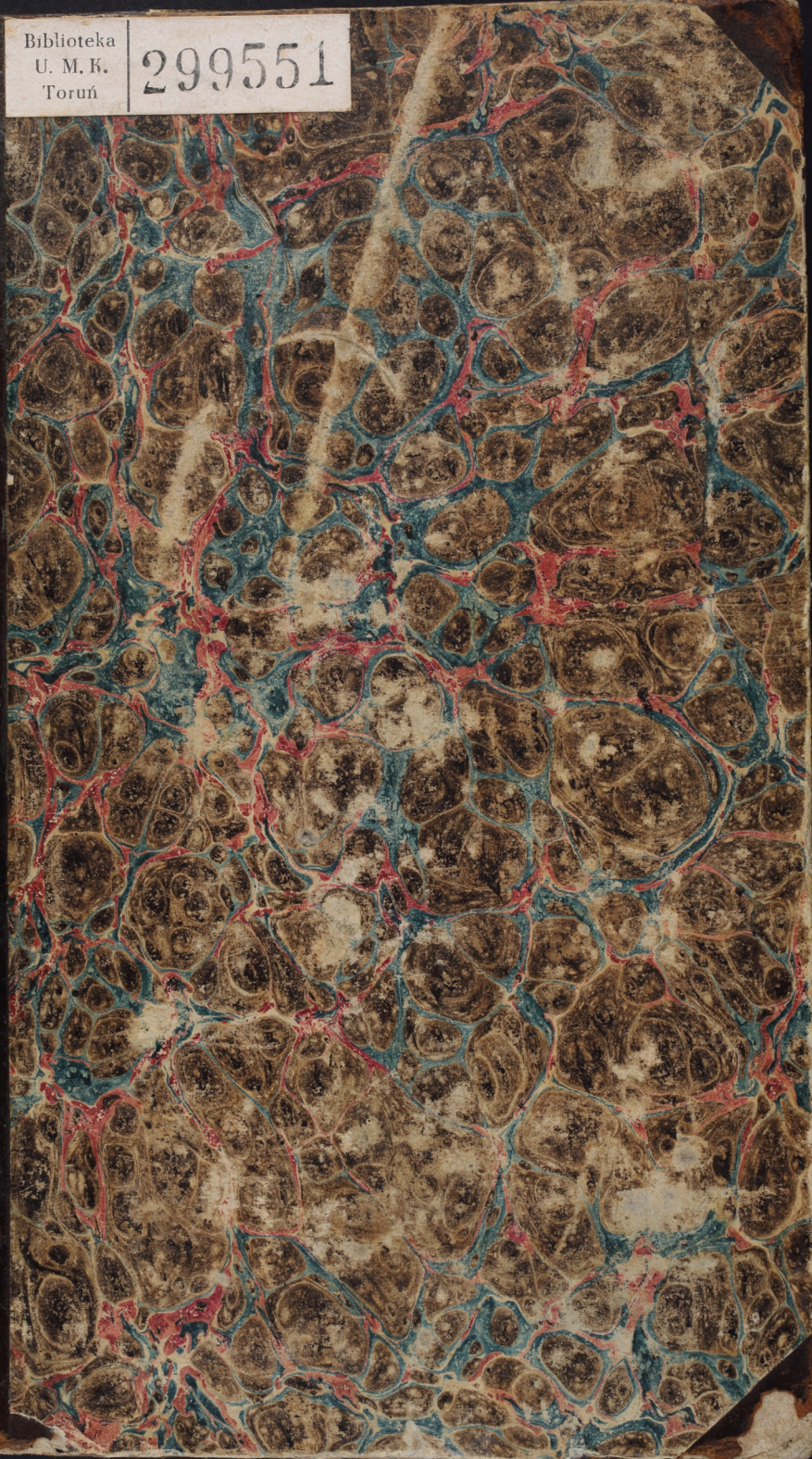
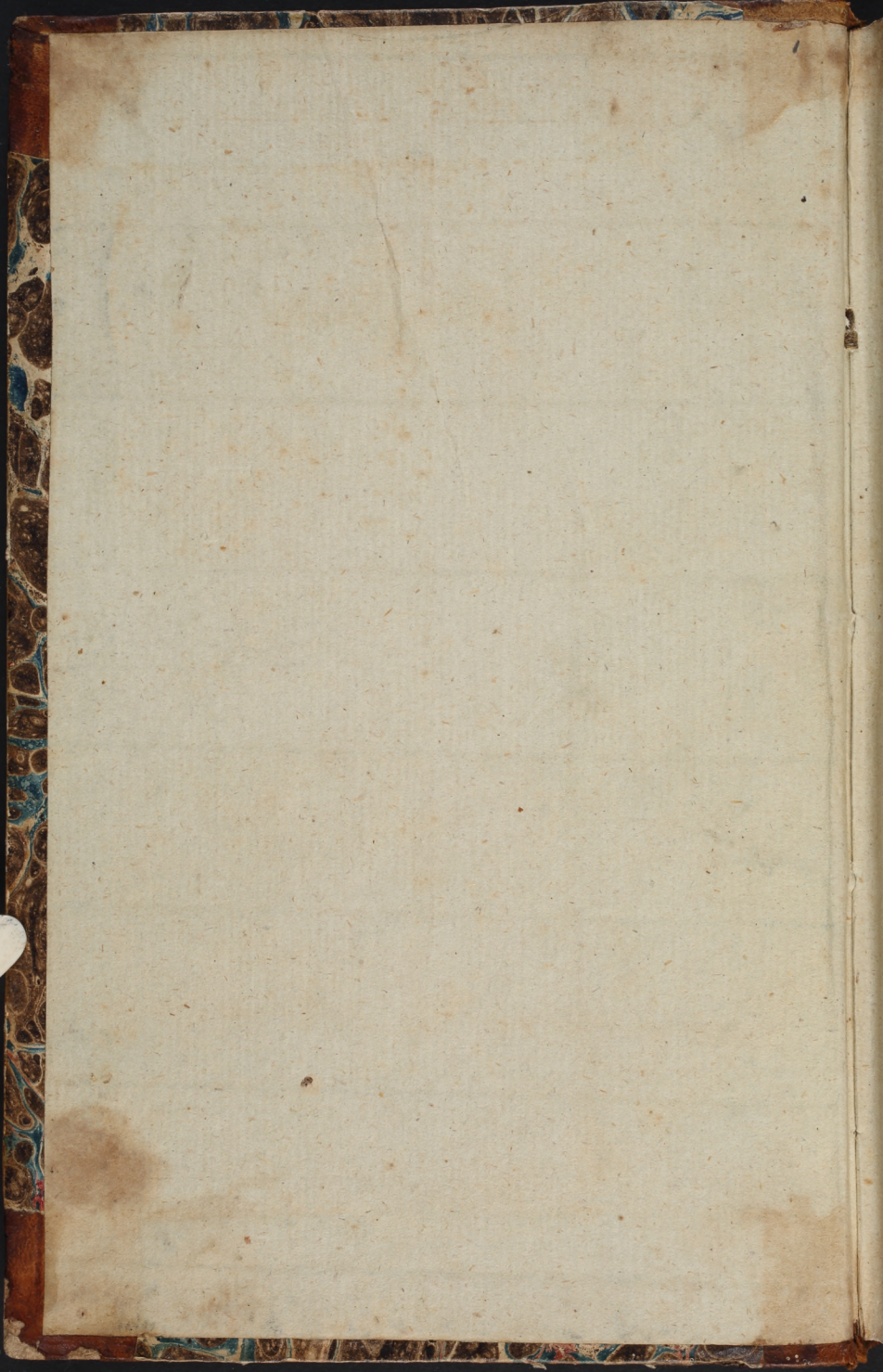


Biblioteka  
U. M. K.  
Toruń

299551





*Wm. H. Smith*



SŁOWNIK  
POLSKO-ROSSYYSKI.

---

ПОЛЬСКО-РОССІЙСКІЙ  
СЛОВАРЬ.

*Александръ Яковлевичъ*

ПОЛЬСКО-РОССИЙСКИЙ  
С Л О В А Р Ъ.

---

СОЧИНЕННЫЙ  
СТАНИСЛАВОМЪ МИЛЛЕРОМЪ.

ТОМЪ ВТОРЫЙ.

P—S.

*В И Д Ъ Н О.*

ВЪ ТИПОГРАФИИ ЮСИФА ЗАВАДСКАГО,  
СОБСТВЕННЫМЪ ЕГО ИЖДИВЕНИЕМЪ.

1 8 2 9.

SŁOWNIK  
POLSKO-ROSSYYSKI.

---

P R Z E Z

STANISŁAWA MÜLLERA.

TOM DRUGI.

P—S.

W I L N O.

W DRUKARNI JÓZEFA ZAWADZKIEGO, WŁASNYM  
IEGO NAKŁADEM.

---

1 8 2 9.

*Печатать позволяется*

Съ тѣмъ, что бы по отпечатаніи представлены были въ Цензурный  
Комитетъ три экземпляра. Марта 19го 1829 года. Въ Вильнѣ.

Цензоръ Коллежскій Ассесоръ

*Иваній Цидловскій.*



299551

К. 257/08



# Р.

## РАС

- Р. Шестнадцатая согласная буква польской азбуки, произносится как русское П.
- РАСА, *y, f.* Гладло каменщице; продолговатая дощечка съ рукояткою, для глаженія извѣстѣю покрываемыхъ стѣнъ.
- \*РАСИ, *и, т.* Запахъ, воня, духъ.
- РАСИА, *y, f.* 1) Крыльцо, рамо, — подмышка; мѣсто, часть пѣла подъ плечомъ находящаяся; — пазуха; — 2) паховина; крайняя часть брюха, простирающаяся отъ пупа до паховъ. — 3) Заливъ; часть моря вдавагоса въ твердую, въ матерюю землю. — 4) Пазъ; дыра въ колесномъ ободѣ, въ которую вставляются спица. — 5) *Pachy w budowaniu*, флггель; пристройка съ боку главнаго дома сдѣланная. *Nie bierze kapelusza na głowę, lecz pod pachy kładzie*, не надѣваетъ шляпы на голову, но беретъ ее подъ пазуху.
- РАСНАБ, *act. imp.* Sprachać, *perf.* Злодѣйствовашь; злотворити; дѣлать зло, причинять вредъ другому, неистовствовать.
- РАСНАБ, *act. imp.* Пахашь, орать; взрывать, воздѣлывать землю сохою или плугомъ. *Ludzi pańskich ziemi nie ma nikt zakupować, ani na lato ku pachaniu państwa bez woli pana*, никто не можетъ брать подъ залогъ, ниже на лѣто для пашии нанимать земель отъ людей господскихъ простаго званія, безъ воли господъ ихъ.
- РАСНАБ, *act. imp.* Обонять; *ieien, gdy nąydzie węza w iamie pachaniem nosa, wyciąga go i pożera*. Олень когда посредствомъ обонанія найдетъ въ ямѣ змѣю, вытаскиваетъ ону и пожраетъ.
- Т о т II.

## РАС

- Pachają się szkapry*. Лошади обнюхиваются.
- РАСИМА, *y, т.* Фавиъ, фаунъ; льсовикъ, азыческое лѣсное божество.
- РАСИНАБ, *intr. inst.* Пахнуть; ухашь, издавать, испускать какой либо запахъ; *pachnie zgnilizną*, пахучій; *dobrze pachnąć*, благоухати; испускать отъ себя приятный запахъ; *pachnienie*, запахъ; благовоніе; — (*prov.*), *ni pachnie, ni śmierdzi*, онъ ни куда не годится, (*сговорится о зловѣкѣ*) онъ ни рыба, ни мясо; *kto ciężko służy wozkiem pachnie*, кто служить священнику воскомъ пахнетъ, — 2) (*trans.*) *pachnąć czem*, отдаваться, опзывать; *postępek ten pachnie szubienicą*, это дѣло можетъ довести до висѣлицы, *przetłamanie prawa tego gardłem pachnie*, за нарушение закона сего, можно отвѣчать жизнью.
- РАСНОБ, *a, т.* Мужикъ, молодець. = РАСНОБАТКО, *a, n. dim.* Дѣтина; мальчишка. = РАСНОБЗКО, *adv.* Со множествомъ слугъ, съ большою свитою. = РАСНОБЗХ, *a, e.* Лакейскій, грубый, невѣжливый; неучивый. = РАСНОБЗХБ, *int. cont.* Служить, работать. = РАСНОББ, *gcia, n.* Дѣтина, мальчикъ; мальчуга, мальчишка; отрокъ, дѣтище мужескаго пола, — 2) малой; слуга, отрошщъ, паренъ, мальчикъ, — *prosił Lot aniołów, wstąpić do domu pacholecia waszego*, просилъ Лотъ Ангеловъ, пошлите домъ слуги вашего. — 3) Оруженосецъ; пажъ. = *Był Dawid u Saula pacholeciem, co broń za nim nosił.* = Давидъ

служилъ Саулу мальчикомъ, которыи носилъ за нимъ оружіе. = РАСНОЕЦУ, *a, e.* Отпроческій, отпрочій. = РАСНОЕЦЪ, *lka, m.* РАСНОЕЦЕЦЪ, *czka, m. dim.* Отпрочищъ, дѣшина, мальчикъ; — 2) *chudy pacholek*, бѣдиакъ; чело-вѣкъ небогатый, бѣдный; убо-гій; *panienka ta-tak chudy pacholek jak ja*, эпа дѣвица такъ же бѣдна какъ и я, — *pacholka stawić*, доставить рекрута, — 3) отпрочищъ, слуга, парень, *pacholek za panem idący*, лакей, слуга по зади Господина иду-щій, *pacholek przed panem idący*, пажъ, дворянскій отпралавлюющій службу, — 4) (*trans.*), спатиивъ мензурной, ножка, подставка геометрическаго сподлка, — 5) *pacholki, pl.* колки у скрипки; — 6) (*w górnictwie*), свинцовыхъ дѣлъ мастеръ. = РАСНОЛЕЦНУ, *a, e.* Лакейскій, служительскій, служній. = РАСНОЛІКЪ, *a, m.* Мальчикъ для услуги; *pacholik królewski*, пажъ. = РАСНОЛКОВАСЪ, *intr. imp.* Служишь, находишься во услуженіи. = РАСНОЛСТВО, *a, n.* Слуги, холопы, челядь.

РАСПТ, *и, m.* Откупъ; право, да-емое продавать что изъ однихъ рукъ.

РАСПИНА, *y, f.* Паховина; крайняя, большею частію жилая часть брюха у животнаго, простираю-щаяся отъ пупа до паховъ его. = РАСПИКОВУ, *a, e.* Паховый; *pachwinowe gruczolki*, паховыя железы.

РАСПЕРЪ, *i, f.* РАСПЕРЪ, *pl.* Пещера темная, глубокая. = РАСПЕРІСЪ, *act. imp.* Замечинишь; замчишь. = РАСПЕРНУ, *a, e.* Замечиненный, замчѣнный; позраченый.

РАСПЕРЦЪ, *a, m.* Молшва Господня, *m. e.* Отче нашъ, *umieć so jak pacierz*, знать что нибудь, ра-сказать по пальцамъ, *m. e.* со-вершено, — (*prov.*), *mów wilku pacierz! a wilk woli kocią ma-cierz, каковъ въ колыбели, та-ковъ и въ могилку, *m. e.* ху-дой человекъ никогда не испра-вляется или весьма рѣдко, — *powiedzieć komu pacierz*, дать кому выговоръ; — *pacierze Ka-**

*plainskie*, часы, правило священ-ническое или монашеское пове-дневное, — *pacierz (woobice)* вса-кая молитва; — 2) шарикъ чо-точной большой, — 3) *pacierze, pl.* чепки, вервица, лѣстовка, — 4) *w anatom.*), *pacierz*, по-звонокъ; кость спиная, *pacierz unoszący, na którym głowa spo-lega*, первый шейный позвонокъ, атлантъ; *pacierz zwirotny, kar-kowy*, ось; или второй позво-нокъ шейный, на которомъ го-лова корочается. = РАСПЕРЦОВУ, *a, e.* Молитвенный; — *kość pa-cierzowa*, позвоночная, хреб-ниная кость; *nlecz pacierzowa*, становаая мозговая жила.

РАСПЕРЦУСЪКА, *i, f. (w bot.)*. Скор-пионникъ; скорпионовъ хвостъ; (*Scorpioides*).

РАСПЕРЦУ, *vid. Paczesny.*

РАСПОРЕКЪ, *rka, m.* РАСПОРЕЦЕКЪ, *czka, m. dim.* Крайняя молитва, Отче нашъ; — 2) шарикъ чото-чной; бисерина; зерно бисера, *paciorki, pl.* бисеръ; чопки, вер-вица; — 3) (*w botan.*), *paciorki fruktowe*, индійская морская трость; (*Canna Indica*). = РА-СПОРЕКАТУ, *a, e.* Узловатый, колычавый. = РАСПОРЕКЪ, *a, m.* Чопочникъ; который чопки, пу-говцы и пр. дѣлаетъ, — бисер-никъ; руководящій, дѣлающій бисеръ, или спекальные мѣлен-кіе разноцѣвныя шарки.

РАСПОКЪ, *a, m.* Венренокъ, поросе-нокъ дикаго кабана.

\*РАСПОСЪ, *vid. Palnac.*

РАСПУСЕНУ! Терпѣніе! *pacuencya miiska*, наплечникъ, нарамникъ, кусокъ матеріи спускающійся съ плечъ до низу, какъ съ пер-еди, такъ и съ зади, которой носятъ ивѣки католичіе мо-нахи. = РАСПУСЕНЪ, *a, m. a*) Пациентъ; болщій, немощный, недужный, хворый, больный, врачъ такъ называютъ больныхъ своихъ, конхъ они пользуют, *czesto doktor sam nie wie, co z pacyentem począć*, часто лѣкаръ не знаетъ что дѣлать съ боль-нымъ, — 2) препоручившій дѣло свое адвокату, — жахущаяся сторона.

РАСУФИКАСУА, *yi, f.* Переговоръ,πρακιπαιη о мирѣ; миропореніе. = РАСУФИКАСУУКУ, *a, e.* Миротворный. = РАСУФИКАЪ, *u, m.* Родъ ащика для хранения свашенныхъ церковныхъ сосудовъ.

РАСЪЕК, *czka, m.* РАСЪЕ, *ecia, n. dim.* Пупышекъ, почка; маленькая шишечка, бывающая на деревьяхъ, изъ разверзанія коей выходятъ листья или цвѣтки, *raczki na drzewach rozwinęły się*, почки на деревьяхъ распустились, — 2) (*trans.*), *raczek smażony*, лепешка, блинъ, рожъ пирожного, (*prov.*), *na się jak raczek w masle*, онъ плаваешь въ масле.

РАСЪЕШ, *i, f.* РАСЪЕШИ, *pl.* Пачесы; негодныя вычески, оспающіеся при чесаніи кудели, вычески, опрелки, пакля. = РАСЪЕШУ, *a, e.* Пачесный; цакальный. = РАСЪЕШКИ, *pl. dim.* Пачесы.

РАСЪКА, *i, f. dim.* Пакетецъ, узелъ, связка, свитокъ, свертокъ чего нибудь.

РАСЪКАКЪ, *a, m.* Блишникъ. = РАСЪКАКОВУ, *a, e.* Почковый; къ почкамъ древеснымъ относящійся.

РАСЪХЪ СІЕ, *recipr. imp.* Коробиться; (*своора о гелъ шбулъ деравалюль сыролѣ мажимѣ*), сжиматься или сплюсываться выпуклымъ отъ дѣйствія жара, мунься. = *Surowe deski racza się w cieple*, сырыя доски въ печь была смазана.

РАСЪХУА, *y, f.* Помесь, весло на баркахъ, — 2) РАСЪХУА, РЕСЪХУА, РЕСЪХУА, РЕСХУА, *y, f.* Пещина; глина перегорѣлая, коею печь была смазана.

РАД, *u, m.* (*w myśliwst.*) Тропа, слѣдъ звѣриной, дорога, по которой звѣрь бѣжалъ, — 2) рѣка *Rad* въ Италіи.

РАД, РЕР, *G. pędu, m.* Стремленіе; быстрое теченіе, движеніе, сильный напоръ, стремительность, быстрость, порывъ, разбѣгъ, рывокъ, скоростное движеніе съ силою, прыть; *iechac z iak największym pędem*, скакать во всю прыть, *człowiek z kolebki wyścigniony, pędem do grobu zmierzca*, чело-

вѣкъ изъ колыбели пвлеченный, стремительно направляетъ путь свой ко гробу, *pad wody morskiej*, стремленіе, теченіе воды, въ морѣ, — *pad dowcipu, uobrażenia*, направленіе, усиліе разума, воображенія.

РАДА! (*w myśliw.*), врикъ охотничковъ, для поощренія собакъ.

РАДАБ, *vid. Paśdz, Paśc.*

РАДАСЪКА, *i, f.* Падушая болѣзнь, пострѣлъ, черная немощь.

РАДАЛЕС, *lea, m.* (*w zoolog.*) Американская моршиноватая змѣя, мѣдвѣница, верасъ. = РАДАЛЕСОВУ, РАДАЛЕСУ, *a, e.* Моршиноватой змѣи принадлежащій, оплошавшійся, свойственный.

РАДАЛЕСОВИУ, *ia, m.* (*w zoologii.*) Бхидна; ядовитая змѣя.

РАДЫКА, *y, f.* РАДЫО, *a, n.* Падалище; мертвечина, трупъ издохшаго животного, падалъ; *drapieżne ptaki i zwierzęta karmią się padliną, padlem*, хищныя птицы и звѣри питаются падалищемъ.

РАДЫОСЪ, *sci, f.* (*w matem.*) Паденіе линіи или какого шѣла на поверхность; *kąt padłości*, впадающій уголъ.

РАДОЛ, *u, m.* Долина, дебрь; удолю; лощина промежду горъ, буеракъ; — юдолю; юдолие; *radol płaczu*, юдолю плачевная; суетная или временная и неполненная бѣдствіи жизнь міра сего = РАДОЛИСТУ, *a, e.* Буерачистый; буераками, долинами, оврагами наполненный, овражистый. = РАДОЛУ, *a, e.* Удольный; въ удолю, въ долину находящійся, распушій = РАДОЛОВУ, *a, e.* Долиный, буерачный, овражный. = РАДОЛОВАТУ, *a, e.* Ложжиноватый, ложиноватый, долинистый.

РАДОВУ ПІЕС, (*w myśliw.*) Ишейка, пошчейка; большая охотничья собака.

РАДРУ, *vid. Pandry.*

РАДУСЪ, *a, e.* Падушая болѣзнь, черная немощь, — 2) *raduch człowiek*, злодѣй, пзувѣрь, безбожникъ, нечестивецъ.

РАДУАН, *a, u, m.* РАДУАНАК, *nka, m.* Любовная пѣснь.

РАГ! Баць! звук выстрѣла.

\*РАГА, \*РѢГА, *i, f.* Патно, — 2) *pegga*, шкра; — 3) (*w anatom.*) Плосканный, масный, масистый покровъ.

РАГИА, РАІКА, *y, f.* Страница въ книгѣ.

РАСОБЕК, *rka, m.* РАСОБЕСЗЕК, *czka, m. dim.* Холмикъ, пригорокъ, бугоръ, бугорокъ; небольшое возвышеніе земл. = РАСОБКОВАТУ, РАСОБСЗУСТУ, *a, e.* Бугристый, холмоватый, холмистый, *sytuacja ragórkowata*, холмистое мѣстоположеніе. = РАСОБКОВУ, *a, e.* Бугорный.

РАСР, РАСР, *a, m.* Родъ морской рыбы.

РАГВІСА, *y, f.* Пуговца кожанная у шлудба; — 2) бородавка, пшѣвка на шеѣ у козы, — 3) зубъ; болѣзнь происходящая отъ дурной воды.

РАІАК, *a, m.* РАІАДСЕК, *czka, m. dim.* Паукъ, паучокъ, *paik krzyżak*, крестовицъ; — 2) *paik morski*, *paieczna mysz*; каракашца, гиошь; *paik morski*, морской паукъ, — 2) люстра; хрустальное или бронзовое паникадило, привѣшываемое къ потолку.

РАІАКОРАК, *a, m.* (*w zoolog.*) Сѣнокось, насѣкомое похожее нѣсколько на паука.

РАІАЭСНИК, *a, m.* (*w botan.*) Сайгачей корень. (*Doronicum*).

РАІАЭСНУ ГОП, *vid.* РАІАК 2.

РАІАЭСУ, *a, e.* Пауковый; *paiecza siatka*, паушина, — (*w anatom.*) *blona paiecza*, паушинная оболочка мозговая, — глазная паушинная пѣва. = РАІАЭСУНА, *y, f.* Паушина. = РАІАЭСУННУ, *a, e.* Паушинный. = РАІАЭСУНОВАТУ, РАІАЭСУСТУ, *a, e.* Паушинный, похожий на паушину, *blona paieczynowata*, паушинная оболочка мозговая, или глазная. = РАІАЭСУСТУ, напоенный пауками.

РАІАЮК, РАІАК, *a, m.* Паюкъ; командный Султана турецкаго, — 2) приказный служитель, — 3) придверникъ, въ турецкое платье одѣтый. = РАІАЮСКИ, *a, ie.* Паюку принадлежащій, относящійся.

РАІАЪ, *a, m.* — *y, f.* РАІАЪ, *y, f.* Щиптъ; родъ военной брони, состоящей изъ мѣталлической круглой, посрединѣ нѣскольکو выпуклой доски, для защищенія отъ ударовъ непріятельскихъ, — кирась; мѣталлической нагрудникъ.

РАК, *u, m.* Родъ смолы.

РАК, *u, m.* РАКА, *i, f.* Узель, связка, кипа, кипка, шюкъ, ларець, пакеть, кромъ; ащикъ, *taslowe szkło pakuie się zwykle po 120 sztuk w paki*, листовое стекло укладывается обыкновенно по 120 штукъ въ ащикъ.

РАК, *u, m.* Почка древесная.

РАКА, *i, m.* (*w zoolog.*) Перувианской велбаудъ, живущій на высочайшихъ горахъ въ Перу, отъ него происходитъ драгоценная шерсть *Viconya* называемая.

РАКІЕТ, *u, m.* РАКІЕТЕК, *tka, m. dim.* РАКІЕСЕК, *a, m. dim.* Пакеть, пакетець; связка, обертокъ, узелокъ, *otworzył pakiet i znalazł wszystkie listy*, отворилъ пакеть и нашелъ все письма, *w tym pakietku musi być coś dobrego*, въ сей связкѣ должно быть что то хорошее. = РАКІЕТОВУ, РАКІЕСКОВУ, *a, e.* Пакетный, картузный.

РАКЛАК, *u, m.* Толстое сукно. = РАКЛАКОВУ, *a, e.* Изъ толстаго сукна сдѣланный.

РАКЛЕРІЕ, РАКЛЕРУ, *pl.* Паздеръ; кострика льна, носкоци; пакля; вычески, отщепе изъ льна или пеньки. = РАКЛЕРНУ, *u, e.* Пакляный.

РАКОШНИК, *a, m.* Ломъ въ косякахъ.

РАКОВАБ, *act. imp.* Ураковаб. *perf.* Укладывать, укласть; увязывать, увязать; завернуть, сложить въ узель, *pakuia poiazd, konie już zaprzęzone*, укладываютъ въ повозку, лошади уже запряжены. = РАКОВАНИЕ, *ia, n.* Укладка, увязка, — 2) (*trans.*) прятать, посадить куда, *zaraz tego złodzieia pakuie do kozy*, сего воръ топчасъ посажу въ тюрьму, *zapakuie ją do klasztoru*, опдамъ ее въ монастырь.

РАКОВІЕ, *ia, n.* (*collect.*) РАКОВКИ, *ek, pl.* Почки древесныя, пупыш-

- ки, *pałowie puszcza drzewo*, деревья пускають почки.
- РАКОЎКА, *i, f.* Родъ смолы употребляемой для осмаливанія шюковъ и кипъ.
- РАКТ, *u, m.* Договоръ, условіе, соглашеніе, завѣшь. = *Pacta conventa*, пакта коивента; договоры или условія между Государемъ и народомъ, которыя хранить они обязываются взаимно. Таковыя *Пакта Коивента*, или договорныя постановленія въ правленіи Республики, служащія кореннымъ закономъ, существовали въ бывшей Польской Республикѣ, — 2) *pakt bydła*, откупъ, аренда, наемъ дойныхъ коровъ.
- РАКТАРЪ, *a, m.* РАСПТАРЪ, РАКСІАРЪ, Откупщикъ; тотъ который арендуетъ, нанимаетъ дойныя коровы для продажи молока.
- РАКТОГ, *u, m.* Пактоль, рѣка въ Лидѣ, славная золотымъ пескомъ.
- РАКТОУАЃ, РАСПТОУАЃ, *act. imp.* Держать откупъ, арендовать, нанимать, особливо скошину, дойныя коровы.
- РАКУИЃ, Укладываю, увязываю, *vid. Rakować.*
- РАКУЪ, *u, m.* Пыжь, замычка, охолопки, пенка или другое что, чѣмъ прибываютъ зарядъ въ огнестрѣльныхъ орудіяхъ. = РАКУЪ, *pl.* Пакал, отрепки. = РАКУЪОУ, *a, e.* Пакальный.
- РАЉ, *a, m.* Кошь, столбъ, свая; *most na pałach*, мостъ на сваяхъ; *pale bić*, бить свай, *złożyć fundament na pałach*, положить основаніе на сваяхъ, *pal zaostrzony*, рожень; заостренной кошь, = *wbić na pal złoczyć*, посадить на кошь пресупника.
- РАЉ, *u, m.* *vid. Palenie*, ораѣ.
- РАЉ! *imperat.* Паи! *vid. Palic.*
- РАЉА, *i, f.* *pala ottarzowa*, Четвероугольная карпузная бумага обшиваемая обыкновенно бѣлымъ полотномъ, которою Капюшки покрываютъ поширь во время обѣдни.
- РАЉАЃ, *n. pass. cont.* Пылатъ, горѣть, бить обладану какою илбуадъ страстію, *pałac miłością*, пылатъ, горѣть любовью, *gniewem srogim pałac przeciwko Neronowi*, пропшвъ Нерона жестокимъ пылааь гнѣвомъ. = *Oczy tu dziką pałaią ziadłością*, глаза его пылають яростію, чрезмѣрнымъ гнѣвомъ.
- РАЉАЃ, *u, m.* РАЉАЃУКЪ, *a, m. dim.* Дворецъ, палаты, хоромы, домъ, подворье, *pałac królewski*, королевской дворець, *pałac Biskupi*, архіерейское подворье, — чертогъ, — 2) (*w maryn.*) шканцы, бакъ, *pałac przedni*, бакъ; возвышеніе на переди корабля, *pałac tylny*, шканцы; возвышеніе назади корабля. = РАЉАЃОУУ, *a, e.* Дворцовый, чертожный, — *ego, m.* Смотритель дворцовый.
- РАЉАЃЪ, РАЉІЃЪ, *a, m.* Сожигатель, зажигатель, поджигатель, — *pałicz*, истопникъ.
- РАЉАЃЪ, РАЉАЃЪ, *u, m.* Дуга; все что по направленію кривой черты сдѣлано, — 2) кнись; ребро корабельное, кокора, полѣчатое дерево, коимъ связываются палуба и бока у корабля.
- РАЉАЃКА, *i, f.* Паланка; палсадникъ, острогъ; укрѣпленіе кольями, палсадомъ, маленькая крѣпостца.
- \*РАЉАЃКА, *i, f.* Водка, горячее вино.
- \*РАЉАЃКІН, *u, m.* (*w Indyach*). Качалка, родъ носилокъ, на которыхъ знашые Господа въ Индіи заставляють себя носить на плечахъ человѣческихъ.
- РАЉАНТЪ, *a, m.* Палка, коюю подбивають мачъ, въ прѣ въ мачики. = РАЉАНТОВАЃ, *act. imp.* Бить палкою, дубасить.
- РАЉАРУЪ, *vid. Paraliż.*
- РАЉАЃЪ, *a, m.* РАЉАЃІКЪ, *dim.* Палашъ; сабля; сабелька. = РАЉАЃЪОУАЃ, *act. imp.* Фехтовать, биться, дѣйствовать палашемъ, саблею, — фухтешить, бить фухтешемъ. = РАЉАЃЪОУУ, *a, e.* Палашный, сабельный, *pałaszowy pojedunek*, дуэль на сабляхъ.
- РАЉАЃУЃА, *u, f.* РАЉАЃУЃКА, РАЉАЃУЃЕЦКА, *i, f.* Палашивъ; соболъ, копоры носить женщины около шеи зимою; шакже

уборы женские, родъ косынокъ изъ кружева, флера, бархатъ, и проч.

**PALCĄT**, *a, m.* Палочка, = *Palcatami z winicy maciocy u Rzymian winowayców karano*, у Римлян наказывали пресупнищковъ виноградными палками, — 2) гадашельный пруть.

**PALCOWY**, *a, e.* Перстовый; пальцамъ принадлежащій, (*w anat.*) *kostki palcowe*, кости трехъ радодъ, ручныя и ножныя персты сославляюща, — 2) *palcowy*, дюймовый, подциною въ палецъ, въ дюймъ, *żyła dwunastopalcowa*, двенадцатидюймовой кишки быющая и крововозвратная жила. = **PALCZĄSTY**, *a, e.* **PALCZYSTY**, **PALCZNY**, *a, e.* Палеchnый; *kola palczaste albo palczne*, палечное колесо; колесо имѣющее на ободѣ пальцы, *skorupy palczaste*, трюмовая спрѣла, родъ окаменѣлостей, (*belemnites*), (*w botan.*) *liście palczyste*, листья пальцеобразныя; съ глубокими надрѣзами, составляя длинные приростки на подобие пальцокъ. = **PALCZYSKO**, *a, n.* Пальчше.

**PALC**, *lea, m.* Палець; персть; *wielki palec*, большой персть, великій палець, *palec wtóry, skazujący*, указательный персть; палець указательный, *palec trzeci, średni*, палець средний, *palec piąty, mały*, палець мизинець, — *palec wielki u rękawiczki*, напалокъ; часть у рукавиць или варежь, възбшающая большой палець, *przebiierać palcami*, дигать, шевелить пальцами, *trzaskać palcami*, хруспѣть пальцами, *liczyć na palcach*, счытать по пальцамъ, *palcami go wytykają*, на него пальцами указываютъ, — *przez palec patrzyć, przez szparę*, сквозь пальцы сморѣть, пощакать, пощворствовать, — *dlugie palce ma, ignie mu do palców*, онъ нечистъ на руку, у него длинныя пальцы, онъ любитъ украсть; *palec na uściech położyc*, молчать; *umieć co na palcach*, очень твердо знать, по

пальцамъ сказать; *nie wyszałem tego z palea*, я это не отъ себя выдумалъ, что слышалъ, то и расказываю, — *nie kładź palca między drzewi*, не надобно класть пальца между дерева и корки; не мѣшайся въ чужа дѣла; свои собаки дерутся, чужая не мѣшайся, *palec na kogo zakrzywić*, грозить кому, *w palec dmuchać*, нуждаться, быть бѣдну, *przedtem dobrze w palec dmuchał, dziś karetę iedzi*, предъ симъ бѣднакъ, а нынѣ ужъ въ каретѣ ѣздить, — *palec Boży*, персть Божій, всемогущество Божье, — 2) (*trans. fig.*) *palec w kołach*, пальцы; каждая спица у машиннаго колеса, какковыя утверждаются въ боку или съ верху обода, — *na palcach chodzić*, на цыпкахъ, на цыпочкахъ ходить.

**PALCZKA**, *i, f. dim.* Палочка, валекъ, бисо, коломушка.

**PALCZNIK**, *a, m. (w botan.)* Колочий макъ, расшѣн. (*Argemonia*).

**PALCZNY**, *vid. Palczasty.*

**PALESTRA**, *y, f.* Цѣлої корпусъ спрянчихъ, адвокатовъ, ихъ ступнищковъ и учениковъ. = *Domicy pilnował palestry*, Домщій былъ ходокъ по приказнымъ дѣламъ, законовѣдецъ, знающій законы и порядокъ судопроизводства, адвокатъ, спрянчій. = **PALESTRANT**, *a, m.* **PALESTRANIK**, *a, m. dim.* Адвокатъ, спрянчій. = **PALESTRANTSKI**, **PALESTRANSKI**, *a, ie.* Адвокатскій, приказный.

**PALET**, *a, m.* Блеть; солдатская занска изъ квартирной комисси данная съ означеніемъ имени хозяина и номера дома, въ которомъ онъ на квартирѣ поставленъ.

**PALETA**, *y, f.* **PALETRA**, (*u malarza*). Палетра; ручная дощечка для красокъ употребляемая.

**PALETKA**, *ki, f.* Украшеніе золотомъ, серебромъ, или шелкомъ, женщинами употребляемое.

**PALETRA**, *vid. Paleta.*

**PALC**, *act. imp.* Пааптъ; жечь, прощипать жаромъ, предавать огню,

пстрелять огнемъ; *ogień, słońce pali*, огонь, солнце палить; *palić w piecu*, топять, выпалывать; *wódkę palić*, курить вино; *palenie w piecu*, испропане, топка; *palenie gorzałki*, винокурение; *cegły palić*, обжигать кирпичи; *bóty palone*, ботфорты; *tytuń palić*, курить табакъ; *zaykę palić*, курить трубку; *ze strzelby, z armaty palić*, палить; стрѣлять изъ ружья, изъ пушекъ, производить пальбу; *palić drwa brzozone*, жечь березовыя дрова, употреблять на топку печей; *palenie*, жженіе; паленіе; *palenie drew, świec*, жженіе дровъ, свѣчь; *palenie warpa, węgli*, жженіе древесн. угля. = *PALONY*, *a, e.* Жженный; паленый; приготовленный посредствомъ жженія. = *PAL! imperat.* Пал! *na słowo: pal! puszkarcz lekko przytyka lontem do podsyпки armaty*, по командѣ: пал! канониръ слегка прикасается пальникомъ къ скорострѣльной трубкѣ, — *palić umizgi, palić koperczaki, cholewki palić*, волочиться; спараться всячески преклонить кого къ себѣ въ любовь, — *pali do czego*, воспаляетъ, возжигаетъ, воспаляетъ, поощраетъ, возбуждаетъ; *iuż nas do dzieł rycerskich piekna chęć nie pali*, уже насъ къ воинственнымъ подвигамъ сильное не воспаляетъ рвеніе. = *PALIC SIĘ, n. pass.* Горѣть; сѣдаться, испреляться огнемъ, *pali się świeca*, горитъ свѣча, *palą się drwa*, дрова горятъ. = *Ogień iasno się pali*, огонь горитъ ясно.

**PALICA**, *i, f.* Палица, *i, f.* Палка, палочка, палица; бабогъ, прость, жезлъ, посохъ; ослопъ, дубина. = *PALICOWY*, *PALICZNY*, *a, e.* Палочный.

**PALICZ**, *vid. Palacz.*

**PALICZKA**, *i, f.* Палочка, — 2) (*w astronomii*), оріонъ, созвѣздіе.

**PALICIESEK**, *ska, m.* Измопникъ; томъ коего должность состоить въ попленіи печей.

**PALISADA**, *y, f.* Палисада; тынъ, ограда состоящая изъ тычи-

ника, *opasać twierdzę palisadą*, обнести крѣпость палисадою, *ogrodzenie palisadami*, палисадникъ; заборъ состоящій изъ тычинъ.

**PALISUR**, *u, m.* (*w botan.*) Держидерево; кустарникъ съ розовиднымъ цвѣткомъ (*Paliurus*).

**PALISZ**, *u, m.* Палиш; палиумъ; омофоръ; знакъ духовной власти въ Римскомъ исповѣданіи.

**PALIWODA**, *y, m.* Вертопрахъ, драчунъ, забіяка, ругачъ; вспылчивый, горячій.

**ПАЛКА**, *i, f.* Палка, дубина, ослопъ, ослопина; — 2) (*w botan.*) *paliki albo rogoże*, палочникъ; трава колосистая (*Tipha palustris*); — 3) *impr. palka, łeb*, голова, башка, *szalona palka*, бѣшеная голова, — *paliki do bębna*, барабанныя палки.

**ПАЛКИ**, *a, e.* Удобозагараемый, удобосожигаемый, горячій.

**ПАЛКИЕРЗ**, *a, m.* Лышарщикъ; кто бьетъ въ Лышавры.

**ПАЛКОВАС**, *intr. imp. (u flisów).* Греть, шпши на гребль шесташи.

**ПАЛМА**, *y, f.* Пальмовое дерево; *palna wodna, vid. Pałka, 2)* — *palma, znak zwycięstwa*, пальмовая вѣтвь знакъ победы, *palma męczeńska*, побѣда мученичества, — 2) пальма, падеи; четверть, родъ обыкновенной въ Италіи мѣры, содержащей 8 дюймовъ  $3\frac{1}{2}$  линіи, — *palma rozietna, vid. Palmiczka.*

**ПАЛМАТКА**, *i, f.* Пала; небольшая лопаточка деревянная, копорою учителя за легкія вины учениковъ наказываютъ по рукамъ.

**ПАЛМЕСКА**, *i, f.* Баия отъ финикъ, финиковая, пальмовая вѣтвь.

**ПАЛМІСЗКА**, *i, f. (w botan.)* Низкая пальма, (*Palma humilis*).

**ПАЛМІСТУ**, *PALMORODNY*, *a, e.* Обплующій пальмами. = *PALMOWY*, *a, e.* Пальмовый; *palnowa gałąz*, пальмовая вѣтвь, *palnowy owoc*, пальмовый плодъ, (финикъ, коккосъ, и саро), *palnowy ogród, gay*, пальмовая роца, пальмовый садъ.

**ПАЛНАС**, *act. inst.* Выстрѣлить; — 2) внезапно ударить, преснуть,

тапнуть, лпнуть, бацнуть, — *palnąć komu w łeb*, застрѣльшь кого, *w łeb sobie palnął*, застрѣлялся.

РАЛНИК, *a, m.* (*w botan.*). Вонючее дерево (*Anagyris*).

РАЛНИК, *a, m.* (*w chemii*). Углетворъ; *kwas, palniku*, кислота угольная.

РАЛНЫ, *a, e.* Горючій, удобосгораемый, удобосжигаемый, палительный, зажигательный, огнестрѣльный, *palne zwierciadło*, зажигательное зеркало, *materiały palne*, горючія вещества, *przedtem nie było palnej broni*, прежде сего не было огнестрѣльного оружія.

РАЛОНУ, *vid. Palic*.

РАЛОГЛѢИЕС, РАЛІГЛѢИЕС, *wsa, m.* Вершопрахъ, непостоянникъ, забіяка, рубачъ, бѣшеная голова, неугомонная башка.

РАЛОВАС, *act. imp.* Опаловас, *perf.* Обносишь палисадомъ, огораживать, бить сваями, укрѣплять сваями. = РАЛОВАУ, *a, e.* Свайный; *palowy most*, мостъ на сваяхъ, *palowanie*, вколачиваніе свай, битье свай.

РАЛУБА, *y, f.* Палуба, крыша позвочная, — 2) пень, колода.

РАЛУСИ, *a, m.* Пальчище; большой палець, — 2) напалокъ; наперстокъ сшитый изъ кожи, или какой нибудь матеріи для надѣванія на большой палець, — 3) (*w botan.*), *paluchy, albo rośliny sasanki*, безвременной цвѣтъ; (*colchicum*). = РАЛУШЕК, *szka, m. din.* Пальчикъ, перстникъ. = РАЛУШКОВАС, *act. imp.* Двигать, перебирать пальцами, — обмазывать въ карты.

РАМБИ, *a, m.* Родъ игры въ карты, — 2) жлудовая дама въ картахъ.

РАМІАТКА, *i, f.* Память; памятникъ, воспоминаніе, воспоминаніе, памятованіе, мысль оставшаяся у кого о чемъ въ головѣ, *dać ci to na pamiętkę*, я вамъ дарю это для памяти, *dać komu co na pamiętkę*, подарить кого чѣмъ, чтобы о насъ помнилъ, — 2) память, памятникъ, монументъ; сооруженіе воздвигнутое торжественно въ воспо-

минаніе и честь славной какой либо особы, или знаменитаго дѣянія, для памяти въ позднѣйшемъ потомствѣ, — 3) вещь, остатки, напоминающіе, свидѣтельствующіе прошедшую славу, знаменитость, величіе какого либо мѣста, *rozwaliny dawnego Rzymu, są pamiętkami byłego jego wielkości*, развалины древняго Рима суть памятники бывшаго его величія, *pamiętkę wieczną zostawić*, оставить послѣ себя вѣчную память, *ranę jego są dla niego chwalebną pamiętką zwycięstwa*, раны его суть для него славныя свидѣтельства, знаки его побѣдъ.

РАМІЕЦ, *i, f.* Память; *stracić pamięć*, померать, лишиться памяти, *przypieść na pamięć*, привести на память, *uyszło mi to z pamięci*, я это позабылъ; это у меня изъ памяти вышло, — *na pamięć*, наизусть; напамять, — не справься, неутвердительно, на угадъ, *nauczyć się na pamięć*, выучить наизусть; выптвердить, *nie mów na pamięć, nie wiedząc dobrze wszystkich okoliczności*, не говори наизусть, не справься съ обстоятельствомъ, — *bez pamięci*, безъ памяти, — 2) память, воспоминаніе, памятованіе, *ciężko utracić złego pamięć*, худое трудно забыть; *niech każdy ma szczęśliwość powszechną w pamięci*, пусть всакій народное благо имѣетъ въ памяти, или печется о народномъ благѣ. = *Ku wiecznej pamięci*, въ вѣчную память; *świętej pamięci*, блаженной памяти; *za naszej pamięci*, въ наши времена.

РАМІЕТАС, *trans. imp.* Памятовать; помнить; въ памяти содержать, не забывать,  *kto nie pamięta dobrodziejstw, ten onych nie godzien*, кто не памятуешь благодѣяній, тотъ недостойнъ оныхъ, *dlugo się źle pamięta*, худое долго помнится; *pamiętaj donieść mi o tem*, не забудь уведомить меня о семъ, *pamiętaj na co*, помнишь о чемъ, не забывать, имѣть вниманіе, уваженіе, уважать, взирать. = РА-



mięśliwy, а, е. Памятливый, памятный; одаренный твердою памятью.

ПАМЯТНИК, а, т. Памятник; *prze-glądając pamiętniki starożytności, które mamy z napisów kolumn i medalów zebrane*, разсматривая древние памятники, съ столбовыхъ надписей и медалей собранные, — 2) *pamiętnik*, pl. *pamiętniki*, повѣсти, записки произшествій, дневникъ, журналъ, дневная записка, — *pamiętnik lekarski*, журналъ медицинскій, *napierwszy Francuz Salo w 1665 roku wszczął pamiętnik czyli dziennik uczonych*, первый журналъ ученыхъ (*Journal des Sçavans*), начать въ Парижѣ Г. Саломомъ Гудевилемъ въ 1665 году.

ПАМЯТНОСТЬ, *ści*, f. Памятливость; способность человѣка одареннаго твердою памятью. = ПАМЯТЪ, а, е. ПАМЯТЪЕ, ПАМЯТЪЕ, *adv.* Памятный, памятно; впечатлѣнный въ память, незабвенный, — 2) памятный; — 3) достопамятный, достопамятенъ; достойный воспоминанія, достопримѣчательный; *pamiętny dzień*, достопамятный день.

\*ПАМРИСИ, ПАМРИСИ, а, т. Денега, башнь, — 2) пущанъ, шолспякъ, щолспоброхой.

ПАН, а, т. Господишь, Государь; хозяишь; — (*prov.*), *iaki pan taki sluga*, *iaki pan taki kram*, каковъ хозяишь, таковъ и слуга; — каковъ пошь, таковъ приходъ, *iak się ten Pan nazywa?* какъ этого Господина зовуть? *ia jestem panem w domu*, а хозяишь въ домѣ, *on służy u dobrego Pana*, онъ служишь у хорошаго Господина, хозяина, — *Najwięksiezy Pan*, Его Величество, — *Pan Bóg*, Господь Богъ; *Panie zmiłuj się*, Господи помилуй; *z Panem Bogiem*, съ Богомъ; *da-li Pan*, ей Богу, — *Pan wielki*, вельможа, Государь, властитель, повелитель, обладатель, владѣтель, помѣщикъ, владѣлецъ, господишь какой земли; *Panom wielkim nie trzeba nauki*, богатому не нужно ума;

Г о т II.

*ten panem zdaniem moim, kto przestał na swoim*, кто собственнымъ донолень, пошь и спинный богачъ, — *Pan z Panów*, знатнаго роду, знатнаго дома, знатной фамилии человекъ, — *będąc bardzo zatrudnionym, nie jest panem swego czasu*, чрезмѣрно будучи занятъ, не можетъ свободно распоряжаться своимъ временемъ, — *sobie pan*, свободный, ни ошь кого не завсащій, самъ себя Господишь; *Pan młody*, женихъ; — *Pan* (милло, милосливый Государь, Господишь, *Pan Doktor*, Господишь Докторъ; *moi Panowie*, Государи мои; — *za panie bracie z kim bydz*, дружески, свободно, вольно, фамилярно, не принужденно обходиться съ кѣмъ либо.

ПАКАК, и, т. (*w botan.*) Гладышь; цѣлительный корень, (*Laserpitium Sibiroicum*). = ПАКАКОВУ, а, е. *panakowy sok*, дачальной сокъ, сокъ изъ корня травы называемой *panax heteroleus*.

ПАНАТА, у, f. Панада, хлѣбная похлебка.

ПАНЦЕРОГА, і, f. Шестерка вишневой масли въ картахъ.

ПАНЦЕРНИК, ПАНЦЕРНИК, а, т. Лапшикъ, облеченный въ латы, бронищъ, кольчужникъ; — 2) (*w zoologii*), 1) бронкосецъ; армидлалъ; живошное покрытое роговымъ щитомъ. (*Nasypus*), — 2) кузовокъ; Олгасіое). = ПАНЦЕРНИ, а, е. Бронищый, *towarzysz pancerny*, лапшикъ, бронищъ, вопишь облеченный въ латы, *pancerni*, лапшики, родъ кавалеріи въ кирасахъ. = ПАНЦЕРЪ, а, т. Паицирь, броня, латы, кольчугъ, кирась, *w panczerzu walczyc*, бронеборшювать, сражаться, биться облещись въ броню. = ПАНЦЕРЗОВУ, а, е. Лапшищый; *pancerzowa koszula*, кольчуга.

ПАНДРОВЪ, іа, т. ПАНДРОВИЕ, ПАНДРОВУ, ПАНДРУ, pl. Черри, гмисты.

ПАНЕГИУСЧУ, а, е: Похвальному слову принадлежащій, опносащійся = ПАНЕГИУКЪ, и, т. Похвальное слово или стихотворе-

ніе, панегирикъ. = PANEGIRYSTA, у, т. Панегиристъ; кто сочиняетъ похвальный рѣчи; творецъ похвального слова, *Pliniusz panegirysta Traiana*, Плиній панегиристъ Траяновъ.

PANEK, *пка, т.* Господчикъ; малопомѣстный, небогатый господинъ.

PANEW', *пви, f.* 1) Скворода, прощивень; — 2) *solna panew'*, цырена; содоварная большая скворода, — 3) *panew z wickieni do grzania pościeli*, нагрѣвательникъ; грѣлка; пазъ съ дырчатою крышкою, чѣмъ постелю нагрѣвають. = 4) PANWIE, (*w artylleryi*), вершлюжыя звѣзды; не далеко отъ конца лафета и падъ самую осью онаго полукруглыя соразмѣрныя диаметру вершлюговъ вырѣзки.

PANEWKA, *i, f. dim.* 1) Скворода; — 2) *panewka stawu, kości*, вершлюгъ; въ составѣ человеческого тѣла, мѣсто, гдѣ соединяется головка бедренной кости съ яминою безымянной кости, — 3) *panewka u strzelby*, полка; *podzurać prochu na panewkę*, насыпать порохъ на полку. = PANEWYU, а, е Сквородный.

PANI, *i, f.* Госпожа, Государыня, барыня; хозяйка; *vid.* PAN = PANIĄTKO, а, т. et n. PANIĄCESKO, а, т. et n. Барченокъ; барченокъ; малолѣтний господской сынъ, господичъ. = PANIS, а, т. Дѣвственишкъ; отрокъ; — PANISZ, а, т. Господичъ, господской сынъ, государичъ. = PANISZKOWAŁ, *intr. imp.* Жить какъ молодой баринъ, жить по барски, ничего не дѣлать. = PANIĘ, *ięcia, т. et n.* Барченокъ, барченокъ; сынъ знайнаго Господина. = PANIĘSU, а, е. Барченку принадлежатіи.

PANIEKHA, *i, f. dim.* PANIENESZKA, *i, f. dim.* Барышня, боярышня; дочь боярская, всякая благородная дѣвица. = PANIĘSKI, а, ie. Дѣвичій, дѣвическій, дѣвичей; боярышинъ, барышинъ, *panieński pokóu*, дѣвчья; *klasztor panieński*, дѣвичій монастырь; *czystość panieńska*, дѣвическое цѣломудріе, *mleko panieńskie*,

дѣвчье молоко. = PANIĘSTWO, а, n. Дѣвство; *w panieństwie żyć*, дѣвствовать. = PANIN, а, е. Госпожнинъ, государынинъ, барышинъ. = PANISKO, а, n. Милой, любезной господинъ.

PANNA, *у, f.* Дѣвица, боярышня, барышня; всякая благородная дѣвица, *panna ta idzie za mąż*, дѣвица сія выходитъ за мужъ, — 2) *panna służąca*, камеръюферъ; мамзель; горничная, или горничная, — 3) *panna młoda*, невеста; — 4) *Najświętsza Panna, Panna Marya*, святая дѣва, т. е. Богородица; — 5) *panna*, дѣвица, сударыня; пшуть даваемый дѣвицамъ; — 6) (*w astron.*), дѣва; одинъ изъ 12 знаковъ зодиака, числомъ шестый, начинаю отъ овна, — 7) родъ груши, — 8) (*w hist. nat.*) стрекоза, коромысло; *наѣтколое сѣмзатокрислое*.

PANOSZA, *у, т.* Гордый, сибивый богачъ. = PANOSZYĆ, *act. imp.* *Spanoszyć, perf.* Богатить, обогатить; дѣлать кого богатымъ, давать способъ къ приобретению богатства. = PANOSZYĆ SIĘ, *recipr.* Богатиться, обогатиться, дѣлаться богатымъ.

PANOWAŁ, *intr. imp.* Царствовать; владѣть, управлять царствомъ, государствомъ; верховную власть имѣть, владычествовать, управлять государствомъ, — владѣть, господствовать, властвовать, — *Paniący, subst.* Царствующій Государь, монархъ, Король, Императоръ, Князь владѣтельный; — *adj.* властвующій, владычествующій, господствующій, *ty w tem sercu panujesz*, ты мнѣ сердцемъ владѣешь; *władza paniąca*, высочайшая власть; — *paniąca namiętność*, страсть господствующая, *on nad całym panuje Egiptem*, онъ властвуетъ надъ всею Египтомъ; *zanek ten nad całą panią widna вся долина*; сей замокъ зашищаетъ всю долину, *należę, ażeby rozsądł nad namiętnościami panował*, надобно, чтобы разсудокъ властвовалъ надъ

спрастами, повелѣвалъ спра-  
спамъ.

**PAHOWANIE**, *ia, n.* Власть, владѣ-  
ніе, господство, владычество,  
— царствование; государство-  
паніе, верховное обладаніе, дер-  
жавствование, *chciwу panowania*,  
власнолюбецъ; любящій господ-  
ствовать, начальствовать надъ  
другими, *chciwymъ byдъ panow-  
wania*, власнолюбноствовать; *chci-  
wość panowania*, власнолюбіе;  
любноначаліе; спрасъ, склон-  
ность побуждающая къ господ-  
ствованію, начальствованію и  
упоупребленію власти надъ дру-  
гими. = *Za panowania Zygmun-  
ta*, въ царствованіе Сигизмунда.

**PAKUSCI**, *vid. Pampuch*.

**PAŃSKI**, *a, ic.* Боариновъ, бариновъ,  
барскій, барскій, господскій;  
*pański sluga*, *pański dom*, го-  
сподской человекъ, слуга, домъ,  
*pańskie życie*, господская жизнь,  
— (*prov.*), *pańskie oko koniu tu-  
czy*, отъ присмотра хозяйскаго  
лошадь жирѣеть, — (*w moimie  
potoczney*), *pański*, вашъ мило-  
спившій государь, — *кто tam? ia  
sluga pański*, кпо тамъ я слу-  
га Вашъ, — (*prov.*). *laska pań-  
ska na pstrym koniu iedzi*, бла-  
госклонность, милость знат-  
ныхъ людей весьма непосто-  
янна, — *adv. pańskie, pańsko*,  
*po pańsku*, *z pańska*, боарски,  
побоарски, погосподски, *żyć po  
pańsku*, жить погосподски; по-  
добно господамъ, — 2) *pański*,  
господній, господень, господ-  
скій; Господу, *m. e. Bogu* при-  
надлежащій, приличный; *modli-  
twa pańska*, господна молитва;  
Опче нашъ; *dom pański*, церковь,  
*wiecz-rza pańska*, тайная вече-  
ра; *taimnice pańskie*, сватыя  
пайны; священный обрядъ, въ  
которомъ подъ чувственнымъ  
предметами вѣрующему сооб-  
щается извѣстное дѣйствіе  
высшей благодати.

**PAŃSTWO**, *a, n.* Господство, го-  
сподствіе; владычество, владѣ-  
ніе, царство, государство, о-  
бласть; — власть господская,  
владѣльческая надъ землею, ко-  
шорая ему принадлежить, и надъ

всѣмъ тѣмъ, что отъ оной за-  
виситъ, — 2) барскія прихопы,  
вкусъ, мнѣніе, хотѣніе, воля,  
желаніе, величавость; пышность,  
вельколѣпіе; — 3) (*collect.*), го-  
спода, хозяева; господинъ и го-  
спожа, *państwo mlodzi*, ново-  
брачные, женихъ и невѣста.

**PAŃSZCZYŻNA**, *y, f.* Воарщина, бар-  
щина; всякая работа, которую  
опирающую иресьяне на го-  
сподина своего, шагало; *odbywa-  
jący pańszczyżnę*, шагалый; ша-  
галець. = **PAŃSZCZYŻNIANY**, *a, e.*  
Шагаловый.

**PANTALON**, *u, m.* Шуть театраль-  
ный, *pantalony*, панталонъ; родъ  
шараваръ или длинныхъ шпа-  
линовъ, иреспиряющихся до лоды-  
жекъ. = **PANTALON**, **PANTALEON**,  
Панталеонъ; музыкальное ору-  
діе, въ видѣ большого клавира.

**PANTERA**, *y, f.* **PARD**, *a, m.* Пан-  
опрь; рысь; барсь; хищный  
звѣрь, къ роду кошекъ прина-  
лежащій.

**PANTOFLA**, *i, f.* **PANTOFEL**, *fla, m.*  
**PANTOFELK**, *lka, m. dim.* Туфель;  
*pantofle safianowe*, туфли сафья-  
нные. = **PANTOFLARZ**, *a, m.* Са-  
пожникъ дѣлающій туфли. =  
**PANTOFLOWY**, *a, e.* Туфельный.

**PARA**, *y, m.* Башюшка; дѣти такъ  
называютъ своихъ отцевъ. = **PA-  
RA ser**, (*w zoolog.*) Царь коршу-  
новъ, хищная птица. = **PARA**, *y,*  
*f. vid. Parka.* = **PARA! PARU!** Вы-  
раженіе дѣтское, значить хлѣбъ.  
= **PARAC**, *act. imp.* Дать кашки,  
кисела (диетати).

**PARAWA**, *y, f.* (*w botan.*) Одуван-  
чикъ; растеніе (*Leontodon*).

**PAPIE**, *pl.* Почки дренесные.

**PAPIER**, *u, m.* Бумага, *papier kle-  
iowy*, *pisarski*, пишная бумага; —  
*wodny drukarski*, книжная бу-  
мага; *papier steplowy*, гербовая  
бумага; *papier gruby*, *kurpiecki*  
*albo kramny do uwiiania*, обер-  
точная бумага; *papier regalo-  
wy*, александрійская бумага; —  
*stare papiery*, *dokumenta*, *albo  
proste papiery*, докуменшы, до-  
казательства всякія письменныя  
дѣла, бумаги, — 2) письмо, *czy-  
tał z ciekawością podany sobie  
papier*, съ любопытствомъ чи-

паль поднесенную ему бумагу, письмо, — 3) (*w mineral.*), *papier górny, albo ziemny*, горная бумага; плавающая азбестъ. = *Papieriek, rka, m. dim.* *Papieresczek, szkła, m. dim.* Бумажка, бумажечка. = *Papierku, a, e.* Бумажный.

*Papiernia, i, f.* Бумажный заводъ. *Papiernik, a, m.* Бумажного дѣла мастеръ; — 2) бумагопродавецъ. = *Papierowu, a, e.* Бумажный; изъ бумаги сдѣланный, *papierowe pieniądze*, ассигнаціи; представляющія наличныя деньги, *papierowe drzewko*; папиръ; бумага, растенье родащееся въ Египтѣ по берегамъ Шила, на листьяхъ коего, сдѣланныхъ изъ коры, древнѣ первоначально писали.

*Papież, a, m.* Папа; первосвященникъ, глава западнаго церкви, — (*prov.*), *w Rzynie bydź, a Papieża nie widzieć*, быть гдѣ либо, безъ всякой пользы, не видѣть предметовъ любопытства достойныхъ; быть гдѣ въ домѣ и не выдаться съ хозяиномъ оного. = *Papieżki, a, ie.* Папскій; *bulia papieżka*, папская грамота. = *Papieżnik, a, m.* Паписецъ, капломлькъ; кто исповѣдуеть Римско-Католическую религію и признаеть Папу главою церкви. = *Papieżtwo, a, n.* Папство; санъ, достоинство Папы.

*Papilot, u, m.* *Papilotek, rka, m.* Бумажка, въ которую волосы вкладууть, завивають, дабы они вились, *powiać papilotu*, положить волосы въ бумажки, завивься.

*Papinkarz, a, m.* Лакомка. = *Papinek, nka, m.* Кашка для дѣтей. = *Papinki, pl.* Лакомства; лакомки, сласти. = *Papinkowatu, a, e.* Нѣжный, изнѣженный; сластолюбивый. = *Papinkowu, a, e.* Дѣтской кашкѣ принадлежащій, *maszka papinkowa*, мелкая крупа.

*Papista, vid.* *Papieżnik.*

*Papistu, a, e.* Почковатый.

*Parka, i, f.* Кашка; пища для дѣтей. = *Parkac, act. imp.* Кашки дасть дышати. = *Parkowatu, a,*

*e.* Кашный; на подобіе кашки сдѣланный.

*Parłac, parłac, act. imp.* *Parłotać, imp.* Болтать, пустое молоть, многословить; шалберить; *twoje przeklęte parłotanie licha teraz narobiło*, проклятая швоя болтливость надѣлала теперь бѣды. = *Parłacz, a, m.* *Parła, i, m. etf.* Болтунъ, пустомела, суетловашный; долгоязычный; многогорьчивый; многоглаголивый.

*Parowie, ia, n. (collect.)* Почки древесныя.

*Parość, i, f. (w botan.)* Папороть, папоротникъ; (*Filix*). = *Parosica, y, f.* Мѣсто избилующее папоротью. = *Parotczanu, a, e.* Зерликовый. = *Parotka, i, f.* Зерлякъ; порода папоротника; (*Filicula polipodium*). = *Parotnica, y, f.* Папоротникъ лунообразной. = *Parotnik, a, m.* Соломковой папоротникъ.

*Parzyc, act. imp.* *Parzyc, cont.* Грести, рыться въ земли; *kurpatu paprzę w ziemi*, курпатки роюцца въ землѣ.

*Parzyska, y, f.* Смержень, на коемъ въ мельницѣ оборачивается верхній жерновой камень.

*Parzysko, a, n.* Мѣсто гдѣ курпатки или курписи гребуть, роюцца, для снесенія ащъ, — 2) *parzyska na głowie*, шелуди, парша на головѣ.

*Paruc, i, f.* *Parucie, pl.* Калоши, которые надѣвають на башмаки для охраненія себя отъ сырости и грязи, — турецкіе туфли.

*Paruga, i, f.* *Parużka, dim.* Папугай; понугай; понугайчикъ. = *Paruga morska*, шатка; морская птица. = *Parucowatu, Parużasty, a, e.* На папуга похожий; — *parużasty kolor*, желтозеленый цвѣтъ. = *Paruż, a, e.* Папугаевый; папугаичій, *Amerukanie stroją się w paruże pióra*, Американцы украшають себя папугаичими перьями.

\**Paruż, y, f.* Папуша; папушка; связка или пукъ шабашныхъ листовъ.

\**Par, u, m.* Зной, великій жаръ отъ солнца въ воздухѣ.

*Para, y, f.* Паръ; влажная часица

- цы, изъ тѣла на воздухъ псходяща, споль тонкая, что въ ономъ держаться могутъ, *para z ciała ludzkiego albo transpiracja*, изпарина; влажность непримѣнными парами сквозь кожу изъ тѣла животноныхъ исходящая, — начало пота; весьма легкой потъ; — 2) дышаніе, дыханіе, духъ.
- PARA**, *y, f.* ПАРКА, *i, f. dim.* Паресзка; Пара; парочка; чеша, двойца; двѣ вещи одного знанія, рода или вида, *para koni*, пара лошадей, *para sukien*, пара плашья; *dobrac do pary*, подобрать подъ пару; *para, albo parami*, попарно; — *do pary, nie do pary*, чешъ; нечешъ.
- PARABOLA**, *i, f. (w matem.)*. Парабола; кривая линія, производящая осьъ разсѣченія конуса плоскостію въ параллель боку его, — 2) парабола; сравненіе, употребленіе, притча; аллегорическое сказаніе.
- PARAC**, *act. imp.* Прѣтъ; пропу-скать испарину.
- PARAC** się *czem, recipr. imp.* Sprac się, *perf.* Мѣшаться во что; заниматься чѣмъ нибудь, упражняться въ чѣмъ.
- PARADA**, *y, f.* Пышность, показъ, выспавка чего нибудь, парадъ, уборъ, нарядъ, щегольство; великолѣпие, хвастовство, чванство, *pokey od parady*, уборная; — *parada wozykowa*, парадъ; представленіе войскъ или какой либо части оного въ наилучшемъ его видѣ и убранствѣ. = **PARADNY**, *a, e.* Парадный, *adv.* Парадный, стройный, великолѣпный, щегольскій, — пышный, опмѣнный = **PARADOWAC**, *act. imp.* Щеголять.
- PARADY**, *u, m.* Парадисъ; самый верхній радъ ложъ въ театрѣ, раекъ.
- PARAFIA**, *ii, f.* Приходъ, извѣстное число людей или домовъ къ церкви принадлежащихъ. = **PARAFIANIN**, *a, m.* Прихожанинъ, — 2) простакъ, проспакъ; простофила, деревенщина; чело-вѣкъ грубой въ обхожденіи, не знающій обращенія. = **PARAFIAN-**
- КА**, **PARAFIANECZKA**, *i, f. dim.* Прихожанка, — 2) простофила, не знающая обращенія. = **PARAFIANNY**, *a, e.* Приходскій; относящійся къ церкви, къ приходу, *kościół parafialny*, приходская церковь. = **PARAFIAŃSKI**, *a, ie.* Простый, грубый, деревенскій, не знающій обращенія, не-обходительный. = **PARAFIAŃSTWO**, *a, n.* Грубость, невежество; деревенщина, неопытность, незнаме обращенія, не-просвѣщеніе.
- PARAGON**, *u, m.* Совмѣстничество, соперничество, соисканіе, ревнованіе. = **PARAGONOWAC** z kim, равняться съ кѣмъ.
- PARAGRAF**, *u, m.* Статья въ соч-леніи; отдѣленіе рѣчи, главы, параграфъ, изображаемый обыкновено такъ (§).
- PARALLELA**, *ii, f. vid. równoodległość, równoległość*; — (*w fortyfik.*) Параллели, окопы, составляющие весь фронтъ осады, въ коиъ ставится войско и строятся батареи, для охраненія работаю-щихъ, апроши. = **PARALLELNIA** linija, *vid. równoległa, równoodległa linia*.
- PARALITYK**, *a, m.* Паралитикъ; разслабленный, у коего чувстви-ельныя жлы ослабѣли; одержимый параличемъ. = **PARALIZ**, *a, m.* Параличъ; пострѣлъ, ударъ, то болѣзненное въ тѣлѣ человѣч-скомъ состояніе когда, отъ разслабленія чувствительныхъ жилъ, мышцъ, къ движенію членовъ на-значенныхъ, не могутъ произво-дить своего дѣйствія. = **PARALIZOWY**, *a, e.* Параличный; от-носящійся къ параличу, — (*w botanice*), *paralizowe ziele*, садовая буквица (*Prunella veris*).
- \*PARANGON**, *u, m.* Алмазъ безъ всякаго порока; — 2) (*w drukarni*), цангонъ; названіе типографскаго шрифта.
- PARANTELAT**, *a, m.* Человѣкъ зна-тной породы.
- PARAPET**, *u, m. (w fortyfik.)* Паранетъ, или брустверъ; крѣ-постное строеніе, на всемъ ва-лу со стороны поля сдѣланное, коимъ гарнизонъ и стюація на

- валу орудія отъ прямолинейныхъ испріятельскихъ выстрѣловъ защищаются, *vid.* Nadwalek, Przeciwersięć.
- \*PARASOL, *u, m.* PARASOLIK, *a, m. dim.* Зонтикъ; щитъ отъ солнца, парасоль.
- PARAWAN, *a, m.* PARAWANIK, *a, m. dim.* Ширмы; родъ складныхъ пальцевъ, обманутыхъ парусною или другимъ чѣмъ подобнымъ, поставляемыхъ для закрыванія чего либо, и служащихъ подвижною загородкою.
- PARAZYT, *vid.* Pasorzyt, Pochlebsa.
- PARC, *vid.* Part.
- PARCEN, *u, m.* PARCEN, *ów, pl.* Шелуд; паршъ; парши; всякая паружная сыпь, превращающаяся въ болячки, *parch koi-ski w przegubach*, обрuchi; поперечные струпы, производящіе напередъ колымага состава у лошадей, отъ загустѣвшихъ мокротъ. = PARCENIAT, PARCENIATU, *a, e.* Паршивый, паршивъ; шелудивый. = PARCENIOWISINA, *u, f.* Шелудивое мѣсто. = PARCENIOWICA, *u, f.* Жаба бородавчатая.
- PARCIANY, *a, e.* Портяный; изъ портяны сдѣланный, сшитый, *parciany sak żatobny*, вретше; одежда изъ грубой и толстой шкани составленная, въ какое древне облелася во время печали. = PARCIANKA, *i, f.* Парусничка.
- PARCIE, *vid.* Przec. = PARCIE, *ia, n.* (*w medyc.*), *parcie w żywocie.* Желудочная колпка.
- PARCINKA, *i, f.* Парусничка; *vid.* Kiecka 1.
- PARCYNALNOŚĆ, *ści, f.* Пристрастіе; пристрастность. = PARCYNLY, *a, e.* Пристрастивый; пристрастенъ, *vid.* iednostronność, iednostronny.
- PARD, *vid.* Pantera.
- PARDON, *u, m.* Пардонъ; прощенье, помилованіе, — прощительная, милостивая грамота, милостивый указъ.
- PARDWA, *u, f.* (*w zool.*) Бѣлая куропатка, — 2) куликъ, авдопка.
- PARCZKA, *dim. vid.* Para, parka. = PARCZ, *vid.* Poręcz. = PARĘKA, *vid.* Poręka.

- PAREK, *rka, m.* Аспидъ; маленькая змѣя.
- PARENTELA, *i, f.* Родъ, родство, племя, поколеніе.
- PARERA, *u, m. et f.* ПАРЕРКА, *i, f. dim.* Мершиъ, меренокъ.
- PARENTEZA, *vid.* Nawias.
- PARFUMOWAĆ, *vid.* Perfumować.
- PARGAMIN, *u, m.* Паргаминъ; паргаменъ, пергаминъ; весьма тонкая выдѣланная кожа баранья, агнчья, шелячья, или другихъ какихъ либо животныхъ, употребляемая для папиштовъ, грамотъ на дворянство и пр. = PARGAMINNIK, *a, m.* Художникъ дѣлающій паргаминъ. = PARGAMINOWY, *a, e.* Паргаминный, *pargaminowa oprawa*, паргаминная окладка, паргаминный переплетъ.
- PARK, *u, m.* (*woienny*). Паркъ; собраніе многихъ артиллерійскихъ орудій, хранящихся въ запасъ, или таковое же разныхъ артиллерійскихъ снарядовъ и инструментовъ, какъ то: пороху, свинцу, бомбъ, ядеръ, картечь, и проч.
- PARK, *u, m.* Паршъ; — 2) запахъ козыной; дурный запахъ.
- PARKA, *vid.* Para, parka.
- PARKA, *i, f.* (*w mitologii*). Парка; языческая богиня имѣвшая власть надъ жизнью человѣчскою.
- PARKASZ, *a, m.* Старый козель.
- PARKAN, *u, m.* Заборъ; ограда, загражденіе изъ досокъ или изъ бревенъ состоящее. = PARKANIE, *act. imp.* Ограждать, *perf.* Оградить, обводить заборомъ. = PARKANOWY, *a, e.* Заборный; къ забору принадлежащій, *stury parkanowe*, заборные столбы.
- PARKIET, *u, m.* Паркетъ; наборной штучной полъ.
- PARKOSIĆ SIĘ, *recipr. imp.* Опаркосить ся, *perf.* Козлишься, родить козлятъ.
- PARKOT, *u, m.* Запахъ дурной какъ отъ козла. = PARKOTU, *a, e.* Воючий какъ козель, издающій дурной запахъ.
- PARLAMENT, *u, m.* Парламентъ; сословіе, составляющее имѣющъ съ Королемъ верховную законода-

- тельную власть, и состоящее изъ верхней палаты или палаты перовъ; и нижней палаты или изъ депутатовъ провинцій и городовъ. = PARLAMENTOWY, *a, e*. Парламенту принадлежащій; въ парламентѣ состоявшійся, послѣдовавшій.
- PARLIST ziele, *vid.* Podkolan. = ПАРМА *ryba*, *vid.* Barwena.
- PARMAZAN, ПАРМЕZAN, *u, m*. Пармезанъ; названіе прекраснаго Пармскаго сыра, вывозимаго изъ Италіи.
- PARNASS, *u, m*. (*w mitolog.*) Парнасъ; гора Аполлону и музамъ посвященная, *parnaskie dziewki*, музы; дочери Юпитера и Мнемозины, коимъ приписываютъ изобрѣтеніе наукъ.
- PARNOŚĆ, *ści, f*. ПАР, *u, m*. Сквара, зной, жаръ. = PARNY, *a, e*. PARNO, *adv*. Парный, жаркій, знойный.
- ПАРОВЕК, *bka, m*. ПАРОВЕЦАК, *a, m*. Батракъ; крестьянинъ, работающій у другаго изъ договорной платы, — сторожъ домашній; *parobek w karczmie służyący*, чумаковъ. = ПАРОВЕЦХА, *a, e*. батраковъ, батрачій, чумаковъ.
- ПАРОСИ, *a, m*. Священникъ приходскій.
- ПАРОКОМНУ, *a, e*. Запряженный парюю, въ двѣ лошади.
- ПАРОКРАЃ, *ęgi, m*. Атмосфера; вся масса воздуха, окружающая землю.
- ПАРОКСИЗМ, *u, m*. (*w medyc.*) Пароксизмъ; приступъ, приходъ, обратъ, возобновленіе, удвоеніе болѣзни преждебывшей съ сильнѣйшимъ иногда перваго дѣйствіемъ.
- ПАРОЛ, *u, m*. (*wojenn.*) Пароль; слово, которое отдается въ войскѣ начальникамъ посповъ, второе хранятъ въ тайнѣ, — 2) честное слово. = PAROLIK, *a, m*. Закладъ.
- ПАРОВЪ, *owi, m*. Рытвина; промѣина, ровъ водою промытый, оврагъ; глубокая, крутосберегая рытвина, промытая водою.
- ПАРОВАСЬ, *intg. imp.* Прѣшь; пропускать испарину, *parowanie*,
- изпареніе; непрямънное убываніе жидкости парамъ.
- ПАРОВАСЬ pierzyciela, Оспражать, прогонять, вытеснять неприащела.
- ПАРОВИСТУ, *a, e*. Овражистый; много овраговъ имѣющій, *droga parowista*, овражистая дорога.
- ПАРРА, *y, f*. Парра; воданая американская пшца.
- ПАРСК, *a, m*. Полость, ама въ землѣ для храненія плодовъ зимою.
- ПАРСК, *u, m*. Фырканіе; храпѣніе лошадей, — 2) хохоть, хохотанье, великой смѣхъ; — 3) сквара, зной, жаръ; — (*w botanice*), *parsk kozi*, *vid.* Kozі parsk. = ПАРСКНАБ, ПАРСНАБ, *inst.* Patskaб, *imp.* Фыркнуть, фыркаеть; выпускать ноздрами впанутьій воздухъ, *kon parska*, лошадь фыркаеть, — хохотать.
- ПАРШУВИЕЦ, *n. imp.* Шелудивѣть; паршивѣть; коростѣть, коростовѣть; дѣлаться, становиться паршивымъ. = ПАРШУВИЕС, *wca, m*. Паршивецъ; шелудакъ; кто неопратно ведетъ себя, или имѣть на тѣлѣ нечисть. = ПАРШУВУ, *a, e*. Паршивый, паршивъ; шелудивый; окоростѣлый.
- ПАРТ, *u, m*. Портянина; толстая холстина, употребляемая по большой части на олучи и портки въ крестьянствѣ.
- ПАРТАСЬ, *act. conf.* Веретенномъ праспѣ.
- ПАРТАСТВО, *a, n*. Пачканіе, ляпаніе, кропаніе, худая работа. = ПАРТАСЦ, *a, m*. Пачкунъ; не умѣющій дѣлать того, за что взялся, — штопальщикъ, кропальщикъ; который чинитъ старое платье, — мастеровой который отправляетъ ремесло, коему онъ еще не доучился, или не имѣть на шо позволенія. = ПАРТАСКИ, *a, ie*. Аляповатый; неуклюже, негладко, нечисто выработанный, сдѣланный, *partacko, adv.* Аляповато; грубо, нескучно. = ПАРТАСЦЫСЬ, *vid.* Partolic. = ПАРТАНИНА, ПАРТАЛИНА, *y, f*. Заплащиваніе, вспащиваніе вставка, заплатки, вставки, скронка; штопанье; кропанье, шачанье рубищъ,

— 2) пачканіе, лапаніе, кропаніе, худая работа.

**PARTES**, *u, m.* **PARTESY**, *pl.* (*w muzyce*). Паршесь; каждый отдѣленный голосъ или мелодія, соединеніе коихъ образуетъ концертъ, *iak z partezów*, важно; степенно. = **PARTESOWY**, *a, e.* Паршесый; ошносящійся къ паршесу

**PARTOLIS**, *act. imp.* Лапать, кропать, вахлать; отпралять ремесло, руководѣіе, не выучившиса оному совершенно, или не получивъ на то позволенія, — кропать, тачать рубиша.

**PARTYA**, *yi, f.* 1) Партія; часть какихъ либо поваровъ одного или разнаго рода, — 2) партія; цѣлая игра, продолженіе временнп, сколько потребно, чтобы игрокъ выигралъ или проигралъ по правиламъ, принятымъ въ каждой игрѣ, — 3) партія; (*зоговорится о женихѣ и невѣстѣ какъ въ разсужденіи ихъ рода, такъ и достатка*), — 4) партія; спорона; соединеніе нѣсколькихъ людей противу другихъ, имѣющихъ противныя пользы; шайка, скопище, единомышленники, послѣдователи, сообщники, *wina kilka partyy z Węgier przyszło*, изъ Венгрии прибыло нѣсколько транспортвъ вина; *musiałem z nim grać w billard, ale żadney partyi wygrać nie mogłem*, я принужденъ былъ играть съ нимъ въ билиардъ, но не могъ выиграть ни одной партіи; *chce się żenić, szuka sobie przywoitey partyi*, онъ хочетъ женишьяся, ищетъ невѣсты по себѣ.

**PARTYKA**, *i, f.* **PARTYKUŁKA**, *i, f. dim.* Часть, частица; кусокъ, кусочекъ; ломокъ, ломтикъ; сръзокъ хлѣба во всю длину или ширину онаго.

**PARTYKULARNY**, *a, e.* Партикулярный; приватный; особый, ослабый, особенный, частный, тотъ, которой не имѣетъ никакой Государственной должности, службы, и живетъ самъ собою, *partykularny człowiek*, партикулярный человекъ, *partyku-*

*larna sprawa*, частное, партикулярное дѣло.

**PARTYKULARZ**, *a, m.* Мѣсто, или жизнь приватная, — 2) малый монастырь деревенскій, — 3) частный человекъ, — 4) деревня, деревенская жизнь.

**PARTYTURA**, *y, f.* (*w muzyce*). Партитура; собраніе всѣхъ голосовъ какого нибудь сочиненія музыкальнаго, написанныхъ одинъ подъ другимъ тактъ прошевъ такта.

**PARTYZANA**, *y, f.* Партазанъ; родъ оружія съ ратовищемъ, бердышъ.

**PARTYZANT**, *vid. SIRONNIK.*

**PARZA**, *y, f.* Мѣсамка; замѣсъ, заварка; собачій кормъ изъ овсяной и ржаной муки, облитый наварою.

**PARZCINAĆ**, **PARZKAĆ**, *vid. PARSKAĆ*. = **PARZE**, *vid. PARZYĆ*.

**PARZNIA**, *i, f.* Корыто въ коемъ собака кормятъ.

**PARZYĆ**, *act. imp.* **SPARZYĆ**, *urażyc, perf.* Жечь; палить; обжечь, опалить; *parzy stonice, gorące żelazo, pokrzuwa, солнце, na to kowal chowa kleszcze, żeby ręk nie sparzył*, на то кузнецъ держитъ клещи, дабы рукъ не обжечь; *kto się na gorącym sparzy, i na zimne dmucha*, обжегшійся молокомъ, дуешь на воду, — 2) положить въ горячую воду, помочить въ горячей водѣ, обварить, парить; обдать кипяткомъ, *parzyć beczkę*, парить бочку, *parzyć kapustę, rzepę*, парить капусту, рѣпу, — 3) *sparzyć się na czem*, получить неудачу въ какомъ дѣлѣ; обмануться, ожечься; *nie będzie się wlatwał w podobne sprawy, bo już się raz sparzył*, онъ никогда болѣе не ввяжется въ такая дѣла, онъ и такъ уже ожегся.

**PARZYĆ**, *act. imp.* **SPARZYĆ**, *perf.* Спарить; прибрать подъ пару, въ пару. = **PARZYĆ się**, *recipr.* Пониматься; (*относительно къ инициалѣ*); скрываться для совокупленія; — совокупляться, случаться; *parzenie*, случка; совокупленіе.



**PARZYDŁO**, *a, n.* (*w botanice*) Та-волга; журня; шаламайникъ. (*Spigaca*). = **PARZYDŁOWY**, *a, e.* Таволжный; *krzak parzydłowy*, шаволожникъ; кустарникъ состоящій изъ шаволожныхъ лозъ.

**PARZYKASZA**, *y, m.* Кашеваръ; худой поварь.

**PARZYSTY**, *a, e.* Паристый, парный; составляющій пару, *parzyste konie*, паристыя, парныя лошади, *liczba parzysta*, четное число; которое на два дѣлится можешь безъ остатка или на цѣло.

**PAS**, *u, m.* Узина, дефиле, узкой проходъ.

**PAS**, *a, m.* 1) Поясъ; все, что служить, употребляется для подпоясыванія; — 2) черезъ; денежной длинной кошелекъ, которой вмѣсто опояски по голому тѣлу опоясываютъ для сокрытія денегъ; — 3) поясница; чресла; часть тѣла, по которой человекъ обыкновенно опоясывается; — 4) полоса; длинное протяженіе на какой либо поверхности, отличающееся отъ смѣжныхъ мѣстъ возвышеніемъ или цвѣтомъ, или инымъ чѣмъ; — 5) поясъ; каждая изъ пяти частей поверхности земной между параллельными кругами находящися; *pas ledwabny*, поясъ шелковой; *opasać się pasem*, подпоясаться поясомъ; *po pas*, до *pasa*, по поясъ, до поясницы, *obraz po pas*, поясной портретъ; *materya w pasy*, ткань съ полосами, полосатая; — (*w geograf.*); *pas gorący*, *umiarowany*, поясъ жаркой, умеренной; — *za pasem*, близко, недалеко, предъ глазами; — *wziąć nogi za pas*, навострить лыжи; скоро удалиться, убѣжать откуды, видя предстоящую опасность; *jak kto może, nogi za pas!* спасайся! какъ кто можешь; — *pasu karciane*, ремни; пасы; на козовыхъ вѣшается коробъ или кузовъ карешный; — (*w astron.*); *pas niebieski*, зодіакъ; солнечный путь; — *pas niebieski biały*, млечный путь; бѣлова-

тый свѣтъ на небѣ видимый, производщій отъ безчисленнаго множества малыхъ звѣздъ; — (*w botan.*) *Sgo Jana pas*, зѣрбо-бои; (*Lycodium*).

**PAS!** *vid.* *Pasz.*

**PASAC**, *act. imp.* *Opasać, perf.* Поясать, споясать; возлагать поясъ.

**PASAMAN**, **PASAMON**, *u, m.* **PASAMONIK**, *a, m. dim.* Позументъ, галушь; золотая, серебряная, гарусная, или шелковая тесьма, на ливрею употребляемая. = **PASAMANNIK**, **PASSAMONNIK**, *a, m.* Позументщикъ, галушникъ.

**PASĆ**, *act. imp.* *Pasać, cont. et freq.* Пасты; выгона скотину на паству, беречь, имѣть присмотръ за онымъ. = *Kota pasć, vid.* *Kot. oczu pasć*, устремить на что взоръ свой; любоваться чѣмъ.

**PASĆ**, *ści, f.* Пасты; заплата; ловушка.

**PASCHA**, *y, f.* Пасха; свѣтлое Христово воскресеніе. = **PASCHAŁA**, *ii, f.* Пасхалія; показаніе ключевыхъ словъ извѣстныхъ въ индикціонѣ подъ названіемъ *Ключъ границъ*. = **PASCHAŁNY**, *a, e.* Пасхальный; принадлежащій къ празднику пасхи.

**PASZCZ**, *intr. inst.* *Paść, cont.* Пасты, падаѣть; валиться; *paść na wznak*, упасть навзничъ; *paść na kolana*, упасть, стать на колѣни; *deszcz, śnieg pada*, дождь идетъ, снѣгъ выпадаетъ; *paść do nóg*, броситься къ ногамъ; *padł na ziemię*, упалъ на землю; — (*prov.*); *niedaleko owoce padają od drzewa*, яблочко отъ яблонки не далеко падаетъ; клковы родители, таковы и дѣти; — *trupiec paść*, вдругъ упасть и умереть; *ofiarą paść*, сдѣлаться жертвою; — *pada podejrzanie*, падаетъ подозрѣніе; *m. e.* клонится, касается, вѣрооятнымъ становится, *los padł*, палъ жребій, *w czasie szturmie wielu mężczyzn padło żołnierzy*, на приступѣ много пало храбрыхъ солдатъ. = **PADAĆ** *się, recipr.* Разсѣдаться; разверзаться; распрескиваться, расщеливаться.

- PASEK**, *ska*, *m. dim.* Поясокъ; *pas-ki*, *na których niemowlęta wodzą*, помочи; *wodzić dziecię na paskach*, водить дитя на помочахъ; — *paszi u szabli*, портупеа; ремень или тесма на которыхъ носятъ саблю, — *paszk do brzytwy*, ремень; *wesować brzytwę na pasku*, поправить бритву на ремѣ, — *tkanina w paski*, полосатая ткань.
- PASIEZCZKA**, *a, m.* Тунеядецъ; дармождъ, объѣдало, прихлебатель, блюдолизъ.
- PASIECZNIK**, *a, m.* Пчельникъ; пчеловодъ, пчеловодецъ. = **PASIECZNY**, *a, e.* Пастынный. = **PASIEKA**, *i, f.* Пастка; пчельникъ; мѣсто, огородецъ, гдѣ содержать ульи съ пчелами.
- PASIEŃIE**, *ia, n.* Пасыба, пасение; бережение выгнаннаго скота на пасту, дѣйствие пасущаго.
- PASIERB**, *a, m.* Пасынокъ, пасербъ; = **PASIERWICA**, *y, f.* Пасербица, пасербка; падчерца. = **PASIERWISZKA**, **PASIERWOWA**, *a, e.* Пасынковъ.
- PASIEŃKA**, *y, m.* Тунеядецъ, дармождъ, *vid.* **PASIEWZUCHA**.
- PASISTKA**, *a, e.* Пажитный; содержащій пажитъ, сколошпапельный.
- PASOWAĆ**, *act. imp.* Полосовать, сдѣлать полосатымъ. = **PASOWATKA**, *a, e.* Полосатый. = **PASOWY**, *a, e.* Пасный, ременный.
- PASKUDA**, *y, f.* **PASKUSTWO**, *a, n.* Дрань, нечистота; скверность. = **PASKUDNIK**, *a, m.* **PASKUDA**, *y, m.* Сквернавецъ, мерзавецъ, коллобродъ, — 2) *paskudnik*, ноготь; лошадиная болѣзнь, — 3) коропшоша; насѣкомое. = **PASKUDNY**, *a, e.* Пакостный, гнусный, нечистый, скверный, мерзкий. = **PASKUDZIĆ**, *act. in.* Пакостить, визнакостить; пакать, марать, гадить, сквернить, сквернать.
- PASKWIL**, *vid.* **PASKWIL**.
- PASMO**, *a, n.* Пасмо; небольшое отдѣленіе нитокъ или бѣли въ большомъ моткѣ, особаю нитью переплетаемое, *pasmatki*, попасмо; пасамъ, по пас-
- мамъ, — 2) полоса; длинное протяженіе чего нибудь, — *pasmo gór*, кракъ; цѣпь горъ; — *pasmo ni sz z sę*, полоса; разныя несчастія въ краткое время одно за другимъ послѣдуютъ. — **PASMET**, *adv.* Безпрерывно, рядомъ; въ длину прямо, по одной чертѣ.
- PASNIK**, *a, m.* Поясникъ; портупейной мастеръ.
- PASNY**, *a, e.* Кормовый; пастынный; *bydło p asny*, скотъ въ работу не употребляемый.
- PASOWRZ** *syn*, *vid.* **PASIEWZUCHA**.
- PASOWZYSTWO**, *a, n.* Блюдолизничество, прихлебательство, искусство и состояніе тунеядца. = **PASOWZUCHA**, *a, m.* Объѣдало, прихлебатель, тунеядецъ, дармождъ, блюдолизъ. = **PASOWZUCHA**, *a, e.* *rośliny pasowzyczne*, растенія тунеядныя, растутъ и на другихъ и питающаея съествонъ оныхъ.
- PASOWAĆ**, **PASOWAĆ**, *act. imp.* Опоясать рыцарскимъ поясомъ, *pasować na rycerza*, сдѣлать кого рыцаремъ, кавалеромъ; *pasować w grze*, *vid.* **PASOWAĆ**. = **PASOWAĆ SIĘ**, *refl. imp.* Боротьяся, противоборствовать, стараться преодолѣть кого или что, *pasować się ze smi rci*, боротьяся съ смертию.
- PASÓWKA**, *i, f.* Родъ груши.
- PASOWNICTWO**, *a, n.* Подвигъ; борба, борење. = **PASOWNIK**, *a, m.* Подвижникъ; борець.
- PASOWY**, *a, e.* Пасный; — ременный.
- PASZYA**, *yi, f.* Страсть; сильное чувствованіе охоты или отвращенія, соединенное съ необыкновеннымъ движениемъ крови и жизненныхъ духовъ, *rozumi się radzić, ale nie paszya*, совѣтоваться ума, а не страстей, *gra z początku była mi rozrywką, ale po em zamieniła się w paszya*, игра съ начала была для него забавою, но въ послѣдствіи переизмѣнилась въ страсть, *moja paszya poloweni*, а весьма страсть къ охотѣ, къ звѣриной ловлѣ. = **PASZYANI**, *adv.* Страст-

- но; съ вельпою спрастно, *pas-  
syami co lubić*, спрастно что  
любить.
- PASSYA**, *yi, f.* Страсть, спрада-  
ние; спрасти Христовы. = **PAS-  
SYUKA**, *i, f. dim.* Малаа спрасть,  
— 2) малыа фигурки изобража-  
ющія спрасти Христовы.
- PASSYONAT**, *a, m.* — *tka, f.* Гор-  
чий; серащый, вспылчывый;  
кто скоро разсердаться мо-  
жетъ; весьма склонный къ гнѣ-  
ву.
- PASSYUNY**, *a, e.* Спращный.
- PASTA**, *y, f.* Дипчикъ; камень,  
поддѣланный напоподобіе саморо-  
днаго.
- PASTELLE**, *pl* Пасщель; сухія кра-  
ски, составляемыя изъ бѣлаа,  
разнаго рода красокъ и камеди,  
растворенной водою.
- PASTUSZKA**, *i, f. dim.* Пастушка.  
= **PASTYBEK**, *rka, m. dim.* Па-  
стушекъ. = **PASTERKA**, *i, f.* Па-  
стушка; — 2) пасторальная поэ-  
зія; стихотвореніе, въ кото-  
ромъ описывается пастушеская  
жизнь, нравы и блаженство про-  
стаго состоянія.
- PASTERNAK**, *u, m.* (*w botan.*) Па-  
спарнакъ. (*Pastinaca*).
- PASTUSKI**, *a, ie.* Пастушій, па-  
стушескій; пастыренъ, пастыр-  
скій; *ku pasterki*, пастушій  
посохъ; — пастырекій; свой-  
ственный Архерею или Священ-  
нику. = **PASTERSTWO**, *a, n.* Па-  
стушеская жизнь, — *pasterstwo  
duchowne*, пастырство; санъ,  
звание пастырское, архереиское.  
= **PASTERZ**, *a, m.* Пастухъ, па-  
стырь; очаръ; — *pasterz du-  
chowny*, пастырь; *pasterz trzo-  
dy Chrystusow y*, пастырь сло-  
веснаго Христова стада.
- PASTEWNIK**, *a, m.* Паства, пажить;  
місто доблудющее кормомъ, ку-  
да гоняется скотъ для пасенія.  
= **PASTEWNY**, *a, e.* Пасщенный;  
*pastewna wios*, деревня изоби-  
лудющая паствою.
- PASTKA**, *i, f.* Крышка; заслоночка,  
запорка, (*w anatom.*), *pasiki  
czyli zastawki serca*, митраль-  
ныя, предубчатныя, и полулу-  
ныя заслоночки въ сердць; — 2)  
ловушка, западня.
- PASTORAL**, *u, m.* Пастерица; по-  
сохъ, жезлъ Архереискій.
- PASTUSZ**, *a, m.* **PASTUSZEK**, *szka, m.  
dim.* Пастухъ; пастырь. = **PA-  
STUSZKA**, *i, f.* Пастушка. = **PA-  
STUSZY**, *a, e.* **PASTUSKI**, *a, ie.* Па-  
стушій, пастушескій; *pastusza  
laska*, пастушескій посохъ; *pa-  
stusze piosnki*, пасторальная  
поэзія, стихотвореніе пастуше-  
ское.
- PASTWA**, *vid. Pasza.*
- PASTWIĆ SIĘ**, *recipr. imp.* Свирѣп-  
ствовать; поступать свирѣпо,  
жестоко, весьма сурово, немилос-  
сердно; наслаждаться жестоко-  
стію, находить удовольствіе въ  
мучительствѣ другихъ; посту-  
пать съ кѣмъ безчеловѣчно, му-  
чить, тиранствовать.
- PASTWISKO**, *a, n.* Пажить, пасщще;  
лугъ или поле, куда для корма  
гоняють скотъ пасщиса.
- PASZYNEK**, *nka, m.* Праправнукъ.
- PASZ!** Пасъ! (*въ карточной игръ  
znacznó to, што или не хоцешъ  
играть, или не илбешъ игры  
въ рукахъ*).
- PASZA**, *y, f.* **PASTWA**, *y, f.* Паства,  
пажить, кормъ, — пасщще, —  
*pięta pasza kontowi*, пятый годъ  
лошади, — *duchowna pasza*, пи-  
та духовная или душевная, —  
*pasza*, пасеніе; береженіе вы-  
гнаннаго скота на паству, —  
*podzić bydło na paszę*, гнать  
стадо на паству.
- PASZA turecki**, *vid. Basza.*
- PASZCZ**, **PASZCZA**, *y, f.* **PASZCZĘKA**,  
*i, f.* Пасщъ; зѣвъ, зѣло, раз-  
верзтіе челюстей хищныхъ и  
лудыхъ животныхъ, или земля,  
*rozdziwić paszczę*, разщнуть  
пасщъ, *wybuch z paszczeki we-  
zwiętnuszow y dym straszny*, изъ  
пащти везувіевой извергаеця  
спращный дымъ. = **PASZCZĘKO-  
WATE**, *a, e.* Губовидный, губо-  
образный, лепешковый, (*w bo-  
tanice*), *rośliny paszczękowane*,  
пащти подобныя расщпныя.
- PASZKWIŁ**, **PASKWIŁ**, *u, m.* Пас-  
квиль; ругательное, поноси-  
тельное, подметное письмо,  
или сочиненіе, котораго сочи-  
нительъ, скрывая имя свое, зло-  
словить чешнаго человека

мѣмъ, что приписываетъ ему пороки и недостатки, коимъ онъ имало непричастенъ. = *Razskwilańt, Razskwilańz, a, m.* Социнишель пасквилай. = *Razskwilańc, act. imp.* Шпынать надъ кѣмъ, пересмѣивать кого ии-будь, сдѣлать кого орудіемъ и жертвою насмѣшки, подсмѣивать.

*Razzować, intr. imp.* Spazzować, *perf.* Успулашь, уступити; — 2) (*we grze kartowej*), пасовать; спускать, (*oъ картожной игръ знаитъ, что не хотитъ играть*).

*Razport, u, m.* Паспортъ, пашпортъ; письменной видъ или свидѣтельство, даваемое отъ правительства для свободного пропуска, *paszport na pocztowe kopie*, подорожная; *paszport na szukanie sobie zarobku*, покормежная; письменной видъ, даемый кому отъ судебного мѣста или частнаго владѣльца для прокормленія себя работою или услугою какою.

*Rasztek, u, m.* *Rasztesik, a, m. dim.* Паштеть, или паштеть; родъ хлѣбнаго пригоготовляемаго съ рыбою или съ масломъ, и имѣющаго многообразныя названія, *rasztek kurczęcy*, курничъ; *rasztek w masle smażony*, пшаженець; *rasztek ze słonych ryb*, кулебая, *raszteciki z twarogiem*, вареники. = *Rasztetnik, a, m.* Пшожникъ, пшожничъ. = *Rasztetowy, Rasztetny*, Пшожный, пшожный.

*Ratela, Ratelnia, i, f.* Сковорода,

*Ratent, u, m.* Патентъ; жалованная грамота на чинъ, дипломы на параминъ за большую Государственную печатью, не только отъ Государя, но и отъ общества, и Университетовъ даваемая.

*Ratetuszny, a, e.* Умильшельный, жалостный, умиленный, жалобный, пашетическій, шогательный, способный возбудить страсть.

*Ratka, i, f.* Клапанъ; часть одежды закрывающаго отверстие у кармана.

\**Ratnik, a, m.* Путешественникъ, пелигримъ; обшачинникъ, странникъ, путешествующій къ святымъ мѣстамъ.

*Ratoszny, a, e.* Паточный; изъ патоки состоящій, свойственный патокъ.

*Ratoka, i, f.* Патокъ; самой чистой жидкой медь; *ratoka cukrowa*, патока сахарная; сладкое, жидкое, бураго цвѣта вещество, послѣ выварки сахара остающееся.

\**Ratować, intr. imp.* Путешествовать, странствовать.

\**Ratrosz, a, m.* Потрохъ, потроха; внутреннія части въ животномъ тѣлѣ, а напаче у рыбъ и птицъ.

*Ratrol, Ratyl, a, m.* Патруль; дозоръ, объездъ, обходъ ночной по улицамъ города или квартала, или по крѣпости, или въ лагерахъ, чинимый однимъ унтеръ-офицеромъ и нѣсколько человѣками рядовыхъ.

*Ratron, a, m.* 1) Покровитель, предстатель, заступникъ; благодѣтель, милостивецъ, заступникъ, опекунъ, попечитель; — когдажъ говорится о святыхъ, значить того, котораго има кто носить, ангель; — того, во имя котораго церковь освящена; и того котораго призываютъ ако заступника какой земли или города, заступникъ; — 2) *patron okrętu*, командиръ, корабельщикъ, шкипоръ; — 3) *patron prawny, mecenas*, адвокатъ; *patronowie skromnie w sprawach stawać powinni*, адвокаты въ рѣчахъ своихъ должны наблюдать благоприсойность; *patronowie bez allegacyi preiudikatów w sprawach bez wezy stron, wiernie prawa i dokumenta cytując stawać powinni*, адвокаты должны объяснять дѣло не приводя сепаратныхъ рѣшеній, не ругая споронъ, вѣрно подводить законы и докумены. = *Ratronizacya, yi, f.* Званіе адвоката. = *Patron spraw żadnych póki jest in exercitio patronizacyi wlewkiem nabywać nie powinien*, пока ад-

вокачь пребываетъ въ своемъ званіи, не можетъ принимать отъ споровъ ни искъ уступки, — 2) ходатайство, заступничество. = *Ratroniczować, intr. imp.* Ходатайствовать; пребывать въ званіи адвоката, — 2) покровительствовать, защищать кого. = *Ratronka, i, f.* Покровительница; заступница. = *Ratroyński, a, ie.* Адвокатскій, адвокату принадлежащій, приличнй, свойственный. = *Ratroystwo, a, n.* Покровительство, опека, заступничество.

*Ratroszyć, act. imp.* Попрошиться; вынимать внушительности, попроси.

*Ratry, ów, pl. (w myśliwst.)* Залачьи глаза.

*Ratryarcha, y, m.* Патриархъ; оптеначальникъ, родоначальникъ; (и придается многимъ ветхаго завѣта праотцамъ, бывшимъ начальниками какого либо знаменятаго поколѣнія, *niech się go dzi bezpiecznie mówić do was o Patryarsze Dawidzie*, достоинъ речи съ дерзновениемъ къ вамъ о Патриархѣ Давидѣ. = *Noe i Abraham są Patryarchy starego testamentu*, Ной и Авраамъ суть Патриархи ветхозаконые; — 2) придается еще Епископамъ первыхъ епископскихъ престоловъ). = *Patryarcha Carogrodzki*, Патриархъ Константинопольскій. = *Ratryarchalny, a, e.* Патриаршескій, патриаршій. = *Ratryarchnia, ii, f.* Патриархія; область управляемая по духовнымъ дѣламъ Патриархомъ. = *Ratryarchnowstwo, a, n.* Патриаршество; санъ, достоинство Патриарха. = *Ratryarszy, a, e.* *Ratryarszeński, a, ie.* Патриаршескій, патриаршій.

*Ratrycyusz, a, m.* Патрикій, патрицій, патрикианецъ; (такъ назывались въ древнемъ Римѣ произшедшіе отъ первыхъ Сенаторовъ).

*Ratryota, y, m.* Патриотъ; сынъ отечества, отечестволюбець, любитель отечества, рачитель, ревнитель о пользѣ отечества. = *Ratryotka, i, f.* Патриотка; жен-

щина любящая свое отечество. = *Ratryotyczny, a, e.* Патриотическій. = *Ratryotyzm, u, m.* Патриотизмъ; любовь къ отечеству; чувство, побуждающее кого избудъ любви отечество и служить ему.

*Ratrzasz, Ratrzysiel, a, m.* Зритель, смотритель. = *Ratrzysielka, i, f.* Зрительница, смотрительница.

*Ratrzyc, act. imp. Ratrzec, cont.* *Ratrzac, cont.* Смотрѣть; глядѣть, взирать; устремлять, вперять взоръ; — *prov.* *koniowi darowanemu nie patrz w zęby*, даровому коню не смотри въ зубы; *m. e.* въ подаренной вещи не разсматривай ея изащества, цѣны, достоинства, — *przez szpary patrzyc*, смотрѣть сквозь пальцы; поглядывать, — *patrzyc czego*, смотрѣть за кѣмъ или за чѣмъ: примѣчать, имѣть присмотръ, надзоръ; — *patrzy mi to albo owo z oczu*, изъ глазъ его видно что овъ...., видъ его показываетъ, овъ походить на...., *patrzec wesoło, rono*, имѣть видъ веселый, быть веселу, смотрѣть весело, угрюмо, *krzywo patrzyc*, съ презрѣниемъ на кого смотрѣть; бычьтсь на кого, недласково кого принять, коситься на кого, холодность свою кому показывать, *patrzec komu w oczy*, глядѣть кому въ глаза, смотрѣть на кого прямо, — *patrz sam siebie*, знай сверчокъ свой шестокъ; знай самъ себя, *patrzyc czego zkd*, ожидашь, надѣяться, — *patrzec kogo*, полагаешься на кого, ожидаешь чего отъ кого, *ieżeli interes zle idzie, to ia ciebie patrzec będę*, ежели дѣло худо идетъ, то вамъ должно обвѣчать, я за васъ возьмусь, *patrzec wygod swoich*, смотрѣть на свои выгоды, на свою пользу; пеидися, помышлять о своей пользѣ, о своихъ выгодахъ.

*Ratryk, a, m.* Ратюка, *i, f.* Ратючекъ, *czka, m. dim.* Ратючка,

- i, f. dim.* Прушикъ, палочка, деревашка.
- РАТУНА, *y, f.* Дискось; блюдо, на котором во время службы, возносятся Агнецъ Божій для причащенія; — блюдо копорое священникъ даеть ѣшловать.
- РАТУНКА, *i, f.* РАТУНКИ, *pl.* Туфли женскія. = РАТУКАРЪ, РАТУНКИКЪ, *a, m.* Слюженикъ которой туфли дѣлають.
- РАУЛЪ, *a, m.* Монахъ ордена Сго Павла нустынника.
- РАУЗА, *y, f.* (*w muzyce*). Павза; перемѣжка, остановка, отдыхъ въ музыкѣ; молчаніе ѣдкопорыхъ въ то время, когда другіе поють или играютъ соло. = РАУЗОВАТЬ, *med. imp.* Павзовать; остановиться на какой нибудь буквѣ или нотѣ при играни или пѣни; молчать, отдыхать.
- РАУ'ІА, *m.* Павлинь; пшнина прекрасная, покрытая съ верху перьями изъ зелена золоцисшымп. = РАУА, *vil.* РАУІСА.
- РАУЕЛ, *wła, m.* Павелъ; имя, *ia o Pawle, a on o Pawle*, не того я хочу, не о томъ рѣчь.
- \*РАУЕЖЪ, РАУЕЖА, *y, f.* Продолговатый шить. = РАУЕЖНИКЪ, *a, m.* Воппъ шипомъ вооруженный, шипоносецъ. = РАУЕЖНИКЪ, мастеровой дѣлающий шиты.
- РАУЕЖНИКЪ, *u, m.* Рыцарь, мшиный шесть копей на тедегѣ прижимають стѣно при перевозкѣ.
- РАУІ, *ia, i.* Павлиный, павлиновыи, *rawie pióra*, павлиныя перья.
- РАУІАХЪ, *a, m.* (*w zoolog.*) Папионъ, или Сфинксъ; обезьяна съ короткимъ хвостомъ, съ голыми задними мозолями, и съ зашечными мѣшечками, живущая въ жаркихъ странахъ Африки.
- РАУІЕ СІЕ, *recipr. imp. vid.* Кокосъ сїе
- РАУІСА, *y, f.* Пана; самка павлинова. = РАУІСЯ, *gcia, n.* РАУІЗТКО, *o, n. dim.* Дѣтенышь павлиный. = РАУІКЪ, *a, m. dim.* Малый павлинь; — 2) ночная бабочка Павлинь.
- РАУІЛО, *u, m.* Занавѣска вокругъ постели, собранная съ верху, пологъ, положокъ, — завѣса во-  
кругъ престола, — 2) *rawilon palacu ioki go*, павлионъ; флагель; пристройка, съ боку главнаго дома сдѣланная.
- РАУІМЕНТЪ, *u, m.* Полю; деревянный, каменный или чугуный помостъ въ строеніяхъ, по которому ходять.
- РАУІНІЕСЪ, *isa, m.* (*w botanice*). Павлиный хвостъ, расѣбіе, *herba pavonis*).
- РАУІНІ, *ia, ie.* Павинь; павѣ принадлежашій, свойственый.
- РАУІОУКА, *i, f.* (*w zoolog.*) Трубастый голубъ.
- \*РАУІОУСЪ, РАУІОУСА, *a, e.* Паволочный; состоящий изъ паволоки. = \*РАУІОУКА, *i, f.* Паволока; ткань шелковая или бумажная.
- РАУІ, *ia, m.* Павъ; молодой дворянинъ, служашій въ кочмапахъ Государя или Кнѣза, котораго онъ носить диврею, — 2) *raz królowy*, махаонъ, родъ бабочки.
- РАУІОУЕННИКЪ, *a, m.* Октабрь; десятый мѣсяцъ въ году. = РАУІОУЕННИКЪ *wy, a, e* Октябрьскій; въ октабрь бывающий, или случившійся.
- РАУІОУЕРЪ, *y, f.* РАУІОУЕРЪ, *u, m.* РАУІОУЕРЪ, *collect.* Паздеръ; паздеріе; стебли всякихъ хлѣбныхъ растѣій; такъ же кострика, остающаяся послѣ мѣтїа льна, посконн п тому подобнаго. = РАУІОУЕРЪ, *a, n. dim.* Кожурина, кусокъ, клочокъ, соломинка, зерно, быланка, лучника, щетника, колосокъ, спица, *albo, iako mówi z bratu twymu, wyuzyc razdziorko z oka twego; a sam masz bi-rzmo w oku swoim?* или, какъ скажешь брату моему: дай, я выну спину изъ глаза моего; тогда какъ у тебя въ глазѣ бревно? = РАУІОУЕРЪ, РАУІОУЕРЪ, *a, e.* Кострикъ принадлежашій, изъ кострики составленный. = РАУІОУЕРЪ, *a, e.* Костриковатый; костриковатъ; не совсемъ очиненный отъ кострики.
- РАУІОУКА, *i, f.* Поталь, шумиха, мишура.
- РАУІОУЕНІЕ, *gcia, m.* \*РАУІОУЕНІЕ, *kcia*

- m.* Ноготь; роговая конечная часть человеческого пальца, покрывающая мякоть, *ostrzydz raznogcie*, обстричь, обрезать ногти, *dobrze sobie paznogci nagryzł, nim tę xigkę napiął*, ему великаго труда стоило сло книгу сочинить. = Разноослову, *a, e.* Ногтанный. = Разноксису, *a, e.* Имѣющій ногти.
- РАЗУСНА**, *y, f.* Пазуха; подмышка, — пазуха; пустота между грудью и верхнею частию одежды, въ которую можно что ил-буде класть и носить, *włozć pieniądze, xiżkę za pazuchę*, положить деньги, кнгу за пазуху. = Раз snowy, **РАЗУСНЫ**, *a, e.* Пазушный.
- РАЗУР**, *a, m.* Разубек, *rka, m. dim.* Коготь, когть; *lwie, orle, kocie pazury*, когти львиные, орлиные, кошечьи, *szarpać pazurami*, драсть когтями, (*prov.*), *Lwa znać z pazura*, по когтямъ узнаешь льва; *m. e.* по самой бездѣлицѣ узнаешь, какія дарованія человекъ имѣеть, *na pazury brać*, горячо припматься за какое дѣло, спараться, силиться, рваться, напругать силы. = Разуровату, *a, e.* Когтистый.
- РСЕ**, *pl.* Подкладныи; *vid.* Кѣпугу, **Легну**
- РСНАС**, *vid.* Рснлѣ.
- РСНА**, *y, f.* Рснелка, *i, f. dim.* Блоха; известное насекомое, — (*prov.*, *kto z pę l ga, zę p hły wstaie*, каково кашкетса, таково отзоветса; съ кѣмъ обращаешься, таковымъ сдѣлаешься, — 2) *w zool.*), *pchła zi mna*, кусака, насекомое, *p hła wodna*, водяная блоха, насекомое. = Рсны, *a, e.* Блошный; принадлежащій, или свойственный блохамъ. = Рснлѣ, *act. imp.* Напугать блохъ. = Рснлту, *a, e.* Блошный; имѣющій много блохъ.
- РСНАС**, *act. inst.* Рснлѣ, *cont.* Пхиуть; пхать; сонать, шолкать, пырять, прозизить, пронзать, *pchnąć kogo z przedą*, дать кому ударъ шлаголо, пронзить, проколоть, — *Mentor w morze*
- Telemaka pchnął, i sam za nim wskoczył.* Меншпоръ низвергнуль Телемака въ морѣ, и самъ за нимъ вскочилъ, — *pchnęć od si-bie*, опшпалкивать; *pchnąć koi-m do kogo*, гнать на лошади, бѣжать во весь опоръ, *pchnąć kogo*, выслать кого съ пѣмъ дабы слома голову бѣжалъ, скакалъ. — Рснлѣ *się, recipr.* Проталкиваться; пробираться сквозь толпу, — *pchnął się z tą nowiną do dworu*, поспѣшилъ съ сею вѣстью ко двору, *pchąć w się*, набивать, обременять желудокъ
- РССА**, **РѢСА**, *y, f.* РѢСИНУ, *pl.* Пупло; веревка или ремень, на коихъ держатъ ловчихъ птицъ.
- РѢСАК**, **РѢСАК**, *u, m.* Ячная крупа.
- РѢСНЕРЗ**, *a, m.* Пузырь; *рѢСНЕРЗУГНУ*, мочевый пузырь, *рѢСНЕРЗЪ НАСИЕННЕ*, сѣменные пузырьки, *рѢСНЕРЗЪ ЖѢЛЦЫ*, желчный пузырь, *рѢСНЕРЗЪ НА РѢСНЕРЗАХЪ*, плавать на пузыряхъ; — 2) *trans.*), пузырь; толстенной, но малорослой ребенокъ.
- РѢСНЕРЗУСА**, *y, f.* (*w botan.*) Можжуха; распѣние. (*Physalis Alkekengi*).
- РѢСНЕРЗУК**, *a, m.* Пузырекъ, водворь; — (*w anatom.*), *рѢСНЕРЗУКИ ТЛУСТЕ*, мѣшечки, пузырьки, сумочки салныя, жирныя, *рѢСНЕРЗУКИ НАСИЕННЕ*, сѣменные пузырьки, — 2) (*w botan.*), маленькіе сосуды, съ передѣлывающіе. = РѢСНЕРЗУКОВАТУ, *a, e.* Пузыреватый; видомъ на пузырь похожій, = РѢСНЕРЗОВУ, *a, e.* Пузырный.
- РѢСНА**, *y, f.* Нижняя часть ноги лошадиной, кисть называемая. = РѢСИНУ, Обнасы, ременные пупцы привазываемые къ ногамъ охотничьихъ птицъ, — пупы.
- РѢСЗ**, *a, m.* РѢСЗЕ, **РАСЗЕ**, *a, n.* Почка древесная.
- РѢСАК**, *vi l.* Ресак.
- РѢСЗЕК**, *czka, m. dim.* Пучокъ, пучечикъ. = РѢСЗКОВУ, *a, e.* Пучковый.
- РѢСЗМЕБ**, *n. imp.* НарѢСЗМЕБ, *perf.* Бухнуть, разбухнуть; отъ напуганія влажностю разшпратъ-

ся, надмѣваться, ботѣть, *drzewo od wilgoci pęcznieie*, дерево отъ сырости бухнетъ, *pęcznieią żyty*, жилы надуваются, пухнуть.

PECZYNA, *vid.* Peczyna.

PEČZYNA, *y, f. w botan.*) Вплюцвѣтъ, трава. (*Oenanthe grimum*).

PEĐAGOG, *a, m.* Педагогъ; пѣстунъ, наставникъ дѣтей, пекущійся о воспитаніи ихъ, школьной учитель, дядька. = PEĐAGOGIA, Педагогія; наставляеніе, обученіе, воспитаніе дѣтей; такъ же способъ ученія, по которому преподается оное въ училищахъ.

PEĐAGRA, *vid.* Podagra. = PEĐARD, *vid.* Petarda. = PEĐEM, *vid.* Pađ. = PEĐESTAL, *vid.* Podstupie.

PEĐANT, *a, m.* Педаптъ; школьной враль, ученой хвастунъ, бездѣлки важныи вещами спаващій; неискусной ученой, челоувѣкъ надменный ученостію своею безъ мѣры, — ученой дуракъ. = PEĐANTSI, *a, ie.* Педаптскій, педаптический. = PEĐANTERWA, *y, f.* PEĐANTYZM, *u, m.* Педапство; образъ выраженія мыслей мѣлочной и принужденной, которой обнаруживается въ разговорахъ, сочиненіяхъ и поступкахъ педапта.

PEĐELL, WEĐELL, *a, m.* Педель; разнощикъ, разсылщикъ, вѣстникъ, сходникъ, сторожъ, приставъ, служитель Университетской, *vid.* Sapient, *zwykł. zawsze ser zrana iadać, ponieważ mi bedell czyli Sapient akademicki powiadał, że ser rozumi dodaie*, онъ привыкъ по утру всегда сырѣ ѣсть, ибо педель увѣрилъ его, что сырѣ придееть разуму.

PEĐRAK, PEĐRAK, *a, m.* Червь, глѣста, — 2) (*o człowieku*), пузырь, толстый, малорослый челоувѣкъ, карапузкъ, коропать, карла, карлшкъ.

PEĐZEL, *vid.* Peźel.

PEĐZIĆ, *act. imp.* Peđzić, *cont.* Гнать, гонать, гнати, гонити; *peđzić bytło do wody*, гнать скопшину на водопой, *peđzić kogo na licytacyi*, надбавашъ; *ziele to urynę peđzi*, трава сія

гонитъ мочу, — *wódke peđzić*, гнать водку, — *życie, dni peđzić*, проводить жизнь, проживать, *z tobą resztę dni peđzić będę*, съ тобою проведу остатокъ дней моихъ, — *peđzić, peđem isdź*, стремиться; быстро нестися, гнать, скоро ѣхать, поспѣшно скакать, — гнать, порошишь, приуждать кого дѣлать что скорѣе, — *peđzić się, recipr.* гнать-ся; бѣжать за кѣмъ, стараться догнать, *peđzić się za nieprzyjacielem*, гнаться за неприателемъ, преслѣдовать.

PEĐZIWIATR, *a, m.* Вѣтпрогонъ, вѣтпроносець; вѣтренный; неосновательный, суешный. = PEĐZIWISNER, *chra, m.* Тоже что Peđziwiatr.

PEĐZIWÓZ, *a, m.* Прасолъ; торгующій быкамп, — погонщикъ быковъ.

PEĐZLIK, PEĐZLIKOWAĆ, *vid.* Peźlik, Peźlikować.

PEĐGAZ, *a, m. w mitolog.* Пегась; извѣстный крылатый конь, прославенный стихотворцамъ, родившійся изъ крови Медузы по отсѣченіи ей головы Персеемъ.

PEĐK, *u, m.* Пукъ; связка волосъ какихъ раздѣльныхъ, *peđk tućzynu*, пукъ лучины, *peđk listów*, связка писемъ. = PEĐKATY, *a, e.* Кубоватый, кубовастый; *peđkaty garnek*, кубоватый горшокъ, *peđkaty człowiek*, пузатой, брюхатой, пузанъ, брюханъ. = PEĐKASIEĆ, *n. imp.* Становиться кубоватымъ, пузатымъ, выпуклымъ. = PEĐKATOŚĆ, *ści, f.* Выпуклость.

PEĐKAC, *n. inst.* PEĐKAĆ, PEĐKAĆ się, *cont.* SPEKAĆ się, *perf.* Пукнуть, пукать; лопнуть, лопать, лопаться; трескаться, разрываться съ трескомъ, — ломаться, лопать, рваться, разрушаться отъ натуги чего, *peđkał oś*, ось переломилась; *peđkał lina*, обрѣзъ на кадки, лопнулъ канать, обрѣзъ на кадки, *peđkał struna*, лопнула струна. *garnk peđkał*, горшокъ лопнулъ. *garnki peđkaią się*, горшки лопаются, *granata w ręku u niego peđkał*, гранату у него въ рукахъ разо-



рвало; *wróżd jeszcze nie przeko-  
rzknie*, чирей еще не скоро про-  
рвется; *prkać ze śmiechu*, со-  
смѣха надрываться, *prkać ze  
złości, z zazdrości*, распыхаться,  
жестко дододать, бѣситься,  
завидовать.

PEKIEFLEYSZ, *u, m.* Соленая гова-  
дка.

\*PEKTORAŁ, *u, m.* Нагрудище; *vid.*  
Napierski, Napiersnik. = Ректо-  
ралик, *a, m.* Маленькія часы, ко-  
торыя носать на груди. = Пе-  
кторальне зiółka, грудныя тра-  
вы, полезныя для груди.

PEŁCIE, *ia, n.* Полосье, полосье;  
дѣйствіе, работа полошаго, *vid.*  
Piec.

PEŁEN, *vid.* Pełny.

\*PEŁGNAĆ, *n. inst.* Пылать; горѣть  
ясно пламенемъ.

PEŁKAN, *a, m.* 1) (*w zoolog.*) Баба;  
птица величійо почти въ двое  
проще лебеда, — 2) (*w chirurgii*),  
зубурвиной ключь, — 3)  
старинное артиллерійское ше-  
стифутовое орудіе.

PEŁNA, *vid.* Pełny. = z PEŁNA, *vid.*  
Pełno.

PEŁNIA, *i, f.* Полнота; состояніе  
или качество полного чего, — 2)  
*księżyc pełnia*, полнолуіе; пол-  
нолѣсія, полная луна.

PEŁNIĆ, *act. imp. Spelnić, perf.*  
Исполнять, исполнять; напол-  
нять, дѣлать поднимать; — дѣ-  
лать, совершая, приводить что  
во исполненіе или въ дѣйствіе,  
*pełnić gorliwie swój obowiązek*,  
исполнять рачительно свою обя-  
занность; — *pełnić czyn rozkaz*,  
исполнить приказъ чей, *pełnić  
obowiązek*, исполнить свое обяза-  
ніе, *pełnić narady z kielicha*,  
выпить полную рюмку, *pełnić  
zdrowie*, пить за чье здоровье.

PEŁNICIEL, *a, m.* Исполнитель;  
кто исполняетъ, производить  
въ дѣйствіе что либо.

\*PEŁNIĆ, *n. imp.* Полнить; пол-  
стѣть, поанымъ въ лицѣ или  
тѣлѣ спавоваться.

PEŁNIK, *a, m.* (*w botan.*) Дану-  
куль садовой; — шарообразное  
растѣніе, (*Trollius*).

PEŁNIUSIĘKI, *etc. vid.* Pełny.

PEŁNO, *adv.* PEŁNIUSIĘKO, PEŁNIU-

T o m II.

теіко, PEŁNIUTKO, *intens.* Пол-  
но; (*говора о сецахъ, смѣца-  
ющихъ въ себѣ зто либо, зна-  
zumъ*), съ краями, съ верхомъ  
ровно, — полехонько; полнень-  
ко, *szklanka pełno nalana*, пол-  
ный стакань; *w sali pełno lu-  
dzi*, зала набита людьми, *pełno  
wszystkiego w domach waszych  
macie*, вы въ домахъ вашихъ  
имѣете всего доволно, избоб-  
луете всемъ; *usta to mówią,  
czego w sercu pełno*, уста го-  
ворать то, чѣмъ сердце пре-  
исполнено, *w Wiedniu test pełno  
uczonych*, въ Вѣнѣ множество  
ученыхъ, — *z pełna, spełna*,  
сполна; цѣлымъ, полнымъ ко-  
личествомъ.

PEŁNOLETNI, *ia, ie.* Совершенно-  
лѣтній; человекъ, достигшій  
такихъ лѣтъ, въ кои по за-  
конамъ отъ приелотру опеку-  
новъ освобождается. = PEŁNO-  
LETNOŚĆ, *ści, f.* Совершеннолѣ-  
тіе; совершенный возрастъ.

PEŁNOMOC, *y, f.* PEŁNOMOCNOŚĆ,  
PEŁNOMOCNICTWO, *a, n.* PEŁNO-  
MOCNOŚĆ, *ści, f.* Полномочіе; пол-  
новластіе, полная власть въ  
чемъ, — довѣренность; право  
даемсе писменно отъ одного  
другому въ разсужденіи чего  
нибудь; уполномоченіе кого по  
дѣламъ какимъ либо. = PEŁNO-  
MOCNIK, *a, m.* PEŁNOMOCNY, *ego,  
subs.* Уполномоченный; имѣющій  
отъ верховной власти полную,  
совершенную волю, власть про-  
изводитъ что, — 2) повѣренный;  
человекъ, коему отъ друго-  
го съ особливую довѣренностію по-  
ручено исправленіе извѣстныхъ  
дѣлъ. = PEŁNOMOCNY, *a, e.* PEŁ-  
NOWŁADNY, Полномочный, полно-  
моченъ; полновластный, всемо-  
гущій, неограниченный, — *peł-  
nomocny, n. p. list.* довѣрен-  
ность.

PEŁNOŚĆ, *ści, f.* Полность, пол-  
нота; — 2) (*w matem.*), полнота  
какогонибудь тѣла, имѣющаго  
три измѣренія, длину, ширину,  
и глубину.

PEŁNOWŁADNY, *a, e.* Полновласт-  
ный; полномочный, неограничен-  
ный, всемогущий.

**PEŁNY, PEŁEN, a, e. PEŁNIUSIĘKI, PEŁNIUTEJKI, intens.** Полный; — полнець, полнехонекъ; содержащій въ себѣ, сколько вмѣстить можетъ, *pełny kościół ludzi*, полная церковь народа, *pełny koszyk owoców*, полная корзина плодовъ; *pełney twarzą*, полною въ лицѣ; *pełnąc pełnemi ząglami*, на всѣхъ парусахъ шипи, плыть; *pełne kieszenie pieniędzy*, полные карманы денегъ; *pełne kwiaty*, мохровые; полные цвѣтки; *pełen uszanowania*, преисполненный почтения; — (*w matematyce*), *pełna liczba*, кубическое число, кубъ, произведение числа или вообще количества, множеннаго дважды на себя самого.

**PEŁZACZ, a, m.** Ползущій, пресмыкающийся, ползущій, — 2) (*w zoologii*). = *Pełzacz*, пищука; птица ползающая по деревьямъ какъ дятлы.

**PEŁZĄC, act. inst. Pełzać, cont.** Ползти, ползать; пресмыкаться, перемѣнять мѣсто двигааясь на чреві или на ножкахъ, *wąż, robak pełznie*, ползеть змѣя, червь, *dziecię pełza*, ребенокъ ползаетъ; — 2) (*fig.*), ползати, уничижаться, или уничиженно цискати въ комъ милости, благосклонности. = *Pełznąć, n. inst. Szpełzać, imp. Szpełznąć, perf.* Лпнати, ползнати; блекнуть, поблекнуть; — 2) (*fig.*), изчезати, уничижаться, *nadzieja nasza szpełzła na niczém*, надежда наша обратилась въ ничто, *izczezła, przedsięwzięcie to szpełzło na niczém*, предприятие сіе оспалось безъ дѣйствія, безъ всякаго успѣха.

**PEMP, vid. Pęć.**

**PEŃA, Пеня;** денежное наказаніе, штрафъ въ наказаніе за что либо ко взыскаіию положенный.

**PEŃAL, PEŃNAL pisarski,** Фушларъ для перьевъ.

**PEŃNENT, u, m.** Портупея; меченосъ, ремень на которомъ носятъ саблю.

**PEŃNIAK, vid. Pędzak. = PEŃNIEL, vid. Pędzi.**

**PENITENCYARZ, PENITENCYARYUSZ, a, m.** Пенитенціарій; разрѣшитель грѣховъ; шпидо достоинства между Римско-Католическимъ духовенствомъ. = **PEŃITENTKA, i, f.** Кающааяся; исповѣдница, которая исполняа таинственный образъ покаянія, признается или приноситъ разкаяніе предъ духовникомъ въ содѣянныхъ грѣхахъ.

**PEŃOWAĆ, act. imp.** Штрафовать денежною пеню, денежнымъ взыскаііемъ.

**PEŃS, u, m. PEŃSA, pl.** Урокъ.

**PEŃSZA, yi, f.** Пенсіонъ; пенсія; денежное содержаніе по смерти, даваемое ежегодно отъ Государя кому либо въ награжденіе за услуги, оказанныя по службѣ или по какому либо другому случаю, — жалованье, — 2 пенсіонъ; домъ въ которомъ дѣти живутъ, пищу получаютъ и обучаются разнымъ наукамъ и зыкаемъ за условленную цѣну. = **PEŃSYONARZ, a, m.** Пенсіонеръ; тотъ, кто обучается въ пенсіонѣ. = *PeŃsyonarz holenderski*, пенсіонарій; въ Голландіи шпидо перваго Министра. = **PEŃSYONOWAĆ, act. imp.** Отпускати кому пенсію, содержать на жалованіи.

**PEŃTADA, y, f. (w zoolog.)** Цесарка; жемчужная курица, величиною нѣсколько поболье обыкновеннаго пѣтуха.

**PEŃTAMETER, albo pięciamiarowy wiersz,** пентаметръ; стихъ греческой или латинской имѣющей пять стопъ или мѣръ.

**PEŃTATEUSZ, Пентатевхъ;** пѣтпкнижіе; пять книгъ Мойсеемъ писанныхъ.

**PEŃAWA, y, f. (w botan.)** Завязной корень. (*Tormentilla*).

**PEŃEK, pka, m. PEŃECZEK, czka, m. dim.** Пуль, пупокъ; — 2) зобъ, зобокъ; у птицъ питающихся сѣменами, — 3) родъ грибовъ. **PEŃKOWATY, a, e.** Пуповатый. = **PEŃKOWY, a, e.** Пуповный; (*w anatomii*), *okolica pępkowa*, пуповная сторона, что около пупа, *rownozek pępkowy*, пуповина, пупочный канатикъ, дѣтская

- пупочная пещива. = *Perowina*, *y, f.* Пуповина.
- Perownik, a, m. (w botan.)* Женская пупочная трава, (*Hudrosotile*).
- Persepta, y, f.* Приходъ; что получено деньгами или инако, — 2) доходъ; прибыль ежегодно получаемая съ земли, отъ должности, отъ пенсїи и проч.
- Perstut, pl.* Яйца, въ горячую воду спущенныя.
- \**Peresryxasza, yi, f.* Путешествованіе, странствованіе въ отдаленныя мѣста. = *Peresryxant, a, m.* Путешественникъ, странникъ. = *Peresryxowac, act. imp.* Путешествовать, странствовать.
- Perelka, Perelczka, dim. vid.*  
*Perela, = Perelnik, a, m.* Купецъ торгующій жемчугомъ, — добывающій жемчугъ, подолгазъ.
- Perewiza, i, f. Perewizka, i, f. dim. (w zoologii).* Перегузга; хищной звѣрокъ, тѣлосложеніемъ и величиною на хорька похожій.
- Perfumowac, act. imp.* Уperfумоватъ, *perf.* Кропить благовоиными духами. = *Perfumownik, a, m.* Духовщикъ; мироваръ, ароматникъ; кто дѣлаетъ и продаетъ духи. = *Perfumu, ow, pl.* Духи; благовоинные спирты, масла, и проч.
- Pergramotka, i, f.* Бергамоты, груши.
- Perka, i, f.* Родъ малыхъ сушеныхъ рыбъ.
- Perla, y, f. Perelka, Perelczka, i, f. dim.* Жемчугъ; бисеръ, маргаритъ; *wschodnie perly*, восточной жемчугъ; *uryańskie perly, orientalne*, бурмискія зерна; зерна крупнаго и оканчивающаго жемчуга, привозимыя съ востока, *nawlekać perly*, нанизать жемчугъ; *osadzac perlami*, унизывать жемчугомъ, — *perly szklanne*, бусы; поддѣльныя перлы, — (*fig.*), *perla*, украшеніе; человекъ или вещь приносящая честь, славу кому или чему.
- Perlanka, i, f.* Обшивка, кайма жемчужная.
- Perlick, a, m. (w górnictwie).* Мушкетель, коломушка для разбиванія руды.
- Perlysty, a, e.* Упльзанный, обильный жемчугомъ.
- Perlorlaw, a, m. (w zoologii.)* Жемчужная розинька; ракушка, раковина въ коей находилъ восточной жемчугъ.
- Perlowiec, wsa, m. (w zoologii).* бабочка, у которой крылья съ низу желтыя, украшенныя 37 жемчугу подобными пятнами.
- Perlowy, a, e.* Перловый, жемчужный; *perlowa macica*, перломуть; жемчужная матка или раковина, — *perlowy kolor*, перловой цвѣтъ; — *perlowe krupy*, перловая крупа; *perlowy sznur*, ожерелье; *perlowa kura*, цесарка; жемчужная курица, *vid. Perlada.*
- Perora, y, f.* Рѣчь; слово, прїѣтствие, слово въшеваемое передъ собраніемъ, Государемъ и проч. = *Perorowac, act. imp.* Рѣчь, слово, прїѣтствие кому говорить, прїѣтствовать.
- Perendykul, a, m.* Миешникъ; *vid. Wahadło.*
- Perendykularna linia*, Перпендикулярная линія; линія, которая падаетъ на другую такъ, что съ обѣихъ сторонъ углы будутъ равны, или мѣрою въ 90 градусовъ, *vid. Piowowa.*
- Pers, a, m.* Персіанинъ. = *Perski, a, ie.* Персидскій.
- \**Persona, y, f.* Персона; особа, лице, вполнѣсть. = *Personalny, a, e.* Персональный, личный, самодѣльный. = *Personat, a, m.* Человекъ осанистый; имѣющій стройную, осанистую, величавую видъ.
- Perspektywa, y, f.* Перспектива; видопредставленіе, видоначерпаніе; наука, составляющая собою часть прикладной математики, — 2) перспектива; проспектъ; видъ разныхъ предметовъ, видимыхъ въ дали въ разсужденіи мѣста, откуда на нихъ смотрятъ, — 3) (*moral.*), надежда, чаянїе, ожиданіе; *piękną tu na przyszłość perspektywę*, этакъ человекъ имѣетъ хорошую надежду.

PERSPĘTYWA, PERSPĘTYWKA, *i, f.* Подзорная труба, зрительная труба.

PERSWAADOWAĆ, *act. imp.* Убѣждать; уговаривать, преклонять; увѣрять. = PERSWAŻAĆ, *yi, f.* Убѣжденіе, преклоненіе, увѣрненіе.

PERSYA, *yi, f.* Персія. = PERSYANKA, *i, f.* Персіанка; — 2) родъ груши.

PERSYKO, Персцковая гданская водка.

PERTUKA, *i, f.* Першь; шесть, самая большая линейная мѣра употребительная въ землемѣри.

PERUKA, *i, f.* PERUSZKA, *i, f. dim.* Парикъ; паричекъ; накладные волосы, *perukę nosić*, носить парикъ. = PERUKARZ, *a, m.* Парикмахеръ; который парики дѣлаетъ, париччикъ. = PERUKARSKI, *a, ie.* Парикмахерскій. = PERUKARSTWO, *a, e.* Ремесло парикмахера. = PERUKOWY, *a, e.* Паричный.

PERYFRAZYS, Перифразъ; обниязъ, многословное объясненіе, одна изъ фигуръ риторики.

PERYOD, *u, m.* Періодъ, (*w chronologii*), продолженіе лѣтъ, по прошествіи коихъ, извѣстное время обращеніе оканчивается и начинается вновь, — (*w historii*), періодъ; иѣкоторое число лѣтъ или кругъ времени, состоящій изъ извѣснаго числа отъ одного знаменитаго происшествія до другаго, — (*w grammat.*), періодъ; часть рѣчи, приведенная въ извѣстной порадокъ и состоящая изъ многихъ рѣченій, которыя вмѣстѣ заключаютъ полный смыслъ, — (*w ortografii*), точка; знакъ правописанія, поставляемый по окончаніи рѣчи, содержащей въ себѣ полный смыслъ. = PERYODYCZNY, *a, e.* Періодическій; срочный, уставочный, *pisma peryodyczne*, періодическія сочиненія, которыя выходятъ изъ печати и сообщаются публнкѣ въ установленное время; такковы сушь журналы, газеты, и проч.

\*PERURAT, *u, m.* Философія перипатетиковъ для послѣдовате-

лей Аристотелевыхъ. = PERURATETUK, *a, m.* Перипатетикъ; послѣдователь ученію Аристотелеву.

PERZ, *u, m.* (*w botan.*) Пырей; трава колосистая, (*Triticum repens*), — 2) PERZ, PERZENIE, Мошокъ, лушокъ; которой бываеиъ на иѣкоторыхъ растеніяхъ, — 3) PERZ, PERZYNA, *y, f.* Персь, пѣлюшій пепель, перегарающая зола; *w perzynę obrócić*, опустошить, разорить, обратишь въ пепель, сожечь, — 4) (*w górnicztwie*), *perzyna*, пунія; металлическая окисъ крѣпкая, заключающая въ себѣ цинкъ, мѣдь и олово. = PERZASTY, *a, e.* Наполненный пыреемъ. = PERZOWATY, *a, e.* Мохнатый. = PERZYĆ SIĘ, *recipr. imp.* Глѣшь; горѣшь.

PERZYNA, *vid.* Perz 3.

PERZYSTY, *a, e.* Наполненный самымъ тонкимъ пепломъ, золою.

PEST, *u, m.* Цѣвшаго стебель.

PESTKA, *i, f.* Косточка; твердая и дереванная часть, содержащаяся вънутри иѣкоторыхъ плодовъ, на прим. въ сливахъ, априкосахъ, персикахъ. = PESTKOWATY, PESTKOWY, *a, e.* Овоц *pestkowy*, плоды съ косточками, *likwor pestkowy*, наливка изъ овоцныхъ косточекъ.

PETAĆ, *act. imp.* SPETAĆ, *perf.* Вязать, связать, сковать, скрутить, на цѣвь посадить; въ кандалы; *petać konia*, спунать, связать пунами ноги у лошади. = PETAĆ SIĘ, *recipr.* Заниматься, мѣшаться, связываться съ чѣмъ.

PETARDA, *y, f.* (*w artyller.*) Петарда; махина начинная порохоиъ, которую привычиваютъ или укрѣпляютъ къ затворамъ неприательскихъ крѣпостныхъ вормъ и потомъ зажигають, — стѣиломъ, врашоломъ, овень. = PETARDNIK, *a, m.* Петардиръ; петардиръ; тотъ, кто дѣлаетъ или приставляетъ петарды. = PETARDOWY, *a, e.* Петардный, *petardowa deska*, спанна.

PETYSIE, PETOSIE, *pl.* (*w medyc.*)

Петехія; патпа на кожѣ красныя, пурпуровыя или багряныя, въ нѣкоторыхъ болѣзняхъ. = Петесиowу, Ретосиowу, а, е. Петехіальный; *goraczka petociowa*, петехіальная горячка, или лихорадка.

РѢТѢЛКА, *i, f.* Пестелька; сило, ослѣ, — иштинное или шелковое колечко, — пестля; у платья прорѣзь обметанной шелкомъ, въ которой продѣвается пуговица.

РЕТЕРСБУРГ, а, *m.* Спѣ Петербургъ, столица Россійскаго Государства. = Ретерсбургскі, а, *ie.* Петербургскій.

РЕТЕРСУМЕНТ, *u, m.* Испанское вино. РѢТКО, а, *n. dim.* Пешелька, сило, ослѣ.

РѢТЛА, *i, f.* РѢТЛИСА, *y, f.* РѢТЛИСЗКА, *dim.* Пешля, Пестелька; — Пешляца.

РЕТОСИЕ, *vid.* Ретесіе.

РѢТА, а, *n.* Путь; оковы, кандалы, колодка.

РЕТРЕЛ, а, *m.* (*u zoolog.*) Бурная птица; морская птица величиною съ жаворонка, держится открытаго моря; при наступленіи же бури къ плавающимъ кораблямъ приближается.

РЕТЯГКАСА, *yi, f.* Окаменение; превращеніе въ существо, въ твердость камня, прехождение шмѣль изъ мягкихъ въ твердыя.

РЕТЮНОСА, Ретюносца, *y, m.* Легкоконный воинъ. = Ретюноса, *yi, f.* Легкая кавалерія, конница.

РЕТУТ, *u, m.* Родъ мѣлкаго шипографскаго шрифла, пестить.

РЕШЕН, *vid.* Ревну. = Ревне, Ревно, *adv.* Ревнстейко, *intens.* Конечно, подлинно, за подлинно, по истинѣ, вѣрно, дѣйствительно, въ самомъ дѣлѣ, точно, непременно, безъ сомнѣнія; *rewnie że tak*, конечно что такъ; *wiem to rewnie*, я увѣренъ, я вѣрно знаю. = Ревнось, *sci, f.* Извѣстность, твердость, вѣрность, несумѣнность, удостовѣренность, подлинность; — удостовѣреніе, благонадежность, — неложность, непогрѣшительность, — безстрашіе, дерзнове-

ніе, упованіе, смѣлость, — (*w prawie*, *na rewność*, въ обезпеченіе; *z taką mówi rewnościq, że kto inny uwierzyłby temu*, онъ такъ обстоятельно разказываетъ, что кто другой повѣрилъ бы ему, *patrzaj, z taką rewnościq odpowiada sądzim*, смотри, съ какимъ безстрашіемъ онъ судьбамъ отвѣчаетъ; *na rewność długi tego*, въ обезпеченіе сего долга. = РЕВНУ, РЕВНЕН, *wina, wne.* Вѣрный, вѣренъ; надежный, истинный, подлинный, несумѣнный, безопасный, извѣстный, опредѣленный, — нѣкоторый, нѣкій; *rewnia okazya*, вѣрный, надежный случай; *koi rewny na nogi*, лошадь которая не спотыкается; *maty rewne dowody*, у меня есть вѣрныя доказательства, *rewnych rzeczy dla niepewnych nie odstępuy*, не надобно извѣстнаго оставлять за неизвѣстное; *za rewne*, безъ сомнѣнія; точно, конечно, *za rewne że dzisiaj przybędzie*, онъ безъ сомнѣнія сего дня будетъ, *nie rewniejszyzego nad śmierć*, дѣль ничего столько вѣрнаго какъ что намъ умереть должно, *rewne lekarstwo*, лѣкарство несумѣтельное, надежное къ излеченію какой болѣзни, *był rewny swego*, крѣпко на себя надеяться, за подлинно знать, быть удостовѣрену въ успѣхѣ какого предпріятія

РЕУС, *u, m.* РЕУСИК, а, *m.* РЕУСУ, *pl.* Пейсакъ, жидовскіе височные кудри.

РЕЗЕЛ, *zla, m.* РЕЗЕЛ, *dzla*, РЕЗЕЛЕК, *lka, m. dim.* РЕЗЕЛК, а, *m. dim.* Кисль, кисточка; *przdział mularski*, мазилка. = РЕЗЛОВАЦ, РЕЗЛИКОВАЦ, *act. imp.* Красиль, мазать, лаводить кислемъ.

РЕА! РЕЕ! РЕУ! (*междом.*) ФУ! РЕАЦ, *act. imp.* Пить; *kogut pićie*, пѣтухъ поетъ, *pianie koguta*, пѣніе пѣтуха.

РЕАЦ СІЕ, *recipr. imp.* Добиваться; домогаться чего, гонаться за чѣмъ, искать чего, искать, желать высокнхъ вещей, — рав-

няться въ величайшимъ людѣмъ, — броситься, кинуться, стремиться, — взлѣзть, карабкается; — (*w botan.*), *pięca się do sęga*, зацѣпляющійся стволъ, которой прицѣпками или родомъ корешковъ прицѣпляется ко всемъ стѣламъ, по которымъ возвышается, *pię się na tury*, спремается, карабкаются на стѣны.

PIASOKAT, *a, m.* Пашугольщикъ; фигура состоящая изъ пяти боковъ.

PIANA, *y, f.* ПИАКА, *i, f. dim.* Пѣна; — (*w mineralogii*) *piana morska*, морская пѣна; земляная порода, коей цвѣтъ изъ желта бѣлый, употребляется на табачныя трубки. — *piana ołowna, srebrna, złota*, свинцовый пепель; или известъ свинцова; попаль; серебряная пѣна.

PIANIE, *ia, n.* Пѣние, *vid.* ПІАС.

PIANKA, *i, f.* (*w zoolog.*) Пѣнка; иташка къ роду траогозоекъ принадлежащая.

PIAR, ПІАР, *a, m.* ПІаристъ; монахъ благочестивыхъ училищъ. = PIARSKI, ПІарски, *a, ie*, ПІаристамъ, или благочестивымъ училищамъ принадлежащій.

PIASECZEK, *czka, m.* Песочекъ. = PIASECZNIK, *a, m.* ПІАСЕЧНИЦКА, *i, f. dim.* 1) Песочница; сосудъ для держанія и употребленія песку къ засыпанію чего, — 2) песочные часы; — 3) амодитъ, пескорой, рыба, коею нѣкоторые называютъ *Товіевою рыбою*, — 4) скакунь; пѣшкое. = PIASECZNY, *a, e.* Песочный.

PIASEK, *sku, m.* Песокъ; *piasek gruby rzeczny*, рѣчной песокъ; *piasek gruby do ładowania naw*, крупный песокъ, хрѣстъ, (*prov.*) *sznury z piasku kręcić*, строить храмину на песокъ, предпринимать, замышлять что на нетвердомъ основаніи. — *Piaski, pl.* Пески; пещаная мѣста, *piaszczysty grunt*, пещаная земля.

PIASKOKRUSZ, *n, m.* (*w miner.*) Пещаная руда; пещаной камень, заключающій въ себѣ какой либо металлъ въ самородномъ или орудьломъ видѣ.

PIASKOWAĆ, *act. imp.* Посыпать, усыпать пескомъ. = PIASKOWAĆ, *a, e.* Песковатый; песковать; содержащій нѣсколько песку.

PIASKOWIEC, *wca, m.* (*w Zoolog.*) Рыболовъ, чайка, морская Ласточка, *ptwiца*, — 2) скакунь; пѣшкое.

PIASKOWINA, *i, f.* Яма, откуда песокъ на строеніе доспашеть, песковня. = PIASKOWY, *a, e.* Песочный, *piaskowe ziarnko*, пещина, пещинка; — (*w botan.*) *piaskowe ziele*, пещанка; права однолѣстная, (*Agrostis*).

PIAST, *a, m.* ПІастъ; одинъ изъ первѣйшихъ Князей Польскихъ, коего потомство царствовало до времени Владислава Ягеллы, — 2) Природный жинель, жуземецъ, одинъ изъ назначенныхъ къ избранію въ Королевское достоинство, Король Польскій, Полакъ.

PIASTA, *y, f.* Ступица.

PIASTOWAĆ, *act. imp.* *popiastować, perf.* Пѣствовать; нанчить; *dziecię piastować*, нанчить дитя; — 2) исполнять, опиравать; *piastować urząd*, исправлять чинъ свой, исполнять должность по чину своему, быть въ должности, въ званіи.

PIASTOWY, *a, e.* Ступицѣ принадлежащій.

PIASTUN, *a, m.* Пѣстунъ, дядька, кормилецъ. = PIASTUNI, *ia, ie.* ПІАСТУНОВУ, *a, e.* Дядькинъ. = PIASTUNKA, *i, f.* Кормилица; нянька.

PIASZCZYSTY, *a, e.* Пещаный; *kamień piaszczysty*, пещаникъ; твердый пещаный камень, *ziemia nieurodzajna, piaszczysta*, сунесь, сунесокъ; земля въ которой много содержится песку. = PIASZCZYZNA, *y, f.* Пѣски; пещаная мѣста.

PIĄTEK, *tku, m.* Пятница; *pościć w piątki*, пятничать; *wielki piątek*, страшная пятница; священный и великій пѣшокъ; — (*prov.*) *кто w piątek śpiewa, ten w niedzielę płacze*; послѣ ведра бываетъ дождь, послѣ радости часто бываетъ печаль.

PIATKA, *i, f.* Пятъ, пятерня; — пашерка; карта игральная о пяти окахъ, — одна пашая часть чего нибудь. = PIATKOWY, *a, e.* пашичный; принадлежащій, опшосительный къ пятницу.

PIATNO, PIĘTNO, *a, n.* Клеймо, штемпель, чеканъ, знакъ, пашно; — качество, свойство; — клеймо на преступникъ, *piętno koińskie*, пашро; клеймо, выжженный знакъ на лошадиномъ окорокъ. = PIATKOWAĆ, PIĘTKOWAĆ, *act. imp.* Пашпашъ; клеймить; класть, дѣлать на чѣмъ клейма, пашро. *piętnować konie, bydło*, пашривать; *piętnowany papier*, гербовая бумага; *surowość, co na tego piętnuje się czole*, суровость, жестокость, изображающаяся на его лиць; — *Piętnowanie*, клеймение; полагане клейма.

PIATODNIOWY, *a, e.* Пашпидневный.

PIĄTNO, *vid. Piętno.*

PIĄTY, *a, e.* Пашый; *piąte xięgi Mojżeszowe*, второзаконіе; паштая книга Моисеева, въ которой содержится краткое повѣроріе всего писаннаго въ предъидущихъ чѣтырехъ его книгахъ, *piąta część*, паштая доля, *pożyczyć pieniądze na piątą procent*, отдать деньги въ займы за пашть процентомъ, — (*prov.*) *brak mi piątey klępki*, онъ въ умѣ помѣшанъ, рахнулса, пустая голова, *potrzebny jak piąte koło u wozu*, онъ съ боку приплюка; — онъ лишній въ этомъ дѣлѣ, при этомъ случаѣ, — *piąta*, паштый часъ.

PIAWKA, *vid. Piawka.*

PIĆ, *act. imp.* Пашть; *pić wodę, piwo*, пашть воду, пиво; — 2) пашть; употреблать неумѣренно хмѣльные, горячие напитки; *pić za zdrowie czyje*, пашть за чье здоровье; — (*poct.*) впаивать, всасывать въ себя что жидкое. = PIĆIE, *ia, n.* Паштье; — 2) пашпитокъ; *naczynio do picia*, посуда для паштя.

PIEC, *act. imp.* пшесъ, *perf.* Печь; испечь; *piec chleb*, хлѣбы печь; *piekarz dzisiaj chleba nie piecze*, хлѣбникъ сего дня не печеть

хлѣба; — жарить, пшжарить; *słońce piecze*, солнце сильно жарить, печеть; — *raki piec*, красить; стыдиться; — (*phis. et moral.*) жечь; причинать несносную боль; *rana piecze*, рана жжеть; *pokrzywa piecze*, крошва жжеть; *piec kogo*, причинать кому невозможную досаду, оскорблать, досаждать.

PIEC, *a, m.* Печь, печка; *palic w piecu*, топить печь; — (*prov.*) *poprawic się z pieca na lew*, изъ огня въ поломя, изъ худаго состоянія притти въ худашее; *piec chymii znu*, печка химическая; (*w fortyfik.*) *piece w podkopach*, подкопныя каморы; — *piec wapienny*, печь для обжиганя известца, — *nie z iednego pieca chleb iadł*, ему это бывалшина.

PIĘĆ, *iu, m.* Пашть; *pięć razy*, пашть разъ, *pięciu ludzi*, пашть челоувѣкъ; *gado ni w pięć ni w dziesięć*, въ рѣчахъ его ни толку, ни смыслу нѣтъ; мелеть чепуху.

PIESAK, *a, m.* Желѣзной котель, или горшокъ.

PIĘDZIESIĄT, Паштьдесать; PIĘDZIESIĄTLETNI, *ia, ie*, Паштьдесатилѣтний; *pięćdziesiątletnia służba*, паштьдесатилѣтняя служба. = PIĘDZIESIĄTNICA, *y, f.* Паштьдесатица; тройцынь день. = PIĘDZIESIĄTNIK, *a, m.* Паштьдесатникъ; паштьдесатской. = PIĘDZIESIĄTY, *a, e.* Паштьдесатый; паштьдесатый. = PIĘĆFUNTOWY, *a, e.* Паштьфутовый. PIĘĆGRANISTY, PIĘCIOGRANISTY, PIĘĆGRANIĄSTY, *a, e.* Паштьугольный. = PIĘĆGRAN, PIĘĆGRAN, *u, m.* Паштьугольникъ.

PIESNOTA, *y, f.* Пѣшохождение; пѣшешестіе; хождение пѣшкомъ; *sto czerwonych złotych nie piechotę chodzą*, сто червонныхъ не легко собрать, не ваются, *кто koni nie ma, piechotę chodzi*, кто не имѣеть лошадей, ходитъ пѣшкомъ. — 2) Пѣшнота, Пѣшота; пѣшее войско; инфантерія; — 3) родъ саранчи. Пѣшнота, *y, m.* Пѣшнотник, *a, m.* Пѣшнотнъ, *ego, subs.* Пѣшнуръ,

*a, m.* Пѣхотный; пѣшеходецъ, пѣшеходъ.

PIĘCIOdniowy, PIĘCIOdzienney, *a, e.* Пятидневный. = PIĘCiosobzinny, *a, e.* Пять часовъ продолжающійся. = PIĘCIOkąt, *a, m.* Пятиугольникъ; фигура имѣющая пять боковъ. = PIĘCIOkątny, *a, e.* Пятиугольный. = PIĘCIOletni, *a, e.* Пятилѣтний; *chłopiec pięcioletni*, пятилѣтний мальчикъ. = PIĘCIOlokietny, *a, e.* PIĘCIOłokciowy, *a, e.* Пятилокотный, пать локтей имѣющий. = PIĘCIOMiarowy wiersz, Пятистопный; стихъ Греческой или Латинскій имѣющий пять стопъ или мѣръ. = PIĘCIOrak, *a, ie.* Пятирчащій; изъ пяти разнаго рода вещей состоящій. = PIĘCIOrako, *adv.* Пятирчащею. = PIĘCIOrma, *vid.* cięlica, PIĘCIOrnik, *a, m.* PIĘCIOrka, *i, f.* Пятирникъ; — 2) (*w botan.*) пятилистникъ; гусиня пажить; мохъ, жабинокъ; (*Quinquefolium*). PIĘCIOro, *rga, n.* Пятиро, патинокъ. = PIĘCIOrsiad; патинокъ, пать кидгъ Моисеевыхъ. = PIĘCIOkoszny, *vid.* PIĘCIOletni, PIĘCIOstróchny, *a, e.* Пятиструнный. = PIĘCioć, *G.* pięćcioć, пать краць; *pięććroć sto tysięcy*, патьсотъ тысячъ. = PIĘCioćrotny, *a, e.* Пятикратный. = PIĘCioćlistnik, *vid.* PIĘCIOrnik 2. = PIĘCioćlistny, *a, e.* Пятилистный. = PIĘCioćłokciowy, *a, e.* Пятилокотный. = PIĘCioćmiesiączny, *a, e.* Пятимѣсячный.

PIĘCOWA, *a, e.* Печный, *pięcowa dziura*, *czeluszka*, печура; *ognisko pięcowe*, шестокъ; передняя часть печи, состоящая изъ плоскости предъ устьемъ ея находящейся. = PIĘCOWNIK, *a, m.* Печникъ.

PIĘĆpalcowy, *a, e.* Пятиперстный. = PIĘĆpaluszki, PIĘĆperst, PIĘĆperstowe ziele, *vid.* PIĘCIOrnik 2. = PIĘĆset, *G.* pięćset, Патьсотъ. = PIĘĆsetny, *a, e.* Пятисотный. = PIĘĆstopny, *a, e.* Пятистопный.

PIĘCSA, *a, m.* Лежебокъ, домоубѣлъ. PIĘCUK, *a, m.* Писекъ, *ska, dim.* Печка.

PIĘCZA, *y, f.* Попечение, рачение, радѣние, старание; *mieć o kim pięczą*, попечение, старание имѣшь, стараться, пещися, радѣть, стараться о комъ или о чемъ; *dobry gospodarz o tēm ma pięczą, iżby było jego dobrą paszę miało*, хорошій хозяинъ о томъ пещется, дабы скотина ему принадлежащая имѣла хорошую паству, кормъ.

PIĘCZAR, *u, m.* PIĘCZARY, *pl.* Пещера, пещера; пертья, полое въ горѣ или вънутрь земли мѣсто, естественное или вырытое. — 2) *PIęczary*, Пещерской монастырь, Лавра Киелопещерская. = PIęcZarski, *a, ie.* Пещерскій. = PIęcZarowy, *a, e.* Пещерный; принадлежащій, относителный къ пещерѣ.

PIęcZarka, *i, f.* (*w botan.*) Шампиньонъ; грибокъ, (*Agaricus Campestrestris*).

PIęcZątka, *i, f. dim.* Печатка, печаточка. = PIęcZątkarz, *a, m.* Печаточникъ.

PIęcZęć, *i, f.* Печать; *ktoby pięććeci nasze i urzędów naszych sobie rył, u siebie ich chował, i ich używał, niczēm inszēm, tylko na gardle ognieł karana byđz ma*, ктобы печати наши и судовъ нашихъ для себя вырѣзывалъ, у себя хранилъ и оныя употреблялъ; таковый казень быль долженъ ни чѣмъ другимъ какъ огнемъ. *PIęcZęć więćsza*, достоинство великаго Канцлера, хранила печати, перваго министра по иностраннымъ дѣламъ. *PIęcZęć mniejsza Litewska w ręku dwóch pralatów duchownych Litewskich była*, меньшая Литовская печать находилась въ рукахъ двухъ Литовскихъ духовныхъ Прелатовъ. = PIęcZęćsiowy, *a, e.* Печаточный.

PIęcZENIA, \*PIęcZęń, *i, f.* PIęcZONKA, *dim.* Жаркое; мясо какаго либо животного посредствомъ жаренія приготовленное, — жаркая часть; часть изъ мяса рогатаго скота, на жаркое употребляемая, *przy iednym ogniu upiec dwie pięćzenie*, од-



нимъ накладомъ два дѣла сдѣлать.

**PIECZENIARZ, a, m.** Масникъ, продающій говядину на жаркое. — 2) блюдолизъ, шуняедець, дармоуба.

**PIECZENIE, subs.** Печеніе, *vid.* **PIEC.**

**PIECZĘTARZ, a, m.** 1) Принечапникъ; печатальщикъ, служитель, которой прикладываетъ печать.

— 2) Канцлеръ; хранитель печати, — 3) *w prawie* свидѣтель

для подписанія какого либо документа, *pieczętarzów do prawa*

*przedawnego dobr iukich trzech potrzeba, albo czterech*

*ludzi narodu szlacheckiego wiary godnych w W. X. Litt. osiadlych,*

для подписанія купчей

нужно прехъ или четырехъ

свидѣтелей дворянскаго званія

достойныхъ вѣры и имѣющихъ

помѣстья въ великомъ Княжествѣ

Литовскомъ, *pieczętarze do podpisania dokumentu iakiego ustnie y oczuywiście, a nie przez listy od tego, który daie dokument,*

*proszeni bydz powinni,* свидѣтели

для подписанія какого либо документа

должны быть прошены отъ дающаго оный лично а не

письмомъ. = **PIECZĘTARSKI, a, ie.**

Канцлерскій, — свидѣтелевъ.

**PIECZĘTNY, a, e.** Печаточный;

принадлежащій, относительный къ

печатямъ, печаткамъ, и печатанію.

**PIECZĘTOWAĆ, act. imp.** Печатать;

скрѣплять что выписаніемъ печати,

*listy pieczętować,* печатать

письмы. = **PIECZĘTOWAĆ się, recipr.**

Имѣть въ своемъ гербѣ,

*Pan ten pieczętuje się srebrnym lwem w lazurowym polu,*

такой-то Господинъ имѣтъ

въ своемъ гербѣ серебрянаго

Льва въ Лазурномъ полѣ.

**PIECZOŁOWITOŚĆ, sci, f.** Забота, попеченіе,

стараніе, раченіе о комъ или о чемъ. = **PIECZOŁOWITY, a, e.**

Попечительный, рачительный, блюстительный, заботливый.

**PIECZONY, a, e.** Печеный; приго-

вленннй посредствомъ печенія.

**PIECZYSZE, ego, n.** Жареное; мясо

какого либо животнаго, посред-

ствомъ жаренія приготовленное.

*T o t II.*

**PIECZYWO, a, n.** Печь; количество хлѣба, сколько въ печь вмѣститься можетъ, — количество хлѣбнаго, сколько можно испечь за одинъ разъ въ печи.

**PIEDSTAŁ, a, m.** Педесталъ; подножка, подставка, подножіе стола, подстолие, *vid.* **Podstąpić, Podstawa.**

**PIĘDŹ, i, f.** Пядь, пядень; — мѣра, равная длинѣ заключающей ся между распростертыми большими и указательными перстами, *iaką piędzią komu mierzemy, tak odmierzaną i my odbierzemy,* какою мѣрою мѣримъ,

такою возмѣримъ намъ, *mierzyć kogo swoją piędzią,* о дру-

гихъ по себѣ разсуждать, *swą piędzią się mierzyć,* проматывать

ножки по одежкѣ, — расходы

свои располагать по доходамъ.

= **PIĘDZIŹYSTY, a, e.** Пяденный,

*miara piędziasta,* пяденная мѣра.

**PIĘGA, i, f.** Веснина, весинка,

веснушка; желтоватая крапинка,

пашнышки, бывающа на лицѣ

и на рукахъ. = **PIĘGATY, PIĘGOWY, PIĘGOWAŁY, a, e.** Весно-

ватый, веснушчатый, весноватъ;

имѣющій шѣло, а-особливо лице

и руки многими веснинами по-

крытое, — перепелесый, перепелесый;

пестрый. = **PIĘGAWOŚĆ, ści, f.** Веснины, веснушки.

**PIĘZŁ, y, f. (w zoolog.)** Травникъ,

птица.

**PIEKARZUK, a, m.** Пекаревъ маль-

чикъ. = **PIEKARKA, i, f.** Печез,

хлѣбница. = **PIEKARNIA, i, f.**

Пекарня; зданіе, хранина, гдѣ

хлѣбное пекутъ, — хлѣбня;

хлѣбниал, хлѣбопекарня. = **PIEKARNIANY, PEKARNY, a, e.** Пе-

карный. = **PIEKARSKI, a, ie.** Пе-

карскій, пекаревъ. = **PIEKARSTWO, a, n.** Пекарство, пекарное ре-

месло, искусство въ печеніи хлѣ-

бнаго. = **PIEKARZ, a, m.** Пе-

каръ; хлѣбопечецъ; хлѣбникъ.

**PIEKIĘTKO, a, n.** Лежанка; лежаноч-

ка, — мѣсто между печью и

стѣною, запечекъ.

**PIEKIĘLNICA, y, f.** Адская богиня;

— 2) Злая, злобная женщина,

фурия, чертовка. = **PIEKIĘLNİK, a, m.** Діаволь, чортъ, бѣсъ,

сапана; — осужденный на вѣчную муку, — окаанный, нечестивецъ, осужденный, проклятый. = *Piekiełny*, *a*, *e*, Адскій; сущій, находящійся во адѣ, аду свойственный, *piekielne młynarnie*, адскія муки, — (*fig.*) несносный, мучительный, адскій, *piekielna robota*, адская работа, — *machina piekielna*, адская машина; бочка наполненная порохомъ и гранатами, — (*w medyc.*) *piekielny ogień*, Апостоновъ огонь; — *w chemii*, *kamień piekielny*, адскій камень; химическое произведение, приготовляемое плавленіемъ металлической средней соли, состоящей изъ серебряной извести и селитреной кислоты, и имѣющее весьма ѣдкое свойство.

**PIEKŁO**, *a*, *n*. Адъ; мѣсто осужденныхъ на вѣчныя муки, — 2) (*fig.*) адъ, мѣсто или домъ, въ которомъ бывають раздоры, несогласія, вражды, и пр. — *zstąpił Chrystus do piekieł*, Иисусъ Христосъ нисходилъ во адъ; *dom ten jest dla mnie piekłem*, этотъ домъ для меня какъ адъ.

**PIEKNIŚĆ**, *act. imp.* Украшать; убирать, придавать красоты, приятности для зрѣнія. = **PIEKNIŃ**, *adv.* Красиво, хорошо, пригоже, красно, *pięknie ubrany*, красиво одѣтъ; *piękna pogoda*, прекрасная погода, ясно, ведрено, *mówić, pisać pięknie*, говорить, писать красиво; краснорѣчиво, востанавлю, приятно, лѣтнительно, — *to wcale nie pięknie dla młodego człowieka*, для молодого человека это не похвально. = **PIEKNIŃC**, *n. imp.* Хорошить, похорошить; дѣлаться или становиться хорошимъ.

**PIĘKNOŚĆ**, *ści, f.* Краса, красота; лѣпота; пригожесть; *piękność twarzy*, красота лица; *piękność duszy*, красота души или душевная; неворочность, чистота души, добродѣтель, *piękność rychło przemija*, красота скоро исчезаетъ; — 2) **PIĘKNOŚĆ**, красавица, красотка; пригожая женщина или дѣвица.

**PIĘKNY**, *a, e*, Красивый, красивый, красный, благовидный, благообразный, пригожий, хороший, лѣпообразный, милостивый, прекрасный, *piękny pes-g*, прекрасная статуя, *piękny koń*, прекрасная лошадь; *piękne drzewo*, прекрасное дерево, *piękny kolor*, прекрасный цвѣтъ, *piękny głos*, прекрасный голосъ; *piękna dusza*, душа благородная; *piękna myśl*, прекрасная мысль; *piękny człowiek*, красавецъ; *piękne dziecię*, хорошее дитя, *piękna suknia*, хорошее, красивое платье; *piękne dzieło*, прекрасное сочинение; *pięc piękna*, прекрасный полъ; *ma pięć do holy*, онъ имѣетъ не малые, значительныя доходы; *pięć słowa*, лаконныя слова, учтивости, лесть; *piękne nauki*, словесныя науки.

**PIĘKZYĆ**, *act. imp.* Украшать, убирать, наряжать, дѣлать красивѣе. = **PIĘKZYŚCIEL**, *a, m.* Украшитель; тотъ который украшаетъ, убиратель, уборщикъ. = **PIĘKZYŚCIELKA**, *i, f.* Уборщица, модная торговка, чепешница. = **PIĘKZYDŁO**, *a, n.* Наряды, украшение, уборъ женской, прикраса, румяны, притрунѣе.

**PIEL**, *i, f. w botan.* Родъ простой воночей ромашки.

**PIELACZ**, **PIELARZ**, *a, m.* Полотьщикъ. = **PIELACZKA**, *i, f.* Полотьщица.

**PIELĘGOWAĆ**, **PIELĘGWAĆ**, *act. imp.* Попеченіе имѣть, смотрѣть, ходить за кѣмъ, печась о комъ, *w ziemi, i ko w żywocie matki, wszystkie rośliny się pielęgnią*, въ землѣ, яко въ утробѣ матери, все растѣнія возрастають, *pielęgnować drzewa, rośliny*, возрастать деревья, травы. = **PIELĘGOWANIE**, *ia, n.* Попеченіе, смотрѣніе, ходьба, хожденіе за кѣмъ, возрастаніе.

**PIELGRZYM**, *a, m.* Пилигримъ, или пилигримъ; поклонникъ, тотъ, которой ходитъ, на поклоненіе святымъ мѣстамъ, обѣщаникъ, странствующій, пѣшеходецъ; странникъ, пришлецъ, путешественный къ святымъ мѣстамъ. = **PIELGRZYMKI**, *i, f.*

Страница, путешественница къ святымъ мѣстамъ, — 2) странствование, путешествованіе въ опредѣленные мѣста, 3) пришествіе, поклоненіе святымъ мѣстамъ, странствование предпріимое для поклоненія святымъ мѣстамъ, путешествіе ко святымъ мѣстамъ, — 4) святое мѣсто къ которому пилигримы отправляются. = *PIELGRZYMOWAĆ, intr. imp.* Странствовать, путешествовать, посѣщать святыя мѣста. = *PIELGRZYMSKI, a, ic.* Принадлежащій пилигриму, страннику, путешественнику. = *PIELGRZYSTWO, a, n.* Состояніе пилигрима.

*PIELIŚCIE, a, n.* Полотье, полонье; дѣйствіе, работа полощаго.

*PIEL ŚCIA, u, f.* *PIELUSZKA, i, f. dim.* Пелена, пеленка; пласть изъ холста или байки, которымъ обертываютъ, повиваютъ младенцевъ, *pieluchami obwinąć, уеленать.* = *PIELUSZCZANY, a, e.* Пеленочный; относящійся до дѣтскихъ целенокъ.

*PIEŃ, G. piń, m.* Пень; оставшаяся нижняя часть срубленнаго дерева съ корня; лѣсна, бревно, колода, пень, краѣя дерева во всю длину безъ сучьевъ, — 2) стволъ, стебель; *zboże na piń, рожь* еще колосится, — 3) *na piń ugiąć, съѣхать на мѣсто гдѣ порубленъ лѣсъ; ktoby człowieka w swojej ruszce pograbil, mł panu jego oznaczyć, aby na piń wyszedł.* А панъ обовязанъ, со на пиі осядзено будзѣ, заплаци, естли бы кто въ своемъ лѣсу чужаго человека захватилъ, долженъ уведомить Господина его, дабы онъ на мѣсто гдѣ порубленъ лѣсъ, съѣхалъ. А сей Господинъ, за все то, что приговорено будзѣ на мѣстѣ порубки, долженъ доставить удовлетвореніе, 4) *w piń wysięć, рубить* безъ помяды, ни кого не щадить, вырѣзать всѣхъ безъ изъятія, побить на голову, разбить совершенно, — 5) *w anatomii piń, тудло-вище;* — 6) *piń, пень;* непо-

рошливой, перасторопной и глупой человѣкъ.

*PIENIA, i, f.* Ябедничество, ябедническія дѣла, супяжество по дѣламъ спорнымъ. = *PIENIAĆ, act imp.* Ябедничать. = *PIENIASKI, a, ie.* Ябедническій. = *PIENIASTWO, a, n.* Ябедничество, супяжество. = *PIENIASZ, a, m.* Ябедникъ; крѣпководорей, супяга; кто ябедничествомъ, крѣпководорствомъ по пажебынымъ дѣламъ промышляетъ. = *PIENIASZKA, i, f.* Ябедница.

*PIENIADZ, a, m.* Деньга; (*collect.*)

*Pieniądze, G. Pieniędzy, деньгъ, денегъ; всѣ вообще ходячія монеты; wór z pieniędzmi, мѣшокъ съ деньгами; liczyć pieniądze, считать деньги, pracować za pieniądze, работать за деньги, przy pieniędzach, при деньгахъ; mieć деньги, gotowe pieniądze, наличныя деньги, brać pieniądze na procent, брать деньги въ ростъ, zbierać pieniądze, копить деньги, między wczorajni ludźmi, słowo tak dobre jak pieniądze, между честными людьми слово стоить денегъ, fałszywe pieniądze, поддѣланныя, фальшивыя деньги, rozżyczać pieniądze, давать кому деньги въ займы, осушить кого деньгами, bez pieniędzy nie dostać nie można, безъ денегъ ничего получить не можно, niedostatek pieniędzy, нужда, недоставокъ въ деньгахъ. = *PIENIĄŻEK, żka, m.* Полушка, полущечка, — (*w botan.*) *Pieniązek, vid. Pieniężnik, — 2) (burles.) pieniżki, деньги, денюшки.* = *PIENIĄŻKOWY, a, e.* Полушечный.*

*PIENIEĆ, act imp. Spienić, perf.* Производить пѣну. = *PIENIEĆ SIĘ, recipr.* Пѣкаться; пѣну испускать, пѣною покрываться, *morze się pieni,* море пѣнится.

*PIENIE, ia, n.* Пѣне.

*PIENIEK, ika, m. dim.* Пенекъ, колодка, бревно, опрубокъ, — (*prov.*) *ale, ale, mamy z sobą coś na pińku, я тебя ужъ знаю, надобно еще вамъ словечко сказать,* — 2) стволъ, стебель, — 3) родъ грибовъ.

**PIENIĘŻNIK**, *a, m.* Денежникъ; поргующій деньгами, лицъ дѣлющій денежныя перемены, — 2) Денежень; человекъ много денегъ имѣющій, богатъ деньгами, — 3) (*w botan.*) денежникъ; полущенная трава, луговой чащ, (*Lysimachia Nummularia*). = **PIENIĘŻNY**, *a, e,* Денежный; *gachunek pieniężny*, денежный щель, *kara pieniężna*, денежное наказание, пеня, штрафъ, — 2) денежный; у котораго много наличныхъ денегъ.

**PIENISTY**, **PIENNY**, *a, e.* Пѣнистый; много пѣны имѣющій; много пѣною покрытый.

**PIENKA**, *i, f.* Пенька. = **PIENKOWY**, *a, e.* Пенковый; изъ пенки сдѣланный, приготовленный, состоящій.

\***PIENNY**, *a, e.* Пѣнистый.

**PIENNY**, *a, e.* Спорный; *piennych dóbr pod rozpaczonym procedetem prawnym nabywać nie wolno*, спорныхъ земель въ продолженіе объ оныхъ пажбы не позволяется приобретать.

**PIERZ**, *u, m.* Перецъ. = **PIERZUĆ**, *act. imp.* Положить перцу, здохнуть, приправить перцомъ. = **PIERZNO**, *adv.* Съ перцомъ, много перцу. = **PIERZNIK**, *a, m.* (*w botan.*) Опенокъ, родъ гриба (*Agaricus Cantharellus*). = **PIERZCZOL**, *a, m.* (*w zoolog.*) Перцеадецъ; птица питающаяся перцомъ. = **PIERZNY**, **PIERZOWY**, *a, e.* Перечный, *pieprzowa puszka*, перечница. = **PIERZYCA wielka**, (*w botanice*) перичной крессъ; (*Lepidium*). = **PIERZYCA mała**, **PIERZYCZKA**, Брункрессъ, рѣжука, (*iberis*). = **PIERZYK**, *a, m.* Праностъ; острота, крѣпость, ѣдкость приятная; (*говоря о винѣ*) *to wino ma pierzyk*, сіе вино имѣетъ крѣпость, острошу. = **PIERZYKOWATY**, **PIERZKOWATY**, *a, e.* Пранный; острый на вкусъ и приятный. = **PIERZYKOWY**, *a, e.* Перечный.

**PIERŁĆ**, *vid.* **PRĄĆ**.

**PIERKAT**, *a, m.* **PIERKASIK**, *a, m. dim.* Перина, перинка; пуховикъ, пуховичекъ; наволочка перьями рыхло или туговато набитая.

**PIERNIK**, *a, m.* **PIERNICZEK**, *czka, m. dim.* Прайикъ; праичекъ. = **PIERNIKANZ**, *a, m.* Праичникъ. = **PIERNIKARKA**, *i, f.* Праичница. = **PIERNIKARSKI**, *a, te.* Праичниковъ. = **PIERNIKARSTWO**, *a, n.* Искусство дѣлать праики. = **PIERNIKOWY**, *a, e.* Праичный. = **PIERKY**, *a, e.* Перечный.

**PIEROC**, *vid.* **PIROG**.

**PIERŚ**, *i, f.* **PIERSI**, *pl.* Грудь, груди; — 2) Грудина, грудника; вся передняя часть груди отдѣленная отъ спина, — 3) Грудь; сосцы; *dziecko przy pierściach*, грудной младенецъ; — *słabe piersi*, слабая грудь; *mo-cne piersi*, громкой голосъ, грудь крѣпкая.

**PIERŚCIEŃ**, *ia, m.* **PIERŚCIONEK**, *onka, m. dim.* Перстень, перстенецъ; кольцо; *do pierścienia gonić*, бѣжать для снятія кольца, *włosy nosić w pierścieniu*, носить волосы въ букач. = **PIERŚCIEŃOWY**, **PIERŚCIONKOWY**, *a, e.* Перстневый; — (*w anatom.*) *palec pierścieniowy*, перстаный, перстоносный палецъ. = **PIERŚCIEŃNICA**, *y, f.* Ящикъ, ларчикъ для храненія перстней. = **PIERŚCIEŃNIK**, *a, m.* Золотыхъ дѣлъ мастеръ, который дѣлаетъ перстни, — 2) (*w zoolog.*) ночная бабочка, темножелтого цвѣта. = **PIERŚCIEŃNISTY**, Кольцевый; состоящій изъ колець.

**PIERŚNIOWY**, *a, e.* Грудный; къ груди принадлежащій, относящійся, *piersiowe żyły*, грудныя жлы; *piersiowe chrząstki*, грудныя хрящи, *wrząd piersiowy*, грудница; болѣзнь бывающая въ грудяхъ, сопровождаемая воспаленіемъ, а наконецъ нарывомъ, — *piersiowa szuka n. p. wołowa*, грудина, грудника воловья. = **PIERŚNISTY**, *a, e.* Грудистый, грудастый, грудастъ; широкую грудь имѣющій.

**PIERZEŃ**, *ia, m.* (*w botan.*) Чешотная гулавина, (*Pteris*).

**PIERZEŃSTWO**, *vid.* **Pierwszeństwo**. = **PIERZYNA**, *vid.* **Pierwszyna**.

**PIERWEY**, *adv.* Прежде, прежь, сперва; напередъ, *ieśli chcesz iechać*, *uporzdkuy pierwey inte-*

*ressa swoic*, естъли въ ѣхати нахѣрены, то напередъ разпорядише дѣла свои.

- PIERWIĄSTEK**, *sika, a, m.* Начатокъ; первоначальныя плоды, первоначально животное, или первая вещь трудовъ чьихъ; — 2) (*w chemii pierwiastki*, простые, не сложныя шѣла входящія въ составленіе всѣхъ смѣшанныхъ шѣлъ, составныя части, начала, 3) (*w gramm.*) *pierwiastek, słowo pierwiastkowe*, коренное слово, первоначальное, первообразное, — 4) *w arytmet.* Корень; число, въ разсужденіи степеней или произведенія производящаго, когда оно число нѣсколько разъ само на себя помножится, *pierwiastek kwadratowy*, корень квадратный, или второй степени; *pierwiastek sześcienny*, корень кубическій, или третьей степени. = **PIERWIĄSTKA**, *i, f.* Первородница; — первородная, — (*w botan.*) *pierwiastka polna*, бѣлая буквица, (*Primula veris*). = **PIERWIĄSTKI**, **PIERWOCIN**, *pl.* Первенцы, первые плоды; начатки плодовъ земныхъ, первоходные, первенцы отъ скотовъ, *pierwiastki nauk*, первые плоды наукъ, начатки, начальныя сочиненія. = **PIERWIĄSTKOWOŚĆ**, *ści, f.* Самообразность; самоначалность, подлинность, оригинальность, первообразность, первообразіе; первоначальный видъ, образъ чего. = **PIERWIĄSTKOWY**, *a, e.* Первоначальный, первобытный, *pierwiastkowy kościół*, первобытная церковь, *pierwiastkowy stan człowieka był nie-skazitelny*, первобытное состояніе человека было непорочно, *pierwiastkowe poznanie się nasze*, первоначальное знакомство наше.
- PIERWIOSNA**, *i, f.* (*w botan.*) Бѣлая буквица; скоросѣлка, баранъ, баранчикъ; (*Primula veris*), *vid.* **PIERWIĄSTKA** *polna*.
- PIERWOCI**, **PIERWOCIN**, *vid.* **PIERWIĄSTKI**. = **PIERWOCIAN**, *a, e.* Первоначальный, начальный.
- PIERWOKURNO**, *a, n.* Условная вырчка проданнаго имѣнія, пер-

венство къ выкупу проданнаго имѣнія.

- PIERWOPADNIK**, *a, m.* Членъ верхняго совѣта, въ коемъ предварительно разсуждаютъ, должно ли сообщить предложеніе для разсужденія или нѣтъ.
- PIERWOPAZ**, *u, m.* Новина; новая пашня распаханная по вырубленіи и выжженіи стоявшаго на ней лѣса.
- \***PIERWOROD**, *u, m.* Перленецъ, *pierworody, pl.* Первенцы отъ скотовъ
- PIERWORODNOŚĆ**, *ści, f.* Первородство; первородженіе. = **PIERWORODNY**, *a, e.* Первородный; перленецъ; родившійся прежде другихъ дѣтей у родителей, *pierworodny kościół*, первобытная церковь, *pierworodny grzech*, первородный грѣхъ. = **PIERWORODZĄCA**, *cy, f.* Первородительница, первородница. = **PIERWORODZĘSTWO**, **PIERWORODZTWO**, *a, n.* **PIERWORODNOŚĆ**, *ści, f.* Первородство. = **PIERWORODZIN**, *u, m.* Право первороднаго, — (*collect.*) первородство.
- PIERWOSP**, *pl.* Первосоніе; первой сонъ, когда люди засыпаютъ; первосонки.
- PIERWOTNY**, *a, e.* Первоначальный, первобытный; *vid.* **PIERWIĄSTKOWY**.
- PIERWOZĘBE** *grzebie*, Двузубный жеребенокъ.
- PIERWOZĘC**, *ci, f.* Первая жатва, первые плоды.
- PIERWSZOŚĆ**, *ści, f.* **PIERWSZEŃSTWO**, **PIERZEŃSTWO**, *a, n.* Первенство; преимущество надъ кѣмъ въ чемъ; первоначаліе; *pierwszeństwo mieć*, первенствовать; начальствовать; главнымъ, старѣйшимъ между кѣмъ быть, почитаться, — предпочтеніе, предпочтительность.
- PIERWSZY**, *a, e.* Первый; *napierwszy, superl.* первѣйшій; *pierwszy dzień w tygodniu*, первый день недѣли, *pierwsza godzina*, первый часъ, *Demostenes i Ciceron byli napierwszymi mówcami swego wieku*, Демосостенъ и Цицеронъ были первые витии своего времени, — *pierwszey rangi*, первостатейный, первосте-

пенный; *pierwsze małżeństwo*, первобрачїе. = *Pierwszyna*, *Pierzszyna*, *y*, *f*. Первина, первинка; новость.

*Pierz*, *vid.* *Pierze*, *Pierzaia*, *vid.* *Pierzeia*.

*Pierzany*, *a*, *e*. Перяный; состоящий изъ перьевъ, содержащий перья. = *Pierzany*, *Pierzasty*, *Pierzaty*, *a*, *e*. Перятый; имѣющий перья, одѣтый перьями, перистый, перистъ, — (*w botan.*) *liście pierzaste*, листья крылатыя; сложенные изъ листковъ разположенныхъ во образъ крыла съ двухъ сторонъ и въ доль общаго стебелька, *Pinnacium*. — *kamień pierzasty*, азбестъ; камень ирринадлежащій къ тальковому роду.

*Pierzchn*, *u*, *m*. *Pierzchna*, *y*, *f*. Побѣгъ; бѣгство, бѣжаніе. = *Pierzchniwość*, *i*, *f*. Пужливость, спрашивость, боязливость, робость, непостоянство; нетвердость, трусливость. = *Pierzchniwy*, *a*, *e*. Робкой, боязливой, трусливой, пужливый, *pierzchniwy zwierz*, робкій звѣрь. = *Pierzchnąć*, *act. inst.* *Pierzchnąć*, *imp.* Уйти, убѣжать, спастися бѣгствомъ, скрыться, удариться въ бѣгъ, показать няты, навстрѣтъ лыжи, дѣтъ шагу, 2) *pierzchnąć na kogo*, обрызгать кого чѣмъ.

*Pierzchnia*, *i*, *f*. *u cięśłow* Долбилъ, долото; орудіе желѣзное служащее къ продалбливанію дыръ на деревь.

*Pierzchnice*, *pl.* Оспа, красныя пална по лицу по всему тѣлу.

*Pierze*, *a*, *n*. Перье; всѣ перья, сколько ихъ ни есть на тѣлѣ у птицы, *pierze kolo nog niektórych ptaków*. мохна; мохны; перья распощыренныя, на ногахъ у нѣкоторыхъ птицъ бычалошїа. — 2) (*trans.*) верхняя одежда, плаще, — 3) хорошее плаще, досчатокъ, шуместно, обиліе, допольшто, *znałem go w dobrem pierzu*, я зналъ его въ весьма хорошемъ состоянїи, — (*prov.*) *znać pt.ka po pierzu*, по перьямъ птицы узнаешь; видно сокола по полету, — (*w bo-*

*tanice*) *pierze niektórych ziół*, мошокъ, пушокъ, волоски, шерстинки на нѣкоторыхъ растѣнїяхъ находящїася.

*Pierzeia*, *ei*, *f*. Родъ домовъ состояющихъ изъ перья, — 2 ворота съ двумя створами.

*Pierzga*, *i*, *f*. Родъ краснаго воску, которыми пчелы замазываютъ сважины своихъ ульевъ, уза; перга, — 2) нарищсъ, нарищсъ, *racznie*. = *Pierzgnąć*, *n. inst.* Шероховатѣтъ отъ воздуха; трескаться отъ стужи. = *Pierzgnęta*, *pl.* Родъ яблукъ.

*Pierzniak*, *a*, *m*. Перина. = *Pierzno*, *adv.* Перисто, съ перьями. = *Pierzny*, *a*, *e*. Перистый; покрытый перьями. = *Pierzowy*, *a*, *e*. Перяный. = *Pierzyc się*, *recipr. imp.* Днать, (*o ptakach*) ронать перья по свойству природы въ извѣстное время. = *Pierzyc*, *intr.* Ронать перья = *Pierzyna*, *y*, *f*. *Pierzynka*, *i*, *f*. *dim.* Перана, перинка. = *Pierzynny*, *a*, *e*. Перинный.

*Pierzysko*, *a*, *n*. Вълнвистая вѣпка на першнѣхъ нѣкоторыхъ растѣнїи, какъ на камышѣ, протѣ, и пр.

*Pierzysty*, *a*, *e*. Перистый; — (*w botan.*) *trawa piorowa*, *pierzysta*, кабыль, трава колосчатая.

*Pierzyno*, *a*, *n*. Черное бѣлье для мытья.

*Pies*, *G. psa*, *m*. Песь, собака, кобель, *pies górczy*, шшейная собака; *pies legawy*, легавая собака, — (*prov.*) *nie trudno o kiy, kto chce psa uderzyć*, кто кого выжвѣтъ захочетъ, тотъ припазку найдеть, *wścickly pies*, бѣшеная собака, *zyję i k pies z kotem*, живутъ какъ кошка съ собакою, — *przy wyię, a nie-sięc świeci*, собака и на владыку лаещъ; *łaki pies do kościola, taki z kościola*, сколько съ быкомъ ни бншса а молока отъ него не добвнтся, *zjadł pies sadło*, знаетъ кошка чье мясо съѣла, — онъ чувствуетъ себя виноватымъ, солѣшь его упрекаетъ, — *psi o zy przedal*, онъ весь смыдъ потерялъ, *któ ze psy lega, ze pchly wstaie*,

*vid. Pchła*, — 2) *pies na niebie*, созвѣздіе пса; песья звѣзда; одна изъ неподвижныхъ звѣздъ; — 3) *pies morskі*; шлодень; животное въ водахъ обитающее, *miso psa morskі go*, шлоденниа; — 4) *pies mor ki, gad*, акула собственно называемая.

**PIESAK**, *a, m.* Песець; хищной звѣрокъ на лисциу спаномъ похожий.

**PIEŚĆ**, *i, f.* Кулакъ; *bić się pięściami*, въ кулаки биться, драться, *ud rzyć pięś ią w rusk*, ударить кулакомъ въ лицо; *i k pięś do oka*, это со веѣмъ не кстапи, какъ къ коровѣ сѣдло. = **PIEŚCIANU**, **PIEŚCIOWY**, *a, e.* Кулачный. = **PIEŚCIARZ**, *a, m.* Кулачный боець.

**PIEŚCIĆ**, *act. imp. spiesić, perf.* Нѣжить, беречь, баловать, пипѣвать, хранишь, пѣствовать, дрючить, имѣть окомъ великое попеченіе, гулить, холить, *kiedy rodzice za mlodu dzieci woie spiesza, w różnocyzym czasie będą tego żalować*, родители когда дѣтей своихъ въ младости балуютъ, будутъ сожалѣть о семъ послѣ, *w szczęściu spieszczony*, избалованный счастьемъ; *w nim w zystko się miesić, i co umysł zachwyca, i co serce pieści*, въ немъ все заключается, и то что восхиааетъ душу, и то что развеселяетъ сердце, *dzwiżk słów wzborynyh uszy tylko pieści*, звукъ словъ приятныхъ услаждаетъ полько слухъ. **PIEŚCIĆ się z kim**, пѣстоваться; **pieścić się w mowie**, жеманиться, чечениться, говорить въ пологину рта. = **PIEŚCIBŁO**, *a, n.* **PIEŚCIBELKO**, *dim.* Любезный, прядный, любимый, милый, красивый, прекрасный, нѣжный, пригожий, благообразный, — дима въ лицѣ полное и круглое, купидончикъ, красавецъ. = **PIEŚCIEK**, **PIEŚCZEK**, *szka, m.* Нѣжный; изнѣженный челоѣкъ.

**PIEŚCIEKNIK**, *a, m.* Дубина, палца съ толстымъ концомъ.

**PIEŚCIOWY**, *a, e.* Кулачный.

**PIEŚCIBŁIWIEC**, **PIEŚCIBŁIWIEC**, *wsa, m.* Нѣголюбець; нѣженка; нѣжный,

изнѣженный челоѣкъ. = **PIEŚCIBŁIWOŚĆ**, **PIEŚCIBŁIWOŚĆ**, *sci, f.* Ласки, прелести, нѣжности, = **PIEŚCIBŁIWY**, **PIEŚCIBŁIWY**, *a, e.* Изнѣженный, избалованный, сластолюбивый; слаبودушный, слабый; разнѣженный, маркий.

**PIESEK**, *ka, m. dim.* **PIESECZEK**, *szka, m. dim.* Собачка, собачонка; *piesek z zemny*, родъ горной мышь, или сурка, — **piesek u skrzyrców**, досечка къ которой прилазываются струны на скрипкѣ, — (*w anatom.*, **pieski**, *pl.* Блюция сонныя жилы, праваа и лѣваа. **PIEŚCIBŁIWOŚĆ**, **PIEŚCIBŁIWY**, *vid. PIEŚCIBŁIWOŚĆ.*

**PIEŚŃ**, *i, f.* (Piosnka, Piosneczka, *dim.*) Пѣснь, пѣсня; пѣсенка; — 2) Славословіе, пѣснь духовная, пѣние, **pieśni pi-śni**, пѣсни пѣсней, твореніе Соломона, — 3) (*w porzy*, пѣснь, *m. e.* часть проической поэмы. = **PIEŚNIOTWORCA**, *y, m.* Пѣснопсець; пѣснопѣвецъ, пѣснословъ. = **PIEŚNIOWY**, *a, e.* Пѣсенный.

**PIESTREC**, *rea, m.* (*w botan.*) Пестрякъ, пестрець, древесная губа, (*Agaricus alusus*).

**PIESTRZYNIA**, **PIESTRZYCA**, *y, f.* Сморочокъ; родъ гриба; (*Phallus esculentus*).

**PIESZCZENIE**, *ia, n.* Нѣженіе, балованье. = **PIESZCZENIE**, *adv.* Нѣжно. = **PIESZCZOSCI**, *a, m.* Нѣголюбець, нѣженка, баловень, недоросль. = **PIESZCZONO**, *adv.* Нѣжно. = **PIESZCZONOŚĆ**, *sci, f.* Нѣжность, нѣга. = **PIESZCZONY**, **PIESZCZONY**, *a, e.* Нѣжный, изнѣженный, избалованный. = **PIESZCZOTA**, *y, f.* **PIESZCZOTY**, *pl.* Нѣга, нѣжность; балованье, баловство. = **PIESZCZOTNY**, *a, e.* Нѣжный, разнѣженный.

**PIESZEK**, *szka, m.* Пѣшка, шашка. **PIESZYNIA**, *i, f.* Пешня; желѣзное орудіе, служащее для колки и разбианія чего нбудъ.

**PIESZO**, **PIESZA**, *adv.* Пѣшкомъ; на своихъ ногахъ, а не на конѣ и не въ повозкѣ. = **PIESZY**, *a, e.* Пѣшій; пѣхотный; **pieszy żołnierz**, пѣшій воанъ; **regiment pieszy**, пѣхотный полкъ; **pieszy posag**, пѣшая спашуа. = **PIE-**

szyc, *act. imp.* Spieszyc, zpieszyc, *perf.* Опѣшить; спѣшить; приказать коннымъ войскамъ сходить, слѣзая съ лошадей и стая въ строй пѣшими. = Pieszyc się *recipr. imp.* Опѣшиться, спѣшиваться; слѣзая съ коней.

PIĘTA, *y, f.* Пята; задняя округлая часть ступни, стопы, *pięta u pol. czochy*, пятка; округлость вылазанная для ножной паты, *zarobić piętę*, довазая пятку, *poszło mi w pięty*, его это весьма пронуло, оскорбило, онъ сильно почувствовалъ, *piętami się bić w tył*, праздно проводить время, ничего не дѣлать, *chodzić za piętami*, по пашамъ за кѣмъ гнаться, въ близи кого преслѣдовать, — (*prov.*), *huczno, buczno, a w pięty zimno*, великодушна много, а щастия мало; зашбевъ много, а хлѣба мало; на брюхѣ шелкъ, а въ брюхѣ шелкъ.

PIĘTAK, *a, m.* Пятакъ; мѣлая монета пята грошей содержащая.

PIĘTKA, *i, f. dim.* Пятка.

PIĘTNAŚCIE, *G.* PIĘTNAŚTU, *пятьнадцать*. = PIĘTNAŚKA, *i, f.* Число пятьнадцать. = PIĘTNAŚTOKĄT, *a, m.* Пятьнадцатугольникъ. = PIĘTNAŚTOLETNI, *ia, ie.* Пятьнадцатилѣтний. = PIĘTNAŚTY, *a, e* Пятьнадесятый.

PIĘTNO, PIĘTNOWAĆ, *vid.* PIĘTNO, PIĘTNOWAĆ.

PIĘTNY, *a, e.* Патной; — (*w anatomii*), *piętna kość*, патная кость.

PIĘTRASZNIK, *a, m.* (*w botan.*) Полевой ладушникъ, (*Caucalis*).

PIĘTRO, PIĘTRO, *a, n.* Жиле, арусъ, этажъ; *pierwsze, drugie, trzecie piętro*, первое, второе, третье жиле, *on mieszka na drugim piętrze*, онъ живетъ во второмъ этажѣ, *dom o trzech piętrach*, трехъэтажной домъ; домъ въ три аруса.

PIĘTROWAĆ, *vid.* PIĘTRZYĆ.

PIĘTRUSZKA, *i, f. w botan.*) Петрушка; (*Petroselinum*), *vid.* PIĘTRUSZKA.

PIĘTRZYĆ, *act. imp.* PIĘTROWAĆ,

*cont.* Спрошить въ арусѣ; воздвигать, возвышать, воздымать; *piętrzą się fale do samych obłoków*, волны подымаются до самихъ облаковъ. = PIĘTRZYSTY, *a, e.* Ярусами возносящийся, подымающийся.

PIĘTUCH, *a, m.* Пѣтухъ; кощеть.

PIĘTUHORSA, PIĘTUHORSKI, *vid.* PIĘTYHORSA.

PIĘŁÓWKA, *i, f.* Родъ груши.

PIĘMEUCZYK, *a, m.* Пигмей; название человека малорослаго, вымышленнаго въ древности баснословіемъ, которой по мнѣнію поэтовъ не былъ выше локтя.

PIĘULIK, *vid.* PIKULIK.

PIĘUŁKA, *i, f.* Пилюля; лѣкарственный составъ, скатанный въ камышекъ, — (*fig.*), пилюля; какаа либо неприятность, досада причиненная кѣмъ, *polknąć pięułekę*, проглотить пилюлю, снести равнодушно какую либо досаду не изъавляя неудовольствия, *była to gorzka pięułka*, это былъ весьма жестокіе выговоры, упреки.

PIĘWA, *y, f.* (*w botan.*) Квишь, айва; гунь, гутей, пигва, армутъ; (*дересо и плодъ*). (*Rugus Sudaia*). = PIĘWOWY, *a, e.* Квишовый, *iabłka pięwowe*, квишное яблоко.

PIĘWAĆ, *act. frequ.* Пить часто, употреблять какою напитокомъ, — 2) пьянствовать; *w obozie wodę musiał pić ic*, въ лагеряхъ принужденъ былъ пить воду, *pić przedtem i filozofowie*, предъ симъ и философы напицались до пьяна. = PIĘWASKI, *a, ie.* Пьянвый; пьяницамъ принадлежащій, *mina pięwaku*, видъ, лицо пьяное. = PIĘWYSKO, *a, n.* Пьянога = PIĘW, *a, m.* PIĘWISZK, *czka, m. dim.* Пьячка, *i, f.* Пьяница, пьянога; зашивоха. = PIĘWALNY, *a, e.* Питейный; употребляемый для питья; или то, изъ чего пьютъ что. = PIĘWISLA, *y, m.* Пѣтухъ; пьяница, пьянога; зашивоха. = PIĘWNO, *adv.* по PIĘWNO, *adv.* Подъ хмелькомъ; въ пьяномъ видѣ, съ пьяныхъ глазъ; *uczynić co po pięwaniu*, сдѣлать



что въ пьянствѣ. = PIANŃSTWO, *a, n.* Пьянство, пьянство; издѣланное и всегдашнее употребленіе вина или другихъ пьяныхъ напитковъ, *chory z piianstwa*, боленъ отъ пьянства. = PIANU, *a, e.* PIANUTEJKI. = PIANUSZEJKI, *a, ie.* (*intens.*) Пьяный, пьянъ, хмельный; *piianu czlowiek*, пьяной человекъ; *piianu smiaty*, пьяному море по колына, — 2) *act.*, *piianu*, пьяный, хмельный, крѣпкій.

PIAR, *vid.* PIAT.

PIATUKA, *i, f.* Попойка; *caŃa nos strawi na piatuce*, онъ всю ночь проспалъ.

PIAWKA, *i, f.* Пявица, пѣвка; — 2) (*fig.*), пѣвица, жадный къ корысци, драчъ, кровопийца, пзнуришель народа налогомъ, емецъ, лихомецъ, *zudzi sq piawkami rolnika* жиды разными пзворотами разоряють крестьянъ, — 3) *piawka morska*, морская мшюга. = PIAWCZANU, *a, e.* Плавщикъ; плавильный.

PIKA, *i, f.* Копье, пика, дропикъ.

PIKIER, *a, m.* Конюхъ; лошадиный барышникъ.

PIKIET, *u, m.* Пикетъ; отводной, передовой караулъ; справа, въ нѣкоторой отдаленности отъ войска или армии разположенная, форпостъ.

PIKIETA, *u, f.* Пикетъ; названіе карточной игры.

PIKIEN, PIKOWNIK, *a, m.* Пикенеръ; копейщикъ, копейникъ, копейносець, воинъ, ратникъ, вооруженный пшюю.

PIKNAĆ, *act. in t.* PIKAĆ, *cont.* Поразить; проицать, навести ужасъ, *to go piknęło*, его это поразило, онъ почувствовалъ.

PIKLIK, *a, m.* Ужинъ, или пиръ, гдѣ каждой за себя платить.

PIKOWAĆ, *act. imp.* Спегать, выспегивать; *pikowani koldra*, выспегиваніе одѣла, *pikować koldrę*, спегать одѣла. = PIKOWAĆ się на со, Силиться, напругать силы, стараться изъ честолюбія о приобрѣтении, о спискании чего либо, *vid.* Sadzić się на со.

Том II.

PIKULIK, *a, m.* Пигулей, малорослый человекъ, карла, карликъ.

PILA, *u, f.* PIŁKA, *i, f.* Пила, пѣчка; *grać w pilkę*, играть въ мячъ; — 2) (*w artylleryi*), *pilka ognista*, свѣщащее ядро; сдѣланный изъ горячаго соспавва шаръ, — 3) *pilka drukarska do nadawania farby*, маца; кожная на деревяжкѣ набитая шерстью круглая подушка съ рукояткою, употребляемая для набиванія буквъ чернилами по наборъ.

PILA, *u, f.* PIŁKA, *i, f.* Пила, пѣчка, пилочка; — 2) (*w zoologii*). *Piła*, пила, морская рыба, имѣющая гладкой, костяной, мечу подобной, и по обѣимъ сторонамъ зубчатой хоботъ, принадлежащая къ роду Акулы.

PIARNIA, *i, f.* Жедепомъ; мѣсто гдѣ играютъ въ мячъ. = PIARNIK, *a, m.* Содержатель дома или мѣста гдѣ играютъ въ мячъ. = PIARZ, PIŁKARZ, *a, m.* Играющій въ мячъ.

PIARZ, *a, m.* Пильщикъ, пильщикъ.

PILAS, *u, m.* Мѣсто на суднѣ гдѣ снать машросы.

PILASTR, *u, m.* (*w architekt.*) Пилластръ; четверугольной уборной столпъ, которой обыкновенно плотно къ стѣнѣ придѣляется.

PILAT, *a, m.* Пилать, названіе римскаго Іерусалимскаго Губернатора, (*prov.*) *potrzebny iak Piłat w Kredzie*, онъ лишній въ этомъ дѣлѣ, при этомъ случаѣ.

PIŁATUK, *a, m.* Валець, било, колотушка, палка которою подбивають мячикъ, въ мячевой игрѣ.

PILSN, *a, m.* (*w zoolog.*) Сонливая бѣла или соня.

PIKOWU, *a, e.* Мачевый; принадлежащій или относительный къ мячу, *piłkowa gra*, мячевая игра.

PIŁNIK, *a, m.* 1) Валець, палка, дубинка которою подбивають мячикъ въ мячевой игрѣ, — 2) домъ, мѣсто гдѣ играютъ въ мячъ, — 3) пернугъ, напшюкъ.

- == **PILNIKARZ**, *a, m.* Мастеръ дѣлающій перпуги.
- PILNO**, **PILNIE**, *adv.* Тщательно, старательно; — 2) поспѣшно, шоропливо, безъ отлагательства, *dla czego ci tak pilno?* для чего вы такъ шоропитесь? *pilno mi, muszą się spieszyć*, мнѣ очень скоро надобно ѣхать, мнѣ надобно поспѣшать ѣздой, *gdzież WPani tak pilno?* куда же вы такъ шоропитесь? == **PILNOŚĆ**, *ści, f.* Тщательность, старательность, прилѣжаніе, раченіе, прилѣжность, рачительность; попечительность, попеченіе; забота, заботливость.
- PILNOWAĆ**, *act. cont.* Смотрѣть за чѣмъ или за чѣмъ, примѣчать, имѣть присмотръ, надзоръ; караулить, сперечь кого или что; — заниматься; упражняться въ чѣмъ, употреблять на что время свое, *iego pilnować nie potrzeba*, за нимъ не надобно присматривать, *każdy swego rzemiosła pilnuj*, всякой занимайся своимъ ремесломъ, *pilnować więziń*, караулить арестантовъ; *pilnować robotników*, смотрѣть за рабочими людьми. = **PILNY**, *a, e.* Тщательный, тщательный, старательный, заботливый, прилѣжный, прилѣжный, рачительный, охотливый къ упражненію въ чѣмъ; *pilny uczeń*, прилѣжный ученикъ; — 2) трудолюбивый, — 3) скороспѣшный, весьма нужный; безъотсрочный, важный, *pilny interes*, крайне нужное дѣло, нетерпящее отлагательства.
- PILNY**, *a, e.* Пильный; принадлежавшій, относительный, свойственный пилѣ, *rama pilna w tartaku*, пильная рама, въ пильной мельницѣ.
- PILOWAĆ**, *act. cont.* Пилить, *piłować deski, tartak*, пилить доски, мраморъ. = **PILOWANIE**, *ia, n.* Пилка; пиленіе; дѣйствіе, работа пилящаго что. = **PILOWANU**, *a, e.* Пиленый; посредствомъ пиленія приготовленный, отаблинный, *piłowane deski*, пиленыя доски. = **PILOWY**, *a, e.* Пильный.
- PILŚĆ**, **PILSIŃ**, *i, f.* Войлокъ; пость изъ шерсти сваланная; *piłsiń cienka*, кошма. = **PILŚNIANKA**, *i, f.* Валенокъ, бурка, войлочная шапка, и пр. = **PILŚNIANY**, *a, e.* Войлочный. = **PILŚNIARZ**, *a, m.* Войлочникъ; валалыщикъ войлоковъ.
- PINELE**, **PINEŁKI**; **Linbowe orzeszki**, Ядро еловой шишки.
- PINOWIA**, *ii, f.* (*w botan.*) Благородной девелильникъ, калуферъ, (*Tanacetum balsamita*).
- PINKA**, **PINKA**, *i, f.* Пинка; родъ судна.
- PIOŁUN**, *u, m.* (*w botan.*) Полюнь; (*artemisia absinthium*). = **PIOŁUNEK**, *nka, m.* Полюнное вино. = **PIOŁUNOWY**, **PIOŁUNKOWY**, *a, e.* Полюнный; изъ полюнн добытый, — съ полюнью настоенный, *piółunkowa gorzalka*, полюнная водка.
- PION**, *u, m.* Отвѣсъ; орудіе, состоящее изъ гирки или тяжелой какой, на одномъ концѣ итшки привязанной, которыми познается, прямо ли чтонибудь стоить, — 2) *pión cyrulicy*, шупъ, шупальцо. = **PIOLOWAĆ**, *act. cont.* Подчлывать; отлѣщивать; отвѣсомъ испытывать, повѣрять, прямо ли вверхъ зданіе какое выведено или поставлено, — 2) шупать шупомъ, осматривать шупомъ состояніе раны. = **PIOLOWY**, *a, e.* **PIOKOWO**, *adv.* Отвѣсный; перпендикулярный; прямой, по прямой чертѣ идущій, — отвѣсно, перпендикулярно, *plaszczyna pionowa*, вертикаль наа плоскость, — (*w botan.*), *korzeń pionowy*, корень перпендикулярный; когда онъ стоить перпендикулярно къ горизонту.
- PIÓRKO**, **PIÓRZESZKO**, *a, n. dim.* Перыце; перышко; *piórko do zębów*, зубочистка. = **PIÓRNICZA**, *y, f.* **PIÓRNIK**, *a, m.* Перьяникъ; футляръ на опиненныя перья, — 2) родъ ночной бабочки. = **PIÓRNO**, *adv.* Пернато; убранно перьями.
- PIÓRO**, *a, n.* Перо; *pióro do pisania*, пишущее перо, *temperować pióro*, чинить перо; — 2) (*meton.*),

*pióro*, слогъ; — *trzymać pióro*, писать, вести дѣло, править дѣломъ, *trzymaćcy pióro*, письмоводецъ, секретарь, который записываетъ разсужденіе и рѣшеніе общества, — 3) *pióro, pi arstwo, urząd pisarski*, должность земскаго или гродскаго Писаря, — 4) отпросокъ, стебелекъ перистый у растѣнія, — 5) *pióro u rybu*, рыбье перо, — 6) *pióro u wiosła*, перо у весла, лопасть, широкой конецъ, — 7) звѣзда на лбу, или на лбу у лошади, пашно бѣлое, — 8) (*w botanice*), *pióro wodne*, водное перо, рѣзакъ, *raciwnie*, (*Stratiotes*), — 9) (*w zoolog.*), *pióro*, пернатка; морское животное, принадлежащее къ плавающимъ полипамъ, на перо похожее.

*Piórokruz*, *u, m.* (*w mineral.*) Перистая сурьма; волосистая, или перистая руда.

*Piórorusz*, *u, m.* Плюмажъ; пучекъ перьевъ. = *Piórowy*, *a, e.* Перыный, — (*w botan.*), *trawa piórowa, pierzysta*, кавыль, трава колосистая (*Stipa pennata*).

*Piorun*, *a, m.* Перуны, молнія, громовая стрѣла; *piorun uderzył w wieżę*, громъ ударилъ въ колокольню; *był zabitym od pioruna*, громомъ убитъ быть; — *jak piorun, piorunem*, какъ молнія, быстро, скоро, поспѣшно, бѣгомъ, *jak piorun rzucił się na ratunek nieszczęśliwego*, съ быстротою молнии бросился спасать несчастнаго, — *niech mię piorun iasny zapali! ieżeli...*, убой меня громъ! ежели....., — 2) *Piorun*. = *Piorunek, nka, m.* Громовая стрѣла; чертовъ палець; окаменѣлость морскаго животнаго, *кубышкою* называемаго, — *piorunek*, мѣдная монета, полугрошь. = *Piorunny*, *a, e.* Перуный, громовый.

*Piorunować, act. cont.* Низлагать, погромлять, поражать, низвергать громомъ, — шумѣть, бранить, ругать, пылить, вопить. = *Piorunowisko*, *a, n.* Мѣсто гдѣ громъ ударилъ, или зажегъ. *Piorunowy*, *a, e.* Громовый; *ka-*

*mien piorunowy*, громовая стрѣла, *vid. Piorunek*, 2. = *Piorunujący, a, e.* Погромляющий, гремашій, *złoto piorunujące*, гремашее золото, вспыхающий съ трескомъ порохъ.

*Piosnka, Piosenka, Piosieczka, i, f. dim.* Пѣсенка; *zawsze idne piosnky śpiewa*, у него все та же пѣсня, все тоже да тоже, — (*prov.*), *na czym wozki siedzisz, tego piosnky śpiewaj*, кому служишь, тому и угождай, — надлежитъ соображаться съ обстоятельствами.

*Piotr*, *a, m.* Петръ, (*имя*), — (*prov.*), *nie każdy Piotr łuku, znajdzie i Piotra z czupryną*, нѣтъ правила безъ изъятія, безъ изключенія, — *napędzić komu Piotra*, настрашать, напугать кого, — (*w botan.*), *Sgo Piotra ziele, albo łysina*, дьявольское укушеніе (*Præmorsia*).

*Piotruszka, Pietruszka, i, f. (w botan.)* Петрушка, (*petroselinum*), — *pietruszka dzika*, полевой лапушникъ, (*Salsalis*). = *Pietruszczka, i, f.* Поперешная трава, (*Athamanta Oreoselinum*). = *Piotruszczany*, *a, e.* Петрушечный.

*Pipa, u, f.* Пипка, *dim.* Пипа; бочка, мѣра жидкихъ тѣлъ — 2) *pipa, pipka*, трубка, трубочка; — стволъ пера, — 3) курительная трубка. = *Piple, pl.* Пипельки *dim.* Лады, дощечки, изъ конхъ бочки дѣлающыя. = *Pipić się, recipr. cont.* = *Pipić, n.* Вырастать изъ подъ кожи, (о бородахъ).

*Piramida, u, f. (w geot.)* Пирамида; тѣло, ограниченное многоугольникомъ, которой служимъ ей основаніемъ, и сполькими треугольными поверхностями, сколько находится боковъ въ основаніи. = *Piramidy egiptskie*, пирамиды египетскія, многія зданія пирамидальныя въ 9 миляхъ отъ Каира находящіяся. = *Piramidalny*, *a, e.* Пирамидальный; на пирамиду похожій, имѣющий видъ пирамиды.

*Piroc, a, m.* Пирожекъ, *żka, m. dim.* Пирогъ, пирожекъ. = *Pirożnik,*

*a, m.* Ппробникъ. = *Pi-rożny, a, e.* Ппрожный.

**PISAĆ, act. cont.** *Napisać, perf.* Писать, написать; *pisac do kogo,* писать къ кому, *pióro nie pisze,* перо не пишетъ; — (*prov.*), *jak cię widzą, tak cię piszą,* по платью встрѣчаютъ, — 2) писать, сочинять; *wszyscy Autorowie którzy pisali w tej materji,* всѣ сочинители, которые о семъ писали; *pisac wierszem, prozą,* писать, сочинять стихами, прозою. = *PISAĆ się czém,* именоваться; называться, писаться; *pisac się z kim,* быть съ кѣмъ одинакого мнѣня, согласоваться. = **PISANIE, ia, n.** Писаніе; дѣйствіе пишущаго; — письмо, посланіе, *sposób pisania,* слогъ; стиль, образъ сочиненія, писанія. — **PISANY, a, e.** Писанный; писаный; — 2) писаный; красками изображенный, росписанный, *vid. Napisany, Papisany.*

**PISANKA, i, f.** Красное яйцо.

**PISARZA, yi, f.** Достоинство, званіе земскаго или градскаго писара. = **PISARSKI, a, ie.** Писарскій; *papier pisarski,* пища бумаги; — 2) сочинителевъ; — 3) прикащикъ. = **PISARSTWO, a, n.** Достоинство, званіе судейнаго Писаря; *vid. Pisarza.* = **PISARZ, a, m.** Писарь; писецъ; — 2) писатель, сочинитель; творецъ; *pisarz u karczów,* сидѣлецъ, прикащикъ; *Pisarz ziemski, grodzki,* земскій, градскій писарь, *Pisarze wydając dekreta stron deputować nie powinni,* Писари при выдачѣ споронамъ копій съ опредѣленій не должны за оныя взымать болѣе положеннаго дохода, *Pisarzów Wielkich w Koronie iest dwóch, a w Litwie trzech Pisarzów skarbowych, którzy powinni bydź przy dworze królewskim,* Великихъ Писарей въ Польшѣ положено два, а въ Литвѣ при также казенные Писари, которые должны быть при дворѣ королевскомъ, *Pisarz polny według konst. 1717 roku powinien wojsko i konie mieć spisane na rejestrze ręką własną*

*podpisany, kiedy wojsko stoi w polu,* Писарь называемый полный (полевый, по содержанию конституціи 1717 года во время войны долженъ имѣть войску и лошадямъ опись собственноручно подписанную. = **PISARZOWY, a, e.** Писарскій, пищцовый; — сочинителевъ. = **PISARZOWA, z, f.** Жена Писара. = **PISSEMKO, vid. Pismo.**

**PISK, u, m.** Пискъ, пискотня. = **PISKNAĆ, PISNAĆ, act. inst.** **PISZCZYĆ, cont.** Пискинуть; пискнуть, пищать; пищать; *mysz piszczy,* мышь пищитъ; — *ani pisnąć,* ни пискнуть. = **PISKIY, eciw, n.** Пискацко, *a, n.* Писемель, дѣшенишь; молодая птица. = **PISKLIWY, a, e.** Пискаливый, *adv.* Пискаливый, пискаливъ; кто много пищитъ; — имѣющий тонкій и рѣзкій голосъ; *pisikliwa towa,* пискалая рѣчь, *pisikliwy głos,* пискалой голосъ.

**PISKORZ, a, m. (w zoolog.)** рѣчной вольнъ; рыба которая водится въ тинястыхъ водахъ; и мушитъ воду при каждой переменѣ погоды.

**PISMAK, a, m.** **PISMAREK, rka, m. dim.** Худой, негодной писатель, сочинитель. = **PISMIENNIK, a, m.** Письменникъ; словесникъ; человекъ ученый, упражняющійся въ наукахъ, грамотникъ; грамотѣй, — *pismiennica, f.* Письменица, грамотѣя, грамотѣйка. = **PISMIENNOŚĆ, ści, f.** Письменность, ученіе, наука, просвѣщенность, въ разсужденіи наукъ, ученость. = **PISMIENNY, a, e.** Письменный; рукописный, написанный, — *pismienny człowiek,* письменникъ, человекъ занимающійся науками, грамотникъ, словесникъ; грамотный, книжный, науками просвѣщенный, искусный въ письмѣ и дѣлахъ, — *pismienna woyna, vid. Pismo* *Szermierstwo.*

**PISMO, a, n.** **PISEMKO, a, n. dim.** Буквы; — письмо; начертаніе, почеркъ буквъ, почеркъ руки, *pismo czytelne,* четкое, явственное письмо, *drobne pismo,* мелкое письмо, *pismo drukarskie,*

литыя лшеры, буквы, *pismo hi-roglificzne*, гироглифическіе знаки, — 2) писаніе, письмо; *mi-yse opuszone w piśmie*, прописка; пропускъ въ письмѣ, — 3) письменныя дѣла; вообще бумаги писанныя, производство дѣлъ содержаща; дѣла на письмѣ производимыя; — 4) сочиненіе, твореніе; *pisma Krasickiego, Niemcewicza*, сочиненія Красицкаго, Немцевича, — 5) *Pismo swięte*, святое писаніе, ветхий и новый заветъ, — 6) *na piśmie*, письменно, на письмѣ. = *Pismowy*, *a, e.* Письменный, *piśmowe szermierstwo*, *piśmienna wojna*, ученый споръ, письменныя прена, касающіяся до вѣры, или другихъ матерій.

**PISNĄĆ**, *vid.* Pisk, Pisknąć.

**PISORVM**, *a, m.* Стихотворецъ, поэтъ.

**PISOWNIA**, *i, f.* Правописаніе; часть грамматки, содержащая въ себѣ наставленіе къ правильному употребленію буквъ и знаковь препинанія и ударенія.

**PISTOLET**, *u, m.* Пистолетскі, *a, m. dim.* Пистолетъ; пистолетикъ, пистолетецъ. = *Pistolotowy*, *a, e.* Пистолетный; *pistolotowy zamek*, пистолетный замокъ, *na wyszrzal pistolotowy*, на пистолетный выстрѣль.

**PISUGA**, *i, f.* Серрюга, рыба.

**PISYWAĆ**, *act. freq.* Часто писая, *vid.* Pisać.

**Piszczal**, *vid.* Piszczel.

**Piszczalka**, *i, f. dim.* Посвиспель, дудка, свирѣль, свирѣлка; сопель, — 2) дыхательное горло, — 3) (*w botan.*), большая омега; (*Cicuta*), — 4) *piszczalka ryba*, трубчатка, рыба. = *Piszczalkowac act. imp.* Прививать деревца. = *Piszczalkowaty*, *a, e.* Дудчатый, трубчатый; на дудку или на трубку похожий, имѣющій видъ дудки или трубки. = *Piszczalkowy*, *a, e.* Свирѣльный; — (*w anatom.*), *żyła piszczalkowa*, бьющая голенная жила.

**Piszczec**, *vid.* Pisk, Pisknąć.

**Piszczek**, *czka, m.* Свирѣльщикъ; дудочникъ, флейщикъ, сопель.

**Piszczel**, *i, f.* Свирѣль, посвиспель,

дудка, Флейша, — 2) (*w anatom.*), кость голенная, голень. = *Piszczelny*, *a, e.* Свирѣльный.

**PITY**, *a, e.* Питейный; что пить можно, *miód pity*, питейный медъ.

**PISKA**, *i, f.* Камилавка; наглавникъ носимый монахами и священниками.

**Piwo**, *dim. vid.* Piwo.

**Piwnica**, *y, f.* Piwniczka, *i, f. dim.* Погребъ, погребокъ; мѣсто, гдѣ разные напитки держать; пивица. = *Piwniczny*, *a, e.* Piwniczny, Погребный, погребный. = *Piwniczny*, *ego, subs.* Погребщикъ; ключникъ; у коего на рукахъ напалтки. = *Piwny*, *a, e.* Пивный; пиву свойственный, *piwny smak*, пивной вкусъ, — изъ пива приготовляемый, *piwny ocet*, пивной уксусъ.

**Piwo**, *a, n.* Piwo, *a, n. dim.* Пиво, пивцо; *piwa warzyć*, варить пиво, *piwa sobie nawarzyć*, надѣлать себѣ хлопотъ, безпокойства; *piwo marcowe*, мартовское пиво.

**Piwnia**, *i, f.* *w botanice*). Пионъ, или марьянъ корень, калуферъ Раевія).

**Piwosz**, *a, m.* Пляница который всегда пиво пьетъ.

**Piwovar**, *a, m.* Пивоваръ; *piwo-warem byc*, пивоварицать. = *Piwovarski*, *a, ie.* Пивоваренный, пивоварный. пивоварный. = *Piwovarnia*, *i, f.* Пивоварня; мѣсто, спрѣеніе, гдѣ варятъ пиво. = *Piwovarstwo*, *a, e.* Пивовареніе, искусство варить пиво. = *Piwowy*, *a, e.* Пивный = *Piwo*, *a, e.* Пивше.

**Pizmarza**, (*w botan.*) Звѣрбой, *vid.* Koźlik.

**Pizemko**, *a, n.* (*w botanice*). Подкустная трава.

**Pizmo**, *a, n.* Мскусъ; вещество тучное, очень пахучее, собирающееся въ особливомъ мешечкѣ пониже пупа у козачковъ или кабаргиныхъ самцовъ; кабаргиская струа.

**Pizmowiec**, *wca, m.* (*w zoolog.*) Кабарга; животное станомъ на дикую козу похожее, пониже пупа у самца находится мѣше-

чекъ или струя, содержащая въ себѣ мскусь.

**Riżmować**, *act. imp.* *prziżmować*, *perf.* Намазывать, накуривать мскусомъ, надушить выхухолемъ. = **Riżmownik**, *a, m.* Купецъ торгующій мскусомъ. = **Riżmowy**, *a, e.* Мскусовый; *kauczka riżmowa*, шпунъ, шипунка; родъ утки, *zapach riżmowy*, мскусовый запахъ.

**Riżys**, *indecl.* Гольишь, голакъ; бѣднякъ, голадыба.

**Plac**, *u, m.* Площадь, *plac targowy*, рынокъ, базаръ; *plac stracenia zloczyciów*, лобное мѣсто, *plac gonitw, igrzysk, etc.* мѣсто огражденное, загорода, въ которой карусели и другія рыцарскія игры отправлялись; ристалище; *plac bitwy, polyczki*, мѣсто, поле сраженія, побоище, *dostać komu placu*, устоять, крѣпко стоять, *ustąpić z placu*, оставить мѣсто, уйти, убѣжать, обратиться въ бѣгство, услужить мѣсто сраженія, *plac otrzyma*, одержать побѣду, удержатъ за собою мѣсто сраженія; — (*fig.* *na plac z czym wyjeżdżać*, предложить что, упомянуть о чемъ, хвастаться, хвалиться, тщеславиться, — 2) *placce*, пущыя мѣста; *placce za gnoiwą górą w Warszawie nad Wisłą ku zamkowi leżące na rzerzpospolitą kuriono*, пустыя мѣста въ Варшавѣ лежащая за навозною горою надъ Вислою подъ замкомъ, куплены въ пользу республци.

**Placa**, *y, f.* Плата, платежь; мзда денежная за что, воздаяніе, — (*prov.*) *iaka praca, taka płaca*, какова работа, такова и плата.

**Plasek**, *cka, m.* Блинь, хлѣбная лепешка, парожное плоско раскатанное, — 2) (*w anatom.*) мѣсто младенческое, послѣдь, постелька дѣтская.

**Plaszenie**, *ia, n.* Плажежь, *vid.* **Plasić**.

**Plasenta**, *vid.* **Polmatka**.

**Plaspcianu**, *a, e.* Портяный; изъ шелстой холщяны сдѣланный.

= **Plaspcina**, *y, f.* Портянка, портяница. = **Plaspcetka**, *i, f.* Тонкое полотно. = **Plaspcnta**, *y, f.* Портяница; шелстая холщяна; *plachty na małych nawach*, буйны; холщевыя покрывала, подъ коими на малыхъ весновальныхъ карбасахъ укрываются отъ непогоды и холода.

**Plasnić**, *act. imp.* Плащить; возвращать, отдавать деньги или что другое должное, заимобразно, на извѣстное время взятое, — (*fig.*) плащить; воздавать за полученія благодарія или оскорбленія соотвѣственно, *plasnić za robotę, za towar*, плащить за работу, за товаръ, *przyjaźń przyjaźnią się płaci*, дружба награждается только друбою, *na tym świecie jedno się drugim płaci*, въ семь мирѣ одно другимъ вознаграждается.

**Plasnie**, *ia, n.* Лоскутокъ, ветوشка, тряпка. = **Plasniek**, *nka, m.* Лоскупокъ; тряпка.

**Plasniem**, *adv. et interj.* Вдуръ, пръ, баць!

**Plasówka**, *i, f.* Плацова стражъ, Фурнось; полевой передовой отходной караулъ; пикеть. = **Plasowy**, *a, e.* Площадный. = **Plasuk**, *a, m.* Площадка.

**Plasz**, *u, m.* Плачь; плаканіе; рыданіе, поченіе слезъ. = **Plaszek**, *czka, m.* Плакальщикъ; плакатель; плакса; плакида; склонный къ плаканію, слезливый. = **Plaszennica**, *y, f.* **Plaszka**, *i, f.* Плакальщица; плачевница; женщина которая изъ найму, изъ платы плачетъ по умершимъ при выносі и погребеніи. = **Plaszliwy**, *a, e.* **Plaszliwie**, *adv.* Плаксивый, плакливый, плаксивъ, плакса; слезливый. = **Plaszowy**, *a, e.* Слезаивый, слезный, — (*w anatom.*) *karunkula plaszowa*, красненькое слезное масцо въ большемъ глазомъ уголкѣ, *punkta plaszowe*, слезныя точки отверста, устьица.

**Pladrować**, *vid.* **Plondrować**.

**Plaga**, *i, f.* 1 Ударъ; уразъ; фухтель, толчокъ, тумакъ; — 2) бичъ, казнь, наказаніе, по-

пушение Божіе, *powietrze, głód, i wojna są trzy plagi Boskie*, моровая язва, голодъ, и война суть три казни Божіи.

**PLAKAĆ, act. imp.** Плакать; рыдать, лить, точить слезы, *gorzko płakać*, плакать горько; — оплакивать, плакать, скорбѣть, тужить о чемъ, *płakać po stracie przyjaciół, ojca, matki*, оплакивать потерю своихъ пріятелей; плакать по отцу, по матерѣ.

**PLAMA, y. f.** Пляма, Плямецка, *i, f. dim.* Пятно, пятнышко; замаранное, запачканное мѣсто на чемъ либо, *wyprowadzić plamy z sukni*, выводить пятна изъ платья, *plamy na słońcu*, пятна на солнцѣ; темныя мѣста, которыя видѣть можно въ зрительныя трубы, — 2) (*fig.*) пятно; срамъ, безчестіе, безславіе; помраченіе чести, добраго имени.

**PLAMIEĆ, act. imp.** *popłamić, splamić, perf.* Марать, пачкать; замарать, запачкать; — 2) (*fig.*) замарать, опорочить свое доброе имя, или свою славу = ПЛАМИСТУ, *a, e.* Замаранный, запачканный, — *kolor sukna plamisty*, маркій цвѣтъ; удобно, скоро замараться могущій.

**PLAMOWIEC, weca, m.** *w zoologii*) Саранча, съ усамъ ниткѣ подобными и съ простымъ хвостомъ.

**PLAN, u, m.** Планъ; чертежъ, начертаніе основы, строенія по мѣрѣ его ширины и длины означаемыхъ на бумагѣ, — 2) (*fig.*) планъ, предначертаніе, расположеніе какого сочиненія или работы, такъ же намѣреніе, предметъ, *rysujący plany*, чертежникъ, *izba planów*, чертежная.

**PLANETA, y, m. et f.** Планета: такъ названы известныя небесныя тѣла, имѣющія собственное и порядочное отъ запада къ востоку движеніе. = ПЛАНЕТОВУ, ПЛАНЕТУ, *a, e.* Планетный; планетъ свойственный.

**PLANTA, y, f. vid.** Plan.

**PLAPLAĆ, vid.** Papiąć.

**PLASAĆ, act. imp.** Пласать. = ПЛАСАЧЪ, ПЛЕСАЧЪ, *a, m.* Пласунъ, пласальщикъ. = ПЛАСУ, *pl.* Пласка. пласаніе; *vid.* Plesy.

**PLASDARM, u, m.** (*w fortyfikacyi*) Пласдармъ; сборное мѣсто, площадь на покрытомъ пуши крѣпости, и въ углахъ гласиса, окруженная палисадомъ и гласисомъ, на которой собирается войско.

**PLASK, u, m.** Плескъ; прескъ, звукъ, стукъ, хлопаніе, хлопота.

**PLASK, u, m.** Плоская сторона чего нибудь; *na plask*, плашмя; *na plask co położyć*, положить что плашмя.

**PLASKAĆ, act. cont.** Плескать; — плескать руками, рукоплескать.

**PLASKI, a, ic.** ПЛАСКАТУ, *a, e.* Плоскій, плоскъ; плосковатый, плосковатъ; ровный, гладкій, некрушій, неглубокій, *powierzchnia płaska*, плоская поверхность, *plaski dach*, плоская кровля, *plaski talerz*, плоская тарелка, *plaska twarz*, плоское лицо, широкое, но нѣсколько сплюснутое, камыковатое, *obcegi płaskie*, плоскогубцы; *plaska rzeka*, тѣлая рѣка; — (*w arytm.*) *plaska liczba*, квадратное число, — 2) (*metaph.*) простой, глупой, низкой, безъ пріятности, безъ вкуса, несмысленный, простонародный, *plaskie wiersze*, низкіе, простонародные стихи. = ПЛАСКО, *adv.* Плоско; — (*metaph.*) просто, низко, несмысленно, простонародно. = ПЛАСКОДЕЛНУ, *a, e.* Плоскодонный.

**PLASKONOS, a, m.** *w zoolog.*) Колпича; колпикъ; птица величиною съ цаплю.

**PLASKONOSY, a, e.** Плосконосый, плосконосъ; плоской носъ имѣющий, курносый.

**PLASKOOKRĄSŁY, a, e.** Овальный, круглопродолговатый.

**PLASKORZEŹWA, y, f.** Барельефъ; выпуклыя фигуры въ рѣзбѣ.

**PLASKOŚĆ, sci, f.** Плоскость; плосковатость; плоская, ровная поверхность; — 2) (*metaph.*) низкость, простонародность, нечеловѣчность, нескладность, глуп-

постъ въ сочиненіяхъ и въ разговорахъ.

PLASKOSZ, *a, m.* (*w zoolog.*) Пузыристой четырёхъзубецъ; *рыба*.

PLASKUR, *a, m.* Плоскій кусокъ чего нибудь, — 2) (*w górnicztwie*) металлическая жила, — 3) родъ ячменю.

PLASNAĆ, *n. inst.* Баннуть, шлопнуть; упасть на землю, на полъ съ произведеніемъ глухаго звука.

PLASTR, *u, m.* ПЛАСТЪ, *a, m. dim.* Пластырь; *miekkący plaster*, марциельной пластырь, — 2) пластъ, — 3) *plastr miodu*, сотъ, соты, пластъ меда. = ПЛАСТРОВАĆ, *act. imp.* Пластыри къ ранамъ прикладывать, — 2) *plastrować drzewo*, пришивать дерево.

PLASY, *vid. Plesy.*

PLASZCZ, *a, m.* ПЛАЗЪ, *a, m. dim.* Плащъ, плащикъ, епанча, епанечка; — 2) (*fig.*) видъ, наружность, покровъ, прикровъ, предлогъ, *często pod cwojy płaszczem występek chodzi*, часто пороки являютя подъ видомъ добродѣтели, *okryć się płaszczem dobroci*, наружною благочестіа, — 3) (*w zoolog.*) *płaszcz*, малой палтусъ, вьюшка, мотовило, *рыба морская*.

PLASZCZA, *y, f.* Всякая плоская рыба, какъ Камбала, и пр.

PLASZCZEK, *szczka, m.* (*w zoolog.*) кузнецъ, *рыба*.

PLASZCZKA, *i, f.* (*w zoolog.*) Скатъ, *рыба*.

PLASZCZOLEC, *lea, m.* Площальня.

PLASZCZOWY, *a, e.* Плащный, епанечный; *płaszczowy kołnierz*, плащевой воротникъ.

PLASZCZYĆ, *act. imp.* *spłaszczyć, perf.* Площить, плющить; сплющить; посредствомъ плошениа дѣлать плоскимъ, — (*w botan.*) *liście spłaszczone*, листья сплюснутыя, плоскія, — 2) (*trans.*) унижить, понизить. = ПЛАЗЪ, *act. recip.* Площиться; плоскнчъ дѣлаться, — 2) (*trans. fig.*) унижаться; уклончивымъ, смиреннымъ, услужливымъ предъ кѣмъ казаться; рабѣнствоваль; до униженія себя угож-

дать кому. *Osklebiłobyśmy, żeby nam wszystko uległo, wszystko się płaszczyło przed nami*, мы бы желали, дабы все намъ покоралось, все унижалось предъ нами, или, все намъ рабѣнствовало.

PLASZCZYK, *a, m. dim.* Плащикъ, епанечка, мантійца. = ПЛАЗЪ, *a, n.* Плащике

PLASZCZYŻNA, *y, f.* Плоскость, площадь, ровнина; плоская, ровная поверхность; (*w matem.*) *płaszczyzna, czyli powierzchnia, do któr y linia prosta wszystkimi częściami swoiemi przystawać może*, плоскость, или поверхность, къ которой прямая линия всѣми своими частями и всачески приложена быть можетъ, *płaszczyzna pochyla*, плоскость наклоненная.

PLAT, *u, m.* ПЛАТА, *y, f.* Плата, платежъ; пошлина

PLAT, *u, m.* Платъ; лоскутъ, наметка; *płat skórzanu*, нахлестка.

\*ПЛАТА, *y, f. vid. Płat.*

PLATAĆ, *vid. Plesć.*

PLATAĆ, *act. imp.* ПЛАТАĆ, *inst.* *spłatać, rozplatać, perf.* Платать; расплатать; разрубать, рѣзаніемъ раздѣлать что на двое. — *w chirurgii platanie Cesarskie*, кесарская операция, въ которой разрѣзываютъ животъ и матку для извлеченія младенца, — *platać rybe*, платать рыбу, чистить, приготавливать, *platać na ćwierci*, въ куски разрубить, разсѣчь. = ПЛАТАĆ, *com. perf.* Причинять; дѣлать кому какое нибудь зло, *figla wypłatać*, сыграть съ кѣмъ шутку, подшутать.

PLATAĆ, *act. cont.* *Splatać, popłatać, perf.* Платать; сплутать; запутать; мотая, навивая или свивая приводить въ безпорядокъ такъ, что трудно найти конецъ, — 2) Платать, запутать, вѣшивать кого въ какое предосудительное дѣло. = ПЛАТАĆ, *act. recip.* Плататься; сплутаться, запутаться; вѣшиваться, свиваться въ чемъ, *zawsze iey się w ustach inie twoje płacze*, у нее дма



- пвое всегда на языкѣ. = *PLA-TANINA, y, f.* Пупань, пупаница.
- PLATEK, tka, m.* *PLATUSZEK, szka, m.* Лоскутъ, наметка; *platek zlota malarskiego, zolotoj listy,* листовое золото, — (*prov.*) *wszystko idzie iak z plataka,* все идетъ по желанію, удачно, успѣшно.
- PLATEWKA, i, f.* Пластина, пластинка; часть плоская чего либо вдоль разколастаго, разпеленнаго, разрѣзаннаго на двое.
- PLATKA, i, f. dim.* Ставка; въ иѣкоторыхъ играхъ значить: вкладъ денегъ въ общую купу, или гряду, — 2) опасность.
- PLATKOWY, a, e.* Листовой; *platkowe zloto, srebro,* листовое золото, серебро.
- PLATNAC, vid. Platac.*
- PLATNERZ, a, m.* Латникъ; оружейникъ, оружейной мастеръ.
- PLATNIK, a, m.* Платильщикъ, расходчикъ, казначей, *kapitan platinik,* полковой казначей.
- PLATNOSC, sci, f.* Достатокъ; возможность заплачивать, когда кто въ состояніи заплатить. = *PLATNY, a, e.* Платимый, платежный, — расплатный; — 2) (*passiv.*) *platinny,* заплаченный, награжденный, удовлетворенный жалованьемъ, *chce, aby moy sekretarz byl dobrze platinny,* я хочу, чтобы секретарь мой имѣлъ хорошее содержаніе, получалъ достаточное жалованіе, *przez kilka miesiecy zolnierz platinym nie byl,* войско иѣсколько мѣсцацовъ не получало жалованья.
- PLATOWATY, a, e.* Платоватый, платоватый; иѣсколько, отъ части платившій.
- PLATUSZEK, vid. Platek.*
- PLATWA, y, f.* Плотъ; бревна вмѣстѣ сплоченныя, каковыя обыкновенно гоняють по рѣкамъ изъ одного мѣста въ другое. — 2) стропило; связь, лежень, бабки, брусьякъ поддержанію или укрѣпленію другихъ служашія.
- PLAUZ, u, m.* Рукоплесканіе, одобреніе, похвала, всякое изъявленіе одобрительнаго удовольствія.
- PLAW, u, m.* 1) Водяное животное; — 2) *plaw skorupiasty,* черепахожое животное; каковыя суть раковины и пр. — 3) *plawy drewniane na wierzchu sieci,* плавокъ, полплавокъ; круглой кусокъ дерева, каковыя обыкновенно привязываются къ лѣсамъ на удѣ и къ неводамъ; — 4) *plaw,* теченіе сѣменъ; — 5) *w plaw sie ruszczać,* впасть; плыва по чему, *rzucić sie w plaw,* броситься въ плавь, броситься въ воду для того, чтобы переплыть.
- PLAWIARNIA, i, f. (w górnictwie)* промывальня, мѣсто гдѣ промываютъ руду. = *PLAWIARZ, a, m.* промывальщикъ руды.
- PLAWIC, act. imp.* Пустить впасть, пустить на воду, купанье; мыть въ водѣ, — 2) *plawić towar wodą,* плавать, плавать; по рѣкѣ, по водѣ препровождать, гнать что изъ одного мѣста въ другое по теченію. — 3) *plawić kruszce,* плавить, сплавить, сплаивать; расплаять посредствомъ огня руды, металлы, *plawić srebro, miedz,* плавить серебро, мѣдь. = *PLAWIC SIĘ, recipr.* Плавится; переправляеться чрезъ рѣку. = *PLAWICIEL, a, m.* Сплавщикъ; кто сплаиваеть что по водѣ, — 2) сплавщикъ, плавильщикъ; кто плавить металлы.
- PLAWIDŁO, a, n. (w górnictwie)* Корыто, промывальня, промывальня машина служащая къ промыванію минераловъ. = *PLAWNISIA, y, f.* Корыто въ коемъ промывая руду, узнають доброту ея, — 2) мѣсто гдѣ купаютъ лошадей. = *PLAWNISKO, a, n.* Покатистый полъ на которомъ промываютъ руду. = *PLAWNY, a, e.* Судходный; *plawne rzeki,* судходныя рѣки.
- PLAUSA, y, m.* Платильщикъ, расходчикъ, казначей, *vid. Platinik.*
- PLAUTAZE, pl.* Родъ сушеной рыбы.
- PLAZ, u, m.* Гадъ, гады; тѣ животныя коихъ не имѣя ногъ пресмыкаются по землѣ, — пресмыкающіяся земноводныя животныя.

**PLAZA**, *y. f.* Плоскость, плоская сторона чего либо, — 2) плоская сторона шпаги, *uderzył go plazem*, он бил его плашмя, или плоскою стороною шпаги, *dał mu kilka plazów*, дал ему нѣсколько фухтелей; *plazem puścił*, сквозь пальцы смотрѣть, пощипать; оставишь безъ наказанія, простишь, *uszło mu to plazem*, онъ не много проигралъ, потерялъ, дешево ошдѣлся. = **PLAZIĆ SIĘ**, *recipr. imp.* Ползти, ползать, пресмыкаться. = **PLAZOWAĆ**, *act. conf.* Фухтелить; фухтелемъ бить, наказывать.

**PLEBAN**, *a, m.* Приходскій священникъ. = **PLEBANI**, *ii. f.* Приходъ, — дача, недвижимое имѣніе, принадлежащее цѣлому приходу, — приходскаго священника домъ, жилище. = **PLEBAŃSKI**, *a, ic*, Приходскій.

**PLEBIENIŃ**, *a, m.* Недворянинъ, разнощинецъ, мѣщанинъ, крестьянинъ, простолюдинъ.

**PLECO**, *u, m. et y, f.* **PLECY**, *pl.* Плечо, ramo; хребетъ, спина; *to człowiek silny, w plecach szerokich*, это сильный человѣкъ, онъ широкъ въ плечахъ, *obrócili się plecami jeden do drugiego*, поворотились спиною одинъ къ другому, — 2) сила, могущество, *nie po twych to plecach*, это не по твоей силѣ, — 3) помощь, подкрѣпленіе, подпора, покровительство, защита, *on ma dobre plecy*, плѣть хорошихъ покровителей, защитниковъ.

**PLEĆ**, *act. imp.* Полоить; очищать растенія, выдергивать, выщипывать негодную траву между овощемъ или нужными быліями, вырастующю.

**PLEĆ**, *G. poci, f.* Поля; различіе въ родѣ животныхъ мужское и женское племя, статью составляющее, *pleć mężka*, *pleć niewieścia*, мужескій поля, женскій поля, *pleć piękna*, прекрасная поля, — *oboiu poci*, гермафродитъ; мужеженный, двуснастный; двудный; имѣющий мужескій и женскій уды, — 2)

*pleć twarzy*, цвѣтъ, краска въ лицѣ.

**PLEĆ**, *i, f.* **PLECIE**, *ia, n.* Племеніе; плеть; плетешокъ. = **PLECIANKA**, **PLECIONKA**, *i, f.* Племенница, плетущка, плетка, плеточка; кошица, корзинка. = **PLECIONY**, *a, e.* Плененный; посредствомъ племена сдѣланный.

**PLECISZ**, *a, m.* Болтушъ, пусто-мела, долготычливый, многорѣчивый, многоглаголивый, сплетникъ, сплетчикъ.

**PLECY**, *vid. Plec.*

**PLECZY**, *a, e.* Плечный. = \***PLECZYĆ SIĘ**, *recipr. imp.* **Spleczyć się**, *perf.* Обращиться одинъ къ другому спиною = **PLECZYSTY**, *a, e.* Плечистый, плечистъ, имѣющий широкия плеча, широкоплечій.

**PLEMIĘ**, *ienia, n.* Племя; цѣлый народъ, языкъ, поколѣніе, потомки, родовая степень какого либо частнаго колѣна, степень, родъ, сѣмя, — (*prov.*) *zle plemię nie zginie*, худое споро, не умретъ скоро. = **PLEMIENICA**, *y, f.* Плодоносная мать. = **PLEMIENNIK**, *a, m.* Помомокъ, отродіе; который единого съ кѣмъ племеніи или рода. = **PLEMIENNY**, *a, e.* племянный, дѣтородный; чадородный, плодотворный.

**PLEMIĆ**, **PLONIĆ**, *act. imp.* Углубить, удобрить, умучить, плодотворить, сдѣлать плодороднымъ, плодотворнымъ **PLEMIĆ SIĘ**, *recipr.* Расплодиться; раждацца, разводиться, размножаться.

**PLEMIOTĘCZA**, *yi, f.* Довѣренность; право даемое письменно отъ одного другому въ разсужденіи чего нибудь; уполномоченіе кого по дѣламъ какимъ либо. = **PLEMIOTĘCZARCY**, *a, m.* Полномочный министръ. = **PLEMIOTĘT**, *a, m.* Повѣренный; уполномоченный; вообще означаетъ человѣка, коему отъ другаго съ особливою довѣренностію поручено исправленіе извѣстныхъ дѣлъ.

**PLENNOSĆ**, *ści, f.* Плодоносіе; плодородіе, плодovitость, изобиліе. = **PLENNY**, **PLEMISTY**, *a, e.* **PLENNO**, *adv.* Плодоносный, пло-

- дородный, плодovitый, изобильный, плодотосно, плодотиво, изобильно, — *plenny, sporego ziarna*, зернистый, зеренчатый.
- PLEONASM, u, m.** Плеоназмъ; избытiе словъ тоже значущихъ, избытнее многословие.
- PLESACZ, PŁASACZ, a, m.** Пласунъ, плясальщикъ.
- PLEŚĆ, act. imp.** *Platać, freq.* Плесци плестъ, *spl-ść, perf.* сплестъ; *spleść włosy*, сплестъ волосы, *pleść kosze*, дѣлатъ корзинки, *zbrodnia w koło pleść*, колесовать преступница и по томъ привязать шкло — *Pleciony*, плепный. — 2) *pleść, gawędzić, bałamucić, nie do rzeczy mówić*, болтать, пустословить, врать, молоть чепуху, говорить вздоръ, небылицы. *Jak mi będziesz pleść takie koczalki opalki, zobaczysz...*, ежели пы мнѣ будешь такую чепуху молоть, увидишь...
- PLESEK, vił.** Pleszek.
- PLEŚŃ, i, f.** Плѣснь, плѣсень. = **PLEŚNIEĆ, n. imp.** *Splęsnieć*, оплѣснѣть, *perf.* плѣснѣть, плѣснѣть; заплѣснѣть, покрывшись плѣсью. = **PLEŚNIWY, a, e.** Плѣснѣвый; покрывшійся плѣсью. = **PLEŚNIWOŚĆ, i, f.** Заплѣснѣвнѣе.
- PLEŚNY, a, e.** Пласальный. = **PLĘSY, PŁASY, ów, pl.** Пласаніе, пласка.
- \***PLESZ, u, m.** — *y, f.* Гуменцо; кружекъ на шеѣ у священнослужителей при посвященіи выстригаемый до гола, — 2) (*w botanic*) *plesz, ziela, vid.* Парва.
- PLESZCZEC, act. imp.** Плескаться. = **PLESZCZEC się, recipr.** Плескаться.
- PLESZEK, szka, m.** **PLESEK, ska, m.** нагрудникъ у ламъ, *pleszki, pleški na nogi*, ламы покрывающія бедра.
- PLESZKA, i, f. dim.** Блоска.
- PLESZNIK, a, m.** **PLESNE Ziele, (w botan.)** Блосистой многолѣпной попутникъ *Plantago Psyllium*, — *zólty plesznik*, блосистой корень (*Conyza*).
- PLESZOWATOŚĆ, ści, f.** Плѣшность. = **PLESZOWATY, a, e.** Плѣшный,
- плѣшакъ, плѣшивецъ, *plezowatym się stawać*, плѣшивѣть.
- PLET, u, m.** Плотъ; — бревна вмѣстѣ сплоченныя, каковыя обыкновенно гоняютъ по рѣкамъ; — сплавленной, пригнанной водою лѣсъ.
- PLETLIWOŚĆ, ści, f.** Болтавность, веледѣчивость, вслердѣіе, склонность къ болтанію, невоздержность азыка, нескромность. = **PLETLIWY, PLOTLIWY, a, e.** Болтавый, болловня; пустомела, долгоазычный, многодѣчивый, словоохотный, — 2) выдуманный, фальшавый, вымысленный.
- PLETNIА, i, f.** Плетъ. = **PLETNICA, y, f.** Плетеница, плешушка, кошица, корзинка, племень.
- PLETOWNIK, a, m.** Сплавщикъ; кто сплавлываеетъ плоты по водѣ, — хозяинъ надъ пригоняемымъ водою лѣсомъ, — *работникъ при хозяинѣ во время гонки лѣсу.*
- PLETWA, PŁYTWА, y, f.** Рыбеpero, орудіа кони рыбы плавають, *pletwy przyskrzelowe*, поджаберныя перья, *brzuchowe pletwy*, брюшныя перья. = **PLETWISTY, a, e.** Имѣющій перья, *ryby garłopletwiste*, рыбы у коихъ брюшныя перья передъ грудными лежатъ на глоткѣ, *piersiopletwiste*, рыбы у коихъ брюшныя перья подъ грудными лежатъ на груди, *brzuchopletwiste*, рыбы у коихъ брюшныя перья лежатъ на брукъ позади грудныхъ перьевъ.
- PLEURA, y, f. (w anatomii)** Подреберная, грудная плѣва, — 2) колотье въ бокахъ, *богѣзнь.*
- PLEWA, y, f.** **PLEWKA, i, f. dim.** **PLEWY, pl.** Плева; плевелы, плевы; пела, макина, пушица, оспающаая по обмолотѣ хлѣбныхъ зеренъ. — 2) (*w botanic*) *Plewa*, плева, чашечка колосныхъ травъ, (*Głuma*).
- PLEWIACZ, PLEWIARZ, a, m.** Подольщикъ; кто полеть, выпальываетъ негодную траву. = **PLEWIACZKA, PLEWIARKA, i, f.** Подольщица.
- PLEWIASY, a, e.** На плевелы похойй.

**Plewic**, *act. cont.* Полошь; опи-  
шать растения, выдерживать,  
выщипывать негодную праву  
между овощем или нужными  
былами выросшую. = **Plewicło**,  
*a, n.* Полошь; полонье; дѣй-  
ствие, работа полошаго. =  
**Plewiennica**, *y, f.* Полольница.  
**Plewisty**, **Plewny**, *a, e.* Плевный,  
плевельный. = **Plewkowaty**, *a,*  
*e.* На плеву похожий. = **Ple-**  
**wnia**, *i, f.* Плевник, *a, m.* Пле-  
вища; макинница; сарай для  
плевь.  
**Plegur**, *u, m.* Забава, потѣха,  
удовольствие.  
**Plisita**, *y, f.* Каюта кормовая  
на водоходном суднѣ, на  
баркѣ.  
**Plik**, *u, m.* Связка, свертокъ,  
снопикъ, пакесть бумагъ.  
**Pliza**, *i, f.* Памсъ; шкани напо-  
добіе бархата съ ворсомъ.  
**Pliszka**, *i, f.* (*w zoologii.*) Трасо-  
гузка; пѣшанка; юла, *pliszka*  
*żółta*, зеленцка, *ptwica*, — 2)  
родъ игры.  
**Plywa**, *y, f.* **Plwka**, *i, f. dim.*  
Плева, перепонка; — верхняя  
на пѣль кожица. = **Plwczayny**,  
*a, e.* Изъ тонкихъ кожейцъ со-  
ставленный, *blonka plwczana*,  
кльпчешая пѣва. = **Plwkowa-**  
**ty**, *a, e.* Перепончатый.  
**Plóć**, *i, f.* **Plóćca**, *y, f.* **Plóćciec**,  
*śca, m.* **Plóćczka**, **Plóćka**, *i,*  
*f. dim.* Плотва, плотца; пло-  
щичка; рыба къ роду чебаковъ  
принадлежащая. = **Plóćcowy**, **Pló-**  
**ćcowy**, *a, e.* Плотвичий.  
**Plóćna**, *y, f. u tkacza* Набляка;  
рамы, въ кои вставляются бер-  
до, и за коперыя держа руками,  
прибивають утокъ бердою.  
**Plóćno**, *adv. vid. Płochy*, Неосно-  
вательно, легкомысленно, легко;  
боязливо, боязливо, робко,  
трусливо. = **Plóćność**, *ści, f.*  
Неосновательство, легкомыслие,  
легкомысленность, неоснова-  
тельность; робость, робость,  
боязливость, трусость, трус-  
ливость.  
**Plóćnowiec**, *wca, m. (w botanice)*  
Пуховникъ; кустарникъ, (*Neg-*  
*ium*).  
**Plóćny**, *a, e.* Неосновательный,

непостоянный, легкомысленный,  
— робкий, робокъ, боязливый,  
трусливый.

**Plóćnica**, *vid. Płóć.*

**Plóćnięko**, *a, n. dim.* Холстинка.  
= **Plóćnięnica**, **Plóćnica**, *y, f.*  
Полотнохранилище; — холстин-  
ный радъ; магазинъ, лавка, — 2)  
льняная, изъ холста сдѣланная  
одежда, холстинный балахонъ.  
= **Plóćnięciska**, *i, f.* Ткагель-  
ница, ткачиха; — холщевница;  
поргующая холстомъ женщина.  
= **Plóćnięństwo**, *a, n.* Торгъ  
холщевой, торгованіе полотна-  
ми, — ткачество, ремесло тка-  
ческое. = **Plóćnięnik**, *a, m.*  
Ткачъ, ткагель; холщевникъ.  
= **Plóćnięny**, *a, e.* Полотня-  
ный; холщовый; холстяный;  
портяный, *plóćnięna podszewka*,  
холщовая подкладка.

**Plóćzek**, *czka, m. (w górnictwie)*  
Промывальщикъ руды, минера-  
ловъ. = **Plóćzka**, *i, f.* Корыто,  
промывальна служащая къ про-  
мыванію минераловъ. = **Plóćz-**  
**nica**, *y, f.* Лопатка, скребокъ  
употребляемый при промываніи  
минераловъ.

**Płód**, *u, m.* Плодь; зародышь,  
плодь чрева; младенець во чреві  
матернемъ носимый или рожден-  
ный, — 2) племя, родъ, — 3)  
(*fig.*) произведение; — польза,  
выгода, успѣхъ; плодь, слѣд-  
ствие отъ хорошаго или дур-  
наго дѣйствія производящее, *sól*  
*pospolita iest płodem morza*,  
поваренная соль есть произведе-  
ніе морское, *xiężka ta iest pło-*  
*dem bystrego dowcipu*, книга  
сія есть произведение отъмына-  
го ума, *spokoynność duszy iest*  
*płodem czystego sumnienia*, ду-  
шное спокойствие есть плодь  
доброй и чистой совѣсти, *płód*  
*dziwny, niezwyčajny*, чудовище,  
уродъ, *płód martwy*, мертвый  
плодь; недоносокъ, выкидышь.

**Płódnie**, **Płódnio**, *adv. vid. Płódnny*.  
**Płódnorodny**, *a, e.* Пłodородный,  
плóдороденъ; плóдущій, плó-  
душъ, плóдистый; плóдовитый,  
плóдовитъ; плóдильный плóда-  
ми, приносящій много плóдовъ.  
= **Płódnność**, *ści, f.* Пłodови-

шость; плодородіе, плодородность; плодonoсіе, многоплодіе.

== PŁODNY, PŁODOWITY, *a, e.* Плодовитый, плодовишь; плодородный, плодороденъ; плодущій, плодущъ, плодистый; многоплодный, *drzewa płodne*, плодonoсныя деревья, *ziemia płodna*, плодородная земля, или плодородная, *świnia płodna*, плодущая свинья. = PŁODOWY, *a, e.* Касалющійся плода, до плода относящійся.

PŁODUSNA, *y, f.* Корова послѣ отелу.

PŁODZIĆ, *act. imp. Spłodzić, perf.* Родить, чадотворить, породить, произвестъ; творить, прижить; *płodzić się*, плодиться, размножаться въ родѣ, *ptaki się płodzą*, плодятся птицы, *to płodzi robaki*, сіе производитъ, рождаеть червей, *spłodził z nią syna*, прижилъ съ нею сына; *każde zwierzę płodzi podobnie sobie*, всякое животное родить подобно себѣ, — 2) (*trans.*) *płodzić niecnoty*, дѣлать какое нибудь зло, производить, чинить, исполнять, дѣлать что либо предосудительное, злотоворить; *zbytki płodzić*, ни въ чемъ умеренности не соблюдать; чрезмерно издерживать, тратить, не соотвѣстственно состоянію пышно жить; пзбыточествовать; *roskosze płodzić*, роскошествовать, роскошничать, жить роскошно, наслаждаться удовольствіемъ. = PŁODZICIEL, *a, m.* Творитель, производитель, родитель.

PŁODZIWUM, *a, m.* Харчевникъ, дурной поварь.

PŁOZIEB, *ia, m. (w botan.)* Синеголовникъ, (*Eryngium*).

PŁOZIEC, *ieńca, m. PŁOZISAMIEC, mca, m. PŁOZISZ, a, m. (w botan.)* Ломаносъ; ранункулъ болотной; (*Crataegonum*).

PŁOZISZEK, *szka, m. (w botan.)* Змиевикъ; родъ дикаго чеснока, имѣющаго листы плоскіе, (*Allium scorodoprasum*).

PŁOKAĆ, *act. imp.* Полоскать; *usta płokać*, полоскать ротъ; *płokać bieliznę*, полоскать бѣлье.

= PŁOKANIE, *ia, n.* Полосканіе; дѣйствіе полошущаго что, — 2) полосканіе; лѣкарство кошьмъ полошущъ во рту, полоскательное лѣкарство. = PŁOKA, *i, f. (w górnicztwie)* промывальна, корыто, мѣсто гдѣ промываютъ минералы. = PŁOKARZ, *a, m.* Полоскальщикъ. = PŁOKALNY, *a, e.* Полоскательный.

PŁOMIEŃ, *ia, m.* Пламень, пламя, пылъ, полома; *zagasić płomień*, потушить пламя, *wszystko w płomieniach*, все въ огнѣ, все горить, *wybuchać ogień i płomienie*, изрыгать огонь и пламя, *płomień miłości*, пламя любви, пламень любовный; сильная страсть любви.

PŁOMIEK SZUK, *a, m. (w botan.)* Мыло татарское, боарская слѣсъ; (*Lychnis Chalcedonica*).

PŁOMIENIĆ, *act. imp.* Пламенѣть; изпускатъ, производить пламень; — 2) пылать, горѣть, полома давать, *płomienić się*, пламенѣть, блистать, сверкать. = PŁOMIENIOWY, PŁOMIENISTY, PŁOMIENNY, *a, e.* Пламенистый, пламенный; изпускающій пламень, видомъ подобный пламени, пламеновидный; пламеновиденъ, огненный, аркій, — 2) (*fig.*) пламенный; сильный, стремительный, *płomienisty miecz*, пламенный мечъ, *płomienista miłość*, пламенная любовь; *płomienisty wzrok*, пламенной взоръ. = PŁOMUK, *a, m. dim.* Пламень; *płomuk na twarzy*, воспаление въ лицѣ; — *płomuk, ziele*, пламенникъ, *trąca*, (*Phlox*).

PŁON, *u, m.* Добыча, корысть; — польза отъ собраннаго хлѣба, плодовъ, — 2) цвѣтене, разцвѣтаніе, цвѣты.

PŁOŃ, PŁONIA, *i, f. PŁOŃKA dim.* Прорубь, отверзтіе на льду, не совершенно замерзшая дыра опасная для идущихъ по льду.

PŁONAĆ, *n. inśt. PŁONIĆ się, recipr.* Возгорѣться, возпламениться, воспалиться, разгорачиться, *gniewem płonąć*, воспламениться гнѣвомъ.

PŁONDROWAĆ, PŁADROWAĆ, *act. imp.* Грабить; расхищать; разво-

ровывать, разграблять, распаскивать, расхитывать; шарить. *нар. di mi; rozboyni, i zaczli po ki szeniach pladrowac*, напали на меня разбойники, и начали шарить по карманамъ. = PŁOHROWNIK, *a, m.* Грабитель, расхититель.

PŁONIA, *vid.* PŁOŃ.

PŁONIEĆ, *act. imp.* Изсушить; сухимъ, худымъ, неплодороднымъ сдѣлать. = PŁONIEĆ, *n. imp.* PŁONIEĆ SIĘ, *recipr. pass.* Сдѣлаться безплоднымъ, неплодоноснымъ, высохнуть отъ солнца, отъ засухи, — 2) = PŁONIEĆ LÓD, Прорубать на льду проруби. = PŁONINA, *y, f.* Безплодное, пощее поле.

PŁONKA, *i, f.* Садъ, высадокъ; молодое лѣсное дерево, дикое дерево, которое само собою выросло, и которое прививать надобно. = PŁONNIK, *a, m.* Растущее, вновь насажденная рощица, садъ, школа молодыхъ деревъ, мѣсто, гдѣ молодыя деревья насаждаются, развивается, — (*w botan.*), *plonnik wodny, rolny*, спорышь, права однолѣтняя, (*Polygonum*).

PŁONNOŚĆ, *sci, f.* Безплодность, неплодство, неплодородіе, — 2) (*trans.*), *plonność nadziwi, plonność obietnic*, тщетность, бесполезность, суетность, тщетность. = PŁONNY, *a, e.* PŁONNIE, *adv.* Безплодный, неплодный, неплодоносный, что не приносить плода, *plonna rola*, безплодное, пощее поле, — *plonne drzewo*, дикое, лѣсное дерево, — *zboże plonne*, неумолотный хлѣбъ, необильный зерномъ, — 2) (*trans.*), тщетный, бесполезный, суетный, напрасный, *plonna nadzieja*, тщетная надежда, *plonna towa*, неосновательная рѣчь.

PŁONOWAĆ, *med. imp.* Цѣфсти; испускать изъ себя цѣфты.

PŁOSKOŃ, PŁOSKENNE конопріе, PŁOSKUNKA, PŁOSKONKA, *i, f.* Посконь; въ конопахъ права мужескаго рода, не приносящая сѣмень.

PŁOSKUR, *u, m.* PŁOSKURICA, *y, f.* Плосба; видъ сѣмага хлѣба, при-

числяемаго къ породамъ пшеницы, (*Triticum spelta*).

PŁOSZCZYK, *a, m.* Желѣзко; копыто у свръбы.

PŁOSZYĆ, PŁASZĄĆ, *act. imp.* Spłoszyć, *perf.* Полошить, исполошить; пугать, пужать, испугать, испужать; свръшать, прогнать, опогнать, *ostrożnie, żebyście ptaków nie spłoszyli*, оспорожно, не испугайте птицъ. = PŁOSZYDŁO, *vid.* Sraszydło.

PŁOT, *u, m.* Плеть; изгородь, заборъ сдѣланный изъ хвороста, вѣтвѣ между вколоченныхъ кольевъ, *ogrodzić płotem*, загородить что плетнемъ, *przeleźć przez płot*, перелестъ черезъ плетень; — оплеть, забрало, мышь, *płot kołowy*, частоколъ, тычинникъ; *część plotu między palem a palem*, прасло; звѣно изгороди или забора, лежа между столбами или стойками сдѣланное, *płot samorodny*, самородной плетень; *za płot wyrzucić*, выбросить, выкинуть за заборъ, на улицу, — (*prov.*), *pięwsze kocięta za płot*, первый пометъ выбрось, первая удача въ какомъ нибудь дѣлѣ ничего не составляетъ; *trafił iak kulą w płot*, попалъ шломя патоки, — *za płotem*, за свѣномъ; подъ защитою, подъ покровительствомъ, — *trzymać się iak płuany plotu*, твердо, крѣпко придерживаться чего, — заодново, сильно, упорно что утверждать, — держаться твердо чьей стороны, — не опешавать отъ чего, — *tegożto plotu kol*, люди одного изкроя, сорта, забора, шайки

PŁOTKA, *i, f.* Сплетни, сплетки; смутки и клевета, пересказы, вранье, окосница, окосная, *plotki robić*, азыничать, паушничать, переносить вѣсти, пересказывать что у кого дѣлается или что о комъ говорятъ, сплетни сводить, — 2) *plotka*, (*person.*), сплетникъ, сплетчицъ; смутникъ; кто сплетни между кѣмъ сводить, пересказываетъ, переноситъ вѣсти.

PŁOTKA, губа, *vid.* PŁOĆ, PŁOCICA.

- Plotkarstwo**, *a, n.* Болшавность; любословіе, словоохотливость, многорѣчіе. = **Plotkarz**, *a, m.* Сплетчикъ, сплетникъ; смундникъ, перескащикъ, переносчикъ, кто переноситъ вѣсти, пересказываетъ что у кого дѣлается, или что о комъ говорить. = **Plotliwy**, *vid.* **Plotliwy**.
- Plotnieb**, *n. imp.* Блѣднѣшь; становившись блѣднымъ, какъ положно.
- Plotno**, *a, n.* Полошно, холстъ; *plotno grube, parć*, вошала; *plotno woskowane*, вошанка; клеенка; *plotno pstre w pasy*, пестредъ, пестредина; *plotno farbowan*, крашенна; *plotno tęgic*, *g'ancowne*, лощенка; *drukowane plotno*, набойка; холстъ, на которомъ написаны цвѣты, разводы или узоры, *z drukowanego plotna*, набойчатый; сдѣланный изъ набойки, *zeglowne plotno*, репентухъ; парусина; родъ толстаго полотна употребляемаго на паруса.
- Pluton**, *vid.* **Pluton**.
- Plotowy**, **Plotny**, *a, e.* Пленневый, заборный, тыновый.
- Plotyca**, *a, m. vid.* **Plotka**, 2) **Plotkarz**.
- Ploty**, *pl.* Локоны, кудрп.
- Ploty**, *y, f.* Пустыя колосья. = **Plotaty**, *a, e.* Песколько половый. = **Plotwiec**, *act. imp.* Половымъ дѣлать. = **Plotwiec**, *n. imp.* **Splotwiec**, *p. rf.* Блекнуть, поблекнуть, лилать, лишаться цвѣту, половѣть.
- Plotowolow**, *u, m. (w botanice)*, Савина стрѣла, (*Pimpinella Sanguisorba*), *vid.* **Sowia strzala**.
- Plotwy**, *a, e.* Половый, плавый, изъ желта бѣлый, — 2) половѣлый, пополовѣлый, поблѣднѣвший
- Ploty**, *pl.* Полозья; нижняя часть у саней *starzy się ploty u saní*, полозья у саней изъѣздились, испердись.
- Pluć**, *act. imp.* **Plunąc inst** **Spluć**, **Splunąc**, *perf.* Плевать, плюнуть, *plunąc komu w oczy*, плюнуть кому въ лицо, *krwιά pluć*, харкать кровью, *plucie krwią*, кровохарканіе.
- Pluca**, *G. pluc, pl.* **Pluco**, *a, n.* Легкія, легкое; внутренняя, помощію коей животное втягивая въ себя чрезъ дыхательное горло воздухъ и обратно оный изъ себя выпускаа, дышетъ.
- Plucna**, *y, m. et f.* Неоправный человекъ, нераха. = **Plucnostwo**, *a, n.* Неоправность. = **Plucnowaty**, *a, e.* Неоправный, нечистый, замаранный.
- Plucnota**, *y, f.* Ненастье, непогодъ; дожданное прѣмя.
- Pluska**, **Pluski**, *pl. dim. vid.* **Plusa**.
- Plusnik**, *a, m. w botan.* Мѣдуница, *Lichen Pulmonarius*.
- Plusny**, **Plusowy**, *a, e.* Легкопный; *w anatom.*, *żyła plusowa*, бяющая легкого, или легочная жила.
- Plusdry**, *er, pl.* **Pluserki**, *rek, pl. dim.* Штаны; мужская исподница. = **Pluszasty**, *a, e.* Мѣшковатый, мѣшковать.
- Plus**, *a, m.* Плугъ; хлѣбопашное орудіе на двухъ колесахъ съ дышлою, — 2) известное количество земли, — 3) (*fig.*), иго, бремя, пагость, рабство, невола.
- Plusgastwo**, *a, n.* Смердь, скаредь, калъ, грязь, дразгъ, драпъ, сорь. = **Plusawic**, *act. imp.* **Splugawic**, **porlugawic**, *perf.* Пачкать, запачкать, марать, замарать, осквернить, осквернавить, поганить, опоганить; грязнить, загрязнить; гадить, изгадить. *Nie to, co wchodzi do ust plusgawí czlowieka; ale to co wychodzi z ust, toć potazuje a plusgawí czlowieka*, не то, что входитъ въ уста оскверняетъ человекъ; но то, что изъ устъ исходитъ, оскверняетъ человекъ. = **Plusawica**, *y, f.* Нераха, неоправная женщина. = **Plusawiec**, *wca, m.* Сквернаецъ, поганецъ, нераха, неоправный человекъ. = **Plusawosc**, *sci, f.* Скверность, сквернота, нечистота, неоправность; срамность, скаредство, безсудность, неблагопристойность, сквернословіе. = **Plusawy**, *a, e.* **Plusawie**, **Plusawo**, *adv.* Скверный, поганый, гадкий, нечистый, нео-

- пращный, — неблагопрпстойный, срамный, неприличный, позорный, соромскій, мерзкій, скаредный, студный, *plugawa towa*, сквернословіе, срамословіе.
- PLUSOWY, a, e.** Плуговой; принадлежащій плугу, *plugowy dyzszel*, плуговое дышло; *plugowe nogi*, вожжи; оглобли у сохи.
- PLUNAĆ, vid. PŁUĆ.**
- PLUKAĆ, vid. PŁOKAĆ.**
- PLUSK!** Шляопъ! (говорится для изъясненія звука происходящаго отъ ударенія какою нибудь плоскостію или ладонію по водѣ), = 2) **PLUSK, u, m.** Плесканіе, шляпаніе, — 3) ненастье, непогодъ, дождливое время; — 4) *plusk rybi*, плескъ, плюскъ; у рыбъ большихъ хвостъ съ перами. = **PLUSKAĆ, vid. PŁUSKAĆ.**
- PLUSKIEWKA, i, f. dim. vid. Pluskwa.**
- PLUSKIEWNIK, a, m. (w botanice).** Клопообразъ, клоповидъ, (*Coleopsis*).
- PLUSKOTA, y, f.** Ненастье, непогодъ; дождливое время. = **PLUSKOTNY, a, e.** Ненастный, непогодливый, непожойй.
- PLUSKOWIEC, wca, m. (w zoologii)** Водяной скорпионъ; *насткомое*.
- PLUSKWA, y, f. Pluskiewka, dim.** Клопъ, клопикъ, — 2) (*w botan.*) *Pluskwa*, клоповное сѣмя (*Corispermum*).
- PLUSKAĆ, act. inst. Pluskać, cont.** Плеснуть, плескать; захватъ чѣмъ нибудь воды брызгать, вергать оную, — 2) (*fig.*), *pluskać mowq*, сквернословить. = **PLUSZCZĘĆ, n. imp.** Струиться; печь струями, плющать. = **PLUSZCZĘĆ się, Pluskotać się, recip. imp.** Плескаться; рѣзвиться въ водѣ, купаться.
- PLUTA, y, f.** Ненастье, непогодъ. = **PLUTNY, PLUTLIWY, a, e.** Ненастный, ненастный.
- PLUTON, PŁOTON, u, m.** Плутоногъ; часть войска, трема шеренгами въ линію поставленнаго, *rota dzieli się na dwa plutony*, каждая рота дѣлится на два плутонога.
- PLUWIAN, u, m.** Священническая риза.
- PŁUŻNY, a, e.** Плуговой; принадлежащій плугу.
- PŁUŻYĆ, n. imp.** Блаженствовать; быть благополучнымъ, наслаждаться благополучіемъ, — процвѣтать; въ совершенствѣ, въ благосостояніи находиться. = **PŁUŻENIE**, Благосостояніе; счастливое, благополучное состояніе, — *płuży co komu*, ему это полезно, здорово, удобно, способно, благополучно, *widzi tu tych, którym szczęście płuży*, тѣмъ видимъ людей, коимъ благопріятствуетъ счастье, множествомъ друзей окруженныхъ.
- PŁUŻYĆ, y, f.** Родъ плуга съ рукоятками. = **PŁUŻYCKO, a, n.** Плуговой ходъ.
- PŁWAĆ, vid. PŁUĆ.**
- PŁWACZ, a, m. PŁWACZEK, czka, m. dim.** Часоплауій; — 2) (*w zoologii*), *płwacz*, Тальниковая кобылка; *насткомое*, — 3) Родъ ядовитой змѣи. = **PŁWACZKA, i, f.** плевальникъ; сосудъ въ копорой плюють. = **PŁWOCINA, y, f.** **PŁWOCINY, pl.** Плевокъ, харкошна.
- PŁYN, u, m.** Жидкость, жидкое вещество.
- PŁYNAĆ, intr. inst.** Течь, течи, протекать, плыть, проливаться; *płyną mi tzy z oczu*, слезы у него текутъ, льются изъ глазъ; *rzeka płynie na około miasta*, рѣка течетъ, протекаетъ въ длину стѣнъ, течетъ около города, *świeca płynie*, свѣча оплавляетъ; — *miesięczne płynienie*, мѣсячное очищеніе у женщинъ; *płynienie krwi*, кровотеченіе; *krwi z nosa płynienie*, кровотеченіе изъ носу, *kraj mlekiem i miodem płynący*, страна преизобилующая всѣмъ, — *czas płynie, upływa*, время протекаетъ; — *płyną mi słowa*, онъ говоритъ гладко, плавно; *płynące oczu*, текучіе глаза; — 2) *płynąc po wodzie*, плыть; держаться на поверхности воды, стремленіемъ ея или вѣтра нестися, двигаться, *płynie brus, deska, statek*, плыветъ бревно, доска, судно, —



ѣхашъ на корабль или на другомъ какомъ водоходномъ суднѣ, плышь; (*prov.*), *plynął plynął*, и *przy brzegu utonął*, онъ пошнулъ у пристани, разорился въ то самое время, когда ожидалъ себя успѣха.

**PLŪKNOŚĆ, ści, f.** Жидкость; влажнoсь; — *plynność słów, wymowy*, плавность рѣчи; сладкорѣчiе, краснорѣчiе, плавное и прiаиное выраженiе мыслей, *vid. Miodopływu*. = **PLŪNNY, a, e.** **PLŪNNIE, adv.** Жидкiй; *ciało plynne*, жидкое тѣло; *plynnem uczynić*, жидишь, разжидишь; *plynnem się stać*, жидѣшь; опжидѣшь; становишьса жидкимъ, *ciało ludzkie składa się z części twardych i plynnych*, чelовѣческое тѣло состоишь изъ твердыхъ составовъ и жидкихъ влагъ.

**PLŪNOMIAR, u, m.** Волчокъ; пробная спклянка, орудиe, которыми узнають тяжесть жидкостей, гидрoметръ.

**PLŪT, u, m.** **PLŪTY, pl.** Плоть, плoты; гонка; бревна вмѣстѣ сплоченныя, каковыя обыкновенно гоняють по рѣкамъ.

**PLŪT, u, m.** Остриe, лезвe шпaги, жога, жало бритвы, и проч. — плишь, плита.

**PLŪTA, y, f.** (*w artyller.*) Внутренняя пустаща печи, гдѣ кладется мѣдъ для расплавления.

**PLŪTCZYŹNA, y, f.** Мелковатость; мелководiе, мель; малая глубина воды.

**PLŪTEK, tka, m.** Плошкiкъ, бревно составляющее плоть, — 2) родъ болотной травы, (*Isbardia*).

**PLŪTKAWY, a, e.** Плосковатый, плосковатый, нѣсколько плоскiй. = **PLŪTKI, a, ie.** **PLŪTKO, adv.** Плоскiй и тонкiй, — 2) мѣлкiй, мѣлокъ = **PLŪTKOŚĆ, ści, f.** Тонкая плоскость, — мѣлкость, мѣлкаша, мѣлковатость.

**PLŪTNICE, pl.** (*w górnictwie*). Плoты, сплоченныя бревна или доски, на которыхъ плавають по подземельнымъ водамъ въ рудоконьяхъ.

**PLŪWAĆ, intr. cont.** Плавань; носшсья по поверхности воды, *Том II.*

*on pływa jak ryba*, онъ плавань какъ рыба; *plywaliśmy cały dzień prawie*, мы почти весь день плавали; *plywająca wyspa*, плавающий островъ; *plywający młyn*, плывучая мельница, построенная на суднѣ, *plywanie*, плаванiе, — *plywać w czem, w goskoszach, w dostawkach*, плавань въ пзобилии, упопать въ роскоши, въ радости, въ веселии, бышь въ великомъ щастии, — (*fig.*), агашъ; говоришь неправду, врать.

**PLŪWACZ, a, m.** Плаватель, пловецъ; — кто плавань умѣеть, мастеръ плавань; — 2) (*fig.*), лушь, враль, — 3) (*w zoologii*), родъ сокола; — 4) водной жукъ, которой концомъ хвоста впагиваешь свѣжей воздухъ, — 5) (*w botan.*), лень болотный, воронководъ, (*Utricularia*). = **PLŪWACZKA, i, f.** Плавательница; — 2) все то, что подвзываютъ подъ мышкi, учаса плавань, какъ по пузырь и проч., плавило), — 3) бродъ, мѣлкое мѣсто въ рѣкѣ, гдѣ лошадей купають. = **PLŪWNY, a, e.** Плавательный.

**PNĘ, vid. Piąg.**

**PNIAK, a, m.** **PNIASZEK, szka, m.** Пень; пенекъ; колода, опрубокъ; — 2) (*w anatom.*), *pnia, pień*, туловище; — 3) (*fig.*), колода, пень, нечувствительный чelовѣкъ. = **PNIAKOWATY, a, e.** Мнѣго пней имѣющий; — рошевый, крупный. = **PNIAKOWY, a, e.** Пню принадлежашей, относительный. = **PNIEWIE, ia, n.** Кустарникъ; хворостникъ. = **PNIEWISTY, a, e.** Кустистый, многи кустовъ, хворостнику имѣющий, — рошевой, крупной лѣсъ. = **PNIEWSZCZYŹNA, y, f.** Плата отъ вырубкi пней въ лѣсахъ. = **PNIOWY, a, e.** Пню принадлежашей, относительный.

**PO, praep.** По, за, съ, на, въ, послѣ, до, (*предлогъ раздѣльный съ разными падежами соимплетивий*), — 1) *съ дательнымъ*), *po dawnemu*, по прежнему, *po naszymu, po Polsku*, по нашему, *po Francuzku*, по Польски, *по*



сѣдовать; шутиливо, смѣшливо, забавно въ разговорахъ провести время.

**РОВАВА**, *у, f.* Пребывание; присутствие, бытіе гдѣ. = *Rowanie gdzie, intr. perf.* Пробыть нѣсколько времени гдѣ ибудь.

**РОВАЗГАЉ**, *vid. Vazdgać.*

**РОВЕЖЕВЪ**, *а, п.* Полоса земли по берегу Диеспра до Крыму простирающаяся.

**РОВЕЖВІС**, *act. perf.* Сдѣлать лютымъ, жестокимъ, безчеловѣчнымъ, зѣвскимъ.

\***РОВАГА**, *у, f.* Обѣлка, — 2) полуда; олово, которымъ покрывается или покрыва мѣдная посуда.

**РОВІС**, *act. perf.* Побить; избить, умершвить, лишитъ жизни кого, — въ битвѣ одержавъ верхъ, одолѣвъ, — повредить; *wszystkich nieprzucił pobić na głowę*, побить на голову всѣхъ непріятелей, *pobit grał zboże*, градомъ хлѣбъ побито. *Pobity*, битый; *w prawie*, *pobity*, *kie- dy po pobiciu na biesiadach bywa*, *choćby potem umarł*, *głowiwszy na przepada*, за битого, бывшего послѣ боевъ въ бѣсѣдѣ, хотя онъ отъ того и умереть, не взыскивается голущина, *pobit kury, gęsi*, перерѣзалъ курей, гусей, — 2) **РОВІАЉ**, *act. cont.* Пабивать, наколачивать; *pobiiac beczkę*, набивать обручи на бочку, *pobiiac dach gontami*, домъ покрывавъ гонтомъ; *pobiiac łatami krokwie*, *albo susit*, решитъ; набивавъ решитны къ стропиламъ, — обрешетитъ пополокъ; набивавъ драчички на пополокъ для подмазки, — (*prov.*) *kościół odzierając, dzwonnice pobiiac*, для малой прибыли, причититъ себѣ большой уронъ, убытокъ, — спасаа теленка убить корову, *kościół pobiiac*, *a dzwonnice odzierac*, носить друва въ лѣсъ; вливать воду въ море. = **РОВІС**, Крыша, покрывка; кровля, по чѣмъ покрыва кровля.

**РОВЕЖІС** *się, recipr. perf.* Претерпѣть нѣсколько времени, пе-

реносить, испытать что либо пріятное или непріятное.

**РОВЕЖДЗ**, **РОВЕЖЕЉ**, **РОВЕЖАЉ**, *intr. perf.* Побѣжать, уйти скоро, поспѣшно, стремительно; *robiegl do miasta*, побѣжалъ въ городъ. = **РОВЕЖЕЉ**, **ПОВѢГАТЬ**; *poprygać*, *porzwyć się*, — 2) *robiegac*, *robiegac się*, бѣгаться. = **РОВЕЖСЛУ**, *а, е.* *Krowy robiegle*, спелыя коровы. = **РОВЕЖ**, *и, т.* Набѣгъ, набѣздъ, нашествіе, нападеніе на непріятельскую землю.

**РОВЕЖАЉ**, *а, т.* Бѣльщикъ; потъ, кто бѣлшитъ, — 2) *robielacz blachy, kotłów*, лудильщикъ; кто имѣетъ промыселъ отъ луженія посуды. = **РОВЕЖІС**, *act. perf.* **Ровіелѣц**, *impr.* Обѣлшитъ, обѣлываетъ; побѣлшитъ, побѣлываетъ; — 2) *robielac blachy cyną*, лудитъ; наводитъ, покрывать внутри какую ибудь мѣдную или желѣзную посуду, или листовое желѣзо, разплавленнымъ оловомъ, *robielic wapnem*, выбѣлшитъ известью; *robielic kredą*, помѣлшитъ; *robielac garnki*, муравитъ горшки, покрывавъ муравою.

**РОВІЕРКИ**, *ów, pl.* Собрание оспальныхъ колосеель, послѣ жатвы оставшихся; — 2) бракъ, негодное, дравь, пометь.

**РОВІЕСІАДОВАЉ**, **Попировать**, *vid. Biesiadować.*

**РОВІЕЖУ**, *а, е.* Развѣздный; годный для развѣздовъ, для гоньбы, для скорой ѣзды, (*o лоша- дялѣ*).

**РОВІАЉ**, *vid. Robić 2).*

**РОВІАЉ**, *а, т.* Кровельщикъ; подбойщикъ, набойщикъ. = **РОВІАЛКУ**, *а, е.* Набойный, подбойный. = **РОВІТКА**, *і, f.* Навѣсъ; кровля отъ дожда на суднѣ сдѣланная; — 2) поражение, разби- тіе войска, сѣча, сѣчь.

**РОВІСУРМАНИЉ**, *act. perf.* Сбусурманитъ; преколонитъ кого на магометанскую вѣру, сдѣлашь Туркомъ. *Darowano mi życie pod warunkiem, aby się pobisurmanil*, ему даровали жизнь съ условіемъ дабы принять магометанскую вѣру.

**Ровладна́с, Ровледни́с, n. perf.** Поблѣднѣть; сдѣлаться блѣднымъ, потерять краску въ лицѣ.

**Ровладзи́с, act. perf.** Проручить-ся; прошибиться; сдѣлать про-ступокъ, погрѣшность; погрѣ-шить; заблуждать, неправо мы-слишь, ложное о чемъ имѣшь мнѣніе; ошибиться прошиву пра-вля какой науки. *Pobładzenie*, погрѣшность, ошибка, проруха, проступокъ, прошибка.

**Ровлакна́с, n. inst.** Поблекнуть; помять; лишиться своего цвѣ-та, жиности.

**Ровлажа́с, intr. imp.** Поблажать; потворствовать, потакашь, дѣ-лать снисхождение; — смотрѣшь сквозь пальцы; *on nadto dzie-ciom swoim poblaża*, онъ очень много потакаетъ, потворству-етъ своимъ дѣтямъ. = **Ровла-жаніе, ia, n.** Снисхождение, пот-ворство, баловство, потачка, поблажка, *pobłażanie zawsze jest dzieciom szkodliwe*, поблажка дѣ-тямъ всегда вредна.

**Ровлазни́с, act. perf.** Обольстить, ослабить, обмануть, одурачить.

**Ровле́рну, a, e.** Погрѣшный, ош-бочный, ошибистый, погрѣши-тельный.

**Ровлизки, a, ie.** Ровлизко, *adv.* Въ близости находящійся; близ-кій, близокъ; *pobliżsi krewni*, ближайшіе родственники. = **Ро-влизко́сць, sci, f.** Близость, не-дальнее разстояніе, недалность. = **Ровли́зу, adv.** Близко, въ бли-зости, недалеко.

**Ровло́сис, act. perf.** Загрязнить; замарать что въ грязи, или за-пачкать грязью.

**Ровлогосла́внѣ, act. perf.** Благо-словить, дать кому благосло-вене.

**Ровлѣ́с, act. perf.** Заплевать, о-плевать; забрызгать кого бле-вошною.

**Ровлу́ск, u, m.** Блескъ, блиста-ніе, сіяніе, отраженный свѣтъ. = **Ровлу́сна́с, vid. Влу́сна́с.**

**Ровосц, Ровок, adv.** Подлѣ, возлѣ. = **Ровосц, u, m. et y, f.** Мѣсто на боку, — 2) поводъ, поводокъ; — 3) прасло въ стоилѣ коню-

шенномъ. = **Ровосцнса, y, f.** Бокъ; сторона; крыло, флангъ, — 2) боковое крыльцо; — 3) любовни-ца, наложница, незаконная же-на. = **Ровосцник, a, m.** Возлѣ, подлѣ стоащій, находящійся. = **Ровосцну, a, e.** Ровосцнне, *adv.* Побочный; побочно; не принад-лежащій кому, посторонній, — незаконный, до брака рожден-ный, *przyczyną poboczne*, по-сторонній, случайныя причины, — (*w prawie*), *linia poboczna pokrewieństwa*, линия посторон-няя, побочная, — *poboczny syn*, побочный сынъ.

**Ровогаси́с, act. perf.** Обогащать многихъ.

**Ровоенѣ́ско, a, n.** Мѣсто сраже-нія, побоище.

**Ровок, adv. vid. Ровосц.**

**Роволе́внѣ, intr. cont.** Побала-вать; нѣсколько, немного, слег-ка или временемъ болѣть.

**Рово́р, u, m.** Поборъ; пошлина, подать, оброкъ; всякой сборъ взимаемый съ подданныхъ въ государственную казну. = **Ро-ворса, y, m.** Сборщикъ; при-ставленный для сбора денегъ, податей, пошлинъ.

**Роворсowláс, act. perf.** Давать въ займы нѣкоторое время, или нѣсколько разъ съ разу.

**Роворну, a, e.** Оброчный; плаща-щій подать. = **Роворowláс, act. imp.** Плащать подать, оброкъ; оброчнымъ быть. = **Роворову, a, e.** Оброчный; *poborowa книга*, оброчная книга.

**Ровосд́з, act. perf.** Толкая пого-нять.

**Ровоу, oiu, m.** Убіеніе, избіеніе, сѣча, пораженіе, кровопролитіе, — 2) *Poboy*. = **Ровоу́ско, vid. Ро-воцѣ́внѣско,** мѣсто сраженія.

**Рово́жно́сць, sci, f.** Благочестіе, бла-гоговѣніе, набожность, бого-чтительность. = **Рово́жно, a, e.** Рово́жно́сць, *adv.* Набожный, на-боженъ; благочестивый, отмѣн-наго исполненный благоговѣнія къ Богу и ко всякой святышѣ, богобоязненный, богомольный, богоугодный, *prowadzić żywot pobożny*, вести благочестивую, непорочную, святую жизнь; *prze-*

*znaczyć sumę jaką na pobożne uczynki*, определять известную сумму на богоугодныя дѣла, заведенія.

**POBRAĆ**, *act. perf.* **Pobierać**, *imp. et freq.* Побирать, побирать; забирать, забирашь, — получашь, *zagle i liny okrętowe nam pobral*, забралъ намъ паруса и снасти, оппалъ, — *pobierać płatę, pensyę*, получать жалованье, пенсіонъ. = **POBRAĆ SIĘ**, *recipr.* жениться, сочпаться бракомъ, вѣнчаться. *Pobrałiśmy się; dał mi Bóg gospodynią dobrą, żonę rozsiewą*, мы вѣнчались; и Богъ одарилъ меня доброю хозяйкою, и честною женою.

**POBRASIE SIĘ**, *recipr. perf.* **Pobrasić się**, *cont.* Побрасаться; жить, обходиться по братски, братолюбно, въ согласіи, единодушно. = **POBRATA**, *y, f.* **Pobrat**, *u, m.* **Pobraterswo**, *a, n.* **Pobratymstwo**, *a, n.* **Братство**, свойство брашское, согласіе, дружество брашское, тѣсный союзъ. = **POBRATY**, **POBRASIM**, **POBRATY**, *a, m.* другъ сердечный, другъ и братъ. = **POBRATYŃSKI**, *a, ie.* Сродный, родный, свойственный, сходный, — тѣснымъ союзомъ дружества соединенный.

**POBREDZIĆ**, *act. perf.* Ошибиться; сдѣлать проступокъ, погрѣшность, *pobredzić w rachunku*, ошибиться въ счетъ; *pobredzić przeciw przystoyności*, преступить противъ благопристойности. — Проступиться; погрѣшить, попользиться.

**POBROSZĆ**, *act. perf.* Обагрить, окровавить

**POBROIĆ**, *vid.* **Broić**, = **POBROŃOWAĆ**, *vid.* **Bronować**.

**POBROZDIĆ**, *act. perf.* Взбродздить; прорѣзать борозды. — 2 Помѣшать, испортить дѣло, разстроить.

**POBRUZIĆ**, *act. perf.* Помарать, замарать, загрязнить, запачкать, испакосить, засалить.

**POBRUKOWAĆ**, *act. perf.* Помоспашь, вымоспашь камнемъ, *vid.* **Brukować**.

**POBRUNATNIEĆ**, *vid.* **Brunatnieć**.

**POBRUKAĆ**, *intr. imp.* Попрыгать,

попрыгать; прыгая лгать бить ногами, *vid.* **Врукаć**, **Врукаć**.

**POBRZYGAĆ**, *act. perf.* **Забрызгашь**; брызгами замарать.

**POBRZAKAĆ**, *intr. imp.* **Pobrzakiwać**, **Pobrzękiwać**, *freq.* **Побрякашь**, **побрякивать**.

**POBRZEŻE**, *a, n.* **Берегъ**; морской берегъ, прибережье. = **POBRZEŻNY**, **POBRZEŻOWY**, *a, e.* **Береговой**, **набережный**, **прибережный**, *po-brzeżny wiatr*, **побережикъ**; *po-brzeżna lina*, **причалъ**; канатъ коилъ прикрѣпляютъ судно къ берегу. *Pobrzeżne ego, n. subs.* **Береговая** **подашь**, **дашь**, **плата за берегъ**, за причалку, *po-brzeżne notatki*, **выписка**, **примѣчаніе** написанное, находящееся на полѣ, на краю книги, или тетради.

**POBUCZNIEĆ**, *n. perf.* **Согнись**; подвергнуться порчѣ, плашю.

**POBUDKA**, *i, f.* **Поводъ**; **случай**, **причина**, поощреніе къ чему, побужденіе, побудительная причина, *śława iest przyczyną do śnoty*, слава есть поощреніе къ добродѣтели. — *Pobudka wojskowa*, **утренняя** **зара**; **возбѣщаемая** **особливымъ** **барабаннымъ** **боемъ** въ пѣхотѣ, или прою на трубахъ въ конницѣ. — *Pobudka zegarowa*, **будильникъ**; **особливое** **колесо** въ часахъ, которое завести можно такъ, чтобы въ известное время приводило въ движеніе **молотокъ**, **которой** **частымъ** **биеніемъ** въ **колокольчикъ** **разбудивашь** **спящихъ**.

**POBUDOWAĆ**, *act. perf.* **Построить**; *po-budować się gdzie*, **выстроить** **себѣ** **жилище** **гдѣ** **либудь**.

**POBUDZIĆ**, *act. perf.* **Pobudzać**, *imp.* **разбудить**, **разбудивашь** **многихъ**, *na ten hałas pobudził służących*, на сей крикъ **разбудилъ** **служителей**. — 2) (*fig.*) **возбуждать**, **производить**, **причинять**, *pełnia miesiąca najwyższe na oceanie zwykła sprawować i pobudzać nawałności*, **полнолуіе** на океанѣ **причиняетъ** и **возбуждаетъ** **обыкновенно** **величайшее** **волненіе**, — 3) *pobudzić kogo do czego*, **поощрить**, **по-**

- будить; производить охоту, дѣятельность къ чему, *chwała pobudza do cnoty*, слава поощряетъ къ добродѣтели. *Pobudzajęcy*, поощрительный, побудительный. *Pobudzenie*, поощрение, побужденіе. = *Ровудзальность*, *sci, f.* Чувствительность; удобораздражимельность. = *Ровудзисель*, *a, m.* Побудитель, поощритель. = *Ровудзиселька*, *i, f.* Поощрительница.
- Ровуаѣ*, *intr. perf.* Поспѣться, парить, вѣтсѣ, летать нѣкоторое время, плавать по воздуху, *vid. Вуаѣ*.
- Ровунтоваѣ*, *act. perf.* Взымитовать многихъ, *vid. Вунтоваѣ*.
- Ровурсзѣѣ*, *act. perf.* Побранишь кого.
- Ровурзѣѣ*, *act. perf.* *Ровурзаѣ*, *imp.* Разрушить, сломать, разорить много чего, *wiele miast i zamków porużył*, много городовъ и крѣпостей (замковъ) разорилъ; — 2) *porużyć na kogo*, разсердиться, раздражить, побудить, подстрекнуть, поджечь, преклонить, *byka kolor cz-rwony porurza, lwa białą chustą ozroża*. Быка красный цвѣтъ раздражаетъ, а лва бѣлой платокъ ожесточаетъ, *porużył szlachtę przeciw królowi*, избутовала дворянъ противу короля. = *Ровурзисель*, *a, m.* Зажогъ, заводчикъ, зачинщикъ мѣтежа или ссоры, возмутитель, смутникъ.
- Ровуоѣ*, *n. perf.* *Ровуаѣ*, *freq. et cont.* Побывать, побывать; пробыть, провести время гдѣ иль будь, *poradz tylko roczek w Warszawie, inlezy będziesz gadala*, побывай только годикъ въ Варшавѣ, а иначе будешь говорить.
- Ровут*, *u, m.* Пребываніе, присутствованіе, жительство, бытіе гдѣ, *to się zdarzyło w czasie naszego tam pobytu*, сіе случилось во время нашего тамъ пребыванія.
- Ровзурзѣѣ*, *act. perf.* Поправъ, поправить, покалывать, *vid. Вздурзѣѣ*.
- Росаѣловаѣ*, *act. perf.* Поцѣло-

- вать; *Rosałowanie*. = *Росаѣлек*, *nku, m.* *Rosalus*, *a, m.* Поцѣлуй, облобызаніе кого, поцѣлованіе. *Rosałowany*, поцѣлованный; облобызанный, *vid. Саѣловаѣ*.
- Росаріѣ*, *act. perf.* Схватить, цапнуть.
- Росесноваѣ*, *act. perf.* Назначить, помѣстить, заклеивать во множествѣ.
- Росеміѣ*, *vid. Семіѣ*.
- Росеніе сіѣ*, *recipr.* Помѣнне, происхождение нога, *vid. Росіѣ сіѣ*.
- Росенроѣзѣѣ*, *act. perf.* Почислшить, вычислшить много чего, *vid. Шеѣлоѣзѣѣ*.
- Росеврѣѣ сіѣ*, *recipr. perf.* Похваляшсья; похлснать, нѣсколько чваниться, шпеславиться.
- Росевзлнѣѣ*, *act. perf.* Обуздать, взнудать; обуздушчить во множествѣ; *vid. Шеѣзлнѣѣ*.
- Росеву*, *vid. Ровуаѣ*. = *Росевука*, *i, f. dim.* Малыя ножны, влагалище. = *Росевукову*, *Росевуковату*, *a, c. (w botan.) liście poch-wkowe*, листъ въ видѣ ноженъ; когда основаніе его составляетъ родъ трубки окружающей стебель (*Vagina*).
- Росевланѣѣ*, *vid. Ровлнѣѣ*.
- Росевлева*, *u, m.* *Росевлевнѣѣ*, *a, m.* *Росевлевасѣѣ*, *a, m.* Похлѣбщикъ, похлѣбникъ; ласкаецъ; ласкашель, лиса, льстивецъ; подлець, который коварно изъ корысти или выгоды какой вкрадывается въ любовь другаго, похвалами и угожденіемъ ослѣпляетъ, *najniebezpieczniejsi nieprzyjaciele państwa są rości bcy*, опаснѣйше враги государей суть льстецы, *nieczemny pochlewa*, гнусный льстець. = *Росевлевнѣѣ*, *Росевлевнѣѣ*, *act. imp.* *Росевлевасѣѣ*, *cont.* Льстить, ласкать, ласкательствовать, подтрушивать, похлѣбствовать; *ludzi zazwyczaj lubią tych, którzy im pochlebiają*, люди обыкновенно любятъ пѣхъ, кои имъ льстятъ, ласкають, *pochlebiać sobie*, льститься, ласкаться, назваться, *pochlebia sobie że WPan postępek jego pochwalisz*, онъ льстится, что вы похва-

- лише его поступокъ. = Роснѣ-  
внса, *y, f.* Роснѣвнцка, *i, f.*  
*dim.* Лыстивца; ласкательница,  
прислужница, похлѣбница. =  
Роснѣвнѣк, *vid.* Pochlebca. =  
Роснѣвнѣ, *ia, m.* Роснѣвнѣ-  
сзек, *czka, m. dim.* Лыстець,  
ласкатель; лса. = Роснѣвнѣху,  
*a, e.* Роснѣвнѣне, *adv.* Лыстивый,  
лыстивый, ласкательный, ко-  
варный; — лыстиво; ласкательно,  
*pochlebna mowa*, лыстивыя рѣчи,  
ласкательныя слова, *pochlebne  
zwierciadlo*, зеркало показыва-  
ющее лицо лучше нежели оно  
есть. = Роснѣвнѣтво, *a, n.* Лысть,  
ласкательство, похлѣбство; *mó-  
wić co przez pochlebstwo*, ска-  
зать что изъ ласкательства;  
*bydź mi przyjacielem pochlebstwa*,  
быть приятелемъ лести.
- Роснѣой, *a, m.* Прожора; объѣ-  
дало, обжора, чревобѣсъ, не-  
наѣда.
- Роснѣоуѣ, *act. inst.* Pochłaniać,  
*imp.* Пожирать, съѣдать, про-  
глотить, поглотить, *morze  
wiele okrętów pochłongło*, море  
поглощило множество кораблей,  
— сглонуть; проглотить за од-  
нимъ разъ, — 2) поглощать, по-  
глощать, изтребить, уничто-  
жить, обратиться въ ничто, *czas  
wszystko pochłania*, время все  
поглощаетъ. = Роснѣоуѣснѣл, *a,  
m.* Роснѣойса, *y, m.* Прожора,  
обжора, чревобѣсъ, ненаѣда,  
потъ, которой поглощаетъ  
что либо, изтребитель, разори-  
тель. *Pochłonicie*, поглощение;  
дѣйствие поглощающаго, или по-  
глотившаго.
- Роснѣоуѣснѣ, *vid.* Chłubić się, По-  
хвалиться, похващаться. = Рос-  
нѣоуѣснѣ, *i, f.* Хвастовство;  
чванство, кичливость.
- Роснѣоуѣснѣ, *act. perf.* Похлыстать;  
побить кого чѣмъ либо гибкимъ,  
какъ то прутомъ, хлыстомъ,  
— порубить саблею.
- Роснѣоуѣснѣ, *a, u, m.* Шумъ въ го-  
ловѣ, хуѣль.
- Роснѣоуѣснѣ, *a, e.* Роснѣоуѣснѣ,  
Роснѣоуѣснѣне, *adv.* Пасмурный;  
пасмурно, мрачный, неясный, су-  
мрачный; *po hmurny dzień*, пас-  
мурный день, — 2) (*fig.*) пас-
- мурный; угрюмый, печальный,  
невеселый. = Роснѣоуѣснѣ, *sci,  
f.* Пасмурность; мрачность, не-  
ясность, — 2) угрюмость, не-  
веселый видъ. = Роснѣоуѣснѣ,  
*act. perf.* Pochmurać, *imp.* Хму-  
рять, сумить, или морщить лице,  
— помрачить, дѣлать пасмур-  
нымъ, нахмурить, — принахму-  
риться, приасумиться, пока-  
зывать пасмурный видъ.
- Роснѣоуѣ, *i, f.* Желаніе, охота,  
алчность, вождѣльнѣ, похоть,  
страсть.
- Роснѣоуѣ, *u, m.* 1) Походака; вы-  
ступка, постуль, — 2) походъ;  
движеніе войска на неблизкое  
разстояніе, — 3) происхожденіе;  
начало, причина, отъ которой  
что нибудь происходитъ, — 4)  
источникъ; начало, причина,  
вина чего.
- Роснѣоуѣснѣ, *i, f.* Факель; свѣтиль-  
никъ, свѣточъ; толстая вос-  
ковая или изъ смолы сдѣланная  
свѣча съ толстою свѣтильнею.  
= Роснѣоуѣснѣ, Роснѣоуѣснѣ, *a,  
m.* Носащій факель, факлено-  
сець, — толщъ который дѣла-  
етъ факель. = Роснѣоуѣснѣ, *a,  
e.* Факельный.
- Роснѣоуѣснѣ, *sci, f.* Происхожденіе,  
произведеіе, *pochodność słowa*,  
этимологія; происхожденіе слова.  
= Роснѣоуѣснѣ, *a, e.* Производный;  
*wyrazu pochodne poznać się  
przez pierwotne*, производныя  
слова узнаются посредствомъ  
коренныхъ.
- Роснѣоуѣснѣ, *intr. imp.* Испраж-  
няться.
- Роснѣоуѣснѣ, *intr. cont.* Pochadzać,  
*freq.* Походить, похаживать;  
въ задъ и въ передъ ходить,  
пображивать, погулять, погу-  
ливать, — 2) *pochodzić ząd*,  
произходить; брать начало, раж-  
даться, *choroby pochodzą z ro-  
skozny i niewstrzeżliwości*, бо-  
лѣзни отъ роскоши и невостре-  
женія производять, *Duch Święty  
pochodzi od Ojca*, Духъ Святый  
произходить отъ Отца, *słowo  
z drugich pochodzące*, производ-  
ное слово, — 3) *pochodzić na co*,  
походить на кого, сходствовать,  
— 4) *pochodzić suknią*, износить

плащѣ; истаскать, *plaszcz pochodzony*, пзношенный плащ; *suknia pochodzona*, обносокъ; пзношенное плащѣ, *trzewik pochodzony*, отпокъ; пзношенной сапогъ, башмакъ.

Роснодзистоść, *ści, f.* Пологость, отпогость; покатошь; наклонность къ горизонту, косогоръ, скамъ. = Роснодзисту, *a, e.* Роснодзисто, *adv.* Отпогий, отпологъ; пологий; покатыи; некрутый, нѣсколько къ горизонту наклоненный, косогористый, скапцпстый, — отпого, некруто, съ нѣкоторою отпогостию.

Росноу, *и, т.* Разбѣгъ, порывъ, расположение къ чему, нападеніе, устремленіе, начало, первые знаки, припадокъ, ревность, рвеніе, усердіе, скоропостижное движеніе съ силою, усиліе, напряженіе силы, налуга, ярость, горячность, стремительность, жаръ, запальчивость, *synowie jego, znamienitego pochopu młodzieńcy*, сыновья его, отмыньныхъ дарованій юноши, *z takich początków coraz większy pochop będzie brał w swoich złych postępkach*, съ малыхъ началъ постепенно отважится, набереть охоты къ предосудительнымъ поступкамъ, *pochop komu czynić*, давать кому причину, поводъ къ чему. = Росноуноść, *ści, f.* Способность, понятность, искусство, проворство, ловкость тѣла. = Росноуноу, *a, e.* Росноуноіе, Росноуно, *adv.* Стремительный, скоропостижный, порывистый, быстрый, съ великимъ напряженіемъ слъ дѣйствующій, — стремительно, быстро, порывисто, — 2) охотный, охотій, охотливый, скорый, прыткий, живый, проворный, бодрый, нелѣнливый, *czeladź, widząc, że się sam nie lenisz, pochopniejsza będzie ku robocie*, челядь вида что ты самъ не лѣнишься, охотнѣе будетъ работать, — 3) *pochopny do czego*, склонный, склоненъ, расположенный къ чему; скорый.

Росноузѣс, *n. imp.* Росноуоуаць сѣ,

*recipr.* Заболѣть, занемочь во множествѣ, — перехворать; перенемочь; всѣгъ одному за другимъ бытъ больными.

Росноутну, *a, e.* Похотный, на похоти основанный, похотию побуждаемый.

Росноуаць, *act. perf.* Спрятать; сокрытъ; *poschować się, recipr.* спрятаться; сокрыться, припаться отъ кого, *poschować u martłego*, похоронить; погребсти, предать землѣ, похоронить шѣло усопшаго. = Росноуоуану, *a, e.* Спрятанный, сокрытый, положенный въ укромное мѣсто, — 2) похороненный, погребенный.

\*Росноуоу, *a, e.* Прихожий; *o zapisach ludzi prostych, wolnych, pochożych, i na arendę danych, Stat. Litt. Roz. 7.* о записяхъ выданныхъ на себя людьми простаго званія, вольными, прихожими, и о записяхъ же данныхъ объ арендѣ, Сп. Лшт. Разд. 7.

Росноуаснаць, Росноуаснаць, *intr. inst.* Росноуасуаць, *freq.* Харкнуть; — похаркивать, изрѣдка харкать.

Росноуоміе, *act. perf.* Росноуоуаміаць, *imp.* Охромиши; сдѣлать хромымъ одного за другимъ, отнять силу, крѣпость, дѣйствіе ногъ, — *neutr.* росноуоуоуаць, прихрамивать; нѣсколько, слегка хромать. = Росноуоміе, *n. perf.* Охромѣть.

Росноуараць, *intr. perf.* Росноуаруаць, *freq. et cont.* Храпѣть нѣкоторое время; похрапывать.

Росноуоміе, *act. perf.* Росноуоуаміаць, *cont.* Защищитъ, дать убѣжище. = Росноуоуа, *y, f.* Росноуоуоука, *i, f.* Убѣжище, приѣжище, пристанище.

Росноузсѣ, *act. perf.* Окреститъ многихъ одного за другимъ.

Росноузурсизна, *y, f.* Росноузерт, *и, т.* Впадина, ямка, лощинка между лопатками и позвонками на спинѣ.

Росноуоднаць, *n. inst.* Росноуоднѣе, *perf.* Похудѣтъ; сдѣлаться худощавымъ.

Росноуа, *y, f.* Росноуу, *pl.* Пожибы,



влагалище, въ которое вкладываются шпаги, сабли и книжалы, — 2) (*w anatom.*) *pochwa* *macicy*, ложесна, вкладина, влагалище, рукавъ матки, — 3) *pochwa*, *poshwy* и *konta*, пахви; ремень съ пемлею, въ которую продвѣвается лошадиной хвостъ, а другой конецъ прикрѣпляется къ срединѣ задней сѣдѣльной луки.

Росхва́ла, *y, f.* Хвала; похвала; подаваемое заслугамъ одобрение, — похвальное слово, рѣчь, похвала. = Росхва́ласъ, *a, m.* Росхва́лса, *y, m.* Хвалитель. = Росхва́ліс, *act. perf.* Росхва́лаѣ, *imp.* Похваляшь, похваляшь; одобрить, одобрать; приписывать, воздавать кому похвалы, — 2) *pochwalić się na kogo*, похвалиться; съ угрозами, съ похвалбою обѣщаться нанести предъ, неприятность кому, *iesliby kto na drugiego pochwalil się chcąc ogniem szkody uczynić, tedy ten odpowiednik ma o tę pochwałę do prawa bydź pozwan*, если бы кто угрожалъ другому причинить вредъ огнемъ, тогда онаго угрожавшаго позвать немедленно за его похвалки въ градскій судъ.

Росхва́лка, *i, f.* Похваляба; хвастовство, чванство по самолюбію, — 2) (*w prawie*) *pochwalka na kogo*, угрозы; похваляба; *a gdyby za takową pochwalką zabito tego, na kogo się pochwalka stala, tedy poręcznicy będąc o to do prawa pozwan, maia tego, po kim ręczyli, przed urzędem ku prawu postawić*, а если бы послѣ таковыхъ угрозъ былъ убитъ тотъ, кому онъ сдѣланъ, тогда поручители бытъ за то позваны къ отвѣсту, обязаны для раздѣлки представити въ судъ того, по комъ ручались.

Росхва́лну, *a, e.* Похвальный; одобрительный; заслуживающій похвалу, достойный одобрения, или содержащій, заключающій похвалу, *pochwalny zamiar*,

Т о т II.

*przedsięwzięcie*, похвальное намѣрѣніе, предприятіе.

Росхва́ліс, *act. perf.* Росхва́ліаѣ, *cont.* Пошатиуть, пошатиывать; слегка шатауть, колебать, двигать чпо.

Росхва́ла, *i, f.* Росхва́лек, *ka, m.* Нѣсколько времени, нѣкоторое время; короткое время; *pochwili*, *adv.* въ скоромъ времени, въ скорѣ.

Росхва́лісѣл, Росхва́ліст, *u, m.* Жестокая буря, вихрь, выюга. — 2) Росхва́ліст, *a, m.* Похвистъ; позвиздъ; вихорь; богъ бурливыхъ вѣтровъ у Славянъ; позже, чпо у древнихъ азычниковъ *Эоль*.

Росхва́лову, *a, e.* Влагалищный; ко влагалищу отношительный, принадлежащій.

Росхва́лісѣ, *act. perf.* Росхва́ліаѣ, *cont.* Схватить, схватывать; похитить, похищать, *pochwyć kogo za rękę*, схватить кого за руку, — *pochwytać, połapać*, перехватать, перехватывать; перенимать кого или что на нуши, на дорогѣ во множествѣ или единокрatio, *pochwytać złodzieiów*, перехватывать воровъ. = Росхва́лісѣ się, схватиться; вскочить, вспрыгнуть, вспорхнуть. = Росхва́лѣ, *u, m.* Похпщеніе; насильственное отъятіе. = Росхва́лѣсцъ, *a, m.* Похпщитель.

Росхва́, *ów, pl.* Толчея, толкушка, песнь.

Росхва́ва, *y, f.* Заблужденіе; промахъ, непопадъ, минованіе, *bez pochwyby*, безъ сомнѣнія; не сомнительно, точно, конечно.

Росхва́век, *bka, m.* (*w botan.*) Здорави прапа, (*Androsacum*).

Росхва́віс, *act. perf.* Росхва́віаѣ, *imp.* Не поаастъ, не попадатель. = Росхва́вностъ, *ści, f.* Погрѣшительность, ошибчивость, поплзновенность, удобность погрѣшать, ошибаться, заблуждаться. = Росхва́вну, *a, e.* Росхва́внѣ, *adv.* ошибочный; сомнительный; невѣрный, погрѣшительный; *niepochwybny*, вѣрный, несомнительный, неложный, непогрѣшительный.

Роснуспотаѣ, Похохотать, *vid.*  
Chuchotaѣ.

Роснулъ, *и, т.* Пологость, ошлогость; покатошь, наклонность къ горизонту. = Роснуліѣ, *act. perf.* Pochylaѣ, *imp.* Нагнуть, нагибать; наклонить, наклонять; приклонить; нахлѣпъ; *ściana się na tę stronę nieco pochylała*, стѣна нѣсколько сюда наклонилась, подалась. = Роснулістѣ, *а, е.* Гибкій, гибкой; способный къ искривленію на всѣ стороны, могущій гнуться; удобопреклонный. = Роснуло, *adv.* Ошлого; наклонно; нагбенно; сумуловато. = Роснулоść, *ści, f.* Ошлогость, пологость, покатошь, наклонность къ горизонту, откосъ, уклонъ, ошлогъ, скасть, понурность, навислость; — (*w geometryi*) наклоніе, *kąt pochylności*, уголъ наклоненія, — *pochylność ekleptyki*, наклонность эклиптики; уголъ пересѣченія эклиптики съ экваторомъ. = Роснулу, *а, е.* Ошлогій, пологій, покатоый, некрутой, нѣсколько къ горизонту наклоненный, покосый, понурный, скалистый, нагнумый, сумуловатый; — (*w botan.*) *łodyga pochyla*, стволъ нагнутой; — (*prov.*) *na pochyle drzewo i kozo łązq*, на бѣднаго Макара и шизки валются.

Роснунаѣ, *act. inst.* Спотыкнувшись упасть.

\*Роснаѣ, *act. inst.* Росинаѣ, *imp.* Изрубить въ куски, порѣзать, *nieco na drobne kawałki posięte*, мясо изрѣзанное въ мѣлкіе куски.

Роснаѣ, *и, т.* Танутье; подъемъ, упряжка, *koi ten dobry do rosiağı*, эта лошадъ хороша для подъема, въ упряжку; ломовая, возова, для вожней шажестей, *rosiağı artylleryczne*, обозъ артиллерійской, — 2) *rosiağı pióra, pęzła*, почеркъ; черта проведенная перомъ, разводъ въ письмѣ, — штрихъ, линия, черта проведенная кистью, — 3) побужденіе, поощреніе, прельщеніе, прелестъ; склонность, стремленіе къ чему, влеченіе;

*z iedney strony czuitemy posięg iakis do wykonania przedsięwzięcia naszego, z drugiey odrazę od tegoż samego*, съ одной стороны чувствуемъ нѣкую склонность къ исполненію намѣренія нашего, а съ другой отвращеніе къ тому же, — 4) поборъ, тагость, служба; *poddanych szlacheckich, iakienkolwiek imieniem nazwanych posięgów i powinności wuzmieniu*, крестьянъ дворянскихъ увольняемъ и освобождаемъ отъ всѣхъ, подъ какимъ бы то названіемъ ни было поборовъ и повинностей.

Роснагаѣ, *а, е.* Привлекательный; притягательный; удобный, способный, могущій привлекать, притягивать, — (*fig.*) привлекательный; приманчивый, прельстительный.

Роснагоść, *ści, f.* Продолговатость. = Роснаслу, *а, е.* Продолговатый; имѣющій протяженіе болѣе въ длину, нежели въ ширину.

Роснагнаѣ, *act. inst.* Роснагаѣ, *imp.* Потануть, потагивать; поволочь, потащить, *posięgnąć kogo za rękę*, потануть кого за руку, — 2) *posięgnąć co czem*, покрыть чѣмъ, намазать, обмазать, окрасить, натереть, *posięgnąć zielonym kolorem*, окрасить зеленою краскою, *nóż ognuikiem posięgnąć*, ножъ сталью острить, натереть, — 3) (*intr.*) итти впередъ, подвигаться, шествовать; слѣдовать; отправиться; *którę drogę posięgnieму?* кою дорогою двинемся, отправимся; — 4) *posięgnąć worka*, издерживать, не жалѣть денегъ; — 5) *za sobą posięgać*, навлекать; влечь; *często mieszczyscie iedno drugie za sobą posięga*, часто одно немаште влечетъ за собою другое, — 6) *posięgać do siebie*, привлекать; приманивать, поражать чувства вѣшнею красотою, прельщать; — 7) *posięgać kogo do prawa, do sądu*, позывать въ судъ; — 8) *posięgnąć, posięgnąć winka*, потануть, потагивать; пошивать.

Росіаsk, *и, т.* Кочерга; клюка желѣзная, служащая для ворошения головней и загребанія жару и золы въ печи.

Росіć się, *recipr. imp.* Sprосіć się, *perf.* Потѣшь, воспотѣшь; отъ шепла или отъ сильнаго движенія покрываться потомъ, *rosenie się*, потѣние; исхождение пота; *okna się rosa*, окошки потѣютъ, — 2) (*fig.*) *rosić się*, весьма много заботиться, безпокоиться о чемъ; помѣшь, много прудиться, много на что пруда, старанія положить; *napocił się nad tѣm dziełem*, онъ много потѣлъ надъ симъ сочиненіемъ; *napociłem się w tym interesie*, а много прилагалъ старанія о семъ дѣлѣ; *wanny rosące*, потовая ванна.

Росіени, *adv.* Пошихоньку; негромко; *vid.* Po et Cicho.

Росіес, *intr. perf.* Помечь; тець, стекаль; *z przybyci-n Pańskim, rzeka ognista pocieczą*, о której prorok mówi, по пришествіи Господнемъ, помечеть огненная рѣка, о коей гласитъ пророкъ.

Росіесна, *у. f.* Утѣшеніе; отрада; каковая подаеся въ огорченіи, въ печали, въ какомъ нибудь неудовольствіи, — 2) утѣха, утѣшеніе, удовольствіе, утѣжденіе, радость, увеселеніе, *syn ten, iest jedyną jego pociechą*, это служитъ для меня великъмъ утѣшеніемъ, — *pociechy*, дѣши, чада, чадце.

Росіесіел, *gla, т.* (*и szewca*) Попагъ; ремель, у коего оба конца сшиты, и которымъ саножникъ придерживаетъ на колѣнъ кожу или обувь во времѣ шитья.

Росіесіеса, *vid.* Росіііеса.

Росіемки (*ш*), Во пѣмъ; въ потемкахъ; въ темнотѣ, *vid.* ро Сіемки.

Росіемніć, *act. perf.* Помемнишь, помрачишь, покрывишь, покрывишь мракомъ. = Росіемніеć, *и. perf.* Помемнишься; сдѣлаться темнымъ, помрачиться. = \*Росіей, *іа, т.* Тѣиникъ; мѣсто, отъ коего

солнечные лучи чѣмъ нибудь заспѣнены. = Росіеніć, *act. perf.* *vid.* Сіеніć.

Росіесзхѣć, *act. perf.* Ушончить, поникнмъ сдѣлать, *vid.* Сіензхѣć.

Росіераć, *act. imp.* Potrzeć, *perf.* Потпрать, помереть; исподволь, понемногу, изрѣдка тереть что чѣмъ, — 2) *posierać kim*, презирать, пренебрегать; поставить на задн, или къ споронѣ, отспоронить, не уважать кого, — 3) *czude kątu posierać*, не имѣть пристанища, приближа въ бѣдности, скитаться; — 4) *posierać się z kim*, сражаться, бороться съ кѣмъ.

Росіеріеć, *act. perf.* Потерпѣшь; *lepiej tu trochę pocierpieć, a na wieki się weselić*, лучше здѣсь немного потерпѣть, а за то во вѣки веселиться, *będziesz miał, ale trzeba, żebyś pocierpiał*, получишь, но нада имѣть терпѣніе, — 2) *pocierpieć komu*, подождалъ кому, отсрочить, дать время исправиться пламенемъ.

Росіерпаć, *vid.* Smrodynia, = Росіерпаćć, Росіерпѣу, *vid.* Сіерпаćć.

Росіесаć, *act. perf.* Росіосываć, *freq.* Стесать, стесывать, потесать.

\*Росіесніć, Потѣснмъ, *vid.* Сіесніć.

Росіесзалну, *а, е*, Утѣшительный; *list pocieszalny*, письмо, которымъ оказываютъ сожалѣніе о нещастіи своего знакомаго. = Росіесзну, *а, е*. Росіесзніе, *adv.* Утѣшительный; содержащій, или подающій утѣшеніе, — 2) утѣшный, утѣшенъ; веселый, забавный, радостный, *adv.* весело, забавно, радостно. = Росіесзхѣć, *act. perf.* Росіесзхѣć, *imp.* Утѣшишь, утѣшатъ, подавать отраду, облегченіе находящемуся въ огорченіи, въ болѣзни, въ печали; стараться уменьшить, облегчить чье прискорбіе, нещастіе рѣчьми или другими какимъ нибудь образомъ, *poszczęzać kogo w smutku, w chorobie*, утѣшать кого въ печали, въ болѣзни. = Росіесзхѣć, *а, т.* Утѣшитель. = Росіесзхѣć, *а, т.*

і, *f.* Утѣшительница; тотъ кто подаетъ другому утѣшеніе, *a gdy przyjdzie pocieszyciel, którego ia wam posłę od Ojca*, когда же придетъ утѣшитель, котораго я пошлю вамъ отъ Отца.

РОСИТЕУ, *a, e.* Порубленный, посвященный; *vid.* Росіаѣ.

РОСПИСА, *y, f.* Потная ванна, баня; полокъ.

РОСИКЕ, *nku, m.* Бой, драка на шпаги, на сабли.

РОСИОСАѢ, *vid.* Рociесаѣ.

РОСИСК, *u, m.* Верженіе; бросокъ, швырокъ чего, *jedným pociskiem dwa wróble zabić*, за однимъ походомъ два дѣла сдѣлать, совершить, — 2) стрѣла, дробикъ, бросальное копьецо, — 3) брошенное, пущенное на воздухъ пѣло, которое находится въ движеніи. = РОСИСКУ, РОСИСКОВУ, *a, e.* Метательный, бросальный, огнестрѣльный, *rociskowa rana*, огнестрѣльная рана, *żołnierz rociskowy*, стрѣлки, стрѣльцы, которые изъ лука стрѣлали. = РОСИСАѢ, *act. inst.* РОСИКАѢ, *imp.* Побросать, побрасывать; — 2) *rociskać*, пошкискать, пошкискивать, нажимать, надавливать; угнѣтать.

РОСИШУ, По шихоньку, шихо, негромко, въ тайнѣ.

РОСИКРОВАѢ, РОСИКРЪЦѢ, *act. perf.* Обсахарить, насахарить.

РОБИЩЪЦѢ, *act. perf.* РОБИЩАѢ, *imp.* Поучиться, поучаться; свискивать наставленіе, углубляться въ познаніе чего, учиться чему.

РОСЪЦѢ, *act. inst.* РОСЪЦАѢ, *imp.* Почать, починять; начать, начинать; дѣлать чему начинь, начинаніе, полагать начало, зачать, *roszł mówić*, началъ говорить; *nie wiem co z nim rozszć*, не знаю, что мнѣ съ нимъ дѣлать; *nie wiem, co tam rozszć*, а не знаю какъ мнѣ поступать, приниматься; *roszćwszy, trzeba dokonać*, начать, надобно кончить; совершить; *roszćta beczka piwa*, початая бочка пива; *roszćty chleb*, початой хлѣбъ; — 2) понести, зачать младенца во утробѣ, во чревѣ приять, забрюхатѣть,

очреватѣть. *Najświętsza Panna z Ducha Świętego roszćła*, святая Дѣва зачала отъ Святаго Духа; *od momentu kiedy niewiasta poczyna*, съ того времени, какъ женщина понесла, зачала. *Poczćcie*, зачатіе младенца во чревѣ, зарожденіе.

РОСЪЦАКОВАѢ, *act. perf.* Обворожить, прельстить, плѣнить многихъ.

РОСЪЦЕК, *tku, m.* Начало; начало, начинаніе, начатіе, зачалось, початокъ; то, чѣмъ вещь какая либо начинается, *czytać książkę od początku do końca*, читать книгу съ начала до конца, отъ доски до доски; *częstokroć z małych początków wielkie się tworzą rzeczy*, часто отъ малыхъ началъ рождаются великія дѣла. *Monarchia ta wzięła początek w takimto wieku*, сія монархія началась въ такомъ-то вѣкѣ, — 2) начало; первая причина, источникъ, главная вина бытія какаго; *Bóg jest początkiem wszystkiego*, Богъ есть первая причина, вина, начало всаческихъ; *niewstrzeźliwość jest początkiem wielu chorób*, невоздержаніе есть начало многихъ болѣзней; — 3) *początek rzeki*, верховье рѣки, вершина, начало рѣки, — 4) (*w fizyce*), начальныя частці, стихій, элементы, изъ которыхъ пѣла состоятъ, — 5) (*w metafizyce*), основательное ученіе; несомнѣнная истина, будущая основаніемъ многихъ другихъ истинъ, — 6) *początek*, *początki iakiezy nauki*, начальное основаніе, первыя правила, наставленія, первыя основанія. = РОСЪЦКОВУ, *a, e.* РОСЪЦКОВО, *adv.* Начальный; находящійся въ началѣ чего, служашій чему началомъ; первобытшій; первоначальный; *początkowa, wersalna litera*, прописная буква; большая, заглавная буква; *liczba początkowa*, корени; число, въ разсужденіи степени или произведенія, когда оное число нѣсколько разъ само на себя помножится. *Geometria początko-*

*wa*, первоначальная геометрія; *rozczatkowe wiadomości*, первоначальныя основанія науки.

**Rozścić**, *act. perf.* Почтить; оказаніе къ кому отличное уваженіе. = *Rozściwić*, *wca*, *m.* Честной человекъ; добросовѣстный, праводушный; честная душа, прамикъ. = *Rozściwość*, *ści*, *f.* Честность; праводушіе, добросовѣстіе; одна изъ общественныхъ добродѣтелей, которую честный человекъ при всякомъ случаѣ оказываетъ, — *na rozściwość*, по чести; отвѣчаю честью моею. = *Rozściwu*, *a*, *e.* *Rozściwie*, *adv.* Честный, честенъ; добросовѣстный, праводушный, *adv.* Честно, добросовѣстно, праводушно, — скромно, непорочно, по прищланъ честности, *rozściwiu człowiek*, честный человекъ, *rozściwie temu służyłem*, я ему честно служилъ, — (*trans.*), *rozściwa suknia*, etc. порядочное платье.

**Росцѣсѣ**, *vid.* *Rozzać*.

**Rozzekać**, *intr. perf.* Подождать; пообождать, повременить, погодить; помедлить, *rozzekaj na mnie*, *ia zaraz przyjdę*, подожди на меня я сей часъ приду.

**Rozzernić**, *act. perf.* *Rozzerniać*, *imp.* Вычерпнуть, вычерпывать; чернымъ что дѣлать, черною краскою красить. = *Rozzernić*, *n.* Почернѣть; посмуглѣть; спановиться чернымъ, смуглымъ.

**Rozzerniać**, *act. inst.* *Rozzernać*, *imp.* Почернунуть, почернать; брать что либо жидкое сосудомъ, *rozzerpnąć wody wiadrem*, почерпнуть воды ведромъ.

**Rozzernienieć**, *act. perf.* Выкрасить алою краскою. = *Rozzernienieć*, *n. perf.* Покраснѣть; сдѣлаться краснымъ.

**Rozzesłać**, *act. perf. vid.* *Czesać*.

**Rozzesność**, *ści*, *f.* Честь, почестіе, почитательность, почитеніе, почитаніе, чествованіе, *niezsesność*, слабость, драхлоспъ, несовершенство, недостаточность, погрѣшность, неисправность. = *Rozzesny*, *a*, *e.* **Rozzesnie**, *adv.* Достопочтен-

ный; почтенный, (*oppos.*), *niezsesny*, безчестный, поносный, — 2) утѣшительный, опрадный, — *figura niezsesna*, страдная, смѣшная, глупая рожа, хара. = *Rozzesne*, *subs.* Подарокъ какойнибудь почетной особѣ сдѣланный.

**Rozzeszować**, *act. perf.* Попочивать; оппочивать.

**Rozzet**, *cztu*, *m.* Число, счетъ; отчетъ; *w rozzet świętych umieścić*, вчислить въ число святыхъ, внести въ святцы умершаго, — 2) *rozzet sług, świta, orszak*, свита, послѣдующіе, провожаемые, заводные, поѣздъ, соупутники, экипажъ, число служителей или вельколѣпный поѣздъ за Государемъ, Посломъ или какимъ либо вельможею, *przyjechał z wielkim rozzetem sług i przyjaciół*, приѣхалъ съ большою свитою, съ большимъ числомъ слугъ и друзей, — 3) *rozzet żołnierzy*, эскадронъ кавалеріи, — 4) *rozzet Rzyński*, индиктъ; индикціонъ; сясаніе времеи по 15 лѣтъ, бывшее въ употребленіи у Римлянъ; начинавшееся обыкновенно съ 1 Сентября и продолжавшееся чрезъ 15 лѣтъ.

**Rozzta**, *y*, *f.* Почта; учрежденіе имѣющее въ вѣдомствѣ своемъ отправленіе изъ одного города въ другой казенныхъ и частныхъ писемъ и посылокъ, съ платежемъ въ казну вѣсовыхъ денегъ, — 2) почта; почтовой дворъ, гдѣ писма и посылки принимаются, — 3) почта, амъ, подстава, станъ, чрезъ известное разстояніе отъ одного мѣста до другаго, гдѣ бѣдущіе переменяютъ почтовыхъ лошадей, — 4) почта; подвода отправляемая съ писмами и посылками, *rozta wozowa*, почта тяжелаа; отправленіе, доставленіе разныхъ письменныхъ дѣлъ и посылокъ, *rozta listowa albo konna*, почта легкаа; скорая почта съ копорою отправляюцца легкія писма, *jechać rozetzq*, ѣхать по почтѣ; на почтовыхъ; *dzisiejszy rozetzq ode-*

*brałem listy*, я получил письма съ сегодняшнего почтою; *paczta odchodzi*, почта отъѣзжаетъ, опходить; *ieszcze paczta nie przyszła*, еще почта не пришла; *odnieś listy na pocztę*, отнеси письма на почту.

Росчта, *y, f. (woienn.)*, припичъ, постъ, мѣсто, въ которомъ солдатъ или офицеръ поставленъ отъ своего начальника; спража, станъ; — 2) родъ свѣтлыхъ ядеръ въ фесерверкахъ, или потѣшныхъ огняхъ.

Росчтамт, *Postamt, u, m.* Почтъ-амтъ, правленіе до почтовыхъ дѣлъ касающееся, въ вѣдомствѣ своемъ имѣющее нѣсколко почтовыхъ конторъ; *Litewski Pocztamt* Литовскій Почтъ-амтъ.

Росчтарз, *a, m.* Почтарь, почтмлюнъ; гонецъ, кто развозитъ, посылается съ письмами отъ почты. = *Росчтарски, a, ie* Почтарскій; принадлежащій, или свойственный почтарямъ. = *Росчтмистрз, Росчтмаустр, a, m.* Почтмейстеръ; почтсодержатель = *Росчтмаустрова, y, f.* Жена почтмейстера, или почтсодержателя.

Росчтовіес, *wca, m.* Родъ голубя. *Росчтову, a, e.* Почтовый; касающійся до почтъ, *почтову powoz*, почтовая повозка, перекладная; *почтову trakt*, почтовая дорога, *почтову zapłata*, прогоны; плата ямщикамъ за подводы и провозъ почтовыми лошадьми, — 2) *почтову*, эскадронный, *vid. Roszel 3.* — 3) *почтову, ego, subs.* рядовой; слуга поварища въ кавалеріи.

Росчувіс, *act. perf.* Подрасть, потаскать кого за волосы. *Росчувіс się, recipr.* Подрасться, схватиться за волоса.

Росчвѣ, *med. perf.* *Росчвваѣ, imp.* Почувствовать; ошущать; ошущить, испытать; испытывать; слышать; посредствомъ чувствъ называть; обонять, слышать носомъ, чуютъ; — 2) понять, понимать; заключить, заключать; замѣтить, замѣчать; догадаться, догадывать-

ся; смекнуть, смекать; сообразить, соображать, — 3) *почувваѣ się w czym albo do czego*, совѣститься; внутреннимъ чувствомъ справедливости убѣждаться; чувствовать себя виновнымъ въ чемъ нибудь, или противъ кого; *мnie to nie bardzo boli, ale ty poczujesz*, мнѣ это не очень больно, но ты почувствуешь, *powychay, poczujesz proch, siarkę, saletrę*, понюхай, посылышишь порохъ, сѣру, селитру, *kołat obozowa warta poczula*, лагерной караулъ услышалъ спуюкнню, *kiedy ia się do niego nie poczuiam, to ia żartuję z tego, co ludzie o mnie gadają*, когда я не чувствую себя виновнымъ, то я не беспокоюсь о томъ, что люди обо мнѣ говорятъ.

Росчвара, *y, f.* Хара; чудовище; уродъ, — лютой тиранъ, мучитель.

Росчварка, *i, f. dim. (w hist. nat.)*, Куколка; златница; послѣдняя степень превращенія насекомыхъ, когда онѣ одѣтыя полстою морцеватою кожею со сжатыми на подобіе спеленнаго младенца членами пребываютъ безъ пищи и лишеныя движенія чувственнаго.

Росчварте, Въ четвертыхъ; *vid. Czwartu.*

Росчворка, *i, f.* Четверня; четверка; четиры лошади, запряженныя въ одну повозку, карету. = *Росчворну, a, e.* *Росчворно, adv.* Четвероакій, четвероакъ; четверочисленный, на четиры вида раздѣляющійся, — *adv.* Четвероако; четирыма образами. = *Росчворнзчѣ, act. imp.* Въ четверо увеличь, умножь.

Росчвнчѣ, *vid. Росчвѣ.* = *Росчвнчзч, a, m.* Начинщикъ, начинщикъ.

Росчвнчѣ, *act. perf. vid. Czynieć.* *Росчвнчѣсѣ, act. perf.* Почистить, вычистить; сдѣлать чистымъ, *vid. Czyścić, Oczyszcіć.*

Росчвнчѣ, *act. perf.* *Росчвнчвваѣ, freq.* Счесть, считать; считать, думать, вѣрять, вѣрять, ставятъ за, признавать; считать себя, *почвнчваны іест за чловіе-*

*ka rozumnego*, почитаютъ его разумнымъ челоѣвкомъ, *nie pocztytaj mi tego za winę*, не считай меня виновнымъ въ помѣ; не возлагай на меня вины, *ia pomierność za największą poczytuję cnotę*, а считаю умѣренность величайшею добродѣтелью, — *2 poczytać trochę*, почиташъ; нѣсколько чшташъ.

**Pod, praep.** Подъ; *leży pod stołem*, лежить подъ столомъ; *pod dachem*, подъ кровлею; *obozować pod miastem*, стоить лагеремъ подъ городомъ; *żołnierze stoją pod bronią*, солдаты стоить въ ружьѣ, *pod pokrywką, pod płaszczykiem miłosierdzia, nabożenstwa*, подъ видомъ милосердіа, подъ покровомъ набожности; *ma stu ludzi pod sobą*, у него сто челоѣвкъ въ командѣ; *umrzeć pod murem*, умереть на улицѣ, безъ призранія въ бѣдности, *urodzić się pod nieszczęśliwą planetą*, подъ нещасною планетою быть рождену, *pod cudzym imieniem*, подъ чужимъ именемъ; *wyznać pod przysięgą*, сознать подъ присагою; *wziąć kogo pod rękę*, взять кого подъ руку; *pod czas seymu*, во время сейма; *pod wieczór*, подъ вечеръ, вечеру, *pod pewnemi kondyjami*, на нѣкоторыхъ условіяхъ; *trzymać co pod kluczem*, имѣть что за замкомъ, подъ своимъ охраненіемъ; *pod karą*, подъ опасеніемъ наказанія.

**Podawć, act. perf.** Podawać, freq. Подать, подавать; *rękę mi podał*, подавъ ему руку; *z ręką do rąk podawać*, вручить, вручать; *tył podadź*, убѣжать, уйти, утеша, предаваться бѣгу, — *podawać kogo na urząd*, представлять кого къ чину, къ мѣсту, рекомендовать, одобрять кого къ какой должности, *podawać komu jaką myśl, jakiś projekt*, сообщать кому свою мысль; сдѣлать о чемъ предложение; подать прожектъ; наразумить, наразумливать; надоумить, надоумливать; подавашъ совѣтъ, — *podawać się albo*

*kogo w pośmiech*, подвергнуть себя или кого общественному посмѣянію; учиниться посмѣшищемъ всего свѣта; — *podawać kogo, albo siebie w języki ludzkie*, учиниться поговоркою цѣлаго города; заставимъ о себѣ или о комъ говорить цѣлый городъ, цѣлый свѣтъ, — *podadź, podawać do wiadomości*, возвѣстить, возвѣщать; объявить, объявлять; — *sam sive życie podał w ni-bezpieczeństwo, żeby mógł W Pana ratować*, онъ жизнь свою подвергалъ опасности, дабы васъ спасти. — *Podanie kościelne, tradycja*, преданіе; — (*w matem.*), *podanie*, теорема; умозрительное предположеніе, истина котораго сокрыта и можетъ быть доказана, — *podawanie plebana, plebanii*, право раздавать духовныхъ мѣста доходныхъ; жалованье таковыхъ мѣствъ, — *podanie, podawanie majątności, oddanie rzeczy prawne*, отдача, врученіе, задача, — *podadź prośbę*, подать прошеніе.

**Podagra, Podagra, y, f.** (*w medyc.*) Подагра; болѣзнь, гибздящаяся въ соснавахъ ножныхъ, а наибольша въ пальцахъ.

**Podagrzyznik, a, m.** (*w botan.*) Сипшъ; трава ежегодно отъ корня возраждающаяся, (*Aegopodium podagraria*).

**Podagrzyzny, a, e.** Подагрическій; свойственный подагрѣ. — **Podagrzyk, a, m.** Подагрикъ, одержимый, страдающій подагрою.

**Podanie, vid. Podadź.** — **Podany, a, e.** Поданный; *podana prośba*, поданное прошеніе, *vid. Podadź.*

**Podarek, rka, m.** **Podarunek, nku, m.** Подарокъ; подарочекъ; даръ, вещь подаренная кому. — **Podarokowy, a, e.** Подарочный.

**Podarować, act. perf.** Подарить, дарить; принести что кому въ даръ, — *winę podarować*, простить, помиловать кого.

**Podarty, a, e.** Разорванный, разорванный, изорванный, изорванный; изношенный, сдѣлавшійся ветхимъ, *vid. Podrzeć.*

**Podatek, tku, m.** Подать; оброкъ,

налогъ, пошлина, *wybiecać podatki*, собирать подать, *zmniejszyć podatki*, уменьшить, сбавить подать, налогъ. = **Податковале**, *intr. con.* Плащать подати. = **Податкованіе**, *ia, n.* Раскладка податей, сборовъ; система, расположение приемлемыхъ Государствомъ мѣръ въ разсужденіи сбору податей. = **Податкову**, *a, e.* Податный; пошлинный, къ подати относящійся. = **Податник**, *a, m.* Оброчникъ; плащайщій подати, оброкъ.

**Podawać**, **Podawanie**, *vid. Podadź.*  
**Podawca**, *y, m.* **Podawacz**, *a, m.*

Податель, вручитель; *podawacz ziemiślniczy*, работникъ; *podawca plebana*, *plebanii*, раздаватель; имѣющій право раздавать духовныя доходныя мѣста. = **Подавасчка**, *i, f.* Подательница. = **Podawczy**, *a, e.* Вводный, ввозный, *list podawczy*, ввозная грамота; письменный вѣдь, даваемый новому владѣльцу для вступленія въ дѣйствительное владѣніе помѣстьемъ, вотчиною, землями, или домою. — Вводный листъ.

**Podawić**, *act. perf.* Подавать; за-  
давать многимъ.

**Podbiewać**, *act. perf.* **Podbiewać**, *freq.* Подгвоздить, подгвозживать; приговаривать, подталкивать, подстрѣкать, подстрекнуть; побуждать кого къ чему, раздражить, раздражать. = **Подбiewасцз**, *a, m.* Подстрекатель; подговорщикъ, смупникъ; кто подстрекаетъ, побуждаетъ кого къ чему, — заюга, возмущитель.

**Podbiewić**, *act. perf.* Разъярить, раздражить, разсердить, раздражить, прогнѣвъ.

**Podbiąc**, *u, m.* (*w botan.*) Бѣлокопшицкъ съ полувѣточками; подбѣль, мать и мачиха, (*Tussilago*).

**Podbić**, *act. perf.* **Podbijać**, *imp.* Подбить, подбивать; подколотить, подколачивать; прибить что съ исподу, — 2) *podbić kogo pod siebie*, *pod moc swoich*, инокорить подъ власть свою, о-

долѣть, завоевать, привести въ покорность, въ повиновение, взять надъ кѣмъ верхъ, — оспалить, оспаливать; поработить, поработать; — 3) *podbić oczu komu*, подбить, подсурмить кому глаза, — 4) *podbić komu nogę*, подшибить кого; удара кого по ногамъ сшибать чтобы упалъ, подбить, — 5) *podbijać coś czém*, подбить, подбивать; подкладывать, подшивать по дѣ платью подкладку. = **Podbijać**, *a, m.* Поработитель; покоритель; побѣдитель, побѣдоносець. = **Podbitu**, *a, e.* Подбитый; *podbite bóty*, подбитые сапоги гвоздями; — 2) подбитый, подшитый, — 3) укромень, усмирень, покорень, побѣждень, — 4) *podbite oczu*, подбитые глаза.  
**Podbiedz**, **Podbiewać**, *intr. perf. et inst.* Подбѣжать; скоро идти куда.

**Podbieleć**, *n. perf.* Подбѣлаться; спановиться, сдѣлаться иѣскольکو бѣлымъ.

**Podbierać**, *vid. Podebrać.*

**Podbiąc**, *vid. Podbić.*

**Podbój**, *oju, m.* Покореніе, завоеваніе; *rozprzestrzeniec granice podbojani*, разширилъ свою область завоеваніями. = **Podbójca**, *vid. Podbijać.* = **Podbójczy**, *a, e.* Побѣдительный, побѣдоносный.

\***Podwoszyć się**, *recipr.* Подбочениться; подпереться обѣими руками въ бока.

**Podwozek**, *zka, m.* Полубогъ, герой; боги нижней степени, какъ по: Фавны, Нимфы и пр.

**Podwrażuć sobie**, *intr. perf.* Напиться до пьяна, быть пьянымъ.

**Podwrodek**, *dka, m.* Подбородокъ; — 2) цѣпочка у удила. = **Podwrodny**, *a, e.* Къ подбородку принадлежащій, *podwrodny łancuszek*, цѣпочка муштучная.

**Podwrować**, *act. perf.* Заборонить; посредствомъ бороненія закрыть посѣянные зерна, съмена.

**Podbrzeże**, **Podbrzeżny**, *vid. Podbrzeże.*

**Podbrzeżniak**, *a, m.* Боровикъ; родъ гриба.



- PODBRZUSZE**, *a, n.* Подбрюшина; подживошь; нижняя часть брюха. = **PODBRZUSZNY**, **PODBRZUCHOWY**, *a, e.* Подбрюшный; подбрюшину или нижнюю часть брюха составляющий.
- PODBUDOWAĆ**, *act. perf.* Подпирать домъ, дѣлать подставки, подпорки подъ какой домъ. = **PODBUDOWANIE**, *ia, n.* Подбудунок, *nki, m.* Строение подпирющее другое; присройка.
- PODBUDZIĆ**, *act. perf.* **Podbudzać**, *imp.* Побудить, побуждать; подстрекнуть, подстрекать; поддуть, поддуть; возбудить, возбуждать. = **PODBUDZICIEL**, *a, m.* Подстрекатель, возмутитель, смутникъ, зажога.
- PODBURZUĆ**, *act. perf.* **Podburzać**, *imp.* Возмутить, возмущать; подстрекнуть, подстрекать; въ сматеніе, въ аростное движеніе приводить противу кого, взбунтовать. = **PODBURZUCIEL**, *a, m.* Возмутитель, матежникъ, крамольникъ, бунтовщикъ, смутитель.
- PODCHEŃDZIĆ**, *act. perf.* **Podcheńdzać**, *imp.* Подчистить, подчищать, вычищать, подметать.
- PODCHEŃBIAĆ**, *vid.* **Podcheńbiać**.
- PODCHEŃBIE**, *u, m.* Шумъ въ головь, хмѣль. = **PODCHEŃBIE** **sobie**, *act. perf.* **Podcheńbiać sobie**, *cont.* Подгулять, подгуливать; подпивать, быть подъ хмѣлькомъ, — 2) *podchmielić*, положить, примѣшать, приложить хмѣлю въ варени пива.
- PODCHOŃ**, *u, m.* Подходъ; подступаніе, подступленіе; дѣйствіе подходящаго, подступающаго = **PODCHOŃDZIE**, *vid.* **Podchodź**.
- PODCHOŃDZU**, *ego, m.* Подпрапорщикъ.
- PODCHOŃWAĆ**, *act. perf.* Вскормить; воспитывать; возвращать, кормить до некотораго времени, до известнаго срока.
- PODCHWYCIĆ**, *act. perf.* **Podchwytować**, *freq.* Подхватить, подхватывать; падающее что схватить, словить, чтобы не упало, — поймать, перехватить, перенять, *podchwycić kogo w słowie*, подстеречь кого въ словѣ;
- podłowić** кого въ словахъ; взаться за слово, *podchwycić kogo*, уловить хитростию, нечаянно напасть, обмануть, провесть; поймать, *podchwycić coś*, достать, подловить что. = **PODCHWYTACZ**, *a, m.* Кто подхватываетъ, подстергаетъ; — *ślionię*, *lazuszczyk*. = **PODCHWYTKA**, *i, f.* Западня, ловушка, пепля; — *na wty*, лукавство, обманъ. = **PODCHWYTLIWOŚĆ**, *ści, f.* Обманчивость, коварство. = **PODCHWYTLIWIY**, *a, e.* **Podchwytliwy**, *adv.* Хитрый, лукавый; обманчивый, *adv.* Хитро, лукаво, обманчиво.
- PODCNYĆ**, *act. perf.* Подогнуть.
- PODCINAĆ**, *act. inst.* **Podcinać**, *imp.* Подрубить, подрубить; подрѣзать, подрѣзывать; снизу рубить, рѣзать что; подравнивать, подстригать; подсѣчь, подсѣкать; *podciąć włosy*, подрѣзать волосы, *podcinać drzewa*, подрѣзывать деревья. **Podcinanie**, подрубка; подрубаніе, подсѣканіе; подрѣзаніе, подрѣзываніе. = **PODCNYTU**, *a, e.* Подрубленный, подрѣзанный, подсѣченный; — (*fig.*) *podciąć nogi*, съ ногъ свалить, напоить до пьяна.
- PODCIĄG**, *u, m.* Переводъ, перевалдина; брусъ, на которомъ лежитъ полъ горницы, или другія меньшія брусья.
- PODCIĄGAĆ**, *act. inst.* **Podciągać**, *imp.* Подпаянуть, подтягивать; — 2) подвести, подводить; подвергнуть, подверживать; *podciągać pod swoją władzę*, подвергать своей власти, *prawda ta pod żadną wątpliwość podciągniona być nie może*, истина сія никакому сомнѣнію подвержена быть не можетъ.
- PODCIĄG**, *intr. inst.* **Podciąkać**, *imp.* Подтечь, подтекать.
- PODCIĄGIE**, **PODCINANIE**, *vid.* **Podciąć**.
- PODCIĄGACZ**, *a, m.* Поддруга; ремень или песьма, служащая для подтягиванія сѣдла.
- PODCIĄGIE**, *ia, n.* Приосѣненное, пѣнию покрытое мѣсто.
- PODCIĄGAĆ**, *vid.* **Podciągać**.
- PODCIĄGRIEC**, *med. perf.* Нѣсколько потерпѣть.

- Podcieś, *vid.* Podwalina.  
 Podcięty, *a, e.* Podcinacé, *imp. vid.*  
 Podciąć  
 Podcios, *vid.* Podwalina.  
 Podciosacé, *act. perf.* Подчесать;  
 съ низу шесать, сровнять.  
 Podcisnacé, *act. inst.* Podcisnacé,  
*imp.* Подбросить, подбрасывать;  
 подкинуть, подкидывать; ки-  
 дать, подметывать подо что.  
 Poducowy, *a, e.* Подгрудный, под-  
 сосецный; подъ грудями, подъ  
 сосцами находящійся.  
 Podczas, *adv.* Иногда; порою,  
 временемъ, въ иѣкоторое время,  
 нѣкогда.  
 Podczasstwo, *a, n.* Виночерпство;  
 достоинство чашника, мунд-  
 шенка. = Podczaszanka, *i, f.* Дочь  
 виночерпія, мундшенка, чашни-  
 ка. = Podczaszy, *ego. m.* Мунд-  
 шенкъ; кравчій, виночерпій,  
 чашникъ; придворной служи-  
 тель, имѣющей въ вѣдѣніи сво-  
 емъ паняшки. = Podczaszyc, *a,*  
*m.* Сынъ мундшенка. = Podcza-  
 szyna, *y, f.* Жена мундшенка,  
 или чашника.  
 Podczernić, *act. perf.* Подчернить;  
 подкрасить, подвестъ подъ чер-  
 ный цвѣтъ.  
 Podczesać, *act. perf.* Подчесать.  
 Podczos, *i, m.* Капустной сме-  
 бель, отроспокъ.  
 Podczyścić, *act. perf.* Подчистить;  
 иѣсколько вычистить.  
 Poddać, *act. perf.* Poddymać, *imp.*  
 Поддуть, поддувать; дуть по-  
 до чпо, раздувать снизу, -- 2)  
 надмѣть, возгордиться.  
 Poddaszowanie, *ia, n.* Подволока;  
 верхъ, чердакъ; пространство  
 на строеніи между кровлею и  
 пополокомъ находящеяся. =  
 Poddaszowy, Poddaszny, *a, e.*  
 Подволочный; чердачный.  
 Poddadź, *act. perf.* Poddawać, *imp.*  
 Подложить, подкладывать;  
 класъ что подъ исподъ, подъ  
 низъ другой вещи, -- 2) *poddaw-  
 wać co komu*, подсунуть, под-  
 совывать; снабжать кого чѣмъ  
 тайнымъ образомъ, -- 3) *poddadź  
 pod moc czyje*, предать чьею  
 власти, опдѣлить, предоставлять  
 на чью волю, *nie mogąc obronić  
 fortelę*, *poddaj iq*, не будучи

въ состояніи защитить крѣпо-  
 сти, сдать ее; — *poddadź się*,  
 сдаться; покоришься побѣди-  
 телю. *Poddanie*, сдача; отдача  
 города, мѣста или войска о-  
 саждающимъ, или побѣдите-  
 лямъ.

- Poddanka, *i, f.* Подданная; кресть-  
 янка; крѣпостная. = Poddan-  
 ski, *a, ie.* Подданнычскій; под-  
 данному свойственный, прилич-  
 ный. = Poddanstwo, *a, n.* Под-  
 данство; подчиненность вер-  
 ховой власти; состояніе под-  
 даннаго въ разсужденіи Госу-  
 дара, — рабство, невола, хо-  
 лопство, крѣпость; — (*collect.*)  
 крѣпостные люди, крестьяне. =  
 Poddany, *a, e.* Подданный; под-  
 властный, подверженный; — кре-  
 стьянинъ, крѣпостной чело-  
 вѣкъ; *poddany cudzy kiedy u-  
 krzywdzi kogo, pierwy przed  
 panem skarżyć się potrzeba. A  
 jeżeli pan sprawiedliwości z nie-  
 go nie uczyni, i pana i podda-  
 nego do sądu zapoznać potrze-  
 ba. St. Lit.* за обиды, причи-  
 ненныя крестьяниномъ надле-  
 житъ прежде жаловаться его  
 Господину. Но естли помѣщикъ  
 не сдѣлаеть удовлетворенія, то  
 позывать онаго совмѣстно съ  
 крестьяниномъ въ судъ.  
 Poddasz, *a, n.* Poddaszek, *szka,*  
*m.* Подволока, чердакъ; черда-  
 чекъ; пространство на строе-  
 ніи между кровлею и пополо-  
 комъ находящеяся, — застрѣ-  
 ха; застрѣхъ; навѣсъ крышки,  
 кровли. = Poddaszny, *vid.* Pod-  
 daszowy.  
 Poddaszcz, *a, m.* Poddawca, *y,*  
*m.* Передаватель; передатчикъ;  
 сдачикъ; кто кому что сда-  
 етъ, подвергаетъ, во власть  
 отдаеть.  
 Poddenny, *a, e.* Поддонный; подъ  
 дномъ сосуда какого находя-  
 щійся.  
 Poddertacé, *act. perf.* Попрасть, по-  
 пирасть ногами.  
 \*Poddiacon, *a, m.* Иподіаконъ;  
 подьякъ; помощникъ пѣвческаго  
 уставщика.  
 Poddzylacé, *act. perf.* поддолбить;  
 снизу, съ испода что долбить.

**PODDMUSIŃAC**, *act. inst.* Poddmu-  
szyć, *imp.* Поддуть, поддувать;  
дуть подо что, раздувать снизу.  
**PODDOŚĆ**, *act. perf.* Иѣсколько по-  
дойти; — (*trans.*) обобратъ; очи-  
слить; выманишь.  
**PODDOMNY**, *a, e.* Подъ домоу на-  
ходящійся; подземельный.  
**PODDYKON**, *vid.* Poddykon.  
**PODDUMAC**, **PODDĘTY**, **PODDĘCIE**,  
*vid.* Poddać. = **PODDUMACZ**, *a, m.*  
Кто поддуваетъ; — 2) подспре-  
катель; побудитель, возбуди-  
тель, поджигатель.  
**PODDYMIĆ**, *act. perf.* Poddymić,  
*imp.* Иѣсколько задымить, за-  
коптить.  
**PODDUMKA**, *i, f.* Дуло, дульцо, раз-  
дувало, чѣмъ раздувають огонь,  
раздувальникъ.  
**PODDZIAŁ**, *u, m.* Podziałek, *tka*,  
*m. dim.* Раздѣленіе одной изъ  
частей цѣлаго уже раздѣленнаго,  
подраздѣленіе. = **PODDZIELIĆ**, *act.*  
*perf.* Раздѣлить на многія ча-  
сти часть цѣлаго, опять раздѣ-  
лять на части, подраздѣлить.  
**PODDŹWIŃAC**, *act. inst.* Poddźwi-  
gać, *imp.* Поднять, припод-  
нять.  
**PODBERAĆ**, *act. perf.* Podbierać, *imp.*  
Подобратъ, подбывать; брать  
съ низу, съ испода; — снасть,  
счерпать; — *rzeka podbiera*, рѣ-  
ка омываетъ берегъ; подмыва-  
етъ; — (*prov.*) *cicha woda brzegi*  
*podbiera*, въ тихомъ омутѣ чер-  
тѣ водятся, *m. e.* пасмурный и  
молчаливый человекъ опаснѣе  
говоруна, — *podbierać pod sie-  
bie*, присвоивать; прибрать се-  
бѣ что, захватить что, овла-  
дѣть чѣмъ, — *podbierać miód*,  
вынимать медъ изъ ульсви. **Pod-  
bieranie**, подбирание; *podbiera-  
nie rzeki*, обмываніе, смываніе;  
*podbieranie miodu*, вышманіе  
меду.  
**PODEBNAĆ**, *act. perf.* Подогнать;  
гнать подо что; — побуждать  
подойти ближе куда или къ  
чему.  
**PODEGRZAĆ**, *act. perf.* Podgrzewać,  
*imp.* Подогрѣть, подогрѣвать;  
проспывшее что разогрѣвать.  
**PODEŁWA** *na kogo patrzeć*, изъ  
подобья глядѣшь, смотрѣшь на

кого; смотрѣшь нахмуривъ  
брови.  
**PODELSNAĆ**, *intr. inst.* Подольнуть;  
приспать, прилечь съ низу,  
съ испода къ чему.  
**PODEŁZYĆ**, *act. perf.* Иѣсколько  
облегчить.  
**PODEMŚLIĆ**, **PODEMŚLIĆ**, *act. perf.*  
Иѣсколько ослабить.  
**PODEMKNAC**, *act. inst.* Podmykać.  
*imp.* Подвинуть, подвигать, *po-  
demknął kilka regimentów pod*  
*miasto*, подвинулъ иѣсколько  
полковъ къ городу, *podemknął*  
*się nieprzyjacieli pod mur*, неприя-  
тель прдвинулся къ стѣнѣ.  
**PODE MNĄ**, подо мною.  
**PODEPRZEĆ**, *act. perf.* Podpierać,  
*imp.* Подпереть, подпираетъ; под-  
спавлять подо что подпору,  
подставку, чѣобы не упало, *po-  
deprzeć parkan*, *ścianę*, подпе-  
реть заборъ, стѣну, *noga no-  
gę podpira*, *ręka rękę myje*,  
нога ногу поддерживаетъ, рука  
руку моешь; другъ по другѣ  
попакуютъ, покрывають. **Pod-  
parcie**, **podpieranie**, подпирание.  
**Podpierać się czem**, подпираться;  
**podpierać się łokciami**, об-  
локачиваться; опираться лок-  
темъ.  
**PODEPTAĆ**, *act. perf.* Podeptawać,  
*freq.* сползать, сползать; по-  
пирать, попираетъ; презирать,  
попирать что ногами, — изто-  
птать, изтаптывать; мять,  
сминать ногами. **Podeptanie**,  
попирание, попаніе, изтопта-  
ніе. = **PODEPTAŃ**, *a, e.* Попан-  
ный, — изтоптаный; спол-  
панный. = **PODEPTACZ**, *a, m.*  
попиратель.  
**PODERWAĆ**, *act. perf.* Podrywać,  
*imp.* Подорвать, подрывать;  
подмывать, вырывать снизу, съ  
испода; *cicha woda brzegi pod-  
rywa*, въ тихомъ омутѣ чертѣ  
водятся. = **PODERWAŃ**, *a, e.*  
Подорванный, вырванный, вы-  
мытый, унесенный, *podrywany*  
*koń*, запаленная лошадь; лошадь  
получившая запаль отъ скорой  
ѣзды.  
**PODERZNAĆ**, *act. inst.* Podrzynać,  
*imp.* Подрѣзать, подрѣзывать;  
сизу рѣзать что, *porwawszy*

*scyzoryk, gardło sobie pode-  
rznął*, схвата перочинной по-  
жикъ, перерѣзала себѣ горло.  
*Pod-rznięcie*, подрѣзка; подрѣ-  
зание, подрѣзывание; *do podrzu-  
pania*, подрѣзный. *Podrznęty*,  
подрѣзанный; снизу обрѣзанный.

**PODESUCHAĆ**, *n. inst.* *Podsychać*,  
*imp.* Подсохнуть, подсыхать;  
нѣсколько сохнуть, начать вы-  
сыхать. = **PODESUCHU**, *a, e.* Под-  
сохлый; *podsycha*, подсыхаешь.

**PODESŁAĆ**, *act. perf.* *Podsylać*, *imp.*  
Подослать, подсылать. = **PODE-  
SŁANY**, *a, e.* Подосланный, по-  
досланный. *Podsylać kogo*,  
подсылщикъ; кто посылаетъ  
кого куда. = **PODESŁANIE**, *isa, m.*  
Подосланецъ; опротникъ, ла-  
зутчикъ, посланный для тай-  
наго развѣдыванія о чемъ иш-  
буди, или для развѣданія какихъ  
слуховъ.

**PODESŁAĆ**, *act. perf.* *Podścielać*,  
*imp.* Подослать, подстилавъ;  
сплать подо что. = **PODESŁANIE**,  
*ia, n.* Подстилка; что подо-  
сплано, или служивъ къ под-  
стиланію; *pod bytło podściela*  
*się słoma*, скотинѣ подстила-  
ется солома.

**PODESŁAĆ**, *act. perf.* *Podsusać*, *imp.*  
Подсосать, подсасывать.

**PODESZCZWAĆ**, *act. perf.* *Podszczu-  
wać*, *imp.* подправить, подпра-  
влявать, побуждать собаку на  
кого, — 2) подстрекнуть, под-  
стрекать; побудить, побуждать;  
подушить, подушать.

**PODESZŁOŚĆ**, *ści, f.* Многолѣтіе;  
долголѣтіе; долгоденствіе; нача-  
ло старости; престарѣлость.  
= **PODESZŁY**, *a, e.* Пожилый, не  
молодой, многодневный, пре-  
старѣлый, весьма старый, дра-  
хлый; *jest to człowiek w wieku*  
*podeszłym, iak ni się zdaje, musi*  
*uż mieć przeszło lat pięćdziesiąt*,  
это человекъ пожилой, не мо-  
лодой, какъ мнѣ кажется, ему  
за пятьдесятъ лѣтъ.

**PODESZWA**, *y, f.* Подошва; плесна;  
плюсна; исподная часть ступни  
у человека, — 2) подошва; тол-  
стая кожа подшпиваемая, — 3) по-  
дошва; самый низъ, основаніе  
чего, *wyrznięta z skóry podeszwa*,

подрѣзь, *podeszwa-wewnętrzna*  
*w obuwiu*, наспинка; *podeszwa*  
*nowo podzylowana*, подметка. =  
**PODESZWOWY**, **PODESZWIANY**, *a, e.*  
Подошвенный.

**PODETKAĆ**, *act. inst.* *Podtykać*, *imp.*

Подоткнуть, подтыкать; съ ни-  
зу втыкать, прищипать что.

**PODETZEĆ**, *act. perf.* *Podcierać*, *imp.*

Подпереть, подтирать; подчи-  
щать нечистоту или что мо-  
крое, *piłą podcierać*, подшли-  
вать; пилить что съ низу, по-  
дрѣвывать, подрубать.

**PODEWRZEĆ**, *intr. perf.* *Podwierać*,  
*imp.* Подварить; подваривать;

вскипѣть, вскипать; *niech po-  
dewrze*, пусть вскипнѣтъ.

**PODEWOWAĆ**, *vid.* *Podiać*. = **PO-**

**DEWMAĆ**, **PODEWOWNIK**, **PODEW-**  
**MISIEŁ**, *a, m.* Кто принимаетъ  
кого въ домъ къ себѣ, даетъ  
квартиру, споль, кто угощаетъ  
кого; хлѣбосоль.

**PODEYRZANY**, *a, e.* Подозрительный;

подозрительный; сумнительный,  
недовѣренность, подозрѣніе на-  
влекающий, *pod-yrzane miejsce*,  
подозрительное мѣсто, *pod-yr-*  
*zany świadek*, подозрительной  
свидѣтель. = **PODEYRZENIE**, *ia, n.*

Подозрѣніе; сумнительное или  
предосудительное мнѣніе о по-  
ступкѣ или дѣяніи другаго, *mieć*  
*kogo w pod-yrzeniu*, подозрѣ-  
вать; имѣть подозрѣніе на кого,  
*wielce pod-yrzani są ci, co ka-  
żdego małą w pod-yrzeniu*, ве-  
сьма подозрительны суть шѣ,  
кон всякаго подозрѣваютъ.

**PODEYRZEĆ**, *med. imp.* *Podcierać*,  
*cont.* Подрѣсти, подзирати, —

2) *pod-yrzeć kogo o czym*, подо-  
зрѣвать; предосудительное о  
комъ имѣть мнѣніе, или сумнѣ-  
ніе, подозрѣвъ кого въ чемъ.

**PODEYRZLIWOŚĆ**, *ści, f.* Недовѣр-  
чивость, сомнѣніе, недоуверва-  
ніе, недоувереніе, недоуверка,  
опасеніе быть обманутымъ;  
свойство недоуверчиваго. = **PO-**  
**DEYRZLIWY**, *a, e.* **PODEYRZLIWIE**,  
*adv.* Недоуверчивый; подозрѣва-  
ющий, подерженный недоуверію,  
сомнѣвающейся о вѣрности дру-  
гаго, мншительный, подозритель-  
ный.

PODEYRZON, PODEYRZAŁ, PODEŻRZON, *u, m. w botan.* маленькая луиная трава, — черной папоротникъ, (*Osmunda lunaria*).

PODEYŚOŻ, *intr. perf.* Podchodzić, *imp.* Podchodzić, *freq.* Подойти, подходить; приближаться, приступать; подступать, подступать; *z wojskiem pod samę fortecę podchodził*, съ войскомъ подходилъ подъ самую крѣпость, приближался къ крѣпости, — 2) *podchodzić pod co*, подкрадываться; украдкою приближаться; тайкомъ, тихо подходить къ кому, *myśliwiec podchodzi do ptaka*, охотникъ подкрадывается къ птицѣ, — 3) *podęszć*, напасть нечаянно, поймать, словить, получить, схватить; — 4) (*trans.*) *podchodzić kogo, podęszć*, проводить, провести; обманывать, обмануть кого; хитрости употреблять, что бы другой обнадбася на то, обманулся, ошибся въ своемъ чаянш, надеждѣ, предпріятій. — *Podęście*, обманъ; ложь; представляемая въ видѣ истинны, хитрости употребляемая для приведенія другаго въ заблужденіе; лесть, кознь, подлогъ; *podęścien*, обманомъ, подлогомъ, хитростию, коварствомъ, *nie pracę, lecz podęścien miętność pomnożył*, не трудами, но хитрымъ обманомъ увеличилъ имѣніе, разбогатѣлъ.

PODFARWIAĆ, *act. perf.* Подкрасить; подивѣтить.

PODFITROWAĆ, *act. perf.* Обить внутри досками, покрыть, околотивъ, выложить чпо камнемъ, плашою, и пр.

PODGARDOŁ, PODGARLE, *a, n.* Podgardle, *dlka, m.* Вилка, вилочки, передняя сплорона шеи; — 2) подбородокъ у животныхъ; — 3) зобъ; затвердѣлая опухоль въ шейныхъ желѣзахъ бывающая безъ боли, — 4) *podgardle*, подбородникъ; ремень у узды подъ шею лошади. = *Podgardlowy, Podgardlany, a, e.* Къ передней части шеи принадлежщій, къ подбородку отно-

сящійся. = *Podgarlica, u, f.* Зобъ у голуба.

PODGARNAĆ, *act. inst.* Podgarnywać, *freq.* Подвинуть, подвигать; подсунуть, подсовывать; подгрести, подгрести; подложить, подкладывать подо что; — *podgarnąć pod nos swoje*, подчинить власти своей, покоришь, завладѣть, завоевать.

\**Podgęścić, act. perf.* Подгустить; подбавить чего вязкаго въ жидкость какую, чтобы надлежащая была густота.

PODGIĄĆ, *act. inst.* Podginać, *imp.* Подогнуть, подгибать: *podgiąć szatę*, подогнуть платье.

PODGLĄDZAĆ, *act. perf.* Подглядывать; подсматривать; примѣчать за кѣмъ или за чѣмъ изъ подтиха. *Podglądanie*, подглядываніе; подсматриваніе; подзоръ; подсмотръ; соглядатайство; приглядка; тайной, скрытнотой прсмотръ за кѣмъ или за чѣмъ. *Podglądasz, a, m.* Соглядатай; подзорщикъ; подсмотрщикъ; подглядчикъ; кто изъ подтиха подсматриваетъ за чѣмъ.

PODGLĄSKAĆ, *act. perf.* Podgląskiwacъ, *cont. et freq.* Нѣсколько поглядать, поглаживать; — глядя подсунуть.

PODGLODAĆ, *act. perf.* Подглодать; глодать чпо съ низу.

PODGLÓWNY, *a, e.* Подъ головою находящійся; — 2) посредственный, средний, первый послѣ главнаго.

PODGNIĆ, *med. perf.* Поднять; съ низу гнуть.

PODGNIĘĆ, *act. perf.* Подмать; нажимая вдавить.

PODGNIWAĆ S BIE, *intr. perf.* Нѣсколько разгнѣваться.

PODGOLENIOWA ŻYŁA, (*w anatomii*) Подколенная, колѣношная крововозвратная жила.

PODGORIĆ, *act. perf.* Подбрить; подрѣзать волосы бритвою съ низу, — 2) укоротить, обрѣзать, подрѣзать, — 3) обобрать, ошипать кого; выманить; оплестъ.

PODGORNIY, *a, m.* Подгорный житель. = *Podgorny, a, e.* Подгорный; у горы лежащій, подольный. = *Podgorzankin, a, m.*

Подгорный жительство, на подгорьѣ жительствоующій. = *Podgórze*, *a, n.* Подгоріе; подгорье; подоль; мѣсто подь горою, или у подошвы горы находящееся.

*Podgorzeć, n. perf.* *Podgorywać, freq.* Подгорѣть, подгорать; съ исподу отъ огня или жара пожигаться, пригорѣть.

*Podgrabić, act. perf.* Подгрести; сгребать въ одно мѣсто, въ кучу.

*Podgródzie, ia, n.* Подградіе; подгородье; земля или селеніе близъ города лежащее, форштатъ. = *Podgródzić, act. perf.* *Podgrodzić, intr.* Подбить, изранить ноги бѣгая по грудѣ или замершемъ снѣгу.

*Podgrzyźć, act. perf.* *Podgrzyzać, imp.* Подгладать; подгладывать, гладать что съ низу.

*Podgrześć, act. perf.* *Podgrzebać, imp.* Подкопать, подрыть; подкапывать, подрывать.

*Podgrzonać, act. inst. vid.* *Podgrzać.*

*Podgrzywałę, a, e.* Согбенъ подь бременемъ лѣтъ, старости; устарѣлый, состарѣвшійся, пожилой; драхлый.

*Podhetmani, iego, m.* Генераль-поручикъ; намѣстникъ главнокомандующаго войскомъ; — *Podhetmani Dońskich Kozaków*, Есаулъ генеральный.

*Podniebować, act. perf.* Покорпть; привесть подь иго; поработить.

*Podnoszczyzna, y, f.* Подать, оброкъ, который платили крестьяне вмѣсто даваемыхъ въ натурѣ подводъ.

*Podniąć, act. perf.* *Podnieć, cont.* Поднять, поднимать, подымать; *podniąć kotwicę*, поднимать якорь; *to jest tak ciężkie, iż podniąć nie można*, это такъ тяжело, что не можно съ земли поднимать; *podniąć przyłbicę*, поднимать личикъ шлема; *ze wstydu nie śmie oczu podniąć*, ему такъ стыдно, что онъ не смѣетъ взглянуть на людей; — 2) *pod bokiem się podnieć*, подбочен-

ваться; — 3) *podnieć, cont.* принимать на себя, подымать трудъ и пр. *podnieć szkołę*, испытывать, претерпѣвать урокъ, поносить; — 4) *podnieć się czego*, братья за что; принимать на себя исполненіе чего; *nie podnieć się czego*, не берись за то, чего не умѣешь; — 5) *podnieć kogo*, содержать, угощать кого, снабждать пищею и одеждою; *podnieć, dawnicę posłowie Turęcy przez wszystkie czas swojego banienia przy dworze Polskim, kosztem Rzpltey podnieć byli*, предъ симъ Турецкіе посланники во все время пребыванія своего при Польскомъ дворѣ, содержимы были на счетъ Республики. = *Podnieć, ią, n.* Содержаніе; угощеніе; подчиваніе, принаиіе.

*Podjadąć, vid.* *Podjeść.*

*Podjadek, dka, m.* Червь, питающійся древесными кореньями.

*Podjarzemny, a, e.* *Podjarzenny, Podjarzemny*, опредѣленный для работы; аремный, аремоносный. = *Podjarzmić, act. perf.* Покорпть, привесть подь иго, поработить, подклонить; подвергнуть. = *Podjarzmić, a, m.* Поработитель.

*Podławor, vid.* *Podklon.*

*Podlaz, u, m.* (*woienn.*) Партиа; разѣздъ; подвижный караулъ конныхъ войновъ; отрядъ военныхъ людей, станица. = *Podlazowy, a, e.* Партионный, разѣзду принадлежащій, относительный.

*Podlesnać, intr. perf.* *Podleźnać, cont. et freq.* подѣхать; подѣзжать; ѣзди на чемъ приближаться куда.

*Podnieść, vid.* *Podniąć, Podnieć, cont.* Подниманіе; поднятіе.

*Podnieść, act. perf.* *Podniąć, imp.* Подѣсть; подѣдять; съ ишу что ѣсть и тѣмъ причинять вредъ, — 2) *podnieść się*, наѣдаться; насытиться пищею.

*Podnieć, a, e.* Подѣтый, *vid.* *Podniąć.*

*Podnieć, dka, m.* Клепсръ; ма-

- ленькая лошадь, маштакъ, лоша-денка.
- PODJEŹDZAĆ, *vid.* Podiechać.
- PODIĘZYSZNY, PODIĘZUKOWY, *a, e.* Подъязычный; *gruczołki podjęzyczne*, подъязычныя желъзы.
- PODKASIE, *ia, m.* Помощникъ палача.
- PODKADZIĆ, *act. perf.* Podkadzać, *imp.* Подкурить, подкуривать; окурить, окуривать; — *podkadzić komu*, льстить, хвалить кого; сказать что изъ ласкательства; ублажать, ласкать, льстить кому похвалами.
- PODKANCLERZY, *ego, m.* Вице-канцлеръ; министръ королевства Польскаго, заступающій мѣсто канцлера въ отсутствіи его. = *Podkanclerzyna, y, f.* Жена вице-канцлера. = *Podkanclerstwo, a, n.* Достоинство, чинъ вице-канцлера. = *Podkanclerzanka, i, f.* Дочь вице-канцлера. = *Podkanclerzyc, a, m.* Сынъ вице-канцлера. = *Podkanslerski, a, ie.* Вице-канцлерскій; вице-канцлеру принадлежащій, свойственный.
- PODKANONIER, *a, m.* (*w artyller.*) Канонеръ; пушкарь; артиллерійской строевой солдатъ, канонеръ второй степени.
- PODKARM, *u, m* Умѣренное кормленіе; — 2) корма, кормленіе лошадей во время дороги. = *Podkarmić, act. perf.* Podkarmiać, *imp.* Нѣсколько покормить, покормливать.
- PODKASAĆ, *act. perf.* Podkasować, *freq.* Препоясать, подобрать, подтыкать, поднять, подвязать, (*говорится обыкновенно о платьѣ которое носятъ на себѣ*). *Podkasany, Podkasaly*, подобрать, подвязанъ, поднять, — 2) поджарый = *Podkaska, i, f.* Поясъ, подвязка, коею платье подвязываютъ.
- PODKASAĆ, *act. perf.* Podkęsywać, *cont. et freq. vid.* Podgrzyć.
- PODKŁAD, *u, m.* Подкладка, *i, f.* Подкладка, подкладина; основание; вещь подкладываемая подо что нибудь; *podkład pod siodło*, войлокъ, помникъ; *podkład pod dno naczynia*, поддонокъ; все то, что подо дно со-
- удовъ подставляется. = *Podkładać, vid.* Podłożyć. = *Podkładałny, a, e.* Подкладный.
- PODKLAROWAĆ, *act. perf.* Нѣсколько очистить, процѣдить, клеровать, ослегерить.
- PODKLEIĆ, *act. perf.* Подклеить; посредствомъ клея, или клеенія подмазать, подлѣпить что съ низу. *Podkleienie*, подклейка.
- PODKŁÓC, *act. perf.* Подколоть; колоть, узылтъ чѣмъ остроко-ичнымъ съ низу.
- PODKŁON, *u, m.* Родъ малаго кле-на, *дерево*.
- PODKŁUCZOWY, *a, e.* Подключевый; (*w anatomi.*) *podkluczowe naczynia*, подключевые сосуды.
- PODKOLAN, *u, m.* (*w botani.*) Дву-листочникъ; права, (*Ophris*).
- PODKOLANIEK, *nka, m.* Подколѣнокъ; чашка подъ колѣномъ; — 2) Подушка, подкладываемая подъ колѣна. = *Podkolankowy, a, e.* подколѣнный.
- PODKOMENDNY, *a, e.* Подчпненный; подверженный власти, зависящій отъ начальства чьего.
- PODKOMISARZ, *a, m.* Помощникъ Комисара, управителя.
- PODKOMORZY, *ego, m.* Камергеръ; чиновникъ придворный; — 2) Подкоморій; чиновникъ имѣю-щій первое мѣсто предъ судо-вымъ старостою, коего обязан-ностію было рѣшать все споры о землѣ и межахъ. *Podkomorzego urząd przed rokiem 1333 powstał, iako jest o tem wzmianka na potwierdzenie praw przez Władysława IV.* должность Подкоморія возирала начало свое еще до 1333 года, какъ о семъ упомянуто въ грамотѣ Владислава IV. подтверждающей права. *Podkomorzego dekretem kto się nie kontentuje, wolno mu appellować do Trybunatu*, недовольный приговоромъ Подкоморія, можетъ апелловать на оный въ Трибуналъ. = *Podkomorstwo, a, n.* Достоинство, званіе камергера, или подкоморія; — 2) (*collec.*) камергеръ и его жена, или подкоморій и его жена. = *Podkomorski, a, ie.* Камергерскій; — 2) Подкомор-

- ский; *znakiem podkomorskiego dostoięstwa jest klucz złoty przy sukni zawieszony*, означенным знакомъ камергерскаго достоинства есть золотой ключъ у двоякой фалды на пуговицѣ; — *podkomorskie sądy*, подкоморскіе суды. = *Podkomorzanka*, *i*, *f.* Дочь Камергера, или подкоморія. = *Podkomorzyc*, *a*, *m.* Сынъ камергера, или подкоморія. = *Podkomorzyna* *y*, *f.* Камергерша, жена Камергера, или Подкоморія.
- Podkoniuszy*, *ego*, *m.* Унтеръштадмейстеръ; младшій смотритель надъ конюшными.
- Podkop*, *u*, *m.* (*w fortyfik.*) Подкопъ; или мина, подземный ходъ, въ которомъ ставятся деревянные столбы съ перекладными, на нихъ кладутся доски, а въ концѣ сего хода дѣлается яма, гдѣ полагается порохъ для взорванія какого либо укрѣпленія, — 2) (*fig.*) подкопъ; проискъ; коварство ко вреду или къ гибели другаго.
- Podkopac*, *act. perf.* Подкопуѣ; *freq.* Подкопашъ, подкопывать; подрывать, подрывать; рыть землю ниже поверхности ея, *podkopali mur*, *i* *proch* *m* *pod-sadzili*, подкопали стѣну, и взорвали ее порохомъ, *podkoprując dolki pod kim*, ставитъ кому стѣну. = *Podkopca* *y*, *m.* *Podkopnik*, *a*, *m.* Подкопщикъ; кто дѣлаетъ проходъ землею, ведетъ подкопы; — *минеръ*; *потъ*, кто копаешь мины при осадахъ, для взорванія какого либо укрѣпленія. = *Podkopniczy*, *a*, *e.* Подкопный; минерный; *минералъ* принадлежащій, *минералъ* употребляемый; *naczyńie podkopnicze*, минерной инструментъ; подкопныя орудія. = *Podkopny*, *a*, *e.* Подкопный; подкопанный, подземельный; *galerja podkopna*, минная галлерея; подкопная.
- Podkorzenny*, *a*, *e.* Подъ корнемъ древеснымъ находящійся.
- Podkobsielny*, *a*, *e.* Подъ церковью, или близъ церкви находящійся.
- Podkoscic*, *act. perf.* Подкосить; подрѣзать косой.
- Podkostny*, *a*, *e.* Подкостный; подъ костями находящійся.
- Podkowa*, *y*, *f.* Подкова. = *Podkować*, *vid.* *Podknie*. = *Podkównka*, *i*, *f.* *dim.* Подковка. — 2) *Podkownka*, *Podkownik*, (*w botanice*) Слабительное дерево, (*Coronilla securidaca*). = *Podkownik*, *a*, *m.* Кузнецъ, мастеровой дѣлающій подковы. = *Podkownik*, *a*, *e.* Подковный; къ подковѣ принадлежащій, относящійся.
- Podkradź*, *act. inst.* *Podkradać*, *imp.* Цепривѣтно, шайкомъ обокрасить кого; — *podkradź się*, *podkradąć się*, подкраситься, подкрадываться; шайкомъ, тихо подходить къ кому.
- Podkrasić*, *act. perf.* Подкрасить; подправить свѣжею краскою; поддѣлать цвѣтъ.
- Podkrasz*, *aiu*, *m.* Область, страна, земля, предѣлъ.
- Podkreślic*, *act. perf.* *Podkreślać*, *imp.* Подчеркнуть, подчеркивать, подчеркивать; провести съ низу чего черту или означить что съ низу чертою. *Podkreślenie*, подчеркика; подчеркичье; *podkreślenie*, подчеркиваніе, подчеркиваніе.
- Podkroic*, *act. perf.* *Podkroić*, *cont.* *Podkrawać*, *freq.* Подрѣзать, подрѣзывать, обрѣзывать съ низу.
- Podkrzepic*, *vid.* *Pokrzepic*.
- Podkrzesac*, *act. perf.* *Podkrzesywać*, *freq.* Подрѣзать, подрѣзывать; очищать деревья съ низу; — поправить въ деревянной или въ каменной работѣ то, что неправильно, — подтесать, подтесывать; съ низу тесать, ровнять.
- Podkrzewina*, *y*, *f.* Кустарникъ; многолѣтняя трава, имѣющая деревянной стѣбель, которой остается на всю зиму, но вышаетъ только до высоты травы. = *Podkrzewny*, *a*, *e.* Кустарниковый.
- Podksiężyczy*, *a*, *e.* Подлуный; что между землею и луною находящійся.



**Podkuc**, *act. perf.* Podkować, *imp.* Подковать, подковывать. = Podkuty, *a, e.* Подкованный.

**Podkup**, *i, m.* Надача, перебивка, набка, возвышение, умножение цѣны съ тѣмъ, чтобы отбить прочихъ покушниковъ или откупщиковъ, — 2) подкупъ; преклонение подарками на свою сторону. = Podkupić, *act. perf.*

Podkupować kogo, *imp.* Надать, наддавать; набить, набивать цѣну, возвышать, умножать цѣну; откупить, откупать; передавать предъ дру-

ми цѣну, чтобы за собою удержатъ какой торгъ или поставку; переторговать, переторговывать; перебивать у кого торгъ наддачею цѣны, — 2) podkupić kogo, подкупить кого; подарками преклонить кого на свою сторону. = Podkupnik, *a, m.* Перебойщикъ; кпо на торгахъ цѣну перебивавшій и у другихъ торгующихъ переку-

лаецъ; кулакъ; перекущикъ, — 2) пошль, кто подкупаетъ кого. = Podkupny, *a, e.* Откупный; подкупный. = Podkupstwo, *a, n.* Подкупание, подкупление; дѣйствие подкупающаго и подкупавшаго кого

**Podkurek**, *rka, m.* Время въ которое ночью пѣтухи покоятъ; и завтракъ передъ утромъ послѣ ночной бесѣды.

**Podkurzyć**, *act. perf.* Podkurzać, *imp.* Подкурить, подкуривать; окуришь, окуривать; Podkurzanie, окуриваніе.

**Podkuty**, *vid.* Podkuc.

**Podkwas**, *i, m.* (*w chemii*). Кислота; тѣло которое чрезъ соединение свое съ кислотворомъ хотя еще не насыщено симъ началомъ, приобретаетъ кислый вкусъ, podkwas si. rezany, кислота сѣрноватая; podkwas saletrowy, кислота селитроватая.

= Podkwasić, *act. perf.* Подквашить; положить нѣсколько заквасы, чтобы квасимое вещество отъ части закисло, или кислотавой получило вкусъ.

**Podplac**, *act. perf.* Podplwać, *imp.* Подашь, подаивать; — podlać

taflę sposobem zwierciadlnika cynq i merkuryuszem, полудить, или навесити фольгу на зеркало; — podlać sobie, напишья пьянымъ.

**Podłamać**, *act. perf.* Podłamywać, *freq.* Подломить, подламывать; Podłamanie, подломъ.

**Podlasie**, **POLESIE**, *ia, n.* Подлѣсье; мѣсто къ лѣсу прилегшее, — земля, сирана въ близости лѣсовъ лежащая, — 2) (*nom. pr.*), военодство подлаское, сѣбяное съ воеводствомъ брескскимъ.

**Podlaszczka**, *i, f.* (*w botan.*) Подлѣсокъ; прѣва къ роду фіалокъ принадлежащая, (*Viola canina*).

**Podłatać**, *act. perf.* Подплать; подшить подо что заплатаку.

**Podlawie**, *ia, n.* Поднарье; мѣсто подъ нарами.

**Podlawić**, *act. perf.* Podlawiać, *imp.* Передавить, передушить многихъ.

**Podłazić**, *vid.* Podleźć.

**Podle**, *adv.* Подлѣ, возлѣ, смежно, у, близъ, вплотъ, — 2) podle, *adv.* подло; низко, гнусно, презрѣнія достойно, *vid.* Podło.

**Podleć**, *n. imp.* Zpodleć, *perf.* Поршиться, перерождаться, повреждаться.

**Podlesieć**, *act. perf.* Podlatywać, *freq.* Подлетѣшь, подлетать; взлетѣть, взлетать; лета возноситься, подниматься на высоту.

**Podledez**, **Podlegnać**, *intr. perf. et inst.* = **Podlegać**, *cont.* 1) Подлечь, подлегать; — 2) подлежать; зависѣть; находиться въ зависимости, быть въ подчиненности; подвержену быть кому или чему; повиноватися; *koniecznie trzeba, aby ktoś rozkazywał, a wszyscy podlegali*, необходимо нужно, дабы кто ильбудъ повелѣвалъ, а всѣ повиновались; *cnota szczęściu nie podlega*, добродѣтель не подвержена щастію; *wszyscy ludzie podlegają śmierci*, всѣ люди подвержены смерти, смертны. = **Podległość**, *ści, f.* Зависимость; подчиненность; подвластность; — (*oppo.*), *niepodległość*, не-

- зависимость. = **Podległy**, *a, e.* Зависимый; состоящий въ подчиненіи, въ зависимости, подъ властію у кого, — подверженный, подлежащий; *życie podległe chorobom*, жизнь подвержена болѣзнямъ.
- \***Podlekarz**, *a, m.* Подлѣкаръ; помощникъ лѣкарской.
- Podlekczyć**, *act. perf.* Пѣсколько облегчить съ исподу.
- Podlepczyca**, *y, f.* (*w botan.*) Липкая трава, чернебыльшкѣ; (*Galium spurium*).
- Podlepić**, *act. perf.* Подлѣпить.
- Podleśniczy**, *ego, m.* Лѣсовщикъ; смотритель лѣсовъ, въ вѣдѣніи главнаго лѣсника состоящій. = **Podleśny**, *a, e.* Близъ лѣса лежащій.
- Podlewa**, *y, f.* Соусъ, подливка, прихлебка, жидкая приправа, въ которую кладется соль и обыкновенно нѣкоторые праныя коренья, чтобъ придать ей вкуса.
- Podleźć**, *act. perf.* Подлѣзти, *inpr.* Подлѣзть, подлѣзать, — 2) (*trans.*) унижаться; ласкою, хитростию стараться войти въ любовь, въ благосклонность чью, получивъ что отъ кого.
- Podlić się**, *recipr. imp.* Spodlić się, *iprodlić się, perf.* Унизиться; посямъ себя; низходить, поступить, низступитъ на дѣла недостойныя честнаго человека; унижаться, унижиться.
- Podliwać**, *n. inst.* Подольнуть.
- Podlizać**, *act. perf.* Подлизать; лизка подчистить что.
- Podło**, *adv.* Подло; низко, гнусно, презрѣнія достойно, *podło się czułgać*, раболѣпствовать; унижаться.
- Podłoga**, *a, e.* Подлѣдный; подъ льдомъ находящійся.
- Podłoga**, *i, f.* Поля; помость въ строеніяхъ, по которому ходятъ, *ślepa podłoga, na której się daie druga tafłowa*, подполье. = **Podłogowy**, *a, e.* Половый; относящійся къ полу, или поля составляющій.
- Podłomyślny**, *a, e.* **Podłomyślnie**, *adv.* Подлый, низкій, презрительный, гнусный; — подло, низко, гнусно. = **Podłomyślność**,

- ści, f.* Подлость, низкость, подлый образъ мыслей, свойство, качество того, кто подлую душу имѣетъ, поступаетъ низко, презрѣнія достойно.
- Podłopatkowy**, *a, e.* Подлопатошный; (*w anatom.*) *myszka podłopatkowa*, нижняя лопатки мышца.
- Podłość**, *ści, f.* Подлость, низкость души, или породы, или слога; *podłość duszy, serca*, низость, подлость души, сердца, *dopuszcł się podłości*, онъ сдѣлалъ подлость, низкость.
- Podłożyć**, *a, n.* Подкладка, подпорка, подставка.
- Podłożnica**, *y, f.* Подложница; наложница, незаконная жена; *dzieci, któreby oyciec przy własney żenie z cudzołożnicą miał, chociażby po śmierci żony tę podłożnicę swojej pojął, nie mogą dziedziczyć*, *St. Lit.*, дѣти, которыхъ отецъ при законной женѣ съ наложницею прижилъ; а хотыбы по смерти законной жены своей съ оною наложницею въ бракъ вступилъ, къ имѣнію и имуществу Отца ихъ допущены быти не могутъ.
- Podłożyć**, *act. perf.* **Podkładać**, *imp.* Подложить, подлагать; подкладывать; класть что подъ исподъ подъ низъ другой вещи, *podkładać pod kurę iaia do wysiedzenia*, подкладывать яйца подъ курицу; *ogień podłożyc*, огонь подкладывать; разводить, зажигать. = **Podłożony**, *a, e.* Подложенный; — 2) подложный; неистинный, подставный, ненастоащій, поддѣльный. *Testament podłożony*, подложная духовная. = **Podłożyciel**, *a, m.* Подлагатель; кто подкладываетъ, подлагаетъ.
- Podłubać**, *act. perf.* Подолбить; немного долбить, поковырять.
- Podług**, *praepr.* По; смотря по тому, какъ; сходственно, согласно съ, по мѣрѣ; *vid. Wedle, Według.*
- Podługowaty**, *a, e.* **Podługowato**, *adv.* Продолговатый; имѣющій протяженіе болѣе въ длину, нежели въ ширину. = **Podługowa-**

tość, *sci, f.* Продолговатость. = *Podłuż, adv.* Въ доль; въ длину, въ продолженіи. = *Podłużec, n. perf.* Продолжиться; сдѣлаться длиннѣе. = *Podłużyc, act. perf.* Подлужаѣ, *imp.* Продолжишь, продолжай. = *Podłużony, a, e.* Продолженный. = *Podłużka, i, f.* *Podłużny, a, e.* Всякая вещь въ длину простирающаяся, продолжный; вдоль взятый, противоположный поперешнему.

*Podły, a, e.* *Podły, adv.* Подлый; подль; низкій, низокъ; малодушный; нечестно поступающий; заслуживающій презрѣніе, — 2) подмый; низкій, незначительный, низкаго происхождения, худородный; — 3) (*o stylu*), низкій; состоящій изъ словъ простонародныхъ, простому употребленію свойственный; — 4) подлый; низкій, не имѣющій надлежащей доброты, цѣны, изящества, обыкновенный; простой, *podły pochlebca*, подлець; прислужникъ, рабѣдѣствователь; *podłego stanu, podłego rodu człowiek*, низкаго происхождения, низкой породы человекъ; *podły styl*, низкій слогъ; *podłe złoto, srebro*, низкое золото, серебро.

*Podmachnąć, act. inst.* Подмахнуть.

*Podmarzać, n. inst.* Подмерзнуть; *nieco podmarzło*, нѣсколько подмерзло

*Podmawiać, vid.* *Podmówić.* = *Podmawiasz, a, m.* Подговаривать; кто кого къ чему подговариваетъ.

*Podmustrzyć, ego, m.* Подмастерье; первый по мастеръ въ ремесленнои искусствѣ; подремесленникъ.

*Podmazać, act. perf.* *Podmazywać, fr. q.* Подмазать, подмазывать; мазать что съ исподи или вгупри. *Podmazanie*, подмазка. = *Podmazany, a, e.* Подмазанный.

*Podmiać, act. perf.* Подмять; мать что подъ себя.

*Podmieść, act. perf.* *Podmiatać, imp.* 1) Подметнуть, подметывать; подбросить, подбрасывать; подкинуть, подкидывать; бросать

подо что; тайно подкладывать что куда, — 2) *podmieść miotłą*, подмести, подметать; мѣта подчищать.

*Podmieszczny, a, e.* Подлуный; *vid.* *Podksiężyczny.*

*Podmieszać, act. perf.* Подмѣшать; подбавить во что постороннее вещество. *Podmieszanie*, подмѣска; подмѣшаніе; дѣйствіе подмѣшивающаго; — подмѣсь; вещество постороннее примѣшанное къ чему. = *Podmieszany, a, e.* Подмѣшанный; нецѣльный, содержащій въ себѣ; подмѣсь

*Podmignać, act. inst.* Подмигнуть; сдѣлать знакъ миганіемъ.

*Podmiot, i, m.* *Podmiotek, tka, m.* Подметъ; тайное подкидываніе, подбрасываніе чего къ другому, подблываніе; подлогъ; коварство; обманъ; — 2) подкидышъ; младенецъ подкинутый; — 3) *bydź podmiotem czego*, быть подвержену, порабощену чему, какъ то: спрасямъ, гнѣву, и проч. = *Podmiotny, Podmiotowy, a, e.* Подметный, тайно подкинутый, подброшенный; подложный.

*Podmisyły, a, e.* Подблюдный; полагаемый подъ блюдо.

*Podmieć, act. perf.* Нѣсколько моль.

*Podmieścić, act. perf.* Нѣсколько обмолошить.

*Podmowa, y, f.* Дрожжъ; *zadadź piwu podmowę, żeby robiło*, подмолодить; подсластить, подправить, чтобы пиво показало молодъ.

*Podmoczyć, act. perf.* Подмочить; допустить чему подмокнуть; — повредить наводненіемъ; *podmoczył mi szkodliwie sianożęć, iż pożytku zwykłego z niego mieć nie mógł*, *St. Lit.* луга ему повредилъ наводненіемъ такъ, что изъ оныхъ не могъ бы получать обыкновенной споей прежней прибыли. = *Podmokać, n. inst.* *Podmokać, imp.* Подмокнуть; подмокать; повреждаться оиъ мокроты, — подмочиться, подмачиваться; подмочену быть. = *Podmoczony, a, e.* Подмоченный; поврежденный водо-

ю. = РОДМОКНІЕНІЕ, *ia, n.* Подмочка.

RODMORSKI, *a, ie.* Приморскій; при морѣ, близъ моря находящійся, лежащій, живущій.

\*RODMOSIE, *ia, n.* Подмостье; мѣсто подъ мостомъ находящееся. = РОДМОСТУ, *a, e.* Подъ мостомъ находящійся.

RODMOTAĆ, *act. perf.* Подмотать.

RODMOWA, *y, f.* Подговариваніе; подговоръ; склоненіе кого къ чему, — убѣжденіе; преклоненіе кого словамъ. = РОДМОВІСЬ, *act. perf.* Podmawiać, *imp.* Подговаривать; подговаривать; подучать, побуждать, склонять кого совѣтами къ чему, сманить, сманивать; убѣднить, убѣждать. = РОДМОВСА, *y, m.* Подговорщикъ, убѣдитель.

RODMROZIC, *act. perf.* Подморозить; держать въ холоду, чтобы подмерзло что.

RODMISN, *u, m.* Поддуваніе; дѣйствіе поддувающего, — (*fig.*) поддуваніе; наущичаніе, побужденіе, подстреканіе, подговоръ.

RODMILIC, *act. perf.* Podmiliać, *imp.* Наполнить иломъ съ исподу, снизу.

RODMIRNY, РОДМИROWY, *a, e.* Подъ стѣною находящійся, лежащій.

RODMIRNY PLAC, РОДМИРЖЕ, Фоссебрея; мѣсто между городской стѣною и домами. = РОДМИROWAĆ, *act. perf.* Подвести стѣну каменную. = РОДМИROWАНІЕ, *ia, n.* Каменной фундаментъ, основаніе.

RODMUSKAĆ, *act. inst.* Podmuskąć, *imp.* Podmuskivać, *freq.* Погладить, поглаживать снизу, съ исподу.

RODMUC, *act. perf.* Podmywać, *freq.* Подмыть, подмывать; (*говорится относительно къ водѣ текущей силою стремленія берега съ низу поймающейей*) podmyte miysce brzegu, промоща; рытвина водою промытая; Podmycie, подмывка; размываніе стѣны, свай; woda pale podmyła, ściany, водою разшатало сваи, размыло стѣны.

RODMASZAĆ, *vid.* Podnieść.

RODNIENIE, *ia, n.* Открытой воз-

духъ, чистое полѣ; spał na podniebiu, спалъ на открытомъ воздухѣ, въ чистомъ полѣ.

RODNIENIE, *ia, n.* 1) Сводъ; выпуклой на кирпичномъ или каменномъ строеніи поолокъ; — 2) (*w anatom.*) небо во рту; верхняя часть рта, имѣющая видъ свода, простирающаяся отъ зубовъ до глотки. = РОДНИЕНІЮУ, *a, e.* Поднебный; kości podniebienne, поднебныя, небо составляющія кости, gruczołki podniebienne, поднебныя желѣзы. = РОДНИЕНІСКИ, *a, ie.* РОДНИЕНУ, *a, e.* Поднебный; подъ небомъ находящійся, земный, — 2) podniebny, на открытомъ воздухѣ, въ чистомъ полѣ находящійся.

RODNIESC, *act. perf.* Podnieść, *imp.* Воспалить, возжечь, возжигать; возгнѣть, возгнѣшать, — 2) (*fig.*) возжечь, возжигать, поожристь, поожрать; возбуждать, возбудить; произвестъ въ комъ какое чувствованіе, спрасть; podniecie niezgody, возжечь несогласіе; podniecie wojny, возжечь войну, — подзадорить, подзадоривать; поджечь, поджигать.

RODNIESTRZANIE, *a, m.* На берегахъ рѣки Днѣстра живущій, жительствующій.

RODNIESC, *act. perf.* Podnosić, *imp.* Podnosić, *freq.* Поднять; поднимать, подымать; возвысить, возвышать что къ верху, воздвигнуть, воздвигать; podnieść kotwicę, поднять котву, якорь; żagle podnieść, поднять паруса, oczy podnieść, поднять глаза; podnieść się z łóżka, приподняться съ постели; machina ta podnosi wielkie ciężary, эта машина подымаетъ большія тяжести; podnieść ręce ku niebu, поднять руки къ небсамъ, — podnieść ręce na kogo, замахнуться на кого; броситься на кого, — podnieść głos, начать говорить громче; podnosić ton, возвышать голосъ; — wojnę podnieść, начать войну, объявить войну; — cenę podnosić, прибавлять цѣны; поднять, возвысить

цѣну; *sena zboża podniosła się znacznie*, цѣна на хлѣбъ весьма возвысилась, подналась; — *podnosić ramiona*, пожимать плечами, — *podność kogo na jaki urząd*, произвождать, возвысить, вознести кого на степени чинъ, достоинствъ, чести, — *podnosić się czem, або z czego*, возгордиться; возвышаться; превозноситься надъ кѣмъ, щеславиться, надмеваться; напыщаться; воздвизаться въ гордыню. = *Podniesienie, ia, n.* Поднятие, подниманіе, воздвиженіе, возвышеніе, возношеніе, приподнятіе; — 2) восхождение въ верхъ; — 3) увеличиваніе, — 4) возвеличиваніе, прославленіе, возведеніе изъ низкаго состоянія на высокой степени чина и достоинства. = *Podniesienie krzyża S.* воздвиженіе креста; церковный праздникъ. = *Podniesiony, a, e.* Поднятый; воздвиженный; возвынутый; возвышенный; *na podniesioném miejscu*, на возвышенномъ мѣстѣ.

**Podnieta, y, f.** Подгнѣта, подгнѣтъ; подпопка; все то, что удобно и скоро возгорається и подъ дрова подкалдывается для удобнѣйшаго разженія, разгорѣнія оныхъ, — 2) подгнѣта; то что служить къ возбужденію, поощренію, подущенію; — предель, приманка, поманка, — склонность; побужденіе.

**Podniosły, a, e.** Возвышенный, высокий; рослый, — 2) *trans.*) *podniosły umysł*, гордый, высокоумный, спесивый, кичливый. = *Podniosłość, sci, f.* Высота; возвышенность; высокость, вышина.

**Podnożek, żka, m.** Подножіе; то что подставляется подъ ноги во время сидѣнія; — 2) *(w fortyfik.)* банкетъ; или приступокъ; сдѣланный изъ земли или камня при крѣпостномъ или батарейномъ брустверѣ, дабы гарнизонъ становясь на оной, изъ мѣлкаго ружья чрезъ брустверъ въ непріятеля стрѣлять могъ, — 3) *(w matemat.)* базисъ, основаніе, — 4) *(fig.)* Podnożek. = *Podnoże,*

*a, n.* Все то, что подъ ногами находится, — *(w listach)*, *sluga i podnożek*, всенижайшій слуга. = *Podnożek, Podnożnik, a, m.* Антиподы, пропивоноги, люди живущіе въ странахъ, діаметрально одни другимъ пропиво положенныхъ. = *Podnożkowy, Podnożny, a, e.* Скамеечный; подножный, подъ ногами находящійся; *podnożni ludzie*, антиподы, пропивоноги.

**Podniekać, act. perf.** Понудить, принудить кого къ чему.

**Podniezyc, act. perf.** Окунуть, погрузить.

**Podobać się, recipr. imp.** Upodobać się, spodobać się, *perf.* Нравиться, понравиться; быть угодну; *ci którym ty się podobamy, podobają się nam, przynajmniej w tem samém, że my się im podobamy*, тѣ коимъ мы нравимся, нравятся намъ, по крайней мѣрѣ потому, что мы имъ нравимся; *wielom się podobać trudno, a wszystkim niepodobna*, нравиться многимъ трудно, а всемъ невозможно; *tak mi się spodobało; moja w tem wola*, такъ мнѣ угодно было; моя въ томъ воля; — 2) *podobać sobie, або w czem, любить*; охоту имѣть къ чему, находить удовольствіе въ чемъ, забавляясь, *winna latorośl podoba sobie na gruncie kamienistym, winogradъ любить каменистаго мѣста.*

**Podobien, vid.** Подобну.

**Podobieństwo, a, n.** Подобіе; сходство, единообразіе; сходствіе, сходственность, сообразность, соответственность, единообразность, пожество; *człowiek stworzony jest na obraz i podobieństwo bożkie*, человекъ созданъ по образу и по подобію божію, — 2) *podobieństwo w towie*, скрыпсловоіе, скрыпторѣчіе, инозначеніе, иноказаніе, аллегорія; одна изъ риторическихъ фигуръ, — подобіе; сравненіе, посредствомъ котораго показывается сходство двухъ вещей разнородныхъ, — 2) прищача; иноказательное изрѣченіе или повѣствованіе, заключаю-

щее въ себѣ правоученіе, — *podobieństwo do wierzenia*, *prawdopodobieństwo*, вѣроподобіе; *prawdopodobie*; нѣкое сходство съ истинною, — *podobieństwo do uczynienia*, возможность; воображаема удобность къ исполненію чего. — *Oppos.*) *niepodobieństwo*, невозможность; несбытность.

**POD-OWŁOCZE**, *a, n.* Открытый воздухъ, чистое полѣ. = *Pod-owłosznu*, *a, e.* Подъ-облачный; подъ облаками находящійся.

**PODOBNIĘ**, *adv.* Подобнообразно; подобнымъ образомъ, равно, равномерно, вѣроапно, имовѣрно; почь въ почь; такъже; *Podobni-y*, складите, способности, приличіе; *podobniej iemu do mnie przyjdź*, приличіе ему ко мнѣ придти; *podobniej komu wisieć, jak mnie klamać*, складите кому быть нависѣлицѣ, нежели мнѣ агать. — *Родовно, adv.* Кажется, можетъ быть; имовѣрно, вѣроапно; *podobno żeś się oszukał*, мнѣ кажется; видна, мыслса, является, что вы обманулись.

**Родовноść**, *vid.* *Podobieństwo*.

**Родовну**, *a, e.* Родовіен. Похожій, похожь; Сходный, сходень, схожій, схожь; подобный; имѣюшій сходство съ кѣмъ или съ чѣмъ, *ci dwaj ludzie bardzo są do siebie podobni*, сян два чело-вѣка много походатъ одинъ на другаго; *podobnym byłeś*, походитъ, быть схожу, подобиться, сходствовать, *im miłość podobniejsza do przyjaźni, tym doskonalsza*, любовь шѣмъ совершеннѣе, чѣмъ болте на дружбу похожа, — (*w talent.*) *podobne figury*, подобныя фигуры, — *podobny ku wierzeniu*, вѣроподобный, вѣроапный, имовѣрный; *niepodobny*, невѣроапный, неимовѣрный, — *podobny ku wykonaniu*, возможный, возможенъ, спаточный, сбыточный; могушій сдѣлаться, — *oppos.*) *nie podobny*, невозможный, непреодолимый; превосходящій силы или возможность; — *podobny do*

*czego*, способный, годный, при-стойный; приличный.

**POD-OWOCSZUKOWA ŻYŁA**, (*w anatom.*) Подключевая жила.

**POD-OSSIAN**, *u, m.* (*w chemii*) Уксу-сокислая соль; соль состоящая изъ уксуной кислоты соеди-ненной съ основапіями земли-стыми, щелочными и металлическими.

**POD-OSNOŚĆ**, *act. perf.* Подвесе-лился; сдѣлаться веселымъ отъ напштковъ, подишть; подгулашь; *tańcuje gdy sobie podochoci*, танцуетъ когда подгу-ляетъ. *Podohocony*, нѣсколько подъ хмелькомъ.

**PO-ROSNODZIĆ**, *act. perf.* Открыть; освѣдомиться, избобрѣспь много чего, одно послѣ другаго.

**RODOSONIE**, *ia, n.* Пахни; ремень съ петлею, въ которую продѣ-вается лошадиной хвостъ, а другой конецъ прикрѣпляется къ срединѣ задней сдѣльной луки. = *Rodohonowu*, *a, e.* Пахви принадлежащій, относитель-ный. = *Rodohonowu*, *a, e.* Подъ хвостомъ находящійся.

**RODOŚĆ**, *act. perf.* Выдоить одну корону послѣ другою.

**RODOŁAĆ**, *intr. perf.* *Podotywać*, *imp. et freq.* Возмочь; возмо-гать; одолѣть, одолѣвать; о-силывать, превозмогать, побѣ-ждать.

**RODOŁANIN**, *a, m.* Помѣщикъ, жп-тель подольской губерніи. = **Родоле**, *a, n.* Подольская Об-ласть, Губернія.

**RODOŁEK**, *lka, m.* Подоль; у пла-шья нижшй край; *przystąpiwszy z tyłu dotknęła się podolka szaty jego*, подошедши съзади, при-коснулася къ краю одежды его, — 2 подбрюшина; подживотье; нижняя часть брюха. = **Родолну**, *a, e.* Подольный. = **Podolski**, *a, ie.* Подольскій; на Подоль, въ Подольской Области нахо-дящійся, *Kamieniec Podolski*, Каменецъ Подольскій, городъ.

**RODOŁAĆ**, *act. perf.* *Podotywać*, *freq.* Подпахать, вспахать, съ нву, съ исподу; вспахивать; перепахивать. = *Rodotywasz*, *a, m.* Тотъ, которой вспахиваетъ.

**Podosek**, *ska, m. (w artylleryi)*

Стреля; служащее для прикрѣпленія оси къ лафетнымъ спанинамъ, — 2) поддоска; которая состоить изъ желѣзной полосы, вѣрывающейся въ ось съ низу по всей ея длинѣ.

**Podosinnik**, **Podosowik**, *a, m.* Родъ грибовъ.

**Podostatkiem**, *adv.* Достаточно, довольно, изобильно, *gdzie wody nie masz podostaki m, tam wiatraki potrzebne*, гдѣ недостаточно воды, тамъ нужны вѣтряныя мельницы; *w Indyi jest podostatkiem bawełny*, въ Инди довольно, въ доволъ хлопчатой бумаги.

**Podostrzyć**, *act. perf.* Нѣсколько заострить.

**Podowiadуwać się**, *recipr. freq., perf.* Узнать, провѣдать о чемъ многомъ одно послѣ другаго; *wiele rzeczy ważnych od nich się podowiadуwałem*, а отъ нихъ узналъ о многихъ важныхъ дѣлахъ.

**Podozorze**, *a, n.* Нижняя часть зыбка воловьаго, или свиного, — 2) подшейная часть говадины.

**Podpadać**, *vid. Podpaść.*

**Podpał**, *u, m.* Подгниѣта, подгниѣтъ; подтолка; поджога; все то, что удобно и скоро возгорается и подъ дрова подкладывается для удобнѣйшаго разжиганія, разгорѣнія оныхъ, — 2) *podpały u dawnуch*, огнемѣшица; огнемѣшныя орудія у древнихъ, употребляемыя для метанія огня; дротики или копье, которое пускають въ осаждаемыя башни для зажженія оныхъ, 3) *podpał, podpalanie*, топка, топленіе печей, — зажигательство; изстребленіе чего огнемъ, *odkup od podpału*, контрибуція; поборъ или дань, которую платятъ города и крѣпости неприятелю для удержанія его отъ опустошенія, пожара и грабежа.

**Podpalacz**, *a, m.* Зажигальщикъ, зажигатель; тотъ, кто злоумышленно изстребляетъ что огнемъ; *podpalacze iakiegokolwiek budowania, za dowodem*

*prawnym, ogniem spaleni, a z miętności ich szkoda ma być nagrodzona. St. Lit.* Зажигатель строеній по изобличеніи и по законному доказательству, имѣють быть казнены сожженіемъ; убытки же взыскиваются съ имѣнія ихъ, — 2) (*trans.*) поджига, поджигатель; подстрекатель; кто кого къ чему подстрекаетъ, побуждаетъ,ощраляетъ. = **Podpalanie**, *ia, n.* Зажигательство; изстребленіе чего огнемъ; поджога.

**Podpałić**, *act. perf.* Подпалять, *imp.* Поджечь, поджигать; подпалить; зажечь, зажигать; сообщать огонь чему; прикладывать къ чему или подкладывать подо что огонь, чтобы загорѣлось, — подтопить, подтапливать; затопить, затоплять, запалывать; — 2) (*fig.*) поджечь, поджигать; побуждать кого къ чему, склонять къ какому дѣлу, или подвигать на большой гнѣвъ противу другаго; подустыжить, подущать.

**Podpałazy**, **Podpałazy**, *a, e.* Плавыи, половый; мухортый.

**Podpałka**, *i, f.* Подгниѣта, подтолка, поджога, — зажженіе, зажиганіе. = **Podpalstwo**, *a, n.* Зажигательство; умышенное изстребленіе огнемъ.

\***Podpalować**, *act. perf.* Подбить, подкрѣпить сваями.

**Podpartcie**, **Podpartx**, *vid. Podpartcie.*

**Podpasac**, *act. perf.* Подпасывать, *freq.* Подпоясать, подпоясывать. **Podpasanie**, подпояска.

**Podpaść**, *act. perf.* Подпасать, *imp.* Подкрѣпить пищею, покормить, накормить.

**Podpadać**, *inst.* Подпадать, *imp.* Подпасть, подпадать; *podpadać pod kogo*, прибѣгать, имѣть прибѣжище къ кому, просить чьей помощи, къ кому ибудь притекать, адресоваться; — 2) *n (pass.) podpadać pod co, lub czemu*, подлежать, подвержену быть кому или чему, *rzeczy pod zmysły podpadające*, чувствєнныя вещи, предметы; чувствамъ подвержену, чувствами

- понимаема, постигаема, — *podpaść karze, winie*, подвергнуться наказанию; заслужить, навлечь на себя какое наказание, *niespodziewanie tej karze podpaść mogą*, нечаяно могу подвергнуться сему наказанию.
- PODPASZE, a, n.** Подмышка; лазуха. = *Podpaszku, a, e.* Подъпазухою находящийся, лежащий.
- PODPATRYWAĆ, act. perf.** Подглядывать; подсматривать; примѣчать за кѣм или за чѣмъ изъ подтиха.
- PODPĘZŁAĆ, act. perf.** Подползти, *imp.* Подползывать; ползти подо что или къ чему.
- PODPĘCZE, a, n.** Подпупие, подживотье, подчревие. = *Podpęknę, a, e.* Подпупный, подживотный, подчревный.
- PODPĘCZAĆ, act. perf.** *Podpinać, imp.* Подстергнуть, подстергать; застергнуть съ низу, съ исподу.
- PODPICIEĆ, act. perf.** *Podpiąć, imp.* Подпить, подпивать; часто или довольно быть пьяну. *Podpiły, podpiły*, хмельный, опьянѣлый; подъ хмелькомъ; нѣсколько пьяный.
- PODPIEC, act. perf.** *Podpiekać, imp.* Подпечь, подпекать; поджарить, поджаривать что съ нижней стороны. = *Podpiecze, a, n.* Подпечекъ; полое пространство подъ печью.
- PODPIECZĘTOWAĆ, act. perf.** Подпечатать; съ низу запечатать что.
- PODPIERAĆ, vid.** *Podpierać.*
- PODPIERSIEŃ, Podpiersieć, śnia, m.** *Podpiersnik, a, m.* Поперсье, нагрудникъ, ремешъ, которой лошадама накладывается на грудь.
- PODPINAĆ, vid.** *Podpicieć.*
- PODPINAWAĆ, act. perf.** Подпирать; опираться что съ низу. = *Podpinowanie, ia, n.* Подпирание, подпирка
- PODPITY, vid.** *Podpicieć.* = *Podpinać, vid.* *Podpiąć.*
- PODPIS, u, m.** Подпись; рукоприкладство, подписание своего имени. = *Podpisac, act. perf.* *Podpisujący, freq.* Подписать, подписывать; заручить, заручать; въ свидѣтельство, во увѣреніе

- или утверждение чего означать подъ чѣмъ званіе, имя и прозвание свое. *Podpisać się*, подписаться; заручиться. = *Podpisany, a, e.* Подписанный; подписью чьею скрѣпленный; подписный; зарученный; *podpisany własną ręką skrypt*, заручная запись, обязательство, собственноручно подписанное. = *Podpisek, ska, m.* Помощникъ судебного писара; *perenent; regentów, albo podpisów dwóch, albo więcej może pisarz chować; za omyłkę przez nich uczynioną, sam pisarz odpowiadać powiniem, St. Lit.* *perenentów*, (помощниковъ писара) можетъ писарь содержать двухъ и болѣе, за ошибки же ихъ отвѣчаетъ самъ писарь, — подъачій; приказной служитель. = *Podpisykowy, a, e.* Подъаческій.
- PODPITY, vid.** *Podpicieć.*
- PODPLEŚĆ, perf.** *Podplatać, imp.* Подплести, подплестать; плести что съ изподу.
- PODPLÓKAĆ, act. perf.** Подмыть; силою стремления текучей воды подрыть съ низу, разрушить.
- PODPLÓMUK, a, m.** *Podplómszek, czka, m. dim.* *Podplómienny chleb.* Хлѣбъ у самаго пламени испеченный; валенець.
- PODPLYNĄĆ, act. cont.** *Podpływać, imp.* Подплыть, подплывать; плывя подойти, приблизиться, *podpłynął pod most*, подплылъ подъ мостъ.
- PODPOIC, act. perf.** *Podpisać, imp.* Подпоить, подпоивать; поить кого до нѣкоторой степени охмелѣнія.
- PODPOALAĆ, vid.** *Podpalać.*
- PODPOŁKOWNIK, vid.** *Podpułkownik.*
- PODPOŁNOC, a, e.** Полуденный; къ полудню или къ югу лежащий, подъ экваторомъ живущій, южный.
- PODPOMOZ, act. perf.** *Podpomagać, imp.* Пособить, пособлять; подмочь, подмогать; подсобить, подсоблять; подкрѣпить, подкрѣплять; *podpomóż kogo pieniądze*, подкрѣпить кого деньгами. = *Podpomoczenie, ia, n.* Подсоба, подмога, помощь; под-



- крѣпленіе; пособіе; пособленіе, пособство; вспомоганіе; вспоможеніе, помоществованіе. = **PODROŻYCIEL**, *a, m.* вспомогагель; вспомошествователь; вспомошникъ, кто помогаетъ, дѣлаеть кому помощь, пособіе чѣмъ. = **PODROŻYCIELKA**, *i, f.* вспомогательница; вспомошествовательница; вспомошница.
- PODPORA**, *y, f.* **PODPORKA**, *i, f. dim.* Подпора; подпорка; опора; подставка; вещь служащая къ поддержанію, къ поддержанію чего, или кою что либо подперто, — 2) (*fig.*) подпора; помощь; помощь; защитникъ; покровитель, *syn ten jest podpora familii swojej, starości oycy swojego*, сей сынъ есть подпора своего дома, старости своего отца. = **PODPORKU**, *a, e.* Подпорный; для подпоры употребляемый, подпорою служащий.
- PODPORUSZNIK**, *a, m.* Подпорущикъ. = **PODPORUSZNIKOWSKI**, *a, ie*, Подпорущичій; подпорущичку принадлежачій, относительный.
- PODPRAWIĆ**, *act. perf.* **Podprawić**, *imp.* **Podprawować**, *freq.* Подложить, подкладывать; подставить, подставлявать; поддѣлать, поддѣлывать; подбить, подбивать; *Isni klejnot drogi folga podprawiony*, блестящій драгоценный камень подложенный фольгою; — *podprawić kogo do czego*, настрошъ кого къ чему, наущить, дать наспаиваніе, какъ поступить въ дѣлѣ какомъ.
- PODPRZEKŁ**, *a, m.* Помощникъ префекта, уѣздный староста.
- PODPROWOSZCZ**, *a, m.* Священникъ въ вѣдѣніи приходскаго священника состоящій.
- PODPRÓC**, *act. perf.* Подпороть; разпороть съ низу.
- PODPRÓCNIĆ**, *n. perf.* Подгнать; сгнать съ низу.
- PODPROWADZIĆ**, *act. perf.* Подвести; тайнымъ образомъ приводить; *złączywszy się z Tatarami, doprowadził ich pod Sandomierz*, соединясь съ Татарами, привелъ ихъ подъ Сандомиръ.
- PODPROŻE**, *a, n.* Порогъ; посподій поперечный брусъ у дверей.
- PODPRZEĆ**, *act. perf.* Подпирать; къ запроженной лошади въ подмону другую запрогать.
- PODPRZEOR**, *a, m.* Помощникъ пріора; настоятеля монастырскаго.
- PODPRZYC**, *n. inst.* Распухнуть съ низу, съ изподи.
- PODPUŁKOWNIK**, **PODPRÓJKOWNIK**, *a, m.* Подполковникъ; первой чиновникъ по Полковникъ въ полку.
- PODPRUSZKA**, *i, f.* **Podpruszczadło**, *a, n.* Все то ошъ чего молоко скиснулось можетъ. = **Podpruścić**, *act. perf.* **Podpruszczać**, *imp.* заквасить молоко; *sery podpruszczane*, сливочный сыръ.
- PODPRĄC**, *act. perf.* **Podprąbywać**, *freq.* Подрубить, подрубать; съ низу что рубить, *podprącać drzewo*, подрубить дерево. = **PODPRĄKANIE**, *ia, n.* Подрубка; **Podprąbany**, подрубленный.
- PODPRACZYĆ**, *act. perf.* Подвеселить; подпошъ, *podpraczyć się*, подвеселиться; подпить; **Podpraczony**, подъ хмелькомъ.
- PODPRARAĆ**, *act. perf.* Изцарапать; царапать изодарать.
- PODPRASIAĆ**, *vid.* **Podprasnąć**.
- PODPRATOWAĆ**, *act. perf.* Подсобить, подмочь, подкрѣпить, подать помощь въ нуждѣ, не оставивъ въ случаѣ нужды, вспомочь, поборствовать.
- PODPRĄZIĆ**, *act. perf.* Подразнить; дразнить кого, смѣяться надъ кѣмъ.
- PODPRĘWIAĆ**, *vid.* **Podprąbać**.
- PODPRĘCZE**, *a, n.* Ручка у кресель. = **PODPRĘCZNY**, *a, e.* Подъ руками, въ близости находящійся; — подручный; — 2) Заступающій кого въ должности, наместникъ.
- PODPRĘSIĆ**, *act. perf.* Частыми и малыми шагами испоптать.
- PODPRĘTWIEĆ**, **ROTPRĘTWIEĆ**, *n. perf.* Омѣлть, одеревѣть, оцѣпенѣть во множествѣ, одинъ послѣ другаго.
- PODPROB**, *u, m.* **Podproba**, *y, f.* **Podprobki**, *pl. dim.* Внутренности животнаго; — пшичья потроха; потрохъ, потроха, внутрения

- животныхъ, употребляемая въ пищу.
- Podrobić, act. perf.** Изкрошить; прѣзать въ мѣлкія части, превратить въ крошки или въ кусочки, — излопочъ, раздѣлить на мѣлкія части, раздробить.
- Podrobić, act. perf.** Podrabiać, *imp.* Нѣсколько обдѣлать, — 2) додѣлать, додѣлывать; придѣлать, придѣлывать; *podrobić rojczochę*, навазать чулокъ; — 3) поддѣлать, поддѣлывать; *podrobione zaświadczenie*, поддѣльное свидѣтельство; фальшивое.
- Podrosnąć, n. inst.** Podrastać, *imp.* Подрасти, подрастать; роста прибывать, приближаться къ надлежащей вышинѣ или мѣрѣ. = *Podrost, u, m.* Подрастание. = *Podrostek, stka, m.* Подростокъ; тотъ, кто приближается, достигаетъ совершеннаго роста, *sq przykłady, że wilcy nie tylko dzieci, ale i podrostków poruwali*, суть примѣры, что волки не только дѣтей, но и подростковъ хватали.
- Podrowniać, act. perf.** Подровнять; съ пизу выровнять, сдѣлать ровнымъ.
- Podróż, z, f.** Путь; дорога; путешествіе, странствованіе; поѣздка; — 2) путешествіе; сочинене, содержащее въ себѣ описание всего того, что узнано, открыто кѣмъ или примѣчана достойнаго гдѣ либо найдено, *pożegnania smucą i tych, co w podróż iadą, i tych co zostają*, прощаніе опечаливаетъ и тѣхъ, кои отправляются въ путь, и тѣхъ кои остаются; — *podróż do Chin*, Путешествіе въ Китай.
- Podróżić, n. perf.** Вздорожать; дѣлаться дорогимъ, возвыситься въ цѣнѣ, *zuyność podróżała*, съѣстные припасы вздорожали, *chleb podróżał*, хлѣбъ вздорожалъ.
- Podróżnik, a, m.** Путешественникъ; странникъ; — 2) (*w botanice*) *podróżnik Ziele*, цикорей дикой; солищева сестра, петровы бабоги, (*Cichorium intybus*).
- Podróżny, a, c.** Дорожный; путевый, *podróżna suknia*, дорожное платье. *Podróżny, ego, m.* странникъ, путешественникъ, дорожный человекъ; *podróżny żaden w drodze nie brać darmo nie powinien*, путешественникъ ничего въ пути безденежно брать не долженъ, *podróżny iadąc drogą żadney szkody w zbożu na polu stoicem, i sianożęciach czynić nie powinien*, *St. Lit.* путешественникъ не долженъ никакого вреда хлѣбу на полѣ стоющему и сѣнокосамъ наносить. = *Podróżne, ego, n.* Путевые расходы, — 2) Подорожная. = *Podróżować, act. imp.* Путешествовать, странствовать; ходить или ѣздить по отдаленнымъ странамъ. = *Podróżowanie, ia, n.* Путешествованіе, странствованіе.
- Podróżować, act. perf.** Подрумянить; подкрасить румянами.
- Podróżycić, act. perf.** Вздорожить; дорожить, въ высокую цѣну приводить что.
- Podrukować, act. perf.** Попечатавъ; одно послѣ другаго.
- Podruzotać, Podruzgać, act. perf.** Разбить въ мѣлкіе куски, разломать, раздробить; сокрушить; *Podruzgotany*, разбитый въ дребзги.
- Podrusztować, act. perf.** Подвизать; поставивъ, построить лѣса, подвазы, или подмости, по которымъ работники входятъ для произведенія строенія.
- Podrwać, intr. perf.** Ошибку сдѣлать; *podrwać głowq*, дурачество сдѣлать, безразсудно поступить; *podrwać sprawę*, испорчить дѣло.
- Podrywać, bka, m. (w zoolog.)** Пеструшка, рыба.
- Podryć, act. perf.** Подрывать, *imp.* подрывать, подрывать; подкопать, подкапывать; копаа дѣлать пустошу подъ чѣмъ, *dziura wodą podryta*, водорой; водоройна; рытвина отъ сильныхъ дождей, или водополя сдѣлавшаяся.
- Podrywać, act. inst.** Podrygać,

- imp.* Подпрыгнуть, подпрыгивать; плясать, скакать, рѣзвиться, биться руками и ногами, барахтаться.
- Podrywać, *vid.* Podrwać, (Podryć).  
Podrywka, *i, f.* Нападение, обманъ; хитрость, лукавство, западня, сътъ; — 2) родъ рыболовной съти.
- Podrządca, *y, m.* Помощник намѣшника; Генералъ Губернатора, или правителя области какой. = Podrządny, *a, e.* Подчиненный; подверженный власти, зависящій отъ начальства чьего.
- Podrząc, *act. perf.* Podzierać, *imp.* Разодирать, раздираеть; разорвать, разрывать.
- Podrzemać, *vid.* Podrzymać.  
\*Pod-rzezać, *act. p. perf.* Подрѣзать; вырѣзать съ нizu.
- Podrzeźnianie, *intr. imp.* Передражживать кого; пересмѣивать, стараться словами, голосомъ и пѣлодвиженіями представивъ кого смѣшнымъ. = Podrzeźnianiec, *a, m.* Намѣшникъ, шутъ, который передражживаетъ кого. = Podrzeźnianie, *ia, n.* Передражживание.
- Podrzucalny, *a, e.* Могущій быть подкинутъ, подброшенъ. = Podrzucić, *act. perf.* Podrzucić, *imp.* Подкинуть, подкидывать; подбросить, подбрасывать; подметнуть, подметывать; бросить подо что. *Cdyby matka, chcąc się dla wstydu dziecięcia rozbydzi, podrzuciła go...*, ежели-бы мать, желая ради стыда сбить ребенка, подкинула его...., *piłkę dzieci wzajemnie sobie podrzucią,* дѣти взаимно подбрасываютъ себѣ мячикъ. = Podrzucanie, *ia, n.* Подкидка, подкидываніе; подбрасываніе; подметъ, подметываніе. = Podrzucony, *a, e.* Подброшенный; подкинутый; подложенный пайно; подметнутый. = Podrzucicieł, *a, m.* Подметчикъ; кто подкидываетъ что куда. = Podrzut, *u, m.* Подкидка; подкидываніе; подметъ; подметываніе.
- Podrzutek, *u, et a, m.* Podrzutek,

- ika, m.* Подкладышъ; подкладышекъ; младенецъ подкинутый; найденный; *dom podrzuteków,* воспитательный домъ; домъ, въ коемъ воспитываются безродные сироты казеннымъ паживеніемъ.
- Podrzutny, *a, e.* Podrzutnie, *adv.* Подложный; неспинный, подставный, ненастоящій, поддѣльный, — *adv.* подложно, съ обманомъ.
- Podrzymać, Podrzemać, *intr. perf.* Вздремать; вздремать; нѣсколько продремать, провести время въ дреманіи.
- Podrzynać, *vid.* Podrzeźnać. = Podrzyżniać, *vid.* Podrzeźniać.
- Podsada, *y, f.* Podsadka, *i, f. dim.* Подложаніе; подкладываніе; подставленіе; подведеніе подкопа подъ крѣпостныя стѣны, — 2) фундаментъ, основаніе, основа, закладка; — 3) *podpada na kogo,* подсада; подсадка; скрытое, засадное войско; — лукавство, хитрость; засада, западня, сътъ; — 4) *podsadka,* родъ гриба подъ деревомъ распушаго.
- Podsadny, *a, e.* Подсудный, подсудный; подлежащій по состоянию извѣстному суду, — 2) подсудимый, подъ судомъ находящійся, суду подверженный.
- Podsadzić, *act. perf.* Podsadzać, *imp.* Подложить, подкладывать, подставить, подставлять; *podsadzać pod kokosz,* подкладывать подъ насѣдку яйца; *podsadzić miny, prochy,* подвесить подкопъ, сдѣлать, подрывъ, подкопанъ; зарядить подкопъ, *podkopy podsadzone prochami, maig być na powietrze wyrzucone,* подкопы зараженные порохомъ, должны быть взорваны на воздухъ, — *podsadzić się pod kogo,* заппать; пренастствовать, мѣшать кому въ какомъ дѣлѣ, въ успѣхъ его; подсидѣть; воспользоваться чьею неосторожностію, оплошностію.
- Podsiętran, *u, m.* (w chemii) Селитроукислая соль; соль происходящая отъ соединенія селит-

траной кислоты съ землями, щелочами или металами.

PODSIEŁAĆ, *vid.* Podestać.

PODSĘDEK, *dka, m.* Подсудокъ; младшій судья земскаго суда; *a dekreta i wszystkie skazania sądowe, Sędzia z podsejdkim maia z pisma czytać, i tę cedulę Sędzia, albo Podsejdk ręką swą podpisać, którą cedulę samego wyroku wedle zezwolenia Sędziego z Podsejdkiem Pisarz ma napisać, St. Lit.*, а приговоры и всякия судебныя резолюциї судья съ подсудкомъ имѣють составлять на письмѣ, и такимъ образомъ написанное свое мнѣніе, изгоповленное въ особой запискѣ, судья, или подсудокъ долженъ подписать своею рукою, которую записку содержащую въ себѣ рѣшительное мнѣніе писарь долженъ написать. = *Podsejdkostwo, a, n.* Достоинство подсудка.

PODSEŁOWAĆ, podzeloować, podzyłować, *act. perf.* Поставить новыя подошвы къ сапогамъ и башмакамъ; *Podsełowanie*, подмешиваніе подошвъ; подметка; подошва подшита въмѣсто старой износившейся.

PODSIĄĆ, *act. perf.* Podsiawać, *imp.* Подсѣять, подсѣвать; высѣять, высѣвать; посредствомъ сѣванія сквозь сито, рѣшето, или грохоть, вычищать муку отъ отрубей, хлѣбныя зерна отъ другихъ сѣмень, и проч. — *podsiąć pszenicę*, подсѣять пшеницу, — 2) посѣять, посѣвать; нѣсколько сѣять.

PODSIADAĆ, *vid.* Podsiędzć.

PODSIARCZAN, *u, m. (w chemii)* Сѣрнокислая соль; соль происходящая отъ соединенія сѣрной кислоты съ основаніями щелочными, землястыми и металаическими.

PODSIĘBIŚCIE, *ia, n.* PODSIĘWITKA, *i, f.* Столярный пополокъ; штукатурный пополокъ.

PODSIEĆ, *act. perf.* Podsiękać, *imp.* Подсѣчь, подсѣкать.

PODSIENIE, PODSIENIE, *ia, n.* PODSIENIEK, *nka, m. dim.* Преддверіе;

мѣсто подъ навѣсомъ предъ входомъ въ доми.

PODSIĘSIŃ, Podsięść, *perf.* Podsiadać, *imp.* Нѣсколько посадить; устоять, твердо въ чемъ пребывать; оставаться до конца, вытерпѣть; *podsiędz kogo*, взять предъ кѣмъ правую руку, первое мѣсто, первенство, *podsiędz się*, подсѣсть; сѣсть близь кого, приблизиться; подвинуться, подсунуться.

PODSIEWAĆ, *vid.* Podsiąć. = *Podsięwacz, a, m.* Подсѣватель. = *Podsięwiny, pl.* Высѣвки; остатки отъ посѣванія чего.

PODSIOWÓWY, *a, c.* Подсѣдельный находящійся подъ сѣдломъ.

PODSIOTEK, *tka, m.* Родъ сипа.

PODSKAKAĆ, PODSKAKIWAĆ, *vid.* Podskoczyć.

PODSKARBY, *iego, m. subs.* Казнохранитель, казначей, надворный казначей; *powinność Podskarbięgo nadwornego opisał statut Alexandra Króla, ażeby w niebytności Podskarbięgo nadworn. Wielkiego, urząd tego zastępował, i intrat królewskich przestrzegal*, должность надворному Подскарбию, (казначею), предписана въ статутѣ Короля Александра гдѣ сказано, что бы онъ въ отсутствіи Министра Финансовъ отправлялъ его должность и смолръбъ за королевскими доходами. = *Podskarwstwo, a, n.* Чинъ и достоинство казнохранителя, казначея.

PODSKLERIĆ, *act. perf.* Вывести сводъ съ низу, съ изподи.

PODSKOCZYĆ, *act. perf.* Podskakiwać, *freg.* Подскочить, подскакивать; подпрыгнуть, подпрыгивать. = *Podskok, u, m.* Скачокъ, подскокъ, прыжокъ; отраженіе; *Podskok cięła uderzającego jest tym silniejszy, im większa jego będzie sprężystość*, отраженіе ударающаго пѣла пѣмъ сильнѣе, чѣмъ больше его упругость.

PODSKÓRNŲY, *a, c.* Подкожный; подъ кожей находящійся.

PODSKROWAĆ, *act. perf.* Podskrobywać, *freg.* Подскрести, под-

- скребати; подскоблишь; очистишь скребкомъ съ низу, *podskrobać drzewa*, очистишь, оскоскоблишь дерева. = Подскоблѣвъ, *bka*, *m*. Лепеха; лепешка; хлѣбное испеченное изъ оспавшагося тѣста.
- Podskrzydlny**, *a, e*. Подкрыльный; подъ крыломъ, въ исподи крыльевъ находящийся, *podskrzydlnie pióra*, подкрыльныя перья. = **Podskrzydły**, *a, n*. Подкрыліе; часть подъ крыломъ находящаяся.
- Podskubić**, **Podskubac**, *act. perf.* **Podskubywać**, *freq.* Вырывать, выдергивать, выщипывать; обдщипывать перья съ исподи, — 2) (*fig.*), *podskubać kogo*, обобрать, отщипать кого; обмануть; *podskubić komu skrzydła*, крылья кому обрѣзать; лишить кого силъ; убавить чьей спеси, власти, богатства, и проч.
- Podśłodzić**, *act. perf.* **Podśładzić**, *imp.* Подсластимъ, подслащивать.
- Podśłoneczny**, *a, e*. Подъ солнцемъ находящийся; подсолнечный; *kraju podśłoneczny między Ekwatorem i tropikami*, полоса земли между Экваторомъ и поворотными кругами находящаяся.
- Podśluch**, *u, m*. Подслушваніе, *podśluch odprawiać*, подслушивать; — 2) *podśluchy wojenne*, рекогноспированіе; отродный пикетъ; отрядъ конницы отпращенный для развѣданія о неприятелѣ. = **Podśluchać**, *act. perf.* **Podśluchywać**, *freq.* Подслушать, подслушивать; украдкою, скрытно, исподтиха слушать, о чемъ другіе говорятъ, *skrada się na palcach, aby ich mógł podśluchać*, подкрадывается на пальцахъ, дабы ихъ могъ подслушать. = **Podśluchasz**, **Podśluchujesz**, *a, m*. Подслушивальщикъ; кто подслушиваетъ рѣчи другихъ. = **Podśluchaszka**, *i, f.* Подслушивальщица. = **Podśluchowa galeria** *w podkopcach*, боковая подкопная галерея для подслушванія неприятеля.
- Podślupie**, *a, n*. **Podślupiec**, *psa, m*. Подиожка, подставка, подножіе шюльна, подстолпіе, спиლობать; шумба; тѣло четвероугольное или цилиндрической фигуры для возвышенія столповъ, статуи, вазъ, и пр. — 2) *podślupie*, порткиъ, переходы, подвѣздъ, покрытое крыльцо на столбахъ, преддверіе.
- Podśmażyć**, *act. perf.* Поджарить; вновь иѣскольکو жарить что.
- Podśnieżny**, *a, e*. Подсніжный; подъ снѣгомъ находящийся, или бывший.
- Podśobny**, *a, e*. Подъ кѣмъ находящийся, лежащій, — *koi podśobny*, подѣдельная лошадь, которая ходитъ подъ седломъ.
- Podsołny**, *a, e*. Къ соколиной ловлѣ употрбляемый; *za charta podsołowego trzy ruble groszy*, за борзую къ соколиной ловлѣ три рубля грошей.
- Podsolić**, *act. perf.* Подсолить; прибавить во что соли.
- Podsolan**, *u, m*. (*w chemii*). Соле-кислая соль; соединеніе соляной кислоты съ основаніями щелочными, земляными и металлическими.
- Podspód**, *adv.* Въсподи, съсподи; въ низу чего. = **Podspodni**, *ia, ie*. Изподній; въ низу, въсподи находящийся.
- Podstać się**, *recipr. perf.* Иѣскольکو усюпаться; отсюпаться; (о влажностяхъ) очистишь отъ постороннихъ частицъ опускаюныя на дно сосуда. = **Podstanie się**, *subs.* Отспаваніе, отспаваніе.
- Podstąpić**, *act. perf.* **Podstępować**, *imp.* Подступить, подступать; приближаться, подходить къ чему, *podstąpić pod miasto*, подступать подъ городъ, — *podstąpić kogo*, провести; обмануть, употребить хитрость, чтобы другою обидѣась на то, обманулса.
- Podstarosta**, *u, m*. Подстароста; помощникъ старосты, правителя владѣнія или помѣстья принадлежащаго коронѣ, — *Podstarosta w mni-yszyc kopalniach*, берггауптманъ; горный чиновникъ,

подъ начальствомъ Оберъ-берггаупмана, управляющій однимъ или двумя заводами; заводона-чальникъ.

**Podstarości, iego, m. subs.** Подстароста; помощникъ старосты, старшины надъ какимъ либо крестьянскимъ селениемъ, определеннымъ номѣщикомъ. = **Podstarostwo, a, n.** Чинъ, достоинство Подстаросты, *vid.* **Podstarosta, — 2)** мѣсто подстаросты крестьянскаго.

**Podstarzeć, n. perf.** Устарѣть; достигнуть старости, сдѣлать ся старымъ, одрахлаѣть, состарѣться. = **Podstarzały, a, e.** Устарѣлый; пришедшій въ старость, въ драхлость.

**Podstawa, y, f.** **Podstawek, wka, m.** Подстава, подставка; подпора, подпорка; что подставлено подо что для поддержанія; — 2) подстолье, тумба; — 3) поддонокъ; — 4) (*w matem.*) базисъ, основаніе; — *podstawek u skrzcpców*, подставка въ скрпкѣ, *góry te formią trójkąt, mający w swojej podstawie 25 mil.* горы сіи составляютъ преугольникъ, коего основаніе простирается на 25 мпль, или 175 верстъ. = **Podstawialny, Podstawny, a, e.** Могущій быть подставленнымъ. = **Podstawić, act. perf.** **Podstawiać, cont.** Подставить, подставлятъ, подставлявать; ставить что съ исподи чего, — *podstawić co zamiast czego*, подсунуть, перемѣнить. = **Podstawiony, a, e.** Подставленный; — *podstawiony, podłożny; podstawiony świadek, dziedzic*, подставной свѣдѣтель, наслѣдникъ, — *podstawiona podpora*, подставленная подпорка.

**Podstęga, u, m.** Подлогъ; коварство, обманъ соединенный со злымъ умысломъ; навѣтъ, лукавство, козни, пелла, хитрость, пронырство, ковь, проски, каверзы, *czynić podstępny*, сплести сѣти, соплетать ковы. = **Podstęga, vid.** **Podstępnik.**

**Podstępować, Podstępować, act. perf.** Подколотить; съ исподи

что вколачивать для поддержанія строенія, сѣти, и проч., подводить подпоры; подкрѣпить; подпереть; подставить подо сводъ подпоры.

**Podstępnik, a, m.** **Podstępca, y, m.** Проныра, кознодѣй; коварникъ; хитрый, коварный чело-вѣкъ, лукавецъ; пронырщикъ, старающійся чрезъ проски достигнуть своихъ намѣреній. = **Podstępność, ści, f.** Пронырливость; кознодѣйство; коварство, коварство, лукавство, пронырство. = **Podstępny, a, e.** **Podstępnie, adv.** Пронырливый, пронырливъ, коварный, ухищренный, лукавый, злоумышленный; проскиамъ смисланный; изходамайшвованный. *Podstępny, in sonymasiam Dekret, рѣшеніе изходамайшвованное заочно ухищреннымъ образомъ; — podstępnie się obchodzić*, кознодѣйствовать; дѣлать козни, хитрости къ пагубѣ, ко вреду чѣму; коварствовать; пронырствовать, лукавить.

**Podstolanka, i, f.** Дочь унтеръ-форшнейдера, или помощника кравчаго. = **Podstoli, ego, m.** Унтеръ-форшнейдеръ, помощникъ кравчаго, трухзеса или смольника, придворнаго чиновника, котораго должность была наблюдать все до стола Государева касавшееся, какъ то: кушанье, напитки и принадлежаніе къ тому сосуды. = **Podstolina, y, f.** Жена унтеръ-форшнейдера, или помощника кравчаго. = **Podstolstwo, a, n.** Достоинство унтер-форшнейдера.

**Podstroić, act. perf.** **Podstraić, imp.** Нѣсколько настроятъ, наладить; (относительно къ мусикійскимъ орудіямъ) — 2) *podstroić kogo, na kogo*, настроить, наустить; дать наставленіе какъ поступить съ кѣмъ, (употребляется въ худую сторону).

**Podstrycinać, act. inst.** Подгрести сребломъ; поглядить къ верху.

**Podstrzedz, vid.** **Podstrzedz.** = **Podstrzeć, act. imp.** Подстергать;

подмѣчать, замѣчать, подглядывать; подсматривать что другою говоритъ или дѣлаетъ. *Podstrzegali Jezusa Faryzeuszowie, żeby mieli z czegoby oskarżyli, faryseje przywczekali za Iusucem, żeby найти причину къ обвинению его.* = *Podstrzegasz, a, m.* Подглядчикъ; кто изъ подпиха подсматриваетъ за чѣмъ; согладатай, лазутчикъ, опросникъ, шпіонъ, согладатель. = *Podstrzegaszka, i, f.* Подглядчица.

*Podstrzelczy, a, e. np.* *Za podstrzelczego psa trzy kopy groszy, St. Lit.* за легавую собаку ходящую подъ ружьемъ три копы грошей. = *Podstrzelić, act. perf.* Подстрѣлить; стрѣлаа ранишь.

*Podstrzesze, a, n.* Мѣсто подъ навѣсомъ; — чердакъ.

*Podstrzydz, act. perf.* *Podstrzygać, imp.* Подстричь, подстригать; подрѣзать, подрѣзывать ножицами.

*Podsummować, act. perf.* Подсметъ итоги; сложить, сочсать, многія суммы счастье въ одну.

*Podsunąć, act. inst.* *Podsuwać, imp.* Подсунуть, подсовывать; совать подо что; подвинуть; пододвинуть; поддвигать; двсгать что подо что; — подвернуть, подвертывать; поддернуть, поддергивать; пользуясь чьею неосмотрительностію, умысленно подложить, подсунуть, подвернуть что для подписанія, или одну вещь вмѣсто другою, *podsunął choremu pod głowę poduszkę*, пододвинь больному подушку подъ голову. *Nieprzyjaciel się pod fortecę podsunął*, непріятель подступилъ, подвинулся подъ крѣпость; — (*fig.*) *w drugiey części tej mowy podsuwa Demosten środki do odprawienia wojny*, во второй части сей рѣчи, Демосвенъ подаетъ средства (предлагаетъ) къ успѣшному окончанію войны; — *podsunął komu monety*, потихоньку, тайкомъ всунуть кому нѣсколько денегъ въ руку.

*Podsuszyć, act. perf.* *Podsuszać,*

*imp.* Подсушить, подсушивать; нѣсколько высушить, просушить.

*Podsuwać, vid.* *Podsunąć.* = *Podsuwacz, a, m.* Поддѣльщикъ; кто имѣетъ искусство поддѣлывать подъ настояща вещи подложныя.

*Podswinek, nka, m.* Подсвинокъ; *za swinię 20 groszy, za podswinka 12, za prosię tegoletnie 5, St. Lit.* за свинью 20 грошей; за подсынка 12, за поросенка 5. грошей.

*Podsyścić, act. perf.* *Podsycać, imp.* Нѣсколько насытить, насыщать; накормить; удовлетворить, удовлетвсвовать; — возбудить, возбуждать; — подкрѣпить, подкрѣплять, усугублять, умножать, увеличивать, усиливать; — возжечь, возжигать; наполнить, наполнять; производить въ комъ какое чувствованіе, страсть; *ustawicież rzeki zakręty podsycają ciekawość podróżnego, i pozbawiają nudoty*, безпрестанные повороты извилистой рѣки, возбуждаютъ любопытство путешественника, и прогоняютъ скуку. *Krzyżacy od pokrewnych Niemców ludźmi i bronią podsycaeni*, Крестовые рицари помощію единоплеменныхъ Германцовъ людми и оружіемъ подкрѣпленные; — 2) *podsycać czem iaki trunek*, подмѣшивать чего въ какой либо напитокъ; подбавлять постороннее вещество.

*Podsyłać, vid.* *Podesłać.* = *Podsyłak, lka, m.* Подсылак. = *Podsyłacz, a, m.* Подсыльщикъ; кто подсылаетъ кого куда.

*Podsyrać, act. perf.* *Podsyruwać, freq.* Подсыпать; *podsyrać prochu na ranenkę*, насыпать порохъ на полку. = *Podsyrać, i, f.* Подсыпка; порохъ на полку, или на заправкѣ.

*Podsyta, y, f.* Пища; все что къ продолженію, существованію, удовлетворенію чего служить можетъ; — помощь, пособіе, подкрѣпленіе; — дополненіе, укомплектованіе.

*Podsyłować się, recipr. perf.*

- Подшаницоваться; подвести шапцы къ чему.
- PODSZCZUWAĆ**, *vid.* Podszczuwać. = **PODSZCZUWASZ**, *a, m.* Подстрекатель; побудитель, возбуждатель; поджигатель; подуститель; заига, возмутишель, смущникъ. = **PODSZCZUWASZKA**, *i, f.* Подстрекательница, возбуждательница.
- PODSZEPNĄĆ**, *act. inst.* Podszepnąć, *freq.* Подшептать, подшепывать; подъ рукою, тихонько извѣщать, сказывать, давать знать кому о чемъ, — 2) (*fig.*) вперить, впушить, вложить, вдохнуть кому что, научить, присовѣтовать, надоумить, подать. *Wyrzuciłmyż ten artykuł, który sławę maże, intereś go podszepnął, honor zetrzeć każe,* выбросимъ сію статью, которая позрачаетъ славу, корыстолюбие впушило Ее, честь уничтожишь повеяешь. = **PODSZEPER**, *vid.* Poszper.
- PODSZEWKA**, *i, f.* Подкладка; подбой; ткань какая нибудь подъ исподъ платья подшиваемая; *roboczn trzewików podszewka*, поднарадъ, поднарадъ; внутренняя подшивка у обуви.
- PODSZEWNICZA**, *y, f.* (*w botan.*) Вангліа; растѣіе и плодъ входящій въ составленіе шоколада, (*Epidendrum*).
- PODSZYWIĘ**, *ia, n.* (*w górnic.*) Мѣсто при шахтѣ, на коемъ складываютъ руду.
- PODSZYĆ**, *act. perf.* Podszycić, *imp.* Подшить, подшивать; съ низу что пришить; подложить, подкладывать; подбить, подбивать, *futrem podszycić*, подпушить, подбить мѣхомъ; *futrem podszyci*, подпушенный, мѣхомъ подбитый; *podszycić bótę*, придѣлать новья головы къ сапогамъ, *podszyci bótów*, головы; — (*fig.*) *podszyci chytrym lisem*, нарядный плутъ, прехитрый человекъ, лукавецъ; *tchorzem podszyci*, робкій, малодушный, боязливый, трусь; *wiatrem podszyci*, пертопрахъ; непостоянщикъ, вѣтренникъ; человекъ въ пошупкахъ, поведеніи и рѣчахъ

- свопхъ весьма неосновательный, легкомысленный. *Podszycić się pod co*, вмѣшиваться во что, вкрасѣся къ кому въ милость, получить у кого довѣренность хитрымъ образомъ.
- PODTAIAĆ**, *med. perf.* Podtąiać, подтаивать; съ низу таить. = **PODTAIAŃIE**, *ia, n.* Подтаиваніе; подтаианіе; состояніе подтаивающаго и подтаиваго.
- PODTARNIOWA myszka**, (*w anatom.*) Нижняя вторая лопатки мышца.
- PODTŁOCZYĆ**, *act. perf.* Podtłoczyć, *imp.* Подошкнуть, подтыкать; подтыскаць, подтыскивать; съ низу выткать, тыскаць подо что.
- PODTCZYĆ**, *act. perf.* Podtaczać, *imp.* Подкапывать, подкапывать; капывать подо что; подтащить, подтаскивать; пододвинуть, пододвигать, *armatę podtoczyć*, подвести пушку.
- PODTORCIC**, *act. perf.* Nawodnić; затопить, сдѣлать, причинить наводненіе. = **PODTOR**, *u, m.* Наводненіе; разлитіе водъ по мѣстамъ окольнымъ.
- PODTRĄSIĆ**, *act. perf.* Podtrąsić, *imp.* Подшолкнуть, подталкивать.
- PODTWATOWAĆ**, *act. perf.* Подмять; смять что подъ себя.
- PODTUCZYĆ**, *act. perf.* Podtuczyć, *imp.* Нѣсколько утучнить, утучнить; сдѣлать тучнымъ, откормить, откармливать; посредствомъ хорошаго и довольнаго корму сдѣлать нѣсколько сытымъ, жирнымъ.
- PODTULIĆ**, *act. perf.* Podtulić, *imp.* Поджать, поджимать; подгибать, жать что подо что; *chodzi między ludźmi, iak pies, podtulić się pod się ogon*, шатается между людьми, какъ собака, поджавши хвостъ.
- PODTWIERDZIĆ**, *act. perf.* Podtwierdzić, *imp.* Подпереть, подпирать; укрѣпить, укрѣплять, утвердить, утверждать.
- PODTYĆ**, *n. perf.* Нѣсколько пополстѣть, пожирѣть.
- PODTYCYĆ**, *act. perf.* Огородить,



подкрѣпить, укрѣпить тычками, шестьюшками, колыями.

**Podwożeb, n. perf.** Обвѣдѣть, припсти въ нищету, оскудѣть.

**Poduczyć, act. perf.** Нѣсколько выучить, поверхностно только, несовершенно чего научить. = **Poduczyć się**, Выучиться начальныхъ правдъ какой либо науки.

**Podupać, act. perf.** Подудить, поиграть на волюнкѣ.

**Podupały, vid. Poufały.**

**Podumać nad czym, recipr. perf.** Подумать; помышлять, разсуждать о чемъ.

**Podupać, n. perf. Podupać, imp.** Обнищать, обнищевать; впадать, приходиться въ нищету, въ бѣдность, становиться убогимъ; оскудѣть, обвѣдѣть. *Podupać, du*, обвѣдѣмый, оскудѣвшій, обнищавшій.

**Podusić, act. perf.** Передушить; задушать многихъ.

**Poduszczać, act. perf. Poduszczać, imp.** Подуспить, подущать; подстрекнуть, подстрекать; побудить, побуждать; поощрить, поощрять; наустить, наущать; подвигнуть, подвизать; подзадорить, подзадоривать. = **Poduszczenie, ia, n.** Подушение; возбужденіе. = **Poduszczac, Poduszczenie, a, m.** Подуспитель, подстрекатель, смущитель, замѣшникъ, возбуждатель, зажига. = **Poduszczeniecka, i, f.** Подстрекательница; смущительница, замѣшница.

**Poduszka, i, f. Poduszcza, i, f. dim.** Подушка, подушечка; взголовье, возглавие, возглавница; *poduszka od kobiet szyjących do zatykania szpilek używana*, игральная подушка; *poduszcza u szorów konskich*, сѣделка; подушка полагаемая на спину лошадамъ.

\***Podużec, n. perf.** Сравняться сплю, крѣпосною, быть въ состояніи, возмочь.

**Podwalać, vid. Podwoić.**

**Podwał, u, m. Podwał, a, n. (w fortyfik.)** Казематъ; каменное строеніе со сводами и окнами, строющаеся въ чашки фланка,

Т о м II.

въ которомъ ставятся орудія, для обороны рва и фаса противулежащаго бастіона, — 2) *podwał*, названіе улицы въ Варшавѣ. = **Podwałek, ka, m. (w fortyf.)** нижній брусстверь у крѣпостнаго вала, — 2) *(w architek.)* часть капители, или оулавія столба, сердечко, апчко, яблоко, украшеніе вырѣзанное на подобіе яйца. = **Podwałić, act. perf. Podwałić, imp.** Подвалить, подвалывать; подкапывать, подкапывать; — 2) *(fig.)* подкопавъ; разрушивъ, испортивъ. = **Podwałina, y, f.** Кладень, лежень; бревно или брусь въ землю полагаемый для швердости основанія въ какомъ либо строеніи; переводина, пролежень, цоколь, — 2) *(fig.)* основаніе, фундаментъ; — 3) *(w fortyfikacyi)* *podwałina w podkopach*, нижній поперешій брусь галлерейной рамы. = **Podwałka, i, f.** Межа; рытвина раздѣляющая вспаханныя полосы одну отъ другой. = **Podwałny, a, e.** Подъ валомъ находящійся, лежащій.

**Podwarzyć, act. perf. Podwarzać, imp.** Подварить, подваривать.

**Podważka, i, f.** Маленькій подъемъ; орудіе, кошорымъ приподнимають что; рычажокъ. = **Podważać, act. perf. Podważać, imp.** Приподнять, приподнимать что рычагомъ.

**Podwęsić, a, e.** Подъ краугольнымъ камнемъ находящійся, лежащій.

**Podweselić, act. perf. Podweselać, imp.** Подвеселить, подвеселять; развеселить; произвести въ комъ веселіе; *podweselić sobie*, *podweselić się*, подвеселиться, дѣлаться веселымъ отъ чего, напачеже отъ напикова, подпитъ; *Podweselony*, навеселъ; развеселенный напикомъ.

**Podwiać, act. perf. Podwiewać, imp.** Подвѣвать; поддувать.

**Podwiązać, act. perf. Podwiązywać, freq.** Подвязать, подвязывать; чтонибудь всячею подпаяивать, прикрѣплять къ чему, — 2) *(w archit.)* *Podwiązać*,

подвязать; подставить бревна, связывая ихъ одно съ другимъ, для удобнѣйшаго созиданія высокихъ строеній; подвязывать лѣса.

**Podwiązka, i, f.** Подвязочка, *i, f. dim.* Подвязка, подвязочка; песьма, покромка для подвязыванія на ногахъ чулковъ; — *Podwiązka u cieśli*, кладень, лежень подъ стропилами. = *Podwiązkowy a, e.* Подвязочный; *order podwiązkowy w Anglii*, орденъ подвязки, или Св. Георгія; основанъ въ 1350 году Англійскимъ королемъ Эдуардомъ III съ слѣдующимъ девизомъ (*Ponnei soit qui mal y pense*) т. е. Безчестенъ тотъ да будетъ, кто худо о семъ помыслитъ.

**Podwić, Podwiąć, act. perf.** Подвиѣтъ, *imp.* Подвишь, подвижать. *Podwiniony, podwiły, подвинтый; Podwinianie, podwinienie*, подвигъ; подвиганіе, подвиги; — *Podwinęła się noga*, оступилася; свихнулъ ногу.

**Podwieszor, adv. et sub.** Подъ вечеръ; вечеромъ, вечеркомъ; въ вечернее время. = *Podwieszorny, a, e.* При наступленіи вечера бывающий. = *Podwieszorek, rku, m.* Паужина; подникъ; шва къ поддиччаню пригнотеленная; поддиччаніе; употребленіе пищи послѣ полудня. = *Podwieszorkowác, act. imp.* Поддиччатъ; употреблять пищу послѣ полудня.

**Podwierać, n. inst.** Подрабнуть.

**Podwierać, vid. Podewrzeć.**

**Podwieszyć, act. perf.** Подводчить, *imp.* Подвести, подводить; *podwiódł wojsko pod mury miasta*, подвелъ войско подъ стѣны города, — 2) *podwodzić kogo do czego, abo na co*, побуждать, поощрять; поддвигать; подущать; склонять, наклонять къ чему, *podwodzić kogo na kogo*, раздражать; подговаривать, подущать; подстрекать противу кого, — 3) *Podwieszyć kogo*, подвести; скрыпнымъ образомъ привести кого въ намѣреніи причинить кому вредъ, урокъ, убытокъ.

**Podwiesić, act. perf.** Подвѣсить;

прицепить, предѣвать что нибудь къ чему съ исподи.

**Podwiew, u, m.** Вѣтаніе, дунovenіе съ исподи, съ низу. = *Podwiewać, vid. Podwiewać.*

**Podwigać, vid. Podwić.**

**Podwika, i, f.** Подвижца, *i, f. dim.* Паволока, покрывало, покровъ, капоръ, фата, завѣса, наглавникъ, — 2) (*meton.*) женщина, жена, женской полъ.

**Podwiąć, Podwiniony, Podwinięty, vid. Podwić.** = *Podwionąć, vid. Podwiewać.* = *Podwiły, vid. Podwić.*

**Podwindować, act. perf.** Втащить, приподнять посредствомъ блока, или рычага.

**Podwinian, u, m.** (*w chemii*). Винокислая соль; соль образованная отъ соединенія винокислоты или винной кислоты съ основаниями земляными, щелочными или металлическими. *Podwinian potaszu*, винокислый поташъ; винный камень удобо-растворяемый, соль прозабемая.

\* **Podwładny, a, e.** Подчиненный; подверженный власти, зависящій отъ начальства чего.

**Podwlec, act. perf.** Подвлекать, *imp.* Подтащить, подтаскивать; подволакивать, тащить подо что. = *Podwłoczyć, act. perf. vid. Podbrońować.*

**Podwłośnik, a, m.** Пудреманъ, пудренная рубашка, пудреникъ, халатъ, копорой надѣвается во время чесанія волосовъ.

**Podwoda, y, f.** Подвода; повозка крестьянская или обывательская съ лошадьми и проводникомъ; *mieszczanie i poddani kniascy, pańscy i szlachecy, podwody pod posty i gońcy królewskie wedle zwykłego obyçzaju dawać powinni* St. Lit. Мещане и крестьяне княжескіе, знатныхъ господъ и дворинъ, подводы подъ пословъ и гонцовъ государевыхъ по всегдашнему обыкновенію давать должны.

**Podwórsa, y, m.** Подводистель, *a, m.* Поджигатель; поджигъ, подводчикъ, подстрекатель; кто умышленно и тайно къ кому кого подводитъ для причиненія злаго, вреднаго дѣла.

Podwodnik, *a, m.* Подводчикъ; поплавъ, кто правитъ подводною. = Podwodny, *a, e.* Подводный; *na branie podwód, listu trzeba, który podwodnym zowią,* на взимание подводъ, нужно имѣть открытый листъ, который называютъ подводнымъ.

Podwodny, *a, e.* Подъ водою находящійся, живущій, — водяной; *podwodne zwierzęta,* водяныя животныя; — *Podwodna farba,* водный цвѣтъ.

Podwodzić, *vid.* Podwieść. = Podwodzić, *vid.* Podwódeca.

Podwoić, *act. perf.* Podwajać, *imp.* Дважды увеличить; удвоить, усугубить, усугублять; умножить, увеличивать.

Podwoie, *vid.* Podwoy.

Podwoiewodzy, *ego, m. subs.* Намѣстникъ воеводы; чиновникъ коего обязанностію было смотрѣть за исправностію вѣсовъ, мѣръ, сѣбственныхъ припасовъ и широчин.

Podworzek, *rka, m.* Дворникъ; малое надворье, мѣсто около дома обнесенное заборомъ, *vid.* Podworze. = Podwornik, *a, m.* Дворникъ; управитель дома, прикащикъ; хозяинъ; *a w niebytności samych Panów, urząd nasz grodzki takich podworników ich sądzić i sprawować ma. St. Lit.* Въ небытность же самихъ Господъ, судъ нашъ гродскій долженъ наковыхъ прикащиковъ судить и чинить расправу. = Podworany, Podworowy, Podworowy, *a, e.* Дворовой; *podworny ptak,* дворовая птица. = Podworowe, *ego, n. subs.* Пошлина, подать, дань, платимая за мѣсто на коемъ кто выстроилъ домъ; поземельная подать; поземельное. = Podworze, *a, n.* Podworzec, *rca, m.* Дворъ, дворикъ; надворье, мѣсто предъ домомъ, обнесенное заборомъ, или огражденное какимъ либо строением; *na podworzu,* на дворѣ; *z podworza,* съ надворья.

Podwoy, *oia, oiu, m.* Podwoie, *pl.* Бюковые косяки у дверей, створы; подвой; двери о двухъ половинкахъ.

Podwóyny, *a, e.* Podwóynie, *adv.* Двойной; два раза за что взятый, полученный; въ двое больший, сугубый, — *adv.* двойственно сугубо; *podwóyna pensya,* двойное жалованье, *podwóyny, dubeltowy, pełny kwiat,* мохровый; полиый цвѣтокъ; — *podwóyny trop abo ślad,* двойка; слѣдъ звѣрьемъ два раза для обмана или отвода объѣздниковъ сдѣланный.

Podwoyski, *iego, m. subs.* Городскій возный, служитель войта, главнаго правителя города. = Podwoyst, *iego, m. subs.* Намѣстникъ войта, или городского правителя. = Podwoystostwo, *a, n.* Достоинство, чинъ войтовскаго намѣстника.

Podwóz, *u, m.* Подвозъ; доставление въ какое мѣсто нужныхъ вещей, припасовъ. = Podwoznik, *a, m.* Подвозникъ; подвожикъ; кто доставляетъ, привозитъ что куда.

Podwyższyć, *a, e.* Какому илбудъ учебному округу подчиненный; нижній, начальный; *szkoła podwydziałowa,* начальное, приходское, или уѣздное училище.

Podwyższyc, *act. perf.* Podwyższać, *imp.* Подвысшить, подвышать; немного, нѣсколько поднимать; приподнять, приподнимать; приподымать; возвысить, возвышать; воздвигнуть, воздвигать; *ktokolwiek się podwyższa, będzie uniżon,* ибо всякой, возвышающій самъ себя, униженъ будетъ; *a kto się uniża, będzie podwyższon,* ибо всякой, возвышающій самъ себя, униженъ будетъ; *a унижающій себя возвысится.* = Podwyższenie, *ia, n.* Подвышение; возвышение; возношение, приподнимание, воздвижение; — 2) накладка, надбавка, возвышение пошлины или цѣны на что, — 3) возвышение; возвеличиваніе, прославленіе, возведеніе изъ низкаго состоянія на высочій степенъ чина и достоинства. *Podwyższenie krzyża św.* воздвиженіе креста; церковный праздникъ. = Podwyższony, *a, e.* Подвышенный; нѣсколько поднятый; возвышенный, воздвиженный, — 2) воз-

вышненный; прославленный, превознесенный, позвелеченный, возведенный изъ низкаго состоянія на высокой степенъ чина и дошности.

**Podpikować, act. perf.** Подпиковать, сказать другому то, что должно ему писать.

**Podyma, y, f. (w artyller.)** Слизень; поперешный брусокъ связывающій концы силицъ повозочнаго или пушечнаго перекла.

**Podymie, ego, n.** Подымное; дымное; подворное; подашь, сборъ съ каждаго двора, *podymie w W. X. Litewskim w r. 1673 nazawsze zniezione*, подымное, или подашь съ двора въ великомъ княжествѣ Литовскомъ въ 1673 году навсегда уничтожена. = **Podymie, ia, n.** Домъ съ печною трубою, крестьянское паяло, дымъ.

\***Podżaru, a, e.** Смуглаватый; нѣсколько смуглый; обгорѣлый, почернѣвшій отъ солнечнаго жару. = **Podżarzyć, act. perf.** **Podżarzać, imp.** Поджечь, поджигать; подзадорить, подзадоривать; побуждать кого къ чему, подвигать на большой гнѣвъ просьву другаго.

**Podżeberny, Podżebrowy, a, e.** Подреберный; подъ ребрами находящійся, (*w anatomii*) *blona podżeberna, pleura*, подреберная, грудная плевра; *myszki podżebrowe*, подреберныя мышцы.

**Podżoga, vid. Podżoga.**

**Podżogać, act. perf.** **Podżegać, imp.** Поджечь, поджигать; — (*fig.*) Побудить, побуждать; поощрить, поощрять; подущить, подущать; возмутить, возмущать; въ сматеніе, въ ароспное движеніе приводить просьву кого. *Burzliwi republikanie staraia się podżegać społeczeństwo*, неспокойные республиканцы стараются возмутить народъ. = **Podżoga, u, m.** Поджога; подгнѣва; то, что служить къ возбужденію, поощренію, подущенію. = **Podżogasz, a, m.** Подушитель; подстрекатель; зажига; зачинщикъ, заводчикъ, виновникъ какого

раздора; возмутитель, смутникъ. = **Podżogaszka, i, f.** Подстрекательница, возмутительница, смутница.

**Pod-zelować, vid. Podselować.**

**Podział, u, m.** Дѣлѣжъ, раздѣлъ; дѣленіе, раздѣленіе; — доля, доставшаася отъ раздѣла — распределеніе, *podziały działów*, подраздѣленіе; *to mi się dostało z podziału*, это мнѣ досталось по раздѣлу; *przystąpić do podziału*, приступить къ раздѣлу, — 2) *podział, podział się, vid. Podzielić.*

**Podziałać, act. perf.** **Podziaływać, freq.** Сдѣлать много чего, одно послѣ другаго, надѣлать; наработать.

**Podziałka, i, f.** Маштабъ; жезлъ размѣрный; черта раздѣленная на многія разныя части, служащая мѣрою для чертежей, при которыхъ она означается.

**Podzielić, n. perf.** Одичать; сдѣлаться дикимъ, — переродиться; измѣниться въ качествѣ, (*o państwach*).

**Podzielić, Podział, act. perf.** **Podzielać, imp.** Дѣлать; прапать, прибравать что куда; прапать, или употреблать на что, *gdzie podziałes pieniądze, które ci dalem?* гдѣ ты дѣлалъ деньги, которыя я тебѣ далъ? *gdzie oni tak wielkie podziwiają intryty!* куда онѣ дѣлаютъ такіе преогромные доходы! = **Podzielić się, recip. perf.** Дѣлаться; *nie wiadomo gdzie się podział, неизвестно куда дѣвался; wiele to rzek wpada do morza, gdzie się te wody podziwiają*, сколько рѣкъ вливается въ морѣ, гдѣ жѣ ты воды дѣлаются.

**Podzięk, i, f.** Благодареніе; признательность; признаніе, приношеніе, свидѣтельствованіе признательности за оказанныя услуги или за благодареніе. = **Podziękować, vid. Dziękować**, поблагодарить; возблагодарить; изъявить чувствованіе признательности за полученное благодареніе, милость, и пр. = **Podziękowalny, a, e.** Благодарственный; благодарный, благо-

- дарение содержащей, изъясляющей; въ знакъ благодарности приносимый, *hymn podziękowalny* (Te Deum laudamus) благодарственный молебный. = *Podziękowanie*, *ia*, *n.* Благодарение; возблагодарение; признательность.
- Podzielić**, *act. perf.* Подѣлать; раздѣлать; *królestwo to podzielone jest na tyle prowincy*, это королевство раздѣлено на столько-то областей, *podzielić całość na jego części*, раздѣлить цѣлое на его части. *Podzielić się z kim czem*, подѣлиться; дать долю, часть кому изъ чего, *vid.* *Dzielić*. = *Podzielność*, *ści*, *f.* Дѣлимость; свойство вещи могущей дѣлиться. = *Podzielny*, *a, e.* Дѣлимый; могущій быть раздробляемъ, раздѣляемъ на части, — (*w arytmetyce*) *liczba podzielna*, дѣлимое число; число подлежащее или заданное къ раздѣленію по правиламъ дѣленія.
- Podziemek**, *mka*, *m.* Родъ растѣнія безлиственнаго, (*Agasidne*).
- Podziemie**, *ia*, *n.* Подземіе, *Podziemca*, *z, f.* Подземель; подземелье; пространство, пустота подъ землею. = *Podziemny*, *a, e.* Подземельный, подземный; *węże w ziemi ukrywaią się w lochach podziemnych*, змѣи прачутся зимою въ подземельныхъ ямахъ.
- Podziierać**, *vid.* *Podrzeć*.
- Podziierać**, *vid.* *Podężyć*. = *Podziernie*, *ie*, *n.* Подзирание, подсматриваніе, примѣчаніе за чѣмъ. = *Podziernacz*, *a, m.* Подзирашай; подсматривщикъ; подзорщикъ; соглядашай; подглядчикъ; шпионъ; кто, изъ подтиха подсматриваетъ за чѣмъ.
- Podziężyć**, *act. perf.* Нѣсколько держать; подержать.
- Podziękatny**, *a, e.* Дѣсятикратный.
- Podziwać**, *vid.* *Podzięć*.
- Podziwiętny**, *a, e.* Дѣвяшикратный.
- Podziomy**, *a, e.* Подземельный, подземный; подъ землею находящійся.
- Podziżyć**, *Podziś*, *adv.* Допытѣ; доднесь; доселѣ, по сіе время.
- Podziwać**, *act. perf.* Изъяслять; ключочъ изъясить, изъяснить.
- Podziurawić**, *act. perf.* Изтыкать; тыкая изколотъ; продырять.
- Podziw**, *Spodziw*, *u, m.* **Podziwienie**, *ie*, *n.* Удивленіе; дѣйствіе производимое въ душѣ нашей отъ какихъ либо совершенствъ, — чувствование того, кто находить какую нибудь вещь какъ бы чудною, необычайною въ ея родѣ, — чудо, диво; *na podziw, do podziwienia*, прекрасно, удивительно хорошо, прелестно, восхищительно, чудно, такъ что должно удивляться, *podziwienie sprawują*, удивляющій, удивительный, изумительный, *podziwienia godny*, удивительный, дивный, чудный, непонятный. = *Podziwić się, recipr. perf.* *Podziwiac*, *imp.* *Podziwować się, cont.* Подивиться; удивляться; чудиться; приходиться отъ чего въ удивленіе, недоумѣніе. = *Podziwny*, *a, e.* Удивительный.
- Podznaczny**, *a, e.* Подъ знакомъ находящійся. = *Podznaczyć*, *act. perf.* *Podznaczać, imp.* Назначать съ низу, съ исподу, — тайнымъ образомъ, скрытно назначать, отмѣчать, замѣчать.
- Podżoga**, *Podżega*, *i, f.* Подгништа, подгниптѣ; подпопка; все то, что для удобнѣйшаго разженія, разгорѣнія употребляется, — 2) (*fig.*) подгништа, пища; все, что къ продолженію, существованію, удовлетворенію чего служить можетъ, — то что служитъ къ возбужденію, поощренію, подущенію, — 3) поджига; кто кого къ чему подстрекаетъ, побуждаетъ, поощряетъ; подстрекатель, виновникъ, подущатель, возбудитель, возжигатель, *Sieciech za Władysława domowey wojny był podżogą*, Сецѣхъ въ царствованіе короля Владыслава былъ возмущителемъ междоусобія.
- Podżołądkowy**, *a, e.* Подчревный, подживотный, — (*w anatomii*) *podżołądkowa strona*, внѣшняя часть брюха, что между лупомъ и вздохами.

Родзѣрек, *rka, m. (w górnictwie)*  
Уннѣрь-бергмейстеръ; горный  
чиновникъ, смотритель рудни-  
ковья.

Podźwиг, *u, m.* Воздвѣженіе; под-  
нятіе чего къ верху, — воспста-  
новленіе; приведеніе чего въ  
перлобытное состояніе. = Pod-  
zwigнѣѣ, *act. inst.* Podzwigѣѣ,  
*imp.* Поднять, приподнять; под-  
нимать, приподнимать; воздвѣ-  
гнуть, воздвигать; соорудить,  
сооружать; создавать; выстро-  
ить; *budował Bolesław zamki*  
*dla bezpiecz-nstwa kraju, i wła-*  
*śnie w tymże czasie trzy takowe*  
*twierdze podzwignął*, Болеславъ  
созидаль замки для безопасно-  
сти государсва, и въ тоже са-  
мое время воздвигнулъ при та-  
ковыя крѣпости = Родзвигнѣ-  
ніе, *a, n.* Воздвѣженіе, подни-  
ятіе, приподнятіе, — восстано-  
вленіе.

Podzwоніѣ, *act. perf.* Позвонить;  
позвенѣть; нѣсколько звонить.

Podzłowѣѣ, *vid.* Podselowѣѣ.

Родзхѣу, *a, e.* Пожилый; не мо-  
лодой, довольно уже жившій.

Роемѣт, *atu, m.* Поема; сочиненіе  
въ стихахъ, пѣснь. = Роега, *у,*  
*m.* Пить; стихотворецъ, сти-  
хотворъ, пѣснопѣвецъ. = Рое-  
туски, *a, ie.* Роетусчѣу, *a, e.*  
Питическій, стихотворческий,  
пѣснопѣвскій, пѣснопѣвній. =  
Роетука, *i, f.* Питика; сти-  
хотворная наука, — 2) училище  
въ коемъ преподають питику.  
= Роезѣа, *yi, f.* Поэзія; сти-  
хотворство, стихотвореніе, пѣ-  
снопѣніе; стихосложеніе; наука  
взображать стихами мысли  
свои, описывать предметы чув-  
ствамъ нашимъ подлежашіе или  
отвлеченные, — 2) стихотворе-  
ніе; сочиненіе стихами писанное.  
*Poezya liryczna*, стихотворство  
лирическое, въ которомъ заклю-  
чются оды и другія небольшія  
сочиненія въ похвалу пишемья.  
*Poezya bohateriska czyli epopeja*,  
стихотворство эпическое, къ  
которому относятся поэмы эпиче-  
скаія или героическаія. *Poezya*  
*dramatyczna*, стихотворство  
драматическое, въ которомъ за-

ключаются трагедіи, комедіи и  
другія лицевыя сочине-  
нія, представленія. *Poezya*  
*dydaktyczna, czyli prawidlowa*,  
стихотворство дидактическое;  
поучительное, къ напавленію  
относящееся.

Рогѣлдовѣѣ, *act. perf.* Въ складки  
положить, складывать, собирать;  
— сморщить.

Рогѣлшовѣѣ, *act. perf.* Подѣл-  
вать.

Рогѣрвовѣѣ, *act. perf.* Окрасить,  
покрасить, покрыть краскою;  
подкрасить.

Рогѣтусовѣѣ сіѣ, *recipr. perf.* По-  
спрудиться; *widz* Рогѣтусовѣѣ сіѣ.

Рогѣлговѣѣ, *act. perf.* Льготить;  
освободить кого отъ тягостей,  
нѣсколько облегчить, — дать  
срокъ, отсрочку на нѣсколько  
времени въ платежъ, — взять  
терпѣніе, списходить на прозь-  
бу, на прошеніе че, — поади-  
ть, не со всею строгостію  
съ кѣмъ поступать; пожалѣть;  
поберечь, *godziłoby się* *poso-*  
*lować starenu służbę*, сѣадо-  
валобы поаадишь старого слугу.

Рогѣрсовѣѣ, *act. perf.* Форсиро-  
вать; принуждать, усилывать,  
напрягать силы, въ ходатай-  
ствѣ какого либо пѣжебнаго  
дѣла.

Рогѣртнѣѣ, *act. perf.* Porfortniaѣ,  
*imp.* Поааспавивить.

Рогѣрутвовѣѣ, *act. perf.* Благо-  
приятствовать, споспѣшество-  
вать, способствовать.

Рогѣрзовѣѣ, *act. perf.* Причесать  
многихъ, одного послѣ другаго.

Рогѣкѣѣ, *act. inst.* Рогѣкѣѣ, *perf.*  
Выбранить, выругать многихъ.

Рогѣаѣѣ, *act. perf.* Поговорить;  
препроводишь съ кѣмъ нѣкто-  
рое время въ разговорахъ, *mi-*  
*szę ja też z tobą pogadać o na-*  
*szym interesie*, мнѣ нужно по-  
говорить съ любюю о нашѣмъ  
дѣлѣ. = Рогѣаѣѣ, *i, f.* Пого-  
ворка, молава, саухъ.

Рогѣаѣѣ, *vid.* Pogodзіѣѣ.

Рогѣлоновѣѣ, *act. perf.* Обишь  
галунами, позументомъ.

Рогѣана, *у, f.* Погонка, напускъ,  
выговоръ.

Рогѣанѣѣ, *vid.* Pogoniѣѣ. = Рогѣ-

- niasz, *a, m.* Вологодь; погонщикъ; — 2) погоня; кто посланъ для преслѣдованія кого, — 3) сохмѣзде аркурь; — 4) рогаatina, пака, стрекло, ослень, чѣмъ воловъ погоняють.
- ROGANIN, a, m.** Роганес, *isa, m.* Язычникъ, идолопоклонникъ; поганинъ, — 2) безбожникъ; безбожный, не имѣющий страха Божія, нечестивый. = **ROGAŃKA, i, f.** Поганка; идолопоклонница; — 2) безбожница; безбожная, — 3) греча, гречиха, гречуха; произрастѣние однолѣтнее, съемое на пашняхъ. = **ROGANISKI, a, ie,** Языческий, идолопоклоннический, идолопоклонничій; идольскій; поганскій, язычническій, — 2) безбожный, нечестивый. = **ROGAŃSTWO, a, n.** Поганство, язычество, идолопоклонство, — 2) (*collec.*) язычники, идолопоклонники, — 3) безбожники, нечестивцы.
- ROGAWIĆ, act. perf.** Сгорбить, скривить въ видѣ сутулости, горба.
- ROGARDA, y, f.** Презрѣние; пренебреженіе, неуваженіе, презорство, презоръ, z *rogarda życia swojego największe brał na siebie niebezpieczeństwa*, пренебрегая жизнью величайшимъ подвергался опасностямъ. = **ROGARWIWY, a, e.** Презирающей, пренебрегающей; изпознивший презрѣнія. = **ROGARDZIĆ, act. perf.** Rogardzić, *imp.* Презрѣть, презирать; пренебредить, пренебрегать; не уважать, почитать недостойнымъ уваженія, почтенія, ни во что вѣнчать, гнушаться къмъ ибудь, уничижать, *rogardzać życiem*, ии во что вѣнчать жизнь. = **ROGARDZICIEL, a, m.** Rogardzca, *y, m.* Презираишель, презритель, пренебрегатель. = **ROGARDZIELKA, i, f.** Презрительница, пренебрегательница.
- ROGARSZAĆ, vid.** Rogorzucь.
- ROGASIĆ, act. perf.** Погасить, потушить. = **ROGASŃAĆ, n. inst.** Погаснуть, потухнуть.
- ROGATKOWAĆ, act. perf.** Разсоршировать; по сорпашъ разо-
- жить что либо, подобрать вещь къ вещи.
- ROSEWEK, bka, m.** Пощечина; ударъ по щекѣ ладоною; оплеуха, оплеушина.
- ROSIĄĆ, act. inst** Roginać, *imp.* Погнуть, согнуть много чего. = **ROSIĘTY, a, e.** Погнушый; — (*w botan.*) *rogista lodyga*, погнушый стебель.
- ROSINAĆ, n. inst.** Погнбить, пропасть; нещастной конецъ имѣть; лишиться жизни во множествѣ.
- ROSIŃEŁY, a, e.** Погиблый.
- ROGLADAĆ, act. imp.** Spoglądać, *perf.* Поглядывать, поглядѣть; поглядывать, поглядѣть; часто или изрѣдка смотрѣть; *roglądali na mię, iak na roroga iakiego*, смотрѣли на меня какъ на чудовище; *spoglądał na śmierć iako na koniec swoich nieszczęści*, онъ взираль на смерть какъ на конецъ своихъ бѣдствій, — *roglądać po sobie*, созерцать себя, глядѣть на себя, любоваться собою. = **ROGLADACZ, a, m.** Зритель.
- ROGLADA, y, f.** Украшеніе; убранство; уборъ, нарядъ.
- ROGLAZIĆ, act. perf.** Rogładzić, *imp.* Поглядить, поглаживать; поводить слегка рукою по чему либо, — глаженемъ изъывать ласку, — выгладить, выглаживать; выровнять, шероховатое сдѣлать гладкимъ, 2) (*fig.*) успокоить, укрошить, примирить; — 3) проглотить, уничтожить, истребить. *Wznową swoją rozróżnione umysły pogładzić i pogodzić umiesz*, ты краснорѣчивъ своимъ несогласные умы, успокоить и примирить умѣешь. *Kot łowiacz po jednymu myszy, ni-mało ich pogładził*, кошка хватала по одной мышкѣ, не мало ихъ истребила.
- ROGLASKAĆ, act. perf.** Rogłaskiwać, *freq.* Поглядить, поглаживать, поводить слегка рукою по чему либо, — 2) (*fig.*) приласкать, приласкивать; приглубить, обнадѣжить, манить кого чѣмъ, помазать по губамъ.

- POGŁĘBIĆ, *act. perf.* Углубить, сдѣлать глубже.
- POGLĘD, *Pogląd, u, m.* Взглядъ, взоръ.
- POŚLŌWIC, *act. perf.* Уничтожить; истребить.
- POGŁŌDĄĆ, *act. perf.* Поглодать; обглодать, обгрызть зубами; *kozy gałęzie wszystkie pogłodały*, козы обглодали всѣ вѣтви.
- POGŁOS, *u, m.* ПОГЛОСКА, *i, f.* Поговорка. молва, слухъ; наслышка, разгласка, *chodzi pogłoska*, слухъ носитя; *puścić pogłoskę*, разнести слухъ, разгласить, *dworcy pogłoskę o tem matżeństwie po całym mieście roznieśli*, дворовые люди о семъ супружествѣ разгласили по цѣлому городу.
- POGŁOWIE, *ia, n.* Извѣстное число лицъ, особъ обоого пола; — 2) женскій полъ. *Pogłowie*, ПОГЛѠВКЕ, *ego, n. subs.* Поголовная подать; подушной окладъ; *Pogłównego początek za Zygmunta I. na Seymie Bydgoskim roku 1520*, — Подушной окладъ установленъ при Сигизмундѣ I. на Бидгоскомъ сеймѣ 1520 года. = ПОГЛѠВСЗУЗНА, *vid. Głównszuzna*, — 2) поголовная подать. = ПОГЛѠВНУХ, *a, e.* Подушный; поголовный. = ПОГЛѠВЕК, *wka, m.* Ударъ по головъ, пощечина, оплеушина.
- POGŁUSNĄĆ, *n. inst.* Оглухнуть; сдѣлаться глухимъ во множествѣ.
- POGŁUPIEĆ, *n. perf.* Оглупить во множествѣ одинъ послѣ другаго; попереять разсудокъ, оскудѣть въ умѣ; глупымъ, дуракомъ сдѣлаться.
- POGŁUSZYĆ, *act. perf.* Оглушить многихъ.
- POSMATWAĆ, *act. perf.* Перепушать, переѣшать.
- POGNAĆ, *vid. Pogonić.*
- POGNIĆ, *act. perf.* Угнестъ, угнестъ; утѣснить, обижать, гнать кого; разорить многихъ; въ бѣдность, въ скудость, въ нишету приводить.
- POGNIĆ, *n. perf.* Погнуть; сгнуть во множествѣ.
- POGNIĘĆ, *act. perf.* Перемать; сжать, согнуть, раздавить, из-

- мать; смять или сморщить черезъ небрежное употребленіе. = РОСНИСОМУ, *a, e.* Изматый; смятый или сморщенный.
- POSNIEWAĆ SIĘ NA KOGO, *recipr. perf.* Разсердиться на кого; подосадовать; приосердиться; *Pogniewać się z kim o co*, поссориться; прервать съ кѣмъ согласіе, мирное состояніе, начать брань, взаимную вражду, побраниться.
- POSNOIĆ, *act. perf.* Погноить; множество чего либо сгноить; перегноить; — 2) унавозить; довольнымъ количествомъ навоза удобрить землю. = ПОСНОУ, *oiu, m.* Унавоживание; удобрение пашни довольнымъ количествомъ навоза. *W sądzie się rachuje pola prostego morg za 50. groszy, a morg ziemi pognoiu za kopę, St. Lit.* въ судѣ шпается неудобренной земли моргъ 50. грошей, а моргъ удобренной земли за копу грошей.
- POSOŁA, *y, f.* Прекрасная погода; ясность, ведренность; ведро; состояніе атмосферы благопріятное, ненастьемъ невозмущаемое. *Pogoda jest, pogodno*, ведрано, ведрено; ясно, благораспоренно, безненастно, — (*oppos.*) *niepogoda*, непогода, ненастье; дожливое или снѣжное время, безведріе; — 2) *pogoda na co*, благопріятное, удобное къ чему время, благоприятное; надлежащая пора, — *pogody na co czekać*, попереждать, дожидаться благопріятнаго времени, удобнаго случая, надлежащей поры; изверещить, изверещивать; изноронить, изноравливать; поноровать, поноравливать; пережидая выбирать удобное время или способной случай къ произведенію чего. *Czekanie pogody do czego*, изноровка; изноравливаніе; выжиданіе удобнаго времени. = ПОСОДКО, *adv.* Ведрано, ведрено; ясно, благораспоренно, безненастно. = ПОСОДНУ, *a, e.* Ведраный, ведренный; ясный, благораспоренный, безненастный, погожий; свѣтлый, тихій, чистый, — *pogodny dzień*, ведра-



ный день; свѣтлая и ясная погода, — 2) (*trans.*) кроткий, веселый, спокойный, безпечальный, *pogodna twarz, czolo*, веселое, безпечальное, спокойное лице.

**Pogodzić, act. perf.** *Pogadzać, imp.* Помирить, мирить; примирить, примирять, привести въ согласіе ссоравшихся; возстановить, водворить миръ, тишину, между враждующими, ссоравшимися, поюющими. *Pogodzić się*, помириться; сдѣлать съ кѣмъ миръ, прекратить ссору, вражду, брань съ другимъ. *Powinnościest chrześcijańska pogodzić się z nieprzyjacielem*, примириться съ неприятелемъ естъ обязанность христіанская. = **POGODZICIEL**, *a, m.* мировщикъ; примиритель; мироворець, посредственникъ, посредникъ; кто поссоренныхъ людей приводить въ дружбу, въ согласіе. = **POGODZICIELKA**, *i, f.* Примирительница, посредница.

**Pogosić, act. perf.** Побрызгать; обрызгать многихъ одного послѣ другаго.

**Pogoń, Pogońia, i, f.** Погоня, погоня; гонка; преслѣдованіе кого, бѣжаніе за кѣмъ, чтобы догнать, настичь, поймать; *puścić się za kim w pogońia*, погнаться за кѣмъ; въ слѣдъ за кѣмъ бѣгучи спараться поймать, изловить, — 2) погоня; самый отрядъ или кто посланъ для преслѣдованія кого, — 3) *pogońia rycerska, gonitwa*, бѣганіе въ запуски, скачка, ристалище; — 4) *pogon*, гербъ великаго Княжества Литовскаго, рыцарь въ латахъ съ мечемъ въ рукѣ, на лошади во всю скачку бѣгущей. = **POGOSZCZ**, *a, e.* Разгонный; преслѣдующій кого, посланный въ погоню. = **POGOSIĆ**, *act. perf.* *Poganiać, cont.* *Poganiać, imp.* Поганить, поганять; гнать кого или что куда; побуждать чѣмъ скорее бѣжать, или поспѣшнѣе ѣхать, *musi iść, gdy go z tyłu biczem poganiać*, долженъ ѣхать, когда его съзади илетью поганяють, — *poganiać się krowy*, коровы бѣгаются. = **POGONNY**, *a, e.* Разгонный; пре-

слѣдующій кого, посланный въ погоню.

**Pogorszyć, a, m.** Горанить; горный, нагорный житель; горожитель; горный обитатель.

**Pogorszyć, act. perf.** *Pogorszyć, imp.* Сдѣлать хуже; попортить, испортить; *lekarstwa pogorszyły tylko chorobę jego*, лѣкарства лишь увеличили его болѣзнь, лишь болѣе испортили его, *pogorsza się*, станюится хуже, худѣеть, портится; *interesza jego codzien się pogorszaia*, его дѣла ежедневно портятся, день отъ дня хуже станюятся, *choroba jego pogorsza się*, болѣзнь его опаснѣе станюится, умножаеця, — 2) (*moral.*) *Pogorszyć, pogarszać*, соблазнить, соблазнять, или соблажнять; дать поводъ къ поповзновенію какимъ дурнымъ дѣломъ или разговоромъ. = **POGORSZYCIEL**, *a, m.* Соблазнитель; потъ, кто соблажняетъ кого.

**Pogórze, a, n.** Нагоріе; мѣсто на горѣ находящееся, или нагорное жилье, погоріе; жило по горѣ расположенное.

**Pogorzyć, n. perf.** *Pogorywać, freq.* Погорѣть, погорать; выгорѣть отъ пожара. = **POGORZEŁ**, *i, f.* **POGORZEŁA**, *y, f.* Пожаръ; истребленіе огнемъ. = **POGORZELEC**, *ica, m.* Погорѣлый; лишившийся чего отъ пожара, *wydano znaczne summy na wspomozienie pogorzalców*, употреблено значительную суму на вспоможеніе погорѣлыхъ. = **POGORZELESKO**, *a, n.* Пожарище; погорѣлое мѣсто, *zbudować dom na pogorzelsku*, построить домъ на пожарищѣ.

**Pogościć, med. perf.** *Pogospić*, пробить нѣсколько времени въ гостяхъ.

**Pogotować, act. perf.** Приготовить много чего, одно послѣ другаго; — 2) поспрашивать. = **POGOTOWIĆ**, *adv.* Въ готовности; готово; подъ рукою; близко, передъ носомъ, передъ глазами.

**Pograbić, act. perf.** *Pograbiać, imp.* Граблями стрести, сгребать; грабить; — 2) пограбить; по-

хипить; отнять что сплюю, —  
3) *pograbić kogo*, описать, ко-  
пировать чье имущество.

Росра́с, *act. perf.* *Pograwać, imp.*  
Поиграть, погривать.

Росра́нисзе, *a, n.* Предѣлъ, гра-  
ница; украй; сумежіе; порубе-  
жіе; пограничіе; мѣста близъ  
гранциъ лежаща. = Росра́нисзник,  
*a, m.* Смежный сосѣдь; рубеж-  
никъ; на рубежъ живущій; по-  
граничный житель. = Росра́ни-  
сзну, *a, e.* Росра́нисзние, *adv.*  
Пограничный; при границахъ ле-  
жащій, находящійся; прирубеж-  
ный; порубежный, смежный.

Росрава́с, *vid.* Росра́с.

Росра́зѣс, *act. perf.* *Pograżać, imp.*

Погрузить, погружать; углу-  
бить, опустить въ воду; помо-  
путь, — 2) (*fig.*), погрузить,  
погружать; ввергнуть, ввер-  
гать, подвергать чему. *Pograż-  
yć się*, погрузиться, предаться  
чему, *pograżyć się w smutku*,  
погрузиться въ печаль. *Pograż-  
zenie*, погружение; опусканіе въ  
воду. *Pograżenie gwiazdy*, по  
время, въ которое звѣзда чрезъ  
меридианъ проходить. = Росра́-  
зна́с, *n. inst.* Погрузнуть. =  
Росра́зну, *a, e.* Погрузальный.  
= Росра́зону, *a, e.* Погружен-  
ный; окунутый; опущенный въ  
воду; — предавшійся чему;  
*w rozpaczu pograżony*, погру-  
женный въ отчаяніе, *pograżony  
w niewiedomości*, погруженный  
въ невѣжество; непросвѣщенный.  
= Росра́зусиел, *a, m.* Тотъ,  
кто погружаетъ, ввергаетъ,  
подвергаетъ.

Росровек, *bka, m.* Росрововіес,  
*wsa, m.* Рожденный по смерти  
отца или матери, послѣдышъ.  
= Росровосову, *vid.* Росровету.

Росро́бка, *i, f.* Огородка, пле-  
мень, изгородь, частоколь; —  
2) гряда; — 3) рѣшетка у мель-  
ницы.

Росром, *u, m.* Пораженіе, разби-  
тіе неприятелей; убіеніе; по-  
громъ. *Pogrom*, = Росромса, *u, m.*  
Росромсисель, *a, m.* Побѣди-  
тель, покоритель; паразитъ.  
*Gromili wzajem Słowianie ro-  
gromców swoich*, Славяне взаи-

мно поражали побѣдителей сво-  
ихъ. = Росроміс, *act. perf.* По-  
разить, побѣдить; разбить не-  
приятельское войско, *pogromić  
słowami*, громкимъ голосомъ  
разругать, дать строгій выго-  
воръ; гремѣть противъ кого.

Росрози́с, *act. perf.* *Pograżać, imp.*  
Погрозить; пострашать, сдѣ-  
лать угрозу. = Росро́за, *u, f.*  
Росро́зка, *i, f.* Гроза, угроза;  
угрозы, изъавленіе прещенія,  
мщенія словамъ, *pogrożek two-  
ich wcale się nie lękam*, угрозы  
твоихъ я ни мало не опасуюсь.

\*Росрубі́с, *act. perf.* Сдѣлать по-  
ще. = \*Росрубіе́с, *n. perf.* По-  
грубѣть; попомстѣть.

Росрусо́та́с, *act. perf.* Раздро-  
бить на мѣлкіе куски; разбить;  
разрушить; развалить, перело-  
мить; *naprawili pogruchotane  
mury i wieże*, починили, воз-  
двигли разрушенныя стѣны и  
башни, *kości ci pogruchocę*, ко-  
сти переламую шею.

Росру́зѣс, *act. perf.* Изгрызть; из-  
кусать зубами, покусать.

Росрузмолі́с, *act. perf.* Намарать,  
напачкать чернилами на бума-  
гу, скверно написать; наста-  
вить каракуль.

Росрза́с, *act. perf.* *Pogrzewać, imp.*  
Погрѣть, погрѣвать; немного,  
нѣсколько или часто грѣть.

Росрзе́в, *u, m.* Похороны; погребеніе,  
преданіе тѣла умершаго  
человѣка землѣ, *wspaniału po-  
grzeb*, великолѣпные похороны,  
великолѣпное погребеніе; *był  
na pogrzebie*, провожать кого,  
быть на погребеніи.

Росрзевасз, *a, m.* Росрзевасзка,  
*i, f.* Кочерга; клюка желѣзная.

Росрзевону, *a, e.* Погребенный;  
похороненный; преданный по-  
гребенію, зарытый въ могилу.  
= Росрзевник, *a, m.* Погребя-  
тель, погребальщикъ; могилякъ.  
= Росрзевну, Росрзевону, *a, e.*  
Похоронный, погребальный, при  
похоропахъ употребляемый, на-  
блюдаемый; — пригробный, у  
гроба отираваемый. *Kazanie  
pogrzebowe*, рѣчь, слово над-  
гробное, на погребеніе.

Росрзе́с, *act. perf.* *Pogrzebać, imp.*

Похоронить, похоронять, погребши, погребать; закапывать, зарывать грѣло умершаго въ землю.

**Розгзмиѣс**, *act. perf.* *Pozgzmiewać, imp.* Погрѣмѣть, погрѣмивать; немного, нѣскольکو, изрѣдка или вдали грѣмѣть.

**Розгзвѣс**, *n. perf.* Сосстарѣться; притти въ драхлостъ.

**Росивѣ**, *act. perf.* Расперать; попереать многа вещи, лишиться чего нибудь многаго въ разные случаи, — 2) погубить; подвергнуть крайнему нещастію, злополучнымъ сдѣлать. = **Росувисѣл**, *a, n.* Расстераха; — погубитель, пагубишкъ.

**Росвктоваѣс**, *act. perf.* Опоасать, подвязать, укрѣпить подпругами.

**Росваѣсѣс**, *act. perf.* Нарушить, преступить, изнасладовать много чего.

**Росвизѣс**, *act. perf.* Посвистать; нѣскольکو свистать. = **Росвизѣ**, *vid.* *Pochwist, Poſwist.*

**Рошагтоваѣс**, *act. perf.* Сшить; зашить.

**Роналасоваѣс кого**, *act. perf.* Громко побранить кого; — нашумѣвъ, накричать.

**Ронамоваѣс**, *act. perf.* Укромить, усмирить, воздержать; возпрепятствовать, обуздать, унять. **Ронамовнху**, *a, e.* Укромимый; лють, котораго усмирить, обуздать, укротить можно; *nie-rohanowanu*, неукромимый.

**Ронаивѣ**, *act. perf.* **Ронаивѣс**, *imp.* Позорить, опозорить; посрамлять; срамомъ покрывать; обезчестить, поносить, опорочить. **Ронаивѣние**, безчестіе, позоръ, стыдъ, посрамленіе, — *gatunek ten okorów może być pohaiwieniu*, родъ таковаго укрѣпленія непріатель приступомъ захватить можетъ.

\***Ронаиѣс**, *vid.* *Poganić.*

**Ронартоваѣс**, *vid.* *Nartować.*

**Ронасаѣс**, *act. perf.* Попрыгать, поплясать весело, пошанцовать.

**Роневловаѣс**, *act. perf.* Построгать, поскоблить, соскоблить, выгладить стругомъ, постружить.

**Ронольдоваѣс**, *act. perf.* Покорить подь власть свою, одолѣть, завоевать, привести въ покорность, въ повиновеніе силою оружія.

**Роншлаѣс**, *intr. perf.* Погулять, пошумѣть, помопать; весело пожить.

**Рогаѣс**, *act. perf.* **Роутоваѣс**, *imp.* 1) Обнять, обнимать; обхватить, обхватывать; взять. *Poigł z sobą Jezus Piotra i Jakuba, i Jana, i wiódł ie na górę wysoką osobno*, взявъ Исусъ Петра, Іакова, и Іоанна, и возвелъ на гору высокую особо однихъ; — 2) *routować kogo*, поймать, захватить. *By na iakiego łotra wyszłiscie z mieczmi i z kijmi, routować mnie*, какъ будто на разбойника пришли вы съ мечами и дреколіемъ, чтобы взять меня; — 3) *routować żonę*, жениться, соединиться, совокупиться бракомъ, обвѣнчаться, — 4) *roigć, routować myślą*, понять, понимать; познавать, умомъ постигать; уразумѣть; *nie roymię tego*, не понимаю сего; *łatwo roigć czego się on domaga*, легко повѣтъ, чего онъ домогается; *lud nie roymię się z radości*, бierz na ręce Króla swego, народъ въ радостномъ восторгѣ, беретъ на руки Короля своего. = **Роуѣс**, **Роумоваѣс**, *ia, n.* Понятіе; сила, дарованіе, способность къ разумѣнію, — мысль, воображеніе, — понятіе; дѣйствіе повѣщаго, знаніе; *człowiek bystrego pojęcia*, человекъ быстраго понятія. = **Роуѣту**, *a, e.* Постижимый; удобопонатный, вразумительный. *Niepoięty, nieiętny*, непостижимый, непонятный, невразумительный, *traktują o bardzo subtelných i nie każdemu poiętych rzeczach*, разсуждаютъ о весьма замысловатыхъ и не всакому понятныхъ вещахъ.

**Рогаѣс**, *vid.* *Poieść.*

**Рогаѣловиѣс**, *n. perf.* Непоидствовать; зааловѣвъ; сдѣлаться не-

плодоносимымъ, неплодовитымъ, неплодороднымъ.

**Poiaśnić, act. perf.** Пояснить; сдѣлать исполкованіе, изъясненіе чему. = **POIAŚNIENIE, ia, n.** Поясненіе; исполкованіе, приведеніе чего въ ясность, вразумительность.

**Poiawić się, recipr. perf.** Poiawiać się, *imp.* Появиться, появляться; предстать, показаться взору чьему; — okazаться, обнаружиться, открыться; *gwiazda się poiawiła*, появилась звезда.

**Poiaźd, u, m.** Poiaźda, *y, f.* Поѣзда; совершеніе какого пути, ѣзда; — 2) *poiaźd którym iężdźą*, — *poiaźdy, pl.* Эксплажъ; фура, телега, коляска, карета, повозка, все то на чемъ люди и повары перевозятъ, — 3) *весло.* = **POIAŻOWY, a, e.** Повозочный. = **POIAŻYKA, i, f.** Поѣздки, ѣзда.

**Poić, act. perf.** Попить; *konie poić*, Попить лошадей; *miejsce, gdzie konie poią*, водопой; — 2) *poić, upoić*, поить, упоить, напоить до пьяна. — 3) (*trans.*), *wszódźon i dzieci swoich obywatele poiili się nadzieją przyszłego szczęścia*, обыватели среди жень и чадъ своихъ, питались надеждою будущаго щастія.

**Poieśnić, act. perf.** Опѣхаться; поѣхаться; отправиться въ путь, *poiechał do Rzymu*, онъ опѣхалъ въ Римъ; *kiedy poiedziesz do Warszawy*, когда вы поѣдете, уѣдете въ Варшаву.

**Poieście, subs. vid. Poiać.**

**Poiedkać, act. perf.** Помирить; примирить; привести въ согласіе ссорящихся; возстановить, водворить миръ, тишину, между враждующими, ссорящимися, воюющими, *poiednać się*, помириться; примириться, *poiednać się z Bogiem*, примириться съ Богомъ покаяніемъ. = **POIEDNANIE, ia, n.** Примиреніе; прекращеніе съ кѣмъ вражды, несогласія. = **POIEDNANY, a, e.** Примиренный; *poiednana przyjaźń, iak marcowy lód*, примиренный

врагъ рѣдко въ дружбѣ бываешь надеженъ.

**Poiednoczyć, act. perf.** Сообщить; соединить, сокупишь кого съ кѣмъ, привести кого съ кѣмъ въ согласіе.

**Poiednokrotnie, adv.** Однократно, *urominał go niepoiednokrotnie*, неоднократно уѣщевалъ его.

**Poiednywacz, Poiednasz, a, m.** Примиритель; посредникъ между враждующими; старающийся о примиреніи, о приведеніи ссорящихся въ прежнее дружество, согласіе.

**Poiedynczy, a, e.** Poiedynczo, *adv.* Одинакій; — *adv.* по одинакъ; по одному, порознь; — 2) (*w bot.*, *korzeń poiedynczy*, (*simplex*), корень простой; когда онъ не раздѣляется; — 3) (*w grammat.*), *liczba poiedyncza*, число единственное. = **POIEDYNCZOŚĆ, ści, f.** Одиначество.

**Poiedynek, nku, m.** Поединокъ; единоборство, бой, сраженіе съ кѣмъ одинъ на одинъ; дуэль. *Poiedynki i wyzywanię na nich są zakazane*, поединки и вызовы на оныя запрещены, — 2) *poiedynek*, кабанъ; вепрь двухлѣпный; — **Poiedynkiem, adv.** по одинакъ; по одному, порознь. = **POIEDYNIĘC, ica, m.** Поединщикъ, единоборецъ. = **POIEDYNIKOWAĆ się**, Единоборствовать; пѣтъ дуэль; биться на поединкъ. = **POIEDYNIKOWIE, adv.** По одинакъ; по одному. = **POIEDYNIKOWY, a, e.** Одинакій; — 2) единоборный.

**Poiećkać, act. perf.** Спознать въ-которое время; — 2) заикась сказать.

**Poiejmny, vid. Poiećny.** = \***POIEJMSZCZYNA, y, f.** Названіе подали илапной за дозволеніе жемиться.

**Poieśdź, act. perf.** Poiać, *imp.* Поѣсть, поѣдать; *szarańcza poiadła wszystkie zboża, trawy*, саранча поѣла весь хлѣбъ, траву.

**Poiećność, Poiećość, ści, f.** Poiećliwość, Понаптность; понаптность; способность, даръ къ покаянію, перенчивость; *niepoiećość*, непостыжливость; непо-

сппжнность. = Роіѣтну, а, е. Роіѣтніе, *adv.* Попнпный; понншпн; перепнчпый, спсобный къ ученю. *Nieroіѣтну, nieroіѣту, Nепоспжпмый, непоспжпаемый.*  
 = Роіѣту, *vid.* Роіаѣ.  
 Роіѣздіс, *vid.* Роіѣшаѣ. = Роіѣздну, а, е. Повозочный, коласочный, карешный.  
 Роіѣзпскп, а, іе. Бывшп Езуипскп; прѣжде сего Езуипнамъ, ордену Езуипскому прпнадлежашп; поезуппскп. *Dobra роіѣзпцке на fundusz edukacyi obrócono,* поезуппскпя цѣлшя обрадены на содержаніе народныхъ учпщцъ.  
 Роіѣкаѣ, *act. perf.* Роіѣгуваѣ, *perf.* Нѣсколко повеселптся, позабавптся, пошутптъ, пошалптъ.  
 Роіѣмаѣ, *vid.* Роіаѣ.  
 Роіѣмасз, а, т. Попнщпкъ. = Роіѣманіес, Роіѣманіес, *іса, т.* Пѣннщпкъ; полоненпкъ, пѣнпый; взптый въ пѣнъ. = Роіѣмапство, а, п. Пѣнпщесиво; пѣнъ; полонъ; невола.  
 Роіѣмасзѣ, *act. perf.* Перемѣнптъ, переѣлаптъ, перепнчптъ; превращптъ въ пной видъ; дать пной видъ цпл толкъ чему.  
 Роіѣсзѣ, *act. perf.* Павыючптъ.  
 Роіѣсзѣ, *act. perf.* Обарптъ кропю.  
 Роіѣтрзе, *adv. et subs.* Послѣ завтра. = Роіѣтрзевсзх, а, е. Послѣзавтрѣшпый.  
 Рокаѣ, *adv.* Покуда; пока; по которе время; доколъ, долгол, до котораго времени.  
 Рокадіѣ, *act. perf.* Покадітъ; покурптъ. *Pokadzenie,* покурпване.  
 Рокаіѣ сіѣ, *recipr. perf.* Рокаіаѣ сіѣ, *ітр.* Покаашся, прпзнаться во грѣхахъ, прпнесп покааше. *Pokaitanie,* покааше; прпзнаніе во грѣхахъ съ сожаліемъ о содѣланп оныхъ п съ располженіемъ къ исправленю.  
 Рокалъ, *vid.* Рухар.  
 Рокалсзѣ, *act. perf.* Изранптъ, изувѣчптъ многпхъ.  
 Рокаліѣ, *act. perf.* Рокалѣ, *ітр.* Осквернптъ, осквернптъ; сѣлѣтъ что гнуснымъ, сквернымъ, еранымъ; замарашъ, замары-

вашъ. *Nie to, co wchodzi w usta, pokala czlowieka; ale to, co wychodzi z ust, pokala go,* не то, что входптъ въ уста, осквернпаетъ человѣка; но то, что изъ устъ псходптъ, осквернпаетъ человѣка. *Ni-pokalanu,* незамаранный, чпстый, безпорочный, непорочный. *Nie-pokalane poczenie N. P. Maryi,* безѣмненное зачатіе Пресвятыя Дѣвы.  
 Рокараѣ, *med. perf.* Покапать; капать нѣсколко времени.  
 Рокараѣ, *act. perf.* Покупать, выкупать многпхъ, одного послѣ другаго, омытъ погружаа въ воду.  
 Рокарпніѣ, *act. perf.* Капаунптъ пѣтуховъ одного послѣ другаго, — (*fig.*), *iakoby ich рокаrzyl, iakby рокарtonil,* убавпши спесц, повѣсплп крылья какъ кладеные пѣтухп.  
 Рокаралѣ, *act. perf.* Карать, покарашъ; казнптъ, наказать, *Bóg go рокаралъ za grzechu,* рокаралъ его Богъ за грѣхп.  
 Рокарвоваѣ, *act. perf.* Нарубптъ, положить зарубку.  
 Рокаресоваѣ, *vid.* Каресоваѣ.  
 Рокарм, и, т. Пппа; брашно, аства; кормъ, кормла; все спбдное; *рокарм збытнп szkodliwy здровіу,* злпшпная пппа вредна здоровю; *рокарм duchownu,* духовное прпчашеніе; *рокарм и таткп,* молоко у кормплицы; — 2) (*fig.*), пппа; все, что къ продолженю, существованю, удовлествореню чего служптъ можетъ, *zysk іest рокармет chwіwego czlowieka,* корысть естъ пппа корыстолюбпваго, — 3) *рокарм, рокарс,* кормленіе лошадей на пупп. = Рокармпѣ, *act. perf.* Рокармпіаѣ, *ітр.* Покармпптъ, покармппвать; нѣсколко накормптъ; *рокармпіаѣ w drodze,* покармпптъ лошадей. = Рокармову, а, е. Къ ппшѣ относительный; *рокармову каналъ,* пппепрпемный каналъ.  
 Рокарну, а, е. Прпмѣрно наказывающпй.  
 Рокасаѣ, *act. perf.* Изкусать; ку-

ся пѣзвѣзши во многихъ мѣсплахъ.

**POKAŚLIEĆ, POKAŚLIEĆ, intr. perf.** Pokaśliwać, *cont. et freq.* Покашлять, покашливать; пѣрѣдка, немного кашлять.

**POKASZCZAĆ, vid.** Pokościć.

**POKATNIK, a, m.** Человѣкъ которой отъ всѣхъ бѣгаетъ, чуждается; опшеляникъ, затпорникъ, пустышникъ, безмолвникъ, аскитъ, аскитникъ; — 2) (*w zoologii*), хрущъ; насѣкомое твердокрылое, въ земныхъ мѣсплахъ живущее. = **POKATNY, a, e.** **POKATNIE, adv.** Помянутый; скрытый, иному неизвѣстный, — *adv.* Тайно, скрытымъ образомъ.

**POKATOWAĆ, act. perf.** Изувѣчить; измучить; изранишь.

**POKAWAŁKOWAĆ, act. perf.** Изрѣзать, изкрошить на мѣлкіе куски.

**POKAZ, u, m.** Показъ; показаніе, оказываніе, явленіе. = **POKAZAĆ, act. perf.** Pokazywać, *freq.* Показать, показывать; представлять взору чьему. *Pokaż mi list,* покажи миѣ письмо, *pokazać komu drogę,* показывать кому путь; *pokaże się to w końcu,* конецъ покажетъ; *pokażę ja temu,* я дамъ ему себя знать; *pokaże się to,* это окажется, мы это увидимъ; *pokażę mi z kim ma do czynienia,* а докажу ему съ кѣмъ онъ имѣетъ дѣло; *pokazuje się,* видно; явно, очевидно; — *pokazywać się z cętem,* щеславився, хвастать чѣмъ; — *pokazywać po sobie,* казать; представлять чьему взору что, являть, дать знать; *nie pokazujciez tego po sobie,* жесіе z tego kontenci, не показывайте, что вы симъ довольны. = **POKAZAŁOŚĆ, ści, f.** Воображеніе; — образъ показанной вещи; — 2) пышность; наружность; наружный видъ. = **POKAZAŁY, a, e.** **POKAZAŁE, adv.** Видный, нарочитый, знатный, знаменитый; *różnica między poziomem prawdziwym i pokazalym,* разница между чувственнымъ или види-

мымъ и умственнымъ горпзонтомъ.

**POKAZIĆ, act. perf.** Pokazać, *imp.* Изказать, изкажать; испортивъ, испребивъ, уничтожить, повредить много чего, одно послѣ другого, — *pokazone sądy,* пристрастные суды, — *pokazić świadki,* опринути, отвергнуть свидѣтелей, опорочить. = **POKAZISIEL, a, m.** Повредитель; испребитель, — 2) показатель, указатель, объявитель.

**POKAZYWAĆ, vid.** Pokazać.

**POKI, adv.** Пока; покуда; до тѣхъ поръ, когда, *Póki? Pókiż?* какъ долго? до которыхъ поръ? *pókiż będę czekał,* долголи миѣ ждать? *póki wojna potrwa,* пока война продолжится, *póki świat światem,* пока свѣтъ стоятъ будетъ, *kuy żelazo póki rozgrzane,* куй желѣзо покуда горячо; не упускай случая.

**POKINAĆ, act. inst.** Покинуть; опвергнуть, бросить, оставить, — 2) кивнуть на кого.

**POKŁAD, u, m.** Поклажа; поклажеа; — 2) цоколь, основаніе строенія; — 3) слой, радъ; кражъ, качество земли, — 4) *pokład okrętowy,* верхняя палуба на кораблѣ; — 5) хранилище, полагалище, кладовая; мѣсто определенное для поклажи чего или береженія, — 6) *Pokład roli,* паханіе слегка. = **POKŁADAĆ, cont.** **POKŁAŚDZ, act. perf.** Полагать, положить; *pokładać margurety,* покрывать, обкладывать, обдѣлывать мраморомъ, *łatami pokładać,* решетить; прибавить решетины къ стропиламъ, *pokładać w kim nadzieię, albo zaufanie,* полагать на кого свою надежду, уповать, надѣяться, полагаться, уповать на кого, — *pokładać co u kogo,* вѣривъ; повѣривъ; подожить, отдать на сохраненіе что либо кому, — *pokładać rolę,* всахивать слегка; переворачивать, — *pokładać byki, konie,* холостить; класть, скопаять. **Pokładanie,** холощеніе; скопленіе. **Pokładaniu,** холощенный, кладеный; скопленый. = **POKŁADNICA, y, f.** Хра-

иплаще; полагалще. = **Рокладник**, *a, m.* Хранитель; тотъ, у кого что положено въ сохраненіе. = **Рокладну**, *a, e. chlebu* **rokladne**, хлѣбъ предложеніа. = **Рокладне**, *ego, subs.* Плата за похороны на кладбищѣ. = **Рокладову**, *a, e. Слосптый*; **Rokladowa ruda**, слоспная руда. = **Рокладзину**, *pl.* Совершеніе брака, свадебный вечеръ. **Ro-kladzinna piosnika**, эпиталама; родъ стихотворенія, сочиняемаго на случай бракосочетанія; брачные стихи, пѣснь.

**Рокласнаѣ**, *act. inst. Poklaskiwaѣ*, *freq.* Въ ладоши бить, въ знакъ удовольствія своего, рукоплескать.

**Роклаустrowaѣ**, *act. perf.* Смазать клеистеромъ.

**Роклесіѣ**, *act. perf.* Спать много чего, одно послѣ другаго; плохо, душно построишь, соорудишь, *mieszkaіe w chatkach małych nikczemnie pokleconych* живутъ въ малыхъ хижинахъ плохо построенныхъ.

**Роклекнаѣ**, *intr. inst. Poklekаѣ*, *imp.* Стать на колѣна; преклонить колѣна.

**Роклекотаѣ**, *intr. perf.* Покалывать; побалагурить.

**Роклераѣ**, *act. perf. Poklepywaѣ*, *freq.* Похлопывать рукою по чемъ; *vid. Клераѣ.*

**Роклѣѣ**, *act. perf.* Поколоть.

**Роклѣсіѣ**, *act. perf.* Поссорить; перессорить, смутить; нарушить между кѣмъ согласіе; всѣять вражду, ссору, недружбу. **Ro-kłócić się**, раздорили; размолвились; поссорились; побрались; прервать съ кѣмъ согласіе, мирное состояніе, начать брань, взаимную вражду. = **Роклѣсіель**, *a, m.* Раздоропворецъ; смутникъ; производитель несогласія, свары.

**Роклонне**, *ego, n. subs.* Плата осмотришку отъ арестантовъ за заключеніе въ колодки.

**Роклон**, *u, m.* Поклонъ; изъявленіе наклоненіемъ головы, при свиданіи и разставаніи одного съ другимъ, привѣтствія или благодарности, почтенія, прозь-

бы, п пр. — 2) поклонное; то, что на поклонъ или въ даръ приносится. = **Роклоніѣ**, *act. perf. Poklonіѣ się*, поклониться; изъявивъ почтеніе кому или чему поклоненіемъ; кланяться; свидѣльствовать чрезъ кого или чрезъ письмо находящемуся въ отсутствіи почтеніе, *proszę mi poklonіѣ się ode mnie*, прошу поклониться ему отъ меня; *rokoіѣ się temi ode mnie*, кланяйся, поклонись ему отъ меня. = **Роклонну**, *a, e.* Поклонный; изъ однихъ поклоновъ состоящий; поклончивый; учивый на поклонъ.

**Роклоротаѣ się**, *recipr. perf.* Поссориться; побраниться, раздорить.

**Роклосіѣ**, *ta, n.* Сбраніе колосовъ послѣ жатвы.

**Роклюѣ**, *vid. Pokłóć.*

**Рокоснаѣ**, *act. perf.* Полюбить; возлюбить. = **Рокоснаѣ się w kin**, Влюбиться; ѣдѣлаться страстнымъ, получить любовную страсть къ кому.

**Рокосіѣ się**, *vid. Potoczyѣ się.*

**Рокосзоваѣ**, *act. perf.* Покочевать; кочу скитаться, перемѣнять жительство.

**Рокоіѣ**, *act. imp. Spokoіѣ*, **Uspokoіѣ**, *perf.* Покоить, упокоить; доставить кому покой, спокойствіе; успокоивать, успокоить; приводить кого въ спокойство, возстановлять тишину, усмирять, укрощать; — (*oppos.*) **Nie rokoіѣ**, безпокоить; нарушать, возмущать покой чей, тревожить, потревожить.

**Рокоіѣ**, *u, m.* **Рокоіѣчек**, *czka, m. dim.* Покоецъ; покойчикъ; малая комната, горница.

**Рокоіова**, *ey, f. subs.* **Рокоіѣвка**, *i, f. dim.* Горничная, или горничная; служанка, прислуживающая господамъ своимъ въ собственныхъ ихъ комнатахъ. = **Рокоіѣвец**, *wca, m.* Камердьеръ; комнатной служитель; слуга изъ приближеннѣйшихъ къ господу. = **Рокоіѣва**, *a, e.* Комнатный, горничный. — **Рокоіѣва**, *ego, subs.* Камердьеръ, комнатный служитель, тоже что **Pokoіѣвец**.

Рокотанек; *nka, m. (w fortyf.)* нижняя часть брусстера отъ амбразуры до земли.

Рокотатас, *act. perf.* Поколотить; нѣсколько разъ съ раду колотить; — 2) побить, разбить, избить, раздробить.

Рокотевас, *act. perf.* Покачать, пошатнуть, слегка шатасть, колебать, даягать что.

Рокотение, *ia, n.* Колѣно; поколѣние; родъ, племя; *a na on czas się ukáže znak syna człowieczgo na niebie: i tedy będą narzekać wszystkie pokolenia ziemi;* тогда явятся знаменіе Сына человеческого на небеси: и тогда восплачутся всѣ племена земныя. *Dwanaście pokoleń Izraelowych,* двенадцать колѣвъ Израилевыхъ.

Рокотысас, *act. perf.* Покачать, поколебать.

Рокотосіс, *act. perf.* Поссорить, смутить, раздражить.

Рокотас, *act. perf.* Рокотуваѣ, *freq.* Совершенно кого разорить, погубить; одолѣть, одолѣвать; осидить, осидывать, превозмочь, превозмогать; побѣдить, побѣждать; покорить, покорать; *ni-przyjaciel pokonan,* непріятель побѣжденъ; *Xiążę Halicki nieprzyjaciół, xięstwo naieżdźciających, po kilka razy pokonywał,* Князь Галицкій, нѣсколько разъ побѣждалъ враговъ дѣлающихъ набѣги на княжество, — *rokonać kogo słowy,* убѣдить, изоблщить, доказать. = Рокот, *u, m.* Одолѣніе, ослепленіе, превозможеніе, побѣда; — пагуба, конецъ, *do pokonu świata,* до преставленія свѣта.

Рокотсчѣ, *act. perf.* Окончить; къ совершенному концу привести, совершить много чего одно послѣ другаго.

Рокотевские, *n.* Рокотевсчужна, *y, f.* Подать, денежной сборъ собираемый съ тѣхъ, кои обязаны были служить въ конищѣ.

Рокоторіс, *act. perf.* Покопашить.

Рокотсіс, *act. perf.* Окопшить; навести копать. = Рокотсісѣ,

*n.* Окопшѣть; очершиться отъ дыму, отъ коноши.

Рокотас, *act. perf.* Рокотуваѣ, *freq.* Покопашь, покопывать; зарыть, закопать много чего одно послѣ другаго.

Рокота, *y, f.* Смиреніе, кротость, униженность, уничтоженіе; смиренномудріе; покора, покорность. = Рокотнісчек, *czka, m.* Рокотніс, *sia, m.* Смиренищкѣ; человѣкъ отменно кроткаго, пухаго нрава. = Рокотносѣ, *sci, f.* Покорство, покорность, послушность, повиновеніе. = Рокотну, *a, e.* Рокотное, *adv.* Смиренный, кроткій, покорный, тихій, невозносящійся. *Weźmięcie iarzmę moje na się, a uczcie się ode mnie, żem iest cichy u pokornego serca,* возьмите мое иго на себя, и научитесь отъ мене; ибо я кротокъ и смиренъ сердцемъ, *pokorna prośba,* ижайшая прозьба, *pokornie prosić,* ижайше просить. = Рокотчѣ, *act. perf.* Покорить; покорнымъ себѣ или другому дѣлать, смиришь. = Рокотчѣ się, Смираться; унижаться, послушнымъ, покорнымъ бытъ, дѣлаться. = Рокотчѣсь, *a, m.* Покоритель; смиришель, укротитель.

Рокот, *u, m.* Покось; кошеніе травы; — 2) покось; мѣсто гдѣ скошена трава; — 3) укосъ; количество травы, радъ скошеннаго сѣна. *Pokosem,* = Рокотемъ, *adv.* Въ повалку; *spać pokotem,* спать повалкою, въ повалку.

Рокотсісѣ, *act. perf.* Рокотсчѣ, *imp.* Алифать; алифою покрывать, мазать; — красить масленою краскою.

Рокотсісѣ, *act. perf.* Рокотсчѣ, *imp.* Скосить; скашивать; снать траву или другое растѣніе съ корня косою. = Рокотсчѣ, *a, e.* Покосный; къ покосу относительный.

Рокотмасісѣ, *n. perf.* Окосмашѣ; обюхнашѣть; оброси космами, густыми волосами. = Рокотмасісѣ, *act. perf.* Сдѣлать космашѣмъ, мохнашѣмъ.



Рокост, *и, т.* Алифа; жидкой составъ изъ льнянаго масла съ примѣсью нѣкоторыхъ сладобѣевъ сваренный, и вмѣсто лака иконописцами употребляемый. = Рокостоваѣ, *имр.* Алифитъ; алифою покрывать; мазать. = Rokoszczony, *а, е.* Покрытый алифою.

Rokosztować, *act. perf.* Опивѣдать; прикушивать, прихлебывать; брать нѣсколько въ ротъ для узнанія вкуса, вкушать, — 2) отвѣдать; сдѣлать чему опытъ, попытку; покушаться, пытаться узнать что.

Рокотем, *вид.* Rokoszm, Rokos. = Роковаѣ, *вид.* Rokuѣ.

Рокѳу, *ои, т.* Покой; отдыхъ, отдохновение; успокоеніе отъ дѣлъ; миръ, тишина, спокойствіе, безмятежное состояніе. *Pokųy temu domowi, a będzielic tam syn pokoiu, odroczenie na nim pokoy wasz,* миръ дому сему, и съдѣла будетъ тамъ сынъ мира; по почтѣ на немъ миръ вашъ. *Staray się utrzymać pokųy w domu twoim* спарайтесь содержать спокойство, тишину, согласіе въ вашемъ долѣ, — *on nie daie mnie pokoiu,* онъ мнѣ отдыха, покоя не даетъ. — *Day mi Panie krųwstwo niebieskie!* дай ему Богъ царство небесное! успокой его душу, Господи! *Day mi pokųy,* оставь меня въ покоѣ, не замай, не трогай меня, *życ z kim w pokoiu i zgodzie,* мирно, въ хорошемъ согласіи живи съ кѣмъ, *dadz pokųy czemu,* оставишь, бросишь, перестать. — 2) миръ; тишина, спокойствіе, согласіе народа или государства съ другими народами. *Traktat pokoiu,* мирный трактатъ; *prosić o pokųy,* просить мира; *rozpocząć układy o pokųy,* вступишь въ мирные переговоры, *miłość pokoiu,* миролюбіе, *artykuły pokoiu,* статьи мира, *cieszyć się korzystnym, długotrwałym pokoiem,* наслаждаться благополучнымъ, продолжительнымъ миромъ, — 3) покой, комната, горница; каждое изъ внутреннихъ отдѣленій въ жи-

Т о т II.

ломъ строенія, *w tym domu znajduie się wiele pokoiųw,* въ домѣ семь много покоевъ; *nawtować pokoiie,* напимашъ покои, *pokųy z kredenseni,* скатертная; *pokųy iadalnicy,* столовая; *pokųy żupialny,* спальня; *pokųy bawialny,* гостиница; — (*meton.*) *pokoiie pańskie, krųlewskie,* асаблеа, чинособрание, съѣздъ, собранія и балы при дворахъ государскихъ и княжескихъ. *Spytalem się przyjaciela, powracającego od dworu, czyli licznie były pokoiie?* Я спросилъ друга моего, возвращающагося отъ двора, многочисленное ли было собраніе?

Рократаѣ, *act. perf.* Изкроить; рѣзать, изкрошить, *pokraiać mięso,* изкрошить говядину.

НА РОКРАСКИ ОРАѢ. Пахати землю оставляя въ промежуткахъ по двѣ борозды невспаханныя.

Рокрадіѣ, *act. perf.* Окружать; круглымъ сдѣлать.

Рокрапаѣ, *вид.* Pokropić.

Рокрабѣ, *act. inst.* Покрасть; похитить, унести, много чего одно послѣ другаго.

Рокрасіѣ, *act. perf.* Закрашивать; давать хорошій видъ, прикрывать, укрывать.

Рократки, *вид.* Nerki.

Рокрауки, *пл.* Крайности; края, концы, предѣлы какой нибудь вещи.

Рокрѣсіѣ, *act. perf.* Pokręcać, *имр.* Повернуть, повертывать; вертѣть, вкругъ обращать, — 2) (*trans.*) *pokręcić się gdzie,* повертѣться; повернуться; на весьма малое, короткое время гдѣ показаться, показаться, придти куда, *on tylko pokręcił się tu i wyzedł,* онъ только лишь повернулся здѣсь и ушелъ.

\*Рокресіѣ, Rokresić, *act. perf.* Изчеркать, изчерпнуть; *pokresilić papier piórem,* изчерпнуть перомъ бумагу, изжечь.

Рокрѣт, *и, т.* Обращеніе; круженіе, круговое какой вещи движеніе, — поворотъ; обращеніе въ сторону. = Рокрѣтѣ, *а, е,* Слившій, вьющійся, кудреватый. Рокрѣвнѣство, *а, е.* Кровность,

родство, близкое свойство, сродство; единокрывность, родна. = *Рокреwnić się z kim, rec. imp. Sprokrewnić się, perf. Сопокупиться, посвоиться, сосвататься, вступить въ свойство, въ союзъ, въ родню войти.* = *Рокреwność, sci, f. Кровное родство; единокрывіе, vid. Rokrewnieństwo.* = *Рокреwny, a, e. Сродичъ; сродникъ, сродственникъ; — f. сродница, сродственница; родствомъ съ кѣмъ соединенный.*

*Рокрoсić, act. perf. Укоротить; окоротить; сдѣлать что короче.*

*Рокрoпić, act. perf. Рокрoпiаć, imp. Кропить, окропить; воскропить, воскроплать; орошать водою или другою какою либо влажностію, брызгая каплями, ku temu i przybytek i wszystko naszywie służby krwiа także pokropił, скинию же и вся сосуды служебныя кровію покропи, pokropić święconą wodą, окропить святою водою.*

*Рокрoстawić, n. perf. Окоростѣть; коростовѣть; коростѣть; коросту получить, коростовымъ сдѣлаться.*

*Рокрoтсе, adv. Вкратцѣ; не во многихъ, въ короткихъ словахъ: opowiedziałem tu pokrótce wszystko, а ему вкратцѣ все расказалъ.*

*Рокрowiec, wca, m. Rokrowczyk, a, m. dim. Чехоль; чехолокъ; родъ холстнаго или коженаго мѣшка, служащаго къ покрыванію вещей, чтобы онѣ не пылились, не марались, — покровъ; покровецъ; ткань какая служащая для покрыванія чего. Rokrowiec na topor. топорникъ; — Rokrowiec macyzny, або pochwa, влагалще, рукавъ латки. = Rokrowcowy, a, e. Чехольный.*

*Рокрoвке, ego, n. subs. Подать съ коровъ платина.*

*Рокрovszyc, act. perf. Сокрушить, сломать, разломать, разпоргнуть.*

*Рокрowawić, act. perf. Окровавить, обогреть кровію многихъ.*

*Рокрyć, act. perf. Рокрywnić, imp. Покрывать, покрывать; полагасть*

одну вещь на другую, чтобы исподней невидно было; — 2) покрывать, покрывать; дѣлать кровлю, крышку нашивать; *pokryć dom słomą*, покрывать домъ соломою; — 3) покрывать, покрывать; прикрывать что чѣмъ, наводить другую поверхность. *Kolor zbyt rzadki gruntu nie pokryje*, слышкомъ жидкая краска не покроетъ грунта; — 4) покрывать, покрывать; пасть чьи слабости, пороки, преступленіе; не обнаруживать кого или что скриваемое, *umie dobrze błędy swoje pokrywać*, онъ хорошо умѣетъ скрывать, пасть свои погрѣшности, слабости. — *Рокрyты, a, e. Покрывыный; — хитрый, лицемерный; притворный; сокрытый, тайный, незвѣстный.*

*Рокрyсіе, ia, n. 1.) Покровъ; покрывало; покрывка: ткань какая служащая для покрыванія чего; — 2) покровъ; кровля, крыша; крышка, верхняя часть покрывающая строеніе.*

*Рокрyюму, adv. Скрытно, тайно, невѣдомо другимъ; czynić co pokryjomi, дѣлать что скрытно.*

*Рокрyты, Rokrywać, vid. Рo ryc.*

*Рокрywacz, a, m. Скрытникъ; припворщикъ, — pokrywacz dachów, кровельщикъ; тотъ, кто кроетъ кровлю желѣзными листами или черепицею.*

*Рокрywa, y, f. Rokrywa, i, f. dim. Покривало, покрывальцо; покрывка, покрывечки; крыша, крышка; то чѣмъ закрывается отверстіе сосудовъ; — 2) (fig.) покрывка, прикраса, видъ, подлогъ, личина; pod pokrywką religii, bogoboyноśi, подъ видомъ наружнаго благочестія; bez pokrywki, явно, нетайно, нескрыто. = Rokrtywczanę, a, e, Покривальный; къ покрывалу принадлежащій, крышечный; крышкѣ принадлежащій.*

*Рокрyжакъ, a. t. perf. Rokrzykiwać, freq. Похаркивать; изрѣдка харкать.*

*Рокрyзeрić, act. perf. Rokrzyeć, imp. Укрѣпить пищею, дать ошдыхъ, ошдохоме; возвра-*

лишь кому прежнюю силу; оправить, возстановить; — ободрить, поощрить, бодрость въ комъ возбудить, произвести; окрѣпить, окрѣплять; возстановить крѣпость, силы; подкрѣпить, подкрѣплять; ослабленными силами придавать посредствомъ пищи, лѣкарствъ, иъкоторую крѣпость; *nie tak chorego nie pokrzepia, iak świeże powi trze*, ничто не укрѣпляетъ больного такъ, какъ свѣжій воздухъ; *mowa twoja pokrzepia nadzieję nadwątloną nadzieję moję*, слова твои укрѣпляютъ, поддерживаютъ исчезающую надежду мою, *ruh pokrzepia ciążo*, движение укрѣпляетъ тѣло; — *Pokrzepić się*, укрѣпиться; т. е. выпить что или покушать, и проч. = *Рокрзеріаіасу, а, е.* Укрѣпительный, крѣпительный, укрѣпляющій. *Pokrzepiające lekarstwo*, лѣкарство крѣпительное. = *Рокрзерісіел, а, т.* Ободришель; — *топш*, кто укрѣпляетъ, возвращаетъ кому прежнюю силу, крѣпость.

**Рокрзесаѳ, act. perf.** *Pokrzesywaѳ, freq.* Вырубать негодныя вѣтви; подстричь, подрѣзать, подчистить деревья; — 2) *trans.*) очистить, поправить, исправить, привести въ совершенство, усовершенствоваться, — перестрогать, перескочить, выгладить, — выработать, выравнять.

**Рокрзук, и, т.** Крикъ повторенный; — 2) (*w botan.*) адова голова; (*Mandragora*) — 3) *Pokrzyk wilcze jagody*, бѣшенныя вѣшни, сонная одурь; красавица; (*Atropa belladonna*). = *Рокрзукладѳ, act. inst.* *Pokrzykaѳ, imp.* Покричать, покрикивать; покликать; кричать воеменно, повторять крикъ.

**Рокрзува, у, f.** *Pokrzywka, i, f. dim.* Крапива, и кропива; крапивка, трава, (*Urtica dioica*). — *Pokrzywa głucha, martwa*, волшебная крапива, которая не жалитъ, не жжетъ, глухая, нежгучая крапива; — (*prov.*) *znani cię ziółko, żeś pokrzywka*, знаю а тебя, не обманешь меня.

**Рокрзувка, Рокрзувнцек, szkła, т.** (*w Zoolog.*) Крапивникъ, или кропивникъ; пѣвчая птичка, принадлежащая къ роду трасогузокъ.

**Рокрзувник, а, т.** (*w Zoolog.*) Крапивная бабочка, маляшка.

**Рокрзувиану, Рокрзувну, а, е.** Крапивный, кропивный; крапивѣ принадлежащій, или состоящій изъ крапивы, *nasienie pokrzywiane*, крапивное сѣмя.

**Рокрзувдзіѳ, act. perf.** Надѣлать обиду; обидѣть, причинить, нанести обиду другому. = *Рокрзувдзісіел, а, т.* Обидчикъ; причинитель обидѣ.

**Рокрзувиѳ, act. perf.** *Pokrzywiaѳ, imp.* Покривить; иъсколько искривить.

**Рокрзуѳоваѳ, act. perf.** 1) *vid.* *Krzyżowaѳ*, — 2) перегородить на крестъ, крестообразно; — 3) помѣшать, перебить кому дорогу, воспрепятствовать кому въ намѣреніи.

**Роксукаѳ, act. perf. vid.** *Kszykaѳ*, = *Роксук, Роксук, и, т.* Шпльнѣіе; свистаніе, шептаніе.

**Рокіѳ, act. perf.** Перековать; многихъ заковать въ желѣза, — поковать, оковать много чего, одно послѣ другаго.

**Рокудлаѳ, act. perf.** Склонить; (*говорится о волосахъ, шерсти, и знаменіи*) взъерошить, спутать, свалать, привести въ беспорядокъ.

**Роклавіѳ, act. perf.** Охромить многихъ; сдѣлать хромыми, отнять силу, крѣпость, дѣйствіе ногъ.

**Роким, а, т.** Товарищъ, подругъ, спутникъ, сослужитель, сотрудникъ, соучастникъ, сообщникъ, сопутникъ, собесѣдникъ. = *Рокимаѳ się z kim, recipr. perf.* Подружиться; завести съ кѣмъ дружбу, знакомство, пѣсню связь; побрататься.

**Рокур, и, т.** Торгъ, походъ на товары, продажа товаровъ, закупка; *vid.* *Рокурноѳ*. = *Рокуріѳ, act. perf.* *Рокуроваѳ, cont.* Скупить, скупать; собирать что покупкою у разныхъ людей, или изъ разныхъ мѣстъ иъкоторый товаръ покупать. = *Ро-*

кѣрникъ, *a, m.* Покупщикъ, закупщикъ. = *Рокѣрносѣ, sci, f.* Закупка, торгъ, походъ на повары, продажа поваровъ, — (*oppos.*) *nierokupnosѣ*, безторговца; время, въ которое на повары мало бываетъ продажи. = *Рокѣрну, a, e.* Походной товаръ, коего много пребуютъ; расхватный товаръ, скоро раскупаемый, съ рукъ сбываемый, недолго лежащій.

*Рокѣсчѣ, act. perf.* Покорить; скорчить; изкоробить, покоробить; сплести, свести; изкривить, укоротить.

*Рокѣсз, a, m.* Родъ собаки изъ большой аглицкой и борзой происходящей.

*Рокѣзчѣ, act. perf.* Покурить; нѣсколько окурить.

*Rokusa, y, f.* Изкушеніе; прельщеніе, подстреканіе, внутреннее движеніе приводящее чловѣка на зло; — хощѣніе, охота, вождѣліе, желаніе, наклонность; — поублаженіе; *rokusa dyabelska*, искушеніе происходящее отъ дьявола, дьявольское наважденіе; — *Rokusa, m. et f.* Искуситель, искусительница; — сатана, дьяволъ, *pokusę mam do czego, albo na co*, мнѣ хочется, имѣю желаніе, наклонность къ чему. = *Rokusіc, act. perf.* *Rokusac, imp.* Испытать, испытывать; извѣдать, отвѣдать, попытаться, покуситься; изкушать, прельщать; соблазнять, приводить ко грѣху. = *Rokusіc się o co, recipr.* Покуситься; пускаться, отваживаться на какое предпріятіе, пытаться въ чемъ. *Pokuszenie się*, покушеніе; отважное предпріятіе, попытка, смѣлое на что стремленіе, — первоучина, первоучка; произведеніе чего кѣмъ въ первой разъ, начальное и еще неопытное дѣло. = *Rokusіciel, a, m.* искуситель; кто изкушаетъ кого либо, — сатана, дьяволъ. = *Rokusіcielka, i, f.* Искусительница. = *Rokusny, a, e.* Искусительный. = *Rokuszenie, ia, n.* Изкушеніе; прельщеніе, соблазнъ, *i nie wwodź nas*

*na pokuszenie*, и не вводи насъ во изкушеніе.

*Рокѣта, y, f.* Покаяніе; признаніе во грѣхахъ съ сожалѣніемъ о содѣланіи оныхъ и съ расположеніемъ къ исправленію. *Tak, powiadam wam, radość będzie przed anioły bożymi nad jednym grzesznikiem pokutę czyniącym*, такъ, говорю вамъ, бываетъ радость у ангеловъ божихъ и объ одномъ грѣшникѣ кающемся, — 2) покаяніе; посты, молитвы, пзнуреніе плоти и всѣ строгости; копорымъ чловѣкъ подвергается для заглаженія грѣховъ своихъ; — разкаяніе; — 3) *rokuta kościelna*, Эпитимія наложенная священникомъ за грѣхи, удовлѣтвореніе — 4) *rokuta sakrament*, таинство покаянія, исповѣдь, — 5) наказаніе за какой проступокъ. = *Рокѣтѣк, a, m.* Покаянникъ; кающійся, на покаяніи живущій, находящійся гдѣ. = *Рокѣтѣса, i, f.* Покаяница. = *Рокѣтѣу, a, e.* Рокѣтѣе, *adv.* Покаянный; надлежащій до покаянія, *Psolny pokutne*, псалмы покаянные. = *Рокѣтовѣц, act. cont.* Раскаяться, покаяться; признаваться во грѣхахъ, приносить покаяніе; *pokutować za grzechy*, каяться, покаяться во грѣхахъ.

*Рокѣвар, u, m.* *Рокѣвара, y, f.* Поспѣхъ; поспѣшество, поспѣшеніе; поспѣшность, поспѣшительность, поспѣшливость. = *Рокѣваріc się, vid.* *Kwarіc się*, = *Рокѣварлівоśc, sci, f.* Поспѣшность; скорость = *Рокѣварліwy, a, e. vid.* *Kwarліwy.*

*Рокѣвасіc, act. perf.* Поквасить; чрезъ заквашиваніе сдѣлать кислымъ, — *pokwasіc się z kim*, поспориться, размолвиться съ кѣмъ.

*Рокѣвѣсіc, act. perf.* Покрывать покрываломъ.

*Рокѣвѣцѣц, med. perf.* Стонать нѣсколько.

*Рокѣвѣтовѣц, act. perf.* Дать росписку, квитанцію, очистить многихъ, одного послѣ другаго, расквашаться; *pokwitować za swoje*, отмстить; мщеніе воз-

- дать за свою или другого обиду, — обиду, насмѣшку отразить обидою, насмѣшкою, — воздать кому равнымъ поступкомъ, возмездить, возмѣрить.
- POŁE, POŁY, adv.** **POŁY, pl.** Полю, половина; *na poły*, на полы, по поламъ; на двѣ равныя части, доли; *poł godziny*, полчаса; *poł dnia*, половина дня; *poł rubla*, полтина; *poł roku*, полгода; *połtora roku*, полтора года; *połtorej godziny*, полтора часа; *cztery funty i pół*, *poł-pięta funta*, четыре фунта съ половиною, *spotkać się z kim na pół drogi*, на половеи дороги, встретиться съ кѣмъ на половеи дороги; *poł do dziesiątej*, половина десятаго; *na pół umarły*, полумертвъ; *uchwycić kogo w pół*, схватить кого поперегъ.
- POŁA, y, f.** **POŁY, pl.** Тенето; сѣть двухрылая для ловленія птицъ и зѣрей употребляемая; — *Poły namiotu*, полы палаточныя, *poła sukni*, пола; передняя часть у распашнаго платья.
- POŁAĆ, i, f.** Рядъ домовъ составляющихъ улицу; — 2) область; уѣздъ, земля.
- POŁAĆ, act. perf.** **POLEWAĆ, imp.** Поливать, поливать: *polewać kwiaty*, поливать цвѣты; — *polewać garnce*, муравить; покрывать муравною горшки, *naczynia polewane*, муравленая посуда; — *polewać blachy, żelazo, cyną*, лудить; покрывать разпопленными оловомъ.
- POŁAŚCIEĆ, act. imp.** **POŁAŚCĄĆ, cont.** Обрешетить; прибъить решетки къ стропиламъ.
- POŁĄCZYĆ, act. perf.** Соединить; совокупить; сообщить; сопрячь; сочетать; *połączyć rzeki kanałami*, соединить рѣки каналами, *połączyć węzłem małżeńskim*, сочетать кого бракомъ, *niecierpliwie wyglądam momentu, który serca nasze połączy na zawsze*, нетерпѣливо ожидаю минуты, копорая сердца наши соединить на всегда. = **POŁĄCZYCIEL, a, m.** Соединитель; совокупитель.
- POŁAŁAĆ, act. perf.** Побранить; пожурить; пошумать, нѣсколько сдѣлать ульщаній, выговорить кому.
- POŁAK, a, m.** Полякъ; — (*prov.*) *małdry Polak po szkole*, на молокъ ожегшись на воду дуешь; испорпя дѣло образумился.
- POŁAKOMIĆ SIĘ, recipr. perf.** Полакомиться.
- POŁAMAĆ, u, m.** (*w górnictwie* Изслѣдованіе металлическихъ ждль; руды.
- POŁAMAĆ, act. perf.** **POŁAMYWAĆ, imp.** Изломить, изламивать; — изломать; ломая разторгать, разрушать связь чего, ломать, разрушать въ разныхъ мѣстахъ, разломать, сломать; *szukił kominu połamać*, привесивши кого въ сматеніе, разстроить; сбить, смѣшать, сдѣлать помѣху, помѣшательство, препятствіе къ произведенію или продолженію чего. = **POŁAMANY, a, e.** Изломанный; во многихъ мѣстахъ переломленный; *kości połamane*, изломанныя, переломленные кости.
- POŁAŃCUSZNE, ego, n.** Плаща отъ арестантовъ за заключеніе ихъ въ цѣпи.
- POŁANIE, ia, n.** Подливаніе, поливка; *vid. Połać.*
- \*POŁANIN, vid. Polak.**
- POŁANO, a, n.** Полюно; круглый или разколотый дровяный опрѣбокъ.
- POŁANY, a, e.** Полютый; орошенный водою, *vid. Połać.*
- POŁAR, POŁAR, u, m.** Накать; пополокъ, сдѣланный изъ бревень.
- POŁARA, POŁARA, y, f.** **POŁARKA, POŁARKA, i, f. dim.** Ловушка, пасть; западня, служащая для ловленія зѣрковъ.
- POŁARABĆ, act. perf.** Перехватывать, переловить.
- POŁAROWY, POŁAROWY, a, e.** Накатный.
- PÓL-ARKUSZA, PÓLARKUSZEK, szka, m.** Полю листа бумаги, полулистъ. = **PÓL-ARKUSZOWY, a, e.** Полулистовой.
- POŁARNA gwiazda,** Полярная звѣзда; звѣзда второй или третей величины, находящаяся при кон-

- цѣ хвоста созвѣздія, малую медвѣдцею называемаго.
- PÓŁ-ARSZYNOU**, *a, e.* Полуаршинный.
- POŁATAĆ**, *vid.* Polecieć.
- POŁATAĆ**, *act. perf.* Изплащить, многиа мѣста зачищать заплащамы; искрошить, улащить.
- POŁATKA**, *i, f.* Маленькій листочекъ золотой, серебрянный, или изъ другаго металла; блестячка.
- POŁATYWAĆ**, *vid.* Polecieć.
- POŁATUCHA**, *y, f.* (*w zoolog.*) Россійская летучая бѣлка.
- POŁAWIĄC**, *vid.* Połowić.
- POŁAWIE**, *ia, n.* Полавыкъ, *a, m.* Скамеечная подушка, пашпка.
- PÓŁWECZEK**, *czka, m.* Половина бочки; тридцать шесть гарцовъ.
- PÓŁWIELI**, *np. pr. p. r. r. r.* Пять спонъ бумаги.
- PÓŁWIEKLISTA myszka**, (*w anatom.*) Полувекистая мышца.
- PÓŁWOZEK**, *zka, m.* (*w mitologii*) Полубогъ; человекъ за отмынные и мужественные подвиги получившій въ азычествѣ честь богоподобную, однако меншую, нежели первоистатейные боги.
- PÓŁWÓTEK**, *ika, m.* Półbótki, *pl.* ботины; короткіе сапоги.
- PÓŁWSEGLY**, *n.* Половникъ; половина цѣлаго разбитаго кирпича.
- PÓŁ-SERKLA**, *n.* Полукругъ; половина круга. = **PÓŁ-SERKIELNY**, **PÓŁ-SERKLOWY**, *a, e.* Полукругный.
- POŁSNA**, *y, f.* (*w zoolog.*) Сонливая бѣлка или соня.
- PÓŁSINIOR**, *a, m.* Кастрапъ, скопецъ, свиухъ, кладеный, хошоеный.
- PÓŁ-SIĘCISWIE**, *ia, n.* (*w geometr.*) Прямой синусъ, половина хорды.
- PÓŁSIEŃ**, *n.* (*w malarst.*) Полуштѣнъ; возлѣ густой тѣни слабая, помалу и постепенно исчезающая тѣнь.
- PÓŁŚWIARTKI**, *np. pr. p. r. r.* Поля четвертушки, осьмушка листа.
- Półswiartkowa książka**, книга въ осмуху. = **PÓŁŚWIERCI**, полчетверти, осмая часть цѣлаго.
- Półwierć miarom**, (*w artyll.*) шестифутовой картаунъ. =
- PÓŁ-ŚWIERCIENNY**, *a, e.* Получетвертнный. = **PÓŁŚWIERTNE**, *ia, n.* Получетвертная мѣра.
- PÓŁCZEK**, **POŁCZEK**, *iczka, m.* Малый, немногочисленный, некомплектный полкъ, полчокъ
- PÓŁ-CZŁOWIEKA**, **PÓŁCZŁEKA**, **PÓŁCZŁESZE**, *a, n.* Полуучеловѣкъ.
- PÓŁ-CZWARTE**, *m. et n.* **PÓŁ-CZWARTEY**, *f.* Полчетверта, при съ половиною; — *f.* полчетверты; **półczwarta łokcia**, полчетверта локтя; **półczwartęj mili**, полчетверты мили.
- PÓŁ-DARMO**, *adv.* За безцѣнокъ; весьма дешево.
- PÓŁ-DYABŁA**, Сатана, дьяволъ; — 2) фигляръ, шутникъ, вертопрахъ; повѣса; — **półdiabły Weneckie**, *vid.* Diabeł, diabli Kartuzysza.
- PÓŁDYAMETRU**, Полупоперешникъ, половина диаметра.
- PÓŁDZIAŁKO**, *a, n.* Пушка, орудіе малаго калибра.
- PÓŁDZIESIĄTA**, *m. et n.* **PÓŁDZIESIĄTEY**, *f.* Десятъ съ половиною. = **PÓŁDZIEWIĄTA**, *m. et n.* **PÓŁDZIEWIĄTEY**, *f.* Восемь съ половиною.
- POLE**, *a, n.* Поле; угодье, пахатная земля, нива; **porzątek pól**, всполье; **machao**, початокъ поля; **pola graniczące**, сполье; смежность полей; **pole przy wsi**, починокъ; пашенная земля близъ селенія; **dzikie pole**, пустыня, степь; **w system polu**, на открытомъ полѣ; на чистомъ воздухѣ. **Obrabiać pole**, обработывать, воздѣлывать поле; — 2) мѣсто для охоты; охота, правля, ловля звѣрей, ловитва, гонѣба, ловъ, з **chartami polichal w pole**, выѣхаль на охоту съ борзыми; — 3) поле; мѣсто гдѣ военные люди становаются станомъ; сраженіе, **pole bitwy**, мѣсто сраженія; побовще, **marsowe pole**, марсовое поле; война, войско, мѣсто сраженія; **Elizeykie pola**, Близейскія поля; **dotrzymać pola**, одержать побѣду, удержатъ за собою мѣсто сраженія; **wystąpić z wojskiem w pole**, итти на кого войною, выступишь пропавъ кого съ

войскамъ, выступить въ походъ; — 4) (*fig.*) *pole do czego*, поводъ, случай, мѣсто, поле; *otworzyli tu piękne pole do nabycia sławy*, ему открыто пространное поле, доставлено прекрасной случай къ приобрѣтению славы; — 5) *w pole kogo wywodzić, wyprowadzać*, водить кого за ность, нагнать кому что, обмануть, провести, — 6) *pola szachowe*, четырехугольники, коихъ на шахматной доскѣ находится 64 — 7) поле, грунтъ, *podzielić tarczę na cztery pola*, раздѣлить шипъ на четыре поля, *krzyż czerwony w srebrném polu*, красной крестъ на серебряномъ полѣ.

**POLEC**, *lecia*, *n.* Полоть; половина свинной шущи, вдоль разнатою; — (*prov.*) *łusty poleć smarować*, дрова въ лѣсъ носить; воду въ море вливать; *n. e.* дарить богатаго.

**POLECZAĆ**, *act. perf.* Поцекотать; — лѣстить, ласкать; — (*trans.*) *osłowi pan gnaty poleczał*, ослау господинъ его бока отвалил.

**POLECISĆ**, *act. perf.* Polecac, *imp.* Рекомендовать, предать, просить имѣть попеченье, поручить, поручать, — приказать кому что дѣлать, поручить кому что, — одобрить, одобрять; *polecam się W.P. Dobr. łasce, względem*, я рекомендую себя въ вашу милость, препоручаю себя въ вашу благосклонность, *polecam ci moję sprawę*, я вамъ вручаю мое дѣло, прошу имѣть объ ономъ попеченье. *Polecaciacy czyli rekomendujący list*, одобрительное, поручительное письмо; *Polecac się łasce szczerze*, поручить себя въ чью милость, покровительство. *Poleceno mi dozór nad nim*, мнѣ поручено, мнѣ приказано за нимъ смотрѣть. = **POLECISIEL**, *a, m.* **POLECISIELKA**, *i, f.* Препоручитель, препоручительница.

**POLECIE**, *ta, n.* Бабые лѣто.

**POLECIEĆ**, *intr. perf.* Polatać, *cont.* Polatywać, *freq.* Полетѣть, полетать, полетывать; весьма

скоро бѣжать, стремиться, поспѣшать, *ptak poleciał wysoko*, птица полетѣла, взлетѣла высоко; *prydzę od wiatru polecę*, быстрѣе вѣтра полечу; *poleciał iak szalony*, полетѣлъ какъ сумасшедшій.

**POLECZYĆ**, *act. perf.* Полачить, пользоваться.

**POLEDNIA**, **POLEŃ**, *i, f.* Жерака, жердочка, вѣшалка, градка, на коей крестьяне вѣшаютъ платье.

**POLEDZ**, **POLECZAĆ**, *n. imp.* Polegać, *cont.* 1) Упасть, падать; вдаруть упасть и умереть; оспаться на мѣстѣ, убиты быть; положить животь; *polegl brońnicę oyczyzny*, убитъ защищая отечество, *dwa tysiące ludzi poległo w boju*, побито, осталось на мѣстѣ двѣ тысячи челоуѣкъ, — 2) *polegać ze śmiechu*, помирать со смѣху; весьма много смѣяться, надсажаться отъ многого и сильнаго смѣху, — 3) *Polegać spolegać na czym*, опереться, облокотиться, налечь; — 4) *Polegać co na czym*, зависить отъ чего; — 5) *Polegać na kim*, полагаться; надѣяться на кого; *polegam na twoim sumnieniu, uczciwości*, я полагаюсь на вашу совѣсть, честность. = **POLEGŁY**, *a, e.* Убитый.

**POLEDŹWIŚĆ**, **POLEDŹWIŚĆ**, *z, f.* Сѣкъ; толстая часть, срубленная со внутренней или паховой стороны бедра убитаго рогашаго скота; — жареное изъ задней части какого нибудь животнаго.

**POLEGAC**, **POLEGŁY**, *vid.* Poledz.

**POLEGŁOŚĆ**, *sci, f.* Омлогость, покалосость, пологость, наклонность къ горизонту.

**POLEŃEK**, *cyki, m.* Полейное вино. **POLEŃKAC** się, *recipr. perf.* Нѣскольکو испугаться, перепугаться.

**POLEKZYĆ**, *act. perf.* Poleczczać, *imp.* Облегчить, облегчать; убавить тагости съ чего, подать отраду, облегчение обремененному налогомъ, въ трудѣ, въ бѣдѣ, въ печали, болѣзни, и пр.

**POLELA**, **POLELUM**, *vid.* Lelum.

**POLEMISZNY**, *a, e.* Обличительный, спорный, бранный, прительный, принадлежащий къ спорамъ; (говорится о письменныхъ пренияхъ касающихся до вѣры или другихъ матерій).

**POLEŃ**, *vid.* Polednia.

**POLEŃIĆ SIĘ**, *recipr. perf.* Польниться.

**POLEPA**, *y, f.* Наводъ на стѣну, обмазка изъ извести и крупнаго песку, штукатурка, подмазка. = **POLEPIĆ**, *act. perf.* Polepić, *imp.* Ульпить, ульплять; покрывать что посредствомъ зѣплена.

**POLEPSZYĆ**, *act. perf.* Polepszać, *imp.* Сдобрить, сдобривать; исправлять, исправлять; поправлять, поправлять; улучшать; polepsza się choremu, больной начинаетъ оправляться; — 2) (*moral.*) polepszyć się, исправиться; сдѣлаться лучшимъ; Polepszenie, исправление; приведение кого или чего въ лучший видъ или въ лучшее состояние. = **POLEPSZYCIEL**, *a, m.* Polepszycielka, *i, f.* Исправитель, исправительница.

**POLEROWAĆ**, *act. imp.* Полировать, шлифовать, гладить, лощить, гранить, воронить, чистить; polerować żelazo, воронить желѣзо, żelazko lub stal od polerowania, воронило; гладило; орудіе, коимъ воронятъ желѣзо, — 2) украшать, просвѣщать, изощрять. = **POLEROWNIK**, *a, m.* Полировщикъ, лощильщикъ, гладильщикъ. = **POLEROWANY**, **POLEROWNY**, *a, e.* Гладкий, лощеный, вороненый; — 2) просвѣщенный; образованный; благоустроенъ; привѣтливый, обходительный. = **POLEWNEK**, *nku, m.* Лощение, полировка; лоскъ, глянецъ; — 2) просвѣщение, благоустройство, привѣтливость, обходительность.

**POLESIE**, *ia, n.* Подлѣсье; мѣсто къ лѣсу прилегшее; — 2) *Polesie, Podlasie*, Часть бывшаго воеводства Брестъ-литовскаго, волинскаго, и киевскаго, изобилующая лѣсами, *vid.* Podlasie, 2) = **POLESKI**, *a, ie.* Полѣскій.

**POLETEK**, *tku, m.* Вспаханная часть поля; участокъ земли.

**POLEWA**, \***POLIWA**, *y, f.* Мурава; лѣтна гладкая, блестящая, составленная изъ разломленнаго свищу, какоюю покрываютъ глиняную посуду.

**POLEWAĆ**, *vid.* Polać. = **POLEWASZ**, *a, m.* Тотъ кто поливаетъ; — муравщикъ; кто муравитъ посуду и тому подобное, — лудильщикъ. = **POLEWASZKA**, *i, f.* Поливальня; лейка, изъ чего поливаютъ.

**POLEWCZASY**, **POLEWCZANY**, *a, e.* Похлебочный. = **POLEWKA**, *i, f.* **POLEWECZKA**, *dim* Похлебка, похлебочка; родъ жидкой пищи, приготовленной съ какимъ нибудь мясомъ и другими приправами, — полива, поливка; подлива, подавка; всякая жидкая приправа.

**POLEŃ**, *ciu, m.* (*w botan.*) Полей; трава причисляемая къ роду мяты; (*Mentha Pulegium*).

**POLEŹĆ**, *act. perf.* Połazić, *cont.* приползти, припазывать; ползкомъ передвигаться съ одного мѣста на другое мѣсто.

**POLEŹEĆ**, *n. perf.* Полежать; отдыхать; лежать нѣсколько времени.

**POŁFUNTA czego.** = **POŁFUNCIĘ**, *ia, n.* Полуфунтовикъ. = **POŁFUNTOWY**, *a, e.* Полуфунтовый. *Półfuntowa kula armatna*, полуфунтовое ядро.

**POŁGAJKI**; *Półkręgu*, Полушаръ; половина шара.

**POŁGARNICA**, *n.* **POŁGARNCÓWKA**, *i, f.* Поля гарница, полугарнецъ. = **POŁGARNCOWY**, *a, e.* Полугарничовый.

**POŁGĘSEK**, *ka, m.* Половина рта; *półgębkiem mówić*, говорить сквозь зубы; не договаривать слова.

**POŁGĘSEK**, *ska, m.* Полошокъ; часть вдоль по поламъ разфраннаго гуса.

**POŁGŁOSEM**, *adv.* Полуголосомъ; сквозь зубы, невнятно. = **POŁGŁOŚNY**, *a, e.* Полгласный.

**POŁGŁOWEK**, *wka, m.* Полоумный; глупецъ, дуракъ, безразсудный, несмысленный, безтолковый.

**POŁGŁAĆ**, *act. perf.* Налгать, на-



врать много чего, одно послѣ другого.

**PÓŁGODZINY, n.** Полчаса. = **PÓŁGODZINNY, a, e.** Получасовый, полчаса продолжашійся.

**PÓŁGOLENI, n.** Половина голени, *do półgoleni suknia*, платье въ половину голени.

**PÓŁGROSZA, n.** **PÓŁGROSZEK, szka, m.** **PÓŁGROSZÓWKA, i, f.** Полу-грошь, полугрошевикъ; мелкая мѣдная монета.

**PÓŁNAK, PÓŁNAK, u, m.** Родъ стариннаго ружья, вишповка.

**PÓŁNICA, u, f.** Полица, полка; подмогущая или прибита къ стѣнѣ доска для поклаки чего, — 2) набедренникъ; единое изъ облачений церковныхъ, ошачье священническаго сана.

**PÓŁNICA, yi, f.** Полиция; управа благочинія; — благочиніе городское, порядокъ, учрежденіе на все касающееся до безопасности и выгоды обывателей, городское благоустройство. *Prezydent Policji*, полицмейстеръ; чиновникъ опредѣленный для надбоденія благочинія и порядка въ городѣ. = **PÓŁNICAŃT, a, m.** **PÓŁNICAŃNY WZĘDNIK, m.** Полицейской чиновникъ.

**PÓLNICEK, czka, m.** Ланита, щека: *uderzył go w policzek*, ударилъ его въ щеку, — 2) пощечина; ударъ по щекѣ ладонью; *i przychodzili do niego, a mówili: witaj Królu żydowski, i dawali mu policzki*, и подходили къ нему, и говорили: здравствуй, Царь Іудейскій! и били его по щекамъ, — 3) *policzki w strzelnicy*, (w fortyfik.), щекы, или боковыя стѣны амбразуры. = **PÓLNICKOWAĆ, act. imp.** Бишь по щекамъ, давай пощечины; заушить, заушать. = **PÓLNICKOWAĆ, a, e.** Ланитный; къ ланитамъ относящійся.

**PÓLNICZEĆ, act. perf.** **Pólniczać, imp.** Сосчитать, сосчитывать; счисляла, счисля опредѣлить число, сумму вещей; — счесть, *pólniczyć kogo między, albo za*, причислить, вчислить, сопричестъ, считать между, почитать. = **PÓLNICKICH, a, e.** Сосчитанный; счи-

Т о т II.

сленный, — сопричтенный, сопричисленный, включенный, — *pólniczony w poczet świętych*, онъ сопричтенъ къ святымъ, вчисленъ во святыя; (*oppos.*), *nie pólniczony*, неключенный, не-считанный, — нечисляный, безчисленный.

**PÓŁPEDWABNY, a, e.** Полушелковый.

**PÓLPY, u, m.** (w zoolog.) Поल्पъ; студия подобной, прозрачной, пустой червь; — 2) поल्पъ; родъ бородавки на тѣлѣ, а особливо въ носу со многими ростками или хвостами, *vid. Wielonóg.*

**PÓLISTY, a, e.** Полистый; *polisty kray*, сельная земля, напольныя мѣста, поля, равнина, низменныя мѣста, гладь; — (*oppos.*), *górzysty*, гористый.

**PÓLITOWAĆ SIĘ, recip. perf.** Соболезновать, сожалѣть, сожалѣть, соспратить. = **PÓLITOWANIE, ia, n.** Сожалѣніе, соспращаніе, сострадательность, соболезнованіе; сердоболіе; *wzbudzić politowanie*, подвинутъ на жалость; къ сожалѣнію.

**PÓLITURA, u, f.** Лоскъ, глянецъ; лакировка; блескъ; гладь.

**PÓLITYCYZM, u, m.** Политицизмъ; политичесествованіе, умствованіе, разсужденіе о политикѣ, о дѣлахъ общенародныхъ. = **PÓLITYCZNY, a, e.** Политыскы, *a, ie.* Политическій; относительный къ правленію дѣлами, государственныя; *Prawo polityczne*, Государственное право; *ekonomia polityczna*, политическая экономія; — 2) политичный; образованный; вѣжливый, учтивый въ обхожденіи; хитрый, искусный, лукавый, — (*oppos.*), *niepolityczny*, необразованный, невѣжливый, грубый. = **PÓLITYCZNIĆ, n. imp.** **Spólitucznićć, perf.** Образоваться; сдѣлашся вѣжливымъ, учтивымъ, обходительнымъ. = **PÓLITYK, a, m.** Политикъ; искусный въ Государственныхъ дѣлахъ, *głęboki polityk*, глубокой политикъ; — градуправитель; 2) человекъ учтивый; искусный обходиться съ людьми, вѣжливый, благоразумный, осторож-

- ный, осмотрительный; *Polityk jest to zwierzę rozumne o dwóch nogach, tak służące Bogu, aby diabła nie rozgniewało*, политикъ есть двуногое животное одаренное разумомъ, поклоняющееся Богу такимъ образомъ, чтобы и сатану не огорчить. = *Polityka, i, f.* Политика; градоуправление; наука преподающая управляющимъ народами правила къ достигнѣнью предпологаемыхъ намѣреній, — 2) политика; учтивость, искусство обходиться съ людьми; вѣжливость, обходительность, — 3) искусство, проворство, благоразуміе въ достигнѣнн своихъ намѣреній. = *Politykować, intr. imp.* Политичесествовать; умствовать, разсуждать о политикѣ, о дѣлахъ общенародныхъ; — 2) политически, благоразумно, искусно, осторожно, хитро, осмотрительно съ кѣмъ поступашъ изъясняя вѣжливость и учтивость.
- Polizac, act. perf.* Полизать; сверху лизать. = *Polizacz, a, m.* Бяудоллизъ; туисядецъ, прихлебатель, которой ищеть чужихъ шоловъ.
- Półk, Półk, u, m.* Полкъ; извѣстное число ропъ, содержащихъ положенное число воиновъ съ постановленными разнаго званія чиновниками, управляемыми однимъ начальникомъ подъ названіемъ полковника.
- Półka, i, f.* Польшка; женщина родомъ изъ Польши.
- Półka, Półka, i, f.* Бечева; длинная веревка, употребляемая на водоходныхъ судахъ, которою ихъ таиушь прошивъ течения воды.
- Półka, Półka, i, f.* Полка, полочка; подмощенная или прибитая къ стѣнѣ доска для поклажи чего.
- Półkałek, aka, m.* Полукадь; кадка; большая деревянная круглая посудина, дѣлаемая изъ досокъ, спазываемыхъ обручами.
- Półkaszki, n.* Полошокъ; половина утки; — 2) крахаль; нырокъ; дупокъ; родъ утки.
- Półkartaluna, (w artyll.)* Полукартаунъ; двадцати четырехъ фунтовая осадная пушка.
- Półknać, act. inst. Półykać, imp.* Глаонуть, гламать; проглотить, проглатывать; пропускать чрезъ горло въ желудокъ пищу, важность или что иибудь другое, *półykać pigulki*, гламать пилюли; — *półykać słowa*, не договаривать слова, не хорошо ихъ выговаривать. = *Półkniecie, ia, n.* Глашокъ; количество вещей могуещъ быть въ одинъ разъ проглочено.
- Półko, a, n. dim.* Полана; поланка; небольшое поле; — 2) извѣстное пространство земли, — 3) *półko ptasznicze*, пшщеловна; пшщечей токъ.
- Półkarsie, ia, n.* Польш страницъ бумаги.
- Półkoła, n. Półkołe, a, n.* Полукольцъ; полукружіе; половинна круга. = *Półkołny, a, e.* Полукольный.
- Półkoru, n.* Тридцать ишукъ чего либо.
- Półkorca, n.* Польш шеффела; мѣра хлѣбная.
- Półkoszek, szka, m.* большой плетеный корбъ поставляемый на большихъ телегахъ; *półkoszowy wóz*, родъ большой тарашки.
- Półkoszokop, u, m.* Полусанпъ, *vid. Koszokop.*
- Półkowniczu, a, e.* Полковничій; полковническій; принадлежашій, прилчный полковничамъ. = *Półkownik, Półkownik, a, m.* Полковникъ; начальшкъ полка. = *Półkownikowa, u, f.* Полковница; жена Полковника. = *Półkownikostwo, a, n.* Чинъ, достоинство Полковника; — (*collect.*), Полковникъ и его жена. = *Półkowy, a, e.* Полковый; принадлежашій къ полку, *półkowy kapelan*, полковой священникъ.
- Półkozy, n.* Половина козы; — (*prov.*), *półpsa półkozy, niedowiarek bozy*, ни рыба ни мясо; человекъ не имѣющій авиаго характера, ни опредѣленнаго рода жизни, — *adj. n. p. Pan*

- półkozy*, *Półkozięlec*, *isa*, *m.* Лѣсной полубогъ Паць.
- Półkiewu*, *n.* Половина поприща; половина пути, дороги.
- Półkłęże*, *a*, *n.* *Półkłęsu*, Полу-кругъ, полукругъ; полушаріе; половина круга. = *Półkłężny*, *a*, *e.* Полуокружный; полукруглый.
- Półkuszec*, *szcu*, *m.* Полуметалл; ископаемое тѣло, подобное тяжестію и блескомъ металлу, но нековкое.
- Półkutek*, *tka*, *m.* *Półkuty wóz*, телега, повозка съ кузовомъ, крытая до половины.
- Półksiężca*, *y*, *f.* Полумѣсяцъ; полумѣсячіе; полудуше; половина луны. = *Półksiężczny*, *a*, *e.* Полумѣсячный; измѣющій видъ полумѣсяца; полукружный.
- Półkufek*, *fka*, *m.* Поль чана; сосудъ деревянный для хранения жидкостей.
- Półkuli*, *n.* Полушаріе; половина шара.
- Półkwadransu*, *n.* Поль четверти часа; семь минутъ съ половиною. = *Półkwadransowy*, *a*, *e.* Поль четверти часа продолжающійся.
- Półkwarcie*, *ia*, *n.* Поль кварцы; осьмая часть гарнца, мѣра жидкихъ тѣлъ и напитковъ. = *Półkwartowy*, *a*, *e.* Поль кварцы содержащій.
- Półlanc*, *uki*, *m.* Родъ полотна изъ льняной и конопляной пряди.
- Półlano*, *15* десатинъ, родъ полевой мѣры.
- Pół lata*, *n.* Половина, середина лѣта.
- Półleszcze*, *pl.* Родъ бѣлой рыбы.
- Pół libru*, *n.* Половина десяти бумага, двенадцать листовъ; — 2) *półlibry aptekarskiey*, при унціи аптекарскаго вѣсу.
- Półlokcia*, *n.* Поль локтя. = *Półlokciowy*, *Półlokietny*, *a*, *e.* Польлокотный; поль локтя содержащій.
- Półlux*, *vid.* *Leclux*.
- Półmartwy*, *a*, *e.* Полумертвый.
- Półmerek*, *rka*, *m.* Полуученый; (говорится въ наслышку голо-ваку, который думаетъ, что онъ много знаетъ).

- Półmęża*, *n.* Скопецъ, евнухъ, каженщкъ.
- Pół-metalle*, *pl.* Полуметаллы; ископаемая тѣла, подобныя тяжестію и блескомъ металламъ, но нековкія.
- Półmiesiąca*, *n.* Полумѣсяцъ, полумѣсячіе; половина мѣсяца по прошествіи двухъ недѣль. = *Półmiesiączek*, *czka*, *m.* *Półmiesiącznik*, *a*, *m.* Полумѣсяцъ. = *Półmiesiączny*, *a*, *e.* Полумѣсячный; измѣющій видъ полумѣсяца, полукружный.
- Półmieś*, *n.* Поль мѣдц; при версты съ половиною.
- Półmisek*, *ska*, *m.* Блюдо; сосудъ впадистый, круглый или кругло продолговатый, изъюшій края плоскіе, употребляемый при столѣ. = *Półmiskowy*, *a*, *e.* Относительный къ блюду.
- Półmurołom*, *u*, *m.* (*w artyller.*) Полукартаунъ; осадная пушка двадцати четырехъ фунтоваго калибра, *vid.* *Murołom*.
- Półnaci*, *a*, *iz.* Полунагіи.
- Półnieba*, *n.* *Półniebie*, *ia*, *n.* Половина неба, — середина неба; зенитъ; точка неба, которая прямо надъ головою нашею находится въ верхней и видимой части неба, — надпръ; такъ же точка на небѣ противоположащая ногамъ и намъ невидимая.
- Północ*, *y*, *f.* Полуночь; середина ночи. = *Półnosy*, Полуночи, *sessya ta trwała do drugiey godziny z półnosy*, засѣданіе должно было до втораго часу по полуночи, *o półnosy*, въ полуночь, — 2) *północ*, полночь; сѣверъ; одна изъ четырехъ главныхъ частей свѣта противулежащая югу, *igła magnesowa zawsze się jednym końcem obraca na północ*, магнитная стрѣлка всегда обращается однимъ концомъ къ сѣверу.
- Półnosnica*, *y*, *f.* Полунощница; служба церковная по полуночи отправляемая.
- Półnosnik*, *a*, *m.* Житель сѣверныхъ странъ.
- Półnosnowsiodni*, *ia*, *iz.* Сѣверовоспичный. = *Półnosnowasiodni*,

*ia, ie.* Северозападный. = *Północny, a, e.* Полючный; сѣверный; на сѣверѣ лежащій, отъ сѣвера дующій, на сѣверѣ живущій, *północny kraj*, сѣверная сторона; *gwiazda północna*, полярная звезда; *wiatr północny*, сѣверный вѣтеръ; *zorza północna*, сѣверное сияніе; сіяше на небѣ въ сѣверныхъ сторонахъ наипаче въ зимнее время ночью видимое.

*Pólny, a, e.* Полевый; въ полѣ употребляемый, служащій, — въ полахъ распуцъ; *Hetman pólny*, Гетманъ полевой, Генераль-Поруччикъ, коего обязанностію было оберегать границы отъ нашествия непріятеля; *Buława pólna*, гетманство, достоинство полевого Гетмана. *Buławy wielka, tako i pólna, aby tylko na Sejmie były rozdawane, trakciat warszawski w r. 1716 postanowił*, трактатомъ варшавскимъ 1716 года постановлено: чинить Гетманы какъ Великій, такъ и Полевой были назначаемы Сеймомъ, — *Pisarz pólny*, Писарь полевой; *Pisarz pólny wedlug konst. 1717 roku powiniен wojsko i konie niez spisane na reiestrze rką własną podpisany, kiedy wojsko stoi w polu*, Писарь называемый полевой (полевой) по содержанию конституции 1717 года во время войны долженъ имѣть койску и лошадей опись собственноручно подписанную, — *kwiaty polne*, полевые цвѣты, *mysz pólna*, жинчикъ; полевая мышь.

*Półowa dziczki, n.* Полуокругъ, полукругіе. = *Półowaczny, a, e.* Полуокружный.

*Pół-obziary, a, e.* Полуодѣтый.

*Półow, u, m.* Роды; разрѣшеніе отъ бремени; *niewiasta ta leżała w półowu*, сія женщина лежала, была въ родахъ; *ona wstała z półowu*, она встала послѣ родовъ.

*Półosi, a, ie.* *Półoso, adv.* Пологий, отлогій; покосый, раскатыстый, скапистый, — *adv.* Полого, отлого; раскатысто. =

*Półosość, ści, f.* Пологость, отлогость, раскаты, покосъ, уклонъ.

*Półosowanie, ia, n.* *Sztuka Półosowa*, Повивальное искусство.

*Półość, act. perf.* Усалищъ; умазанъ саломъ.

*Półokas, act. perf.* Полокаты.

*Pół-okrag, egu, m.* Полуокругъ, полукругіе; полушаріе.

*Półomić, vid.* *Półomić.* = *Półomny, a, e.* Ломкій, ломокъ; хрупкій; удобно разламывающійся, разрушающійся.

*Półor, u, m.* Полуорка, лоскъ, гладець, — 2) образование, нравственность, просвѣщеніе.

*Półot, u, m.* Полеотъ; образъ или свойство легѣнія, пареніе, движеніе птицы леташей. = *Półotny, a, e.* Леташій, стремящійся, быспрый, скоротечный, скоропреходящій.

*Półotrować, vid.* *Łotr, łotrować.*

*Półów, u, m.* Ловля, — добыча, корысть, доходъ, прибыль, живля, *mieliśmy dobry półów*, мы хорошую добычу достали, мы много рыбы наловили, намъ почастливилось; *półów śledzi*, сельдяная ловля.

*Półowa, y, f.* Половина, одна часть изъ раздѣленнаго чего на двое, *przez półowę*, пополамъ, напополы, *należć do półowy zysku lub straty*, быть съ кѣмъ въ половины; дѣлить по ровну, по поламъ прибытокъ или убытокъ, бывающій или ожидаемый въ торговлѣ, въ игрѣ и въ другихъ случаяхъ пому подобныхъ, *półowa ludzi nie wie, jak druga półowa żyje*, половина людей не знаетъ, какъ другая половина живетъ.

*Półowac, act. imp.* Полеваты; упражняться въ ловлѣ звѣрной, ѣздить, ходить на охоту, быть на охотѣ, править. = *Półowanie, ia, n.* Охота; правля, ловля звѣрей, ловивша, гонѣба, ловь, упражненіе въ ловленіи звѣрей или птицъ; — (*eg. allegor.*) *przyrz. kam na twoim nigdy nie półowac gruncie*, обещаюся никогда не волочиться за

тпосто женою, — *krowy polniq*, коровы бѣгаются.

**POŁOWIĆ**, act. perf. *POławiać*, freq. Половить, полавливать; поне-многу или часто ловить что, *poławiać rybę*, полавливать ры-бу, *polowić wędq*, поудить; *w rzece tey perły się poławiaiąq*, въ сей рѣкѣ ловятся жемчугъ.

**POŁOWICA**, *y, f.* Половина; поло-викъ; *połowica*, въ половину, пополамъ; *połowica gęsi lub ka-czki*, полопокъ. = *POŁOWICZNY*, *a, e.* Половинной, половнич-ный; одну половину чего со-ставляющей; *połowiczny handel*, торговое общество, торговая компанія.

**POŁOWNIK**, *a, m.* Половникъ; крестьянинъ работающій изъ полу себѣ илѣ другому на па-ши. *POŁownik*, *POŁowniak*, смѣ-шенный хлѣбъ, половина овса и половина ячменя.

**POŁOWNY**, *a, e.* Удачный для ло-вли, обильную ловлю доставля-ющій; — корыстный, прибыль-ный, — 2) корыстолобивый.

**POŁOWY**, *a, e.* Полевой; въ полѣ употребляемый, служащій, *ar-tylerya polowa*, артиллерія по-леваа, или легкаа; огнеспрѣ-льня орудія, употребляемая въ полѣ. *Polowa bitwa*, полевое сраженіе; *vid. Polny*. = *POŁOWY*, *ego, subs.* Спорожъ для полей; присмотрщикъ работниковъ въ полѣ.

**POŁOZ**, *a, m.* *POŁoś*, *ia, m.* Змѣй великаѣ.

**POŁOŻENIE**, *vid. POŁożyć.*

**POŁOŻNICA**, *y, f.* Родильница; ро-женица; женщина недавно ро-дившая. = *POŁOŻNICZY*, *POŁożny*, *a, e.* Родильщинъ, рожени-цынь; *położna nauka*, повиваль-ное искусство. = *POŁOŻNIK*, *a, m.* Бабищъ, повивальщикъ; аку-шеръ; врачъ принимающій мла-денца.

**POŁOŻYĆ**, act. perf. Положить; *bierziesz, czegoś nie położył*, берешь, гдѣ не кладь; *przyjaciel przyszedł do mnie, a nie tam co przedzi położył*, другъ мой зашелъ ко мнѣ, и мнѣ нечего по-дашь ему на столъ; — *POŁożyć*

*się*, лечь; *położyć się na łóżku*, лечь на постелю; *położyć w re-iestrze*, поставивъ въ счетъ, въ расходъ; *położyć się ohozem*, спать, расположиться лагеремъ; *Sultan r. 1529 położył obleże-nie prz-d Wiedniem*, Султанъ въ 1529 году осадилъ Вѣну, *nie zna swey dunię iak położyć gran-ic*, онъ честолюбиво своему не полагаетъ границъ; — *trupem położyć*, положить на мѣстѣ, убитъ, умертвить; — *głowę, życie położyć*, жертвовалъ собою; положить животь; подвергнуть опасности жизнь свою, умереть, *większey nad tę miłości żaden nie ma, aby kto duszę swą położył za przyjaciół swoje*, нѣтъ боль-ше сей любви, какъ естляи кто душу свою положить за друзей своихъ, *za oyczyznę każdy i życie chętnie położył*, за отече-ство всякъ бы охотно и жи-знию жертвовалъ; подожилбы жи-воть. = *POŁOŻENIE*, *ia, n.* Поло-женіе; дѣйствие полагающаго и полагавшаго; — 2) положеніе; мѣстоположеніе; состояніе зем-ли, мѣста, зданія какого въ отношеніи къ другимъ, — 3) знашь, уваженіе, почтеніе, сла-ва, милость, мѣнье; или неуваже-ніе, немилость, пошера довѣ-ренности, худая слава, безсла-віе; *dobrze jest u dworu poło-żony*, онъ въ знаши, въ силѣ у двора, *był u kogo w dobrein położeniu*, въ великомъ уваженіи быть у кого, пользовавша чьею довѣренностію; въ почтеніи, въ силѣ быть; — 4) случай, по-подъ, стеченіе обстоятельствъ; *złe położenie dobrego psuje*, не клади плохо, не вводи вора въ грѣхъ; — *położyć co*, положить, *położymy*, положимъ; пусть, пус-кай. = *POŁOŻONY*, *a, e.* Поло-женный, *vid. POŁożyć, położyćnie.*

**POŁOŻYSTY**, *a, e.* Пологий, опло-гий, покатыиый; покатыиый; не-крутый, нѣсколько къ горизон-ту наклоненный.

**POŁYCALA**, *n.* Полъ пальца.

**POŁYKANIE**, *nka, m.* Выдающій се-бя за господина небудучи имъ; господчикъ.

RÓLRANTOFLE, *pl.* Родъ подковъ.  
 RÓLRRIENIĄZKA, *n.* Полденьги; поль лепты, полушка.  
 RÓLRRIĘTA, Четыре съ половиною.  
 RÓLRRIANU, *a, e.* Подъ хмелькомъ; полъвяный, полъвянъ. = RÓLRRIWEK, *wka, m.* Полшиво; легкое, жидкое пиво.  
 RÓLRRLISZU, *trypa,* Полуписъ, родъ птицы.  
 RÓLRRLYNNY, *a, e.* Несовершенно текущій, густой.  
 RÓLRROKLADNY, RÓLRROKLADANY, *a, e.* (to bronі) Полуложенный; (относительно къ ружьёмъ) половинную, не во весь стволъ ложу и мбующій.  
 RÓLRROPEZECZNIK, *a, m.* Полуперешникъ; половина диаметра.  
 RÓLRROSAŻE, *a, n.* Бюстъ; грудной портретъ, представляющій одну только голову, грудь и плеча безъ рукъ, дѣлемый изъ мрамора, гипса, мрамора и пр.  
 RÓLRROŚCIE, *ia, n.* Половина поста; — не совершенный постъ; не строго наблюдаемый постъ.  
 RÓLRROZKŁOSZYSTY, *a, e.* Полуразрачный.  
 RÓLRROZA, *n.* Половина собакъ; *ról-rza, rólkozy, niedowiarak boży,* ни рыба, ни мясо; человекъ не имбующій явнаго характера, ни опредѣленнаго рода жизни.  
 RÓLRROKAWEK, *wka, m.* Полурукавъ; пришитые рукава, манжеты.  
 RÓLRROSCZE, *a, n.* Полгода; половина года, шесть мѣсяцовъ. = RÓLRROSCZY, *a, e.* Полугодокъ; полугодовалый; полгода прожившій; — полугодичный, полгодишній, чрезъ полъ года случающийся, бывающій.  
 RÓLRROŚNIK, *vil. Połownik.*  
 RÓLRRZECZY, *n.* Малость, бездѣлица; *człowi-ka zgubić, to nie ról-rzeczy,* это не бездѣлица погубить человека.  
 RÓLRRSETEK, *tka, m.* Полъ сопиц; пятнадцать.  
 RÓLRRSFERZE, *a, n.* Полушаріе; половина шара.  
 RÓLRRSIÓDMA, Полседма, полсема; шесть съ половиною.  
 POLSKA, *i, f.* Польша. = POLSKI, *a, ic.* Польскій; *po polsku, adv.* По

польски; — въ польскомъ пландѣ; *królestwo Polskie,* царство Польское.  
 RÓLR-SŁOWA, RÓLR-SŁÓWKA, *n.* Полъ слова, *ani ról-słowa z nim nie mówilem,* а съ нимъ ни слова не говорилъ.  
 RÓLR-SOKOŁA, *n. (w artyller.)* Пушка трехфунтоваго калибра, фальконетъ.  
 RÓLRŚPIĄCY, *a, e.* Полуспящий.  
 RÓLRSTAIE, *n.* Полъ десятины земли.  
 RÓLRSTORY, *n.* Полушта.  
 RÓLR-SUKNO, RÓLR-SUKIENKO, *a, n.* Полуսукно; шерстяная вадеи а писанъ, также приготавливаемая какъ и сукно, но уже и шонѣ онаго.  
 RÓLR-SYTY, *a, e.* Приголодень; полусытый; чувствующій еще некоторую позывъ на ѣду.  
 RÓLR-SZCZYŻNA, *y, f.* Языкъ, нравы, одежда, и все что ни есть польское, *dzielko to czysta polszczyzna jest napisane,* это сочиненіе написано чистымъ польскимъ языкомъ.  
 RÓLR-SZELĄGA, *n.* Половина деюшки, полъ лепты.  
 RÓLR-SZKREPEŁY, *waga.* Половина скрупула; вѣсъ аптекарскій, десять грановъ содержащій.  
 RÓLR-SZKOTEK, *tka, m.* Малое водоходное судно.  
 RÓLR-SZORKI, *ów, pl.* Полушоры; конская збруя состоящая изъ шлеи и носпромокъ.  
 RÓLR-SZÓSTA, *adv.* Пять съ половиною. = RÓLR-SZOSTAKA, *n.* Три гроша; полторы копѣйки.  
 RÓLR-SZYWI, *n.* Половина; середина шен. = RÓLR-SZYWEK, *uzka, m. (w fortyfik.)* Демигоржъ; полушерешекъ; часть полгона опъ фланка до центра бастіона.  
 RÓLR-TALAREK, *rka, m.* Половина паллера.  
 RÓLR-TERCYANA, *y, f.* Родъ горячки, *vid. Tercyana.*  
 RÓLR-TONY, *n.* Полутона; полуголосъ, дѣзь.  
 RÓLR-TORA, Полтора, полутора; одинъ съ половиною, *połtora funta,* полтора фунта; *połtora sążnia,* полторы сажени. = RÓLR-TORACZNY, RÓLR-TORNY, *a, e.* По-

- лупорный; содержащий въ себѣ одну извѣстную мѣру съ половиною. = **PÓŁTORAK**, *a, m.* Полтора гроша; мѣдная мѣлкая монета. = **PÓŁTORASTA**, *n.* Полтора ста; сто пятьдесятъ.
- PÓŁTOWY**, *a, e.* Веприный, свиный.
- PÓŁTRZĘCIA**, Полпретрѣя, два съ половиною.
- PÓŁ-TRZINA**, *n.* Поля дюжныя; шесть штукъ.
- PÓŁUBIĆ**, *med. perf.* Полюбить, возлюбилъ; *on ją bardzo sobie polubił*, онъ ее весьма полюбилъ; *ty jesteś zyn mój miły. w tobie mi się polubiło*, ты сынъ мой возлюбленный, въ тебѣ все мое благоволение. = \***PÓLUB**, *a, m.*
- PÓLUBNIK**, *a, m.* Полюбовникъ. = **PÓLUBOWNY**, *a, e.* **PÓLUBOWNIE**, *adv.* *w prawie* Третейскій, любовный; — *a sąd wyrzawszy w kompromis, i w ten list sądowy, i obaczyli ten sąd polubowny zgodny, i pieczęcią sędziów obu stron przy pieczętowany, ma go przy mocy zachować i odprawę według tego sadu uczynić*, а судъ разсмотрѣвъ полюбовную запись и приговоръ третейскаго суда, буде найдеть, что онъ рѣшилъ единогласно и сіе рѣшеніе печатями судей съ обѣихъ сторонъ утверждено, то имѣеть оный оспавить въ своей силѣ, и по сему учинить взыскаііе.
- PÓLUBNANY**, *a, e.* Полуодѣтый.
- PÓLUCZONY**, *a, e.* полуученный; недоучъ; кто поверхностное только, а неосновательное получилъ знаніе въ наукахъ.
- PÓLUDNIE**, *ia, n.* Полдень; полудня, и полудни, средина дня; *po południu*, по полудни; *o południu*, *w południe*, въ полдень; около полудня; *z południa*, съ полудня, — 2) (*fig.*) *południe życia*, средний возрастъ; совершенная лѣта, — 3) *południe, położenie względem ni ba* полдень; югъ, страна свѣта противоположная сѣверу. = **PÓLUDNI**, *ia, ie.*
- PÓLUDNIOWY**, *a, e.* Полденный; въ среднѣ дня бывающій, — 2) полуденный; южный; къ полудню или къ югу лежащій, — отъ полудня дующій; — полдень показующій, означающій, *wiatr południowy*, полуденникъ; полуденный вѣспрѣ, *kracie południowe*, полуденныя страны; *linia południowa*, полуденная черта.
- PÓLUDNIK**, *a, m.* Полуденникъ; полуденный кругъ; меридіанъ; всякой кругъ шара, проходящій чрезъ зенитъ и надиръ, какова бы по ни было мѣста, и чрезъ полюсы свѣта; *południk pierwszy*, меридіанъ первый; большою воображаемой кругъ, описанной на земномъ шарѣ, отъ котораго начинаютъ считать градусы долготы. = **PÓLUDNIKOWY**, *a, e.* Меридиональный; полуденный.
- PÓLUDNIOWAĆ**, *act. imp.* Обѣдать; — послѣ обѣда спать, отдыхать.
- PÓLUDNIOWIEC**, *owca, m.* Житель южной земли, полуденныхъ странъ.
- PÓLUDNIOWOSCHODNI**, *ia, ie.* Юго-восточный, южновосточный; = **PÓLUDNIOWOZACHODNI**, *ia, ie.* Юго-западный, южнозападный.
- PÓLUMARŁY**, *a, e.* Полумертвъ.
- PÓLUMIĆ**, *n.* Полуици, двадцать четвертая часть аптекарскаго фунта.
- POŁUP**, *u, m.* Грабежъ, добыча. = **POŁUPAĆ**, *act. perf.* **POŁUPYWAĆ**, *freq.* Разколоть, разщепить; разорубить много чего, одно послѣ другаго. = **POŁUPIĆ**, *act. perf.* Разграбить.
- PÓLWALCZYK**, *a, m.* Фрза; архитектурное украшеніе.
- PÓLWADRA**, *n.* Половина ведра.
- PÓLWIECZE**, *a, n.* Полвѣка; продолженіе пятидесяти лѣтъ.
- PÓLWIERZĄ**, *n.* Полустипищъ; полустихъ; половина стиха греческаго или Александрійскаго.
- PÓL-WŁÓCZEK**, *czka, m.* Пятидесятъ десятина земли.
- PÓLWOZIE**, *ia, n.* *połwozie przednie*, передокъ плелги, *połwozie tylne*, коробъ, кузовъ телѣжный.
- PÓLWYROSEK**, *stka, m.* Недоросль.
- PÓLWYSEK**, *u, m.* **PÓLWYSEK**, *u, f.* Полуостровъ.
- POŁY**, *g.* на роу, *vid. PÓŁ.*

- POŁYKAĆ**, *vid.* Połkuć. = РОУКАСЪ, *a, m.* Поглонитель. = POŁYKALNY, *a, e.* Поглощательный.
- POŁYSK**, *u, m.* Сіяніе; блеспаніе, лоскъ, блескъ, глянецъ; свѣтъ выпускаемый свѣчилами или опирающимися свѣтъ тѣлами; блескъ молніи. = POŁYSKAĆ, *n. perf.* Połyskiwać, *freq.* Блещать, сіять; сверкать; мерцать, *zestęą zapalonę krowawęm poły-ska wzrokiem.* воспаленный мѣднѣмъ любуясь мещетъ взоромъ; — (*Impers.*) *Połyskie się,* молнія сверкаетъ. = POŁYSKLIWY, *a, e.* Блещущий, сіяющий, сверкающий.
- POŁ-ZEGARZE**, *a, u.* Половинные часы, на коихъ только двенадцать часовъ означено.
- PO-ŁŻEWSZYĆ**, *act. perf.* Połżyć, Облегчить, убавить тѣгости.
- POŁ-ZŁOTÓWKA**, *i, f.* Połzłotek, *tka, m.* Половина золотого; натънадцать гршей, или семь копѣекъ съ половиною.
- POŁ-ZWIERZA**, *n.* Połzwierzęc, Poł-zwierzęc, *a, m.* Полузвѣръ; полкань; чудовище вообразительное, половину челоука и половину коня составляющее.
- PO-ŁŻYĆ**, *act. perf.* Обезчестить; посрамить, обезславить.
- POŁŻYWY**, *a, e.* Польживый, полумертвъ.
- ROMASĄĆ**, *act. perf.* Помучать.
- ROMASNAĆ**, *act. perf.* Помахать; — 2) (*intr.*) *romacznąć dokęd,* побѣжать скоро куда, поспѣшить, броситься, полетѣть.
- ROMASNIOWAĆ**, *act. perf.* Поддѣлать, испортить, залутать, переверкать; слушовать.
- ROMASIEĆ**, *act. perf.* Помушить, смутить, взбалламушить.
- ROMASZAĆ**, *act. imp.* Romoszyć, *perf.* Помочить, помачивать; помакать, помакивать; сдѣлать мокрымъ, влажнымъ.
- ROMASZYĆ**, *act. perf.* Посыпать мукою.
- ROMASZĄĆ**, *vid.* Romólz. = ROMASZĄCZ, *a, m.* Помощникъ; вспомогатель; поддатеиъ. = ROMASZKA, *i, f.* Помощница.
- ROMAGRAN**, ROMAGRANAT, *u, m.* Гранатовое яблоко, (плодъ).
- ROMALOWAĆ**, *act. perf.* Окрасить, покрасить, выкрасить; покрыть краскою, *romalować sianki,* выкрасить сани. = ROMALOWANIE, *u, n.* Выкраска; выкрашеніе; окраска. = ROMALOWANY, *a, e.* Окрашенный, выкрашенный; покрытый краскою.
- ROMAŁU**, *adv.* Ромалу, постепенно; (*intens.*) *romaluśku, romaleńku, romalusieńku,* помаленьку, помалехоньку, помалешеньку, полегоньку, тихо, осторожно, не вдругъ, понюно, — 2) *romalu,* мало, неочень, испрмѣнно.
- ROMARAŃCZA**, *u, f.* Померанецъ; апельсинъ; плодъ апельсиный, (*Citrus aurantium*). = ROMARAŃCZARNIA, *i, f.* Оранжерея; мѣсто покрытое для померанцевыхъ деревъ; — 2) мѣсто въ саду гдѣ померанцова деревья лѣтомъ спаваются. = ROMARAŃCZOWIEC, *u, m.* *in zoolog.* Оранжерейной червь; наѣдокное, которое въ видѣ бурыхъ шелухъ во множествѣ попадаетъ въ оранжеяхъ, ежели дерева не прилжно бынають обтираемы, и много имъ вредить. = ROMARAŃCZOWY, *a, e.* Померанцовый, *romarańczowy smak,* померанцовый вкусъ; *romarańczowa skórka,* померанцовая корка, *romarańczowy kolor,* померанцовый цвѣтъ.
- ROMARZICA**, *u, f.* Падежь; морь, повалъ на скотъ.
- ROMARMIOWAĆ**, *act. perf.* Выложить мраморомъ.
- ROMARNOTRAWIĆ**, ROMARNOWAĆ, *act. perf.* Размотать; расточить, промотать; *romarnotrąwił wszystko,* размоталъ все.
- ROMARSZCZYĆ**, *act. perf.* Поморщить; поддѣлать морщины. *Romarszczenie,* сморщеніе.
- ROMARTWIĆ**, *act. perf.* Romartwić, *imp.* Оскорбить, оскорблять; огорчить, огорчать, огорчевать; причинить прискорбіе, печаль, досаду, досадить, раздражить, *jakże mi ich żal, jak oni są romartwieni,* какъ мнѣ ихъ жаль, какъ онъ огорченъ. = ROMARTWIĘC, *n. perf.* Оскорбѣть, оцѣпенѣть, околѣть, умереть



- во множествѣ, одинъ послѣ другаго.
- РОМАКІНАСЪ**, *n. inst.* Померзнуть; попердиться отъ мороза. *Pomarzły*, померзлый; поврежденный отъ мороза.
- РОМАСІСЪ**, *act. perf.* *Pomaszczać, imp.* Помазать, помазывать мазью, или чѣмъ нибудь другимъ, — помаслишь, помасливать.
- РОМАСКОУАЪ**, *act. perf.* Надѣть, прикрыть, закрыть личиною, маскою многихъ; замаскировать.
- РОМАУІАЪ**, *vid.* *Pomówić.*
- РОМАЗАЪ**, *act. perf.* *Pomazywać, freq.* Помазать; помазывать; *romazać olejem S.* муропомазывать; отправлять таинство муропомазания, помазуя св. муромъ. *Pomazanie ostatnie*, молитвоисей, молитвомасліе; Елеосвященіе; соборованіе масломъ; таинство, совершаемое надъ больнымъ челоукомъ; — *Plugawo romazać co czemъ*, замарать, осквернить; *nie to, co wchodzi do ust, plugawi człowieka; ale to co wchodzi z ust, to romazuje a plugawi go*, не то, что входитъ въ уста, оскверняетъ челоука; но то, что изъ устъ выходитъ, оскверняетъ челоука, — *romazanie przez sen*, оскверненіе, — *romazanie ciała dobrowolne*, самооскверненіе, рукоблудство; *romazać sobie gębę nauką iaką*, помазать по губамъ; поверхностное, малое имѣнь въ чемъ знаніе.
- РОМАЗАНИЕСЪ**, *isca, m.* Помазаникъ; такъ называются христіанскіе Государи, ако избираемые на царство особеннымъ промысломъ Божиимъ, и при вступленіи на царство помазуемые муромъ. = **РОМАЗАНИСА**, **РОМАЗАЙСА**, *y, f.* Помазаница.
- РОМАЗАКА**, *i, f.* Кусокъ хлѣба съ масломъ.
- РОМДЛЕЪ**, *n. perf.* *Pomdlewać, imp.* Обомдѣть; обезслаѣть; лишиться сна; придти въ изнеможеніе отъ сильной страсти или отъ какой нибудь другой причины
- To m II.*
- ощѣпенѣть. *Podmdlić, act. perf.* ослабѣть.
- РОМѢЗУЪ**, *act. perf.* Помучить; нѣсколько мучить; — подъ разными предлогами продолжая исполненіе чьего дѣла, желанія, причинить скуку, досаду.
- РОМѢРКОУАЪ**, *act. perf.* Поумничать; чваниться ложною мудростью.
- РОМЕКЪ**, *mka, m.* Ромукъ, *a, m.* Силки, пелли для ловленія птицъ; — родъ птичеловной сѣти; (*prov.*) *łapay Tomku, róki na romku*, куй желѣзо, пока горячо; не упусти удобнаго случая къ произведенію чего.
- РОМЕРАНИА**, *ii, f.* (*w geograf.*) Померанія; княжество, *Pomerania dzieli się na Pruską i Szwedzką*, Померанія раздѣляется на Прусскую и Шведскую.
- РОМЕТЛОУАЪ**, *act. perf.* Запутать, перепутать, перемѣшать.
- РОМГІСЪ**, *act. perf.* Помрачить; покрыть облаками.
- РОМІАЪ**, *act. perf.* Помять; измать, смать много чего, одно послѣ другаго.
- \***РОМИАНЪ**, *u, m.* (*wojenne*) Лозунгъ; слово, которое оимается вмѣстѣ съ царемъ и хранима въ тайнѣ для военной оспорожности.
- РОМИАНЪ**, *u, m.* Измѣреніе; межеваніе; вымѣреніе; — 2) содержаніе; пропорція; симетрія, сходство, одномѣръ, равномѣръ, согласіе; — 3) мѣра, умѣренность, воздержность, укрощеніе, *romiar gruntów*, межеваніе; размѣриваніе или дѣленіе земли на извѣстныя пространства.
- РОМИАРКОУАЪ**, *act. perf.* Сообразить; свести умственно многія вещи, предметы, разныя обстоятельства въ памяти, чтобы разсужденіемъ, сравненіемъ сдѣлать изъ того заключеніе; сравнить; *Pomiarkowanie czasów*, времясловіе; времячисленіе; аѣточисленіе; хронологія; — 2) *Pomiarkować niezgodnych z sobą*, помирить, примирить; привести въ согласіе. — 3) *Pomiarkować*, умѣрнить, умарчить; утолшить; укротить, утпшшить,

уменьшить; — 4) *Pomiarkować*, смекинуть; разобрать, сообразить, разчесть въ умѣ дабы дойти до истиннаго познанія чего. = *Pomiarkowanie*, *ia*, *n.* Умѣренность; воздержность отъ излишества; *Pomiarkowanie*, *adv.* Умѣренно; средственно; упоотребляя надлежащую мѣру; не переступая мѣры, предѣловъ. *Pomiarkowanie jest skutkiem rozsądku*, умѣренность есть слѣдствие благоразумія. = *Pomiarkowany*, *a*, *e.* Умѣренный, умѣренъ; соблюдающій умѣренность; средственный между излишествомъ и недостаткомъ, *powietrze pomiarkowane*, благоразпоренный воздухъ.

*Pomiary*, *a*, *e.* Мѣрильный, мѣришельный; межвий; размѣрный; *prawo pomiaryowe u Rzymian*, Римскіе законы, касающіеся до раздѣленія завоеванныхъ земель.

*Pomiatac*, *act. imp.* *Pomiesć*, *perf.* Помешать, помешивать; кидать, бросать, метать, шевелить, — 2) (*fig.*) пренебрегать чѣмъ, не уважать, ни во что ставить; — поносить, охулять, злословить, зорѣчьить, опорачивать поносными словами. *Nie waz się królów śmiałym pomiatac językiem*, не осмѣливайся царей дерзкимъ поносить языкомъ. *Niesprawiedliwość prawami pomiatą*, неправосудіе пренебрегаетъ законами. — 3) *Pomiatac płód*, выкидывать, прежде времени рожать живаго пѣл мертваго дѣтеныша; *Owce, gdy grom usłyszą, od strachu pomiatają*, овцы услышавъ громъ со страху выкидываютъ; — 4) *pomiesć miotłą*, смести; метя счистить метлою; — посредство метенія срести что въ одно мѣсто.

\**Pomiedzić*, *act. perf.* Помѣдшить; покрыть поверхность чего мѣдью.

*Pomiedzy*, *vid.* *Między*.

*Pomiękczyć*, *act. perf.* Смагчить; дѣлать жесткостью; сдѣлать мягкимъ; умагчить.

\**Pomienić*, *act. perf.* *Pomieniać*,

*imp.* Назвать, называть; нарцать, именовать, звать по имени, *rzeka pomieniona*, упомянутая рѣка.

*Pomienić*, *act. perf.* *Pomieniać*, *imp.* Обмѣнить, обмѣнять; обмѣнивать; *Pomienić się z kim*, помѣняться.

*Pomiera gdzie*, *m. impers.* Умпраеть гдѣ много людей; открылась, оказалась азва, моровое повѣтріе.

*Pomiernik*, *a*, *m.* Землемѣръ; геодезистъ.

*Pomierność*, *ści*, *f.* Соразмѣрность; сообразность, соотвѣтственность; оплошеніе въ вещахъ между собою сходныхъ; соотвѣтствие; — умѣренность; средственности, посредственности; *ia pomierność i pomiarkowanie za największą pozycję cnoty*, я умѣренность и воздержность почитаю величайшею добродѣтелью. = *Pomierny*, *a*, *e.* *Pomierne*, *adv.* Соразмѣрный, сообразный, соотвѣтственный, — умѣренный, посредственный; — *adv.* соразмѣрно, сообразно, соотвѣтственно, умѣренно, посредственно. = *Pomierne*, *ego*, *subs. n.* Папа отъ мѣры.

*Pomierzchniwy*, *a*, *e.* Померклый; затмѣнный, тусклый, недающій свѣта. = *Pomierzchność*, *ści*, *f.* Померклость; затмѣніе, отсутствіе свѣта. = *Pomierzchnaść*, *n. inst.* Померкнуть; совершенно меркнуть, помрачиться.

*Pomierzwić*, *act. perf.* Удобрить, унавозить пашню; 2) спутать; перепутать, перемѣшать, всключить; валять, привести въ безпорядокъ.

*Pomierzyc*, *act. perf.* *Pomierzać*, *imp.* Помѣрять; сообразить, соображать; мѣря сранивать; — (*fig.*) *świat pomierzyć*, ѣздить, путешествовать, объѣхать много земель.

*Pomiesć*, *vid.* *Pomiatac*.

*Pomiescić*, *act. perf.* Помѣстить; полагать что въ какомъ мѣстѣ; — умѣстить; уложить что въ какое мѣсто безъ остатка; *nie więcej zapraszać gości, niżli ich wygodnie pomiescić można*, не

созывать госпей болѣе, какъ сколько ихъ выгодно помѣстить можно; *ia sobie tego w glowie pomiescić nie potrafię*, я этого вовсе не понимаю; этого понять не лзя, это не понятно.

**Ромieszac**, *act. perf.* Помѣщать; смѣшать; двѣ или многія вещи соединить, совокупить въ одинъ составъ посредствомъ мѣшанія; — многія одинакія или разныя вещи въ одно мѣсто безъ порядку класть, сваливать; — перемѣшать; — 2) *Pomieszac komu szyki*, разстроить, смѣшать, разбить чьи намѣренія; мѣры чьи уничтожить; — 3) *Pomieszac kogo*, привести кого въ сманеніе; пристыдить, посрамить, заставить молчать, прivesть въ тупикъ. = **Ромieszanie**, *ia*, *n.* Помѣшательство въ умѣ; распройка, поврежденіе здраваго ума, сумашествіе; — 2) замѣшательство, сманеніе, смущеніе, беспорядокъ, нестройство. = **Ромieszanie**, *adv.* Сманенно; смущенно, беспорядочно; какъ ни попало. = **Ромieszany**, *a*, *e.* Смѣшенный; смѣшаетъ, смущень, сманень; беспокоенъ; находящійся въ смущеніи, въ безпокойствіи; въ нѣкоторомъ волненіи духа отъ страха, отъ нерѣшимости; *na rozumie pomieszany*, безмозглый, безмысленный, безтолковый, безразсудный, безумный. *Cóż ci to, czegoś tak pomieszany?* что тебѣ, отъ чего ты такъ безпокоенъ, смущень?

**Ромieszaniec**, *vid.* Mieszaniec.  
**Ромieszkać gdzie**, *n. perf.* Пробыть; прожить, оставаться гдѣ чрезъ нѣсколько времени; имѣть жилищельство, жилище, премедить. = **Ромieszkanie**, *ia*, *n.* Пробываніе, жилищельство въ какомъ мѣстѣ; — 2) обиталище, жилище, жилье, жило; мѣсто или домъ гдѣ кто живетъ, жилое строеніе.

**Ромieszek**, *szki*, *m.* Смѣсъ; смѣшеніе.

**Ромiętosić**, *vid.* Romiać.

**Ромiętliско**, *a*, *n.* Место куда соръ, дразгъ или золу сметаютъ,

— 2) помело; пухъ, связка мочала, или хвойныхъ прутьевъ къ древку привязанныхъ, употребляемые для выметанія золы изъ печи.

**Ромискаć**, *act. inst.* Romiać, *cont.* Подмигнуть, подмигивать; мигнуть, мигать, помигивать; помавать; давать знакъ чѣмъ. *Romigaiący*, помавательный.

**Роміаć**, *vid.* Romiać.

**Ромісзаеć**, *act. perf.* Помолчать, нѣсколько времени молчать = **Ромікнаć**, *n. inst.* Замолчать.

**Ромілне**, *ego*, *subs.* Плата за проѣздъ одной мпай, или семи верстъ; *a iesli widz gdzie poiedzie za kilka mil, tedy iemu romilnego, na milę po groszu wie-dnę stronę płacono byдъ ma*, ежели осмотрщикъ отозванъ будешь куда либо за нѣсколько миль, то ему за каждую милю въ одну сторону платить по грошу.

**Ромімо**, *vid.* Mimo. = **Ромімоволну**, *a*, *e.* Ромімоволнне, *adv.* Невольный; невольно; противъ воли учиненный; принужденный, нехотя, по неволѣ.

**Роміаć**, *act. inst.* Romiać, *imp.* Пропустить, умолчать о чемъ, не упомянуть о чемъ; миновать, минушь; пропустить, оставить безъ вниманія; — миновать; перемѣняя мѣсто, проходить мимо, оставить что въ споронѣ.

\***Ромінки**, *pl.* Поминаніе; поминки; поминованіе; упоминаніе имени усопшаго по уставу церковному при молитвѣ.

**Роміот**, *u*, *m.* Негодное, дрань, помѣтъ; калъ, дермо, навозъ, — 2) Пометь; шененіе. = **Роміотек**, *tka*, *m.* Выкладшъ; маденецъ или дѣшеншъ какого живошняго прежде времени рожденный; недоносокъ. = **Роміотло**, *a*, *n.* Помело; пухъ, связка мочала, или хвойныхъ прутьевъ къ древку привязанныхъ, употребляемые для выметанія золы изъ печи, *byдъ u kogo za romiotło, w pomietle*, быть у кого въ презрѣнн, быть употребляему къ самой подлой работѣ, быть почитаему за пре-

зрительнаго, подлаго, негоднаго человека, — 2) извергъ рода человѣческаго.

Ромкысту, Ромкы, *a, e.* Подвижный; могущій быть движимъ.

= Ромкнаѣ, *act. inst.* Ромукаѣ, *imp.* Подвинуть, подвигать; двига подавать что вперед или назадъ. *Pomykanie, pomknienie kogo na godność,* производство, повышение, произвождене, *sprawę daley pomykaѣ,* апеллювать; переносить дѣло въ высшій судъ, взять аппелляцію.

Ромлѣсіѣ, *act. perf.* Ромлѣсаѣ, *imp.* помолотить, помолочивать.

Ромлѣднѣѣ, *n. perf.* Помолодѣть; моложе спать, помоложавѣть. = Ромлѣднѣѣ, *act. perf.* Помолодѣшь; сдѣлать молодымъ.

Ромлѣтну, *a, e.* Ромлѣтнѣ, *adv.* Умолотный; спорый при молоченіи, обильный зерномъ.

Ромлаѣѣ, *vid.* Ромноуѣ.

Ромнѣѣ, *act. cont.* Помнить; въ памяти содержать, не забывать, памятовать; памятовать.

Ромнѣѣшчу, *a, e.* Пѣсколько меньшій. = Ромнѣѣшчуѣ, *act. perf.* Ромнѣѣшчаѣ, *imp.* Умалить, умалать; уменьшѣть, уменьшавъ.

Ромникъ, *a, m.* Памятникъ; сооруженіе воздвигнутое торжественно въ воспоминаніе и чести славной какой либо особы, или знаменитаго дѣянія, происшествія для памяти въ позднѣйшемъ потомствѣ. *Cesarzowa Katarzyna II. wznieśla pomnik Piotrowi I.* Петру I. воздвигнуть памятникъ Императрицею Екатериною II.

Ромнѣшчуѣ, *act. perf.* Поспичь въ монахи.

Ромноу, *a, e.* Умножающій, увеличивающій, увеличительный.

= Ромноуѣ, *act. perf.* Ромнаѣѣ, *imp.* Помножить, помножать; умножить, умножать; усугубить, усугублять = Ромноуѣненіе, *ia, n.* Умноженіе. = Ромноуѣснѣл, *a, m.* Умножитель.

Ромну, *a, e.* Памятный; памятный; содержащій твердо въ памяти, — 2) достопамятный; достопримѣчательный; — (*oppos.*)

*Nieromny,* безпамятный, забывчивый; — 2) лишающій памяти; — 3) стародавний; весьма древній; когда о началѣ чего самое воспоминаніе утрачено; — 4) забытый; коего не воспоминали.

Ромосъ, *y, f.* Помощь; помочь; пособіе; помога; поможеніе; подмога; пособленіе, подсоба; вспоможеніе, вспомоствованіе; — 2) *Pomoc w gospodarstwie wiejskiem,* помощь; вспоможеніе оупъ сосѣдей и стороннихъ въ валовой какой либо работѣ, какъ то въ сѣнокосѣ, въ пашнѣ и снятїи хлѣба, — *hezy na pomoc, gwałtu!* помогайте, караулъ, разбой, грабать! — *romosъ pienieżna,* вспоможеніе деньгами, *za pomocą Borką,* съ помощію Божією; *skryć się za pomocą ciemności nocnych,* убраться спастись помощію ночной темноты; — *Pomoc woienna,* вспомогательное войско, *z pomocą władzy wykonawczej,* съ помощію исполнительнои власти, посредствомъ экзекуціи. = Ромѣѣ,

Ромѣѣ, *intr. perf.* Ромагаѣ, *imp.* Помоществовать, помочь; помогать; пособлять, пособляя; подмочь, подмогать; подсобить, подсоблять; вспомочь, вспомогать; подавать помощь, не оставаять въ случаѣ нужды, бороться; *pomagać biednym,* помогать бѣднымъ, *pomóżtu sobie nawzajem,* будемъ помогать другъ другу; *to nic nie pomoże,* апи ничего не поможетъ, — *Tak mi Panie Boże pomóż!* такъ да поможетъ мнѣ Богъ!

= Ромоснѣѣ, *y, f.* Ромоснѣѣчка, *i, f. dim.* Помошница. = Ромоснѣѣшчу, *a, e.* Помошный; вспомогающій. = Ромосникъ, *a, m.* Помошникъ; вспомогатель; вспомошествователь; пособникъ, сообщкѣ; — сообщникъ; *nie tylko sam, ale i pomocnicy takowego, kto z nim na tym gwałcie będzie, także gardłem karani będą, zwłaszcza i esliby ci pomocnicy od tego odprysnądz się nie chciaeli,* не только самъ, но и сообщники его, бывше съ нимъ при томъ насилїи, такъ

же должны быть казнены смертию, а даче естли бы сии сообинники не хопѣли отъ того очиститься присагою. = Ромосну, *a, e.* Ромосно, Ромоснѣ, *adv.* Помощный, подможный; вспомогательный; споспѣшествующий, спомоществующий; содѣйствующий кому въ чемъ; служащій помощію, употребляемый въ помощь.

Ромосхѣ, *vid.* Ромасхѣ.

Ромодлѣ сіѣ, *recipr. perf.* Помолиться; принести молитву, моление Богу. *Posiedźcie tu, aż ia pójdę tam, i pomodlę się,* посидите тутъ, пока я пойду, помолюсь тамъ.

Ромокнѣдѣ, *n. inst.* Помокнуть; нѣсколько времени полежать, побыть въ какой влагѣ.

Ромор, *vid.* Роморек.

Роморсзук, *a, m.* Моранинъ; поморецъ; живущій при морѣ, — 2) (*in botanice*), *Pomorzuk ziele, vid.* Syka.

Роморковѣдѣ, *act. perf.* Перемучить; замучить многихъ; лишить жизни многими мученіями, — 2) помомить, изурить, замучить; измучить, изморить.

Роморек, *rku, m.* Ромор, *u, m.* Падѣжъ; моръ, паваль на скоть; — моровая азва; повѣтріе.

Роморковѣдѣ, *act. perf.* Размежевать поля; раздѣлить на морены, на десятины.

Ромокка, *vid.* Роморсzczuzna.

Роморскі, *a, ic.* Поморскій; приморскій; по берегу морскому находящійся, лежащій. = Роморзе, *a, n.* Поморіе; приморіе, или приморье; страна приморская; — Померанія. = Роморсzczuzna, *u, f.* Сѣверный вѣтръ. Роморзаніи, *a, m.* Померанецъ, родомъ изъ Помераніи.

Ромортъ, *u, m.* Толстой бастъ въ органахъ.

Роморхѣдѣ, *act. perf.* Переморить; испребить во множествѣ чего моромъ, голодомъ; адомъ и *pomorzyc głodem bydło,* переморить скоть голодомъ.

Ромосіана, *u, f.* Мостовая; дорога вымощенная пластинникомъ. = Ромосіѣ, *act. perf.* Вымо-

стить; выслать что досками или пластинникомъ. = Ромост, *u, m.* Ромоста, *u, f.* Помостъ, полъ; *romost w działobitni,* плашформъ; сдѣланной на вагу у парашета изъ досокъ на перекладахъ мостъ, на которомъ становатся пушки и мортиры, — (*trans.*), *romostem leżecъ,* лежать повалкою; въ повалку.

Ромотѣдѣ, *act. perf.* Запутать; спутать; перепутать, перемѣшать; всключить; привести въ беспорядокъ.

Ромовѣдѣ, *act. perf.* Ромавѣдѣ, *imp.* Поговорить, поговаривать; — 2) *romawiac kogo o со,* оговорить, оговаривать; обносить, оклеветать, обезславить; порицать, упрекать, хулить, поносить, оужждать, опорачивать кого; доносить на кого; *a pokazeli się niewinność obwinionego: tedy ten kto takowego pomówil, sam tey winie podlega,* будеже обвиняемый оправдаешся, въ такомъ случаѣ томъ, кто на него доносилъ, подпадетъ наказанію, какому подвергся бы обвиняемый. = Ромова, *u, f.* Ромовка, *i, f. dim.* Ромовско, *a, n.* Обносъ; клевета, оклеветаніе, навіѣтъ; оговоръ; обвиненіе, возложеніе вины. = Ромовѣдѣдѣ, *a, m.* Клеветникъ; клеветаръ; оговорщикъ.

Ромра, *u, f.* Насось; помпа; орудіе посредствомъ котораго поднимають воду изъ углубленнаго мѣста; *Romra powietrzna,* воздушный наносъ; пневматическая машина.

Ромра, *u, f.* Великолѣпіе; велелѣпіе, пышность, убранство, нарядъ, величество, помія, щдеславіе. = Ромратусзну, *a, e.* Ромратусзніе, *adv.* Великолѣпный, пышный, высокопарный, надутый; — *adv.* пышно, великолѣпно, высокопарно, надменно, нарядно.

Ромриазъ, *a, m.* Насосникъ; ремесленникъ дѣлающій насосы; фонтанный мастеръ. = Ромровѣдѣ, *act. cont.* Качать насось; выдвѣшь воду насосомъ, помпою.

- Ромросзну, *a, e.* Помраченный. = Ромросзус, *act. imp.* Помрачить; потемнить, покрыть мраком; запнить. = Ромрок, *u, m.* Ромрока, *i, f.* Мракъ, темнота, отсутствие свѣта, *romrok* посу, мракъ ночной.
- Ромровіе, *Ramrowie, ia, n.* Черви жуковъ; червячки превращающіеся весной въ жуковъ.
- Ромрѳз, *u, m.* Морозецъ, небольшой морозъ; — 2) дрожъ, содроганіе, трепетъ отъ страха, морозъ по кожѣ; чувствовање озноба, вли страха, ужасъ = Ромрѳзіс, *act. perf.* Ромрѳзаб, *imp.* Поморозить; повредить что стужею.
- Ромругливу, *a, e.* Мигательный; *vid.* Мгузау. = Ромругадс, *act. inst.* Ромругаб, *cont.* Ромругиваб, *freq.* Моргнуть, моргать; мигать, помигивать; закрывать глаза часто вѣждами, жмурить.
- Ромрук, *u, m.* Ворчаніе, бормотаніе; брюзжаніе. = Ромрукнаб, *intr. inst.* Ромрукиваб, *freq.* Побрюзжать; брюзжать, ворчать, бормотать изъ рѣдка.
- Ромрузс, *act. perf.* Зажмурить, зашурить, закрыть веками глаза одинъ послѣ другаго.
- Ромрзс, *med. perf.* Роміераб, *cont.* Помереть; помирать; умереть, мереть во множествѣ одинъ послѣ другаго.
- Ромрсіс сіс, *rec. perf.* Отмести; мщеніе воздать за свою или другаго обиду, *romrsic sie nad nieprziwicielem*, отомстилъ неприятелю. = Ромрсісісел, *a, m.* Отмститель; отмстникъ; кто отмщаетъ за причиненную обиду. = Ромрсісіска, *i, f.* Отмстительница. = Ромста, *i, f.* Мщеніе; мсть; отмщеніе, воздаяніе мщеніемъ за обиду.
- Ромрсзс сіс, *rec. perf.* Замышиться, ворситься, сдѣлаться неглядкимъ.
- Ромрсна, *u, f.* Падежъ, поваль на скоть, морь.
- Ромрліс, *act. perf.* Ромрліаб, *imp.* Загрязнить, замарать плоть или грязью.
- Ромруну, *a, e.* Стѣнный; на стѣнахъ находящійся, — (*in botan.*) *romurne ziele*, стѣница; стѣнная трава (*Parietaria*).
- Ромрузс, *act. perf.* Почернить, вычернить съ верху.
- Ромрусіс, *act. perf.* Ромрусаб, *imp.* Понудить, понуждать; принудить, принуждать; неволить. = Ромрусісісел, Понудитель.
- Ромруснаб, *act. inst.* Ромрусаб, *imp.* Ромрускиваб, *freq.* Погладить, поглаживать, помазать, помазывать.
- Ромус, *act. perf.* Ромуваб, *imp.* Помыть, помыть. = Ромуыс, *act. perf.* Помышать; нѣсколько намышать. = Ромуыс, *pl.* Помощь; вода, коюю мыта была посуда, или что другаго, помылки, помылье. = Ромуыову, *a, e.* Помойный. = Ромуыник, Ромуыак, *a, m.* Помойникъ; помойная лухань.
- Ромук, *vid.* Ромек. = Ромукаб, *vid.* Ромкнаб. = Ромукалну, *a, e.* Подвижный, *vid.* Ромкту, Ромкхисту.
- Ромука, *i, f.* Ошибка; погрѣшность. = Ромуліс, *act. perf.* Ромулаб, *imp.* Разстроить, привести въ безпорядокъ, смѣшать; *romylono mi szyki*, ему разбили, разстроили всѣ его намѣренія; — *Pomylic sie*, ошибиться; погрѣшиться въ какомъ дѣлѣ, сдѣлать ошибку, *romylic sie w czytaniu*, ошибиться въ чтеніи.
- Ромус, *u, m.* Мысль, выдумка; намѣреніе, желаніе; помышленіе, помыселъ; помысль; воображеніе, представленіе чего въ умѣ; размышленіе. = Ромусліс, *act. perf.* Ромуслаб, *imp.* Помыслить, помышлять; подумать, подумывать; *romysle o tem*, а подумую объ этомъ.
- Ромуслносс, *sci, f.* Благоуспѣшность; благополучіе, благосостояніе; благій, хороший успѣхъ; весьма желанный, способный случай. = Ромуслну, *a, e.* Ромуслне, *adv.* Благоуспѣшный; благополучный; пмѣющій добрый въ чемъ успѣхъ; по желанію оконченный, щастливый, — *adv.* благоуспѣшно; съ добрымъ, хорошимъ успѣхомъ; *ro-*

- myslny wiatr*, поветеръ; попушною, способный вѣтръ.
- POMYWAĆ**, *vid.* Помуе. = Помува-ска, *i, f.* Судомойка; женщина, работница, которая моетъ посуду. = Помувальникъ, *a, m.* Лоханка; чашъ, корыто въ коемъ моютъ посуду.
- POMYĆ**, *vid.* Мѣе.
- POŃ**, = *po niego*, *vid.* По, Пона, *vid.* По, (*въ глаголахъ сложныхъ съ нераздѣльнымъ предлогомъ На, поставленнымъ въ началѣ предлога По, составляя глаголъ указательный, означаетъ дѣйствие съ указаниемъ, часто производимое*), на примѣръ. = Ронавесагъ, Вспухнуть, надуться. = Ронавигъ, набить. = Ронавувагъ, Приобрѣсть. = Ронасинагъ, Нарѣзать. = Роналатагъ, Наполнить. = Ронаправагъ, Починить, исправить. = Ронарастагъ, Наросши. = Ронарзандагъ, Приготовить. = Ронарежагъ, Понамужить. Роназывагъ, Назвать; во множествѣ, и проч.
- РОНАВРИЖЪ**, *a, e.* Набережный; на берегу или при берегѣ рѣки состоящій.
- РОНАВІАГЪ**, *vid.* Ронавигъ.
- РОНСУНУ**, *pl. (u introligatora)* Родъ штемпела, чекана, коимъ переплетчики набиваютъ узоры на книгахъ.
- RONCZ**, **REN CZ**, *u, m.* Пуншъ; пзвѣстный напитокъ пзъ рума или арака съ лимономъ и сахаромъ.
- РОНЦОСНА**, *y, f.* Ронцозска, *i, f. dim.* Чулокъ, чулочекъ; *część ronczochy od kolana do pięty*, паголенокъ, паголенки; чулки безъ носковъ; *ronczochy robić*, чулки вязать; *oko w ronczosze*, петля, пемелка. = Ронцозноу, Ронцозсны, *a, e.* Ронцозскоу, *a, e.* Чулочный. = Ронцозсныкъ, *a, m.* Чулочникъ; — *f.* чулочница; вяза. = Ронцозсныцху, *a, e.* Чулочнику принадлежатій. = Ронцозсныство, *a, n.* Искусство дѣлать чулки, ремесло чулочника.
- РОНЦІСІ**, *act. perf.* Приманить, заманить, приваждать многихъ, одного послѣ другаго; *Roncic się*, приваждаться; приучаться.
- РОНЕРЖІС**, *act. perf.* Привести многихъ въ бѣду, сдѣлать ихъ несчастливѣмъ, разорить до остатка, изнуришь.
- РОНЕКАС**, *act. perf.* Ронекивагъ, *freq.* Понужать, понуживать; понуждать кого дѣлать что; — 2) покорить, побѣдить, поработить многихъ.
- РОНЕТА**, *y, f.* Прелестъ, привлекательность; приманка; приманна; прикоръ, привада, нажива; притрава; мапа, куклеванецъ; *Polubil Bolesław, iak drugi Annibal w Kapui, kirowskie ponety*, возлюбилъ Болеславъ, подобно Аннибалу въ Капуѣ, Киевскія прелести. = Ронетну, *a, e.* Привлекательный, приманчивый; наживный.
- РОНИЕСНАС**, *act. perf.* Роничывагъ, *freq.* Оставить, оспалить; перестать дѣлать что; — опказаться, отрещися.
- РОНИЕДЖАЛЕК**, *tku, m.* Понедѣльникъ. = Ронеджакоуагъ, *intr. imp.* Не работать по понедѣльникамъ, гулять въ понедѣльникъ. = Ронеджакоу, *a, e.* Понедѣльничный.
- РОНИЕКАД**, *adv.* Нѣкоторымъ образомъ; *jest to prawda poniekad, z tém wszystkimъ mie się zla, że....*, это нѣкоторымъ образомъ правда, при всемъ томъ мнѣ кажется, что....;
- РОНИЕМЕС**, *n. perf.* Онѣмѣть во множествѣ, одинъ послѣ другаго.
- РОНИЕСІ**, *act. perf.* Роносігъ, *imp.* Понести, поносить, понашивать; — 2) *Poposic*, Сносить, перенести; испытывать, переносить; — *Ponieśc szkodę*, потеритъ убытокъ; (*prov.*), *posil wilk, ponieśli wilka*, послалъ волкъ, понесли волка; злодѣй наказанъ не избѣгаетъ, получилъ заслуженную награду.
- РОНИЕВАЛАС**, *vid.* Роневалигъ.
- РОНИЕВАЖ**, *conj.* Потому что, понеже, поелику; для того что, ибо; *ponieważ ty mnie kochasz, więc i ja cię równie Kocham*, поелику вы меня любите, то и я васъ люблю равномѣрно.
- РОНИЕВАЖЕ**, *act. perf.* Роневажать,

- imp.* Не почитать, пренебрегать; ни по что ставить.
- PONIEWIERAĆ**, *act. cont.* Попирать, упицкижать, презрительно съ кѣмъ поступать; ни во что ставить, пренебрегать; не уважать. = **PONIEWIERAĆ się**, *recipr.* Валяться; быть брошену, въ небреженіи лежать, оставаться; — шататься, таскаться, скипаться; *rzecz w swoim miejscu leżąca, nie sponiewiera się*, вещь въ своемъ мѣстѣ лежащая, не завалятся, не затеряется. = **PONIEWIERAĆ**, *у, т.* **PONIEWIEREK**, *rka, т.* Бродяга, праздношатающийся, скипаящийся, блудящій, бродящій. = **PONIEWIERKA**, *i, f.* Скипаніе, спиритствопаніе; немѣние пристанища, бродяга, броженіе; — 2) небреженіе, пренебреженіе, презрѣніе, неуваженіе, непочтеніе.
- PONIEWOLI**, **PONIEWOLNIE**, *adv.* Невольно, не по охотѣ, противъ воли, неволею, по неволѣ; принужденно, по нуждѣ, по необходимости. = **PONIEWOLNY**, *а, е.* Невольный; принужденный; по принужденію сдѣланный; противъ воли или по невѣдѣнію učinenny. = **PONIEWOLIĆ**, *act. perf.* **Poniewalać**, *imp.* Неволить къ чему; принуждать, убѣждать кого противъ желанія дѣлать что.
- PONIK**, *а, т.* Ключъ простекающій изъ земли или изъ камня; — 2) подземельный ходъ. = **PONIKAĆ**, *n. inst.* **Ponikać**, *imp.* Исчезать на нѣкоторое время; пропадать, скрываться или мнovenно теряться изъ глазъ.
- PONISZCZYĆ**, *act. perf.* Уничтожить, испребить многихъ, одного посла другаго.
- PONIŻ**, **PONIŻU**, *adv.* Пониже; ниже. = **PONIŻYĆ**, *act. perf.* **Poniżać**, *imp.* Понижить, понижать; сдѣлать что нарочито низкимъ, убавить высоты; унижить, унижать; — 2) уничижить, уничижать; праводить въ презрѣніе, унижать.
- \***PONO**, = **Podobno**, *adv.* Можетъ быть.
- PONOSIĆ**, *а, т.* Человѣкъ, кошо-  
рый ночью таскается; — 2) лунатикъ; мѣсячникъ. = **Ponosny**, *а, е.* Ночный, пощный; въ ночь бывающій; **Ponosna straż**, ночная стража.
- Ponoszę**, *vid.* **Ponięć**.
- PONOTOWAĆ**, *act. perf.* Помѣшпть; опмѣшпть.
- PONOWA**, *у, f.* **Ponow**, *и, т.* **Ponowek**, *wka, т.* Поптореніе, поновленіе; возобновленіе; — 2) (*w myśliwstwie*), **Ponowa**, свѣжій слѣдъ звѣрный. = **Ponowić**, *act. perf.* **Ponawiać**, *imp.* Поновить, поковлиять; повторить, повторять; возобновить, возобновлять; снова начинать, производить что; исправить починкою что либо обещавшее, старое. = **Ponowicieł**, *а, т.* Возобновитель. = **Ponowiciełka**, *i, f.* Возобновительница.
- PONSOWY**, *а, е.* **Ponsowo**, *adv.* Пунцовый; аркокраснаго цвѣта.
- PONTA**, *у, f.* Козлиная борода.
- PONTAŁ**, *и, т.* **Pontałik**, *а, т. dim.* Ожерелье; украшеніе носимое женскимъ поломъ на шеѣ.
- PONTON**, *и, т.* Понтоны; наплавное мостовое судно, каковыя употребляются при войскахъ, *vid.* **Mostołodź**.
- PONTYFIKAŁ**, *и, т.* Чиновникъ, церковная книга, въ которой содержится разныя молитвы и чиноположеніе обрядовъ наблюдаемыхъ Епископомъ. = **PONTYFIKAŁNY**, *а, е.* **Pontyfikalnie**, *adv.* Архіерейскій; Архіерею принадлежащій.
- PONUDZIĆ**, *act. perf.* Наскучить кому, навести, причинить кому скуку, — нѣсколько соскучиться.
- \***PONUKAĆ**, *act. perf.* Понукать; понудить.
- PONUMEROWAĆ**, *act. perf.* Заномерить, поставить номера, переимѣнить номерами.
- PONURA**, *у, f.* **Ponurość**, *ści, f.* Пасмурность; угрюмость; невеселой видъ. = **Ponurować**, *а, е.* Нѣсколько пасмурный. = **Ponury**, *а, е.* **Ponuro**, *adv.* Пасмурный; угрюмый, печальный, невеселый, — пасмурно, угрюмо, *pessele*; *ponuro patrzy*, сента-



- бремя смотреть; — 2) смутный, печальный, туманный, сумрачный, прискорбный, задумчивый, *ponura mina*, угрюмое лице, *ponure milczenie*, угрюмое молчание; *ponury wzrok*, понурый взгляд; — *ponury most w uruscie*, деревянная плотица въ слязѣ. = *ponurzyć*, *act. perf.* Погрузить, погружать; окунуть, окунывать; — (*fig.*), погружать; ввергать, подвергать чему. *Ponurzyć się*, Погрузиться, помонуть.
- Roowalac*, *act. perf.* Перевернуть, опрокинуть, разломать, разрушить много чего, одно послѣ другаго; переборать; одного послѣ другаго одождать, низлагать борбою.
- Roowehumowac*, *act. perf.* Обиать много чего, одно послѣ другаго.
- Roowciosywac*, *act. perf.* Обтѣсать много чего, одно послѣ другаго.
- Roowawiac*, *act. perf.* Объявить многимъ, одному послѣ другаго.
- Roowiedni, ia, ie.* *Roowiedny, a, e.* Послѣобъденный; по окончаніи обѣда бывающий; *przezurianie się roowiednie*, послѣобъденный отдыхъ.
- Roowloczyć*, *act. perf.* Покрыть облаками; — 2) пооблачиться.
- Roow rowac*, *act. perf.* Облудить, очистить много чего, одно послѣ другаго.
- Roowmiatac*, *act. perf.* Выместь, вычленишь, обместь во многихъ мѣстахъ.
- Roowracac*, *act. perf.* Обернуть, оборотить многихъ.
- Roowrywac*, *act. perf.* Оборвать, ободать много чего.
- Roowsterowac*, *act. perf.* Обступить во множествѣ одинъ послѣ другаго.
- Roowbudzac*, *act. perf.* Разбудить многихъ.
- Roowwieszac*, *act. perf.* Повѣсить многихъ, одного послѣ другаго.
- Roowwiniac*, *act. perf.* Обвинить многихъ, одного послѣ другаго.
- Roowwodzić*, *act. perf.* Обвести вокругъ много чего.
- Roowiszac chrostem*, Загородить, огородить хворостомъ многія мѣста.
- Roowwuwac*, *act. perf.* Окончить, ошдѣлать многія работы, или начальныя дѣла.
- Roowspowiac*, *act. perf.* Отойти во множествѣ, одинъ послѣ другаго.
- Roowsciacac*, *act. perf.* Ошпилить много чего, или многихъ одного послѣ другаго.
- Roowdalac*, *act. perf.* Удалить, уволить многихъ, одного послѣ другаго.
- Roowprawac*, *act. perf.* Ошдѣть многія вещи многимъ.
- Roowziewiac*, *act. perf.* Оторвать; отодрать многое, одно послѣ другаго.
- Roowehumowac*, *act. perf.* Опнать у многихъ, одно послѣ другаго.
- Roowgniatac*, *act. perf.* Ошдавить во многихъ мѣстахъ.
- Roowkladac*, *act. perf.* Опложить, отсрочить, во множествѣ.
- Roowmawiac*, *act. perf.* Сманить у кого слугъ во множествѣ; опвести; — отговорить, окончить рѣчь, молитвы и проч.
- Roowmieniac*, *act. perf.* Опмѣнять; переменить, замѣнить много чего.
- Roowmrazac*, *act. perf.* Отморозить многія члены.
- Roowrabac*, *act. perf.* Отнать, ошвалиться во множествѣ одно послѣ другаго.
- Roowrzedzac*, *act. perf.* Отогнать многихъ.
- Roowrinac*, *act. perf.* Отстегнуть во множествѣ.
- Roowszadzac*, *act. perf.* Осудить, рѣшить судебнымъ порядкомъ много дѣлъ, одно послѣ другаго.
- Roowszadzac*, *act. perf.* Отсадить; отогнать, отрѣшить многихъ одного послѣ другаго.
- Roowszedniac*, *act. perf.* Осадить во многихъ мѣстахъ.
- Roowsterowac*, *intr. perf.* Отступить, уступить во многихъ члѣнъ.
- Roowswuwac*, *act. perf.* Отодвинуть много чего одно послѣ другаго.
- Roowzyskiwac*, *act. perf.* Опять

- опиать, взять, завладѣть; достать, отбить у неприятеля то, что потеряно по множествѣ, одно послѣ другаго.
- POODBLEWAĆ, *n. perf.* Ослабѣть, упасть въ обморокъ во множествѣ.
- POORADAĆ, *n. perf.* Опасть во множествѣ; обвалиться, низпадать.
- POORANOWAĆ, *act. perf.* Завладѣть, паробить, покоришь много чего, одно послѣ другаго.
- POORLEWAĆ, *act. perf.* Ополоть мнѣгя мѣста.
- PO-ORAĆ, *act. perf.* POORUWAĆ, *freq.* Попахать, попахивать; вспахать одно послѣ другаго; *poorować gnóu, nasienie, zapachany; zana-chiwać; posiewy* зерна закрывать посредствомъ паханія, *poorować wszelką zboże*, перепахать; перепахивать; *pereorować*, — (*fig.*) *człoto marszczkami porowane*, отъ старости лобъ въ морщинахъ.
- POOSADZAĆ, *act. perf.* Населить во многихъ мѣстахъ.
- POÓSMIE, *adv.* Въ восьмьхъ.
- POOSMUKAĆ, *act. perf.* Оборвать, обципать во множествѣ.
- POOSTRZYĆ, *act. perf.* Навострить много чего одно послѣ другаго.
- POOTWARZAĆ, POOTWIERAĆ, *act. perf.* Ошворить во множествѣ.
- POOŻYWAĆ, *act. perf.* Оживотворить многихъ, одного послѣ другаго.
- POP, *a, m.* Попъ; священникъ; — (*prov.*) *iednemu się pop podobą, a drugiemu popadya*, у всякого свой вкусъ; — 2) (*w szachach*) слонъ; фигура въ шахматной игрѣ.
- POPASZAĆ SIĘ, *recipr. perf. (o psach)* Перешоухаться.
- \*POPAD, *u, m.* Пападеніе, — 2) падступъ, приходъ, обратъ, возобновленіе, удвоеніе болѣзни преждебывшей, пароксизмъ.
- POPADAĆ, *vid.* POPAŚĆ.
- POPADLINY, *pl.* Трещины.
- POPADYLA, *yi. f.* Попадья; жена попова.
- POPADZKA, *y, m. (w łowiectwie)* Ищейка, ищейка; собака, которая по острому чутью употребляется для исканія звѣрей.

- POPAKOWAĆ, *act. perf.* Укласть, уязвить много чего.
- POPALIC, *act. perf.* Попалить, сжечь; испребить огнемъ много чего, одно послѣ другаго; *nieprzyjaciel popalił wsi*, неприятель сжечь деревню.
- POPAMIĘTAĆ, *act. p. rf.* Нѣкоторое время помнить.
- POPAN, *u, m.* Распареніе поля навозомъ; — поле удобренное навозомъ, унавоженная пашня.
- POPARSZYWIĆ, *n. perf.* Опаршивѣть, сдѣлаться паршивыми.
- POPARZELINY, *pl.* Обжогъ, ожогъ. = POPARZYĆ, *act. perf.* Обжечь во множествѣ, одно послѣ другаго; причинить боль для предѣ огнемъ для чѣмъ нибудь горячимъ, — обварить, кипаткомъ обдать.
- POPAS, *u, m.* Корма, кормленіе лошадей во время дороги, роздыхъ. = POPASAĆ, *intr. perf.* POPASAĆ, *imp.* P. PASUWAĆ, *freq.* Кормить лошадей въ дорогѣ, — 2) *popasać gdzie*, бывать, пребывать гдѣ.
- POPASĆ, POPASZĆ, *inst.* POPADAĆ, *imp.* — 1) *act.* Напасть, нападать на кого; — 2) схватить, схватывать; — 3) *neut.* Падать во множествѣ, одинъ послѣ другаго, — *popadać w co*, попасть, попадать; *popaszdź w biedę*, попасть въ бѣду; подвергнуться какой нибудь бѣдѣ, — 4) *popadać się*, разсѣяться, расколоться, расшелаться; ирснуть; *ziemia od swojej popadała się suchości*, земля отъ жара распрескалась.
- POPASKUDZIĆ, *act. perf.* Испакосить; изгадить, измарать, испачкать.
- POPASNY, *a, e.* Кормный; кормовой; избылиующій кормомъ, паствою.
- POPATRYZUĆ, *act. perf.* Посмотрѣть, поглядѣть.
- POPUSZAĆ, *act. inst.* POPUSZAĆ, *imp.* Попихнуть, попихивать; толкнуть, толкать; *nie trzeba zgóry popuszać, samo się toczy*, съ горы не нужно толкать, понуждать, само катится; *ścisk wielki, ieden drugiego popuszać*, ужасная тѣсноща, другъ друга подкапль.

**Роред**, *edu, m.* Стремление, побуждение, склонность; пылакое, необузданное желаніе; сильное къ чему побужденіе. = **Роредли-wość**, *scz, f.* Преведкая поспѣшность, шоропливость, скорость; стремительность; — жаръ, пыкость, горячность; вспыльчивость; занальчивость; ярость. *Popędliwość szkodliwa i gniewa-liczemu się, i temu na kogo się gniewamy*, вспыльчивость вредна и гнѣвающагося и подъ гнѣвомъ находящагося. = **Роредли-wy**, **Роредny**, *a, e.* **Роредлиwie**, *adv.* Вспыльчивый, вспыльчивъ; скорый ко гнѣву, горячій и неумѣренный во гнѣвѣ; — гнѣвонеистовый; запальчивый; — стремительный; наглый; буйный, пылкій; *popędliwy charakter*, вспыльчивый, наглый, буйный нравъ.

**Роредzić**, *act. perf.* **Роредzać**, *imp.* Погнать, погонять; понудить, понуждать; помурить, помуривать; *popędzaj konie*, погоняй лошадей; — 2) *(intr.)* **Роредzić**, поспѣшать, пуститься куда скоро. — *Popędzić się za kón*, погнашься; въ саѣдъ за кѣмъ бѣзучи стараться поймать, изловить; *popędzić się za ni-przyjacielem*, погнашься за неприятелемъ; преслѣдовать.

**Рорек**, *rka, m.* (*w zoolog.*) Сик-гвръ; *amica*.

**Рореклѣ**, **Рореклѣ się**, *n. perf.* Излопаться, изтрескаться; *od huku armat okna wszystkie ropeklały się*, отъ пушечнаго грому изтрескались всѣ окошки.

**Рореклиѣ**, *act. perf.* **Рорекли аѣ**, *imp.* Произвестъ, сдѣлать, учинить; сдѣлавъ, *popęklić zbrodnią*, учинивъ злодѣаніе; *w tem małą tylko popęklił omyłk*, отъ въ семъ саѣлаъ только небольшую погрѣшность, прослупокъ; (*употребляется почти всегда съ худую сторону*).

**Рореклѣдѣ**, *med. inst.* Полинать; пѣвшишь отъ чего своей цѣвѣш. = **Рореклѣу**, *a, e.* Полинный.

**Рореклѣб**, *act. perf.* Сипушать; свазать путами, веревками.

**Рорі**, *ia, ie.* Поповскій; принадле-

жашій, свойственныи попамъ или священникамъ; — 2) (*w botan.*) **Роріе іаука**, **Роріа глѣ-wka**, попово гугенцо; одуванчики, *trawa*, (*Leontodon taraxacum.*)

**Роріаѣ**, *act. inst.* **Роріаѣ**, *imp.* Пришпилишь, пришпиливать; пристегнуть, пристегивать съ верху, съ наружи.

**Роріагтовалѣ**, *vid. Piastował.*

**Роріагтовалѣ**, *act. perf.* Заклеймишь во множествѣ; положишь клейма, заварить; запатриать.

**Роріѣ**, *act. perf.* **Роріаѣ**, *imp.* Попипь, попиать, — *popili się*, напился пьянымъ; — *popiść sobie*, распивать, суслить; пить неprovorno, — *popiść po czém*, заинавъ; пить что нибудь такое, чѣмъ бы можно было смачить неприятной вкусу чего, *popiść lekarstwo wodą*, записать лѣкарство водою.

**Роріес**, *act. perf.* Испечь; пригото-вить посредствомъ печенія.

**Роріесѣтовалѣ**, *act. perf.* Попечата-ть; на многія вещи прило-жить печати, утвердить печатъми.

**Роріеларз**, *a, m.* Зольникъ; кто золу дѣлаепъ, пережигаетъ. = **Роріелиѣ**, *act. imp.* **Споріелиѣ**, *perf.* Испепелишь; преобразить въ пепель. = **Роріеланіе**, **Роріелі-nie**, **Зпоріеланіе**, **Споріеланіе**, *ia, n.* (*w chemii*) Опецленіе, не-полное сожженіе существа про-забиаемаго или животнаго. = **Роріелату**, **Роріеласту**, **Роріелисту**, *a, e.* пепеловидный, пепловидный; пепеловѣщный; похожій цѣвѣшомъ на пепель, — 2) золі-сный; много золы по сожженіи дающій.

**Роріелес**, *lea, m.* Посвященный пепель; — 2) пепельная среда; такъ называется у католиковъ первая среда великаго поста; первая день поста въ которой священникъ носыпаетъ пепель на главу кающагося, — 3) **popielec ziele**, пепельная трава, (*Sinagraia*).

**Роріелѣѣ**, *n. imp.* **Зпоріелѣѣ**, **споріелѣѣ**, *perf.* Испепелишь; о-бранишься въ пепель.

**POPIELICA**, *у, f.* (*w zoolog.*) Сова; зѣброкъ, къ роду бѣлокъ принадлежащій, сопливая бѣлка. = **POPIELISZCZU**, **POPIELISOWY**, *а, е.* Бѣлый; бѣлщій; изъ шкуротъ бѣлокъ состоящій, сдѣланный, сшитый.

**POPIELNICA**, *у, f.* **POPIELNIA**, *і, f.* Пепельникъ, урна; сосуды въ кошхъ древнѣхъ хранили прахъ, пепель мертвыхъ въѣлъ сожженныхъ; — 2) пепельникъ, пепельница; горнушка, печурка, куда пепель извергается, хранится. = **POPIELNIK**, *а, т.* Зольникъ; кто золу дѣлаетъ, пережигаетъ, продаетъ, — 2) пепельникъ; мѣсто гдѣ собирають пепель, золу.

**POPIELNÍC**, *act. perf.* Покрыть пѣною.

**POPRIEĆ**, *vid.* **POPRIEĆ**.

**POPRIEŚNÍEŃ**, *vid.* **PODPRIEŚNÍEŃ**. = **POPRIEŚNIE**, *іа, п.* **POPRIEŚNIK**, *а, т.* Бюстъ; грудной портретъ, представляющій одну безъ головы, грудь и плеча безъ рукъ; дѣлается изъ металла, гипса, мрамора, и пр.

**POPRIEZYĆ**, *act. perf.* **POPRIEZAĆ**, *imp.* Покрыть, засорить перьями; — (*fig.*) **POPRIEZYŁ ŚNIEG ZIEMIŃ**, снѣгомъ землю покрыло.

**POPRIETNY**, *а, е.* Патеричный; патерный, **popiętna liczba**, патеричное число.

**POPRIETNYĆ**, *act. perf.* Мостить, настлать, строить арусамъ; воздвигать, возвышать, воздымать; **wały popiętrzyły się pod samo niebo**, волны возвысились до самихъ облаковъ, **popiętrzone ieleniowe rogi**, вѣтвистые оленьи рога.

**POPRIĆ**, *vid.* **POPRIĆ**.

**POPRIKOWAĆ**, *act. perf.* Бдѣть, бодрствовать, стараться, пещися о чемъ, смотрѣть за чемъ; поварудить.

**POPRIKOWAĆ**, *act. perf.* Выплащивать, идию выгладить; — (*fig.*) **popi-  
kować wierszów, pisania**, сочинение исправить, выправить.

**POPIOŁ**, *у, т.* Зола; пепель; **popioł gorący**, жаръ; горачій пепель; **popiołem głowę poruwać**, посыпать главу пепеломъ; **popioły trupa spalonego**, прахъ

мертвыхъ, *w popioł obrócić*, обратитъ что въ пепель, бжечь, предать огню, — (*prov.*) *kto sam syria w popiele, drugiego ożogieni maca*, судить о другихъ по себѣ; — *zasypać gruszką w popiele*, проспать, пропустить удобный случай. = **POPIOŁEK**, *іа, т. dim.* Зола, пепель по сожженіи малой вещицы; — **popiołek mosiężny**, сподъ мѣдный; зола, или лучше сказать, цвѣтъ металлическій нечистый, который собирается въ мѣдныхъ кузницахъ, — **popiołek ziele**, *vid.* **POPIELEC** 3. = **POPIOŁOWY**, *а, е.* Пепельный, пепловый; пеплу принадлежащій, свойственный, или похожій цвѣтомъ на пепель.

**POPIS**, *у, т.* Перепись; роспись, опись; исчислительная именная роспись людей къ одному государству, обществу или мѣсту принадлежащихъ; ревизія; подушная перепись; — согляданіе; счисленіе, счѣта кому или чему, — 2) **popis wojskowy**, казначейство; станъ, расположение войска въ полѣ; — смотръ; обзоръ войска или полка во всѣхъ его частяхъ, — 3) **popis szkolny**, экзаменъ; свидѣтельствованіе въ знаніи какое приобрѣли ученики въ училищѣ; испытаніе, — 4) **chętnie z czelem na popis wyjeżdżać**, хвалиться, щеславиться, хвастаться, чваниться. = **POPISAĆ**, *act. perf.* **POPISYWAĆ**, *freq.* Пописывать, пописывать, списывать, наисывать много чего, одно послѣ другаго; — 2) **popisywać ludzi, majątności, dochody etc.** соглядать; счислять; описывать, счѣту кому или чему дѣлать; — переписывать, переписывать; сдѣлать чему перепись, ревизію; подробную именную роспись, *i stało się, w one dni wyszedł dakret od cesarza Augusta aby popisano wszystkim świat*, во дни тѣ вышло отъ Кесаря Августа повелѣніе сдѣлать перепись по всей землѣ, — *i szli wszyscy aby się popisali, każdy do miasta swego*, и пошли всѣ вписывать—

- ся, каждый въ свой городъ; — 3) *popisać wiele papieru*, исписать много бумаги; — 4) *popisywać się czym, popisać się*, отличиться; отличиться; отличать себя; отличаться, дѣлаться превосходнымъ, отличивымъ, знаменитымъ, *uyrzym, kto się z nas lepiej popisie*, увидимъ, кто изъ насъ болѣе отличится; *wiem ja o tém, żeś kłótnik, nie masz się z czego popisywać*, знаю я о томъ, что ты человекъ вздорной, иъ чему тебѣ хвалиться.
- POPISKAĆ, act. perf.** Нѣсколько времени пишеть, шить.
- POPISOWY, a, e** Переписный; въ переписи находящійся, *popisowu urzędnik*, чиновникъ копировой ведеть записки о всѣхъ гражданахъ и объ имѣніяхъ ихъ, распределяеть подать, которую каждой обязанъ былъ платить, и назираетъ за благочиніемъ и за правами; цензоръ. — переписчикъ, кто соснавляетъ перепись, сказку.
- POPŁACIĆ, act. perf. Popłacać, imp.** Поплатиться; заплатить многимъ, одному послѣ другаго, — переплатить, переоплатить; *wszystkie długi swoje popłacił*, все свои долги уплатилъ, расплатился съ заимодавцами, — 2) *neut. popłaca co*, въ цѣнѣ; въ почтении, въ славу, въ модѣ, въ употреблении, *dziś worek nie głowa popłaca*, нынѣ достатокъ предпочитаютъ уму; *teraz i nota nie popłaca bez złota*, нынѣ безъ денегъ и добродѣтель не уважается, остаётся безъ вниманія, нецѣнима.
- POPŁAKAĆ, act. perf. Popłakiwać, freq.** Плакать; иъкоторое время плакать.
- POPŁAMIĆ, act. perf. Popłamić, imp.** Изжигать; жечь пашень, замарать, запачкать.
- POPŁASAĆ, act. perf.** Поплакать, прыгать.
- POPŁAT, u, m.** Цѣна, употребленіе, *vid. Popłaca co, Popłacić*, — **POPŁATEK,tku, m.** Подать, плата, оброкъ.
- POPŁYTAĆ, act. perf.** Слутать, за-

путать; приводить въ безпорядокъ такъ, что разпутать не удобно.

**POPŁATAĆ, act. perf.** Произвести, учинить, сдѣлать что либо предосудительное, *tyle sąsiad ztego popłatawszy, nie przestaje ieszce na tém*, сосѣдъ причинилъ столько вреда, не довольствуется симъ; — 2) изрубить; разсѣчь, рубя раздѣлить на части.

**POPŁATNY, a, e.** Цѣнный; цѣный; походный; скоро раскупаемый, съ рукъ сбываемый, недолго лежащий; — иъзмъ желаемый; прибыльный, корыстный, съ прибылью соединенный, прибыль приносящій; — исконый.

**POPŁAW, u, m.** Плыть; теченіе, стремленіе, движеніе, ѣзда по водѣ, плавъ. = **POPŁAWIĆ, act. perf. Popławić, imp.** Купать, мыть въ рѣкѣ многихъ, одного послѣ другаго, *popławić konie*, выкупать лошадей. = **POPŁAWNY, a, e.** Судходный; судоплавательный; гдѣ можно судамъ ходить, плавать; удобный, способный, благополучный, попутный; *wiatr popławnu*, вѣтеръ попутный, благополучный.

**POPŁAZAĆ, act. perf.** Унижить; унижить, привесть въ презрѣніе.

**POPŁESZNIK, a, m.** Покровитель, защитникъ; заступникъ, благодѣтель.

**POPŁEMIĆ, act. perf.** Поплавать; побрать много чего въ плывъ.

**POPŁEŚĆ, act. perf.** Спелеть, смущать, смущить, перепутать, перемѣшать, — 2) *popleść*, спелеть, выдумать, вымыслить, составить ложное или лукавое; наговорить, наболтать разнаго вздору, небылицъ.

**POPŁOSI, u, m.** Пустой, незанной, и безпричинной сирахъ, робость, ужасъ, пужливость, неосновательная тревога; замѣшательство.

**POPŁOSCZYNY, pl.** Ополаскиваніе, полосканіе.

**POPŁODZIĆ, act. perf. Popłodzić, imp.** Сотворить; создать, сдѣлать, учинить, много чего, одно послѣ другаго.

- POPŁÓKAĆ, *act. perf.* Popłókiwać, *freq.* Пополоскать, пополоскивать.
- POPŁOSZYĆ, *act. perf.* Popłaszć, *imp.* Изпугать, изпужать, испрашавать, испревожыть, испревожывавать; привести въ страхъ какую нечаянностью.
- POPŁOTA, *y, f.* Племенная работа, — племень; племенница.
- POPŁYNIĆ, *n. perf.* Поблѣднѣть; сдѣлаться блѣдымъ какъ полошно.
- POPŁOWIEĆ, *n. perf.* Поплинать; пополошнѣть.
- POPŁUGAWIĆ, *act. perf.* Осквернить; замарать, зачакать, испакосыть; сдѣлать что нечистымъ.
- POPŁYNAĆ, *act. inst.* Popłuć, *perf.* Popłuwać, *imp.* Заплевывать, заплевывать; плуо марасть что; — (*intr.* popluwać, поплывавать; изрѣдка, или по немногу плевывать).
- POPŁUSKAĆ, *act. perf.* Забрызгать; замарать брызгами, запачкать.
- POPŁUŻNE, *ego, n. subs.* Поплужное; денежной или хлѣбной окладъ съ пауга землд.
- POPŁYNAĆ, *intr. inst.* Поплыть; пусыться по водѣ; отправыться въ нуть водою.
- POPÓSIĆ SIĘ, *recipr. perf.* Попотнѣть.
- POPÓWNIAC, *act. iter. perf.* Подбить во множествѣ одно послѣ другаго; — покорить, завоевать, поработить, завладѣть слою оружія во множествѣ, одно послѣ другаго.
- POPÓWLAĆ, *act. iter. perf.* Подложыть во множествѣ.
- POPÓWLEWAĆ, *act. iter. perf.* Полишь во множествѣ.
- POPÓWNOŚĆ, *act. iter. perf.* Поднять во множествѣ.
- POPÓWMALAĆ, *act. iter. perf.* Опалить, обмарать во множествѣ.
- POPÓWIĆ, *act. perf.* Напоить, перепить многихъ.
- POPÓWNIĘCIE, *ia, n.* Время по полудни, послѣ обѣда. = POPÓWNIOWU, *a, e.* послѣобѣденный.
- POPÓWA, *y, f.* Каренный чехоль; парусина, крыша повозочная.
- POPÓWIĆ, *med. perf.* Поговѣть; нѣкоторое время постыть.

- POPÓWA, *y, f.* Попадья; *dim.* Попадьюшка; жена попова. — Popowiec, *a, m.* Поповичъ; поповской, священнической сынъ. = Popowies, *wsa, m.* Popowcy, *pl.* Поповщина; полкъ или общество раскольниковъ, принимающихъ къ себѣ для отправления службы и духовныхъ требъ бѣглыхъ и лишенныхъ священства поповъ. = POPÓWNA, *y, f.* Поповна; поповская, священническая дочь. = Popowski, *a, ie.* Поповскій; принадлежащій, свойственный попамъ или священникамъ. = Popowstwo, *a, n.* Поповство, священство.
- POPÓZNAWAĆ, *act. iter. perf.* Узнать многихъ, одного послѣ другаго.
- POPÓRAĆ, *act. perf.* Вымыть много чего одно послѣ другаго.
- POPÓRASCOWAĆ, *act. perf.* Поработавать.
- POPÓRĄC, *Popręc, egu, m.* Подпрыга; ремень, или тесьма, служашая для подтягиванія сѣдла; подбрюшникъ; подсѣдельникъ.
- POPÓRASOWAĆ, *act. perf.* Поутюжить.
- POPRAWA, *y, f.* Poprawka, *i, f. dim.* Исправка; исправленіе; поправка, поправленіе; перемѣна въ лучшее; poprawa błędów, nadużycia, исправленіе погрѣшностей, злоупотребленій, poprawa obyczajów, исправленіе нравовъ; poprawa omylek drukarskich, корректура; выправка листовъ напечатанныхъ, nigdy nie należy rozpaczać o poprawie nadpsutey młodzieży, никогда не должно отчаяваться о исправленіи развращеннаго юношества; — Dom poprawy, смирительный домъ. = Poprawca, *y, m.* Исправитель; — 2 справщикъ; корректоръ; тотъ, которой исправляетъ ошибки или опечатки, сдѣланныя наборщикомъ при наборѣ съ ординала, — 3 w łowiectwie) шеса, шцейка, шшая собака. = Poprawdzic, *adv.* Въ правду, за правду, не шутя, дѣльно, не въ шутку, по истиннѣ; истинно, подлинно, точно, въ самой вещи. = Popra-

- WIACZ, **POPRAWICIEL**, *a, m.* Исправитель = **POPRAWIACZKA**, **POPRAWICIELKA**, *i, f.* Исправительница.
- POPRAWIĆ**, *act. perf.* **Poprawiać**, *imp.* **Poprawować**, *cont.* Поправить, поправлять; исправить, дправлять; припестъ что въ лучший видъ, образъ, въ лучшее состояние, *ta nalog piianstwa, i nigdy się w tém nie poprawi*, онъ склоненъ къ пьянству, и никогда въ томъ не исправится, отъ того не отвадится; *poprawić malowidło, obraz, albo dzieło iakie*, поправитъ, исправитъ погрѣшности въ картинѣ, въ сочиненіи; — переправитъ, переѣлатъ, выправитъ какое нибудь сочиненіе; *Poprawić się*, исправиться; поправиться; *poprawiło mi się co do zdrowia*, ему гораздо лучше, здоровье его поправилось; — (*prov.*) *Poprawił się z pieca na łeb*, попалъ изъ огня въ полома; изъ худаго состоянія пришелъ въ худшее. = **POPRAWICIEL**, *vid.* **Poprawiacz**.
- POPRAWNY**, *pl.* Пиръ у жениха на другой день послѣ свадьбы.
- POPRAWNY**, *a, e.* Могущій исправиться; — (*oppos.*) *Niepoprawny*, котораго не lzeа исправить, непоправенъ. — 2) **Poprawny**, *a, e.* **Poprawnie**, *adv.* Исправный, безошибочный, правильный; — исправно, правильно, безошибочно, *styl poprawny*, слогъ весьма правильный, чистъ, *poprawnie pisać*, правильно писать. = **POPRAWNOŚĆ**, *ści, f.* Поправленіе, поправка, исправленіе; — 2) вѣрность, точность, исправность.
- POPRAŻYĆ**, *act. perf.* Попражить.
- POPREG**, *vid.* **Poprząc**. = **POPREGOWY**, *a, e.* Подпружный; къ подругѣ принадлежащій; *popregowy rzemień, sprzączka*, подпружный ремень, пряжка.
- POPREGNIŚCIE**, *pl.* Спянныя кровозвратныя жилы у лошади.
- POPREGYĆ**, *act. perf.* Напрячь; наптануть, налпатъ.
- POPROĆ**, *act. perf.* Изпороть; разпороть во многихъ мѣстахъ.
- POPROSIŃCIEŚ**, *n. perf.* Излѣтъ; изгнитъ; лишиться цѣлости или связи въ составѣ.
- POPROSIĆ**, *act. perf.* Попроситъ; *poprosić gości*, созвать гостей, пригласитъ.
- POPROSTU**, *adv.* Просто; безъ прикрасъ; безъ притворства, неухищренно; чистосердечно; безъ ухищренія, безъ лукавства, недукво.
- POPROSYĆ**, *act. perf.* Напорошить; напылатъ.
- POPROWADZIĆ**, *act. perf.* Повести, опвести, занести, *poprowadzić kogo na stronę dla rozmówienia się*, опнести кого на сторону для переговоровъ; *poprowadził żonę na teatr*, онъ повелъ жену въ театръ, *poprowadzili go do kozy*, его повелъ въ тюрьму.
- POPROWIŻYWAĆ**, *intr. perf.* Превытъ нѣкоторое время въ праздности; не занимаясь никакимъ полезнымъ дѣломъ, упражненіемъ.
- POPRYSKAĆ**, *act. inst.* **Popryskać**, *imp.* Прыснуть; опрыскать, окропить, побрызгать; спрыснуть, спрыскать; прыская смочить. *Poprysnąć wodą*, спрыснуть водою.
- POPRAZIĆ**, **Poprzydzić**, *act. perf.* Опрастъ.
- POPRAZIKAĆ**, *act. inst.* **Poprzatać**, *imp.* Прибратъ, прибравитъ; братъ, кластъ, убирать что либо въ особое мѣсто для береженія, для сохраненія въ цѣлости; собрать, сять.
- POPZEBIERAĆ**, *act. iter. perf.* Переодѣтъ многихъ, одиого послѣ другаго; — 2) перебратъ, vybrать, избратъ много чего.
- POPZYĆ**, *act. perf.* **Poprzycić**, *imp.* Перепъ; усилемъ сдвигать что съ мѣста или не допускать сдвинуться чему, — сильно что давить, гнести; пхатъ, пхатъ, шѣпшитъ, — опшѣствовать, *poprzeć nieprzyjaciela*, наступитъ на неприятеля, жать его, принудитъ его опступитъ; *popierać sprawę*, производитъ дѣло, таябу; ходитъ за дѣломъ, домогаться опредѣленія, ршенія. *Popieranie sprawy*, производство дѣла; прозъба на кого въ судѣ, жалоба, исканіе,

пскъ, челобпше, хождение за дѣломъ.

**POPZESIAĆ**, *act. iter. perf.* Перестануть во множествѣ одного послѣ другаго.

**POPZESIERAĆ**, *act. iter. perf.* Перестереть многія вещи, одну послѣ другой.

**POPZESINAĆ**, *act. iter. perf.* Перерѣзать по множествѣ, пересѣчь.

**POPZECZ**, **POPZEK**, *adv.* Поперегъ; по шпротѣ чего; *wymierzyć w dłuż i w poprzek*, вымѣрять что вдоль и поперегъ. = **POPZECZE**, *a, n.* Поперечникъ; пространство мѣста въ ширину; шпрота чего. = **POPZECZKA**, *i, f.* Поперечина, поперечника; перекладина поперечная. = **POPZECZNIKA**, *y, f.* Поперечная дорога, перекрестокъ, дорога, которая другую переходитъ, пересѣкаетъ, — 2) праверсъ; ровъ поперегъ дороги перекосанный. = **POPZECZNIK**, *a, m.* Поперечникъ; диаметръ: черта отъ одной точки окружности чрезъ средоточіе круга къ другой противуположащей точкѣ тойже окружности проведенная. = **POPZECZNY**, Поперечный; поперегъ чего лежащій, находящійся. *Poprzeczny tram*, поперечина; перекладина; *poprzeczna droga*, перекрестной; разпутіе; мѣсто гдѣ дороги сходясь пересѣкаются; поперечная дорога.

**POPZEDNI**, *ta, ic.* **POPZEDNICZY**, *a, e* **POPZEDNIE**, **POPZEDNICZO**, *adv.* Предварительный; предупредительный, предшествующій; — *adv.* предварительно, напередъ, прежде. = **POPZEDNICA**, *y, f.* **POPZEDNICZKA**, **POPZEDZICIELKA**, *i, f.* Предшественница, предмѣстница. = **POPZEDNIK**, **POPZEDZICIEL**, *a, m.* Предшественникъ; предмѣстникъ; кто предшествовалъ въ достоинствѣ, въ должности какой послѣдующему, или отправлялъ прежде другаго какое званіе, — *предваритель, предупредитель*; — 2) (*w matematyce*) **Popzednik**, предъидущій членъ; такъ называются въ геометрическихъ пропорціяхъ первый и претій члены, на

*пр.* въ пропорціи 1:2=4:8, будутъ 1 и 4. предъидущіе.

**POPZEDZIĆ**, *act. perf.* **POPZEDZIĆ**, *imp.* Предъйти, предшествовать; предходить, предтести, въ переди инши, предсѣдовать, случиться прежде, *intrzeńka wscho-dzące poprzeda słońce*, зра предшествуешь въ сходящему солнцу. *Poprzedziący, предъидущій, предшествующій; poprzedziący artykuł*, предъидущая статья. **Popzedzić co czem, пр.** *znakiem iukin*, положить предъ чѣмъ знакъ какой, (*w algebrze*) *ilości poprzedzone znakiem + są twierdzące; poprzedzone znakiem — są przeczące*, количества предъ которыми положенъ знакъ + суть положительныя, со знакомъ — суть отрицательныя. = **POPZEDZICIEL**, *vid.* **Popzednik**.

**POPZEGRYZAĆ**, *act. iter. perf.* Переризать много чего, одно послѣ другаго.

**POPZEK**, *viul.* **Popzecz**.

**POPZEKŁADAĆ**, *act. iter. perf.* Перекласть, переложить во множествѣ; перемѣсшить съ одного мѣста на другое; — 2) перевести, предложъ во множествѣ, словесно или письменно съ одного азыка на другой.

**POPZEKRAWAĆ**, *act. iter. perf.* Перерѣзать во многихъ мѣстахъ.

**POPZENOSIĆ**, *act. iter. perf.* Перенести много чего, во многія мѣста.

**POPZEPASUWAĆ**, *act. iter. perf.* Перепоясать, опоясать многихъ одного послѣ другаго.

**POPZESTAĆ**, *act. perf.* **Popzestawać**, *cont.* Перестать, переставать; прекратить, прекращать; прервать, прерывать дѣйствие на нѣкоторое время.

**POPZESTRAIĆ**, *act. iter. perf.* Переродѣть многихъ одного послѣ другаго.

**POPZEWIĄZYWAĆ**, *act. iter. perf.* Перевязать во многихъ мѣстахъ.

**POPZEWRAĆ**, *act. iter. perf.* Переворотить, переворощить, опрокинуть во множествѣ; *stoły im popzewracał, pieniądze roz-*



- supra*, столы ихъ опрокинулъ, и деньги разсыпалъ.
- Poprzychodzić, intr. iter. perf.** Сойтиса, собраться; придти во множествѣ одинъ послѣ другаго, *dano znać, że goście poprzychodzili*, дано знать что гости сошлись.
- Poprzygotowywać, act. iter. perf.** Приготовить чего во множествѣ.
- Poprzyjaźnić się, act. perf.** Подружиться; завести съ кѣмъ дружбу, знакомство.
- Poprzyjeździć, intr. iter. perf.** Приѣхать во множествѣ одинъ послѣ другаго; съѣхаться; собраться въ одно мѣсто. *Dano znać, iż goście poprzyjeździali*, дано знать что гости съѣхались.
- Poprzykrywać, act. iter. perf.** Прикрыть, накрыть, покрыть много чего, одно послѣ другаго.
- Poprzyłamować, act. iter. perf.** Несколько отколопить, отломить, во множествѣ одно послѣ другаго.
- Poprzyprawować, act. iter. perf.** Придѣлать ко многомъ вещамъ одно послѣ другаго.
- Poprzyśiądz, act. perf.** Poprzyśięść, *cont.* Присягнуть, присягать; клясться, давать въ чемъ кляшвенное обѣщаніе, утверждать что кляшвою, *poprzyśiągł mi wierność, przyjaźń*, клялся ему въ вѣрности, въ дружествѣ. — 2) заклинать; просить съ кляшвою исполнить что. *Poprzyśięgam cię na Boga*, я васъ молю, заклинаю, прошу именемъ Божиимъ. = **Poprzyśięgacz, a, m.** Заклинатель. *Poprzyśięgacz umarłych*, мертвовождователь.
- Poprzyśować, act. iter. perf.** Придвинуть много чего одно послѣ другаго.
- Poprzyśusnąć, n. iter. perf.** Присохнушь во множествѣ.
- Poprzywłaszcząć, act. iter. perf.** Присвоить много чего одно послѣ другаго.
- Poprzywymować, act. iter. perf.** Принять во множествѣ одно послѣ другаго.
- Poprzyąć się, recipr. perf.** Спомыкнувшись; загнувшись.
- Poprzyżyć, act. perf.** Изпещрить; сдѣлать что разноцѣтныиъ, пестрымъ. *Poprzyżony*, изпещренный.
- Poprsuć, act. perf.** Popsować, *perf.* Изпоршить, или испорщить; попорщить; повредить, изгадить; сдѣлать хорошую вещь ни къ чему годною, *krawiec popsuł suknią*, портной изгадилъ платье. *Poprsuty*, изпорченный; сдѣланный негоднымъ, изгаженный. = **Poprsowacz, a, m.** Попредитель.
- Poprudować, act. perf.** Попудрить; несколько попудрить.
- Popularność, ści, f.** Народолюбивство, простота, качество любимаго народомъ человека, любовь къ народу, народолюбіе. = **Popularny, a, e.** Popularny, *adv.* Народолюбимъ; милъ, любимъ, приятенъ, угоденъ народу. *Popularne czyli gminne rządzenia*, народоправленіе, народодержавіе, демократія. = **Popularysta, y, m.** Демократъ.
- Popuścić, act. perf.** Popuszczać, *imp.* Попустить, попускать, и попускать; спустить, убавить; опустить, ослабить. *Popuścić sugli koniowi*, поопустить, ослабить узду у лошади; — *Popuszczać komu wóddę*, давать кому большую свободу, большую волю, волю. — *Popuścić*, испраздиться; мочиться; испустить воду, мочу.
- Popustoszyć, act. perf.** Разорить, опустошить во множествѣ одно послѣ другаго. = **Popustoszeć, n. perf.** Опустѣть; сдѣлаться пуснымъ.
- Popusnąć, vid.** Porchnąć.
- Popuścić, act. perf.** Запылить; запорошить пылью, — (*w botanice*) *Popułony przetacznik*, родъ Вероники, трава, (*Veronica incana*).
- Popuszkować, act. imp.** Запущать; бить по щекамъ, оплеушныиъ давать. = **Popuszczać się, recipr.** цѣловаться, лобызаться, (*o голу białę*).
- Popuść, u, m.** Спросъ; требованіе. = **Popuść się, rec. perf.** Павѣдаться, справиться; узнать о чемъ.

**Por,** *и, т. poru, pl.* Поповья скважинки, поры, кожища дички, отверстия почти непримышныя простыми глазами на кожѣ тѣла человеческого и другихъ животныхъ.

**Por,** *и, т. (w botan.)* Поррей; (*allium porrum*).

**Pora,** *у, f.* Пора; время; — удобный къ чему случай, удобное время, благопримение; благоприменность. *Pory czekać*, временишь, попеременяшь; ожидать удобнаго времени, случая; изноравливать; *czekanie poru*, изноравливаніе, изноролка; выжиданіе удобнаго времени; — *w porze*, въ порѣ; въ крѣпости силъ; *zły żart kiedy nie w porze*, худая шутка когда не къ стати, не въ пору, не во время, не у мѣста. *Nie należy żadnego bydlęcia do ciężkiej zażywać roboty, aż już stanie w samej porze*, никакой скотины не должно употреблять въ тяжелую работу, пока не достигнетъ совершеннога возраста. *Wiosna jest najprzyjemniejszą porą*, весна есть самое пріятнѣйшее время.

**Porząd,** *рба, и, т.* Порубка; — 2) дровосѣкъ; мѣсто въ лѣсу, гдѣ рубашъ лѣсъ, плащина; — 3) валенщикъ; вырубленный лѣсъ.

**Porządzić,** *vid. Porobić.*

**Porządzić,** *act. perf.* Порządzić, *perf.* Срубить, поналить; *porządzać na sztuki*, изрубить въ куски; *porządzać drzewa do kuchni, do pieców*, нарубить, наколоть дровъ для кухни, для печей; *w piątstwie wi-łu z przystoimych porządzał*, въ пятомъ видѣ многихъ порубилъ, изрубилъ, ранилъ. *Porządali się*, подрались на сабляхъ.

**Porządować,** *act. perf.* Ограбить многихъ; разграбить.

**Porachować,** *act. perf.* Сосчитать; считать, считаа опредѣлать число, сумму вещей; *porachować pieniądze*, сосчитать деньги. *Porachować się z sobą, ze sumieniem swoim*, самому себя изсѣдовать, испытать, самому съ собой посоветоваться; — спра-

витьса съ совѣстью, испытать свою совѣсть; *przy zedtem, abyśmy się porachowali*, а пришелъ разсчитаться съ вами. = **Porachowanie**, *a, e.* Сосчитанный.

**Porada,** *у, f.* Разсужденіе, совѣтованіе, совѣщаніе; — 2) совѣтъ; мнѣніе или наставленіе, подаемое или поданное другому дѣлать что или не дѣлать чего.

**Poradzić,** *act. perf.* Вснахать во второй разъ, двоить; — (*fig.*) *czas mi czolo poradził*, отъ старости лобъ у него весь въ морщинахъ. = **Poradzenie**, *ego, n. subs.* Поплужное; денежной окладъ съ плуга земли.

**Poradnica,** **Poradniczka,** *i, f. dim.* Совѣтница, совѣтовательница; которая даетъ другому совѣтъ. = **Poradniczy**, *a, e.* Совѣтный; совѣтовательный. = **Poradnie**, *adv.* Со вниманіемъ, съ разсудкомъ; разсудить, размысливъ обо всемъ здраво. = **Poradnik**, *a, m.* Совѣтщикъ; совѣтователь; пощ, который подаетъ другому совѣтъ. = **Poradność**, *ści, f.* Способность въ преподаваніи совѣтовъ. = **Poradny**, *a, e.* Совѣтный; разумный, поданный благіе совѣты; или способный къ преподаванію совѣтовъ.

**Poradować się,** *recipr. perf.* Порадоваться. *Wy-ście chwili na godzinę poradować się w swiałości tego*, а вы хохотали малое время порадоваться при свѣтъ его.

**Poradzić,** *act. perf.* !Присовѣтовать; поданіе наставленіе, совѣтъ въ чемъ; *on mi poradził to uczynić*, онъ присовѣтовалъ мнѣ сѣ сдѣлать; — надумать; наразумить; научить, наставить, врачумить, подать совѣтъ. — 2) *Poradzić się kogo*, совѣтоваться; требовать у другаго наставленія, просить совѣта; — 3) *Poradzić czemu; komu*, пособить, помочь, подати помощь, сдѣлать пособіе кому въ чемъ; — отврашить, поправивъ какое неудобство, — найти какойнибудь изворотъ, средство, способъ къ поправленію худаго состоянія какого дѣла; *poradzić*

- sobie*, отъ хлопотъ не бавитесь; *w tym interesie nie mógł nic poradzić*, отъ не могъ въ дѣлѣ семъ пособить. *Już mi ty nie poradzisz, szuję, że umieram*, ты уже меня не спасешь, а чувствую что умираю.
- PORANEK**, *nki, m.* **PORANECZEK**, *szka, m.* Утро; утренняя; утренница; начало дня, первые часы дня; — 2) (*fig.*) **Poranek życia**, молодость, юность, первые годы, начало жизни; отроческія лѣта.
- PORANIAĆ**, *vid.* **PORANIĆ**.
- PORANIĆ**, *act. perf.* **PORANIĆ**, *imp.* Ирашить; поранить во многихъ мѣстахъ; дать многія раны.
- PORAŃKOWY**, **PORAŃNY**, *a, e.* Утренняя; утро принадлежащій, поутру бывающій.
- PORASTAĆ**, *vid.* **POROSNAĆ**.
- PORATOWAĆ**, *act. perf.* Помочь, пособить, подать помощь, не оставивъ въ случаѣ нужды, спасти; сохранить, избавить, изторговать кого изъ опасности, бѣды, отъ смерти, и пр.
- PORAŻIĆ**, *act. perf.* **PORAŻAĆ**, *imp.* Поразить, поражать; ударить, уязвить, нанести ударъ; разбить, одержать побѣду; — печалить, причинить сильную печаль, прискорбѣ печальнымъ, печальнымъ извѣстіемъ. = **PORAŻYCIEL**, *a, m.* Поражитель; побѣдитель. = **PORAŻKA**, *i, f.* Пораженіе; разбитіе, одержаніе верху въ сраженіи. = **PORAŻOCHY**, *a, e.* Пораженный; получившій ударъ; убитый, побѣжденный; — весьма опечаленный, оскорбленный; погруженный въ печаль, въ скорбь.
- PORCELANA**, *z, f.* Фарфоръ. **Porcelana Chińska**, **Saska**, фарфоръ Китайскій, Саксонскій. = **PORCELLANOWY**, *a, e.* Фарфоровый; **porcellanowa półprzezroczystość**, фарфоровая полупрозрачность. **Porcelanowa muszla**, ужомка; раковинка одночерепапа, на змѣшную голову похожая.
- PORCJA**, *yi, f.* Порціонъ, порція; пай, доля, удѣлъ, количество хлѣба, рыбы, вина и пр. которое въ монастыряхъ и обществахъ дается въ пищу, — **porcja żołnier-**
- ska**, раціонъ, рація; паекъ, часть, участокъ; извѣстное количество хлѣба, мяса или вина, раздаваемого ежедневно между войскомъ.
- PORZEWIĘĆ**, *n. perf.* Заржавѣть; покрыться ржавчиною.
- POREBA**, *vid.* **POGAĆ**. = **POREWCZY**, *a, e.* Дровосѣку принадлежащій. = **POREWNIK**, *a, m.* Дровосѣкъ; топъ, который рубящъ лѣсъ на дрова, на строеніе; плотникъ.
- POREZCZ**, *z, f.* **POREZCZE**, *a, n.* Поручъ, поручень; рука; **krzesła z poręczami**, кресла; стулья съ поручнями; — 2) перила; поручни, оградка на крыльцахъ и вилсахъ бесѣдакъ; балюстрада.
- POREZCZNIK**, *a, m.* Поручникъ; поручитель, порука; кто словесно или письменно обязался за кого исполнить должное въ случаѣ неустойки, **uzyskać z poręczników**, възыскать съ поручителей.
- POREZCZNY**, *a, e.* Перильный; принадлежащій, пристойный периламъ.
- POREBETROWAĆ**, *act. perf.* Записать, внести въ реестръ, въ роспись.
- POREKĄ**, *i, f.* Порука, поручительство. **Porękę nieosiadły w W. X. Litt. pozywaiąc osiadłego, daci po sobie powinien. Niezliby na porękę wzięty nie czyniwszy zadosyć wyrokowi sądownemu przez odiechał, tedy poręcznik na za niego odpowiadać**, когда нешьющій помѣстья въ великомъ Княжествѣ Литовскомъ позываетъ въ судъ помѣшного тамо, то долженъ представить по себѣ поруку, и еслили не сдѣлавъ удовлетворенія по приговору суда, куда либо удалится, то поручитель во всемъ за него отвѣстствуетъ.
- POREKAWICZNE**, *ego, n. sub.* Подарокъ женѣ при покупкѣ чего либо отъ мужа.
- PORKNOŚĆ**, *ści, f.* Прапость. = **PORKNY**, *a, e.* Праный; острый на вкусъ и пріятный; крѣпкого запаха.
- POROWIĆ**, *act. perf.* **PORABIĆ**, *imp.*

Подѣлать, подѣлывать; *co porabiasz teraz?* что дѣлаешь, чѣмъ занимаешься?

Поробка, *i, f.* Упокъ; нѣтъ поперегъ основы въ пѣтканіи.

Поробникъ, *a, m.* Поробъ, *y, m.* Будишкъ; любодѣй. = Поробскі, Поробскі, *a, ie,* Будодѣйный. = Поробство, Поробство, *a, n.* Будадливость, будодѣланіе.

Пороски, *vil. Roki ziemskie,* — 2) прошлогодній запасъ.

Поробъ, *u, m.* Поропа, *y, f.* Порождение, *ia, n.* Рождение, разрѣшеніе отъ бремени; — 2) *Porób,* урожай; животное имѣющее тѣлесное сложение противоположное естественному порядку. = Порозіе, *act. perf.* Породить; родить, произвести на свѣтъ подобныхъ себѣ, *góra porodziła mysz,* гора мышь родила: т. е. изъ того, отъ чего ожидали великаго и чрезвычайнаго, воспослѣдовала самая малость. = Порозисель, *a, m.* Родитель. = Порозиселька, *i, f.* Родительница. = Порозину, *pl.* Рождение.

Пороніе, *ęcia, n.* Пороніе, *a, n.* Выкидышъ; младенецъ или дѣтенышъ какого животнаго прежде времени рожденный; недоносокъ. = Пороніе, *act. perf.* Пороніе, *imp.* Пороніе, *freq.* Выкинуть, выкидывать; прежде времени родить живаго или мертваго младенца; не доносить. *Poronienie,* изверженіе, преждевременные роды, недоносъ; — (*ogóńnie*) Пороніе, уронить; бросить.

Пороśl, *i, f.* Пороślina, *y, f.* Порослинокъ; зарослина; мѣсто поросшее травото, — 2) *Poroślina,* Porost, *u, m.* Паросль; то что наросло на поверхносили чего; *hubka jest poroślina na drzewie,* губа ёсть наросль на деревѣ; — 2) *Porost,* возрастаніе; выраспаніе, — 3) (*in botan.*) *porosty,* порослы, мхи, (*Algae*), — 4) *porost granicznik, gwiazdosz,* плосникъ; мохъ древесный, наподобіе кожи разпространяющійся; (*Lichen pulmonarius*). — 5) *Porost morski,* собачей ли-

шай; морской мохъ. = Porostowy, *a, e.* Поростовой.

Пороснаѣ, *n. perf.* Porostać, *imp.* Поростъ, поростать; покрываться травото или какимъ либо растеніемъ и пр., заросли, обрости, *drzewa porosły mchem,* деревья заросли мхомъ; — *porosnąć w pierze,* быть въ великомъ изобиліи, щастии, въ случаѣ, разбогатиться.

Поростница, *y, f.* (*in botan.*) Многообразная перенонка; (*Mar-chantia*).

Поросза, *y, f.* Пороша; первый снѣгъ по осени.

Порównаѣ, *act. perf.* Porównywać, *freq.* Сравнять, сравнивать; примѣнить, примѣнять; слышать, слычать; уподобить, уподоблять; — ровнять, уравнивать; поровнять. *Porównać się z kim,* сравниваться съ кѣмъ. *Porównywanie, Porównanie,* сравненіе; сличеніе качествъ двухъ или многихъ вещей для показанія взаимнаго ихъ сходства; — уподобленіе; — *Porównanie dnia z nocą, albo nocy ze dnem,* равноденствіе; равнонощіе; *porównanie dnia z nocą wiosenne,* равноденствіе весеннее; — (*in geometryi*) *Porównanie,* пропорція; — *Porównywańcy,* сравнительный; (*in grammat.*) *Stopień porównywańcy,* сравнительный степенъ; прилагательное, показывающее большее или меньшее, лучшее или худшее качество, состояніе одной вещи предъ другою. *Porównany,* сравненный, уподобленный; (*oppos.*) *Nieporównany,* несравненный; безиримѣрный, безиримѣрный; съ кѣмъ никто и ничто не можетъ сравниться; *nieporównana piękność,* несравненная красота.

Порозвиегасіе, *rec. iter. perf.* Разбѣжаться во множествѣ въ разныя мѣста. = Порозноздіе, *rec. iter. perf.* Разойтись во множествѣ въ разныя стороны. = Пороздавалѣ, *act. iter. perf.* Роздать много чего одно послѣ другою. = Пороззиегасіе,

*act. iter. perf.* Разодрать много чего одно послѣ другаго.  
**Porokże**, *a, n.* Pora на годовѣ; — 2) Пороже, Порожес, *żca, m.* Оружіе; дротикъ; копье.  
**Porozgrabzać**, *act. iter. perf.* Разгородить много чего одно послѣ другаго. = **Porozieźnιάć się**, *rec. iter. perf.* Развѣхаться во множествѣ въ разныя стороны. = **Porozkorуwаć**, *act. iter. perf.* Раскопать много мѣстъ; одно послѣ другаго; разрыть. = **Porozmiatуwаć**, *act. iter. perf.* Разместить во многихъ мѣстахъ; расчленишь.  
**Poroznić**, *act. perf.* Раздружить; разрушить, распоругнуть дружбу, согласие, мѣстное знакомство между кѣмъ; поссорить; вслѣшь вражду; ссору, недружбу. **Poroznić się z kim**, раздружиться; поссориться; прервать съ кѣмъ согласие, мирное состояніе, начать брань, взаимную вражду, побраниться; **poroznił się ze swoją familią**, поссорился съ родственниками. = **Porozniciele**, *a, m.* Раздоротворецъ; прощзодитель несогласія, противомыслия, свары.  
**Porozowаć**, *act. perf.* Поруманить. = **Porozplatać**, *act. iter. perf.* Расплетать много чего, сплетенное развить во множествѣ. = **Porozroszcуwаć**, *act. et n. iter. perf.* Начать много чего одно послѣ другаго. = **Porozrożуczыć**, *act. iter. perf.* Раздѣлть замнообразно много чего, одно послѣ другаго. = **Porozrowadzać**, *act. iter. perf.* Развести многихъ въ разныя мѣста, распределить, разставитъ, раздѣлитъ. = **Porozrрwаć**, *act. iter. perf.* Распороть во многихъ мѣстахъ. **Porozrzeszczeniаć**, *act. iter. perf.* Распространить во множествѣ одно послѣ другаго. = **Porozrұsнιάć**, *act. iter. perf.* Располкать многихъ. = **Porozróżnιάć**, *act. iter. perf.* Различить, рассортировать многа вещи. = **Porozrұsнιάć**, *act. iter. perf.* Поразшашать. = **Porozrzucаć**, *act. iter. perf.* Разбросить много чего въ разныя стороны. = **Porozsa-**

**zлać**, *act. iter. perf.* Поразсадить. = **Porozstawіаć**, *act. iter. perf.* Поразставитъ; разставитъ многа вещи въ разныя мѣстахъ. = **Porozsyrowаć**, *act. iter. perf.* Разсыпать много чего во многихъ мѣстахъ. = **Porozszakrұwаć**, *act. iter. perf.* Разшерзатъ, разорвать во множествѣ. **Porozumіеć się z kim**, *rec. perf.* Согласиться; имѣть сообщеніе, сношеніе съ кѣмъ; створиться. **Porozumienie o kim**, на кого, мысль, мнѣніе; догадка, подозрѣніе; сумнительное или предосудительное мнѣніе о поступкѣ или дѣяніи другаго.  
**Porozwіęzуwаć**, *act. iter. perf.* Развязать много чего одно послѣ другаго. = **Porozwнιάć się**, *rec. iter. perf.* Развиниться; разпернуться, расчлениваться во множествѣ одно послѣ другаго. = **Porozwozić**, *act. iter. perf.* Развезть по частямъ въ разныя мѣста.  
**Porozżysty**, *a, e.* Порожистый; порожистъ; имѣющій много пороговъ; **Dniepr porozżysty**, порожистый Днепръ; — 2) рогастый, рогащъ; имѣющій рога.  
**Port**, *u, m.* Портъ; пристань, пристанище, гавань, мѣсто удобное для лежанія на якорѣ, — 2) (*fig.*), убѣжище; пристанище, заграда, мѣсто безопасное и спокойное.  
**Porta**, *y, f.* Порта Оттоманская; (такъ называется дворъ турецкаго Султана).  
**Portatyt**, *a, m.* Олтарь удобоносимый; — 2) посвященный камень во всякомъ олтарѣ находящійся.  
**Portek**, *g.* Portek, *pl.* Porteczki, *czek*, *dim.* Штанги, шпанишки; мужская исподница.  
**Portowny**, *a, e.* Портовый; имѣющій портъ, гавань. = **Portowy**, *a, e.* Портовый; **Portowe rzeki**, судоходныя рѣки. = **Portowe**, *ego, n. subs.* Опшальное; пошлина, какую собираютъ съ водоходныхъ судовъ въ пристаняхъ, когда оныя отходятъ.  
**Portret**, *u, m.* Портретикъ, *a, m. dim.* Портретъ; изображеніе, ка-

чертаміе. подобіе, образъ, вѣдѣ  
лица челоуѣка, представленный  
посредствомъ живописнаго иску-  
ства. = *Portretowu*, *Portretny*,  
*a, e*. Портретный.

*Portubaz*, *u, m*. Золотая медаль  
отъ 10, 20, и 30 червонныхъ. =  
*Portugalczyk, a, m*. Португал-  
лецъ. = *Portugalia, ii, f*. Порту-  
галия; (*государство*). = *Portu-  
galcki, a, i*. Португальскій.

*Portulaka, i, f*. (*w botan.*) Пор-  
тулакъ; трава однолѣтняя;  
(*Portulaca oleracea*).

*Portunal, u, m*. Одинъ изъ голо-  
совъ въ органахъ.

*Portyer, vid*. *Wrogu*, *Oddźwierny*.  
= *Portyera, u, f*. Завѣса у две-  
рей; завѣсъ, завѣсъ сукошная  
или коверъ коимъ двери завѣ-  
шиваютъ.

*Portyk, u, m*. (*w archit.*) Порткъ;  
сводообразное ошверстіе, укра-  
шеніе архитектурное, состоя-  
щее изъ колоннъ и балюстрадъ,  
и служашее входомъ или вѣз-  
домъ въ какое нибудь обшир-  
ное мѣсто.

\**Porubie, ia, n*. Порубь, темни-  
ца, острогъ.

*Porusca, vid*. *Poróbnik*.

*Porusca, u, m*. Движеніе. = *Poru-  
scać, vid*. *Poruszyc*.

*Poruszyc, a, m*. Смотритель, над-  
зиратель, опекунь; нахѣстникъ  
старшаго, — 2) (*w woysku*) По-  
рушчикъ. = *Poruszczyca, a, e*. *Poru-  
szczkowski, a, ie*. Порущи-  
ковъ; порущичій; порущиче-  
скій = *Poruszcikowa, u, f*. По-  
рушница; жена порущика. = *Poru-  
szcznikowstwo, a, n*. Досто-  
яство, чинъ Порущика, — 2)  
(*collec.*) Порущикъ и его жена.

*Poruszyc, act. perf.* *Poruszać, imp.*  
Поручить, поручать; препору-  
чить, препоручать; вѣрять ко-  
му что, возлагать на кого смо-  
лѣніе или исполненіе чего. *Jezus na krzyżu zawołał Ojczy-  
wo ręce twoje poruczam duchu  
mojemu*, Иисусъ, возгласивъ  
громкимъ голосомъ, сказалъ:  
Отче! въ руки Твои предаю  
духъ мой, — *Poruszać*, пре-  
поручительный; содержашій, за-  
ключающій въ себѣ препоруче-

ніе. = *Poruszenie, ia, n*. Поруче-  
ніе; препорученіе; вѣрленіе  
кому чего, возложеніе на кого  
исполненія какого дѣла. = *Poru-  
szyciel, a, m*. Препоручившій;  
кто кого или что вѣряетъ,  
препоручаетъ кому.

*Poruszenieć, act. perf.* Поруманить.

*Poruszyc, act. perf.* *Poruszać, imp.*

Тронуть, прогнать; пошевелить,  
пошевеливать; повдвигнуть, по-  
шашивать; сдвинуть что съ  
мѣста; сдвинуть, передвинуть;  
*Poruszać ziemię*, разворочать  
землю, переносить съ одного  
мѣста на другое; *Poruszać wszy-  
stkie siły*, небо и землю подни-  
гнуть, всѣ силы употребить;  
— (*metaph.*) *poruszać, poruszyc*,  
пронуть кого, возбудить въ  
комъ чувствительность, подви-  
гнуть; прогнать, тронуть; *to  
jest człowiek, którego niczem  
poruszyc nie można*, это нечув-  
ствительной челоуѣкъ, кото-  
рый ничѣмъ не прогнается; *poru-  
szyc do litości*, подвинуть  
къ сожалѣнію; *Poruszaćca mo-  
wa*; жалостная рѣчь; прогнать-  
шая. = *Poruszanie, Poruszenie*  
czego, Движеніе; колебаніе, кача-  
ніе; пероворачиваніе, враща-  
ніе, передвижка, переноска, пе-  
реборка; волнованіе, волненіе, —  
движеніе; внутреннее чувствованіе,  
произведенное какою либо  
страстію; — движеніе мыслей,  
внутреннее, сердечное движеніе;  
т. е. помышленіе, намѣреніе,  
расположеніе, наклонность воли  
или мыслей къ чему. *Poruszenia  
umysłu*, движеніе духа, отпра-  
сенія души; *Poruszenia ciała*,  
движеніе тѣла. = *Poruszony, a, e*.  
Двинутый; движутый; про-  
нутый съ мѣста какою сплюю;  
двигимый; *nieporuszony*, недви-  
жимый; непоколебимый, непо-  
движный; *gwiazdy nieporuszone*,  
неподвижны звѣзды. = *Poruszyciel, a, m*. Тотъ, который  
приводить въ движеніе, возбу-  
дитель.

*Porwać, act. perf.* *Porwać, freq.*  
Похитить, похитывать; вырвать,  
вырывать; выдернуть, выдер-  
гивать; схватить, схватывать;

скоро, пропорно что взять; увлечь, увлекать; *porwali go z własnego domu*, его увезли, взяли изъ его дома; *porwał go za łeb, za brodę*, схватилъ его за голову, за бороду; *niech go diabli porwą*, чортъ его возьми, чортъ его поберу; — 2) (*metaf.*) *Porwać kogo, zachwycać, gwałtownie poruszać*, восхищать, приводить въ восторгъ, пѣнать, во удивленіе приводить. — 1) *Porwać się, porwałby, zachwycający*, восхищающій; пѣнатиотій; — 2) *Porwać się, gwałtowny*, порывистый. = *Porwać się z kąd albo dokąd*, Схватываться; схватиться, броситься, кинуться, ринуться, стремиться; *porwał się z krzesła*, вскочилъ со стула, *porwać się na kogo*, броситься на кого; вынестъ, поразомаявить съ кѣмъ, поссориться, схватиться; устремиться на кого, — *porwać się do czego*, порываться; *porwać się do czego*, сдаться къ чему или на что; браться, принимать на себя исполненіе чего, *do wszystkiego się porwał, a nie robi*, онъ за все беретъ, но ничего не дѣлаетъ; *nie porwał się kiedy nie umiesz*, не берись за то, чего не умѣешь; — *porwał się do pałaza*, обнажилъ саблю; — *porwać się ze snu*, отъ страха пробудиться, вскочить, схватиться со сна. = *Porwanie, ia, n.* *Porwanie*, Похищеніе; увезеніе, увозъ, — *porwanie Sabineek*, похищеніе Сабинокъ, Сабинскихъ женъ. = *Porwaniec, ica, m.* Похититель. = *Porwanek, i, f.* Похищенная; — пѣнница.

**Poru, vid. Por.**

**Poruć, act. perf.** Поруть. = *Porużyć, a, e.* Изрытый; во многихъ мѣстахъ взрытый.

**Poruczyć, act. perf.** Поревѣть. = *Porużać, u, m.* Ревѣть; ревное.

**Porusować, act. perf.** Порисовать; — 2) изшаркать; изчертить; изчеркать; надѣлать прещинъ, щельевъ, скважинъ.

**Poruwać, vid. Porwać.** = *Poruwać, a, m.* Похититель.

**Poręczność, ści, f.** Взметчивость; вспылчивость; — скорость, поспѣшность. = *Poręczny, a, e.* *Poręczny, adv.* Взметчивый, вспылчивый; вспылчивъ; скорый ко гнѣву, горячій и неизмеренный во гнѣвѣ; склонный въ сердцахъ къ придиркамъ, къ брани; — 2) скорый; поспѣшный, необдуманый; безразсудный; торопливый, *nie należy poruwać lecz z uwagą działać*, надобно поступать съ разсужденіемъ и безъ торопливости, *rozsądni ludzie nie poruwać nie czynią*, разумные люди ничего скоростпжно, безразсудно не предпринимають; — *na poręczną, w poręczną, adv.* въ скорости, на скорую руку. = *Poręczka, i, f.* Споръ; ссора.

**Porządek, vid. Porząć.**

**Porządek, dku, m.** Порядокъ; устройство, благоустройство; надлежащее распоряженіе вещей; благочиніе; чинъ; уставъ, образъ; расположение; строй, очередь; — (*oppos.*), *nieporządek*, безпорядокъ, неустройство; *porządkim*, порядкомъ; по порядку; *porządek chronologiczny*, хронологическій порядокъ; *lubie porządek*, любить порядокъ; *zachowywać porządek*, наблюдать порядокъ; — 2) *porządek sztuki budowania*, орденъ; чинъ; образъ строенія, украшенія, мѣры и пропорціи колоній и пиластровъ. *Trzy mamy porządki budownicze*, *Dorycki, Ionski, i Koryncki; przydają się do nich Toskański i Rzymski czyli składowy*, имѣемъ три архитектурные ордена, *Dорическій, Ионическій, и Коринтскій*; къ которымъ прибавляются *Tосканскій, и Римскій* или сложный; — 3) (*passiv.*), *Porządku*, утварь, уборъ, домашняя рухлядь; мебель; — орудія, инструменты, — столовая посуда; бѣлье; и проч., *w każdym mieście porządku ogniowe mają być utrzymywane w dobrym stanie*, во всякомъ городѣ пожарной инструментъ долженъ сохранился въ

исправности и надлежащем порядке, — 4) *Porządek*, состоянье, чинъ въ Государствѣ; разрядъ, классъ. = *Porządkowy*, *a, e.* Благочинный; *kommissya porządkowa*, коммиссія благочинна; управа благочинна; — *w gramm.*) *liczby porządkowe*, число порядка въ грамматикѣ. = *Porządku*, *a, e.* *Porządku*, *adv.* Порадочный; порабочень; добropорядочный; благоустроенный; хорошо расположенный, правильный; — порядочный, степенный, исправный, наблюдающій порядокъ, слѣдующій правиламъ правспвеннымъ, — *adv.* порабочень, порядкомъ, по порядку; какъ должно, надлежащимъ образомъ; какъ надлежитъ; *porządku człowiek*, порядочный человекъ.

*Porzążeć*, *act. perf.* *Porzążeć*, *imp.* Рѣзать продолжительно, или изрѣдка одинъ разъ послѣ другаго.

\**Porzącze*, *a, n.* Порѣчь; мѣсто, селеніе по рѣкѣ лежащее.

*Porzączka*, *i, f.* *Porzączki*, *pl.* Смородина; кустъ приносящій ягоды красныя; *Porzączka syberyjska*, шаранушка; кустъ смородиной (*Ribes Diacantha*). = *Porzączkowy*, *a, e.* Смородиновый; *porzączkowy krzak*, смородиновый кустъ; *trunek porzączkowy*, смородиновка; напитокъ съ ягодами смородиною настоянный; *porzączkowy klomb*, смородинникъ; множество кустовъ смородиновыхъ въ мѣстѣ растущихъ.

*Porzączanin*, *a, m.* Набережный житель. = *Porzączny*, *a, e.* Набережный; по берегу рѣки находящійся, лежащій.

*Porząć*, *act. inst.* *Porząć*, *imp.* Изрѣзать, изрѣзывать; порѣзать что въ куски, или во многихъ мѣстахъ.

*Porzucić*, *act. perf.* *Porzucić*, *imp.* Бросить, бросать; покинуть, покидать; оставивъ, оставлять; *porzucić swoje rzemiosło*, бросить ремесло свое; *porzucić świat*, оставивъ свѣтъ, миръ; отречься отъ сего міра, избравъ уединенную жизнь; — у-

мереть; *porzucić znajomość*, оставивъ знакомство; *trzeba zle porzucić*, а *wziąć się do dobrego*, надобно оставить шалости, перестать злонаторить, а взяться за хорошее, исправиться; *na co się przymuszac w kochaniu*, *kiedy się podoba*, *kochać*; *kiedy się przykrzy*, *porzucić*, къ чему принуждаешься въ любви, когда нравишься, любишь, когда наскучишь, бросить, перестать. = *Porzucony*, *a, e.* Брошенный; покинутый, оставленный. = *Porzut*, *u, m.* Изверженіе, преждевременные роды, недоносъ. = *Porzutek*, *ika, m.* Недоносокъ, выкидышъ; прежде времени рожденный живой или мертвый младенецъ, или дѣтенышъ. = *Porzutek*, *i, f.* Оставленная, брошенная; — 2) корова или кобыла выкинувшая.

*Porzucić się*, *rec. perf.* Изблечь; оплеветаться; змараться, замараться блевотинами.

*Porzynać*, *vid.* *Porzynać*.

*Posad*, *u, m.* *Posada*, *y, f.* 1) Усадьба, мѣсто поселенія; — 2) положеніе, мѣстоположеніе; *twierdza ta posadą bardszej mieysca*, *niżeli sztuką warowna*, крѣпость сіа болѣе мѣстоположеніемъ, нежели искусствомъ укрѣпленная; *nie sądzicie tego mieysca z posady dzisiejszey*, не судите о семъ мѣстѣ съ его вышшняго состоянія; — 3) мѣстечко; небольшой городокъ, небольшое селеніе; — 4) *Posad zboża na boisku*, количество хлѣба для молодня положеннаго.

*Posadka*, *vid.* *Podsada*, 4) *Podsadka*. *Posadnić*, *act. perf.* Осадить, оцарапать, причинить на чемъ садно.

*Posadzić*, *act. perf.* *Posadzić*, *imp.* Посадить, псаждать; сажать кого гдѣ; — *posadzić kogo do więzienia*, посадить кого въ тюрьму; *posadzić na tronie*, возвести на престолъ; *Pawimenta marmurem posadzone*, полы мраморомъ выложенныя; *zamek na wysokiej posadzony skale*, замокъ построенный, поставлен-



- ный на высокой скалѣ. = *Posadzony, a, e.* Посаженный.
- Posadzić, act. perf. Posadzić, imp.** Предосудить, предосудждать; подозревать; предосудительное о комъ имѣть мнѣніе или сужденіе; почитать, думать, считать, имѣть за, судить о комъ; *nie posadzajcie, a nie bądźciecie posadzeni*, не судите, да не судимы будете. = *Posadzający*, Предосудительный; *żona od męża niewinnie posadzona*, жена безвинно подозреваемая мужемъ; *nie posadzaj nikogo, póki go pierwej nie przekonasz*, не подозревай ни о комъ, пока его прежде не изобличишь. = *Posadziciel, a, m.* Пересудчикъ; кто переговариваетъ, пересуждаетъ другихъ въ чемъ.
- Posadzka, i, f.** Тесница; наборная штука, наборъ, мраморная доска; все то изъ чего дѣлають наборной, штучной полъ; паркетъ; *posadzkę pokładać, sadzić*, набирать полъ. = *Posadzkowy, a, e.* Паркетный; половый; относящійся къ полу, или полъ составляющій.
- Posag, u, m. Posazek, dim.** Приданое; имѣніе, которое приносятъ съ собою жена къ мужу. *Posag, wiano, albo oprawa od męża żonie na trzeciej części dóbr prawnie opisana i przyznana, po śmierci męża przy żonie zostało*, приданое или же имѣніе въ обезпеченіе онаго въ 3 части записанное мужемъ своей жень, есмыа сдѣлка на оное совершена законнымъ порядкомъ, по смерти его остается при жень, *posag dajć*, надѣлить, наградить невѣсту приданымъ; *dajć niewieście* приданое, отвѣщать.
- Posąg, u, m.** Статуа; кумиръ, болванъ, истуканъ; яланіе, изображеніе человѣческое, въ состоящій человѣка росль, больше или меньше онаго, выстѣченное изъ камня или вылитое изъ какого либо металла. = *Posągowy, a, e.* Статуыйный; статуъ принадлежатій, къ статуъ относящійся.
- Posagowy, a, e. Posazny, a, e.** Приданный; принадлежащее къ приданому; *posagowy zapis*, радная запись; *rosogowy* приданому, которую женихъ подписываетъ признавая, что такое имѣніе невѣста за собою принесла, — *posazna panna*, невѣста имѣющая приданое. = *Posazek, vid.* Posag.
- Posażyc, act. imp. (wyposażyc, uposażyc, perf.)** Надѣлять, награждать невѣсту приданымъ.
- Posychać, n. inst. Posychać, imp.** Посохнуть, посыхать; лишиться соковъ, изсохнуть, изсыхать.
- Pospodzic się, rec. iter. perf.** Сойтиса; собратъся во множествѣ съ разныхъ сторонъ.
- Poszagać, act. inst.** Стануть, спастись много чего, одно послѣ другаго.
- Posziałka, dim. vid. Pościel.**
- Posziałka, i, f.** Малаа боковая стѣна.
- Poszic, intr. imp.** Постыпъ; препроводить въ постѣ, воздерживаться отъ мясной или всякой скоромной пищи. — 2) постытиса; воздерживаться итѣкторое время отъ пищи, *a gdy poszic czterdzieści dni i czterdzieści nocy, potem łaknął*, и постытиса сорокъ дней и сорокъ ночей, напоследокъ взлакала; *przez my i faryzeuszowie postimy często, a uczniowie twoi nie postzczą?* для чего мы и фарисея постытиса много, а твои ученики не постытиса, *w piątki postzić*, постигать; почитая день пятницы, воздерживался отъ пищи, *postzić przed wieczerną Pańską*, говѣть; *Postzczenie przed wieczerną Pańską*, говѣніе; великое говѣніе, великій постъ.
- Posziewać, act. perf.** Напизать.
- Posciel, i, f. Pościółka, i, f. dim.** Постелла; постелька; *leżec w śmiertelnej pościeli*, лежать на одрѣ смертномъ, быть больну при смерти. = *Poscielný, a, e.* Постельный; къ постелѣ принадлежащій.

**POŚCIENNY**, **POŚCIANNY**, *a, e.* Стѣнный; на стѣнахъ находящійся; (*in botan.*) *pościenne* або *potur-  
ne ziele*, стѣнная трава (*Parie-  
taria*). = \***POŚCIENIE**, *ia, n.* Глав-  
ная стѣна въ горницѣ; прошиву  
двѣрей находящаяся.

**POŚCIENIĄC**, *act. iter. perf.* Спереть  
во множествѣ въ разныхъ мѣ-  
стахъ, гладить, счистить.

**POŚCIEŻ**, *i, f. (poet.)* Тропа, про-  
шина, тропинка; спезя; дорож-  
ка проложенная въ саду, или въ  
лѣсу.

**POŚCIG**, *u. m.* Погоня; погоня; на-  
стиганіе, преслѣдованіе кого,  
бѣжаніе за кѣмъ, чтобы догнать,  
настичь, поймать. = **POŚCIGNĄC**,  
*act. inst.* Постыгнуть, постычь;  
догнать, преслѣдовать, настиг-  
нуть, настичь; нагнать. = **POŚ-  
CIGIENIOMU**, **POŚCIGŁY**, *a, e.* По-  
стигжимый, удобопашиный, вра-  
зумительный.

**POŚCINAĆ**, *act. perf.* Срубить, от-  
сѣчь во множествѣ; обезглавить  
многихъ.

**POŚEL**, *sla, m.* Посолъ; послан-  
никъ; особа посланная отъ Го-  
сударя къ другому, представля-  
ющая его особу, *posel ordyna-  
ryjny*, посолъ извѣстий при чу-  
жестранномъ дворѣ обыкновен-  
ное свое пребываніе; *posel ex-  
traordynaryjny*, чрезвычайный  
посолъ посланный по особливо-  
му и чрезвычайному дѣлу, *po-  
sel ziemski*, депутатъ, посолъ;  
помѣщикъ избранный послани-  
комъ на сеймъ; избранный по-  
сланникъ отъ дворянства на  
главный сеймъ; *posłów, choćby  
z niektórych miejsc nie było, nic  
to sejmowi nie szkodzi, może  
się odprawować, i prawa na nim  
postanowione mieć powinny ex-  
kucyę swoje*, кѣбыше послан-  
никовъ отъ некоторыхъ про-  
винцій не препятствуетъ сейму  
производиться на надежащему  
и законы на ономъ изданные  
имѣютъ обыкновенную силу, --  
(*prov.*) *przez posły wilk nie tyje*,  
свои дѣла полезныя отправлять  
самому, нежелъ посредствомъ  
повѣренныхъ. = **POŚELSKI**, *a, ie.*  
Посольскій; принадлежащій или

свойственный посламъ; *posel-  
ska wyprawa*, содержаніе въ па-  
турѣ, или денги на содержаніе  
посламъ выбраннымъ на сеймъ  
отпускаемыхъ; *poselska izba*, по-  
сольская палата. = **POŚELSTWO**,  
*a, n.* Посольство; званіе, долж-  
ность посла; -- 2) посольство;  
всѣ вообще чиновники, находя-  
щіеся при послахъ; -- 3) послыка,  
вѣсть, которую приказано ко-  
му пересказать; *po* съ чѣмъ  
оправляють посланнаго; *zawę-  
stie*; вопросъ; порученное дѣло;  
*dobrze się sprawił w poselstwie*,  
онъ хорошо исправилъ поручен-  
ное дѣло; *zlegoś się; podjął po-  
selstwa*, вы взяли на себя худое  
посольство, *posłał nas do cie-  
bie z tem poselstwem*, послалъ  
насъ къ тебѣ спросить. = **PO-  
SELSZCZYŻNA**, **POŚLWZCZYŻNA**, *y, f.*  
Содержаніе избранныхъ на  
сеймъ посланниковъ; *vid.* **PO-  
selska wyprawa**.

**POŚĘPIĆ**, *act. perf.* **POŚĘPIAĆ**, *imp.*  
Насунить, насупливать; нахму-  
рить, нахмуривать; угрюмѣть;  
сенябремъ стопрѣть. = **POŚĘ-  
PNIK**, *a, m.* Печальный, угрю-  
мый, молчаливый человекъ. =  
**POŚĘPNOCĆ**, *ści f.* Пасмурность,  
унылость, мрачность; темно-  
та; угрюмость, невеселой видъ.  
= **POŚĘPNY**, *a, e.* **POŚĘPNIĘ**, *adv.*  
Пасмурный, мрачный, неясный,  
сумрачный, угрюмый, печаль-  
ный, невеселый; нахмуренъ.

**POŚĘZYĆ**, *act. p. f.* Св рывать,  
сгущать; сдѣлать комкомъ, пре-  
вратить въ видъ кусковъ.

**POŚĘZYA**, **POŚĘSOR**, *vid.* **POŚĘSZYA**.  
= **POŚĘROWAĆ**, *vid.* **POŚĘROWAĆ**.

**POŚIĄC**, *act. perf.* **POŚIĄWAĆ**, *imp.*  
Посвящать, посвящать; посвящать  
какая либо сѣмена въ пригото-  
вленную землю для возращанія;  
*pośiawać o ziem*, посвящать. =  
**POŚIANIĘ**, *ia, n.* Посѣвъ; посѣ-  
ваніе; исполненное дѣйствіе сѣ-  
авшаго.

**POŚIĄGAĆ**, *vid.* **POŚIĘGAĆ**.

**POŚIĄSIŃ**, **POŚIĘSIŃ**, *act. inst.* **POŚIĄ-  
DAĆ**, *imp.* 1) Посѣсть, посѣдать;  
пересѣсть, пересѣдаться; занять  
мѣсто, садиться выше кого, *u-  
siądz na poślednieyszem miej-*

*sci, to rzeką tobie, posiadź się użyć*, садись на послѣднее мѣсто, но скажутъ тебѣ: другъ! пересядь выше. — 2) (*neutr.*) *posiadać*, усаживаться; поселяться; водворяться; — 3) *posiadać* *co*, завладѣть чѣмъ, принять во владѣние, овладѣть; покорить; присвоить; *to jest dziedzić, zabijemy go, i posiadźmy dziedzictwo jego*, это наследникъ, пойдемъ, убьемъ его, и завладѣемъ наследствомъ его; *czudzy mająt k przez pi-niactwo posieźdź spodziewa się*, онъ надеется завладѣть чужое имѣние посредствомъ абадничества; *Posiadły, posiadziony*, завладѣнный; присвоенный неправымъ образомъ, — 4) *posiadać* *co, w dzierżeniu czego bydz*, имѣть, владѣть; одержать, сплать, обладать, имѣть у себя; *posiadać mająt-k, do n*, имѣть деревню, домъ; *posiadać łaskę Monarchy*, быть въ милости у Государя; *posiadać serce czyje*, обладать чьимъ сердцемъ, быть отъ него любимъ; *posiadać język grecki, muzykę*, совершенно разумѣть, знать по гречески, музыку; — *ni posiada się z radości*, онъ самъ себя не помнитъ, виѣ себя отъ радости. = *Posiadacz, a, m.* Владѣлецъ; хозяинъ чему нибудь, помѣщикъ, владѣлецъ. = *Posiadca, y, m.* Неправедной завладѣтель, насильникъ, хищникъ, захватчикъ, похититель, чужехватъ = *Posiadłość, a, n.* Владѣние, принадлежность, собственности.

*Posiadczyć, act. perf.* Насѣрить; посыпать сѣрою.

*Posieć, act. perf.* *Posiekać, imp.* Посѣять, посѣкать; изрубить въ мѣлке куски, — 2) посѣчь, похлестать, наказать. = *Posiecz, y, f.* Изрубленіе, изсѣченіе; сѣча; перерѣзаніе, убиеніе, кровопролитіе, закланіе, умерщвленіе, убійство. = *Posieka, i, f.* Засѣвка; замачаніе, загорожаніе дороги или другаго какого мѣста срубленными лѣсомъ.

*Posiedzieć, act. perf.* Поселить; отвести, назначить мѣсто ко-

му для селенія, для жительства.

*Posiedzieć, n. perf.* Посидѣть; сидѣть нѣсколько времени. = *Posiedzenie, ia, n.* Засѣданіе; существованіе членовъ какого либо государственнаго мѣста, — 2) общество, бесѣда, компанія, собраніе, гости. = *Posiedziony, vid. Posiaźdź.*

*Posięgnąć, Posiągnąć, act. perf.* *Posiegnąć, imp.* Доставать рукою; протянуть, пропачивать, простирать руку въ намѣреніи взять что либо.

*Posieka, vid. Posiecz.* = *Posiekać, vid. Posieć.*

*Posielny, a, e.* Поселянскій, крестьянскій, деревенскій.

*Posiew, u, m.* Посѣвъ; дѣйствіе сѣющаго и посѣващаго, — посѣвъ; время, пора въ которую сѣють что; — по, что посѣано; *Posiewać, vid. Posiać.* = *Posiewacz, a, m.* Сѣталь.

*Posiewki, pl. (w zoolog.)* Зуй; зукъ; птица.

*Posiewny, a, e.* Удобный къ сѣянню; сѣтельный.

*Posieka, lku, m.* Укрѣпленіе; возобновленіе силъ; опрада; подмога; *posieka woienny*, вспомогательный корпусъ; подкрѣпленіе, прибавленіе войска; *oddział wojska w posilku zostawiony*, резервъ; запасъ, составленный изъ войска, служащій для подкрѣпленія дѣйствующаго противъ непріятеля. = *Posiłek, act. perf.* *Posilać, imp.* подкрѣпить, укрѣпить, усилить; *posil się, pokuśaj*; выпей. = *Posiłkować kogo, act. imp.* вспомошествовать, подкрѣплять, усиливать. = *Posiłkowy, a, e.* Вспомогательный; *posilkowy żołnierz*, вспомогательное войско; — 2) подможный; служащій, употребляемый для вспоможенія, подмоги кому, — (*w Grammat.*) *słowo posilkowe*, вспомошательный глаголь; глаголь, кошорый вспомошествоуетъ къ составленію извѣстныхъ времени другихъ глаголовъ. = *Posilność, ści, f.* Пишательность; сѣда пишательная. = *Posilny, a, e.* Пш-

- пательный; питатель; со-  
держитъ въ себѣ много соковъ  
способствующихъ къ питанію,  
*posilna potrawa*, питательная  
пища, аства, — кормный, насы-  
тительный.
- Posinić, act. perf.** Посинить; сдѣ-  
лать синимъ. = *Posiniący, a, e.*  
Поспѣлый; припавшій синій  
цвѣтъ. = *Posinięć, n. perf.* По-  
синѣть; получить, припавъ на  
себя синій цвѣтъ.
- Posiodlić, act. perf.** *Posiodłać, imp.*  
Осѣдлать, осѣдлывать; сѣдлать  
во множествѣ одного послаъ дру-  
гаго.
- Posiodmny, a, e.** *Posiedmny*, семе-  
рпный.
- Posiwieć, n. perf.** Посѣдѣть; сдѣ-  
латься сѣдымъ.
- Poskarżyć, act. perf.** Жалобу при-  
нести на кого, обвинить кого  
въ чести, донести на кого; *po-  
skarżyć się*, пожаловаться; при-  
нести на кого за что жалобу.
- Poskładać, act. iter. perf.** Сложить  
во множествѣ одно послаъ дру-  
гаго, *wszystkie zbyte poskladane  
silnie są kosztowne*, всѣ сли-  
шкомъ многосложныя машины  
дорого стоить, великихъ тре-  
буютъ издержокъ.
- Posklenić, Poskłańić, act. perf.**  
Покрывать съ веру спекомъ;  
оспекловать.
- Posklerić, act. perf.** Свестъ сво-  
даки; сомкнуть; совокупить по-  
средствомъ сводовъ.
- Poskoczny, a, e.** Подскакиваю-  
щій, подпрыгивающій; *poskoczne  
czytanie*, поверхностное чтеніе;  
безполезное, скорое, безъ вни-  
манія. = *Poskoczyć, intr. perf.*  
*Poskakiwać, freq.* Поскочить,  
поскакивать; прыгать, по-  
прыгивать; броситься, броса-  
ться; устремиться, устремлять-  
ся; возвыситься, возвышаться.  
*Poskoczyć do głowy po rozum*,  
голову себѣ надъ чѣмъ ломать;  
найти къ чему нибудь средство  
въ собственномъ умѣ; совѣто-  
ваться своего ума. = *Poskok,*  
*u, t.* Скачокъ, подскокъ; пры-  
жокъ; попрыгъ, козелокъ.
- Poskomlić, act. perf.** Вижать,  
видѣть нѣсколько времени.

- Poskoruwić, act. imp.** Покрывать,  
обмануть скорлупою = *Posko-  
ruwić się, Poskoruwić, pass.* По-  
крыться скорлупою.
- Poskrobać, act. perf.** Поскрестъ,  
поскоблить; *poskrobać się po  
głowie*, раскаться о чести. *By  
poskrobie on się teraz*, ну будетъ  
онъ теперь раскаваться; со-  
жалѣть.
- Poskromić, act. perf.** Укротить,  
уширить, обуздать, воздер-  
жать, возпрепятствовать, не  
допустить до распространения,  
унять, утомить, умирить; *po-  
skromić nadużycia*, обуздать зло-  
употребленія; *poskromić namię-  
tności, swój gniew, swój język*,  
обуздать свои страсти, свой  
гнѣвъ, свой языкъ. *Poskromiony*,  
обузданный; укрощенный, усми-  
ренный.
- Poskroplić, act. perf.** Переборонить;  
снова обороновать землю.
- Poskrzegać, act. perf.** Каркать,  
крахтѣть нѣсколько времени.
- Poskrzywić, n. perf.** Покривить.
- Poskubywać, act. inst.** *Poskubywać,*  
*freq.* Ощипывать, ощипывать во  
множествѣ одно послаъ другаго;  
оборывать обрывать.
- Poskwieńczyć, act. perf.** Вижать;  
чиркать нѣсколько времени.
- Posłabić, act. perf.** *Posłabiać, imp.*  
Послабить, послаблять; осла-  
бить, ослаблять. = *Posłabieć, n.  
perf.* *Posłabnąć, inst.* Ослабить,  
ослабнуть; сдѣлаться слабымъ,  
прийти въ слабость, въ безсиліе.
- Posłać, act. perf.** *Posłać, imp.*  
Послать, посылать; прости-  
рать, полагать одну плоскость  
на другую, *posłać łóżko*, поспла-  
тать постелью; — (*prov.*) *Jak so-  
bie poscielesz, tak się wyspisz*,  
каково кликнется, таково оп-  
зовется; каждой самъ причиною  
своему щастію; всякой щастія  
своего коначь.
- Posłać, act. perf.** *Posyłać, imp.*  
Послать, посылать. *Nie jest  
sługa więkzy nad Pana swego,  
ani posłaniec jest więkzy nad  
onego który go posyła*, рабъ не  
больше господина своего, и по-  
сланникъ не больше посланшаго  
его, *muszę posłać po krawca*,

- миѣ надобно послать за поршными; *co moment posylać, raz w raz*, помыривать; часто кого куда посылать, на посылки употреблять; *albośny to malo ludzi posłali na tamten świat?* развѣ мы мало людей отпра- вили на тотъ свѣтъ? *Posłany*, посланный; отправленный, пре- провожденный куда; *posłane to- wary za morze*, посланные то- вары за море, — 2) посланный; *posłane łóżko*, посланная по- стеля.
- Posłańcie**, **Posłańcie**, *act. perf.* **Posłańcie**, *imp.* Приводить въ знакъ, въ честь, славу, знаме- нитымъ сдѣлать, возвысить.
- Posład**, *u, m.* Высѣвки, худые остатки, отруби очищенного или просѣянаго сквозь решето, сѣто хлѣба.
- Posładek**, *dku, m.* Тылъ; задъ, задняя часть; — 2) задница; часть тѣла нашего, которою сидимъ; — 5) Задокъ; задняя часть животныхъ въ сѣдъ у- употребляемыхъ. = **Posładki**, **Posładkowe policzki**, агодаца, зад- ница, задняя часть тѣла.
- Posładować**, **Posłać**, **Posła- kować**, *act. perf.* Ослѣдить; открыть по слѣдамъ; провѣдать, узнать; вывѣдать. **Posłać**, *imp.* **Posłać**, *imp.* Отслѣдить; изблнченъ, облнченъ; обнаруженный; (*oppos.*) **Nieposłać**, *imp.* неизоблнчен- ный; необнаруженный, — 2) чи- стый; непорочный; безпорочный, человекъ, котораго ничѣмъ у- прекнуть не можно; безподо- зрительный.
- Posłać**, *a, e.* Посылочный, по- сланищескій; посланищамъ или посланнымъ принадлежащій, свойственный, причинный, от- носительный. = **Posłańca**, *u, f.* **Posłańca**, *i, f.* Посланища. = **Posłańce**, *vid. Posłać*, **Posła- nie**; — 2) послание; посилание; — 3) поспллка; подспилка; вещь посланная, или употребленная, опредѣленная для посиланія; *słoma bierz się na posłanie dla bydła*, солома употребляется на подспилку для скота. = **Posłańiec**, *isca, m.* **Posłańnik**, *a, m.* **Posłańnik**, *a, m.* Посланецъ; посланной; вѣстникъ, сходникъ, прелагатай, посолъ; посольникъ, разсылникъ, посильной. = **Posłańcy**, *vid. Posłać*.
- Posłapac**, **Posłapac**, *act. perf.* **Posłapac**, *act. perf.* Измоштать; измать; смать но- гами.
- Posłedni**, *ia, ie*, **Posłedni**, по- слѣдочный; послѣ всѣхъ слѣ- дующий, конечный, оспальный, нижшй, худшй, заднй.
- Posłepić**, *act. perf.* **Posłepić**, *act. perf.* Ослѣпить; ли- шить зрѣнія, сдѣлать слѣпыми многихъ, одного послѣ другаго. = **Posłepiac**, *n. inst.* Ослѣ- пунуш; потерять зрѣние, лишиться зрѣнія.
- Posłunąć**, *act. perf.* **Posłunąć**, *act. perf.* Изслонить; измарать сланиами.
- Posłuzko**, *vid. Puślisko*.
- Posłuznac się**, *recipr. inst.* **Posłuzac się**, *imp.* Поскользнуться, по- скользаться; — 2) (*/fig.*) оши- биться; погрѣшить.
- Posłudac**, *n. inst.* Ослѣпнуть во множествѣ одинъ послѣ другаго.
- Posłodny**, *a, e.* Сладимый, сла- димъ, сладковатый, сладковатъ; нѣсколько сладкій. = **Posłodzić**, *act. perf.* **Posłodzić**, *imp.* Осла- дить, осладжать; посластить.
- Posłowa**, *cy, f.* Жена посланика. = **Posłować**, *intr. imp.* **Posłować**, *intr. imp.* Посоль- ствовать; отправлять долж- ность, званіе посла. = **Posłow- wszczyzna**, *vid. Poselska wypra- wa*, **Poselszczyzna**. = **Posłowy**, *a, e.* Посольскій; принадлежа- щій или свойственный послан- ному.
- Posłubić**, *act. perf.* **Posłubić**, *freq.* **Posłubić**, *freq.* Снато обѣщать, обѣщать; обѣ- щавать; опредѣлять нѣчто ис- полнить для богоугождения; об- рекать, полагать въ мысли сво- ей исправить что, или посла- нить въ честь божию. **Posłubić Bogu**, обѣщать что Богу, обѣтъ сдѣлать Богу. **Posłubienie**, обѣ- щаніе; **posłubić komu córke**, сговорить, помолвить свою дочь за кого. **Posłubiny**, *pl.* Помолвка, сговоръ, обрученіе. = **Posłubiony**, *a, e.* Обѣщанный, обреченный; — сговоренъ, по- молвленъ.
- Posłuch**, *u, m.* **Posłuch**, *m.* Слушаніе, внима-

не, — слухъ, слышаніе, — слухъ, въсть, молва, пѣвѣстіе, — *Posłuch*, *vid. Podstuch*. = *Posłuchać*, *intr. cont.* Послушать; слышать нѣсколько времени. = *Posłuchacz*, *a, m.* Послушатель; кѣмъ удобно внемлетъ сказанію или прошенію чьему.

*Posługa*, *i, f.* Услуга, служеніе; служба; *chłopiec od postugi*, малой, мальчикъ, служитель, слуга, лакей; *dzień postugi*, день отправленія должности; *umarł na postugach Rzpltey*, онъ умеръ на службѣ республики, — 2) *Posługa komu świadczona*, услуга, вспоможеніе оказываемое кому, угодность, угожденіе; угода; *czynić komu ostateczną postugę*, отдавать кому послѣднюю честь при погребеніи, отдавъ похоронный долгъ; — (*prov.*) *iaka postuga i robota, taka też bywa i płaca*, какова услуга и работа, такова и плата. = *Posługacz*, *Posłużnik*, *a, m.* Услужникъ; прислужникъ; служитель, слуга, лакей, челоуѣкъ; *posługacz mularski*, работникъ. = *Posługaczka*, *i, f.* *Posłużnica*, *y, f.* Услужница, служанка, работница.

*Posłuszeń*, *vid. Postuszny*.

*Posłuszeństwo*, *a, n.* *Posłusznosc*, *ści, f.* Повиновеніе; послушаніе, покорность, послушность, *uczynić ślub ubóstwa, czystości, i posłuszeństwa*, сдѣлать обѣтъ нищеты, цѣломудрія, и послушанія. = *Posłuszny*, *a, m.* Послушный, послушенъ, послушникъ; кто послушенъ, покоренъ кому. — (*oppo.*) *Nieposłuszny*, непослушникъ; ослушникъ; преслушникъ, преслушатель; кто не повинуется кому или чему, ослушается, не исполняетъ повѣлѣнія. = *Posł. szny*, *a, e.* *Posłusznie*, *adv.* Послушный; послушенъ, покорный; послушливый; непослушательный, повинующійся; — *adv.* послушно, покорно, послушливо. *Posłusznym być komu*, повиноваться; покоряться; предаваться чьей волѣ, слушаться кого, *nie być posłusznym, nieposłusznym być*

ослушиваться, ослушаться; преслушаться; пренебрегать слова, увѣщанія, приказанія или повѣлѣнія чьи.

*Posłużyć*, *act. perf.* *Posługiwać*, *freq.* Послужить; сослужить; услужить, услуживать; прислуживать. *Posłużyć komu*, услужить, одолжить, обязать. *Posługować się kim*, употреблать кого во услуженіе, *posługować do stołu*, служить кому за столомъ.

*Posłyszeć*, *act. perf.* Послышать, услышать; вослущивать удивленіе въ орудіи слуха.

*Posmakować*, *vid. Smakować*.

*Posmarować*, *act. perf.* Помазать; помазать. *Rzekł, że to planał na ziemię, a uczynił błoto ze śliny, i posmarował błotem oczy jego*, сказавъ се, плюнулъ на землю, сдѣлалъ бренье изъ плюновения, и помазалъ бреньею глаза сѣбѣому, — (*fig.*) *posmarować komu ręce*, подкупить кого деньгами, подарками; — *kto posmaruje ten poiedzie*, у кого деньги, у того все; *posmarować po góbie*, помазать по губамъ; мазить кого пустою надеждою.

*Posmażyć*, *act. perf.* Попряжить.

*Posmieciować*, *act. perf.* Переплавить, перетопить много чего одно послѣ другаго, — 2) поронить; чернить или сизый цвѣтъ наводить на желѣзо.

*Posmiekanie*, *ia, n.* *Posmiecanie*, *u, m.* *Posmieciowisko*, *a, n.* Посмятіе; посмѣхъ, посмѣшше, насмѣшка; осмѣваніе; осмяніе, *nie daj się na posmiech*, не подвергай себя общественному посмянію.

*Posmiat*, *u, m.* Соръ, дразгъ, нечистота, смеетъ, грязь. = *Posmiedziec*, *Posmiedziec*, *n.* Закашсѣть; заржавѣть; покрыться ржавщиною, почернѣть; сдѣлаться чернымъ, смуглымъ, нечистымъ; тускнуть, тускнѣть; сдѣлаться тусклымъ. = *Posmiedziałosc*, *Posmiedziałość*, *ści, f.* Тускъ, тусклость; ржавщина, смуглость, ржавый цвѣтъ. *Posmiertny*, *a, e.* Послѣ смерти

- чьей находившейся, явившийся; изданный; *dzi-ło pośmi-rtne*, сочинение изданное по смерти автора.
- POŚMIERZUĆ**, *act. perf.* Усмирить многих одного послѣ другаго. = **POŚMIERZYSIEL**, *a, m.* Усмиритель.
- POŚMIĘSZNY**, *vid. Pośmicwuy.* = **POŚMIĘWAĆ** *sę, intr. perf.* Улыбаться; усмѣхаться. **POśmięwać kogo**, насмѣхаться; издѣваться, шуштить надъ кѣмъ, смѣясь охуждать что въ комъ; насмѣшничать; осмѣивать; посмѣиваться; подсмѣивать; на шептъ другаго смѣяться. = **POśmięwacz**, *a, m.* **POśmięwca**, *y, m.* Насмѣшникъ; подсмѣватель. = **POśmięwisko**, *a, n.* Посмѣхъ, посмѣшище, посмѣяние, осмѣяние, насмѣшка; поругание, *bydź pośmięwiskiem całego świata*, быть посмѣшителемъ цѣлага свѣта; *ustawiasz się na pośmięwisko u publiczności*, вы подвергаете себя посмѣянію публики. = **POśmięwny**, **POśmięszny**, *a, e.* Посмѣятельный; осмѣятельный; насмѣшническій, насмѣшливый.
- POśMIOLIĆ**, *act. perf.* Осмолить; обмазать, покрыть смолою, — замарать, запачкать, засалить, заразить.
- POśMIODZIĆ**, *act. perf.* Насмрадить, навоиать; заразить, сдѣлать смердячимъ, вонючимъ; обмазать, закалать, залакостить кого.
- POśMIUKAĆ**, *act. inst.* **POśmiukać**, *imp.* Содрать, снять, сорвать. **POśmiuknąć ustami**, чмокнуть; сося что издавъ звукъ губами.
- POśMYCZ**, *y, f.* **POśmyk**, *u, m.* Стремление; скользь, шаркъ, скорое скользение, посползновение. = **POśmyczny**, *a, e.* Подвигающий, погоняющий, попушый; *pośmyczny wiatr*, повѣтеръ; попушной, способной вѣтръ.
- POśPAĆ**, *n. perf.* Уснусть по множествѣ.
- \***POśPIADAĆ**, *act. perf.* Поѣсть, покушать; позавтракать.
- POśPIEDZIĆ**, *vid. Pośpiędzić.*
- POśPIĘZUĆ**, *act. perf.* Наспѣшить; покрыть сѣтромъ.
- POśNIK**, *a, m.* Кушанье, брашно, сѣдъ, ѣства, блюдо, — 2) поспной ужинъ. = **POśNIKOWAĆ**, *act. imp.* Ужинать съ поспомъ, *zpośnikować*, съѣсть, скушать, изтребить.
- POśNOWAĆ**, *act. perf.* Перевазать, переплестъ, одно послѣ другаго.
- POśOBNIЕ**, **POśOBICA**, *adv.* Съ ряду, одинъ послѣ другаго. = **POśOBKOŚĆ**, *si, f.* Слѣдствие, послѣдствие; продолжене. = **POśOBNY**, *a, e.* Слѣдующий; послѣдующий, наступающий, будущій; что послѣ бываетъ.
- POśOCI**, *u, m.* Посохъ, жезлъ.
- POśOCZUĆ**, *act. imp.* **POśoczyć**, *pr. pf.* Обратить, обогрѣть; окровакаать, окровакаать. = **POśoczysty**, *a, e.* Гноистый; гноетечный; наполненный испорченною кровью и сукровицею. = **POśOKA**, *i, f.* Сукровица, гной, кровь; руда.
- POśOLIĆ**, *act. perf.* **POśalać**, *imp.* Посолиить; приправить солюю.
- POśOWA**, *y, f.* Поля пзъ досокъ въ крестьянскомъ жилище.
- POśOWIEĆ**, *n. perf.* Помрачиться, нахмуриться.
- POśPAĆ**, *n. perf.* Поспать; нѣсколь-ко времени спать.
- POśPACEROWAĆ**, *intr. perf.* Погулять, нѣсколько прогуливаться, прохаживаться, проѣзжаться, кашаться нѣсколько времени.
- POśPADAĆ**, *n. perf.* Поспасть, поспадать; спастъ, свалившись во множествѣ одинъ послѣ другаго.
- POśPRAĆ**, *act. imp.* Спать; посредствомъ планія соединить, скрѣпить много вещей одну послѣ другой.
- POśPIEĆ**, *n. perf.* Поспѣть; приѣзжать или приходить куда въ извѣстное время, къ уреченному сроку; — не отстаивать отъ кого въ какомъ дѣлѣ; успѣвъ, успѣвать; *iesliby kto nie mogge albo nie pospięć do urzędu iechać, kogo innego posłał*, ежели кто не можетъ, или не успѣетъ самъ явиться въ судъ, и въ такомъ случаѣ послалъ на свое мѣсто другаго. = **POśPIESCI**, *u, m.* **POśpiesca**, *y, f.* Поспѣшность, поспѣшительность, по-

спѣшливость; скорость въ дѣлѣ, *możemy tu pośpiechem całą sprawę porzować*, мы можемъ сею поспѣшностью, поропливо-спию, цѣлое дѣло испортить. = *POŚPIESZYŃY, a, e.* Поспѣшный, поспѣшнѣй, скорый, проворный, *pospieszna iazda*, поспѣшная ѣзда. = *POŚPIESZYĆ, intr. perf.* *POŚPIESZAĆ, imp.* Поспѣшить, поспѣшать; поропиться, спѣшить куда, или поспѣшно дѣлать что. *POśpieszanie*, поспѣшенье, дѣйствіе поспѣшающаго, — вспомо-ществованіе. *POśpieszający*, поспѣшительный; поспѣшитель-лень; поспѣшливый; проворный; скоро приводящій что къ концу, поропливый. = *POśPIESZYŚCIEL, a, m.* Тотъ, кто поспѣшаетъ.

*POśPIEWAĆ, act. perf.* Полѣтъ; изрѣдка, по немногу пѣть.

*POśPIKOWAĆ, act. perf.* Нашпиковать много чего одно послѣ друго-го.

*POśPIŃAĆ, act. perf.* Сцѣпить; при-шпиливать, приколоть одно къ другому во множествѣ; прикрѣ-пить, соединить одну вещь съ другою во множествѣ.

*POSPLETAĆ, act. iter. perf.* Сплес-сти много чего одно съ другимъ.

\**POSPOLICIE, adv.* Обыкновенно; по обыкновенію, по прилатому обра-ду, — часто, почти всегда, *pospolicie mówią*, вездѣ гово-ратъ, общий слухъ носится; ста-рая пословица. = *POSPOLICIE, vid.* *POSPOLITOWAĆ, = POSPOLICIEĆ, n. imp.* *Spospolicieć, perf.* Сдѣ-латься обыкновеннымъ, войти въ всегдашнее употребленіе, у-меньшаться въ цѣнѣ; ознако-миться; сдѣлаться простымъ, повседневымъ, не весьма поч-тительнымъ. = *POSPOLITAK, a, m.* Простолудинъ, простакъ, простакъ; простофила. = *POSPOLITOŚĆ, ści, f.* Общность, соборность; всеобщность; повсем-ственность; — общество. = *POSPOLITOWAĆ, POSPOLICIEĆ, act. imp.* Сдѣлать обыкновеннымъ, озна-комить, сдѣлать простымъ, по-вседневымъ, не весьма почтительнымъ, — 2) опоганить, осквернить; — *POSPOLITOWAĆ się*

*z kim*, дружитья, свывать, брататься, запросто, свобо-дно, вольно обращаться съ низ-шими, подчиненными; *pospolito-wać z kim*, сообщаться, имѣть съ кѣмъ знакомство, обхожде-ніе. *Nie pospolituią żydzi z Sa-marytany*, Іудей съ Самарянами не сообщающа. *POSPOLITOWAĆ się*, дѣлаться обыкновеннымъ; простымъ, повседневымъ; не весьма почтительнымъ. *POSPOLITOWANIE*, обхождение, знаком-ство, частое сообщеніе съ кѣмъ. = *POSPOLITY, a, e.* Общій; общій; принадлежащій, свойственный всемъ людямъ, или нѣкоторому числу людей. — *POSPOLITE rusze-nie*, общее ополченіе; *кто nie przybędzie na pospolite ruszenie bez słuszney przyczyny, potem dwa razy tak długo, iak wiele omieszkał, ma stać na granicy, albo tam, gdzie tego będzie potrzeba*, не явившійся въ скоро-сти на общее ополченіе безъ важной причины, долженъ двое противу того сколько проме-длил оставаться на границѣ, или тамъ гдѣ потребуешь надобность. — *POSPOLITA rzecz, rzecz pospolita, vid.* *Rzeczpospolita, — 2) POSPOLITY*, обыкновенный; про-стой, посредственный, невяж-ный, малоцѣнный, бездѣльный, повседневный, простонародный, всегдашній; часто или всегда употребляемый, бывающій, не-заслуживающій отмѣннаго вни-манія; — общепринятой, народ-ной; *pospolite mniemanie*, обще-народное мнѣніе; *pospolity czło-wiek*, обыкновенной человекъ; *pożytek pospolityy rzeczy*, обще-народная польза; — (*w gram-  
mie*) *pospolite*, има нарицатель-ное; има общее всему роду; *pospolitym sposobem*, обыкновенно, просто, простонародно; — *pospolita rzecz, zwyczajna*, ви-дальщина; вещь, дѣло обыкно-венное, не въ диковину. *Rok pospolity*, годъ просный, состоя-щій изъ 365 дней. *Lud pospolity*, подлой народъ, чернь, про-стонародіе.

*POSPÓLSTWO, a, n.* Простонародіе,



- народъ, простый народъ, чернь; *popółstwu miły, przyiemny*, народолобимъ, миль, любимъ, приятель; угоденъ народу, — 2) общество обывателей городовъ, селъ, деревень; цѣхъ; — 3) собраніе, съездъ, спеченіе народа.
- POSPOLI**, *adv.* Взвѣстѣ, купно, совокупно.
- POSPRAWIAĆ**, *act. perf.* *Posprawować*, *imp.* Сдѣлать, надѣлать чего во множествѣ, купить, припаси, приказать приготовить, сшить, соорудить, сдѣлать.
- POSPRZĄTAĆ**, *act. perf.* Прибрать во множествѣ. *Posprzątawszy ze stołu, pójdzie do roboty*, прибравъ со стола, ступайше къ работѣ.
- POSPUSZCZAĆ**, *act. iter. perf.* Опустишь, спустишь во множествѣ. *Pospuszczać psy, (z łańcucha)*, спустить собакъ.
- POSREBRZYĆ**, *act. perf.* *Posrebrzać*, *imp.* Посеребритъ, посеребратъ; покрыть поверхность чего серебряною пленюю. = **POSREBRZYCIEL**, *a, m.* Серебряльщикъ.
- POSROMIC**, **POSROMICIĆ**, *act. perf.* *Posromać*, *imp.* Посрамить; обезчестить, постыдить, срамомъ покрыть. = **POSROMICIEL**, *a, m.* Посрамитель. = **POSROMNY**, *a, e.* Посрамительный; постыдный, наносный безчестіе, оскорбленіе чьей чести.
- POŚRZEDNI**, *ia, ie.* Середовый; посредственный; посредственъ; средний между хорошимъ и худымъ, между великимъ и малымъ, — 2) посредній, посредственный, что посредствомъ чего другаго дѣлается.
- POŚRZEDNICA**, *y, f.* **POŚRZEDNICZKA**, *i, f. dim.* Посредица; — 2) *Posrzędnicza, (w artyller.)* палочка или перекрестъе проходящее чрезъ средину внутренней пустоты мѣднаго шара, употребляемаго для дѣланія бомбовыхъ песчаныхъ формъ.
- POŚRZEDNICTWO**, *a, n.* Посредничество; участіе, пріемлемое въ примиреніи двухъ судящихся, или спорящихся. = **POŚRZEDNIE**, **POŚRZEDNICZO**, *adv.* Посредствен-
- но, посредствомъ; прд помощи, употребляя средство какое. = **POŚRZEDNICZY**, *a, e.* Посредственный; посредственъ; посредній; промежуный, промежуточный; — 2) *(w chemii)* **Rowinowactwo pośrednicze**, средство избираемое; или средство двухъ шѣлъ, посредствомъ третьяго. = **POŚRZEDNICZYĆ**, *med. imp.* Посредствовать, быть посредникомъ. = **POŚRZEDNIK**, *a, m.* Посредникъ; — 2) *(w matematyce)* центръ; средина, средоточіе, пунктъ, опредѣляющій средину круга, шара или другой фигуры. = **POŚRZEDNIKOWY**, *a, e.* Средоточный. = **POŚRZEDNOŚĆ**, *sci, f.* Центръ, средоточіе; посредственность. = **POŚRZOD**, *adv.* Среди, между, посреди, въ преполовленіе, въ. = **POŚRZODEK**, *dka, m.* Середина; середка; нутрь. **POŚRZODEK OSI**, лопасть; средина оси дѣлающаася четверостороннюю призмюю. = **POŚRZODKOWAĆ**, *act. imp.* Посредствовать. = **POŚRZODKOWY**, *a, e.* Середовый; средний, средственный; по серединѣ находящійся.
- POŚRZONIĆ**, *act. perf.* Покрыть инеемъ; *pośrzonione włosy*, власы покрытые сѣвроподобными сѣдищами.
- POSSAĆ**, *act. perf.* **Posysać**, *imp.* Пососать, посасывать.
- POSSESSOR**, *a, m.* Владѣтель; хозяинъ дому. *Possessor dóbr zastawnych*, владѣлецъ по закладному праву. *Possessor dóbr za dekretem kontumacyunym załechanych kalkulacj*, владѣлецъ имѣній, отданныхъ ему по неавочному приговору обязанъ давать во оныхъ отчетъ. = **POSSESSORKA**, *i, f.* Владѣтельница. = **POSSESSYJA**, *yi, f.* **POSSESSYJKA**, *i, f. dim.* Владѣніе; спажаніе какаго имѣнія. *Possessya dóbr bliższym w sprawie dyfferencyney do przysięgi czyni*, владѣющій имѣніямъ по дѣламъ о размежеваніи оныхъ ближайшій къ присягѣ. *Possessyi nie mający*, безпомѣстный. = **POSSESSYONAT**, *a, m.* Помѣщикъ; помѣстный; имѣющій помѣстье, владѣлецъ

помѣстья. = Possessionatka, i, f.  
Помѣщница.

Post, u, m. Постъ, *post złamać*, згвалѣиць, нарушить постъ; оскоромиться; ѣсть скоромное въ день постный; *zakoneczyć post*, *znowu pierwszy raz z niego iść*, разгнѣться; въ первый день мяса ѣда вкушать мясное, или скоромному пишу, начатъ мясомяте. *Post wielki, czterdziestodniowy*, четьырэдесятиница; великій постъ предъ пасхою, сорокъ дней продолжающийся.

Postać, i, f. Видъ, фигура, образъ, стать, осянка, *zewnętrzna postać*, наружный видъ; *człowiek pięknej postaci*, человекъ пригожаго, плѣняющаго виду, милостивый человекъ; *od tego czasu odmieniły się rzeczy, inną przyjęły postać*, дѣла съ того времени очемъ перемѣнились, приняли со вѣсьмъ другой видъ; *w sakramencie, pod postacią chleba i wina, ciało i krew Pańska*, видъ хлѣба и вина въ причащѣи; — (*w retoryce*) *Postać*, риторическая фигура.

Postać, intr. perf. Postawać, cont. Поспоять, постоявать; въ сколько времени споять; — *Postać gdzie, postawać*, бывать гдѣ, учащать, *nie postawać gdzie*, не бывать, не показываться; *już odłup noga moja nie postanie w tym domu*, съ шѣхъ поръ моя нога не будетъ въ этомъ домѣ.

Postanowić, act. perf. Postanawiać, imp. Поспановить, спсано-новлять; спановить что куда, — 2) опредѣлять, опредѣляль; учредить, учреждать; спсано-новль, спсаноновляль; приказань, приказываль; спсаноновль; установаляль; узаконить, узаконить; повелѣть, предписать; распорядить; *postanowić prawo*, учредить, установавь законъ, узакониль; *postanowić cenę*, назначиль цѣну, оцѣниль. *Postanowić co u siebie*, вознамѣриться; предпринять, предположить въ умѣ, хониль; *postanowił ztąd się oddać, wyjechać za*

*granicę*, онъ вознамѣрился отсюда удаляться; ѣхать въ чужіе края. = *Postanowić się, a. m.* Учредитель = *Postanowienie, ia, n.* Учреждение, уставъ, законъ, узаконение, указъ, предписание, распоряжение, спсаноновленіе, положение, опредѣленіе; установавленіе; — 2) намѣреніе, предпріятіе, мѣроположеніе, *zmienić postanowienie*, переизмѣнить намѣреніе.

Postąpić, intr. perf. Postępować, imp. Поступить, поступать; сабдовать далѣ; подаваться впередъ, подвигаться; — *postępować w naukach*, приобрести успѣхи въ наукахъ; успѣвать, преслѣвать; — *Postępować sobie*, поступать; жить, вести себя какимъ либо образомъ, *postępuje sobie, iak na dobrego i uczciwego człowieka przynależy*, поступаетъ, какъ доброму, честному человекъ должно, правлично. — *Postępować z kim*, поступать, обходиться съ кѣмъ, оказывать, являть себя какимъ въ разсужденіи другаго, *on postąpił ze mną nie poprzyjacielsku*, онъ поступилъ со мною не по дружески; *z uczciwemi ludźmi tak nie postępują*, такъ не поступають съ честными людьми. — *Postąpić komu co, lub czego*, успунить; пожаловать. *Postępować w targu*, прибавлять; надбавлять; наддавать, прибавлять что къ данному, или возвышать цѣну наддачею, прибавкою.

Postąpić się, rec. perf. Поспараться.

Postąpić się, rec. perf. Успарить; достигнуть старости, сдѣлаться старымъ, одрахлавь.

Postaw, u, m. Половника; кусокъ сукна известной мѣры, *postaw sukna ma w sobie łokci 32*, половника сукна содержаща въ себѣ 32 локтя.

Postawa, u, f. Наружность, видъ, взоръ, осянка. *Nie sądzić według postawy, ale sądzić sądem sprawiedliwym*, не судить по наружности, но судить судомъ праведнымъ; — 2) постава; о-

- снова; нижнія шпши, вдоль шкани параллельно лежаша, между коими продвѣвается упокъ; — (*prov.*) *Postawy doxyć, wgtku mało*, визгу много, а шерсти нѣтъ.
- Postawić, act. perf.** Поставить; справа поѣхшпши гдѣ; *postawić kregle*, поставили кегли; — (*fig.*) *na nogi postawić, na nogach postawić*, помочь, пособить кому, поправши его состояние; подкрѣпить; — (*intr.*) *Postawić na swoim*, поставить на своемъ; сдѣлать по своему желанію, не смотря на противоборство другаго. = *Postawienie, ia, n.* Поставление, поспашленіе. = *Postawiony, a, e.* Поспашленный.
- Postawnica, y, f.** Жница первая, другимъ въ примѣръ поставленная. = *Postawnik, a, m.* Работникъ, жнецъ другимъ въ примѣръ поставленный; — 2) большая восковая свѣча.
- Postawność, ści, f.** Пришворство, жеманство, свѣшпный и принужденный образъ говоршии, или дѣйствовать, думая онымъ нравиться. = *Postawny, a, e.* Сташпый; видный, стройный, складной; — 2) Пришворный, принужденный; важный; неупу- ральный, жеманный; — 3) (*w botanice*) *Postawne ziele*, укропъ; (*seseli creticum*).
- Postękać, act. imp.** Стонать нѣсколько времени, испускать болѣзненный, жалобный голосъ.
- Postęp, u, m.** Поступъ; походка, образъ ходьбы, *wspaniały post.*, недѣшественная поступъ.
- Postęp, u, m.** Постѣpek, *rku, m.* 1) Всякой успѣхъ, удачное достиженіе чего; *w postępie czasów*, въ продолженіи времени; — 2) *Postęp geometryczny, arytmetyczny*, прогрессія; радъ числъ, однакожъ разностию или одинакимъ знаменателемъ содержанія увеличивающихся, или уменьшающихся, — 3) *Postępek*, поступокъ; поведеніе, нравственное дѣйствіе, *ukarany za złe postępkі*, наказанъ за дурные поступки; — 4) *Postępek prawy*, ходъ дѣла; *opowiedzieć komu cały postępek sprawy*, разказать кому происшествіе, ходъ всего дѣла; — 5) *Postępek prawny*, процессъ, пажба, пра, искъ по суду; дѣлопроизводство. = *Postępny, a, e.* Проходный, успѣшный, ходовой, который идешь въ передъ. — (*w mechan.*) *Bieg postępnу*, проходное, успѣшное, ходовое движеніе, теченіе, шесшвіе.
- Postępować, vid.** Postąpić.
- Postępowanie, ia, n.** Поступъ, походка; движеніе въ передъ; — 2) успѣшаніе; успѣхъ, преспѣваніе; — 3) *postępowanie na urząd*, вступленіе въ должность; — 4) поступокъ, поступки, поведеніе; — 5) порядокъ, способъ, которому должно послѣдовать въ произведеніи какого дѣйствія.
- Postnik, a, m.** Постникъ; кто хранить, наблюдаетъ постъ. = **Postnica, y, f.** Постница. = **Postny, a, e.** Постный; *postne dni*, постные дни, *postna potrawa*, постная пища, постное кушанье.
- Postołomca, y, m.** Нарушитель поста.
- Postoły, pl.** Лапш; обувь изъ лыкъ, бересты или изъ пеньки шпеленная.
- Postoły, interj.** Постой, погоди, подожди, повремени.
- Postrokiwać, act. cont.** Презрпать, пренебрегать; почитать недостойнымъ уваженіа, почтенія. = **Postrozyć, ci, f.** Презрѣніе, пренебреженіе.
- Postrać, act. iter. perf.** Низвергнуть; низринуть многихъ одного послѣ другаго; вишь съ высоты столкнуть, свергнуть.
- Postrasić, u, m.** Ужась, страхъ; *rzucić postrach między nieprzyjacióły*, ужась нанести неприятелию, — 2) угроза; *wszystkie postrachy twoie nic nie pomogą*, всѣ твои угрозы ничего не помогуть.
- Postradać, med. perf.** Потерать; утратить, лишиться, *postradać miątek*, лишиться своего имѣнія, *postradać mowę*, азыка лишиться.

**POSTRASZYĆ, act. perf.** Пострашать, напугать, напужать; излугать, испужать.

**POSTROGWAĆ, act. perf.** Выговоръ кому учинить, нѣсколько пожуришь.

**POSTROIĆ, act. perf.** Нарядить, убрать многихъ, одного послѣ другаго.

**POSTRONEK, nka, m.** Веревка. = **POSTRONKOWAĆ, act. imp.** Бить веревками, или связать веревками. = **POSTRONKOWY, a, e.** Веревочный; изъ веревокъ сдѣланный.

**POSTRONNY, a, e.** Сторонний; смежный, сопредѣльный, сорубежный; содѣственный; — 2) посторонний; чужий, не свой, побочный; заграничный, чужестранный.

**POSTRZYĆ, act. perf.** **POSTRZYGAĆ, imp.** Соскоблить, соскабливать; постружить, построгать.

**POSTRZYCHAĆ, act. inst.** **POSTRZYCHWAĆ, imp.** Обмазывать, красить; напереть, намазать, помазать.

**POSTRZAŁ, u, n.** Подстрѣлъ; азияна, мѣсто подстрѣленное на какой либо части у животнаго, рана отъ огнестрѣльнаго оружія; выстрѣлъ. = **POSTRZAŁOWY, a, e.** Огнестрѣльнымъ оружіемъ причиненный. **POSTRZAŁOWE rany,** раны отъ огнестрѣльнаго оружія.

**POSTRZEŃZ, act. perf.** **POSTRZEGAĆ, imp.** Усмотрѣть, усматривать; замѣтить, замѣчать; примѣтить, примѣчать; увидѣть; *dawno już to postrzegłem, że nie jest moim przyjacielem,* давно уже я примѣтилъ, что онъ мнѣ не другъ; *na twarzy jego nie można było postrzedz najmniejszej odmiany,* не можно было на его лицѣ примѣтить ни малѣйшей перемѣны; — 2) **POSTRZEGAĆ, cont.** наблюдать, примѣчать, присматривать; смотрѣть за кѣмъ; назирать, **POSTRZEGAJĄCY łatwo, примѣтливый; замѣтливый, замѣтливъ; склонный, способный къ замѣчанію; łatwość w postrzeganiu, примѣтливость; — Postrzedz się w czem,** покаяться, опоминуться,

ся, почувствоваться, прийти въ раскаяніе, въ познаніе самого себя, — оправиться, поправить свои обстоятельства послѣ урона, банкротства, и проч. — ободрился, успокоился; — исправиться, выйти изъ заблужденія.

**POSTRZEGACZ, a, m.** Наблюдатель; блюститель; испытатель; примѣчатель, замѣчатель; **POSTRZEGACZ obycajów,** цензоръ; который имѣетъ смотрѣніе за правами частныхъ людей. = **POSTRZEŻENIE, ia, n.** Наблюденіе; примѣчаніе. = **POSTRZEŻONY, a, e.** Примѣченъ; примѣченный.

**POSTRZELIĆ, act. perf.** **POSTRZELAĆ, imp.** Подстрѣлить, подстрѣливать; стрѣлять во что съ тѣмъ, чтобы описать способность ходить, или летать. = **POSTRZELONY, a, e.** Подстрѣленный; — (*fig.*) **Poleciał jak postrzelony,** полетѣлъ какъ сумасшедшій.

**POSTRZEMIENNY pies, (w myśliwst.)** Борзая собака которую охотникъ ведетъ привязанную у стременщ.

**POSTRZYDZ, act. perf.** **POSTRZYGAĆ, imp.** Постричь, постригать; **postrzydz owce,** стричь овецъ; **postrzygać sukno,** порсу съ сукна снимать, остригать; **postrzygać kogo na mnicha,** постригать въ монахи; опиравать установленное чиноположеніе при постриженіи желюущаго вступить въ монашество, — **postrzydz co na drobne kawałki,** изрѣзать въ мѣлкіе куски.

**POSTRZYGCZ, a, m.** Кто стрижеть, особливо овецъ, стригущій, порсочникъ. = **POSTRZYGCALNIA, i, f.** Ворсвальня; котроминна, изба, гдѣ сукно ворсать, стригуть. = **POSTRZYGCALNY, a, e.** Постригательный.

**POSTRZYKAĆ, act. inst.** **POSTRZYKAĆ, imp.** **POSTRZYKIWAĆ, freq.** Обрызгать, обрызгивать, опрыскивать, опрыскать, опрыскивать.

**POSTRZYŻENIEC, nca, m.** Постриженецъ, постриженникъ; принявшій монашество, монашескую жизнь.

- POSTRZYŻNIK**, *a, m. vid.* Postrzyżacz. = **POSTRZYŻONY**, *a, e.* Стриженъ; — постриженъ; прозвѣденъ, поставленъ въ церковный причетъ.
- POSTRZYŻYNY**, *pl.* Постриганіе. постриженіе; — постричь; постриженіе, вступленіе въ монашество.
- POSTUDZIĆ**, *act. perf.* Остудить, простудить, нѣсколько прохолодить.
- POSTUKAĆ**, *act. perf.* Постучать; нѣсколько стучать.
- POSTULAĆ**, *act. perf.* Сжать; сплести.
- POSTUMENT**, *u, m.* Педесталь, подножіе стола, подставка, подстобіе, *vid.* Podstanie, Podstawa.
- POSTWARZAĆ**, *act. iter. perf.* Создать, сотворить, сдѣлать, учинить во множествѣ одно послѣ другаго.
- POSTYLA**, *i, f.* Проповѣди, бесѣды, собраніе проповѣдей, бесѣда, поучительныя слова.
- POSTYLION**, *a, m.* Почталіонъ; тотъ кто возить почту и разносить письма, полученные съ почтою; — почтарь, амщикъ; тотъ, кто везетъ почту отъ одной станции до другой. = **POSTYLIŃSKI**, *a, ie.* Почтарскій; принадлежащій, или свойственный почтарямъ.
- POSUĆ**, *act. perf.* Насыпать, высыпать; набросать, наметать; копать шанцы, насыпать валь.
- POSUCHA**, *vid.* Posusza.
- POSUŁ**, *a, m.* **POSUŁY**, *pl.* Посулы, взятки; *Nie z przyjaźni, nie z waśni, nie za posuły i dary, ani się spodzi-wając napotem darów, sądzić będą,* не взирая ни на дружбу ни на вражду, ни ради посулъ и подарковъ, ни во ожиданіи впродъ какой либо награды, буду судить.
- POSUNAĆ**, *vid.* Posuwać.
- POSUSZA**, **POSUCHA**, *u, f.* Засуха; продолжительные въ лѣтнее время жары, вредные проясненіямъ. = **POSUSZYĆ** *act. perf.* Посушить; пересушить, высушить одно послѣ другаго.
- POSUTY**, *a, e.* Насыпанный; *vid.* Posuć.
- POSUWAĆ**, *imp.* **POSUNĄĆ**, *act. inst.* Подвинуть, подвигать; посунуть, посувать, посовывать; двигая подавать что вперед или назадъ; *zadaleko w czembkolwiek posuwać*, далеко поспирать что, преступать должныя предѣлы; *nalaganie twoje zbyt daleko posuwasz*, пребывающа твои саншкомъ далеко простираешь.
- POSUWISTY**, **POSUWNY**, *a, e.* Подвижный; — скользкій, *krótko posuwisty w tańcu*, скользь, шаркъ, родъ шага въ танцованіи.
- POSWAŃ**, *u, m.* **POSWAŃEK**, *rku, m. dim.* Споръ; преніе о чемъ. = **POSWAŃKOWY**, *a, e.* Спорный. = **POSWAŃZYĆ**, *act. perf.* Поссорить; **Poswańczy się**, *rec.* Поссориться.
- POSWAŃ**, *a, m.* Свать. = **POSWAŃTAĆ**, *act. perf.* \*Посватать; **Poswać się**, *recipr.* Посвататься.
- POSWAŃOLIĆ**, *vid.* Poswańolić.
- POŚWIADCZYĆ**, *act. perf.* **POŚWIADCZAĆ**, *imp.* Засвидѣтельствовать; свидѣтельствовать; подтвердить, подтверждать; утвердить, утверждать; *wszyscy poświadczają, żeś ty to uczynił*, всѣ свидѣтельствуютъ, что ты сіе сдѣлалъ. = **POŚWIADOMY**, *a, e.* Опытный, опытный; приобретшій, получившій свѣдѣніе о вещахъ; свѣдущъ; знающій.
- POŚWIATA**, *u, f.* Лунный свѣтъ, луиное свѣтѣ.
- POŚWIEŚĆ**, *act. perf.* **POŚWIECAĆ**, *imp.* Свѣтить, освѣтить; *zapal świecę, i poświeć mnie*, зажги свѣчу и освѣти мнѣ.
- POŚWIEŚĆ**, *act. perf.* **POŚWIECAĆ**, *imp.* Освятить, освящать; посвящать, посвящать; *poświecić wodę*, освятить воду. **POŚWIEŚĆ kogo na kapłaństwo**, посвящать, поставлять кого во священники. **POŚWIEŚĆ Kościół**, освятить церковь; — **POŚWIEĆĆ co na co**, посвящать; пожертвовать, принести что въ жертву; лишиться чего нибудь любезнаго необходимо нужнаго изъ любви, приверженности къ кому, употребить, отдать что въ чью пользу; — посвящать;

приписать чему имени сочинение или перевод свой; — *Prace swoje pożytkowi narodu swego poświęcił*, труды свои посвящалъ пользѣ отечества своего; *przeżywszy tyle dla świata, rzęził dni swoich Bogu poświęcił*, препроводивъ столь много времени въ мръ, посвящалъ онъ остатки дней своихъ Богу. *Poswięcić dla kogo swój czas, staranię, pracę*, жертвовать кому своимъ временемъ, своимъ бдѣниемъ, своимъ трудомъ. = *Poswięcenie*, *ia*, *n.* Освященіе; совершение, *poswięcenie Kościoła*, освященіе церкви. = *Poswięszenie*, *a*, *m.* Священствъ; освященствъ, хиротонисующій Епископъ. = *Poswięszenie*, *pl.* Освященіе; совершение. = *Poswięszenie*, *a*, *e.* Освященный, посвященный.

*Poswiecotać*, *act. perf.* Чиркать нѣсколько, — покалывать.

*Poswierka* *i*, *f.* (*w zoolog.*) Подорожникъ, пучокъ, овсянка; *ptuzka*.

*Poswiętny*, *Poswiątny*, *a*, *e.* Освященный, посвященный; — *Poswiętne*, *sub.* Определенный доходъ церковный, церковное имѣніе.

*Poswist*, *u*, *m.* Свистъ; звукъ выпускаемый свисткомъ, свистаніе; — *2* пощипъ, богъ бурливыхъ вѣтровъ у Славянъ; *vid.* *Poswist 2* = *Poswistać*, *act. perf.* Посщипать. = *Poswistać*, *a*, *m.* Вѣтренникъ; верноподражъ; непоспосыльникъ.

*Posworować*, *act. perf.* Связать сворою; спарить.

*Poswywolić*, *int. perf.* Поблажить, порѣзвиться, пошадить.

*Posyłać*, *vid.* *Posłać*.

*Posyłka*, *i*, *f.* Посылка; отправленіе кого куда по какому либо дѣлу, съ какимъ либо порученіемъ; посланіе.

*Posypać*, *act. perf.* *Posypować*, *imp.* Посыпать, усыпать; *posypać piaskiem drogi w ogrodzie*, усыпать пескомъ дороги въ саду, *sukrem poziomki posypać*, насыпать сахару на землянику, ро-

*sytać kwiatami*, усыпать цвѣтами.

*Posypek*, *pk*, *m.* (*w botan.*) Амброзія; (*Ambrosia Artemisiifolia*).

*Posypka*, *i*, *f.* Посыпка; приманка, приманка, приманка; то что для приманки употребляется.

*Posysać*, *vid.* *Posysać*.

*Poszafrać*, *act. perf.* Положить во что шафрану, здобить, желтить, покраить шафраномъ.

*Poszaleć*, *n. perf.* Пошадить, порѣзвиться, поблажить, погулять.

*Poszalicować się*, *rec. perf.* Пошаславившись.

*Poszanować*, *act. perf.* Почитать кого, имѣть къ кому отличное уваженіе. = *Poszankowanie*, *ia*, *n.* Почтваніе, поштеніе, уваженіе.

*Poszarzać*, *Poszarzać*, *act. perf.* Замарать, запачкать, забрызгать грязью, заразить.

*Poszarpać*, *act. perf.* Изцарапать, изорвать, изодрать; разрѣзать на мѣлки части. = *Poszarpany*, *a*, *e.* Изорванный.

*Poszastać*, *act. perf.* Изрубить въ куски, — *Poszastać się*, пошадиться.

*Poszczepić*, *act. perf.* *Poszczepić dźać*, *imp.* Щадить, жалѣть, беречь.

*Poszczególnie*, *adv.* Въ особенно-сти; — порознь, поодиначкѣ.

*Poszczekać*, *act. perf.* Полаять.

*Poszczepienie*, *ia*, *n.* Посщипаніе; поштеніе; воздержаніе отъ скоромной пищи.

*Poszczepać*, *act. perf.* Пошепать, пошепать.

*Poszczęścić*, *Poszczęśliwić*, *act. perf.* *Poszczęszczać*, *imp.* Ошаславить; шаславнымъ сдѣлать; доставить кому шасщеніе. *Niech ci Pan Bóg poszczęści*, Боже вамъ помози = *Poszczęścić się*, *recipr.* Шаславившись; *poszczęściło się*, пошаславивъ; послужило шасщеніемъ.

*Poszczupić*, *act. perf.* *Poszczupić*, *imp.* Уменьшить, уменьшать; убавить, убавлять; умялить, умялять.

*Poszczwać*, *Poszczwé*, *act. perf.* *Poszczwąć*, *imp.* Собаки наусыпить на кого; шавить; пу-

- скакать собакъ на звѣря, чтобы поймали.
- POSZCZYRAC**, *act. perf.* **Poszczyriać**, *imp.* Пошипать, пощипывать; щипая обрывать.
- POSZEZIEĆ**, *n. perf.* Постѣдѣть; сдѣлаться сдѣлымъ или сѣрымъ.
- POSZEPT**, *n. m.* Шептаніе; шепотъ; — 2) тайное подущеніе къ чему; поджиганіе; побужденіе; наговоръ. наговорка; *z poszeptu Czechów bunt podniósł*, съ подущенія Богемцовъ воздвигнулъ брэмолу. = **POSZERTAĆ**, *act. perf.* **Poszertować**, *freg.* Шептать, шушукать; про себя или другому тихо говорить, такъ чтобы другіе не слышали, — 2) шепнуть, шептать; подъ рукою, тихонько извѣщать, сказывать, давая знать кому о чемъ; поддѣлать, побуждать, подговаривать, подговаривать. = **POSZEPTASZ**, *a, m.* Шептунъ; подсказщикъ.
- POSZEWKA**, *i, f.* Паволока, наволочка; *Poszewka poduszkowa*, подушечная наволочка.
- POSZKARCIĆ SIĘ**, *recipr. perf.* Спотыкнувшись, ослушиться; — ошибиться, просмотрѣть; погрѣшивъ, надѣлать глупостей; подгадить; испортить; разсипрять.
- POSZKARADZIĆ**, *act. perf.* Обезобразить; испортить; осквернить.
- POSZKODZIĆ**, *act. perf.* Причинить уронъ, убытокъ; испортить.
- POSZŁAKA**, *i, f.* Слѣдъ; знакъ; при знакъ, по которому можно заключить о прошедшемъ бышій чего. = **POSZŁAKOWAĆ**, *vid.* **Poszładować**.
- POSZŁY**, *a, e.* Произходящій; произшедшій; родомъ изъ.
- POSZOSNY**, **POSZOSTNY**, *a, e.* Шестерный; изъ шести сосшошій. *Poszosne konie*, шестерня; шесть лошадей, цугъ.
- POSZPESIĆ**, *act. perf.* Изгадить, обезобразить; осквернить.
- POSZROTOWAĆ**, *act. perf.* Изкрошить; претратить въ крошки или въ кусочки.
- POSZTUPAĆ**, *act. perf.* Напѣлкать; надавать пощечковъ по бокамъ.
- POSZUMIĘĆ**, *act. perf.* Пошумѣть; погулять; весело жить.
- POSZWA**, *vid.* **Pochwa**, **Poszewka**.
- POSZYĆ**, *act. perf.* **Poszywać**, *imp.* Сшить, сшивать; изготовивши много чего посредствомъ шитья; — *Poszywać chalupę*, покрывать соломою; *chata słomą poszyta*, хижина покрытая соломою; — (*fig.*) *rozpusta wolnością poszyta*, разирать подъ видомъ вольности. = **POSZYCIE**, *ia, n.* Содоменная крыша; — *boże poszycie*, волоса на головѣ.
- POSZYTKIĆ**, *zuka, m.* Подзатыльникъ; ударъ въ затылокъ. = **POSZYTKOWAĆ**, *act. cont.* Бить кого по затылку, въ затылокъ.
- POT**, *n, m.* Потъ; *śmiertelny pot*, смертный потъ; *lekarstwo na potu*, помороншельныя лекарства; *zimny pot*, холодной потъ, *z potem czuła zarabiać na kawalek chleba*, въ потъ лица своего доставать хлѣбъ; — (*tr.*) **Pot**, **Poty**, старанія, труды прилнныя для достиженія чего.
- POTACZAĆ**, *vid.* **Potoczyc**.
- POTAŻ**, *adv.* Полуца; допотлѣ; до стѣхъ норъ.
- POTAJAĆ**, *n. perf.* Потаать; нѣсколько, слегка паять, ошь мела распускаться.
- POTAJĄĆ**, *act. perf.* Упаять, скрыть, во множествѣ одно послѣ другаго.
- POTAJEMNOŚĆ**, *ści, f.* Потаенность; скрытность, тайность. = **POTAJEMNY**, *a, e.* Потаенный; сокрытый, сокровенный, тайный. = **POTAJEMNIE**, *adv.* Потаенно; скрытно, неавно, тайно.
- POTAKIWAĆ**, *intr. freg.* Потакаать; потворствовать, пооблажать; пооблажать; подтверждать сказанное кѣмъ; на все соглашаться. = **POTAKIWASZ**, *a, m.* Подпакало; попаковникъ, поповщикъ; поповчикъ; поповорщикъ, потворникъ; кто потакаетъ, пооблажаетъ, не пренамстствуетъ, не прекословитъ кому въ дурныхъ поступкахъ. = **POTAKIWANIE**, *ia, e.* Потака; пооблажка, потворство, потворствованіе.

- Ротайсовачъ, *act. perf.* Поплосать; поманиковать.
- Ротанибъ, *n. perf.* Подешевѣть; сбѣлаться недорогимъ, немногоцѣннымъ; *Potaniały*, подешевѣлый.
- Ротаргачъ, *act. inst.* Ротаргачъ *imp.* Подернуть, подергивать; пошануть, пошатывать; — 2) изорвать, изорвать; на многія части разтеревить; изтерзать; потеребить; разтерзать, разорвать.
- Ротарсовачъ, *act. perf.* Поторговать.
- Ротарту, *a, e.* Изтертый; измятый; *vid.* *Potrzeć.*
- Ротасъ, Ротаѣ, *iu, m.* Похлебка, уха, жижка, супъ, помяжъ.
- Ротасъ, *u, m.* Пошамъ; изъ бѣла-голубоватая шелочная соль, вывариваемая изъ золь разныхъ деревъ. = Ротаѣлка, Ротаѣлка, *i, f.* Пошамный заводъ.
- Ротешнѣ, *n. inst.* Ротешнѣ, *imp.* Отсырѣть, получить сырой запахъ; проухнуть; повредиться, лишиться свѣжести.
- Ротѣга, *i, f.* Сила, власть, могущество; — 2) государство, держава; — владычество, владыне; — 3) войска, армія, сила, воинство, рать; — *na potęgę*, со всей силы; всюю силою, изъ всей мощи; 4) (*w matem.*) Степень, до которой количесиво возвышается чрезъ умноженіе онаго самима собою на пр. 2, 4, 8, 16, 32, и проч.
- Ротемъ, *vid.* *Potyć.* = Ротемъ, *adv.* Соотвѣственно, къ чему, по смотря на, сходственно, согласно съ, по мѣрѣ, *teraz czas potemu*, теперѣ способное къ сему время, *nie ma potemi głowy*, не имѣть нужнаго для сего ума, нужныхъ дарованій, качествъ, способностей.
- Ротесуха, *u, f.* Государство, держава; — 2) сила, власть, могущество. = Ротентатъ, Ротестатъ, *a, m.* Пошениать; державный, державствующій Государь, властитель, обладатель, самодержавный государь, самодержецъ.
- Ротѣніс, *act. perf.* Ротѣніс, *imp.* Осудить, осуждать; пригово-

- рпть, приговаривать; проклясть; — опринуть, отвергнуть, не принять, опророчить, отплатить; *kościół potępił tę naukę*, церковь отплатила сіе ученіе; *Bóg potępił Saula za jego nieposłuszeństwo*, Богъ опринулъ Саула за его непокорность; — *potępić kogo wyrokiem*, осудить, опредѣлить, приговаривать кого къ чему по суду. *Potępić kogo na śmierć*, на więzienie, осудить кого на смерть, въ заочное = Ротѣніемъ, *ia, n.* Проклятие, осужденіе, *potępienie wieczne*, вѣчная мука; вѣчное осужденіе; *potępienia godny*, проклятскій; достойный проклятія; зловерный, гнусный, скаредный, мерзскій. = Ротѣніемъ, *ica, m.* Осужденикъ; окаянный, проклятый.
- Ротестатъ, *vid.* *Potentat*, *Mocarz.*
- Ротѣжносць, *ści, f.* Сила, могущество; могучество; — превосходная сила; *niepotężność*, слабость; неспособность; — 2) (*w prawie*) *niepotężność*, изувѣченіе. = Ротѣжны, *a, e.* Ротѣжны, *adv.* Сильный, крѣпкій, могущественный; могучій, могущій, (*omniocześnie ko gospodarstwu*) многолюдный, многочисленный; храброе и великое войско имѣющій; — *adv.* Сильно, могущественно; чрезвычайно, очень, *potężny naród*, могущественный народъ, *potężne państwo*, могущественная имперія; *ręka mi potężnie opuchła*, у него рука чрезвычайно разпухла; *wielkim potężnego dzika*, я видѣлъ чрезвычайно великаго, огромнаго кабана.
- Ротѣнъ, *a, m.* (*w Zoolog.*) Кашелотъ; *Potfisz wielkogłowy*, Потъ рыба; морское животное, у котораго въ крованыхъ мозговыхъ вѣтвистыхъ находится спермацетъ, какъ молоко бѣлое масло.
- Роткасъ, *act. perf.* *Potykać*, *Sprotykać*, *imp.* Встрѣпить, встрѣчаться; *Potkać się z kim*, повстрѣчаться; сойтися съ противной стороны; *potkać się z kim nieprzyjacielu*, сразиться; и-



пасть на неприятеля или защищаться отъ него; — *czego się wam chciało, to was potkało*, чего вы желали, то съ вами и случилось, *nie każdy go to szczęście potka!* не всякому набѣждѣ такое счастье, не всякому такъ пощастливившися, *i nas to mogło potkać, co innu h spotkało*, и съ нами тоже могло бы случиться, что случилось съ другими. = **Potkanie**, *ia, n.* Сраженіе, бой, битва, драка, схватка; сшибка двухъ войскъ, корпусовъ; *potkanie się*, встрѣча; *ciekawe między nami będzie to spotkanie*, любопытная будетъ наша встрѣча; *wyuzdź na spotkanie czyje*, итши или вытши на встрѣчу кому.

**Potkliwy**, *a, e.* Спотыкаливый, спотыкаливъ; часто спотыкающийся, *koń potkliwy*, спотыкаивала лошадь.

**Potkać się**, *rec. perf.* **Potykać się**, *imp.* Споткнуться, спотыкаться; оступиться, оступаться; преткнуться, преткаться; *potknął się, i upadł*, споткнулся и упалъ; — (*prov.*) *koń ma cztery nogi, a potknie się*, конь о четырехъ ногахъ, да и тотъ спотыкается; — 2 *potknąć się*, преткнуться, преткаться; ошибиться, прорутьшися; прошибиться; сдѣлавъ проступокъ, погрѣшность, просмотрѣть. = **Potknięcie**, *ia, n.* Поползновеніе; преткновеніе, спотыканіе; прегрѣшеніе.

**Potoczyc**, *act. perf.* **Potaczać**, *imp.* Потолочить, помять, пошоптать, угнестъ, угнестать.

**Potłuc**, *act. perf.* **Potłukać**, *imp.* Побить, побивать; разбить, разбивать; сокрушить, сокрушать; раздробить, раздроблять; разломать, разламывать; перебить, перебивать; *matra potłukła zwierciadła*, обезьяна перебила зеркала; *już nam kilka karet potłuki*, намъ уже нѣсколько каретъ переломанъ; — *potłuc w moździerzu*, измолочъ; издробить, посредствомъ молченія; *Potłuc się uderzając, spadając*, ушибиться.

Т о т II.

**Potłumić**, *act. perf.* **Potłumić**, *imp.* Испребить, потушить, утушить, прекратить. = **Potłumienie**, *a, m.* Пригнѣситель, утишитель.

**Potnieć**, *n. imp.* **Spotnieć**, *perf.* Потнѣть, вспотнѣть; отъ тепла или отъ сильнаго движенія покрываться потомъ.

**Potnik**, *a, m.* Пошикъ; войлокъ подъ сѣдло верховой лошади подкладываемый.

**Potny**, *a, e.* Потный; потливый; потомъ покрытый, смоченный.

**Potoszek**, *czka, m. dim.* Поточина; проточина; небольшая ручьяна.

**Potosznik**, *u, m. (w botan.)* Водяная Вероника; (*Vaccabunga*).

**Potoczność**, **Potoczystość**, *ści, f.* Камкость, ходкость, поворотливость; бѣглость, рѣзвость, скорость; — 2) приключеніе, произшествіе. = **Potoczny**, *a, e.* **Potocznie**, *adv.* **Potoczysty**, *a, e.* Кампкій, ходкій; — 2 **potoczny**, обыкновенный, простый, случающийся, бывающий, случайный, частый; *potoczysty*, плавный, плавень; *materya rozmów nigdy są rzeczy potoczne, niskiedy ważne*, предметомъ разговоровъ иногда бываютъ вещи обыкновенныя, а иногда важныя.

**Potoczyc**, *act. perf.* **Potaczać**, *imp.* Качить, покачивать; двинуть что либо круглое съ одного мѣста на другое посредствомъ коллобратнаго обращенія. = **Potaczać się**, *recipr.* Шапаться; колебаться, качаться; *potacza się jak piąno*, онъ шапается какъ пьяной.

**Potoczystość**, **Potoczysty**, *vid.* **Potoczność**, **Potoczny**.

**Potok**, *a, et u, m.* Потокъ; ручей, водошеча, пропокъ; шокъ; *bystry potok*, быстрой потокъ; — (*fig.*) *potok łez*, шокъ слезъ. = **Potokowy**, *a, e.* Проточный.

**Potomek**, *mca, m.* Потомокъ; кто происходитъ отъ одного какого либо колѣна, поколѣнія. = **Potomność**, *ści, f.* Потомство, потомки, грядущіе роды, вѣка. = **Potomny**, *a, e.* **Potomnie**, *adv.* Потомственный; послѣдород-

ный; принадлежащий, относящийся къ помѣстью; будущій, послѣдующій; *potomnie czasy*, будущія времена, градусы вѣка; *potomni ludzie*, потомки. = Ротомство, *a, n.* Помомки, помомство, изчадіе; *liczne po sobie zostawił potomstwo*, оставилъ по себѣ многа изчадія.

Ротондъ, *n. inst.* Помонуть; утонуть; лишиться жизни поплавленіемъ; погрузиться въ воду.

Роторъ, *u, m.* Помонъ; водополь, водополье; большое наводненіе, при которомъ и высокія мѣста покрываются водою, *i przyszędł potop, i wytracił wszystkie*, придетъ помонъ, и погуби вса; *potop świata*, всемірный помонъ.

Роторіе, *act. perf.* Помопить; наводнить, понимать водою.

Ротороу, Ротору, *a, e.* Помонный, водопольный.

Ротору, *a, e.* Помовый, *potowe dziurki*, поры; поповыя скважинки.

Ротравіе, *act. perf.* Трубить нѣсколько времени.

Ротрасіе, *act. perf.* Потрашить; держать, цѣпратить; размотать, расточить, промокать.

Ротрасіе, *act. perf.* Потрасае, *imp.* Толкнуть, толкать; ударить, ударять кого; *nimo idąc, potracił go*, прохода мимо, толкнулъ его, — 2) *potracić w rachunki*, вычестъ, вычистать, *potracić z pensyi*, вычестъ изъ жалованья; *Potrącenie*, совокъ, толчокъ, ударъ; — 2) вычестъ.

Ротрасіе, *act. perf.* Потрасае, *imp.* Мочь; имѣть власть, силу, быть въ состояніи сдѣлать что либо; исполнишь, совершишь, произвесишь въ дѣйство; усильшь, усильвать въ чемъ; *potrafił nas pokłócić*, ты усильшь насъ поспорить; *czego też kobieta nie potrafi?* чего же женщина не въ состояніи сдѣлать? *i iabym tak potrafił*, я бы точно такъ сдѣлалъ; *potrafić w co*, умѣть пособить чему, сладить, слаживать; найтти способъ, средство къ чему; *potrafiemy w to, będzie wszystko dobrze*, найдемъ

средство; все будетъ хорошо; *potrafić z ziem, або z kim*, управиться; смогатъ съ кого или съ чего, — 2) *potrafić (w malarstwie)*, сдѣлать похожимъ; *malarz go dobrze potrafił*, живописецъ весьма сходно изобразилъ его видъ, сдѣлалъ похожимъ.

Потратоваѣ, *act. perf.* Изпотптать; измать; попрашь.

Потравъ, *u, m.* Опава, подростъ; прапа по скошеніи вновь выросла.

Потрава, *u, f.* Потравка, Потравесзка, *i, f. dim.* Кушанье, брашно, снѣдь, ѣства, блюдо, *wszystkie te potrawy są wyśmienite*, все сн кушанья, блюда прензрядныя.

Потравіе, *act. perf.* Пожрать; съѣсть, распочить; прожить; *roztrwonil wszystkie matność swą, żyjąc rozpru tni; a gdy już wszystko potrawił, stał się głód wielki w oncy krajini*, распочилъ пѣвнѣ свое, жива распучно; когда же онъ прожилъ все, настала великій голодь въ той странѣ.

Потравка, *i, f.* Сламъ, рагу изъ нѣкоторыхъ частей живности жаренныхъ уже на пертевѣ; ѣства изъ разныхъ подогрѣвшихъ мясъ; фрикасе, гаши

Потрестъ, *vid.* Potrosz.

Потретвіе, *vid.* Potrętwіе.

Потроіе, *vid.* Трѣіе.

Потросзе, *adv.* По малу, понемногу, медлито, непрямжно.

Потроуикъ *a, m.* Мѣвая монета, три гроша. = Потроухъ, *a, e.* Тройный; изъ трехъ состоящій, второе большій; ятройный; тройственный; *potrójny ciąg koni, або wóz*, тройка; три лошади запреженныя въ одну повозку радомъ; *potrójny powrót*, тройникъ; веревка въ трие сученная, — 2) *(w botan.* *Potrójny kwiat*, трилистникъ; родъ фиалокъ безъ запаха о пяти листочкахъ, (*Plas trimatis, viola Tricolor*).

Потрасіе, *act. perf.* Отправить ядомъ многихъ одного послѣ другаго, окорить оправою.

Ротгиснѣс, *n. perf.* Оцѣпенѣть, околѣть, окостенѣть со страха во множествѣ.

Ротрудзіс, *act. perf.* Изнурить, упомить, изтомишь трудами, привесть во изнеможеніе, утрудить; *Potrudzić się*, потрудиться.

Ротрѡаѣ, *med. perf.* Остаться до конца, пребыть, устоять, продолжившись нѣскольکو времени; *choroba ta potrwa ieszczе czas nieciaki*, болѣзнь сіа еще нѣскольکو времени продолжится.

Ротрѡоуѣс, *act. perf.* Потревожить; нанести ужасъ, страхъ, настрашать многихъ; ужасить, утрашать.

Ротрѡзѡс, *Potrząs, u, m.* Натруска; изъ соломы, навоза и пр.

Ротрѡзѡсаѣ, *vid. Potrząsać.*

Ротрѡзѡск, *u, m.* Западня; ловушка служащая для ловленія птицъ.

Ротрѡзѡскаѣ со, *act. perf.* Разбить, разломать, сокрушить, разшибить на мелкія части.

Ротрѡзѡсаѣс, *Potrząś, act. perf.*

Ротрѡзѡсѣ, *imp.* Потрассти, потряхивать; осыпять, осыпывать; *potrząsać czem.* потрассти, потрясать, потрясывать; *potrząsać głową*, качать, потрясать головою, — 2) (*tr.*) *potrząsać czem,* чваниться, шипеславиться.

Ротрѡзѡва, *u, f.* Потребѡа, надобность, нужда; — 2) скудость, недостатокъ, нужда, неимѣніе чего, бѣдность; — 3) необходимость, крайность, крайняя нужда, *z potrz by cnotę robić*, нуждѣ повиноваться, по неволѣ что дѣлать съ охотою. *Potrzebie ustawy ustępują*, нужда законъ измѣняетъ; *w potrzebie poznaciemy przyjaciół*, въ нуждѣ познаемъ друзей. *Potrzebѡа i-st malkę przemyślu*, нужда научить калачи ѣсть; — 4) *Potrzebѡа potoczna, przyrodzona*, естественная надобность, какъ то: ѣсть, пить, спать, и пр. — *Potrzebѡа, tajemna potrzebѡа*, отходъ, изпрѡженіе; *wyśdź na potrzebę*, итши на дворъ, въ нужишкѣ, итши за нуждою, изираживаться; — 5) (*u-ton.*) *Potrzebѡу*, житейскія поспребности, надобности,

поспребы, нужное къ содержанию себя. *Nie iest ubogim, kto może opędzić potrzebѡу domowe*, не бѣденъ кому достаетъ на необходимые надобности, на домашнія поспребности; — 6) *Potrzebѡу do czego*, приборъ; всякая принадлежность вещей къ какому либо употребленію, къ дѣлу какому; инструменты, посуда, снасти, и пр. скарбъ, мебель; рухладь; — 7) *Potrzebѡу u sukni*, прикладъ, приборъ, приборъ; приборъ къ платью; какъ то: пуговицы, подкладка, прѡжки, обшлага, и пр. — 8) нужда, забота, дѣло, — 9) сраженіе, бой, стычка, битва.

Ротрѡзѡва, *imperson.* Нужно, надобно, поспребно, должно; *potrzebѡа mi stu rubli*, мнѣ надобно сто рублей; а имѣю нужду по стѣ рублахъ; *nie masz potrzebѡу mówić mi o tѣm*, вамъ не нужно сказывать мнѣ этого; *potrzebѡа go ostrzedz*, надобно его предостеречь; *nie potrzebѡа*, не нужно, не надобно, *co za potrzebѡа?* что за надобность?

Ротрѡзѡвнѡ, *a, e.* Потрѡзѡвнѡ, *adv.* Потребный; надобный, нужный, полезный; — (*prov.*) *Potrzebнѡу, iak diabeł w Czystochowie*, охъ лшній въ этомъ дѣлѣ, при этомъ случаѣ; *wiara nieodbitcie iest potrzebна do zbawienia*, вѣра необходимо нужна ко спасенію, — 2) *Potrzebнѡу*, находящійся въ нуждѣ, бѣдный, убогий, немущій, нуждающійся.

Ротрѡзѡвовѡс, *med. imp.* Нуждаться; имѣть въ чемъ нужду, пребовать; *nie zdrowi, lecz chorzy potrzebѡу lekarza*, не здоровье имѣють нужду ко врачѣ, ко больнымъ; *czego WPan potrzebѡуiesz?* что вамъ угодно М. Г. *potrzebѡуiesz pieniędzy*, а имѣю нужду въ деньгахъ, мнѣ деньги надобны; *nie potrzebѡуаѣ*, не имѣть ил въ чемъ нужды; *Potrzebѡу tam WPana*, васъ пребують туда, зовуть.

Ротрѡзѡсѣ, *act. perf.* Росѡсѡсѣ, *imp.* Потереть, поспирать; посподволь, по немпогу, изрѣдка потереть что чѣмъ.

POTRZĘBIE, *adv.* Въ прѣпыхъ.  
 POTRZĘBAĆ, *act. perf.* Пошрепать.  
*vid.* Trzępać.

POTRZĘS, *vid.* Potrząs.

POTRZOS, *a, m.* Potrest, (*w zoolog.*)  
 Подъ сорокопута, нмуца.

POTRZYMAĆ, *act. perf.* Подержать;  
 нѣсколько времени держать что,  
*potrzymaj kapelusza*, подержи  
 шляпу.

POTUSHA, *у, f.* Надежда, упование.

POTWIŁA, *ii, f.* (*w botan.*) Кре-  
 стообразная Валація (Valantia).

POTYŁY, *a, e.* Тухій, крошкій,  
 скромный, перѣльвий.

POTYWOWAĆ, *act. perf.* Обезпоко-  
 нить, встревожить, настрашать.

POTYWCZAĆ, *act. perf.* Potwrczać,  
*imp.* Сбисурманить, обратиться  
 въ магомепанскую вѣру, сдѣ-  
 лать Туркомъ. = Potwrczyć się,  
*rec.* Сбисурманиться; обратиться,  
 принять магомепанскую вѣ-  
 ру. = Poturnak, *a, m.* Отмѣт-  
 никъ, отрека, ренегать, оп-  
 рекшійся, отвергшійся христі-  
 янской вѣры; отступникъ отъ  
 христіанской вѣры.

POTUREMNE, *ego, n.* Пожелѣзное;  
 плата осмотрщику назначенная  
 отъ содержимыхъ въ тюрьмѣ. =  
 Poturennie, *ego, m.* Тюремщикъ;  
 пристава, надзиратель надъ  
 тюрьмою.

POTUSZĄĆ, *act. perf.* Potuszać, *imp.*  
 Обнадежить, ободрить, вселить  
 надежду, поощрить, заохотить,  
 побудить.

POTWARSA, *у, m.* Клеветникъ, кле-  
 еопарь; поноситель; наговор-  
 шкъ; злословъ, навадникъ, на-  
 вѣшникъ; смутникъ. = Potwar-  
 szyna, Potwarnica, *у, f.* Кле-  
 ветница, навадица, навѣшница,  
 поносительница. = Potwarliwy,  
 Potwarny, *a, e.* Клеветничій,  
 клеветнический, клеветливый;  
 поносительный, злословный, пе-  
 клепный, навѣшный, огласи-  
 тельный, абеднический. = Pot-  
 warz, *у, f.* Клевета; зловред-  
 ная ложь; навѣсть; помрачение  
 чести и добраго имени другаго  
 язвительными, вымышленными  
 рѣчами; наущение, наговоры,  
 псклепъ, оговоръ, злослове;  
 злорѣче, ложное обвинение. *Od*

*potwarzy kto się odprzysięga,*  
*delator śadacy winie nie podle-*  
*ga*, естъли кто отъ клеветы  
 оправдается присагою, то до-  
 носитель не подвергается въз-  
 скаіію. = Potwarzyć, Spotwar-  
 zać, *act. imp.* Spotwarzyć, *perf.*  
 Клеветать, оклеветать; обол-  
 гать, обалгивать; оговорить;  
 оговаривать; обогать, обла-  
 гать; обнести, обносить; обез-  
 славить, обезслаивать; поно-  
 шати, поносить; злословить,  
 злорѣчить, навѣшывать, навѣ-  
 дать, доносить на кого, *zli ludzie spotwarzają zawsze uczci-*  
*wych*, злые всегда клеветуъ,  
 злословятъ честныхъ людей.

Potwierdzić, *act. perf.* Potwier-  
 dzać, *imp.* Утвердить, утвер-  
 ждать; укрѣпить, укрѣплять;  
 подтвердить, подтверждать; из-  
 вѣстовать, признать, принять  
 за благо, благоволить о чемъ,  
 утвердить сповмъ согласіемъ.  
*Król wszystko potwierdził, co-*  
*kolwiek posel uczynił*, Король  
 приказалъ за благо все, что по-  
 солъ ни сдѣлалъ. *Monarcha po-*  
*twierdził prawa, przywileie te-*  
*go miasta*, Государь подтверд-  
 илъ права, преимуществва сего  
 города. *Potwierdzić co przysię-*  
*ga*, присагою; утвердить приса-  
 гою. *Potwierdzący*, подтверд-  
 ительный; *otrzymałem list po-*  
*twierdzący tę wiadomość*, я по-  
 лучилъ письмо, которое под-  
 тверждаетъ сіе извѣстие, удо-  
 стовѣряетъ меня въ сѣмъ из-  
 вѣстїи. = Potwierdzenie, *id, n.*  
 Конфирмація, подтверждение,  
 опредѣленіе подтверждающее  
 приговоръ; — подтверженіе из-  
 вѣстїа, — утверженіе, укрѣп-  
 леніе, установленіе, приведеніе  
 чего въ непоколебимое, въ твер-  
 дое, въ надежное состояніе. =  
 Potwierdzone, *a, e.* Подтвер-  
 жденный, утвержденный.

Potwora, *у, f.* Potwor, *a, m.*  
 Чудовище; уродъ; животное ш-  
 мѣющее сложеніе тѣла отъ вида  
 своего отступающее и страш-  
 ное. = Potwórny, Potworliwy,  
 Potworne, Potworliwie, *adv.*  
 Чудовищный, уродливый; ужас-

ный; безмѣрный; — *adv.* Ужасно, безмѣрно. = *Potworność, sci, f.* Чудовищность; уродливость; ужасность, безмѣрность.

*Potworzyć, act. perf.* Сотворить, создать; во множествѣ одно послѣ другаго надѣлать, соорудить, соспавить.

*Poty, pl. vid. Poi.*

*Poty, adv.* Досель, досель, до сего времени, до сихъ поръ, до сего мѣста.

*Potyczka, i, f.* Сраженіе, бой, битва, стычка, сшибка, бореніе, драка.

*Potykać, vid. Potkać, Potknać.* = *Potykanie, vid. Potkanie, Potkanie.*

*Potykiwać komu, intr. cont.* Тыкать кому; употреблять слово ты, гдѣ бы надлежало говорить изъ учтивости *ты*.

*Potylica, u, f.* Затылокъ; задняя часть головы.

*Potym, potem, adv.* Потомъ; послѣ того; *bo ziemia sama z siebie owoc rodzi, naprzód trawę, potem kłos, a potem pełne ziarno w kłosie*, ибо земля сама по себѣ производитъ сперва зелень, потомъ колосья, потомъ полное зерно въ колосья. *Napotem, впредь*; въ будущее время, въ другой разъ.

*Potykuwać, act. perf.* Вышукать, вышукать; навести шукачуру; *potykuwać ścianę, dom*, вышукать стѣну, домъ.

*Potywać, Poterać, act. imp.* Пренебрегать, презирать; ни во что ставить, не радѣть о чемъ.

*Poświęcić, act. iter. perf.* Уйти одинъ послѣ другаго.

*Pościgać, intr. iter. perf.* Убѣжать, уйти, скрыться одинъ послѣ другаго.

*Pościgać, act. iter. perf.* Утереть, обтереть во множествѣ.

*Pościnać, act. iter. perf.* Отрѣзать во множествѣ одно послѣ другаго.

*Pouczyc, act. perf.* *Pouczab, imp.* Поучить, поучать; преподавать кому въ чемъ наставленіе.

*Poufać komu, mod. perf.* Надѣяться, полагаться на кого; повѣрять, вѣрять кому, открытъ-

ся кому. = *Poufales, sca, m.* довѣренная особа; поѣренной, наперенку, тайновѣдецъ, временщикъ. = *Poufać sobie kogo, act. imp. Spoufać, perf.* Подружиться, выйти въ дружеское, свободное, вольное обхожденіе съ кѣмъ безъ околичностей. = *Poufałość, sci, f.* Дружеское, свободное, вольное обхожденіе; свѣчка. = *Poufały, a, e.* *Poufały, adv.* Коротко знакомый, вольный, свободный, дружный, пріятельскій. *Nazbyt jest poufały*, онъ съ лишкомъ воленъ въ своихъ поступкахъ, въ своемъ обхожденіи, *towa, styl poufały*, рѣчь простая, естественная, неукрашенная; слогъ простой, естественный, неукрашенный. = *Poufany, vid. Poufały.*

*Poukończyć, act. iter. perf.* Окончить; къ совершенному концу привести, совершить много дѣлъ или вещей одно послѣ другаго.

*Pouknać, act. iter. perf.* Отвертѣть, отвернуть во множествѣ одно послѣ другаго.

*Poukruzać, act. iter. perf.* Отломить, отшибить во множествѣ одно послѣ другаго.

*Poułatwić, act. perf.* Совершить, окончить, рѣшить во множествѣ одно послѣ другаго.

*Pouliczny, a, e.* Уличный; на улицѣ находящійся.

*Poułżyć, act. iter. perf.* Облегчить многимъ одному послѣ другаго.

*Poumierać, med. iter. perf.* Умереть во множествѣ одинъ послѣ другаго.

*Poumizgać się, rec. perf.* Поволочаться; стараться всически преклонить кого къ себѣ въ любовь.

*Poumowu, a, e.* Послѣ заключеннаго соединенія или союза послѣдовавшій.

*Pouprząć, act. perf.* Прибрать, очистить, убрать.

*Pouprzedzać, act. perf.* Упредить, предварить, предубѣдить, забѣжать, преклонить на сторону чью многихъ одного послѣ другаго.

*Pouczynać, act. iter. perf.* Обрѣ-

- зать, отрёзать во множествѣ одно послѣ другаго.
- POUSIADAĆ, intr. iter. perf.** Сбѣсть во множествѣ одинъ послѣ другаго.
- POUSPOKAJAĆ, act. perf.** Совершить, окончить, рѣшить, заплатить во множествѣ одно послѣ другаго. *Pouspokajał swoje długi,* удовлетворилъ своихъ заимодавцевъ; занявшия свои долги, расплатился съ должниками.
- POUSTAWIAĆ, act. iter. perf.** Установить; установить; во множествѣ одно послѣ другаго, == назначить, опредѣлить.
- POUSTĘPOWAĆ, med. iter. perf.** Уступить, отступить во многомъ одно послѣ другаго.
- POUSWAĆ, act. iter. perf.** Отпустить, отодвинуть во множествѣ одно послѣ другаго.
- POUTRASAĆ, act. iter. perf.** Потерять, разбрасывать, промотать, прожить во множествѣ одно послѣ другаго.
- POWAZOŚĆ, act. iter. perf.** Увести во множествѣ одно послѣ другаго.
- POWZDĄĆ, vid. Uzdąć.**
- POWAW, u, m.** Прелесть; примазка; красота, приобщество, лѣпительный видъ, взоръ. = **POWAWIĆ, act. perf.** **POWAWIAĆ, imp.** Поманить, поманчивать; взманить, взманчивать; возбудить, возбуждать; производить въ комъ охоту, желание къ чему своему или другаго примѣромъ, или какими выгодами. *Powawiać kogo na pojedynkę,* вызвать кого на поединокъ. = **POWAWIŚCIEŃ, POWAWNIK, a, m.** Примазникъ. = **POWAWNOŚĆ, ści, f.** Приманчивость, привлекательность. = **POWAWY, a, e.** **POWAWIENIE, adv.** Приманчивый, привлекательный; прелестный, лѣпительный; прельстительный.
- POWZWAĆ, act. perf.** Поноухать; обнюхать.
- POWARZIĆ, act. p-erf.** Поссорить, нарушить между кѣмъ согласіе; всѣять вражду, ссору, недружбу. *Powadzić się,* поссориться; превратъ съ кѣмъ согласіе, мирное состояніе, побраться; *kto nie*

- zna swej żadney wady, niech się powadzi z sąsiady,* кто своихъ пороковъ не знаетъ, пусть поссорится съ сосѣдами.
- POWAGA, i, f.** Начальство, власть законная, уваженіе, почтеніе, знаніе, сила; достоинство, важность, величіе, слава, — важность, степенность, *powaga znakomitego pisarza,* мѣрие, или свидѣтельство, или примѣръ знаменитаго писателя; *on jest w powadze u dworu,* онъ въ знати, въ силѣ у двора; *mówi z powagą,* онъ съ важностью говорить; *zachować powagę,* не терять своей важности.
- POWAŁ, u, m.** **POWAŁA, y, f.** Повалка, покосъ, побіеніе, побитіе; *na pował,* въ повалку, повалкою; — 2) *Powala,* накатъ; потолокъ, сдѣланный изъ бревень.
- POWALAĆ, act. perf.** Замарать, запачкать, изгадить, загрязнить.
- POWALIĆ, act. perf.** **POWALIC, imp.** Повалить, повалывать; ронять. *Powalić się,* recip. Повалиться; упасть, срониться, разрушиться.
- POWAŁKA, i, f.** Глыба, камышекъ; — 2) малая ржаная булочка.
- POWAŁKOWAĆ, act. perf.** Свалать; повалать, покатать.
- \*POWARNIĆ, act. perf.** Побѣлить извѣстною
- POWARNOŚĆ, act. perf.** Поссорить, всѣять вражду, ссору, недружбу.
- POWAROWAĆ, act. perf.** Рыться, копаться, обыскивать; копаться въ недрахъ земли; прищипывать, рыться въ книгахъ, въ архивахъ.
- POWARZYĆ, act. perf.** **POWARZAĆ, imp.** Наварить, настрепать много чего, одно послѣ другаго. *Powarzyć czem,* обжечь, опалить; *jak powarzeni chorzą, rady sobie dadz nie mogą,* бродятъ какъ сумашедше, не зная что дѣлать; — *Powarzył mróz ziola, kwiat, drzewo,* морозомъ пожгло, повредило травы, цвѣты, деревья. *Powarzenie mrozu,* предъ отъ мороза цвѣтамъ и почкамъ на деревьяхъ.

- Poważnie**, *act. perf.* Поссорить; всѣять вражду, ссору, недружбу.
- Poważnie**, *act. perf.* Ослабить.
- Poważnie**, *intr. perf.* **Powatpicwać**, *freg.* Усумнившись, усумнившись; сомнѣвшись, сумнѣвшись; колебаться въ мысляхъ; *powatpicwać o skutku przedsięwzięcia*, сомнѣваться о успѣхъ предприятия.
- Powąż**, *prza*, *m.* Рычагъ, шесть коимъ прижимаютъ сѣно на телегѣ при перевозкѣ.
- Powążać**, *vid.* **Powążać**.
- Powązka**, *i*, *f.* Травка для процѣживания молока. = **Powązki**, *pl.* название дачи принадлежавшей Книгинѣ Чернорижской, въ близости Варшавы находящейся.
- Poważnie się**, *rec. imp.* Важничать, величаться; не къ славы принимать на себя видъ важной, или умничать; высокомѣрствовывать. = **Poważniec**, *n. imp.* **Sroważniec**, *perf.* Принимать на себя видъ важной, степенной; оспеняяться, оспеняться. =
- Poważny**, *a, e.* **Poważnie**, *adv.* Важный; важно; парочный, нужный, степенный, много значащій; особенное преимущество, великую силу, власть имѣющій, — степенный, степенно; *poważny człowiek*, важный, степенный человекъ; *poważny chód*, походка, поступъ важная; *poważna mina*, видъ, лице важное. **Poważny autor**, сочинитель знаменитый, важный; *w sprawie tak poważny smiać się nie trzeba*, въ такомъ важномъ дѣлѣ смѣяться не должно.
- Poważyć**, *act. perf.* **Poważyć**, *imp.* Вѣсить, взвѣсить, взвѣшивать, — 2) **Poważyć kogo**, почтить, почитать; имѣть къ кому отличное уваженіе; *on się sobie poważa*, онъ всѣя очень почитаетъ; **Poważający**, почитающій; **Poważany**, почитаемый. = **Poważenie**, *ia*, *n.* Почтеніе; уваженіе, внутреннее убѣжденіе о превосходствѣ или изаисности чего; *pełen poważania*, почтительный, почтителенъ; оказывающій, являющій почтеніе, уваженіе къ другому. **Zostać z najwyższem**
- poważaniem** **W Pana** **najwyższym** **ślugą**, пребываю съ глубочайшимъ почтеніемъ М. Г. вашимъ покорнѣйшимъ слугою; **Poważania godny**, почтенный, достопочтенный; заслууживающій, снискавшій почтеніе, уваженіе; **Poważyć się czego**, осмѣлиться, рѣшиться на что; смѣль, опважиться, дерзнуть, *nikt się nie poważał domieć mi o śmierci syna*, никто не смѣлъ ему сказать о смерти его сына.
- Powściąć**, *act. iter. perf.* Вмѣщать, вмѣщать многихъ одного послѣ другаго; — ввести, запустить во что.
- Powcisnąć**, *act. iter. perf.* Вжать, вдавить, вгнестъ много чего во что, одно послѣ другаго.
- Powdziewać**, *act. iter. perf.* Падѣть, напикнуть, поспавить на что во множествѣ одно послѣ другаго.
- Powędrować**, *intr. perf.* Отправиться въ путь, въ походъ; итти или ѣхать куда.
- Powęznić**, *act. perf.* Кошнить нѣсколько.
- Powerek**, *rka*, *m.* Шестикъ для ношенія ушатовъ или ведеръ; коромысло; деревянное выгнутое орудіе, имѣющее по обѣмъ концамъ зарубки или желѣзные крючья, на которыхъ на дѣваются ведра.
- Powetować**, *act. perf.* Вознаграждать; навѣрствовать, наводнить на что чѣмъ; заверстать, замѣнить; *nie powetujesz tego*, не вознагради этого; **Powetowanu**, возвратимый; что можно вознаграждать, возвратить, заверстать; (*oppos.*) **Nierpowetowanu**, ненаградимый; невозвратимый.
- Powiać**, **Powiewać**, *vid.* **Powiać**.
- Powiać**, *vid.* **Powiedzieć**. = **Powiadacz**, *a, m.* Разсказчикъ, повѣствователь; сказитель, повѣдатель.
- Powiąra**, *z*, *f.* Суевѣріе.
- Powiaźlo**, **Powiaźlo**, *a, n.* Соломенная веревка.
- Powiaźka**, *i*, *f.* *dim.* Малая повѣсть; повѣданіе, сказаніе словесное или письменное какого либо событія или происшествія.

**POWIAT**, *и, т.* Уѣздъ; округъ, окольныя села, волости и деревни подудныя какому городу, повѣшь. = **Ровіатник**, **Ровіатник**, *а, т.* Обыватель, помѣщикъ погожъ уѣзда. = **Ровіатну**, **Ровіатову**, *а, е.* Уѣздный; повѣшовой; уѣзду принадлежашій; **Ровіатове міаство**, уѣздный городъ; **Ровіатову сѣд**, уѣздный судъ; **Ровіатову Маршалек**, уѣздный маршалъ.

**Ровіатр**, *и, т.* Повѣторъ; популярный, способный въшрѣ.

**Ровіазаѣ**, *act. perf.* **Ровіазауаѣ**, *freq.* Связать, связывать въшпѣ; совокупить, совокуплять; сплосить, сплосчивать; соединить, соединять одно съ другимъ.

**Ровіѣ**, *act. perf.* Родить, разрѣшиться отъ бремени; *gdy która powiła mi syna, posyła iey Sultan 5000 cekinów*, ежели которая родить ему сына, по Султанъ посылаетъ ей 5000 цекиновъ; *szczęśliwie powiła syna*, она благополучно разрѣшилась отъ бремени, родила сына.

**Ровіснвзѣ**, *act. perf.* Смутить, спутать, перепутать, перемѣшать; сблать смятеніе, замѣшательство; запутать дѣло; прввести въ безпорядокъ.

**Ровіснѣ**, *ia, н.* Пеленаніе; обвертываніе, повиваніе пеленами, — 2) пелена; пеленка; платье изъ холстины, которымъ обвертываютъ, повиваютъ младенцевъ; — 3) **Ровіснѣ**, разрѣшеніе отъ бремени, рожденіе.

**Ровіснѣ**, *а, н.* Морсъ; сокъ выдвленный, выжатый изъ ягодъ или плодовъ.

**Ровіснѣдѣ**, *и, inst.* Повануть; лишиться питательныхъ соковъ, потерять живость, свѣжесть, крѣпость.

**Ровіснѣдѣ**, *act. perf.* **Ровіадаѣ**, *inpr.* Сказать, сказывать; извѣщать, объявлять, повѣстповать бывшее; говорить, произносить; разсказывать; рещи, вѣщать, глаголанъ, выражать, извѣстять; *iesli chcesz żebym kupił, powiedz rzetelną cenę*, скажите настоящую цѣну, есмьли хоти-

те, чтобы я купилъ; *co masz przeciwko temu do powiedzenia?* какой недоставокъ находишь ты въ семъ дѣлѣ; что вы имѣете сказать вопреки того; возразить противъ того? *wszystko już powiedziałem*, я все уже сказалъ; *nie powiadał przed siostrą*, не говори сестрѣ; *co powiesz?* что скажешь? **повіедзѣ** *co żartem, na żart*, сказать что въ шутку, для шутки, для забавы; *mam ci coś do powiedzenia*, я имѣю вамъ нѣчто сказать; *ja twiemy powiedziałem, aniż li zrobić*, это легче сказать, нежели сдѣлать; — **Ровіадаѣ**, говорить, сказывать, слухъ посылаетъ; — **Ровіедзѣ** *na kogo*, обвинить кого, донести на кого; сказать, показывать, обвѣщать.

**Ровіека**, *и, f.* Вѣко, вѣжда; кожаца покрывающая глазное яблоко; *zamknąć powieki*, уснуть; — умереть. = **Ровіекову**, *а, е.* Вѣкъ, вѣждѣ принадлежашій, — (*w botanice*), *liście powiewowe*, листья волосистыя; усаженыя параллельными волосками подобно какъ на вѣждахъ (*folium ciliatum*).

**Ровіексзѣ**, *act. perf.* **Ровіексзѣ**, *inpr.* Увеличить, увеличивать; возвеличить, расширить, распространить, побольше сдѣлать; прибавить, приложить, умножить; усугубить, усугублять; *on codziennie dochody swoje powiększa*, онъ ежедневно доходитъ свои умножаетъ; **Ровіексзѣ** *zwiększę*, увеличить книгу; **Ровіексзѣ** *ogród*, распространить садъ; **Ровіексзѣ** *się*, увеличиться, увеличиваться; большимъ дѣлаться, умножиться, прибавлять; — умножиться, усугубляться, прибавляться; *choroba jego powiększa się*, его болѣзнь умножается, усугубляется; — *Niech nikt nie rozumie, że rzecz powiększam*, никто да не думаетъ, что я увеличиваю, прибавляю; **Ровіексзѣ** *у*, увеличивательный, *szkła powiększające*, увеличивательныя стекла. = **Ровіексзѣ**, *и, н.* Увеличеніе, приращеніе, умноженіе, рас-



пространение; прибавление; воз-  
величение; расширение; *Domy te*  
*zrzucono dla powiększenia pla-*  
*cy*, сии дома сломади для рас-  
пространения мѣста, площади;  
*powiększenie, pensyi, placu*, при-  
бавка жалованья. = *Powiększy-*  
*siel, a, m.* Увеличитель.

*Powieranie, vid. Powiara.*

*Powiercie, act. perf.* Посверлить;  
— 2) *Powiercie się*, вертѣться;  
повертѣться, нѣсколько време-  
ни обращаться во кругъ, дви-  
гаться колесомъ, кругомъ.

*Powierzać, vid. Powierzyć.*

*Powierzchnia, i, f.* Поверхность;  
всякая сторона какого либо тѣ-  
ла виѣ или внутри онаго; —  
(*w matem.*) поверхность; про-  
пажение въ длину и ширину;  
*mierzyc powierzchnią, jest to wy-*  
*należć wiele razy ta powierz-*  
*chnia miesić w sobie jaką po-*  
*wierzchnią wiadomą*, мѣрашь по-  
верхность значить определять,  
сколькo такая-то поверхность  
содержитъ въ себѣ другую  
извѣстную. = *Powierzchni, ia,*  
*ie.* *Powierzchnie, Powierzchno-*  
*wnie, adv.* Поверхностный; на-  
ружный, наружи лежащій, на-  
ходящійся, — *adv.* поверхностно;  
несовершенно, не надлежа-  
щимъ образомъ; — наружно; съ  
наружи, притворно, лицемерно;  
подъ видомъ; по наружности;  
по виѣшности; *Powierzchnie*  
*uczony*, человекъ малознающій,  
которой ничего основательно  
не знаетъ; кто что слегка зна-  
етъ. = *Powierzchność, Powierz-*  
*chność, ści, f.* Поверхность;  
пропажение въ длину и ширину;  
— 2) наружность; виѣшность,  
виѣшная сторона, виѣшний видъ  
чего; наружные знаки или по-  
ступки; *Powierzchność morza*, по-  
верхность моря; *nie należy sądzić*  
*z powierzchności*, не должно  
судить по наружности. = *Po-*  
*wierzczelny, Powierzchnowy, a, e.*  
Поверхностный, наружный; не-  
совершенный, неосновательный,  
малый, *Powierzchnie znaki*  
*przypadni*, наружные знаки дру-  
жества; *Powierzchnia znano-*  
*mość rzeczy*, поверхностное, по-

верховное, поверхнее познание,  
когда кто вершки какой науки  
схващаль.

*Powierzyć, act. perf. Powierzać,*  
*imp.* Повѣрять, повѣрять; до-  
вѣрять; вѣрять, полагаться на  
кого; вѣрять, вѣрять; пре-  
поручать, отдавать кому что  
по доброй волѣ и добромu ми-  
шю въ управление, распоряженіе,  
употребленіе и сохраненіе; такъ  
же оть искренности открывать,  
объявлять нецвѣстное что, со-  
общать тайну. *Powierzyłem mi*  
*wszystkie interesa moje*, а ему  
всѣ свои дѣла повѣрять; — *Po-*  
*wierzać czego komu*, вѣрять,  
повѣрять, положить, отдать  
на сохраненіе. = *Powierzony, a,*  
*e.* Вѣренный; препорученный,  
опданный по довѣренности въ  
управленіе, распоряженіе, упо-  
требленіе, или сохраненіе; такъ  
же оть искренности открывшій,  
*Powierzony sekret*, вѣренная  
тайна; *Powierzony interes*, вѣ-  
ренное дѣло; *Powierzony kapitał*,  
вѣренной кассиала; *Po-*  
*wierzona rzecz*, залогъ, вещь  
положенная въ сохраненіе. = *Po-*  
*wierzyciel, a, m.* Вѣритель;  
кто кому что вѣрять. = *Po-*  
*wierzycielka, i, f.* Наперсница.  
*Powieść, ści, f.* *Powiatka, dim.* По-  
вѣсть; повѣданіе, сказаніе сло-  
весное или письменное какого  
либо событія или происшествія;  
сказка; *Powieść prawdziwa*,  
истинная повѣсть; *Bajki i po-*  
*wieści Krasickiego*, басни и по-  
вѣсти Крассицкаго; — 2) вѣсть,  
молва, слухъ, слава, наслышка;  
*którzy z powieści ludzkiej pi-*  
*sali, w wielu rzeczach pobła-*  
*dziłi*, нѣ которые писали по на-  
слышкѣ, во многомъ ошиблись.  
*Powieść się, Powiodło się, Powie-*  
*dzie się, impers. perf.* *Powodzić*  
*się, Powodzi się, imp.* Жить, по-  
живанъ; быть здорову или болѣ-  
лу; мѣть хороший или худой  
въ чегу успѣхъ; *Także ci się po-*  
*wodzi?* какою живешь, какою  
идуть твои дѣла, *Źle mi się po-*  
*wodzi?* обстоятельство его о-  
чень худы; *jak ci się w tym in-*  
*teressie powiodło?* какою вы

получил успѣхъ въ семь дѣлъ, каково удалось? *gdy się raz pierwszy co nie powodzi, to w drugim razie poprawić się gozdi*, когда что въ первой разѣ не удалось, но въ другой поправиться можно; *Powodzacy się dobrze*, благоуспѣшный; удачливый, удачный.

**POWIESIĆ**, *act. perf.* Повѣстить; *powiesić nos*, повѣсить носъ, задуматься; *powiesić kapelusz na gozdziu*, повѣсить шляпу на гвоздь; *Powieszenie*, исполненное дѣйствіе повѣсившаго; — 2) прѣвѣска; ладанка на шею; = **POWIESISTY**, *a, e.* Повислый.

**POWIATNIK**, *vid.* Powiatnik.

**POWIETRZE**, *a, n.* Воздухъ; *ptaki latają, unoszą się po powietrzu*, птицы лѣтають, парятъ по воздуху; *Powietrze świeże, zdrowe*, благорастворенный воздухъ; свѣжій, приятный, и здоровый воздухъ; — *na powietrzu zamki budować*, пустому замѣвать; строить замки на воздухъ; — *Powietrze złe, zarażone, morowe*, повѣтріе; заразительной воздухъ, причинающей повальныя болѣзни скопу для людей; моровая язва; чума; моровое повѣтріе.

**POWIETRZNA**, *i, f.* Атмосфера; вся масса воздуха, окружающая землю.

**POWIETRZNIK**, *a, m.* Флюгеръ; вѣтропоказатель; приборъ, машина, показывающая направленія, по которымъ дуетъ вѣтръ въ извѣстное время.

**POWIETRZNY**, *a, e.* Воздушный; происходящій, случающійся, бывающій въ воздухъ, *powietrzna podróż*, воздушное путешествіе; *powietrzne zjawiska*, воздушныя явленія; — 2) *powietrzny, morowy*, заразительный; — (*w botanice*) *Powietrzne ziele*, бѣлокпышникъ; (*Petasitis*).

**POWIETRZOSIĄC**, *u, m.* (*w fizyce*) Воздушный наосъ; орудіе употребляемое въ опытной физикѣ для показанія свойствъ воздуха.

**POWIETRZOKWĄD**, *ęgu, m.* Атмосфе-

ра; вся масса воздуха, окружающая землю.

**POWIETRZOMIAR**, *u, m.* Воздухомѣръ; барометръ; погодомѣръ; показатель настоящей жажесты воздуха; орудіе метеорологическое.

**POWIEWAĆ**, *u, m.* Дуновеніе, посредственное движеніе воздуха причиненное отъ вѣтра, вѣшерокъ, *za najmnieyszym powiewem wiatru*, при самомалѣйшемъ дыханіи вѣтра.

**POWIEWAĆ**, *vid.* Powiać.

**POWIEWNY**, *a, e.* Попушный, способный, благопріятный; *wiatr powiewny*, повѣтеръ, попушный вѣтръ; — 2) колеблющійся, волнующійся.

**POWIEŹĆ**, *vid.* Powozić.

**POWIEŹNĄC**, *n. inst.* Увязнуть.

**POWIĄC**, **POWIĆ**, *vid.* Powiać.

**POWIĄSZ**, *a, m.* Пелена, пеленка; плашь изъ холстины, которыми обертываютъ, повиваютъ младенцевъ, — 2) перевязка для завязыванія ранъ, бандажъ.

**POWIĄZĄC**, *act. perf.* Залупать, смутать, смутить, перепутать, смѣшать, привестъ въ замѣшательство, въ безпорядокъ; *Powikłanie*, преллеченіе, сплеченіе, превазаніе, извѣтіе, залупанность, пушанъ, пушанца. = **POWIĄZANY**, *a, e.* Залупанный, помѣшанный, перепутанный.

**POWIĄĆ**, (**POWIĆ**), *act. perf.* **POWIAĆ**, *imp.* Повить, повивать; пеленать, обертывать младенца пеленами; — 2) *Powiać cześć*, махать, двгать, колыхать, шапать чѣмъ по воздуху въ шу и въ другую сторону; — *Powinąć nogę*, повихнуть ногу; *powinęła mi się noga*, онъ поскользнулся, оступился.

**POWINIEN**, *powinna, e.* Обязанъ, долженъ, *uczciwy człowiek powinien dotrzymać słowa*, честный человекъ долженъ держаться своего слова. = **POWINNOŚĆ**, *ści, f.* Должность, обязанность, долгъ; *pełnić swoje powinność*, наблюдать, исполнять свою должность; *mat sobie za powinność*, я почитаю за долгъ мой, долгомъ почитаю, — 2)

*Powinności*, слѣдующая подать, дань, повинности, обязанности гражданскія; — 3) служба, должность; *muszę iść na powinności*, а долженъ идти на службу, къ должности. = *Powinny*, *Powinien*, *a*, *e*. *Powinno*, *adv.* Обязанный, должный, обязанъ, долженъ, — *adv.* должно, слѣдуетъ; *powinienbył iechać*, мѣ бы слѣдовало ѣхать, мѣ бы должно было ѣхать, *to powinno tak być*, это такъ быть должно; *yn powinien szanować oycę*, сынъ долженъ почтение своему отцу; *sądzę ze sposobu życia tego, człowiek ten powinien być bardzo bogaty*, смотря по жизни, которую ведетъ сей человекъ, должно ему быть весьма богатымъ.

*Powinowascić*, *act. imp.* *Spowinowascić*, *perf.* Совокушить, посвоить, сосватать; породнить. = *Powinowactwo*, *a*, *n.* *Powinowatość*, *ści*, *f.* Родство, свойство; — 2) *Powinowactwo chemiczne*, сродство, приращение; стремление извѣстныхъ существъ вмѣстѣ соединяться; *Powinowactwo wyboru*, избирательное сродство. = *Powinowaty*, *a*, *e*. Сватъ, сватья; свойственникъ; ближний, присный, родственникъ, родичъ; родный, родня.

*Powinszować*, *act. perf.* Поздравить. = *Powinszowanie*, *ia*, *n.* Поздравление; привѣтствіе; *powinszowanie Nowego Roku*, поздравление съ новымъ годомъ.

*Powionąć*, *act. inst.* *Powiewać*, *cont.* Повѣять, повѣвать; тихо вѣять, легко дуть, легкимъ и приятнымъ дыханіемъ прохладать; *Powiewanie*, повѣваніе; тихое и приятное вѣваніе; *Powiewać się wachlarzem*, махать опахаломъ, опахиваться; *Powiewać zboże*, провѣять хлѣбъ; *Powiewa co wiatr*, вѣтеръ колеблетъ, шатаетъ, *między tropikami powiewa ustawicznie wiatr pęny wschodni trwale i statecznie*, между поворотными кругами дуетъ обыкновенно постоянный восточный вѣтеръ.

*Powisnąć*, *n. perf.* Нѣсколько времени висѣть.

*Powisłanin*, *a*, *m.* Живущій на берегу рѣки Вислы.

*Powitać*, *act. perf.* Привѣтствовать; при свиданіи съ кѣмъ свидѣльствовать почтениемъ, ласковыми словами принимать кого, изъявивъ предъ кѣмъ свое сорадование поздравительною рѣчью; *Wchodzący Król na sessyę powitanym został radosnym publiczności okrzykiem*, входящій Король въ присутствіе принатъ былъ радостнымъ публики восклицаніемъ. = *Powitaasz*, *a*, *m.* Привѣтствователь; кто кого привѣтствуетъ съ чѣмъ. = *Powitalny*, *a*, *e*. Привѣтственный; поздравительный или содержащій привѣтствіе; *Powitalna mowa*, привѣтственная рѣчь.

*Powity*, *a*, *e*. *vid.* *Powić*, *Powić*.

*Powłazić*, *iter. perf.* Влѣзть во множествѣ одинъ послѣ другаго.

*Powlec*, *act. perf.* *Powłaczać*, *Powlekać*, *cont.* Поволочь, поволать; покаскивать, въ задъ и въ передъ по чѣмъ паскать, — *ktoby cudze jezioro w swej ruzszy powłoczył, tedy na temu, czyje jezioro będzie, gwałt płacić, i za rybę*, кто въ своемъ лѣсу, но въ чужемъ озерѣ, шанетъ ловить рыбу, тотъ имѣетъ хозяину онаго озера штрафъ за насиліе заплатить и за рыбу, — 2) *Powlekać co czym*, обмануть, обманывать; плотно, туго обвертывать что вокругъ; покрыть; убрать, украсить; положить что плоско на чтонибудь другое, наклеить, начеать, налѣпить, выложить; *Powlec się skorupę*, подернуть; покрыться съ верху перепонкою, пѣнкою отъ спужы или отъ пелоты. = *Powleczony*, *Powleczony*, *a*, *e*. Обманутый; покрытый, обложенный, выложенный; одѣтый.

*Powłóczka*, *i*, *f. dim.* Кожница; *powłóczka na poduszkę*, наволочка.

**Powłóczka**, *czka*, *m. dim.* Родъ сѣши для ловленія куропадокъ; наволочная сѣшь.

**Powłoka**, *i*, *f.* Наволока, наволочка, покрывша, обшивка, чехоль; покрывало. = **Powłokowy**, **Powłoczny**, *a*, *e.* Наволочный, чехольный.

**Pownętrzność**, *ści*, *f.* Внутренность. = **Pownętrzny**, *a*, *e.* Внутренний.

**Powód**, *u*, *m.* 1) Поводъ: ремень у узды, за которой лошадь водить; — 2) поводъ; случай, причина, поощреніе къ чему; — 3) (о людяхъ), виновникъ, зачинщикъ, творитель; — 4) (*w prawie*), **Powód**, истецъ; кто проситъ въ судъ на другаго; *kon na powódzie*, подручная лошадь; — *to tylko daie powód do kłótni*, это только даетъ поводъ къ спору; *z powodu*, по поводу, по причинѣ.

**Powódca**, *u*, *m.* **Powódnik**, *a*, *m.* Конохъ, или ординарецъ ведущій заводную лошадь.

**Powódny**, *a*, *e.* (*w prawie*) Истцовый, *strona powódna*, истецъ; кто проситъ въ судъ на другаго; — 2) **Powódny koń**, заводная лошадь; лошадь которая сверхъ настоящей, на случай нужды въ запасъ употребляется.

**Powódowa strona**, (*w praw.*) Истецъ; истцовая сторона; *gdzieby powódowa strona pusiła na przysięgę stronie pozwanej samey, a onaby się za przysięgę dobrowolnie wzięła, tedy za przysięgę odzierały rzecz, a od gwałtów, boiów, szkód wolen będzie*, буде бы истецъ отдалъ на присягу ошавшнику самому, а ошавшникъ добровольно такую присягу учинилъ пожелаалъ; то по учиненіи оной оправдывается, и отъ платежа за насиліе, побои, и убытки освобождается.

**Powódować**, *act. imp.* Управлять, владѣть, имѣть великую силу надъ чьимъ разумомъ, *nie taki to człowiek, ażeby dozwolil komu powódować sobą*, онъ не такой человекъ, чтобы допустилъ кого управлять собою; *Pycha kim powódnie*, честолюбіе имѣ

управляетъ, владѣть, обладать, надъ нимъ господствуетъ, владычествуетъ. **Powódować się komu, albo kim**, дозволить собою управлять, послѣдовать слѣпо чьимъ совѣтамъ; *woi*; *nie mam zwyczaju cudzém powódować się zdaniem*, у меня не въ обыкновеніи, я не привыкъ чужому послѣдовать мнѣнію.

**Powódz**, *i*, *f.* Поводъ, поводи, наводненіе; подополь, подополье; разлитіе рѣкъ, выступленіе воды изъ береговъ въ весеннее время. **Powódzić zalac**, наводнить; пошмать водою; затопить, *mała powódz*, *zwyczajnie poprzedzająca wielką*, малая предварительный приливъ воды, который бываетъ незадолго до наступленія настоющаго прилива.

**Powódzenie**, *ia*, *n.* Удача, успѣхъ, благоденствіе, доброденствіе, благосостояніе; постоянная выгода, польза, прокъ; счастье, благополучіе, благооспѣшество, преспѣваніе; *z tak dobrego początku, można sądzić o dalszym powódzeniu*, изъ такъ хорошаго начала, можно судить о будущемъ успѣхѣ. **Powódzenie i nieszczęścia wazne równie mnie obchodzą**, въ благоденствіи и нещастіи вашемъ я равномѣрное принимаю участіе.

**Powodzi**, **Powódzić się**, *vid.* **Powiesić się**.

**Powodziły**, *a*, *e.* Покашитель, оплохій; пологій, покашный.

**Powództwo**, *a*, *n.* (*w prawie*) Истецъ; истцовая сторона; *z powództwa*, отъ имени; по иску.

**Powódzwał**, *act. perf.* Завоевать; покорить оружемъ.

**Powówać**, *act. perf.* **Powótywać**, *freq.* Призвать, призывать; приглашать, приглашать; **powówać do sądu**, позвать въ судъ; — 2) (*w prawie*) оговорить, оговаривать. **Rozdział 14. Art. XIX. Stat. Lüt. o złodzieiach i rozbojnikach, którzyby urzędnika swego powówali.** Раздѣлъ 14. Арп. XIX. Слѣдств. о такихъ ворахъ и разбойникахъ, кои будутъ своего

управителя огораживать. = *Powolanie*, *ia*, *n.* Звание, склонность, должность, побуждение; *powołanie moie tego wymaga*, моя должность этого требует, *nie tam żadnego do tego powołania*, я не чувствую никакой склонности къ сему. — *Powołanie*, *(w prawie)* оговоръ. *Prawne powołanie przed sąd*, позывъ. = *Powołany*, *a, e.* Призванный; позванный. = *Powołaniec*, *isca*, *m.* Богозванный.

*Powoli*, *adv.* Тихо, по немногу, по малу, по тихоньку; медлительно, медлительно, не скоро, не проворно, непрямътно. *Powoli najdaley zajdziesz*, тише будешь дальше будешь.

*Powolność*, *ści*, *f.* Медленность, медлительность; косность, мѣшкотность; — 2) услуживость, готовность къ услугамъ, угодность, снисходительность; покорность, уступчивость, уклонность, послушность. = *Powolny*, *a, e.* Медленный, медлительный; тихій, косительный, нескорый, копоткой, мѣшкотный. = *Powolnie*, *adv.* Медленно; медлительно; не скоро, тихо, косительно, мѣшкотно, копотко; *oświecenie powolnym postępkie krokiem*, просвѣщение медленными шествуетъ стопами, *powolny ruch*, медленное движение; — 2) *Powolny*, снисходительный; услужливый; стоворчивый, на все легко соглашающийся; угождающий; смирной, тихой, благопокорливой, угодаливой; послушный.

*Powolowszczyzna*, *y, f.* *Powolowe*, *ego, n.* Подать, пошлина съ рогатаго скота.

*Powolować*, *vid.* *Powolić*.

*Powolić*, *act. perf.* Обонять; посредствомъ чувственныхъ частей въ носу разноложенныхъ исходящихъ изъ пѣлъ понюхъ выдохновения ощущать. *Powoniać*, *ia*, *n.* Обонаніе; чувственно имѣющее предметомъ своимъ познание запаха; *czułe*, *ostre po-*

*wonienie*, понюхое, пронюхательное обонаніе.

*Powoszczyć*, *act. perf.* Навошить; воскомъ напереть, покрыть. = *Powoszczony*, *a, e.* Навощенный; воскомъ напертый, покрытый.

*Powóy*, *oia*, *m.* (*w botan.*) Повилишные колокольчики; (*convolvulus*). — 2) *Powóy plotowy*, звонки, оралики. — 3) *Powóy, oia*, *m.* Вишгородная гусеница.

*Powoynik ziemny*, *Powoyczyk*, *a, m.* (*w botan.*) Дурнишникъ меньшей; войничекъ права; — 2) *Powoynik*, пелена, пеленка; платъ изъ холстины, кошорымъ обвертываютъ, повиваютъ младенцевъ. = *Powoykowy*, *a, e.* Пеленочный; относящийся до дѣтскихъ пеленокъ.

*Powóz*, *u, m.* Повозка; коляска, телега, возило; употребляемая къ переѣзду или перевозу кого или чего изъ мѣста въ мѣсто; — 2) повозъ; гонба лошадей, возка чего или кого; — 3) повозность состоящая въ доставленіи подводу подъ проѣздъ Государева двора. = *Powozic*, *act. cont.* *Powozic*, *perf.* Править лошадами; пращить на козлахъ; — *powozic wioś-m*, гребсти весломъ; — *Powozic pole gnoi m*, унавозить, удобрить пашню. = *Powoznik*, *a, m.* Повозникъ; возатай, кучеръ; — *Powoznik na wodzie*, гребецъ. = *Powozny*, *a, e.* Повозочный; повозничій.

*Powracać*, *act. iter. perf.* Влещьтъ, вляпаться во множествѣ одинъ послѣ другаго.

*Powrasywać*, *act. iter. perf.* Впящать, записать одно послѣ другаго.

*Powrowadzać*, *act. iter. perf.* Ввести многихъ одного послѣ другаго.

*Powrzagać*, *act. iter. perf.* Впрячь, запрячь одного послѣ другаго.

*Powruszać*, *act. iter. perf.* Впихнуть, всунуть во множествѣ одного послѣ другаго; вполкнуть, вложить.

*Powrasać*, *vid.* *Powrócić*.

*Powrażać*, *act. perf.* Впечатлѣтъ;

вперить, всунуть, вдвинуть, вдвять по множествѣ одно послѣ другого.

**Powróćcie**, *act. perf.* Powracać, *imp.* Возвращать, возвращать; вознаграждать, вознаграждать; обратнo, назад отдать взятое или принадлежащее кому, чѣмъ другому былъ долженъ; *ty powrócisz mi wszystko, com stracił*, ты возвратишь мнѣ, вознаградишь всю потерю мою; все что я потерялъ, чего я лишился; весь мой убытокъ; *czas przeszedł już niepowrócony*, прошедшее время невозвратнo; — 2) **Powróćcie**, *neut.* возвратишься; обратнo, назад припни туда, гдѣ былъ, находился; — возстановишься, припни въ прежнее состояние; *powróć się teraz za instancją*, я возвратишься, иду теперь за дѣломъ; *po chorobie powracają siłę*, послѣ болѣзни возвращаются силы, *powróćcie do zdrowia*, выздоровѣть; оправдаться послѣ болѣзни, *powróćcie do domu*, возвратишься домой. **Powrócony**, возвращенный.

**Powrosło**, *a, n.* Соломенная веревка, каковою связываютъ снопы.

**Powrót**, *u, m.* Возвратъ; возвращеніе, прибытіе, прішествіе назадъ откуда. **Powrot Posła**, *komedia Niemcewicza*, возвращеніе, прибытіе въ домъ посла; комедія сочиненная *Нелцевицелѣ*. = **Powrotny**, *a, e.* Возвратный; возвращающійся, возвращенный.

**Powróż**, *a, m.* Вервь, вервие, веревка, канатъ; *powróż konorny*, крѣпшина; пеньковая веревка; *powrozy u niewodu*, подборты; веревки къ краямъ невода прикрѣпленные. = **Powrozek**, *zka, m. dim.* Вервочка; *powrozek perkowy*, пуповина. = **Powroziakny**, *a, e.* **Powrozi**, Вервочный. = **Powroziństwo**, *a, n.* Канатное мастерство, искусство дѣлать веревки, канаты. = **Powrozińczy**, *a, e.* Канатный, вервочный. = **Powroznik**, *a, m.* Вервочникъ, ремесленникъ дѣлающій

канаты, веревки, канатчикъ, прядильщикъ, канатной мастеръ. **Powrozowiecny**, *a, m.* Балансеръ; паниовщикъ по веревкѣ.

**Powrozowy**, *a, e.* Канатный, вервочный. = **Powrozowaty**, *a, e.* Вервчатый; подобный, похожий на веревку.

**Powspodzicie**, *act. iter. perf.* Взойти, показаться изъ земли, пустить ростки во множествѣ одно послѣ другого; (о растеніяхъ).

**Powściąć**, *u, m.* Воздержнoсть, воздержаніе; укрощеніе, усмирненіе, обузданіе; *zawarte bronie zawieszenie nie było dla nieprzyjaciół powściągiem, ażeby nie zbierali wojska*, заключенное переміе не удержало неприятелей отъ новаго набора войскъ. = **Powściąścać**, *a, m.* Обуздатель, укрощитель, противящійся, препятствующій исполненію какого дѣла, — отвратитель; кто отвращаетъ, отвлекаетъ, отводитъ, удерживаетъ отъ чего либо.

**Powściągliwość**, *ści, f.* Воздержнoсть; воздержаніе, умѣреннoсть. *Gallenus przez dyetę czyli powściągliwość w iedle i napoju, doszedł miley starości*, Галленъ посредствомъ діета или умѣренности въ пищи и напиткахъ, достигъ приашной старости. = **Powściągliwy**, *a, e.* Воздержный; умѣренный. = **Powściągliwie**, *adv.* Воздержно, умѣренно.

**Powściągnąć**, *act. inst.* **Powściągać**, *imp.* Воздержать, воздерживать; не допускать, отводить, отвлекать кого отъ чего вреднаго, неумѣреннаго употребленія; — укрощить, укрощать; обуздывать, обуздывать; умѣрять, *powściągać namiętności swoje*, обуздывать страсти свои. = **Powściągnąć się od czego**, Воздержаться; управлять собою, сокращать, умѣрять, обуздывать желанія, страсти свои, *karząc kogo, od gniewu się powściągać taty*, наказывая кого, должно воздерживаться отъ гнѣва, укрощить, обуздать гнѣвъ свой. **Powściąknąć się**, *rec. perf.* По-

wściekać się, *imp.* Взбѣситься во множествѣ одиш послѣ другаго.

Powstać, *med. iter. perf.* Състь на что, или во что во множествѣ одиш послѣ другаго.

Powstać, *i, m.* Праздношающийся; скитающийся, бродяга; побродяга.

Powstać, *med. perf.* Powstawać, *cont.* Возстать, возставать; поднаться, стая на ноги; *kiedy wchodzi, wszyscy przez uszowanie dla niego powstać*, когда онъ входитъ, всѣ встають изъ учтивости къ нему; — 2) *włosy powstać*, волосы дыбомъ спановаша; *usłyszawszy o tém włosy mi na głowie powstały*, отъ этого извѣстія волосы дыбомъ спалл; — 3) *dym powstać*, дымъ возносится; — *powstał śmiech*, поднялся смѣхъ; *z małej iskry częstokroć wielki powstał pożar*, отъ малой искры часто дѣлается великой пожаръ; — 4) *Powstawać z czego*, брать свое начало, провзрастать, происекаать, имѣть исхождение, происходить; — 5) *Powstawać na kogo, albo przeciw komu*, возставать; идти противу кого, противникомъ кому спановишся, дѣлаться; идти противу кого войною; посягать, вооружаться противъ кого; *brat na brata powstać*, *qsiaad na qsiaada*, брать возстаетъ на брата, сосѣдъ на сосѣда; — 6) *powstał gwałtowny wiatr*, возсталъ сильный вѣтръ. = Powstanie, *ia, n.* Бунтъ, возмущение, матежъ, волнение народное, возстаніе на власть.

Powstydzić, *act. perf.* Powstydząć, *imp.* Посмыдять, посмыждать; причинить стыдъ. *Powstydzić się*, посмыдаться; почувствовать стыдъ; *upewniat, że nie powstydziny się za nich*, увѣряю, что мы за нихъ не посмыдимся.

Powszechność, *ści, f.* Общность, всеобщность, соборность; *jakie są wszystkich stanów w powszechności, i każdego obywatela w szczególności obowiązki wzglę-*

*dem ouczyszny*, какія суть обязанности всѣхъ званий во обще, и всякаго обывателя въ особености въ разсужденіи отечества; — 2) публика, общество, общенародіе, всенародіе, весь народъ вообще. = Powszechny, *a, e.* Powszechnie, *adv.* Общій, всеобщій; общенародный, всенародный, всемирный, — 2) соборный, повсемѣстный; — 3) публичный; общенародный; общественный. *Prawa naturalne są powszechne, t. i. iż bez żadnego wyjątku wszystkich obowiązują ludzi*, естественные законы суть общія, пбо безъ малѣйшаго изъятія обязываютъ всѣхъ людей. *Powszechne dobro*, общенародная польза; *pracować dla powszechności*, трудиться для публики, для всего народа вообще. *Powszechny kościół*, соборная церковь; кашолическая; повсемѣстная, заключающая въ себѣ собраніе всѣхъ православныхъ христіанъ, на какомъ бы мѣстѣ земнаго шара они ни находились. = *Powszechne lekarstwo*, панацея; всецѣлебное, универсальное, всеобщее лѣкарство, лѣкарство отъ всѣхъ болѣзней.

Powszedni, *ia, ie.* Вседневный; повседневный, насущный; служащій или потребный для каждаго дня; *chleba naszego powszedniego daj nam dzisiaj*, хлѣбъ нашъ насущный дай намъ на сей день; *powszednia szata*, будничное платье; — *Powszedni dzień*, будни, день рабочий, не-праздничный; будничный день. — *Powszedni grzech*, простительный грѣхъ; опустительный, легкій, не лишайщій благодати.

Powszednieć, *n. imp.* Spowszednieć, *perf.* Сдѣлаться повседневнымъ, обыкновеннымъ, вошли во всегдашнее употребленіе, потерять цѣну свою; *vid. Pospolicieć.*

Powtarzać, *vid. Powtorzyć.* = Powtarzalny, *a, e.* Повпорительный; — *powtarzalne słowo*, учащательный глаголъ; означающій дѣйствіе съ учащеніемъ, часто производимое.

Powtóże, *adv.* Во вторыхъ.  
 Powtórny, *a, e.* Повторный, *adv.*  
 Впоричный; — вторично.  
 Powtórzyć, *act. perf.* Powtarzać,  
*imp.* Повторить, повторять;  
 однажды сдѣланное или сказан-  
 ное въ другой разъ дѣлать или  
 сказывать = Powtórzenie, *ia,*  
*n.* Повторение. = Powtórzony,  
*a, e.* Повторенный; въ другой  
 разъ сдѣланный или сказанный.  
 = Powtórzyć się, *a, m.* Повто-  
 риться.  
 Powukać, *act. iter. perf.* Вопкнуть  
 во множествѣ одно послѣ дру-  
 гаго.  
 Powubić, *act. iter. perf.* Вы-  
 браться во множествѣ одно послѣ  
 другаго.  
 Powubić, *act. iter. perf.* Выбить,  
 выколупить, вышибить, во множ.  
 одно послѣ другаго.  
 Powudawać, *act. iter. perf.* Вы-  
 дать во множ. одно послѣ дру-  
 гаго.  
 Powudowywać, *act. iter. perf.* До-  
 стать, вынуть, извлечь во множ.  
 одно послѣ другаго.  
 Powusaniać, *act. iter. perf.* Вы-  
 гнать многихъ одного послѣ  
 другаго.  
 Powuszywać, *act. iter. perf.* Вып-  
 рать въ разные времена.  
 Powukorywać, *act. iter. perf.* Вы-  
 копать много чего одно послѣ  
 другаго.  
 Powukradać, *act. iter. perf.* Вы-  
 красть, похитить во множ. о-  
 дно послѣ другаго.  
 Powukrawać, *act. iter. perf.* Вы-  
 рѣзать, выкроить во множествѣ  
 одно послѣ другаго.  
 Powukręcać, *act. iter. perf.* Вы-  
 вернуть, свихнуть, во множ.  
 одно послѣ другаго.  
 Powylatywać, *n. iter. perf.* Выле-  
 тѣть во множ. одинъ послѣ дру-  
 гаго.  
 Powyłprować, *act. iter. perf.* Вы-  
 царапать во множ. одно послѣ  
 другаго.  
 Powumukać się, *rec. iter. perf.*  
 Уйти, убѣжать, ускользнуть,  
 вырваться, во множествѣ одинъ  
 послѣ другаго.  
 Powumywać, *act. iter. perf.* Вы-

мыть во множ. одно послѣ дру-  
 гаго.  
 Powyuaadować, *act. iter. perf.*  
 Найти, прискакать много чего  
 одно послѣ другаго.  
 Powyunosić, *act. iter. perf.* Выне-  
 сти много чего одно послѣ дру-  
 гаго.  
 Powyurać, *n. iter. perf.* Вынасть,  
 вылетѣть во множ. одно послѣ  
 другаго.  
 Powyrlasać, *act. iter. perf.* Вы-  
 плашить многимъ одному по-  
 слѣ другаго.  
 Powyrosicnieć, *n. iter. perf.* Вы-  
 гнуть, выури сгнать во мно-  
 жествѣ.  
 Powyrowadzać, *act. iter. perf.*  
 Вывести многихъ одного послѣ  
 другаго.  
 Powyrucać, *act. iter. perf.* Вы-  
 полкнуть, выгнать многихъ од-  
 ного послѣ другаго.  
 Powyrastać, *n. iter. perf.* Выро-  
 сти во множ. одинъ послѣ дру-  
 гаго.  
 Powyrbować, *act. iter. perf.* Вы-  
 рубить во множ. одно послѣ  
 другаго.  
 Powyrywać, *act. iter. perf.* Пový-  
 дергать, вырвать много чего  
 одно послѣ другаго.  
 Powyrzynać, *act. iter. perf.* Вы-  
 рѣзать во множ. одно послѣ дру-  
 гаго.  
 Powyyskakiwać, *act. iter. perf.* По-  
 выскакать; выскочить во множ.  
 одинъ послѣ другаго.  
 Powyślędzić, *act. iter. perf.* По-  
 слѣдамъ сыскать, вывѣдать, у-  
 знать о многомъ одно послѣ дру-  
 гаго.  
 Powyysłać, *act. iter. perf.* Вы-  
 слать многихъ одного послѣ  
 другаго.  
 Powytlaczać, *act. iter. perf.* Вы-  
 тиснуть, выдавить, выжать,  
 выпечатать во множествѣ одно  
 послѣ другаго, повыжать.  
 Powytrzeszczać, *act. iter. perf.*  
 Выпарывать во множ. одно по-  
 слѣ другаго.  
 Powywracać, *act. iter. perf.* Вы-  
 вернуть, повалить, опрокинуть,  
 опровергнуть во множ. одно по-  
 слѣ другаго.



Powyżej, *vid.* Wysoko, wyżej, по-  
 выше.  
 Powyższycь, *act. perf.* Powyższać,  
*imp.* Возвысить, возвышать; въ  
 вышину подымать, въ верьхъ  
 взводить, *vid.* Podwyższyć.  
 Powyżymać, *act. iter. perf.* Пový-  
 жать.  
 Powzdać, *act. perf.* Powzdawać,  
*imp.* Отдать, отдавать; сло-  
 жить, предать, поручить, оп-  
 ступиться, отказаться, оп-  
 рещися отъ чего; сложить съ  
 себя чинъ, должность.  
 Powzduszać, *act. iter. perf.* Спо-  
 нашь нѣсколько времени.  
 Powziąć, *act. perf.* Возьмѣтъ;  
*wiadomośc powziąć*, узнать, о-  
 свѣдомиться; получить извѣ-  
 стіе; *powziąć odrazę do czego*,  
 возьмѣтъ отвращеніе къ чему.  
 Pówrzeć, *intr. perf.* Spówrzeć, *perf.*  
 Póziierać, *cont.* Взглянуть, взгля-  
 дывать; усмирить взоръ,  
 взглядъ на кого или на что;  
 возрѣтъ, взирать; сморѣтъ,  
 гладѣтъ; *spówrzawszy na siebie*  
*zamilknęli*, взглянувъ на себя за-  
 молчали; *nie śmie mi w oczy*  
*spówrzeć*, онъ не смѣетъ на него  
 взглянуть; Pówrzenie. = Spówrze-  
 nie, *ia*, *n.* Взглядъ, взоръ; воз-  
 зрѣніе.  
 Póysć, Póysdzь, *intr. perf.* Poszedł,  
 póyde, póydziesz, пойти; по-  
 шель, пойду, пойдешь; *poszedł*  
*do miasta*, пошелъ въ городъ;  
*póydz sam tu!* пойдѣ сюда! *do-*  
*brze mówisz, póyde za ra-*  
*twoią*, справедливо говоришь, по-  
 слѣдую моему совѣту; *póydz*  
*precz!* пойдѣ прочь! *póysdz o*  
*zakład*, держать закладъ, бить-  
 ся объ закладъ; *póysdz z ду-*  
*tem*, въ дымъ, въ пары обра-  
 титься, исчезнуть; *teraz to*  
*w modę poszło*, теперь вошло  
 въ моду; *póysdz z kogo*, замужъ  
 вышши; *nie poszło mi to na ро-*  
*zytek*, это не обратилось въ его  
 пользу; *poszło co dobrze*, уда-  
 лось; *widzę, że poszła dobrze*  
*moja prośba*, я вижу, что прозь-  
 ба моя подѣйствовала; *nie póy-*  
*dzie ci to bezkarnie*, это вамъ  
 не пройдетъ безъ наказанія, да-  
 ромъ.

Т о т II.

Pozabiegać, *intr. iter. perf.* Преду-  
 предить многихъ одного послѣ  
 другаго; *pozabiegał kupcom, aby*  
*ni nic na kredyt nie dawali*, пред-  
 упредилъ купцовъ, дабы мнѣ  
 въ долгъ ничего не давали.  
 Pozawierać, *act. iter. perf.* За-  
 брать во множествѣ одно по-  
 слѣ другаго.  
 Pozabijać, *act. iter. perf.* Убить,  
 побить, умертвить многихъ од-  
 ного послѣ другаго, — *pozabi-*  
*jać gwoździami*, Заколотишь  
 гвоздьми.  
 Pożać, *act. perf.* Pożynać, *imp.*  
 Пожать, пожинать.  
 Pozasnodzić, *intr. iter. perf.* Зай-  
 ти многимъ одному послѣ дру-  
 гаго, — *czyście w głowę pozas-*  
*nodzili?* развѣ вы съума сошли?  
 Pozasiagać długi, *act. iter. perf.*  
 Надбавлять долговъ, набрать въ  
 долгъ, задолжать многимъ.  
 Pozaszynać, *act. iter. perf.* На-  
 чать много чего, одно послѣ  
 другаго, *wszystko pozaszynali*,  
*a nic nie skończyli*, всему поло-  
 жили начало, а ничего не кон-  
 чили.  
 Pozaz, *adv.* Позади; озадъ; позадъ,  
 сзади, нѣсколько въ тылу.  
 Pożądać, *act. imp.* Вожелѣть,  
 возжелать, во с х о п ѣ т ь ; полу-  
 чить, возымѣтъ желаніе. = Ро-  
 жданіе, *ia*, *n.* Вожелѣніе;  
 сильное желаніе, великая охо-  
 та. = Požadany, *a, e.* Воже-  
 дѣльный; благожеланный, любез-  
 ный, приятный; *požadany gość*,  
 милой гость; *požadane zdrowie*,  
 вожелѣнное здравіе.  
 Pożądliwość, *sci, f.* Вожелѣніе,  
 сластолюбіе, похоть, похотѣніе;  
 похотливость; похотешиваніе,  
 = Pożądliwy, *a, e.* Пожудливый,  
*adv.* Вожелѣнный; похотливый,  
 похотливъ; склонный къ похо-  
 ти, къ удовольствованію воже-  
 дѣнціи.  
 Pozagrabać, *act. iter. perf.* Заго-  
 родить во многихъ мѣстахъ.  
 Pozapieżać, *act. iter. perf.* За-  
 бздить, замучить частую, мно-  
 гою вздую многихъ лошадей,  
 одну послѣ другой.  
 Pozakrzywiać, *act. iter. perf.* За-

- гнуть въ множ. одно послѣ другаго.
- POŻALIC się, rec. perf.** Сжалѣться; почувствовать, возымѣть къ кому жадость; *Pożal się Boże!* помилуй Богъ! *Pożal się Boże, dawać co do roboty naszym rzemieślnikom!* Сохрани Богъ дать какую работу нашимъ ремесленникамъ! — *Pożalenie*, сожалѣніе; жадость.
- POŻALOWAĆ, med. cont.** Пожалѣть; *Pożalowania godny*, сожалѣнія достойный.
- POŻALUDNIAĆ, act. iter. perf.** Позаселить.
- POŻAMAKAĆ, n. iter. perf.** Замокнуть въ множествѣ; замочиться.
- POŻAMUROWYWAĆ, act. iter. perf.** Задѣлать кирпичемъ въ многихъ мѣстахъ.
- POŻAMUKAĆ, act. iter. perf.** Запереть много чего одно послѣ другаго.
- POŻANOSIĆ, act. iter. perf.** Занести, отнести во множес. одно послѣ другаго.
- POŻAPISYWAĆ, act. iter. perf.** Записывать много чего одно послѣ другаго.
- POŻARÓMINAĆ, act. iter. perf.** Забыть много чего одно послѣ другаго.
- POŻAR, c, m.** Пожаръ; горѣніе, зачатіе пламенемъ какого либо зданія или лѣса, *okropny pożar*, ужасный, страшный пожаръ, *zagasić pożar*, потушить, залить, унять пожаръ.
- POŻARAZAĆ, act. iter. perf.** Заразить многихъ одного послѣ другаго.
- POŻARCIĘ, ia, n.** Пожраніе, пожраніе; дѣйствіе пожирающаго и пожраннаго что. = *POŻARCY, a, e.* Пожранный, съѣденный.
- POŻARNICE, pl.** Корь, болѣзнь у дѣтей.
- POŻARTOWAĆ, act. perf.** Пошутить.
- POŻASADAĆ, intr. iter. perf.** Засѣсть во множествѣ.
- POŻASPOKAJAĆ, act. iter. perf.** Удовлестворить, успокоить многихъ, одного послѣ другаго.
- POŻASUWAĆ, act. iter. perf.** Засунуть, задвинуть много чего одно послѣ другаго.

- POŻASZYWAĆ, act. iter. perf.** Зашить много чего, или во многихъ мѣстахъ.
- POŻAWIERAĆ, act. iter. perf.** Запереть многихъ одного послѣ другаго.
- POŻAWIERKAĆ, act. iter. perf.** Провертѣть, пробуравить много чего.
- POŻAWNAĆ, act. iter. perf.** Завить во множествѣ одно послѣ другаго.
- POŻAWODZIĆ, act. iter. perf.** Обмануть, провести многихъ; не сдержать даннаго слова многимъ, особливо въ платежѣ денегъ.
- POŻAWRACAĆ, act. iter. perf.** *Kobietom pożawracać głowy*, женщинамъ искружилъ головы; плѣнилъ ихъ, предлстилъ.
- POŻAWSTYDZAĆ, act. iter. perf.** Прстыдить многихъ одного послѣ другаго.
- POŻAZDROŚCIĆ, act. iter. perf.** Позавидовать многимъ.
- POŻAWIĆ, act. perf.** *Pożawiać, imp.* Лишить, лишать; отнять что нибудь принадлежащее, приличное, собственное кому, *pożawić kogo życia*, лишить кого жизни. = *POŻAWIONY, a, c.* лишенный; лишившійся чего нибудь, *pożawiony mieysca*, лишенный мѣста.
- POŻWIEŚĆ się, rec. iter. perf.** Сбѣжаться; сойтися, собраться въ одно мѣсто, *zawsząd lud się pozbiegał*, народъ отовсюду сбѣжался.
- POŻWIERAĆ, act. iter. perf.** Собрать съ разныхъ мѣстъ; *dzieci ni się porozbiegały, muszę ich pozbierać*, дѣти разбѣжались, надо мнѣ ихъ собрать.
- POŻWIĄĆ, act. iter. perf.** Сбить, свалить, сломать много чего одно послѣ другаго.
- POŻWYŻAĆ, act. iter. perf.** Сблизить много чего, подвинуть, подвезти; *podemknąwszy piechoty, działa pozbliżano*, подвинувъ впередъ пѣхоту, подвезли пушки.
- POŻWYŻ, med. perf.** *Pożwywać, imp.* Сбыть, сбывать; сжывать, спараться избавиться отъ кого или чего. = *POŻWYŻ się, POŻWY-*

wał się, *recipr.* Опдѣлялся, отвязался, освободился, отвыкнулъ; *pozbytem się tej kompanii*, я отдѣлялся, отвязался отъ сей бѣды, былъ ее съ рукъ; *pozbydź się złego nalogu*, отвыкнулъ, отспасть отъ дурной привычки, бросить дурную привычку; *pozbył się długów*, онъ освободился отъ долговъ, онъ заплапалъ всё свои долги.

**Pozdrowić, act. perf.** Pozdrowiać, *impr.* Поздравить, поздравлять; привѣтствовать; при свиданіи съ кѣмъ свидѣлствовать почтение, ласковыми словами принимать кого, — изъяслять предъ кѣмъ свое сорадование поздравительною рѣчью; — *pozdrawiać kogo przez list, przez posta*, письменно козу кланяться, объявлять свое почтение, поклонъ посылать. = **Pozdrowienie, ia, n.** Привѣтствие, слова наполнены учтивостію, ласкою, почтениемъ; — поздравительная рѣчь; *Pozdrowienie Panny Maryi przez anioła*, ангельское цѣлованіе, поздравленіе, п. е. Богородице Дѣво радуйся, и проч. = **Pozdrowiacz, Pozdrowiciel, a, m.** Привѣтствователь; кто кого привѣтствуетъ съ чѣмъ.

**Pozduszać, n. iter. perf.** Поколять; з *niedostatku paszy wiele bydła pozdychało*, отъ безкормичи много скота поколяло.

**Pozdzierać, act. iter. perf.** Содранъ много чего одно послѣ другаго.

**Pożęcie, ia, n.** Пожатіе; пожняніе; дѣйствие пожавшаго и жнущаго или пожинающаго.

**Pożegnać, act. perf.** Pożegnać kogo, *pożegnać się z kim*, откланяться; при отъѣздѣ проститься; получа отпущскъ сдѣлать послѣднее посѣщеніе; *rozprościć się, pożegnał się ze wszystkimi swoimi przyjaciółmi, i ukrótcie ztąd wyjedzie*, онъ со всеми своими друзьями распорщался, и скоро отсюда поѣдетъ; *Pożegnać co, pożegnać się z cześć*, оставить, лишиться чего, прервать. *Świat pożegnał*, пре-

ставился, умеръ. = **Pożegnanie, ia, n.** Прощаніе; разлука; кончина, смерть; *wyjechać bez pożegnania*, не прощаясь, тайно уѣхать. = **Pożegnany, a, e.** Прощальный; при разставаніи съ кѣмъ бывающий.

**Pożenić, act. perf.** Переженить; многихъ женить. = **Pożenić się, ges.** Пожениться, жениться, сочетаться бракомъ.

**Pożerać, vid. Pozrzeć.**

**Pożeracz, a, m.** Пожрелъ, *y, m.* Прожора, обжора, черевобъсъ, ненажда; тотъ, которой поглощаетъ что либо, истребитель, разоритель.

**Pożerak, a, m.** Камень пористый поглощающий воду, или крупный песокъ.

**Pożerny, a, e.** Проѣшлывый, ненасытный, прожорливый, обжорливый, жадный.

**Pożęty, a, e.** Пожатый; снятый съ корня посредствомъ жатки.

**Pozew, zwu, m.** **Pozewek, wka, m. dim.** Позывъ; законное требованіе отъ имени истца явиться отвѣтчику предъ надлежащій судъ; *Pozew tam kładź potrzebą, i tam zapozywać gdzie dobra, i w którym powiecie leżą, albo iaka gdzie się akcja stanie*, позывъ должно подавать отвѣтчику въ томъ повѣтѣ, въ которомъ состоитъ его имѣніе, или гдѣ случится происшествіе, за которое призывается онъ къ отвѣту. *Pozwi nie wydawszy, nic u sądu na stronie zyskać nie można*, не подавши позыва въ судъ ничего и ни на комъ нельзя искакъ; *Pozew oczywiście na każdym miejscu podać można; a pod czas sądów oczywiście podany przed pisarzem może być zeznany*, позывъ можно подавать лично на всякомъ мѣстѣ; а во время присутствія лично поданный можетъ быть сознаны предъ писаремъ. = **Pozewny, a, e.** Касающийся до позыва. = **Pozewne, ego, n.** Плата, пошлани платимаго отъ всякаго позыва.

**POZCINAĆ**, *act. iter. perf.* Нагнуть во множ. одно послѣ другаго.

**POZGRZYTAĆ**, *act. iter. perf.* Покрежешать.

**POZDZIĆ**, *act. perf.* Охолодить, остудить; вѣсколько прохолодить. = **POZDZIWAĆ**, *n. perf.* Позабнуть.

**POZIEM**, **POZIOM**, *n. m.* Ровнина, поверхность, плоскость; — 2) горизонтъ; *różnica między poziomem prawdziwym i pokazanym*, разница между горизонтомъ чувственнымъ или видимымъ, и умственнымъ или астрономическимъ.

**POZIEMKA**, **POZIOMKA**, *i, f.* **POZIEMCZKA**, *i, f. dim. (w botanice)* Земляника, земляница; земляничникъ; родъ маленькаго кусточка, производящаго ягоды сочныя, изъ бѣла алыча, (*Fragaria Vesca*) — *poziomka ogrodowa*, клубника; родъ земляники; (*Fragaria Vesca hortensis*).

**POZIEMNY**, **POZIOMNY**, **POZIOMY**, *a, e.* **POZIEMNIE**, **POZIOMNIE**, *adv.* Поземный, поземный; низкій, невысокій отъ земли; — 2) (*fig.*) низкій, подлый, простой, глупой, безъ приятности; *styl poziomy*, низкой стили; ползучій слогъ; — *poziome zwierzęta*, земнородныя звѣри; — 3) (*w matemat.*) горизонтальный, съ горизонтомъ параллельно лежащій, *powierzchnia pozioma*, горизонтальная поверхность, *wystrzaly poziome*, горизонтальные выстрѣлы; — 4) (*w botan.*) *Korzeń poziomy*, корень пресмыкающійся; когда онъ распространяется горизонтально по бокамъ лежащей земли; — 5) *poziemu podatek*, поземельное; подать съ земли.

**POZIERAĆ**, *vid.* **Póyrzeć**, **póyźrzeć**.

**POZIEWAĆ**, *intr. inst.* **POZIEWAĆ**, *imp.* Зѣвнуть, зѣвать. = **POZIEWAĆ**, *a, m.* Зѣвунъ; кто часто зѣваетъ. = **POZIEWANIE**, *ia, n.* Зѣваніе; зѣвота; позѣвота.

**POZJEŹDZAĆ SIĘ**, *rec. iter. perf.* съѣхаться; собраться въ одно мѣсто; *pozjeżdżali się sędziowie, deputaci*, съѣхались судьи, депутаты.

**POZIMEK**; *mku, m.* Начало весны.

**POZIOM**, *vid.* **POZIOM**. = **POZIOMY**, *vid.* **POZIOMNY**.

**POZIOMKOWY**, **POZIEMKOWY**, *a, e.* Земляничный; земляницъ свойственный; — изъ земляницы приготовленный; клубничный; *poziomkowe ziela*, земляничникъ, клубничникъ.

**POZŁOŚĆ**, *act. perf.* **POZŁASAĆ**, *imp.* Позолотить; покрыть что золотомъ; озлащать, озлащать; *pozłocić ramy*, позолотить рамы. = **POZŁOŚCISZY**, *a, e.* Позолоченный; позлащенный; покрытый золотомъ.

**POZŁOTA**, *y, f.* Позолота; золотая пленка или помазка, каковымъ золотарн покрываютъ поверхность вещи; — 2) (*tr.*) предлогъ, видъ, извѣсть, прикроеіііе, припворная и мнпмаа причина, украшеніе, прикраса; *nie zjadziesz w moich słowach blasku ni pozłoty*, въ словахъ моихъ не найдешь блеску ни прикрасы; — 3) *głowa do pozłoty*, пустая голова; голова велика, да мозгу мало; вѣтренный, легкомысленный, безтолковой, дуракъ.

**POZŁOTNIK**, *a, m.* Золопильникъ, золотарь; покрывающій золотомъ металлы, дерево и пр. = **POZŁOTNY**, *a, e.* Золопильный.

**POZMIATAĆ**, *act. iter. perf.* Смесить со многихъ мѣстъ, одно послѣ другаго; посредствомъ мѣшенія сгрестн въ одно мѣсто; — 2) сбить, сломать, разрушить много чего одно послѣ другаго.

**POZMUSLAĆ**, *act. iter. perf.* Выдумать, поддѣлать много чего, одно послѣ другаго.

**POZMUKAĆ**, *act. iter. perf.* Уйти, убѣжать, спастись, ускользнуть, вырваться во множествѣ одинъ послѣ другаго.

**POZNAĆ**, *act. perf.* **POZNAWAĆ**, *imp.* Познать, познавать; спознать, спознавать; узнать, извѣдывать, получать о комъ истинное понятіе, точное свѣдѣніе; понять, понимать, уметь постигать; *Nie poznawali, nie poznają albo przynajmniej nie chcą poznać tego panowie, iż od*

*dobrego mienia poddanych ich własna możność zawisła*, не понимала, не постигаюшь или по крайней мѣрѣ не хощать того понять господу, что отъ благосостоянія подданныхъ зависяль собственное ихъ благосостояніе, *w przygodzie przyjaciela nauyuchley poznamy*, въ несчастіи скорѣе всего узнаемъ приятеля; *nauywiekszey wagi nauka, umieć poznawać ludzi*, важнѣйшая наука, есть умѣть узнавать, различать людей; *z owoców ich poznacie ie*, по плодамъ ихъ узнаете ихъ; *w samey rzeczy, nie poznatem WPrana*, въ самомъ дѣлѣ, а не узналъ васъ, *poznala go po głosie*, она узнала его по голосу, *poznać interes, sprawę*, асно узналь дѣло, умѣль асно понятіе о дѣлѣ; — (*prov.*) *poznać wnet z mowy, jakiego kto głowy*, пишу по перьямъ узнаемъ; чловѣка по рѣчамъ его; *Poznać się z kim*, познакомиться; *Poznałem się z nim w Warszawie*, а познакомился съ нимъ въ Варшавѣ. = **ПОЗНАНИЕ**, *ia*, *n* Понятіе; познание, знаніе, разумнѣе, вѣдѣніе чего, *poznanie samego siebie jest nauką nau-trudniejszą, lecz nader potrzebną*, познание самого себя есть наука труднѣйшая, но весьма нужная, — *day iey do poznania, że się w niey kochasz*, дай ей замѣтшь, что ты въ нее влюбленъ; — *do niepoznania*, перемѣнился такъ, что его узнать не льзя; *Poznany*, познанный, узнань.

**POZNASCZYĆ**, *act. perf.* Познащать, *inpr.* Назначить, назначать; намѣтшь, намѣчать, намѣчивать; сдѣлать на чемъ мѣткки.

**POZNAK**, *u*, *m.* **POZNAKA**, *i*, *f.* Знакъ, признакъ, знаменіе, примѣта, — оказаніе, явленіе, обнаруживаніе чего; *zadney zmieszania poznaki nie dał*, не оказалъ ни малѣйшаго смущенія; *zjawily się na niebie i ziemi okropne przyszłych losów poznaki*, появились на небѣ и земли ужасныя будущихъ судебъ при-

знаки; *dlia niepoznaki*, дабы не узнать, дабы не примѣтшь, для угаденія, для неузнанія. **POZNASZAĆ**, *act. imperf.* Снестъ много чего изъ разныхъ мѣстъ въ одно.

**POZNAWAĆ**, *vid.* **POZNAĆ**.

**POZNAWASZ**, *a*, *m.* **POZNAWASZ** *u*, *m.* Знаюшь; кто имѣеть отъмѣнне, превосходное предъ другимъ въ чемъ свѣдѣніе, силу, вкусъ.

**POZNIKAĆ**, *n. iter. perf.* Изчезнуть во множ. одинъ послѣ другаго.

**POŻNY**, *a*, *e.* **POŻNO**, *adv.* Позднѣе, позденъ; спуска надлежащее время, не въ пору, не въ срокъ бывающій, — *adv.* Поздно, поздо; нераю; не въ пору, пропусти время, безвременно, *pozno wstawać*, поздо вставать; *Pozno lepić, niż nigdy*, лучше поздо, нежели никогда; *pozna pokuta rzałko jest prawdziwa*, поздо раскаяніе рѣдко бываетъ истинное; *pozno przybyły posilki*, вспомогательное войско поздо прибыло; *iuż jest późno*, уже поздо, вечеръ на дворѣ; *do późna, do późney nocy*, до глубокой ночи; *pożne owoce*, поздныя плоды; *przedzey czy późniy*, рано или поздо.

\***POZOWAĆ**, *act. perf.* Поклевать; *Gdy siał, iedno upadło podle drogi, a ptacy powietrzni pozobali ie*, и когда сѣяль онъ, иное упало при дорогѣ, и налещѣли пищцы, и поклевали его.

**POŻOG**, *u*, *m.* **POŻOGA**, *i*, *f.* Зажигательство; *Dawność o gwałt, boie; zaböystwo, kradzież, pożogę, do trzech lat nie powinna być przemilczana; toiest, że w ciągu trzech lat proceder prawny rozpocząć o to potrzeba*, давность о насиліи, побояхъ, смертоубійствѣ, воровствѣ, зажигательствѣ, не должна быть пропускаема черезъ три года, п. е. что въ продолженіи прехлѣть должно о томъ начать законный искъ. = **POŻOGLIK**, *a*, *m.* Зажигатель. = **POŻOGOWY**, *a*, *e.* Зажигательный.

**POŻÓLCIĆ**, *act. perf.* Выжелить; сдѣлать желтымъ = **POŻÓLKAĆ**, **POŻÓLKIĆ**, *n. perf.* Пожел-

кнушь, пожеатшь; сдѣлашься желтымъ.

**Pożądać, act. inst.** Погнать.

**Pożón, u, n.** Предлогъ, видъ, наружность; вымышленная, благовидная причина, видъ упреждаемый для прикрытія почного какого либо намѣренія или дѣла, *ludzie sądzą z pożoru, люди судятъ по наружности; pod pożorem*, подъ предлогомъ, подъ видомъ; *pożory często nas łudzą*, наружности обманчивы, часто насъ обманываютъ; *zmysłasz, pożoru nawet nie ma do prawdy*, притворяешься, обманываешь, это противъ всякаго правдоподобія; *kobietki często na pożór udują gniew*, женщины часто являютъ мнимый гнѣвъ.

== **Pożorność, ści, f.** Наружность.

**Pożorny, a, e.** Пожорный, *adv.* Видный; осланный по наружному виду, взрачный, казистый; видкій, видокъ; — 2) мнимый, кажущійся; *pożorny bieg słonca*, кажущееся движеніе солнца.

**Pozostać, med. perf.** Pozostawać, *cont.* Остаться, оставаться; *Pozostały dług*, оставшіяся долгъ; *Pozostały*, оспальный, достальный; послѣдній, оставшіяся отъ чего, *pozostały czas od pracy*, оспальное отъ трудовъ время; *pozostać w domu*, остаться дома; *od kupli dosyć pozostało pieniędzy*, допольно осталось денегъ отъ покупокъ.

**Pozostałość, ści, f.** Доспаль, послѣдки, остатокъ чего. = **Pozostawić, act. perf.** Pozostawiać, *imp.* Оставшь, оставлять послѣ себя.

**Pożrywać, act. iter. perf.** Сорвать много чего одно послѣ другаго.

**Pożrzywić się kłaczce**, Ожереблаться кобылицы.

**Pożrzeć, act. perf.** Pożerać, *imp.* Пожрать, пожирать; поглотить, поглотать; *ogień wszystko pożera*, огонь пожраетъ все; *popalają, pożigają*; *czas wszystko pożera*, время все поглатаетъ; *pytałem się go, co by go za smutek pożerał?* а спросилъ его, какая доска, печаль сѣдаетъ его? *w krótkim*

*czasie całą pożarł sukcesyq*, онъ въ короткое время проглоталъ, слгнулъ все свое наслѣдство.

**Pożrzysać, act. iter. perf.** Сбросить много чего одно послѣ другаго; отпрѣшши, разжаловать, отспавши, отбросить отъ должности многихъ одного послѣ другаго.

**Pozysadać, intr. iter. perf.** Pozysadać z koni, слѣзши съ лошадей.

**Pozszywać, act. iter. perf.** Сшить много чего одно послѣ другаго; спачать.

**Pożuć, act. perf.** Пожевать.

**Pozwabić, act. iter. perf.** Смалишь, приманишь многихъ одного послѣ другаго.

**Pozwać, act. perf.** Pozywać, *imp.*

Позвать, позывать кого къ суду; *Pozywać winnego do tego sądu potrzebą, gdzie dobra jego leżą*, позывать виновнаго должно въ судъ того повѣта, въ коемъ состоишь его имѣніе. = **Pozwany, a, e.** Позванный, отвѣтчикъ; *pozwany kiedy do sądu bez słusznej przyczyny nie stawa pierwszy raz, tedy nie stanney winy 4 kopy stronie a piątą sądowi zapłacić powinien, a za drugiem nastaniem rzecz, o którą jest pozwany traci*, съ позваннаго не явившагося въ первой разъ въ судъ безъ важной причины взыскивается за неавку 4 копы сторонѣ и 1 суду, а за неавку въ другой разъ лишается того о чемъ дѣло идетъ. *Pozwany wysłuchawszy pozwu w sądach, kiedy na niego nieodpowiadać precz od sądu odchodzi, rzecz tę, o którą jest zapozwany traci*, естли отвѣтчикъ выслушавъ зывъ въ судъ и не давъ отвѣта удалится изъ онаго, въ такомъ случаѣ лишается того, за что былъ позванъ.

**Pozwalać, vid.** Pozwolić.

**Pozwanie, ia, n.** Дѣйствіе того, кто кого позываетъ въ судъ. = **Pozwaniec, ica, m.** Позванный; отвѣтчикъ. = **Pozwany, vid.** Pozwać.

**Pozwierać, act. iter. perf.** Затво-

- рпшъ, запереть во множ. одно послѣ другаго.
- POZWIESZAĆ, act. iter. perf.** Свѣсшь, опустить въ низъ во множ. одно послѣ другаго.
- POZWIAĆ, act. iter. perf.** Свѣшшь, свернуть, свертѣть во множ. одно послѣ другаго.
- POZWODZIĆ, act. iter. perf.** Свестъ многихъ въ одно мѣсто; — 2) обмануть, провестъ многихъ одного послѣ другаго.
- POZWOLIĆ, act. perf.** **POZWALAĆ, imp.** Позволить, позволять; дозволить, позволять; *pozwól sobie powiedzieć*, дозволяете мнѣ сказать вамъ; *doktorowie pozwolili mi używać wina*, доктора дозволили ему употребить вино; *pozwolić sobie*, не жалѣть для себя; отваяться на что; *pozwala sobie wiele rzeczy*, онъ беретъ много вольности, многое зашѣваетъ; *nie pozwalam!* не позволяю, не соглашаюсь, протестуюсь; *Pozwalający*, позволяющій, дозволяющій; позволительный. = **POZWOLENIE, ia, n.** Позволеніе; право или свобода, данная другому дѣлать что; *dadź, dostać pozwolenie na coś*, дать, получить позволеніе на что; *za pozwoleniem*, съ позволенія. = **POZWOLONI, a, e.** Позволенный; незапрещенный, невозбранный, *pozwolony przemysł*, позволенный промыселъ.
- POZWOWY, a, e.** Касалющійся, относящійся до позыва въ судъ.
- POZWYŚCIGAĆ, act. iter. perf.** Побѣдять многихъ одного послѣ другаго.
- POŻYĆ, med. perf.** **SPOŻYĆ, perf.** Пожить, жпть нѣскольکو времени; — **POŻYĆ kogo, czego, act. perf.** Превозмочь, преодолѣть, управиться, отдѣлаться, довершить; смогать съ кого или съ чего. = **POŻYCIE, ia, n.** Сожитіе, *pożycie w małżeństwie*, супружество; супружеская жизнь; образъ жизни, *pożycie domowe*, домашняя жизнь. = **POŻYTNY, a, e.** Побитый, побѣжденный; покоренный, преодолѣнный, превозможенный, (*opros.*) *Nispożyty*,

- nispożyty*, непобѣдимый, непреодолимый, нечувствительный, неистребимый, неразрушимый, невредимый, незблемый, неопальный, неопровержимый, нерушимый.
- POŻYCZA, yi, f.** Мѣстоположеніе; положеніе какого мѣста въ отношеніи къ другому.
- POŻYCZKA, i, f.** Заемъ, заимъ, или попросту, заимъ; дѣйствіе берущаго и дающаго въ долгъ. = **POŻYCZKOWY, a, e.** Заемный; *pożyczkowy bank*, заемный банкъ; банкъ, пзъ коего даются деньги въ заемъ съ залогомъ имѣнія.
- POŻYCZUĆ, act. perf.** **POŻYCZAĆ, imp.** Ссудить, ссужать; въ займы давать, давать заимобразно; *chceszli przyjaciela stracić, pieniądze mi pożycz*, хочешь ли лишиться друга, дай ему въ займы денегъ; — 2) *pożyczać czego u kogo*, занять, занимать; брать въ долгъ, въ заемъ; *pożyczać pieniądze*, занимать деньги; *u wszystkich pożyczka, a nikomu nie oddaie*, онъ у всѣхъ занимаетъ, а никому не отдаетъ. = **POŻYCZONY, a, e.** Взятый заимобразно, ссуженный; занятый; взятый въ долгъ; *oddadź pożyczkowe pieniądze*, отдать занятыхъ денегъ.
- POŻYNAĆ, vid.** **POŻAĆ.**
- POŻYSKAĆ, trans. perf.** **POŻYSKIWAĆ, imp.** Снискавать, снискивать; обрѣтать, получить то, о сысканіи чего старался; *pozyskać czyją łaskę, zaufanie*, снискать у кого милость, довѣренность.
- POŻYTECZNY, a, e.** **POŻYTECZNYE, adv.** Полезный, полезенъ; выгодный, служащій на пользу, приносящій пользу; — *adv.* полезно, съ пользою; *nispożyteczny*, бесполезный; *pożyteczna książka*, полезная книга. = **POŻYTEK, tku, m.** Польза, выгода, прибыль, *co ztąd za pożytek?* къ чему служить это, какая отъ того прибыль, польза? — **POŻYTKI, y, годье; rola jego obfite pożytki rodziła**, у него хорошій былъ на полѣ урожай. = **POŻYTKOWAĆ, med. cont.** Пользоваться; пользоуаться, воспользоваться,

ся; пользу получать отъ кого, употреблать что въ свою пользу.

POŻYTURA, *vid.* Postać, Postawa, Kształt, Wzrost.

POŻYTY, *vid.* Pożyc.

POŻYTYW, *u, m.* Pożytkowa, *i, f. dim.* Родъ маленькихъ органовъ, которые можно съ собою носить.

POŻYWAĆ, *vid.* Rozwać.

POŻYWAĆ, *act. cont.* Ъсть, питаться; употреблать что въ пищу. *Rzecz Jezus: kto pożywa ciała moiego i pić krew moją...*

Иисусъ же сказалъ: адушій мою плоть, и пьющій мою кровь....

POŻYWAĆ, *a, m.* Истець; тотъ, который позываетъ кого въ судъ. = POŻYWANIE, *ia, n.* Дѣйствие позывающегоъ въ судъ.

POŻYWIĆ, *act. perf.* Pożywiać, *imp.* Пропитать, пропитывать; накормить, снабдить; довольствовать кого пищею; *Pożywić się*, найти пропитание, накормиться; пропитаться. = POŻYWIENIE, *ia, n.* Пропитание, прокормъ; содержаніе; пища. = POŻYWNY, *a, e.* Питательный; что мѣсто пищи служить.

POŻYMAĆ, *act. iter. perf.* Скоробить, сморщить, скорчить во множествѣ одно послѣ другаго.

PRABAWA, *y, f.* Правава, *i, f.* Прабаба, прабаба, прабабушка; мать дѣда или бабки.

PRAC, *act. imp.* Uprac, Sprac, *perf.* Upracać, *freq.* 1) Бить кого, пороть, комшить; — 2) *Prac bielizny*, мыть бѣлье, прати; *spirac* бѣлье; *Pranie bielizny*, мытье бѣлья; стирание, стирка.

PRACA, *y, f.* Трудъ; работа, подвигъ, *przywukać do pracy*, привыкать къ труду; *to ci wiele pracy kosztować będzie*, это будетъ стоить вамъ великаго труда; — (*prov.*) *iaka praca, iaka płaca*, какова работа, такова и плата; *życie z pracy ręk swoich*, собственными трудами достаемъ себя пропитание.

PRACSIANY, *a, e.* Прутаный; изъ прутьевъ сдѣланный. = PRACIE,

*ia, n.* Прутникъ; прутья; шва, верба. = PRACIK, *vid.* Pręciak.

PRACOWAĆ, *act. cont.* Работать, трудиться, *pracować w polu, w ogrodzie*, работать на полѣ, въ саду; *pójdźcież do mnie wszyscy, którzy pracujecie, a ja was posię*, придите ко мнѣ всѣ труждающіеся, и я унокою васъ, *pracować bez odpoczynku*, безъ отдыха работать; *codzienne prace na to, aby się stał doskonalszym*, трудиться безпрестанно въ усовершенствованіи себя.

PRACOWITOŚĆ, *ści, f.* Трудолюбие; достохвальное разположеніе къ понесенію трудовъ, отвращеніе отъ праздности. = PRACOWITY, *a, e.* PRACOWICIE, *adv.* Трудолюбивый; ретивый; работливый; *człowiek pracowity*, трудолюбивый человекъ; весьма работливый человекъ; *pracowita robota*, трудная работа, *pracowity oddech*, тяжелое дыханіе; — *adv.* трудолюбиво, ретиво, старательно.

PRACOWNIA, *i, f.* Лабораторія; мѣсто, покой, гдѣ упражняются въ разныхъ химическихъ приуготовленіяхъ, имѣють приличныя ихъ упражненія печи и сосуды для дѣланія опытовъ; или въ Аптекаръ, гдѣ приуготовляютъ разные врачевныя составы.

PRACOWNIK, *a, m.* Работникъ; человекъ трудолюбивый, занимающійся; любящій упражняться, старательный.

PRACZKA, *i, f.* Прачка; мытца, портомоя; женщина моющая бѣлье. = PRACZY, *a, e.* Портомойный, прачешный; принадлежащій, ответственный къ прачкамъ. *Praczkarnia*, прачешная, портомойная; покой, изба, гдѣ стирають и моютъ бѣлье.

PRĄD, *adu, et plu, m.* Стержень; стремленіе; стремя въ морѣ; самая быстрая струя въ рѣкѣ; — 2) карша; дерево въ водѣ лежащее весьма для судовъ опасное. = PRĄDOWINA, *y, f.* Карша; дерево водою подымаемое, съ своего мѣста на другое съ



корнею перенесенное, составляющее на мѣлахъ рѣчныхъ запруду.

**Prądziad, a, m.** Прадѣдъ; отецъ дѣда или бабки. = Prądziadowski, Prądziadzi, *ia, ie.* Прадѣднй, прадѣдовскій, прадѣдовъ; принадлежащій прадѣду.

**Prągles, glica, m. (w botan.)** Мѣлкой ленъ, коего сѣмянныя корбочки отъ солнечнаго жару сами съ шумомъ разширяются; (*Linum sativum*).

**Pragnąc, med. cont.** Жадать, жаждать; чувствовать позывъ, желаніе къ питью, быть томиму жаждою, хотѣть пить; — 2) *pragnąc czego*, жаждать, жадничать; непомѣрно чего желать; *na wszystkiego podostatkim, a ieszcze pragnie*, у него всего довольно, но онъ еще жадничаетъ; *Pragnący*, жаждущій; *napoić pragnącego*, напоить жаждущаго; *człowiek pragnący sławy, bogactw*, человекъ жаждущій славы, богатства; алчный къ славі. = **Pragnienie, ia, n.** Жажда; желаніе пить; позывъ, побужденіе къ питью, *ugasić pragnienie*, утолить жажду; — 2) жажда, жадничаніе, жадность; алчность; великое, чрезмерное чего или къ чему желаніе, охота, наклонность, страсть. *Czci pragnienie*, честолюбіе.

**Praktyczny, a, e.** Практическій; къ практикѣ относящійся; дѣятельный, употребительный; неостанавливающийся на простомъ умозрѣніи, но клонящійся къ дѣйствию, къ исполненію. *Geometria praktyczna*, геометрія практическая.

**Praktyk, a, m.** Искусный, дѣловый, дѣлецъ; знающій свое дѣло; получившій знаніе въ чемъ чрезъ долготременный навыкъ и упражненіе, — 2) *Praktyk prawnu*, ходокъ по приказнымъ дѣламъ; законовѣдецъ, знающій законы и порядокъ судопроизводства, адвокатъ, спрянчій.

**Praktyka, i, f.** Практика; самое дѣло, опытъ; (*przeciwopozostaje teoria umozrbeniu*), *nie zawsze praktyka odpowiada teorii*, пра-

То м II.

ктика не всегда соотвѣствуетъ теоріи, умозрѣнію, — 2) знаніе, искусство, привычка въ дѣлахъ; — обрядъ, обыкновение, обычай, нравъ, употребленіе, повѣрие принятое въ какой землѣ, — 3) процессъ, козни, поштенное согласіе съ неприятелемъ, пронырства, *ten doktor ma wielką praktykę*, сей докторъ имѣетъ много знакомыхъ домовъ, гдѣ онъ пользуется, много практики; *czas i praktyka odmieniła dobrowolną ofiarę w zwyczaj i obowiązek*, время и употребленіе замѣнило добровольное пожертвованіе въ обыкновение и обязанность; *ja ci z praktyki własney opowiem*, я вамъ раскажу изъ собственнаго опыта; *to pierwsza na świecie praktyka, żeby...*, это первой въ свѣтъ примѣръ, дабы....

**Praktykant, a, m.** Искусный лѣкарь имѣющій много практики, — 2) адвокатъ, ходокъ по приказнымъ дѣламъ, знающій свое дѣло. = **Praktykarka, i, f.** Ворожеа. = **Praktykarski, a, ie.** Принадлежащій ворожею; ворожебный. = **Praktykarstwo, a, n.** Вороженіе, гаданіе, чарованіе. = **Praktykarz, a, m.** Ворожеа; — 2) астрологъ, звѣздословъ.

**Praktykować, act. imp.** Spraktykować, *perf.* Исполнять; употреблять; наблюдать; — 2) каверзить; — 3) докторское званіе отправлять.

**Pralat, a, m.** Прелатъ; знатная духовная особа; — 2) (*trans. vulg.*) *śliczny pralat*, хитрый человекъ, удалой, хитрецъ, шпидца. = **Pralatura, Pralatura, y, f.** Прелатство; прелатское достоинство, санъ, званіе.

**Pralnia, i, f.** Прачешная; портномья; покой, избя, гдѣ стираютъ и моютъ бѣлье. = **Pralnik, a, m.** Валежъ; деревянное плоское орудіе съ рукояткою, коимъ при полосканіи бѣлья оно колотать. = **Pralny, a, e.** Спиральный, портмойный.

**Pranie, Prany, vid. Prać.**

**Praprababa, y, f.** Прапрабаба. =

PRAPRAZIAD, *a, m.* Прапрадѣдъ.  
= PRAPRAZIUK, *a, m.* Прапра-  
пнукъ.

PRASA, *y, f.* Прессъ; шиски, станъ,  
гнѣтъ, давяльня; жемъ; соору-  
женіе для тисненія, печатанія  
листовъ какой либо книги. *Prasa  
winna*, почило; жемъ, копмъ  
выжимають грозды: *nasadził so-  
bie winnicę, i wkopał też w niey  
prasę*, насадилъ виноградинокъ,  
и выкопалъ въ немъ яму подъ  
почило; — *Prasa od gładzenia  
materzy*, плотцальня. *Prasa pa-  
piernicza, drukarska*, станокъ,  
станъ, *dzieło to iest pod prasą*,  
сіе сочиненіе въ тисненіи, пе-  
чатается.

PRASK! *interj.* Бацъ! пухъ! = PRAS-  
KAC, *act. imp.* Praskac, *inst.* Хло-  
пать, хлопнуть; прескать, пре-  
снуть; — *Praskanie (w chemii)*  
вспышка; слѣдствие быснраго  
згаранія, сопровождаемаго боль-  
шимъ шумомъ; таковая бываетъ  
при згараніи огнесрѣльнаго по-  
роха.

PRASOŁ, *a, m.* Соляникъ; кто въ  
розницу соль продаетъ. = PRASO-  
ŁKA, *i, f.* Пошлина соляная;  
сборы соляные, съ соли. = PRASO-  
ŁSTWO, *a, n.* Продажа соли  
по мѣлочц, мѣлкимъ вѣсомъ;  
промыселъ солью.

PRASOWAĆ, *act. cont.* Выprasować,  
*perf.* Жать, выжимать, давить,  
тиснить въ шискахъ, тисненія,  
изгнѣшать; — *prasować żelazkiem  
bielizny*, утюжить, вытюжить;  
гладить утюгомъ; утюжить  
бѣлье. = PRASOWANIE, *ia, n.* Да-  
вленіе винограда, яблокъ, грушъ  
и пр. въ шискахъ; тисненіе;  
— 2) *prasowanie bielizny*, утю-  
женіе, глаженіе утюгомъ. =  
PRASOWANY, *a, e.* Изгнѣтенъ,  
выжатъ, тисненъ; *prasowany  
kawiar*, паюсная шкра. = PRASO-  
WNIA, *i, f.* Давильня, почило,  
мѣсто гдѣ стоятъ шиски.

PRASOWIEŹKO, *a, n.* (*w zoolog.*)  
Родъ камбалы, рыба.

PRASOWNIK, *a, m.* Книгопечатникъ;  
передорчикъ; — 2) давяльщикъ;  
работникъ у почилъ виноград-  
наго и пр. = PRASOWY, Praszny,

*a, e.* Принадлежащій прессу, да-  
вильнѣ, тискаль.

PRASZCZKĀ, *ęcia, n.* Прущкы, розга,  
хлыстшкы.

PRASZKA, *vid.* Prązka.

PRĄTEK, *tka, m.* Прутникъ; — 2)  
вазальная шла; — 3) *Prątek  
w pośrodku wag stożacy, prawą  
wagę ukazujący*, спрѣлка на ко-  
ромыслѣ у вѣсовъ; — 4) стебель,  
стебелекъ.

PRASZKA, *i, f.* Вшнѣтъ, кашка,  
заспавка; украшеніе въ книгѣ  
печатной.

PRAWDA, *y, f.* Правда, истина,  
справедливость; *mówić prawdę*,  
говорить правду, *prawdy zdobyć  
nie trzeba*, истины украшать  
не надобно; *prawda na światło  
wychodzi*, правда выходитъ на-  
ружу; *dzieci i głupcy zawsze  
prawdy mówią*, дѣти и дураки  
говорятъ всегда правду, *dowie-  
dzieć się od kogo prawdy*, вы-  
вѣдать правду отъ кого; —  
(*prov.*) *prawda w oczu kółe*, правда  
въ глаза колетъ; основательные  
упреки чувствительны: *kto z nas  
ta prawdy?* кто изъ насъ правъ?  
— 2) правда, хопъ, положимъ,  
пусть такъ; *prawda że uczony,  
ale niecnotliwy*, правда что онъ  
ученъ, но недобродѣтеленъ; —  
3) *do prawdy, po prawdzie*, по  
правдѣ, по истиннѣ, по справе-  
дливости, въ правду, заправду,  
подавно, въ самой вещи, самъ  
дѣломъ. *On się do prawdy  
gniewa*, онъ въ правду, въ  
самомъ дѣлѣ сердится; *on chce  
się do prawdy ożenić*, онъ не  
шута хочетъ жениться; — 4)  
*Prawda stołowa*, подблюдный  
кружечекъ.

PRAWDOŁUBNIK, *a, m.* Правдолюбца,  
*y, m.* Правдолюбецъ; человекъ  
правдолюбивый, хранящій правду.  
= PRAWDOŁUBNY, *a, e.* Прав-  
долюбивый; любящій, наблюда-  
ющій правду, приверженный къ  
правотѣ. = PRAWDOMÓWCA, *y, m.*  
Человекъ который всегда правду  
говоритъ = PRAWDOMÓWCOŚĆ,  
*ści, f.* Искренность въ словахъ.  
= PRAWDOMÓWNY, *a, e.* Искрен-  
ный, правду говорящій. = PRA-  
WDOMÓWIEŹSTWO, *a, n.* Prawd-

ровность, *sci, f.* Правдоподобие; имовѣрность, вѣроятность, вѣрояте. = *Prawdopodobny, a, e.* Правдоподобный; правдоподобный, вѣроянный, похожий на правду, показывающей видъ правды.

*Prawdzić, Sprawdzać, act. cont.* *Sprawdzić, perf.* Доказать, утвердить, оправдать что; повѣрить, повѣрять; освидѣтельствовать; исполнить, исполнять; *Jeżus Chrystus sprawdził wszystkie prorocтва*, Иисусъ Христосъ оправдалъ всѣ пророчества. *Sprawdzenie*, доказаніе, утверждение, оправданіе, свѣрженіе, освидѣтельство, сличеніе. = *Prawdzić się, rec.* Исполниться, совершиться, сбыться, сойтись; *wszystkie prorocтва sprawdziły się*, совершились всѣ пророчества; *sprawdziło się; na nim przysłówie*, пословица сбылась на немъ.

*Prawdziwość, ści, f.* Правдивость, справедливость, наблюдение правды; — 2) подлинность; *rekopisma prawdziwość dowiodł*, онъ доказалъ подлинность сей рукописи. = *Prawdziwy, a, e.* *Prawdziwie*, Правдивый, правдивый, истинный, правый, подлинный, сущий, настоящий; — *adv.* правдиво, истинно, по правдѣ, неложно, справедливо, по истиннѣ; *prawdziwe złoto*, настоящее, чистое золото, *prawdziwy przyjaciel*, истинный, истинный другъ; *prawdziwa historia*, истинная повѣсть, *nie prawdziwszego nad to, że to on powiedział*, нѣтъ ничего вѣрнѣе какъ то, что онъ это сказалъ; *prawdziwie szczęście od nas samych zawisto*, истинное благополучіе отъ насъ самихъ зависить, — *Prawdziwie nie wiem iak się to stało*, истинно не знаю, какъ сіе происходило, какъ сіе случилось; *wzeli mię prawdziwie kochasz*, ежели вы любите меня истинно.

*Prawić, act. cont.* Рассказывать, повѣствовать, повѣдать, сказывать, повѣщать, баять.

*Prawica, y, f.* Правица, правша, десница; правая рука.

*Prawiło, a, n.* *Prawidełko, a, n. dim.* Правило; положеніе служащее началомъ, основаніемъ въ наукахъ, и вообще все то, что служишь къ управленію поступковъ, разума и сердца, — 2) правило; правильцо; орудіе математическое, длинное, прямое и плоское, сдѣланное изъ дерева или металла, служащее для проведения прямыхъ чертъ; линейка; — 3) *Prawiło budownicze, szródwaga*, правило, брусокъ, при помощи коего ведутъ стѣны прямо, дабы ничто не выдалоса и не косолося; — 4) *Prawiło do bóów*, правило, колодка сапожная; деревянная нога, на которой сапоги расправляютъ; — *prawidła grammatyczne*, грамматическія правила; *komedia ta według prawideł sztuki jest napisana*, сія комедія сочинена по правиламъ; *postępować według prawideł uczciwości*, слѣдовать правиламъ честности, *prawidła moralne*, правила нравоченія.

*Prawie, adv.* Почти, почти; едва, чуть чуть, или такъ сказать, *prawie tak dobrze strzela, iak ja*, онъ почти такъ хорошо стрѣляешь, какъ я.

*Prawiństwo, a, n.* Правовѣдство, правовѣдніе, законовѣдство, законоискусство; знаніе законовъ. = *Prawniczy, a, e.* Судящій; страпчскій, адвокатскій; законовѣдственный. = *Prawnie, adv. vid.* Правно.

*Prawnik, a, m.* Законникъ; законовѣдецъ; страпчей, адвокатъ; правоискусникъ, дѣялецъ, ходатай.

*Prawność, ści, f.* Справедливость, законность, дѣльность; — *prawność lat*, совершеннолѣтіе, возрастъ совершенный, зрѣла совершенныя.

*Prawnuczka, i, f.* Правнучка, правнучка. = *Prawnuk, a, m.* Правнукъ. *Prawnuczka, pl.* Правнучата.

*Prawny, a, e.* *Prawnie, adv.* Законный; съ законами согласный, на законахъ основанный, законами опредѣляемый; — *adv.* За-

конно, законнѣ; слѣдуя предписанію законовъ, сходственно съ законами.

**Право, а, н.** Право; преимущество, власть данная законамъ или опъ государю кому либо надъ кѣмъ или надъ чѣмъ; принадлежность, принадлежащее; *mat prawo do tej ziemi*, а имѣю право на сію землю, *ustąpić swojego prawa*, уступить свои права; *prawo starszeństwa*, старшинство, право старшинства; *któ ci dał prawo do tego*, кто намъ на это право далъ; — 2) законъ; право; предписание, правило, учение что дѣлать, и чего не дѣлать; уставъ, уложение. *Prawa natury*, законы естественные; *Prawa Bozkie*, законы божественные; правила нашей жизни и дѣлъ, предписанныя отъ Бога въ ветхомъ и новомъ заветѣ. *Prawa kościelne*, законы церковные; уставы святымъ отцами и пастырями церкви постановленные. *Prawo cywilne*, законъ гражданскій. *Prawo municypalne*, законъ земской, особенный, частный, принадлежащій къ одному городу или государству. *Prawo wojenne*, законъ, право военное, соблюдаемое во время брани; *nauka prawa*, учение законовъ, правовѣдѣніе. *Cytować, przywozić prawo*, ссылаться на законъ; приводить, подковать законъ; — (*prov.*) *Potrzeba prawa łamie*, нужда законъ перемѣняетъ; необходимость законъ не предписанъ; — *Prawo mocniejszygo*, власть сильнѣйшаго; — *Doktor obojga prawa*, Докторъ юриспруденціи; докторъ правъ; докторъ правовѣдѣнія. *Prawa pisanego niedostatek, sędziowie do bliższej przychylając się sprawiedliwości według sumienia swego, i do przykładów innych praw chrześcijańskich zastępować powinni*, недостатокъ изданныхъ законовъ судьи пополнять должны соображеніемъ правосудія по убѣжденію совѣсти и прилагаясь къ законамъ другихъ

хрестіанскихъ народовъ. = *w Prawo, adv.* Вправо; въ правую сторону.

**Пrawodawca, y, m.** Законодатель, законодатель; Государь или циный кто, верховную власть имѣющій, который издаетъ законы, предписываетъ уставы и правила; *Likurg i Solon uznani są za wielkich prawodawców*, Ликургъ и Солонъ почитаются великими законодателями. *Wielki Xiążę Jarosław I. był prawodawcą*, Великій Князь Ярославъ I. былъ законодатель.

**Пrawodawczy, a, e.** Законодательный; имѣющій верховное право издавать, предписывать законы; *władza prawodawcza*, законодательная власть.

**Пrawodawczy, f.** Законодательница.

**Пrawodawstwo, a, n.** Законодательство; исключительное или преимущественное право издавать, предписывать законы.

**Пrawoкаże, Prawoломса, y, m.** Преступитель, нарушитель законовъ. = *Prawoломność, i, f.* Нарушеніе, преступленіе законовъ. = *Prawoломny, a, e.* Законопреступный; нарушающій законы.

**Пrawość, ści, f.** Правость, правота, справедливость; *prawość duszy*, праводушіе; добросовѣстие, чистосердечіе, правота душевная; — (*oppo.*) *Nieprawość*, неправедность, криводушіе, несправедливость, неправота, неправосудіе.

**Пrawosławny, a, e.** Православный, правотѣрный; содержащій правотѣріе, истинную вѣру и повѣдующій.

**Пrawować się z kim o co, rec. cont.** Расправляться, раздѣляваться, разспѣиваться съ кѣмъ; судиться, сататься, спориться съ кѣмъ по суду, судомъ вѣдаться, *on lubi prawować się*, онъ сутава. — *Prawnicy się, mąją*, мѣются. *Prawnicy się skromność w sądowej izbie powinni zachować, swarów i sporów niepotrzebnych strzedz się powinni. Strona powodowa na pozw w swej*

*czytać, i dowodami podierać, a strona pozwana ma na to odpowiadać*, тяжущиеся, обязаны въ присутствіи суда наблюдать благопристойность, избѣгая всякихъ ссоръ и неприличныхъ споровъ. Истець долженъ читать свой позывъ и подкрѣплять оный доказательствами, опытичкъ опмѣчать на оный.

**PRAWOWIERNY, a, e.** Правовѣрный, *vid. Prawosławny.*

**PRAWY, a, e.** Правый, десный, противоположащій лѣвому, *prawa ręka*, права рука, *prawa strona*, правая сторона; — 2) правый, надежащій, настоящій, простой, справедливый, *dzieci z prawego małżeństwa*, законныя дѣти; дѣти отъ законнаго брака рожденныя; — *Prawa wiara*, православіе; содержание истиннаго богопочитанія; *człowiek prawy*, честной человекъ, праведный, правосудный. *Prawy sędzia*, судья правдошущій; — 3) истинный; точный, подлинный, прямой, нелицемерный, неспритворный, искренный, благорасположенный, неложный, *trudno jest znaleźć prawego przyjaciele*, трудно найти истиннаго друга. *Arystyd prawem sercem, Temistokl dzielny* стылъ отъ сердцемъ, Аристидъ славился правдошущемъ; препосходными качествами ума и сердца; а Темистокль храбростію и военными подвигами; — *Prawa w tył!* на право кругомъ! *z prawa, z prawej strony*, съ правой стороны, по правую сторону; — (*fig.*) *prawa ręka czyli*, правая рука; хорошій помощникъ; *to jego prawa ręka*, оный у него правая рука.

**PRĄŻAĆ, vid. Prążyć.**

**PRĄŻCZYSTY, a, e.** Полосатый.

**PRĄŻEC, vid. Prąglac.**

**PRĄŻENIE, ia, n. 1)** Праженіе; — 2) (*w chemii*) обжиганіе; работа, въ коей подвергають сильному жару тѣло, чтобы дѣйствиемъ огня, отдѣлать отъ него всё летуча и горючія начала, и получить въ остаткѣ нелетучія; — дѣйствіе, коему подвер-

гаютъ минералъ для изгнанія изъ него содержащейся въ немъ сѣры или мышьяка

**PRĄŻKA, i, f. d/m.** Полоса, черта, линия, прожилки, *говорится о всѣхъ сортахъ какъ природныхъ, каковы бывають на тѣлѣ нѣкоторыхъ животныхъ, и на мраморѣ, такъ и о произведенныхъ искусствомъ*. = **PRĄŻKOWATY, a, e.** Полосатый.

**PRĄŻMO, a, n.** Пражены незрѣлые колоса; *kogoby pozmano kradnąc snopy z kop, albo sienne kopy, albo prążmo rżnac pod kłos*, ежели кто будетъ поймавъ при покращѣ сноповъ или сѣна изъ копенъ, или при подрѣзываніи колосевиъ.

**PRĄŻOSNY, ów, pl.** Праженцы; пироги изжаренные и сраженныя въ маслѣ; *prążmo*.

**PRĄŻYĆ, act. imp.** *prążyć, sprążyć, perf.* *Prążyć, cont.* Пражить, спражить; обжечь, обжигать огнемъ, сушить на огнѣ, жарить; — *prążyć kogo*, бить, побить, поразить, — *спрѣлывъ, палить по комъ*, производить сильную пальбу.

**PREBENDA, y, f.** Пребенда; духовный доходъ, состоящій въ деньгахъ или въ доходахъ натурою и принадлежащій обыкновенно къ каноничеству. = **PREBENDARZ, a, m.** Пребендарій; духовная особа, въ нѣкоторыхъ должностяхъ служащая на хорѣ подъ канониками, владѣющая частію доходовъ или деревень церковныхъ, даваемыхъ ему на пропитаніе.

**PREBENDYJA, yi, f.** Преимущество; первенство, предшествованіе.

**PRESEPTOR, a, m.** Учитель, наставникъ.

**PRĘSIK, a, m.** **PRĄSIK, dim.** Прушикъ, хлыстикъ, — 2) (*w botanice*) пыщикъ; мужская плодородная часть; она заключена во внутренности вѣшника или чашечки, ежели цвѣтокъ безлепестной, (*Stamina*).

**PRĘSYGASZA, yi, f.** (*w chemii*) Осажденіе; когда тѣло отдѣляется изъ среды жидкости, и переставая быть въ ней растворен-

- пыль, садится въ видъ порошка.  
*Pręczytować*, осаждать.
- Pręczyżać*, *yi*, *f.* Яснось, точность, *vid.* *Dosadność*, *ściśłość*.
- Pręczyć*, *adv.* Прочь; (въ обр. нарѣч. значить то, чтобы удалиться, отойти съ мѣста, отъ кого или отъ чего.) *Weź to pręczyć*, возьми это прочь; — 2) прочь; (въ вид. междометія понудительнаго: удались, отойди); *pręczyć ode mnie*, *pręczyć ztąd!* прочь отъ меня, прочь отсюда.
- Prędko*, *a*, *ie.* Скорый, скоръ; быстрый, прыткий, поспѣшный, некосный; проворный; — 2) пылкій, пылокъ; весьма горячій, нестерпимый, вспылчивый, — 3) скороносный, внезапно, вдругъ случившійся; *prędko biegnę*, прыжь; скорой, быстрой, рѣзвой бѣгъ; *prędko śmierć*, скоропосыльная смерть; *prędko język*, неводержимый языкъ. = *Prędko*, *adv.* *Prędczy*, *comp.* Скоро, шибко, прытко, проворно, поспѣшно, быстро, непродолжительно, въ короткое время; — *skoręje*, *poskoręje*; — *im prędczy*, *tym lepię*, чѣмъ скорѣе, тѣмъ лучше; *prędko to poięt*, онь скоро это пональ; *idźże prędczy*, подите поскорѣе; *to bardzo prędko idzie*, это очень скоро идетъ; — *na prędcę*, *w prędcę*, на скорую руку, на скорѣ, проворно, въ скорости, поспѣшно, *zrobić co naprędcę*, сдѣлать что проворно, поспѣшно, въ скорости, *widać że to było naprędcę robiono*, видно что сие поспѣшно, на скорую руку дѣлано было.
- Prędkołat*, *a*, *e.* Быстропарящій; летящій; скоро, съ отлѣгнымъ проворствомъ.
- Prędkość*, *ści*, *f.* Говорливость, рѣзость, бѣглость въ рѣчахъ. = *Prędkość*, *a*, *e.* Говорливый; рѣзвый, бѣглый въ рѣчахъ.
- Prędkość*, *a*, *m.* (*w zoolog.*) Жу-желца; жужелка; насекомое весьма скоро бѣгающее, (*Sagahus*).
- Prędkość*, *a*, *ie.* Скоротой.
- Prędkość*, *a*, *m.* Скорописецъ; ис-правный, искусный писарь.
- Prędkość*, *ści*, *f.* Скорость; поспѣшность; быстрота, стремительное движение, — опромѣчливость, неосторожность, пылкость, вспылчивость.
- Prędkant*, *a*, *m.* Проповѣдникъ протестантскій; прѣдикантъ.
- Pręchustować*, *n*, *imp.* Быть, су-ществовать прежде другаго.
- Pręfek*, *a*, *m.* Префектъ; началь-никъ надъ училищемъ и учешками.
- Pręferencya*, *yi*, *f.* Предпочшеніе, преимущество, предпочтательность.
- Pręga*, *i*, *f.* *Praga*, *i*, *f.* *Prażka*, *dim.* Полоса, черта, *kon ma czarną pręgę na grzbiecie*, лошади имѣетъ черныи ремень на спинѣ. = *Pręgaty*, *Pręgowaty*, *a*, *e.* Полосатый, дорожчатый.
- Pręgięz*, *a*, *m.* Безчестный сполбъ; *stoć u pręgięza*, быть прина-зану къ безчестному сполбу. = *Pręgięzowy*, *a*, *e.* Принадлежащій безчестному, позорному сполбу.
- Pręgować*, *Pręgować*, *act. cont.* Полосатый дѣлать, полосы дѣ-лать. = *Pręgowaty*, *a*, *e.* По-лосатый, дорожчатый.
- Pręjudykata*, *y*, *f.* Предсужденіе, вредъ, обзда, ущербъ.
- Pręlat*, *vid.* *Pralat*.
- Pręliminary*, *a*, *e.* Предимина-рный; преддверный, предсловный, предготовительный, предвари-тельный, предувѣдомительный, предшествующій главной мате-ри и служащій къ объясненію оной; *pręliminaryne punkta*, пре-дварительные пункты; тѣ статьи, которыя постановляются пре-жде, нежели вступаютъ въ раз-бирательство особенныхъ дѣлъ договаривающихся державъ, и которыя служатъ основаніемъ самому трактату, заключаемому послѣ.
- Pręnumerata*, *y*, *f.* Пренумерация; подписка, дача денегъ въ пе-редъ на изданіе какой книги или журнала. = *Pręnumerować*, *act. cont.* Пренумеровать; под-писаться на получение влвоу

- издаваемого какого сочинения со внесением въ передъ за оное денегъ издателью. = **PRENUMERANT**, *a, m.* Пренумерантъ; подписчикъ на издание какой книги.
- PRĘPAROWAĆ**, *vid. Pręgotować*, *paręgotować*, *zaprawiać*.
- PRĘBOGATYWA**, *y, f.* Преимущество принадлежащее къ некоторымъ должностямъ, достоинствамъ, праву.
- PRĘBER**, **PRĘSSER**, *a, m.* Тередорщикъ, книгопечатникъ; *vid. Pręsownik*.
- PRĘKRYWCA**, *yi, f. (w prawie)* Давность; просрочка, присвоение употребленіемъ, приобретение собственности какой вещи непрерывнымъ владѣніемъ во время определенное законами; приращение давности владѣнія. *Prękrywa o dobra nieruchome to jest: ktoby przez lat 10, prawie przez pozny, albo listy urominalne nie dochodzil, albo i rozpocząwszy prawo, i ono przewiodlszy w dzierzenie nie wszedl, i przez lat 10 nie upominal się, takowy o to intenie już wiecznie ma milczec*, давность на недвижимыя имѣнія, кто чрезъ 10 лѣтъ не будетъ искать имѣнія законнымъ порядкомъ чрезъ позывы или оновѣщенія, или же по омысканію не вступитъ во владѣніе имѣніемъ чрезъ 10 лѣтъ и о томъ не будетъ просить, тошъ на оное имѣніе навсегда уже теряетъ право.
- PRĘT**, *a, m.* Пруть, лоза, *pręć żelazny*, желѣзной пруть; — 2) (*w botan.*) голой стебель; родъ цѣлочной ножки, которая держитъ плодъ чаши плода, но ни листьевъ, ни вѣтвей; — 3) *Pręć drotowy*, проволока; — 4) *Pręć u wagi*, спирѣлка на коромыслѣ у вѣсовъ; — 5) (*w geomet.*) *mierniczy pręć*, руля, землемѣрной жезлъ; коимъ измѣряются поля, пашни и проч.
- PRĘTENSJA**, *yi, f.* Претензія; требованіе, искъ, притязаніе, присвоиваніе, право, которое кто имѣетъ или думаетъ имѣть, требовать, домогаться чего ибудь, *vid. roszczenie prawa*.
- PRĘTEXT**, *u, m.* Предлогъ, причина, отговорка, ложный видъ, ежели кто худое дѣло или намѣреніе прикрываетъ благовидною причиною; *pod pretextem*, подъ видомъ, подъ предлогомъ, *vid. pozor, barwa, płaszczyk*.
- PRĘTKI**, **PRĘTKO**, *vid. Pręćki*.
- PRĘTOWY**, *a, e.* Пуштовый; пушанный, — 2) (*w artyller.*) *Prętowe kule*, стрѣльное ядро; два полуядра на желѣзной жерди находящаяся; цепные кинжалы, складные ядра для перерванія на корабляхъ снастей и ломанія машинъ, такъ же и при крѣпостяхъ палисады.
- PRĘWENCA**, *vid. Pręsad*, *Urzędzenie*.
- PRĘWET**, *vid. Pręwet*.
- PRĘWYTER**, *a, m.* Священнопрестоитель; пресвитеръ, іерей, священникъ.
- PRĘZENCA**, *yi, f.* Присутствіе; личная бытность, пребываніе кого въ какомъ мѣстѣ. = **PRĘZENCA**, **PRĘZENTA**, **PRĘZENTACJA**, *yi, f.* Представленіе; подача; право представлять на духовное мѣсто; — 2) (*w prawie*) явка, заявленіе, записъ разнаго рода представляемыхъ въ присутствіи бумагъ, документовъ, и проч.
- PRĘZENT**, *u, m.* **PRĘZENCIK**, *a, m. dim.* Даръ; подарокъ; принось, вещь подаренная кому.
- PRĘZENTOWAĆ**, *act. cont.* Представлять; приводить кого куда по пребыванію или для показанія съ какимъ либо намѣреніемъ; *pręzentować kogo u dworu*, представлять кого ко двору, — 2) *Pręzentować broń*, отдать честь ружьемъ, сдѣлать на караулъ.
- PRĘZERWATYWA**, *y, f.* Предохраненіе; предохранительное лѣкарство, средство.
- PRĘZES**, *a, m.* Предсѣдатель, президентъ, презусъ; переняствующій въ какомъ нибудь публичномъ собраніи, или въ судебномъ мѣстѣ. = **PRĘZESOWA**, *cy, f.* Жена предсѣдателя. = **PRĘZESOWSTWO**, *a, n.* Предсѣдательство. = **PRĘZESOWSKI**, *a, ie.* Предсѣдательскій, предсѣдательскій.

**PREZEMTAL**, *a, m.* Прицметалль; металлическій составъ изъ пашп или шести частей красной мѣди, съ одною частію цинка или шпайперіи.

**PREZUMPSYA**, *vid.* Upzedzenie, Przesąd.

**PREŻYC**, *act. cont.* Sprężyć, *perf.* Напаривать, напругать; — *Prężyć się na bok*, коробиться, выгибаться.

**PREZYDENT**, *a, m.* Президентъ, председатель. = **PREZYDENCJA**, *yi, f.* Звание, достоинство президента. = **PREZYDENTOWA**, *ey, f.* Жена президента. = **PREZYDOWAĆ**, *intr. cont.* Председательствовать. *Prezyluicy*, председательствующій. = **PREZYDOWANIE**, *ia, n.* Председательствование.

**ПРОБА**, *y, f.* Пробка, *i, f. dim.* Проба; опытъ; испытаніе доброты или качества какой либо вещи, *dadz, wziąć co na probę*, дать, взять что на пробу; — 2) *Proba na srebrze, złocie*, проба; размѣръ количества чистаго серебра или золота въ фунтѣ въ разсужденіи примѣса мѣди; — 3) *Probki, igły probierskie*, пробирныя иглы; — 4) *Proba*, оселокъ для пробирванія; — 5) клеймо на золотѣ и серебрѣ; — 6) *Probki sukna*, образчики суконъ; — 7) *Probki wina*, пробы вина; — 8) *Proba drukarska*, корректурный, выправочной листъ; — 9) (*w arytm*) *Proba liczby*, повторка; — 10) *Proba prochowa*, проба пороха дѣлаемая посредствомъ выстрѣла изъ маленькой мортирки, при коей ставятъ длинный шестъ, на которомъ ясно назначены фуны; — пробильна пороховая; машина, служащая къ извѣднію доброты пороха; — 11) *Proba, probka, u gorzelnika*, волчокъ; орудіе, посредствомъ коего опредѣляютъ степень тяжести какой либо жидкости; — 12) пытка, застѣнокъ; *proba ognia*, искусь, пытка огнемъ, каленымъ желѣзомъ.

**ПРОВАСА**, *yi, f.* Послѣшаніе; искусь, состояніе и время искуса,

подъ которымъ каходатся монахи и монахини.

**ПРОВАЛНІА**, *i, f.* Пробирная печь; служащая для испытанія степени чистоты серебра или руды, оное въ себѣ содержащихъ.

**ПРОВАТА**, *y, f.* (*w prawie*) Доказательство; доводъ.

**ПРОВІЕРНІА**, *i, f.* Опытъ, испытаніе, — 2) пробирная палата.

**ПРОВІЕРНУ**, **ПРОВНУ**, *a, e.* **ПРОВІЕРСКИ**, *a, i.* Пробирный, пробный, *piec probierski*, пробирная печь. *Probnu kamień*, оселокъ для пробирванія; *igły probierskie, probki*, пробирныя иглы; тонкіе цилиндры состоящие изъ состава мѣди и золота, либо мѣди и серебра въ разныхъ содержаніяхъ, для опредѣленія различныхъ пробъ. *Nauka probierna*, пробирное искусство; искусство испытывать руды.

**ПРОВІЕРНУ**, *ego, m. subs.* **ПРОВІЕРЗ**, **ПРОВІЕР**, *a, m.* Пробирщикъ; кто испытываетъ доброту металловъ.

**ПРОВОЛЕМАТ**, *atu, m.* Проблема; задача, предложеніе или вопросъ, клонящійся къ открытію сокрытой истины, которая требуетъ рѣшенія и доказательствъ. = **ПРОВОЛЕМАТИЧЕСКИЙ**, *a, e.* Проблематическій, сомнительный, заключающій сомнѣніе, различный смыслъ, которой можно утверждать и отрицать.

**ПРОВОЗСЗ**, *a, m.* Провствъ; протоіерей, протопопъ; настоятель; превость; церковный чинъ. = **ПРОВОЗСТВО**, *a, n.* Настоятельство въ соборныхъ церквахъ, пробство, превостство, должность и вѣдомство превоста; — домъ, жилищество пробста.

**ПРОВОВАĆ**, *act. cont.* **СРОВОВАĆ**, *perf.* Пробовать, попробовать; дѣлать опытъ, испытывать, изпынаать; изкушать, изсабдывать доброту вещи какой. *sprobować szczęścia*, попробовать своего счастья. *Probować armatę*, испытать пушку; *probować ludzi złotem*, испытывать людей золотомъ, деньгами, подарками; *probować suknią*, примѣрять плащъ; *probować złe-*



*to, srebro, na kamieniu probierskim*, сдѣлать опытъ, пробовать, испытать золото и серебро; — 2) *Probować*, доказывать, подкрѣплять доводами. = *Пробование, ia, n.* Проба, опытъ, искусь; испытаніе. = *Пробовануху, a, e.* Пробованный, испытанный; изкушенный, извѣданный, изслѣдованный.

*Prób, Prób, act. inpr.* Порожь; шитое что по шву рѣзать или драць; — (*fig.*) *Po szwie się porze*, все идетъ по желанію; все удается, во всѣмъ успѣхъ; *zębami prób*, разтерзать, разодратъ, разорвать зубами, *każdą swoję porze*, каждый человекъ имѣеть свою слабость, свою любимую страсть; — всякій лабодаетъ свою пользу.

*Proca, y, f.* Праца; ручное военное орудіе, посредствомъ котораго въ древности метаемы были камни. *Proca bić, z procy cisnąć, Лукать, лукаться*; бросать камень посредствомъ пращи; — *iak z procy*, быстро, весьма скоро, съ великимъ стремленіемъ, какъ стрѣла. = *Procarz, Procnik, Procownik, a, m.* Пращикъ; вооруженный пращею.

*Proceder, u, m.* Производство дѣла; искъ, тяжба, процессъ. *Proceder prawny, albo do dekretu oczywistego, albo do ostatniey konwikcyi w tym sądzie konczyć się powinien, w którym się zaczął*, производство дѣла законнымъ порядкомъ до состоянія рѣшительнаго приговора или до совершеннаго изобличенія должно продолжаться въ томъ же судѣ, въ которомъ начато.

*Procent, u, m.* Процентъ; барышь, лихва, сверхки, ростъ получаемый замодавецемъ отъ должника при займѣ денегъ, или вручаемый за продажу товаровъ, *doliczać procenta do kapitalu*, причитатъ ростовыя деньги къ капиталу.

*Proces, u, m.* Процессъ; тяжба, прѣ, искъ по суду, спорное дѣло, споръ, дѣлопроизводство.

= *PROCESSOWAĆ SIĘ, vid. Prawować się.*

*Processyja, yi, f.* Ходъ; процессія; торжественный, чиновный ходъ, крестное хожденіе, торжественное духовныхъ шествіе со крестами и иконами въ определенное время и мѣсто.

*Prosi, u, m.* Порожь, праць; пыль, мѣлая выхощая земля. *Proch ruszniczy, strzelecki, puszkarski*, порожь; составъ изъ сѣры, селитры и угля. *Epoka wynalezienia prochu nie jest z pewnością wiadoma, zaczęto zaś go używać w XIV wieku*, время изобрѣшенія пороха въ точности не извѣстно; въ употребленіе же началъ онъ входить съ XIV столѣтія.

*Próchnica, Pruchnica, Prusnica, y, f.* Гнилая земля; пѣльнь.

*Próchnieć, Pruchnieć, u, inpr.* *Spróchnieć, perf.* Гнить, глѣсть, пѣлѣть, согнивать, согнить, поргнаться, лишаться связи въ составѣ отъ гніенія. *Prochnienie, pѣльнѣ*; поврежденіе, разрушеніе состава. = *Próchno, Pruchno, a, n.* Порохно; пѣльнь, гниль или вещество въ пыль превратившееся, *próchno z szczyrbów*, перегорѣла свѣщальна, перегарь; *próchno do krzesania ognia*, пруть; полусожженная ветошка приготоовленія для высѣканія огня.

*Próchnówka, i, f.* Родъ гриба.

*Procownia, i, f.* Пороховой заводъ; пороховой магазинъ; — (*бывшій пороховой заводъ въ Варшавѣ обращенъ на тюрьму, а по тому и тюрьма тамъ силѣ именовъ называется*), *dłużnika nie mogącego wexlu opłacić, do prochni zarakuia*, должника который не въ состояніи заплачивать по векселю, посадить въ тюрьму. = *Procownica, y, f.* *Procowniczka, i, f. dim.* Пороховница; порошница; ладунка въ которой порохъ держатъ, — 2) пороховой заводъ, пороховая мельница. = *Procownik, a, m.* Пороховщикъ, пороходѣлецъ. = *Procowny, a, e.* Пороховый; *miłny prochowey*, по-

роховыя мельницы, *magazyn prochowy*, пороховой погребец; магазинъ, *flaszka prochowa kanierniska*, напруска. *Prochowy dozorca*, зелейщикъ; пороховой мастеръ, или надзиратель порохового погреба, *maczka prochowa*, макоть; изтертый въ пыль порохъ.

PROСНИК, *vid. Procarz.* = PROСНЫ, PROСОВУ, *a, e.* Пращный; мѣтаемый пращею.

PRÓCZ, *praepos. genit.* Кромѣ, опричь, исключая, сверхъ; *prócz nas było ich pięciu*, кромѣ насъ было ихъ пятеро.

PRODUKCYA, *yi, f.* ПРОДУКТЪ, *u, m.* Произведение; твореніе, дѣло; — 2) *Produkty ziemi*, продукты; произведеніе, произрашеніе, наодъ; все то, что приноситъ деревья или земля, какъ то: хлѣбъ, пеньку, плоды и пр. — 3) (*w arytmetyce*) произведеніе, продуктъ; число или количество, происшедшее отъ умноженія одного числа на другое.

PROFANOWAĆ, *act. cont.* SPROFANOWAĆ, *fat.* Опоганить, осквернить, святую, во зло употребить оную, презирать, ругаться ей. *Sprofanowany*, оскверненъ.

PROFES, *a, m.* Монахъ который уже дѣйствиительно присагу учинилъ или постриженъ.

PROFESSOR, *a, m.* Профессоръ; учитель какой науки или художества въ университетѣ, въ академіи; *Professor zwyczajny, ordynaryjny, extraordinaryny*, профессоръ ординарный, экстраординарный. = PROFESSORSTWO, *a, n.* Должность публичнаго профессора, профессорское мѣсто.

PROFESSOWANY, *a, e.* Постриженный монахъ. = PROFESSYA, *yi, f.* Присяга монашеская при постриженіи; всенародное исповѣданіе вѣры, — 2) званіе, должность, состояніе въ жизни, промыслъ, ремесло, родъ жизни, *gracz z professyi*, записной, публичной, явной картежникъ.

PROFESYONALISTA, *y, m.* PROFESYONISTA, *y, m.* Ремесленникъ; кто

пужеть, опираваешь какое шудъ ремесло.

PROFIL *glowy*, Профиль, окладъ, черты; изображеніе лица съ боку, — 2) (*w architek.*) разрѣзъ; профиль; чертежъ, изображеніе строенія, внутренней видъ онаго представляющее, такъ же высоту и шпроту покоевъ, толстосту стѣнъ, дверей, оконъ, карнизовъ и прочихъ внутреннихъ частей.

PROFIT, *u, m.* Прибыль, прибытокъ, выигрышъ, пожива, барышъ, корысть, польза.

PROFITKA, *i, f.* Жестпаня машинка въ подсвѣчникѣ, въ которую ставяцца огарки, чтобъ они всѣ сгорѣли.

PROFITOWAĆ, *intr. cont.* Барышъ, прибыль получать, живиться; — пользоваться; употреблять въ пользу; *profitować na towarach*, барышъ получать на товарахъ, *profitować z czasu*, пользоваться временемъ.

PROGOS, *a, m.* Профось; тотъ, кто нечестоты въ спайбъ очищаешь.

PRÓG, *u, m.* Порогъ; исподній поперечный брусъ у дверей, *przez próg przestąpić*, переступить черезъ порогъ; — 2) (*meton.*) домъ, жилище, *uczyste prógi*, опечество, отмизна, земля, въ которой кто родился; — 3) *rzeczne prógi*, пороги; перекоры; каменные грады, косы въ рѣкахъ; возвышенное или бутровапое градоу дно въ рѣкахъ, гдѣ вода по причинѣ препятствія отъ камней въ нихъ находящихя не ровню, но съ стремленіемъ течетъ или падаетъ, — (*prov.*) *wysokie prógi na moie nogi*, это не по моимъ силамъ; это для меня высоко.

PROGNOSTYK, *u, m.* Предвѣстие; предназначеніе, предъявленіе посредствомъ чего, предварительное означеніе, показаніе, примѣта какого либо, происшествія; *prognostryk w chorobie*, предназначеніе, примѣтъ, предвѣщеніе выздоровленія или смерти, и о могущемъ послѣдовать ожесточеніи или у-

меньшеніи болѣзни. = Прогно-  
стыка, *i, f.* Предсказаніе, про-  
реченіе, предузнаваніе, гаданіе;  
предвѣщаніе астрологовъ по зна-  
камъ небеснымъ. = Prognostyko-  
wał, *act. cont.* Предсказывать,  
предузнавать, предугадывать,  
предвѣщать.

Progowy, *a, e.* Принадлежащій  
порогу.

Progressya, *yi, f. vid. Postęp ge-  
ometryczny, arytmetyczny.*

Projekt, *u, m.* Проектсік, *a, m.*

Предложеніе; измѣреніе, пред-  
пріятіе, замыселъ, умыселъ,  
выдумка, распорядженіе средствъ  
для исполненія задуманнаго, рас-  
положеніе, — первоначертаніе,  
сочиненіе въ чертѣ, проектъ,  
концептъ, черное, черновое пь-  
сьмо. = Projektista, *y, m.* За-  
мѣщикъ; человекъ преиспол-  
ненный разнаго рода предпріятій,  
выдумокъ, прожектовъ. =  
Projektować, *act. imp.* Упро-  
jektować, *perf.* Прожектировать;  
задумать, положиши на мѣрѣ,  
замыслиши, предпринимать.

Proklamát, *u, m.* Proklamacya, *yi, f.*  
Провозглашеніе, провозвѣщеніе,  
торжественное обнародованіе,  
объявленіе, публикація, *vid. Ob-  
wołanie, ogłoszenie.*

Prokuracya, *yi, f.* Prokurator-  
stwo, *a, n.* Стралка, страиче-  
ство; хожденіе по приказнымъ  
дѣламъ. = Prokurator, *a, m.*  
Повѣренный, прокураторъ, ста-  
рашеля, попечитель, адвокатъ,  
страпчій, дѣловодець. *Proku-  
rator do stawania w sprawach  
cudzych być może, albo za o-  
czywistém u sądu mówieniem,  
czyli zleceniem, albo za mocą  
daną na piśmie, czyli plenipo-  
tencyą przed urzędem przyznaną,*  
повѣренный можетъ имѣть хо-  
жденіе за чужими дѣлами по лич-  
ному въ судѣ препорученію, и  
по данной ему на то письменной  
сознающей въ судѣ довѣренно-  
сти, *duchowny ani pisarzem, ani  
prokuratorem być nie może,* ду-  
ховный ни писаремъ ни повѣ-  
реннымъ быть не можетъ, —  
*prokurator zakonny,* монахъ  
которому поручено попеченіе о

пользѣ всего монашескаго чина,  
старашель, ходатай по дѣламъ  
до монастыря касающагося. —  
Prokurator, *u, m.* Стралче-  
скій, прокураторскій.

Prokurował co komu, *vid. Strę-  
czyć, nastęczać.*

Prolog, *vid. Przedmowa, przemo-  
towa, Предисловіе, предувѣдо-  
маніе — 2) прологъ; въ драма-  
тическихъ сочиненіяхъ: спопо-  
сложная рѣчь, которою начина-  
ются театральныя представленія  
и которая заключающъ въ  
себѣ содержаніе оныхъ.*

Prolongacya, Prolongować, *vid.  
Przedłużenie, odwłoka, odroczenie.*

Próm, Prám, Prúm, *u, m.* Паромъ;  
большое плоскодонное судно  
безъ кила; для перевоза чрезъ  
рѣки тяжестей употребляемое,  
*próm mały,* плотикъ; *próm  
wielki,* заводня; судно для пере-  
воза повозокъ и лошадей чрезъ  
большія рѣкы.

Promenada, *vid. Przechadzka.*

Promień, *ia, m.* Лучъ, свѣтъ отъ  
свѣтлой точки, по правой чер-  
тѣ простирающійся; *promienie  
słoneczne,* солнечныя лучи, *ta-  
manie się promieni,* преломленіе  
лучей, — *promień nadziei,* блескъ  
надежды, нѣсколько надежды,  
*promienie koło obrazów swię-  
tych,* сіаніе вокругъ главъ свя-  
тыхъ, живописцами или рѣз-  
чниками изображаемое, вѣнецъ,  
— 2) (*w matem.*) радіусъ; лучъ,  
полуперечискъ; лпѣта, про-  
веденная въ кругѣ отъ центра  
до окружности, или половина  
поперечника круга.

Promienieć, *intr. imp.* Лучи бросать,  
испускаать, блистать, сіять.

Promienistość, *sci, f.* Лучезарность;  
сіаніе лучей. = Promienista, *a, e.*  
Лучезарный; лучистый, блестя-  
щій лучи испускающій, *promie-  
niste słońce,* лучезарное солнце,  
— 2) лучеобразный, пчѣющій  
видъ, подобный лучамъ.

Promienotokrusz, *u, m.* (*w minera.*)  
Лучистая сурьмяная руда.

Promocya, *yi, f.* Производство,  
повышеніе, произвожденіе. =  
Promot, *a, m.* Произведенъ,  
возвышенъ.

**Промотор**, *a, m.* Покровитель, заступник. = *Prómowiac, act. cont.* Споспѣшествовать, способствовать, покровительствовать, заступать, возводить, возвышать въ какое достоинство.

**Промовник**, *Prumownik, a, m.* Паромщик. = *Prómowu, a, e.* Паромный; къ парому относительный.

**Промух**, *a, m. dim.* *Prumyczek*, малый лучь.

**Пронунциасуа**, *vid.* *Wymawianie*, *wymowa*, произношеніе, голосное выраженіе, выговоръ буквъ, слоговъ.

**Прогнасуа**, *yi, f.* Продажа вина, горячихъ напитковъ.

**Прогоновасъ**, *act. cont.* Предлагать, предсказывать.

**Пропорсуа**, *yi, f.* Пропорція, соразмѣрность, сходство, согласіе, уравненіе, подобіе, равномѣрность; точность членовъ какаго цѣлаго и взаимное сходство или согласіе между членами и цѣлымъ, — 2) (*w matem.*) равенство двухъ содержаній, которыя суть сравненія двухъ одного рода количествъ, *Proporcya arytmetyczna, geometryczna*, пропорція арифметическая, геометрическая. = **Прогорсуональну**, *sci, f.* Соответственность, соразмѣрность двухъ пропорцій. = **Прогорсуональну**, *a, e.* Прогорсуональнѣ, *adv.* Пропорціональный, соразмѣрный, соответственный; — *adv.* пропорціонально, соразмѣрно, сходственно, соответственно.

**Пророрникъ**, *a, m.* Прапорщикъ. — **Пророрзекъ**, *rsa, n.* **Пророрчукъ**, *a, m. dim.* Прапоръ, прапорець; значекъ, кадеое знамя какъбытъ украшенъ обыкновенно дропшкѣ или пикажуланская; флюгеръ. = **Пророрсову**, *a, e.* Прапорный.

**Пророзусуа**, *yi, f.* Тема, предлогъ, матерія, предложеніе, которое кто предпріимлетъ доказаніе или объяснитъ. — 3) предложеніе, представленіе.

**Пророски**, *a, ie.* Пророческій; пророчесственный; принадлежащій, свойственный пророкамъ, — со-

держашій, заключающій пророчества. = **Пророство**, *a, n.* Пророчество, пророчесствіе; предсказаніе о вещахъ будущихъ по вдохновенію свыше, — собраніе предсказаній пророческихъ. — **Пророк**, *a, m.* Пророкъ; предсказатель; прорицатель; *bo wszyscy prorocy i zakon, aż do Jana prorokowali*, ибо всѣ пророки и законъ до Іоанна прорекли, *któ przyymie proroka w imie proroka, zaplatę proroka weźmie*, принимающій пророка, во имя пророка, получитъ награду пророка, *fałszywy prorok*, лжепророкъ; человекъ который ошибается въ своемъ предсказаніи = **Пророкині**, *i, f.* Пророчица. = **Пророковасъ**, *Proroczyc, act. cont.* Прорекать, пророчить, пророчествовать; предсказывать, предвѣщать будущее по вдохновенію свыше. *Obludnicy, dobrze o was prorokował Izaiasz, mówiąc: лицемеры! справедливо предсказалъ о васъ Ісаія, говоря.*

**Прозва**, **Прозва**, *y, f.* Прошеніе, прозба; писменное или словесное убѣжденіе о чемъ — писменное изъясненіе какаго либо своего желанія, подаваемое въ судебное мѣсто или начальнику, *napisać, podać prosbę*, написать, подать прошеніе. *Proszęcy*, проситель; кто проситъ удовлетворенія въ чемъ иибудь, *tam do ciebie prosbę*, а иибу до васъ прозбу, *uczynilem to na jego prosbę*, а это по его прозбѣ сдѣлалъ; — *prośba za kim*, ходатайство, заступленіе, прозба за кого.

**Проście**, *act. imp.* **Проście**, *wyrzucić, perf.* Прямить, поправлять; выпрямлять; искривленное что дѣлать прямимъ, *będą krzywe rzeczy sproszczone, a chropowate drogą gładką*, кривизны выпряматся, и неровныя пути сдѣлаются гладкими. = **Проście**, *n. imp.* Прямиться; дѣлаться, становиться прямымъ. = **Проścieна**, *y, f.* Прямца; прямая дорога; — 2) простая, простофиля. = **Проścieснху**, **Проścieтеки**, *vid.* **Про-**

sty. = Prościzna, *y, f.* Просто-  
фла.

PROSIĄK, *vid.* Prośniak.

PROSIANY, *a, e.* Просланный; езь  
проса сдѣланный, пригото-  
вленный; *prosiانا kasza*, просаяная  
каша; — 2) (*in botan.*) *Prosiانا*  
*włóc*, золотушникъ; золошень;  
права, отъ корня возраждаю-  
щаяся (*Solidago*).

PROSIĄTKO, *a, n. dim.* Поросеночекъ.

PROSIĆ, *act. imp.* Prosiąć, *freq.*

Просить, *prosić przebaczenia*,  
просить прощения; *nieprzyjaciel*  
*przymuszony był prosić o pokój*,  
неприятель принужденъ былъ  
просить мира; *prosić za kim*,  
просить за кого, примолвить  
слово за кого, *gdzie kogo nie*  
*proszą, kitem go wynoszą*, не-  
званные гости гложуть кости;  
*chleba prosić, żebrzeć*, просить  
милосыни, кормиться, питаться  
милосынею, — *Prosić bar-*  
*dzo*, молить; просить съ по-  
корностию или съ униженіемъ;  
*prosząc go i upadłszy na kolana*,  
моля его и на колѣни припадаа,  
*prosić na со*, приглашать, звать;  
*prosić na obiad*, звать обѣдать.  
= Prosić się, *rec.* Проситься;  
просить позволения итщи, оп-  
равдаться куда, оставивъ мѣ-  
сто, должность, службу или о-  
предѣлать, также войти куда.

PROSIĆ SIĘ, *rec. imp.* Пороситься;  
родить поросать.

PROSIciel, *a, n.* Проситель, Про-  
сicielka, *i, f.* Просительница.

PROSIę, *cia, n.* Prosiątko, *dim.*

Пороса, поросенокъ, поросено-  
чекъ, ососокъ. = Prosięcina, *y, f.*  
Поросатина. = Prosięcy, *a, e.*  
Поросачий; принадлежащий, свой-  
ственный поросатамъ.

PROSIENNİK, *a, m.* Prosienniczek,  
*czka, m.* (*in botan.*) свиной хлѣбъ,  
*trawa*, (*hyoscyamis porcellia*).

PROSNA ŚWІNІA, супоросая свинья.

PROSIŃIAK, Prosiak, *a, m.* Поросе-  
нокъ; пороса; молодая свинка;  
ососокъ.

PROSIŃIANKA, *i, f.* Просанца; со-  
лома просяная.

PROSO, *a, n.* Просо; пшено; па-  
хатное колосистое растѣние,  
(*Milium paniculatum*). *Proso ber*,

просо Италіанское, (*Panicum*  
*Italicum*). — *Proso perzowe*, просо  
придорожное, (*Panicum dactylon*).

*Wróble proso*, просо солнцевое,  
(*Lithospermum*). = Prosownica, *y,*  
*f.* Бѣлое просо, или боровое  
пшено. = Prosowy, *a, e.* Прося-  
ный, *wysypka prosowa*, просяни-  
ца; сыпь мѣлкая подобная просу.

PROSPEKT, *u, m.* Пространство,  
которое откуда можно видѣть,  
видъ, проспектъ; — 2) *Prospekt*  
*działa*, предварительное из-  
вѣстие, объявление о издаемой  
книгѣ; проспектъ, проэктъ, про-  
грамма.

PROST, *w prost*, на prost, Прямыкъ;  
прямизна; *w prost iechać*, ѣхать  
прямокомъ; *m. e.* прямою доро-  
гою. = Prostacki, *a, ie.* Про-  
стасчы, *a, e.* Простоватый, про-  
стоватъ; простонародный, про-  
стой, простой. = Prostacktwo, *a,*  
*n.* Простота, глупость, просто-  
ватошь, простонародіе. = Pro-  
stack, *a, m.* Prostackczek, *czka,*  
*m. dim.* Простакъ, простакъ,  
простофла. = Prostackczka, *i,*  
*f.* Простая женщина. = Prosto,  
*adv.* Prościecy, *comp.* Prościuteńko,  
Prościutko, *intensiv.* Прамо,  
прамѣ, прамехонько; ил на шу,  
ил на другую сторону, неукло-  
ненно, — просто; безъ прикрась,  
безпритворно, безковарно, чи-  
стосердечно, недугаво, *leci pro-*  
*ściuteńko na mnie*, лепить пра-  
мехонько на меня; *pojedziemy*  
*prosto do Warszawy*, поѣдемъ  
прямо въ Варшаву.

PROSTKA, *i, f.* Простая водка; го-  
рачее вино.

PROSTODZIÓWEK, *bka, m.* Prosto-  
dzióbki, *pl.* Пшцы имѣющія ность  
конической, прямой и острой,  
какъ зябликъ, канарейка, зу-  
жикъ, воробей, и проч.

PROSTOKĄT, *a, m.* (*in mat.*) Пра-  
моугольничъ; четверугольничъ  
у котораго всѣ углы равны, но  
смежные бока не равны. = Pro-  
stokątny, *a, e.* Прямоугольный,  
*trójkąt prostokątny*, прямоуголь-  
ный треугольничъ.

PROSTOKRĘŚNY, *a, e.* Прямолней-  
ный; *trójkąt prostokreślny równa*  
*się połowie równoległoboku ma-*

*iacego z nim też samę podstawę i wysokość*, прямолинейной треугольник равен половинѣ параллелограмма, имѣющаго съ нимъ одно основаніе и одну высоту.

**PROSTOPADŁY**, *a, e.* Перпендикулярный; отвѣсный, прямостоящій, по отвѣсу идущій; *linia prostopadła*, перпендикулярная линия; такая прямая линия, которая не можетъ касаться другой прямой линіи, не сдѣлавъ двухъ прямыхъ угловъ.

**PROSTOŚĆ**, *ści, f.* Прямость, прямизна.

**PROSTOŚCIENNY**, *a, e. (w matem.)* Прямолинейный, *vid. Prostokreśny.*

**PROSTOSZCZERZY**, *a, e. Prostoszczerze, adv.* Простосердечный, простодушный; простосердечно, простодушно. = **PROSTOSZCZEROSĆ**, *ści, f.* Простосердечіе, простодушіе; чистосердечіе, искренность.

**PROSTOTA**, *y, f.* Простота, глупость; — 2) неумищенность, натуральная простота безъ прикрасы въ выраженіи или представленіи чего нибудь; — 3) искренность, простодушіе, откровенность, простота; — 4) (*person.*) простонародіе; чернь, подлой народъ, *prostota obywatelów*, простота правовъ; *prostota serca*, простосердечіе, безлукавство.

**PROSTOWAĆ**, *act. imperf. Sprostować, perf.* Прямить, попрамить; спрямить; выпрямить; искривленное что дѣлать прямымъ, — 2) на истинный путь направить, исправить; *sprostować komu drogę do czego*, проложить кому дорогу къ чему, доставить кому средства, способы, случаи. *Sprostować linię krzywą*, выправить кривую линію; найти, сыскать прямую линію длиною равную кривой, *iedne nauki zastrzaiać dowcip, drugie go prostują albo kształcą*, одиѣ науки изощряютъ разумъ, другія исправляютъ его и образуютъ.

**PROSTOWŁOŚY**, *a, e.* Простоволоый; имѣющій не повязанную голову.

**PROSTY**, *a, e.* Прямый; не имѣющій кривизны, не склоняющійся ни на которую сторону; не горбатый, не согнувшійся; *prosta droga*, прямая путь, дорога; — 2) (*w matem.*) *linia prosta*, прямая линія; самый кратчайшій путь между двумя точками; *kąt prosty*, уголъ прямой; или уголъ 90 градусовъ; — 3) простой; несложный; обыкновенный, не имѣющій прикрасы, нетрудный, незапутанный, — безприщворный, безковарный, чистосердечный, неумкавый, — низкій, неотличный, весьма обыкновенный, (*w algebrze*) *Pość prosta*, величина несложная, простая; — (*w grammat.*) *Stopień prosty*, положительная степень прилагательныхъ именъ приемлющихъ уравненіе въ грамматикѣ, *idź, postępować prostą drogą*, прямымъ путемъ идти, безъ околичностей, искренно, прямо поступать; — *prosty żołnierz*, рядовой; простой, нечпновный, рядовой солдатъ, — *prosty człowiek*, рядовщч; рядовой, простой, нечпновой челоувѣкъ, простодушный; кто въ чслаѣ черни, низкаго, простаго народа находится.

**PROSZCZEK**, *szczka, m. (w botan.)* Божье дерево, (*Abrotomum Sylvestre*).

**PROSZY**, Прому, *vid. Prosić.*

**PROSZEK**, *szka, m.* Порошинка; пылинка; — 2) (*w medyc.*) порошокъ; всякой весьма мѣлко истолченной или истертой лікарственной или другаго рода составъ; — (*w chemii*) *Proszek Algarotego*, Аларотовъ порошокъ; осадка бѣлой сурьмяной окиси, приготавливаемой раствореніемъ въ водѣ солекислой сурьмы или сурьмянаго масла. = **PROSZKOWAĆ**, *act. imp.* Истирать въ порошокъ, пшнить. = **PROSZNISTY**, **PROSZYSTY**, *a, e.* Пыльный, пыловатый. = **PROSZYĆ**, **PRUSZYĆ**, *act. imp.* Порошить, пылатъ; сорить, *śnieg prószy*, снѣгъ породить, нападеть, идти.

**PROTEGOWAĆ** kogo, *act. imp.* За-

щипать, заступать, покровительствовать. = *PROTEKCYA*, *yi*, *f.* Покровительство; заступление, защищение, покровъ, охранение; *wziąć kogo w swoje protekcyę*, взять кого въ свое покровительство. = *PROTEKTOR*, *a*, *m.* Покровитель, защитникъ, заступникъ. *Protektorka*, *i*, *f.* Покровительница.

*PROTESTACYA*, *yi*, *f.* (*w prawie*) Протестъ; повѣстка, объявление въ судебныхъ актахъ записанное, *vid. Oświadczenie* 2).

*PROTESTANT*, *a*, *m.* Протестантъ; (*cie imię dается Лютеранцѣ, Кальвинистѣ и Членѣ Аглинскаго исповѣданія*). = *PROTESTANTSKI*, *a*, *ie.* Протестантскій.

*PROTESTOWAĆ*, *iter. imp.* *PROTESTOWAĆ* *się*, *rec. imp.* Протестовать; судебнымъ порядкомъ объявить свое несогласіе; подать голосъ прошву чего.

*PROTOKOŁ*, *u*, *m.* Протоколъ; записки, въ кои вносятся судебныя рѣшенія и судейскіе приговоры, мѣнія; *Protokoly aktów między przycięni tranzakcyami mieysc próżnych w sobie nie mającъ*, въ протоколахъ или судебныхъ книгахъ не должно оставлять между записанными въ оныхъ сдѣлками промежушковъ. = *PROTOKOLISTA*, *y*, *m.* Протоколствъ; книжководитель, записчикъ, приказной, которой по должности своей вноситъ въ книгу судебныя рѣшенія и судейскіе приговоры.

*PROTOROP*, *a*, *m.* Протопопъ; старшій надъ священниками.

*PROTYKOWY*, *a*, *e.* Единовременный, временный.

*PROWADZIĆ*, *act. imp.* Вести; дорогу показывать; *prowadzić kobietę pod rękę*, женщину вести подъ руку; *a ślepy iesliby ślepego prowadził, obadwaj w dół upadają*, а слѣпой естли неведетъ слѣпаго, то оба упадутъ въ аму, *prowadzić życie światobliwe, gorszące, rozpuszcie*, вести, провождать жизнь святую, соблазнительную; жить свато, соблазнительно; *Pro-*

*wadzić sprawę, process*, производить дѣло, тяжбу. *Prowadzić handel*, торговлю производить; *prowadzić dyskurs, rozmowę*, разговаривать; бесѣдовать; *prowadzić wojsko do boju, na szturm*, вести войско на сраженіе, къ приступу; *prowadzić rachunek*, вести, держать счетъ; *prowadzić wojnę*, вести войну, воевать.

*PROWENT*, *u*, *m.* Доходъ, прибыль ежегодно получаемая съ земли, урожай. = *PROWENTOWY*, Доходный, приходный; *pisarz prowentowu*, писарь содержащій счеты всего дохода.

*PROWIANT*, *u*, *m.* Провіантъ; хлѣбный запасъ для продовольствія войскъ. = *PROWIANTMAGISTER*, *stra*, *m.* Провіантъ-майстеръ; чиновникъ имѣющій попеченіе о заготовленіи хлѣбнаго запаса для войскъ. = *PROWIANTOWAĆ*, *act. perf.* *Uprowiantować*, *perf.* Запасать, запасши хлѣбомъ. = *PROWIANTOWY*, *a*, *e.* Провіантскій.

*PROWIDOWAĆ* *kogo*, *act. imp.* *Uprowidować*, *perf.* Снабжать, снабдить; *Fregata uprowidowana na sześć miesięcy*, фрегатъ снабженный всѣмъ нужнымъ на шесть мѣсяцовъ.

*PROWINCYA*, *yi*, *f.* Провинція; область, уѣздъ, округъ; — 2) (*u dawnych Rzymian*), провинція; завоеванная въ Италіи земля, въ которую посылались начальниками Проконсулы или Препеторы. = *PROWINSYAL*, *a*, *m.* Провинціаль; духовная особа, главный начальникъ надъ всѣмъ монастыремъ своего ордена въ своей округѣ. = *PROWINSYALNY*, *a*, *e.* Провинціальный; уѣздный, областной, окружный. = *PROWINSYALSTWO*, *a*, *n.* Званіе, достоинство провинціала духовнаго.

*PROWIZOR*, *a*, *m.* Надзиратель госпитала, — 2) (*w aptece*) Провизоръ; тотъ, кто имѣетъ смотрѣніе надъ аптекарскими запасами, за цѣлость коихъ онъ и отвѣчать обязанъ.

*PROWIZYA*, *yi*, *f.* *PROWIZYKA*, *i*, *f.*

*dim.* Провизія; запасъ, заготовленіе, собраніе съѣстныхъ или другихъ какихъ либо вещей, нужныхъ къ продовольствованію домашнихъ или жителей какого либо мѣста; — 2) (*w Prawie*) процѣнть, ростъ.

**Proza**, *y, f.* Проза; неспоспослужная рѣчь; рѣчь свободная, обыкновенная, во всякомъ разговорѣ употребляемая.

**Proźba**, *vid.* Prośba.

**Prożek**, *żka, m. dim.* Порожекъ.

**Prożen**, *vid.* Proźny.

**Próżnia**, *i, f.* Пустота; мѣсто пустое, гдѣ нѣтъ даже и воздуха. = **Próżniaki**, *a, ie.* **Próżniaczka**, *a, e.* Праздный; празднолюбивый, празднолюбный; тусный, лѣнивый. = **Próżniaczka**, *z, f.* Празднолюбивая женщина. = **Próżniactwo**, *a, n.* Праздность; празднолюбіе, тунеядство; препровожденіе времени не занимаясь никакимъ полезнымъ дѣломъ, упражненіемъ. = **Próżniak**, *a, m.* Празднолюбець; лѣншвецъ, тунеядецъ; кто въ праздности дни свои проводитъ, и чрезъ то ни себѣ, ни обществу пользы не приноситъ. = **Próżno**, *adv.* Порожняемъ, порожмя; безъ поклажи; — 2) напрасно, тщетно; суемно, *próżno się têm zatrudniać, co jest niepożyteczném*, что бесполезно, тѣмъ и заниматься напрасно, *pracując napróżno*, онъ по пустому, вовсе трудится.

**Próżność**, *ści, f.* Суемя; суеетность; тщетность, тщета; излишнее прилѣпаніе къ вещамъ временнымъ и созданіе благоденствія своего на тщетномъ наслажденіи; *Próżność nad próżnościami*, *a wszystko próżność*, суемя суеетный всяческая суемя, — 2) тщеславіе, суеславіе; исканіе славы въ тщетностяхъ, гдѣ нѣтъ истинныя славы.

**Próżnować**, *intr. cont.* Празднолюбить; вести праздную жизнь, препровождать время въ праздности, тунеядцомъ быть. = **Próżnowanie**, *ia, n.* Праздность; препровожденіе времени не занимаясь никакимъ полезнымъ дѣломъ, упражненіемъ;

**Próżnowanie powód do złego**, праздность есть матеръ всѣхъ пороковъ; *wystrzegać się próżnowania*, убогаться праздности. = **Próżny**, **Próżek**, **żna**, **żne**. Порожній, порожный; пустой, не занятый ничѣмъ; **Próżny dom**, **próżne naczynie**, **próżne miejsce**, порожній домъ, порожній сосудъ, порожнее мѣсто, **wóz próżny**, порожнякъ; подвода безъ поклажи; — 2) напрасный, тщетный; **Próżną się nadzieią karmić**, питаться тщетною, пустою надеждою, *co tu próżnego gadania!* сколько шумъ пустословія, — 3) тщеславный, суеетный; **Próżną chwałą mądry gardzi**, мудрецъ презираетъ тщеславіе; — 4) пустой, празной, порожній, тощій; **próżna towa**, слово, сочиненіе, въ которомъ нѣтъ смысла, разума; **próżne miejsce**, порожнее, пустое, незанятое мѣсто, — 5) вольный, свободный, неприсяженный, неподверженъ, заключенъ, изъять, неприкосновенъ, **próżni trosk i staran**, чужды, свободны отъ заботъ, отъ печеній.

**Przodowa**, *yi, f.* Просодія; правильное произношеніе словъ по ударенію и количеству, словоудареніе; часть грамматикки, которая учитъ по точному измѣренію слоговъ правильно произносить рѣченія.

**Przodopieka**, *i, f.* Просопопея, заимословіе, одна изъ фигуръ риторикки.

**Pruc**, *vid.* **Próc** = **Prucynieć**, **Prucisko**, *vid.* **Próchnić**, **Próchno**. = **Prum**, *vid.* **Prum**.

**Pruski**, *a, ie.* Прускій; **mur pruski**, стѣна каменная съ деревянными промежутками; — (*w chemii*)  **kwas Pruski**, кислота силъная; красящее вещество берлинской сини. = **Prusak**, *a, m.* Пруссакъ. — 2) тараканъ; **Pruska ziemia**, **Prussy**, *g.* **Pruss**. Пруссія.

**Prusnica**, *vid.* **Próchnica**.

**Pruszczany**, *pl.* (*w chemii*) Силънокислая соль; соединеніе силъной кислоты съ основаніемъ



ми землястыми, щелочными, и металлическими.

PRUSZYĆ, *vid.* Prószyć.

PRUSZ, *u, m.* PRUSZA, *y, f.* Пары; намошки на столбиках и перекладинах выше полу наспланные, на которых обыкновенно спать рабочие люди, и солдаты въ караульняхъ.

PRYKI, *pl.* Оковка у багровища.

PRYM, *u, m.* Предпочтение, преимущество, предпочтительность.

PRYMARZA, *yi, f.* Заупреия; первая церковная служба по утрамъ.

PRYMASYALNY, *vid.* Prymasowski.

PRYMAS, *a, m.* Примасъ; старшій, первенствующій Архиепископъ въ какомъ государствѣ, имѣющей преимущество надъ всѣми прочими Епископами и Архиепископами. = PRYMASOWSKI, PRYMASYALNY, *a, e.* Приматскій; принадлежащій примасу. = PRYMASOSTWO, *a, n.* Приматство; санъ, достоинство примаса.

PRYMSIŃCIE, *pl.* Первое отправленіе Апостурги новопосвященнымъ священникомъ.

PRYNSMETALL, *vid.* Prezental.

PRYNSURAZ, *a, m.* Истець, зачищикъ, начало, настопель; глава, начальникъ, предводитель, принципаль; — 2) первой голосъ въ органахъ. = PRYNSURALNY, *a, e.* Главнѣйшій, начальственный, знатнѣйшій, знаменитѣйшій.

PRYNSURIA, *pl.* Начальныя основанія, первыя правила, начало, первыя наставленія, основанія, принципія.

PRYSK, *u, m.* Жаръ; раскаленные угли.

PRYSKIRNIK, *vid.* Pryszczeniec.

PRYSKOWAĆ, *act. cont.* Клеймить; выжигать клейма.

PRYSKAĆ, *iter. inst.* Pryskać, *cont.*

Прыскнуть, прыскать; съ напряженіемъ изъ чего брызгать, кропить, — съ стремленіемъ извергаться, *krwę prysnęła z żyły*, кровь прыснула изъ жилы, — 2) исчезнуть, разрушиться, лопнуть, треснуть, *nadzieje me prysły*, вся надежда исчезла, пропала; — 3) уйти, скрыться, ускользнуть, оплутаться, исче-

Т о т II.

знуть; — 4) *Pryskać, vid.* Pryskać.

PRYSZCZ, PRYSZCZEL, *a, m.* Прыщъ, прыщикъ, пупырь, пупыршекъ; пузырь, волдырь; небольшой мясочкой пузырьекъ, болячка, какковыя на кожѣ жвотиныхъ и у человека выходящъ. = PRYSZCZEĆ, *act. cont.* Popryszczeć, *perf.* Pryszczę się, Popryszczę się, *rec.* Прыщевать, опрыщевать; станювшись прыщеватымъ.

PRYSZCZENICA, *y, f.* (*w botan.*) Молодило, — нищая трава, прыщенець; *trawa*, (*Ranunculus flammula*).

PRYSZCZENIEC, *ńca, m.* Pryskirnik, *a, m.* (*w botan.*) Ломаносъ; раникуль садовой, (*Flammula Iovis*).

PRYSZCZOWY, *a, e.* Прыщевый. = PRYSZCZOWATY, *a, e.* Прыщеватый; много прыщей имѣющей.

PRYTAĆ, *intr. inst.* Prygnąć; скоропоспѣшно и поднявшись всѣмъ тѣломъ перемѣнить мѣсто.

PRYWAT, *a, m.* Частный, приватный человекъ. = PRYWATA, *y, f.* Частная выгода, корыстолюбіе. = PRYWATNY, *a, e.* Prywatnie, *adv.* Приватный; частный, уединенный, особливый, самъ про себя, *prywatny człowiek*, толпъ, кто не имѣетъ никакой государственной должности, службы, самъ собою живетъ, *prywatny żywot*, приватная жизнь; жизнь или состояніе того, кто отдаленъ отъ общественныхъ служеній; — *adv.* приватно; частно, отдѣленно, подомашнему.

PRYWET, PREWET, *u, m.* Нужникъ, нужное мѣсто, отходъ, заходъ. = PRYWETNIK, *a, m.* Заходникъ, дермопратъ, золотарь; кто чиститъ нечистоты изъ нужныхъ мѣстъ. = PRYWETNE, *ego, n.* Плата за очищеніе нужныхъ мѣстъ.

PRYZMA, *y, f.* (*w matem.*) Призма; тѣло, котораго боковая поверхность состоитъ изъ толпкихъ параллелограммовъ, сколько основаніе ея имѣетъ боковъ и двухъ плоскостныхъ основа-

пій, между собою параллельныхъ; — 2) призма; раекъ для употребленія въ опшкѣ.

**PRZĄDKA, i, f.** Праха; женщина, занимающаяся прядениемъ. *Przędki życia ludzkiego*, Парки; богини, которыя по мнѣнію древнихъ язычниковъ имѣли власть надъ жизнью человѣческой, — 2) (*w historyi natur.*) *Przędki*, поденки, шелковичныя бабочки, которыя изъ клейкаго сока, опдѣляющагося въ особливыхъ сосудахъ ихъ тѣла, дѣлають помощью устроеннаго на то орудія шпъ, и изъ нее составляютяють круглопродолговатой домикъ. = *Prządek, dka, m.* *Prządca, y, m.* Прадильщикъ. = *Prządny, a, e.* Прадильный; служащій къ прядению. = *Prządziono, vid. Przędziono.*

**PRZĄŁKA, i, f.** Одь груши.

**PRZĄSDŹ, Przędź, act. ins.** Прясть; вытягивать изъ кудели по волокнамъ ленъ или шерсть крутить верта шерпеномъ или другимъ подобнымъ орудіемъ, — 2) (*fig.*) *przędź co w głowie*, умышлять, выдумывать, сплести, сплести; замысливать великія дѣла.

**PRZĄSLIC konopie, act. cont.** Чесать ленъ.

**PRZĄSŁKA, i, f. vid. Przędka.**

**PRZĄSNICA, y, f.** Праслица, прялка. **PRZASNY, a, e.** *Przasno, adv.* Прѣсный, прѣсенъ; *przasny chleb*, опрѣсокъ, м. е. хлѣбъ безквасный; *przasny miód*, сырецъ; *stowий медъ*. = *Przasność, ści, f.* Прѣсность.

**PRZEWASZCĆ, act. perf. Przewaszać, imp.** Простить, прощать; отпустить, оставлять кому какую вину, проступокъ; не возскивать за причиненную обиду; — извинить, извинять. = *Przewaszenie, ia, n.* Прощеніе; отпущеніе кому вины, проступка, забвеніе обиды; помилованіе.

**PRZEBĄKNAĆ, Przebęknąć, act. perf. Przebękiwać, freq.** Проболтать, пробалтывать; выговорить что скоро и неясно; пробрязжать, — промолвить слово; *przebęknął kilka słów niezrozumiałych*,

проболтала нѣсколько невнятныхъ словъ.

**PRZEBALOWAĆ, act. perf. Przegulać, promuchać.**

**PRZEBANKIĘTOWAĆ, act. perf. Przepuścić, promuchać.**

**PRZEWESZCĆ, act. perf. Przebalać. = Przewęszcć, act. perf. Przejmować. = Przebęknąć, vid. Przebąknąć.**

**PRZEBIĆ, act. perf. Przebijać, imp.** Пробить, пробивать; прошибить, прошибать; *przebić kogo szpadą*, проколоть, пронзить кого шпагою, *tu należy przebić ścianę*, тутъ должно проломать стѣну; *muru głową nie przebiesz*, лбомъ стѣну не пробьешь; какъ ни ломай себѣ голову, а невозможно не сдѣлаешь; — 2) проходить, проницать, пробить, пробивать; прободать; пронзить; *te słowa uskrósł me serce przebiły*, слова сіи пронзили сердце мое; — 3) *przebić kolor*, краска просеркается, прогладывается, просивается, на сквозь свѣтлится; — 4) *Papier przebić*, бумага протекаетъ. *Przebić się, rec. act.* пробиться, пробраться, продраться, протѣсниться; *przebić się przez wojsko*, пробиться, прорубиться сквозь эскадронъ, баталіонъ; — (*prov.*) *mucha uwiąznie, a bąk się przebie*, кто силенъ тотъ и правъ; — *Przebić monetę*, перебить монету.

**PRZEBIEDZ, Przebiedz, act. inst. Przebiegać, cont.** Перебѣжать, перебѣгать, перебѣгивать; скоро пробѣжать некоторое пространство; съ мѣста на мѣсто бѣгать; пробѣжать, пробѣгивать; мимо чего или сквозь что бѣжать; *zając przebiegł przez drogę*, зайць перебѣжалъ дорогу; — 2) (*fig.*) *Przebѣжать, пробѣгать*; слегка на что посмотрѣть, что пересмотрѣть, слегка прочитывать; *przebiedz książkę*, пробѣжать книгу; — 3) протечъ, протекать; проходить, миковать; *o najszcześniejsze dni życia moiego, iakżeście prędko przebiegły!* о счастливейше дни жизни моей, какъ же вы скоро протекли! —

4) обращаться, кружиться, бродить, *tyśiąc mi myśli po głowie przebiega*, тысяча мыслей приходит ему в голову, обращаешься в его головѣ, бродить у него в головѣ.

PRZEBIEG, *u, m.* Перебѣгъ; скорый переходъ чрезъ какое разстояние; — 2) (*fig.*) *Przebiegi pl.* Происки; уловки, ухищрения, хитрости, коварства; крючки, пронырство. = *Przebieg, Przebiedzacz, a, m.* Превиегелес, *glca, m.* Перебѣжчикъ; переметчикъ; — 2) пролаза, пролазъ; проворный, пронырливый человекъ, проныра, пролаецъ, хитрецъ, бывалый. = *Przebieganie, ia, n.* Перебывание; перебѣганіе; — поверхностное чтеніе, *vid. Przebiedz.* — 2) *Przebieszcy, a, e.* Пронырливый, проныривъ; коварный, хитрый, лукавый, проворный, изворотливый, уловчивый.

PRZEBIELIĆ, *act. perf.* *Przebielać, imp.* Перебѣлить, перебѣлывать; вносить, или слишкомъ болѣе надлежащаго бѣлить что.

PRZEBIERAĆ, *vid.* *Przebrać.* = *Przebierzacz, a, m.* Перебиратель, переборщикъ. = *Przebierny, a, e.* Переборный.

PRZEBIESIADOWAĆ, *act. perf.* Процировать, пропиршествовать.

PRZEBIEŻENIE, *ia, n.* Пробѣганіе; бѣжаніе сквозъ что или мимо чего; перебѣжаніе, перебѣжка, *vid. Przebiedz.*

PRZEBIJAĆ, *vid.* *Przebić.*

PRZEBITKA, *i, f.* (*w górnic.*) Проходъ подземельной изъ одной рудокопной ямы въ другую.

PRZEBŁAZNOWAĆ, *act. perf.* Проаурить, прошалить, провести время въ шалостяхъ.

PRZEBŁAGAĆ, *act. perf.* Тронуть, преклонить, склонить, умолишишь, умолишишь, смилосердишь, смигчишь, *nieuproszony, niczém go przeblagać nie można*, онъ немощимъ, неупросимъ, ил что его не трогаетъ, не преклоняетъ на состраданіе. = *Przebłagany, a, e.* Примиришельный, смигченный.

PRZEBŁYSKAWAĆ, *intr. cont.* *Prze-*

*błyskiwać, freq.* Просверкать, просверкивать; проблескивать. *PRZEBÓG!* Для Бога, Бога ради! — Боже мой! о Боже! *Przebóg! nie czyni tego*, ради Бога не дѣлай сего!

PRZEBOR, *u, m.* Переборъ; излещество взятое сверхъ надлежащаго количества.

\**Przeborzek, rka, m.* Проборъ; проборецъ; радъ обнаженныхъ на обѣ стороны волосовъ на головѣ.

PRZEBODŹ, *act. perf.* *Przebodąć, imp.* Пробоспи, прободать; проколоть, пронзить. *Przebodzenie*, Прободаніе, прободеніе; пронзаніе, пронзеніе.

PRZEBÓY, *oiu, m.* Проломъ; *isnąć na przebóy*, идти на проломъ; проломомъ; пробиваться сквозъ непріятельское войско, — 2) (*w górnic.*) пробивъ, пробина въ рудокопняхъ.

PRZEBRAĆ, *act. perf.* *Przebierać, imp.* Перебрать, перебирать; разбирать, осматривать, дѣлать разборъ; отбирать, выбирать, избирать; очищать, *któ długo przebiera, najgorzej pospolicie trafia*, кто много выбираетъ, тому обыкновенно достается худшее; *głodny nie przebiera*, голодному все вкусно кажется; — *przebierać palcami*, перебирать пальцами; — 2) *Przebierać kogo*, переодѣть, переодѣвать; перерадывать, переражать; передѣть, передѣвать на комъ платье; *przebrali go po mężku*, его переодѣли по мужскому; — 3) *Przebrać miarę*, перейши за предѣлы, преступиши предѣлы; — *przebrać miarę w iedzeniu*, отяготить свой желудокъ, набить себя брюхо, — *przebrał miarkę*, онъ опьянѣлъ, съ лишкомъ много выпилъ; — 4) (*pass.*) *Przebiera się czego*, измоищается; умалается, оскудѣваетъ; *pieniędzy mi się przebrało*, у него ничего уже не осталось, онъ разорился, голь какъ бубень, *nie masz takich dostatków, któreby się przebrać nie dały*, нѣтъ такихъ достатковъ, такого состоянія, котораго бы нельзя

было прожить, испрратить, —  
 5) *Przebrać się gdzie*, пробраться, пройти сквозь что нибудь; перещать, переправиться.  
**PRZEBRADZAĆ**, *vid.* *Przebrodzić*, *Przebrać*.  
**PRZEBRAKOWAĆ**, *act. perf.* Перебрать, обраковать, выбраковать, разобрать по добротѣ; отдѣлать.  
**PRZEBRANIEC**, *isca, m.* Выбранный, избранный, отборный, *zostawiwszy wojsko w Czechach, sam z przebrańcami do Pomeranii ruszył*, оставивъ войско въ Богемш, самъ съ отборными двинулся въ Померанію.  
**PRZEBRŃAĆ**, *act. inšt.* *Przebrodzić*, *perf.* *Przebradzać*, *imp.* Перебрести, перебродить; въ бродъ черезъ воду, черезъ рѣку перейти, переправиться. = *Przebrod*, *u, m.* Переходъ бродомъ. = *Przebrodny*, *Przebrony*, *a, e.* Переходимый въ бродъ.  
**PRZEBRONOWAĆ**, *act. perf.* Переборонить; снова обороновать землю.  
**PRZEBRÓDZIĆ**, *act. perf.* Пробороздить; провестъ борозды.  
**PRZEBRUKOWAĆ**, *act. perf.* Перемостить; *przebrukować dziedziniec*, перемостить дворъ.  
**PRZEBRZYBYĆ**, *a, e.* Прескверный.  
**PRZEBUĆ**, *act. perf.* *Przebiwać*, *imp.* Переобуть, переобуывать; снова надѣть известную обувь на ноги, или перемѣнить обувь.  
**PRZEBUDOWAĆ**, *act. perf.* Перестроить; пердѣлать вновь строеніе, — 2) издержать много, изразходовать на строеніе.  
**PRZEBUDZIĆ**, *act. perf.* *Przebudzać*, *imp.* Пробудить, пробуждать; разбудить, разбужать; прервать сонъ. *Przebudzić się*, пробудиться, проснуться. *Przebudzenie*, пробудъ, пробуженіе, пробужденіе; поднятіе отъ сна. *Przebudzony*, пробужденный; поднатый отъ сна.  
**PRZEBUDŹ**, *med. perf.* *Przebywać*, *imp.* Пребыть, пребывать; пробыть, пробывать; находиться, обрѣтаться, присутствовать гдѣ; — остаться, оставаться; продолжать пребываніе свое въ ка-

комъ мѣстѣ, не оставляя онаго; пребывать въ какомъ либо положеніи, состояніи. *Przymusiali go: przebywać z nami, iż ku wieczorowi jest; i wszedł przebywać z nimi*, они удерживали его, говоря: останься съ нами, потому что уже поздно, и день склоняется къ вечеру. И войдя, остался съ ними, — 2) перейти, переправиться, переступить, *przebywszy z wojskiem Alpy, wkroczył do Włoch*, перешедъ, переправясь черезъ Альпы съ войсками, вступилъ онъ въ Италію; — *przebywać rzeki*, переправляться черезъ рѣку. — 3) *Przebydź zawady, trudności*, перевозочъ, преодолѣть всякія затрудненія, препятствія. = *Przebyty*, *a, e.* Совершенный, совершенъ, исполненный; проицаемый, проходимый; — (*oppos.*) *nieprzebyty*, непроходимый; *po przebyty w niedostępnych puszcach trzydniowej podróży*, по окончаніи трехдневнаго пуши въ непреступныхъ лѣсахъ.  
**PRZEĆ**, *act. imp.* Переть; успіемъ сдвигать что съ мѣста или не допускать сдвинуться чему; — сильно что давить, гнестъ. *Parcie*, давленіе, гнѣтеніе, *parcie powietrza*, давленіе воздуха; — *Parcie w żołądku*, желудочная колпка; — 3) *Przeć*, отрицать, оспоривать, отвергать; *Przeć się czego*, отпираться, отмятаться, отпикиваться; — пагаться, оспоривать; — 4) *Przeć n. imp.* Прѣть; *przeć, rozprzeć*, *perf.* выпрѣть, упрѣть, перепрѣть; находясь въ пару или въ теплѣ потѣть; — находясь въ кучѣ или сыромъ мѣстѣ по причинѣ недостатка въ свѣжемъ воздухѣ перегибать, изпаивать; — (*od omnożeniu kb tѣлу zwierzołemu*) когда отъ накопившейся и въ тѣду влажності претворившейся испарины кожа раздѣляется и сходитъ, отъ чего сии мѣста саднѣютъ и болятъ; *przeie między palcami*, прѣть между пальцами.  
**PRZECEDIĆ**, *act. perf.* *Przecieżać*, *imp.* Перецѣдить, перецѣживать;

— *Wodzowie ślepi, którzy przecedzacie komora, a wielbiąda połykacie!* вожди слѣпые, опцѣживающие комора, а верблюда поглощающие! *Przecedzanie*, перецѣживание; продолжаемое дѣйствие перецѣживающаго. *Przecedzenie*, перецѣжение; дѣйствие, работа перецѣдившаго. *Przecedzony*, перецѣженный.

PRZESADZAĆ, *vid. Przysłać.*

PRZESADZKA, *i, f.* Прогулка, прогуливание, прохаживание; *isnąć na przechadzkę za miasto*, идти для прогулки за городъ.

PRZESARSLY KOŃ, Запаленная лошадь. = PRZESARSIENIE KOŃSKIE, запалъ; возпаление внутренностей у лошадей, отъ скорой ѣзды бывающее; зажога, разбитіе.

PRZESZĘDOŻYĆ, *act. perf.* Прочистить; засоренное вычистить.

PRZESNERA, PRZESZYRA, *y, m. et f.* Гордѣливецъ, надменный, кичливый, высоко о себѣ думающій, уничающій.

PRZESZŁOZIĆ, *act. perf.* Przechładzać, *imp.* Прохолодить, прохолождать. *Przechładzający*, прохладительный. *Przechłodzenie*, прохолождение, прохоложение. *Przechłodzić się*, PRZESZŁOŃCĄĆ, Прохолодиться; простыть, сдѣлаться холоднымъ.

PRZESZŁOŚCIĆ, *act. perf.* Przechłostać, *imp.* Отпороть розгами, отпакатать, поколошить.

PRZESZŁUBIAĆ SIĘ, *rec. imp.* Хвастаться, чваниться, величаться, превозноситься.

PRZESZŁOŃ, *u, m.* Переходъ; проходъ; мѣсто по которому или сквозъ которое проходить кто или что; *ciężny przechód*, тѣсной проходъ; — 2) переходъ; переходженіе; проходъ; прохожденіе; продолжаемое и исполненное дѣйствие переходящаго и переходившаго; *przechód wojsk*, переходъ войскъ; — 3) отходъ, заходъ, нужное мѣсто, нужникъ. = PRZESZŁONI, *ia, ie.* Проходный, сквозной, прохожий; свободный для проходу, чрезъ что проходить можно, *przechodni dom*, проходной дворъ; — 2) *handel*

*przechodni czyli tranzytowy*, транзитъ; пропускъ или дозволениѣ, данное купцамъ отъ Государя провозить повары чрезъ Государство безъ осмотра въ таможахъ и безъ платежа пошливъ.

PRZESPODZIĆ, *vid. Przysędzić.*

PRZESPOWAĆ, *n. perf.* Перехворать; перенемочь; вѣсьмъ одному за другимъ быть больными.

PRZESPOWA, *u, m.* Сохранение, сбереженіе, — 2) укрывательство; укрытіе; — 3) уголокъ, убѣжище, гдѣ что спрятать можно, — 4) *Przechówek*, зимовая скотина; сбереженная чрезъ зиму. *Przechów, przechówek bydlęta*, сбереженіе скотины чрезъ зиму.

PRZESPOWAĆ, *act. perf.* Przechowywać, *freq.* Сохранять, сохранять; сберечь, сберегать; — 2) укрыть, укрывать; потаенно держать у себя подозрительныхъ людей или вещи, *ktoby rzeczy kradzione przechowywał, tak iak złodziey ma być karany*, кто краденныя вещи у себя укрываетъ, тотъ какъ воръ имѣеть быть наказанъ. = PRZESPOWYWAŃCZ, *a, m.* Пристанодержатель; кто даетъ приубѣжище, содержитъ завѣдомо подозрительныхъ людей, какъ то: бѣглыхъ, воровъ, разбойниковъ и проч. = PRZESPOWYWANIE, *ia, n.* Укрывательство. *Przechowywanie złoczyńców, rozbojników, złodzieiów iawnych, wywołanych ludzi, rzeczy złoczyńskich używanie takiry karze, iakicy sam złoczyńca, albo wywołania, albo od czci odsądzenia podlegać powinno*, укрывающій въ домъ или имѣніи своемъ преступниковъ, яко то: разбойниковъ, воровъ и опубликованныхъ къ изгнанію, такъ же пользующійся не по незнанію воровскими вещами, подлежащій равному наказанію съ преступникомъ, или исключается изъ общества, либо лишается чести.

PRZESPIARAĆ, *med. perf.* Нѣскольکو времени храпеть.

PRZESPIAZIĆ, *act. perf.* Перекрестить; съ изюва крестить,

обрадъ крещенія снова надъ кѣмъ либо совершить; — 2) перешеновать; перемишть, дать другое имя или прозвание кому. = PRZESHRZTA, PRZKRYTA, *y, m*. PRZESHRZSIUK, *dim*. Перекрестъ, перекрещенецъ; крещеный жидъ. = PRZESHRZSIANKA, *i, f*. Крещеная жидовка.

PRZESHWALA, *y, f*. Тщеславие, хвастливость. = PRZESHWALSA, *y, m*. Хвастливый, тщеславный, величавый. = PRZESHWALIC, *act. perf.* PRZESHWALIC, *imp.* Весьма хвалить, чрезмѣрно возвышать. PRZESHWALIC SIĘ Z CZĘM, хвастаться, чваниться, величаться, превозноситься. = PRZESHWALKA, *i, f*. Угроза, угрозы; изъяснение прешенія, мненія словами.

PRZESHWYĆC, *act. perf.* PRZESHWYTYWAĆ, *freq.* Перехватить, перехватывать; перенять, перенимать кого или что на пути, на дорогѣ, PRZESHWYTYWAĆ LISTY, перехватывать чужія письма. = PRZESHWYTCZ, PRZESHWYCSIEĆ, *a, m*. Перехватчикъ; кто перехватываетъ что.

PRZESHWYĆC, *act. perf.* PRZESHWYDĄĆ, *act. inst.* PRZESHWYLAĆ, PRZESHWYBAĆ, *imp.* Перегнуть, перегибать; наклонить, наклонять болѣе на одну сторону.

PRZESHWYLA, *vid.* PRZESHWYLAĆ.

PRZESHWYTRZY, *a, e*. Прехитрый, *vid.* CHYTRY. = PRZESHWYTRZYĆ, *act. perf.* PRZESHWYTRZYĆ, превзойти кого въ хитрости.

PRZESZCĄĆ, *act. inst.* PRZESZCINAĆ, *imp.* Разрѣзать, разрѣзывать; перерѣзать, перерѣзывать; перерубить, перерубать; прорѣзать, прорѣзывать, прорѣчь, прорѣкать; перестѣчь, перестѣкать; PRZESZCĄĆ POWRÓZ, *ling.* перестѣчь веревку, канатъ; PRZESZCĄĆ DROGĘ, перерѣзать дорогу; преградить путь, возпрепятствовать въ ходѣнъ или ѣздѣ, *dwie linie przeszcinające się*, двѣ линии пересѣкающія другъ друга, PRZESZCĄĆ NA DWOJE, разрѣзать пополамъ, на двое, PRZESZCĄĆ KOMUNIKACYJĘ Z MIASTEM, прервать, пресѣчь, отрѣзать сообщеніе съ городомъ. = PRZESZCIEĆ, *ia, n*.

Пресѣченіе, перерубленіе, пересѣчка; перерѣзъ, прорѣзъ, профиль. = PRZESZCIEĆ, *a, e*. Пересѣченный, перерубленный, прорѣзанный, прорубленный; прерванный, отрѣзанный, прекращенный; пресѣченный.

PRZESZCĄĆ, *u, m*. Переходъ войска; — 2) PRZESZCĄĆ CZASU, продолженіе, протеченіе времени; — 3) протажка, проволочка, замедленіе; — 4) PRZESZCĄĆ MIEJSCA, пространство, протажение земли. = PRZESZCĄCŁY, *a, e*. Протажный, продолжительный, PRZESZCĄCŁA CHOROBA, продолжительная болѣзнь.

PRZESZCĄCĄĆ, *act. inst.* PRZESZCĄCĄĆ, *imp.* Претянуть, претягивать; пропаять, пропаячивать; проволочъ, проволочить; продѣть, продѣвать; протернуть, протергивать, PRZESZCĄCĄĆ LINIĘ PRZEZ KÓŁKO, продѣть, протернуть въ кольцо веревку, — PRZESZCĄCĄĆ NA DRUGĄ STRONĘ, претягивать, тягестью или силою своею склонять на другую сторону; PRZESZCĄCĄĆ W MOWIE, протягивать слова, рѣчь, голосъ; продолжительно, длительно произносить слоги; — PRZESZCĄCĄĆ SPRAWĘ, проволочить, медлить исполненіемъ, со дня на день откладывать, дѣлать проволочку, *unięślnie sprawę ięgo przeszcącają*, съ намѣреніемъ проволочиваютъ его дѣло; — PRZESZCĄCĄĆ SIĘ, помагиваться; зѣвая вытягивать, протирать свои члены; PRZESZCĄCĄĆ ROZMOWĘ, продать разговоръ; PRZESZCĄGANIE SIĘ, помягота; *Wojsko przez miasto przeszcągnęło*, войска прошли чрезъ городъ. = PRZESZCĄCIEĆ, *a, e*. Протянутый; перетянутый; PRZESZCĄCIEĆ SZNUR, *lanicuch*, протянутая веревка, цѣпь.

PRZESZCĄCŁY, *vid.* PRZESZCĄCIEĆ.

PRZESZCINAĆ, *n. inst.* Ушикнуть; успокоиться. PRZESZCINA, *pr. impers.* Ушикается; тишина устанавливается.

PRZESZCIEĆ, *adv.* Однакожъ, однако; обаче; по крайней мѣрѣ; наконецъ; *chwala Bogu, że przeszciedł*, слава Богу что наво-

нець ушель; *maię tyle, iż przecie żyć mogą*, имѣють столько, что покрайней мѣрѣ могутъ жить, прокорумишь себя; *nieу przecie rozum!* перестань дураться, будь поумнѣе!

PRZECIEC, PRZECIEKAC, *med. inst.* Przeciekać, *imp.* Протечь, протекать; проходить, проникать, *wszędzie woda przecieka*, вода вездѣ идетъ, течетъ; *przeciekający*, протекающій; *Przeciekły wodę*, проникнувший, напищенный водою.

PRZECIECIE, *ia, n.* Пресѣчение; — (*w matem.*) секція, сѣченіе, разрѣзъ; *ieżeli dwie równoległe płaszczyzny przetną się trzecią, to ich przecięcia będą równoległe*, ежели двѣ параллельныя плоскости пересѣкнутся третию, то ихъ сѣченія будутъ параллельны, *przecięcie ostrokręgowę*, сѣченіе конусное; — *vid.* Przeciąć.

PRZECIERAĆ, *vid.* Przetrzeć.

PRZECIERPIEĆ, *med. perf.* Перетерпѣшь; перенести, выдержанъ.

PRZECIEŃY, *vid.* Przeciąć.

PRZECIEŹ *vid.* Przecie.

PRZECIEŹYĆ, *act. perf.* Претягивать, претягивать, *imp.* Съ лишкомъ отягощать, отягощать; нагружать; чрезчуръ обременить.

PRZECINAĆ, *vid.* Przeciąć.

PRZECINEK, *nku, m.* (*w Gramm.*) Запятая; знакъ претинанія, изображаемый слѣдующимъ образомъ (,): употребленію его научаетъ грамматика.

PRZECISNĄĆ, *act. inst.* Przeciskać, *imp.* Переметнуть, переметать, переметывать; перекинуть, перекидывать; перебросить, перебрасывать; — 2) промиснуть, промискивать. = PRZECISNĄĆ się przez co, промискаться; промискиваться; съ трудомъ сквозь тѣсношу продраться, пройти, пробраться, *przecisnąć się przez tłum ludzi*, пробраться, промискиваться сквозь толпу народа.

PRZECIW, PRZECIWKO, *praep.* (предлогъ *trebujący* дательнаго надежа) противъ, противу и противю; *przeciw wiatru*, противъ вѣтру, *idź przeciw nie-*

*przyiacielowi*, итти противъ неприятеля; *płynąc przeciw wodzie*, плыть противъ теченія воды; *m. e.* взяться за дѣло не смотря ни на какія трудности, *przeciw komu wychodzić, wyjeżdżać*, встрѣчать; *idźcie do miasta, które jest przeciwko*, поидите въ противоположащій городъ.

PRZECIWIĆ się, *rec. imp.* Sprzeciwić się, *perf.* Противившись, воспротивившись; поступать вопреки кому, упорствовать; дѣлать противоположное, — сопротивившись, сопротивляясь; противуствовать, противуборствовать. = PRZECIWIENSTWO, \*SPRZECIWIENSTWO, *a, n.* Сопротивленіе; противность, противорѣчіе, прекословіе, противоборство, несогласіе, противность ирава, разность мнѣній, разномысліе, противомысліе.

PRZECIWKOLISTKOWY, *a, e.* (*w botan.*) *Euforbia przeciwkolistkowa*, кура; трава однолѣтняя, къ роду молочая принадлежащая, (*Euphorbia Segetalis*).

PRZECIWKOŁOKRY, *pl.* (*w fortyfik.*) контрваллация; окопъ или ретраншаментъ, дѣлаемый осаждающими противъ крѣпости для воспрепятствованія вылазкамъ гарнизона.

PRZECIWKOSTOP, *a, m. — y, pl.* Антиподы; противоположные, противоположные; тѣ люди кои живутъ въ противоположащей странѣ, или части земли, относительно къ другимъ.

PRZECIWLĘGLY, *a, e.* Противолежащій; противоположный. = PRZECIWLĘGŁOŚĆ, *ści, f.* Противоположность.

PRZECIWMOWNOŚĆ, *ści, f.* Противорѣчіе; прекословіе.

PRZECIWNATURALNY, *a, e.* Противуестественный.

PRZECIWNICA, *y, f.* Противница, соперница.

PRZECIWNIE, *adv.* Напротивъ; противоположно; *vid.* Przeciwny.

PRZECIWNIK, *a, m.* Противникъ; соперникъ въ какомъ дѣлѣ; неприятель, *pokonać przeciwników cierpliwością*, преодолѣть, побѣ-

дпль пропвишковъ терпѣиель.

= PRZECIWNIKOWY, *a, e.* Проти-  
вншкъ; пропвишничій; пропви-  
шчешскій, соперншческій.

PRZECIWNÓŚĆ, *a, m.* Przeciwnożni-  
mieszkańcy, антнподы, пропви-  
вужные, *vid.* Przeciwnokostor.

PRZECIWNÓŚĆ, *sci, f.* Противность;  
пропвиуположность между дву-  
ма пропвишными вещами; препона,  
препятствие, помѣшатель-  
ство, упорство, злощастіе; зло-  
получіе; *wrodzona przeciwność*,  
пропвиострастіе; врожденное  
отвращеніе отъ чего нибудь;  
*stały jest w przeciwności*, онъ  
твердъ въ заополучіи. = PRZECI-  
WNIY, *a, e.* PRZECIWNIE, *adv.*  
Противный, пропвишень; содер-  
жащій въ себѣ пропвиуположе-  
ніе; — неслагодоспѣшный, проп-  
виудѣйствующій; — несообра-  
зный, несогласный съ чѣмъ, не-  
соотвѣтственный чему; — не-  
приятный, отвращительный, не-  
сносный; — пропвиуборствующій,  
пропвиуспопашій, вражду-  
ющій пропвиу кого, *występek i*  
*spota są sobie przeciwne*, порокъ  
и добродѣтель суть одно дру-  
тому пропвишны; *Przeciwna*  
*fortuna*, злощастіе, злополучіе,  
пропвишый рокъ; *wiatr przeci-*  
*wny*, пропвишный вѣтръ; *Prze-*  
*ciwna strona*, пропвишная спо-  
рона; — пзнанка; исподняя спо-  
рона чего, или сторона пропви-  
шная лицу; *przeciwny zapach*,  
пропвишный, неприятный запахъ;  
*to jest przeciwne wierze, zdro-*  
*wemu rozsądkowi*, сіе пропвиш-  
но вѣрѣ, здравому разсудку; *prze-*  
*ciwny prawni*, пропвишзаконный;  
— *adv.* на пропвишь, пропвиш-  
но, *ogień i woda działają przeciw-*  
*nie*, огонь и вода пропвиш-  
но дѣйствуютъ; *niektóre lekarstwa*  
*działają przeciwnie*, нѣкоторыя  
лѣкарства дѣйствуютъ пропви-  
шно, *rozumiales zem w nim za-*  
*kochana, przeciwnie, ia go nie-*  
*nawidzę*, ты думалъ что я влю-  
блена въ него, напропвишь того,  
я его ненавижу.

PRZECIWPOLKORY, *pl.* (*w fortyf.*)  
контрмины; подкопъ пропвишь  
подкола; подземный ходъ, вы-

водный пзъ крѣпостей въ поле  
для сысканія и разрушенія не-  
приятельскихъ подкоповъ.

PRZECIWPÓŁOŻENIE, *ia, n.* Проти-  
вуположеніе.

PRZECIWPROSTOKĄTNA linia, (*w ma-*  
*tem.*) Ипоменуза, гипоменуза;  
сторона соотвѣтствующая пря-  
мому углу въ правоугольномъ  
треугольникѣ.

PRZECIWPZYRODZONY, *a, e.* Про-  
пвиуестественный.

PRZECIWSKARPA, *y, f.* (*w fortyf.*)  
Контрескарпъ; наружной свѣсь,  
покатъ или ошлогость главного  
крѣпостнаго рва со стороны  
пола.

PRZECIWSOPNY, *a, e.* Проти-  
вужный; *vid.* Przeciwnokostor, *prze-*  
*ciwnóg.*

PRZECIWTRUCIZNA, *y, f.* Антндопъ;  
пропвиуадіе; лѣкарство, сопро-  
тивляющееся дѣйствію ядовъ,  
отравы.

PRZEKNAĆ się, *rec. inst.* Проснуть-  
ся. = PRZECSUĆ, *act. perf.* Про-  
будить. = PRZECSUĆ się, про-  
снуться, пробудиться, встать  
со сна.

PRZECIWNĄĆ, *med. perf.* Прово-  
нять.

PRZECIWNY, PRZECIOWNY, *a, e.*  
Чудесный, ошѣбно хороший,  
прекрасный; удивительный.

PRZECIWAŁ (*na*), Во вѣсь опоръ; въ  
скачъ; въ галопъ.

PRZECIWCZYĆ, *act. perf.* Przeciwi-  
czać, *inpr.* Учить, обучать,  
пзошрять; наставлятъ, упра-  
влять, *nauką swą i mądrością*  
*ludzie grubie wieku onego prze-*  
*ćwicył*, мудростію и знаменъ  
своимъ просвѣщальъ грубыхъ и  
суровыхъ людей того вѣка;  
*Przecwicyć się w czem*, на-  
учиться, выучиться, приобрѣсть  
основательное знаніе въ какой  
либо наукѣ или ремеслѣ.

PRZECZEKAĆ, *perf.* Прождать;  
ждать нѣкоторое время.

PRZECZERNIĆ, *act. perf.* Перечер-  
нить.

PRZECZERPAĆ, *act. perf.* Изчерпать,  
вычерпать; черпая изпразднить.

PRZECZESAĆ, *act. perf.* Перечесать,  
прочесать.

PRZECZYSTOWAĆ, *act. perf.* Промо-



- пать потчываемъ; пролпро-  
вать, промощать на шрахъ;  
прожить на пищества.
- PRZECZKA, *y, f.* Поперечная до-  
рога, перекрестокъ; дорога для  
улица которая другую переход-  
ить, пересѣкаетъ, распутіе.
- PRZECZKOŁĄTNA linia, (*w geometr.*)  
Диагональ; линия, проводимая  
вкось изъ одного угла какой  
нибудь прямолинейной фигуры  
къ другому противоположному  
или только соответственному.
- PRZECZNOŚCIAR, *u, m.* Диаметръ, по-  
перечникъ; *vid. Szrednica.*
- PRZECZNOŚCIEZNE liście, (*w botan.*)  
Крылатые листья поперечными  
выемками раздѣленные.
- PRZECZNY, *a, e.* Прекословный,  
спорный, прѣтельный, притель-  
ный, — 2) *Przezne ilości*, вели-  
чины, количества отрицатель-  
ныя; — 3) поперечный; поперекъ  
чего лежащій, находящійся.
- PRZECZOS, *u, m.* Рана отъ удару  
или прорубки происшедшая.
- PRZECZUĆ, *med. perf.* Przeczować,  
*imp.* Предчувствовать; преду-  
гадать, предугадывать; по вну-  
треннему нѣкоему движению о-  
щущать что пришлое или уны-  
лое въ душѣ или мысляхъ; *ten  
człowiek przeczował nieszcze-  
ście swoje*, этакъ человекъ  
предчувствовалъ нещастіе свое.
- Przezucie, PRZECZUWANIE, *ia, n.*  
Предчувствование; предчувствие;  
*nie wszystkim przeczuciom wie-  
rzyć należy*, не всѣмъ предчу-  
свеніямъ вѣрять надобно.
- PRZECZYĆ, *intr. imp.* Противорѣ-  
чать, прекословить; спорить,  
вопреки кому или чему гово-  
рить, не соглашавшись на что съ  
прѣнимаемъ, *ia temu bynajmniej  
nie przeczę*, а сего ни мало не  
оспориваю, не противорѣчу; —  
(*w matem.*) *liczby przeczące*, ко-  
личества отрицательныя; *vid.*  
Przezny 2).
- PRZECZYŚCIĆ, *act. perf.* Przeczyszczać,  
*imp.* Прочистить, прочищать;  
перечистить, перечищать; *prze-  
czyścić krew*, очистишь кровь;  
*przeczyszczyć żołądek*, очистишь  
желудокъ; прослабить; — (*o rze-  
kach*) *Przeczyszczać się z kry*,
- z lodu*, прогаламься; *Przeczys-  
ścić się*, *Przeczyszczać się*, про-  
чистишься, прочищаешь с а. =  
PRZECZYSZCZENIE, *ia, n.* Пере-  
чистка; *Przeczyszczenie lekar-  
stwo*, слабительное. — PRZECZY-  
SZCZONY, *a, e.* Прочищенный, пе-  
речищенный.
- PRZECZYTAĆ, *act. perf.* Przeczyty-  
wać, *freq.* Прочитавъ, прочи-  
тывать; *przeczytać ciężkę list*,  
прочитать книгу, письмо.
- PRZED, *a* предъ многими согла-  
сывали PRZEBE, *praep.* (прѣ-  
логъ, управляющій датель-  
нымъ и вишительнымъ надежа-  
ми), Предъ, передъ; прежде,  
до; *przed końcem roku*, прежде  
окончания года; *przed obiadem*,  
передъ обѣдомъ; *Przede mną*, пе-  
редо мною; *idź przed się*, иди  
впередъ, прямо; *przed Wielko-  
nocy*, до святой недѣли; *przyszedł  
przed czasem*, придти прежде-  
временно; *przedtem tak bywało*,  
въ старину такъ бывало; *stać  
przed drzwiami*, стоять у две-  
рей; *mieć przed kim pierwszeń-  
stwo*, имѣть преимущество предъ  
кѣмъ.
- PRZEDUĆ, *act. inst.* Przedować, *cont.*  
Продуть, продувать; *przedniey  
ty rurki*, продуй эту трубочку.
- PRZEDAĆ, PRZEDANIE, *act. perf.* Prze-  
dawać, *freq.* Продавъ, прода-  
вать; *przedawać więcej daiące-  
mu*, з publicznego targu, про-  
давать съ молотка; продавать  
съ аукциона, съ публичнаго тор-  
га; *psu oczu sprzedał*, у этого  
человѣка нѣтъ стыда, онъ  
стыдъ потерялъ, онъ крайне  
безстыденъ; *jakom kupił, tak  
przedał*, за что купилъ за то  
и продано, какъ слышалъ, такъ  
и разказываю. = PRZEDANIE, *ia,*  
*n. do przedania, vid. Przedaż.* =  
PRZEDANY, *a, e.* Проданный.
- PRZEDARCIE, *ia, n.* Прорваніе, *vid.*  
Przedrzeć.
- PRZEDAROWAĆ, *act. perf.* Przedaro-  
wować, *freq.* Подкупить, под-  
купать; подарками склонить  
кого на свою сторону.
- PRZEDARTY, *a, e.* Продраный, про-  
рванный, *vid. Przedrzeć.*
- PRZEDAWCA, *y, m.* Przedawacz, *a,*

- m.* Продавецъ; кто продаетъ что; торговщикъ, купецъ. = PRZEDAWSZKA, *i. f.* Продащица, торговка.
- PRZEDAŻ, *у, f.* Продажа; продавание чего за публичную и договорную цѣну, *na sprzedaż, do przedania*, на продажу выставленный, продажный, *bydło na sprzedaż*, подгонъ; скопшена пригоняемая на продажу. = PRZEDAŃCZOŚĆ, SPRZEDAŃCZOŚĆ, *ści, f.* Продажность. = PRZEDAŃCY, *a, e.* Продажны, продажный; определенный, назначенный, выставленный на продажу; — 2) продажный; крайне поспешный, ничего нещадавший для получения денегъ, *przedajna dusza*, продажная, подлая, корыстолюбивая душа; *przedajny autor*, изданный писатель; который пишетъ за деньги противъ истинны и собственного удостоверенія.
- PRZEDWARTNY, *a, e.* Предвратный; передъ воротами находящійся; загородный.
- PRZEDWISNOGODIĘWNY ŻOŁNIERZ, Предвратникъ; которой стоя напередъ строа, сражается съ неприятелемъ.
- PRZEDWISNOWANIE, *ia, n.* Выпускъ крови на улицу. = PRZEDWISZEK, *szka, m.* Навѣсъ; небольшая кровля, дѣлается надъ воротами, надъ лавками и надъ крыльцомъ. = PRZEDWISNIE, *ia, n.* Преддворіе; преддверіе; мѣсто предъ входомъ въ двери.
- PRZEDWZIEK, *g.* Przedznie, *m.* Камень; предъидущій день.
- PRZEDZIE, *vid. Przed.*
- PRZEDZIECH, *u, m.* Нечувствительная испарина, испариваніе, выдохъ, выдохновеніе, выдыханіе испарины; выходженіе парами.
- PRZEDZIEMIEM, *adv.* Передъ разсвѣтомъ; передъ наступленіемъ дня. = PRZEDZIEMIOWY, PRZEDZIEIENNY, *a, e.* Заутренній.
- PRZEDZEWIERZE, *a, n.* Преддверіе; мѣсто предъ входомъ въ двери.
- PRZEDZIE MNĄ, *vid. Przed.*
- PRZEDZEPŁĄĆ, *act. perf.* Пропотпать; *przedepłać glinę*, мать глину ногамъ; *przedepłać ścieżkę*,

- пропотпать пропшыку, *przedepłać bity*, пропотпашь сапоги.
- PRZEDGANEK, *nku, m.* Крыльцо предъ домомъ.
- PRZEDGORZE, *a, n.* Мысль; часть земли выдававшаяся въ море; — 2) *vid. Podgórze.*
- PRZEDIMIE, *ienia, n.* Przedimek, (*w gramm.*) Членъ, частица, для означенія рода и падежа предъ именемъ поставляемая.
- PRZEDIUTRZE, *vid. Przeddzień.*
- PRZĘDKA, *vid. Prząłka.*
- PRZEDKOŚCIELE, *a, n.* Паперть; предхраміе, притворъ предъ церковію; *vid. Babiniec.*
- PRZEDŁOŻYĆ, *vid. Przełożyć.*
- PRZEDŁUBAĆ, *act. perf.* Проковырять; продолжить; посредствомъ долбления пробить.
- PRZEDŁUŻYĆ, *act. perf.* Przedłużać, *imp.* Продолжишь, продолжать; продлать; протянуть, прибавить длины, наставить, проволочить, провесить, опсрочить, *przedłużyc zawieszenie broni*, продолжить перемиріе; *przedłużyc termin opłaty*, продолжить срокъ платежа. = PRZEDŁUŻENIE, *ia, n.* Продолжительность. = PRZEDŁUŻONY, *a, e.* Продолженный, продолжень.
- PRZEMIEŚCIE, *ścia, n.* Предмѣстіе; форштатъ, предградіе, подградіе; жило, мѣсто предъ городомъ и во кругъ онаго находящееся. = PRZEMIEŃSKI, *a, e.* Предмѣстный; предмѣстскіе составляющей, предградный.
- PRZEMIOŁ, *u, m.* Предметъ; все то, что представляется зрѣнію; — 2) вещество какой либо науки, художества, ремесла, и проч., — 3) причина, поводъ; побужденіе кого къ чему, — 4) цѣль, намѣрене, конецъ, *Przez celowniki patrzy się do przedmiotów*, сквозъ диоптры смотришь на предметы, *ciała przyrodzone są przedmiotem fizyki*, естественныя тѣла суть предметомъ физики; *każda nauka ma swój przedmiot*, каждая наука имѣетъ свой предметъ; *bydź przedmiotem pośniewiska*, быть предметомъ насмѣшки; *przedmiot tego nitosci*, предметъ его

- любовь; *człowiek ten nie ma innego przedmiotu nad chwałę*, сей человекъ стремится только къ славі; *pięć swoich przedmiotów sławę*; *ty przyzywajamy się, przyzywamy do przedmiotów nas otaczających*, мы призываемъ къ предметамъ, которые насъ окружаютъ.
- PRZEMOŚCIE, *ia, n. Przedmostowy szanie, (w fortyf.)* Теш-де-понтъ; мостовая голова; всякое полевое укрѣпленіе, для прикрытія и обороны мостовъ употребляемое.
- PRZEMOWA, *y, f. PRZEMOWA, y, f.* Предслово; предуведомленіе, предъизвѣщеніе.
- PRZEMUSIŃCĄ, *act. inst. PrzedmusiŃcą, cont.* Продуть, продувать; насквозь чего дутьъ.
- PRZEMUR, *u, m. PRZEMUREK, rka, m. PRZEMURZE, a, n.* Малаа стѣна предъ большею; — 2) защита, оплотъ; забрало, ограда, оборона; покровъ. *Kamieniec Podolski nazywano dawniey przedmurzem chrześcijaństwa*, Каменецъ-Подольскій въ старину называлъ оплотомъ христіанства.
- PRZEDNARÓŻNIK, *a, m. Przednaróżny szanie, (w fortyfik.)* Демилонъ; полумѣсяцъ; небольшой бастионъ съ фланками, строимый предъ угломъ бастиона, когда оный не крѣпокъ, для лучшей обороны.
- PRZEDNI, *ia, ie.* Передній, передовый; *przednia straż*, авангардъ; передовой полкъ; передовая часть войска, стоящаго или идущаго противу непріятеля, *przednie koło*, переднее колесо, *przednia oś*, передная ось; *przednie nogi końskie*, переднія ноги у лошади; *przednie zęby*, передніе зубы; — 2) главный, знатный, первостепенный, превосходный; *Panowie przedni w Rzpltey*, именьные, первостепенные, первыише, знатныише люди, особы въ государствѣ; — 3) прекрасный, изящный, опмѣнный, превосходный.
- PRZEDNOWIE, *ia, n. PRZEDNOWEK, wka, u, m.* Починъ; первые дни жавы; время предъ жаввою.
- PRZEDOBIEDNI, *ia, ie.* Упренный; предъ обѣдомъ, до обѣда бывающій, производящій.
- PRZEDOWOZIE, *ia, n.* Лагерныя наружныя укрѣпленія.
- PRZEDOSTATNI, *ia, ie.* Предпоследній, *przedostatnia sylaba w słowie*, предпоследній слогъ въ какомъ либо словѣ.
- PRZEDPIEKŁO, PRZEDPIEKLE, *a, n.* Преддверіе ада.
- PRZEDPIERSIE, *ia, n.* Передняя часть груди.
- PRZEDPIERSIĘ, *śnia, m. (w fortyfikacyi)* Брустверъ, парапетъ; крѣпостное строеніе, на всемъ валу со стороны поля сѣланное, коимъ гарнизонъ и стощія на валу орудія отъ прамолінейныхъ непріятельскихъ выстрѣловъ защищаются.
- PRZEDPOKÓY, *oii, m.* Прихожая, передняя; первая изъ горница въ домѣ, *wyśiż do przedpokoiu*, войти въ прихожую.
- PRZEDPOŁUDNIE, *ia, n.* Утро; время до полудни. = PRZEDPOŁUDNIOWY, *a, e.* Утренній, до полудни бывающій, случающійся.
- PRZEDPOTOPOWY, *a, e.* Прежде всемірнаго потона бывшій.
- PRZEDPROPORNİK, *vid. Przedchorągiewny.*
- PRZEDRAWAĆ, *imp.* Перешарить; обграть, набѣги дѣлать, *huzarowie przedrabowali wszystkie okolice*, гусары извѣдали всѣ окрестности.
- PRZEDRAMIE, *ienia, n.* Передняя часть руки, передокъ руки; — лучъ; рука отъ локта до кисти.
- PRZEDRAŃCĄ, *act. imp.* Процарапать; царапать продирать.
- PRZEDRAŃZIĆ KOGO, *act. imp.* Передраживать; пересмѣхать, стараться словами, голосомъ и шлодвиженіями представить кого смѣшнымъ.
- PRZEDRUKOWAĆ, *act. perf. Przekukowywać, cont. freq.* Перепечатавать, перенечать; снова, въ другой разъ что нибудь печатать; *przedrukować książkę*, перепечатать книгу. = PRZEDRUKOWANIE, *ia, n.* Перепечатаніе, перепечатываніе, перепечатка.
- PRZEDRWIWAĆ z kogo, Подшучивать

вать; употреблать шулки или издѣвки надъ кѣль.

**PRZEDRZEĆ, act. perf.** Przedzieść, *imp.* Продрать, продирать; сдѣлать дыру на чемъ; *przedrzeć oczy*, продрать глаза; просунуться; *Przedrzeć się*, продраться; получить дыры; — пройти куда сквозь тесноту, многолюдство; протѣсниться; *z wielką trudnością musiałem się przedzierać*, я съ великою силою принужденъ былъ продраться. = **PRZEDARTY, a, e.** Продраный, прорванный; дыря възмѣющийся.

**PRZEDRZEŃNIAĆ, PRZEDRZYŃNIAĆ** kogo, *inst. cont.* Передраживать; *vid. Przedrażniać.* = **PRZEDRZEŃNIA CZ, a, m.** Насмѣшникъ.

**PRZEDRZYMAĆ, act. perf.** Продремать; провести время въ дреманіи. = **PRZEDRZYMAĆ się, recipr.** Выспаться.

**PRZEDŚCIENNY, a, e.** Предъ стѣною находящийся; — *Przedścienny zaszańc, (w fortyfik.)* Равелинъ; небольшое треугольное укрѣпленіе безъ фланговъ, за главнымъ ровомъ предъ куршною.

**PRZEDSIĘ, vid. Przed się.**

**PRZEDSIĘWZIĄĆ, act. perf.** Przedsiębrać, *imp.* Предпріять, предпринимать; вознамѣряться, намѣряться; предполагать въ умѣ, хотѣть, желать что исполнить; начинать, приступать къ какому дѣлу, *przedsięwziąć podróż*, предпринять нутешествіе. = **PRZEDSIĘWZIĘCIE, ia, n.** Предпріятіе; твердое намѣрѣніе, приступъ къ чему, *przedsięwzięcia nasze częstokroć na wielkie natrafiają zawady*, предпріятія наши часто встрѣчаются съ великими неудобствами; *stały w przedsięwzięciu*, сей человекъ твердъ въ исполненіи своихъ предпріятій; *wielkich przedsięwzięć Monarcha*, предпринимавый Государь; отважный, смѣлый. = **PRZEDSIĘWZIĘTY, a, e.** Предпріятый; начатый; *wykonać przedsięwzięte dzieło*, совершить предпріятое дѣло.

**PRZEDSIENIE, ia, n.** PRZEDSIONEK,

*nka, m. dim.* Предсѣніе; сѣнь, передняя, преддверіе.

**PRZEDŚLUBNY, a, e.** Прежде вѣчанія послѣдовавшій, заключенный; *Kontrakt przedślubny; tranzakcyja przedślubna*, радная запись; роспись приданому, которую женихъ подписываетъ признавая, что такое имѣніе не вѣста за собою принесла.

**PRZEDSOBEK, bka, u, m.** Передъ у пламья. = **PRZEDSOBNY, a, e.** Передній, передовый; напередѣ находящійся.

**PRZEDSTAWIĆ, act. perf.** Представить; предложить словесно или письменно что кому на разсужденіе, на рѣшеніе; сказать, объявить, донести кому о чемъ; *Przedstawić kogo komu*, представить; привестъ кого куда по требованію или для показанія съ какимъ либо намѣрѣнѣмъ.

**PRZEDŚWIĘTNY, a, e.** Предъ праздника бывающій; *Liturgia przedświętna*, Литургія преждеосвященная.

**PRZEDTYM, PRZEDTĘM, vid. Przed tym.**

**PRZEDUCH, u, m. vid. Przeduch.** = **PRZEDUCHOWE dziurki**, Поры; поповья скважинки, проходцы, отверстія почти непримѣтныя на кожѣ тѣла человеческого, чрезъ кои выходитъ непримѣтная испарина.

**PRZEDUGODNY, a, e.** Прелиминарный, предуготовительный, предварительный, предувѣдомительный, предшествующій, *przedugodne artykuły*, прелиминарные артикулы, статьи.

**PRZEDUMAC, act. perf.** Провести время въ глубокой задумчивости.

**PRZEDUJNOWY, a, e.** Прежде соединенія послѣдовавшій; *Powieść z manuskryptów przedujnowych*, повѣсть изъ рукописей прежде соединенія Польши съ Литвою написанныхъ.

**PRZEDWAŁEK, lka, m. (w fortyfik.)** Наружное крѣпостное укрѣпленіе. = **PRZEDWAŁNY, a, e.** Наружный; внѣ валу крѣпостнаго находящійся.

- PRZEDWCZESNY, *a, e.* Преждевременный; ранѣе подлежащей поры или срока случаящийся, бывающий, *przedwczesny zgon*, преждевременная смерть.
- PRZEDWCZORAY, *adv.* Третьяго дня. = PRZEDWCZORAYSZY, *a, e.* Третьеводнишний.
- PRZEDWESELYNY, *a, e.* Прежде свадьбы бывшій.
- PRZEDWIECZNOŚĆ, *ści, f.* Предвѣчность; бытіе прежде созданія всѣхъ вещей. *Przedwieczność Syna Bożego*, предвѣчность сына Божія. = PRZEDWIECZNY, *a, e.* Предвѣчный; прежде всѣхъ существующій, пребывающій.
- PRZEDWORZE, PRZEDWORZE, *a, n.* Предворіе; мѣсто вѣзъ дома, вѣзъ строенія или вѣзъ двора.
- PRZEDYSCAĆ, *intr. cont.* Прѣшь, пропускать испарину.
- PRZEDYMAC, *vid.* Przedać.
- PRZEDYSPUTOWAĆ, *act. perf.* Переспорить; взять верхъ надъ спорящими, убѣжденіемъ своего противурѣчія.
- PRZEDYSTYLLOWAĆ, *act. perf.* Передвоить; перегнать; посредствомъ дистиллированія переменить, преобразить.
- PRZĘDZA, *z, f.* Пража; пряденія, но несученыя нитки; — (*fig.*) *Przędza dni ludzkich*, нить жизни, жпзнь; — 2) (*w botanice*) *Kania przędza*, волчья ярава, кропивная малина (*Cuscuta*).
- PRZĘDZIŁAĆ, *act. perf.* Продѣть; продернуть, пронать сквозь что; — 2) передѣть; переменить платье.
- PRZĘDZIAŁ, *u, m.* Предѣлъ; граница, рубежъ, черта отдѣляющая одну вещь отъ другой; перегородка, пристѣнокъ, — *przedział na głowie między włosami*, проборъ на головѣ.
- PRZĘDZIAŁAĆ, *act. cont.* Передѣлать; переменить, инымъ образомъ учредить. *Przedziałanie*, передѣлка.
- PRZĘDZIAŁOWY, *a, e.* Къ раздѣленію служащій; — (*w anatomii*) *blona przedziałowa*, грудобрюшная перегородка, перегородка, перепонка.
- PRZĘDZIARKA, *i, f.* Пража; прядиль-
- ница. = PRZĘDZIARZ, *a, m.* Прядильщикъ; кто прядеть что либо. = PRZĘDZIARNIA, *i, f.* Прядильная домъ; прядильня.
- PRZĘDZIELIĆ, *act. cont.* Przędzielać, *imp.* Раздѣлить, раздѣлать; отдѣлать, отдѣлать; полагать предѣлъ между какими мѣстами, *rzeka ta przedziela idnę prowincyą od drugiej*, рѣка сіа отдѣляетъ одну область отъ другой. = PRZĘDZIELNICA, *z, f.* Шпилька; — 2) предѣлъ, перегородка, черта отдѣляющая одну вещь отъ другой. = PRZĘDZIELNY, *a, e.* Могущій бытъ раздѣленъ, отдѣленъ.
- PRZĘDZIENIE, *ia, n.* Пряденіе; дѣйствіе прядучаго.
- PRZĘDZIERNIĆ, *vid.* Przędzieć.
- PRZĘDZIERNIĆ, *act. inst.* Перевязать узломъ. = PRZĘDZIERNIĆ SIĘ, PRZĘDZIERNIĆ SIĘ, *rec. inst.* Przędziernić się, Преобразиться, преобразаться; принять иной видъ, изменить образъ свой.
- PRZĘDZIONO, *a, n.* Мотокъ нитокъ изъ сорока пасемъ. = PRZĘDZIONY, *a, e.* Пряденый; пригопвленъ посредствомъ пряденія.
- PRZĘDZIURAWIĆ, *act. perf.* Продырить; сдѣлать дыру, проколоть. = PRZĘDZIURAWIONY, *a, e.* Продыренный, проколотый.
- PRZĘDZIWKOWAĆ, *a, e.* Ликосоставный; (*w anatom.*) *blonka żyłkowa lub przedziwkowata*, ликосоставная оболочка, хорообразная плѣва.
- PRZĘDZIWNY, *a, e.* Превосходный, ошмѣнный, пзашный, преудивительный.
- PRZĘDZIWO, *a, n.* Прядь, пража; прядево; кудея къ пражѣ пригопвленная.
- PRZĘDZODAYNE rośliny, Волокнистые растѣнія; какъ ленъ, поскоть и проч. изъ коихъ приготавливаютъ пражу.
- PRZĘDZWIŃCIE, *act. perf.* Прозвенить; звонить нѣкоторое время.
- PRZEFASCUENOWAĆ, *act. perf.* Промѣнять, продать, съ рукъ сбыть промѣномъ.
- PRZEFARBOWAĆ, *act. perf.* Прокрасить; перекрасить. *Przefarbowanie*, перекраска, перекрашеніе,

- перекрашивание. *Przefarbowany*, перекрашенный.
- \**Prześcignować*, *act. perf.* Преобрести.
- Przeformować*, *act. perf.* Переделать, переменить, переобразить, преппорить, предожить, превратить, изменить.
- Przeformować*, *act. perf.* Замышлять на что, промышлять.
- Przegasić*, *act. perf.* Перегасить; загородить гашью, сдѣлать запруду.
- Przegadać kogo*, *act. perf.* *Przegadywać*, *freq.* Переспорить, переспоривать; переговаривать, переговаривать; въ спорѣ, въ разговорахъ взять, одержать верхъ надъ другимъ; — 2) проговорить, переговаривать; препроводить прѣма въ разговорѣ.
- Przegalać*, *vid.* *Przegalić*.
- Przeganiać*, *vid.* *Przegnać*.
- Przegarnąć*, *act. inst.* *Przegarniać*, *imp.* Пробрать, пробирать; разбить, раздѣлить на двѣ стороны между чѣмъ рядъ, проемъ, *przegarnąć włosy na głowie*, пробрать волосы на голову.
- Przegnać*, *act. perf.* *Przeganiać*, *imp.* Перегнуть, перегибать; по полать что согнуть. = *Przegięcie*, *Przeginięcie*, *ia*, *n.* Перегибъ; перегибание; то мѣсто въ которомъ что избудь согнуто; перегибка; дѣйствие того, кто перегибаетъ, или перегнуть что, перегиутіе.
- Przegłąd*, *ędu*, *m.* Прозоръ; прозорливость; прозорливство, предусмотрительность; даръ провидѣнія, знаніе будущаго. — 2) пересмотрѣть, осмотрѣть; освидѣтельство, повѣрка чего; смотрѣть. = *Przeglądnąć*, *vid.* *Przeglądnąć*. = *Przeglądnąć*, *a*, *m.* Пересмотрщикъ; — прозорливецъ, проицательной человекъ; всевидѣць. = *Przeglądnąć*, *Przeglądnąć*, *ści*, *f.* Прозорливость; проицательность. = *Przeglądnąć*, *a*, *e.* Прозорливый, проицательный, остроумный, предусмотрительный.
- Przegładzić*, *act. perf.* Переглядеть; выгладить, вылощить; перелощить.

- Przegłodać*, *act. perf.* Перегладить, перерглыть.
- Przegłodzić*, *n. perf.* Проголодаться; взалкать, почувствовать позывъ на ѣду. = *Przegłodzić*, *act. perf.* Голодомъ проморить, изнурить.
- Przegłoskować*, *act. perf.* Одержать верхъ большинствомъ голосовъ, посредствомъ баллотровки.
- Przegłównik*, *a*, *m.* (*w architekt.*) проемной, сквозной камень, камень, который дѣлаетъ во всю толщину стѣны.
- Przegłusić*, *act. perf.* *Przegłuszać*, *imp.* Оглушить, оглушать; слышимъ звукомъ или ударомъ ладонью чувствъ. = *Przegłusnąć*, *n. inst.* Переглушить.
- Przegnać*, *act. perf.* *Przeganiać*, *imp.* Прогнать, прогонять; перегиать, перегонять; упредить, упреждать, вынереживать кого въ ходу, или ѣду на чемъ либо; — съ одного мѣста на другое къ переходу понуждать. *Przeganiść bydło przez rzekę*, гнать скотину черезъ рѣку; — *Przegnać konie*, перегиать лошадей, надорвать.
- Przegnić*, *n. perf.* Прогнуть, перегиуть, *deska przegniła*, доска прогнила.
- Przegnieść*, *act. perf.* *Przegniatać*, *imp.* Пережмать, пережимать; пережать, пережимать; прожать, прожимать, продавливать что. = *Przegniecenie*, *ia*, *n.* Пережмѣтка, пережимка.
- Przegniewać*, *act. perf.* Прогнѣвить; подать причину къ огорченію, къ досадѣ, къ негодованію на себя.
- Przegnowić*, *act. perf.* Перегновить.
- Przegnować*, *act. perf.* Пропировать.
- Przegolić*, *act. perf.* *Przegalać*, *imp.* Пробрить, пробривать; брить по мѣстамъ.
- Przegon*, *a*, *m.* Прогонъ; перегонка, перегонъ; препровожденіе стада изъ одного мѣста въ другое; — 2) дорога, проѣздъ черезъ сосѣдскую землю; — 3) борозда, бразда; которую дѣлають соха въ землѣ; — 4) (*fig.*)

бѣганіе въ запускѣ, скачка, ристалище, перегонка; уирежденіе въ бѣгу.

PRZEGONIC, *vid.* Przeznac.

PRZEGORZIC, *med. perf.* Przegarzać, *imp.* Перегорѣть, перегорать; отъ огня потерать союзъ частей, разрушиться, превратиться въ уголь или пепель. = PRZEGORZALY, *a, e.* Перегорѣлый; отъ огня, сильнаго жару лишшійся связи, плотности.

PRZEGORZKAC, *n. perf.* Перегоркнуть; весьма прогоркнуть.

PRZEGOSPODAROWAC, *act. perf.* Разорить себя, изтратить имѣніе или деньги ненаблюдениемъ экономіи въ хозяйствѣ.

PRZEGOTOWAC, *act. perf.* Переварить; варить, болѣе нежели надобию, варимое сдѣлать излишнимъ варениемъ неприятымъ, невкуснымъ, негоднымъ; *przegotować rybę*, переварить рыбу.

PRZEGRAC, *act. perf.* Przegrywać, *freq.* Проиграть, проигрывать; лишиться чего чрезъ игру, или потерать самую игру, — сыграть что на мусикійскомъ орудіи; *przegrać pieniądze w karty*, проиграть деньги въ карты. *Przegrać zakład*, проиграть закладъ; лишиться денегъ или вещи бывшій обѣ закладъ. *Przegrać bitwę*, проиграть сраженіе; быть разбиту, побѣждену. *Przegrać sprawę*, проиграть тяжбу.

PRZEGRADZAC, *vid.* Przegrodzić.

PRZEGRANA, *eu, f.* Проигрышь; потеря, лишеніе денегъ или вещей какихъ чрезъ игру; — ущербъ, уронъ, трапа, потеря; *przegrana bitwa*, проигранное сраженіе, *przegrana sprawa*, проигранная тяжба.

PRZEGRANICZYC, *act. perf.* Разграничить; назначить границу, рубежъ, отдѣливъ одинъ предѣлъ отъ другаго.

PRZEGRANY, *a, e.* Проигранный; *wykupić przegrane rzeczy*, выкупить проигранныя вещи; *przegraný zakład*, проигранный закладъ.

PRZEGRAWEK, *wku, m.* Przegrawka, *i, f.* Предъиграніе, предначина-

ніе къ игранію на какомъ мусикійскомъ орудіи, зачинъ играть, прелюдія.

PRZEGRAZAC, *vid.* Przegrozić.

PRZEGRZLOWAC, *act. perf.* Перечесать, *przegrzpować wełnę*, перечесать шерсть.

PRZEGRODA, *y, f.* Przegróbka, *i, f. dim.* Преграда; перегородка, перегородочка; стѣна, перегородка введенная внутрь покоя, или пространства какого; — простѣнокъ, простѣночекъ; — (*w anatomii*) *Jądr przegródki*, перепонки въ шулятиной мошонкѣ. *Przegroda nosowa*, перегородка въ ноздрахъ.

PRZEGRODZIC, *act. perf.* Przegradzać, *imp.* Перегородить, перегораживать; разгородить что на части, отдѣлить перегородкою.

PRZEGROZIC, *intr. perf.* Przegrażać komu, *imp.* Przegrażać się na kogo, *recipr.* Угрозить, угрожать; дѣлать угрозы, страшать, наводить боязнь. = PRZESŁÓŻKA, *i, f.* Угроза, (*zwyczajniey*) угрозы; изъавленіе преденія, мщенія словами, *nie lękam się przegrózek twoich*, твои угрозы не страшны для меня, *ja nie uważam na twoje przegrózki*, а не смотрю на твои угрозы.

PRZEGRYWAC, *vid.* Przegrać.

PRZEGRYZC, *act. perf.* Przegryzać, *imp.* Прогрызть, прогрызать; перегрызть, перегрызать; грызть, разгрызать что зубами на двое; — 2) азывать, злословить кого, говорить кому колкости; попрекать, укорять. = PRZEGRYZEK, *zka, m.* PRZEGRYZKA, *i, f.* Язвительныя слова, колкость.

PRZEGRZAC, *act. perf.* Перегрѣть; слишкомъ нагрѣть.

PRZEGUB, *u, m.* Przeguba, *y, f.* — Сгибъ; нагибъ, изгибъ, изгибна, излучина, извилина; составъ, соединеніе между собою частей тѣлесныхъ, какъ на пр. въ перстахъ, въ кости на рукахъ; — извращеніе тѣла, помощію котораго гады ползають, движутся; перегибъ; по мѣсто, въ которомъ что нибудь согнуто, *koń przeguby zle, chore maicy*, лошадь имѣющая подсѣдны, на-

рыбы въ нижней части ногъ; — наколѣница, опухоль, или шишка на колѣнномъ сгибѣ у лошади или быка. = *Przezywowy, a, e.* Сгибный; изгибный; изгибистый.

*Przegwiżdzać, act. perf.* Прегвиżdывать, конт. *et freq.* Подспысывать, сдѣлать кого орудіемъ и жертвою насмѣшки, передражничать, перелазывать, цычачить, пересмѣивать кого илѣудъ, шпынять надъ кѣмъ.

*Przenadlować, act. perf.* Промѣнять; мѣная отдашь и взять одну вещь за другую.

*Przenaukować, act. perf. (w hucie szklan.)* Превратить въ пепель; сожечь въ пепель.

*Przeneblować, act. perf.* Перескоблать; *deski nie gładko wyheblowane należą przeheblować,* доски не гладко выскоблены, надобно перескоблать.

*Przechuczeć, act. perf.* *Przechukać, imp.* Препроводить время въ радости, въ радостныхъ восклицаніяхъ; прошумѣть, шумливать; проводить время шума, крича; — *Przechuczeć kogo,* перекричать; перевозочь, преодолѣть кого крикомъ.

*Przenulać, act. perf.* Прогулять; прожить, издержать, промотать, разточить, проѣсть.

*Przejąć, act. perf.* *Przeymować, imp.* Пронять, принимать; — перенять, перенимать; перехватывать, перехватывать; проинкать, проинцать; — напоить, намочить, напихать, насытить, растворить въ какой влагѣ частицы посторонняго тѣла, *cały iestem strachem przejęty, strach mię całego przeymuję,* ужась поспраасаетъ весь составъ мой, объемлетъ всё мои члены; *zimo mnie nawskrós przeymuję,* я не могу согрѣть зубовъ отъ стужи; *od zbóyców na drodze przejęci,* захвачены на пути разбойниками; *przejąć list,* перенять письмомъ; *przejąć mięso solq,* насолить мясо. *Przeymujemy tych obywateli, z któremi obczyemu,* мы перенимаемъ нравы тѣхъ, съ коими имѣемъ обра-

щеніе; *przejąć rzemiosło jakie,* перенять ремесло, искусство какое. = *Przejęcie, ia, n.* Переняіе, переняіе. = *Przejęty, a, e.* Пронятый; перенятый; перехваченный, умомъ постигнутый.

*Przeiadać, vid.* *Przeieść.*

*Przeiaśnieć się, rec. perf.* Прогаляться; развеселиться, прочистишься; *niebo się przeiaśnia,* небо очищается.

*Przeiazd, u, m.* Переѣздъ, проѣздъ; — переѣзда, проѣзда; продолжаемое и исполненное дѣйствіе проѣзжавшаго и проѣзжавшагося; мѣстъ же мѣсто, по которому или сквозь которое проѣзжаютъ, *wązki, trudny przejazd,* узкой, трудной проѣздъ. = *Przeiazdowy, a, e.* Проѣзжий. = *Przeiażdżka, i, f.* *Przeiaszczka,* Проѣзда, прогулка верхомъ или въ коляскѣ.

*Przeiechnąć, intr. perf.* *Przeieździć, imp.* Переѣхать, переѣзжать; проѣхать, проѣзжать; ѣзди мновать, или ѣхать по какому мѣсту; совершать извѣстное разстояние ѣзучи; — *przeiechać przez rzekę,* переѣхать черезъ рѣку. *Przeiechać kogo,* задавить, задавить дима каретомъ, переѣхать черезъ него. — 2) *Przeieździć konia,* проѣзживать лошада; обѣзживать; — 3) *Przeieździć pieniądze,* проѣзживать деньги; трапить, издерживать на ѣзду деньги; — прокатать, прокатывать деньги. = *Przeieździć się, recipr.* Проѣзживаться; ѣзда прогуливаться, въ движеніи быть отъ ѣзды, не называя мѣста; прокатываться; прогуливаться верхомъ, или въ коляскѣ.

*Przeięcie, vid.* *Przejąć.*

*Przeiednać, act. perf.* *Przeiednywać, cont.* Помирить, примирить, примирять; — *Przeiednać komu co u kogo,* доставь, сыскаль колу что, исходатайствовать, выходить.

*Przeiem, g.* *Przeimni, m.* Переимъ; награда за изловленіе чего; награжденіе за поимку, *a czeladź*



*swą zbieglą do siebie wziąć, nad przeiem nie więczy nie dać temu, na czyiem imieniu poświęconia będzie, а бѣжавшихъ дворовыхъ людей долженъ взять къ себѣ, ничего болѣе не платя за пошкву пому, въ чьемъ имѣнии ихъ настигнетъ. = PRZEJEMCA, у, т. Переемщикъ; переемщикъ.*

**PRZEJĘĆ, act. perf. Przejadać, cont.** Проѣсть, проѣдать; прогрызть, прогрызать; переѣсть, переѣдать; проникнуть, проникать на сквозь что ѣдкостью, остропою своею; *mięsycze przejedzone*, проѣдана; мѣсто, знакъ, гдѣ что проѣдено мышью, или ѣдкимъ веществомъ проникнуло на сквозь; *Przejadający, a, e.* проѣдачивый; могущій проникать остропою своею сквозь друга вещь, — *Przejęcie pieniądza, majątek*, проѣсть; промотать свое имѣние, истрачить; *rdza przejazdu żelaza*, ржавчина съѣдаетъ желѣзо. = PRZEJĘĆ SIĘ, *recipr.* Непомѣрно ѣсть, обременить желудокъ, объѣсться; — 2) *Przejęć się komu*, омерзѣть, наскучить, надоѣсть.

**PRZEJĘTY, vid. Przejść.**

**PRZEJĘDZĄĆ, vid. Przejechać.**

**PRZEJĘDZNY, Przejędny, a, e.** Проѣзжий; мимо ѣдущій; путешественный, продолжающій путь по какому мѣсту, *myto od przejezdnych ludzi*, пошлина съ проѣзжающихъ людей; — *Przejędny*, проѣзжий; гдѣ ѣздить можно. = PRZEJĘDZĄCZ, a, m. Кто проѣзживается; прогуливается, *Przejędzacz koni*, берейтеръ.

**PRZEJĘCZĄĆ, act. perf.** Переиначить; переиначить сдѣлание, превратить въ иной видъ; дать иной видъ или толкъ чему.

**PRZEJĘCZĄĆ, act. perf. Przejść, cont.** Преобразить, преобразить; переиначить что въ иной образъ, видъ; превратить, превратить; *Przejście chleba i wina w ciało i w krew Chrystusową*, пресуществление; превращение хлѣба и вина въ тѣло и кровь Христова. = PRZEJĘCZĄCZYŚĆ, a, m. Преемщикъ, преемница.

Т о м 11.

*i, f.* Преобразитель; преобразительница; кто превращалъ, преиначилъ что въ иной образъ, видъ.

\*w PRZEK, \*w PRZEKI, на PRZEK, PRZEKO, *adv.* Поперегъ; въ поперегъ; — 2) вопреки, напромавъ того (*старинное*).

**PRZEKAWIĆ, act. perf.** Передѣлать, преобразить, переиначить, превратить, переодѣть; перекинуть на свою сторону.

**PRZEKADZIĆ, act. perf. Przekadzać, imp.** Прокурить, прокуривать; курить чѣмъ шибудь.

**PRZEKALAĆ, vid. Przekłócić.**

**PRZEKARMIĆ, act. perf. Przekarmiać, imp.** Прокормить, прокармливать; пропитать, пропитывать; довольствовать пищею себя или другаго; *ieśliby kto czeladź swoją niewolną w głód wybił z domu precz, nie chcąc ich karmić, a ta sama się w głód przekarmiła, takowa będzie już wolna*, естъли бы кто во время голода выгналъ тонъ изъ дому собственныхъ своихъ дворовыхъ людей нежелая ихъ кормить и содержать, а тѣ люди во время голода прокормились бы сами собою, тогда уже они должны быть свободны; *Przekarmiać*, съ лишкомъ кормить. = PRZEKARM, u, m. Прокормка; прокормление; прокормъ.

**PRZEKARTOWAĆ, act. perf.** Перемаковать карты; переиначить.

**PRZEKĄS, u, m.** Коккое, азыпельное слово; упрекъ, укоръ, укоризна. = PRZEKĄSIĆ, *act. perf.* **PRZEKĄSAĆ, imp. Przekęsywać, freq.** Прокусить, прокусывать; — перекусить; перегрызть, по лаламъ переѣсть что зубами; пронзать, уязвлять зубами; — 2) (*fig.*) *Przekąsać*, досажать, огорчать азыпельными, кокими словами, упрекать, — 3) *Przekąsić chleba*; покусать хлѣба; отвѣдать.

**PRZEKASZLĄĆ, act. inst. Przekaszleć, perf.** Прокашлять; провести нѣкоторое время въ кашляньи.

**PRZEKĄTNA linia, (w geometr.)** Диагональ; линия, проводимая вкось

изъ одного угла какой нибудь прямолинейной фигуры къ другому противоположащему.

PRZEKAZĘCZUĆ, *act. perf. vid.* Казаться.

PRZEKAZ, *u, m. (w prawie)* Возпрепятствование, *Przekaz czyniący w graniczeniu niestuszenie, traci tyle gruntu swego, ile przekazem cudzego zażmował*, кто неправильно возпрепятствуетъ разжеванію, потъ тераетъ сполько же собственной земли, сколько присюль черезъ то чужой; — 2) переводъ. = PRZEKAZ, PRZEKAZKA, *i, f.* Угроза, угрозы; изъавление прещенія, мщенія словами. = PRZEKAZAĆ, *act. perf. Przekazywać, freq.* Перевести, переподить; обязывать кого за себя, или самому обязываться за другаго платить; — 2) переказать; показать, дать осмотрѣть разныя вещи одну послѣ другою; — 3) (*w prawie*) осудить, присудить, приговорить. = PRZEKAZAĆ, *y, m.* Мъшатель, возмущитель, нарушитель.

PRZEKĘSIYTEL, *ila, m.* Тщеславный, высокоумный, кичавый, надменный; — полуученый, человекъ который думаетъ что онъ много знаетъ.

PRZEKĘSYWAĆ, *vid.* Przekas, Przekasić.

PRZEKIEROWAĆ, *act. perf.* Перевернуть, съ намѣреніемъ дать другой видъ, ходъ, направление чему, обратишь какое дѣло инако.

PRZEKINAĆ, *act. inst.* Перекинуть, переброшить, перекинуть. *Przekinac się na drugą stronę*, перекинуться; передаться, перейти на неприязненную сторону, къ неприятелю. = PRZEKINACZUK, PRZEKINACZUK, *a, m.* Переметчикъ, переметникъ; измѣнникъ, кто оставая прежнюю сторону переходитъ, передается на противную, къ враждебной сторонѣ.

PRZEKIEREĆ, *med. perf.* Перекипѣть.

PRZEKISNAĆ, *n. inst.* Перекинуть; сдѣлаться слишкомъ кислымъ.

PRZEKŁAĆ, *vid.* \*Przekładać.

PRZEKŁAD, *u, m.* Преложение съ одного языка на другой, переводъ; толкъ, толкованіе; объясненіе, исполкованіе, изъясненіе, изложеніе. = PRZEKŁADAC, *vid.* Przekładać, PRZEKŁADACZ, *a, m.* Переводчикъ. = PRZEKŁADNIA, *y, f.* Фигура грамматическая, превращающая естественный порядокъ рѣчи. = PRZEKŁADNY, *a, e.* *Chleby przekładne*, хлѣбъ предложенія въ вѣхомъ завѣтъ.

PRZEKLARZYKOWAĆ, *act. perf.* Очистить, процѣдить, отлагершить.

PRZEKLEIĆ, *act. perf.* Переклеить. *Przekleienie*, переклейка.

PRZEKLEKOTAĆ, *act. perf.* Проклалкать; провѣсти время въ болтаньи или въ пустыхъ разговорахъ.

PRZEKLEPAĆ, *act. perf.* Пробить, проколотить.

PRZEKŁĘSTWO, PRZEKŁĘSTWO, *a, n.* PRZEKŁĘSIĆ, *ia, n.* Проклятіе; лишеніе благодати; — церковное осужденіе; — лишеніе или опущеніе родительскаго благословенія; — рѣчи содержащія въ себѣ зложеланіе или руганіе; проклятво. = PRZEKŁĘTNIK, *a, m.* Проклятый; проклять. = PRZEKŁĘTY, *a, e.* Проклятый, прокляты; лишенный благодати божией; — осужденный; — весьма худый, дурный; *idźcie ode mnie przekłeci w ogień wieczny*, подите отъ меня, проклятые, въ огонь вѣчный; *przekłeta droga*, проклятаа дорога, *przekłeta sprawa*, проклятое дѣло. = PRZEKLIACZ, *a, m.* Тотъ, которой клянется; проклинаятъ. = PRZEKLIAC, PRZEKŁAĆ, *act. inst.* Проклинаć, *imp.* Проклясть, проклинать; (*otnosucielnie kò Bogu*) оставлять, лишать благодати спосей; *a Piotr wspomniawszy rzekł mu, Rabbi, oto figa, którąś przeklął, uszła*, и вспомя Петръ, говорить ему: Rabbi! посмотри, смоковница, которую ты проклялъ, засохла, — 2) отлучать, исключать изъ числа христіанъ или православныхъ, объявлять врагомъ церкви; — 3) ругать, зложелательствовашъ, охуждать, порицать;

*On w nieszczęściu swoim przeklina tych, którzy mu w szczęściu zgubne podawali rady, онъ въ несчастіи своемъ проклинаятъ тѣхъ, кто подавалъ ему вредные совѣты въ щастіи.*

**PRZEKLÓC, PRZEKLUĆ, act. perf.**

*Przekalać, przeklinać, imp.* Проклосать, прокалывать; протыкать, пронзать что чѣмъ остроколючимъ. = **PRZEKLÓCIE, ia, n.** Прокалываніе, проколосіе, проколка. = **PRZEKLÓTY, a, e.** Проколотый; проткнутый чѣмъ; — *Przekłwać dziobem skorupę iay,* проколють; носомъ пробить яичную скорлупу.

**PRZEKŁOPIĆ, act. perf.** Прохлопнуть; проवेशъ время въ хлопотахъ, заботахъ, безпокойствіи.

**PRZEKŁUSAĆ, act. perf.** *Przekłusować, imp.* Пробхать рысью.

\***PRZEKO, vid. Przek.**

**PRZEKOBIALY, a, e.** Опалочный блѣлое полосомъ, или пятномъ. = **PRZEKOSIARNY, a, e.** Опалочный черною полосомъ, или пятномъ.

**PRZEKOSZWAĆ, act. perf.** Прокочевать; прожить, пребыть известное время кочуа гдѣ.

**PRZEKOLATAĆ, act. perf.** Проколотить, колота пробить на сквозъ; — 2) (*tr.*) *przekolatać się gdzie,* пробраться, продраться, протѣсниться.

**PRZEKONAĆ, act. perf.** *Przekonywać, cont.* Удостоверить, удостовѣрять; убѣдить, убѣждать; уличить, уличать; изобличить, доказать; увѣривъ, увѣрять, *przekonałeś mnie zupełnie,* вы совершенно убѣдили меня. = **PRZEKONANIE, ia, e.** Изобличеніе, убѣжденіе, доказательство, вѣрное свидѣтельство; уличка; удостовѣреніе. = **PRZEKONANY, a, e.** Обличенный, изобличенный; удостовѣренный; увѣренный, увѣренъ; *ia dawno przekonany jestem o twojej poczciwości,* я давно увѣренъ въ твоей честности; *przekonany o złodziejstwo,* изобличенный въ воровствѣ; *Przekonywać się,* удостовѣрительный, убѣдительный, ули-

чительный. = **PRZEKONYWACZ, a, m.** Убѣдитель, уличитель.

**PRZEKOPĆ, u, m.** Перекопъ, прокопъ; ровъ, водопроводъ. = **PRZEKOPAĆ, act. perf.** *Przekopywać, freq.* Прокопать, прокапывать; сквозъ прорывать, копать до известнаго мѣста; перекопать, перекапывать; рыть, копать поперегъ что; *przekopać rów,* прокопать водопроводъ, *przekopać drogę,* перекопать, перебраться дорого. **Przekopany, a, e.** Прокопанный, прорытый.

**PRZEKOPSIĆ, act. perf.** Перекопшить. = **PRZEKOPSIĘC, n.** Прокопшѣть.

**PRZEKOPNOWAĆ, act. perf.** Скопировать; списать, снять съ оригинальной картины копію.

**PRZEKOR, u, m.** Пржекора, *y, f.* Ссора, споръ, раздоръ; сопротивленіе; — *na przekor,* на пржекорѣ, совѣтъ, точно вопреки, на злость, въ досаду. = **PRZEKORNY, PRZYKORNY, a, e.** Проживный, упорный, упрямый, строптивый.

**PRZEKOSTNICA, y, f.** (*w botan.*) Зазубренная молокника, (*Arbutus Uredo*) *vid. Niesplik.*

**PRZEKOWAĆ, vid. Przekuć.**

**PRZEKRACZAĆ, vid. Przekroczyć.**

**PRZEKRASĆ, PRZEKRASZÓŻ, act. inst.** *Przekradać, imp.* Провозить украдкою, тайкомъ, тихонько; *przekradać towary zakazane,* промышлявать; тайно ввозить товары запрещенные. = **PRZEKRASZÓŻ SIĘ, recipr.** *Przekradać się,* прокрасться, прокрадываться; пробраться, пробираться; пройти, проходить тайкомъ куда; *nieprzyjaciel przekradł się przez lasy i błota,* неприятель прокраса чрезъ лѣса и болота.

**PRZEKRAWAĆ, vid. Przekroić.**

**PRZEKRĘCIĆ, act. perf.** *Przekręcać, imp.* Перевернуть, перевертыпать; *klucz przekręcić,* свернуть ключъ; *słowa komu przekręcić,* давать другой толкъ словамъ кого либо.

**PRZEKRĘŚLIĆ, act. perf.** Перечеркнуть; перемарать, помарать, почернить; *prawa* что либо написанное похѣрить, назначить

къ исключенію; *Przekreślony*, перечеркнутый; помаранный.

**PRZEKRESKOWAĆ**, *act. perf.* Одержать верхъ посредствомъ баллотирования, большинствомъ голосовъ.

**PRZEKROSYĆ**, *act. perf.* *Przekraśmć*, *imp.* Перешагнуть, перешагивать; — преступить, преступать границы, предѣлы честиости; *Przekroczenie*, преступление; нарушение предписанныхъ правилъ, постановлений; проступокъ; погрѣшность. = **PRZEKROSYCIEL**, *a, m.* Преступникъ; кто нарушаетъ или нарушилъ повелѣнное, предписанное.

**PRZEKROIĆ**, *act. perf.* *Przekrawać*, *imp.* Перерѣзать, перерѣзывать; разрѣзать, разрѣзывать; по подамъ, на двое или на многа части рѣзать что; *Przekroienie*, перекройка, перекраиваніе; перерѣзъ, прорѣзъ, разрѣзъ; перерѣзаніе, дѣйствіе перерѣзавшаго; мѣсто, знакъ гдѣ перерѣзано что. *Przekroiony*, перекроенный, перерѣзанный, разрѣзанный.

**PRZEKROPIĆ**, *act. perf.* *Przekrapiać*, *imp.* Перекропить; — 2) (*fig.*) *przekropić kłosem*, отдубасить, отвалить, отпауть кого.

**PRZEKRYĆ**, *act. perf.* *Przekrywać*, *imp.* Утаить, утаивать; скрывать, скрывать.

**PRZEKRZYĆ**, *Przekrzyta*, *vid.* *Przechrzyć*, *Przechrzta*.

**PRZEKRZYCZEĆ**, *act. perf.* Перекричать; превозмочь, преодолѣть другихъ крикомъ.

**PRZEKRZYWIĆ**, *act. perf.* Перекривить; перегнуть.

**PRZEKSZTAŁCIĆ**, *act. perf.* *Przekształtować*, *imp.* Преобразить, преобразать; передѣлать, передѣлывать; переименовать, переименовать; превращать; переименовать известной видъ чего на другой; *Dyana Akteona przekształciła w jelenia*, Диана Актеона превратила въ оленя. = **PRZEKSZTAŁCONY**, *a, e.* Превращенъ, преобразованъ. = **PRZEKSZTAŁCOWANIE**, *ia, n.* Превращеніе въ дру-

гой образъ, видъ, преобразованіе, преобразование.

**PRZEKUĆ**, *act. perf.* *Przekować*, *perf.* *Przekować*, перековывать; *Przekuć konia*, перековать лошаадь; — 2) проковать, проковывать; прокопать, пролозять, пробить, пройти на сквозь. = **PRZEKUCIE**, *ia, n.* Перековка; работа того, кто перековываетъ или перековывалъ что; проковка; прокованіе, проковываніе. = **PRZEKUTY**, *a, e.* Перекованный; перекочный; — прокованный; посредствомъ ковки на сквозь пробитый.

**PRZEKUP**, *u, m.* **PRZEKUPISTWO**, **PRZEKUPSTWO**, *a, n.* Перекупъ, перекунка, перекупаніе; мѣлочный торгъ иришасами; — 2) подкупаніе; подкупленіе; преклоненіе кого подарками на свою сторону. = **PRZEKUPIĆ**, *act. perf.* *Przekupować*, *cont.* Перекупить, перекупать; на дачею ибны противъ другихъ перебивать, перехватывать у кого покунку чего, лишать средства купить что, *przekupniot zabrania się przekupować żywność*, барышникамъ запрещается перекупать съѣстные припасы. — 2) *Przekupić, przekupować sędziego*, подкупить, подкупать, подарками преклонять на свою сторону, подкупить судью. = **PRZEKUPIEŃ**, *pnia, m.* Перекупщикъ, барышникъ, перепродавецъ; перепрошникъ. = **PRZEKUPIONY**, *a, e.* Подкупленный; преклоненный въ чью пользу подарками. = **PRZEKUPKA**, *i, f.* Перекупица, барышница, торровка. = **PRZEKUPNY**, *a, e.* Пристрастный, подкупимый, лакомый, мздомный, умышленный; — (*oppos.*) *Nieprzekupny Sędzia*, непристрастный, неумышленный, незлощный, нелакомый, неподкупимый; судья не сдѣлющийся на подкупъ.

**PRZEKUPSTWO**, *vid.* **Przekup**.

**PRZEKURZYĆ**, *act. perf.* *Przekurzać*, *imp.* Прокурить, прокуривать; курить чѣмъ ибудъ.

**PRZEKUTY**, *vid.* **Przekuć**.

**PRZEKWAS**, *u, m.* (*w chemii*) Тѣло пресыщенное кислородомъ;

*przekwas solny*, кислопа соляная насыщенная.

**PRZEKWASIC**, *act. perf.* Переквасить; заквасить что болѣе надлежащаго. = **PRZEKWASZENIE**, *ia, n. (w chemii)* Пресыщение какого шлаа кислотою.

**PRZEKWINTARZ**, *a, m.* Разборчивый, разборчивъ; прихотникъ, прихотливый, приморчивый; пѣженка, нѣголюбоецъ; изиженный; хулитель; — насмѣшникъ. = **PRZEKWINTY**, *pl.* **PRZEKWINTOWANIE**, *ia, n.* Жеманство; жеманье; приморчивость, излишняя разборчивость; — колкость, язвительность. = **PRZEKWINTOWAĆ**, *med. imp.* Жеманиться, нѣжиться; критиковать, хулить, порочить; — насмѣхаться; насмѣшничать; издѣваться.

**PRZEKWINTAĆ**, *med. perf.* **Przekwintać**, *inpr.* Опцѣсли, опцѣшать; переспавать цѣвсти; **Przekwintu**, *a, e.* Опцѣвлый; переспавший цѣвсти.

**PRZEŁAĆ**, *act. perf.* **Przelewać**, *imp.* Пролить, проливать; переливать, переливать; **Przelewać piwo z kadei do beczek**, переливать пиво изъ чана въ бочки; — 2) **Przelewać kruszcowego co**, переливать; посредствомъ плавления снова оплавлять что; — 3) **Przelewać na kogo prawo własności**, переводить, уступать, передавать право свое кому. — 4) **Przelewać krew**, проливать кровь; поражать, умерщвлять, **przelewać krew swoją za oyczyznę**, проливать кровь свою за отечество; — 5) (*fig.*) сообщить, сообщать; **przelewać w kogo swój żar**, сообщать кому свой жаръ, решимость.

**PRZEŁADOWAĆ**, *act. perf.* **Przeładowywać**, *freq.* Перегрузить, перегружать, перегруживать; съ лишкомъ, болѣе надлежащей мѣры нагружить; накласть, наложить, обременить; *ieżeli przeładujesz statek, to przez wielką nie przeydzie*, когда перегрузишь судно, то въ мѣлкихъ мѣстахъ не пройдетъ; **Przeładować konia**, навьючить съ лишкомъ лошадь; — 2) перегрузить,

перегружать; изъ одного судна въ другое грузъ какой перекладывать, перемѣщать; — 3) **Przeładować żołądek**, отагошить свой желудокъ, набить себѣ брюхо. **PRZEŁADOWANIE**, *ia, n.* Перегрузка; перегруживание; грузженіе изъ одного судна въ другое, дѣйствіе перегруживающаго; перекладка; перекладываніе; — отагошеніе; отагченіе; обремененіе. = **PRZEŁADOWANY**, *a, e.* Перегруженный; — отагощенный, отагченный, обремененный; **Przeładowany długami**, обремененный долгами.

**PRZEŁAKOŚĆ**, *act. perf.* Пролакопшить; промотать на лакомства.

**PRZEŁAMAĆ**, *act. perf.* **Przełamywać**, *freq.* Переломить, переламывать; ломая раздѣлять, разрушить на части; **przełamać laskę**, переломить палку; — 2) преодолѣть, превозмочь, побѣдить, одержать верхъ; **przełamać trudności**, преодолѣть затрудненія; **gniew swój przełamać**, гнѣвъ побѣдши, обуздать; **wszelkie zawady stałością przełamać starali się**, все препятствія старались преодолѣть твердостью, постоянствомъ. = **PRZEŁAMANIE**, *ia, n.* Переломленіе; дѣйствіе переломившаго что либо; — 2) переломъ; мѣсто вещи, въ коемъ она переломлена. = **PRZEŁAMANY**, *a, e.* Переломанный; переломленный; — проломанный, пробитый; проломленный; — (*oppos.*) **Nieprzełamany**, **nieprzełomny**, непроломный; необоримый, ненарушимый, непобѣдимый, непоколебимый, непреклонный, непреодолимый, непроицаемый, неукротимый.

**PRZEŁANIE**, *ia, n.* Пролитіе; перелитіе. = **PRZEŁANY**, *a, e.* Перелитый; *vid.* **Przelewać**.

**PRZEŁATAĆ**, *vid.* **Przelecieć**. = **PRZEŁAWIAĆ**, *vid.* **Przełowić**.

**PRZEŁAŻOWAĆ**, *act. perf.* Прослабить; слегка очистить желудокъ.

**PRZEŁAZ**, *aiu, m.* Пресѣченіе пупа, дороги; — 2) *Na przełazy*, сломана голова, чрезвычайно скоро.

**PRZEŁAZ**, *u, m.* Пролазь; подое мѣсто, отверстіе гдѣ либо, сквозь

которое пролѣзть, выходить можно; — перелазъ; перелѣзание; дѣйствіе перелѣзающаго.

**PRZELEŚCIEĆ, act. perf.** Przelatać, *imp.* Przelatywać, *freq.* Перелетѣть, перелетать; пролетѣть, пролетать; съ мѣста на мѣсто летѣть; лета, пара, движася на крыльяхъ миновать, *ptaszki przelatuiać z iednego drzewa na drugie*, птички перелетаютъ отъ одного дерева на другое; — 2) наскоро пролѣхать, пролѣзжать; проскакать; *w dwunastu godzinach dwadzieścia mil przeleciał*, въ продолженіи двенадцати часовъ проскакалъ двадцать миль; — 3) пролетать; мимо чего летѣть, извѣстное разстояние лета миновать; *kula armatna przeleciała*, ядро пролетѣло, — 4) быстро, скоро проходить, протекать.

**PRZELEŚCZYĆ, act. perf.** Пролѣтять; употребить извѣстное время на лѣченіе, врачеваніе кого больнаго.

**PRZELEDWIE, adv.** Съ великимъ трудомъ, съ нуждою, на силу; *ledwie przeledwie wyperswadowałem im*, на силу я ихъ убѣдилъ, успокоилъ.

**PRZELEŚCĄĆ, vid.** Przeleżeć.

**PRZELEŚCŁOŚĆ, ści, f.** Пространство; разстояние. = PRZELEŚCŁY, *a, c.* Промежуточный.

**PRZEŁĘKNĄĆ, PRZEŁĄC, act. inst.** Przełękać, *imp.* Перепугать; изпугать, взпужать; *Przełęknąć się*, перепугаться; изпугаться, взпужаться; *Przełęknienie, przełęknienie się*, изпугъ, изпуга; состояніе взпужаннаго, *zachowania z przełęknienia*, занемочь отъ испуга; *Przełękniony, przełękły*, изпуганный, взпужанный; преденный внезапно въ страхъ.

**PRZELEŚĆ, PRZELEŻEĆ, act. perf.** Przeleźć, *imp.* Пролѣзть, пролѣзть; перелѣзть, перелѣзть; лѣзть черезъ что, *przeleść przez plot, przez parkan*, перелѣзть черезъ ограду, черезъ заборъ.

**PRZELEW, u, m.** Przelewek, *wku, m.* Переливка, перелишье, переливаніе; дѣйствіе того, кто переливаетъ или перелилъ что;

— 2) переводъ; уступка, сдача какого либо права на что илѣбуй, *przelew długu*, переводъ долгу, — (*prov.*) *Nie przelewki to*, это не шутка. = PRZELEWAĆ, *vid.* Przeleć. = PRZELEWACZ, *a, m.* PRZELEWCA, *u, m.* Кто проливаетъ что либо; *krwi przelewca*, кровопроливецъ; кровожадный, кровожаждущій; кровопийца; убійца, виновникъ убійства многихъ.

**PRZELEŻEĆ, med. perf.** Пролежать; *cały dzień przeleżał*, цѣлой день пролежалъ. *Przeleżeć się*, отдохнуть; высипаться; — 2) перележаться; отъ долговременнаго лежанія поршиться, шерать вкусъ, или запахъ; *Przeleżały*, перележалый; *przeleżale miejsca*, пролежень; вередъ, рана отъ долговременнаго въ болѣзнь лежанія дѣлающася.

**PRZELICZYĆ, act. perf.** Przeliczać, *imp.* Перечестъ, пересчитывать; пересчитывать; перечислять, перечислять; изчислять, чтобы знать точное чего число; *przeliczyć ptastwo domowe*, пересчитать домашнихъ птицъ, — 2) *Przeliczyć*, насчитать, просчитать. *Przeliczyć się*, прочестъся; сдѣлать прочетъ; просчитаться. = PRZELICZENIE, *ia, n.* Перечетъ; изчисленіе въ счетъ; — пересчитаніе; перечисленіе, сосчитаніе. = PRZELICZONY, *a, e.* Пересчитанный, перечисленный, сочтенный; — (*oppos.*) *Nieprzeliczony*, безчисленный, несчитанный.

**PRZEŁĘKNĄĆ, act. inst.** Przełykać, *imp.* Проглотить, проглатывать; пропустить что черезъ горло въ желудокъ.

**PRZEŁOGA, i, f.** Вить, шурувъ у пресси, шисконъ.

**PRZEŁOM, u, m.** Переломъ; мѣсто вещи въ коемъ она переломена. *Przełom od dział*, проломъ; пробитое, проломанное нарочитое въ чемъ отверстіе; брешь; проломъ, сдѣланный въ стѣнѣ укрѣпленія пушечными ядрами.

**PRZEŁOMIKAMIĘĆ, ia, m.** (*w botan.*) Лабазникъ; трава ежегодно воз-

- растаящая отъ корня, (Filipendula).
- PRZELOT**, *u. m.* Пролетъ; перелетъ; перелетаме. *Na przelot*, на пролетъ; на сквозь; *dziura na przelot*, проемъ; сквозная дыра. = **PRZELOTNY**, *a, e.* Пролетный, перелетный; — 2) проемный, сквозной, пробитый сквозь.
- PRZELOTOWAĆ**, *act. perf.* Промотать что на распушныя, непотребныя дѣла.
- PRZELOWIĆ**, *act. perf.* Przeławić, *imp.* Гнашься за звѣремъ; преслѣдовать.
- PRZEŁOŻENIE**, **PRZEKŁADANIE**, *vid.* Przełożyć.
- PRZEŁOŻEŃSKI**, *a, ie.* Настоятельскій; принадлежащій или свойственный настоятелю. = **PRZEŁOŻEŃSTWO**, *a, n.* Настоятельство, начальство, званіе настоятеля. = **PRZEŁOŻONY**, *a, e.* Настоятель, начальникъ главный въ какомъ обществѣ; — *Przełożona*, *f.* настоятельница. *Przełożonym być*, настоятельствовать; начальствовать, управлять. — 2) *vid.* Przełożyć.
- PRZEŁOŻYĆ**, *act. perf.* Przełożyć, *imp.* Перекласть, переложить, перекаладывать; класть, перемѣщать съ одного мѣста на другое, — 2) *Przełożyć, przekładać z języka na język*, перевести, переводить; предложить, предлагати что словесно или письменно съ одного языка на другой; — 3) *Przekładać co czemu*, перекаладывать; прокаладывать; класть что нибудь промежду чего для предохраненія отъ поврежденія, *przekładać ciężką białym papierem*, прокаладывать листы въ книгѣ; *przekładać iablka słomą*, перекаладывать, прокаладывать аблоки соломоу; — 4) *Przekładać*, слышкомъ много нагружать, отагощать, отременять; — 5) *Przekładać co nad co*, предпочитать; давать преимущество кому или чему предъ кѣмъ или чѣмъ, почташь лучшимъ. *Spokoynosc czystego sumnienia nad wszystko przekładać należy*, спокойствие
- чистой совѣсти должно предпочташь всему. *Cnotę nad szczęście przekładay*, добродѣтель предпочтай частію; — 6) *Przełożyć, przekładać co komu*, представишь, представлать, предложить, предлагати словесно или письменно что кому на разсужденіе, на рѣшеніе, сказывать, объявлять, говорить, доносить кому о чемъ. *Insze podobienstwo przełożył im, mówiąc*: яную прищучу предложилъ имъ, говоря: = **PRZEŁOŻENIE**, **PRZEKŁADANIE**, *ia, n.* Представленіе, предложіе; — 2) перекладка, перекаладываніе. = **PRZEŁOŻONY**, *a, e.* Предпочтенный; признанный лучшимъ, преимущественнѣе другихъ; — 2) *vid.* Przełożeński, Przełożony. = **PRZEKŁADANY**, *a, e.* Переложенный; перекаладенный.
- PRZEŁUPAĆ**, *act. perf.* Разсѣчь, расколоть; раздѣлять на части посредствомъ колки.
- PRZEŁUTOWAĆ**, *act. perf.* Процѣдить; пропустить для очищенія какую либо влажноть сквозь цѣдло.
- PRZEŁYKAĆ**, *vid.* Przełknąć.
- PRZEMACNAĆ**, *act. perf.* Промачнуть; скоро проѣхать, пролетѣть.
- PRZEMACNLOWAĆ**, *act. perf.* Обмануть замѣняя одну вещь на другую; промѣняшь съ обманомъ.
- PRZEMACZAĆ**, *vid.* Przemoczyć.
- PRZEMĄDRY**, *a, e.* Премудрый, премудрый; мудростію, умомъ превосходящій. *Przemądrzeć, Przemądrzały*, *vid.* Przemądrzeć.
- PRZEMAGAĆ**, *vid.* Przemoc.
- PRZEMAKAĆ**, *vid.* Przemoknąć.
- PRZEMALOWAĆ**, *act. perf.* Списать, скопировать живопись; — 2) перекрасить; снова красить что либо выкрашенное прежде. *Przemalowany*, списанный, скопированный; — перекрашенный.
- PRZEMARNOWAĆ**, *act. perf.* Промотать; расточить, прогулять; употребить на мотовство; промытарить; *przemarnował majątek*, промоталъ имѣніе.
- PRZEMARZAĆ**, *vid.* Przemorzyć.
- PRZEMARZNAĆ**, *n. inst.* Przemarzać;

*cont.* Промерзнуть, промерзать; быть пронизаему морозомъ; весьма наступать или превращаться отъ спужи въ ледъ. = PRZEMARZŁY, *a, e.* Промерзлый; проникнутый сквозь морозомъ. = PRZEMARZNIENIE, *ia, n.* Промерзание; состояніе промерзающаго.

PRZEMARZLINA, *y, f.* Озноба, опухоль отъ мороза; поврежденное морозомъ мѣсто; — 2) шрешина въ деревѣ.

PRZEMASZIĆ, *act. perf.* Пропикнуть, пронасть мазью, перемаслить.

PRZEMASZEROWAĆ, *act. perf.* Пройти; *vid.* Przeciągnąć, Przejść.

PRZEMAWIAĆ, *vid.* Przemówić.

PRZEMAZAĆ, *act. perf.* Przemazywać, *freq.* Перемарать, перемарывать; перечернить, перечернивать; написанное замазать, сдѣлать множество поправокъ. *Przemazanie*, перемарка; перечернение; переправка дѣлаемая въ сочиненіи какомъ либо.

PRZEMĘCZYĆ, *act. perf.* Провести время въ мученіи.

PRZEMĘDRZEĆ, PRZEMĘDRZEĆ, *n. perf.* Сдѣлаться слишкомъ умнымъ; тонкимъ; хитрымъ, мудрымъ. *Przemędrzały*, слишкомъ умоченный, премудрый; слишкомъ умный.

PRZEMĘŻNY, *a, e.* Прехрабрый.

PRZEMIAĆ, *act. perf.* Перемать; промять.

PRZEMIAN, *vid.* Bezmiar.

PRZEMIANA, *y, f.* Перемѣна, перемѣна; перемѣненіе; — обмѣна, обмѣнъ; замѣна, замѣнъ; *przemiana koni*, перемѣна лошадей; *przemiana szczęścia*, перемѣна счастья. *Na przemiany, na przemian*, попеременно, поспѣшно, по очереди; — (*w geometr.*) Jeżeli dwie linie równoległe są przecięte przez trzecią, powstające ztąd kąty nazywają się kątami na przemian, естьли линія пересѣкаетъ двѣ параллельныя линіи, то противоположныя отъ совокупленія сѣхъ линей съ обими параллельными противоположеніе внутреннея углы называются *алтерны*, или противоположенныя. = PRZEMIANEK, *nku*,

*m.* Прозваніе. = PRZEMIANOWY, *a, e.* Поперемѣнный, взаимный, очередной, — (*w anatom.*) *Spojenie kości przemianowe*, замомобразный составъ, коимъ голова одной кости во впадинѣ другой лежитъ, и свободно ворочается.

PRZEMIATYWAĆ, *vid.* Przemiotać.

PRZEMIĘKNAĆ, *n. inst.* Przemiękać, *imp.* Перемакнуть; сдѣлаться со вѣсьмъ мягкимъ; перемокнуть. = PRZEMIĘKZYĆ, *act. perf.* Перемагчить.

PRZEMIENIACZ, *a, m.* Кто перемѣняетъ что либо; мѣновщикъ. = PRZEMIENIĆ, *act. perf.* Przemienić, *imp.* Перемѣнить, преизменить, перемѣнять, преизменять; — промѣнить, промѣнять, промѣнивать; мѣняя отдавать и брать одну вещь за другую; — превратить, превращать; преобразить, преобразовать. *Przemienić się*, перемѣниться, перемѣняться; преобразиться, преобразаться; превратиться, превращаться. *Pod szczęśliwą gracją ręką, między się w złoto przemienienia*, подъ рукою щастливаго игрока, мѣдъ превращается въ золото. *Przemienić się w inшы kształt*, преобразиться; принять иный видъ, измѣнить образъ свой. = PRZEMIENIENIE, *ia, n.* Перемѣненіе. *Przemienienie istności w sakramencie*, пресуществованіе; претвореніе хлѣба и вина въ тѣло и кровь Христову. *Przemienienie Chrystusa*, преображеніе Господне. = PRZEMIENIONY, *a, e.* Перемѣненный; превращенный, преображенный, претворенный.

PRZEMIENNOŚĆ, *ści, f.* Перемѣнность, перемѣчивость; непостоянность, превратность, измѣняемость. = PRZEMIENNY, *a, e.* Перемѣнный; перемѣчивый; перемѣчивъ; удобоперемѣняющийся, непостоянный, нетвердый; превратный, перемѣнъ подлежащій.

PRZEMIERAĆ, *vid.* Przemrzeć.

PRZEMIERZŁOŚĆ, *ści, f.* Мерзость, гнусность, отвратительность; безобразіе, мерзость лица. = PRZEMIERZŁY, *a, e.* Безобразный,



гнуемый лицомъ, мерзкій, скаредный, премерзкій.

**PRZEMIERZYĆ, act. perf.** Przemierzać, *imp.* Перемѣрять, перемѣрять, перемѣривать; слова мѣрять; или все безъ остатка мѣрять; *przemierzyć pole*, перемереживать поле. — *Przemierzyć kogo okiem*, окинуть кого глазами, осмотрѣть съ ногъ до головы; — 2) (*fig.*) *Przemierzyć drogę, kraj, morze*, пройти, проѣхать, объѣхать; *on całą Europę przemierzył*, онъ всю Европу объѣздилъ; — *Przemierzyć się*, промѣрять; ошибиться въ мѣрѣ или мѣрѣннн чого. = **PRZEMIERZONY, a, e.** Промѣранный; перемеранный; испытанный мѣрою; или мѣрою опредѣленный.

**PRZEMIEŚĆ, vid.** Przemiotać.

**PRZEMIEŚCĄĆ, act. perf.** Przemieszczać, *freq.* Перемѣщать, перемѣшивать. *Przemieszczenie*, перемѣска.

**PRZEMIESZKAĆ, med. perf.** Przemieszkiwać, *cont. et freq.* Быть, пребыть, пребывать; находиться, обрѣтаться, присутствовать гдѣ. *Dziś ja muszę przemieszczać w domu twoim*, сегодня надобно мнѣ быть у тебя въ домѣ; — 2) прожить, проживать; извѣстное время пребыть, находиться гдѣ, простоать; *przemieszczać lat kilka w mieście*, прожить нѣсколько лѣтъ въ городѣ.

**PRZEMIGNĄĆ, med. inst.** Проблеснуть; просверкнуть.

**PRZEMILCZEĆ, trans. perf.** Промолчать. *Przemilczenie*, промолчание. *Przemilczenie dawności ziemskiej*, промолчание земской давности. *Przemilczane gwałty, gina dla dawności ziemskiej*, насилие промолчанное чрезъ земскую давность остается безъ взыскапія. *Zastawie dobr dawność przemilczana nie szkodzi, zawsze je można okupić*, заложения имѣнія не подлежатъ давности, но позволено оныя выкупить.

**PRZEMINĄĆ, n. inst.** Przeminać, *imp.* Мпновать, минуть; проходить

Том II.

мимо, оставлать что въ споронѣ, — преминуть; проходить, протекать, окончаніе имѣть; — пропустить; оставить безъ вниманія. *Niebo i ziemia przeminają, ale słowa moje nie przeminają*, небо и земля пройдутъ; слова же мои не пройдутъ; *piękność jak kwiat przemija*, красота какъ цвѣтокъ прохолоптъ, увядаетъ. *Przemijający*, прохолодающій, мѣнный, переменный.

**PRZEMIOTAĆ, act. perf.** Przemiotać, *cont.* Przemiatywać, *freq.* Переметать, переметывать; перекинуть, перебросить; — 2) переместить, переметать; промешать, прометать; метать что различать; *przemiatać drogę, ulicę*, прометать дорогу, улицу.

**PRZEMKNAĆ, act. inst.** Przemykać, *imp.* Шибко продвинуть, просунуть. = **PRZEMKNAĆ się**, Промчаться; — прокрасться; пробраться, пройти тайкомъ куда; — проскользнуть, проскакать, пройти; проникнуть; *odziany w mniszy habit, przemknął się przez Polskę do Gdańska*, одѣтый въ монашеское платье, пробрался чрезъ Польшу въ Данцигъ.

**PRZEMLEĆ, act. perf.** Промолоть; перемолоть.

**PRZEMŁOŚCIĆ, act. perf.** Промолотить, перемолотить.

**PRZEMÓC, PRZEMÓDZ, med. perf.**

**Przemagać, imp.** Возмочь, возмогать; имѣть власть, силу, мочь; — 2) превозмочь, превозмогать; пересилить, пересилывать; преодолѣть, преодолавать; побороить, борать; брать верхъ въ чемъ; побѣдить, побѣждать; — *Komu Bóg pomaga ten wszystko przemaga*, кому Богъ пособлаеть, тотъ все преодолаваеть. *Kartagińczycy od Rzymian przemożeni*, Картагенцы Римлянами побѣжденные; — 3) **Przemódz na sobie**, возобладать своими страстями, преодолавъ самого себя; принудить себя. *Przemagać się*, усилить, напугать свои силы, стараться; — **Przemożenie**, возможность; сила, способъ, искусство, каѣвовое

кто имѣетъ или употребляетъ къ произведенію чего, *podług przemożenia*, по возможности; по достатку силъ, способности, имущества.

**PRZEMOC**, *y, f.* Насиліе; насильство; превосходная сила; премога, преможеніе. = **PRZEMOCNY**, *a, e.* Насильственный; соединенный съ насиліемъ. = **PRZEMOCOWAĆ** *kogo, act. perf.* Превозмочь, переспантъ, преодолѣть силою. = **PRZEMOGA**, *i, f.* Возможность, сила, способность каковую кто имѣетъ; *każdy według przemogi swoi-y ludzi przystawil*, всякій по возможности своей доставлялъ людей; — 2) превосходная сила, преимущество, превосходство. *Poznawali Turcy Polskiego oręża przemogę*, испытывали Турки превосходство Польскаго оружія, доблести, мужества.

**PRZEMOCZYĆ**, *n. inst. Przemaczać, imp.* Промочить, промачивать; перемочить, перемачивать, *deszcz mię całego przemoczył*, дождь перемочилъ всего. = **PRZEMOKNAĆ**, *n. inst. Przemaknąć, imp.* промокнуть, промокать; перемокнуть. *Przemokły, промоклый; промоченный; przemokle od deszczu odzienie przesuszyć*, промоклое отъ дожда платье высушить.

**PRZEMOR**, *u, m.* **PRZEMOREK**, *rka, m.* Чрезвычайный голодъ.

**PRZEMORZYĆ**, *act. perf. Przemarzać, imp.* Выморить, вымаривать; продержатъ кого долго голоднымъ. *Przemorzyć się*, проголодаться; взакачать, почувствовать позывъ на ѣду; изиуриться голодомъ.

**PRZEMOTAĆ**, *act. perf.* Перемотать, *imp.* перематывать; съ мотка или съ одного клубка мотать на другой; или все безъ остатка смотать.

**PRZEMOWA**, *y, f.* Привѣтствіе, рѣчь; слово вимѣваемое передъ собраніемъ, Государемъ и проч. *nieś do kogo przemowę*, рѣчь, слово, привѣтствіе кому говорить, привѣтствовать; — 2)

предисловіе, предуведомленіе, предъизвѣщеніе.

**PRZEMÓWIĆ**, *act. perf. Przemawiać, imp.* Промолвить; зарговорить, заговоривать; возговорить; послѣ молчанія вдругъ начать говорить; *przemówić po milczeniu*, прервать молчаніе; *przemówić do kogo*, начать съ кѣмъ говорить; — **Przemawiać się z kim**, размолвиться съ кѣмъ; *głowa, w rękach* раздорить, ссориться; спязаться, спориться. *Przemówiesz się z sobą, wyszli na pojedynkę*, поссорившись, вышли на дуэль. *Przemawianie się*, размолвка; раздоръ, ссора произошедшая отъ спору. — **Przemówienie się**, проговорка; неумышленная ошибка въ рѣчахъ, въ словѣ.

**PRZEMOŻCA**, *y, m.* Побѣдитель, покоритель, обладатель. = **PRZEMOŻENIE**, *vid. Przemoc.* = **PRZEMOŻNOŚĆ**, *ści, f.* Превосходная сила, насиліе, насильство, — 2) возможность, способность, сила каковую кто имѣетъ къ произведенію чего; состояніе, имущество. = **PRZEMOŻNY**, *a, e.* Сильный, могущественный, имѣющий власть къ произведенію чего, — многолюдный, многочисленный, храброе и великое войско имѣющий; — 2) побѣдимый, преодолѣнный, удобный къ преодолѣнію, непродуный къ побѣдѣ, — 3)

**PRZEMROZIC**, *act. perf.* Проморозить; переморозить. *Przemrozu*, перемороженный, промороженный; морозомъ прохваченный, прощипнутый.

**PRZEMRUCZYĆ**, *act. perf.* Проворчать, пробормотать.

**PRZEMRZEĆ**, *act. perf. Przemierać, imp.* Проголодаться, промерпѣть чрезвычайный голодъ, Умирать съ голоду.

**PRZEMUROWAĆ**, *act. perf.* Отаблать, отгородить каменною стѣною.

**PRZEMYĆ**, *act. perf. Przemycać, imp.* Промыть, промыщать; перемыть, перемывать; переполосать, переполаскивать.

**PRZEMYŚLIĆ**, *meil. perf. Przemysłać,*

*imp.* Промышлеть, промысливать; промышлять; утаить товары отъ явки и плашежа пошлать. = PRZEMYŚLIE, PRZEMYŚLENIE, *vid.* Przemysła.

PRZEMYŚLAĆ, *vid.* Przemysł.

PRZEMYŚL, *u, m.* Промыселъ; промышлячество; вообще всякое ремесло, искусство, упражненіе, доставляющее пропитаніе, выгоды; или родъ состоянія съ общественною и частною пользою сопрягаема; мастерство, хитрость, искусство что нибудь сдѣлать, руководѣльность, проворство въ стажаніи себѣ выгоды, пользы своей. *On nie ma żadnego pewnego doholdu, pracą tylko i przemysłem utrzymuje rodzinę swoją*, онъ не имѣетъ вѣрнаго дохода, но онъ трудолюбивъ, и доставляетъ пропитаніе своей семьѣ рукодѣлемъ, мастерствомъ, проворствомъ, раченіемъ. *Przemysł wrodzony*, остроуміе; острота ума, разсудка; острый, пронизательный умъ.

PRZEMYŚLIEĆ, *act. perf.* Przemysłać, *imp.* Przemysliwać, *cont. et freq.* Размыслить, размышлять; разсуждать, въ умѣ разбирать, соображать; обдумать, обдумывать; обмыслить, обмышлять, всё обстоятельство соображая разбирать умомъ, мыслию; — предварительнo размышлять о чемъ, предумышлять, умышлять что, надумываться. = PRZEMYŚLANIE, *ia, n.* Przemysliwanie, Предварительное размышленіе о чемъ, предумышленіе.

PRZEMYŚLNIK, *a, m.* Промышленникъ; кто имѣетъ какой промыселъ.

PRZEMYŚLNOŚĆ, *sci, f.* Промышленность; способность промышлять. = PRZEMYŚLNY, *a, e.* Przemysłnie, *adv.* Промышленною, промышленною; умѣющей ремесломъ, искусствомъ какимъ доставать себѣ пристойное пропитаніе; досужій, руководѣльный, рачительный, трудолюбивый, искусный, пропорный. = PRZEMYŚLOWY, *a, e.* Промышленный; до промысла,

или торговая относящійся, касающійся, принадлежащій.

PRZEMYSŁA, *z, f.* Промыль; проплатоже; утаеніе товаровъ отъ явки и пошланы. = PRZEMYŚLNIK, *a, m.* Торгующій запрещенными товарами, провозчикъ заповѣдннхъ товаровъ.

PRZENAGAWAĆ, *act. perf.* Тревожить, нападать, оспаривать, беспокоить, искушать, раздражить, подстрекнуть, побудить, возбудить.

PRZENAJĄĆ, *act. perf.* Przenajmować, *cont.* Подкупить, подкупать; подарками преклонить кого на свою сторону, развратить, подговорить, прельстить. = PRZENAJĘTEK, *tka, m.* Подкупленіе, подговореніе, прельщеніе. = PRZENAJĘTY, *a, e.* Подкупленъ, прельщенъ.

PRZENALEŚĆ, *act. perf.* Przenajdować, *imp.* Изобрѣсть, изобрѣтать прежде другихъ; — изхотатайствовать, просить милости. *Łaski naszej na przenajdować za głępiem naszym*, долженъ просить милости нашей государевой для выдачи ему глѣпта (охранительной грамоты).

PRZENASZAĆ, PRZENOSIĆ, *vid.* Przenieść.

PRZENĘT, *u, m.* Родъ правы составляющей хорошій кормъ для овецъ; (Prenanties).

PRZENIAĆZYĆ, *act. perf.* Пронанчить.

PRZENICOWAĆ, *act. perf.* Выворопить; изнашку или исподнюю сторону какой шкани или кож перемѣнять, оборачивать на лицо.

PRZENIE czego, PRZENIE się czego, Отрицаніе, заперательство, *vid.* Przeć.

PRZENIEŚĆ, *act. perf.* Przenosić, *imp.* Перенести, переносить; перемѣстить, перемѣщать; нести что изъ одного мѣста въ другое. *Przenieść siedlisko*, переселить, преселить; перенести кого на другое мѣсто для жилянша. *Przenieść wiadomość, wieść, pogłoskę*, пронести, проносить; разгласить, разглашать;

— 2) *Przenosić*, (о орудіяхъ огнестрѣльныхъ) переносить, слѣшкомъ далеко хватать; — 3) *Przenosić co nad co*, предпочитать; давать преимущество кому или чему предъ кѣмъ или чѣмъ, почитать лучшимъ; — 4) *Przenieść na sobie*, преодолѣть, принудить себя; превозмочь себя; терпѣть, сносить. *Przenieść się*, переселиться; перейти, перебраться изъ одного мѣста въ другое, — 2) перенестися; перебраться съ какими вещами изъ одного мѣста въ другое. = PRZENIESIENIE, PRZENOSZENIE, *ia*, *n*. Перенесеніе, переносеніе, переносъ, переноска. *Przeniesienie relikwii S. Alexandra Newskiego*, перенесеніе, и пренесеніе, мощей Св. Вел. Кн. Александра Невскаго. *Przeniesienie święta iakiego na inny dzień*, отложеніе праздника до другаго дня; — 2) (*w gram.*) метафора; скрытословіе, уподобленіе; одинъ изъ проповѣй риторики, заключающихся въ перенесеніи словъ и реченій отъ собственнаго и естественнаго знаменованія къ другому для некотораго между ими подобія; — 3) *Przenoszenie czego nad co*, предпочитаніе. = PRZENIESIONY, *a*, *e*. Перенесенный; пренесенный.

PRZENIEWIERCA, *y*, *n*. PRZENIEWIERNIK, *a*, *m*. Вѣроломецъ, вѣроломъ; клятвopреступникъ, кто нарушаетъ клятву, данное кому честное слово. = PRZENIEWIERCZYNA, *y*, *f*. Вѣроломка, невѣрнаа. = PRZENIEWIERNY, *a*, *e*. Вѣроломный; клятвopреступный, не хранящій торжественнаго обѣщанія, нарушающій данное обязательство, склонный къ измѣнѣ. = PRZENIEWIERSTWO, *a*, *n*. Вѣроломство, нарушение вѣроспщ, преступленіе клятвы, измѣнничество. = PRZENIEWIERZYĆ się, *rec. perf.* *Przeniewierzać się*, *imp.* Вѣроломствовать; безсовѣстно, въ провинность даннаго другому, особливо въ дружбѣ, слова поступать, преступить клятву, не устоять въ словѣ, нарушить вѣрность.

PRZENIEWOLIĆ, *act. perf.* *Przeniewalać*, *imp.* Преклонить, преклонять; приневолить, приневождать, принуждать кого къ чему, перешагнуть, перешагивать на свою сторону.

PRZENICDŹ, *adv.* Иногда болѣе.

PRZENIKLIWY, *a*, *e*. Проницательный; проицательный; пронизательный, сильно трогатый или раздражающій которое либо изъ чувствъ человеческихъ, *przenikliwy głos*, проицательный голосъ; *przenikliwe zimno, wiatr*, проицательная стужа, вѣтръ, — 2) проицательный; имѣющій способность проицать во что; одаренный предусмотрѣніемъ, прозорливостію, скорымъ и быстрымъ понятіемъ; постигающій удобно вещи самыя трудныя, *przenikliwy człowiek*, *rozum*, проицательной человекъ, умъ; — 3) проицаемый, проходимый; (*oppos.*) *nieprzenikliwy*, *nieprzenikly*, непроицаемый, непроходимый. = PRZENIKŁOŚĆ, PRZENIKLIWOŚĆ, *ści*, *f*. Проницательность; свойство проицательнаго, оспроша постигать что умомъ, прозорливость; *przenikłość umysłu*, проицаніе; проицательный разумъ, — (*pass.*) проицаемость, проходимость; — (*oppos.*) *Nieprzenikliwość*, непроицаемость; *nieprzenikliwość ciała*, непроицаемость тѣла.

PRZENIKNĄĆ, *act. inst.* *Przenikać*, *imp.* Проникнуть, проицать, проицать; проходить на сквозь, проѣхать, проицать, проицать; *boleść jego przenika serce moje*, скорбь его меня чувствительно трогаетъ; *serwaser przenika żelazo*, крѣпкая водка проѣдаетъ желѣзо; — 2) проникнуть, проицать; вперя въ что умъ, постигать, познавать, углубляться разумомъ, *przeniknąć czyje myśli, namyślenia*; *gdyby można przeniknąć, co się w sercu jego dzieje*, ежели бы можно было проникнуть, что происходитъ въ сердце его. *Przeniknąć do serca*, проникнуть, пронуть, пораженъ.

- PRZENOSOWAĆ**, *med. perf.* Przenosowywać, *freq.* Переночевать; препровождать гдѣ ночь, имѣть ночлегъ. = **PRZENOSOWANIE**, *ia, n.* Переночеваніе; препровожденіе ночи въ какомъ мѣстѣ.
- \***PRZENOS**, *u, m.* Переносъ, переноска, перенесеніе. = **PRZENOSICIEL**, **PRZENOSNIK**, *a, m.* Кто переноситъ что либо съ одного мѣста на другое, — 2) (*w matematyce* *Przenośnik*, угломеръ; транспортёръ; орудіе служащее къ измѣренію и дѣланію угловъ на бумагѣ.
- PRZENOSINY**, *pl.* Перборка, перебивка, переходъ изъ одного мѣста въ другое; перевозка домашнихъ приборовъ, припасовъ и проч. — 2) преселеніе изъ одной земли въ другую; — 3) *Przenosiny po weselu*, пиръ на другой день свадьбы.
- PRZENOSIŃIA**, *i, f.* (*w grammatyce*) Тропъ; иносказаніе; иносказаніе; употребленіе слова въ иносказательномъ смыслѣ; *Przenosińcie*, *adv.* Иносказательно; иносказательнымъ образомъ, непрямо, переносно.
- PRZENOSIŃY**, *a, e.* *Przenosińcie*, *adv.* Удобноосмыслъ; укротный, уютный; — 2) (*w gramm.*) иносказательный; метафорическій, переносный; переносительный; образительный, перенесенный отъ собственного понятія къ другому.
- PRZENUDZIĆ SIĘ**, *rec. perf.* Провести время въ скукѣ.
- PRZEOWLEĆ**, *act. perf.* Переодѣть.
- PRZEOWRAZA**, *y, f.* Преображеніе, претвореніе; измѣненіе вида, вещи какой. = **PRZEOWRAZIĆ**, *act. perf.* **PRZEOWRAZAĆ**, *imp.* Преобразить, преобразжать; претворить, претворять; премѣнить, дать чему иной видъ, иное качество, иное свойство.
- PRZEOWZIĄĆ**, *act. perf.* **PRZEOWZIEWAĆ**, *imp.* Переодѣть, переодѣвать; передѣть, передѣвать; перемѣнить на себѣ платье.
- PRZEOR**, *a, m.* Приоръ; игумень; (въ монастыряхъ Камоліцкихъ) наместникъ, настоятель, управляющій монастыремъ.
- PRZEORAC**, *act. perf.* **PRZEORUWAĆ**, *imp.* Проорать, проорывать; перенахать, переплывать; проводить сохою борозды, переорать, *przeorać pole*, переорать поле.
- PRZEORSKI**, *a, ie.* Игуменскій; принадлежащій приору, настоятелю монастыря. = **PRZEORSTWO**, *a, n.* Приорство; игуменство; санъ, званіе, достоинство Приора. = **PRZEORUŚLA**, **PRZEORZYSZA**, *y, f.* Настоятельница; игуменья.
- PRZEPAD**, *u, m.* **PRZEPADEK**, *dku, m.* Потеря, утрата; лишеніе, потеря, утраченіе чего; пропажа; *zastawa rzeczy ruchomej pod przypadkiem*, *ieżeli na terminie umówionym i opisanym okupiona nie będzie, i o powiędzeniu się urzędowi przez tego, u kogo zastawiona jest, dostate się temu*, заложенные вещи подъ потерю оныхъ, ежели не будутъ выкуплены въ положенный срокъ, то по объявленію о томъ суду заимодавцомъ обращаются ему въ собственность, — 2) *Przepad*, паяшникъ; куколь, родъ негодной травы въ хлѣбѣ растущей; *vid. Malinog.*
- PRZEPADAĆ**, *vid. Przepaść.*
- PRZEPADLIŃA**, *y, f.* Развалина; преципа, разрушенное мѣсто въ стѣнѣ.
- \***PRZEPADLISTY**, **PRZEPADZISTY**, *a, e.* Пепостоянный, неровный, — *koń przepadzisty*, перепадчивая лошадь; удобно худѣющая; отъ малова припадка работы или изнуренія измѣняющаяся.
- PRZEPADŁY**, **PRZEPADNIONY**, *a, e.* Пропащій, погибшій, *vid. Przepaść.*
- PRZEPALACZ**, *a, m.* Двошмель, двояльникъ.
- PRZEPALANKA**, *i, f.* Высидка.
- PRZEPALIĆ**, *act. perf.* **PRZEPALAĆ**, *imp.* Пережечь, пережигать; прожечь, прожигать; держа что либо болѣе подлежащаго въ жару, на огнѣ сдѣлать негоднымъ къ употребленію, *przepalić kawę*, пережечь кофе, — 2) *Przepalać wódkę*, передашивать водку; перегонять, переганывать; — 3) *Przepalić w piecu*, пропихнуть.
- PRZEPALENIE**, *ia, n.* Пережженіе, пе-

режигание; прожжение, прожигание; *przepalanie wódki*, двоеие, перегонка; *przepalenie kruszców*, выжигание, очищение отъ сѣры меллаловъ. *Przepalenie się, choroba*, Англоновъ огонь.

PRZEPALNICZEK, *czka, m. w artyll.* Скорострѣльная трубка; употребляемая для сообщенія чрезъ заправку огня заряду.

PRZEPAMIĘTAĆ, *act. perf.* Позабыть, забыть.

PRZEPARAĆ, *act. perf.* Прокалять.

PRZEPARAĆ, *vid. Przerpóć.*

PRZEPARTY, *vid. Przerpwać.*

PRZEPARADOWAĆ, *act. perf.* Промывать на щегольство, убранство, великолѣпие.

PRZEPARZYĆ, *act. perf.* Przerpażać, *imp.* Обварить, обваривать.

PRZEPAS, *a, m.* Поясъ; опояска; *Przepas rycerski*, орденская лента. = PRZEPASAĆ, *act. perf.* Przerpasować, *freq.* Перепоясать, перепоясывать; опоясать, опоясывать; препоясать, препоясывать; обвязывать, облагать поясъ или опояску. = PRZEPASANIE, *ia, n.* Препоясаніе, опоясаніе, — 2) опояска, поясъ = PRZEPASANY, *a, e.* Перепоясанный; опоясанный; препоясанный.

PRZEPASĆ, *med. inst.* Przerpadać, *imp.* Пропасть, пропадать; провалиться, проваливаться; сквозь какую поверхность обрушиваться; проламываться; *bodajem przepadł, jeżeli nie dotrzymam słowa*, провалъ бы меня взялъ, ежели не устою въ словѣ; — 2) пропасть, пропадать; не имѣть надежды получить, возвратить чего даннаго другому; *przepadł mój zastaw*, пропалъ мой закладъ; — 3) не имѣть, не получать отъ чего пользы, выгоды, желаемаго успѣха; *przepadła moja praca, nakład*, пропалъ мой трудъ, вложеніе; — 4) *Przepadz bez żadney wiadomości*, пропасть безъ вѣсти; неизвѣстно куда дѣваться; *przepadł, iak kamień w wodę wrzucony*, пропалъ, исчезъ какъ камень въ воду брошенный; — 5) *Przepasć, prze-*

*paść się*, перепасться, перепадаться; худѣть, измощаться; изнужаться; — 6) *Przerpadać za kim z miłości*, умирать отъ любви; пропадать, чахнуть, отчаиваться, быть страстно влюблену, пристраститься; пасть любовию; *miż ten przepadł za swoją żoną*, этотъ мужъ слѣпо, страстно любитъ свою жену, *rozumie, że wszystkie kobiety za nim przepadają*, онъ думаетъ, что всѣ женщины страстно въ него влюблены, умираютъ изъ любви къ нему; — 7) *Przerpaść prz z eo*, промчаться, проскакать, пролетѣть; — 8) *Przerpada d-szcz*, перепадываетъ дождь; падаетъ не въ большомъ количествѣ, изрѣдка, по временамъ; — 9) *Przerpadać się*, расплескиваться, расшелливаться, разсѣдаться. = PRZEPADŁY, *a, e.* Пропаший, погибшій; — *przepadły zastaw*, пошерпный закладъ.

PRZEPASĆ, *ści, f.* Пропасть, пучина, бездна; омутъ, провалъ; — 2) стремнина, утѣсь, крутой берегъ; — 3) (*fig.*) пучина золь, бѣдствій; то есть крайнее многообразное зло, нещастіе, злоключенія, бѣдствія, *w przepasć wtrącić*, низвергнуть, низринуть, столкнуть въ пропасть; разорить совершенно, въ концѣ погубить. = PRZEPASCIŚCIEŃ, *ści, f.* Неизмѣримость; пропасть, бездна, чрезвычайная, необъятная глубина, множество. = PRZEPASCIŚCIEŃ, PRZEPASCIŃ, *a, e.* Пропастный; весьма неудобный, затруднительный; неизмѣримый, пучинный; бездонный.

PRZEPASĆ, *act. perf.* Съ лишкомъ накормить.

PRZEPASKA, *i, f.* Перевалка, маленька повязка, шеельма, покрояка, чѣмъ перевязываютъ.

PRZEPATRZYĆ, *act. perf.* Przerpatrywać, *freq.* Пересмотрѣть, пересматривать; просмотрѣть, просматривать; разсматривать съ зѣтчаніемъ что, — по неосторожности пропустить, оставивъ безъ замѣчанія что. *Przerpatrzenie*, просмотриваніе, про-

смотрѣніе, пересматриваніе, пересмотрѣніе; *Przepatrzony*, пересмотрѣнный, просмотрѣнный, предвидѣть, предусматривать.

**PRZEPĘKAĆ, act. inst.** *Przepękać, imp.* Перепахивать, перепахивать; проколоть, прокалывать; пробить сквозь.

**PRZEPĘDZIĆ, act. perf.** *Przepędzić, imp.* Прогнать, прогонять; гнать что или кого какого мѣста, *tą drogą wiele przepędziąc bydła*, по этой дорогѣ много прогоняюща скота; — 2) *Przepędzić konia*, перегахать, замушьять, надсадить, надорвать лошадь; — 2) *Przepędzić wódkę*, гнать водку; перегонять вино; дистиллировать; — 3) *Przepędzić czas, dni, życie*, препроводить; препровождать; проводить, продолжать, употреблять время, заниматься чѣмъ въ теченіи извѣстнаго времени, *szczęśliwie przepędziliśmy święta, lato na wsi*, благополучно препроводили праздники, лѣто въ деревнѣ. = **PRZEPĘDZENIE, (w. hemii)** перегонка; дистиллированіе, дистилляровка.

**PRZEPĘKAĆ SIĘ, rec. inst.** *Przepękać się, imp.* Лопнуть, лопаться; лопаться; преснуть, разсѣться, разорваться, прорваться; *Przepęknięcie*, прорывъ; мѣсто гдѣ нарывъ прорвался.

**PRZEPĘLIĆ, act. perf.** *Przepęlić, imp.* Переполинить, переполинить; налить, насыщать или накласть что весьма полнымъ; наполнить что болѣе нежели потребно, *przepęlił naczyńie*, переполинил сосудъ; *przepęlić żółtek*, отаготшить желудокъ пищею; *przepęlić miarę*, преисполнить мѣру; *I cnota, jeżeli miarę przepęlnia, przestaje być cnotą*, съ лишкомъ далеко простирая, чрезмѣрна, неизмѣренная добродѣтель, престаешь быть добродѣтельно. = **PRZEPĘLIENIE, ia, n.** Переполиненіе, разлишье, преизлишье; *przepęlenie żółci*, разлишье желчи. = **PRZEPĘLIENIOWY, a, e.** Переполишенный; излишній, болѣе потребна-

го наполненный; *przepęlniona sklenica*, переполиненный стаканъ; *przepęlniony wdzięczności*, преизполненный благодарности.

**PRZEPĘLIŃCZĄC, n. inst.** Переполинить, прополинить.

**PRZEPĘLIĆ, act. inst.** *Przepęlić, imp.* Переколоть, перекалывать; на другое мѣсто или вновь прикалывать, вытыкать, прищипывать что, *przepęlić wstążkę, kwiaty*, переколоть ленту, цвѣты.

**PRZEPĘLIĆ, act. perf.** *Przepęlić, imp.* Прошить, прошивать; прашить на платье деньги или что другое; *przepęlił cały majątek*, прошил все свое имѣніе, *który wszystko przepęlił, propojca*; — 2) *Przepęlić do kogo*, пить за здравіе кого. — 3) *Przepęlić się*, переписаться; слашкомъ напишьясь, пьяну быть; — 4) *Przepęlić kogo*, переписать; болѣе другаго выпить.

**PRZEPĘLIĆ, act. perf.** *Przepęlić, imp.* Пропечь, пропекать; печь что до потребной мѣры, что бы жаромъ прохватило; — 2) перепечь, перепекать; допустить пересѣчь хлѣбницею; — (prov.) *Nie przepięcze się to*, не пройдетъ на сухо, дорого заплашть, это ему выйдетъ съ сокомъ, *przepiękło tu się*, онъ дешево отдался, т. е. избавился отъ бѣды. = **PRZEPĘLIENIOWY, a, e.** Перепеченный, передержанный въ жару болѣе надлежащаго.

**PRZEPĘLIĆ, vid.** *Przepęlić.*

**PRZEPĘLIENIĄC, act. perf.** Просушивать; пропаять; чрезъ пажбу лишиться чего, отъ сужаенія разорваться.

**PRZEPĘLIENIOWY, act. perf.** *Przepęlić, imp.* Положить слашкомъ много перцу, переперешить.

**PRZEPĘLIENIOWY, vid.** *Przepęlić, przepęlić.*

**PRZEPĘLIENIOWY, act. perf.** Перемкнуть, отгородить сѣбною; перебрать покой загородкою; *Prz. pierzenie*, переборка; перегородка или сѣника внутрь здаша дѣлаемая изъ досокъ.

**PRZEPĘLIĆ, vid.** *Przepęlić.*





на Полака; *Rozyusz Maureusz, który za Zygmunta I. z Wloch przyjechał, był przepolaczony Hiszpan*, Розий Маурш, который въ царствование Сигизмунда I. приѣхалъ изъ Италіи, былъ ополаченный Испанецъ; т. е. настоащій Полакъ.

**PRZEPOLEROWAĆ, act. perf.** Просвѣпить, выправить, сдѣлать учтивымъ, вѣжливымъ, обходительнымъ.

**PRZEPOLSZCZYĆ, act. perf.** Перевести изъ иностраннаго на Польскій языкъ.

**PRZEROMNIEĆ, act. perf. Przerominać, imperf.** Забыть, забывать; позабыть, позабывать: *Przeromnienie*, забвеніе, забытіе. = **PRZEROMNY, a, e.** Могущій быть забвенъ; — (*oppos.*) *Nieprzeromny*, незабвенный; непрерывно въ памяти содержимый; *Nieprzeromną on krzywdę boginiom wyrządził*, незабвенную богинямъ содѣлалъ, причинилъ обиду.

**PRZEROR, u, m.** **PRZEROREK, rka, m.** Разрѣзъ у плаща.

**PRZEROSIĆ, tr. perf.** Проговѣть. — *Przerosić się, rec.* нѣкоторое время не употреблать пищи, проголодаться.

**PRZEROTNIEĆ, n. perf.** Перепотѣть.

**PRZEROWIADACZ, PRZEROWIEDNIK, a, m.** Проповѣдатель, проповѣдникъ, учитель, наставникъ ученія божественнаго, — 2) *Przerowiadacz przyszłych rzeczy*, предвѣстникъ, предвѣстникъ, предсказатель, прорицатель, предвозвѣститель, предвозвѣстникъ, предназначатель, предвѣститель; пророкъ; кто предсказываетъ, пророчески возвѣщаетъ или возвѣщалъ что.

**PRZEROWIEDNIA, i, f.** Предвѣстіе; предназначение, предназначение; предварительное означеніе, показаніе, примѣна какого либо происшествія, предъавленіе посредствомъ чего; предсказаніе, пророчество, сказаніе о будущемъ, — догадка, заключеніе о будущемъ или случившемся могущее. = **PRZEROWIEDNI, ia, ie.**

Т о т II.

Прорицательный, предвѣстительный.

**PRZEROWIEDZIEĆ, act. perf.** Преро-  
вѣдѣть, *imp.* Предсказать, предсказывать; предречь, предречать; предвѣстить, предвѣщать; возвѣщать о будущемъ; прорицать, пророчесничать; сказывать что впередъ случится; *Cokolwiek prorocy od Boga natchnieni oddawna przepowiedzieli, to wszystko spełniło się w swoim czasie*, что богодухновенные пророки древле предвѣдали, то въ свое время совершилось.

**PRZEROWIŁĆ dziecko, act. imp.** Перепеленывать, перевивать младенца.

**PRZERÓY, oiu, m.** Перепой; излещенное, усумьренное и продолжительное питье хмельнаго.

**PRZERASĆ, act. perf.** Простирать, простирывать; ирывать, ирывать.

**PRZERASOWAĆ, act. perf.** Продѣлать, продѣлывать; употреблать долгое время на дѣланіе чего, *cały dzień przerascował*, весь день продѣлалъ; потрудился; — переработать, переработывать; передѣлать, передѣлывать.

**PRZERASNAĆ się, rec.** Умирать отъ жажды; быть томиму жаждою; *Przepragniony koń*, утомленная лошадь; — (*trans.*) *Przepragnione żądze*, необудавныя, неукротимыя страсти.

**PRZERASOWAĆ, act. perf.** Перегладить, переутожить.

**PRZERASZAĆ, vid.** Преросіе.

**PRZEPRAWA, y, f.** Переправа; переходъ черезъ рѣку; переходъ войска черезъ всякое трудное мѣсто, какъ то: рѣки, болота, рвы, мосты и пр. — самое мѣсто, чрезъ которое переправляються. = **PRZEPRAWIĆ, act. perf.** **Przeprawiać, imp.** Переправить, переправлять; переводить или перевозить съ одного берега на другое мѣсто или на другой берегъ; *Przeprawić wojsko, armaty przez góry, i rzeki*, переправить войско, орудія чрезъ горы, и рѣки, — 2) поршавъ;

*Ktoby monetę naszą fałszował, przeprowował, i obrzeżował, na gardle ogniem karany bydlę ma,* ежели кто монету нашу будетъ поддѣлывать, портишь, и обрѣзывать, таковаго безъ всякой пощады лишаешь жизни огнемъ; — 3) исправить, поправить, починить; *Jam jest głos wołającego na puszczy: przeprawiucież drogę Pańską,* я гласъ воинскаго въ пустынь: исправиле путь Господу. = PRZEPRAWNY, *a, e.* Проходившій.

PRZEPRAWOWAĆ, *act. perf.* Просудиться; пропагашь; тагаася съ кѣмъ; испрашшь имѣние, разориться отъ тѣжбы.

PRZEPRAŻYĆ, *act. perf.* Препражаć, *imp.* Пережечь, пережигать; прожарить, прожаривашь.

PRZEPRÓC, PRZEPRÓC, *act. perf.* Препрагаć, *imp.* Перепороть, перепарывать; пропороть, пропарывать.

PRZEPRÓCINA, PRZEPRUCINA, *y, f.* Припороха; узоръ на бумагѣ проколочный.

PRZEPRÓCNIĘCIE, *n. perf.* Перепласть; совершенно лишиться связи въ составѣ своемъ; въ тлѣнь, прахъ и пепель превратиться.

PRZEPROSIEĆ, *act. perf.* Препрасзаć, *imp.* Просить извиненія; прощенія; — *przepraszam, jeżeli przeszkodził,* извинише, простите мнѣ; — *Przepraszam, z przeproszeniem,* прошу прощенія, извинише, прошу извиненья. = PRZEPROSINY, *pl.* Примиреніе двухъ поссорившихся.

PRZEPRÓSZYĆ, PRZEPRUSZYĆ, *act. perf.* Пропорощить; припорощить.

PRZEPROWADZIĆ, *act. perf.* Препровадзаć, *imp.* Перевести; переводить; способствовать переходить черезъ какое мѣсто, — *przeprowadzić kogo przez strumień, przez rzeczkę,* перевести кого черезъ ручей, черезъ протокъ; — 2) перевести, перемѣстить изъ одного мѣста въ другое; *przeprowadzić włością na nową posiadłość,* перевести крестьянъ на новое мѣсто, — 3) *Przeprowadzić się,* перейти, пе-

реходить; переселиться, переселиться; *przeprowadzić się z jednego domu do drugiego,* перейти изъ дому въ домъ. = PRZEPROWADZENIE się, переѣздъ, переборка изъ дома. = PRZEPROWADZINY, *pl.* Переселение народа изъ одной земли въ другую, выхоть, — переѣздъ, переборка.

PRZEPRUCINA, PRZEPRUSZAC, *vid.* PRZEPRÓCINA, PRZEPRÓSZYĆ.

PRZEPRZĄC, PRZEPRZĘCINAĆ, PRZEPRZĄCINAĆ, *act. inst.* Препрзѣгаć, *imp.* Перепрачь, перепрагать; съ изнова запрагать; *przeprzegam konie,* перепрагаю лошадей.

PRZEPRZĄŚĆ, *act. perf.* Пропрасть; перепрасть.

PRZEPRZEĆ, *act. perf.* Препрзѣгаć, *imp.* Преодолѣть чье сопротивленіе, — 2) *Przeprzeć kogo prawem,* выпрасть тѣжебное дѣло; — 3) *Przeprzeć w przekonaniu,* переломить чье упорство; убѣдиль, уговорить. = PRZEPRZEĆ, *n. perf.* Перепрѣть.

PRZEPUKKINA, *y, f.* Кила; болѣзнь у животиныхъ, когда части кишечка отъ разрыва или ослабленія внутренней кожи, брюхо покрывающей, изъ своего мѣста выходятъ и составляютъ болоту. *Przepuklina perłkowa,* кила пупковая. = PRZEPUKŁOŚĆ, *sci, f.* Расщелина, трещина, расщѣлина, расщѣдина. = PRZEPUKŁY, *a, e.* Расстреснутый. = PRZEPUKNAĆ się, *rec. perf.* Расстрескаться, расщелаться, расщѣдаться, расщѣсться.

PRZEPUDOWAĆ, *act. perf.* Пропудить.

PRZEPUGOWAĆ, *act. perf.* Прослабить; слегка очистишь желудокъ.

PRZEPUSZCIEĆ, *act. perf.* Препушцаć, *imp.* Пропуштить, пропускать; отпорая путь, давать проходъ куда, не препятствовать идти кому; перепуштить, перепушкать, перепушашь; *przepuścić kogo przez rogatkę,* пропустить кого черезъ заставу, — 2) *Przepuścić przez cedzidło,* пропускать, процѣживать черезъ что; — 3) *Przepuszczać wosk, tół,*

растоплять воскъ, сало, — 4) *Przepuścić żołądek*, прѣслабить, ошчишить желудокъ; — 5) *Przepuszczać człowiekowi*, прощать; опускать, оставлять кому какую вину, проснулокъ; не взыскивать; *Przepuść nam nasze winy, boe też i ty przepuszczaj nam wszelkiemu, który nam winien*, и прости намъ грѣхи наши, ибо и мы прощаемъ всякому должнику нашему. = *Przepuszczony, a, e.* Пропущенный, — 2) прощенный.

**PRZERĘTNIKA, ż, f. (w artył.)** Кружало; орудіе служащее для повортки диаметровъ снарядовъ, состоящее изъ двухъ желѣзныхъ круговъ, къ ручкѣ придѣланныхъ, изъ коихъ диаметръ большаго, больше диаметра снаряда на столько, сколько позволено принимать снаряды въ диаметръ больше надлежащаго; а диаметръ меньшаго круга меньше диаметра снаряда на столько, чтобы снарядъ имѣющій диаметръ, диаметрѣю опредѣленный, сквозь оный не проходилъ.

**PRZERĘCEN, u, m.** Споръ о преимуществѣ въ великолѣпн; великолѣпие, велелѣпіе, пышность; щадство; *ia spokojne życie nad przerych przekładam*, а спокойную жизнь предпочитаю пышности, великолѣпю.

**PRZERĘSZNY, a, e.** Великолѣпный, пышный; прекрасный даже до удивленія; щегольскій.

**PRZERĘTAĆ, PRZERĘCAĆ się, perf.** Прерывать, *freq.* Распросить, спрашивать; дѣлать подробности кому вопросы; стараться вывѣдать обо всемъ почіе.

**PRZERĘWAĆ, act. perf.** Прорубить, перерубить; *Przerębanie*, прорубка; перерубка. = **PRZERĘWANU, a, e.** Прорубленный; перерубленный.

**PRZERĘWIAĆ, vid. Przerobić.**

**PRZERĘCZOWAĆ, act. perf.** Перечесать, пересчитывать; перечислять; перечислять, чтобы знать точное чего число. *Przeręchować się*, обчесаться, обсчитаться; прочесаться; ошибиться въ

счетѣ чего, невѣрно счесть. *Przeręchowanie się*, перечесть, пересчитать, прочесть, недостапокъ въ числѣ денегъ или вещей къ надлежащему числу по причинѣ передачи или недостатка. = **PRZERĘCZOWANU, a, e.** Пересчитанный; счетомъ повѣренный, доказанный; — прочетный; соснаваляющій прочесть, передачу.

**PRZERĘSTAĆ, vid. Przeręcać.**

**PRZERĘZIĆ, act. perf. Przeręzać, imp.** поразить, поражать; пронуть, прогать, проять, пронимать; ужаснуть, ужасать; въ страхъ, въ трепетъ, въ ужасъ приводить; *to mi serce przeraża*, это меня чувствительно прогаетъ; *widok ten smutny tak go przeraził, że prawie od siebie odszedł*, сие печальное зрѣлище такъ сильно его пронуло, поразило, что онъ почти лишился чувствъ. = **PRZERĘŻENIE, ia, n.** Ужасъ; сильное возчувствованіе страха. = **PRZERĘŻLIWU, a, e.** Пронизательный; пронизательный; сильно прогающій или раздражающій которое либо изъ чувствъ человѣческихъ, *przeręźliwy głos*, пронизательный, пронизательный голосъ, *przeręźliwy krzyk*, пронизательный крикъ.

**PRZERĘŻEĆ, n. perf.** Перержавѣть.

**PRZERĘŻWA, PRZERĘŻWI, i, f.** Прорубь; отверзтіе, дѣлаемое на льду, для черпанія воды и поскоканія бѣлая; — продушина; продушника; отверзтіе для пропущенія воздуха; прорубь на льду для доставленія рыбъ въ озерахъ, прудахъ свѣжаго воздуха.

**PRZERĘWIEK, bka, m.** Разчистка льду.

**PRZERĘBIĆ, act. perf. Przerębiać, imp.** Передѣлать, передѣлывать; переменить, преобразить, превратить; — переправить, переправлять; *przerębić sukniq*, переправить, передѣлать платье. *Przerębienie*, передѣлка; дѣланіе чего вновь, или преобразеніе къ новой ладѣ, въ иной образъ. = **PRZERĘBIONU, a, e.**

Передѣланный. = *Przerobki, pl.* Раздѣлки въ лѣсу.

*Przerosnąć, med. inst.* *Przerastać, imp.* Перерости, перероспастъ; выше подлежащей мѣры вырастать, — роспомъ выше другаго становиться; *przerósł swoich rowienników*, переросъ своихъ ровесниковъ; — *Sztuka mięsa przerastała*, проросъ; жиръ въ мясъ, прожилками, слоами лежащій. = *Przerosły, a, e.* Перерослый.

*Przerwa, y, f.* Прорывъ; прокопъ, проломна водою; — 2) (*w fortyfikacyi*) праверзы, поперечныя насыпи, во всю ширину прикрытаго пути въ нѣкоторомъ разстояніи другъ отъ друга сдѣланныя, для прикрытія солдатъ отъ вражескихъ выстрѣловъ. — 3) *Przerwa w mowie, w czynnościach*, остановка, преснаніе, отдыхъ, отдохновеніе, молчаніе; прерваніе. *Parlament po przerwie, która z przyczyny świąt nastąpiła, dziś zebrał się pierwszy raz*, Парламентъ послѣ отсрочки, по случаю праздниковъ послѣдовавшей, сегодня въ первой разъ собрался.

*Przerwać, act. perf.* *Przerwać, imp.* Прорвать, прорывать; перерывать, прервать, перерывать; по поламъ рвать, рви раздѣлать на двое, *przerwać nitkę, sznurek*, перервать нитку, веревку, *woda groblą przerwała*, вода прорвала, промыла плотину; — *Przerwać mowę*, прервать рѣчь; разговоръ; *Przerwał na koniec milczenie*, прервалъ наконецъ молчаніе, промолвѣлъ; отозвалась, проговорилъ; *cicho, nie przerywaj mi mowy*, молчи, не мѣшай мнѣ говорить. *Przerzaczam, że przerywam*, извинише, что я перерываю, перерываю вашу рѣчь. *Przerwanie*, прерываніе, прерваніе, пресѣченіе, остановка, перерывка, помѣха. = *Przerwany, a, e.* Прорванный; перерванный, прерванный; недовершенный, недокончанный по какому нибудь препятствію, —

остановленный на время въ дѣйствіи, въ существованіи; прекращенный.

*Przerwać, u, m. (w botan.)* Звѣробой, звѣробойщикъ; женская пупочная права, (*Hugroscotile*).

*Przerwisty, a, e.* Буерачистый, утесистый, опражистый.

*Przerwać, act. perf.* *Przerwać, imp.* Прорывать, прорывать; перерывать, перерывать.

*Przerwać, act. perf.* Промычать, проревѣть; прорычать.

*Przerwać, act. perf.* Простегнуть; стегая что изрѣдка прошить.

*Przerwać, act. perf.* Срисовать, скопировать рисунокъ, чертежь.

*Przerwać, vid.* *Przerwać.*

*Przerwać, a, e.* Прерывистый; разстановочный, пресѣкающійся не сразу, не сплошь продолжающійся.

*Przerzać, act. perf.* Проржать.

*Przerzedzić, vid.* *Przerzedzić.*

*Przerzec, act. perf.* *Przerzeć, imp.* Прервать молчаніе, промолвить, проречь; — 2) предсказать, предсказывать, пророчать, предвѣстить, предвѣщать; предрекать. = *Przerzedzony, a, e.* Сказанный, упомянутый; — 2) предсказанный, предвозвѣщенный, прореченный.

*Przerzedzić, act. perf.* *Przerzedzić, imp.* Пережидать, пережидать; — протеребить, протеребливать; — разрѣдить, сдѣлать рѣже, уменьшить, умалить число; *przerzedzić batalion*, уменьшить число людей баталіона; *powietrze znacznie przzerzedziło mieszkańców tej prowincyi*, моровое повѣтріе или азва весьма много умалила народа въ сей области; *przerzedzić las*, прочистить, вырубить лѣсъ. *Przerzedziło się czego*, сего уже весьма мало находится; умалилось, уменьшилось. *Przerzedzanie, przerzedzenie lasu*, разчистка; вырубка лѣсу; — обезвѣтвленіе, обрѣзываніе, обламываніе вѣтвей у деревь. = *Przerzedzony, a, e.* Уменьшенный, умаленный; — обезвѣтвень, лишень вѣтвей, —

разщипать, вырубать; — раз-  
жпженный; чрезъ примѣненіе  
сдѣланный жидкимъ.

**PRZERZYŃAĆ, act. inst.** Прерѣзать, прерѣзывать;  
перерѣзать, перерѣзывать. *Prze-  
rzynać się*, пробиться, проб-  
ваться; проходить съ трудомъ;  
преодолевать затрудненія. *Przez  
liczne zastępy nieprzyja-  
cielskie przerzynać się trzeba by-  
ło*, сквозь многочисленное не-  
приятельское ополченіе нада бы-  
ло пробиваться; — *zęby zaczy-  
niają się przerzynać*, зубы начи-  
нають прерѣзываться. — *Prze-  
rznąć komunikacyą*, прервать,  
прерѣчь, опрѣзать сообщеніе. —  
*Przerznięcie*, прерѣзь, перерѣ-  
заніе; перерѣзь. = **PRZERZYŃIĆ**,  
*a, e.* Перерѣзанный; прерѣзан-  
ный; *przerznięte gardło*, пере-  
рѣзанное горло.

**PRZERZUCIĆ, act. perf.** Пререзать,  
*imp.* Перербросить, перербрасы-  
вать, переметнуть, переметы-  
вать; перекинуть, перекиды-  
вать; *przerzucić kamień przez  
parkan*, перекинуть, перербро-  
сить камень чрезъ заборъ, — 2) *Przerzucić kogo przez nogę*, по-  
дѣшнить кого, повредить кому;  
подшибить кого, поддѣть, за-  
пнать кого; — 3) *Przerzucić  
książkę*, пробѣжать книгу; пе-  
ресмотрѣть; — 4) *Przerzucić ko-  
go okiem*, обозрѣть, окинуть  
глазами; — 5) *Przerzucić się, rec.*  
Переметнуться; предаться, пе-  
рейти на неприязненную спору-  
ну, къ неприателю; — *Przerzu-  
cenie*, перербросъ, перекинутіе,  
перерброшеніе; перерброска; пере-  
метъ. = **PRZERZUCOŃY, a, e.** Пе-  
рерброшенный, перерброшенный, пе-  
рекинутый. = **PRZERZUT, u, m.**  
Переметъ, перерброска, пере-  
бросъ. = **PRZERZUTNY, a, e.** Пе-  
рерброшенный.

**PRZERZYŃAĆ, vid. Przerzynać.**

**PRZESĄCZYĆ, act. perf.** Прокапать  
насквозь, просакинуть.

**PRZESĄD, u, m.** 1) Вѣдомство; —  
2) проторъ, протори, издержки,  
убытки тяжбы; — 3) акци-  
денция; доходы, приходище отъ  
чиза и должности, закономъ у-

стаповленные. *Gdy sąd ziemski  
komu co na kim przysądzi, tedy  
od przesyску tego kto zyszcze,  
maią sobie brać za prace swoje  
przesądu, od kopy Litewskiej  
po dwa grosze Litewskie, i z te-  
go przesyску ziemskiemu sędzie-  
mu ma przysądzić groszy dwa a  
pod sądowi trzeci*, когда судъ  
земскій присудить на комъ что  
либо кому другому, то съ того,  
кому сіе будетъ присуждено,  
судьи имѣють брать себѣ за  
пруды свои акциденціи по два  
гроша Литовскихъ отъ каждой  
Литовской копы, и изъ спѣхъ  
акциденціи должно доставаться  
земскому судѣ двѣ части, а  
третья подсуаку, — 4) предраз-  
судокъ; предразсужденіе; пред-  
убѣжденіе спльное о чемъ, при-  
нятое или влуженное прежде о  
чемъ либо мнѣніе, препятствую-  
ющее судить о вещахъ зараво  
и основательно.

**PRZESADA, y, f.** Принужденность,  
притворство, жеманство, дур-  
ная привычка говорить и дѣлать  
что спраннымъ и притворнымъ  
образомъ; чеченіе; — 2) над-  
мѣрное увеличиваніе. = **PRZESADNY, a, e.** Принужденный,  
жеманный, притворный; — 2) над-  
мѣрный; усугубленный, увели-  
ченный, слишкомъ распростра-  
ненный.

**PRZESADNY, a, e.** Предубѣренный;  
предубѣжденный; имѣющий мно-  
го предразсудковъ, предразсуж-  
дений.

**PRZESĄDZIĆ, act. perf.** Присудить,  
приговорить; сдѣлать пригово-  
ръ, рѣшеніе какому дѣлу по  
суду, — 2) предосудить.

**PRZESĄDZIĆ, act. perf.** Пресаждать,  
*imp.* пересаждать, пересаживать; съ о-  
дного мѣста въ другое или на  
другое сажать; *przesadzać drze-  
wa*, пересаживать деревья; — 2) *Przesadzić kogo przez kiy, przez  
nogę*, подшибить кого, поддѣть,  
запнать кого; вытѣснить, за-  
ступить чье мѣсто, — 3) *Prze-  
sadzić kogo*, превосходить, преи-  
муществовать; перестичь, преу-  
спѣть; *przesadzić kogo dowci-  
perem*, превосходить кого остро-

тою ума; — 4) *Przesadzać, miarkę przebierać*, усугублять, увеличивать, съ лишкомъ распространять, превосходить мѣру; представлять что большимъ, важнѣйшимъ, нежели каково оно въ самомъ дѣлѣ есть; прибавить, прихвастать, прилагать. *Przesadzenie*, пересаживание; пересажение; пересадка; *wiele drzew ginie od nieumiejętnego przesadzenia*, отъ неспусной пересадки много деревъ пропадаетъ. = *PRZESADZONY, a, e.* Пересаженный; *przesadzone drzewa*, пересаженные деревья; — 2) слишкомъ увеличенный, напущенный, простертый, надмѣрный; прибавленъ, пригранъ.

*PRZESALAĆ, vid. Przesolić.*

*PRZESUSHAĆ, n. inst. Przesuszać, imp.* Пересохнуть, пересыхать; просохнуть, просыхать. *Przeschły, a, e.* Просохлый; провѣтряннѣйшій отъ влажности или сырости, *przeschła bielizna*, просохлое бѣлье.

*PRZESIELAĆ, vid. Prześlać.*

*PRZESIERADŁO, a, n.* Простыня. = *PRZESIERADŁY, a, e.* Простынный.

*PRZESIEGAĆ, act. inst. Prześciagać, imp.* Превзойти, превосходить; превысить, превышать; пересичь, перестигать; преуспѣть, преуспѣвать предъ кѣмъ въ чемъ.

*PRZESEUMIKOWAĆ, act. perf.* Промотать на сеймикахъ, на выборахъ.

*PRZESIAĆ, act. perf. Przesiewać, imp.* Пересѣять, пересѣвать; просѣять, просѣвать; *mąkę przesiać*, просѣять муку. *Przesianie*, просѣваніе, просѣваніе. = *PRZESIANY, a, e.* Пересѣанный; просѣанный; оцѣпанный чрезъ сѣаніе, *przesiana mąka*, просѣанная мука.

*PRZESIADAĆ, vid. Przesiedzieć, Przesiedź.*

*PRZESIEC, act. perf. Przesiekać, imp.* Пересѣчь, пересѣкашь; просѣчь, просѣкашь.

*PRZESIECZ, y, f.* Просѣка, просѣкъ; прорубленная чрезъ лѣсъ дорога.

*PRZESIEDZIEĆ, med. perf. Przesiadać, imp. Przesiadywać, freq.*

Просидѣть, просидѣвать; проводить время сидя гдѣ. — *Przesiedzieć kogo*, переждать; мешкать, медлить нѣкое время, чтобы другой окончилъ свое дѣйствіе. — *Przesiedzisz się tam*, насидѣвшись тамъ довольно, будешь долго ждать, наскучившись тебѣ тамъ сидѣть.

*PRZESIAKNAĆ, med. inst. Przesiękać, imp.* Просакнуть, просакать; пронцать, проходить сквозь что.

*PRZESIEGAĆ, PRZESIAĆ, act. inst. Prześigać, imp.* Доспавать, подавать чрезъ что, — 2) *Prześięgnąć*, перенести, слишкомъ далеко хватать; — 3) превзойти, преуспѣть, превысшить, имѣть преимущество предъ кѣмъ.

*PRZESIEŚĆ, med. inst. Przesiadać, imp.* Пересѣсть, пересѣдать; садиться съ одного на другое мѣсто. *Przesiadać z niewysca na niewysca*, перемѣнять мѣсто.

*PRZESIEWAĆ, vid. Przesiać. = PRZESIEWAĆZ, a, m.* Допашень въ мельницѣ; — мукостѣное сито; 2) тотъ, кто просѣваетъ что либо. = *PRZESIEWIŃY, pl.* Просѣанныя вещи. = *PRZESIEWNY, a, e.* Просѣванный; служащій, употребляемый для просѣванія.

*PRZESILIĆ, u, m.* Превосходная сила. = *PRZESILIĆ, act. perf. Przesilać, imp.* Далеко простирать, надлежащую мѣру въ чемъ превосходить, сверхъ предѣловъ здраваго разсудка что производить, съ лишкомъ наталкивать; съ лишкомъ, чрезчуръ обременить, отягощать, нагружать; ослабить, расслабить, обезсилить. = *PRZESILIĆ SIĘ, rec.* Отъ излишней напуги, напряженія, потерять силу, изтощиться, ослабнуть, надорваться, измучиться, изнуришь себя; — усмириться, укротиться, утихнуть, успокоиться, утихнуть; престать, перестать, прервать, кончить, прекратить, оставшись. = *PRZESILENIE, ia, n.* Излишнее напряженіе силъ; — ослабленіе, изнеможеніе, изнуреніе отъ излишняго усилія. *Przesilenie cho-*

*robu*, переломъ болѣзни; мнута, въ которую какаа нибудь острая болѣзнь дошедши, такъ сказать, до зрѣлости своей, сопровождается такими признаками, кои легко могутъ привести въ ужасъ или ободрить предстоящихъ; кризисъ; опшма, рѣшеніе болѣзни; то время, когда натура больному помогаетъ потомъ и проч. — (*w astron.*) *Przesilenie dnia*, солнцестояніе; поворотъ, возвратъ солнца зѣмный, когда оно вступитъ въ знакъ Рака, и тогда бываетъ ближайшій день. *Przesilenie nocy*, поворотъ солнца зѣмный, при вступленіи солнца въ знакъ Козерога, что дѣлаетъ кратчайшій зѣмный день.

**PRZESIODŁAĆ, act. perf.** Пересёдлать.

**PRZESKOCZYĆ, act. perf.** *Przeskakiwać, freq.* Перескочить, перескакивать; перепрыгнуть, перепрыгивать; *przeskoczyć przez rów*, перескочить черезъ ровъ; *przeskoczyć przez płot*, перепрыгнуть черезъ ограду, *gdzie nie można przeskoczyć, tam podleżeć trzeba*, гдѣ нельзя перескочить, тамъ надобно подлѣзть; т. е. гдѣ не возможно достигъ чего прямою дорогою, тамъ надобно употребить хитрость и ласкательство; *nie mów hur, aż przeskoczysz*, не торжествуй прежде времени; не хвались успѣхомъ дѣла прежде окончанія; — 2) (*fig.*) *Przeskoczyć co*, пропустилъ, выпустилъ; *czytając przeskoczył dwa wiersze*, читая пропустилъ, выпустилъ двѣ строки; — *Przeskakiwanie*, перепрыгиваніе; перескакиваніе. *Przeskoczenie*, перескокъ; перескоченіе. = *Przeskoczony, a, e.* Перепрынутъ, перепрыгнутъ; — 2) пропущенъ, выпущенъ, забытъ. = *Przeskok, u, m.* Перескокъ; перескоченіе; — *Przeskoki, pl.* крючки, ухватки, ловкости, проворство, искусство, хитрости; лукавство.

**PRZESKOTNICA, y, f. (w botan.)** Зазубренная толокнянка; большое дерево (*Arbutus unedo*).

**PRZESKROWAĆ, act. perf.** Проскрестъ; проскоблать; — 2) слишкомъ много позволять себѣ, выходить изъ предѣловъ чего либо, не наблюдать въ чемъ мѣры, нащалишь.

**PRZEŚLA, vid. PRZEŚŁO.**

**PRZEŚLAĆ, act. perf.** *Prześcielać, imp.* Перестлать, перестилать; *Prześcielanie*, перестилка, перестиланіе; — 2) *Prześcielać co czém*, перекаладывать; класть что нибудь промежду чего для предохраненія отъ поврежденія; *prześcielać naczynia kryształowe sztomą*, перекаладывать хрустальную посуду соломою, — 3) *Prześcielać sobie drogę do czego*, проложитъ себѣ дорогу, путь къ чему. = *PRZEŚLANY, a, e.* Перестланный; посланный, припомовленный.

**PRZEŚLAĆ, act. perf.** *Przesyłać, imp.* Переслать, пересылать; *przesłać pieniądze pocztą*, переслать деньги черезъ почту; *Przesłanie*, пересылка; пересланіе. = *PRZEŚLANY, a, e.* Пересланный; препровожденный, доставленный куда къ кому. — 2) (*fig.*) *przesłać czyje imię do potomności*, передать чье имя, доставить въ потомство.

**PRZEŚLADOWAĆ, act. imp.** Гонять, притеснять, нападать, угнетать, гнать, томить; *prześladować poczciwych ludzi*, честныхъ людей гонять, гнать. = *PRZEŚLADOWANIE, ia, n.* Гоненіе; нападки, обиды, угнетенія, утѣсненіе, исканіе чьей гибели; *za czasów Nerona było wielkie prześladowanie Chrześcian*, при Неронѣ было великое гоненіе на Христіанъ. = *PRZEŚLADOWANY, a, e.* Гонимый. = *PRZEŚLADOWCA, y, m.* *PRZEŚLADOWNIK, a, m.* Гонитель; томъ, который утѣсняетъ другаго подъ вымышленными видами; обидчикъ, угнетатель, утѣснитель; *Julian był okrutnym prześladowcą Chrześcian*, Юліанъ былъ ужасный Христіанъ гонитель.

**PRZEŚLĄCWA, y, f. (w botanice)** Водчъ ягодки, волчецъ перецъ (*Daphne mezereum*).

- PRZEŚLAKOWAĆ, PRZESZLAKOWAĆ, *act. perf.* Исслѣдовать; извѣдать, узнать въ точности.
- PRZESŁANIE, PRZESŁANY, *vid. Przesłać.*
- PRZESŁANIEC, *śca, m.* Предвозвѣстникъ.
- PRZEŚLEDZIĆ, *act. perf.* Prześledzić, *imp.* Исслѣдовать, изслѣдывать; изыскать, изыскивать.
- PRZEŚLEPIĆ, *act. perf.* Prześlepić, *imp.* Проглазнить; проглазнить, проглазнить; простеречь; просмотрѣть, просмаковать; пропустить; не досмотрѣть чего, не видѣть.
- PRZEŚLICA, *y, f.* Пражка; орудіе служащее для прядения чего; веретено; — 2) (*w botan.*) дикой шафранъ (*Carthamus tinctorius*).
- PRZEŚLICZNY, *a, e.* Прекрасный, прелестный; ошмѣнно хороший, красивый.
- PRZEŚŁA, *i, f.* (*w botan.*) Хлощъ; произрастание къ спатъ палорощника причисляемое, (*Equisetum*). = PRZEŚŁOKU, *a, e.* Хвощовый.
- PRZEŚŁO, *a, n.* Прасло; звено изгороды или забора, лежма между столбами или стойками сдѣланное.
- PRZEŚŁODZIĆ, *act. perf.* Prześłodzić, *imp.* Пересладить, переслаживать; слишкомъ, беззѣрно сладкимъ что дѣлать.
- PRZEŚŁUCHAĆ, *act. perf.* Przesłuchać, *imp.* Прислушавъ, прислушивать; переслушавъ, переслушивать; слушать, внимать. = PRZEŚŁYSZEĆ SIĘ, *rec. perf.* Przesłuchać się, *imp.* Осмыслиться; недослыша что нибудь изъ сказаннаго другимъ ошибиться, неясно понять.
- PRZEŚŁUŻYĆ, *act. perf.* Przesłużyć; употребить известное время на службѣ; *przesłużył lat 40*, прослужилъ 40 лѣтъ.
- PRZEŚMIARNAĆ, *n. inst.* Провонать. = PRZESMIARDŁY, *a, e.* Провоналый, промучалый, противный запахъ издающій отъ поврежденія, *prześmiardła ryba*, провоналаа рыба.
- PRZEŚMIĘWAĆ SIĘ Z KOGO, *rec. cont.* Пересмѣивать, пересмѣхать; представляя другаго, подражать

его голосу, рѣчать, тѣлодвѣженію и проч.

- PRZESMUK, *u, m. 1)* Ущелье, узкой проходъ между горами, ущелья; — 2) проливъ; узкой проходъ изъ одного моря въ другое.
- PRZESOLIĆ, *act. perf.* Przesalać, *imp.* Пересолить, пересаливать; класть соли во что болѣе потребнаго, слишкомъ много; — 2) просолить; осолить; солю приправить, или въ соль положить; — (*fig.*) не наблюдать въ чемъ мѣры, слишкомъ много позволять себѣ, выйти изъ предѣловъ чего либо, — 2) слишкомъ дорого продавать что.
- Przesolany, просольный; осоленный, солю приправленный.
- PRZESOLAN, *u, m.* (*w chemii*) Солепресыщенная соль; *Przesolan potażu*, солепресыщенный пошавъ; *przesolan żywego srebra*, солепресыщенная ртуть; *przesolan sody*, солепресыщенная сода.
- PRZESPAĆ, *act. perf.* Przesypać, *imp.* Спать, просыпать; *on połowę życia swojego przespał*, онъ половину своей жизни проспалъ; — 2) *przespać sprawę*, промѣшкать, пропустить, прогулать; не радѣть о своемъ дѣлѣ; проспать. = PRZESPAĆ SIĘ, *rec.* Выспаться; — 2) проспаться; выпрезвиться сномъ; *przespać się w południe*, послѣ обѣда спать. *Przesypianie się poobiednie*, сонъ спавъ, отдыхъ послѣ обѣда.
- PRZEŚMIESOWAĆ, *act. perf.* Prześmiesować, *imp.* Пронюхать; развѣдать о чемъ нибудь хитрымъ, тайнымъ образомъ.
- PRZEŚMIĘWAĆ, *act. perf.* Prześmiewać, *imp.* Перепѣть, перепѣвать; пропѣть; все пропѣть.
- PRZESTAĆ, *med. perf.* Przesztać, *cont.* Переспать, переставать; прекращать, прерывать дѣйствіе, продолженіе чего; перестать, прервать, кончить, прекратить, оставить; *przeształ twoją robotę*, кончи свою работу, *deszcz przestał*, дождь пересталъ; *przesztać mówić*, пресовать, перестать говорить, работать, прервать рѣчь, работу, *pięknie gra, ale kiedy przestanie ieszcze lepiej*, прекрасно игра-



еть, но когда перестанешь еще лучше; — 2) *Przestawać na czym*, довольствоваться; больше того, что имѣемъ, не пребывать, не желать, пользоваться настоящимъ, *on na malém przestaie*, онъ малымъ довольствуется; — 3) *Przestawać z kim*, обращаться съ кѣмъ, имѣть обхождение, быть въ связи съ кѣмъ; *iaki kto sam iest, z takim rad przestawa*, подобный подобнаго ищешь; *Powiedz mi z kim przestajesz, ia ci powiem kto ty iestes, albo, kto z kim przestae, takin się stae*, когда скажешь съ кѣмъ ты водившись, то скажу тебѣ какого ты свойства человекъ. — *Przestawanie z ludźmi*, обращение, обхождение, знакомство, связь.

**PRZESTACÉ**, *med. perf.* *Przestawać*, *cont.* Простать, проставать; провести извѣстное время стоа гдѣ. — *Przestaly owoc*, переспѣлый плодъ; перезрѣлый; *kiedy się zboża zbytne przestoią, znaczna część ziarna zostae się na roli*; когда хлѣбъ слишкомъ переспѣетъ, то великая часть зеренъ осыпается на полѣ.

**PRZESTANEK**, *nku, m.* Престаніе, остановка, отдыхъ, отдохновение, *bez przestanku*, безпрестанно; всегда, безъ отдыха, непрерывно. = **PRZESTANNY**, **PRZESTANNY**, *a, e.* Переспавшій; перемежающійся, прерывный, перерывчивый, неровный; — (*opros.*) *nieprzestanny*, безпрестанный; всегдашній, непрерывный.

**PRZESTAPICÉ**, *act. perf.* *Przestępować*, *imp.* Переступить, преступать; *przestąpić przez próg*, переступить чрезъ порогъ; — *kon przestąpił*, лошадь заступила постромки; — 2) (*intr.*) *Przywiązanie moje nigdy nie przestąpiło za granice snoty*, привязанность моя никогда не выходила изъ предѣловъ благопрстойности, добродѣтели; — 3) (*trans.*) *Przestąpić ustawy*, нарушить законы; преступить законы.

**PRZESTARZECÉ**, *n. perf.* **PRZESTARZEC**

*To m II.*

*się, rec. perf.* Престарѣть, престарѣться. = **PRZESTARZAŁY**, *a, e.* Престарѣлый; весьма старый; древній, драхлый. = **PRZESTARZAŁOŚĆ**, *ści, f.* Престарѣлость; глубокая старость.

**PRZESTAWAĆ**, *vid.* *Przestać*.

**PRZESTAWIĆ**, *act. perf.* *Przestawiać*, *imp.* Переставить; переставлять и переставливать; перестановить, перестанавливать; ставить что съ одного мѣста на другое; передвигать, перемѣщать; *Przestawić piec*, перекасть печь; *Przestawić bułynek*, перестроить, передѣлать домъ. = **PRZESTAWIENIE**, *ia, n.* Переставка, переставленіе, перемѣшеніе, перекадываніе чего съ одного мѣста на другое, *przestawienie pieców*, перекадка печей, — *Przestawianie*, переставливаніе. = **PRZESTAWIONY**, *a, e.* Переставленный, переставленный; *przestawiony piec*, перекадленная печь; *przestawiony bułynek*, перестроенный домъ. = **PRZESTAWNY**, *vid.* *Przestanny*.

**PRZESTĘK**, *vid.* *Przęsła*.

**PRZESTĘKAĆ**, *act. perf.* Простонать.

**PRZESTĘP**, *u, m.* (*w botan.*) *Przestęp biały*, Переступенъ; параллельная трава (*Brionia alba*).

**PRZESTĘPÇA**, *y, m.* **Przestępnik**, *a, m.*

Преступникъ; кто нарушаетъ или нарушилъ повелѣніе, предписанное; *karać przestępców*, наказывать преступниковъ. = **PRZESTĘPNICA**, *y, f.* **PRZESTĘPNICZKA**, *i, f.* Преступница. = **PRZESTĘPTEK**, *rku, m.* Преступленіе, преступничество, проступокъ; нарушение предписанныхъ правилъ, постановленій. = **PRZESTĘPNY**, *a, e.* Проступный; злодѣйскій; противный предписанному правилу, закону, повелѣнію; — 2) (*w astron.*) *Przestępny rok*, високосный годъ; — 3) (*w algebrze*) *zrównania przestępane*, трансцендентныя уравненія; тѣ, кои не заключаютъ, подобно уравненіямъ алгебраическимъ, опредѣленныхъ количествъ. = **PRZESTĘPSTWO**, *a, n.* Преступничество; преступленіе, проступокъ.

PRZESTKA, *vid.* Przestka.  
 PRZESTOJAŁY, *a, e.* Выстоялый.  
 PRZESTRACH, *u, m.* Ужасъ, испугъ; испуга; сильное возмущеніе отъ страха, причиняемое неожиданнымъ и даруемъ случившимся какимъ либо зломъ или необычайностію; *drżec z przestracu*, дрожать отъ ужаса.

PRZESTRAIAC, *vid.* Przestroić.  
 PRZESTRASZYĆ, *act. perf.* Przestraszać, *imp.* Испугать, испугать; перепугать, ужаснуть, ужасать; настрашать; въ страхъ, въ трепетъ, въ ужасъ приводить; *Przestraszyć się*, испугаться, испугаться, перепугаться, перепугаться отъ страха. = PRZESTRASZONY, *a, e.* Перепуганный; много настрашенный, испуганный.

PRZESTROGA, *i, f.* Предостереженіе; — *Na przestroge*, неповадно; *ukarać kogo dla tego, ażeby to na przyszłość innymъ było na przestroge*, наказывать кого съ тѣмъ, чтобы впредь того дѣлать было не повадно; — 2) *Przestroga w xiędze*, призываніе, замѣчаніе; — 3) *Przestroga czego, przestroganie*, наблюденіе; храненіе, — *niech ci to będzie przestroga na drugi raz*, остерегайтесь впредь отъ этого, будьте въ другой разъ осторожнѣе.

PRZESTROIĆ, *act. perf.* Przestroić, *imp.* Перерадить, переражать; переодѣть, переодѣвать въ другое платье; — 2) *Przestroić instrument muzyczny*, перестроить, перестраивать; перелаживать, вновь настроивать, согласовать званыя струны. = PRZESTROJONY, *a, e.* Перераженный; въ другое платье переодѣтый, наряженный, — 2) (*fig.*) переведенный; *Alzura w polską przestrojona suknią*, Алзура (мрачедія Вольтерова) переведенная на польской языкъ.

PRZESTRONNOŚĆ, *sci, f.* Просторъ; просторность, пространство; обширность мѣста. = PRZESTRONNY, *a, e.* Простронный, Престронно, *adv.* Простронный, просторный, пространный; обширный,

просторный великое протяженіе по всѣмъ стороны; — *adv.* просторно; просторно, обширно.

PRZESTROUX, *oiu, m.* Переражаніе, переодѣваніе; — 2) перестрой, переодѣвъ.

PRZESTRUGAĆ, *act. inst.* Przestrugać, *imp.* Перестружить, перестругать.

PRZESTRZAŁ, *u, m.* Прострѣлъ; прострѣлиа; *na przestrzał*, насквозь; навывдѣтъ; — 2) *Przestrzał*, перестрѣлъ; разстоаніе, какое пущенная изъ лука стрѣла или пула изъ ружья перелетѣть можетъ.

PRZESTRZEC, PRZESTRZEDZ, *act. perf.* Przestrzegać, *imp.* Предостеречь, предостерегать; словами, или знаками извѣщать кого о угрожающей опасности; — 2) напоминать кому о его должности, извѣщать, извѣщать; уговаривать; совѣтами или наставленіями убѣждать; остерегать, предостерегать, — 3) *Przestrzegać czego*, наблюдать, хранить; смотрѣть за чѣмъ, не упускать изъ виду, *przestrzegać powagi swoicy*, сдерживать, соблюдать, сохранять свою степень, свое достоинство, жить по чину, по достоинству своему. = PRZESTRZEGACZ, *a, m.* Остерегатель. = PRZESTRZEŻONY, *a, e.* Предостереженный; предупрежденный, остереженный, предохраненный, предвидѣнный.

PRZESTRZELIĆ, *act. perf.* Przestrzelić, *imp.* Прострѣлить, прострѣливать; стрѣлою или пулею насквозь прошибать, пробивать. = PRZESTRZELONY, *a, e.* Прострѣленный; насквозь пробитый, *reka kulą przestrzelona*, прострѣленная пулею рука.

PRZESTRZELON, *u, m.* (*w botan.*) Звѣробой (Hypericum).

PRZESTRZEŃ, *i, f.* Пространство; обширность, мѣсто во всѣмъ стороны протяженное; *każdą rzecz na świecie pewną zajmie przestrzeń*, всякая вещь известное занимать въ мірѣ пространство. = PRZESTRZENIACZ, *a, m.* Разширитель, распространитель; — (*w chirurg.*) *Przestrzennicz ka-*

*nału urotnowego*, лѣкарской инструментъ, которымъ разширяютъ мочеиспускательной стволъ. = **PRZESTRZENIĆ**, *act. imp.* Упрестрзненіе, *perf.* Разширить, распространить; распространять; увеличивать пространство, прибавлять пространства.

**PRZESTRZEŻONY**, *vid.* Przewrzec.

**PRZESTRZYDZ**, *act. perf.* Przewzynać, *inst.* Przewzynać, *imp.* Прорѣзать, прорѣзывать что либо ножницами.

**PRZESTUDZIĆ**, *act. perf.* Przewstudać, *imp.* Простудить, простужать и простуживать; прохолодить, прохолождать что горячее. = **PRZESTUDZENIE**, *ia, n.* Простуживаніе, простуженіе. = **PRZESTUDZONY**, *a, e.* Простуженный, прохоложенный.

**PRZESTWOR**, *u, m.* Przewstworzyć, *a, n.* Пространство, обширность, протяженіе, — 2) (*w artylleryi*) Престворъ, зазоръ; промежутокъ, который остается между ядромъ и стѣною пушки; — 3) *Na przewstwór*, настежь; говорится для значенія двери, когда онъ со всѣмъ бываютъ отворены, *na przewstwór bramę otworzyli*, настежь ворота отворили. = **PRZESTWORNOŚĆ**, *vid.* Przewstronność. = **PRZESTWORNY**, *a, e.* Престворное, Престворно, *adv.* Пространный, просторный; обширный, имѣющий великое протяженіе во всѣ стороны, — *adv.* просторно, просторно, обширно.

**PRZESTYCHAĆ**, *n. inst.* Простыть, простынуть; прохолодѣть, сдѣлаться холоднымъ. *Przewstygły*, простылый; прохолодившійся, сдѣлавшійся холоднымъ.

**PRZESUNĄĆ**, *act. inst.* Przewsunąć, *imp.* Просунуть, просовывать; передвинуть, передвигать, и передвигивать. *Przewsunąć się*, подкрасться, войти, пройти украдкою; *przewsunąć się na inne miejsce*, подвинься, пересядь на другое мѣсто. = **PRZESUNIĘTY**, *a, e.* Просунутый; продѣтый сквозъ что.

**PRZESUSZYĆ**, *act. perf.* Przewsuszać, *imp.* Просушить, просушивать; пересушить, пересушивать; *przewsuszać zamoczone płótna*, просушивать замоченные холсты, *przewsuszać żagle*, просушивать паруса. *Przewsuszyć się*, пересушиться; просушиться. = **PRZESUSZENIE**, *ia, n.* Пересушеніе, пересушка, просушываніе, просушеніе, просушка. = **PRZESUSZONY**, *a, e.* Пересушенный; — просушенный.

**PRZEŚWIADCZYĆ**, *act. perf.* Przewświadczyć, *imp.* Приличить, приличать; обличить, обличать; уличить, уличать; изобличить, изобличать; удостовѣрить, удостовѣрять; *Przewmądra budowa nas o wszechmocności Bzżkwy*, премудрое спршеніе міра сего удостовѣряетъ насъ о всемоушествіи Божіемъ; *ile, że go nikt w niczem przewświadczyć nie może*, тѣмъ болѣе, что его никто ни въ чемъ изобличить не можетъ; *Przewświadczaicy*, обличительный; уличительный, удостовѣрительный; *przewświadczaicy dowód*, удостовѣрительный доводъ, *przewświadczaicy list*, обличительное письмо. = **PRZEŚWIADCZENIE**, *ia, n.* Обличеніе, изобличеніе, приличеніе, улика, удостовѣреніе. = **PRZEŚWIADCZONY**, *a, e.* Приличенный, изобличенный, обличенный, уличенный; обнаруженный, доказанный въ какой ибудь вни свидѣтельствомъ; *kto przewświadczony w najmni uszey rzeczy bydzie, gardlem to zapłaci*, изобличенный въ самааѣйшемъ преступленіи, лишень будетъ живота. = **PRZEŚWIADCZYCIEL**, *a, m.* Изобличитель, уличитель, обличитель; обвинитель, докащикъ; кто доводитъ, свидѣтельствуеть на другаго въ дѣлѣ какомъ.

**PRZEŚWIADZUĆ**, *act. perf.* Пробуравить; провертѣть, просверлить что буровомъ.

**PRZEŚWIĘCIĆ**, *act. perf.* Просіать, просіавать; пронскаать сквозъ что сіане, блскѣ.

PRZEŚWIĘCÍĆ, *act. perf.* Вновь освящать.

PRZEŚWIĘTNY, *a, e.* Святейший, высокославный, преименитый.

PRZEŚWISNAĆ, *act. inst.* Прześwistać, *imp.* Прześwistywać, *freq.* Прześwisnąć; — пресьwisнать; — пресьwisнать; — пресьwisнать громче или долѣе другаго.

PRZEŚWITAĆ, *act. perf.* Прөсіать; — *Prześwitanie*, прөсіаніе; прөсіаніе свѣта.

PRZESYCHAĆ, *vid.* Przeschnąć.

PRZESYŚCÍĆ, *act. perf.* Przesyscać, *imp.* Прөсышть, прөсыщать; съ избыткомъ довольствоваться кого пищею или питіемъ. *Przesycenie*, прөсыщеніе. *Przesycony*, прөсыщенный.

PRZESYŁAĆ, *vid.* Przesłać. = PRZESYŁANIE, *ia, n.* PRZESYŁKA, *i, f.* Пересылка; продолжаемое и исполненное дѣйствіе пересылающаго кого или что куда; *przesyłanie towarów, pieniędzy*, пересылка товаровъ, денегъ.

PRZESYPUAĆ, *act. perf.* Przesypuwać, *freq.* Перөсыпнать; слишкомъ, верхомъ или выше краевъ насыпать; — сыпа изъ одного мѣста въ другое перемѣщать.

PRZESYPIAĆ, *vid.* Przespać.

PRZESYŃ, *u, m.* Прөсыненіе; излишество въ употребленіи пищи или питія; — чрезмерное наслажденіе чѣмъ, омерзѣніе, отвращеніе.

PRZESZACHOWAĆ, *act. perf.* Прөмотать, извести, изтратить, сбить съ рукъ.

PRZESZASTAĆ, *act. perf.* Прөшумѣть, прөмотать, изтратить, расточить изгнѣе.

PRZESZKODA, *u, f.* Прөпятствіе, прөпятство; помѣшательство, неудобство, препона, помѣха, остановка, затрудненіе, *napotykać wiele przeszkód*, встрѣчать много прөпятствій, *to nam zaduży nie uczyni przeszkody*, это намъ не сдѣлаетъ никакого прөпятствія, *otoż nowa przeszkoda*, вотъ новая помѣха, *przeszkoda prawna*, прөпятствіе, помѣшательство законное, причина законна. = PRZESZKODZIĆ, *act. perf.* Przeszkadzać, *imp.* Возпре-

пятствовать, прөпятствовать; мѣшать кому въ чемъ; дѣлать помѣху, остановку, запать, запинать; *to mi nie będzie przeszkadzać*, это мнѣ не будетъ прөпятствовать; *on mnie przeszkadza we wszystkich moich przedsięwzięciach*, онъ мнѣ во всѣхъ моихъ намѣреніяхъ прөпятствуетъ. = PRZESZKODZICIEL, PRZESZKODNIK, *a, m.* Мѣшатель; кто мѣшаетъ въ чемъ, прөпятствуетъ, дѣлаетъ помѣху, остановку. = PRZESZKODNY, *a, e.* Прөпятствующій, мѣшающій.

PRZESZŁAKOWAĆ, *vid.* Przesłakować.

PRZESZŁAMOWAĆ, *act. perf.* Вычистить грязь изъ пруда.

PRZESZŁO, *adv. perf.* Болѣе нежели; слишкомъ; *przeszło pół roku nie byłem w domu*, а слишкомъ полъ года не бывалъ дома; *po tej przeszło trzygodzinnej bitwie*, послѣ сего болѣе трехъ часовъ продолжающагося сраженія. = PRZESZŁODNIOWY, PRZESZŁODZIENNY, *a, e.* Вчерашній; вчера бывшій. = PRZESZŁOMIĘSIĘCZNY, прошлаго, прошедшаго мѣсяца бывшій, случившійся, происходившій. = PRZESZŁONOCNY, *a, e.* Почесъ; почешній; въ прошлую ночь случившійся или бывшій. = PRZESZŁOROCZNY, *a, e.* Прөшлогодній; минувшаго года бывшій, случившійся, происходившій; *przeszłoroczna zima*, прошлогодняя зима.

PRZESZŁOŚĆ, *sci, f.* Прөшедшее время. = PRZESZŁY, *a, e.* Прөшлый, прөшедшій, минувшій; *przeszłego roku*, прошлаго году; въ прөшедшемъ году; *w przeszły piątek*, въ прошлую пятницу, *przeszłe czasy*, прежнія времена.

PRZESZNUWAĆ, *act. perf.* Прөснуровать; продѣть шнуры сквозь что.

PRZESZPERAĆ, *act. imp.* Przeszperować, *cont.* Перөшарить, перөшаривать; искать, обыскивать, шаря руками, ощупью.

PRZESZRUBOWAĆ, *act. perf.* Прөвѣпить; винтомъ на сквозь прөнять, прөвернуть; — 2) свинтить, свинчивать.

PRZESZYCHOWAĆ, *act. perf.* Скопировать гравировку, перепечатать.

PRZESZUKAĆ, *act. perf.* Przeszukiwać, *freq. cont.* Ироискать, проискывать; перешарить, перешаривать; обыскать, обыскивать; и обыскивать; искать чего повсюду, сдѣлать осмотръ, обыскъ. *Przeszukanie*, обыскъ, обыскъ; осмотръ.

PRZESZUMIEĆ, *act. perf.* Прощумѣть; проѣсть, промотать, расточить свое имѣние.

PRZESZYĆ, *act. perf.* Przeszywać, *imp.* Прошить, прошивать; простегнуть, простегать, простегивать; перестроить, перестрачивать; — 2) проколоть; пронзить, пробить, прострѣлить, пройти насквозь, *przeszyć na wskrós*, проколоть насквозь; *przeszyć kogo szpadą*, проколоть, пронзить кого шпагою; *to mi serce przesywa*, это меня пронзаетъ сердце; это меня чувствительно прогаетъ; *przeszyć komu serce*, причинить кому крайнее прискорбіе.

PRZESZYDZAĆ, *act. cont.* Просмѣять; пересмѣхатъ; пересмѣивать; насмѣхатся.

PRZESZYWAĆ, *vid.* Przeszyć.

PRZETACZAĆ, *vid.* Przetłoczyć.

PRZETACZNIK, *a, m. (w botan.)* Вероника, *trawa*, (*Veronica officinalis*), — 2) ибуника; трава къ породѣ Вероники принадлежащая, (*Veronica scaberrima*); — 3) решетникъ; рѣшетникъ; умѣющий дѣлать решета.

PRZETAJAĆ, *med. perf.* Протаять; насквозь таять, обнажитья отъ снѣгу, сообщаемому теплотою разнустить.

PRZETAK, *a, u, m.* Решето, рѣшето; родъ лукошка или вѣка, по кругу котораго съ исподи обтанута сѣтка изъ лыкъ сплетенная, сквозь которую просѣвають что либо, — (*fig.*) *Przez przetak ruszyć*, крипиковать; охудать, опорочивать, хулить что либо; разсматривать какое сочненіе и дѣлать объ немъ сужденіе; — *czepać wodę przetakiem*, черпать воду решетомъ; шпашить

время по хустому, затѣвашъ невозможное.

PRZETAJŚCOWAĆ, *act. perf.* Пропласать, пропласывать.

PRZETARGIE, *ia, n.* Перетирка, *vid.* Przetłuc.

PRZETARGNAĆ, *act. inst.* Przetargać, *imp.* Продернуть, продергивать; передернуть, передергивать.

PRZETARGOWAĆ, *act. perf.* Промѣнять, продавать.

PRZETARNICA, PRZETARNIK, *vid.* Przetacznik.

PRZETARTY, *a, e.* Протертый; *vid.* Przetłuc.

PRZETARZNIK, *vid.* Przetacznik.

PRZETĘSNAĆ, *n. inst.* Промухнуть; лишиться свѣжести до такой степени, что пахнетъ, воняетъ.

PRZETĘSKNIĆ, *act. perf.* Протосковать.

PRZETKNAĆ, *act. inst.* Przetkać, *imp.* Przetykać, *cont.* Переткнуть, перетыкать; проткнуть, протыкать, продѣть, продѣвать. *Przetkany*, протканый; имѣющий между основою и утолкомъ узоръ изъ одинакаго или другаго вещества.

PRZETLIĆ, *n. perf.* Перетлѣть; совершенно лишиться связи въ составѣ своемъ; въ слѣнь, прахъ и пепель превратиться.

PRZETŁOCZYĆ, *act. perf.* Przetłaczać, *imp.* Продавать, продавливать; протѣснить; дава сдѣлать на чемъ скважину, дыру.

PRZETŁUC, *act. perf.* Przetłukać, *imp.* Przetłukiwać, *freq.* Перетолочь; истолочь.

PRZETŁUMACZYĆ, *act. perf.* Przetłumaczać, *imp.* Перевесть, переводить; перелагать что словесно или письменю съ одного языка на другой. *Przetłumaczenie*, переводъ.

PRZETO, *adv.* Для того, поному, сего ради, того ради, чего ради, *przetoż, a przeto*, следовательно.

PRZETOCZYĆ, *act. perf.* Przetaczać, *imp.* Переливать изъ одного судна въ другое. *Wino z beczki do beczki przetaczać*, переливать вино изъ одной бочки въ другую, — *przetaczać kamień, kłoc*, перекашивать, перекашивать камень, колоду; — 3) *robiąki drze-*

*wo przetoczyły*, червь проточил дерево.

**PRZETOPIC**, *act. perf.* *Przetopić*, *imp.* Перетопить, перетопливать; переплавить, переплавлять; *przetopić wosk*, перетопить воскъ, *przetopić miedź, srebro*, переплавить мѣдь, серебро. = **PRZETOPIONY**, *a, e.* Перетопленный; переплавленный. = **PRZETOPNIENIE**, *ia, n.* Переплавление, переплавка; — перетопливание.

**PRZETOROWAĆ**, *act. perf.* Проложить дорогу; показать кому какой способ, средство къ чему; подать поводъ, случай; *przetorować komu drogę do szczęścia*, проложить кому путь къ счастью.

**PRZETRAPIĆ**, *act. perf.* Протрубить.

**PRZETRAŚCIEĆ**, *act. perf.* *Przetrasać*, *imp.* Переломить, переламывать; перешибить, перешибать; ударомъ по поламъ перешибъ.

**PRZETRAWIĆ**, *act. perf.* Переварить; *imp.* переваривать; имѣть способность къ варенію пищи; — 2) промотать, распотчить, изтратить; — 3) *Przetrawić lata*, прожить, жизнь прожить.

**PRZETRÓCIĆ**, *act. perf.* Изслѣдовать, обыскать.

**PRZETRWĄC**, *med. perf.* Пробыть, остаться до конца, вытерпѣть; твердо въ чемъ пребывать, стоять, постоять.

**PRZETRWONIĆ**, *act. perf.* Промотать, распотчить, изтратить.

**PRZETRZĄŚC**, **PRZETRZĄSNAĆ**, *act. inst.* *Przetrasać*; *imp.* Перетрасать, перетрасывать; потряхивать, потрясывать; *Przetrasać siano*, перетрасывать сѣно; — 2) *Przetrasać czyją tajemność*, грабить, разхищать; — 3) *Przetrasać kogo*, обыскивать; обыскивать; перешарить, перешарять; дѣлать осмотръ, обыскъ; — *przetrasać co*, разсматривать, разбирать, рассуждать, изслѣдывать. = **PRZETRZĄSIENIE**, *ia, n.* Перетраска, перетруска; подлежащее и исполненное дѣйствіе перетрасывающаго; — 2)

переборъ, обыскъ, обыскъ; осмотръ. = **PRZETRZĄSIENIU**, *a, e.* Перетрасенный; — перешаренный, обысканный.

**PRZETRZEBIĆ**, *act. perf.* Вырывать изъ корня; искоренить, истребить, извести.

**PRZETRZEĆ**, *act. perf.* *Przecierać*, *imp.* Перетереть, перешипать; пропереть, проширать; тереть насквозь, продирасть; — 2) *Przetrzeć oczy*, пропереть глаза; отворить, открыть глаза, проглянуть; *przetrzeć komu oczy*, наставить, надоумыть кого въ чемъ, подать кому о чемъ сѣдѣние; — 3) *Przecierać rozum, obyczaje*, образовывать, просвѣщать разумъ; чистить, выправлять, умагчать нравы; — 4) *Przecierać co pilną*, перемалывать. = **PRZETARTY**, *a, e.* Протертый, — *Przetarty człowiek*, образованный, просвѣщенный; бывалый, знающій свѣтское обращеніе челоуѣкъ.

**PRZETRZEPAC**, *act. perf.* Протрепать; перетрепать; выбить прутьемъ пылъ изъ платья и проч. — 2) *Przetrzepać kogo*, поколотить, откатать, ошдуть, опалать бока, побить кого. *Czarniecki nieprzyjaciela pod Łowiczem przetrzepał*, Чарнецкій подъ Ловичемъ непріателя опалалъ, поразилъ.

**PRZETRZEZWIĆ SIĘ**, *rec. perf.* Протрезвиться; вытрезвиться.

**PRZETRZYMAĆ**, *act. perf.* *Przetrzyмуwać*, *freq.* Продержать, поддерживать; пердерживать, пердерживать; держать у себя долгое время; — держать что долѣе потребнаго, нежели надобно; *przetrzywał nas u siebie do wieczora*, продержалъ насъ у себя до вечера. = **PRZETRZYMANIE**, *ia, n.* Продерживаніе, продержаніе, продержаніе; передерживаніе, передержаніе; держаніе чего либо долѣе потребнаго времени. = **PRZETRZYMANY**, *a, e.* Передержанный; долѣе потребнаго продержанный гдѣ.

**PRZETWARZAĆ**, *vid.* *Przetworzyć*.

**PRZETWIERAĆ**, *act. imp.* Нѣсколько ошворять. = **PRZETWOR**, *a, m.*

- Гроздъ, окружность, пространство.
- PRZETWÓRCA, *ж, ф.* Преобразитель, исправитель, обнови́тель. = PRZETWORNY, *а, е.* Претворенъ, преобразова́нъ.
- PRZETWORZYĆ, *act. perf.* Przetworzyć, *imp.* Претворить, претворять; преобразить, преобразать; переменять, давать чему иной видъ, иное качество, иное свойство. = PRZETWORZENIE, *ia, n.* Претворение, преображение; изменение вида, вещи какой. = PRZETWORZONY, *а, е.* Претворенный; преи́змененный, преобразенный изъ одного вида въ другой. = PRZETWORZYŚCIEL, *а, m.* Преобразитель; кто претворилъ, преи́знилъ что въ иной образъ, видъ.
- PRZETYSZKA, *і, ф.* (*w artyller.*) Протавникъ; мѣдная или желѣзная толстая проволока, употребляемая для прочищенія заправки и прокальванія картуза въ зарядъ.
- PRZETUKAĆ, *vid.* Przetkać.
- PRZEUCZYĆ, *act. perf.* Переучить; съ изнова, учить; — 2) проучиться; долго учиться чему, провести время на ученіи чего, — 3) *Przeuczyć się*, углубиться въ учение; одурить отъ науки.
- PRZEUCZAĆ, *act. perf.* Перевзнуздать; снова взнуздать.
- PRZEWABIACZ, *а, m.* Переманищик; кто отъ другаго переманиваетъ къ себѣ кого. *Przewabiacz cudzego*, коупцалаторъ; собирающий изъ разныхъ сочиненій въ одно; кто, выписавъ изъ сочиненій другихъ, выдаетъ за собственное свое. = PRZEWABIĆ, *act. perf.* Przewabić, *imp.* Переманить, переманивать; отвлекая отъ другаго, манить, привлекать къ себѣ, на свою сторону. = PRZEWABIEŃCIE, *ia, n.* Переманиваніе, переманка.
- PRZEWADZIĄĆ, *act. perf.* Пронюхать; развѣдать о чемъ илѣбудь хитрымъ, тайнымъ образомъ.
- PRZEWAGA, *і, ф.* Перевѣсъ; препажаніе, склоненіе, походъ въ вѣсу на одну сторону отъ излещества въ вѣсу; — 2) пере-
- вѣсъ, превозможеніе, преимуще-ство въ чемъ либо.
- PRZEWAŁ, *и, m.* Буря, штурмель, ливень; сильный, проливный дождь.
- PRZEWALCZYĆ, *act. perf.* Преодолѣть, побѣдить, побороть; верхъ, побѣду надъ кѣмъ одержать.
- PRZEWALIĆ, *act. perf.* Przewalać, *imp.* Перевалить, переваливать; что либо тяжелое валить, передвигать, кашить, кидать съ одного мѣста на другое, — перекапывать, перекапывать; *przewalić kamień*, перевалить камень. *Przewalać się. rec.* Переваливаться; валиться съ одной стороны на другую.
- PRZEWALKOWAĆ, *act. perf.* Перевалать; снова что валить, или къ концу привести валаніе чего, *przewalkować ciasto*, перевалать тѣсто.
- PRZEWALNY, *а, е.* Проливной, *deszcz przewalny*, проливной дождь.
- PRZEWARTOWAĆ, *act. perf.* Перебрать лѣстцы, пробѣгать книгу.
- PRZEWARZYĆ, *act. perf.* Przewarzyć, *imp.* Переварить, переваривать; варить болѣе нежели надобно, варное дѣлать излишнимъ вареніемъ неприятнымъ, невкуснымъ, негоднымъ, — снова, въ другой разъ варить; — 2) (*o żelazku*) переварить, переваривать; имѣть способность къ варенію пшци. *Przewarzenie*, перевареніе, перевариваніе. *Przewarzony*, переваренный, проваренный; *przewarzone mięso, ryba*, проваренное мясо, рыба.
- PRZEWAZNOŚĆ, *ści, f.* Необыкновенное мужество, храбрость. = PRZEWAZNY, *а, е.* Мужественный, храбрый, предприимчивый; отважный, смѣлый, — 2) убѣдительный, преклонительный; имѣющий силу убѣжденія. = PRZEWAZYĆ, *act. perf.* Przewazać, *imp.* Перевѣсить, перевѣшивать; повѣрять что снова вѣсомъ; взвѣсить, взвѣшивать; прикидывать на вѣсахъ; *Przeważę muszę: bo mi się zdaje, że złoto nie waźne*, кажется что

червоныцъ неполювоѣсныя; надобно мнѣ ихъ перевѣснть; — 2) *Przeważać co, albo kogo*, превосходить кого въ чемъ; превозмогать, преодолевать, имѣть верхъ; превышать; преимуществовать. = *Przeważyc się, rec.* Перевѣситься; перегнуться; на одну сторону болѣе наклониться.

*Przewdziąć, act. perf.* *Przewdziwać, imp.* Передѣть, передѣвать; перемѣнить на себѣ платье.

*Przewędrzyć, act. perf.* Просушить, провѣтришь на солнцѣ или въ теплѣ.

*Przewęłować, act. perf.* Промѣнять деньги.

*Przewiąć, act. perf.* *Przewiewać, imp.* Провѣять, провѣвать; обмолоченного хлѣба зерна прочищать отъ плевелъ и макиши посредствомъ вѣянія; — продувать, пріятнымъ дыханіемъ, легкимъ вѣтеркомъ прохладать.

*Przewiązać, act. perf.* *Przewiązywać, freq.* Перевязать, перевязывать. = *Przewiąz, vid.* *Przewiąz.* = *Przewiązka, i, f.* Перевязка; все то, чѣмъ перевязано что либо.

*Przewić, vid.* *Przewinąć.*

*Przewidzieć, act. perf.* *Przewidywać, freq.* Предвидѣть; предусматривать; предусматривать; предусматривать; предусматривать будущее событіе чего. = *Przewidywanie, ia, n.* Предвидѣніе; предусматривательность, предусматриваніе, предузнаніе будущаго событія. = *Przewidywany, a, e.* Предвидѣнный, предусматриванный, предузнанный, предузнанный. *Przewidywający, przewidzący*, предусматриватель, предузнаватель, — предусматривательный; — прозорливый, проницательный, остроумный.

*Przewidnąć, n. inst.* Провидѣться, передрабнуть.

*Przewidziony, vid.* *Przewieść.*

*Przewielebny, vid.* *Wielebny.*

*Przewiercić, act. perf.* *Przewiercać, freq.* Провертѣть, провертѣвать; просверлить, просверливать; пробуравить, пробу-

равлять. = *Przewiercenie, ia, n.* Провертѣваніе, провертѣваніе, провертка; дѣйствіе провертѣвающей.

*Przewierścić, rtnia, m. (w botan.)* Козья жимолость, (*Lonicera Caerisfolium*).

*Przewierzgnąć, act. inst.* *Przewierzgać, imp.* Перекинуть, перекидывать; переметнуть, переметывать; перевернуть, перевертывать; изровернуть, изровергать; *Przewierzgać kogo do siebie*, переманивать кого къ себѣ, преклонить на свою сторону, *przewierzgnąć co w co*, преобразить, претворить, przemianić въ иной видъ, образъ.

*Przewieść, i, f.* Сѣть на пшеницѣ; западня на утки.

*Przewieść, act. perf.* *Przewodzić, imp.* 1) Перенести, переводить; способствовать переходить черезъ какое мѣсто, провестти, провозить; — 2) *Przewodzić prawo*, выиграть тяжбу, процессъ; *ktoby przeciw komu prawo iakie u sądu fortelem przewiodł, tedy drugi może o taki zły przewod prawa do tegoż urzędu, przed którym będzie prawo przewiedzione, stronę przeciwną pozwać*, естъли бы кто провозода съ кѣмъ тяжбу въ судѣ, выигралъ дѣло хитростью, тогда тотъ, противъ кого состоялся прѣговоръ, можетъ за таковое несправедливое и ложное провозводство дѣла позвать своего соперника въ тотъ же судѣ, гдѣ провозводило оно дѣло; — 3) *Przewodzić na sobie*, перенести, переносить; превозмочь, преодолѣть себя; стерпѣть, снести, — 4) *Przewodzić nad kim*, имѣть верхъ, одержать верхъ; управлять кѣмъ; имѣть великую силу надъ чѣмъ разумомъ. *Przewieść, przewieźć, act. perf.* *Przewozić, imp.* Перевезти, перевозить; на суднѣ или на повозкѣ переправлять, доставлять что изъ одного мѣста въ другое; провестти, провозить; возити что черезъ какое мѣсто. *Przewożenie, przewożenie*, провозъ; перевозка, перевозъ; пере-



везеніе чего чрезъ рѣку; или пзъ одного мѣста въ другое. *Przewieziony*, перевезенный.

**PRZEWIEŚĆ**, *act. perf.* *Przewieszać*, *imp.* Перевѣсить, перевѣшивать; свѣшивать что съ одного мѣста на другое, поперегъ чего.

**PRZEWIETRZYĆ**, *act. perf.* *Przewietrzać*, *imp.* Провѣтрить, провѣтривать.

**PRZEWIEW**, *u, m.* Вътръ сквозной, проходной. = **PRZEWIEWAĆ**, *vid.* **Przewiać**. = **PRZEWIEWACZ**, *a, m.* Въшель, въальщикъ, кто хлѣбъ вѣетъ. = **PRZEWIEWNY**, *a, e.* Гдѣ вътръ проходить, провѣваетъ.

**PRZEWIEŹĆ**, **PRZEWIEZIENIE**, **PRZEWIEZIONY**, *vid.* **Przewieść** 2).

**PRZEWIĘZ**, **PRZEWIĄZ**, *ięza, m.* Насѣкомое. = **PRZEWIĘZYSTY**, **PRZEWIĘZŁY**, *a, e.* (*w zoolog.*) Состоящій изъ разнаго числа колець, одно въ другое вложенныхъ, (*еоворатся о тѣлѣ насѣкомыхъ*) *przewięzisty robak*, насѣкомое. = **PRZEWIĘZISTOŚĆ**, *ści, f.* Всякое кольцо составляющее тѣло насѣкомыхъ.

**PRZEWILŹYĆ**, *act. perf.* *Przewilżać*, *imp.* Смочить, промочить, сдѣлать влажнымъ.

**PRZEWIĄDĄĆ**, **Przewić**, *act. inst.* **Przewiać**, *imp.* Перевѣсить, перевѣшивать; не такъ свитое снова вить; перевязывать, переплетать чѣмъ либо; — 2) *Przewiać kogo przez nogę*, запинать, выжить, подшибать, лишить кого знатности, довѣренности, власти, и проч.; и заступить его мѣсто; вышѣснить, выпереть, — проводить, обманывать. = **Przewinać się**, вертѣться, шататься; часто кому представляется, около кого бѣгать, выставляться; *wiele się tego przewinęło*, много уже сего перевернулось. = **PRZEWINANIE**, *ia, n.* Перевивка, перевиваніе; *Przewinienie kogo przez nogę*, запинаніе; препачествованіе кому, лишеніе кого знатности, довѣренности дабы заступивъ его мѣсто, вышѣсненіе.

**PRZEWINIĆ**, *act. perf.* *Przewiniąć*, *imp.* Провиниться, провиняться; проступиться предъ кѣмъ,

То т II.

пниопатымъ сдѣлаться; согрѣшить, согрѣшать; нарушить, преступить какую либо изъ обязанности, предписанныхъ закономъ въ разсужденіи ближнаго или должности, *człowiek lutwo i mimowolnie przewinić się może, lecz się wystrzegać należy, żeby się nie przewiniąć z zaniedbania obowiązku*, человекъ легко и неумышленно провиниться можетъ, но остерегаться должно, что бы не провиняться отъ небреженія должности. = **PRZEWINIENIE**, *ia, n.* Провинка, проступокъ, преступленіе, *Przewinienie przez nogę*, *vid.* **Przewinać** 2).

**PRZEWIŃDĄĆ**, *vid.* **Przewiać**.

**PRZEWISNĄĆ**, *n. inst.* Перевиснуть.

**PRZEWŁACZAĆ**, *vid.* **Przewlec**.

**PRZEWŁADNY**, *a, e.* Верховную власть имѣющій.

**PRZEWLEC**, *act. perf.* **Przewlekać**, *imp.*

**Przewłaczać**, *cont.* Проволочить, проволочить, проволакивать; чрезъ какое мѣсто тащить, волочить; — проволочъ, протануть, протягивать; протаскивать сквозь что; *Przewlec co na nitkę*, продѣть, продѣвать; *Przewlekać perły*, перенизывать, пронизывать жемчугъ. *Przewlekać się tam i sam*, Прорыскавъ; слоняться, шататься, безъ дѣла ходитъ туда и сюда; — 2) **Przewłaczać**, **przewlekać co**, проволакивать; продолжать, со дня на день откладывать, медлить, дѣлать проволочку; *Sprawę jego umyślnie przewlekał*, съ намереніемъ проволакиваютъ его дѣло; — (*prov.*) *co się przewlecze, to nie uciecze*, что отложено, то не пропадетъ; чему быть, тому не миновать. = **PRZEWLECZENIE**, *ia, n.* **Przewlekanie**, Проволочка; протажка, отсрочка, медленность въ производствѣ какого нибудь дѣла; промедленіе, промѣшканіе; продолженіе, откладъ; — 2) перенизваніе, перенизка; продѣваніе. = **PRZEWLECZONY**, *a, e.* Проволоченный, промѣшканный, промедленный; отсроченный; отложенный; —

пропзанный, продѣтый; проп-  
панный сквозь.

PRZEWLEKŁOŚĆ, *ści*, *f.* Продолжи-  
тельность; пропжикосп; ме-  
дленность; долгое чего суще-  
ствование. = PRZEWLEKŁY, *a*, *e.*  
Продолжительный; пропжикый;  
чрезь долгое время существу-  
ющій; пребывающій, долгопре-  
временный, также пребующій до-  
лгого времени; продлительный;  
*Przewlekła sprawa*, продолжи-  
тельное, проволотливое дѣло.

PRZEWŁOKA, *i*, *f.* Проволочка; про-  
пжика, отсрочка, медленность  
въ производствѣ какого нбудь  
дѣла; откладъ; продолжение,  
промедление, промѣшканіе; — 2)  
(*w botan.*) *Przewłoka, ziele*, кро-  
воочиствительная трава (*Smur-  
nium*).

PRZEWÓD, *u*, *m.* *Przewód prawa*,  
производство иска; *Przewód zły  
prawa zapoznaniem do tegoż  
sądu, gdzie prawo zle przewie-  
dzione było, można naprawić*,  
незаконное производство иска  
можно поправить посредствомъ  
познанія въ томъ же судѣ, гдѣ  
онъ былъ учиненъ, а *jeżeliby  
pozuwający o zły przewód pra-  
wa nie dowiódł tego, tedy ma  
za to 12 niedziel więzy siedzieć,  
12 rubli zapłacić i dekret pier-  
wszy na przy mocy swej zostać*,  
если же и позывающій за не-  
правильное производство сего  
не докажетъ, то долженъ быть  
за то посаженъ въ вежу на 12  
недѣль, и заплатить 12 рублей;  
первый же приговоръ оспасица  
въ своей силѣ. — 2) обязанность  
давать проводника.

PRZEWODNIA, *i*, *f.* Преводничество,  
*a*, *n.* Предводительство; путе-  
водство, руководительство, ру-  
ководство, наставленіе, пока-  
заніе пути, способъ къ дости-  
женію чего; — 2) *Przewodnia*,  
путеводитель, проводникъ; во-  
жатой. = PRZEWODNICA, *y*, *f.* Пре-  
водница, *i*, *f.* Путеводительни-  
ца, предводительница. = PRZE-  
WODNI, *iu*, *ie*, Преводны, *a*, *e.*  
Преводничу, *a*, *e.* Преводни-  
чій; проводнику принадлежащій,  
относительный; *Przewodnicza*

*gwiazda*, полярная звѣзда; —  
*Przewodna niedziela*, Омско  
воскресенье, первое воскресенье  
послѣ праздника пасхи, недѣля  
аниппасхи. = PRZEWODNICZUĆ,  
*act. imp.* Предводительствовать;  
— предводить, предше-  
ствовать кому, управлять по-  
слѣдующихъ за собою, — путе-  
водствовать, показывать кому  
путь куда, — руководствовать  
къ чему. = PRZEWODNIK, *a*, *m.*  
*Przewodca*, *y*, *m.* Проводникъ,  
провожатой, путеводитель, —  
(*w chemii i fizyce*) *Przewodnik*,  
кондукторъ, или проводникъ  
электрической силы, тепло-  
твора, *szkło jest bardzo złym  
przewodnikiem*, стекло есть  
весьма худой проводникъ, *ro-  
śliny i żyjące istoty są złemi  
przewodnikami w ogólności*, про-  
звимаема и животныя существа  
суть вообще худые проводники.

PRZEWORA, PRZEWORZYNA, PRZY-  
wora, *y*, *f.* Столоу; отгородка,  
мѣсто въ конюшнѣ съ яслами,  
гдѣ кони стоають.

PRZEWÓZ, *u*, *m.* 1) Перевозъ, про-  
возъ, перепозка, перезевеніе чего  
чрезь рѣку, или изъ одного мѣ-  
ста въ другое, *zapłata za prze-  
wóz*, плата за перевозъ, — 2)  
перевозъ, пристань, мѣсто на  
берегу, съ котораго на другую  
сторону переправляютъ кого  
или что, *na przewozie od niego  
nic nie wzięli*, съ него ничего не  
взяли на перевозъ; — 3) перевоз-  
ное, плата за перевозъ.

PRZEWÓZNICZU, *a*, *e.* Перевозчи-  
чкій, перевозчицей; свойствен-  
ный, принадлежащій перевозчи-  
камъ. = PRZEWÓZNIK, *a*, *m.* Пе-  
ревозчикъ, перепозчикъ; про-  
мышленникъ, работникъ, ко-  
торый на водоходномъ суднѣ съ  
одного берега на другой людей  
или вещи переправляетъ, пере-  
возить. = PRZEWÓZNY, *Przewo-  
zowy*, *a*, *e.* Перевозный; служ-  
жачій для перевоза. — *Przewo-  
zne, subs.* Перевозное; плата за  
перевозъ. *Handel przewozowy*,  
пранзитъ; перевозъ поваровъ  
иностранныхъ чрезь государ-  
ство.

**PRZEWRÓCIĆ, act. perf.** Превращать, *imp.* Переворотить, переворачивать, съ одной стороны на другую ворочать, обращать; перевернуть, перевертывать; *Przewracać siano na łące*, переворачивать сено на лугу; *Przewrócić suknią, vid.* Прзенісować, — *Przewracać po xiążce*, переворачивать, перебирать листы книги, слегка читать, просмотрѣть, пробѣжать книгу, — *Przewracać oczy*, поводить глазами; *kozielki przewracać*, кувыркатся; через свою голову переваливаться, перевертываться. *Przewrócić się z wozem*, опрокинуться; *Przewróciło mi się w głowie*, онъ вскружилса, съ ума сошелъ; *Przewracać się na łódkę*, ворочаться въ постелѣ.

**PRZEWRÓCISIEL, a, m.** Превратитель; кто превращаетъ или превращилъ что.

**PRZEWRÓTNOŚĆ, sci. f.** Превратность; развратность, развращенность, развратъ, порочность, злость, злобность. = **PRZEWRÓTNIK, a, m.** Развратникъ. = **PRZEWRÓTNY, a, e.** **PRZEWRÓTNE, adv.** Развратный; порочный, имѣющій испорченные нравы, злой, беззаконный, несчастливый, развращенный, — *adv.* развратно, развращенно, порочно; *świat przewrotny*, превратный свѣтъ, *sądzić o wszystkim przewrotnie*, судить обо всемъ превратно.

**PRZEWRÓŻYĆ, act. perf.** Проворожить; выворожить; предсказать посредствомъ вороженія.

**PRZEWRZASNAĆ, act. inst.** Прокрикнуть, вскричать одинъ разъ. *Przewrzaszczec czas nieiaki*, прокричать; провести время въ кричаніи. *Przewrzaszczec kogo*, перекричать, превозмочь, преодолѣть другихъ крикомъ.

**PRZEWYBORNÓŚĆ, sci, f.** Превзачество; великое превосходство, отличная доброта чего либо. = **PRZEWYBORNŲ, a, e.** Превзрадный, преимущественный; отличнo хорошій, изящный, превосходный.

**PRZEWYŻKA, i, f.** **PRZEWYŻSZOŚĆ,**

*sci, f. (w arytm.)* Остатокъ; разность двухъ чисель. = **PRZEWYŻSZYĆ, act. perf.** Превысзачь, *imp.* Превысать, превышать; превосходить, преимущественно имѣть, превосходство получать, верхъ брать, одерживать, *Pokazały się długi przewyższające wartość substancji*, оказались долги превышающіе цѣнѣ; *Przewyższać kogo pięknością*, превосходить кого красою.

**PRZEYMA, i, f.** Перемяка, переухваченіе, отпѣзаніе. — *Naprzemytu, w przemytu*, поперемянно, попеременно. = **PRZEYMOWAĆ, vid.** Прземаć.

**PRZEYRZEĆ, act. perf.** Прзериачь, *cont.* Прзеглądać, *cont.* Прзеглѣdywać, *freq.* Прозрѣть, прозирать; получить зрѣніе послѣ слѣпоты; бывши слѣпу начать видѣть; *a Jezus ulitowawszy się ich dotknął oczu ich: a natychmiast przeyrzeli i szli za nim*, умилосердасъ же Ісусъ, прикоснулся къ очамъ ихъ; и тотчасъ прозрѣхъ ихъ очи; и они пошлѣ за нимъ. — 2) пересмотрѣть, пересматривать; смотря перебирать или замѣчать кого одного послѣ другаго, или вещь одинъ за другимъ. *Przeziierać zbiór osobliwości, medalów, monet*, пересматривать собраніе рѣдкостей, древнихъ медальей и монетъ; *przeglądać dzieło iakie*, просматривать сочиненіе; — 3) *Przeziierać się, przeglądać się w zwierciadle*, глядѣться, смотрѣться въ зеркало; — 4) предвидѣть, предусматривать, предусматривать, предугадывать, усматривать будущее событіе чего; *mądry Polidam pierwszy swe zdanie otwiera, on przeszle rzeczy widzi, on przyszle przeyziera*, разумный Полидамъ свое мнѣніе вѣщаетъ; онъ зрѣть прошедшее, будущее проникаетъ; — 5) *Bóg przegląda, przeyziera*, Богъ предопредѣляетъ, предназначаетъ. = **PRZEYRZENIE, ia, n.** *Przeyrzenie hoźkie*, Предопредѣленіе, предиреченіе, предобреченіе, предызбраніе Божіе,

представление; — 2) прозрѣніе; возвращеніе зрѣнія.

**PRZEYRZAŁOŚĆ, sci, f.** Предусмотрительность, разсудительность, принципиальность, прозорливость. = **PRZEYRZAŁY, a, e.** Прозорливый, прозорливъ; имѣющій даръ проницанія, принципиальный, прозорительный.

**PRZEYRZYSTOŚĆ, PRZEYRZYSTOŚĆ, sci, f.** Прозрачность; качество вещи, свѣтъ сквозь себя пропускающей; **przezroczystość szkła**, прозрачность стекла; = **PRZEYRZYSTY, PRZEYRZYSTY, a, e.** Прозрачный; свѣтъ сквозь себя пропускающій; **szkło, woda, powietrze są ciała przezroczyste**, стекло, вода, воздухъ, суть тѣла прозрачныя.

**PRZEYŚĆ, med. perf.** **Przechodzić, cont. Przechadzać, freq.** Пройти, проходить; идти по какому мѣсту или чрезъ что; перейти, переходить; **chorągwie przechodzą z komendą, przy odgłosie bębna**, знамена проходятъ съ командою, и съ барабаннымъ боемъ; **wojsko tamtędy przechodzić będzie**, войско тамъ проходить будетъ; **gwiazdy przechodzą przez południk**, звѣзды проходятъ чрезъ меридіанъ; — **Prawo w tym niemie iednomysłności przeszło**, законъ на сей случай изданный принять единогласно; единогласіемъ утверждень, — 2) (*fig.*) проходить; протекать, пронизать, **zimno mi nie iakieś przechodzi**, а не могу согрѣть зубовъ отъ стужи; **strach mi iakieś okropny przechodzi**, ужасъ потрясаетъ весь составъ этой, объезаетъ всѣ мои члены; **atrament przechodzi przez papier**, чернила проходятъ сквозь бумагу, **gwóźdź przeszedł przez deskę**, гвоздь прошелъ сквозь доску; — 3) (*o времени, произшествіяхъ, и пр.*) проходить; протекать, оканчиваться; **ból przaydzie**, боль пройдетъ; **czas przechodzi**, время проходитъ, протекаетъ; — 4) **Przejdź się, Przechadzać się**, пройтиса, прохаживатсѣя; гулянь; — 5) **Przechodzić kogo w czem**, превосходить; превы-

шать кого чѣмъ, преимуществовать предъ кѣмъ, **włoska ziemia przechodzi inne kraie w wielu rzeczach**, Италия во многомъ превосходитъ другія земли, **w nauce tej przeszedł swojego nauczyciela**, въ наукѣ сей превзошелъ своего учителя; — **Przechodząc**, мимоходомъ, проходя. = **PRZEYŚCIE, ia, n.** Прошествіе; исполненное дѣйствіе проходившаго; — 2) проходъ; мѣсто, по которому или сквозь которое проходить кто или что, **ciasne przejście**, тѣсноі проходъ.

**Przez, praep. чрезъ; или черезъ;** (предлогъ сочиняемый съ винительнымъ падежемъ) сквозь; въ; по; **wyrzucił przez okno**, бросить въ окошко; **iechac przez miasto**, ѣхать чрезъ городъ; **iść przez las**, идти чрезъ лѣсъ; **patrzeć przez szparę**, сквозь пальцы смотрѣть; **wszystko idzie przez jego ręce**, все чрезъ его руки идетъ; **przez cały rok**, во весь годъ, чрезъ цѣлый годъ, **przez nos mówić**, въ носъ говорить. — **Nie czyn przez drugich, co sam przez siebie uczynić możesz**, не дѣлай посредствомъ другихъ того, что самъ собою сдѣлать можешь; — **Przez wzgląd**, изъ уваженія; — **Przez się**, само собою, непосредственно; **rozumie się samo przez się, że...**, само собою разумѣется, что...; **Przez dzień**, чрезъ день.

**PRZEZASNY, a, e.** Знаменитый, именитый, славный, словутый.

**PRZEZASTAWIĆ, act. perf.** **Przezastawiać, inpr.** перезаложить, перезакладывать; **zastawę przezastawić wolno w takoweyże summie, iaka na nią dana była**, залогъ позволено перезаложить въ такой суммѣ, въ которой онъ заложенъ.

**PRZEŻEGNAĆ, act. perf.** Перекрестить; изобразить на чемъ знаменіе креста десницею; **Przeżegnać się, rec.** перекреститься; изобразить на себѣ крестное знаменіе.

**PRZEŻEŃ, PRZEZ NIĘGO, vid.** Онъ. **PRZEZGLÓWNIK, a, m.** Прозной,

сквозной камень; камень, ко-  
торой идетъ во всю толщину  
стѣны.

**PRZEZIĘBAĆ, n. inst.** Przeziębić się,  
*rec.* перегабнуть; прогабнуть;  
чувствовать стужу въ тѣлѣ,  
быть пронцаемому стужою. =  
**PRZEZIĘBIENIE, ia, n.** Простуда;  
немоць, причиненная задержа-  
ниемъ испарины отъ сжавшихся  
отверстій на кожѣ чрезъ при-  
косновение стужи.

**PRZEZIĘBAĆ, vid. Przejrzeć.** = **PRZE-  
ZIĘRACZ, a, m.** Пересмотрщикъ;  
кто пересматриваетъ, свидѣ-  
тельствуемъ, повѣряетъ кого  
или что.

**PRZEZIERNIK, a, m.** Всякая зри-  
тельная труба, или стекло у-  
потребляемое для разсматрива-  
нiя какого либо предмета.

**PRZEZIWOAĆ, act. perf.** Перезима-  
вать; препровести гдѣ зимнее  
время.

**PRZEZMIAN, u, m. vid. Bezinian.**

**PRZEZNACZYĆ, act. perf.** Przeznac-  
zać, *imp.* Предназначить, пред-  
назначать; опредѣлить, опредѣ-  
лять; предопредѣлять, предо-  
предѣлять; предположить, пред-  
полагать. *Ojciec przeznaczył ie-  
dnego syna do wojskowej, a dru-  
giego do cywilney służby, отецъ  
предназначалъ одного сына въ  
военную, а другаго въ граждан-  
скую службу. Co raz komu prze-  
znaczono, to go nigdy nie miaa,*  
суженнаго конемъ не объѣдешь;  
*pieniądze te przeznaczył na ku-  
plę domu,* онъ назначилъ, опре-  
дѣлялъ сіи деньги на покупку  
дома. = **PRZEZNACZENIE, ia, n.**  
Опредѣленіе, назначеніе, обре-  
ченіе, предназначеніе; — рокъ,  
судьба, участь, жребіи, доля,  
суженое; *takie jest przeznacze-  
nie wielkich ludzi,* такова у-  
часть великихъ людей, *trzeba  
iść za przeznaczeniem,* надо-  
бно повиноваться своей судьбѣ.  
*Przeznaczenie Bozkie,* предо-  
предѣленіе; предначерченіе; пред-  
обреченіе, предъзбраніе Божіе,  
предуспаленіе. = **PRZEZNACZO-  
NY, a, e.** Опредѣленъ, назначенъ;  
*przeznaczona pensya,* опредѣ-  
ленное жалованье, *stawić się na*

*przeznaczony czas,* явиться въ  
опредѣленное время. *Przeznaczo-  
ny od Boga,* предопредѣленъ,  
предобреченъ.

**PRZEZNANIE, ia, n.** Предзнаніе;  
темное понатіе, познаніе о ка-  
кой вещи.

**PRZEZORNÓŚĆ, sci, f.** Прозорливость;  
предусмотрительность, разсуди-  
тельность, пронцаемость;  
острый умъ, способность соо-  
бращать связь въ вещахъ, и у-  
добность ясное дѣлать себѣ  
представленіе объ оныхъ. =  
**PRZEZORNY, a, e.** **PRZEZORNIĘ, adv.**  
Прозорливый, пронцаемый,  
остроумный; осмотрительный,  
предусмотрительный; осторож-  
ный, прозрительный, сморѣ-  
ливый; — *adv.* прозорливо, про-  
ницательно, догадливо; *czło-  
wiek przezorny,* прозорливецъ;  
— 2) *Przezorny,* прозрачный.

**PRZEZROCZYSTOŚĆ, PRZEZROCZYSTY,**  
*vid. Przejrzysty.*

**PRZEZUĆ, act. perf.** *Przezuwać, imp.*  
Переобуть, переобувать; снова  
надѣть извѣстную обувь на но-  
ги, или переушить обувь. *Prze-  
zuć się, rec.* Переобуться.

**PRZEŻUĆ, act. perf.** *Przeżuwać, imp.*  
Пережевать, пережевывать; про-  
глоченный кормъ отрыгалъ снова  
жевать; — посредствомъ жева-  
ния раздроблять, разминать; *dla  
łatwi-yszego strawienia, lekarze  
radzą miłko przeżuwać pokar-  
mu,* врачи совѣтуютъ пшшу  
мѣлко пережевывать для удо-  
бнѣйшаго ея варенiя. = **PRZEŻU-  
WACZ, a, m.** Скаръ; морская ры-  
ба. = **PRZEŻUCHOWIEC, wca, m.** Родъ  
бабочки.

**PRZEZWAĆ, act. perf.** *Przezywać,*  
*imp.* Прозвать, прозывать; про-  
именовать, переименовать; пе-  
ремѣнить, дать другое имя или  
прозваніе кому. *Przezwac się,*  
переименоваться; проименовать  
себя, дать себѣ проименованіе.  
= **PRZEZWISKO, a, n.** Прозваніе,  
проименованіе, прозвище; на-  
званіе, данное кому или при-  
нятое къмъ сверхъ имени.

**PRZEZYCIĘŻYĆ, act. perf.** *Przezy-  
cięzać, imp.* Поборотъ, поборать;  
преодолѣть, преодолѣвать; про-

тпвустоать, превозмогать; до-  
стигать всемирно до своего на-  
мбрения, предмета, цѣли. *Prze-  
zwycięzić, i przewyciężyć na-  
miętności, jest najsławniejsze i  
nauprzyteczniejsze zwycięstwo,*  
преодолѣвать и преодолѣть  
страсти есть побѣда наисла-  
внѣйшая и наиполезнѣйшая. =  
*Przewyciężony, a, e.* Преодо-  
лѣнный; превозможенный, *prze-  
zwyciężona zawada,* преодолѣн-  
ное препятствие.

*Przeżyć, med. perf.* Пережить, про-  
жить; жизнь проводить, жиз-  
знию пользоваться; *chory zale-  
dwie dzień ieden przeżyć,* боль-  
ной едва ли день переживетъ; —  
2) *Przeżyć kogo,* пережить; про-  
должать жизнь долѣе другаго.  
*Przeżyć go, będą na jego po-  
grzebie,* я переживу его, буду  
на его похоронахъ.

*Przezysk, u, m. (w prawie)* Взы-  
сканіе съ имѣнія по приговору  
суда. *Przezyski prawne na do-  
brach skazane, a dawnościq  
ziemską przez trzy lata przemil-  
czane, gina,* взысканія съ имѣ-  
ній по приговору суда за про-  
пущеніемъ трехгодичной давно-  
сти не могутъ быть произво-  
димы, *gdzieby kto miał od ko-  
go imienie sobie w summie pie-  
niędzy zastawione, albo z pra-  
wa od urzędu w przezysku po-  
dane,* кто владѣя имѣніемъ за-  
ложеннымъ ему отъ кого либо  
въ денежной суммѣ, или отка-  
заннымъ ему судомъ по пску. =

*Przezyskać, act. perf.* Презы-  
скаивать, *cont.* Выигрывать процессъ,  
шажбу; *ktoby na kim co prawem  
przezyskał, to iest, imienie, lu-  
dzie, albo ziemię, i iakizkolwiek  
grunt leżący, tedy ma w to temu  
wwiązanie z prawa dane bydź,*  
ежели судъ присудитъ кому имѣ-  
ніе, крестьянъ, или какую  
либо землю, то долженъ ему  
дать отъ себя о томъ вводной  
листь.

*Przezyswać, vid. Przeważać.*

*Przezyswić, act. perf.* Пропитывать;  
прокормить, *przezyswić liczną  
familią,* пропитать многолюд-  
ную семью.

*Przód, u, m.* Прзодек, *dku, m.*  
Передь; передняя сторона у че-  
го. *Przód okrętu,* носъ у ко-  
рабля; *przodek wozu,* передки;  
переды. *Przodek sanek,* голо-  
вашки, головашки, передняя  
часть у пошевней и у саней;  
*z przodu i z tyłu na niego u-  
derzyli,* ударили на него съ пе-  
реди и съ зади; *wojsko odwo-  
dowe na przód postępować za-  
częło,* резервное войско начало  
подвигаться въ передь. — 2)  
*Przód, przodek,* первенство, пре-  
имущество, предпочтенеіе.

*Przodek, a, m.* Прзодковіе, *Przod-  
ki, pl.* Прзодкъ, предки; на-  
чальникъ рода, поколѣнія, пле-  
мени какого, возхода далѣе пра-  
пращюра.

*Przódkara, y, f. (w artyller.)* Пе-  
редокъ; употребляемый для воз-  
ки пушекъ и единороговъ, со-  
стоящій пзъ двухъ колесъ съ  
осью, къ которой прикрѣпля-  
ются снѣцы, дышло и горбыль.

*Przodkować, med. cont.* 1) Пред-  
шествовать; въ переди штии  
— 2) превосходить, преимѣть;  
быть превосходну, преимуще-  
ствовать, превосходить, предше-  
ствовать. = *Przodkowy, a, e.*  
Передній; на переду лежа-  
щій, находящійся.

*Przytyk, Przytyczek, vid. Szczotka.*  
= *Przytyknać, Pstryknać, inst.*  
*Przytykać, imp.* Вспынуть, вспы-  
хивать; вспышку дать; *przy-  
tykło mi z ranewki,* у него ружье  
вспышку дало; — 2) (*fig.*) *Przy-  
tykać na kogo,* ругать, бранить  
кого, угрожать кому. *Popstry-  
kaliśmy się niepotrzebnie, WPani-  
cię zdraycą, ia WPaniq silutką  
nazwałem,* мы съ вами безъ  
всякой нужды побранились, вы  
меня измѣнникомъ, а васъ лау-  
товкою назваъ.

*Przy, praep.* При, подлѣ, близъ;  
у, въ, на, за, со, *siedzieć przy  
ogniu,* сидѣть у огня; *czytać  
przy świecy,* читать при свѣчкѣ;  
*siedzieć przy stole,* быть, си-  
дѣть за столомъ; *nie mam przy  
sobie pieniędzy,* нѣтъ денегъ со  
мною; *zachować kogo przy ży-  
ciu,* сохранить кому жизнь, спа-



ный; украшенный. *Przybrany klucz*, приборный ключъ; приборникъ.

**PRZYBRZEŻE**, *a, n.* Прибережье; прибрежье; урочище при берегѣ находящееся. = *PRZYBRZEŻNY*, *a, e.* Прибережный; при берегѣ, близъ берега находящійся, лежащій.

**PRZYBUDOWAĆ**, *act. perf.* Пристроить; пристроивать; придѣлывать; чрезъ пристройку прибавлять къ старому строенію новое; прирубить, прирубать; къ деревянному строенію пристроивать. *Przybudować wzgórze*, надстроить, надстроивать; прибавлять въ вышину къ чему либо состроеному; возвышать, поднимать зданіе какое посредствомъ надстраиванія. = *PRZYBUDOWEK*, *wku, m.* Пристройка; то, что пристроено къ чему.

**PRZYBUS**, *u, m.* (*w botan.*) Хвощъ рѣчной (*Equisetum fluviatile*).

**PRZYBYĆ**, *med. perf.* *Przybywać*, *imp.* Прибыть, прибывать; умножаться, приростать, прибавляться; *woda w rzece przybywa*, прибываетъ вода въ рѣкъ; — 2) *Przybydź zkąd, dokąd*, прибыть, прибывать; приходить, приѣзжать откуда, идя куда; *przybywszy do Wilna pisałęm do niego*, прибывъ въ Вильно я писалъ къ нему. = **PRZYBYŚCIE**, *ia, n.* Прибытіе; пришествіе, приходъ и приѣздъ; — 2) прибытіе, приумноженіе, приращеніе.

**PRZYBYŚCIE**, *tęa, m.* **PRZYBYSZ**, *a, m.* Пришелецъ, пришельникъ; странникъ; человекъ пришедшій куда изъ другой страны, земли.

**PRZYBYŚCIEŃ**, **PRZYBYSZ**, *u, m* 1) Високосный мѣсяцъ; — 2) прибавочный день къ февралю мѣсяцу въ високосномъ годѣ. — 3) *Przybysz*, приумноженіе; приращеніе, приусугубленіе. = **PRZYBYSZOWY**, *a, e.* Високосный; принадлежащій, относящійся къ тому году, когда бываетъ високось. *Przybyszowy rok*, високось; високосный годъ.

**PRZYBYT**, *u, m.* **PRZYBYTEK**, *iku, m.* Приращеніе, приумноженіе,

прибытіе, приусугубленіе. — 2) **PRZYBYTEK**, *tku, m.* Обиталище, жилище. *Przybytek Boga*, скінія завѣта, свидѣнія.

**PRZYBYTU**, **PRZYBYTU**, *a, e.* Прибылый; вновь пришедшій, приѣхавшій, приставшій куда. *Przybyli z innych krajów do Litwy, prawem statutowém, i na tych urzędach, gdzie wykroczą mają być sądzeni*, приѣзжие изъ другихъ провинцій въ Литву судатся по статуту въ тѣхъ судахъ, въ вѣдомствѣ коихъ сдѣлаюпъ прослушеніе.

**PRZYCSIWIY**, *a, e.* Нѣсколько жадный.

**PRZYCHĘŚCIE**, *act. perf.* **PRZYCHĘCĄC**, *imp.* Приохотить, приохочивать, приохочивать; призарить, призаривать; произвести, возбудить въ комъ охоту къ чему. *Przychęcenie*, приохочиваніе, приохочиваніе. *Przychęcony*, приохоченный; приохоченный, поощренный къ чему либо.

**PRZYCSĘTA**, *z, f.* Поощреніе; привлеченіе, приманка.

**PRZYCSŁODNIĘSZY**, **PRZYCSŁODNY**, *a, e.* Холодноватый; нѣсколько холодный.

**PRZYCSÓB**, *u, m.* Приходъ; деньги, вещи или замыслъ въ пзвѣстное время откуда либо получаема; доходъ; все то что получается за отправленіе должности, или съ владѣній, *wydatki należy miarkować z przychodem*, расходы свои должно разполагать по доходамъ.

**PRZYCSODNI**, *ia, ie.* **PRZYCSODNY**, **PRZYCSODNOWY**, *a, e.* Прибылый; прихожий, посторонній, пришедшій отъ куда, недомашній, чужій.

**PRZYCSODOWY**, *a, e.* Приходный.

**PRZYCSODZIĆ**, *vid.* *Przyścić.*

**PRZYCSODZILEŃ**, *dnia, m.* Пришелецъ, пришельникъ, пришлецъ; странникъ, человекъ пришедшій куда изъ другой страны, земли. *Przychodzień albo cudzoziemiec dóbr ziemskich, pod utratą onych bez indygenatu, lub nobilitacyi prawem wieczystém nabywać nie powinien*, пришлецъ, или иностранецъ не принашій въ сосло-



віе дворянъ, не можеть наследовать земскихъ имѣній подь опасеніемъ потерпѣ оныхъ.

**Przycnowała** *сего, med. perf.* Заболѣть отъ невоздержности, или чего другаго.

**Przycnować, act. perf.** Przycnowywał, *cont.* (о *skomirb*) откормить, вскармливать = **Przycnowek, wku, m.** Приплодіе, приплодъ; (относительно къ *domашнилъ жисотыилъ*) приуноженіе, прибыль въ плодъ.

**Przycudszу, a, e.** Худощавый, нѣсколько худый.

**Przycwalać, act. perf.** Przycwalać, *imp.* Выхвалять, выхвалять; отменно хвалить, превозносишь кого похвалою.

**Przycwycić, act. perf.** Przycwycywał, *cont.* Прихватить, прихватывать. **Przycwycenie,** прихватка.

**Przycylić, act. perf.** Przycylić, *imp.* Приклонить, приклонять; пригнущь, пригнать; клонить вершину чего къ низу; — склонить, склонять; преклонить, преклонять; убѣдить, убѣждать, произвести въ комъ разположеніе къ чему убѣдительными словами, слезами, жалостнымъ видомъ и пр. снисходить на прозьбу, на прошеніе чье; соглашась на прозьбу чью, благосклонно принять чью прозьбу. **Przycylić się do prosby waszej, kommissyя wyznaczamy,** снисходи на вашу прозьбу, назначаемъ комиссію. = **Przycylność, ści, f.** Благосклонность; снисходительность, ласковость, благоразположеніе къ кому, преданность, приверженность, добродетельство. = **Przycylnу, a, e.** Благопреклонный, благоразположенный, благосклонный; снисходительный, добродетельный, преданный, приверженный.

**Przycytrу, a, e.** Хитроватый.

**Przyciąć, act. inst.** Przycinać, *imp.* Врубиться, врубаться; вооруженною рукою вѣзываться, пробиваться, нападать, наступать; — 2) **Przycinać komu,** звѣздить; говорить кому безъ обидь

наковъ, на прямки или азвительными словами; шунать, на шипки кого поднимать, азвить кого въ шунку, наивѣшки кому давать; — 3) **Przycinać со,** подрѣзывать, срѣзывать низко. **Przyciąć komu skrzydła,** подрѣзать кому крылья; власть чью укоротить; убавить.

**Przyciągać, act. inst.** Przyciągać, *imp.* Притянуть, притягивать; привлечь, притлекать; притящить, притаскивать. **Magnes przyciąga żelazo,** магнитъ притягиваетъ желѣзо. **Przyciągający,** притягательный; имѣющий способность притягивать къ себѣ постороннія вещества. **Przyciągnąć z wojskiem,** прибыть, подступитъ съ войскомъ. **Przyciąganie,** аттракція; притягательная сила; притяженіе, дѣйствіе, коимъ тѣло тянетъ къ себѣ другое.

**Przycisnąć, n. inst.** Приупахнуть; на нѣкоторое время упихнуть.

**Przycisnąć, med. perf.** Przycisnąć, *imp.* Притечь, притекать; теченіемъ достигать какого мѣста.

**Przyciemnieyszу, a, e.** Темноватый.

**Przycienić, act. perf.** Приосѣнить; покрыть тѣнію.

**Przycierać, vid. Przytrzeć.**

**Przycierpieć, med. perf.** Нѣсколько потерпѣть; претерпѣть.

**Przycieść, Przecieść, i, f.** **Przecios, u, m.** Подпора, подставка; — большой брусъ; подкладина. = **Przyciesać, act. perf.** Притесать; посредствомъ тесанія приладить, приуорочить.

**Przyciesnieyszу, a, e.** Тѣсноватый; нѣсколько тѣсный.

**Przycięzszу, a, e.** Тяжелокъ, нѣсколько тяжель.

**Przycinać, vid. Przyciąć.** = **Przycisnąć, wku, m.** Колкое слово, азвительнаа рѣчь.

**Przycioska, Przycioska, i, f.** Порогъ; посподній поперечный брусъ у дверей.

**Przycisk, u, m.** Прижимъ, прижиманіе, притаскиваніе, прииснутие; придавливаніе, прииснение.

**PRZYCISMAĆ**, *act. inst.* Przycisnąć, *imp.* Прищипнуть, прищипывать, прищипкивать; прижать, прижимать; придавить, придавливать; — 2) *Przycisnąć komu, cię niężyć kogo*, прищипнуть, прищипывать; нападки, придирки дѣлать; — 3) *Przycisnąć do czego*, принуждать, приневоливать.

**PRZYCMIĆ**, *act. perf.* Помрачить; потемнить, покрыть мракомъ, затемнять; — помрачить, обезсудить, опорочить.

**PRZYCUKOWAĆ**, *act. perf.* Насахарить, обсахарить.

**PRZYCUMOWAĆ**, *act. perf.* Причалить; зачалить; прикрѣпить, привязать причалъ; *Przycumowanie*, причаление, причаливание; причалка; дѣйствие причаливавшего, и причаливающего суда.

**PRZYCZAIĆ** *co szém*, *act. perf.* Скрыть, закрыть, замкнуть, утаить. = *Przyczaić się, rec.* Наклониться, нагнуться до земли, засѣсть въ засадѣ; спряматься, сокрыться, припастись отъ кого.

**PRZYCZAROWAĆ**, *act. perf.* Приколдовать, приворожить.

**PRZYCZERIĆ**, *act. perf.* *Przyczerić*, *imp.* Прищипать, прищипывать; задрать, задрать за что прищипать, чтобы держалось. *Przyczeriony*, прищипанный; задранный за что. = *Przyczerka*, *f.* Прищипка; прищипление, прищипывание.

**PRZYCZERNIEYSZY**, *a, e.* Черненький; нѣсколько черный. = *Przyczerknąć*, *act. perf.* Причернить.

**PRZYCZERWIEYSZY**, *a, e.* Красноватый; нѣсколько красный.

**PRZYCZESAĆ**, *act. perf.* Причесать; убрать волосы на голову.

**PRZYCZĘSZSZEM**, *adv.* Частенько, немного часто. = *Przyczęszszczęć*, *act. imp.* Частенько повторять.

**PRZYCZŁAPIĆ**, *act. perf.* Поймать, схватить, подловить.

**PRZYCZOLEK**, *tku, m.* Фронтонъ, щипецъ, — 2) фасъ бастіона.

**PRZYCZOLAĆ** *się, rec. perf.* *Przyczolgać się, imp.* Приколзти, прилазывать; ползкомъ передвигаться съ одного мѣста на

другое мѣсто, или достигать чего.

**PRZYCZYNA**, *y, f.* Причина; начало, вина; отъ чего или для чего что бываетъ, *tu częstokroć sami bywamy przyczyną swoiego szczęścia i nieszczęścia*, мы часто сами бываемъ причиною своего благополучія и несчастья; *nie bez przyczyny*, не безъ причины, *dla ważnych przyczyn*, по дѣльнымъ, важнымъ причинамъ; *przyczyna moralna*, причина нравственная, *przyczyna fizyczna*, причина физическая; *nie kupił konia, z tej przyczyny, że nie miał pieniędzy*, не купил лошади, по тому, что не имѣлъ денегъ. = *Przyczyna*, *y, m.* Причинитель; виновникъ, — 2) *Przyczyna za kim*, предстатель, ходатай; заступникъ, покровитель.

**PRZYCZYNEK**, *nku, m.* Приращение, прибышокъ, прибавь; (*w Prawie*) *A gdzieby która rzeka graniczna na czuy brzeg piasek nieznanie syjąć przyczynę czyniła, ten przyczynę ma być tego Pana, czuy brzeg jest*, а когда бы порубежная рѣка наноса не прибитно къ чьему либо берегу песокъ, составляла тѣмъ приращение, то оно имѣетъ принадлежать тому вотчиннику, чей берегъ. — *Te wszystkie rzeczy wam za przyczynę dadzą*, и все сіе приложится вамъ.

**PRZYCZYNIĆ**, *act. perf.* *Przyczynić*, *imp.* Придать, придавать; прибавить, прибавлять; приложить, прилагать; приумножить, приумножать. — 2) *Przyczynić się do czego*, содѣйствовать, способствовать; вмѣстѣ съ кѣмъ дѣлать, трудиться, участвовать въ дѣлѣ другого, способствовать, вспомоцествовать. — 3) *Przyczynić się za kim do kogo*, предстательствовать, ходатайствовать, просить за кого о чемъ полезномъ. = *Przyczynny*, *a, e.* Ходатайственный; предстательствующій; *list przyczynny*, одобрительное, препоручительное письмо.

**PRZYCZYTAĆ**, *act. perf.* Przczytywać, *cont. et freq.* Прписать, прписывать; прчесть, прчипать; прчислать, прчислать; относиться что къ кому, или почитать кого или что причиною, главнымъ орудіемъ чего.

**PRZYDĄĆ**, *act. inst.* Przydawać, *imp.* Придуть, придувать.

**PRZYDADAŃ**, *act. perf.* Przydawać, *imp.* Придать, придавать; подбавить, подбавлять; приложить, прилагать; присоединить, присовокупить что къ чему; *przydadz komu kogo do pomocy*, придать кого въ помощь кому; *przydadz co w towie*, прикрасить правду, съ прирасочкою что рассказыывать; *przydadz drugie tyle*, удвоить. — *Przydadz się na co*, прибавить, пригодиться; быть годну, нужну, полезну; *zachoway to, potem ci się przyda*, побереги это, послѣ тебѣ пригодится, *na co się to przyda?* къ чему служить это, какая отъ того прибыль, польза? *to się na nic przydadz nie może*, это ни къ чему не годится. = **PRZYDANIE**, **PRZYDAWANIE**, *ia, n.* Приданіе, придаваніе; *Przydanie siły*, приданіе силы. = **PRZYDANY**, *a, e.* Приданный, приложенный, прибавленный, присоединенный къ чему, *przydani ludzie do pomocy*, приданные въ помощь люди.

**PRZYDALSZY**, *a, e.* Нѣсколько далекъ.

**PRZYDARZYĆ SIĘ**, *rec. perf.* Случиться, приключиться.

**PRZYDATOK**, *tku, m.* Прибавка; прибавокъ; придатокъ, придача; то, что дано сверхъ чего. = **PRZYDATKOWY**, **PRZYDATNY**, **PRZYDAWNY**, *a, e.* Прибавочный; придаточный; придачу составляющій, или въ придатокъ полученный; приданный; наметенный, надбавочный, надданный, *przydatkowe liźyby, ilości przydajne*, (въ алгебръ) количества, предъ которыми стоять, или долженъ стоять знакъ сложения; — 2) *Przydatny do czego*, пригодный; пригоденъ; потребный, нужный, могущій быть употребленъ къ

чему съ пользою. = **PRZYDATKOSĆ**, *sci, f.* Пригодность; способность чего быть къ чему полезнымъ, надобнымъ или нужнымъ.

**PRZYDĘSIÄ**, *u, m.* (w *grammatyce*) Горланное произношеніе буквы *h* и *ch*.

**PRZYDĘNEK**, *nku, m.* (w *artyller.*) Торель; поваръ у пушекъ и гаубицъ, находящійся между винградомъ и камерою орудія.

**PRZYDEPTAĆ**, *act. perf.* Притоптать, *przydeptać trzewik z tyłu*, стоптать каблуки у башмаковъ.

**PRZYDŁUGI**, *a, ie.* Длинноватый; нѣсколько длинный.

**PRZYDŁOBY**, *a, e.* Слишкомъ добрый.

**PRZYDŁOMEK**, *tku, m.* Домъ, въ котораго какая фамилія происходитъ, (отъ слова, *dom, ród, pokolenie*, домъ, родъ, поколѣніе, или прозвание значущаго, взятое для показанія разницы одной разродившейся фамиліи, или для означенія кто въ этой фамиліи отъ котораго предка происходитъ, — 2) (*fig.*) шипло, шипуль, прозвище, прозвание, наименование.

**PRZYDŁAMAĆ**, *act. perf.* Нѣсколько оцарапать.

**PRZYDROBIĆ**, *act. perf.* Przydobiać, *imp.* Изробить, изроблять; нѣсколько изкрошить, превратить въ мѣлкія части.

**PRZYDROŻEĆ**, *n. perf.* Нѣсколько вздорюжать, возвыситься въ цѣбѣ.

**PRZYDROŻNY**, *a, e.* Придорожный; при пути, при дорогѣ лежащій, находящійся.

**PRZYDROKOWAĆ**, *act. perf.* Припечатать.

**PRZYDRZEĆ**, *act. perf.* Придрать; нѣсколько разодрать, изорвать.

**PRZYDRZEZNIĆ**, *act. perf.* Передражничать кого.

**PRZYDUSIĆ**, *act. perf.* Przydusić, *imp.* Придушить; — погасить, удушить, — останоить, укрошить, истребить.

\***PRZYDWOJNY**, *a, e.* Придворный; придворной, *vid. Nadwojny*.

**PRZYDUWAĆ** kogo *na szęm*, *act. perf.*

Поймать, захватить, застичь, застать кого въ какомъ дѣлѣ.  
**PRZYDUSIĆ, act. perf.** Выговаривать, произносить горланью въ некоторыхъ словахъ литеру *h*, и *ch*.

**PRZYDUMAĆ, vid.** *Przydąć.*

**PRZYDUMIĆ, act. perf.** Пронать дымомъ, *supra przydymiona*, супъ пахнетъ дымомъ.

**PRZYFASOWAĆ, act. perf.** Подтануть короче поводья; приспегнуть поводья къ проку для выгибания лошадиной шеи.

**PRZYFASTRZYGOWAĆ, act. perf.** Присесть на живую ишкву; *vid.* *Fastrzygować.*

**PRZYGDZAĆ, vid.** *Przygodzić.*

**PRZYGANA, g. f.** Хуленіе, хула, охула, порицаніе; выговоръ, попрекъ, укоръ, укоризна; *człowiek bez przygany*, человекъ, котораго ничѣмъ упрекнуть не можно, безпорочный.

**PRZYGANEK, nku, m.** Боковое крыльцо, галерея.

**PRZYGANIĆ, vid.** *Przyganić.* = **PRZYGANIACZ, a, m.** Хулишель; порицатель; тотъ, кто хулитъ кого или что = **PRZYGANIĆ, act. perf.** *Przyganić, imp.* Хулить, осуждать, порицать, критиковать; *iedno drugiemu przygania, a oboje źle robią*, одинъ другаго осуждаетъ, опорочиваетъ, а оба худо дѣлаютъ; слѣпъ слѣпа водить, а оба зми не видать; — *gdyby kto sam będąc nie szlachcic przyganił człowieka do bremi szlachcicowi*, еслили кто самъ будучи недворяниномъ, назоветъ таковымъ настоящаго дворянина. = **PRZYGANNY, a, e.** Достойный хуленія; осужденія.

**PRZYGARBIĆ, act. perf.** Пригнуть; согнуть, согрбать.

**PRZYGARNAĆ, act. inst.** *Przygarniać, imp.* Пригребсти, пригребать; гребя къ себѣ придвигать, прибрать, приопить, прихолить, подобрать, подбирать; *przygarnij te pieniądze*, подбери эти деньги.

**PRZYGARSIĆ, i, f.** **PRZYGARŚNIE, ia, n.** Пригоршки; двѣ горсти вмѣстѣ соединенныя.

**PRZYGASIĆ, act. perf.** *Przygaszać, imp.*

Погасить, погашать; потушить, потушаль; гасить, прекращать. = **PRZYGASIAĆ, n. inst.** *Przygasać, imp.* Погаснуть, погасать; гаснуть; потушиться, потушаться.

**PRZYGĘŚCIEWSZY, a, e.** Густоватый, густоватъ; нѣсколько густый. = **PRZYGĘŚNIEĆ, n. perf.** Нѣсколько сгуститься; сдѣлаться густымъ.

**PRZYGIĆ, act. inst.** *Przyginać, imp.* Пригнуть, пригибать; согнуть, согрбить, — пригиснуть, придавить. = **PRZYGIĘTY, a, e.** Пригнутый.

**PRZYGLADAĆ, vid.** *Przyziierać.*

**PRZYGLADZIĆ, act. perf.** *Przyglądzać, imp.* Пригладить, приглаживать.

**PRZYGLASKAĆ do siebie, act. perf.** Приманить, приласкать; ласкою или хитростію привлечь кого къ себѣ.

**PRZYGLÓDEK, dku, m.** Небольшой голодь, дороговизна. = **PRZYGLÓDNY, a, e.** Приголодень; полусытый, чувствующій еще нѣкоторой позывъ на ѣду, нѣсколько голодень.

**PRZYGLÓŚ, u, m.** **PRZYGLÓSKA, i, f.** Удареше; знакъ правописанія, изображаемый черточкою надъ шѣмъ слогомъ слова поставляемого, которой промажио выговаривать должно.

**PRZYGLUSIĆ, a, m.** Приглухъ; нѣсколько, или частію глухъ, глуховатъ.

**PRZYGLUSZY, a, e.** Глуповатый, глуповатъ; нѣсколько глушь, дураковатъ.

**PRZYGLUSZYĆ, act. perf.** Оглушить; — 2) укротить, истребить, потушить, утушить, прекратить.

**PRZYGNAĆ, act. perf.** *Przyganiać, imp.* Пригнать, пригонять; гнать откуда домой или въ другое мѣсто. *Przygnać kogo do czego*, принудить, приневолить кого къ чему, заставить дѣлать противъ воли, желанія или склонности. *Przygnanie*, пригонка, пригонъ; приводъ куда изъ дальнаго мѣста.

**PRZYGNĘĆ, act. perf.** Угнестъ;

удручить, опагчить, обидеть.  
= PRZYGNĘBIONY, *a, e.* Угнетенный, угнетенный, обиженный, удрученный.

PRZYGNIEŚĆ, *act. perf.* Пригнестъ; пригнуть, придавить, прижать, приискусить.

PRZYGNILY, *a, e.* Типловатый, нѣсколько гнилый.

PRZYGOPA, *i, f.* Приключеніе; нечаянный случай, или происшествіе необыкновенное, рѣдкое и достопамятное, по большой части жалостное, или прешерпывшему оное прискорбное, *z przygody*, случайно; по случаю, нечаяно, неожиданно. —

(*prov.*) *Przygoda pewna przyiaciól proba*, въ нуждѣ познаемъ друзей, *Przygoda nigdy sama nie przyjdzie*, бѣда не приходитъ одна, бѣда рождаетъ бѣду; *o przygodzie, myśl na swobodzie*, въ шастнн момн на черный годъ; — *schoвай od przygody*, сбереги на всякой случай, на другой разъ. = PRZYGODNY, *a, e.* Пригодный, *adv.* Пригодный, пригоденъ; потребный, нужный, могущій быть употребленъ къ чему съ пользою; способный, удобный, приличный, годный, полезный, — 2) случайный, случайный; по случаю, нечаяно происшедшій, иногда бывающій. = PRZYGODNOŚĆ, *ści, f.* Пригодность; способность чего быть къ чему полезнымъ, удобнымъ или нужнымъ. — 2) Случайность; возможность события. какого; то что по случаю, неожиданно случается, быть можетъ.

PRZYGOZIC SIĘ, *rec. perf.* Przygadzać się, *imp.* Приключиться, приключаться; *Przygadza się*, случается, бываетъ, приключается, дѣлается иногда; — 2) *Przygodzić się na co, do czego*, пригодиться; быть годну, нужну, полезну; къ спати, ко времени. *Każda rzecz na co się swiego czasu przygodzi*, всякая вещь въ свое время пригодиться можетъ, *vid.* Przydadź się na co.

PRZYGRÓBK, *rka, m.* Пригорокъ; небольшое земли возвышеніе у горы,

PRZYGRÓCZSZY, *a, e.* Нѣсколько горачъ.

PRZYGRÓBNY, *a, e.* Подгорный; у горы лежащій, подольный.

PRZYGRÓBSZY, *a, e.* Худоватый; худовать; нѣсколько худый.

PRZYGRZEĆ, *n. perf.* Пригорѣть; отъ излишняго жара повредиться. = PRZYGRZAŁOŚĆ, *ści, f.* PRZYGRZELINA, *y, f.* Пригаръ; отъ излишняго жара подожженное какое либо вещество; — запахъ отъ пригорѣлой вещи.

PRZYGRZKNIĆ, *n. perf.* Сдѣлаться нѣсколько горькимъ, нерегоркнуть, прогоркнуть. = PRZYGRZKI, *a, ie.* Горьковатый, горьковатъ; нѣсколько горекъ.

PRZYKOTOWAĆ, *act. perf.* Przygotowywać, *cont.* Приготовить, приготовить, и приготовить; заготовить, заготовлять; изготовить, изготовлять; припасты, припасать; готовить что къ надлежащему времени, къ случаю, къ обстоятельствамъ какимъ, *przygotować dla kogo pokoię*, приготовить для кого покои, — 2) приготовить, предварительно научить, какимъ образомъ въ извѣстныхъ случаяхъ поступать; *przygotować do przyięcia konniny Św.* приготовить ко святому причащенію; — 3) приготовить, готовить; разпорядить, устроить, сдѣлать кого къ чему готовымъ; *przygotować wojsko do szturmie*, приготовить войско къ приступу. — *Przygotować się*, приготовить; *przygotować się do drogi*, приготовить въ дорогу. = PRZYKOTOWANIE, *ia, n.* Приготовленіе; припасеніе, *czynią się wielkie przygotowania do wojny*, къ войнѣ дѣлаются великія приготовления. = PRZYKOTOWANY, *a, e.* Приготовленный; припасенный, изготовленный къ какому употребленію.

PRZYGRABIEĆ, *act. perf.* Przygrabować, *imp.* Пригрести граблями; сребать; покрывать землю посредствомъ граблей.

PRZYGRABOLIĆ SIĘ, *rec. perf.* При-

ползти; ползкомъ передвинуться съ одного мѣста на другое.  
**Przygrywać, act. cont.** Przygrywać, *freq.* Подыгрывать; принаравливаясь, подлаживать къ голосу поющего, шрая на какомъ либо мускійскомъ орудии.

**Przygrażyć, act. perf.** Наводить, пошопить, понашь, покрывъ водою.

**Przygrobnny, a, e.** Пригробный, надгробный; у гроба отправааемый.

**Przygrodex, dka, m.** Пригородъ, пригородокъ; небольшой городъ, приписанной къ вѣдомству большаго города.

**Przygrodzie, act. perf.** Przygradać, *imp.* Пригородить, пригораживать; прибавить къ чему мѣста, обнося частоколомъ или заборомъ.

**Przygrozić, act. perf.** Пригрозить; пристрашить кого. Przygrożenie. = Przygrożka, *i, f.* Пригроза; нѣкоторая пристрашка.

**Przygrubny, a, e.** Грубоватый, грубоватъ; нѣсколько грубый, невѣжливый, неучтивый. *Przygrubo, adv.* Грубовато; неучливо, нагло, невѣжливо.

**Przygrzyć, act. perf.** Przygrzyźć, *imp.* Пригрызть; обкусывать, *przygrzyza palec*, обкусываетъ ногти. = 2) *Przygrzyć komu*, раздражить, огорчить, разсердить, досадить, уязвить, пронуть колкими, азптельными словами. = *Przygrzyźliwy, a, e.* Нзптельный, колкій, досадительный, обидный другому; *przygrzyźliwy uśmiech*, азптельная улыбка.

**Przygrywać, vid.** Przygrywać.

**Przygrzać, act. perf.** Przygrzewać, *imp.* Пригрѣть, пригрѣвать; — 2) (*fig.*) *przygrzewać*, докучать, досаждать, дождать, доводить кого до крайности.

**Przygrześć, act. perf.** Przygrześć, *imp.* Пригрести, пригрѣвать.

**Przygrubić, act. perf.** Погубить; ускорить чью гибель, пагубу, нещастіе, бѣду, злоключеніе.

**Przygrubować, act. perf.** Пристегнуть ремнемъ, прикрѣпить, привязать.

**Przygwizdąć, act. perf.** Подсвистать, подсвистывать; подлаживать подо что свистомъ.

\***Przygwoździć, act. perf.** Пригвоздить; прибить, приколотить, прикрѣпить чпо гвоздями.

**Przyjąć, act. inst.** Przyjmuwać, *Przyjmuwać, imp.* Принять, приняться на что; *Przyjąć opiekę*, принять опеку; *Przyjąć warunki*, согласиться на условіе; *przyjął mię z ożwartemi rekoma*, онъ меня принялъ съ ошвертвыми объятіями. *Przyjąć służącego*, нанять слугу. *Przyjąć kogo dobrze*, принять кого хорошо; *przyjąć za syna*, усыновить кого; *Przyjąć wiare*, принять законъ; *Przyjąć lekarstwo*, принять лѣкарство; употребить, выпить. *Przyjęcie*, пріемъ, пріемъ; дѣйствіе принимающаго. = **Przyjęty, a, e.** Принятый; взятый, полученный, — утвержденъ; одобренъ. = **Przyjmuwać się, rec.** Приниматься; начинать рости; *przyjęły się porzeczeki*, принялась смородина, *przyjmują się drzewa*, принимаются деревья. = **Przyjmuwanie, ia, n.** Приниманіе; дѣйствіе принимающаго.

**Przyjaciel, a, m.** Другъ; пріятель; единоподушный, искренный въ счастьи и несчастьи со товарищъ, соединенный сходствомъ нравовъ, а паче правилъ честности. *Póki komu szczęście płuży, przyjaciel tu wiele służy*, при хлѣбѣ и при соли друзей бываетъ много; *przyjaciel nie szczery, obłudny*, ложный, притворный другъ; *przyjaciel szczery, stały*, искренный, постоянный другъ; *Przyjaciel stołowy, kieliszkowy*, собесѣдникъ; другъ за рюмкою; другъ съ колорымъ нѣтъ другаго союза, кромѣ спода и худыхъ страстей; *prawdziwego przyjaciela poznaiemy w nieszczęściu*, вѣрный другъ познается въ несчастьи. *Przyjaciel ludzi*, человеколюбець; другъ человѣческому роду. *Towarzystwo przyjaciół nauk*, общество любителей наукъ.

— PRZYJACIELSKI, *a, ic.* Приятельский; дружеский; приятный, свойственный другу или друзьям; дружественный; *Przyjacielska rada*, дружеской совѣтъ; *po Przyjacielsku*, приятельски, дружески, дружественно; *obchodzić się z kim po przyjacielsku*, дружественно обращаться съ кѣмъ. = PRZYJACIELSTWO, *a, n.* Дружба. = PRZYJACIOŁKA, *i, f.* Друга; подруга, искренная приятельница.

PRZYJADAĆ SIĘ, *vid.* Przyjeść się.

PRZYJĄSIĘSZY, *a, e.* Исповитый, ясновитый; довольно асный.

PRZYJAZD, *u, m.* Приѣздъ; прибытіе; *niespodziany przyjazd*, нечаянный приѣздъ.

PRZYJĄLIWY, PRZYJAZNY, *a, e.*

Приязненный; благорасположенный, доброжелательный; дружеский, благоклонный, благоприятный. = PRZYJĄŻŃ, *i, f.* приязнь, дружба, дружество; взаимная любовь на искреннемъ почтении, совершенной доверенности, сходствѣ нравовъ и на одинакихъ правилахъ честности основанная; *dawna przyjaźń*, старинная дружба; *zabrać z kim przyjaźń*, свести дружество съ кѣмъ; *odnowić przyjaźń*, возобновить дружество; *zerwać przyjaźń*, разорвать дружбу; *uczynić mi tę przyjaźń*, сдѣлайте мнѣ дружбу; *wyswiadczyć komu przyjaźń*, удружить чѣмъ кому; угождать, сдѣлать угождение, оказать дружескую услугу. = PRZYJAZNICIĆ SIĘ, *rec. imp.* porprzyjaźnić się, sprzyjaźnić się, zaprzyjaźnić się, *perf.* Дружиться, подружиться; знаться, знакомство, дружбу съ кѣмъ имѣть, водить.

PRZYJĘCIAĆ, *med. perf.* Przyjeździć, *imp.* Приѣхать, приѣзжать; ѣзучи достячь какого мѣста, прибыть куда; *przyjechać z podróży*, приѣхать изъ путешествія.

PRZYJĘCIE, *vid.* Przyjść.

PRZYJEMKA, *i, f.* (*w botan.*) Трава вниоцвѣшь (*silaus, osanthe aquatica*).

PRZYJEMNIK, *a, m.* (*w chemii*) Приемникъ; сосудъ употребляемый при перегонкахъ изъ реторты

для изловленія выходящихъ газовъ и перегоняемыхъ жидкостей.

PRZYJEMNOŚĆ, *ści, f.* Приятность; свойство вещи или лица услаждающаго чувства, причиняющаго удовольствіе. = PRZYJEMNY, *a, e.* PRZYJEMNIE, *adv.* Приятный, приятень; услаждающій чувства, производящій удовольствіе; *przyjemny człowiek*, приятный человекъ, *przyjemny narodu*, приятный напышокъ.

PRZYJĘĆ, *act. perf.* Przyjadać, *imp.* Приѣсть, приѣдать; съѣдать что; — 2) (*passiv.*) *Przyjada się co, przyjeść się, przyjadać się, przyjeść się*, приѣдаться; (относительно къ одинаковой пищѣ, долгое время употребляемой) прискучивать.

PRZYJĘTY, *vid.* Przyjść, Приятный.

PRZYJĘDZAĆ, *vid.* Przyjechać. = PRZYJĘDZU, *a, e.* Приѣзкій; кто приѣхалъ, прибыль отъ куда въ какое мѣсто.

PRZYJEMEK, *mka, m.* (*w grammat.*) Предлогъ; шестая часть рѣчи несклоняемая и предъ другими частями слова слышно или раздѣльно пошлавляемая, — 2) прозваніе, прозвище, проименованіе, рекло; названіе, которое придается къ имени или прозванію.

PRZYJŚNŃ, *med. perf.* Przychodźć, *imp.* Придти, приходить; иди или лыва достигать какого либо мѣста, *przyjść do domu*, придти домой, *do tego portu z rozmaitych stron przychodzą okręta*, въ сію пристань изъ многихъ странъ приходять корабли, *idźże sobie, skądś przyszedł*, синуай откуда ты пришелъ; *teraz przyszła na mnie kolej*, теперь моя очередь; *z kąd ci to do głowy przyszło?* откуда тебя пришло въ голову, вздумалось; — (*prov.*) *jak przyszło, tak i pójdzie*, неправдою найштое, прахомъ исчезаетъ; имѣше легко, или безцестно найштое, также легко и пропадетъ; — верча найши; верча и прожито; — какъ пришло, такъ и пошло; — *wszystko z czasem przychodzi*, время и шер-

пѣніе все преодолеваетъ; *nigdy do tego nie przuycdzie*, этому никогда не бывать, а этого не сдѣлаю. *Przuyyszdz do lat*, придти въ совершенный возрастъ, въ лѣта. *Przuyyszla wiadomosc*, пришло извѣстие, получено увѣдомленіе, пришла радостная вѣсть; — *Przychodzi do siebie*, очуствоваться; очунуться, очнуться; образумиваться. *Przuyyszdz do siebie po chorobie*, оправдаться послѣ болѣзни; придти въ силу. *Przychodzi do ubostwa, do nędzy*, приходитъ въ упадокъ; въ убожество придти, обнищать. *Przychodzi do rozumu*, образумиваться; по размышленіи познавать свою ошибку, одумываться.

*Przuyuczyc, act. perf.* Навьючить; обременить.

*Przuyukadek, dku, m.* Кадка, кадочка; деревянная круглая посудина, для держанія сыпучихъ и жидкихъ тѣлъ.

*Przuyukanal, u, m.* Малый жидовскій кагалъ; собраніе спартѣйскихъ Евреевъ; *vid.* Кагалъ.

*Przuyukasic, act. perf.* Прикусывать, прикусывать; отдѣлать зубами, ѣсть по куску чшо.

*Przuyukaz, u, m.* Приказъ; повелѣніе письменное или словесное, даемое отъ начальствующихъ подчиненнымъ. — *Przuyukazac, act. perf.* Приказывать, *freq.* Приказывать, приказывать; повелѣть, повелѣвать; дать приказаніе, повелѣніе къ исполненію чего подвластнымъ или подчиненнымъ. — 2) (*w prawie*) *Przuyukazać komu sluge*, одобрить съ ручательствомъ слугу, *ktoby komu przuyukazał sluge, a ten szkode uczyniwszy uciekl od tego Pana, tedy ten który go przuyukazał, i za niego przuyrzekł, że wiernie sluzyc będzie, ma go stawic*, ежели бы кто кому одобрялъ съ ручательствомъ слугу, а потомъ слуга причинивъ своему господину убытокъ бѣжалъ отъ него прочь, тогда тотъ, кто его одобрялъ, и ручался за него, что онъ ему будетъ служить

вѣрно, долженъ его представить въ судъ. — *Przuyukazanie, ia, n.* приказаніе; повелѣніе отъ старшаго или власти имѣющаго младшему, подчиненному, *dziesiesciore Boze przuyukazanie*, десатословіе; десать заповѣдей Божиихъ.

\**Przuyukażca, y, m. (w prawie)* Ручающійся за слугу. *Na poręcznika, i na przuyukażce, poręcznikowi i przuyukazcy z istcem, po kim ręczył, ma byd rok zawily*, поручителю, и ручающемуся за слугу въ дѣлахъ пхъ съ тѣмъ, по комъ дана имъ поручка, назначается срокъ запытый. — \**Przuyukaziciel, a, m.* Наставникъ. *Obudzili Jezusa zwoleńnicu, mówięc: przuyukazicielu, giniemy!* и подошедши разбудилъ Его, говоря: наставникъ! погибаетъ.

\**Przuyukażny, a, e. (w prawie)* Слуга съ ручательнымъ одобрениемъ; *a co się dotyczye slug przuyukaznych, albo ludzi wolnych pochożych, którzyby od Panów swych uciekli, o tych ma byd sądzono postępkem tegoż artykulu*, что же касается до слугъ съ ручательнымъ одобрениемъ, или свободныхъ людей пришельцовъ, кои бѣжали бы отъ своихъ господъ, о таковыхъ судить по правиламъ сего же артикула.

*Przuyuklad, u, m.* *Przuyukladek, dka, m. dim.* Придапокъ, придача, прибавокъ, прибавочекъ; — 2) *Przuyuklad u fuzyi*, прикладъ; ижная часть ружейной ложи, которую въ прицѣль прикладываютъ или упираютъ въ плечо. — 3) *Przuyuklad do naśladowania, wzór, примѣръ; образецъ; дѣланіе или происшествіе, могущее служить образцомъ въ подражаніи кому, masz piękny przuyuklad przed oczyma*, ны имѣете прекраснѣйшій, хорошій примѣръ предъ очами. *Przuyuklad lepszy niż nauka*, примѣры лучше наставленія; *znaydy ci tego tysięc przuyukladów w historyi*, я вамъ этому тысячу примѣровъ въ исторіи найду; *zły przuyuklad*, дурной, опасной примѣръ. *Na przuy-*



- klad*, напрямѣръ; на прикладъ, въ образецъ.
- Przykładac**, *vid. Przyłożyć*.
- Przykładność**, *sci, f.* Примѣръ, образецъ; совокупленіе качествъ могущихъ служить примѣромъ въ подражаніи. = **Przykładny**, *a, e.* **Przykładnie**, *adv.* Примѣрный, примѣрно; служащій примѣромъ кому *Drżę, nie ujdziez przykładny i sprawiedliwy karę*, дрожи, не избѣгнешь примѣрнаго и справедливаго наказанія.
- Przykładować**, *act. perf.* Сцѣплять крючьями, скобамъ укрѣплять.
- Przykładanie**, *vid. Przykłać*.
- Przyklask**, *u, m.* Рукоплесканіе, одобреніе, похвала. = **Przyklaskac**, *act. inst.* **Przyklaskiwac**, *freq.* Рукоплескать, совоплескаться, одобрять, хвалить рукоплесканіемъ.
- Przykleić**, *act. perf.* **Przykleić**, *imp.* Приклеить, приклеивать. *Przykleitanie*, приклейка; приклееніе. = **Przykleiony**, *a, e.* Приклеенный; приклеенный къ чему посредствомъ клея или другаго липкаго вещества.
- Przykłąkać**, *act. inst.* **Przykłąkać**, *imp.* Упаснѣ, спастъ на колѣна, преклонить колѣна; — 2) (*trans.*) поддашься, поддаваться; подвергаться чьей волѣ, идти къ кому въ зависимость; уступать; не противиться, не противурѣчить, признавать преимущество другаго предъ собою.
- Przykładać**, *act. perf.* Заклепаешь; сплющить просунутой, пробной сквозь что конецъ металлическаго прута или гвоздя, дѣлаи какъ бы другую съ противной стороны шляпку.
- Przykłaść**, *act. perf.* **Przykłaść**, *imp.* Приколоть, прикалывать.
- Przykłać**, *act. perf.* **Przykłać**, *imp.* Приклонить, приклонять. = **Przykłonny**, *a, e.* Наклонный, склонный, благосклонный, приверженный.
- Przykłosota**, *u, f.* Солома для скома.
- Przykłoszek**, *rka, u, m.* Таможенная застава.
- Przykłos**, *u, m.* Ровъ по днѣ чего либо прокопанный, прокопъ; водопроводъ; — 2) (*w fortyfikacyi*) **Przykłosy**, прокопъ; апрош; всё шакія спренія, помощію которыхъ можно приблизиться къ осажденному мѣсту, какъ-то: траншеи, сапны и проч. = **Przykłosac**, *act. perf.* Копал прибавить; *przykłosować się pod fortecę*, приближаться къ крѣпости посредствомъ апрошей. = **Przykłosowy**, *a, e.* Траншейный, въ траншеяхъ употребляемый; *kosze przykłosowe*, туры, габионы употребляемые при осадѣ крѣпости въ траншеяхъ или апрошахъ.
- Przykłosie**, *ia, n.* Заплатокъ; — помочь; ремень подкаблучный.
- Przykłos**, *vid. Przekosa*.
- Przykłoszenie**, *act. perf.* Прирывать кореньями, приостама.
- Przykłosie**, *ia, n.* (*w anatomii*) Надкостная, надъ костями распространяемая плѣва.
- Przykłosić**, *act. perf.* Прикლოსить; скосить; снать праву съ корня косою.
- Przykłosmatszy**, **Przykłosmaty**, *a, e.* Нѣсколько косматый, мохнатый.
- Przykłosac**, *vid. Przykłać*.
- Przykłosz**, *act. inst.* **Przykłosz**, *imp.* Приворывавъ; воровствомъ, кражею слегда, изподтиха прибавлять, присовокуплять имущество; прикрадывать, понемногу дѣлать хищеніе; дѣлать склонность, привычку къ кражѣ, хищенію, воровству какимъ либо образомъ. = **Przykłosz się**, *rec.* Закрасться, прийтаться, спрятаться, скрыться.
- Przykłosić**, *act. perf.* Прикლოსить; украсить; придать красы, приличности. *Przykłoszenie*, *przykłos*, прикраса, прикраса, украшеніе.
- Przykłosac**, *vid. Przykłosić*.
- Przykłosić**, *act. perf.* **Przykłosić**, *imp.* Привертѣть, привертывавъ; приверчивать; прикрѣпить что къ чему посредствомъ вертѣнія. *Przykłoszenie*, привертываніе, приверчиваніе.
- Przykłosować**, *act. perf.* При-

- вязать, прикрѣпнть желѣзною связью, скобамъ.
- PRZYKŁO**, *adv.* Круто; неоплого; — 2) неприятно; немло, противно, досадно.
- PRZYKROŚCIE**, *act. perf.* Przykrasac, *imp.* Укоротить, укорочивать; сдѣлать короче, убавить данны.
- PRZYKROSCZYĆ**, *act. perf.* Przykraszać, *imp.* Приблизжиться, приближаться; сблизжиться, сблизжаться.
- PRZYKROŚCIE**, *act. perf.* Przykrasac, *imp.* Прикротить, прикраивать; кроа прикрывавать часть какую къ скроенному. *Przykrociony*, прикротенный; *przykrociony kawał*, прикрой, прикрояка; прикротенный къ чему доскуть, часть какаа.
- PRZYKROŚCIE**, *sci, f.* Неприятность, досада, неудовольствие, противность, *wyrzadzić komu przykrośc*, причинить кому неудовольствие.
- PRZYKROŚCZY**, *a, e.* Коротковатый; коротковать; нѣсколько, не совсемъ короткій.
- PRZYKROWSTĘPNY**, *a, e.* Крутой; стремистый, утесистый, имѣющій спускъ или всходъ неудобный.
- PRZYKRUSZYĆ**, *act. perf.* Прикротить; крошеніемъ чего прибавить къ крошеному.
- PRZYKRY**, *a, e.* Крутой, стремистый, утесистый, — 2) неприятный, досадительный, немилый, противный, отпратиельный, — терпкій, — прискорбный, печальный, трудный, тяжелый, скучный, несносный, неговорчивый, докучливый; *przykra rzecz bardzo mieć do czynienia z nierozsądnymi ludźmi*, досадно имѣть дѣло съ безразсудными людьми; *przykra droga*, бойка, трудная дорога; *przykry człowiek*, скучной, неспосной человекъ; *w przykrem jest położeniu*, онъ въ дурномъ состояніи, въ тѣсныхъ обстоятельствахъ.
- PRZYKRYĆ**, *act. perf.* Przykrusac, *imp.* Прикрыть, прикрывать; крышку, покрывало или что другое слегка накладывать. = **PRZYKRYCIE**, *ia, n.* Прикрытіе; по-

- крывало, крыша; одѣло. *Nie jestem dostojny, byś miał wniósć pod przykrycie moje*, а недостойнъ, что бы ты вошелъ подъ кровъ мой.
- PRZYKRZYĆ SIĘ KOMU**, *rec. cont.* sprzykrzyć się, uprzykrzyć się, *perf.* Докучать, наскучить, досаждаъ, быть въ тягость, безпокоить; *przykrzyć sobie*, скучать; чувствовать, изъаваятъ скуку, быть недополну, печальну, *dobrze się nigdy nie sprzykrzy*, хорошее никогда не наскучить.
- PRZYKRZYKNAĆ**, *intr. inst.* Przykrzykać, *imp.* Воскликнуть, восклицать; изъавявъ радостный крикъ. = **PRZYKRZYKI**, *ów, pl.* Одобрительное восклицаніе, радостной крикъ, вопль.
- PRZYKRZYWIĆ**, *act. perf.* Прикрывить; нѣсколько скрывать, пригнуть.
- PRZYKUSZTAŁCIEĆ**, *act. perf.* Украсить, прикрасить, придать красоты.
- PRZYKUŚC**, *act. perf.* Przykuścac, *imp.* Приковать, приковывать; посредствомъковки присоединить къ чему; посадить на прикрѣпленную къ стѣнѣ цѣпь. = **PRZYKUSIE**, *ia, n.* Приковка; дѣйствиіе приковывающего и приковываго что; прикованіе. = **PRZYKUTY**, *a, e.* Прикованный; посредствомъковки присоединенный къ чему; — посаженный на прикрѣпленную къ стѣнѣ цѣвь.
- PRZYKUPIĆ**, *act. perf.* Przykupować, *imp.* Прикупить, прикупать; прибавлять къ купленному недостающее, покупая вноплъ. = **PRZYKUPIŁA**, *i, f.* Przykupno, *a, n.* Прикупъ, прикупка; вещь, или земля прикупкою приобретенная. = **PRZYKUPIONY**, *a, e.* Прикупленный; прибавленный къ купленному.
- PRZYKURCZYĆ**, *act. perf.* Свесть, скорчить, согнуть, изкривить; — укоротить; ослабить; *przykurczyło rękę, nogę*, сведо руку, ногу.
- PRZYKURZYĆ**, *act. perf.* Przykurzać, *imp.* Запылить, запылять; запорошить пылью. *Przykurzony*, запыленный.

- PRZYKWAŚ, *n, m.* PRZYKWAŚEK, *sku, m.* Кисловатость; небольшая, нѣкоторая кислога. = PRZYKWAŚIĆ, *act. perf.* Кислишь; подбавляя кислога сдѣлать кислымъ. = PRZYKWAŚIĆ, *n. perf.* Покислять; сдѣлаться самому собою или отъ примѣса заквасы кислымъ. = PRZYKWAŚY, *a, e.* Кисловатый, кисловатъ; малую кислоту имѣющій.
- PRZYŁAĆ, *act. perf.* PRZYŁEWAĆ, *imp.* Прилишь, приливать; лія прибавлять.
- PRZYŁĄCZYĆ, *act. perf.* PRZYŁĄCZAĆ, *imp.* Присоединить, присоединять; присовокупить, присовокуплять; придать; приобщить. *Przyłączyć do Państwa nowe kraje*, присовокупить къ Государству новыя земли. *Przyłączyć się*, присоединиться, присовокупиться; приписаться къ кому или къ чему; *przyłączyć się do iakiego towarzystwa*, присовокупиться къ обществу какому. *Przyłączenie*, присовокупленіе, присоединеніе. = PRZYŁĄCZONY, *a, e.* Присовокупленный, присоединенный, приобщенный.
- PRZYŁĄDEK, *dku, m.* Мысль; часть земли выдававшаяся въ море. *Przyłdek dobrej nadziei*, мысль Добрая Надежды.
- PRZYŁĄDOWAĆ, *act. perf.* Пристать, причалить къ берегу.
- PRZYŁAMAĆ, *act. perf.* PRZYŁAMYWAĆ, *freq.* Надломить, надламывать; несогнать, несовершеннo ломать, переламывать.
- PRZYŁANEK, *nku, m.* Малый лань, извѣстное пространство пахатной земли, *vid.* Lan.
- PRZYŁANIE, *ia, n.* Прилипнѣ; исполненное дѣйствіе приливающего. = PRZYŁANY, *a, e.* Прилипшій.
- PRZYŁASEK, *sku, m.* Прилѣсокъ; небольшой лѣсокъ, прилежащій къ большому лѣсу.
- PRZYŁASKAWIĆ, *act. perf.* Привлечь, прилечь; ласкою приманить, приучить къ себѣ.
- PRZYŁASZCZKA, *i, f.* (*in botanice*) Родъ фиалки (*viola palustris*).
- PRZYŁYTAĆ, *act. perf.* Пришить, нашить, прилапать.
- PRZYŁATYWAĆ, *vid.* Przyłecić.
- \*PRZYŁAWEK, *wku, m.* Прилавокъ; у купеческихъ лавокъ родъ опкданого стола, на которой кладутъ поварь на показъ покупателямъ.
- PRZYŁAY, *vid.* Przyśluy.
- PRZYŁYŚA, *y, f.* PRZYŁYŚCZKA, *i, f. dim.* Шишакъ; шишачекъ; военный мепалашескій головной доспѣхъ.
- PRZYŁEŚCIĆ, *act. perf.* Приманить; ласкою или хитростію привлечь кого къ себѣ.
- PRZYŁEŚCIĆ, *intr. perf.* PRZYŁATYWAĆ, *freq.* Прилеть, прилетать; летя достигать какого либо мѣста, *na wiosnę przylatuje mnóstwo ptaków z ciepłych krajów*, весной много птицъ прилетаетъ изъ теплыхъ странъ.
- PRZYŁĘDZ, PRZYŁĘCNAĆ, *med. inst.* PRZYŁĘGAĆ, *imp.* Прилечь, прилечь; близъ чего или на чемъ ложиться; — 2) *verb. n.* PRZYŁĘGAĆ, *inst.* PRZYŁEŻEĆ, *imp.* PRZYŁĘGAĆ, *cont.* Граничить, смежны, пограничну бытъ; лежать причемъ; — 3) *Przyłęgać*, приставать паотно; — приписать. = PRZYŁĘGŁOŚĆ, *ści, f.* Смежность; справедливость мѣста; собственность, близость одной вещи къ другой. = PRZYŁĘŚLX, *a, e.* Прилежащій, граничащій, прикосновенный, смежный; близкій, окрестный, соседственный, — (*in geometr.*) *Summa dwóch kątów przyległych równa się dwóm kątom prostym*, два смежные угла, на прямой линіи лежащіе, равны въ мѣстѣ двумъ прямымъ угламъ.
- PRZYŁĘŃ, *ia, m.* Лытай; нерадивецъ, лѣнивецъ. = PRZYŁĘNIWSZY, *a, e.* Нѣсколько лѣнливый.
- PRZYŁĘRIĆ, *act. perf.* PRZYŁĘRIAĆ, *imp.* Прилѣшить, прилѣлать. = PRZYŁĘR, *u, m.* PRZYŁĘREK, *rku, m.* PRZYŁĘRKA, *i, f.* Прилѣпокъ; вещь какага, къ чему либо другому прилѣленная; — 2) краюшка, горбушка хлѣба. = PRZYŁĘRZAĆ, PRZYŁĘRZAĆ, *n. inst.* PRZYŁĘRZAĆ, *imp.* Прилѣнуть, прилѣлать; приспавать по клейкости, по липкости къ

чему. = PRZYLEPNY, *a, e.* Клейкий, липкий, вязкий.

PRZYLEW, *u, m.* PRZYLEWIEK, *wku, m.* PRZYLEWKA, *i, f.* Приливка, приливание, приливие; приливъ, прибыль воды.

PRZYLEWAĆ, *vid.* Przyłać.

PRZYLEZIEĆ, *intr. perf.* Przyłazić, *imp.* Прилезть, прилазить; лаза прилажаться куда, къ кому или къ чему, — пролозти, прилазывать.

PRZYLGAC, *act. perf.* Прилагать; прилаживать; прибавить къ чему отъ себя вымышленное, ложное, несправедливое; прихвастать; прихвастывать.

PRZYLGNAĆ, PRZYLNAC, *n. inst.* Прилгнуть, прилгнуть; — (*moral.*) *Przylgnąć do czego*, пристать, привязаться, пристраститься къ чему, предаться чему, прилгнуться, *przylgnąć sercem do czego*, прилгнуться сердцемъ къ чему, *nie przedzey do dziełek nie przylgnie iak przykład rodziców*, ищячо такъ сильно не дѣйствуетъ на дѣтей, какъ примѣръ родителей. = PRZYLGNIENIE, *ia, n.* Прилгненность; привязанность, приверженность къ кому или къ чему.

PRZYLICZNY ZŁODZIEJ, (*w prawie*) Приличенный воръ; *ktoby złodzieja przylicznego w domu chwycił....*, еслии бы кто приличеннаго вора укрывалъ въ своемъ домѣ.

PRZYLICZYĆ, *act. perf.* Przyliczać, *imp.* Причислить, причислять; причестъ, причитать; сопричестъ, сопричитать; сопричислять, включать въ число какое.

PRZYLERAC, *vid.* Przylerzać, Przylerić.

PRZYLIZNAĆ, *act. inst.* Przylizać, *imp.* Полззати; немного лизати. *Przylizować się*, *rec. imp.* Przylizać się, *perf.* подольститься, спискати чью милость лестно.

PRZYLNAC, *vid.* Przyłgnąć.

PRZYŁOC, *u, m.* Паренница, паръ; пахотное поле, оспаляенное чрезъ годъ въ отдохновени.

PRZYŁOGA, *i, f.* Крышка; то чемъ

прижимають, придавлявають, пригнетаютъ что либо.

PRZYŁOMIĆ, *vid.* Przyłamać. = PRZYŁOMEK, *tku, m.* Опломокъ; то что опломлено или опломилось отъ чего либо.

PRZYŁOT, *u, m.* Прилетъ; время, пора или количество прилетающихъ отъищу да птиць. = PRZYŁOTNY, *a, e.* Прилетный; (*omnościanie kō ptuczaniō*) прибылый отъищу дау, *przyłotne ptastwo, gęsi, żurawie, łabędzie*, прилетныя птицы, гуси, журавли, лебеди.

PRZYŁOTY, *a, m.* Плуць, хитрый воръ

PRZYŁOŻYĆ, *act. perf.* Przykładać, *imp.* Приложить, прилагать; прикласть, прикладывать; прибавить, присоединить, присовокупить; *przyłożyć plaster* приложить пластырь; *przyłożyć pieczęć*, приложить, прикладывать печать; скрѣпить, утвердить что печатью; *przyłożyć rękę do ust, do piersi*, приложить руку къ устамъ, къ груди, *przyłożyć ostróg*, припорить; побудить лошадь къ бѣгу шпорами; = 2) (*fig.*) *Przyłożyć rękę, pracy, sił do czego*, приложить руки; направить силы, неослабно въ чемъ упражняться, приняться за дѣло; приступить къ чему; *przykładać się do nauk*, прилгжати къ наукамъ; — 3) *Przyłożyć się do czego*, содѣйствовать, способствовать; *przyłożyć się do skutku iakiego przedsięwzięcia*, способствовать, способствовать успѣху намѣреня, предпріятія, *przyłożyć się do szczęścia czyjogo*, способствовать щастію чьему; *on się do tego własnem staraniem przyłożył*, онъ къ тому способствовалъ своимъ стараніемъ; — 4) приложить, прилагать; сказывая о комъ или о чемъ прилагать, прибавлять отъ себя, вымышлять; *on w tej powieści wiele przyłożył od siebie*, онъ въ сей повѣсти много приложилъ отъ себя. = PRZYŁOŻENIE, *ia, n.* Приложение; *Przykładanie*, прила-

- ganie, прикладывание. = Przyłożony, a, c. Приложенный.
- Przyłuda, *у, f.* Примана, приманъ; приманка. = Przyłuczony, a, c. Приманный; приманчивый, привлекаемый, приманивающий, прельщающий. = Przyłuczyć, *act. perf.* Przyłudzać, *imp.* приманить, приманивать; ласкою или хитростию привлекать кого къ себѣ; — 2) Przyłudzać się komu, приласкаться; подласкаться; ласкою, въжливостию, услужливостию спускаеть чью къ себѣ благосклонность.
- Przyłutować, *act. perf.* Припаять; посредствомъ паяна скрѣпить, соединить одну или многія части какой либо металлической вещи. = Przyłutowanie, *ia, n.* Припайка, припайание, припайание. = Przyłutowany, a, c. Припаянный; присоединенный, прикрѣпленный къ чему посредствомъ паяна.
- Przymamić, *act. perf.* Приманить. Przymamienie, примана, приманка, приманъ, *vid.* Przyłuda.
- Przymarznąć, *n. inst.* Примрзнуть; посредствомъ замерзшей влажности прилипнуть, пристать къ какой либо другой вещи.
- Przymaszewować, *act. perf.* Прибыть изъ походу (о войскахъ).
- Przymawiać, *vid.* Przymówić.
- Przymiarek, *rki, m.* Примѣръ; излишекъ, избытокъ въ мѣрѣ; придача, прибавокъ, надбавка, наддача къ известной мѣрѣ.
- Przymiatać, *vid.* Przymieść.
- Przymierać głodu, *med. cont.* Терпѣть голодъ некоторое время.
- Przymierzchnąć, *act. inst.* Примрачить. Przymierzchnąć się, примрачиться.
- Przymierze, *a, n.* Союзъ, соединеніе нѣсколькихъ державъ, спобореніе, споборство, договоръ, постановленіе, соглашеніе, по которому двѣ или многія державы для соблюденія общей пользы обязуются другъ друга защищать отъ общаго врага; Przymierze odporne i zaszczytne, союзъ оборонна-

- тельный и наступательный; — 2) małżeńskie przymierze бракъ, женитьба, бракосочетаніе; — 3) Xięgi starego i nowego przymierza, завѣтъ; которой есть двоякій, вѣхшій и новый; — 4) Skrzynia przymierza, кивотъ; ковчегъ древесный, въ коемъ хранили Іудеи скрѣжи закона божия. = Przymierzozłomca, *у, m.* Нарушитель союза. = Przymierzyc się z kim, Sprzymierzyc się, *rec. imp.* Sprzymierzyc się, *perf.* Заключить, вступать въ союзъ; te dwie rzeczypospolite sprzymierzły się z sobą, обѣ сии республики соединились, вступили въ союзъ. Sprzymierzenie, союзъ, соединеніе нѣсколькихъ державъ. Sprzymierzenie, союзникъ; въ союзъ съ кѣмъ находящійся. Sprzymierzony, союзный; союзомъ соединенный, въ союзъ съ кѣмъ находящійся.
- Przymierzyc, *act. perf.* Przymierzyc, *imp.* Примѣрять, примѣривать; примѣнять, прикладывать одну вещь къ другой для срачненія мѣры; przymierzyc obuw, примѣрять обувь; — 2) Przymierzać gdzie, примѣриваться; прикладываться; мѣрить во что; — простирать свое намѣреніе, добиваться чего.
- Przymieść, *vid.* Przymiocić.
- Przymieszać, *act. perf.* Przymieszczać, *freq.* Примѣшать, примѣшивать; прибавить, прибавлять что постороннее къ чему, и посредствомъ мѣшанія соединять; przymieszać wody do wina, примѣшать воды въ вино. = Przymieszanie, примѣшаніе, примѣшеніе. = Przymieszany, a, e. Примѣшанный.
- Przymigać, *act. inst.* Przymigać, *imp.* Примигнуть, примигивать; миганіемъ дѣлать знакъ согласія на что либо.
- Przymiłać, *act. perf.* Przymiłać, *imp.* Сдѣлать болѣе привлекаемымъ, милымъ, приятнымъ, любезнымъ; прельстить. = Przymiłać się, *rec.* Подольститься; свискивать чью милость лестною; прислуживаться, подслуживаться; разныиъ образомъ угожденія

стараться войти у кого въ любовь.

**Przymilczyc, act. perf.** Нѣсколько промолчать. = **Przymilknąc, n. inst.** Приумолкнуть

**Przymiot, u, m.** Свойство; качество особенно какому либо лицу, или какой либо вещи принадлежащее, и отъ прочихъ вещей отличающее; — 2) нравъ, душевное качество чловѣка; *człowiek pęknych przymiotów*, чловѣкъ хорошихъ качествъ; *o ni ta ten szczególny przymiot*, онъ имѣеть сіе отличное свойство; *przymiot języka*, свойство языка; *bożkie przymioty*, божескія свойства; *przymiot przyrodzony*, природное свойство, — 2) (*w botan.*) **Przymiot**, обыкновенной крестовникъ (*Senecio*).

**Przymiotac, Przymietac, act. imp.** **Przymieść, perf.** Приметывать, примечать; метать, вкладать что къ чему; прикидывать, прикинуть.

**Przymiotnik, a, m.** **Przymiotny wyraz, (w gramm.)** Прилагательное имя; слово, прилагаемое къ именамъ существительнымъ для означенія качества, свойства вещей.

**Przymiotny, Przymiotowy, a, e.** **Przymiotnie, adv.** (*o bolezniah*) Эпидемическій, повальной; прилипчивый, заразительный; — 2) (*w gramm.*) *przymiotny wyraz*, прилагательное имя; *vid. Przymiotnik*, — 3) (*w anatom.*) *nerwy przymiotowe*, страстная, сострадательная, чувствительная жила; — 4) (*w botan.*) *Przymiotowe ziele, starzec wielki*, крестовникъ большой, (*Senecio Jacobaea*).

**Przymiżo, u, m.** Ласка, привѣтливость, наружный знакъ любви, дружбы или благопріятства.

**Przymknąc, act. inst.** **Przymykać, imp.** Придвинуть, придвигать; соломы къ огню не придигай; — 2) прижмуть, примыкать; слегка заперать, прищипать, *drzwi przymknąc*, прижмуть дверь. = **Przymykać się, rec.**

Приближаться; мало по малу придвигаться. = **Przymknęty, a, e.** Прижмнутый; прищиптый замкомъ.

**Przymieć, act. perf.** Прибавить къ смолоченному посредствомъ молотья. = **Przymłacie**, примолъ; прибыль въ мѣрѣ муки пропшыву мѣры зерень.

**Przymłócic, act. perf.** Примолотить, прибавить къ смолоченному посредствомъ молоченія; **Przymłocenie**, примолотъ; то, что примолочено, прибавлено къ смолоченному прежде.

**Przymnożyć, act. perf.** **Przymnażać, imp.** Приумножить, приумножать; прибавить, прибавлять. = **Przymnożenie**, приумноженіе; приращеніе числа, количества въ чемъ. = **Przymnożony, a, e.** Приумноженный; приращенный въ числѣ.

**Przymocnić, act. perf.** **Przymocnić, imp.** Усилить, усиливать; укрѣпить, укрѣплять. = **Przymocnić, Przymocować do czego**, прикрѣпить, прикрѣплять; одну вещь присоединя къ другой прибавлять, привязывать, пришиваять, приклеивать. **Przymocować co gwoździemi, sznurami, liną**, прикрѣпить что гвоздями, веревкою, канатомъ къ чему.

**Przymoczyć, act. perf.** Примочить; нѣсколько смочить. **Przymoczenie**, примочиваніе, примоченіе, примочка.

**Przymorek, rku, m.** Начало, или конецъ чумы, моровой язвы.

**Przymorski, a, ie.** Приморскій; при морѣ, близъ моря находящійся; лежащій, живущій. = **Przymorze, a, n.** Приморье; мѣсто или страна, при морѣ находящаяся, лежащая.

**Przymotać, act. perf.** Примотать; посредствомъ мотанія прибавить.

**Przymówić, act. perf.** **Przymawiać, imp.** Выговоръ сдѣлать, журишь, укорять, порицать, хулить, бранить, пререкать, обличать, — колкими, азвѣтельными словами намекать кому о чемъ. = **Przymówić się, rec.** При-

совокупить краткое словесное замѣчаніе о какомъ дѣлѣ; слегка о какой вещи, или матеріи упомянуть. *Przymawiać się komu o co*, намекать; общаками вразумлять кого, напоминать кому о чемъ. *Przymówienie się*, краткое словесное примѣчаніе.

**Przymówka**, *i, f.* **Przymówisko**, *a, n.* Намеканіе, намеки; слова не прямо что либо означающія, но сказанныя кому съ тѣмъ, что бы догадался, вспомнилъ о чемъ; — 2) *w prawie* порицаніе; *Gdyby szlachcic szlachcicowi przymówkę jaką uczynił, tak o szlachectwo, jako i o insze rzeczy w oczu i zaocznie*. Если дворянинъ дворянину скажетъ лично или заочно какое порицательное слово, на счетъ дворянства его, или инымъ образомъ обезчестить. *A o zaoczna przymówkę nikt się brać nie ma, ...* на заочное порицаніе никто жаловаться не долженъ; ... = **Przymówku**, *a, e.* Колкій, звыпительный, порицательный.

**Przymoczyć**, *act. perf.* Помрочить; пошемить, затмить.

**Przymrozek**, *zku, m.* Морозецъ; прохолодь, небольшой морозъ. = **Przymrozić**, *act. perf.* Приморозить; допустить примернуть одной вещи къ другой.

**Przymrużyć**, *act. perf.* Примурить; пѣскольکو щурить, жмурить глаза, *przymrużył oczy i szczęśliwie usnął*, прищурилъ глаза и благополучно уснулъ.

**Przymrzeć**, *vid.* **Przymierzać**. **Przymrzały**, *a, e.* Моховой; обросшій мохомъ.

**Przymulić**, *act. perf.* Примуть, нанести песку, ил, и пр.

**Przymułek**, *rka, m.* Стѣна подпиралочая другую стѣну, на которой старость лежитъ; опводъ; быкъ. = **Przymuwać**, *act. perf.* Пристроить; придѣлать каменное строеніе. = **Przymurze**, *a, n.* Пристѣнъ, пристѣнокъ; мѣсто близъ стѣны находящееся.

**Przymus**, *u, m.* Принужденіе; неволя; приневоливаніе; *czynić coś z przymusu*, дѣлать что по неволе; по принужденію. = **Przymusić**, *act. perf.* **Przymuszać**, *imp.* Принудить, принуждать; приневоливать, приневоливать; заставлятъ дѣлать противъ воли, желанія или склонности; *potrzeba go do tego przymusiła*, нужда его къ тому приневолила; *przymusić kogo do zrobienia czego*, принудить кого дѣлать что нибудь. **Przymusić się**, принудить себя. = **Przymuszony**, *a, e.* Принужденный; приневоленный.

**Przymusnąć**, *act. inst.* Гладко приклепть и выгладить.

**Przymusny**, *a, e.* **Przymusnie**, *adv.* Принужденный, невольный, не съ доброй воли, по принужденію сдѣланный.

**Przymuszać**, *vid.* **Przymusić**. **Przymuszcza**, *i, f.* Хитрая лесть, ласкательство.

**Przymuszony**, *vid.* **Przymusić**.

**Przymykać**, *vid.* **Przymknąć**.

**Przymyśliwać o czym**, *act. imp.* Примышлять, придумывать.

**Przywabudź**, *act. perf.* Вновь приобрести, къ приобретенному приобрести еще.

**Przywaglic**, *act. perf.* **Przywaglać**, *imp.* Понудить, понуждать; поропить, спѣшивать, не данать отдыха; мукать; побуждать кого къ чему; шурить, гнать, понуждать скоро что дѣлать. **Przywaglanie**, понужденіе; поропленіе. **Przywaglony**, понужденный, принужденный.

**Przywlaść**, *act. inst.* **Przywlać**, *imp.* Панаать, панашать болѣе чего.

**Przywalecać na kogo**, *med. perf.* Принуждать, обязывать; докучать кому прозубою, претовать отъ кого чего настоятельно, неотступно.

**Przywależeć**, *n. perf.* Принадлежать; во владѣнш, въ вѣдѣнш чьемъ быть, находиться, или къ чему причисляться, — относиться, касаться до кого или чего, *mie honor zakończenia dzieła tego przywależę*, мнѣ принадлежитъ честь приведенія къ концу сего дѣла. = **Przywależyć**, **Przywależny**, *a, e.* Принадлежащій; во владѣнш или въ вѣдѣнш чьемъ

подходящий или быть долженствующий; — относительный, приличный, свойственный кому, касающийся до кого или чего. = PRZYNALEŻYTOŚĆ, PRZYNALEŻNOŚĆ, *ści, f.* Принадлежность, приличество; относительность, зависимость; *Przynależność sądu*, присудь; ведомство подсудное.

PRZYNAWGAZDZAĆ, *act. imp.* Приготовлять; припасать, готовить что кь надлежащему времени, кь случаю, кь обстоятельствамь какимь.

PRZYNASZAĆ, *vid.* PRZYNIĘĆ.

PRZYNAWEK, *wka, m.* (*w zoologii*) Кораблик, морская улитка; — рыба, которая съедаеть обыкновенно за блуждающими кораблями.

PRZYNAWLEKAĆ, *act. perf.* Приизывать; посредствомъ низания прибавлять что кь низанному.

PRZYNAUMNIEĆ, *adv.* По крайней мѣрѣ; по меньшей мѣрѣ.

PRZYŃEŚĆ, *act. perf.* PRZYŃEŚAĆ, *imp.* Приманить, приманивать; прикормить, прикармливать; посредствомъ прикормки приваживать куда; — (*говоря о прислекательныхъ вещахъ*) обращать на себя чье внимание. = PRZYŃEŚCIEL, *a, m.* Прикормщикъ; кто приваживаеть куда животноныхъ прикормкою. = PRZYŃĘTA, *y, f.* Прикормъ, прикормка, привада, приманка, примана, примань; (*w prawie*) *Przyjęty zapłatę, albo przyjęconychъ ptakówъ złowienie, lub odpędzenie wina 6 rubli gr. i zapłaceniemъ ulowionychъ ptakówъ na bydź karane*, испортивший приваду или половивший приваженныхъ птицъ, либо опогнавший оныхъ, долженъ заплатить 6 рублей штрафу и за половленныхъ птицъ вознаградишь. = PRZYŃĘTY, *a, e.* Прельщающій, прелестный, привлекаемый

PRZYŃERKI, *ów, pl.* (*w anatomii*) Чернжелтныя надпочечныя сумочки, прибавочныя почки.

PRZYŃIEŚĆ, *act. perf.* PRZYŃIŃOŚĆ, *imp.* Принести, приносимъ; *przyniść wody, drew*, принести воды,

аронъ, — 2) приносить, доставлять; *wiele dom ten przynosi dochodu*, сколько этотъ домъ приносимъ дохода; — 3) *Przynosić prośbę*, приносимъ жалобу, жаловалъса. = PRZYŃIESIONY, *a, e.* Принесенный.

PRZYŃIEWOLIĆ, *act. perf.* PRZYŃIEWALAĆ, *imp.* Приневолить, приневоливать; принудить, принудать кого кь чему, заставлятъ дѣлать противъ воли, желанія, или склонности.

PRZYŃITOWAĆ, *act. perf.* Приковать, приклепать, прикрѣпить конецъ гвозда съ другой стороны вышедшей; загнуть, перегнуть и вколотить.

PRZYŃOŚĆ, *act. perf.* Припѣтъ; согласовать пѣние свое съ кѣмъ.

PRZYŃOS, *u, m.* Приносъ, приношение; — самая вещь принесенная кому съ какимъ либо намерениемъ. = PRZYŃOSA, *y, m.* PRZYŃOSICIEL, *a, m.* Приноситель; кто кому что приносимъ.

PRZYŃUKAĆ kogo do czego, *act. imp.* Принуждать, понуждать, приневоливать кого кь чему. = PRZYŃUKA, *i, f.* Принуждение, приспливание, приневоливаніе.

PRZYŃYBESNY, *a, e.* Присудствующій; находящійся лично, присутствующій.

PRZYŃYBIEŚAĆ, *act. perf.* PRZYŃYBIECUNAĆ, *freq.* Общавать, общавать; сулить, слово кому давать исполнить или сдѣлать что либо; уверять, обнадеживать кого въ чемъ нибудь.

PRZYŃYBIEĆ, *act. perf.* PRZYŃYBIEKAĆ, PRZYŃYBIECZYĆ, *imp.* Приодѣтъ, приодѣвать; одѣвать, прикрывать чѣмъ иѣкоторую часть чего.

PRZYŃYBRAĆ, *act. perf.* PRZYŃYBIERAĆ, *imp.* Избрать, выбрать, избравъ, причислить, принять въ общество.

PRZYŃYBIEĆ, *act. perf.* Обуть; снабдить кого обувью.

PRZYŃYDZIAĆ, *act. perf.* PRZYŃYDZIEWAĆ, *imp.* Приодѣтъ, приодѣвать; прикрывать, прикрывать. = PRZYŃYDZIEWA, *y, f.* PRZYŃYDZIEŃ, *y, f.* PRZYŃYDZIEWEK, *wku, m.* Одежда,



одѣяніе; — покрытіе, закрытіе, накрытіе.

**PRZYORAĆ, act. perf.** Przyorywać, *imp.* Приорать, припахать, припахивать.

**PRZYOSEK, ska, m. (w astronomii)** Полюсь; одинъ изъ двухъ астрономомъ воображаемыхъ концевъ осп, около которой земной шаръ въ 24 часа обращается.

**PRZYOSTRY, PRZYOSTRZEYSZY, a, e.** Островатый, востроватый; оспровать; нѣсколко оспрый.

**PRZYODZIWIĆ, act. perf.** Przyozdabiać, *imp.* Украсить, украшать; убрать, убрать.

**PRZYRADAĆ, vid.** Przyrządź.

**PRZYRADEK, dku, m.** Случай, приключеніе, происшествіе; *niespodziany przypadek*, нечаянный случай; *dziwny przypadek*, странный, чудный случай; *okropny przypadek*, ужасное приключеніе, *nieszczęśliwy przypadek*, несчастное приключеніе; *życie ludzkie podlega tyłu przypadkom*, жизнь человѣческая подвержена толкнмъ злключеніямъ; *w przypadku, na przypadek*, въ случай, на случай. *Przypadkiem, przypadkowo*, случайно, по случаю; незначай, ненарочно, нечаянно; — 2) (*w medyc.*) *Przypadek choroby*, приключеніе; худый, новый признакъ въ бользни; — 3) (*w grammat.*) надежь; каждое изъ окончаній склоняемыхъ частей рѣчи; *Pierwszy przypadek*, именительный падежь; *Drugi przypadek*, родительный падежь; *Trzeci przypadek*, дательный падежь; *Czwarty przypadek*, внимательный падежь; *Piąty przypadek*, звательный падежь; *Szesty i siódmy przypadek*, творительный и предложный падежь. = *Przyradować imiona, act. imp.* Склонять; пзмѣнять чрезъ падежи окончаніе какогонибудь имени. = *Przyradowany, a, e.* Надежный, склоняемый. = *Przyradowość, ści, f.* Случайность. = *Przyradowy, a, e.* *Przyradowo, Przyradowie, adv.* Случайный; случайно; по случаю, нечаянно происшедшій, иногда бывающій.

Т о т II.

**PRZYRAŃCZY, vid.** Przyrządź.

**PRZYRAŁASZCZYĆ SIĘ, rec. perf.** Препоасать палашь, саблю.

**PRZYRALIĆ, act. perf.** Przyralać, *imp.* Припалать, припалать; прижечь, прижигать; *oleje przyralone*, гарь, пригорѣлое масло, которое пахнетъ подоженнымъ, пропшнымъ духомъ, пригарью; — 2) опалить, опалать; обжечь, обжигать; вокругъ чего жечь, окружность чего жечь. *Przyralić pale do wkopania*, обжечь столбы. = *Przyradowość, ści, f.* Свойство пригорѣлой вещи; прижженіе; плаварина; сгорѣлость.

**PRZYRAMIĘĆ, act. perf.** Вспомнить; привести себя на память что либо прошедшее, бывшее.

**PRZYRANOSZYĆ, act. perf.** Обогащать; сдѣлать могущественнѣе, сильнѣе, возвысить чью власть, могущество.

**PRZYRARCIE, PRZYRARTY, vid.** Przyrząc.

**PRZYRZĄCZYĆ, act. perf.** Нѣсколко обварить, обжечь, обдать кипаткомъ.

**PRZYRASAĆ, act. perf.** Przyrasywać, *freq.* Препоасать, препоасывать; привязать, прицѣпить; *przyrasić szablę do boku*, привязать, прицѣпить саблю; *w Polsce każdy szlachcic przyrasiwie szablę*, въ Польшѣ каждый дворянинъ привѣшиваетъ саблю, вооруженъ саблею. *Przyrasany*, препоасанный, прицѣпленный, привѣшенный; привязанный.

**PRZYRAŚĆ, act. perf.** Przyrasać, *imp.* Вытравать, справить; справлявать; скармливать лугъ или хлѣбъ на корню стоящій, пуспивъ сконину.

**PRZYRAŚŃ, med. inst.** Przyradać, *imp.*  
1) Припасть, припадать; прилечь, прилегать; приклониться къ чему; *przyraśń do ziemi*, припасть къ землѣ; — 2) *Przyradać na co, na kogo*, попасть, попадать на что, на кого; *co przypało na jednego, przyraśń może na każdego*, что случилось съ однимъ, можетъ случиться со всякимъ; — 3) *Przy-*

*pada na kogo majątność*, имѣніе достается кому по наследству; — 4) *Przypada co na ten dzień*, приходитъ, случается, бываетъ въ этотъ день; *na niego przypada kolej*, на него приходитъ очередь; *w tych dniach spodziewam się przysądzenia sprawy mojej*, на этихъ дняхъ надѣюсь рѣшить мое дѣло, будутъ судить, разбирать мое дѣло; — 5) *Przypadać do czego*, годиться; приходитъ способу быть къ чему; въ пору быть; *klucz ten do wielu zamków przypada*, этотъ ключъ ко многимъ замкамъ приходитъ; — 6) *Przypadać komu do myśli, do gustu, do serca*, понравиться; быть угоднъ, по желанію, по сердцу, по вкусу; причинять кому удовольствіе, смѣскаивать любовь; пригляднаться, поглядѣться, полюбоваться; *możeby się innym nie podobala, mnie przypadła do serca*, можетъ быть другимъ она бы не понравилась, но мнѣ сердцемъ обладала; *bywamy kontenci z osób, do humoru nam przypadłych*, мы бываемъ довольны людьми, оданакого съ нами права; *Przypadła mi nadzwyczaj do gustu*, она мнѣ чрезвычайно понравилась; — 7) *Przypadać do kogo, na kogo*, бросаться на кого, устремляться, *Przypadła do nog jego*, бросилась къ ногамъ его. = *Przypadły, a, e.* Случайный, несущественный.

*Przypatrzeć się, rec. perf.* *Przypatrywać się, freq.* Присмотрѣться, присматриваться; смотря на что пристально вникать, разбирать, перебирать.

*Przypusnąć, act. inst.* *Przypusnąć, imp.* Припихнуть, припихивать; притолкнуть, притолкать.

*Przypędzić, act. perf.* *Przypędzić, imp.* Пригнать, пригонять; гнать откуда домой или въ другое мѣсто; *Przypędzić bydło*, пригнать скотину; — 2) (*fig.*) принудить, понудить. = *Przypędzenie, ia, n.* Пригонъ, пригонка; пригнаніе. = *Przypędzony, a, e.* Пригнанный; принуж-

денный; по неволи пришедшій откуда, куда, *przypędzone bydło na sprzedaż*, пригнанной скотъ на продажу.

\**Przypętnić, act. perf.* Приполнить; прибавить что куда для дополненія. *Przypętnienie*, приполненіе; прибавокъ. *Przypętniony*, приполненный.

*Przypętniać, act. inst.* *Przypętniać, imp.* Приползти, приползывать; ползкомъ передвигаться съ одного мѣста на другое мѣсто, или достигать чего.

*Przypięć, act. inst.* *Przypięć, imp.* Приколотъ, прикалывать; пришипить, пришипивать; прикрѣпить что къ чему булавою или другимъ чѣмъ, что бы держалось. *Przypięć wstążki*, прикалывать ленты; *przypięć ostrygi*, надѣть шпору, — *rogi komu przypięć*, приставлять кому рога; *ona przypięła mężowi rogi*, она приставила мужу рога. — *Do czego to przypięć?* несвязца, нескладца, безмолковщина. — *Przypięć się do czego*, прищипляться, приставлять къ чему, — (*prov.*) *Przypięć kwiatek do kożucha*, въ этомъ нѣтъ ни складу, ни ладу; нѣтъ ни смысла, ни толка въ томъ, что онъ говоритъ. = *Przypięty, a, e.* Приколотый; прикрѣпленный, пришипленный; булавою или инымъ чѣмъ. = *Przypiękanie, Przypięcie, ia, n.* Приколка; самый образецъ прикалыванія, пришипиванія.

*Przypić, intr. perf.* *Przypić, imp.* Пить за здравіе кого. *Przypić się do czego*, вливаться, выпить-ся; впускать въ тѣло другаго жала, когда пи зубы.

*Przypieć, act. perf.* *Przypiekać, imp.* Припечь, припекать; *przypiekać włosy*, припекать волосы; — 2) (*fig.*) *Przypiekać komu*, присыпывать къ кому, дождать, докучать, досаждать, загибать кого въ шипикъ; — 3) *Przypieć się do garnka*, пригорѣть къ горшку. *Przypiekanie*, припеканіе, припеченіе, *Przypiekanie włosów*, припеченіе волосовъ, *zelażko do przypiekania włosów*,

- припекательные щипцы. = Przymiękanu, *a, e.* Припеченный.
- Przymiesek, *ska, m.* Припечекъ, шестокъ.
- Przymieszętować, *act. perf.* Припечатать, приложивъ печать, печатью прикрѣпить.
- Przymiękło, *a, n.* Przymiękle, Адское жерло, врага адовы.
- Przymiękłość, *ści, f.* Припека, припюка, пригаръ; отъ излишняго жара подожженное какое либо вещество.
- Przymięknić, Przymiękzyć, *act. perf.* Przymiękać, *imp.* Украшать, украшать; прибрать, прибирать.
- Przymięłać, *vid.* Przymięć.
- Przymierać, *vid.* Przymięć.
- Przymierzchnąć, *n. inst.* Насыпать, усыпать, напорошить чѣмъ либо.
- Przymierzyc, *act. perf.* Przymierzac, *imp.* Операть, снабдить перьями.
- Przymięty, *vid.* Przymięć.
- Przymiewać, *act. imp.* Припѣвать; пѣть съ другимъ; согласовать пѣніе свое съ кѣмъ. = Przymięwek, *wku, m.* Припѣваніе; — 2) эподаъ; претій спансь, претья часть оды.
- Przymięć, *vid.* Przymięć.
- Przymięlić, *act. perf.* Przymięlić, *cont.* Приструнить; довести до невозможности увернуться отъ чего, привести кого въ тупикъ; докучать; дождать, доводить кого до крайности, неотступно требовать, просить; — (*in person.*) *strasznie mi przymięliło*, ему крайне недосугъ, онъ весьма поропнуса, крайнюю нужду имѣеть въ чемъ; онъ припѣненъ обстоятельствами, дѣлами.
- Przymięnować, *cont.* Присмотреть за кѣмъ, бдѣть, бодрствовать, стараться, нещиса о чемъ, присматривать, назирать, ходить за чѣмъ, имѣть присмотръ,  *kto przymięnowie gospodarstwa w czasie twojej nieobecności?* кто будетъ смотрѣть за хозяйствомъ въ вашу отсутность?
- Przymięnać, *vid.* Przymięć.
- Przymięs, *u, m.* Przymięsek, *sku, m.* Приписаніе; носващеніе кому ка-

- кой книги; — 2) приписка; прибавка, прибавленіе; примѣчаніе для объясненія какого нибудь ученаго сочиненія; — 5) (*w prawie*) обезпечительная запись приданаго, данная отъ мужа женѣ. = Przymięsac, *act. perf.* Przymięsuwać, *freg.* Приписать, приписывать; прибавить что къ написанному; — 2) *Przymięsuwać komu jakie dzieło*, приписывать; посвящать кому какую книгу; — 3) *Przymięsuwać sobie albo komu co złego, dobrego*, приписать, приписывать; относить что къ кому, или почитать кого или что причиною, главнымъ орудіемъ чего, придавать, присваивать; *temu przymięsują to zwycięstwo*, ему сию побѣду приписываютъ, *przymięsuiesz mi snoty których niema*, вы приписываете ему добродѣтели, которыхъ онъ не имѣеть.
- Przymięsnik, *a, m.* Комментарій; полкователь, тотъ, который на какую нибудь книгу дѣлаетъ комментарій, полкованія.
- Przymięsny, *a, e.* Приписный; приписанный. *Przymięsne linie w notach*, прибавочныя линійки; какъ съ верха пати обыкновенныхъ линіекъ, такъ и въ низу подъ нимъ. *Przymięsne, ego, n. subst.* деньги за писаніе; — 2) *Przymięsny list*, посвятительное письмо.
- Przymięsac, *med. perf.* Przymięsac, *imp.* Заплашть, терпѣть, наказану быть; *przymięsac mi za to*, онъ за то заплашть, онъ за то будетъ терпѣть; *przymięsac mi tego życiem*, ему это жизни стоить будетъ; *gdyby miał nawet życiem przymięsac*, хотя бы по и жизни моей стоило.
- Przymięsaki, *a, ie.* Плосковатый; плосковатъ; нѣсколько, отъ части плоскій.
- Przymięszyc, *act. perf.* Приплюснуть; плюсо придвинуть, сдѣлать нѣсколько плоскимъ.
- Przymięsac, *vid.* Przymięsac.
- Przymięsac, *act. perf.* Примѣщать; прибавить что поспоряднее къ

чему. *Przyplatać się*, привязаться, приспаться, присоединиться. **PRZYPLAĆ**, *act. perf.* *Przyplawić*, *imp.* Приплавить, приплавать; приплыть, приплыть, сплавить, сплавивать; доставлять по водѣ что куда. — *Przyplawić się*, приплыть, прибыть, прѣхать водою. *Przyplawili się na łodzi, bo niedaleko byli od brzegu*, приплыли на лодкѣ, ибо не далеко были отъ берега. *Przyplawienie drzewa*, приплавка, приплавиваніе; пригонка, пригонъ; доставленіе, силанка изъ одного мѣста въ другое водою.

**PRZYPLENIĆ**, *act. perf.* Приумножить.

**PRZYPLĘŚĆ**, *act. perf.* *Przyplatać*, *imp.* Приплески, приплескать; плеса прибавить что къ плесному.

**PRZYPLĘŚMIĆ**, *n. perf.* Нѣсколько заплѣснѣть; покрыться плѣсью.

**PRZYPLODZIĆ**, *dku, m.* Приплодѣ, приплодъ; (*относительно къ домашнимъ животнымъ*) приумноженіе, прибыль въ плодѣ, — 2) незаконно рожденный. = **PRZYGLÓWOKU**, *a, e.* Приплодный; приплодъ производящій, или для приплода держимый. = **PRZYGLÓDZIĆ**, *act. perf.* *Przypladzać*, *imp.* Приплодить, приложить; приумножать, дѣлать къ чему обращеніе. *Przypladzać się*, приложаться; разводиться отъ плода.

**PRZYPLÓWIEĆ**, *n. perf.* Нѣсколько полнить, побѣжать; пополовить, сдѣлаться изъ жемта бѣлымъ.

**PRZYPLYNĄĆ**, *med. inst.* *Przyplynać*, *imp.* Приплыть, приливать; плава достигать, доѣзжать къ какому мѣсту, *przyplynąć do brzegu*, приплыть къ берегу.

**PRZYPROŚNIEĆ**, *intr. perf.* *Przyprosić*, *imp.* Ласкать кому; ласкать, ласкательствовать; подольстить. — *Przyprosić się komu, do kogo*, подольститься; снискать чью милость лестно.

**PRZYPROWAĆ** *się komu*, Стараться

поправиться; войти въ милость, приглануться, полюбить кому. = **PRZYPROWÓCIĆ**, **PRZYPROWONIĆ**, *act. perf.* *Przypodobać*, *Przypodobnić*, *imp.* Приравнять, приравнивать; уподобить, уподоблять; слыхать, сравнивать, показывать нѣкоторое сходство между двумя вещами разнаго рода. *Ku czemu przypodobam królestwo Boże?* подобно *jest kwasowi.....*, чему уподоблю царство Божіе? оно подобно закваскѣ.... *Przypodobany*, уподобленный. = **PRZYPROWONU**, *a, e.* Похожий, похожъ; подобный, имѣющій сходство съ кѣмъ или съ чѣмъ.

**PRZYPROSIĆ**, *act. perf.* *Przyprosić*, *imp.* Приплать, приплатить; посредствомъ палія скрѣпить, соединить, прицѣпить.

**PRZYPROŚNIONY**, *ia, ie.* **PRZYPROŚNIONO**, *w, a, e.* Послѣобъденный; предъ вечеромъ бывающій, случающійся. = **PRZYPROŚNIONIE**, *ia, n.* Послѣобъденное время.

**PRZYPROŚNIAĆ**, *a, m.* Напоминать; потѣ кто по обязанности напоминаетъ кому о чемъ. = **PRZYPROŚNIEK**, *nku, m.* Подарокъ для памяти. = **PRZYPROŚNIĆ**, *act. perf.* *Przyprosić*, *imp.* Припомануть, припоминать; напомануть, напоминать; приводить кому на память о чемъ, *teraz przypominał sobie*, теперь приходишь мнѣ на память. *Przyprosnieć sobie*, вспоминать, вспомнить, привести себѣ что на память. = **PRZYPROŚNIENIE**, *ia, n.* Воспоминаніе, воспоминаніе, мысль остававшая у кого о чемъ въ головѣ.

**PRZYPROŚNIAĆ**, *u, m.* Припирание, припоръ.

**PRZYPROŚCZYĆ**, *act. perf.* (*w prawie*) Формально задержатъ, арестовать на чью поруку. = **PRZYPROŚCZYĆ**, *a, e.* Формально задержанный; за порукою арестованный; *każdego takiego, chociażby i nieprzyproszalni byli, stawić powinni będzie*, всякаго такого, хотя бы и не были формально задержаны, предъидущъ въ судъ долженъ будетъ.

Przyroczdzić, *act. perf.* Przyroczdzić, *imp.* Приготовить, приготовить; припасать, готовить что къ надлежащему времени, къ случаю, къ обстоятельству какому.

Przyposażny, *a, e. (w prawie)* Сверхъ приданный; данный сверхъ приданого. *Przyposażny majątek*, исключительное имѣние, п. е. такое, которое жена себя предоставляетъ, безъ мужаго участия.

Przyrównać, *vid.* Przyrównać.

Przyrównanie, *vid.* Przyrównanie.

Przyrównanie, *a, e.* Извѣстительный.

Przyrównanie, *act. perf.* Przyrównać, *imp.* Извѣстить, извѣщать; наказывать, наказывать кому, приказывать, — (*w prawie*) *Przyrównanie się ku czemu*, искать, догадаться, объявить свою къ чему прешенію; предъявить искъ; *gdyby kto nieosiadły rzeczy swe ruchome dał komu w zachowanie, a in-szy z strony dowiedziawszy się o tych rzeczach w zachowaniu, przypowiadził się ku tym rzeczom, mieniąc, iż ten, kto te rzeczy położył, jest mu dłużny....*, буде кто непомѣстный опдалъ свои движимыя вещи кому либо въ сохраненіе, а третій со стороны узнавъ о оныхъ объявлялъ, что пощъ, чьи тѣ вещи, ему долженъ. — *Przyrównanie się do jakiej sprawy*, предъявленіе иска третьяго по дѣлу между двумя тяжущимися.

Przyrównanie, *ści, f.* Przyrównanie, *i, f. dim.* Притча; пословица; иносказательное изрѣченіе или повѣствованіе, заключающее въ себя правоученіе; *xiggi przypowieści Salomonowych*, притчи Соломоновы. = Przyrównanie, *Przyrównanie, a, e.* Приточный; иносказательный, состоящий въ притчахъ.

Przyrównanie, *act. perf.* Przyrównać, *imp.* (*w prawie*) позывать къ суду для исполненія послѣдовавшаго во ономъ приговора. = Przyrównanie,

*ia, n.* Przyrównanie, *u, m.* Позывъ къ суду для исполненія приговора.

Przyrównanie, *zwi, m. (w prawie)* Припозывъ. *Przyrównanie, kiedy strona która umrze przed dekretem, dawane bydź maig*, припозывы тогда только должны быть выдаваемы, когда кто изъ тяжущихся умретъ до возсѣдованія приговора. = Przyrównanie, *act. perf.* Przyrównać kogo, *imp.* Возобновить дѣло посредствомъ выдачи позыва къ расправѣ; возобновить позывъ, *maia się strony znou przyporównawszy rozprawowac*, спороны имѣють разбираться, возобновить свои позывы.

Przyrównanie się, *rec. perf.* Нѣсколь-ко опоздать. = Przyrównanie, *adv.* Поздно; нѣсколько поздно.

Przyrównanie, *act. perf.* Къ занятю уже еще болѣе занятъ; взять въ долгъ, въ заемъ.

Przyrównanie, *y, f.* Przyrównanie, *i, f. dim.* 1) Приготовленіе; — 2) приправа; снадобье, вещество, для вкуса во что либо прибавляемое; — 3) орудіе; всякая вещь служащая способомъ къ произведенію чего либо. = Przyrównanie, *act. perf.* Przyrównać, *imp.* Приправлять, приправлять, и приправлять; — 2) приготавливать, готовить; — 3) *Przyrównanie kogo o co*, подвергать, доводить до чего; приключать, причинять, наносить. *Przyrównanie kogo o śmierć*, приключать кому смерть; — 4) *Przyrównanie co do czego*, приравнять, приравливать; къ сдѣланію чему нибудь присоединять, прибавлять, прилаживать; приклеивать, приковать, прицѣплять, и пр. = Przyrównanie, *vid.* Przyrównanie. = Przyrównanie, *a, e.* Приготовленный; приправленный; приравненный; приставный, наставный.

Przyrównanie, *act. perf.* Поджарить. *Przyrównanie, Przyrównanie, act. perf.* Пашорить, пашорить, насорить, нагадить.

Przyrównanie, *act. perf.* Przyrównać, *imp.* Привести, при-

водить; *przyprowadź go do mnie związanego*, приведи зѣ его сюда связавъ ноги и руки; *przyprowadzić co do porządku*, привести въ порядокъ; *przyprowadzić kogo do ubóstwa*, привести въ нищету; *przyprowadzać rurami wodę*, проводить воду. = *Przyprowadzenie, ia, n.* Приведеніе; *приводъ*. = *Przyprowadzony, a, e.* Приведенный. = *Przyprowadziciel, a, m.* Приводчикъ, приводецъ.

*Przyprowadz, act. inst.* *Przyprzęgać, imp.* Припрячь, припрягаю; подпрячь, подпрягаю; къ запряженной лошади въ подмогу другую запрягаю. = *Przyprowadzka, i, f.* Припряжка, припряганіе. = *Przyprowadzony, a, e.* Припряженный; пристегнутый, къ другой запряженной лошади. — *Przyprzęzony czyli przyprzężony koni*, припряжная лошадь.

*Przyprowadzić, act. perf.* Припрясть; присоединить что къ чему посредствомъ праденія.

*Przyprzeć, act. perf.* *Przypierać, imp.* Припереть, припрать; спально прижимать, напирать. *Przypierać do czego*, прижиматься, прищипываться, граничить, смежна быть съ чѣмъ, прилежать къ чему; *domy nasze przypierają się*, наши дома смежны между собою. — *Przypierać kogo, przypierać kogo do ciasnego kąta*, довести кого до крайности, сильно на кого наступать, угнетать кого, загнать кого въ тупикъ. *Przyparcie*, припраріе. = *Przyparty, a, e.* Припертый.

*Przyprzeć, n. perf.* Сопрѣть; прѣя изтлѣть, повредиться.

*Przyprzęzony, vid.* *Przyprowadz.*

*Przymudrować, act. perf.* Примудрять.

*Przypuścić, act. perf.* *Przypuszczać, imp.* Припустить, припускать, и припущать; давать свободу, не препятствовать кому прибавиться, подойти близко куда; допустить, допускать; *przypuścić kogo do towarzystwa*, принять кого въ сообщество. *Przypuścić do serca smutek*, пре-

даться печалью. — *Przypuszczać stadnika do bydła*, припускать, случать самца съ самою. — *Przypuszczać atak, szturm*, штурмовать, брать приступомъ; вступать въ бой, въ сраженіе, атаковать, наступать. — *Przypuścić konia*, припустить лошадь; прибавить хода, вѣды, спремленія. = *Przypuszczenie, ia, n.* Припусканіе, припущеніе; (*w logice*) гипотеза; шпотисись; предположеніе какой возможной или невозможной вещи, изъ которой выводится слѣдствіе въ пользу того, что хочешь доказать. — 2) *Przypuszczenie stadnika*, припускъ; случка самца съ самою. = *Przypuszczony, a, e.* Припущенный, допущенный. = *Przypust, a, m.* Припусканіе, припущеніе. = *Przypustne, ego, n.* Деньги за вѣзскъ куда либо; — 2) (*w prawie*) пошлина за дозволеніе продажи премеѣи части нѣвня. = *Przypustnice, ie, pl.* Наставки на концахъ стропилъ для выпуска кровли.

*Przypuścić się, rec. perf.* *Przypuścić się o czym, imp.* Всячески спрашивать, дѣлать подробные кому вопросы; стараться выведать обо всемъ точнѣе. *Przypuścić się do czego*, попытаться, покуситься, предпринять, попробовать счастья не удастся ли, испытывать, *miłyście baczenie żeby się kto do szkatuły nie przypuścił*, будьте осторожны дабы кто не подхватилъ шкатулку.

*Przymudrować, act. perf.* Прирубить; болѣе нарубить.

*Przymudrować, vid.* *Przymudzić.*

*Przymusować, act. perf.* Причестъ; причислить; присоединить къ числу какому.

*Przymuszać, vid.* *Przymusić.*

*Przymuszać, mku, m.* Спрѣлка на рубашкѣ; — 2) наплечникъ, оплечье; часть ризъ, плеча прикрывающая.

*Przymuszać, vid.* *Przymusić.*

*Przymuszać, bku, m.* Приумноженіе имѣнія; нажитое имѣніе; — (*w prawie*) *Przymuszać w puszczy swojej niedzielony jest wolny*,

разъяска въ общемъ лѣсу по-  
зволена.

**PRZYROBIĆ, act. perf.** Przyrabiać, *imp.* Придѣлать, придѣлывать; *grzywna twoja przyrobila dzie-  
sieć grzywień*, мнѣ твоя при-  
несла пять мпѣй.

**PRZYRODNOŚĆ, ści, f.** Однородность,  
единосвойственность; — сред-  
ство; соединеніе родствомъ. =  
PRZYRODNY, *a, e.* Однородный;  
единосвойственный. *Przyrodny  
komu*, сродникъ; родственникъ;  
родствомъ съ кѣмъ соединен-  
ный, *brat przyrodny*, едино-  
утробной братъ; рожденный  
отъ одной матери, но не отъ  
одного отца, *przyrodni bracia*,  
сведенные братья, — 2) *Przyro-  
dny*, природный, врожденный; —  
3) (*w botan.*) *rośliny przyrodne*,  
растѣнія прростающія; конкъ  
корни утверждены бывають къ  
другимъ растѣніямъ, (*Parasiti-  
cae*).

**PRZYRODZENIE, ia, n.** Природа;  
естество; вся вселенная, всё  
находящаяся въ ней творенія,  
созданія; — свойство, сложеніе;  
— (*prov.*) *Przyrodzenie trudno  
odmienić*, горбатова да упрямова  
исправитъ только гробъ да мо-  
гила, *z przyrodzenia melancho-  
liczny*, онъ отъ природы, по  
сложенію своему печалень, не-  
весель, задумчивъ.

**PRZYRODZIĆ SIĘ, rec. perf.** Przyra-  
dzać się, *imp.* Родиться послѣ  
кого. *Przyrodził się po śmierci  
oycowskiej*, родился послѣ смер-  
ти отца; — *Przyrodzić się ko-  
mu*, быть съ кѣмъ въ родствѣ;  
— *Przyradzać się do kogo*, ро-  
диться похожимъ на кого.

**PRZYRODZONY, a, e.** Природный;  
естествомъ произведенный, со-  
отвѣтственный уставу приро-  
ды. *Przyrodzony grzech*, пер-  
вородный грѣхъ. *Prawo przy-  
rodzone*, законъ естественный;  
чувствія и врожденныя понятія  
о справедливости, вліянія со-  
здаемель въ людей. *Przyro-  
dzone wady*, врожденные пороки,  
погрѣшности, недостатки; *nau-  
ka przyrodzona, przyrodzonych  
rzeczy nauka*, физика; приро-

дознаніе, естествознаніе, наука  
имѣющая своимъ предметомъ  
познаніе природы вообще и  
всѣхъ естественныхъ шѣлъ; —  
(*w anatom.*) *Przyrodzone części*,  
дѣтородныя, плодородныя му-  
жскія и женскія части; уды;  
— *Dzieci przyrodzone*, незакон-  
норожденные дѣти.

**PRZYROK, vid. Urok.**

**PRZYROSNAĆ, med. inst.** Przyrastać,  
*imp.* Пррости, прростать;  
роспѣя прростанія къ чему,  
— пррбавляться, пррмножаться.  
*Przyrosły, prrosły*, прростлый; по-  
средствомъ прростанія прросте-  
дившійся къ чему, — 2) при-  
ращенный, пррмноженный, прр-  
усугубленный; *ile pożytył, tyle  
mu ma być wrócono z lichwą  
przyrosłą*, сколько далъ заи-  
мообразно, столько надлежитъ  
оному возвратить, съ пррра-  
щенными процентами, съ при-  
читаемымися, съ накопивши-  
мися.

**PRZYROST, u, m.** Przyrostek, *stka*,  
*m.* Прростокъ; пррращеніе;  
*przyrost xiężyca*, пррращеніе лу-  
ны; — 2) всяка нарость; по  
что наростло на поверхности  
чего; — 3) *Przyrostek roczny  
drzewa*, отрасль; побѣгъ, ош-  
прыскъ вновь отъ дерева вы-  
росшій. — 4) (*w grammat.*) *Przy-  
rostek*, частница, союзъ послѣ-  
положительный, на пр. *bądźże*,  
будь же, *że* есть союзъ послѣ-  
положительный; — 5) лишній  
членъ; на пр. шестый палець,  
*przyrostek zęb*, клыкъ, зубъ,  
которой не на раду съ прочими,  
но сверхъ ихъ или въ бокъ вы-  
ростъ.

**PRZYROWEK, wka, m.** Малой ровъ  
при чемъ или вдоль чего выко-  
панный.

**PRZYRÓWNAĆ, act. perf.** Przyrów-  
nywać, *freg.* Прравнять, при-  
равнивать; уподобить, уподоб-  
лять, примѣнить, примѣнять;  
сравнивать, сравнивать; слышать,  
показывать нѣкоторое сходство  
между двумя вещами разнаго  
рода; *zdobywców do bystrych po-  
toków przyrównywaia*; уподоб-  
ляють завоевателей стрем-

пельнымъ попокамъ; *możeszli przyrównać siebie do tak wielkiego człowieka?* можешь ли ты себя равнять съ такимъ великимъ человекомъ? = *Przyrównanie*, *ia*, *n.* Уподобление; сравнение двухъ разнородныхъ вещей. = *Przyrównany*, *a*, *e.* Уподобленный; сравненный.

*Przyrumienić*, *act. perf.* Прирумянить; нѣсколько подрумянить; поджарить.

*Przyrwać*, *y, f.* Залить; часть моря вдавагоса въ твердую, въ матерую землю.

*Przyrwać*, *act. perf.* *Przyrwać*, *imp.* Пррвать; вырвать близъ основаніа.

*Przyruchlewszy*, *a*, *e.* Нѣсколько ранній; заблаговременный.

*Przyruchnąć*, *med. inst.* Ревѣніемъ отзыватьсь.

*Przyruchnąć*, *act. perf.* Приручить, сообразить.

*Przyruchnąć*, *nku, m.* Мѣсто близъ торжища, близъ рынка, малой рынокъ.

*Przyruchać*, *vid.* *Przyruchać.*

*Przyrzadzić*, *act. perf.* *Przyrzadzić*, *imp.* Приготовить, приготовить; срядить, сражать.

= *Przyrzadzenie*, *ia*, *n.* Приготовление, припасение, сряды. =

*Przyrzadzony*, *a*, *e.* Приготовленный, припасенный, сраженный. = *Przyrzadziciel*, *a*, *m.* Приготовитель; уготователь.

*Przyrzec*, *act. perf.* *Przyrzekać*, *imp.* Обещать, обещаваъ; сущать, слово кому даваъ исполнить или сдѣлать что либо; увѣрять, увѣрять; обнадѣживать кого въ чемъ ипбудь; обречь, обрекать. *Przyrzekł że dziś będzie u mnie*, онъ обещался бытъ у меня сегодня = *Przyrzeczenie*, *ia*, *n.* Обречение; обещаніе; письменное или словесное увѣреніе сдѣлать что либо для другаго. = *Przyrzeczony*, *a*, *e.* Обещанный, посуленный, обреченный.

*Przyrzecze*, *a*, *n.* Мѣсто близъ рѣки находящесся. = *Przyrzeczony*, *a*, *e.* Пррѣчный; по берегу рѣчному лежащій.

*Przyrznać*, *act. inst.* *Przyrznać*,

*Przyrzekać*, *imp.* Пррѣзать, пррѣзывать; посредствомъ рѣзанія придѣлывать, прилаживать, приноравливать что къ чему, — подрѣзать у самаго основанія. *Przyrzecanie*, пррѣзка; пррѣзываніе.

*Przyrzucić*, *act. perf.* *Przyrzucić*, *imp.* Прибросить, прибрасывать; прикинуть, прикидывать; надбросить, надбрасывать; надкинуть, надкидывать. *Przyrzucić co przedawcy*, прикинуть что купленное; не брать, не принимать чего купленнаго или на заказъ сдѣланнаго; *przyrzucić szewcowi bótę*, прикинуть сапожнику сапоги; — 2) *Przyrzucić co czém, rzucić co na wierzech czego*, накинуть, накидывать; прикрыть; покрыть, закрыть, накрыть, — *recipr.* *Przyrzucić się choroba*, болѣзнь бываеъ прилипчива, заразительна. = *Przyrzucić*, *u*, *m.* Прикидка; прибавленіе къ чему бросаніемъ, — 2) прилипчивая болѣзнь. = *Przyrzucić*, *a*, *e.* Прилипчивый, заразительный; *przyrzucić choroba*, прилипчивая болѣзнь, — 2) случайный.

*Przyrzynać*, *vid.* *Przyrzynać.*

*Przyrzynać*, *u*, *m.* (*w prawie*) Прговоръ, рѣшеніе, опредѣленіе, присужденіе; — 2) *Przyrzynać sądziego*, плата судьи, доходы судейскіе; — 3) присудъ; вѣдомство подсудное; *Panowie w miastach nie pod przysądem mieyskim, ale pod prawem i wolnością szlachecką domy dzierżę*, Господа въ городахъ не подъ вѣдомствомъ городскимъ, но на правахъ и по вольности дворянства владѣють домами, *a bezdzieli obwiniony w takich rzeczach krwawych nasz poddany inszego przysądu, a nie tego gdzie będzie targ, od szlacheckiego człowieka; tedy ten żołnibnik tak się ma zchowac, i wieść go do tego urzędnika, w czym przysądzie iest.* А буде нашъ вѣдомства другаго суда а не изъ того, въ которомъ будетъ торгъ, будетъ обвиняемъ въ



шаканомъ уголовномъ преступленіи дворянскимъ челоувкомъ; по сей истецъ такимъ же образомъ имѣеть поступать, и вести его къ тому чиновнику, въ ведомствѣ коего сіе случилось.

**PRZYSADA**, *y, f.* **PRZYSADKA**, *i, f. dim.* 1) Примѣсь, примѣсь, подмѣсь; прибавокъ, прибавленіе, приложение; — 2) (*w botanice*). *Przysadki liściowe*, пуговки; маленькія произведенія, раждающіяся въ вѣтвѣніи листовыхъ или цвѣточныхъ ножекъ. (*Stipulae*) — 3) *Przysada miedzi, srebra, złota*, примѣсь, легатура; смѣшеніе различныхъ металловъ; — 4) (*na стекольні. заводахъ*) смѣсь песку и соли, изъ чего стекло дѣлается; — 5) убранство, нарядъ, уборъ, украшеніе; *piękność prawdziwa nie potrzebuje przysad*, пещинной красотѣ не нужны украшения; — 6) (*moral.*) недостатокъ, порокъ; *ładzka doskonałość nie może być bez przysady*, каждый челоувкъ имѣеть свои слабости, пороки. = **PRZYSADKOWATY**, *a, e. (w botan.) Łodyga przysadkowa*, споволь на комъ въ вѣтвѣніи листовыхъ ножекъ находяща пуговки; *vid. Przysadki liściowe.* = **PRZYSADNY**, *a, e.* Примѣшанный, прибавленный, несвойственный, жеманный.

**PRZYSADNY**, *a, e. (w prawie) dochody przysądne*, судейскіе доходы.

**PRZYSADZIĆ**, *act. perf.* **Przysadzać**, *imp.* Присадить, присаживать; прибавлять, подсаживать на убитое мѣсто; *Przysadzać do piersi dziecię*, кормить грудью, дать грудь младенцу, кормить его грудью; *piławkę przysadzić*, принюхать шавицъ; — 2) *Przysadzić do czego*, приставить, прибавить, приложить, придать, опредѣлить, назначить къ чему; — 3) *Przysadzić co czemu*, примѣшать, прибавить, подбавить. = **PRZYSADZIĆ SIĘ**, *recipr.* обратъ всѣ силы; направъ всѣ силы.

**PRZYSADZIĆ**, *act. perf.* **Przysadzać**,  
Tom II.

*imp.* Присудить, присуждать; приговорить, приговаривать; дѣлать приговоръ, рѣшеніе какому дѣлу по суду. *Przysądzenie*, присужденіе. = **PRZYSĄDZONY**, *a, e.* Присужденный, приговоренный, *Przysądzony komu rzeczy ktoby dochodził naganiając przysięgę, na cztery niedziele więzły siedzieć*, доискивающейся присужденной кому либо вещи, не смотря на исполненію присягу противною стороною, долженъ быть наказанъ четьырехнедѣльною вѣчею.

**PRZYSALAĆ**, *vid. Przysolić.*

**PRZYSŁYCHAĆ**, *med. inst.* **Przysysuchać**, *imp.* Присохиуть, присыхать.

**PRZYSZYTY**, присохалый; приставший, прилипшій къ чему.

**PRZYSYĆ**, *act. perf.* Нагнать, поймать, изловить, прадержать.

**PRZYSEP**, *vid. Odsep.*

**PRZYSIAĆ**, *act. perf.* **Przysiewać**, *imp.* Присѣвать, присѣвать; посредствомъ сѣванія прибавлять къ посѣянному.

**PRZYSIĄĆ**, **PRZYSIĘGAĆ**, *act. perf.*

**Przysięgać**, *imp.* Присягнууть, присягать; клястися, давать въ чемъ клятвоное обѣщаніе, утверждать что клятвою; *Przysięgać Monarsze na wierność*, присягать Государю въ вѣрности; — *Przysięgam Bogu*, клянусь богомъ, Ей bogu, — *Przysięgać się, rec.* божитися; божбою, клятвою что утверждать, божбою хотѣть придать видъ правды сказуемому.

**PRZYSIĄBIAĆ**, *vid. Przysięść.*

**PRZYSIĄDEK**, *dku, m.* Засада; скрытое мѣсто.

**PRZYSIĘC**, *act. perf.* **Przysiękać**, *imp.* Присѣчь, присѣкать.

**PRZYSIĘDZIĆ**, *n. perf.* Присидѣть; провести время сидя гдѣ.

**PRZYSIĘGA**, *i, f.* Присяга, клятва; увѣреніе въ чемъ свидѣтельствуясь Богомъ, или что почитается божественнымъ, святымъ, *wykonać przysięgę*, учинить, дать присягу, присягнуть; *doprowadzić kogo do przysięgi*, привести кого къ присягѣ; — (*w prawie*) *Przysięgi wykonanie* *appellacya dopuszczone zatrzy-*

mie, выполнение присяги приостанавливается, еслили позволено апеллировать; *Przysięgi kto wykonać nie chce, tę rzeczą, która mu jest za nie przysądzona, traci*, невыполнивший приговоренной судом присяги, лишается всего того, что на основании оной ему было присуждено; — *Przysięga łamać, nie dotrzymać, gwałcić*, нарушать присягу; *Pod przysięgą*, под присягою.

**PRZYSIĘGAĆ**, *vid.* Przysiąć.

**PRZYSIĘGLY**, *vid.* Przysiężny.

**PRZYSIĘKA**, *u, m.* Родъ узкого попора для выдалбывания.

**PRZYSIĘKAĆ**, *vid.* Przysięca.

**PRZYSIĘKI** *w stodole, pl.* Мѣсто въ жнивниці или гумнѣ, куда кладутъ снопы.

**PRZYSIĘNIĘ**, *ia, n.* Сѣнц; передняя, преддверіе.

**PRZYSIĘŚĆ**, *med. inst.* Przysiędać, *imp.* Присѣсть, присѣдать; *Przysiędź sądów na czem, присѣсть*; присадально сидѣть за дѣломъ, за работою; безпрерывно упражняться въ чемъ. — *Przysiędać się do kogo*, подѣсть; състь близь кого.

**PRZYSIĘW**, *u, m.* **PRZYSIĘWEK**, *wku, m.* Присѣвъ, присѣваніе. = **PRZYSIĘWAĆ**, *vid.* Przysięca.

**PRZYSIĘŻNY**, **PRZYSIĘGLY**, *ego, m.* Присяжный; присажной; присягнувший въ чемъ. = **PRZYSIĘŻNY**, *a, e.* Присяжный; присягу въ себѣ содержащій.

**PRZYSIĘZIĆ**, *act. perf.* Усплнить, приумножить силу, — 2) принудить, приневолить.

**PRZYSIĘZIWAĆ**, *act. perf.* Осѣдлать; укрѣпить сѣдло на лошади; — 2) (*fig.*) покоришь, привесть одъ его.

**PRZYSIĘZIEK**, *żku, m.* Приселокъ; селеніе близь большого села лежащее.

**PRZYSIĘZIEK**, *nku, m.* Паперть, предхраніе; — передняя, прихожая; первая съ приходу горница, покой.

**PRZYSIĘŻARZ**, *a, e.* **PRZYSIĘŻARZA**, *adv.* Скуповатый, скуповать; нѣсколько скупо; скуповато; нѣсколько скупо.

**PRZYSIĘKOCZYĆ**, *med. perf.* Przyska-

kiwać, *freq.* Прискокнуть, прискакивать; прыгнуть, прыгивать; подскокнуть, подскокивать; поспѣшно подходить къ кому. = **PRZYSKOK**, *u, m.* Наскокъ; устремленіе противъ кого съ наскакиваніемъ.

**PRZYSKROWAĆ**, *act. perf.* Нѣсколько поскоблать.

**PRZYSKROMIĆ**, *act. perf.* Przyskramić, *imp.* Укротить, укротать; обуздать обуздывать; усмирить, усмирать; удержать, уменьшить стремленіе.

**PRZYSKRZELOWY**, *a, e.* (*w zoolog.*) Поджаберный; близь жаберъ находящійся; *pletwy przyskrzelowe u ryb*, поджаберныя перья у рыбъ.

**PRZYSKRZYŃAĆ**, *act. inst.* Прищепить; прижать, придавить что между чего; *przyskrzyŃać palce drzewiami*, прищеплять пальцы деревю.

**PRZYSKWIERAĆ** *komu, act. imp.* Приструнивать; докучать, доѣдать; приводить кого въ мушкетъ; доводить кого до крайности.

**PRZYSŁAWY**, **PRZYSŁAWSZY**, *a, e.* Слабоватый, слабовать; нѣсколько слабый.

**PRZYSŁAĆ**, *act. perf.* Przysyłać, *imp.* Прислать, присылать. *Przysłanie*, присылка. *Przysłany*, присланный.

**PRZYSŁADZAĆ**, *vid.* Przysłodzić.

**PRZYSŁANIAĆ**, *vid.* Przysłonić.

**PRZYSŁAPIĆ**, *act. perf.* Przysłapać, *imp.* Прищипать, прищипывать.

**PRZYSŁODSZY**, *a, e.* Сладковатый, сладковать; нѣсколько сладкій. = **PRZYSŁON**, *u, m.* Сладковатость; нѣкоторая, небольшая сладость. = **PRZYSŁODZIĆ**, *act. perf.* Przysładzać, *imp.* Подсластить, усладить, сладкимъ дѣлать.

**PRZYSŁONIĆ**, *act. perf.* Przysłaniać, *imp.* Прикрыть, прикрывать; закрыть, закрывать.

**PRZYSŁONISZY**, *a, e.* Солоноватый, солоновать; нѣсколько солонъ.

**PRZYSŁOWEK**, *wku, m.* (*w gram.*) Парѣне; одна изъ частей рѣчи несклоняемая, которая употре-

- блается съ глаголами и именами прилагательными для вышшаго ихъ знаменованія и для означенія состоянія, качества, или обстоятельствъ чего.
- Przysłowie**, *ia, n.* Пословица; краткое и по большей части иносказательное изрѣченіе, содержащее въ себѣ правоученіе, или острый смыслъ; — 2) пословица; слова въ разговорахъ по привычкѣ часто упоминаемыя и повторяемыя. = **Przysłowny**, **Przysłowowy**, *a, e.* Пословичный; прищочный. **Przysłownie**, *adv.* пословицями, прищочами.
- Przysłuchać się**, *rec. perf.* Przysłuchować się, *cont.* Вслушавшись, вслушивавшись; напруга чувства слуха старавшись выслушать слова или голосъ шихо или въ отдаленности произносимыя; слушавъ, внимавъ.
- Przysługa**, *i, f.* Прислуга; угождение, одолженіе, *wzajemna przysługa*, отсługa; оказаніе кому услуги за оказанное одолженіе.
- \***Przysłuszać**, *n, perf.* Przysłuszać, *imp.* Przysłuchać, *cont.* Принадлежать; *wszystkich stanów w tem państwie naszym w W. X. litewskiem i innych wszystkich ziem z dawną ku temu państwu przysłuchających*, всакаго соловія въ семь государствъ нашемъ Великому Княжеству Литовскому, и въ прочихъ областяхъ, издревле къ сему княжеству нашему принадлежащихъ.
- Przysłużny**, *a, e.* Прислужавный. = **Przysłużność**, *sci, f.* Прислужавность, *vid.* Usłużność. = **Przysłużyć się komu**, *rec. perf.* **Przysłużować się**, *cont.* Прислуживавъ; одоаживъ, одоажавъ; услуживъ, услуживавъ; оказывавъ кому услуги, служивъ кому, одоажать кого.
- Przysmak**, *u, m.* **Przysmaczek**, *ezka, m.* Лакомый, вкусный, приятный кусокъ; — 2) (*fig.*) всё тѣ прищности, ласки, кони рѣчь или дѣйствіе препровождается.
- Przysmażyć**, *act. perf.* Нѣсколько поджаривъ на сковородѣ.
- Przysmarzać**, *n, inst.* Нѣсколько промучуя, получивъ дурной запахъ.
- Przysmiertny**, *a, e.* При смерти происходящій, бывающій.
- Przysmielzyć**, *act. perf.* Нѣсколько укротивъ, обуздать, усмирить, утишишь, уменьшивъ, удержавъ.
- Przysmoleć**, *act. perf.* **Przysmalać**, *imp.* Нѣсколько запаривъ, запачкавъ, засаливъ; — осмоливъ, осмаливавъ; нѣсколько обмазавъ, покрывъ смолою.
- Przysmrodzić**, *act. perf.* Насмрадить; прозвесеть прощелый обонанію запахъ, вонь, смрадъ.
- Przysnić się komu**, *rec. perf.* Прищниться; видѣться, мечтаться во снѣ; *przysniło mi się żem liczył pieniądze*, мнѣ прищилось что я считалъ деньги.
- Przysowieć**, *act. perf.* Присовѣтъ; непринадлежащее себѣ дѣлать собственнымъ.
- Przysoczyć**, *act. perf.* (*w prawie*) Указать по слѣдамъ; *a ięsbly na złodziejstwie w polu nie poymano, ale lice w domu znaleziono, abo śladem przysoczono, o to iako i o inszem złodziejstwie ma być sądzono*, а ежели оны не будутъ поймавъ на воровствѣ въ полѣ, но найдется полицное въ домѣ его, или узнають объ ономъ по слѣдамъ, шо о семъ такъ какъ и о прочихъ воровствахъ должно вѣдаться.
- Przysolić**, *act. perf.* **Przysalać**, *imp.* Присоливать; посолить; прибавивъ во что соли; — 2) **Przysalać kogo do kogo**, жалобу приносить на кого, обвинявъ кого въ чемъ, доносить на кого.
- Przyspa**, *z, f.* Присна; насытъ; наносъ, наносивый песокъ, мѣсто нанесенное пескомъ.
- Przysparzać**, *vid.* Przyspotyć.
- Przyspiąć**, *med. perf.* **Przyspiewać**, *imp.* Прищпывать; прищпывать къ стани, прищпавъ во время; подощпывать, подощпывать; — 2) (*otomocześnie ko wremieni*) прищпывать; наступавъ, приближаться.
- Przyspieszyć**, *act. perf.* **Przyspieszać** co, *imp.* Ускорить, уско-

ратъ; усугублять, умножать скорость; поспѣвши, поспѣшать; *każde ciało spadając cięgle swój bieg przyspiesza*, всякое тѣло падаа ускоряетъ свое движение безпрестанно; *Sila przyspieszająca*, сила поспѣшествующая; т. е. сила ускоряющаа движение какого тѣла. *Przyspieszenie*, ускореніе, поспѣшеніе; *Przyspieszenie biegu*, ускореніе движения; *dla przyspieszenia tej roboty, należy zwiększyć liczbę robotników*, надлежитъ прибавить работниковъ для поспѣшенія сей работы. = *PRZYSPIESZONY*, а, е. Ускорень, поспѣшенъ.

*PRZYSŁĘCZYWAĆ*, act. cont. et freq. Подпѣвать; пѣть, прииравливаясь къ голосу другаго поющаго, или къ звуку играющаго на какомъ либо мускійскомъ орудіи.

*PRZYSPORSZY*, а, е. Великоватый; волюковать; нѣсколько великъ, взъ надлежашей, желаемой мѣры или стати выступающий.

*PRZYSPORSZYĆ*, act. perf. *Przysparzać*, imp. Подспорить, подспаривать; приспаривать; увеличивать, увеличивать; умножить, умножать; приумножить, приумножать; *nie przysporzysz tem*, отъ того не будешь богаче; это тебѣ не много поможетъ.

*Przysporzenie*, приумноженіе, подспорье, умноженіе.

*PRZYSPOSONIĆ*, act. perf. *Przysposabiać*, imp. Приготовить, приготовить, придасть, принасть, научить, приучить, наставить; образовывать, выработать, приготовить, составить, сдѣлать къ чему способнымъ. *Przysposobić się w co*, занастися чѣмъ; зарготовить что въ прокъ или на какой случай; — 2) *Przysposobić*, *Przysposabiać sobie kogo za własne dziecię*, усыновить, усыновлять; принять кого либо вмѣсто сына; всыновить, всыновлять. = *PRZYSPOSONIENIE*, іа, n. Приготовленіе; унаровленіе, улаживаніе, припаденіе, *Przysposobienie za dziecię*, усыновленіе. = *PRZYSPO-*

*SONY*, а, е. Приготовленный; принасенный, изготовленный; предварительно наученный какимъ образомъ въ пзвѣстныхъ случаяхъ поступать. — 2) усыновленный. = *PRZYSPOSONIENIE*, а, m. Усыновитель; кто усыновилъ кого либо. = *PRZYSPOSONIENIE*, іа, m. Усыновленный; принятый вмѣсто сына.

*PRZYSROZSZY*, а, е. Нѣсколько споривъ, зыскашальный.

*PRZYSZAĆ SIĘ*, rec. perf. Присоцаться.

*PRZYSTAĆ*, med perf. *Przystawać*, cont. Пристать, приставать; — 1) *Przystać do kogo*, перейти на чью сторону, соединиться съ кѣмъ, пристать къ чей сторонѣ; — 2) *Przystać do wojska*, опредѣлаться, вступить въ военную службу; *Przystać do iakiego pana na służbę*, идти на служеніе, пойти въ службу; войти въ службу, принимать службу у кого, — 3) *Przystać*, *Przystawać na co*, соглашиться, соглашаться на что; совѣщать; совѣщавать; — 4) *Przystawać do czego*, приставать, прилипнуть; *drzwi nieszczelnie przystają*, дверь неплотно зашпрасета, *głina do palców przystała*, глина пристаема, прилипаетъ къ пальцамъ.

*PRZYSTAĆ*, n. perf. *Przystawać*, imp. Приличествовать, соотвѣтствовать чему; сообразно, прилично быть; къ стати, пристойно; *żarty tu wcale nie przystoią*, шулки здѣсь вовсе не у мѣста, не къ стати; *nikomu hardziej łaskawość nie przystoi, iak królom*, никому болѣе не приличествуетъ кротость какъ государямъ; *nie przystoi tobie mówić tak hardo*, валъ непристойно, не прилично говорить такъ гордо, *czy to przystoi na ludzi dobrze urodzonych?* прилично ли это благороднымъ людямъ? = *PRZYSTAŁOŚĆ*, ści, f. Приличество, приличность; пристойность, соотвѣтственность. = *PRZYSTAŁY*, а, е. Приличный, приличный; пристойный, соотвѣтственный, сообразный.

**PRZYSTĄPIĆ**, *med. perf.* Przystępować, *cont.* Приступать, приступать; приближаться, двигаться куда; — приниматься за что, начинать что делать; — наступить на что, приподнять, *przystąpiwszy do niego rzekł*, приступая к нему, сказали; *przystąpiły do dziecka*, приступили к нему; *Przystępować do stołu bożego*, приобщаться, приобщаться; причащаться святыми таями = *Przystępowanie*, *ia, n.* Приступание, приступление; *Przystępowanie do stołu bożkiego*, приобщение, причащение святыми даровъ.

**PRZYSTAWIAŁY**, *a, e.* Przystawiający, Староватый, староватый; несколько старъ, древень.

**PRZYSTAW**, *a, m.* Приставъ; смотритель, надзиратель; кто приставленъ къ смотрѣнію, къ надзиранію надъ чѣмъ. = *Przystawa*, *y, f.* Конвой, прикрытіе, поѣздъ, проводники, провожатые, которые даются для безопасности чей.

**PRZYSTAWAĆ**, *vid.* Przystać.

**PRZYSTAWECZKI**, *ziele*, *Rzęsa wietrzna*, (*w botan.*) пупочная трава, (*Cotyledon Umbilicus*).

**PRZYSTAWIĆ**, *act. perf.* Przystawiać, *imp.* Приставить, приставлять; и приставлявать; *przystawić drabinę do muru*, приставить лѣстницу къ стѣнѣ; — 2) (*w kartografii ujętą*) приставить, приставлять; прибавлять къ славкѣ. *Przystawianie*, приставление. = *Przystawiony*, *a, e.* Приставленный; прислоненный, приложенный къ чему; — определенный къ смотрѣнію, къ надзиранію надъ чѣмъ или надъ чѣмъ; *przystawiona drabina*, приставленная лѣстница; — 2) (*w matemat.*) *Przystawiona linia*, *przystawka*, тангенсъ; касательная линия, которая прикасается къ окружности круга не перерѣзывая оной, и перпендикулярна бываетъ къ кону его радіуса или полуперечника.

**PRZYSTAWKA**, *i, f.* Przystaweczka, *i, f. dim.* Приставка, придѣлка;

— 2) поставка; — 3) салатникъ, соусникъ, сосудъ, къ которому соусъ подается на столъ, малое блюдо; — 4) тангенсъ.

**PRZYSTAWIĄCZ**, **PRZYSTAWIĄCIEL**, *a, m.* Поставщикъ; кто ставитъ куда какія вещи, снабждаетъ потребными припасами. = *Przystawny*, *a, e.* Приставленный, определенный къ чему.

**PRZYSTĘP**, *u, m.* Приступъ, доступъ; *miejsce to nie jest obwarowane, lecz przystęp do niego trudny*, мѣсто не укрѣлено, но приступъ къ нему труденъ; *on ma przystęp do ministra*, онъ имѣетъ доступъ у министра. — *Przystęp mający*, вхожъ; кто имѣетъ къ кому свободный входъ; *on ma przystęp do wielu panów*, онъ ко многимъ господамъ вхожъ; — *Przystęp i odstęp morski*, приливъ и отливъ морской. — *Przystępy*, *pl.* нахождение, нашествіе; внутреннее и преходящее движеніе, произведенное какимъ нибудь дѣйствиемъ. *On miał przystępy hojności, nabożeństwa*, на него находили чинность, набожность. = *Przystętność*, *ści, f.* Приступность, приступчивость. = *Przystępny*, *a, e.* Приступный, доступный. = *Przystępowanie*, *vid.* Przystąpić.

**PRZYSTOI**, *vid.* Przystać.

**PRZYSTOSOWAĆ**, *act. perf.* Przystosowywać, *freq. imp.* Припоровить, припоровивать; приимънить, приимънять; сообразить, соображать; приладить, прилаживать; присвоить, приложить къ чему, относить; *do niego można przystosować ten wiersz z Wiergiliusza*, ему можно присвоить сей Виргилиевъ стихъ. *Przystosowanie*, упрощеніе, улаживание, приимъненіе; сравненіе. = *Przystosowany*, *a, e.* Припоровленный; приимъненный, прилаженный.

**PRZYSTOYNOŚĆ**, *ści, f.* Пристойность; приличность, приличие, благопристойность; *wyusdż z granic przystoyności*, выступить изъ предѣловъ благопристойности; — 2) пригостство;

красота, приатность лица, лѣ-  
пота. = *Przystoynny, a, e. Przystoynny, adv.* Пристойный, при-  
стоенъ; приличный; соответ-  
ственный, сообразный; благо-  
пристойный; соответствующій  
правиламъ пристойности; —  
*adv.* пристойно, прилично, бла-  
гопристойно; — 2) пригожий;  
пригожь; красивый, хороший,  
лѣпообразный, миловидный; *czas  
temu przystoynu przyszedł*, на-  
ступило къ тому приличное  
время, — *przystoynie się zachowu-  
jąc*, наблюдать благопри-  
стойность; — *przystoynu muz-  
czyzna*, красивый мужчина, мо-  
лодецъ; *nieprzystoynie się spra-  
wować*, безчинствовать; безчи-  
ничать; нарушать правила бла-  
гопристойности.

**Przystoicé, act. perf.** *Przystoiać,*  
*imp.* Убрать, убрать; укра-  
сить, украшать; наряжать, при-  
давать красоты, приатности для  
зрѣнія; *murawa w niezliczone  
przystoiona kwiaty*, мурава укра-  
шенная многоразличными цвѣ-  
тами.

**Przystrusinacé, act. inst.** Прила-  
дить, припоровить, придѣлать.

**Przystrzecé, act. perf.** *Przystrze-  
gać, imp.* Пристеречь, присте-  
регать; оберечь, оберегать; на-  
блюдать, смотрѣть за кѣмъ,  
надзирать. = *Przystrzecacz, a,  
m.* Присмотрщикъ, наблюдатель,  
надзиратель.

**Przystrzyż, act. perf.** *Przystrzy-  
gać, imp.* Нѣсколько обрѣзать,  
окорять.

**Przystudzić, act. perf.** Нѣсколько  
прохолодить, остудить.

**Przysuć, act. perf.** Насыпать, о-  
сыпать, присыпать; нѣсколько  
сыпать на что нибудь. = *Przysu-  
suty, a, e.* Насыпанный, при-  
сыпанный.

**Przysuch, Przesuch, u, m.** *Przy-  
sucha, u, f.* Сушаница; сухой  
кусокъ говядины которую ѣ-  
дят сырую; — 2) *Przysucha*,  
сушальня; здание въ коемъ су-  
шатъ что либо. = *Przysuchy,  
a, e.* Сухопалый, суховатъ;  
нѣсколько сухой.

**Przysuchać, act. inst.** *Przysuwać,*

*imp.* Присунуть, присовывать;  
придвинуть, придвигать. =  
*Przysunięty, a, e.* Присунутый,  
придвинутый.

**Przysuwać, a, e.** Нѣсколько су-  
ровый; строгий.

**Przysuszyć, vid.** *Przysuch.*

**Przysuszać, act. perf.** *Przysuszać,*  
*imp.* Присушить, присушивать.

**Przysuty, vid.** *Przysuc.*

**Przyswać, vid.** *Przysuchać.*

**Przyswalać, vid.** *Przyswoić.*

**Przyswędzić, act. perf.** *Przyswę-  
dzać, imp.* Прижечь, прижигать;  
прижечь кушанье такъ что ды-  
момъ, пригорю нахлещъ.

**Przyswiedzczyć, act. perf.** *Przy-  
świadczać, imp.* Свидѣтельство-  
вать; засвидѣтельствовать; сви-  
дѣтельствомъ утверждать; под-  
тверждать, удостоивать. *Swe-  
toniusz to przyswiedcza*, Све-  
тоній о семъ свидѣтельству-  
еть.

**Przyswięcić, act. perf.** *Przyswie-  
cać, imp.* Свѣтить, посвѣщать;  
— (*fig.*) просвѣщать; подавать  
примѣръ, служить примѣромъ.

**Przyswistać, act. imperf.** Присви-  
снуть; присвистывать, подси-  
стывать.

**Przyswoić, act. perf.** *Przyswalać,*  
*imp.* Присвоить, присвоять, и  
присвоивать; неприндажаемое  
себѣ дѣлать собственнымъ.  
*Przyswoić sobie czuą maitek*,  
присвоить себѣ пѣвнѣ чужое.  
*Przyswoienie*, присвоение, при-  
своиваніе. *Przyswoienie cudzy  
własności jest uwną kradzieżą*,  
присвоение чужой собственности  
есть авнаа кража. = *Przyswo-  
iony, a, e.* Присвоенный, за-  
владѣнный, — заимственный,  
заимствованный; несобственный.  
*Przyswoiony wyraz*, заимствен-  
ное, иностранное рѣченіе; сло-  
во взятое изъ иностраннаго а-  
зыка. *Przyswoiony maitek*, при-  
своенное пѣвнѣ.

**Przysychać, vid.** *Przysychać.*

**Przysyłać, vid.** *Przysłać.*

**Przysyrać, act. perf.** *Przysyru-  
wać, freq.* Присыпать; при-  
бавлять чрезъ присыпку; —  
нѣсколько сыпать на что нѣ-  
будь. = *Przysyranie, u, n.* При-

сыпка; присыпаніе. = *Przysypywany, a, e.* Присыпанный; засыпанный. = *Przysypyisko, a, n.* Приспа; наносъ, нанесенная стремленіемъ воды земля; напыль.

*Przyszańce, ów, pl. (w fortyfik.)* Дроши; поленца строена, помяно которыхъ можно приближиться къ осажденному мѣсту, какъ по: траппен, саппы, редуты, и пр. = *Przyszańcować się, rec. perf.* Приблизиться посредствомъ земляныхъ работъ.

*Przyszarzać, act. perf.* Пѣсколко замарать, запачкать, загрязнить.

*Przyszczer, u, m. Przyszczer, y, f. Przyszczer, pka, m. dim.* Прививокъ, прививочекъ; черенокъ, почка, кусокъ привитой отъ одного къ другому дереву; самое дерево, или привитая дѣторосль.

*Przyszczerka, i, f.* Заплата на обуви.

*Przyszczerić, act. perf. Przyszczerić, imp.* Привить, прививать; присоединить; присолокупить, придавать, приставить.

*Przyszczać, act. inst. Przyszczać, imp.* Отщипывать, отщипывать; сорвать, оторвать при основаніи.

*Przyszczać, act. perf. Przyszczać, imp.* Прищипать, прищипывать; щипать собаками, травлю перевети.

*Przyszew, vid. Przyszwa.*

*Przyszkółka, i, f.* Малая жидовская школа, находящаяся при большой.

*Przyszlascić, Przyszlascić, act. perf. Przyszlascić, imp.* Возвысить, сдѣлать знаменитымъ, украсить великолѣпно, превосходно, величественно.

*Przyszłość, ści, f.* Будущее; *na przyszłość*, Впередъ; въ будущее время. = *Przyszły, a, e.* Будущий; предбудущий; имѣющий бытъ впереди; послѣдующий, наступающий, предстоящій, *rozwiązq to na przyszłym rozdzieniu*, сіе решено будетъ въ слѣдующемъ собраніи; *przyszły miesiąc*, будущій мѣсяць.

*Przyszuwać, act. perf.* Приткнуть; одну вещь къ другой вшитомъ прикрѣпить. = *Przyszuwany, a, e.* Притканный; шитыми прикрѣпленный.

*Przyszuwać, act. perf.* Приткнуть; притачать; — *imp.* притачивать; притачивать что въ тачку къ чему.

*Przyszwa, y, f. Przyszew, Головы;* часть сапоговъ пласию ноги покрывающая; — 2) *Przyszwa, Плосня;* передняя часть ноги.

*Przyszyć, act. perf. Przyszywać, imp.* Приткнуть, притачивать. *Przyszytego co*, притачка; нашивка; *do przyszycia, mogący być przyszytym*, притканный. *Przyszycie, przyszywanie*, притачиваніе, притачка. = *Przyszyć, a, e.* Притканный; чрезъ притачку прикрѣпленный.

*Przytaczać, vid. Przytoczyć.*

*Przytacić, act. perf. Przytacić, imp.* Притачать, притачивать. *Przytacić się, rec. perf.* Притачаться; спрячаться, скрыться. *Przytacienie, притачиваніе; притачаніе, притачка.*

*Przytarty, vid. Przytrzeć.*

*Przytargnąć, act. inst.* Придерживать.

*Przytęchnąć, n. inst.* Сдохнуть; — *imp.* сдыхаться; слегаяться, сопрѣвать; помириться отъ лѣжанія въ кучѣ; захлѣбъ дѣлаться отъ недостатка воздуха.

*Przytęcić, act. perf. Przytęcić, imp.* Притупить, притуплять; нѣскольکو тупымъ дѣлать что; (*fig.*) относительно къ глазамъ) притупить, притуплять; лишать какимъ либо образомъ зоркости, способности ясно видѣть; *ciągłym czytaniem przytępił wzrok*, многимъ чтеніемъ притупилъ глаза, зрѣніе. = *Przytęcić, n. perf.* Нѣскольکو притупиться, изтупиться. = *Przytęciony, a, e.* Притупленный; сдѣланный тупымъ. = *Przytęsz, a, e.* Туповатый, туповатъ; нѣскольکو тупый.

*Przytkać, act. perf.* Приткать; посредствомъ шканя прибавить къ сошканному.

**PRZYTKAĆ**, *act. inst.* Przytkać, *perf.* Przytkać, *imp.* Допроунуться, допроунываться; допкнуться, допкаться; прикоснуться, прикасаться; прижать, прижимать; — 2) припнуть, припывать; приколоть, прикалывать; — 3) *Przytkać do czego*, смежну бытъ, граничить, стыкаться; подходить, прилегать, *do tej wioski przytka rzeka*, къ сему селению рѣка прилегаетъ. — 4) *Przytkać komu*, говорить кому звыштельна, колки рѣчи, шпынять, издѣваться, упрекать кого въ чемъ. = **PRZYTKNIĘTY** szpilką, *a, e.* Припнутый, приколотый.

**PRZYTLACZYĆ**, *act. perf.* Przytlaczać, *imp.* Придавить, придавливать; пригнестъ, пригнетать; приписнуть, приписывать; *przytlaczyć co siężarem*, придавить, пригнестъ что тяжестію; — (*fig.*) обременить кого чрезвычайною тяжестію или побоями, бѣдами, дѣлами, хаопотами, припсненіями, налогами, и пр. = **PRZYTLACZONY**, *a, e.* Изнуренъ, угнетенъ, обремененъ.

**PRZYTYKAĆ**, *act. perf.* Przytykać, *imp.* Пригнестъ, пригнетать; притолчить, притолчивать; придавить, придавливать; раздавить, раздавливать; тяжестію разбить, сильно повредить, или убить.

**PRZYTYMIĆ**, *act. perf.* Zатушить, угасить, истребить, потушить, утушить; прекратить; *ogień przytłumiony był tylko, ale nie całe ugazony*, огонь былъ только прекращенъ, но не совсемъ потушенъ, (*fig.*) *miasto dopominały się o przytłumione prawa swoje*, города домогались возвращенія имъ правъ отсутствующихъ въ бездѣйствіи.

**PRZYTYSTY**, *a, e.* Нѣсколько жрмый.

**PRZYTYCZYĆ**, *act. perf.* Przytaczać, *imp.* Прикапнуть, прикапывать; капя припывать, припывать что къ чему или куда; *przytoczyć kamień, kłodę*, прикапнуть камень, колоду; — 2) (*tr.*) *Przy-*

*tycać powieści, pisarze etc.* ссылаются; приводить въ доказательство слова какого нибудь авторя. *Tu tylko jeden przykład przytocz*, приведу забысь одинъ только примѣръ. = **PRZYTOCZONY**, *a, e.* Прикаченный; посредствомъ качения приближенный, придвинутый куда или къ чему; — 2) приводный; зашпствованный со стороны и помѣщенный въ извѣстномъ мѣстѣ какого сочиненія, рѣчи.

**PRZYTOMNOŚĆ**, *sci, f.* Присутствіе; личная бытность, пребываніе кого въ какомъ мѣстѣ; *przytomność umysłu*, присутствіе духа; бодрость, распоротность, свобода и дѣйствіе мыслей въ пурдннхъ обстоятельстввахъ; — (*oppos.*) *Nieprzytomność*, отсутствіе; отлучка, небытіе гдѣ. = **PRZYTOMNY**, *a, e.* Прзытомне, *adv.* Присущій, прилучный, присутственный. *P. Bóg jest wszędzie przytomny*, Богъ есть вездѣ присущъ. *Przytomnym bydz*, присутствовать; находиться, лично бытъ гдѣ; *człowiek przytomnego umysłu*, человекъ шдѣющий присутствіе духа; у него быстрой разумъ, онъ скоръ на отвѣты и на дѣла, кто не долго думаетъ, а вдругъ къ стати что скажетъ или сдѣлаетъ. — *Nieprzytomny*, отсутствующій; не присутствующій, отсутственный, не находящійся гдѣ; *nieprzytomnym bydz*, отсутствовать; не бытъ, не находиться при чемъ, не присутствовать. *Nieprzytomnego przekonać łatwo*, отсутствующіе всегда виноваты; кто въ глазахъ, тошъ и правъ.

**PRZYTRAŚCIEĆ**, *act. perf.* Przytrać, *imp.* Нѣсколько отбить, отшибить.

**PRZYTRAFIĆ SIĘ**, *rec. perf.* Przytrafia się, *pr.* Случиться, приключиться, случается; *nie myślmy o nieszczęściu, które nam się przytrafić może*, мы не думаемъ о несчастіи, которое съ нами приключиться можетъ; *batem się, żeby mi się w drodze co nie przytrafiło*, я боюсь, дабы съ



немъ на пути что нибудь не случилось.

**Przytrudny**, **Przytrudniejszy**, *a, e.* Трудноватый, трудноватъ; нѣсколько трудный.

**Przytrząsać**, *act. inst.* **Przytrząsać**, *imp.* **Przytrząsawać**, *freq.* Присыпашъ; нѣсколько сыпать на что нибудь; прикрыть соломою, навозомъ; — припыхнуть; припыхивать; — попрасти, запрасти, поколебать.

**Przytrzeć**, *act. perf.* **Przycierać**, *imp.* Притереть, припрать; стирать, вытирать, **przytrzeć komu rogów**, содрать сломить рога, сбить кому рога; сокрушать, уничтожить чью гордость, высокомеріе, унишить чью гордость, надменность, — **Przycierać na kogo**, горячо, съ жаромъ принимаясь за кого, броситься на кого, устремляться, нападать, наступать, пуститься на кого.

**Przytrzymać**, *act. perf.* **Przytrzymać**, *freq.* Придерживать, придерживать; подпирать, держать что, дабы не упало; — задерживать, остановить, **przytrzymać złodzieja**, задерживать вора.

**Przytulęk**, *żku, m.* **Przytulenie**, *ia, n.* Приютъ; убѣжище; приѣжище, пристанище; — 2) приемъ; покровительство, безопасное мѣсто, гдѣ человекъ ищетъ своего спасенія отъ бѣды, **znaleść przytulęk**, найтти убѣжище, приютъ.

**Przytulnia**, *ii, f.* (*w botan.*) Липкая трава; бѣлая сыворочная трава, (*Galium*), — 2) **Przytulnia**, *kotonica swojska*, домашняя дашпанна, Донникъ, (*Melilotus*).

**Przytulić**, *act. perf.* **Przytulać**, *imp.* Прижать, прижимать, **przytulić do piersi**, обнять, прижать кого къ сердцу; **wziąwszy gabkę, napoioną octem, przytulili do ust iego**, взявъ губу напоенную уксусомъ, поднесли къ устамъ его; — 2) **Przytulić się do czego, do kogo**, пристать, прижаться; присѣсть, свернуться въ комочекъ; прижаться, припасть къ землѣ; **kurapatwa się przed sokołem do ziemi przytulila**, куропатка спасаясь отъ

сокола припала къ землѣ; — 3) **Przytulić, schronić**, дашь убѣжище, пристанище; принять кого въ домъ къ себѣ; **nie ma gdzie głowy przytulić**, онъ не имѣетъ никакого пристанища. **Przytulić się gdzie**, приютиться; найтти пристанище, убѣжище; — 4) **Przytulić ogon**, поджать хвостъ.

**Przytwardy**, *a, c.* **Przytwardszy**, Твердоватый, твердоватъ; нѣсколько твердый.

**Przytwierdzić**, *act. perf.* Прикрѣпить; одну вещь присоединяя къ другой прибить, привязать, пришить, приклеить, и пр. = **Przytwierdzenie**, *ia, n.* Прикрѣпа; прикрѣпленіе. = **Przytwierdzeniu**, *a, e.* Прикрѣпленный; присоединенный, утвержденный посредствомъ чего либо къ чему.

\***Przytwor**, *u, m.* Притворъ; часть здания приспрошенная къ главному храму; особенное мѣсто, гдѣ спалили въ первоначальной церкви женщины, кающіеся, и оглашенные.

**Przytyk**, *u, m.* **Przytyczka**, *i, f. dim.* Колкое, азвительное слово, упрекъ.

**Przywoci**, *a, ie*, **Przywodzi**, *a, e.* Убогоный; довольно убогий. = **Przywozić**, *n. perf.* Обищать, прийти въ нищету, въ бѣдность, сдѣлаться убогимъ. = **Przywożalność**, *ści, f.* Убожество, скудость, бѣдность, немущество.

**Przyuczyć**, *act. perf.* **Przyuczać**, *imp.* Приучить, приучать; приучивать; производить въ комъ привычку къ чему; **od młodości należą przyuczać do pracy**, отъ юности надлежитъ приучать къ трудамъ; надлежитъ заблаговременно научать дѣтей къ работѣ; — **przyuczać do swory**, приспориывать; приучать борзую собаку ходить на сворѣ. = **Przyuczać się czemu, do czego**, приучаться, навѣкать; привыкать, мало по малу приучаться; дѣлать привычку къ кому или къ чему. = **Przyuczony**, *a, e.* Приученный; получившій привычку къ чему.

**Przyuzdać, act. perf.** Укротить, обуздать, воздержать.

**Przywabić, act. perf.** *Przywabiąć, imp.* Примащать, приманчивать; привлечь, привлекать; заманить, заманивать. *Przywabiący*, приманчивый, привлекательный. *Przywabienie*, примана, приманка, прикормъ, прикормка, привада. = **Przywabisiel, a, m.** Прикормщикъ.

**Przywalek, ku, m. (w fortyfik.)** Брустверь, или паранеть; крепостное строение, на всемъ валу со стороны поля сдѣланное, коимъ гарнизонъ и стоящія на валу орудія отъ прямолинейныхъ непрямательскихъ выстрѣловъ защищаются.

**Przywalić, act. perf.** *Przywalać, imp.* Привалишь, приваливать; прикатить, прикатывать; — 2) пригнестъ, пригнетать; угнетать, тяготить; придавить тяжестью; завалить; обременить. = **Przywaloney, a, e.** Придавленный, заваленный, обремененный; удрученный, угнетенный, оплощенный, *żywna równina przywalona mułem*, плодородная равнина занесенная иломъ; *iakiż ciężar rospaczy me serce przywala!* какое бремя отчужденія удручаетъ сердце мое! = **Przywalinix, pl.** Развалъ; развалныя оплотающія что либо. = **Przywalny, a, e.** У подошвы вала находящійся.

**Przywara, y, f.** Приварина; накипь; приспавшее во время варенія къ сторонамъ сосуда, постороннее вещество, — 2) порокъ; недостатокъ, несовершенство, погрѣшность; проруха; *żaden się nie rodzi bez przywar*, и на старуху бываетъ проруха; всякъ имѣетъ свои недостатки.

**Przywarzyć, act. perf.** *Przywarzać, imp.* Подварить, подваривать; сырое, простывшее подогрѣвать, или прибавивъ къ сваренному, вмѣстѣ съ онымъ вновь варить.

**Przywdziać, act. perf.** *Przywdziwać, imp.* Приодѣть, приодѣвать, плашь надѣвать.

**Przywdzięczyć, act. perf.** *Przywdzięczać, imp.* Сдѣлать приятнымъ, милостивымъ, предеслышнымъ. = **Przywdzięk, u, m.** Лобызаніе, ласканіе, приласканіе.

**Przywdrować, intr. perf.** Справства прибыть.

**Przywiałć, vid.** *Przywionać.*

**Przywianek, nku, m.** Приданого обезпечительная запись, данная отъ мужа жемъ; привенокъ; *a przywianku coby oyciec ich zapisał na przeciwko wniesienia sowito, tego nie powinni płacić, a ona też nie ma nikomu tego przywianku odpisować, krom tylko wolno będzie odpisać wniesienie swote*, а привенка что мужъ ея а ихъ отецъ, записалъ ей противъ ея приданого еще столько же, платишь онъ не обязаны такъ, какъ и она тою записанною ей другою противъ приданого суммою, исключая только внесеннаго ею въ домъ своего мужа, располагать не можетъ.

**Przywiązać, act. perf.** *Przywiązywać, freq.* Привязать, привязывать; веревкою или другимъ чѣмъ прикрѣпить кого или что къ чему; — привязывать; привлекать, дѣлать кого къ себѣ привязаннымъ. = **Przywiązać się do kogo, do czego,** Привязаться, прилѣпиться, чувствовать склонность; предаться кому или чему. = **Przywiązanie, ia, n.** Преданность, приверженность; привязанность; склонность къ кому или къ чему; *przywiązanie do oyczyzny, do rodziców*, привязанность къ отечеству, къ родителамъ. = **Przywiązany, a, e.** Привязанный, прикрѣпленный къ чему веревкою или чѣмъ, на привязи находящійся; — 2) привязанный, приверженный, преданный кому или чему.

**Przywić, vid.** *Przywinać.*

**Przywidzieć się, rec. perf.** *Przywidzieć się, imp.* Привидѣться, присниться, или мечтаться, пригрѣзиться во снѣ или мечтою что видѣть. = **Przywidzenie, ia, n.** Привидѣніе; сновидѣніе, сонъ, сонное или на яву

мечпаніе, мечта; *chory z przywiltzenia*, мнимый больной.

**PRZYWIĘDŃAĆ**, *n. inst.* Привануть.

**PRZYWIĘDLAĆ**, **PRZYWIĘDNĄ**, *a, e.* Разрѣшимый, превратимый; — (*w algebrze*) *Przypadek nieprzywiedny, ni-przywiedny*, неразрѣшимый, непрерашимый, неизменяемый; то, что въ иную простѣйшую форму не можетъ быть приведено.

**PRZYWIĘDZENIE**, **PRZYWIĘDZIONY**, *vid.* Przywieść.

**PRZYWIĘKSZYĆ**, *act. perf.* Улѣнчать; украшать виномъ.

**PRZYWIĘRAĆ**, *vid.* Przywrzeć.

**PRZYWIĘRSIĆ**, *act. perf.* Препертѣть; правергнуть; прикрѣпить что къ чему посредствомъ вершѣнія.

**PRZYWIĘŚĆ**, **PRZYWIĘŚDŹ**, *act. perf.*

*Przywodzić, imp.* Привести, приводить; *Przywieść kogo o co*, подвергнуть кого чему; подвергнуть опасности; *przywieść kogo do szkody*, убытокъ кому причинить, сдѣлать; *Przywieść kogo do gniewu*, разсердить кого, привести въ гнѣвъ; *przywieść go do rozpaczy*, его довел до отчаянія; *Przywodzić co do końca, do skutku*, окончить дѣло, произвести въ дѣйствіе. *Przywieść na pamięć*, привести на память; *przywieść do ubóstwa, do nędzy*, привести кого въ нищету. *Przywieść kogo do posłuszeństwa*, привести кого въ послушаніе; *Przywodzić pisarza, cytować*, ссылаться; приводить въ доказательство слова какого нибудь автора; *Przywodzić wojskiem*, предводительствовать войскомъ; начальствовать, командовать; *Polską pod Almonacid przywodził piechotę*, подъ Алмонацида польскою командовалъ пѣхоткою. = **PRZYWIĘDZENIE**, *ia, n.* Приведеніе; о *przywiedzeniu frakcyi do jednego mianownika*, о приведенія дробей къ одному знаменателю. = **PRZYWIĘDZIONY**, *a, e.* Приведенный, доведенный; *przywieść ony do rozpaczy*, доведенный до отчаянія.

**PRZYWIĘŚĆ**, **PRZYWIĘŚĆ**, *act. perf.*

*Przywozić, imp.* Привезти, привозить; повозкою или судоходнымъ судномъ доставлять кого или что въ какое мѣсто, *przywozić żywność*, привозить съѣстные припасы. **Przywiezienie**, привезеніе; привозъ; доставленіе всякаго рода вещей или припасовъ сухимъ путемъ или водою. = **PRZYWIĘZIONY**, *a, e.* Привозный, привезенный; доставленный.

**PRZYWIĘSIĆ**, *act. perf.* *Przywieszać, imp.* Привѣсить, привѣшивать; прицѣплять, прицѣплять что къ чему для повѣшенія. *Przywieszanie*, привѣшаніе. *Przywieszony*, привѣшенный.

**PRZYWIĘWAĆ**, *vid.* Przywionąć.

**PRZYWIĘŻ**, *i, f. — iu, m.* Привязь; *ieśliby gospodarz psa na przywizgi zwierząt nie chciał*, еслибы хозяинъ не хотѣлъ держать собаку на привязи.

**PRZYWIŁĘĆ**, *ei, m.* Привилегія; дозволеніе, позволеніе, позвоительная грамота; исключительное на что либо право, даемое Государемъ или правительствомъ. *Przywilej królewski dany na rzecz iaką, nieużywaniem rzeczy oney, traci się, kiedy to nieużywanie przez lat 10 trwać będzie*, привилегія или грамота королевская, данная на имѣніе уничтожается, когда получившій оную не вступитъ во владѣніе имѣніемъ чрезъ 10 лѣтъ. **PRZYWINAĆ**, *act. inst.* *Przywinać, imp.* Обвинить, обвинять что чѣмъ; вкругъ обвертывать, обвязывать что чѣмъ; — 2) *Określ przywinął*, корабль причалилъ къ берегу.

**PRZYWIONAĆ**, *act. inst.* *Przywiewać, imp.* Привѣять, привѣвать.

**PRZYWITAĆ**, *act. perf.* Привѣтствовать; при свиданіи съ кѣмъ свидѣльствовать почтене, ласковыми словами принимать кого, — 2) изъяснить предъ кѣмъ свое сорадованіе поздравительною рѣчью; поздравить кого при какомъ либо особливомъ случаѣ или съ полученіемъ какого либо щастія; — 3) (*w худую сторону*) худо принять;

разругать, поколотить, побить.  
= PRZYWITANIE, *ia, n.* Приветствие, приветство.

PRZYWŁASZCZYĆ, *act. perf.* Przywła-szczać, *imp.* Присвоить, присво-ать, присвоивать; не принад-лежащее себѣ дѣлать собствен-нымъ; притязать; заимать, заимывать; прижимать; взавъ что у кого на поддержаніе не отдавать, присвоить; *Przywła-szczać sobie kogo za syna*, усы-новлять кого. = PRZYWŁASZCZY-ŚCI, *a, m.* Притязатель; при-шошдъ; кто присвоивает не принадлежащее себѣ. = PRZY- WŁASZCZENIE, *ia, n.* Присоеиіе, присвоиваніе; припазаніе; — у-сыновленіе. = PRZYWŁASZCZONY, *a, e.* Присвоенный, завладѣ-нный; *przywłaszczony majątek*, присвоенное насильно чужое имѣніе. = PRZYWŁASZCZYCIŁKA, *i, f.* Притязательница.

PRZYWŁEC, *act. perf.* Przywłoczyć, Przywlekać, *imp.* Привлечь, при-влекать; приволочь, привола-кивать; притянуть, притаски-вать; волоча по землѣ прита-щить что куда; *przywlokł się*, притягивался.

PRZYWÓD, *u, m.* Приводе, приве-деніе; представленіе куда или предъ кого; — 2) (*moral.*) при-чина; поводъ; побужденіе; — 3) *Przywód wojska*, начальство надъ войскомъ. = PRZYWÓDCA, *u, m.* Военачальникъ; главный повелитель, предводитель, вое-вода воинства, — 2) вѣновикъ, заводчикъ, зачинщикъ, началь-никъ мажежа или ссоры, возму-титель, глава, начальникъ раз-бойничковъ. = PRZYWÓDZIC, *vid.* Przywieść. = PRZYWÓDZTWO, *a, n.* Начальство, предводительство, должность, званіе предводи-теля.

PRZYWOŁAĆ, *act. perf.* Przywoły-wać, *cont.* Призвать, призывать; звать, приглашать. *Przywołaj robotników, i oddaj im zapłatę*, призови работниковъ, и отдай имъ плату; — 2) *Przywołać są-du*, открытъ засѣданіе въ ка-комъ либо судѣ, посредствомъ призыва тяжущихся сторонъ къ

расправѣ, *przywołać sprawę*, докладывать дѣло; призвать тяжущихся къ расправѣ.

PRZYWORA, *vid.* Przewora.  
PRZYWÓZ, *u, m.* Приводе. = PRZY-wozić, *vid.* Przywieźć. = PRZY-wozićiel, *a, m.* Извозчикъ, про-мышляющий извозомъ. = PRZY-woźny, *a, e.* Привозный; изъ одного мѣста въ другое доста-вленный повозкою или водохра-нимъ судномъ.

PRZYWRÓCIĆ, *act. perf.* Przywracać, *imp.* Возвратить, возвращать; обратно, назадъ отдавать взя-тое или принадлежащее кому; воз-становить, восстанавливать; при-водить къ прежнему состоянію, *przywrócić kogo do czci, do szlachectwa*, возвратить кому честь, дворянское достоинство. = PRZYWRÓCENIE, *ia, n.* Возвра-щеніе; отдача принадлежащаго другому; восстановленіе, при-веденіе въ прежнее состояніе. = PRZYWRÓCONY, *a, e.* Возвращен-ный; отданный, восстановлен-ный, приведенный въ прежнее состояніе, *przywrócony honor*, возвращенная честь.

PRZYWRÓT, *u, m.* Przywrótnik, *a, m.* (*w botan.*) Львиная лапа; по-крывальцо; переловная трава; росица, (*Alchimilla*).

PRZYWRÓTNY, *a, e.* Возвратимъ; возвратимый; могущій быть воз-вращенъ, какъ получить.

PRZYWRZEĆ, *med. perf.* Przywierać, *imp.* Привариться, прикипѣть, пристань во время варенія къ сторонамъ сосуда; пригорѣть, пригорать.

PRZYWRZEĆ, *act. perf.* Przywierać, *imp.* Притворить, приворать; прижнуть, примыкать; заш-пать, припирать.

PRZYWYKNAĆ, *med. inst.* Przywy-kać, *imp.* Привыкнуть, привы-кать; приобыкнуть, приобыкать; мало по малу приучиться, сдѣ-лать привычку къ кому или къ чему, *przywykłem rano wsta-wać*, а привыкъ рано вставать. = PRZYWYKŁY, *a, e.* Привыкльй; приобыкльй; приучившійся, сдѣ-лавшій къ чему привычку; при-вычный. = PRZYWYKNIENIE, *ia, n.*

Привычка; повадка, удобопреклонность къ чему; привязанность, склонность къ чему закоренѣлая.

Przywysoki, *a, ie.* Przywyższy, *a, ie.* Высоковатый, высоковатый; въсколько позыщенный, не много, мало надлежащую мѣру превосходящий.

Przywziąć, *act. inst.* Къ взтому взать еще болѣе, przywziąć, przyić na si-bie, принасть, взать на себя. Przywzięty, присвоенный.

Przywzięcie, *vid.* Przywzięcie.

Przywziąć, *act. inst.* Przyznać, *imp.* Прижать, сжать, сѣзать при самой землѣ, у основанія.

Przyzwanie, *act. perf.* Przyzwanie, *imp.* Вооружить, вооружать; надѣть на кого латы, брону.

Przyżegac, *act. perf.* Прижигать, припалить.

Przyżegować, *act. perf.* Припалить; плыва достигнуть, доѣхать къ какому мѣсту.

Przyzielenie, *act. perf.* Зазеленить; примѣшать зеленой краски. = Przyzielenisz, *a, e.* Зеленоватый, зеленоватый; въсколько зеленый, имѣющий прозелень.

Przyziemny, *a, e.* Приземный; приземистъ; низкий, не высокій отъ земли; но землѣ стелющийся, не высоко растущий.

Przyziwac, *vid.* Przyzwać. = Przyzwać, *a, m.* Призывать, призывать, приослаивать, приослаивать; надзирать.

Przyzimny, Przyzimniejszy, *a, e.* Холодноватый, холодноватый; въсколько, или немного холодный, содержащий въ себѣ въкоторой холодъ.

Przyżłoc, *act. perf.* Позолотить съ верху.

Przyznać, *act. perf.* Przyznawać, *cont.* Признать, признавать; по внутреннему убѣжденію утверждать, открывать что; почитать, отдавать право въ чемъ; uszyscy mi to przyznają, że..., всѣ ему признають, свидѣтельствують объ немъ, что..., Przyznawać co komu, приписывать; относить что къ кому, или почитать кого причиною,

главнымъ орудіемъ чего. Przyznawać komu lata, признать кого совершеннолѣтнимъ, — 2) (w prawie) Przyznać, przyznawać, сознать, сознавать въ судѣ; zapisy na dobra leżące przyznane być powinny, dla których jednak przyjmowania, albo zeznania urząd ni do kogo iezdzić nie ma; ale każdy oczywisto do xiąg stanąwszy, będąc na umyśle zdrowy przyznawać powinien, запись на недвижимыя имѣнія должны быть сознаваемы въ судѣ и для принатія оныхъ или сознанія члены суда ни къ кому взать не обязаны, но каждой будучи еще въ здравомъ разсудкѣ долженъ оныя признавать въ судѣ лично. = Przyznać się, recipr. Признаться, imp. признаваться; виниться, по внутреннему убѣжденію исповѣдывать грѣхъ свой, вину; внутренно убѣждаться въ винѣ, проступкѣ; lepij się przyznać do winy, aniżeli się iawnie zapierać, лучше признаваться, нежели явно заираться въ винѣ своей. = Przyznanie, *ia, n.* (w prawie) сознание въ судѣ; zapis obligacyyny na pieniądze, albo iaką rzecz ruchomą z podpisem dającego i pieczętarów bez przyznania za ważny i prawa powinien być uznany, обязательство на деньги или на какую движимую вещь за подписаніемъ даващаго оное и свидѣтелей, хотя и не сознано въ судѣ почитается законнымъ. = Przyznany, *a, e.* (w prawie) сознанный въ судѣ, zapisu przyznanego burzyć nie można, сознанный въ судѣ запись не дозволяется опровергать; zapis na dobra zastawne może być z dwoma pieczętarami, przyznany iednak dla ważności swej być powinien, закладная на имѣние можетъ быть за подписаніемъ двухъ свидѣтелей, но для большей важности должна быть она сознана въ присутственномъ мѣстѣ.

Przyżółknąć, *n. inst.* Нѣсколько пожелтѣть, сѣбѣаться желтымъ.

Przyżonąć, *act. perf.* Прижнать.

**Przyrzekć, act. perf.** Przyzierać, Przyglądać, *imp.* Призрѣть, призирать; присмотрѣть, присматривать; примѣчать, имѣть присмотръ, наблюдать за кѣмъ или за чѣмъ. *Przyzieranie, przyglądanie*, присматриваніе; надзираніе, надсматриваніе, при-смотръ, надзоръ, надсмотръ за чѣмъ; — (*w prawie*) *ku przyglądaniu przysięgi chorego ma, sąd woźnego w dom iego postać*, для выслушанія присяги больного судъ пмѣтеъ послать въ его домъ вознаго. — *Przyzierać się, przyglądać się czemu*, присматриваться; смотря на что пристально вникать, разбирати, перенпмать.

**Przyzwać, act. perf.** Przyzywać, *imp.* Призвать, призывать; звать, приглашать. = **Przyzwanie**, *ia, n.* Призывъ, призываніе, приглашеніе, зовъ.

**Przyzwalacz, a, m.** Согласникъ. **Przyzwisko, a, n.** Пронименованіе, прозвище, назвище.

**Przyzwoność, sci, f.** Приличность, пристойность. = **Przyzwoncy, a, e.** **Przyzwoncie, adv.** Приличный; приличнъ, пристойный, соотвѣстственный, сообразный, — *adv.* прилично, пристойно, соотвѣстственно, сообразно, сходственно съ чѣмъ, къ ста-ти.

**Przyzwonić, act. perf.** Przyzwalać, *imp.* Соизволять, соизволяиъ; согласиться, соглашаться, да-вать соизволеніе, утверждать что своимъ согласіемъ; при-стать. *Przyzwalam na wszystko co chcesz*, я на все, что вамъ угодно, согласенъ. *Kto milczy, przyzwala*, кто молчитъ, тотъ соглашается. *Piiany na wszystko przyzwala*, пьяный на все согласенъ. *Przyzwalaiciu*, соизволятельный. = **Przyzwolenie, ia, n.** Соизволеніе, согла-сіе

**Przyzwyczać, act. perf.** Przyzwyczaić, *imp.* Поваднть, поважи-вать; приучить, приучать; *dzieci wczesnie do pracy przyzwyczaić należy*, надлежитъ заблагов-ременно приучать дѣтей къ

работѣ. *Przyzwyczaiam się do zimna*, я къ смужѣ привыкаю. *Przyzwyczaić się*, поваднться, приучиться, привыкнути; при-обыкнуть, привычку сдѣлать; *nie przyzwyczaiłem się tak rano wstawać*, я не привыкъ вспа-ывать такъ рано. = **Przyzwyczaienie, ia, n.** Привычка, повадка, заобыкновеніе. = **Przyzwyczajony, a, e.** Привыклай, приобыклай, приученный, на-порѣлый, привычный; сдѣла-вшій къ чему привычку; *on do wszystkiego przyzwyczajony*, онъ чловѣкъ ко всему привыклай. **Przyzwwać, vid.** Przyzwać.

**PSALM, u, m.** Псаломъ. = **PSALMISTA, y, m.** Псаломѣвецъ; пса-ломникъ. = **PSALMOWY, a, e.** Пса-ломскій; принадлежачій или свойственный псаломъ. = **PSALTERYSTA, y, m.** Псаломидикъ; чтець церковный, коего долж-ность состоитъ въ чтеніи псаломъ. = **PSALTERZ, a, m. dim.** Псал-тирь; псалтырь; книга содер-жаща въ себѣ псалмы Дави-довы.

**PSI, psia, psie.** Песій, песья, песье; собачій, собачья, собачье; псу, собакѣ принадлежачій, свой-ственный; *skóra psia biała*, лайка. *Psie łajno*, собачей калъ. *Psie pole pod Wrocławiem*, со-бачье поле, въ семи верстахъ отъ города Бреслава находя-щееся, гдѣ Вилеславъ Король Польскій побѣдилъ Германцовъ; — (*prov.*) *Psi głos nie idzie do niebios*, собака лаетъ, а дворя-нинъ ѣдетъ; *m. e.* добродѣтель-ный чловѣкъ презираетъ зло-словіе и клевету; — *Psikus, psie figle*, проказы, шалости, блажь, дурачество, *Psi obiad, psia stra-wa*, скверное, нехорошее ку-шанье, пища; — *Sluchać psiej skóry*, слушатъ барабаннаго боа; (*w anatom.*) *Psie zęby*, собачьи зубы, клыки; — *Psie dni*, песніи дни; качикуды; жаркіе дни, бываюти въ Іюль и Августъ мѣсяцахъ, когда созвѣздіе пса восходитъ и заходитъ съ солн-цемъ; — *Psi głód*, неумолной

голодь; — (*w botan.*) *Psi język*, песій азыкъ (Synoglossum). *Psi języczek*, мышей умокъ (Myosotis lappula). — *Psi len*, *plesznik*, *szlachawa*, блошистой многолѣшной попутникъ (Plantago psyllium). — *Psi rumień*, вонючая муравка (Samolilla foetida). — *Psia pasza*, *psi bluzy*, следящаяся пшеница, (gramen sanitum). — *Psia róża*, дикая роза, шиповникъ, (rosa canina). — *Psie mleko*, кипарисной молочай (Euphorbia esula). — *Psie wiśnie*, можжуха (Physalis alkekengi). — *Psia łoboda*, марь вонючая лебеда зловонная (Cicnerodium vulvaria). — *Psi ogórek*, ослиная тыква (Cucumis asininus). — *Psi ząb*, кандыкъ, трава, (Erithrionium). — *Psia trawa*, ежа, палочная, песья трава, (Dactylis). — *Mech psi*, собачий мохъ; собачій лишай (Lichen caninus).

*PSIANKA*, *i, f.* *Psia gwiazda na niebie*, песія звезда; самая большая звезда въ созвѣздіи пса называющаяся; — 2) (*w botanice*) *Psianka*, *psinki*, *śłodkogorz*, дьяманка, послень, пасликъ, песей гроздь, сорочья ягода (solanium).

*PSIARNIA*, *i, f.* Псарня; мѣсто гдѣ держатъ псовъ; — 2) псарня; самая собаки составляющія охоту. = *PSIARSKI*, *ia, ie.* Псаревъ, псарскій. = *PSIARZ*, *a, m.* Псарь; тотъ, котораго должность состоятъ въ хожденіи за ловчими собаками. = *PSIĆ SIĘ*, *vid.* *PSIĆ*. = *PSICA*, *i, f.* *Psiczka*, *i, f. dim.* Сука, сучка; самка собачья. = *PSIE*, *ięcia, n.* Щена, щенокъ, щеночекъ; дѣтенышъ собачей. = *PSIEĆ*, *n. imp.* *Zepsieć*, *perf.* Портишься, испортишься; сдѣлаться негоднымъ; излѣньшься; изнѣжишься, изрыскаешься. = *PSIGŁOW*, *vid.* *PSIOĞŁOWY*. = *PSIK!* Сты, цыц! междом. употребляемое при отгонянии кошки. = *PSIKUS*, *a, m.* Проказы, шалости, блажь, дурачество; блудш. = *PSINA*, *y, f.* *PSINKA*, *i, f.* Собачка. = *PSINKI*, *pl.* (*w botan.*) *vid.* *Psianka* 2) = *PSIOĞŁOWY*, *a,*

*e.* Имѣющій собачью голову. = *PSISKO*, *a, n.* Большая простой породы собака.

*PSOTA*, *y, f.* Нецѣломудріе, блудодѣяніе, блудодѣйство, распущенство; — 2) вредъ, поврежденіе, порча; *psotę komu wyrządzić*, повредить кого, причинить кому вредъ, убытокъ, уронъ; сыграть съ кѣмъ шутку; солудшъ. = *PSOTYŹY*, *PSOTNY*, *a, e.* Похотливый, сладострастный, невоздержный; сражный, студный, — 2) пакостный; рѣзвый, блудливый, шалливый, вредный, вредительный, вредоносный. = *PSOTNIK*, *a, m.* Распутный человекъ; блудникъ, любодѣй; разnochшельный, роскошный; — 2) пакостникъ; кто дѣлаешь пакости, портить что.

*PSOWAĆ*, *vid.* *PSUĆ*.

*PSOWAĆ*, *a, m.* (*w zoolog.*) Пеструшка, форель; рыба къ лососьюму роду принадлежащая.

*PSRAWY*, *a, e.* Нѣсколько пестрый. = *PSRO*, *adv.* Пестро; разноцвѣшно, со многим пестринамъ, или пестротю; — (*fig.*) *Psro w glowie*, несмысленная, пустая голова, дуракъ, вершпрахъ; неосновательный, легкомысленный. = *PSROŚCĄTKOWANY*, *a, e.* Пестроизпашанный. = *PSROŚCINA*, *y, f.* *PSROŚCINY*, *pl.* Пестрома, разноцвѣтность; — пѣжна. = *PSROŚCOWIEC*, *wca, m.* Неосновательный человекъ; колобродъ; вершпрахъ. = *PSROKATOŚĆ*, *ści, f.* Пестрома, разноцвѣтность. = *PSROKATY*, *a, e.* *PSROKATO*, *adv.* Пестрый, пестро; — пѣгій; имѣющій на бѣлой шерсти крупныя пашна другою цвѣсна. *Psrokaty koń*, пѣгая лошадь.

*PSROKRUSZ*, *u, m.* (*w miner.*) Висмутъ сѣрой; или висмутовой блескъ; руда.

*PSROKRZYDEŁ*, *dla, m.* (*w zoolog.*) Атлишъ; бабочка имѣющая крылья съ желтымъ, краснымъ и бѣлымъ пашнами.

*PSROSZ*, *a, m.* Пѣгая лошадь.

*PSROZŁOŚCISTY*, *a, e.* Золотомъ изпещренный.

**PSTRUSNA**, *y, f.* PSTRUSZKA, *i, f.* *dim.* Пѣгга корова, или коза.

**PSTRY**, *a, e.* Пестрый, разноцвѣтный; перенелесый, перенеласый; многоцвѣтный; *plótno pstry w pasy*, пестредь, пестредина; ткань иппанаа, состоящая изъ крашеной основы и бѣлаго утока, или на оборотъ; — (*prov.*) *Łaska pańska na pstrym koniu iędzi*, милость знатныхъ людей весьма не посполна. = Pstrzyć, *act. perf.* прстрзъ, *perf.* Пестрить, испестрить, испешрять.

**PSUBRAT**, *a, m.* Негодай; подлецъ; человекъ поступками своими презрѣние заслуживающій, плушь, бездѣльникъ.

**PSUĆ**, *act. imp.* Zepsuć, *perf.* Psować, *zepsować, cont.* Повредить, повреждать; портить, испортить; дѣлать что негоднымъ, изъ хорошаго дурнымъ, причинить вредъ; — подавать поводъ, причину къ развращенію, къ худымъ поступкамъ, къ дурнымъ нравамъ. = *Psuć się*, Повредиться повреждаться; портиться, испортиться, — развращаться; *krawiec zepsuł ci suknię*, портной испортилъ ваше платье; *zepsuć kogo*, испортить, извадить, избаловать кого; *mięso psuie się od ciepła*, мясо портится въ теплѣ.

**PSUKAĆ**, *intr. inst.* Psukać, *cont.* Шипнуть, шипѣть.

**PSY!** *excl. interi.* Сты! цыц!

**PSZCZELARZ**, *a, m.* Пчеловодъ, пчеловодецъ; кто держитъ ульи съ пчелами, ходитъ и ищетъ обходъ за оными. = Pszczel, Pszczelný, *a, e.* Пчелиной, принадлежащій, относительный къ пчеламъ. = Pszczelnik, *a, m.* Пчельникъ; мѣсто, огородецъ, гдѣ содержать ульи съ пчелами, — 2) (*w botan.*) пчельникъ; трава извѣстная подъ названіемъ (*Melissa hortensis*). = Pszczoła, *y, f.* Pszczołka, *i, f. dim.* Пчела, пчелка.

**PSZCZOŁOŁAD**, *a, m.* (*w zoolog.*) пчельный грызунъ; насекомое опасное для пчельныхъ ульевъ.

**PSZENICA**, *y, f.* PSZENICZKA, *i, f.*

*dim.* Пшеница; колосистое растение ежегодно на пашняхъ стоемое. *Ozima pszenica*, леданка; пшеница озимая. *Pszenica krowia*, *vid.* Krowia-reź. *Pszenica Turecka*, *vid.* Kukurudz. *Pszenica łuska*, *vid.* Orkisz. = Pszeniczny, Pszenny, *a, e.* Пшеничный; изъ пшеницы сдѣланный; *mąka pszenna*, пшеничная мука. = Pszeniczny, *a, n.* Пшеничасько, *a, n.* Пшеничникъ, *a, m.* Пшеничка. = Pszonak, *a, m.* Горчица полевая (*Erysimum*). = Pszono, *a, n.* Пшено, просо; пахатное колосистое растение (*Milium paniculatum*).

**PTAK**, *a, m.* PTASZEK, *szka, m. dim.* PTASZCZEK, *czka, m. dim.* Птица, птичка, птаха, пташка; — (*prov.*) *znac ptaka po pierzu*; *znac ptaka po głosie*, птицу узнають по перу; человекъ по его рѣчамъ; по его дѣланіямъ; *každy ptak wedlug nosa swego śpiewa*, по Сенькѣ шанка; — *Ptak rayski*, райская птица. *Ptak drapieżny*, хищная, ловчая птица. *Ptak domowy*, домашняя, ручная, дворовая птица; — *Ptakiem przelecieć*, перелетѣть какъ птица; пролетѣть, быстро промчаться; — 2) (*o ludziach*) *rykny ptak*, хитрый человекъ, удалой, хитрецъ, птица. = Ptactwo, *a, n.* Птицы; — живность; вообще дворовыя, домашнія или дома водимыя птицы, какъ то: куры, гуси, утки, и пр. *Ptactwo dzikie*, дичина; свѣдныя птицы на волѣ живущія. = Ptaszarnia, *i, f.* Птичій садокъ; птичникъ. = Ptaszę, *ęcia, n.* Ptaszętko, *a, n.* Птенецъ; птеничскъ; молодой птица. = Ptaszek, *vid.* Ptak. = Ptasznica, Ptaszica, *y, f.* Охотничье ружье. = Ptasznicтво, *a, n.* Птицеловство; добываніе, ловленіе птицъ посредствомъ западней, сѣтей, силковъ и пр. = Ptaszniczy, *a, e.* Птицеловный; служащій, относящійся къ ловленію птицъ; *ptasznicze sieci*, птицеловныя сѣти. = Ptasznik, *a, m.* Птицеловъ; птицеловецъ; кто промысломъ ищетъ ошъ лова-



ня, добыванія птицъ; — пшчннкъ; ловецъ или продавецъ птицъ; — 2) *Ptasznik*, *Ptaszyniec*, *пта*, *м.* Кѣтка большая, мѣсто гдѣ домашнихъ птицъ держать. = *Ptasznikowu*, *а*, *е.* Принадлежащій птицеводу. = *Ptaszowiezczya*, *у*, *ф.* Птицеволхованіе; гаданіе, прорицаніе, предсказываніе будущаго событія, по крику или по полету птицъ. = *Ptaszowiezczyk*, *szczyka*, *т.* Птицеволхователь. = *Ptaszy*, *Ptaszczyx*, *а*, *е.* Птичий, птициный; принадлежащій, или свойственный птицамъ. *Szrot ptaszy*, самая мѣлая дробь; — (*w botan.*) *Ptasze gniazdo*, морковь дикая. *Ptasza rutka*, *vid.* *Ruta*. *Ptasza wyka*, *vid.* *Wyka*. — *Ogórek ptaszy*, *psi*, *osli*, *nie-dzwiedzi*, *leśny*, ослиная тыква, (*Cucumis silvestris*). — *Ptasza nozka*, *ptasza stopka*, птичья ножка (*Ornithopus*). — *Ptasze oczko*, *ozanka*, дубровка, (*Feu-grium*, *Chamaedris*). — *Ptaszy ig-zyk*, азыкъ птичий, спорышь колокольчатый (*Polygonum*). — *Ptasza miętka*, дикая мята, (*Mentha sylvestris*). — *Ptasze mle-ko*, птичье молоко (*Ornitho-gale*). — *Ptasza zób*, бирючина, крушина (*Ligustrum*). = *Ptaszy-ka*, *у*, *ф.* Бѣдая птичка. = *Pta-szyniec*, *vid.* *Ptasznik* 2). *Pta-szysko*, *а*, *п.* Большая, скверная птица.

**PUBLICZNY**, *а*, *е.* **PUBLICZNYE**, *adv.* Общий, общественный, общенародный, всенародный, публичный, Государственный, всеобщий; — *adv.* публично, всенародно, предъ всѣми. *Prawo publiczne*, Государственное право. *Kara publiczna*, торговая казнь, торговое наказаніе; казнь или наказаніе всенародно за какое преступленіе производимое, *mieysca publiczne*, публичные мѣста, на пр. церкви, рынки, башн, гульбища, и пр. = *Publi-czność*, *ści*, *ф.* *Publika*, *i*, *ф.* Публика; общество, общенародіе, всенародіе, весь народъ вообще. = *Publikacja*, *у*, *ф.* Публикація; разглашеніе, возвыщеніе, обна-

Г о т II.

родованіе, объявленіе чего либо во всенародное извѣстіе. = *Publi-kowac*, *act. perf.* Публиковать, обнародовать, разглашать народу, объявлять всенародно, *vid.* *Obwieszczać*, *Ogłaszać*.

**PUS**, **PUSEK**, *ска*, *т.* Ромъ, рошкя, уса; — *Puski* и *kur*, бородаки; двѣ небольшія масистыя части, подъ клювомъ висящія; — 2) *Pusek*, пузырь; толстенькой ребенокъ; — 3) *Pusek* и *owosi*, пупышь; зародышъ плода; почка, отпрыскъ, головка цвѣта. **PUSŁOWATY**, **PUSŁOWATY**, *а*, *е.* Одупловатый; толстоцекий, пьющій одуплыя щеки.

**PUSN**, *и*, *т.* Пухъ; пушокъ; у птицъ самая мелкія, иѣжныя, почти съ непримѣнимымъ стелькомъ перышки; — у человека самыя иѣжныя волоски на усахъ или бородахъ, когда выходить начинають; — (*w botan.*) пухъ у растений и плодоть; мошокъ покрывающій виѣсную часть какого либо плода или листьевъ и ствола.

**PUSNAC**, *vid.* **Puchnac**.

**PUSZLINA**, *у*, *ф.* Пушлина, опухоль; *wodna puzlina*, водный трудъ; водная бользнь въ которой либо части тѣла.

**PUSZNIĆ**, *vid.* **Pulchnić**. = **PUSZNY**, *vid.* **Pulchny**.

**PUSZNAC**, *act. inst.* **Puchac**, *cont.* Пыхнуть, пыхтѣть; пыхать; — 2) пухнуть; вздуваться, напыщаться необыкновенно отъ прилива, излишества или застоанія крови и соковъ, *puchnąć nogi*, пухнуть ноги.

**PUSZOWY**, *а*, *е.* Пуховый; пухомъ набитый, изъ пуху сдѣланный, *puchowa pościel*, пуховая постель; пуховщикъ; пуховая перья.

**PUSKI**, *vid.* **Pusek**. = **PUSŁOWATY**, *vid.* **Pusłowaty**.

\***PUD**, *и*, *т.* Пудъ; вѣсь состоящій изъ сорока фунтовъ.

**PUDŁY**, *дла*, *т.* Пудель, кудравая иѣмецкая собака.

**PUDER**, *дру*, *т.* Пудра; мелкая и чистая мука картофельная для порошенія при уборкѣ волосовъ головныхъ. = **PUDERMANTEL**, Пу-

- дренскъ; рубашка для халатъ надѣваемый во время головной уборки.
- PUDŁO**, *a, n.* **PUDEŁKO**, *a, n.* **PUDŁEWESZKO**, *a, n. dim.* Деревянная коробка; коробочка; ящикъ, ящичекъ; *pudełko na puder*, пудреница; — 2) *Pudło do karet*, кузовъ; каретной коробъ.
- PUDŁO**, *a, n.* Промахъ; непопадъ, ударъ мимо предмета сдѣланный. = **PUDŁOWAĆ**, *act. imp.* **Spuďłować**, *perf.* Сдѣлать промахъ, не попасть.
- PUDROWY**, *a, e.* Пудровый; составляющей пудъ.
- PUDROWAĆ**, *act. imp.* **Spudrować**, **Spuďrować**, *perf.* Пудрить, напудрить; порошить пудрою. = **PUDROWY**, *a, e.* Пудраный.
- PUCIŁARES**, **PUCIŁARES**, **PULARES**, *u, m.* **PULARESIK**, *a, m. dim.* Бумажникъ; влагалаше, кожею или какою либо тканью обтянутое, на подобіе книжки сдѣланное для ношенія въ немъ съ собою пужныхъ писемъ, заплюсокъ, и пр.
- PUCIŁAL**, *vid.* **Puciłal**.
- PUGAŁ**, *a, m. (w zoolog.)* Пугачъ, филинъ, птица хищная, najveľчайшая изъ рода совъ; величиною съ домашнего гуся.
- PUNAR**, *a, m.* Бокаль; родъ сосуда хрустального или металлическаго употребляемаго для питія изъ него разныя напшкковъ.
- PUNAL**, **PUCIŁAL**, *u, m.* **PUCIŁALIK**, *a, m. dim.* Книжалъ; остроконечное, короткое, обоюду острое оружіе.
- PUK!** *interj.* Бэфъ, шлепъ! слово которыя изъвѣляютъ стукъ упавшаго на землю тѣла, — 2) **Puk**, *u, m.* Стучь, звукъ, шумъ происходящій отъ стучанія; стукотня; трескъ, *siła puku, mało pożytku*, много шуму, за тѣвья, да мало пользы; *puk we drzewi*, стучаніе въ дерев. = **Pukać**, *vid.* **Pukać**. = **PUKAWKA**, *i, f.* Хапанчикъ, хлопанецъ, хлопущка.
- PUKIEL**, *kła, m.* Пунышь; украшеніе выпуклое на конскомъ уборѣ, на удилахъ, и пр. — выпуклость въѣшная; — 2) буква, кольцо, кудра, завитые волосы.
- = **PUKIEŁNIK**, *a, m.* Мѣдникъ; дѣлющій бляхи для наборныхъ хомутовъ. = **PUKŁADKA**, *i, f.* Выпуклой сосудъ для напшкковъ, баялага. = **PUKŁASTY**, *a, e.* Наборный, украшенный выпуклыми бляхами; — 2) выпуклый; имѣющій наружность, поверхность выдающуюся дугою. = **PUKŁAT**, *a, m.* Выпуклой сверху кузовъ, или коробъ каретной.
- PUKLERZ**, *a, m.* Щитъ; родъ военной брони, состоящей изъ металлической круглой, по срединѣ нѣсколько выпуклой доски, которая въ древнія времена надѣваема была на лѣвую руку для защищенія отъ ударовъ неприятельскихъ. = **PUKLERZANY**, *a, e.* Изъ щитовъ составленный. = **PUKLERZNIK**, *a, m.* Щитопродавецъ; — щитникъ, щитоносецъ.
- PUKAĆ**, *act. inst.* **Pukać**, *imp.* Стучать, стучать; *serce puka*, сердце бьется; *pukać do drzwi*, стучать въ двери; — 2) пукнуть, пукать; лопнуть, лопаться; треснуть, трескаться; *pukać się ze śmiechu*, надрываться отъ смѣху, — *ze złości, i gniewu*, лопнуть отъ гнѣва и досады.
- PULARD**, *z, f.* Пуларда; молодая откормленная жирная курца.
- PUL**, *vid.* **Pół**. = **PULAR**, *vid.* **Półar**.
- PULCHNIĆ**, *act. imp.* **Spulchnić**, *perf.* Размягчать, размягчить; смягчить, мягкимъ сдѣлать. = **PULCHNIĆ**, *n. cont.* **Spulchnić**, *perf.* Рыхлѣть; рыхлымъ становиться. = **PULCHNOŚĆ**, *sci, f.* Рыхлость, рухлость. = **PULCHNY**, *a, e.* **Pulchno**, *adv.* Рыхлый; рыхль; имѣющій малою плотность; — 2) пухленькій; мягкій, вѣжрый, тѣлесный, наполненный тѣломъ, *pulchne rączki*, пухленькія ручки.
- PULHAK**, *vid.* **Półhak**. = **PULK**, *vid.* **Półk**. = **PULKOWNIK**, *vid.* **Półkownik**.
- PULPETY**, *vid.* **Figatelo**.
- PULPIT**, *u, m.* Аналогій, надой; родъ высокаго столика, или разножекъ, имѣющихъ верхъ скатомъ, на коемъ обыкновенно кладутся книги для чтенія.

- впл ноты. = *Pulnitowy, a, e.* Налойный.
- Puls, u, m.** Пульсъ; жилбой; мгновенное бьющихся въ плѣхъ животномъ жилъ разширение и сужение отъ вліанія въ оныя изъ сердца крови, и послѣдующее непосредственно за онымъ самихъ жилъ противудѣйствіе на кровь; которую онѣ сжимаются понуждающе проходить въ нихъ далѣе, — 2) *Puls, = Pulzowa żyła,* Бьющая, бьющаяся жила; *pulsu bicie,* биеіе пульса.
- Pułynek, nku, m.** Малой налой въ женскихъ работахъ употребляемый; подушка для шитья.
- Pulwerys, u, m.** Черпильной порошокъ. = *Pulweryzacja, yi, f.* Испраіііе въ порошокъ, въ прахъ, превраіііеіе въ прахъ; *vid. Proszkowanie.*
- Punkiel, kla, m.** Пунсонъ; стальное орудіе, которымъ пробиваютъ матрицы для листія буквъ.
- Punkt, u, m.** Пункскіе, *a, m. dim.* Точка; знакъ правописанія, ставляемый по окончаніи рѣчи, содержащей въ себѣ полный смыслъ, — 2) (*w matem.*) точка; пунктъ; знакъ на шолціны и ширины, на данны не имѣющей, или конецъ линіи математической, — 3) *Punkt dyrekcyi,* точка направленія; — 4) *Punkt względem stopnia, kres, ostateczność,* степень, предѣлъ, край; *sława jego doszła do tego punktu,* слава его достигла до такой степени; — 5) *Punkt zjednoczenia,* точка соединенія; — 6) *Punkt honoru,* честь; въ чемъ честь поставляется, дѣло касающееся до чести, споръ о чести, о первенствѣ, преимуществѣ; — 7) *Punkt w muzyce,* пунктъ приставляемый къ нотѣ; — 8) *Punkt rzeczy, tomu, okres, artykuł,* статья; пунктъ; часть рѣчи, тажебнаго слова, разсужденія, и пр. = *Punktować, act. cont.* Ставить строчные знаки, на прим. точки, запятыя и пр. = *Punktualność, sci, f.* Точность, исправность. = *Punktualny, a, e. Punktualnie, adv.*
- Точный, исправный; — точно, исправно.
- Punktura, y, f. (w drukarni)** Графъ; железо съ шпилькою, на которое шпикается печатаемый листъ.
- Purka, i, f. Purczka, i, f. dim.** Кулка; куколка; небольшое изображеніе человеческое, для забавы малымъ дѣтямъ.
- Purki, ow, pl.** Подбрюшныя драгоценныхъ мѣховъ.
- Pur, a, m.** Пуръ; хлѣбная мѣра шестнадцать гарцовъ содержащая.
- Purcнатка, Purcнатка, i, f.** Дождевикъ; родъ гриба на бесплодныхъ поляхъ распушаро. — 2) *Purchawka pod gardłem,* зобъ; болѣзнь происходящая отъ дурной воды; — 3) опухоль на подборіе губки. = *Purcнатосѣ, sci, f.* Сквашиватость; возрѣвѣлость. = *Purcнату, a, e.* Сквашиватый, возрѣвѣвшій.
- Purgacja, yi, f. Purgans, u, m.** Проносное, слабительное, испраженіе чрезъ чистительное лѣкарство. *Purgacja dla koni,* кады; жидкое проносное или другое лѣкарство даваемое лошадамъ. = *Purcować, act. imp.* Очищать, прочищать, дасть чистительное, проносное лѣкарство; прослабить.
- Purpura, y, f.** Порфира; баграница; торжественная пурпуравого или червленнаго цвѣта верхняя одежда владычельствующихъ особъ; — 2) багря, багрець, багровоіе, пурпуровой цвѣтъ; червленъ. = *\*Purpurat, a, m.* Кардиналь. = *\*Purpurorodny, a, e.* Порфирородный; багранородный; порфирогенитъ. = *Purpurowy, a, e.* Багранный, багряоцвѣтный; багровый, червленый, синешный. = *Purpurny, y, f.* Баграная, червленая краска. = *Purpurzyc, Purprować, Purpurzować, act. cont.* Красить въ червленую краску. *Spurpurzyc się,* очервленѣть, побагровѣть; сдѣлаться червленымъ, багровымъ, краснымъ.
- Puścić, act. perf. Puszczać, cont.**

Пустить, пускать, пущать; отворать, отперзгать, давать путь, проходъ, свободу куда или откуда; — давать волю, свободу шпши, или жить, или что дѣлать; *pusć miie*, пустите меня, *kolor puszcza*, краска, цвѣтъ диняеть. — *Pusćić miętność komu*, усмигнуть кому свое право на пѣвие. — *Pusćić w arendę*, отдать на откупъ; въ арендное содержаніе. — *Pusćić co nito*, оставить въ сторонѣ, — не уваживъ, не замѣчавъ, пропустить. — *Pusćić wodze komu*, дать волю; дать кому большую свободу, большую волюность — *z kwikim pusćić*, сдѣлать отказать, объявить неслволеніе, — обогрять, обогрять, лишить чего либо. — *Pusćić wieść. pogłoskę*, пустить что въ оладку; разнести, разбѣять ложной слухъ, или вѣсть какую нибудь; пропустить славу, молву, слухъ, вѣсть; разгласить вездѣ. — *rec. pusćić się na szczęście*, попробовать счастья, отдать на прозволь судьбы. — *Pusćić się na morze*, пуститься на морь. — *Pusćić się, odbić od lądu, ruszać w drogę*, предпринять путешествованіе, пуститься въ дальній путь; отправиться куда либо. — *Pusćić się galepot*, пуститься въ вагонъ, во вѣсь опоръ, въ скачъ. — *Mocz ruszczać*, мочиться, пускать воду, мочу. — *Ruszczać pod siebie*, испражняться подъ себя. — *Krew ruszczać*, пускать, бросать кровь; посредствомъ отворенія жилъ выпускать некоторое количество крови. — *Ruszcza zima*, погода стала мягче, растаеваееть; *rzeka ruszcila*, рѣка растаяла, вскрылась; очистилась отъ льда. — *Ruszczać*, (о растеніяхъ) прорастать; пускать изъ себя побѣги; распускаться. — *Zęby dziesięciu ruszczaia*, зубы прорывающіеся. = *Ruszczenie, ia, n.* Пусканіе, пущеніе; *krwi ruszczenie*, пусканіе крови. = *Ruszczone, a, e.* Пущенный; освобожденный, уволенный.

*Puszcizna, y, f.* Наслѣдство; наслѣдіе, достояніе, имѣніе оставленное кѣмъ при смерти.  
*Puszyisko, Póślisko, a, n.* Пущище; ремень, на которомъ стрема приназывается.  
*Рустак, a, m.* Безразсудный челоуѣкъ, колобродъ, вертопрахъ, пустословъ, пустомела; шадунъ.  
*Pustelnicy, a, e.* Пустынниковъ, пустынноическій, скитничій, скитническій; отшельническій *Zywot pustelnicy*, пустыническа я жизнь. *Pustelnico żyć*, пустыничать; жить въ пустынь. = *Pustelnik, a, m.* Пустынникъ; пустыножитель; отшельникъ; живущій въ пустынь.  
*Pustka, i, f.* Пустошь; пустое, ненаселенное, необитаемое мѣсто; земля впустѣ лежащая, неудобренная, необработанная, невоздѣланная. = *Pustki*, пустоша; пустое, незанятое пространство, мѣсто. *Kamienica pustkami stojąca*, домъ пустый, необитаемый; опустѣлый, *pustki w głowie*, пустая голова; дуракъ; *pustki w kieszeni*, голя, пусто въ карманѣ; карманъ у него пустъ. = *Pusto, adv.* пусто. = *Pustogłowy, a, e.* Пустоголовый, пустоголовъ; безтолковый; глупый.  
*Pustotka, Pustylka, i, f. (w zoologii)* Пустельга; аспребокъ, хищная птица.  
*Pustomyślny, a, e.* Легкомысленный; безразсудный, безтолковый.  
*Pustosz, a, m. (w hist. nat.)* Книжная вошь; насѣкомое.  
*Pustoszyć, act. imp. Spustoszyć, perf.* Пустошить, опустошить; пустить что дѣлать, разорать. *Turcy pustoszyli Grecyя*, Турки опустошили Грецію. = *Pustoszeć, Spustoszeć, n.* Пустить; опустѣть. *Spustoszenie*, опустошеніе, разореніе. = *Pustoszenie, a, m.* Опустошитель, разоритель, изпребитель.  
*Pustota, y, f.* Пустота, неосновательность; шалость, блудни всякаго рода; проказы, бляжь, = *Pustowac, intr. cont.* Шалить, блудить, проказить,

дѣлать шалосты, дурачества, проказы, проказничать; — 2) быть празднымъ, не приносить никакой пользы, никакого дохода, оставаться безъ употребленія.

Pustowszczyzna, *y, f.* Пустошь; (*w prawie*) а гдзель людзи ciachlych, i pustowszczyzn nie stało, tedy w bojaru pancernie, i putne, а ежели бы не доставало пугалыхъ людей и пустошей, то отдаются крестьяне плицырные и пушныя.

Pustułka, *vid.* Pustółka.

Pusty, *a, e.* Пустой, пустъ; порожній, незанятый, ничего въ себѣ не содержащій; не засѣянный, не засеянный, не застроенный, *pusta beczka*, пустая бочка. *Arabia pusta*, каменистая Аравія, аравійскія степи; *nisco pusty*, пустоватый, пустовать; нѣсколько пустой; — (*prov.*) *z pustey stololy albo wróbel, albo sowa uyleci*, глупецъ, глупо говорить; отъ пустой головы, не ожидай ничего узнано; — *pusta głowa*, пустая голова; безмозглый, безразсудный, глупецъ, дуракъ; — 2) *Pusty, płochy*, шалливый, шалунъ, проказникъ; — 3) *Pusty grunt, las, pole*, пустая, необработанная, неудобренная, невоздѣланная земля, пустошь.

Pustyńka, *i, f.* Пустыня; мѣсто необитаемое, степь; — 3) скитъ; пустынное, уединенное мѣсто, гдѣ древне опшельники обитали. = Pustynny, *a, e.* Скитничій, скитническій; опшельническій, пустынный.

Puszcza, *a, m.* Puszczyk, *a, m.* (*w zoolog.*) Спринь; ночная сова; хищная птица.

Puszcza, *y, f.* Пустыня; — 2) большой, иностранной лѣсы; (*w prawie*) *Puszczy sprólney kiedy kto chce wydzielenia, powinien uczestników do ziemstwa zaproszać*, желающій получить принадлежащую ему часть изъ общаго лѣса, долженъ позвать прочихъ участниковъ въ земскій судъ.

Puszczadło, *a, n.* Ланцетъ; кро-

вопускательное копьецо; острожонечный обоюду острый ножпчекъ, копья рудометы отворяютъ кровь.

Puszczanka, *i, f.* Родъ удки, для ловленія щуки.

Puszczony, *vid.* Puścić, = Puszczyk, *vid.* Puszcza.

Puszka, *i, f.* Коробка; ящикъ, ларець; *puszka od herbaty*, чайница; *puszka od kawy*, кофейница, *zeglarska puszka*, компасъ.

Puszkarnia, *i, f.* Оружейная палата; — литейный дворъ, гдѣ пушки льютъ. = Puszkarski, *a, ie*, Пушкаревъ, пушкарскій; — огнедѣльный, огнеискусный, протехническій. = Puszkarstwo, *a, n.* Артиллерійская наука; — искусство дѣлать потѣшные огни, протехнія; огнеискусство, огнестрѣльство, огнепотѣшная наука, огнедѣліе. = Puszkarz, *a, m.* Пушкарь; артиллеристъ, канонеръ, бомбардиръ; — мастеръ который дѣлаетъ лужи; — ферперкерерь; — литейщикъ.

Puszyć, *act. cont.* Napuszyć, *perf.* Операть, ослабить перьями. *Puszyć się, upuszyć suknię*, опуститься; вывалиться въ перьяхъ, въ пуху. — 2) *Puszyć kogo*, пыщать; пучить, вслучить; — (*fig.*) возгордиться, гордиться, кичиться. = Puszysz, *a, e.* Пущистый; пущистъ; густою пущью покрытый.

\*Puzny, *a, e.* Крестьянскій для пѣшей службы употребляемый; (*w prawie*) *Ustawieniu, iż bojarowie pancerni, putni, i ludzie prostego stanu, uzakoniamy, что крестьяне конной и пѣшей службы и прочіе простолудны...*

\*Puzra, *y, f.* Пуфра; родъ кушанья у Ломышевъ и Чухонцевъ.

Puzan, *a, m.* Труба; древній музыкальный инструментъ. = Puzanista, *y, m.* Трубачъ.

Puzdro, *a, n.* Пуздрко, *dim.* Погребець, фуларь, коробка; — 2) *Puzdro u stadnika*, мѣшекъ, сумка, мотонка, муди. = Puzdrowy, *a, e.* Погребчатый.

Puzyna, *y, f.* Верхушка колосья.

**РУСНА**, *у, f.* Спесь; гордость, кичливость; высокоумие, высокомеріе, чванство, надменность, гордыня, щеславие, *pycha iest iednym z siedmiu grzechów głównych, śmiertelnych*, гордость есть одиъ изъ семи смертныхъ грѣховъ. = **РУСНАЕС**, *Іса, m.* Руснаекъ, *Іка, m.* Гордый, надменный чловѣкъ; горделавецъ.

**РУСНАWЕС**, *vid.* Zogawie noski.

**РУЪ**, *и, m.* РУЛЕКЪ, *Іка, m. dim.*

Пыль, пылянка; *pylen pyłu*, пыльный, пылонатый, — 2) (*w botan.*) *pyłek*, плодояворной порошокъ; содержащійся во внутренности верхника, и вылетающей изъ нее, когда она по созрѣнїи вскроется.

**РУЛЕНЕС**, *Іса, m.* (*w botan.*) Икотиная права (*Alyssum incanum*).

**РУЛКОВЕ нѣткѣ**, (*w botan.*) Тычинки; пшѣюще на концѣ головочку или пшечку, заключающую въ себѣ пыль, или плодояворной порошокъ (*Stamen*).

**РУРѢС**, *рса, m.* РУРСІЕ, *Іа, n.* Тпунъ; родъ болѣзни, бывающей на концѣ азыка у птицъ. = **РУРСІЕ**, *n. imp.* Тпунить; набить, получать тпунъ.

**РУСК**, *а, m.* Рожа, лице; — рыло; морда, у нѣкоторыхъ животныхъ; *dostał w pysk*, получил пощечину, *stul pysk*, молчи! = **РУСКАС**, *act. imp.* Рысть рыломъ. = **РУСКАТУ**, *а, e.* Оуполовый, мордастый, имѣющей большое рыло. = **РУСКІЕ со**, *Spykskié, perf.* Осквернить, сдѣлать что гнуснымъ, сквернымъ; замарать, запачкать.

**РУСЗАЕК**, *Іка, m.* Горделавецъ; гордый, надменный, кичливый, высокомерный чловѣкъ.

**РУСЗЕК**, *szezka, m. dim. vid.* Pysk.

**РУЗКА ієсзмиєнна**, *vid.* Рєсакъ.

**РУЗНІЕ сіє**, *rec. imp.* Пыщиться, надмеваться, надуваться, чваниться, снесившись, гордиться, кичиться, высокомерствовати; много мыслить, мечтати о себѣ, *pyznié sié urodzeniem, bogactwem*, кичиться породею,

богатствомъ. = **РУЗНІЕ**, *n. imp.* Возгордиться, зачваниться. = **РУЗНІЕ**, *Іа, m.* горделавецъ; спесивецъ, спесокъ. = **РУЗНОСЬ**, *ści, f. vid.* Pycha. = **РУЗНУ**, *а, e.* **РУЗНО**, **РУЗНІЕ**, *adv.* Пышный, горделавый, спесавый, кичливый, высокомерный, надменный; щеславный, гордый, презорливый, — 2) великолѣпный, велелѣпный, весьма знаменитый, пышный, славный, превосходный, пышный, богатый.

**РУТА**, *vid.* Рутка.

**РУТАС** кого о со, **РУТАС** czego, *act. imp.* **СРУТАС**, *perf.* Спрашивать, спросить; вопрошать, спросить; предлагать, дѣлать кому какой вопросъ, *іакъ pytaіq, іакъ odpowіadaіq*, какъ въ вопросъ, такъ и отвѣтъ; на глупой вопросъ, глупой и отвѣтъ; какъ ково кликнєтся, такъ ково и отзывается; *Spytał się u niego o imię, gdzie mieszka*, онъ у него спросилъ, какъ его зовутъ, гдѣ онъ живетъ. = **РУТАНІЕ**, *Іа, n.* Спросъ, вопросъ, спрашваніе, *іакіє pytanie, така odpowіiedz*, по спросу и отвѣтъ, — (*w grammatyce*) *znak pytania*, вопросительный знакъ?

**РУТЕЛ**, *Іа, m.* Сито, рѣшето, сквозь которое сѣютъ муку; грохотъ, рукавъ, — *u niego ієзык іакъ pytel*, онъ непрестанно болтаетъ; азыкъ его мелеть, какъ мельница.

**РУТКА**, *і, f.* Жгутъ; *pytką bić*, жгутить. = **РУТКІ**, *pl.* Пытка; допросъ, соединенный съ телеснымъ изтязаніемъ и мученіемъ.

**РУТКІ**, *vid.* Pytel.

**РУТЛОВАС**, *act. cont.* **СРУТЛОВАС**, *perf.* Грохотать, сѣять, просѣять муку сквозь решето, — (*fig.*) **РУТЛОВАС ієзукієм**, болтать непрестанно, говорить вздоръ, молоть пустяки. = **РУТЛОВАНУ**, *а, e.* Ситный. = **РУТЛОВУ**, *а, e.* Ситаный, решетный, *pytlowy chleb*, ситникъ, ситный хлѣбъ, *pytlowa mąka*, ситная мука.

Q.

Q, Семнадцатая буква польскаго Алфавита, въ правописаніи во все неупотребляемая, но вмѣ-

сто ее употребляютъ буквы kw, на пр. *kwartal*, кварталъ, *sekwestr*, секвестръ, и проч.

R.

R, Оснадцатая буква польской азбуки, произносится какъ Россійское Р. — Въ сокращеніяхъ означаетъ годъ, на пр. R. 1811 dnia 21 Stycznia, 1811 года Генваря 21го дня.

Rawaś, act. imp. Porąbaś, Zrąbaś, perf. Рубить; срубить, изрубать, изрубить; нарубить. *Drwa rąbaś*, рубить дрова. *Rąbaś mieczem*, рубить, ранить, лишить жизни ударомъ меча, шпаги, и проч. = РАВАНІЕ, *ia*, n. Рубка, нарубка, валка, рубленіе; дѣйствіе рубящаго, и рубившаго. = РАВАНУ, *a*, e. Рубленный; посредствомъ рубки раздѣленный на части.

Rawanu, *ow*, pl. (*w tarzyn*) Рейбанды; веревки, коими прикрѣпляютъ паруса къ реямъ.

Rawanina, *y*, f. Кровопротитіе; перерѣзаніе, убіеніе, закланіе, умерщвленіе, убійство, сѣча.

Rawanbarum, m. Ревень, ребарбаръ, лѣкарственный корень, *vid.* Ruln turecki.

Rawek, *bka*, m. Равецек, *czka*, m. dim. Серпанка, лпно, родъ тонкаго и прозрачнаго полотна.

Rawic, act. imp. Обрубать, дѣлать рубецъ на ткани.

Rawin, *a*, m. Равинъ; наставникъ, учитель закона Іудейскаго. = RAWINOWU, *a*, e. Равину принадлежащій. *Rabinowe*, подать плащмаа раввинами.

Rawkowu, *a*, e. Серпаночный, липовый; сдѣланный изъ серпанки.

Rawowas, act. cont. Грабить, грабительствовашь; насильно отнимать, разбивать, разорать, расхищать. = РАВИНЕК, *nku*, m. Грабежъ; разореніе, расхищеніе по взаиміи какою мѣста присшупомъ. = РАВУ, *ia*, m. RAWOWNIK, *a*, m. Грабитель, раз-

бойникъ, вздоимецъ, хищникъ; которой подь разными прищѣлками взятки беретъ. = RAWOWNICZY, *a*, e. Грабешный; грабительскій, приличный, свойственный грабителямъ; хищный, хищническій.

Rasa, *y*, f. (*w artyller.*) Ракета; цилиндрическая гшльза, скатанная изъ бумаги, набитая горючимъ составомъ съ пустою въ срединѣ, къ коей привязывается деревянная палка, которая хвостомъ ракетнымъ называется; употребляется въ военныхъ дѣйствіяхъ для сигналовъ.

Rasmiistrz, *a*, m. Учитель Арифметики, Арифметикъ; — счетчикъ; тощъ, кто определенъ для счттанія денегъ и проверки щетовъ по казенному или частному мѣсту.

Rasnowas, act. cont. Считать; считать, искать количество, опредѣлять число вещей; *rachować godziny*, считать часы; *rachować się z kim*, считаться; сносить записки или счеты для узнанія сколько кто кому долженъ; — раздѣляться, расплачиваться съ кѣмъ. = RASOWNICZY, *a*, e. Арифметическій; счетный; числительный. = RASOWNICZY, *sub. m.* RASOWNIK, *a*, m. Вычислитель, счетчикъ. = RASOWA, *y*, f. Выкладка, смѣта, вычисленіе, счетъ. = RACHUNEK, *nku*, m. RACHUNESEK, *czka*, m. dim. Счетъ; роспись, показаніе прихода или расхода; отчетъ; — счтаніе, повѣреніе за кѣмъ въ приходѣ и расходѣ, *zładz rachunek*, дать отчетъ; *należy zładz rachunek Bogu ze wszystkich czynności*, надлежитъ дать отчетъ Богу во всѣхъ своихъ дѣ-

лахъ, *daig to na WPana rachunek*, я это даю на вашъ счетъ: п. е. вы должны будете мнѣ за это платить; *sprawdzać rachunek*, разсматривать, повѣрять счетъ; *sprawiedliwy rachunek*, счетъ вѣренъ, точенъ; *rachunek skonczoney*, оконченный, заключенный счетъ. = РАСЧЕТУ, а, е. Счетный, отчетный, *izba rachunkowa*, счетная экспедиція; *xięgi rachunkowe*, приходныя и расходныя книги; счетныя книги.

**RACISA**, *y, f.* Раздвоенное копыто у некоторыхъ животныхъ, какъ то у быка, лоша, и проч.

**RACOWY**, *a, e.* Ракетный; принадлежащій ракетѣ, или ракетой произведенный.

**RACYA**, *yi, f.* РАСУКА, *i, f. dim.* Причина, поводъ; вина, случай, побудительная причина; *przekładać komu swoje racye*, рассказывать кому о своихъ дѣлахъ, о причинѣ своихъ поступковъ, оправдывать предъ кѣмъ свое поведеніе, пересказывать кому свое резоны; *bez racyi*, безъ причины; *nie bez racyi*, не безъ причины; *nie masz racyi płakać*, вы не имѣете причины плакать, — *masz racyę*, ваша правда; *ja miałem racyę tak mówić*, я имѣлъ причину такъ говорить, или я справедливо говорилъ; *racya najmnieyszego*, право сильнѣйшаго; *szczerze powiedz, kto ma racyę*, *córka moia, czy ja?* скажите откровенно кто изъ насъ правъ, я, или дочь моя? — 2) *Racya*, *porcyę*, раціонъ, порція ежедневна производимая солдатами, мапрозамъ.

**RACYONAL**, *u, m.* Скрижалл; нагрудникъ священнической ветхаго завета.

**RACYONALISTA**, *y, m.* Умствователь; кто упоминаеть, докучаетъ дашними, глупыми разсужденіями.

**RACZĘ, ecia, n.** РАСЧЕК, *czka, m.* Рачокъ; молодой ракъ; *raczka upiekta*, покрасиваа; *raczkiet leżć*, ползашъ ракомъ.

**RACZĘ, ecia, m.** РАСЧЕТА, РАСЧКИ, *pl.* Ручка; ручкп.

**RACZEY, adv.** Лучше, паче, пачеже; *wolałbym raczey umrzeć, aniżeli to znosić*, а бы лучше хотѣлъ умереть, нежели то сносить.

**RACZKA, i, f. dim.** Ручка; — (*w botanice*) *Raczki*, турецкая конопля (*Palma Christi*).

**RACZKOWAĆ, intr. cont.** Ползашъ; передвигашъ на брюхѣ съ помощію рукъ и ногъ.

**RACZNIK, a, m. (w botan.)** Турецкая конопля (*Ricinus*).

**RACZO, adv.** Прытко, скоро, рѣзво въ бѣгу, быстро. = *Raczność, ści, f.* Прыткость, скорость, рѣзвость въ бѣгу, въ ходу. = *Raczny, a, e.* Прыткій, скорый, рѣзвый въ бѣгу, быстрый, *raczy koni*, прыткой конь.

**RACZY, a, e.** Раковый; принадлежащій раку; изъ раковъ приготовленный.

**RACZYĆ, med. cont.** Благовоплтъ, соизволить, удостоить; *prosi, ażebyś go raczył wysłuchać*, онь просить, чтобы вы благоволили, соизволили, удостоили его выслушать, *nie raczył mi dać odpowiedzi*, онь не удостоилъ его отвѣтомъ, отвѣта, *raczcie uspic*, извольте же выпить; — 2) *raczyć kogo, uraczyć go czem*, потчывать, угощать.

**RACZYNA, y, f.** Ручка.

**RAD, rada, rado.** Радъ, рада, радо; имѣющій желаніе, охоту, готовность; *bardzo rad*, весьма радъ; *nie radly, ale musi*, онь бы не радъ, но долженъ; *radby życie swoje dla niego poświęcił*, онь радъ за него жертвовать жизнью; — 2) *rad co widzieć, słyszeć, czynić*, радъ; чувствующій удовольствіе, веселіе, *bardzo rad jestem, że się z WP. zobaczył*, а весьма радъ, что увидѣлся съ вами, — *czemuś sam uierad, tego nie czyni drugiemu*, что тебѣ не любо, того не дѣлай другому; — *Rad byź komu i siebie*, потчывать, угощать, хорошо принимать кого у себя; *był nam rad bardzo*, онь насъ весьма хорошо принялъ, обла-скалъ.



**РАДА**, *у, f.* Совѣтъ; мѣнѣе или настаиваніе, подаемое или поданное другому дѣлать что или не дѣлать чего; *dobra, zła, szkodliwa rada*, добрый, полезный, вредный совѣтъ; *usłuchać czyię rady, iść za czyię radą*, послѣдовать совѣту, — *radę sobie dadź nie mogę*, а не знаю никакого средства, способу, какъ бы себѣ помочь, а не знаю болѣе, что дѣлать, куда дѣваться; *nie ma na to inney rady*, нѣтъ другаго способа нѣтъ; — 2) способность преподавать хорошіе совѣты, понятность, искусство, расторопность, мудрость, разумъ, совѣтъ, благоразуміе; *i opranowali wszystkie miysca radą swą i cierpliwoscia*, одержавши всяко мѣсто совѣтомъ своимъ и долготерпѣніемъ, — 3) совѣтъ; сословіе или собраніе, состоящее изъ нѣкотораго числа особъ совѣствующихъ или разсуждающихъ о чемъ; *zasiadać w radzie*, присутствовать въ совѣтъ; *tajna rada*, тайный совѣтъ, — (*collec.*) сенаторы, особы составляющія совѣтъ, совѣтники; — *Rada nieustająca*, непрерывный совѣтъ; — *Rada wojenna*, военный совѣтъ, — *Rada mieyska*, ратуша, магистратъ, дума городская.

**РАДСА**, *vid. Radzca, Rayca.*

**РАДІЕ**, *vid. Poradnie.* = **РАДІС**, *act. imp.* Пахать во второй разъ, двопть. = **РАДЛАНКА**, **РАДЛОНКА**, *i, f.* Паханіе во второй разъ; также шва вторично вспаханна, = **РАДЛІСА**, *i, f.* Сошникъ; рѣзецъ желѣзный, къ сохѣ прикрѣпленный, и служащій для взрыванія земли. = **РАДЛО**, *a, n.* Лемешъ, рало, орало, косуля; родъ сохи, у которой сошникъ глубже роетъ землю. — 2) (*w anatom.*) **Radło**, лемешъ, рало, безпарная кость въ позвяхъ. = **РАДЛОВУ**, *a, c.* Сошный.

\***РАДНІЕУ**, *adv.* Приатнѣе, охотнѣе, скорѣе, лучше, умнѣе.

**РАДНУ**, *ego, m.* Радманъ; второй членъ, судья магистрата или

*Т о м II.*

ратуши; — совѣтователь, совѣтникъ; членъ совѣта.

**РАДОŚĆ**, *sci, f.* Радость; веселіе; душевное улаженіе, происходящее отъ настоящего подлиннаго или мнимаго блага, сопровождаемое весельемъ наружными знаками, *plakać z radości*, плакать отъ радости; *radość ich zamienila się w smutek*, ихъ радость въ печаль превратилась, претворилась; *widać było radość na jego twarzy*, радость явилась, видна была на его лицѣ. = **РАДОСНУ**, *a, e.* **РАДОŚНІЕ**, *adv.* Радостный, радостный; причиняющій радость, — радостно, съ радостію, съ веселіемъ, *radosna nowina*, радостная вѣсть.

**РАДОСТКА**, *i, f.* (*w botan.*) Девятилинькъ (*Heliochrysus*).

**РАДОВАĆ СІЕ**, *rec. imp.* **Uradować**, *perf.* Радоваться, возрадоваться; чувствовать радость, веселіе, душевное удовольствіе.

**РАДЗСА**, **РАДСА**, \***РАУСА**, *у, m.* Совѣтникъ, совѣтователь; ратманъ, судья магистрата; *radzca stanu*, статскій совѣтникъ; *rzeczywisty radzca stanu*, дѣйствительный статскій Совѣтникъ; *radzca tajny*, тайный Совѣтникъ; *radzca kolegialny*, коллежскій совѣтникъ; *radzca nadworny*, надворный совѣтникъ; *radzca honorowy*, штупулярный Совѣтникъ.

**РАДЗІЕ**, *act. imperf.* Совѣтовать; присуждать кому дѣлать что либо или не дѣлать чего; подавать наставленіе, совѣтъ въ чемъ, — совѣтовать, совѣтъ составлять, совѣтъ держать, въ общемъ собраніи разсуждать съ прочими; *łatwiej radzić, niżeli dobre pełnić rady*, легче совѣтовать, нежели хорошимъ послѣдовать совѣтамъ; — *radzić o kim*, имѣть о комъ или о чемъ стараніе, заботиться, приискывать средства къ пособію, покровительствовать; *ponieważ ja was ratować nie mogę, radzić o sobie*, повеже я не въ состоянни вамъ помочь, спасайте сами себя; — *Radzić komu*,

*radzić czemu*, помочь, пособить, управиться, сладить съ чѣмъ. *Gdy sam nie umiesz radzić sobie*, *radz się drugiego*, когда самъ себя пособить не умѣешь, посоветуйся съ другимъ. — *Radzić się kogo*, совѣтоваться; требовать у другаго наставленія, просить совѣта; *on czasem mnie się radzi*, онъ иногда совѣтуется у меня. = *RADZICIEL*, *a, m.* Совѣтователь. = *RADZIELKA*, *i, f.* Совѣтовальница. = *RADZIECKI*, *a, ie.* Ратманскій, ратмановъ; совѣтничей, совѣтничій, совѣтническій. = *RADZIECZTWO*, *a, n.* Ратманская должность.

*RAFA*, *RAFINA*, *y, f.* Порогъ; подводной камень; — 2) *rafa w stajni*, рѣшетка въ конюшнѣ, въ которой лошадямъ сѣно задають.

*RAFFLE*, *ów, pl.* Родъ рыболовной сѣти.

*RACIĆ*, *act. imp.* Доставлять, рекомендовать кого на службу, сватать, предлагать кого въ женку или въ невесту, соглашать женку, предлагать кому что.

*RAKOWY*, *vid.* *Rayski*.

*RAK*, *a, m.* Ракъ, *czka, m. dim.* Ракъ; *raki łapać*, ловить раки; — *raki piec*, красить, покрасить; смѣдаться; отъ смѣда красить; *rakiem*, *raczką* *leżeć*, ползати; предвигаться на брюхѣ съ помощью рукъ и ногъ; — *rak morski*, ракъ морской, — *rak morski okrągły*, обыкновенной короткохвостой ракъ, живущій въ северномъ морѣ; — 2) *Rak na niebie*, ракъ; четвертой по порядку знакъ зодіака. — 3) *Rak*, (*w medyc.*) ракъ; болѣзнь состоящая въ опухоли, свойственной однимъ только железамъ въ пѣть животному, происходящая отъ бакъ и въ жилкахъ захрасталъ влажностей. = *RAKARZ*, *a, m.* Продающій раки.

*RAKIETA*, *y, f.* Рѣшетка, ракета, которою играютъ въ волантъ.

*RAKOGAD*, *a, m.* (*w zoolog.*) Калкромъ; птица живущая въ Гуанѣ и Бразиліи.

*RAKOWY*, *a, e.* Раковый; — *Ra-*

*kowe oczu*, жерновки; кругленкія съ одной стороны выпуклыя, съ другой съ яминкою, на подобіе камешковъ заперевшія пѣла находящія въ желудкахъ у раковъ.

*RAMA*, *y, f.* РАМА, РАМЕСЗКА, *i, f. dim.* Рама, рамка; *ramy do okien*, рамы оконничныя; *ramy do obrazow*, рамки для картинъ.

*RAMIĘ*, *ienia, n.* Рамо, плечо; верхняя часть руки; также разстояние отъ шеи до соединенія раменной кости съ лопаткою; *wzruszać ramionami*, *podnosić ramiona*, пожимаемъ плечами; изъявлять свое удивленіе, неудовольствіе или негодование на что, — (*fig.*) *już dusza moja na ramieniu była*, я въ величайшей находилася опасности; — *z ramienia czyiego*, именемъ; отъ имени чьего; въ силу чьей власти. *Wozyne wam zapowiadam z Porsenny ramieniu*, войну вамъ объявляю именемъ Порсенны; — 2) (*w matem.*) *Ramiona*, бока, спороны триугольника; — 3) (*w mechan.*) *Ramię drąga*, плечо рычага; такъ называются оба конца у рычага начинающія отъ точки подпоры; — 4) (*w fortyfik.*) *Ramię narożnika*, фланкъ, или обороняющій бокъ бастиона; соединяющійся съ фасомъ и куршиною.

*RAMIENNICA*, *y, f.* (*w botan.*) Кошечій хвостъ, растение (*Chara*).

*RAMIENISTY*, *a, e.* Плечастый; плечистъ; имѣющій широкія плеча, широкоплечій; — 2) (*w botan.*) *galezie ramieniste*, вѣтви противоположны (*brachiami*). = *RAMIENIOWY*, *RAMIENNY*, *a, e.* Раменный, плечный; *kość ramieniowa*, плечевая, плечная кость.

*RAMOTA*, *y, f.* Мранье, кранье, вздоръ; худое собраніе стиховъ или прозаическихъ сочиненій. = \**Ramotać*, *act. imp.* Сочинять. = \**RAMOTNIK*, *a, m.* Сочинитель, авторъ.

*RAMOWY*, *RAMKOWY*, *a, e.* Рамошный.

*RANA*, *y, f.* РАНАСЗКА, *i, f. dim.* Рана, ранка; азва; *przewidywać*

- ranę, перевязать рану; *niebezpieczna rana*, опасная рана; — 2) (*fig.*) рана, сильное впечатлѣние, произведенное въ душѣ какою нибудь страстію; *zbyt wiele gadał o charakterze owego człowieka, zadając śmiertelne rany jego honorowi*, онъ слишкомъ много говорилъ о характерѣ сего чловѣка, жестоко оскорбляя честь его.
- RANEK, *vid.* Poranek, Рапо.
- RANGA, *i, f.* Чинъ; степень. *Generalska ranga*, чинъ Генеральскій; *rangę małego*, чиновный; имѣющій чинъ известной степени.
- RANGIFER, *vid.* Ren, Renifer.
- RANIĆ, *act. imp.* Poranić, Угатиć, *perf.* Ranić, израниць; дать рану, ударить. = RANIONY, *a, e.* Раненый; получившій рану, раны.
- RANIUSIHO, RANIUSIEŃKO, *vid.* Рапо, Рапу.
- RANKA, *i, f. dim.* Ранка, *vid.* Rana.
- \*RANKOW, *u, m.* Гнѣвъ, негодование, ненависть.
- RANIK, = ranne ziele, *vid.* Zaukiel.
- RANNY, *a, e.* 1) Для ранъ употребляемый; — 2) *ranny*, раненый; получившій рану, раны.
- RANO, *adv.* Рапо; на разсвѣтъ, въ началѣ дня; *on wstał bardzo rano*, онъ встаетъ очень рано; *raniechno, ranusieńko, ranusieńko, ranexonko*, песьма рано, за рано, за rychło, рановато, раненько; нѣсколько рано.
- RAŃTUCHA, *a, m.* RAŃTUSZEK, *szka, m. dim.* Большой женской плащокъ; покровъ, покрывало, капоръ, фата, наглавникъ.
- RANY, *a, e.* Ранній; упрежденный; преждевременный.
- RARA, *z, f.* Рауха; рыба къ роду лососей принадлежащая, — 2) (*w botan.*) Рага, *okolnik ziele*, родъ рѣпы, растение.
- RARSIE, *pl.* Тесемочная сабельная португуса.
- RAPIR, *a, m.* Рапра, рапръ; фехтовальная шпага.
- RARONŃUK, *a, m.* (*w botan.*) Черешковой ремень, (*Rheum raronŃicum*).
- RAROWAĆ tybakę, Тереть шабакъ.
- RART, *u, m.* Похищеніе, увезеніе, увозъ; похищеніе чьей дочери. = RARTEM, RARTOWANIE, *adv.* Внезапно, скоропостижно, печально, вдругъ, неожиданно. = RARTOWYNY, *a, e.* Внезапный, скоропостижный, печальный.
- RARTYLAWZ, *a, m.* Книга въ которую записывается что либо на черно; черныя записки, опмѣтки.
- RARTUS, *u, m.* Шаль, дуръ; внезапный приступъ сумашествія.
- RAWOS, *a, m.* (*w zoolog.*) Балабанъ; родъ песьма хлѣбнаго аспреба, *oglądali na mnie, iak na raroga iakiego*, смотрѣли на меня какъ на чудовище какое. = RAKOZY, *a, e.* Балабану принадлежащій.
- RASA, RASZA, *z, f.* Рашъ; саржа; родъ шерстяной ткани. = RASOWY, *a, e.* Саржевый.
- RASKIEM, RASZTRA; орудіе мѣдное о пяти ланѣйкахъ, на которыхъ пишутся ноты.
- RASZKA, *i, f.* (*w zoolog.*) Реполовъ; птичка къ роду пресогузокъ принадлежащая.
- RASZELA, *i, f.* Терпугъ; брусовка, пилака; — 2) родъ сперледа, *ryba*.
- RATA, *z, f.* Срокъ плашежа; наррокъ, опредѣленное, уреченное, назначенное къ плашежу время.
- RATAFIA, *ii, f.* Ратафія; крѣпкой напитокъ.
- RATAU, *aia, m.* Ратай, орашай, пахарь; крестьянинъ, мужикъ.
- RATOWAĆ, *act. cont.* Uratować, *perf.* Spasawić, спасти; избавлять, прибавить; охранять, охранить; предохранить, изторгнуть изъ опасности; *uratować towaru z rozbitego okrętu*, спасти товары съ разбитаго корабля; *ciesz się, iż są uratowani*, радуйся, они спасены; — 2) помогать, пособлять, подавать помощь, не оставлять въ случаѣ нужды, помогать, поборствовать; — *ratować się, rec.* Спасаться; спасать; сохранять, избавлять себя отъ какого нибудь несчастія, бѣды, опасности, и пр. *ratować się ucieczką*, спасти себя бѣгствомъ;

*ratuycie!* помогите, караул, разбой, грабиль! = *Ratownik*, *a*, *m*. Спаситель, избавитель; тотъ который спасъ, избавилъ кого отъ бѣдствія, опасности и пр.

*Ratymor*, *u*, *m*. Родъ шелковой ткани.

*Ratunek*, *nku*, *m*. Спасение, сохранение, избавление кого отъ чего; спасительное средство; помощь, помочь, вспоможеніе, вспомошествованіе, пособіе, пособленіе, *isdz na ratunek*, ищи на помощь; *on zginął bez żadney nadziei ratunki*, онъ погибъ безо всякой надежды ко спасенію, къ избавленію своему; *uż iej tak miłość głowę zawróciła, że i ratunku nie masz*, любовь ей такъ вскружила голову, что и спасенія нѣту; *ratunek pieniężny*, денежное пособіе.

*Ratusz*, *a*, *m*. Ратуша; городская дума; домъ гдѣ собираются обыкновенно для городовыхъ дѣлъ. = *Ratuszny*, *Ratuszowy*, *a*, *e*. Ратушный; ратушъ принадлежащій.

*Ratyfikacja*, *yi*, *f*. Подтвержденіе, за благо пріятіе того, что сдѣлано или общано, ратификація. = *Ratyfikowac*, *act*. *imp*. Утвердить, подтвердить, за благо принять, ратификовать.

*Rawelis*, *u*, *m*. (*w fortyfik.*) Равелинъ, или полумѣсяцъ; наружное небольшое треугольное строеніе безъ фланковъ, имѣющее только два фаса; которое обыкновенно дѣлается за главнѣйшій рюмъ предъ куртиною входящемъ угломъ конгр-эскарпа.

*Ray*, *aiu*, *m*. Рай; селеніе, жилище, мѣсто пребыванія блаженныхъ, праведныхъ, гдѣ они вѣчнымъ ближествомъ наслаждаются; — 2) увеселительный, прекрасный садъ, едемъ, рай; — 3) самый верхній рядъ ложъ въ театрахъ; раекъ; — 4) мѣсто своимъ положеніемъ и выгодами прекрасное, *ziemski ray*, земной рай.

*Rayca*, *y*, *m*. Рамманъ; совѣтникъ, *vil. Radzca*.

*Raytura*, *y*, *m*. Сводчикъ, сводчикъ. = *Raytura*, *e*, *f*. *Raytura*, *y*, *f*. Сводня, сводница.

*Raytras*, *u*, *m*. (*w botan.*) Осока; трава къ колосистымъ травамъ принадлежащая.

*Rayski*, *a*, *ie*. Райскій; въ рѣкѣ находящійся, принадлежащій рѣкѣ; — 2) (*w botan.*) *rayska trawa*, косачекъ (*juncus odoratus*). — 3) *rayskie drzewo*, лучший родъ дерева алое (*agalochium*). — 4) *rayskie jablko*, райское яблоко, родъ вкусныхъ яблокъ; — 5) *rayskie ziarno*, китайскіе орѣшки, родъ перца, родъ Гвнейской карамолы (*anomum gran paradisi*). — 6) *rayska figa*, райская смоква; родъ остъиндскихъ плодовъ (*musa paradisiaca*). — 7) *Rayski ptak*, райская птица.

*Raytar*, *a*, *m*. Рейтаръ; вѣдокъ, всадникъ, конной воинъ, кавалеристъ. = *Raytarski*, *a*, *ie*, Рейтарскій. = *Raytarsztwo*, *a*, *n*. *Raytary*, *y*, *f*. Рейтары, кавалеристы, кавалерія, всадники, кирасеры, и пр. = *Raytary*, *pl*. Шаршары; рейтузы.

*Raz*, *u*, *m*. Ударъ, колющій, тумакъ, пычокъ, ударъ наносимый шпагою, рана, язва; — *suche razy*, лобозъ; — 2) *zły raz*, опасность; *w stanowczym razie odwaga tryumfuje zawsze nad rozmysłem*, въ рѣшительную минуту смѣлость торжествуетъ всегда надъ растерянностью; — 3) случай, приключеніе, продолженіе, состояніе, обстоятельство чего либо по внутренности или по внешности; *iakbyś ty w podobnym razie postąpił sobie?* какъ бы ты въ подобномъ случаѣ поступилъ себѣ; — 4) разъ; крапа; *raz go tylko widziałem*, я его видѣлъ только одинъ разъ, однажды; *to dobrze na raz ieden*, это хорошо на одинъ разъ; *raz na zawsze*, однажды на всегда. *Skapy dwa razy płaci*, скучный дважды платитъ, *raz ten, drugi raz ów*; *raz to, drugi raz owo*; попеременно, шо тошъ,

то другой; *raz w raz*, непре-  
спанно; безпрестанно; всегда,  
безъ опыаху, безпрерывно. *He-  
raklit płacze ustawicznie, De-  
mokryt się raz w raz śmieie*, Ге-  
раклитъ всегда плачетъ, Де-  
мокритъ безпрестанно смѣется;  
— 5) *Od razu, do razu, wraz*,  
*zaraz*, съ перваго раза; сей часъ,  
потчасъ, вдругъ. *A gdy Król  
na słabego gniewem się zapali,  
Chociaż się na czas wstrzyma,  
w razie nie zaszkodzi, Znajdzie  
potem sposobność i zemście do-  
godzi*. Опасенъ сильный Царь  
раздѣлянный подвластными:

Хоть не испытаетъ онъ вдругъ  
мишнемъ ужаснымъ; но въ сер-  
дцѣ ненавидящъ всезлобу заклю-  
чить, доколѣ местию ея не ис-  
топшитъ. — 6) *z razu*, съ на-  
чала, сперва; — 7) *Razem, oraz*,  
*iednym razem*, разомъ; вмѣстѣ,  
купию, совокупно; *razem stać*,  
вмѣстѣ съ кѣмъ жить на одной  
квартирѣ; *wszyscy razem*, всѣ  
вдуръ.

**Raz**, *u, m.* Дерина; пластина  
земли съ правою вырѣзанная на  
лугу, коею при выжиганіи у-  
гольевъ, покрываютъ угольную  
кучу, *vid. Razowab.*

**Razić**, *act. imp.* Разить; давать  
многіе сильные удары; ранишь;  
уазвить; *rażony piorunem*, мол-  
ніею, громомъ убитый; — *razić  
oko, uszy, zmysł*, обезпокоить,  
досадить, быть несносно, про-  
шиву, проицать, протать, *głos  
ten razi uszy*, сей голосъ про-  
тивень слуху, *wielkie światło  
razi wzrok*, аркій свѣтъ пора-  
жаетъ, тагошитъ зрѣніе. *Ra-  
żący*, разительный; весьма чув-  
ствительный, опутительный,  
примѣнный.

**Rażny**, *a, e. Rażno, Rażnie, adv.*  
Проворный, распоронный, бо-  
дрый, веселый, живый, скорый,  
прыпкій, — *adv. скоро, прып-  
ко, проворно.* = *Rażność, sci, f.*  
Бодрость, живость, скорость,  
прыткость.

**Razowab**, *act. perf.* Покрытъ  
дерномъ угольную кучу при же-  
вни угля; *vid. Raz.*

**Razowy**, *a, e. razowa mka*, Не-

просѣяная, ржаная мука, *chleb  
razowy*, ржаный хлѣбъ.

**Rdest**, *u, m. (w botan.)* Почечная  
трава; водной перецъ, спорышь,  
Грѣчуха, сердечная трава (*Po-  
lygonum persicaria*). — 2) *rdest  
wodny, rdestnica, cwiklany list*,  
паплавъ; поросль, по берегамъ  
европейскихъ морей распушій  
(*Potamogeton maritimus*) — 3) *rdest*,  
куколь, плевалы, худая, негод-  
ная трава. = *Rdestowy, a, e.*  
Воданому перцу принадлежа-  
щій.

**Rdza**, *u, f.* Ржа, ржавчина; ме-  
таллическая земля, бывающая  
на металахъ отъ растворенія  
частію ихъ состава чрезъ дѣй-  
ствіе воздуха и влажности, *rdza  
na żelazie*, ржавчина на желѣзѣ;  
— 2) *rdza miedziana*, аръ мѣ-  
данка, аръ менцейская; — 3)  
*rdza w zbożu*, ржавчина, ржа на  
хлѣбѣ. = *Rdzawy, Rdzawy, a,  
e.* Ржавый, ржавистый. = *Rdza-  
wieć, Rdzewieć, n. imp.* Ржа-  
вить; повреждаться отъ ржа-  
вчины, покрываться ржавчиною,  
*stal rdzewieie od wilgoci*, сталь  
ржавѣетъ отъ сырости. — (*prov.*)  
*Stara miłość nie rdzewieie*, ста-  
рая дружба, любовь никогда во  
все не исчезаетъ.

**Rdzewica**, *u, f.* Палсадь; пали-  
сидникъ; ограда, заборъ изъ  
кольевъ

**Rdzeń**, *vid. Drzeń.*

**Reakcja**, *yi, f.* Противодѣйствіе;  
отраженіе, супротивленіе соб-  
ственнымъ дѣйствіемъ дѣй-  
ствію другой силы.

**Real**, *Reaal, a, m.* Реаль, Гис-  
панская серебряная монета.

**Realny**, *vid. Rzeczny.*

**Rełacz**, **Rwałacz**, *a, m.* Дровосѣкъ;  
пиотъ, который рубить лѣсъ  
на дрова, — 2) рубачъ, драчучъ;  
кто склопенъ драться на шпа-  
гахъ.

**Rebellizator**, **Rebellizant**, *vid.*  
**Wiotownik**. = **Rebellizowab** *komu*,  
Буивоваться; приходить въ смѣ-  
неніе, воздвигать. производить  
буишь, матежничать.

**Rebny las**, **Лѣсосѣкъ**, **дровосѣкъ**;  
мѣсто въ лѣсу отведенное для  
рубленія дровъ; лѣсъ, который

отъ времени до времени сруб-  
ливаются, калашъ

**РѢВУ**, *ow, pl.* Рубецъ, обшивка,  
обрубка, — 2) изнанка у сукна.

**РѢСЕТ**, *vid.* РѢКА.

**РЕСЕРТА**, *у, f.* Рецензъ; доктор-  
ское или лѣкарское предписание  
какогонибудь лѣкаря, съ  
показаніемъ способа пригото-  
вления оного, употребленія и  
прочихъ обстоятельствъ.

**RESSES**, *vid.* Odstęp.

**RESZYWA**, *у, f.* (*w medyc.*) Воз-  
вращъ болѣзни, возвратной при-  
ступъ болѣзни, вторичной при-  
падокъ, впаденіе въ прежнюю  
болѣзнь, отпрыжка болѣзни, ре-  
цидивъ.

**RESZYWAĆ**, *act. pers.* Говорить,  
сказывать наизусть заданный  
урокъ.

**РѢЗНИК**, *а, т.* РѢЗНИСЕК, *czka*,  
*т. dim.* Утиральникъ, полотен-  
цо; ручникъ.

**РѢЗНУ**, *а, е.* РѢЗНИЕ, *adv.* Руч-  
ный; принадлежавшій, относи-  
тельный къ рукѣ, *palce ręczne*,  
ручные персты; *ręczna broń*,  
ружье; *ręczna robota*, рукодѣліе,  
ремесло, *ręczna książka*, запис-  
ная книжечка, журналъ; — *rę-  
cznie zarębniony*, обезпеченный  
поручкою.

**РѢЗУСЬ**, *intr. imp.* Ручаться, по-  
ручиться; давать, спавить себя  
поручкою по козѣ или въ чьей;  
— утѣрять въ чести, въ какомъ  
подмунѣ; *ręczy że on tego nie  
uczyni*, а ручаюсь, что того  
онъ не сдѣлаетъ. = РѢЗУСИТЬ,  
*vid.* Rękoymia.

**РѢЗУКА**, **РѢЗУКА**, *i, f.* Ручка,  
*vid.* Rączyna.

**РЕДУКСА**, *у, f.* Пониженіе курса;  
приведеніе большихъ монетъ въ  
меньшія, раздробленіе, превра-  
щеніе домашнихъ въ иностран-  
ныя, или иностранныхъ въ до-  
машнія. = РЕДУКОВАТЬ, *act. imp.*  
**Zredukować**, *pers.* Понижать,  
понижить курсъ, *vid.* Sprowadzić.

**РЕДУТА**, *у, f.* (*w fortyfik.*) Редутъ,  
небольшое трехъ, четырехъ,  
или пятистороннее, съ однимъ  
только фасомъ или съ полубас-  
шолами и башолами, полевое

укрѣпленіе, обведенное ровомъ  
и землянымъ валомъ; — 2) ре-  
дутъ; мѣсто, куда люди, лю-  
башіе забавы собираются мас-  
кированные или безъ масокъ  
для игры и пляски.

**РѢДИНА**, *у, f.* Тучная земля. = РѢ-  
ДИННУ, *а, е.* Тучный, жирный,  
иловатый.

**РЕГА**, **РУГА**, *у, f.* РЕГКА, *i, f.*  
*dim.* Обручъ, стягивающіе ступи-  
цу съ наружи, — *refy dla o-  
złoby i mocy działa*, фризъ.

**РЕФЕКТАРЪ**, *а, т.* Столовая, тра-  
пеза, мѣсто гдѣ кушаютъ мо-  
нахи и прочіе въ обществѣ живу-  
щіе люди.

**РЕФЕРЕНДАКЪ**, *а, т.* Референдарій,  
докладчикъ; чинъ Референда-  
рія (докладчика) установленъ  
въ 1507 году при Сигизмундѣ I.  
въ Польшѣ и Литвѣ состояли  
два Референдарскія мѣста, изъ  
коихъ одно занимаютъ духов-  
ные, а другое свѣтскіе чины.  
Должность ихъ состоятъ въ  
докладываніи дѣлъ. Референ-  
дарій на сеймовыхъ судахъ на-  
ходася при Королѣ приказыва-  
еть докладывать дѣла по ре-  
сипру. = РЕФЕРЕНДАРСКІ, *а, іе.*  
Референдарскій; принадлежавшій  
референдару. = РЕФЕРЕНДА-  
РСТВО, *а, п.* Достоинство рефе-  
рендарія, докладчика.

**РЕФЛЕХА**, *у, f.* Размышленіе, раз-  
сужденіе. = РЕФЛЕКТОВАТЬ СІЯ,  
*rec. imp.* *zreflektować się*, *pers.*  
размышлять, рассуждать, обду-  
мывать, разбирать, передумы-  
вать.

**РЕФОРМА**, *у, f.* РЕФОРМАСА, *у, f.*  
Исправленіе, преобразование, воз-  
обновленіе, возстановленіе  
древняго, или заведеніе лучшаго,  
а иногда и худшаго новаго по-  
рядка, реформація; — 2) (*w pra-  
wie*) запись данная женѣ отъ  
мужа въ обезпеченіе ея придан-  
наго. *Reformy sobie od męża  
zapisaney, nie może żoni niko-  
mu zapisać*, жена никому не мо-  
жетъ записать имѣнія усту-  
пленнаго ей отъ мужа въ обез-  
печеніе ея приданнаго.

**РЕФОРМАТ**, *а, т.* Монахъ ордена  
Св. Франциска; — 2) реформатъ,

или протестантъ. = РЕФОРМА-  
СКИ, *a, ie*, Монаху Ордена Свю  
Франциска принадлежащій.

РЕФОРМАТОРЪ, *a, m.* Преобрази-  
тель, исправитель, обновитель.  
= РЕФОРМОВАѢ, *act. imp.* *Zre-*  
*formować, perf.* Новообразовать,  
возстановить древній, лучший  
порядокъ, исправить; преобра-  
зовать.

РЕФОВАѢ, *Ruchować, act. imp.*  
Набивать железный обручъ на  
спину или что другое.

РЕГУТОВАѢ, *act. imp.* Опровергать;  
возражать, утверждать довода-  
ми противное предложенному  
мѣнѣ; доказательствами при-  
водить въ слабость предложе-  
ние противника.

РЕГАЛЪ, *a, m.* Регалъ; одна изъ  
перемѣнъ въ органѣ, когю тру-  
бы имѣютъ язычки. — *Regal,*  
*papier regatowy*, Александрій-  
ская бумага.

РЕГАЛИА, *pl.* Регалии; царской у-  
боръ, права Государскія, преи-  
мущества.

РЕГЕНСУА, *yi, f.* Регенция; прав-  
ление во время малолѣтства или  
отсутствия Государя.

РЕГЕНТЪ, *Regent, Regent, a, m.*  
Регентъ; управляющій, тотъ  
кто управляетъ государствомъ  
во время малолѣтства или от-  
сутствия Государя; — 2) *Re-*  
*gent cancellaryi*, Регентъ; по-  
мощникъ писаря. *Regenci żadnych*  
*spraw litigantów do attencyi*  
*swoiey brać nie powinni, ani de-*  
*putatów karosować, pod czas*  
*namowy nie przechadzać się po*  
*izbie sądowej, ale miejsca swe-*  
*go pilnować powinni, i w ni-*  
*czem nie powinni być potowa-*  
*ni*, Регенты не должны имѣть  
хождение по дѣламъ шажущихся,  
ниже депутатовъ склонять къ  
какой либо споронѣ, во время  
совѣта суда не прохаживаться  
по судейской камерѣ, но быть  
на своемъ мѣстѣ, и они должны  
быть въ нирюкахъ незамѣчен-  
ные; — 3) *muzyk regent*, регентъ,  
установщикъ надъ пѣвчими, упра-  
вляющій хоромъ, капельмей-  
стеръ.

РЕГИСТРЪ, РЕИЕСТРЪ, *u, m.* РЕГИЕ-

СТРЪКЪ, *a, m. dim.* Регестръ, ре-  
гистръ, оглавление, роспись,  
письменное показаніе каквѣхъ  
либо вещей; *reistr rachunko-*  
*wy*, счетъ; роспись, показаніе  
прихода или расхода; *brać to-*  
*wary na reistr*, брать товари  
въ долгъ; — (prov.) *co było, a*  
*nie iest, nie pisać tego w reistr*,  
что съ воза упало, то пропа-  
ло; — 2) *Regestr sądowy*, ре-  
естръ; протоколъ записывае-  
мыхъ по порядку дѣлъ; *regestr*  
*appellacyyny*, реестръ апелла-  
ціонный; *regestr sprzeciwięstwa,*  
*sprawiedliwosci*, реестръ для  
дѣлъ о неповиновеніи; *regestr*  
*officii, spraw z officialistami*,  
реестръ о злоупотребленіи дол-  
жности чиновниками земскихъ  
и городскихъ судовъ, такъ же о  
упущеніи должности, *regestr*  
*incarceratorum*, реестръ коло-  
дничей, въ которомъ записыма-  
ются дѣла противъ действитель-  
ныхъ преступниковъ, *re-*  
*gestr taktowy*, реестръ такто-  
ный; для записки дѣлъ о уго-  
ловныхъ преступленияхъ, учп-  
енныхъ близъ присутственнаго  
мѣста или въ окружности го-  
рода недалеко какъ за мило, о  
нарушеніи безопасности, поче-  
сти суда, и о прочихъ преступ-  
леніяхъ, *regestr obligowy*, ре-  
естръ обязательный, для записки  
дѣлъ по заемнымъ обязатель-  
ствамъ, *regestr summaryyu*, ре-  
естръ сумарійный; въ который  
вносятся дѣла четырехъ слѣду-  
ющихъ родовъ: 1. о выкупахъ, 2.  
о долгахъ разнаго рода, 3. дѣла  
о вытѣсненіи изъ имѣнія, и 4.  
о бѣглыхъ крестьянахъ, — 5)  
*Regestr osób*, иманной списокъ;  
— 4) *z rejestru*, по порядку, по  
очереди, *a pozwy sądzcіe porzą-*  
*dnie z rejestru, kto się pierwcy*  
*wpisał w reistr, ten naprzód*  
*sądzon być ma*, позывы раз-  
сматривать надлежащимъ по-  
рядкомъ по очереди, чей искъ  
прежде записанъ въ реестръ,  
тотъ прежде долженъ быть и  
разсматриваемъ, — 5) *Długi re-*  
*istr czego*, длинный рядъ дол-  
говременная и скупная повѣсть,

печеление чего ибуудъ, *wyliczył nam długi rejeistr swoich czynów, karg, zgryzót*, онъ долгое время изчислялъ намъ свои геройскія дѣла, жалобы печали; — 6) *Reiestr w xiegach wszelakich*, оглавление, роспись, содержание книги, указатель главъ, мѣсть въ книгѣ, — *reieistr iedwabny, niciany do xiąg*, закладка, заѣмка въ книгѣ, ленточки, которыми заѣмчаютъ нужныя мѣста въ книгѣ, — 7) *Reieistr u organ*, ключъ въ органахъ, такъ называются нѣсколько къ одному голосу принадлежащихъ трубъ въ органахъ, — 8) *Regieistr u konia*, зубы лошадинные. = *REGIEISTROWAĆ, act. imp. Zregiestrować, perf.* Записать, внести въ реестръ, въ роспись, — приводить въ порядокъ. = *REGIEISTROWY, a, e.* Переписный = *REGIEISTRATURA, REGISTRATURA, y, f.* Регистратура; записываніе въ реестръ. = *REGISTRATOR, REGISTRATOR, a, m.* Регистраторъ.

**REGIMENT, REIMENT, u, m.** Полкъ; известное число ротъ, содержащихъ положенное число воиновъ. = *REGIMENT KRSTWO, a, n.* Власть, достоинство главнокомандующаго войскомъ. = *REGIMENTARZ, a, m.* Главнокомандующій войскомъ, заступающій генерала. = *REGIMENTOWAĆ, act. cont.* Командовать. = *REGIMENTSFELDSZER, полковой цырюльникъ.* = *REGIMENTSKWATERMEISTRZ, полковой квартирмейстеръ.*

**REGULA, y, f.** Правило; предписание, учрежденіе, наставленіе; положеніе служащее началомъ, основаніемъ въ наукахъ, и вообще все то, что служить къ управленію поступковъ, разума и сердца; *nie masz r guly bez excersyi*, нѣтъ правила безъ исключенія; — 2) *regula zakonna*, уставъ, правило наблюдаемое монахами какого либо ордена; — 3) *(w arytm.) regula trzech*, тройное правило; *regula towarzystwa albo spólnosci*, правило товарищества. = *REGULAMENT, u, m.* Регламентъ;

уставъ, учрежденіе, распоряженіе, повелѣніе, правильникъ, приказъ, книга содержащая законы или правила. = *REGULARNOŚĆ, ści, f.* Стройность, правильность, порядокъ, исправность, точность, согласность, наблюденіе правилъ. = *REGULARNY, a, e.* Регулярные, *adv.* Регулярный; строгій, правильный, порядочный, точный, благоустроенный; въ добромъ порядкѣ содержимый, *regularne woysko*, регулярное войско. = *REGULOWAĆ, act. imp. Uregulować, perf.* Устроивъ, установить, учредить, расположить, распорядить.

**RENANCUA, yi, f. (w prawie)** Пакцириведеніе, возстановленіе, приведеніе къ прежнему состоянію, возвращеніе; на пр. *imienia* и пр. = *RENANCUWAĆ vid. Odzyskać.*

**REKA, ei, f. (w maryn.)** Рей; рай, раина; поперечное тонкое бревно на мачтѣ; къ которому привязывается парусъ.

**REJENT, REIESTR, vid. Regient, Regiestr.**

**RĘKA, i, f. RĘCE, pl.** Рука; руки; *prawa, lewa ręka*, правая, лѣвая рука; *ścisnąć za rękę*, пожать руку, *ręka pełna czego*, пригоршня; *święcić kogo, ręce nań kładz*, рукополагать, посвящать, ставяши кого въ священники; *nosić kogo na rękę*, носить кого на рукахъ; *z założeniami rękoma chodzić*, празднымъ быть, ничего не дѣлать; *sidić podżawiaci ręki*, *wznieść ręce do nieba*, поднять руки къ небесамъ, *mieć ciężką rękę*, тяжелою руку имѣть, больно бить; — 2) *ręka*, сила, власть, могущество, *mieć kogo w swoich rękę*, имѣть кого въ своихъ рукахъ, въ своей власти; *wpaść w czyi ręce*, попасть въ чьи руки; *oddadź w ręce sprawiedliwości*, передать суду; — 3) *z ręk upuścić*, пропустить случай, выпустить изъ рукъ; *togo z ręk nie puszczać*, не выпускать этого изъ рукъ; — 4) *ręce od czego unywać*, объявлять себя



невиннымъ, неприкосновеннымъ къ чему, *ia od tego ręce umy- wam*, я не хочу быть виновенъ въ этомъ; а не вхожу въ это дѣло; *cie дѣло сдѣлано не по моему совѣту*, въ томъ я не виновна; а въ этомъ чистъ, я въ этомъ не отвѣчаю, я въ томъ никакого участія не имѣю, — 5) *podadź rękę komu*, посо- бить, подать кому руку помо- щи; способствовать, помогать кому, благоприятствовать въ чѣмъ; — 6) *za ręce się brać*, взаимно другъ другу помогать, *oni się wszyscy trzymają za ręce*, они взаимною пользою связаны, взаимно другъ другу помога- ютъ; — 7) *ręka rękę myie*, рука руку моею; другъ по другъ потакають, покрываютъ; другъ другу помогаютъ, — 8) *wziąć rękę*, щедрою рукою, изобильно, полною рукою да- вать, жаловать; быть щедро, податливу, благотворить, *przysiedz z gołą ręką, z pró- żnemi rękoma*, приходить, при- сти съ пустыми руками, безъ подарковъ. — 9) *Prawa ręka czuła*, правая рука; хорошій по- мощникъ; — 10) *do rąk oddadź, wręczyć komu*, отдать кому что на руки; вѣрить попече- нію чьему; — вручить; въ руки отдать; — 11) *dać rękę na co, potwierdzić podaniem ręki*, дать руку; обѣщать; — 12) *na rękę dać*, задатокъ дать; — 13) *(w prawie) po umarłej ręce*, послѣ умершаго; *także i od dłu- gów po zmarłej ręce, po któ- rego potomkowie powinni prze- sąd płacić*, такимъ же образомъ и отъ долговъ послѣ умершихъ должны платить акциденцію на- слѣдники, — (oppo.) *ciepłą ręką*, при жизни; — 14) *mieć ręce związane*, ограничену быть, не- полную власть, связанные руки имѣть; — 15) *dlugie ma ręce*, онъ нечистъ на руку, у него долгя руки, прирадываетъ; — 16) *kupić towar z pierwszej ręki*, купить товаръ изъ пер- вой руки, отъ того, кто пер- вой его продаетъ; — 17) *Pod*

*T o m II.*

*ręka*, непримѣтно; *pod ręką koń zaprzężony*, лошадь подъ рукою запряженная; съ правой сторо- ны. — *Po ręce, na rękę, na rękę*, по рукамъ, выгодно, полезно, къ стапи; — *idzie co ręką*, идетъ хорошо, щастливо, по желанію, удается; — 18) *Ręka, chara- kter pisania*, почеркъ; обра- зецъ, какъ кто пишетъ; *ten list twojej ręki*, это письмо вашей руки; *ani styl, ani ręka moiego syna*, и слогъ, и рука моего сына; *własną ręką podpisuję się*, собственноручно подписуюсь; — 19) *ręka, strona, bok*, рука; праваа или лѣвая сторона; *sie- dzieć po prawej, po lewej ręce*, сидѣть по правую, по лѣвую сторону, руку; — 20) *opuszczyć ręce*, руки опустить; приди въ уныніе, потерять бодрость; — 21) *z rąk do rąk*, изъ рукъ въ руки, отъ одного къ дру- гому.

REKAWIĆLASYA, *yi, f.* Перечень; краткое повѣщеніе главныхъ пунктовъ того, что сказано на писано, возглавленіе.

REKAW, *a, m.* РЕКАВЕК, *wka, m. dim.* Рукавъ, рукавокъ; *suknia z rękawami*, кафтанъ съ рука- вами; *syrie iak z rękawa*, это для него никакого труда не стоить; — *nie da sobie rękawa arwać*, его не надобно за уши тащить къ тому, онъ охотно склоняется на прозбу; — онъ не дозволишь обидѣть себя; — 2) *Rękaw, rękawek*, муфта.

REKAWICA, *y, f.* РЕКАВИЦКА, *i, f. dim.* Рукавица, рукавичка; пер- чатка, перчаточка; *rękawiczki welniane*, вазанки, вазенцы; вареги, варежки; шерстяныя ва- заныя перчатки; *rękawiczka bez ralców*, голца. = РЕКАВИЦНИК, *a, m.* Рукавичникъ; перчаточ- никъ; ремесленникъ дѣлающій перчатки. = РЕКАВИЦНИЦА, *y, f.* РЕКАВИЦНИЦКА, *i, f.* Перчаточ- ница. = РЕКАВИЦНУ, РЕКАВИ- ЦКОВУ, *a, e.* Рукавичный, пер- чаточный.

REKAWOWY, РЕКАВКОВУ, *a, e.* Муф- точный.

REKOCZYŃ, *u, m.* Операція; мешо-

дическое дѣйствіе хирурга; — *гекосцуну*, маневры, движения, обороты войска; — (*w artyller.*) руководствіе; практическіе, механическіе способы, уопребляемые при дѣйствованіи различными машинами, служащими къ облегченію работъ при подниманіи и перемѣщеніи артиллерійскихъ орудій и прочихъ тяжестей. = *Рекосцунник*, *a*, *m.* Операторъ; кто дѣлаетъ хирургическія операціи.

*Рекодауну*, *a*, *e.* *Рекодауніе*, *adv.* Обязательный, *dlug rekodauny*, чистый долгъ; взятый изъ чьихъ рукъ наличныя деньги въ долгъ.

*Реконзельня*, *i*, *f.* Мануфактура, мануфактура; руководья, *руководья*, *руководья* заводъ, гдѣ производится разныя ручныя работы, руководья. = *Реконзельник*, *a*, *m.* Мануфактуристъ, руководьяникъ, заводчикъ, содержатель мануфактуры. = *Реконзельну*, *a*, *e.* Руководьяный, заводскій, ремесленный. = *Реконзелью*, *a*, *n.* Руководьяе; издавье; всяка вещь работою, руководьяемъ произведенна.

*Реконисца*, *yi*, *f.* Засвидѣльствованіе письменное, которымъ человекъ признаетъ, что либо; — благодарность, признательность.

*Рекосноковаѣ*, *act. imp.* Рекосноцировать; провѣдывать, осведомляться, вывѣдывать, разсматривать, примѣчать, осматривать, согладать; *rekognoskowaѣ nieprzyiaciela*, рекосноцировать непріятеля; развѣдывать о числѣ оного, станѣ, мѣстоположеніи, и проч.

*Рекоемство*, *a*, *n.* *Рекоемїа*, *Рекоемїа*, *i*, *f.* Поручительство; ручаніе; порука; — *Рекоемїа*, *iego*, *m.* Ручатель; порука, поручитель, кто словесно или письменно обязался за кого исполнить должное въ случаѣ неустойки.

*Рекоеіѣс*, *sci*, *f.* Рукоятка; *rekoeіѣс u krzyża oil palasza*, ефесъ у сабли.

*Рекоексца*, *yi*, *f.* Собраніе своихъ мыслей, чтобъ войны въ се-

бя самаго, опомнѣніе, опаматованіе, очувствованіе.

*Рекомендасца*, *yi*, *f.* Препорученіе кого въ милость, одобреніе, изъявленіе хорошаго о комъ мнѣнія, даннаго другому словесно или письменно, *рекомендация*. = *Рекомендоваѣ*, *act. imperf.* Препоручать кого, представлять въ милость, покровительство, изъявлять о комъ доброе мнѣніе, свидѣтельствующее поведеніе, достоинство, знаніе и проч. *рекомендовать*, *vid. Zalecaѣ*, *Poliscaѣ*. = *Рекомендасцуну*, *a*, *e.* Рекомендательный; препоручительный, одобрительный, *rekomendacyyny list*, рекомендательное письмо.

*Реконвенса*, *yi*, *f.* (*w prawie*) Взаимный позывъ; стрѣжное челоубіе, прозвба, искъ, жалоба на испца.

*Рекорисм*, *u*, *m.* *Рекорисмо*, *a*, *n.* Рукописъ; то что написано, а не напечатано. = *Рекорисну*, *Рекорисмову*, *Рукописный*; письменный, а непечатанный.

*Рекордасца*, *yi*, *f.* Бѣдныя ученки, которые для милости пользуются на улицахъ.

*Рекоемїа*, *vid. Rekoeimstwo*.

*Рекреасца*, *yi*, *f.* Забава, увеселеніе, веселость, прогулка, часы отдохновенія, свободныя, гулящія часы препровождаемые въ увеселеніи и разговорахъ.

*Рекрут*, *a*, *m.* *Рекрутъ*; вновь взятый въ военную службу; доброволецъ. = *Рекрутник*, *a*, *m.* Офицеръ или унтеръ-офицеръ который набираетъ рекрутъ, вербовщикъ. = *Рекрутоваѣ*, *act. imp.* *Zarekrutowaѣ*, *zrekrutowaѣ*, *perf.* Набрать рекрутъ; вербовать. *Rekrutowanie*, *zaciąganie rekrutów*, наборъ, взятіе въ военную службу.

*Ректансѣ*, *vid. Prostokąt*.

*Ректор*, *a*, *m.* *Ректоръ*; правитель, спиритель, начальникъ университета. = *Ректорски*, *a*, *ie.* *Ректорскій*, ректору принадлежатій. = *Ректорство*, *a*, *n.* *Ректорство*; званіе, достоинство ректорское.

*Ректуфковаѣ*, *act. imp.* (*w che-*

- mi*) Двоить; передвигать. *Rektyfikacya chemiczna*, двоение, ш. е. выпорченная или претичная перегонка.
- REKUPEROWAĆ, vid. Odzyskiwać.*
- REKWIALNY, a, e.* Сорокоустный за упокой, *Msza rekwialna* обѣдня за упокой, панхида, сорокоустъ, сорокоустная обѣдня.
- REKWIZOWAĆ, act. imp.* Требовать законнымъ порядкомъ. = *REKWIZUYA, yi, j.* Требование.
- RELACYA, yi, f.* Релация; повѣствованіе, увѣдомленіе, рассказываніе, вѣдомость, донесеніе, извѣстіе о чемъ, — 2) *relacya o rozwię*, свидѣтельство вознаго о подачѣ позова отвѣщичку; — 3) *relacya do czego, z częm*, относительность; касательность, принадлежность, отношеніе. = *RELACYUNY, a, e.* Докладный.
- RELIGIA, ii, f.* Религія; опредѣленный образъ богопочтания, содержащій извѣстнымъ народомъ; законъ; вѣра; богочестіе, богочествованіе; исповѣданіе вѣры; *człowiek bez religii*, безбожный. = *RELIGIUNY, a, e.* Касajícíся, относящійся до религіи.
- RELIKWIA, ii, f.* Мощи, остатки святыхъ умершихъ, въ неплѣти пребывающія. = *RELIKWIARZ, a, m.* Рака, въ которой почиваютъ святые мощи, ковчежець съ мощами.
- REMANENT, u, m.* Недопмка.
- REMIS, u, m. Remissa, yi, f.* (*w prawie*) Отсылка дѣла въ другой судъ, отложеніе, отсрочка, откладка до другаго времени.
- REMISZ, REMIZ, a, m.* (*w zoolog.*) Ремезъ; весьма маленькая пшавка. = *REMIZOWY, a, e.* Ремезовый; ремезинный, *remizowe gniazdo*, ремезиное гнѣздо.
- REMONSTRACYA, yi, f.* Представленіе, напоминаніе, предостереженіе, увѣщаніе.
- REN, RENN, a, m. Renifer, Rangifer, (w zoolog.)* сѣверной олень; ирвась; *samica renifera*, важенка, *renifer mlody bezrogi*, пыжикъ. = *RENOWY, RENIFEROWY,*
- a, e.* Сѣверному оленю принадлежащій. *Reniferowe skóry garbowane*, ровдуга, роладуга.
- RENEGAT, a, m.* Ренегатъ; отъ вѣры отпадшій, вѣроотступникъ, кто отвергаетъ христіанскую вѣру и принимаетъ магометанскую.
- RENETKA, i, f.* Родъ яблочки.
- RENOWACYA, vid. Odnowa, Odnowienie.*
- REŃSKI, a, ie.* Рейнский; *reńskie wino*, рейское, рейвейнъ. *Reński, Ryński*, австрійская монета, бо копѣекъ содержащая.
- REPARACYA, yi, f.* Починка. = *REPAROWAĆ, act. imp.* *Zwieraćować, wuzerować, perf.* Починывать, починить; исправлять, приводить починкою въ такое состояніе, что бы годно было къ употребленію.
- REPETOWAĆ, vid. Powtarzać. = REPETYCYA, vid. Powtórzenie, Powtarzanie.*
- REPLIKA, i, f. (w prawie)* Отпоръ, отзывъ, опроверженіе, возраженіе челобщичка или его спрагчаго на отвѣтъ отвѣщичка или его спрагчаго, хотя письменный, хотя словесный, реплика, отвѣтъ на отвѣтъ, опраженіе, отвѣщиваніе.
- REPREZENTACYA, yi, f.* Предъявленіе, показаніе, представленіе; — 2) *reprezentacya sztuki iakiey na teatrze*, представленіе, дѣйствованіе, играше, на прим. комедіи; — 3) представленіе, напоминаніе; — 4) представленіе націи, посредствомъ репрезентантовъ или уполномоченныхъ, которые получили власть говорить именемъ ея, защищать пользы ея, представлять, дабы не была она угнетена, посплановлять именемъ ея законы и нещись о приведеніи ихъ въ дѣйствительное исполненіе. = *REPREZENTANT, a, m.* Репрезентантъ; представитель, избранный гражданинъ, уполномоченный отъ націи говорить именемъ ея, защищать пользы ея. = *REPREZENTOWAĆ, act. cont.* Представлять.
- REPUBLIKANIN, a, m.* Республика-

нецъ; членъ болной республики; ипотъ, кто приверженъ къ народному правденію. = *Republikantski*, *я, ie*. Республиканскій; свойственный республикѣ.  
*Reputacya*, *yi, f*. Почтеніе, доброе, хорошее мнѣніе, честное имя, добрая о комъ слава, людское о комъ мнѣніе, репутація. = *Reputowany*, *а, е*. Славный, почитаемъ, кто слышеть честнымъ человекомъ, знающимъ или искуснымъ въ чемъ либо.

*Reskrypt*, *и, m*. Грамота отъ Государя на основаніи судопроизводства, или воснаишительная; — *reskrypty*, письмо писанное отъ Государя къ подданному, содержащее въ себѣ волю и благоволеніе къ нему.

*Respekt*, *и, m*. Почтеніе, уваженіе, благоговѣніе; — *respekt na co*, разсужденіе, уваженіе. = *Respektować kogo*, *impr*. Почитать, чтить, чувствовать, уважать, благоговѣть.

*Respiracya*, *yi, f*. Дышаніе, дыханіе, *vid. Oddech, oddychanie*.

*Resory*, *pl*. Рессоры; пружины; металлическія весьма упругія полоски, *ressor* и *karety*, каретная рессора.

*Restauracya*, *yi, f*. Возстановленіе, приведеніе въ прежнее состояніе, возобновленіе. = *Restaurować, act. imp*. Поправлять, укрѣплять, приводить опять въ хорошее состояніе, возстановлять, возобновлять.

\* *Restytucya*, *yi, f*. Обратная отдача, отдача, удовлетвореніе.

*Reszta*, *ж, f*. *Reszotka*, *и, f. dim*. Остатокъ, оспальное, избытокъ; *reszta pieniędzy*, остатокъ денегъ; *oddawca listu tego reszty ci opowie*, прочее скажетъ вамъ податель сего письма; *na reszcie, w reszcie, z reszta*, *adv*. въ прочемъ, сверхъ того, сверхъ сего, между тѣмъ, не смотря на сіе; *to wyjąwszy, z reszta człowiek nierównany*, исключая это, въ прочемъ человекъ несравненный; — *na reszcie*, на конецъ, — *do reszty*, совершенно; въ конецъ; совсѣмъ, до крайности; *do reszty go zruy-*

*nował*, его разорили въ конецъ, совершенно.

*Retę*, *ziele, vid. Marzapa*.

*Retęta*, *ów, pl*. Недомки, недомашья сумы. = *Retętochy*, *а, е*. Недомочный.

*Retor*, *а, m*. Витія; ораторъ, риторъ; искусный въ краснорѣчии, сильный въ словѣ. = *Retoryczny*, *а, е*. Реторыскі, *а, ie*. Видѣйственный, риторическій, *vid. Krasomowski*. = *Retoryka*, *и, f*. Витѣйство; риторика; наука, преподающая правила къ краснорѣчию или искусство перекладывать словами разумъ и прогать сердце, наука краснорѣчія.

*Retorka*, *у, f. (w chemii)* Реторка; сосудъ перегонный; родъ бутыли съ круглымъ дномъ въ видѣ груши съ длинною шейкою закривленною пакъ, что составляетъ съ выпуклостію уголь около боу градусомъ.

*Retugada*, *у, f*. Отступъ, отступленіе, ретрада; дѣйствіе войска, когда оно, не бывъ въ силѣ противустоять неприятелю, отступаетъ отъ него назадъ въ боевомъ однакожъ порядкѣ, — 2) заходъ, нужное мѣсто.

*Reubarbarum, vid. Rabarbarum, rum turecki*.

*Rewanż*, *и, m*. Отмщеніе, месть, отплата, реванжъ; — въ карточной игрѣ вторая партія, которую играетъ проигравшій дабы расквитаться; отъигрывшая партія, *vid. Odwet*. = *Rewanżować, vid. Powetować, odwetować*.

*Rewelacya, vid. Objawienie, Zjawienie*.

*Rewerenda*, *у, f*. Сваденическая одежда, риза.

*Rewers*, *и, m*. Росписка; собственноручное свидѣтельство въ знакъ удостовѣренія чего либо данное.

*Rewidować, act. imp*. Пересматривать, объяскивать, дѣлать ревизію, *vid. Przejiegać, Przeglądać*.

*Rewia woyska*, Смотрѣ, обзорѣніе, смотрѣ войскамъ, *vid. Popis*.

*Rewizya*, *yi, f*. Ревизія, пересмотрѣніе, повѣреніе, изслѣдова-

ние, вторичное освидѣтельствование чего ибуздъ; — 2) ревизія, подушная перепись; — 3) *rewizya procesu*, ревизія дѣла, пересужденіе, перевѣршеніе.

**REWOKASYA**, *vid. Odwoływanie*.

**REWOLUCYA**, *yi, f.* Революція; внезапная перемена въ правленіи какого народа, произведенная сильнымъ поспрашеніемъ всего общественнаго шѣла для установленія другаго порядка вещей.

**REY**, *ei, m. rey w tańcu*, короводъ; — *rey wodzic*, вести короводъ, править дѣломъ, предводительствовать.

**REYTSZUL**, *u, m. Reytzula, i, f.* Манежъ; мѣсто гдѣ лошадей учить, выѣзживаютъ.

\***REŻ**, *rż, f.* Рожь; пахатное хлѣбное; — 2) (*w botan.*) *krowia reż*, *vid. Krowi*.

**REŻA**, *vid. Ruz.*

**REZERWA**, *y, f.* Изъятіе, исключеніе, оговорка, условіе, договоръ; — 2) резервъ; оберегательный корпусъ; запасное войско; войско, которое полководецъ въ день сраженія бережетъ, дабы вывести оное противъ непріятеля, когда за благо разсудить, кордерезервъ. = *Rezerwować sobie*, Удерживать что за собою, оставить для себя что, предоставить себѣ, выговорить себѣ что въ договоръ.

**REZOLUCYA**, *yi, f.* Намѣреніе; предпріятіе, мѣроположеніе; — 2) резолюція, рѣшеніе, опредѣленіе, окончательное заключеніе, вершеніе какого дѣла. — *Rezolut, a, m.* Человѣкъ рѣшительный, имѣющій способность скоро соображать и твердо слѣдовать избранному рѣшенію, смѣлчакъ. = *Rezolutny, a, e.* Рѣшительный; резолютивный. = *Rezolwować się, rec. imp.* Вознамѣрившись, рѣшиться; — 2) *rezolwować jaką kwestyę*, рѣшить, разрѣшить какое затрудненіе, задачу, вопросъ, и проч.

**REZONOWAĆ**, *act. imp.* Разсуждать, употреблять, употреблять разумъ. = *Rezon, u, m.* Резонъ, разумъ, доводъ, причина, дока-

зательство, опытъ, дѣло, разсужденіе.

**REZYDENCYA**, *yi, f.* Столица; обыкновенное мѣстопребываніе или присутствіе государя и его фамиліи; — пребываніе, обыкновенное жилище какого знашнаго Господина. = *Rezydent, a, m.* Резидентъ; родъ министра отправляемаго отъ одного государя къ другому для пребыванія, который меньше посла, а болѣе агента, — 2) Сенаторъ при особѣ Государя въ должности находящійся, — 3) резидентка — *f. rezydentka*, резидентка; званіе соответствующее компаніонамъ, компаніонкамъ и поживальницамъ. = *Rezydować, med. imp.* Жить, житьельствовать, пребывать, присутствовать въ какомъ мѣстѣ.

**REZYGNASYA**, *yi, f.* Отказываніе, здача кому чина, должности, оставленіе какой должности въ пользу другаго; отреченіе, отступленіе.

**ROB**, *u, m. (w aptece)* Робъ; ягодникъ, морсъ, густой сокъ изъ плодовъ.

**ROBA**, *y, f.* Руба; дамское нарядное платье.

**ROBASTWO**, *a, n.* Червь. = *Robaczek, czka, m. dim. vid. Robak.* = *Robaszkowaty, a, e.* На червяка похожий. = *Robaszylwy, a, e.* Червяный, червякъ; имѣющій много въ себѣ червей. = *Robaszylwice, n. imp.* Червявить; повреждаться или наполняться червями. = *Robak, a, m.* *Robaczek, dim.* Червь; червякъ; животное къ роду насѣкомыхъ относящееся, *robak ziemny*, земляной червь, *wyciągnąć komu robaki z nosa*, вывѣдать, выспросить у кого тайну; *robaki w brzuchu, żołądku, kiszki*, черви во внутренности человѣческой; *robak sumnienia*, червь неуспѣвающей; угрызенія совѣсти, мучація виноватаго, виноватаго.

**ROBIĆ**, *act. imp.* *Rabiać, freq.* Дѣлать, дѣлывать; упражняться, работать; *co robisz?* что вы дѣлаете? *on cały dzień nic nie*

*robił*, онъ весь день ничего не дѣлалъ; *pończochy robić*, чулки вязать; *robić fortunę*, наживаться, наживаться; *robić fortunę*, наживаться; набогашаться, приобретать имѣніе какимъ нибудь образомъ; — *głowę robić*, ломать надъ чѣмъ голову; пристально, со вниманіемъ думать, размышлять о чемъ; *szablę robić*, владѣть шпагою, фехтовать, *robić swoją powinność*, исполнять свою должность; дѣлать что долгъ велеть; — *piwo, wino robi*, пиво молодится, замолодилось; вино бродитъ; — *robić piersiami, bokami*, вѣять тяжелою отдышкою, работать боками; *z radości nie wiedziałem co robić*, я не зналъ что дѣлать отъ радости; *cuda robić*, дѣлать, творить чудеса; *coś on ci zrobił?* что онъ вамъ сдѣлалъ? *rób z tem co ci się podobą*, употребляй это во что хочешь; *robie sobie co chcę*, дѣлайте себѣ что хотите. =

Ровеніе, *ia, n.* Дѣланіе; упражненіе того, кто дѣлаетъ что; произведеніе чего либо; работа, трудъ, стараніе, — броженіе. = Ровіонъ, *a, e.* Художественный, искусствомъ сдѣланный; дѣланный, *robione kwiaty*, дѣланные цвѣты; — составный, поддѣланный; — 2) дѣланный, сдѣланный, работанный.

Ровосизна, *y, f.* Тяжкая и подлая работа; — 2) барщина, работа, которую крестьяне на помѣщика исправляютъ, господская работа.

Ровосцъ, *a, e.* Работный, рабочий, назначенный къ работѣ; *robocze dni*, рабочіе дни; — 2) рабочий, трудолюбивый, прилѣжный къ работѣ.

Рововасъ, *y, f.* За благо принятіе, признаніе, подтвержденіе, утвержденіе судебное. = Рововасъ, *act. imp.* Признать, подтвердить, утвердить законнымъ порядкомъ, предъ судомъ.

Ровота, *y, f.* Ровотка, *i, f. dim.* Работа; трудъ, употребляемый или употребленный на совершеніе какого дѣла, какой нибудь вещи; *wziąć się do roboty*, при-

наяться за работу; *skończyć robotę*, окончить работу, *po robocie miły odpoczynek*, послѣ трудовъ пріятель отдыхъ; *dobra robotą, dobra i zapłata*, какова работа, такова и плата; *uż to jest w robocie*, это находится уже въ работѣ, это изготовляется уже; — 2) работа; качество, образъ, какъ вещь какаа сдѣлана; *robotą wyborną*, превосходная работа; *mocna robotą*, работа прочная. = Ровотка, *i, f.* Властелинъ, рабочая изба, мѣсто гдѣ работаютъ; мастерская. = Ровотница, *y, f.* Работница. = Ровотникъ, *a, e.* Работничій. = Ровотникъ, *a, m.* Работничъ; дѣлатель; дватель, дѣтель; кошторой работаетъ, дѣлаетъ, производитъ что; — 2) работничъ; наемникъ, кто изъ найму работаетъ у другаго; *nająć robotników*, нанять работниковъ. = Ровотня, *a, e.* Работный, рабочий, работливый; работщъ; трудолюбивый, прилѣжный къ работѣ; — определенный, или служащій для работы; *robotny dzień*, работной день.

Ровранъ, Ровронъ, Ровронъ, *u, m.* Родъ дамскаго пламба.

Роси, *a, m. (w zoologii)* Скать; второй родъ плавающихъ земноводныхъ животныхъ (*raja*).

Росн, *u, m. (cz. шахматной игръ)* Ладья; ладія; шашка, которою можно ходить черезъ всю доску въ долъ и поперегъ по прямой чертѣ.

Росманъ, *a, e.* Ручный; недикій; къ рукамъ приваженный, *roszmanny człowiek*, человекъ обходительный, вѣжливый.

Росчекъ, *czka, m. dim.* Годикъ; — 2) (*w prawie*) *roczyki Grodzkie*, сроки зазданій Гродскаго суда; *ustawienemu, iż roczki ku odprawowaniu sądów Grodzkich, ma być każdego miesiąca, i poczynać się ma pierwszego dnia liczby miesięcznej*. Узакопемъ, что сроки зазданій Гродскихъ Судовъ для оправленія дѣлъ имѣють быть каждаго мѣсяца, и начинаться съ перваго числа.

Росзѣи, *cznia, m. Roszmiak, a, m.* Годовикъ; говорятся о животныхъ, коимъ отъ роду одинъ годъ, *bobr roszniak*, арецъ.

Росзница, *z, f.* Годовое обращение праздничнаго дна; годичный праздникъ, *rosznica pogrzebu*, годовщина. = *Rocznie, adv.* По-годно; ежегодно. = *Roczniak, a, m.* Лѣтописецъ. = *Roczny, a, e.* Годичный, годовый; однолѣтний, еднолѣтний; *roczne dzieie*, лѣтописецъ; *roczny dochód*, годовый доходъ; *roczna pensya*, годовое жалованье.

Родъ, *u, m.* Родъ; племя, происхождение цѣлаго поколѣнія; — порода; состояние человека со стороны рожденія; *dobrego rodu*, породный; отъ знатной породы происшедшій; *rodem zkad*, родомъ изъ, *rodem z Paryża*, онъ родомъ изъ Париза; — (о животныхъ) *dobrego rodu*, породный; изъ хорошаго самца и самки происходящій. = *Rodacki, a, ie.* Свойственный, прилчный соотечественнику; землякъ, земляковъ. = *Rodaczka, i, f.* Землячка. = *Rodak, a, m.* Соотечественникъ; землякъ; единоземецъ; кто рожденъ въ той же странѣ, въ помѣ же Государствъ гдѣ и другой.

Rodgiser, *vid. Rutgiser.*

Rodny, *a, e. vid. Rodzajny.*

Rodowis, *a, m.* Родословъ; кто искусенъ разбярать, выводить родословіе. = *Rodowisarski, a, ie.* Родословный. = *Rodowisarstwo, Rodowismo, a, n.* Родословіе; родословная; показаніе предковъ, поколѣнія, отъ котораго происходитъ кто либо; роспись, въ которой содержитсяъ изчисленіе рода, предковъ чьихъ либо.

Rodowitość, *sci, f.* Знатная порода. = *Rodowity, a, e.* Опе-чественный; къ мѣсту рожденія чьего принадлежащій, относительный; *rodowity język*, опе-чественный языкъ. = *Rodowy, a, e.* Родовой; къ роду чьему либо относящійся, принадлежащій.

Rodzajowac, *act. imp. (w gramm.)*

Склонять; измѣнять чрезъ падежъ окончаніе какого нибудь имени, соотвѣтственно его роду. = *Rodzajowy, a, e.* Родовой. = *Rodzaj, aiu, m.* Родъ; порода шлѣ, имѣющихъ одинакое свойство, основанное на сходствѣ нѣкоторыхъ частей, отличающихъ существенно оныя отъ прочихъ, — видъ, стабы животныхыхъ; — разборъ, — собраніе существительныхъ именъ принадлежащихъ какому нибудь полу. *Xięgi rodzajui*, первая Моисеева книга о сотвореніи міра, книга бытія, *układ roślin dzieli się na gromady, rzędy, rodzaje, etc.* Ботаническій системъ раздѣляется на классы или семейства, отспрады или отдѣленія, роды, и пр. *rodzaj ludzki*, родъ человеческій; чело-вѣчество, *to jest wyborne, doskonate, w swoim rodzaju*, это превосходно, совершенно въ своемъ родѣ. *Grammatyka Roszyjska, podobniez iak łacińska, dzieli imiona na trzy rodzaje, męzki, żeński i niaki*, въ грамматикѣ Россійской, такъ какъ и въ латинской, имена раздѣляются на три рода, на мужескій, женскій, и средній. *Lew, tygrys, ryś, należą do rodzaju kocięgo*, левъ, тигръ, рысь, относятся къ роду кошекъ; *rodzaj życia*, родъ жизни; состояние, образъ жизни. = *Rodzajnie, adv.* По роду своему, соотвѣтственно роду.

Rodzajność, *sci, f.* Плодородіе; плодоносіе; плодородность; способность къ рожденію, приношенію плодовъ; также обліе оныхъ. = *Rodzajny, a, e.* Плодородный, плодороденъ, плодоносный, плодоносенъ, плодови-тый, плодовишь; изобильный плодами, приносящій много пло-довъ.

Rodzenka, *vid. Rozynka.*

Rodzeństwo, *a, n.* Родня; родство; спойство между двумя или мно-гими чело-вѣками.

Rodzić, *tr. imp. zrodzić, urodzić, perf.* Раждать, родить; произ-водить на свѣтъ родныхъ се-

- бъ; — 2) (*fig.*) раждать; причинять, производить, быть причиною чего; *próżnowanie rodzi wszystkie występki*, праздность раждает пороки. = *Rodzić się, rec. imp.* Раждаться, родиться; — происходить, получать начало; *z niezgody rodzą się kłótnie*, отъ несогласія раждаются ссоры; *każdy co się rodzi, umrzeć musi*, всякій кто на свѣтъ родился, долженъ умереть.
- Rodzić, Rodzićiel, a, m.** Родитель; отецъ. = *Rodzice, ów, pl.* Родители; отецъ и мать. = *Rodzica, y, f.* *Rodzicielka, i, f.* Родительница; мать. = *Rodzicielski, a, ic.* Родительскій, родительскій, родителевъ свойственный, отеческій; *rodzicielska ku dzieciom miłość*, родительская любовь къ дѣтямъ.
- Rodziennicę, ica, m.** (*w botanice*) Пролѣска, трава однолѣтняя; собачья капуста.
- Rodzina, y, f.** Родня, родство; — семья, домашніе, семейство. = *Rodziny, a, e.* Родимый. = *Rodzony, a, e.* Родимый, — рожденный; *rodzony brat*, родимый братъ; *rodzona siostra*, родная сестра, — (*Intensiv.*) *rodzoniutęki brat*, совершенно похожъ на кого.
- Róg, u, m.** *Rózek, żka, m. dim.* Рогъ; рожекъ; *ieleni, wolowy, barani róg*, олений, воловий, бараний рогъ; *bość rógami*, бѣдать рогамъ, — (*fig.*) *podnosić, pokazywać rogi*, поставивъ противъ кого рога, пропившись кому; — вооружиться, прибраться для защищенія себя; — гордиться, пыщиться, надмеваться, надуваться, *chleb ma róg*, щастіе вскружаетъ людямъ головы; дѣлаетъ гордымъ, надменнымъ; богатство, достатокъ развращаетъ. *Spuścić róg*, убавить спеси; смиришь, понесеніе спановиться. *Utrzeć koci rógów*, сбить кому рога; сломишь рогъ; унизишь чью гордость, надменность; — *rogi koci przurinać*, приставить кому рога; — (*w mitolog.*) *róg obfitości*, рогъ изобилія; изображе-
- ніе рога, наполненнаго разными плодами и сокровищами; — 2) *róg na którym trąbią*, охотничей рогъ; — 3) *róg*, уголь; край, *mieszka na rogu*, онъ живетъ на углу; — 4) *Rogi xiężycowe*, рога молодой луны; — 5) *róg wielorybi*, китовые усы; фижмы.
- ROGACIEĆ, n. imp.** Рогачить.
- ROGACIZNA, y, f.** Говядо; рогатой скотъ.
- ROGACZ, Rogal, a, m.** Имѣющій великіе рога; — 2) олень, самецъ; — 3) родъ змѣй, морщинаватая змѣя; — 4) рогачъ олень; европейской жукъ длиною въ 4 дюйма и болѣе, — 5) носорогъ; пшца; — 6) рогоносць; родъ морской рыбы. *Rogacz, rogal*, рогоносецъ, рогачъ; тотъ, которому жена невѣрна.
- ROGAL, Rogala, i, f.** (*w fortyfik.*) гориверкъ; опѣленное укрѣпленіе, на подобіе роговъ сдѣланное, состоящее изъ двухъ полубастіоновъ, соединенныхъ куршиною, и двухъ длинныхъ боковъ.
- ROGALICA, y, f.** (*w botan.*) Ежа малая прамая; пырей водяной (*sparganium*).
- ROGATEK, tku, m.** (*w botan.*) Рогошкѣ, мышье ушко, (*ceratophyllum*).
- ROGATKA, i, f.** *Rogatki, pl.* Рогатка, рогаточка, рогатинка.
- ROGATY, a, e.** Рогатый, рогатый, имѣющій рога; — *rogata w nim dusza*, у него душа къ тѣлу приросла.
- ROGOKRUSZ, u, m.** (*w mineralogii*) Роговая руда серебряная и ртутная.
- ROGONOS, vid.** Nosorożec.
- ROGOWACIEĆ, n. imp.** Превращаться въ рогъ. = *Rogowaty, a, e.* Рожанный, наподобіе рога сдѣланный.
- ROGOWIEC, wca, m.** (*w miner.*) Роговой камень; горная порода кремнистаго рода.
- ROGÓWKA, i, f.** Корсетъ; фижмы, одѣяніе женщинъ, которое онѣ надѣвають подъ юпку.
- ROGOWNIK, a, m.** Ремесленникъ, дѣлающій роговыя вещи; — 2) (*w zoolog.*) паламедеа; пшца



- величиною съ лебеда, жвьеть въ Бразиліи.
- Rogowy, *a, e.* Роговый; изъ рога сдѣланный; *grzebień rogowy*, роговой гребень; — 2) (*w anatom.*) *blonka rogowa w oku*, роговая, прозрачная, сквозная, озорочкованая глазнаа плѣна; — 3) (*w botanice*) *rogowe ziele*, роговикъ, мышье ушко, (*Scrastium*). — 4) *rogowy podatek*, = *rogowe*, пошлина съ рогатаго скота.
- Rogoż, *y, f.* Rogoża, *y, f.* Roczyna, *y, f.* Rospinikъ, сипшикъ, простиникъ (*linus*); — 2) *Rogożka*, рогожа, рогожина, рогожка; полость нарочитой длины и ширины изъ мочала согнанная; цыновка, цыновочка; рогожа изъ выпыхъ лыкъ часто пспканная. = *Rogozi, ia, ie.* Рогожный, цыновочный. = *Rozożnik, a, m.* Рогожникъ.
- Ronatyna, *y, f.* Рогатина; острое широкое копы съ попережною, на дерево насаженное. = *Ropatnik, a, m.* Ронатникъ, *isa, m.* Рогатеникъ; вооруженный рогатиною.
- Roic się, *rec. imp.* odroic się, *perf.* Ropićsja; отройтсja; собравшись въ спалу отдѣлаться отъ другикъ; *roic się pszczoły*, пчелы роятся; — 2) (*o jidkostяхъ*) бродить, киснуть; — *roic co w głowie*, выдумывать, вымышлять; сложить; мечтать, *lusiąc myśli w głowie mi się roi*, тысяча мыслей приходитъ ми въ голову, обращаются въ моей головѣ, бродятъ у меня въ головѣ, *uroil to w swojej głowie*, онъ это выдумалъ изъ своей головы.
- Rok, *a, m. dim.* Малой рои; спая молодой пчель. = *Roiowisko, a, n.* Топа; сонъ, собраніе великаго числа людей безъ порядка.
- Roiownik, *a, m.* (*w botan.*) Маточная трава, маточникъ; мелисса, пчельникъ (*Melissa*); — 2) *Roiownik pieprzny, przyszczący, vid. Rozchodnik.*
- Roiowy, *a, e.* Ройный; до роя принадлежащій; рой составляющій. *Roiowy kosz*, роевка; родъ лукошка, въ которое собирають рой.

То м II.

Rok, *u, m.* Годъ; *przeszły, terażniejszy rok*, прошедшій, нынѣшній годъ; — *bieżący rok*, текущій годъ; *rok pospolicy*, годъ просный; состоящій изъ 365 дней; *rok przybywszy*, годъ высокосный; состоящій изъ 366 дней; *rok od roku*, изъ года въ годъ; со *rok*, каждый годъ, ежегодно. *Nowy rok*, новый годъ; первый день мѣсяца Геняра. *Winszować nowego roku*, поздравлять съ новымъ годомъ; — 2) (*w prawie*) *Rok*, срокъ зазданія зекскаго или гродскаго суда; *rok zawily*, завилый или крайшій срокъ; *m. e.* что по наступленіи онаго дѣла должно быть разсматриваемо безъ отсрочекъ и промедленія.

Рокамбузъ, *u, m.* (*w botan.*) Родъ чесноку (*Allium Scordoprasum*).

Rokicyna, *y, f.* (*w botanice*) Ива; тальникъ; дерево кустообразное къ роду пвы принадлежашее (*Salix humilla*). = *Rokicinowy, a, e.* Ивовый, тальниковый.

Rokietta, *y, f.* Епископское облачение съ узкими рукавами; оно же носятъ Каноники и другія духовныя особы.

Rokita, Rokitowy, *vid. Rokicyna.*

Rokosz, *u, m.* Буишь, возмущеніе, междоусобіе, мятежъ, рокошь; возстаніе дворянъ противу короля и сената. = *Rokoszanie, a, m.* Матешникъ, бунтовщикъ. = *Rokoszański, a, ie.* Междоусобный, бунтовщій. = *Rokoszuwać, med. imp.* Rokoszyć się, бунтовать, бунтоваться; междоусобствовашъ; возбуждать, производишь мятежъ, возставать противъ законной власти, мятежничать.

Rokoszówka, *i, f.* Родъ груши.

Rokoszhou, *a, e.* Междоусобный, мятежный.

Роковаць, *med. imp.* Разсуждать, разбирать какое дѣло, совѣтовать, совѣщать; — 2) заключать, выводить следствие; гадать, догадываться, домышляться; *rozbiierać rzeczy przeszłe, rokuć o przyszłych*, по прошедшему я заключаю, а догадываюсь о будущемъ.

RoKowce, *a, e.* Годовыѣ, — 2) срочный.

ROLA, *i, f.* Роль; дѣйствующее лице, представляемое актеромъ въ какой либо пьесѣ; — 2) роль; то, что долженъ говорить актеръ въ театральн. пьесѣ; театральн. урокъ; — 3) списокъ, вѣдомость, роспись.

ROLA, *i, f.* Ролка, *i, f. dim.* Пашня, пашенка; часть поля воздѣлываемая и засѣваемая хлѣбомъ.

ROLNICZWO, *a, n.* Земледѣіе, хлѣбопашество. = Rolniczy, *a, e.* Земледѣльный; земледѣльскій; касающийся до земледѣлія, *narzędzie rolnicze*, земледѣльскія орудія. = Rolnik, *a, m.* Земледѣлецъ; упражняющийся въ земледѣліи; орашай, орашель, пахарь, хлѣбопашецъ, поселянинъ, крестьянинъ, мужикъ. — Rolnik skowronek, *vid.* Skowronek rolnik.

ROMAN, *u, m. (w botan.)* Кипарисной Молочай, (*Euphorbia Syriacensis*).

ROMANA, *y, f.* Родъ пипографскаго шрифта, который меньше каюна.

ROMANEK, *nku, m. (w botan.)* Молочай трава; молоко волчье; (*Euphorbia Helioscopia*). = Romanowe ziele wielkie, доннишная дятлина, донникъ (*dendroides*).

ROMANS, *u, m.* Романъ; любовная повѣсть, сказка; историческое сочиненіе, плодъ воображенія и вкуса, содержащее въ себѣ вымышленныя похождения любовныя или военныя. = Romanista, *y, m.* Сочинитель романовъ. = Romansowy, *a, e.* Басенный, баснотворный, что похоже на романъ, на вымыселъ, сказку, сказочный, романическій.

RONDEL, *dla, m.* Rondelek, *dim.* Кастрюля, кастрюлька; металлическій сосудъ для варенія пищи.

RONIĆ, *act. imp.* Zronić, *uronić, perf.* ронять, ронить, уронить; терать, упускать, потерать, упустить; *roni ptak*, птица роняетъ, тераетъ, испускаетъ изъ себя перья; *roni koń*, лошадь тераетъ зубы; *łzy ronić*, проливать слезы; *ielen roni*,

олень сбрасываетъ рога; — 2) выкидывать, не донося, извергнуть, родить прежде времени, натурою опредѣленнаго. *Ronienie*, ронаніе; дѣйствіе роняющаго; — выкидываніе, изверженіе, преждевременныя роды, недоносъ.

RONT, *u, m.* Рунадъ; обходъ вокругъ карауловъ для осмотра и повѣрки оныхъ.

ROGA, *y, f.* Роба, сукровица; гной; вещество вязкое, густое и бѣловатое, происходящее обыкновенно изъ ранъ послѣ воспаленія оныхъ. = Rogić, *med. imp.* Гноить; расправлять рану, прикладывая гноющей пластырь; отдѣлать дурные соки, превращая ихъ въ гной. = Rogić się, *rec.* гноиться; въ гнои превращаться. = Rogistość, *ści, f.* Гноетеченіе. = Rogisty, *a, e.* Гноеватый, гнойный, гноистый; гноемъ пораженный, много гною содержащий, испускающий.

ROGUSIA, *y, f. (w zoolog.)* Жаба; буфонъ; лягушка темноспраго цвѣта, шуловище бородавчатое мямьющая, животное ядовитое, — 2) сердитый, нехорошій человекъ; *odyma się jak ropucha*, надувается какъ лягушка, гордится, чванится; — 3) желѣзный мортирный станокъ.

ROKATY, *pl.* Заупрениа, церковная служба совершаемая до возхожденія солнца, во время четырехъ недѣльнаго поста.

Ros..., *vid.* Roz....

ROSA, *y, f.* Роза; *rosa pada*, роза падаетъ; росить.

ROSADA, *vid.* Rozsada.

ROSAJDA, *y, f.* Стекло зеленое простое.

ROŚĆ, *vid.* Rosnąć.

ROŚCIĆ, *act. imp.* Urościć, *perf.* росить; способствовать къ росту чьему, *pretensye rościć*, выдумывать препензію, требованіе какое, домогаться, *rościć do czego prawo*, требовать, приказать, нещевать, думать, хотѣть имѣть право къ чьему, хотѣть, присвоивать.

ROSIATA, *y, f.* Молоко съ айцами вареное.

- Rosić, *act. imp.* Urosić, *perf.* росить, оросить; кропить, росом омочить; *żłami rosić*, орошать слезами; — *rosić len*, бѣдильте ленъ на чистомъ воздухѣ росомъ.
- Rosiczka, *i, f.* Росник, *a, m.* (*w botan.*) солнечная роса (*ros solis*).
- Rosistę, *a, e.* Росистый; росисть; содержащій много росы.
- Roślina, *y, f.* Прозабваемое, растение, былина, былье; тѣло прозабваемое, получающее питание отъ земли посредствомъ корня, *pielegnować rośliny*, воспитывать растения, *opisanie roślin*, описание растений. = Roslinny, *a, e.* Принадлежащій къ растенію, прозабательный; распшительный, извлеченный изъ прозабеній.
- Rosły, *a, e.* Рослый; великій, высочій.
- Rosnąć, *med. imp.* Urosnąć, *perf.* расти, роси, вырастать, вырости; прибавляясь въ верхъ, мало по малу выше становиться, дѣлаться; *drzewa rosna*, растутъ деревья; *dzieci rosnie*, растутъ дѣти — (*fig.*) расти, увеличиваться, умножаться, *dług rośnie*, растутъ долги.
- Rosnik, *vid.* Rosiczka.
- Rosół, *u, m.* Росолек, *żka, m. dim.* Супъ, бульонъ, отваръ мясной, юха, уха, жижа, похлебка; родъ жидкой яствы, пригото-вленной съ какимъ нибудь мясомъ и другими приправами. — 2) *Rosół do surowychъ rzeczy, ryb, mięsa*, разсолъ, расолъ.
- Rosolis, *u, m.* Росолисъ; напитокъ изъ водки, сахару и нѣкоторыхъ ароматъ, вейшовая водка сладкая.
- Rosółowy, *a, e.* Разсолный; расольный; къ расолу принадлежащій.
- Rosomak, *a, m.* (*w zoolog.*) Россомаха; зѣбрь хищной величиною съ барсука. = Rosomasz, *a, e.* Россомахій, россомашечій.
- Roszkamię, *ia, m.* (*w botan.*) Каменоломная трава (*Saxifraga*).
- Rostek, *stka, m.* Ростокъ, росточекъ; первое начало прозабаемаго показывающееся или изъ сѣмени, или изъ корня.
- ROSTNICA, *vid.* Spółnica.
- ROSTRUSZANZ, *a, m.* Лошадинный барышищъ, конепродавецъ, торгующій лошадьми. = Rostusznarstwo, *a, n.* Конепродавство, лошадиное барышищество.
- ROSSYA, *y, f.* Россія; российское государство, российская имперія. = Roszycanin, *a, m.* Россіянинъ. = Roszycanka, *i, f.* Россіянка. = Roszycycki, *a, ie,* Россійскій, рускій.
- Roszcisć, *act. perf.* Сушить на рѣшешкѣ.
- Rószczka, *i, f.* Rószeczka, *dim.* розга; пруть дровесный.
- Roszt, Ruszt, *a, m.* Roszcik, *a, m. dim.* Желѣзная рѣшетка для жаренія; — 2) *roszt w hutach*, обжигальна, обжигальная; — 3) *zawieszka męra dla ruzyto. garncow.* = Rosztować, *act. imp.* Пережигать металлы, руду.
- Rosztować, Rusztować, *act. imp.* Спаивать, спрощать лѣса или подмости; примачивать, подмачивать. = Rosztowanie, *ia, n.* Лѣса, подмости, подвазы, по которымъ работники входятъ для произведенія строенія, *budowa już skończona, należy zdjąć rusztowanie*, сие строеніе кончено, надобно опнать лѣса, подвазы, подмости. — 2) *rusztowanie śmiertelne*, лобное мѣсто, мѣсто казни, срубъ, казница.
- Rosztowisko, *a, n.* Обжигальная печь; мѣсто гдѣ обжигаютъ руду.
- ROTA, *y, f.* Рота; соединеніе нѣсколькихъ военныхъ чиновниковъ и рядовыхъ, — 2) *rota przysięgi*, присяжный листъ.
- Rotciser, *vid.* Rutgiser.
- Rotman, *a, m.* Лоцманъ, лотсманъ; проводникъ, вожапой, пупеуказатель; человекъ, знающій положеніе береговъ, мѣлей и форватеровъ, провожающій корабли при входѣ въ гавани и рѣки или выходѣ изъ оныхъ. = Rotmański, *a, ie.* Лоцмановъ; лоцману принадлежащій. = Rotmanstwo, *a, n.* Лоцманское дѣло, обязанность.

Rotmistrz, *a, m.* Ротмистръ; начальникъ эскадрона въ кавалеріи. = Rotmistrzowstwo, *a, n.* Чинъ, званіе ротмистра. = Rotmistrzowski, *a, is.* Ротмистрскій; принадлежащій или свойственный всякому ротмистру.

Rotowy, *a, e.* Рошный.

Rów, *u, m.* Ровек, *wka, m. dim.*

Ровъ, ровикъ; прокопъ; *przeskoczyć przez rów*, перепрыгнуть, перескочить чрезъ ровъ; *wpaść do rowu*, упасть въ ровъ; *zasypać rów*, завалить, засыпать ровъ; *rów pełen wody*, ровъ полный воды.

Równiennica, Równienica, *y, f.* Równicznica, *i, f. dim.* Свеснища, ровесница. = Równiennictwo, *a, n.* Ровесничество, свесничество; равенство возраста и упражненія. = Równienik, Równienik, *a, m.* Ровесникъ; свесникъ; ровня, поварщикъ равнаго или одного съ другимъ возраста, упражненія, званія.

Równisty, *a, e.* Ровншый, наполненный равнш. = Ровковату, *a, e.* Желобистый; изъ желобковъ состоящій, начертанный, проведенный желобками.

Równiać, *act. imp.* Равнять, равнять; дѣлать ровнымъ, гладкимъ; также подобнымъ другому въ количествѣ, величинѣ, состояніи и пр. *równiać po sznurze* або *pod sznur*, приводить въ прямую линію, размѣрять по шнуру алеи или деревья, снискать прямъ по вѣхамъ, — 2) *równiać różnych*, уравнивать, уравнивать, сравнивать, *śmierć równa wszystkim ludzi*, смерть равняетъ всѣхъ челоувковъ, — 3) *równiać jedno z drugim*, сравнивать; уподоблять одного другому; — 4) *równiać się komu*, равняться съ кѣмъ; почтяться, ставить себя равнымъ кому въ чемъ.

Równia, *i, f.* Равнина, ровнина; равня гладкая поверхность, — 2) *równości*; равенство, единообразіе, равносильность.

Równianka, *i, f.* Прамая, неизмѣнная солома; — 2) лучокъ цвѣшль.

Równie, *adv.* Равно; въ равнѣ,

равнымъ образомъ; подобно, также, точно, одинаково; — на равнѣ; — столько, столько, до того, до такой степени; *nie nas równie nie zadziwia, jak człowiek, który mężnie swoje nieszczęście znosi*, ничто насъ столько не удивляетъ, какъ челоувкъ, который мужественно переноситъ несчастіе свое, *ładź pewien, że cię równie kocham i szanuję*, будь увѣренъ что я тебѣ равномерно люблю и почитаю.

Równik, *a, m.* Экваторъ; большой кругъ, раздѣляющій весь міръ на двѣ равныя части и равно отстоящій отъ обохъ полюсовъ міра: т. е. на 90. градусовъ; равноденственная линія, равноденственный кругъ.

Równina, *y, f.* Равнина; ровнина; равная, гладкая поверхность, *na rozległej równinie uszykować kawaleryę*, выстроить конницу на пространной равнинѣ.

Równo, *adv.* Равно, ровно; гладко; ни больше ни меньше надлежащаго, — равномерно; одинаково, также, такимъ же образомъ, подобно, *równo ze dnem*, на разсвѣтъ.

Równoboczny, *a, e.* Равнобокій, равнобочный; равносторонный; *trójkąt równoboczny*, треугольникъ равнобокій, равносторонный. = Równobok, *a, m.* Равнобочная фигура. = Równodzienny, Równonosny, *a, e.* Равноденный, равнонощный. = Równokąt, *a, m.* Równokątna figura, прямоугольникъ, прямоугольная фигура; имѣющая прямыя углы. = Równokształtny, *a, e.* Равнообразный, равнообразный; единовидный; одинаковый видомъ, образомъ съ другою вещію. = Równoległobok, *u, m.* Паралелограммъ; четырёхсторонникъ, въ коемъ противоположаша стороны равны и параллельны между собою. = Równoległoscian, *u, m.* Параллелипедъ; тѣло, ограничивающееся шестью паралелограмми, изъ коихъ два противоположенные суть параллельны;

равны и подобны между собою. = *Równoległy, Równoległy, a, e.* Параллельный, равно-отстоятельный. = *Równoleżnik*, Кругъ параллельный къ экватору. = *Równoliczny, a, e.* Равночисленный. = *Równomocny, a, e.* Равномощный, равноспальный. = *Równonosny, vid. Równoodzienny.* *Równoramenny, a, e. trójkąt*, равнобедренный треугольникъ; два бока равные принадлежащей.

*Równość, ści, f.* Равность, ровность; гладкость, ровность мѣста; — одинаковость, подобность; сходство; равенство; одинаковость одной вещи съ другою въ количествѣ, величинѣ, состоянн и проч. *równość umysłu*, равнодушие; *równość dwóch figur*, равенство фигуръ; *równość wagi*, равновѣсіе.

*Równowaga, i, f.* Уровень, отвѣсъ, ватерпасъ; математическое орудіе деревянное или металлическое, помощью котораго находятъ горизонтальную прямую черту на поверхности земли, — 2) *równowaga*, горизонтальное положеніе. = *Równowazenie, ia, n.* Нивелирование, вывѣска, вывѣшиваніе, выравниваніе ватерпасомъ. = *Równoważność, ści, f.* Равновѣсіе; такое между двумя тѣлами какимъ либо отношеніе, что взаимныя ихъ дѣйствія бывають равны и одно другаго перетянуть не можеть. = *Równoważny, a, e.* Равновѣсный, равномѣрный. = *Równoważyć, act. imp.* Нивелировать; вывѣшивать, выравнивать ватерпасомъ; находить горизонтальную линію, или узнавать по количеству, которымъ одно мѣсто выше другаго, взймаа за предѣлъ мѣры ихъ разстояніе отъ центра земли.

*Równy, Równien, f. równa, n. równe*, Равный, равенъ; спертный, одинаковый, гладкій, ровный, *dwie równe wagi*, двѣ вѣри равныя, *dwie osoby równego wieku, równych lat*, двѣ особы однихъ, одинакихъ, равныхъ лѣтъ; *równego stanu*, равнаго, одина-

каго состоянія; *droga równa*, гладкая, ровная дорога; — *równy z równym się towarzyszy*, *równy z równym się weseli*, подобный подобнаго шцеть; рыбакъ рыбака далеко въ пліосѣ видить; — 2) *stopień równy*, (*w grammatyce*) положительный степенъ. — *Równy Apostołom*, равноапостольный; священный, котораго церковь сравняла со Апостолами за обращеніе язычниковъ къ Христіанской вѣрѣ.

*Roż, G, rożu, m.* Роій; стая молодыхъ пчель, отдѣлившихся отъ старыхъ, — (*fig.*) толпа, множество, сонмъ, большая свѣта, и проч.

*Rożnik, a, m. (w botan.)* Чеснокъ дикой (*Sempervivum*).

*Rożny, a, e.* Роійный; до роія принадлежащій, роій составляющій; *rożne pszczoły*, роійныя пчелы.

*Róża, y, f. Różyczka, i, f. dim.* Роза; розанъ; кустъ и цвѣтъ, (*rosa*); — *róża polna, dzika*, дикая роза, шиповникъ; *róża kwitnąca*, роза цвѣтущая; — *róża choroba*, рожа; болѣзнь на поверхности кожи у челоѣка служащая; — (*prov.*) *nie masz tej róży, którą nie zwiędła*, нѣтъ такъ прекрасной розы, которая бы не осыпалась; *m. e.* красота съ лѣтами проходить — *nie masz róży bez ciernia*, нѣтъ розъ безъ шолокъ, безъ колючекъ; *m. e.* нѣтъ удовольствія безъ грусти, ни радости безъ печали.

*Różaniec, ica, m.* Большая чотки, по которымъ молятся въ честь пресвятой Богородицы; — (*prov.*) *ani do tańca, ni do różańca*, онъ ничего не смысляетъ, его ни къ чему употребить не можно; онъ ни къ чему не способенъ.

*Różany, a, e.* Розовый; принадлежащій розѣ, изъ розановъ добытый; *różana woda*, розова вода; *olejek różany*, розовое масло; *miodek różany*, розовый медъ; *różany wianek*, розовый вѣнецъ, вѣнокъ, *różane lice*, алаа, розоваа, румяная щека, ландта; *różany ocet*, розовый укусъ; — *Kawaler krzyża ró-*

*żanego*, члѣпъ мASONскаго об-  
щества седмой степенн.

**Rozbadać, act. perf.** Вывѣдать,  
изыскать, испытать, изслѣдо-  
вать; подробно о чемъ развѣ-  
дать; узнать.

**Rozveszt; ć, act. perf.** Раздражить.  
**Rozveszczyć się, rec. perf.** Распла-  
каться; разблажиться.

**Rozwestwić kogo, act. perf.** Разъ-  
ярить, учинить лютымъ, суро-  
вымъ, безчеловѣчнымъ; весьма  
свѣрпымъ. **Rozbestwić się, раз-  
свѣрпыть**; весьма свѣрпымъ  
учиниться.

**Rozbić, act. perf.** **Rozbić, imp.**  
Разбить, разбивать; разшибить,  
разшибать; сокрушать, раздро-  
блять, разламывать; **rozbić lu-  
stro**, разбить зеркало; **rozbić  
się okręt**, корабль разбился, про-  
наль, погивѣ, потонулъ, пре-  
терпѣлъ крушеніе; **rozbić się  
z okrętem**, претерпѣть корабле-  
крушеніе; — 2) **rozbić na dro-  
dze**, разбивать, разбойничать;  
грабить, насильственно отни-  
мать у путниковъ имѣніе; —  
**rozbić namiot**, разбивать па-  
латку, шатеръ; раскидывать,  
разставляя, становить. **Roz-  
bić, разбиваніе**; разбитіе; раз-  
дробленіе чего на части; **roz-  
bić się okrętu**, кораблекруше-  
ніе; разбитіе, сокрушеніе ко-  
рабля, приключившееся отъ бу-  
ри или отъ столбна на мѣли. =  
**Rozbity, a, e.** Разбитый; раз-  
дробленный, сокрушенный на ча-  
сти.

**Rozbiec się, Rozbiec się, rec. perf.**  
**Rozbiegać się, freq.** Разбѣгать-  
ся, разбѣжаться; бѣжать, ухо-  
дить, расходиться въ разныя  
мѣста, спороны; **owce rozbiegły  
się po lesie**, овцы разбѣжались  
по лѣсу; — 2) **Rozbieżać się,**  
разбѣжаться, перебѣгать из-  
вѣстное пространство, чтобы  
съ большою силою опровер-  
гнуть что, или перескочить  
черезъ что, **rozbiegając się prze-  
skoczył przez rów**, разбѣжав-  
шись, съ разбѣгу перескочилъ  
черезъ ровъ. = **Rozbiec, u, m.**  
**Разбродъ**; разбѣганіе по разнымъ  
мѣстамъ; — 2) разбѣгъ; ско-

рое, сильное, стремительное  
бѣжаніе.

**Rozbierać, vid. Rozebrać.** = **Roz-  
bierać, a, m.** Разбиратель,  
разборщикъ. = **Rozbierałny, a, e.**  
Разборный, разъемный; что мо-  
жно по частямъ разнимать и  
опять складывать.

**Rozwieżec się, vid. Rozbiec się.** =  
**Rozwiać, vid. Rozbić.**

**Rozbiór, u, m.** Разборъ; разбира-  
ніе, раздѣленіе, отдѣленіе чего  
нибудь отъ другаго, — 2) ана-  
лизъ, анализисъ; раздробленіе,  
разрѣшеніе, разысканіе, разби-  
раніе какого ни есть существа  
до самаго его первоначальнаго  
основанія, **uczynić rozbiór pi-  
sma albo mowy**, сдѣлать ана-  
лизисъ изъ рѣчи; привести оную  
въ главныя ея части, или раз-  
дробить на члены по правиламъ,  
дабы чрезъ то лучше познать  
въ ней порядокъ, слѣдствіе, и  
потому правду и истинный  
смысль, — 3) **rozbiór chemiczny**,  
приведеніе смѣшанныхъ тѣлъ въ  
первыя ихъ начала, каковы суть  
сѣра, металлы, фосфоръ, уголь,  
азотъ, и проч. — 4) **rozbiór  
anatomiczny**, изъясненіе каждой  
частицы члена человеческого  
тѣла. = **Rozbiórka, i, f. (w dru-  
karni)** Раскладка набранныхъ  
буквъ по отпечатаніи листа. =  
**Rozbitowy, a, e.** Аналитиче-  
ский, раздробительный; до ана-  
литики принадлежащій.

**Rozbit, a, m.** **Rozbitek, тка, m.**  
Претерпѣвшій кораблекрушеніе;  
— **rozbitki, pl.** Опломки, куски  
разбитаго сосуда. = **Rozbity,**  
**vid. Rozbić.**

**Rozbogacić się, rec. perf.** **Rozboga-  
cać się, imp.** Разбогатѣть; о-  
богатиться, нажить, приобрѣ-  
сти богатство.

**Rozboleć się, rec. perf.** Разболѣть-  
ся; чувствовать великую боль.

**Rozbosc, act. perf.** **Rozbadać, imp.**  
Разбодать; боденіемъ расstor-  
гнуть.

**Rozbóy, oiu, m.** **Rozbóystwo, a,  
n.** Разбой, разбойничество; гра-  
бежъ, грабленіе, насильствен-  
ное отнятіе имѣнія у путни-  
ковъ. = **Rozbóysa, y, m.** **Roz-**

- воуник, *a, m.* Разбойникъ; грабитель, хищникъ, челоуѣкъ производящій разбой; *rozbojnik morski*, ираршъ; морской разбойникъ, корсеръ, форбанъ. = *Rozbojnia, i, f.* Разбойще; разбойничье становище. = *Rozbojniczy, a, e.* Разбойническій, разбойничій; разбойнику свойственный, принадлежащій; *statek rozbojniczy*, разбойничье судно.
- Rozbrać się z kim, rec. perf.* *Rozbrać się, imp.* Разбрататься; раздружиться, раздружатся; раззнакомиться; разрушить, разторгнуть дружбу, согласие, тѣсное знакомство съ кѣмъ. = *Rozbrat, u, m.* Разрывъ дружбы, разладъ, побранка, ссора послѣдовавшая между двумя приятелями; раздѣленіе; разлученіе; разводъ; разрѣшеніе супружескаго сожитія.
- Rozwroczyć, act. perf.* Пролить кровь.
- Rozwrozić, act. perf.* Разворошить, размять, распотпять влажную землю колесами, разбить дорогу повозками.
- Rozwroić się, rec. perf.* Разшалиться, разрѣзвиться; разсвирѣпѣть.
- Rozwroić, Rozwroić, act. perf.* *Rozwbraić, imp.* Обезоружить, обезоруживать; отнять, отобрать у кого оружіе, лишить кого оружія; — отнять средства къ сопротивленію.
- Rozwronić, act. perf.* Разнять; растащить; развести дерущихся, не дать, не допустить драться.
- Rozwrukac się, rec. perf.* Самовольничать, самовольствовать, своевольничать, своевольствовать; разшалиться; разбодрился.
- Rozwruć się, rec. perf.* Шумѣть, свирѣпствовать, бѣситься; разшалиться, разбуаваши, разсвирѣпѣши.
- Rozwurzyc, act. perf.* Разорпшъ, разворотпшъ, разрушпшъ, сломать; повалить. = *Rozwurzyciel, a, m.* Разорптель.
- Rozwiesnocac się, rec. perf.* Разхочотаться.
- Rozwieszac, act. inst.* *Rozwieszac, Rozwieszac, imp.* Развѣшивать, развѣсывать. = *Rozwieszac się, rec.* Развѣшиться; разсвирѣпѣть; своевольничать, брать много вольности, лишнюю вольность, безчинничать.
- Rozwieszać się, rec. perf.* Расплаваться, разблажиться.
- Rozwód, u, m.* Расходъ; поддержка денегъ, *większy rozwód niż dochód*, расходъ превосходитъ приходъ.
- Rozwodnik, a, m. (w botan.)* Молодило, молодильникъ; шрава, (*Sedum*).
- Rozwodowy, a, e.* Расходный; *ustawy rozwodowe*, законы противъ распоченія, изъищней раскоши въ пиришествахъ, одѣанш, въ строеніи п проч.
- Rozwodzić, vid. Rozeyść.*
- Rozwodzisty, Rozwodliwy, a, e.* Разширпмый, раздающійся, распространень, разлогій, разложпстый; развилпстый. = *Rozwodzistosc, ści, f.* Разширеніе, распространение тѣла какого.
- Rozwożec się, rec. perf.* *Rozwożować się, imp.* Развожѣться, разбаливаться; разнемогаться, начинать чувствовать бользнь.
- Rozchwiac, act. perf.* *Rozchwiewac, imp.* Разшатать; шатая расколебать, въ великое првестъ движеніе. = *Rozchwiac się, recipr.* разшататься; шатаясь въ сильное прдпш движеніе, — 2) (*fig.*) изчезнуть, пропасть, разойшпться, разрушпться.
- Rozchwycić, act. perf.* *Rozchwycić, imp.* Разхвачать, расхвачывать; разхитить, разхитать. = *Rozchwytacz, a, m.* Расхититель.
- Rozciąć, act. inst.* *Rozciąć, imp.* Разрубить, разрубать; разрѣзать, разрѣзывать; разсѣчь, разсѣкать; сѣченіемъ раздѣлиши на части. = *Rozciąć, ia, n.* Разсѣченіе; — рана остриемъ какимъ илбудь сѣлланная. = *Rozcięty, a, e.* Разсѣченный, разрѣзанный, разрубленный, сѣченіемъ раздѣленный.
- Rozciąć rano, a, n.* Орудіе кожевничье для распягиванія кожи.
- Rozciągle, Rozciągło, adv.* Про-

плаженно, пропаяно; нескоро, медленно, съ продолженіемъ. = Rozciągłość, *sci, f.* Пропаяженіе, пространство какого либо тѣла въ длину, въ ширину, въ вышину или глубину, — 2) rozciągłość w mówieniu, пропаянность; пропаяваніе; въ которое продолженіе въ выговорѣ.

Rozciągać, *act. inst.* Rozciągać, *imp.* Расстануть, растягивать; стануть что въ длину или въ ширину; расширять; — распростерть, распространять; *plótno rozciągnąć*, расстануть холстъ; *garbarz skóry rozciąga*, кожевникъ растягиваетъ кожи; *rozciągać prawo, moc swoje*, распространять права, власть свою; *rozciąga się to daleko*, это далеко распространяется; *władza jego nie rozciąga się tak daleko*, его власть такъ далеко не распространяется; — *rozciągać się nad czém mówić*, пространно говорить о чемъ, распространяться въ чемъ. *Rozciągnięcie*, распространение, растяжка, расширение. = Rozciągniomy, *a, e.* Расстанутый, распростертый.

Rozciec się, *rec. perf.* Rozciekać się, *imp.* Расстечься, растекаяться; текучи раздѣляясь на разные протоки.

Rozcięcie, *vid.* Rozciąć.

Rozciecz, *y, f.* Rozciek, *u, m.* Разлишье; — 2) растаяніе снѣговъ; распутіе, распутьца; — 3) жидкость; жидкое существо. = Rozcieczny, Rozciekły, *a, e.* жидкій, текуцій.

Rozcierać, *vid.* Roztrzeć.

Rozcięty, Rozcinać, *vid.* Rozciąć.

Rozcisnąć, *act. inst.* Rozcisnąć, *imp.* Разметать, разметывать; разбрасывать, разкидывать; — 2) растиснуть; раздавить, расплюснуть.

Rozświetlować, *vid.* Cwietlować.

Rozcierpięzić, *act. perf.* Rozcierpięzić, *imp.* Распотыривать, распотыривать; разшпривать, распроспирать въ шрану; *rozcierpięzić skrzydła*, распотыривать крылья. = Rozcierpięzony, *a, e.* Распотыренный.

Rozczesać, *vid.* Rozczosnąć.

Rozczłonkować, *act. perf.* Разрѣзать, разобрать тѣло по частямъ, разсѣчь тѣло по составамъ.

Rozczosnąć, *act. perf.* Распрепать; взерошить; всключить; пугать, вилаять, приводить въ безпорядокъ, *rozczochrać włosy*, распрепать, взерошить волосы. = Rozczosnany, *a, e.* Распрепанный, взерошенный, непорядочно лежащий; *rozczochrane włosy*, распрепанные волосы.

Rozczosnąć, Rozczesać, *act. perf.* Разчесать, расчесывать; свалышіеся, сбивые волосы, нити, или свалывшюся шерсть гребнемъ разравнивать, раздѣлять. *Rozczesanie*, разческа, разчось, разчесаніе. = Rozczesany, *a, e.* Расчесанный.

Rozczosnąć, Rozciosnąć, Rozczosnić, *act. inst.* Разщепить; разколоть.

Rozczulić, *act. perf.* Расстрогать; подвигнуть къ сожалѣнію.

Rozczuły, *u, m.* Растворь. = Rozczunić, *act. perf.* Rozczunić, *imp.* Расстворить, растворять; *rozczunić warpo*, растворить известъ; просѣявъ известь, развести оную водою и смѣшавши съ пескомъ приготовить къ строенію, *rozczunić mękę*, растворить хлѣбы; разведши муку теплою водою вымѣшать.

Rozczuwać, *act. perf.* Rozczutywać, *imp.* Разобрать, разбпрать; тщательню разсматривать, рассуждать, изслѣдывать.

Rozdąć, *act. perf.* Rozdawać, *imp.* Раздать, раздавать; раздѣлять что по многимъ; *urzędy rozdawać*, пожаловать достоинствамъ, чинами; *karty rozdawać*, сдывать карты. *Rozdanie*, раздаваніе, раздача.

Rozdąć, *act. inst.* Rozdymać, *imp.* Раздуть, раздувать; *rozdymać ogień*, раздувать огонь. *Rozdęcie*, раздуваніе. = Rozdęty, *a, e.* Раздутый.

Rozdanie, Rozdany, *vid.* Rozdąć. Rozdarcie, Rozdarty, *vid.* Rozdrzeć.

Rozdarować, *act. perf.* Раздарить; раздать въ подарокъ; *wyieździ-*



*iąc w drogę wszystkie rzeczy swoje rozdarował przyaciolom,* отправляясь въ путь раздарилъ всё вещи свои приятелямъ своимъ.

**Rozdąsać kogo, act. perf.** Разсердить, раздражить, *wtedy Jowisz, aby dumny Junonę rozdąsać, chytre czyniąc stosunki, zaczął ją przekąsać,* (царь небесъ) супругу раздражить и огорчить жалаа, отверзъ свои уста сравнительно въщаа. *Rozdąsać się,* разсердиться, раздражиться; *rozdzęsać się,* разгнѣваться. *Rozdzęsany,* сердитый; раздраженный, разсерженный, разгнѣванный, на гнѣвъ приведенный.

**Rozdatny, a, e.** Щедрый; чивый, подапливый, тороватый, *rozdatny* = **Rozdatny,** вещь для задачи опредѣленная. = **Rozdawca, y, m.** Раздапчикъ. = **Rozdawnictwo, a, n.** Раздавание, задача; раздѣль.

**Rozdęcie, Rozdęty, vid. Rozdąć.**

**Rozdertać, act. perf.** Распопшати.

**Rozdłubać, act. perf.** Расковырять; расколушить.

**Rozdmuchnąć, act. inst. Rozdmuchać, imp.** Раздуть, раздувать; въ кучу собранное развѣвать, разносить, разбрасывать по разнымъ мѣстамъ. = **Rozdmuchasz, a, m.** Раздувапщикъ.

**Rozdowrucić się, Rozdowrzyć się, rec. perf.** Возвѣщать къ кому почтеніе, любовь; — сматчаться; у добраться, разтпоровашпсьа.

**Rozdrabiać, vid. Rozdrobić.**

**Rozdrapać, act. perf.** Разцарапати; расковырять, расшерепить.

**Rozdrapieżyć, act. perf.** Разграбить, разхипить.

**Rozdrażnić, act. perf. Rozdrażnić, imp.** Раздразнить; раздражить, раздражать; драженіемъ разсерживать; возбуждать, побуждать; *rozdrażnić lwa, byka,* раздразнить льва, быка; *rozdrażnić niemoc,* раздразнить болѣзнь. *Rozdrażnienie,* раздраженіе; разгнѣваніе, прогнѣваніе. = **Rozdrażnienie, a, e.** Раздраженный, раз-

серженный, разгнѣванный, на гнѣвъ приведенный.

**Rozdrobić, Rozdrobić, act. perf. Rozdrobnić, Rozdrabiać, imp.** Раздробить, раздроблять; раскрошить, раскропывать; раздѣлить на мѣлки части, доли.

**Rozdroga, i, f. Rozdroże, a, n.** Распутіе; перекрестокъ; мѣсто, гдѣ дороги сходьа пересѣкаются, — 2) (*fig.*) *rozdroże myśli,* сомнѣніе, сумнѣніе; колеблемость, нерѣшимость мыслей.

**Rozdwoić, act. perf. Rozdwoić, imp.** Раздвоить, раздваивать; раздѣлять что на двѣ части или доли. = **Rozdwojenie, ia, n.** Раздвоеніе; окончанное дѣйствіе раздваивающаго. = **Rozdwojony, a, e.** Раздвоенный; на двѣ части раздѣленный. *Kopyto rozdwojone,* раздвоенное копыто, *bydło z rozdwoioném kopytem,* скотъ имѣющій раздвоенныя копыта; какъ то: быки, бараны, свиньи, и пр.

**Rozdymać, vid. Rozdąć.**

**Rozdysonować, act. perf.** Распорядить, распредѣлить гдѣ чему быть, чему за чѣмъ слѣдовать; назначить что кому дѣлать.

**Rozdział, u, m.** 1) Раздѣль; дѣленіе цѣлаго на части, раздробленіе цѣлаго на доли; — 2) глава; часть книги; — 3) разрывъ дружбы, знакомства; ошдѣленіе, разлученіе, разлука; раздѣленіе, разладъ, раздоръ; несогласіе, распорженіе дружбы, родства, *reiestr rozdziałów,* оглавленіе; краткое главъ книжныхъ показаніе, роспись.

**Rozdziałwić, vid. Rozdziewić.**

**Rozdzielca, y, m. Rozdzieliciel, a, m.** Раздѣлитель; тотъ, который раздѣляетъ, или раздѣлялъ что на части. = **Rozdzielić, act. perf. Rozdzielać, imp.** Раздѣлить, раздѣлять; — 2) разлучить, разлучать; раздѣлять одно отъ другаго. = **Rozdzielność, ści, f.** Дѣлимость; свойство вещи могущей дѣлиться. = **Rozdzielny, a, e.** Раздѣльный, раздѣлимый; — дѣлимый; могущій быть раздробляемъ, раздѣлемъ на части.

Rozdzierać, *vid.* Rozdzierać.

Rozdziergać, Rozdzierzgać, *act. inst.* Rozdzierzgać, *imp.* Развязать узелъ; расилестъ, развить.

Rozdziewić, *act. perf.* Rozdziewić, *imp.* Раззинутъ, раззѣвать; опперзать, открывать ротъ, пастъ.

Rozdzwonić się, *rec. perf.* Раззвониться.

Rozebrać, *act. perf.* Rozzbierać, *imp.* Разобрать, разобрать; *rozebrać pieczenią*, разрѣзать жаркое; *rozebrać zegarek*, разобрать часы; — *rozbiierać trupa*, анатомить, анатомировать; вскрывать тѣло, взрѣзывать и часши онаго разнимать, разбирать, раздѣлять по правиламъ анатомии, — *rozbiierać ubiór*, разоблачать; одежду, облачение снзмать, раздѣлать, — (*metaph.*) *rozbiierać co u siebie*, разбирать; разсматривать, рассуждать, изслѣдывать. *Rozbieranie*, разобраніе, разбираніе; раздѣленіе, раскладываніе, разсматриваніе, рассужденіе. = Rozzbrańy, *a, e.* Разобранный; — раздѣльный.

Rózcieszka, *vid.* Rózcieszka, Rózga.

Rozednieć się, *Rozednieć, perf.* Rozedniewać się, *imp.* Разсвѣтатъ, *rozedniewa się*, разсвѣтаеть; становится свѣтло; день начинается.

Rozszarpać, *act. perf.* Rozdzierać, *imp.* Разодрать, раздирать; рвать, драсть, цзорвать, расшерзатъ; *rozdzierać suknią*, разодрать платье. *Smutek, nieszczęście, nieprzyjemna wiadomość, rozdziera serce*, печаль, несчастіе, непріятная вѣсть, раздраетъ сердце, т. е. производитъ въ душѣ, въ сердцѣ, во внутренней снльное безпокойствіе, смущеніе, страданіе. *Rozdarcie*, разраніе, разодраніе. = Rozzwarć, *a, e.* Разодраный, разорванный, распорженный.

Rozegnać, Rozgonić, *act. perf.* Rozganiać, *imp.* Разогнать, разгонять, разгнанивать; прогонять, разносить, разбивать.

Rozegrać się, *rec. perf.* Разыграться; сдѣлать розыгрышъ;

окончить игру такъ, чтобы никто не проигралъ.

Rozegrzać, *vid.* Rozgrzać.

Rozegzić się, *rec. perf.* Разрѣзаться, разыграться, развеселиться, разшалиться.

Rózek, *zka, m. dim. vid.* Róg, Rog, рожекъ.

Rozemknąć, *act. inst.* Rozmykać, *imp.* Раздвинуть, раздвигать, раздвигивать; отворить, отворять.

Rożen, *żna, m.* Rożenek, *nka, m. dim.* Вертель; рожень; — 2) (*burlesq.*) *rożenek u boku*, шпага; — 3) указательный палець; — 4) *rożen na niebie*, Оріонъ; созвѣздіе; — *rożem patrzący*, косоглазый, косоглядъ.

Różeniec, *ńca, m. (w botan.)* Розовой корень (*radix rosea*).

Rozenka, Rozzenka, *vide.* Rozynka.

Rozersnąć, *act. inst.* Rozersnać, *Rozrychać, imp.* Распихнуть, распахать, распахивать; рассовывать, раскалывать; — 2) (*сговора о животныхъ*) раскорыть, раскармывать; давать корму столько, чтобы разжирѣть могли.

Rozprzeć, *act. perf.* Rozprierać, *imp.* Распереть, распирашь; переть въ противную сторону; — 2) *Rozprierać bokі*, надуваться, гордиться; много о себѣ мечтатъ; — 3) *Rozprierać się z kim o co*, спорить, спориться; претисл, вѣмѣть съ кѣмъ прѣнне, споръ, состязаться. *Prawem się z kim rozprierać*, пагаться; всмунить съ кѣмъ въ тяжбу; производить искъ по суду.

Rozprzeć, *vid.* Przeć.

Rozrwać, *act. perf.* Rozrywać, *imp.* Разорвать, разрывать; расторгать, раздирать, растерзывать; — *Seym rozrwać*, разрушить сеймъ; — *rozrwać myśl*, развлечь мысль; развеселить; занятая пзвѣстными предметами мысли обращать на другіе предметы. *Rozrywać kogo*, говорить, бесѣдовать съ кѣмъ; забавлять, веселить кого, тѣшить, доставлять кому забаву. *Rozrywać się*, забавляться, увеселяться, занимать чѣмъ

- для доставления себе удовольствия, *trzeba go rozerać czém*, надобно его чѣмъ либо разве-семльш; развлечь, занять. = **ROZERWANIE**, *ia*, *n.* Разорваніе; распорженіе, разодраніе; — нарушеніе; разрывъ, разладъ, уищожженіе. = **ROZERWANU**, *a*, *e.* Разорванный, распорженный, разодранный, — нарушенный; распуцень; раздѣлен на части.
- ROZERZNAĆ**, *act. inst.* Rozrzynać, *imp.* Разрывать, разрѣзывать; рѣзать на части. *Rozerznięcie*, разрѣзъ; разрѣзываніе. = **ROZERZNIĘCIU**, *a*, *e.* Разрѣзанный; раздѣленный на части посредствомъ рѣзанія.
- ROZESCHNĄĆ SIĘ**, *act. inst.* Rozyschnąć się, *imp.* Разсохнуться, высыхаться; отъ жару, отъ зноя щелаться, *rozeschła się beczka*, разохлась бочка.
- ROZESŁAĆ**, *act. perf.* Rozścielać, *imp.* Разостлать, разстлать; распро-стирать, раскладывать что либо плоское по поверхности чего; *rozesłać dywan na ziemi*, разостлать коверъ на полу; — *Rozestanie*, *Rozścielanie*, разстланіе, разстилака. = **ROZESŁANY**, *a*, *e.* Разостланный; (*w botanice*) *łodyga rozestana*, стволъ лежащій.
- ROZESŁAĆ**, *act. perf.* Rozysłać, *imp.* Разослать, разсылать; въ разныя мѣста послать, отпра-влять, *rozesłać listy*, разослать письма.
- ROZESPĄĆ SIĘ**, *rec. perf.* Разоспаться; долго спать, или глупо-кимъ сномъ объему быть.
- ROZETA**, *y*, *f.* Rozetka, *i*, *f. dim.* Розочка, шпичекъ; (*во соб-ственно*) *sluszk* не употребле-ляется, а *говорится* изобра-зительно о украшеніяхъ, на-ридахъ употребляемыхъ *во шитвѣ и рѣзвѣ*; розентъ; — 2) *dyament szlifowany na rozetkę*, розетъ, алмазъ, плоской ал-мазъ.
- ROZETKNAĆ**, *act. inst.* Rozetkać, *imp.* Rozetykać, *cont.* Раскормить, раскармливать; (*говорн о живот-ныхъ*) давать корму столько, чтобы разжирѣть мовца. *Roz-*
- tykać, imp.* porozetykać, *perf.* Рас-пыкивать, разтыкать.
- ROZETYZEĆ**, *act. perf.* Rozcierać, *imp.* Распереть, распирать; по-средствомъ треня раздроблять, раздѣлять на мѣлкія части.
- ROZEWIRZEĆ**, *med. perf.* Rozwiergać, *imp.* Развариться, разпаривать-ся; отъ варенія мяче дѣлаться.
- ROZEWIRZEĆ**, *Roztworzyć, act. perf.* Rozwiergać, *imp.* Расворить, распворать; отверзать, оши-рять; *rozwiergać głębę, paszczykę*, разинуть ротъ, пасть. = **Rozwartu**, *a*, *e.* Расворенный; отверстый, отворенный; — (*w geometr.*) *kąt rozwartu*, тупой уголъ; уголъ имѣющій больше 90 градусовъ.
- ROZEUM**, *vid.* Rozjęm. = **ROZEUMOWAĆ**, *vid.* Rozjęć. = **ROZEUMOWY**, *a*, *e.* Перемудрый; содержащій, относительный къ договору или увѣренію о перемудрии.
- ROZEWYDZIĆ SIĘ**, *rec. perf.* Rozcho-dzić się, *imp.* Разойтись, разо-ходиться; въ разныя стороны, по разнымъ мѣстамъ раздѣ-ляться; расбродиться; — *Rozcho-dzić się*, расиростираться; расиространяться; разширяться; раздаться, раздаться; — *Rozcho-dzi się pogłoska, wiadomość*, слухъ расиространяется, несет-ся молва; сказывають, гово-рають во многихъ мѣстахъ; — *Rozchodzi się co*, разрушается, уничтожается, не совершается; не состоялась, не получила же-лаемого конца; разлаживаться; *rozeszło się wesela*, свадьба разо-шлась.
- ROZEZNAĆ**, *act. perf.* Rozeznawać, *imp.* Различить, различать; рас-познавать, распознавать; разма-тривать, стараться оплацишь одну вещь отъ другой; *tak cie-tno, że nie podobna było roze-znać przedmiotów*, темно такъ, что не лзя было различить предметовъ; *niektóre bliźnięta trudno rozeznać*, иныхъ близ-нецовъ распознать трудно. = **ROZEZNANIE**, *ia*, *n.* Различіе, раз-боръ; различеніе, распознаніе. = **ROZEZNANY**, *a*, *e.* Распороп-ный; разсудительный; разсуд-

ливый, основательный въ разсужденіи, пронщательный. = *Rozeznawacz, a, m. Rozeznawca, u, m.* Знаюкъ; судья, разбира- тель, разборщикъ.

*Rozewiac, act. perf.* Разжевать; посредствомъ жеванія раздро- бить что нибудь.

*Rozfaadowac, act. perf.* Развер- нуть, расправить складки.

*Rózga, i, f. Rózczka, Rózczka, dim.* Розга; пруть древесный; лоза; — *przez różgi biegać*, хо- дить сквозь строй, *ukarać dzie- cię różgami*, наказывать дѣтя роз- гами.

*Rozgadac się, rec. perf.* Разгово- риться; вступить съ кѣмъ въ подробной разговоръ, раскала- каться, разболтаться.

*Rozgaęzić, act. perf.* Распростра- нить, размножить на многія отрасли.

*Rozganiać, Rozgonić, vid. Roze- gnać.*

*Rozgardyas, indecl.* Бражничество, пированіе, шклованіе.

*Rozgarnac, act. inst. Rozgarnuwac, imp.* Разгрести, разгребать; разнять, разнимать; раздѣлять, разбирать, раздвигать, *rozgar- nięu węgla*, разгребти угля; — 2) (*tr.*) распознать, разсудить, разобрать, различить, псалѣдо- вать. = *Rozgarnienie, ia, n.* Разборчивость; способность, искусство разбирать что, осмо- трительность = *Rozgarniony, a, e.* Разборчивый; растороп- ный, разсудительный, основательный, пронщательный.

*Rozgaszczac, vid. Rozgościć.*

*Rozgatunkowac, act. perf.* Раз- сортировать; по сортамъ раз- класить, подобрать вещь къ вещи.

*Rozgwacac, act. perf.* Разболтать, разнести, разгласить.

*Rozgiac, act. inst. Rozginać, imp.* Разогнуть, разгнуть; согнутое расправить, развестъ, прямымъ сдѣлать.

*Rozgłos, u, m. Rozgłosek, ska, m.* Звукъ, возгремѣніе, возму- жніе, звонъ, грохъ, раздаваніе голоса, — 2) разгласка, огласка. = *Rozgłosić, act. perf. Rozgła- szac, imp.* Разгласить, разгла-

шать; расказашъ, открытъ тай- ну, намѣренія или предриятія чьи; распустишь слухъ. = *Roz- głośniciel, a, m.* Разглашатель; тотъ который разглашаетъ. = *Rozgłoszenie, ia, n.* Разглаше- ніе; дѣйствіе разглашающаго. = *Rozgłoszony, a, e.* Разглашенъ, обнародованъ.

*Rozgnieść, act. perf.* Раздавить; расколотъ, раздробить, тяже- стію разбить, сильно повредить, или убить.

*Rozgniewac, act. perf.* Разгнѣ- вать, разсердить, раздражить кого, привестъ кого въ гнѣвъ; *niebezpieczno rozgniewac popu- dliwego*, опасно разсердить вспыльчиваго. = *Rozgniewac się, rec.* Разгнѣваться, разсердиться, раздражиться, приходитъ въ ярость, въ гнѣвъ, *za fraszkę rozgniewał się na mnie*, онъ за бездѣлцу на меня разгнѣвался, разсердился. = *Rozgniewany, a, e.* Разгнѣванный, разсерженный, раздраженный, разъяренный.

*Rozgnoić, act. perf. Rozgnoiwać, imp.* Разгноить, разгнаивать; распрямить, довести до погу, чтобы гной текъ, *rozgnoić ranę*, разгноить рану.

*Rozgon, u, m.* Разгонъ, разгонка, разогнаніе.

*Rozgonić, Rozganiać, vid. Roze- gnać.*

*Rozgorzeć się, rec. perf. Rozgarzać się, imp. Rozgorywac się, cont.* Разгорѣться, разгораться; пла- менемъ быть объемлему; начи- нать сильно горѣть; весьма го- рячимъ, жаркимъ дѣлаться, ста- новиться, раскаливаться. = *Roz- gorzały, a, e.* Разгоряченный, распаленный.

*Rozgościć się, rec. perf.* Разгостить- ся; расположиться въ чьемъ до- му какъ въ собственномъ; рас- класился; разложиться гдѣ ли- бо. = *Rozgosponawac się gdzie, rec. perf.* Разгоститься; распо- ражать, распределять въ чьемъ дому какъ хозяинъ, хозяйни- чать, опиравать должность хозяина.

*Rozgotowac, act. perf. Rozgotowy- wac, freq.* Разварить, развари-

- вать; вареніемъ что жже плач  
магче дѣлать.
- Rozgowor, *vid.* Rozgwar.
- Rozgowu, *a, e.* Розговый; изъ ро-  
зокъ плач прутьемъ сдѣланный.
- Rozgrabić, *act. perf.* Разграбить,  
расхищать, разорить, опусто-  
шить грабленіемъ.
- Rozgradzić, *vid.* Rozgradzić. = Roz-  
gramić, *vid.* Rozgromić.
- Rozgraniczyć, *act. perf.* Rozgrani-  
czać, *imp.* Разграничить, раз-  
граничивать; назначать грани-  
цы, рубежи, отдѣлать одни пре-  
дѣлы отъ другихъ.
- Rozgorodzić, *act. perf.* Rozgradzić,  
*imp.* Разгородить, разгоражи-  
вать; разгороженное разбирать,  
разламывать. *Rozgorodzenie*, раз-  
гороживаніе. = Rozgorodzonu, *a,*  
*e.* Разгороженный; разобраный.
- Rozgrom, *u, m.* Пораженіе, раз-  
битіе войска, изложеніе, съча,  
съчь. = Rozgromić, *act. perf.*  
Rozgramiać, *imp.* Разбить вой-  
ско, поразить, поражать непри-  
ателя.
- Rozgrubić, *n. perf.* Растолстѣть;  
очень потолстѣвъ, очень тол-  
стымъ сдѣлаться, раздюжить,  
поплотнѣть.
- Rozgryźć, *act. perf.* Rozgryzać, *imp.*  
Разгрызть, разгрызать; раску-  
сить, разданыть зубами что и-  
будь твердое, сухое. *Rozgryzić*  
*orzech*, разгрызть орѣхъ.
- Rozgrzść, *act. perf.* Rozgrzewać,  
*imp.* Разогрѣть, разогрѣвать;  
простывшее что илудь сдѣлать  
горячимъ, теплымъ. = Rozgrza-  
nu, *a, e.* Разогрѣтый; доведен-  
ный посредствомъ огня до по-  
требной теплоты.
- Rozgrześć, *act. perf.* Rozgrzechać,  
*imp.* Разгрестъ, разгрести, раз-  
гребать; разрывать, раскапы-  
вать, разбрасывать.
- Rozgrzeszyć, *act. perf.* Rozgrze-  
zść, *imp.* Разрѣшить, разрѣ-  
шать; возмѣщать кающемуся  
опущеніе грѣховъ именемъ Хри-  
стовымъ. *Rozgrzeszający*, раз-  
рѣшительный; содержащій раз-  
рѣшеніе, опущеніе прегрѣше-  
ній, вины. = Rozgrzeszenie, *ia,*  
*n.* Разрѣшеніе, опущеніе грѣ-  
ховъ кающемуся.
- Rozgrzmieć się, *rec. perf.* Разгре-  
мѣться; возгремѣть на всѣ сто-  
роны. = Rozgrzmiotnąć, *act. inst.*  
Rozgrzmiocić, *perf.* Разбить гро-  
момъ, разгромить, разожжить,  
сокрушить, раздробить на ча-  
сти.
- \*Rozgwar, Rozgowor, Roznowor,  
*u, m.* Разговоръ, бесѣда, раз-  
глагольствіе, взаимное съ кѣмъ  
разсужденіе о чемъ.
- Rozgurkować, *act. perf.* Распоа-  
сать, разстегнуть, развязать,  
оплустить илудь подруги, снять  
подругу, ремень, поясъ и проч.
- Roznarodzić, *n. perf.* Разгордиться,  
гордиться, кичиться, весьма мно-  
го о себѣ мечтать.
- Roznukać kogo, *act. perf.* Разъя-  
рить, раздражить; учинить  
весьма свирѣпымъ. *Roznukać*  
*się*, разсвирѣпѣть; весьма свирѣ-  
пымъ учиниться. = Roznuka-  
nu, *a, e.* Разсвирѣпѣлый; учи-  
нившійся весьма свирѣпымъ.
- Rozniuląć się, *rec. perf.* Разуалять-  
ся. = Rozniulnąć się, *rec. perf.*  
Развратиться; сдѣлаться без-  
нуднымъ, жить разпудно, ве-  
сели разпудную жизнь; изль-  
ниться, избытаться.
- Rozić, *act. perf.* Rozewtować,  
*imp.* Разиать, разинать; раз-  
дѣлать, разобрать по частямъ,  
— 2) *rozewtować spór*, мирить,  
стараться привести въ согла-  
сіе ссорящихся, возстановлять,  
подворять миръ, тишину, меж-  
ду враждующими, ссорящими-  
ся.
- Rozjarać, *vid.* Rozjeść. = Rozla-  
dly, *a, e.* Разъяренный, раз-  
драженный, разсвирѣпѣлый.
- Rozjaśnić, *act. perf.* Rozjaśniać, *imp.*  
Освѣтить, освѣщать; озарить,  
присвѣтить. *Rozjaśnić się*, *rec.*  
Rozjaśnić, *n.* Разведриться;  
послѣ ненастья начинать, ста-  
новиться аснымъ.
- Rozjątrzyć, *act. perf.* Rozjątrzać,  
*imp.* Разгноить, разгнавать;  
развередить, расправить, рас-  
справивать; — 2) огорчить, о-  
скорбить, раздражить, уазвить  
кого прошивъ кого.
- Rozjazd, *u, m.* Разъѣздъ; подвиж-

ный караул конных воиновъ,  
— 2) съѣзъ для ловленія куро-  
патокъ.

Rozieść się, *rec. perf.* Rozieść się  
się, *imp.* Разъѣхаться, разъѣз-  
жаться; *rozjechali się goście*,  
разъѣхались гости.

Rozjem, Rozejum, *u, m.* Разъемъ;  
— 2) перемирие; временное пре-  
кращеніе военныхъ или неприя-  
тельскихъ дѣйствій съ обоюд-  
наго согласія воюющихъ между  
собою. = Rozjemca, Rozejumsa,  
*u, m.* Разьематель, разьемщикъ.  
= Rozjemczy, Rozjemny, *a, e.*  
Перемирный.

Rozjeść, *act. perf.* Rozjadać, *imp.*  
разъѣсть, разъѣдать; острою,  
ѣдкою своею дѣлать или  
расправлять рану на тѣлѣ жи-  
вотномъ. *Rozjeść się, rec. perf.*  
разъѣться; разохотиться ѣсть;  
— 2) развариться, спьяно раз-  
дражиться, весьма разсердиться,  
придти въ ярость.

Rozjętny, Rozjęty, Rozjemny, *a, e.*  
Разьемный, разборный, могу-  
щій быть разобрать, способный  
къ разбору.

Rozjeźdzać, *vid.* Rozjechać.

Rozigrac się, *rec. perf.* Rozigrawać  
się, *imp.* Разыграться, раз-  
пирываться; разрѣзываться; раз-  
шалиться; — 2) (*we grze*) раз-  
ыграться; разыпирываться; дѣ-  
лать розыгрышъ, оканчивать  
игру такъ, чтобы никто не про-  
игралъ.

Roziskrzyć, *act. perf.* Разжечь,  
раскалить, распалить такъ  
чтобъ искры бросало.

Rozjuczyć, *act. perf.* Rozjuczać,  
*imp.* Развьючить; снять вьюки.

Rozjuszyc, *act. perf.* Rozjuszac, *imp.*  
Разъяривъ, разъяривъ; разо-  
скадовать, остервенить, остер-  
венять; приводить въ ярость,  
побуждать на жестокость, на  
лютость. *Rozjuszyc się*, разъя-  
рится, остервенится. = Roz-  
juszony, *a, e.* Разъяренный; весьма  
раздраженный, приведенный  
въ ярость.

Rozkąsić, *act. perf.* Rozkąsac, *imp.*  
Раскусить, раскусывать; раз-  
дробить, раздѣлить что на час-  
ти зубами.

Rozkaz, *u, m.* Rozkazanie, *ia, n.*  
Приказъ, приказаніе, повеле-  
ніе; заповѣдь, велѣніе, указъ;  
*wypelnic rozkaz*, исполнить при-  
казъ, *odebrać rozkaz*, получить  
приказъ. = Rozkazac, *act. perf.*  
Rozkazować, *imp.* Rozkazywać,  
*freq.* Повелѣть, повелѣвать;  
приказать, приказывать; давать  
приказаніе, повелѣніе къ исполне-  
нію чего подвластнымъ или под-  
чиненнымъ, *latwiej daleko rozka-  
zywać, aniżeli wypelniać*, прика-  
зывать гораздо легче, нежели  
исполнять. *Rozkazujący*, пове-  
лительный; (*w gramni.*) *tryb*  
*rozkazujący*, повелительное на-  
клоненіе. = Rozkazany, *a, e.*  
Повелѣнный; приказанный, за-  
повѣданный, предписанный къ  
исполненію.

Rozkwić, *imp.* Разшатать; ша-  
тая расколебать, въ великое  
привести движеніе, разшевелить,  
разворочить.

Rozkisać, *act. inst.* Rozkisać, *imp.*  
Раскиснуть, раскисать; отъ  
внутреннаго броженія пучится,  
ведыматься, жиже становиться.

Rozkład, *u, m.* Расклада; рас-  
предѣленіе, расчисленіе, кому  
что платить или получать, или  
какую тяжесть нести должно,  
2) разобраніе, разрѣшеніе, рас-  
пущеніе, раздѣленіе, раздробле-  
ніе тѣла для приведенія оного  
въ первоначальное существо, —  
*rozkład chemiczny*, разложеніе,  
— разрѣшеніе, раздѣленіе на-  
чалъ составляющихъ тѣла.

Rozkładać, *vid.* Rozłożyć, Roz-  
kladny, *a, e.* Разборный, разъ-  
емный; что можно по частямъ  
разнимать, разрѣшимый. = Roz-  
kladacz, *a, m.* Учредитель;  
распорядитель.

Rozkleić, *act. perf.* Расклеить;  
опклеить.

Rozklekać, Rozklekotać *komu*  
*głowe, act. perf.* Прожужать  
уши, часто напоминая о чемъ  
наскучить; или непрерывнымъ  
болтаньемъ причинить кому го-  
ловную боль. *Rozklekotać się, rec.*  
Раскалякаться, разговориться,  
разболтаться.

Rozklepać, *act. perf.* Rozklepywać,

- imp. (o metallach)* разбить, разбивать молотомъ; расковать, расковывать, расколачивать, вытапывать кованиемъ металла.
- Rozkłócić, act. perf.** Разболтать.
- Rozkosnać się, rec. perf.** Влюбиться, сдѣлаться страстнымъ, получить любовную страсть къ кому. = **Rozkoszną, a, e.** Влюбленный; кто влюбился, восчувствовалъ любовную страсть къ кому или къ чему.
- Rozkokoszyć się, rec. perf.** Разгордиться; до крайности, чрезмерно гордиться, кичиться, весьма много о себѣ мечтать.
- Rozkładać, act. perf.** Расколотить; разшибить, разбить.
- \***Rozkołnik, a, m.** Раскольникъ, раскольщикъ; держайщійся, послѣдующій противному какой нибудь господствующей вѣры толку, учению или брадагѣ, ошцепенець.
- Rozkołysać, act. perf.** Расколыхать, расколебать, раскачать, разшатать; въ сильное привести движение, волнение.
- Rozkoposić się, rec. perf.** Расчечениться, расхорохориться; разжеманиться, расчваниться; разбодришься.
- Rozkopać, act. perf.** Rozkopуwać, *imp.* Раскопывать, раскапывать; разрыть, разрывать; *rozkopać mogiłę*, раскопать могилу.
- Rozkorzenieć, act. perf.** Rozkorzeniać, *imp.* Вкорениться, окорениться, укорениться, коренья пускать. **Rozkorzenieć się, rec.** Распространиться, вкорениться, размножиться.
- Rozkosz, Roskosz, y, f.** Роскошь; сладость, прохлада, сласть, удовольствіе, сладострастие, сластолюбіе; *w pauce nazwie-kszą znajduje rososz*, онъ все свое удовольствіе, утѣшеніе полагаетъ въ учени. *Tytus był rososzą rodu ludzkiego*, Титъ былъ утѣшеніемъ рода человѣческаго, *zanurzać się, tonąć w rososzach*, утопать въ сладострастїи. = **Roskosznica, y, f.** Roskoszniczka, *i, f. dim.* Плотоугодница. = **Roskosznik, a, m.** Roskoszniczek, *czka, m. dim.*
- Roskosznis, a, m.** Плотоугодникъ; кто удовлетворяетъ, послѣдуетъ страстямъ, плотскимъ вождельніямъ, въ сладострастїи пресыщается; преданный, подверженный роскоши, нѣженка, сластолюбець, роскошникъ. = **Roskoszny, a, e, Roskosznie, adv.** Роскошный; роскошно; плотоугодный, плотоугодно; сластолюбивый, сладострастный; прохладный, увеселительный, сладостный, приятный, преизящный. **Roskosznie żyć, Roskoszować się**, роскошествовать, роскошничать; жить роскошно, щастствовать; въ нѣтъ, въ сладострастїи утопать.
- Rozkować, vid. Rozkuć.**
- Rozkowaty, a, e.** На подобіе рожекъ; рожаный.
- Rozkraszyc, act. perf.** Rozkracać, *imp.* Таращить, карачить, *rozkraszyc nogi*, таращить ноги. = **Rozkraszony, a, e.** Растарашенъ.
- Rozkradź, act. perf.** Rozkradać, *imp.* Раскрасть, раскрадывать; разворовать, расхищать.
- Rozkręcić, act. perf.** Rozkręcać, *imp.* Раскрутить, раскручивать; разсучить, разсучивать.
- Rozkroić, act. perf.** Rozkrajać, *imp.* Разрѣзать, разрѣзывать; рѣзать на части, *rozkróić iabłko*, разрѣзать яблоко.
- Rozkruszyć, act. perf.** Rozkruszać, *imp.* Раскрошить, раскрошивать; раздробить, раздроблять; превратить въ крошки.
- Rozkrwawić, act. perf.** Окрованить; обогреть кровію, изранить до крови.
- Rozkryć, act. perf.** Rozkrywać, *imp.* Раскрыть, раскрывать.
- Rozkrzewić, act. perf.** Rozkrzewiać, *imp.* Развесть, разводить; размножать, расплодить, расплождать что.
- Rozkrzyczeć się, rec. perf.** Раскричаться; долго кричать.
- Rozkrzyżować, np. ręce, act. perf.** Пропануть, распростерть руки.
- Rozkuć, act. perf.** Rozkować, *imp.* Расковать, расковывать; расколачивать, разбивать молотомъ; *rozkuć konia*, расковать

лошадь; оторвать у подкованной лошади подковы, *rozkuć więzienia*, расковать колодника; освободить, выпустить изъ жельзы, пзь оковы. *Rozkowanie*, *Rozkucie*, расковка, расковывание. = *Rozkowanu*, *a*, *e*. Раскованный.

*Rozkudzić*, *act. perf.* *Rozkudzić*, *imp.* Расстрепать, расстрепывать; *rozkudzić włosy*, расстрепать волосы. = *Rozkudzany*, *a*, *e*. Расстрепанный; взерошенный, непорядочно лежащий, *rozkudzana głowa*, расстрепанная голова, волосы.

*Rozkupić*, *act. perf.* *Rozkupować*, *imp.* Раскупить, раскупать; покупая брать все, что ни было въ продажѣ. *Rozkupowanie*, *Rozkupienie*, *Rozkup*, *u*, *m.* Раскупание, раскупка. = *Rozkupio*, *x*, *a*, *e*. Раскупленный; разобраный за деньги.

*Rozkurczyć*, *act. perf.* Раскорчить; скорченное распрямить; выпрямить, распрянуть, распротерть.

*Rozkurzyć*, *act. perf.* *Rozkurzać*, *imp.* Превратить въ пыль, въ прахъ.

*Rozkwilić*, *act. perf.* *Rozkwilić*, *imp.* Прослезить; привести кого отъ жалости въ слезы; расстрогать, расстрогивать; приводить кого въ великую жаадость.

*Rozkwilić się*, *rec.* Прослезиться; расстрогаться; прѣдти въ сильную чувствительность. *Rozkwilenie*, восхищеніе, восторгъ.

*Rozkwitnąć* *Rozkwitnąć się*, *inst.*

*Rozkwitać*, *Rozkwitać się*, *imp.* Разцвѣсть, разцвѣтать; процвѣсти, процвѣтать; распускать цвѣты; *rozkwitły róże*, разцвѣли розы, — 2) (*fig.*) размножиться, размножаться; расплодяться, увеличиваться въ числѣ, количествѣ, распространяться; процвѣтать. *Rozkwitły*, разцвѣтлый; распустившій цвѣты; процвѣтлый.

*Rozkwokać się*, *rec. perf.* Раскудахтаться.

*Rozlewać*, *act. perf.* *Rozlewać*, *imp.* Разливать, разливать; выливать, проливать, расплескивать; *krzew*

*rozlewać*, проливать кровь. *Rozlewać się*, *rec.* разливаться; расплескиваться, проливаться; — (*omnino* относительно къ рѣкамъ) разливаться, выходить изъ береговъ, распространяться на нарочное сверхъ обыкновеннаго пространства, — (*fig.*) разойтись, расходиться, въ разныя стороны, по разнымъ мѣстамъ раздѣляться, разбродиться. = *Rozlanie*, *Rozlew*, *u*, *m.* Разливание, разливка; дѣйствіе разливающего; — 2) разливъ; разлиіе воды; состояніе разлившейся рѣки. = *Rozlany*, *a*, *e*. Разлитый; по разнымъ мѣстамъ налитый.

*Rozłączyć*, *act. perf.* *Rozłączać*, *imp.* Разлучить, разлучать; разводить, раздѣлять одного отъ другаго. *Smierć tylko sama rozłączyć ich może*, одна только смерть пхъ разлучить можеть. *Rozłączać się*, *rec.* Разлучаться; разстаться, отходить, удаляться, отстать отъ кого, *duśa rozłącza się z ciałem*, душа съ тѣломъ разлучается. = *Rozłączenie*, *ia*, *n.* Разлука; состояніе разлучившихся. = *Rozłączony*, *a*, *e*. Разлученный; разведенный, удаленный одинъ отъ другаго.

*Rozładować*, *act. perf.* Выгрузить; сложить, снять бремя, ношу, развьючить.

*Rozłakomić się* на со, Разлакомиться.

*Rozłamać*, *act. perf.* *Rozłamywać*, *freq.* Разломать, разламывать; ломая раздѣлять на части.

*Rozlany*, *vid.* *Rozlać*.

*Rozlatać się*, *vid.* *Rozlecieć się*. *Rozlazić*, *vid.* *Rozleźć*. = *Rozlazły*, *Rozlazisty*, *a*, *e*. Некрѣпкій, непрочный, вялый, рыхлый; неплотный; — *człowiek rozlazły*, вялый, неповоротливый, несторопный, неумѣющий проворства, пентюхъ.

*Rozlecieć się*, *rec. perf.* *Rozlatać się*, *imp.* Разлетѣться, разлетаться; лети въ разныя стороны удаляться; — 2) разлетаться; дѣл силы или дѣйствія воздуха распадаться, разноситься въ разныя стороны, *upuścić*



*zwierciadło, które na tysiąc rozleciało się kawałków*, уронило зеркало, которое разлетѣлось, разбилось на тысячу кусковъ, *rozlatują się piacy*, иппицы разлетаются.

*Rozlegać się, rec. perf.* Раздаваться, раздаваться; отзываться, отдаваться какъ звукъ, гремѣть, звучать, возшумѣть, возгремѣть, распространяться по иѣкоторому пространству, *głos jego rozległ się po całym domu*, его голосъ раздался по всему дому, *pochwaly jego rozlegają się po całym świecie*, похвалы его гремятъ во всемъ свѣтѣ, *grzmot się rozlega po lasach, po górach*, громъ сильно раздаётся по лѣсамъ, по горамъ. *Rozleganie się głosu*, отголосокъ, гулъ, звукъ, возгремѣние, возшумѣние, звонъ, громъ, раздавание голоса.

*Rozległość, ści, f.* Пространство; обширность, мѣсто во всё стороны протяженное, *rozległość Rosyjskiego państwa*, пространство Россійскаго государства. = *Rozległy, a, e.* Пространный; пространенъ; обширный, имѣющий великое протяженіе во всё стороны.

*Rozlewać się, rec. perf.* Изливаться; сдѣлаться ливневымъ, разлижаться.

*Rozlew, u, m.* Разливъ; разливіе, разлианіе, выступленіе рѣкъ изъ береговъ; *rozlew krwi*, кровопрлитіе; убійство, умерщвленіе. = *Rozlewać, vid. Rozlać.* = *Rozlewny, rozleisty, a, e.* Жидкій, текучій.

*Rozleź się, rec. perf.* *Rozłazić się, imp.* Разлѣзаться, разлѣзаться; разошлись, разошлись, разошлись; ползи въ разныя стороны, — 2) (*o suknie*) разошлись, разошлись, разошлись.

*Rozlewać się, rec. perf.* Разлежаться; излѣжись; предайся праздности.

*Rozliczność, ści, f.* Различіе, различіе, разнообразіе, многообразность, разнovidность, разность, различіе. = *Rozliczny, T o m 11.*

*a, e. Rozlicznie, adv.* Различный, различно; разный, разнствующій, разнообразный, неодинакій, *rozlicznie o tem myślą, mówią*, мыслятъ, говорятъ о семъ различно.

*Rozliczyć, act. perf. Rozliczać, imp.* Расчислить, расчислать; расчитывать, расчитывать; расщипывать; числа, считаая распредѣлять, располагать.

*Rozłog, u, m.* Пространство; обширность, мѣсто во всё стороны протяженное, — 2) (*w botanice*) пупочная трава (*Conyodon*). = *Rozłogowy, a, e. n. p. korzeń rozłogowy*, корень почковатый; когда пресмыкающійся корень выкидываетъ по мѣстамъ опрыски или почки, кои сами носятъ коренья (*Stolonifera*).

*Rozłom, u, m. Rozłomek, mku, m.* Отломокъ; то, что отломлено или отломилось отъ чего либо.

*Rozłot, u, m.* Разлеть; разлѣтаніе; дѣйствие разлетающагося.

*Rozłożyć, act. perf. Rozkładać, imp.* Разложить; раскласть, раскладывать; класть что, по разнымъ мѣстамъ; развернуть, развертывать; *rozłożyć książkę*, разложить книгу; *rozłożyć ogień*, раскласть, разложить огонь, разводитъ огонь, вознѣцать, зажигать дрова. *Rozłożenie*, раскладка; распределеніе, расчисленіе, кому что платитъ или получать, — дѣйствие раскладывающаго, разложение, раскладываніе. = *Rozłożony, a, e.* Разложенный; раскладенный, *rozłożone towary*, раскладенные товары, *rozłożone ognie*, раскладенные огни. = *Rozłożystość, ści, f.* Пространство, обширность, протяженіе. = *Rozłożysty, a, e.* Разлогій, разлогистый; развалистый; къверху широкий, — *gałęzie rozłożyste*, вѣтви отдѣленные, отдѣленные другъ отъ друга (*divaricati*) — распространены, простерты.

*Rozłup, u, m. (w botan.) vid. Łomkamiem.*

*Rozłupić, act. perf. Rozłupać, imp.*

Разбить, разбивать; разгрызть, разгрызать, разкусывать, раздавливать зубами чтонибудь твердое, *rozłupić orzech*, разбить, разгрызть орехъ, — 2) расколоть, раскалывать; разрубать, разбькать, кола раздѣлять что на двѣ части или болѣе.

**Rozmasnać, act. perf.** Размахать; раскачать, разшапалъ; махать въ ту и другую сторону, чтобы сильнѣе раскачалось. *Rozmachanie, Rozmachnienie*, размахиваніе, розмахъ; качаніе въ ту или другую сторону; сильной замахъ, занесеніе руки къ ударенію кого либо.

**Rozmącić, act. perf.** Смутить; возмутить; взмутить; влажное вещество привести въ движеніе, колебаніе, волненіе и мутность.

**Rozmaszczyć, vid. Rozmoczzyć.**

**Rozmasać się, vid. Rozmóc się.**

**Rozmakrość, sci, f.** Многообразіе, многообразность; великая разность, разнообразіе, разнородность, разнovidность, разнородство, различіе, различность, *rozmaitość przedmiotów*, многообразность предметовъ. = **Rozmąty, a, e.** **Rozmaście, adv.** Многообразный; разнообразный, разнovidный, разнородный, различный, неодинакій, — *adv.* различно, разнообразно, разнovidно, *historycy rozmaicie o tém piszą*, испорки пишутъ о томъ различно, *rozmaicie o tém mówią*, говорятъ о семъ различно, разно.

**Rozmamać, act. perf.** Обнажить, открыть груди какъ matka, кормилица.

**Rozmarkować, act. perf.** Распочить; промашать, безразсудно употребить, испрашивать, прожить глупіе.

**Rozmarszczyć, act. perf.** *Rozmarszczać, imp.* Разморщить, разморщивать; расправить, расправлять; разгладить, разглаживать.

**Rozmarzyć, u, m. (w botan.)** Рѣзмарить (*Rosmarinus*). = **Rozmarzyć, a, e.** Рѣзмариный.

**Rozmarzyć, act. perf.** Упоить; о-

дурить, привести кого въ одурь, въ изступленіе ума, вкружить, разобрать.

**Rozmawiać, vid. Rozmówić.**

**Rozmazać, act. perf.** Размазать; масляное или другое какое влажное, вязкое вещество растереть, распространить по чему.

**Rozmęć, u, m.** Искусиво дѣлать желѣзо магкимъ.

**Rozmiać, act. inst.** Размять; посредствомъ мяты раздавить.

**Rozmiar, u, m.** Размѣреніе, размѣриваніе; размѣръ; — 2) кружка, гарнецъ, мѣра для нашинковъ. *Rozmiarzy*, съемка полей посредствомъ геометрическихъ правилъ.

**Rozmarkować, act. perf.** Определить, назначить, — смекнуть, разобрать, сообразить, расчитать въ умѣ дабы дойти до истиннаго познанія чего.

**Rozmięczyć, act. perf.** *Rozmięczać, imp.* Размячить, размячить, размарчивать. *Rozmięczać się*, размячаться, размарчиваться. = **Rozmięknąć, n. inst.** Размякнуть; посредствомъ какой влажной сдѣлаться магкимъ.

**Rozmienić, act. perf.** *Rozmieniac, imp.* Размѣнять, размѣнывать; *rozmienić pieniądze na drobne*, размѣнять деньги на мѣлкиа. *Rozmienienie*, размѣна, размѣненіе, размѣнъ.

**Rozmierzyć, act. perf.** *Rozmierzać, imp.* Размѣрять, размѣрять, размѣривать; раздѣлять какое либо пространство на части пзвѣстную мѣру въ себѣ содержащая; размежевать, размежевывать.

**Rozmieść, act. perf.** *Rozmiać, imp.* Разметать, размешивать; разбросать, разбрасывать; раскидать, раскидывать. — 2) размести, размещать; меня раскидывать, разрѣбать чтонибудь.

**Rozmieszać, act. perf.** Размѣшать; посредствомъ мѣшанія разбить, развести, *roz mieszać makę w wodzie*, размѣшать муку въ водѣ.

**Rozmiłować się w kim, rec. perf.** Влюбиться, сдѣлаться страстнымъ, полюбить любовную страсть къ кому.

Rozmínac się z kim, *rec. inst.* Rozmínac się, *imp.* Разойтись, расходиться; идучи миновать, не встрѣпнисься, *rozminąłem się z twoim posłaniem*, я съ посланнымъ отъ васъ разошелся.

Rozmótać, *vid.* Rozmieść 1.

Rozmieć, *act. perf.* Rozmiełać, *imp.* Размолотъ, размалывать.

Rozmłócić, *act. perf.* Rozmłócić, *imp.* Размолотить.

Rozmnożyć, *act. perf.* Rozmnożyć, *imp.* Размножить, размножать; увеличить число, количество.

*Rozmnożyć się*, размножиться; увеличиться въ числъ, — *roz-  
mnożąc liczbę ludzi przez drugą*, множить, умножать; увеличи-  
вить данное число во столько  
разъ, сколько велико другое дан-  
ное число. = Rozmnożyć się, *a, n.*

Rozmnożyć, *y, m.* Тотъ, кто раз-  
множаетъ, увеличиваетъ, рас-  
пространитель; виновику рас-  
пространенія чего либо, *roz-  
mnożyciel wiary*, распространитель  
вѣры. = Rozmnożyć się, *a, e.* Мно-  
жимый; что можно умножить.

Rozmóc się, *rec. perf.* Rozmagać się, *imp.* Услаиваться; въ большу-  
ю силу приходить, сильнѣе  
становиться, большую власть,  
могущество получать.

Rozmoczyć, *act. perf.* Rozmaczać, *imp.* Размочить, размачивать; сухое что нибудь посредствомъ  
какой влажноти смягчать, *roz-  
moczyć skórę*, размочить кожу.

= Rozmoknąć, *n. inst.* Rozmakać, *imp.* Размокнуть, размокать; ошь влажноти бухнуть, рас-  
пускаться, расширять частнцы  
свои.

Rozmotać, *act. perf.* Rozmotać; смотанное разить.

Rozmowa, *y, f.* Разговоръ; бесѣ-  
да, разглагольствіе, изаимное  
съ кѣмъ ражсужденіе о чемъ. —

*Rozmowy*, *pl.* разговоры; родъ  
сочиненія, въ которомъ содер-  
жится разглагольствія между  
друзья или многими лицами, *roz-  
mowy Platona*, Платоновы раз-  
говоры. = Rozmówić, *med. perf.*

Rozmawiać, *imp.* Разговаривать;  
разглагольствовать, бесѣдовать,  
разговоръ съ кѣмъ имѣть. *Roz-  
mawiać z ludźmi uczonymi*, раз-

говаривать съ учеными людьми.

*Rozmówić się*, разговариваться. =

Rozmówić, *y, f.* Мѣсто въ мо-  
настырѣ двѣцмемъ, гдѣ разго-  
варивають съ прихожими; при-  
хожая, гостиница. = Rozmówić,  
*a, e.* Разговаривать; охотникъ  
до разговоровъ, ласковый, спис-  
ходительный.

Rozmóżeć, *ia, n.* Успленіе, у-  
множеніе силы.

Rozmrozić, *act. perf.* Rozmrozić, *imp.* Разогнать  
мрачноти, тьмоу; — разве-  
селить.

Rozmrozić, *act. perf.* Rozmrozić, *imp.* Распаять, распусить.

Rozmruknąć oczy, *act. perf.* Отво-  
рнуть глаза до подовны.

Rozmukać, *vid.* Rozmknąć.

Rozmyśle, *n, m.* Размышленіе; у-  
глубленіе разума въ разсмотрѣ-  
ніе чего, разбираніе, разсмо-  
тѣніе чего въ умѣ, разсужде-  
ніе. = Rozmyśleć, *act. perf.* Roz-  
myśleć, *imp.* Размыслить, раз-  
мыслить; разсуждать, въ умѣ  
разбирать, соображать; обду-  
мать, обдумывать. *Rozmyślanie*  
о czym, размышленіе; углубле-  
ніе разума въ разсмотрѣваніе  
чего, разсужденіе, разбираніе.

*Rozmyślanie rozumne*, созерца-  
ніе, разсмотрѣваніе, разсужде-  
ніе, размышленіе. *Rozmyślanie*  
*nabożne, duchowne*, мысленная  
молитва, богомыслие, мыслен-  
ное души собесѣдованіе съ Бо-  
гомъ. — *Rozmyślić się*, разду-  
мать, оставить, оплложить  
намѣреніе. = Rozmyślność, *sci, f.*

Осторожноти, благоразуміе,  
осмошрительноти. *Nierozmyśl-  
ność*, безразсудная смѣлоти,  
дерзковенноти. = Rozmyślność, *a, e.*

Rozmyślność, *adv.* Разсудо-  
вательный, осмошрительный, о-  
сторожный, — разсудительно,  
осмошрительно, осторожно; —

2) умысленный, одуманный, па-  
рочный, съ намѣренія сдѣлать-  
ный; — умысленно, парочно, —

(*oppos.*) *Nierozmyślność*, безраз-  
судный; легкомысленный, не-  
осторожный, неосновательный;  
безтолковый.

Rozmówić, *Rozmówić, act. perf.*  
Споровить, поблажать, избало-

вать, испортить, подать по-  
воду къ своевольству.

Roznasiać, *vid.* Roznieść.

Różnić, *act. imp.* Отличать; оп-  
дѣлять, отмѣнять; различиа-  
вать одного человека отъ дру-  
гого или одну вещь отъ дру-  
гой по какому нибудь признаку.  
= Różnić się, *rec.* Отличаться;  
не сходствовать, изъяснить разни-  
чие, различивать, различество-  
вать; *te dwa zdania różnią się*  
*między sobą*, сии два мѣнья  
различаются между собою, *róż-  
nić się z kim*, не соглашаться,  
противорѣчить, прекословить.

Różnica, *y, f.* Разница; разность;  
разница; несходство, различие,  
*wielka różnica między skąpstwem*  
*a oszczędnością*, между скупос-  
тію и бережливостію великая  
разница, — 2) (*w arytmet.*) раз-  
ность; остатокъ отъ вычитан-  
ія. = Różniczkowy rachunek,  
Дифференціальное вычисленіе;  
геометрической способъ нахо-  
дить самаго меньшаго количества,  
которое быть взято безконеч-  
ное число разъ, будетъ равно  
данному количеству. = Różny,  
*a, e.* Рóżnie, *adv.* Разный, раз-  
личный, несходственный, раз-  
личествующій по происхожденію  
или по свойству, — *adv.* разнo,  
различно, разнымъ образомъ,  
разнообразно, *o tym przypadku*  
*różnie mówią*, о семъ происше-  
ствіи говорятъ разнo.

Roznieść, *act. perf.* Rozniecać, *imp.*  
Возжигать, воспалить, вознѣ-  
щать, воспалять, разводить,  
раскладывать огонь.

Roznieć się, *rec. perf.* Разне-  
мочься; чувствовать приступъ  
болѣзни, въ болѣзни впадать.

Roznieść, *act. perf.* Roznosić, *imp.*  
Roznasiać, *freq.* Разносить, раз-  
носить; носить по разнымъ мѣ-  
стамъ; — разсѣять, разсѣвать;  
— разгласить, разглашать; про-  
нести, пронести; *roznosić to-  
wary dla sprzedaży*, разносить  
товары для продажи, *roznosić*  
*potrawę*, подавать кушанье;  
*roznosić pogłoskę*, разглашать,  
пронести слухъ, молву о комъ  
или о чемъ, *rozniosło wiatrem*

*ziarna zbożowe*, разнесло въ-  
тромъ хлѣбныя зерна, *na sza-  
blach go roznieśli*, его прзубили  
въ куски.

Różno, *adv. vid.* Różnie, Różny.  
= Różnowarwy, Różnowarwny, *a,*  
*e.* Разноцвѣтннй; неодинакого,  
различнаго цвѣта бывающій. =  
Różnobarwny, *a, e.* Разносто-  
ронннй; *trójkąt różnobarwny*,  
разносторонннй треугольникъ.  
= Różnook, *u, m.* Трапеція. =  
Różnobarwy, Różnobarwny, *a, e.*  
Разноцвѣтннй; *vid.* Różnobarwy.  
= Różnosłośny, *a, e.* Разно-  
гласннй. = Różnoleżny, *a, te.*  
Разнолѣжннй. = Różnomienny,  
*a, e.* Разноменннй. = Różno-  
krasy, Różnokrasny, *a, e. vid.*  
Różnobarwy. = Różnokształtny,  
*a, e.* Разнообразннй, разноид-  
авннй. = Różnomysłny, *a, e.* Раз-  
номыслннй, разногласннй; по-  
лбующій противное другому мнѣ-  
нію, иначе мыслящій. = Różno-  
plemienny, *a, e.* Разноплемен-  
ннй, разнородннй; изъ разныхъ  
поколѣннй состоящій. = Różno-  
krodny, *a, e.* Разнородннй, раз-  
нородннй; состоящій изъ раз-  
личныхъ родовъ, разноидннй;  
*ciało z różnorodnych części zło-  
żone*, тѣло составленное изъ  
разнородныхъ частей. = Róż-  
norodność, *ści, f.* Разноро-  
дность. = Różność, *ści, f.* Раз-  
ность, разнота, различіе, раз-  
нство, различіе, несходство, раз-  
нообразіе, свойство того, что  
разнo, *różność zdania*, разногласіе;  
несходство во мнѣніяхъ.

Roznosić, *vid.* Roznieść. = Rozno-  
siciel, *a, m.* Разнощикъ. =  
Roznosicielka, *i, f.* Разнощица.  
= Roznosicielski, *a, te.* Разно-  
щичей, разнощическій. = Roz-  
nosny, *a, e.* Разносннй.

Różnostekci, *ia, te.* Разношерстннй;  
имѣющій разнаго цвѣта шерсть.  
= Różnostkowowy, *a, e.* Экс-  
центрический; разноцентренннй,  
изъ разныхъ центровъ или сре-  
доточнй описуемнй; (*такъ на-  
зываются два круга, описан-  
ные одинъ въ другомъ или од-  
ннй надъ другимъ изъ раз-  
ныхъ центровъ*). = Różnostkow-

- ну, *a, e.* Разносторонний. = *Różnowagowy, a, e.* Разнаго вѣсу. = *Różnowaty, a, e.* Завостренный на подобіе вертела. = *Różnowieca, y, m.* Иностранный, иноверецъ; кто исповѣдуешь иную вѣру, кто приверженъ къ особливому оубъ другихъ богослуженію. = *Różnowierstwo, a, n.* Иноверіе; содержаніе другой вѣры или закона, особливый оубъ другихъ образъ богослуженія. = *Różnowzory, Różnowzorzysty, a, e.* Разноцвѣтный; разнообразный, разнovidный. = *Różnozłaczny, a, e.* Разное значеніе имѣющей, неодинакаго значенія, наименованія.
- Różny, Różen, zna, zne,** Разный, разиспѣсанный; различный, несходственный, различествующий по происхожденію или по свойству, *różne przyczyny były mi na przeszkodzie,* разныя причины не допускали меня, препятствовали мнѣ; *słowo to różne ma znaczenie,* это слово имѣетъ различныя значенія.
- Różny, a, e.** Угольный, *vid. Rogowy.*
- Rozoscić, act. perf.** Разохотить; возбудишь великую, сильную въ комъ охоту къ чему. = *Rozoscić się, rec. perf.* Разохотиться; получить сильную, великую охоту къ чему.
- Rozognić, act. perf.** Воспалить, возжечь; распалить, разжечь; воспламенить; разгорачить, раскалить.
- Rozoki, Rozooki, a, ie.** Косый, косоокий, косоглазый.
- Rozokać, act. perf.** Разорать, распахать.
- Różowy, a, e.** Розовый; принадлежащій розѣ; — цвѣтомъ на розовъ похожий; *różowy kolor,* розовый цвѣтъ; *różowe wstęgi,* розовыя ленты. = *Różować, act. perf.* Румянить; наводить на что румяной цвѣтъ. *Różować się,* румяниться; румянить самого себя.
- Rozpacz, Rozpacz, y, f.** Отчаяніе; состояніе души унывшей, потерявшей упованіе, надежду къ избѣжанію зла или къ полученію нѣкаго блага; уныніе, потеряніе надежды, безнадежность, *z rozpaczy nie wie co czynić,* съ отчаянія не знаетъ, что дѣлать; *doprowadzić kogo do rozpaczy,* привести кого въ отчаяніе. = *Rozpaczyć, act. perf.* *Rozpaczać, imp.* Отчаяться, отчаяваться; въ отчаяніе приходиться, терять подкрѣпляющую надежду, унывать, крайне печалиться, быть въ отчаяніи.
- Rozpadać, vid. Rozpaść, Rozpaść.**
- Rozpadlina, y, f.** Разтеплія; трещина; просось; разсѣлина, разсѣдина, *od wielki y suszy bywaia rozpadliny w ziemi,* отъ великой засухи земля трескается, разсѣдается, *rozpadlina w murze,* трещина въ стѣнѣ каменной. = *Rozpadły, Rozpadlisty, Rozpadzisty, a, e.* Разсѣлый; наполненный разсѣдинами, трещинами, изтрескавшійся, растреснутый.
- Rozpaść, vid. Rozpaść.**
- Rozpaść, ów, pl.** Распорки въ рыболовной сѣти, дабы въ мѣстахъ зарослыхъ травою не переворачивалась.
- Rozpakować, act. perf.** Развернуть, развязать, вынуть изъ узла, кнѣзы, шюка, чеходана и пр.
- Rozpalić, act. perf. Rozpaść, imp.** Распалить, распалить; разжечь, разжигать; раскалить, раскалять; сдѣлать что чрезъ жженіе весьма горячимъ. *Rozpalić się,* распалился; разжечься, раскалиться. = *Rozpalenie, ia, n.* Распаленіе. = *Rozpalony, a, e.* Распаленный; *rozpalone kule,* жаленыя ядра, *gniewem rozpalony,* разпаленный гнѣвомъ.
- Rozramiętać, act. perf. Rozramiętywać, imp.** Размышлять, размышлять; разсуждать самому въ себѣ, внимательно, прилѣжно о чемъ думать; воспоминаеть; богомольствовать, въ богомыслии упражняться, мысленную молитву творить.
- Rozrabiać, act. perf.** Разболтать; разнести, разгласить.
- Rozrab, u, m.** Жара; жаръ, зной, сильная теплота, происходящая отъ солнца или отъ огня, — 2)

- гась; упругая воздухоподобная жидкость.
- Rozparzać, vid. Rozpróć.**
- Rozparaszowata ruda, (w górnic.)** Чешуистая руда, шероховатая, слоистая, слоями ошдѣляющаяся.
- Rozparzyć, a, e.** Возжигающий, воспалающий, воспаменяющий. = **Rozparomiar, u, m.** Газотеръ; орудіе, показывающее количество газа, употребленнаго во время химической операции.
- Rozpartę, vid. Rozprzędć.**
- Rozparzyć, act. perf.** **Rozparzać, imp.** Распарить, распаривать; держа въ пару или въ теплой водѣ смачать, макать на гибкимъ дѣлать. **Rozparzanie,** распариваніе; распареніе. = **Rozparzony, a, e.** Распаренный.
- Rozpasać, act. perf.** **Rozpasywać, freq.** Распоясать, распоясывать; снять съ кого онозску или поась. — **Rozpasać się, rec.** Предаться, поработиться, слѣдовать своимъ свраспанъ, вести непрстойную жизнь, погрузиться во всякія распущства. = **Rozpasanie, ia, n.** Распоясаніе. = **Rozpasany, a, e.** Распоясанный; — 2) разпутный, беззичный, развратный, развращень, самовольный.
- Rozpaść się, Rozpaśćz się, rec. perf.** **Rozpadać się, imp.** Распасться, распадаться; развалиться, разваливаться; разрушаться, разрушиться, разлетаться; расстрекаться, рассѣдаться, рассѣсться.
- Rozpaść, act. perf.** **Rozpasać, imp.** Раскормить, раскармливать на натьбшъ.
- Rozpatrzyć, act. perf.** **Rozpatrzeć, imp.** Рассмотрѣть, разматривать; разглядѣть, разглядывать; гляда шараться разознавать чшо; разбирать, соображать, изслѣдывать. = **Rozpatrzyć się, rec.** Рассмотрѣться; **trzeba tę sprawę należycie rozpatrzyć,** надбно это дѣло порядочно, обстоятельно разобрать, рассмотреть.
- Rozpęcznieć, n. perf.** Разбухнуть; ошь напшанія влажностіо раз-
- шраться, назоваться, ботѣтъ, **igznień od wilgoci rozpęcznieć,** ачмень ошь мокроты разбухъ.
- Rozpręć, u, m.** Великое спремленіе, порывъ, разбѣгъ, скоростное движение съ сплюю. = **Rozprzędzić, act. perf.** **Rozprzędzać, imp.** Разогнать, разогнать, разганивать; разсѣять, побуждать разойтись въ разныя стороны, прогонять, разносить, разбивать. **Smutek, nudy rozprzędzić,** разогнать скуку, ушыне, печаль, тоску, **nagle powstały wiatr rozprzędził chmury,** внезапно возставшій вѣтръ разогнать тучи. **Rozprzędzać się, rec.** разбѣгаться, разбѣжаться, **rozprzędziwszy się przeskoczył przez rów,** разбѣжавшись перескочилъ чрезъ ровъ.
- Rozpękać się, rec. perf.** **Rozpękać się, imp.** Разлопнуться, разлопаться; расстреснуться, расщесться, расщеласться.
- Rozprękać, n. inst.** Расползтись; разлѣзться, распорваться.
- Rozpętać, act. perf.** Снять узы, оковы, цѣпи.
- Rozpiąć, act. inst.** **Rozpinać, imp.** Распнуть, распинать; расплать, расплывать; растегиуть, растеганъ, растегивать; оштегиуть, оштегивать; **rozpiąć sukno,** расплать сукно, **rozpiąć kamizelkę,** растегиуть камзолъ. **Rozpięcie,** распинаніе, расплываніе, растегиваніе. = **Rozpięty, a, e.** Распнанный, распланный, растегиуемый.
- Rozpić się; rec. perf.** **Rozpiić się, imp.** Спиться, спиваться; весьма, много, спрасно ныанствовывать, предаться пьянству, раскуликаться, **rozpił się zupełnie,** ошь совсѣтъ спился.
- Rozpieczętować, act. perf.** **Rozpieczętować, freq.** Распечатать, распечатывать; снимать печать съ чего ни есть, **rozpieczętować list,** распечатать письмо.
- Rozpierzać, vid. Rozprzędć.**
- Rozpierzchnąć się, rec. inst.** **Rozpierzchnąć się, imp.** Разбѣжаться, разбѣраться; разлетѣться, разлетаться; разбресться, разбресться; разсыпаться, рассѣяться,

- расходиться по разнымъ мѣстамъ. *Rozpierzchly*, разсѣанный, разсыпанный, — (*w botan.*) *gałęzie rozpierzchłe*, вѣтви разсѣяны, безъ порядка по стволу расположены. = *Rozpierzyc*, *act. perf.* *Rozpierzac*, *imp.* Разсѣать, разсыпать, разогнать.
- Rozpiescić kogo*, *act. perf.* *Rozpieszczać*, *imp.* Избѣжить; избаловать кого нѣтѣмъ. *Rozpiescić się*, избѣжиться; избаловаться отъ нѣтѣмъ. *Rozpieszczenie*, избѣженіе; приученіе къ нѣтѣмъ. = *Rozpieszczony*, *a, e.* Избѣженный; приученный къ нѣтѣмъ, избалованный помячкой, *rozpieszczone dziecko*, избѣженное дитя.
- Rozpięcie*, *Rozpięty*, *vid.* *Rozpiąć*. = *Rozpiąć się*, *vid.* *Rozpić się*.
- Rozpiłować*, *act. perf.* Распилить. *Rozpiłowanie*, распилака; дѣйствіе распиливающего и распилишаго, распиленіе. = *Rozpiłowany*, *a, e.* Распиленный.
- Rozpisac*, *vid.* *Rozpiąć*.
- Rozpis*, *u, m.* *w prawie*) Протестъ; объявленіе несогласія своего, торжественное противорѣчіе прошиву опредѣленія, рѣшенія или резолюціи. = *Rozpisac*, *act. perf.* *Rozpisywać*, *freq.* Расписать, расписывать; писать къ разнымъ, въ разные мѣста; — распределять. = *Rozpisac się*, *rec.* расписаться; — 2) протестовать; объявить несогласіе свое противу опредѣленія, не соглашаться. = *Rozpisowy*, *a, e.* Принадлежащій, относящійся до протестаціи.
- Rozplacić*, *act. perf.* Расплатить; заплатить долгъ разнымъ заимодавцамъ.
- Rozplakać się*, *rec. perf.* Расплакаться; долго плакать.
- Rozplasać się*, *rec. perf.* Распласаться.
- Rozplaszac*, *vid.* *Rozplaszyc*.
- Rozplaszyc*, *act. perf.* *Rozplaszczac*, *imp.* Расплющить, расплачивать; расплющить, расплющивать; дѣлать что плоскимъ. = *Rozplaszczony*, *a, e.* Расплющенный.
- Rozplatać*, *vid.* *Rozpleść*.
- Rozplatać*, *act. perf.* Расплатать; раздѣлывать на пласты. *Rozplatać rybę*, расплатать рыбу. = *Rozplatanie*, *ia, n.* Расплатаніе. = *Rozplatanu*, *a, e.* Расплатанный; раздѣленный на пласты.
- Rozplatać*, *act. perf.* Распутать; спутанное раздѣлывать, въ порядку привести.
- Rozpleciony*, *vid.* *Rozpleść*.
- Rozplem*, *u, m.* Расплодъ; размноженіе чего. = *Rozplemić*, *Rozplexić*, *act. perf.* *Rozplemiać*, *imp.* Расплодить, распложать; развестъ, разводитъ; размножить, размножать что.
- Rozpleść*, *act. perf.* *Rozplatać*, *imp.* Расплетать, расплетать; сплетенное раздѣлывать, *rozpleść kosę*, расплести косу; — 2) (*fig.*) разболтать, разнести, разгласить. = *Rozpleciony*, *a, e.* Расплетенный.
- Rozpleszczec*, *act. perf.* *Rozpleskać*, *imp.* Расплескать, расплескивать; (*говоръ о водѣ и о другихъ жидкостяхъ*) прихода въ движеніе сосудъ, или влажность разливаться.
- Rozplod*, *u, m.* *Rozplodek*, *dki, m.* Расплодъ; размноженіе чего. = *Rozplodzić*, *act. perf.* *Rozpladzać*, *imp.* расплодить, распложать; развестъ, разводитъ, размножать что.
- Rozplókać*, *act. perf.* Полоска растворить, распустить, располоскавъ.
- Rozplómienić*, *act. perf.* Воспламенить; воспалить, возжечь. = *Rozplómac*, *n. inst.* Воспламенился; загорѣлся; зажечься.
- Rozplószyc*, *act. perf.* *Rozplaszac*, *imp.* Распужать; распуживать; пужая разогнать; распугать.
- Rozplyn*, *u, m.* Жидкое тѣло, вещество, *woda i inne rozplyny*, вода и другія жидкости. = *Rozplynać się*, *rec. inst.* *Rozplywać się*, *imp.* Распльяться, распльваться; пlying расширяться, распространяться въ разные стороны по какому нибудь пространству; — 2) распуститься, расплываться, расплускаться; раздѣляться на составныя частицы посредствомъ другаго ве-

щества; разжидать; разжижаться; расплывать; расплываться; превратиться во влажностъ; расплываться, расплывалась, расплывалась; *nie w kaźdey rozplywa*, мыло не во всякой водѣ распускается совершенно; *rozplywać się z radości*, быть вишь себя отъ радости, *rozplywać się we łzach*, утихать въ слезахъ, заплакаться слезами.

**Rozpocząć, act. inst.** Rozpoczynać, *imp.* Начать, начинать; дѣлать чему начинь, начинае; полагать начало, *został, zakończył rozpoczętą rozmowę*, остался, окончилъ начатой разговоръ; *rozpoczęta robota*, начала работа.

**Rozpodziąć, act. perf.** Rozpodzielić, *imp.* Дѣль, дѣлать; править или употреблять на что.

**Rozpogodzić, act. perf.** Rozpogodzić, *imp.* Развеселить; развеселить; *niebo się rozpogodziła*, небо прочищается, погода разгуливается. *Rozpogodzone czoło*, веселое, открытое лицо.

**Rozprowić, act. perf.** Rozproić, *imp.* Распаять, расплавлять; спаянное мѣсто распояла разрушать связи.

**Rozproić kogo, act. perf.** Rozproić, *imp.* Праспиритъ къ пьянству, сдѣлать пьяницею; *żydzi umieją chlora najsztuczni-y zwodzić i rozproić*, жиды весьма искусно ухаживать обманывать мужиковъ и приучать ихъ къ пьянству.

**Rozprócka, i, f.** (*w botan.*) садовые колокольчики (*Campanulus*).

**Rozpróć, u, m.** Rozpróćka, *i, f. dim.* Разрѣзь, распарыванье; **Rozpróć, Rozpróćek, rku, m.** Разрѣзь, гульфикъ на изподнемъ плащѣ. = **Rozpróćowy, a, c.** Разрѣзный.

**Rozporządzić, act. perf.** Rozporządzać, *imp.* Распорядить, распоряджашь; распределять гдѣ чему быть, чему за чѣмъ сдѣлать, назначать что кому дѣлать, управлять; дѣлать какое кому употребленіе, *rozporządzać matką i m swoim*, распоряжаться своимъ имѣніемъ. = **Rozporządze-**

**nie, ia, n.** Распорядокъ, распоряженіе, устройство. = **Rozporządzone, a, c.** Распоряженный; расположенный, распределенный.

**Rozposażyc, act. perf.** Распотчить; проматать, роздать, употребить.

**Rozpościerać, a, m.** Распространитель. = **Rozpościerać, act. perf.** Rozpościerać, *imp.* Распростерть, распроспирать; расширять во все стороны. *Rozpostarcie*, распостертие, расширение, проматаніе въ разные стороны. = **Rozpostarty, a, c.** Распростертый; расширенный, распространенный въ разные стороны.

**Rozpowiedzić, act. perf.** Rozpowiadać, *imp.* Рассказывать, рассказывать; повѣствовать, повѣдать, сказывать, возвѣщать.

**Rozpoznać, act. perf.** Rozpoznać, *imp.* Распознать, распознавать; разсматривать, различать, стараться отличить одну вещь отъ другой.

**Rozpożyczyć, act. perf.** Rozpożyczyć, *imp.* Ссудить, ссужать многимъ; раздать многимъ заемнообразно.

**Rozpraszać, vid.** Rozproszyć.

**Rozprawa, y, f.** Переговоръ, переговоры; взаимное сношеніе, объясненіе между кѣмъ о какомъ нибудь дѣлѣ; — 2) диссерпація; рѣчь въ которой со пишанемъ и личностію разсуждается о какомъ предложени, о какой матеріи, наукѣ или о какомъ сощденіи; — 3) раздѣлка; введеніе дѣла въ судъ; — 4) *Rozprawa wojenna*, всякое сраженіе, или битва, которое не есть генеральная баталия. = **Rozprawać, a, m.** Разсказывать, болтать, пустомела, пустословъ; кшо утомляеть, докучаетъ дачными разсужденіями, говорить; охотникъ говорить, рассказывать что. = **Rozprawić, a t. perf.** Rozprawić, *imp.* Разсуждать, толковать о чемъ, бесѣдовать, уезствовать; разговаривать, разлагольствовать. *Rozprawić się z kim*, раздѣлаться; расшпалась съ кѣмъ въ ка-



- комъ дѣлъ, перевѣдаться; *rozprawować się przed sądem*, оправдываться предъ судомъ. = *Rozprawki, ia, m.* Разсказчикъ, пустомела, болтунъ, говорунъ, празднословъ. = *Rozprawniścia, i, f.* Разсказчикъ, болтунья. = *Rozprawny, a, e.* *Rozprawnie.* *adv.* Болтливый, любящій болтать, говорить, пустословить, рассказывать; — 2) поспышный, проворенъ во отправленіи дѣлъ, рѣшительный.
- Rozpróć, act. perf.* *Rozparać, imp.* Распороть, распарывать; пороть, рѣзать сшитый шевъ у чего. *Rozpróćcie*, распарываніе. = *Rozpróty, a, e.* Распоротый.
- Rozprostóć, act. perf.* *Rozprostować, cont.* Распрямить, распрямлять; разгибать, расправлять.
- Rozproszyć, act. perf.* *Rozpraszać, imp.* Распотыть, распотать; распырять, расѣять, рассовать, расстолкать, разогнуть; разбросать, разбрасывать, *iastrzab gołębie rozproszył*, астребъ распырять голубей. *Rozproszył miętność*, распотчалъ, промочалъ шмѣние. = *Rozproszony, a, e.* Расѣянь, рассыпанъ, разогнать, разбросанъ. = *Rozproszyć się, a, m.* Распотытель, мотъ.
- Rozprowadzić, act. perf.* *Rozprowadzać, imp.* Развесить, разводить; соединенныхъ или въ одномъ мѣстѣ находящихся по разнымъ мѣстамъ или сторонамъ распредѣлять, разставлятъ, раздѣлять, — разнимать; одного отъ друга отдалять совѣтомъ, устраиваніемъ или силою.
- Rozprysnąć, act. inst.* *Rozpryskać, imp.* Распрыскать, распрыскивать; разрызгать, разрызгивать; — 2) расколоть, разбить, разшибить. *Rozprysnąć się, rec.* Разбѣжаться, рассыпаться, расѣяться.
- Rozprząć, act. inst.* *Rozprzącać, imp.* Распрячь, распрягать; выпрягать, заложенію, запряженію лошади, 2) (*fig.*) развести, распорнуть, разорвать; разрушить. *Rozprzącanie*, распряжка. = *Rozprzężenie, ia, n.* Разрушеніе, разрывъ. = *Rozprzę-*
- żony, a, e.* Разпряженный, — 2) разведенный, распорнутый, разрушенный, ослабленный, *rozprężona karność*, ослабленная дисциплина.
- Rozprząść, act. perf.* *Rozprzącać, Rozprzącać, imp.* Распрячь.
- Rozprzedać, act. perf.* *Rozprzedać, imp.* Распродать, распродавать; все безъ остатку по частямъ продать, *wszystkie rozprzedał towary*, весь товаръ распродалъ.
- Rozprzęcać, vid.* *Rozprzącać.*
- Rozprzeźrenie, act. perf.* *Rozprzeźreniać, imp.* Распространить, распространять; увеличивать пространство, прибавлять пространство, — размножать, въ подробности входить, *rozprzeźrenie ogród*, распространить садъ; *rozprzeźrenie mowę, opisanie*, распространить рѣчь, описаніе, *rozprzeźreniać nauki, światło*, распространять науки, просвѣщеніе. = *Rozprzeźrenie się, a, m.* Распространитель.
- Rozprzeżenie, vid.* *Rozprzącać.*
- Rozprzeżyć, n. inst.* Распухнуть; очень вслухнуть; *rozprzeżyła twarz*, распухло лице.
- Rozruk, u, m.* Разрывъ, разорваніе, допаніе; трещина, щель, разсѣдина, разселина, *śmiać się do rozruku*, со смѣха надрываться, умреть со смѣху. = *Rozrukina, u, f.* Разсѣдина, разселина, трещина. = *Rozruknąć, n. inst.* *Rozruknać się, rec. perf.* *Rozruknać się, imp.* Разлопнуться, разлопаться; распреснуться, расѣяться.
- Rozrucnić, act. perf.* *Rozrucnić, imp.* Размучить, размучать.
- Rozpuszcic, act. perf.* *Rozpuszczać, imp.* Распустить, распускать, распускать; давать право, волю, свободу пдти, разойтиса, разѣхаться по своимъ мѣстамъ кому куда угодно; *rozpuszcic wojsko*, распустить войско, *rozpuszcic skrzydła*, распустить крылья; распустерить; *rozpuszcic żagle*, поднять паруса; *rozpuszcic co wodą, ogniem*, распустить, растворить одно тѣло

твердое посредствомъ другаго жидкаго, или посредствомъ огня растопить, раздѣлить на составныя его части. = *Rozpuszczenie*, *ia*, *n.* Разтворъ; распушение чего въ жидкости; дѣйствіе, чрезъ которое твердыя тѣла дѣлаются жидкими, и раздробляются на малѣйшия частицы посредствомъ или огня, или жидкихъ растворительныхъ веществъ. = *Rozpuszczeniu*, *a*, *e.* Распущенный, растворенный, расплавленный, — развратный, испорченный, избалованный; *rozpuszczone włosy*, распущенные волосы, *rozpuszczony chłopiec*, избалованный мальчишка; *rozpuszczone masło*, расплавленное масло.

*Rozpusta*, *y*, *f.* Распутство, развратъ, шалость; глупость вредная и непристойная, блудни всякаго рода. = *Rozpustnik*, *a*, *m.* Развратникъ; забудыга, распутный человекъ; блудникъ, польница. = *Rozpustnica*, *y*, *f.* Блудодѣйница; распутная женщина. = *Rozpustny*, *a*, *e.* *Rozpustnie*, *adv.* Распутный; развратный, забудыжный, самовольный, своевольный; *rozpusztne życie prowadzi*, ведетъ распутную жизнь.

*Rozpuszc*, *vid.* *Rozpuszcz*.

*Rozruskać*, *act. perf.* Разрыть рыло.

*Rozruszenie*, *n. perf.* Расчеченишься, разжеманиться, расчваниться, распесивиться, разгордиться, сдѣлаться слишкомъ надменнымъ.

*Rozrytać się*, *rec. perf.* *Rozrytywać się*, *imp.* Распросить, распрашивать; дѣлать подробные кому вопросы; стараться выведать обо всемъ точнѣе, *rozrytać się u kogo o interesie iakim*, распросить у кого о какомъ дѣлѣ.

*Rozrwać*, *act. perf.* *Rozrębować*, *imp.* Разрубить, разрубать; рубя раздѣлять. *Rozrąbanie*, разрубаніе, разрубка, разрубъ. = *Rozrwanu*, *a*, *e.* Разрубленный; разсѣченный; раздѣленный на полы посредствомъ рубленія.

*Rozrwać*, *vid.* *Rozrubić*.

*Rozrascnować*, *act. perf.* Расчеплить; расчипать; числа, считаа распредѣлить, расположить, сколько чего на что употреблено, или употребить должно. = *Rozrachunek*, *iku*, *m.* Расчетъ, различіе.

*Rozradować się*, *rec. perf.* Весьма обрадоваться, сильно почувствовать радость, быть вѣ себя отъ радости.

*Rozradzać*, *vid.* *Rozrozić*.

*Rozradzić*, *act. perf.* *Rozradzać*, *imp.* Оисовѣтовать, оисовѣтывать.

*Rozrastać*, *vid.* *Rozrosnąć*.

*Rozrobić*, *act. perf.* *Rozrobić*, *imp.* Растворить, распворать; смѣшивать два или многа вещества во едино. *Rozrobić wapno*, растворить известь; просѣявъ известь, развести оную водою и смѣшавши съ пескомъ пригнотовить къ строенію.

*Rozrozmianić się*, *rec. perf.* Раздобриться, распороватиться, вдругъ сдѣлаться пороватымъ, чивымъ.

*Rozrodzenie*, *ia*, *n.* Расплодъ, распложеніе, размноженіе чего = *Rozrodzić*, *act. perf.* *Rozrodzić*, *imp.* Расплодить, распложать; размножить, размножать.

*Rozrosnąć się*, *rec. inst.* *Rozwastać się*, *imp.* Разросться, разрастаться; роста шолше, гуме смановити си, *rozrosł się krzak porzeczki*, разросся кустъ смородины.

*Rozrównać*, *act. perf.* Разровнять. *Rozróżnić*, *act. perf.* *Rozróżnić*, *imp.* Различить, различать; отличить, отличать; распознавать одну вещь отъ другой. *Rozróżniać się*, различивать, различествовать, не сходствовать, не соглашаться.

*Rozrucaszyć się*, *rec. perf.* Развеселиться, разгуляться, разрѣзвиться, разошлаться.

*Rozrucić*, *a*, *m.* Загѣпательство, крикъ, шумъ, полненіе, сумленіе, шаность, сумалица, содомъ, стукъ, шолокниа, сумотоха, пиреваго, скопъ, крамола, смута, нестроеніе, безпорадокъ; возмущеніе.

*Rozruszyć*, *act. perf.* *Rozrucić*,

*cont.* Разшевелить, разшевелывать; разшатать, расколебать, раскочаить, расколыхать; въ сильное привести движение.

**Rozruszyciel, a, m.** Разрушитель.

**Rozrucić, act. perf.** Разрыть, разработать.

**Rozrucić, vid.** Rozerwać.

**Rozrzucać, i, f.** Забава; упражненіе во всемъ томъ, что можетъ произвести въ чловѣкѣ нѣкое удовольствіе; увеселеніе. = Rozrzućkowy, a, e. Для забавы служащій.

**Rozrządzić, act. perf.** Rozrządzić, *imp.* Распорядить, распоразжать; разрядить, разражать; устроить, устроить; учредить, учреждать; расположить, располагать; *Bóg tak rzeczy wszystkie rozrządził, że nic nie może wzruszyć porządku na całym świecie ustanowionego.* Богъ распорядилъ всѣ вещи такимъ образомъ, что ничто нарушитъ во всемъ мірѣ порядка. **Rozrządzić miłotkiem swoim,** распоразжать своимъ имѣніемъ. = Rozrządzenie, *ia, n.* Распоразженіе, распредѣленіе. = Rozrządzoney, a, e. Распоразженный, расположенный, распредѣленный. = Rozrządzićiel, a, m. Учредитель; шопъ, кто учредилъ, распорядилъ что нибудь.

**Rozrzędzić, act. perf.** Rozrzędzić, *imp.* Разрѣдить, разрѣжать; разжидить, разжижать; рѣдимъ дѣлать, разширять; чрезъ прибавленіе влажности болѣе жидкимъ дѣлать. **Rozrzędzić drzewa,** разрѣдить деревья. **Rozrzędzić płyn,** разжидить жидкость. = Rozrzędzenie, *ia, n.* Разрѣдка, разрѣженіе, сдѣланіе чего рѣдкимъ; — разжиженіе; преобращеніе чего нибудь густаго чрезъ примѣсь воды или посредствомъ тепла въ жидкое. = Rozrzędzoney, a, e. Разрѣженный, сдѣланный рѣдкимъ, — разжиженный; сдѣланный жидкимъ.

**Rozrzewnić, act. perf.** Rozrzewnić, *imp.* Расстрогать кого до слезъ, прослезить. **Rozrzewnić się,** про-

слезиться; расстрогаться, приди-ти въ сильную чувствительность.

**Rozrzucić, act. perf.** Rozrzucić, *imp.* Разбросать, разбрасывать; раскидать, раскидывать; разметывать въ разныя стороны или по разнымъ мѣстамъ. **rozrzucić miłotek,** разбрасывать, небережно съ чѣмъ поспуать, мотать, жить разпочительно, проживать небережно свое имѣніе, **rozrzucić dom,** разбросать домъ, — 2) раскладывать, расчислать, распределять, назначать. **Podatek na domy rozrzucić,** раскладывать подати на дома. **Rozrzucanie,** разбрасываніе, раскидываніе, разметываніе по разнымъ мѣстамъ. = Rozrzucony, a, e. Разбросанный, раскиданный, размечанный. = Rozrzut, *u, m. vid.* Rozrzucanie.

**Rozrzutny, a, m.** Распочитель, мотъ, моташка; = Rozrzutność, *ści, f.* Мотовство; безужная и неумѣренная разпочительность. = Rozrzutny, a, e. Rozrzutnie, *adv.* Мотовскій, разпочительно, **rozrzutnie żyć,** жить мотовски, разпочительно, мотать, проживать небережно свое имѣніе.

**Rozrzynać, vid.** Rozerznąć.

**Rozsada, Rosada, y, f.** Разсада; молодое прозабеніе, вырожденное въ парникѣ, которое послѣ разсаживають въ грады.

**Rozsądek, dku, m.** Разсудокъ; способность души, силою которой она сравнивая и соображая многіе предметы выводитъ заключеніе, **zdrowy rozsądek,** здравой разсудокъ. = Rozsądnie, *adv.* Разсудительно; основательно, съ хорошимъ разсужденіемъ, **dobrze rozsądnie,** говорить разсудительно. = Rozsądny, a, e. Разсудительный; разсудитель; имѣющій основательно разсужденіе, **człowiek rozsądny,** чловѣкъ разсудительный.

**Rozsadzić, act. perf.** Rozsadzić, *imp.* Разсадить, рассаживать; сажать что по разнымъ мѣстамъ, — 2) rozsądzić co, разрѣывать, рас-

портать. *Rozsadzenie*, рассадка, рассаживание. = *Rozsadzonu*, *a*, *e*. Разсаженный; посаженный по разным мѣстамъ.

*Rozsądzić*, *act. perf.* *Rozsądzać*, *imp.* Разсудить, рассуждать; соображая въ умѣ два или болѣе предмета находить между ими сходство или несходство. *Rozsądzić prawnie*, рѣшить дѣло; заключить приговоръ.

*Rozsadzonu*, *a*, *e*. Рѣшенный; вершенный; судомъ опредѣленный, оконченный. *rosądzone sprawy*, рѣшенныя дѣла.

*Rozsapać się*, *rec. perf.* Разсаяться; рассердиться, раздражаться.

*Rozścielać*, *vid.* *Rozścieić*.

*Rozścięć czoło*, *act. perf.* Развеселиться, *iedno spojrzanie rozsępiło czoło jego*, одинъ взявъ загладила въ морщины по лицѣ его.

*Rozsiewać*, *act. perf.* *Rozsiewać*, *imp.* Разсѣять, разсѣвать; сѣять, разсыпать что по разнымъ мѣстамъ; *rosiewać pogłoskę*, разсѣвать слухи; разглашать, распускать молву. = *Rozsianie*, *ia*, *n*. Разсѣяние; разсыпание чего по разнымъ мѣстамъ. = *Rozsianu*, *a*, *e*. Разсѣянный, размѣтанный, разсыпанный по разнымъ мѣстамъ.

*Rozsiewać*, *u*, *m*. (*w botan.*) Безвременной цвѣтъ (*Colchicum orientale*).

*Rozsiadać się*, *vid.* *Rozsięść się*.

*Rozsiadlina*, *y*, *f*. Разсѣлина, рассѣдина, расщелина, трещина. = *Rozsiadły*, *vid.* *Rozsięść się*.

*Rozsianie*, *Rozsiany*, *vid.* *Rozsiewać*.  
*Rozsieć*, *act. perf.* *Rozsiekać*, *imp.* Разсѣчь, разсѣкать; изрубить, изрубать; рубя раздѣлять на части.

*Rozsięścić*, *act. perf.* Разсѣлить; по разнымъ мѣстамъ поселить. = *Rozsiędłony*, *a*, *e*. Разселенный; по разнымъ мѣстамъ поселенный.

*Rozsiędzić się*, *rec. perf.* Разспѣться.

*Rozsierać*, *act. perf.* Разсѣчь, разрубить, разбить.

*Rozsiernić*, *act. perf.* Разсердить, разъярить; оспервенить.

*Rozsięść się*, *rec. inst.* *Rozsiadać się*, *imp.* Рассадиться, рассаживаться; *drzewa rozsadzają się w jesieni i na wiosnę*, деревья рассаживаются осенью и весной, — 2) разсѣться, рассѣдаться; разверзаться, распрескиваться, расщеливаться. = *Rozsiadły*, *a*, *e*. Разсѣлый; треснувший, получившій трещину.

*Rozsiewać*, *vid.* *Rozsiewać*. = *Rozsiewacz*, *a*, *m*. *Rozsiewca*, *y*, *n*. Разсѣватель; разглашатель, распространитель.

*Rozsiodłać*, *act. perf.* Разсѣдлатъ; снять съ лошади сѣдло.

*Rozskoczyć się*, *rec. perf.* Раздаться, раздвинуться, разбѣжаться, разошлись, расскакались въ стороны.

*Rozsławić*, *act. perf.* *Rozsławiać*, *imp.* Разславить, разславлять; распушить слухъ, разгласить что либо.

*Rozsłuchawać*, *act. cont.* Разслушивать; употреблять внимание на выслушание чего.

*Rozsłynać*, *med. inst.* *Rozsłynać się*, *rec.* Раздаться, гремѣть, прославиться, разгласиться.

*Rozsmakować się w czym*, *rec. perf.* Находить вкусъ въ чемъ либо, полюбить.

*Rozsmiać się*, *rec. perf.* Разсмѣяться; *rozsmiał się, jak mu to powiedzieli*, какъ ему сіе сказалъ, по онъ разсмѣлся. = *Rozsmieszyc kogo*, *act. perf.* *Rozsmieszac*, *imp.* Разсмѣшить; довести кого до того, чтобы разсмѣлся.

*Rozsnow*, *y*, *f*. Развязка, развертываніе, развертутье, распущеніе, разобраніе; разрѣшеніе. = *Rozsnuć*, *act. perf.* *Rozsnować*, *imp.* Развернуть, развертывать, разобрать, открыть, развязать, распушать.

*Rozsosna*, *Rososna*, *y*, *f*. Развиллина; вилицы, вилки; вообще такая вещь, которая на концѣ имѣетъ два или болѣе роженка, отъ одного черена происходящія. *Rozsocha i sochy do oraniu*, рука, рукоятка у сохи; — (*w anat.*) *Rozsoszka*, ключикъ, косточка

- на плечѣ. = *Rozsospasieć, n. perf.* Развилисто рости, раздваиваться; нускашь изъ себя вѣтви, раздѣляться на многія вѣтви. = *Rozsospasz, a, m.* Рогатника, рогатка. = *Rozsospasaty, a, e.* Развилистый; многія развилыны имѣющій.
- Rozszewać się, rec. perf.* Распѣться; разохотпиться пѣть.
- Rozspora, y, f.* Распорка; то, что служитъ къ расширенію чего.
- Rozszrozić, n. perf. Rozszrozyć się, rec.* Разсирѣпиться, раздражиться, разгнѣваться, разъяриться.
- Rozstać się, rec. inst. Rozstawić się, cont.* Разстаться, разставаться; разлучаться; *rozstać się z przyjacielem*, разстаться съ другомъ, *rozstać się z miątkiem*, разстаться съ имѣніемъ. *Rozstanie*, разставаніе, разстаніе; разлученіе; двѣсные разставшагося съ кѣмъ.
- Rozstąpić się, rec. perf. Rozstępować się, imp.* Разступиться, разступнаться; раздаваться, раскопдаться, раздвигаться въ стороны, и чрезъ то дать другому дорозу, *rozstąpił się lud*, разступился народъ; — 2) разступиться, разступнаться; разперзаться, раздѣляться, раскддаться; *rozstąpiła się ziemia, i zrobił się otwór*, разступилась земля, и сдѣлалось отверстіе.
- Rozstawić, act. perf. Rozstawić, imp.* Разставить, разставлятъ, разставивать; спавить по разнымъ мѣстамъ. *rozstawić czaty*, разставивъ каравальныхъ; *rozstawić żołnierzy po kwaterach*, разставивъ постой по квартирамъ, — разстановить, разстанавивать; вѣстѣ пш часто стоящія вещи раздѣлять оспавляя между ними извѣстное пространство. = *Rozstawienie, ia, n.* Разставленіе, разстанавиваніе. = *Rozstawiony, a, e.* Разставленный; *rozstawione po drogachъ stopy*, разставленные по дорогамъ столбы.
- Rozstawa, aiu, m. Rozstawa droga, Распутье*; перекрестокъ; мѣсто, гдѣ дороги сходясь пересѣкаются.
- ROZSTĘKAĆ się, rec. perf.* Разстопнаться.
- Rozstęp, u, m.* Промежутокъ, перерывъ; отперстіе. = *Rozstępny, a, e.* Разступный; разверзлойщійся.
- Rozsterk, vid. Rozterk.*
- Rozstraszyc, act. perf.* Распугать, распужать; пужая разогнать.
- Rozstroić, act. perf. Rozstraić, imp.* Разспропть, разспропвать; разладить, разлаживать; дѣлать несогласіе въ звукахъ, *rozstroić skrzypce*, разспропть скрипку. = *Rozstroch, oiu, m.* Разладъ; распрой.
- Rozstrzynać, act. inst.* Рассѣять, насыпать, разогнать.
- Rozstrzał, u, m.* Расстрѣляніе; — 2) эпизода; вводная повѣсть, особая, побочная вещь. = *Rozstrzelić, act. perf. Rozstrzelać, imp.* Расстрѣлять, расстрѣливать; предать кого смерти за какое преступленіе, стрѣляя изъ ружей заряженныхъ пулями, — 2) разбросать, разбрасывать; разметнуть, разметывать; раскинуть, раскидывать, распроспранать, распроспранять. *Rozstrzelić się*, рассѣяться, насыпаться, разбѣжаться. = *Rozstrzelany, a, e.* Расстрѣлянный.
- Rozstrzygnąć, act. inst. Rozstrzydź, perf. Rozstrzygnąć, imp.* Разрѣзать ножницами; — (*fig.*) *Rozstrzygnąć sprawę*, рѣшить; мнѣніемъ своимъ заключать, приговоръ дѣлать, опредѣлять.
- Rozstrzyknąć, act. inst. Rozstrzykać, imp.* Разбрызгать, разбрызгивать, брызгать въ разныя стороны.
- Rozstić, act. perf.* Рассѣять; насыпать.
- Rozsunąć, act. inst. Rozsunąć, cont.* Рассовать, рассовывать; раздвинуть, раздвигать, раздвигивать. *Rozsunąć się*, рассѣяться, насыпаться, разбѣжаться.
- Rozswawolić się, rec. perf.* Разшалиться, разрѣзвиться, раздуриться.
- Rozswiecić, act. perf. Rozswiecać, imp.* Освѣтшить, освѣщать; оспивать, распроспирать, испускать блескъ, свѣтъ свой на что;

или многими возжепыми свѣ-  
щальниками, многими огнями у-  
множать гдѣ свѣтъ. = Rozświe-  
ca się co, Просвѣщается; ося-  
вается. = Rozświeć, *n. perf.*  
Просвѣтились; ослѣпились. =  
Rozświtnąć, *n. inst.* Rozświtać  
się, *rec. imp.* Rozświta, Разсвѣ-  
щается; становится свѣтло.  
Rozświtanie, разсвѣтъ; начало  
дня, въ которое разсвѣтаетъ.  
Rozsworny, *a, e.* Несогласный. =  
Rozsworować, Rozsworować, *act.*  
*perf.* Спустить со своры собакъ.  
Rozsycać, *vid.* Rozeschnąć.  
Rozsycać, *act. perf.* Разпусшить,  
развеситъ медь.  
Rozsyłać, *vid.* Rozesłać. = Rozsył-  
ka, *i, f.* Разсылка, разсыланіе.  
Rozsywać, *act. perf.* Rozsywać,  
*cont.* Разсыпашь; сыпашь по  
разнымъ мѣстамъ или по извѣ-  
стному пространству, rozsywać  
co na podłogę, рассыпать что  
по полу. Rozsywać się, rozsy-  
wać się, рассыпаться; распа-  
даться на мѣлкія части. = Roz-  
sywany, *a, e.* Разсыпанный; roz-  
sywana mąka, рассыпанная мука.  
= Rozsywka, *i, f.* Разсыпаніе,  
разсыпаніе; — поражение, рассто-  
чение, разсыпаніе, сматаніе, бѣг-  
ство разбитыхъ войскъ. Nie-  
przyjacieli w rozsywkę poszedł,  
неприятель отступилъ безпоро-  
дочно, обратился въ бѣгство,  
пошелъ въ рассыпную. = Roz-  
sywany, *a, e.* Разсыпной; раз-  
сыпчатый; имѣющій свойство  
скоро рассыпаться.  
Rozszafować, *act. perf.* Щедро  
раздать, раздарить, раздарить-  
ся; раздарилъ остался безъ  
всего, разорился, — расточилъ,  
промоталъ, безразудно упо-  
требилъ, miłośność swoją na  
ubogie rozszafował, имѣніе свое  
раздалъ бѣднымъ.  
Rozszarzać, *act. perf.* Rozszarpy-  
wać, *freq.* Растерзать, рас-  
терзывать; раздирать, разры-  
вать что на разныя части. =  
Rozszarpany, *a, e.* Растерзан-  
ный; разорванный на части.  
Rozszarpany od zwierząt, рас-  
терзанный отъ звѣрей.  
Rozszczepiać się, *rec. perf.* Рас-

калякаться, разговориться, раз-  
болтаться.  
Rozszczekać się, *rec. perf.* Рас-  
павкачиться, разлаяться.  
Rozszczep, *u, m.* Rozszczepiek, *pku,*  
*m.* Разщепъ; раскень, раздой;  
разрѣзъ. = Rozszczepić, *act. perf.*  
Rozszczepiać, *imp.* Rozszczepy-  
wać, *freq.* Разщепить, расще-  
пить, расщепывать; раздроб-  
лять, раздѣлять на щепы, дѣ-  
лать щепы у пера; — раско-  
лоть, раскалывать; разрубать,  
разсѣкать, кола раздѣлять что  
на двѣ части или болѣе. = Roz-  
szczepany, *a, e.* Разщепанный;  
расколотый; раздѣленный на  
части посредствомъ колки, рас-  
сѣченный чѣмъ; имѣющій пре-  
шпы.  
Rozszerzyć, *act. perf.* Rozszerzać,  
*imp.* Разширять, расширять;  
распространять, распростра-  
нять въ ширину. Rozszerzyć gra-  
nice państwa, расширить, рас-  
пространить предѣлы государ-  
ства. Rozszerzać co słowu, рас-  
пространять, размножать, въ  
подробности входить, rozsze-  
rzyć się w opisanie, w mówie,  
распространить описаніе, рас-  
пространиться въ рѣчи.  
Rozsztosnąć się, *rec. perf.* Рас-  
плавкаться, доуго рыдать; пла-  
кать со вздохами, всхлипывалъ.  
Rozsznurować, *act. perf.* Разшну-  
ровать.  
Rozsznurować, *act. perf.* Разшн-  
ривать; различать то, что вшиты-  
ми было соединено, скрѣплено.  
Rozszykować, *act. perf.* Распоро-  
дить, расположить, распредѣ-  
лить порядкомъ.  
Rozszynkować, *act. perf.* Разсѣчь,  
разрубить въ куски, расчлѣн-  
рывать.  
Roztaczać, *vid.* Roztoczyć.  
Roztalać, *med. perf.* Растаать;  
отъ телоты или отъ важности  
распустились, расплылись.  
Roztancować się, *rec. perf.* Рас-  
плаваться.  
Roztargać, *vid.* Roztopić.  
Roztargnąć włosy, *act. perf.* Рас-  
пренать волосы.  
Roztargnąć, *act. inst.* Roztargać,  
*imp.* Roztargiwać, *freq.* Распор-

- гнушь, распорать; разорвать, разрывать; расперзать, расперзывать. *Roztargać złościęę konni*, расперзать, размыкать лошадым злодѣя. = *Roztargnienie*, *ia*, *n*. Разсѣяние, развлечение мыслей, задумчивость. = *Roztargniony*, *a, e*. Развлеченъ, задумчивый. — 2) *Roztargany*, *Rozterzany*.
- Roztazować, Roztazować, act. perf.* Разложить, раскладывать, разставляивать, выставивать товары свои на показъ, на продажу.
- Rozterkać, vid. Roztargać.*
- Rozterka, Rosterka, u, m.* *Rosterka, i, f.* Несогласіе; вражда, раздоръ; несогласіца.
- Roztęsknić się, rec. perf.* Расстосковашься; много шосковашь, много грустить.
- Roztłoczyć, act. perf. Roztłaczać, imp.* Раздавить, раздавливать; размасть, разминать.
- Roztłuc, act. perf. Roztłukać, imp.* Расстолочь; толченіемъ разбить, *roztłuc pieprz*, расстолочь перецъ.
- Roztoczycь, act. perf. Roztaczać, imp.* Источить; разлишь, разливать, передливъ, передливать изъ одного судна въ другое. *Paw roztacza ogon*, павишь хвостъ распускаеть; *robacy go roztoczyli*, его червь источилъ. *Roztoczenie*, источение, разлипие. = *Roztoczony*, *a, e*. Источенный; распущенный, передливый.
- Roztok, u, m.* Распушица, распупіе; самое время, когда дороги поршятся; неудобны къ переѣздамъ становашься; послѣдняя оттепель.
- Roztop, u, m.* Расплавка, расплавление; дѣйствіе расплавленияшаго; — 2) всякое расплавляющее вещество; какъ шо: вода, крѣпкая водка, и проч. — 3) *Roztop zimowu*, послѣдняя оттепель; распупіе, *vid. Roztok*. = *Roztopić, act. perf. Roztopiać, imp.* Расплавить, расплаивать; *roztopić wosk*, расплавить воскъ; — расплавивъ, расплаивать, расплаивать; посредствомъ огня жидкамъ дѣлать мепалл; *roztopić ołow, miedz*, расплавивъ олово, мѣдь. = *Roztopienie, n. perf.* Расплавивъ, расплаивавъ; расплавивъ, расплаивавъ; расплаивавъ, расплаивавъ; расплаивавіе, расплаивка. = *Roztopiony, a, e*. Расплавленный; расплаивенный; расплаивенный посредствомъ огня или тепла, *roztopiony wosk*, расплаивенный воскъ. = *Roztopny, a, e*. Удоборасплаивающійся.
- Roztracić, act. perf. Roztracać, imp.* Расперать; потерать многія вещи, лишиться чего нибудь многого въ разные случаи; распотчить, промотать, безразсудно употребить; *roztracił owcowski majątek*, распералъ опцовское имѣніе.
- Roztraścić, act. perf. Roztrącać, imp.* Распоткнуть, распоткать, распоткивать; разбить, разбиивать; раздробить, сокрушить на части.
- Roztrawiać, act. perf.* Задавить, запотпавъ, распотпавъ, раздавить, размасть лошадымъ.
- Roztroczyć, act. perf.* Отвязать, отстегнуть ремни, подпруги и пр.
- Roztroić, act. perf.* Раздѣлить на три части.
- Roztropność, sci, f.* Благоразуміе; добродѣтель къ познанію и управленію поведения въ жизни способствующая. = *Rostropny, a, e*. *Rostropnie, adv.* Благоразумный, благоразуменъ; одаренный благоразуміемъ; основанный на благоразуміи; — *adv.* благоразумно, съ благоразуміемъ; *rostropna rada*, благоразумный совѣтъ; *rostropnie postępować*, поступать благоразумно.
- Roztruchan, u, m.* *Rostruchanik, a, m. dim.* Бокаль, бокальчикъ; родъ сосуда хрустального видомъ подобнаго рюмкѣ.
- Roztrucharz, vid. Rostrucharz.*
- Roztrwonić, act. perf. Roztrwanić, imp.* Распотчить, распотпавъ;

- проматать, проматывать, расшерать; безразсудно употребить, трать, проживать и мѣние. = Roztrwoniciel, *a, m.* Рассточитель; мотъ, мотъ, кто безразсудно употребляетъ, проживаетъ, трать свое имѣние.
- Roztrzaskać, *act. inst.* Roztrzaskać, *imp.* Раздробить на мѣлкие куски, разбить, разшибить. = Roztrzaskać się, *rec.* Разлопаться, растреснувшись, разсѣсться, распрескалься.
- Roztrząsać, *act. inst.* Roztrząsać, *imp.* Roztrzęsywać, *freq.* Расстрасъ, распрасывать; трася разкидывать, разметывать по разнымъ мѣстамъ; roztrzęsywać siano, żeby się nie zleżało, распрасывать сѣно, чтобы не слежалось; — 2) Roztrząsać sprawę iaką, разобрать, разбираешь дѣло; разсматривать; разсуждать, псалѣдывать. Sędzia powinien wprzód roztrząsać sprawę, a potem stanowią dekret, судья долженъ прежде разобрать дѣло, а потомъ полагать приговоръ. = Roztrząsanie, *ia, n.* Распрасение, распраска, распрасывание; — 2) псалѣдование, разсматривание, разбиране, розыскъ, разысканіе. = Roztrząsający, *a, e.* Распрасенный; — псалѣдованный, разсмотрѣнный, разобранный.
- Roztrześć, *act. perf.* Roztrzeć iac, *act. perf.* Расстрепать, расстрепывать; свитое, скрученное разбивать, размочаливать, разрушать союзъ, włosy roztrześć, расстрепать волосы. = Roztrzeć, *ia, n.* Расзсаніе, развлеченіе мыслей, вѣтренность, легкомысліе. = Roztrzeć, *a, e.* Разсѣянный, развлеченъ, вѣтренный, легкомысленный; безразсудный; — 2) расстрепанный, размочаленный, разбитый, взвѣрошенный, непорочно лежащій, roztrzerane włosy, расстрепанные волосы. = Roztrzeć, *isa, m.* Вѣтренникъ; непостоянникъ, вертопрахъ; кто безразсудно, неосновательно во всемъ поступаетъ.
- Roztrzeźwić, *act. perf.* Roztrze-
- źwić, *imp.* Выпрезвить, выпрезвивать; привести въ презвое состояніе; — 2) укрѣпить, укрѣплять; ободрить, ободрать.
- Roztuczyć, *act. perf.* Раскормить. Roztuczyć się, *rec.* Расчужнѣть, *n.* Расчужнѣть, раздобръть, раздожѣть.
- Rozwartu, *vid.* Rozwartu.
- Rozwarzalny, *a, e.* Разводимый, распусшимый, распуцаемый, что можетъ раствориться, распустилься.
- Rozwarzacz, *vid.* Rozworzyciel.
- Rozwor, *u, m.* Отверстіе; — 2) несогласіе, раздоръ, — 3) (*w chemii*) Rozwor, *act. perf.* Раствореніе, распуценіе твердаго тѣла въ жидкости. = Rozworzyć, *act. perf.* Rozwarzać, *imp.* Растворить, растворять; отверзать, опирать; — 2) распворить, распворять; распускаль въ себя; — 3) разжидать, разжидать; чрезъ прибавленіе влажноты болѣе жидкимъ дѣлать. Wino wodą rozworzyć, примѣшавъ воды въ вино; разжидать вино водою. = Rozworzenie, *ia, n.* Раствореніе; совершенное изчезаніе твердаго тѣла въ жидкости; распуцаніе, разжиданіе. = Rozworzony, *a, e.* Растворенный; смѣшанный, разведенный. = Rozworzyciel, Rozwarzacz, *a, m.* (*w chemii*) Растворяющее средство; всѣ тѣла, которыя другія тѣла въ себя распускаль могутъ. Powietrze jest prawdziwym rozwarzaczem wody, воздухъ есть растворяющее средство воды.
- Roztuc się, *rec. perf.* Расчужнѣть; раздожѣть, разжирѣть, разбогѣть.
- Roztukać, *vid.* Rozetknać.
- Roztupać, Rozterać, *act. perf.* Разсѣвать, рассточить, рассыпать.
- Rozuć, *vid.* Rozzuć.
- Rozum, *u, m.* Разумъ; умъ; способность души, посредствомъ которой человекъ понимаетъ, судить и умствуетъ. Bóg człowieka obdarzył rozumem, Богъ человека одарилъ разумомъ. Zdrowy rozum, здравый рассу-



докъ; *przyszedł do rozumu*, опомнился, притиши въ себя по-слѣ сумашествія; *to przechodzi mój rozum*, это свыше моего ума, понатія, это превосходятъ мой разумъ; *wziąć na rozum*, направить свой умъ, *więcej mi szczęścia niż rozumi*, онъ больше щастливъ, нежели умёнъ; *to przechodzi rozum ludzki*, это превышаетъ умъ человѣчскій, непоспихно для ума; — (*prov.*) *co głowa, to rozum*, сколько головъ, столько умовъ; сколько людей, столько разныхъ понатій. *Bystrość rozumu*, остроуміе, острома ума, разсудка; острый, пронцательный умъ. *Rozumieć, act. imperf. rozumieć*, зрозуміеваѣ, *cont.* Разумѣть; ясно понимать, постигать, смы-слать; *ia bardzo dobrze rozumiem co W Pan mówisz*, я очень понимаю что вы говорите; *to trudno zrozumieć*, это трудно понать; *czy rozumiesz mnie?* понимаете ли вы меня? *ma się rozumieć, rozumie się samo przez się*, это само собою разумѣется; *czy rozumiesz po Rossyjsku?* разумѣете ли вы по руски? *od rozumu odszedł*, онъ въ умъ помѣшалъ, рахнулса ума; *rozumem się miarkuje, rzędzi*, онъ посту-паетъ умно, разсудительно, онъ ничего не дѣлаетъ безъ при-чины; *nieszczęście nauczyło go rozumu*, нещастіе сдѣлало его осторожнымъ; — 2) *Rozumieć*, думать; судить, мнѣніе о комъ имѣть; также надѣваться, ча-яшь, вѣрить, заключать что изъ чего, *inaczej mówić, inaczej rozumieć*, иначе говорить, иначе думать; — 3) *Rozumieć o czym*, знить, мечтать, во-ображать, мыслить. *On rozumie o sobie że jest bardzo uczony*, онъ мечтаетъ о себѣ, что несъ-ма ученъ. *Każdy o sobie więcej rozumie, niż jest*, всакий мечтаетъ о себѣ болѣе, нежели есть въ самомъ дѣлѣ. — 4) *Rozumieć za co*, почитать; признавать; дѣлать свое заключеніе о комъ или о чемъ. *Rozumiął to za sromotę, prosić kiedy o co*, онъ

Tom II.

почпталъ сіе безчестіемъ, про-сить о чемъ илбудъ; *nie rozumiemy się za prawdziwego Szlachcica*, не почптай себя, не вооб-ражай себѣ что ты настоящій дворянинъ. = *ROZUMIENIE, ia, n.* Мысль, мнѣніе; *według mojego rozumienia*, по моему мнѣнію; *zbyt wielkie o sobie rozumienie*, самоимѣніе; высокоимѣное о себѣ самоъ мнѣніе: порокъ че-ловѣка почптающаго всё дѣла, мысли, сужденія свои разумны-ми, неподверженными ни малой ошибкѣ. — 2) *Rozumienie takiego słowa, takiego miejsca w piśmie, etc.* разуміе, знаніе, вѣ-дѣніе, пониманіе чего. *Rozumnie, adv.* Разумно, умно, разсудительно, слѣдуя внушенію разума; *rozumnie sobie w tym przypadku postąpił*, онъ посту-палъ въ семъ случаѣ разумно. = *ROZUMNY, a, e.* Разумный, разумель, умный, умёнъ; одаренный разумомъ; благоразум-ный; имѣющій здравый рассу-докъ, разсудптельный; *i rozumni czasem błędzą*, и умные люди иногда ошибаются, заблуждаются, дѣлаютъ погрѣш-ности, *rozumne dzieło, pismo*, разумное сочиненіе; *rozumna od-powiedź*, разумной отвѣтъ. *Rozumować, act. cont.* Умствовать; посредствомъ соображенія въ умѣ стараться постигнуть истину; разсуждать. = *Rozumowanie, ia, n.* Умствованіе; раз-сужденіе, заключеніе, выводъ за-ключеній, слѣдствій; *gdy rozumowanie składa się z trzech podań, zowie się syllogizm*, ум-ствованіе, умозаключеніе, со-ставленное изъ трехъ предло-жений называется силлогизмъ.

*Rozuwać, vid. Rozucić.*

*Rozuzdzać, act. perf.* Разуздать; вынуть удила изъ рта лошади.

*Rozwodzić, act. perf. Rozwodzić, imp.* Развести; разводять со-срощихся; разнимать одного отъ другаго, отдавая совѣтомъ, или силу.

*Rozwaga, i, f.* Размышленіе, раз-сужденіе; дѣйствіе ума, что ил-будъ или утверждающаго или оп-

рицающего; осторожность, разсудительность, осмотрительность, внимание, *z rozważą co czynić, rozpatrywać*, разсматривать дѣло рачительно, со вниманіемъ, порядочно, обстоятельно разбираетъ; основательно поступать.

**Rozwalić, act. perf. Rozwalić, imp.** Развалить, разваливать; разрушить, разрушать. *Rozwalić się, rozwalić się*, разваливаться, разваливаться; разлеживаться, разнемогаться, неблагопристойно сидѣть; — разваливаться, разваливаться; разрушиться, распадаться, раздѣляться на части, *rozwała się budowa*, строение разваливается; *rozwalony na krzesle drzemał*, развалясь на стулѣ дремалъ.

**Rozwalina, y, f. Rozwalisko, a, n. Rozwaliny, Rozwaliska, pl.** Развалина, развалины; оставшіяся груды или части зданія разрушеннаго; *rozwalina w murze armatami przestrzelona*, брешь, проломъ въ стѣнѣ, сдѣланный неприятельскими выстрѣлами.

**Rozwałkować, act. perf. Раскалывать.**

**Rozwałniać, vid. Rozwałnić.**

**Rozwartu, Rozwartu, a, e.** Растворенный, отверстый, открытый; — 2) (*w matem.*) *kat rozwartu*, тупой уголь, уголь болѣе 90 градусова.

**Rozwarzyć, act. perf. Rozwarzać, imp.** Разварить, разваривать.

**Rozważać, a, m.** Разсматривать, созерцать. = *Rozważność, ści, f. vid. Rozważa.* = *Rozważny, a, e. Rozważnie, adv.* Разсудительный; разсудительный; имѣющий основательное разсужденіе; осмотрительный; осторожный, все со вниманіемъ разсматривающій, благоразумный; — (*oppos.*) *Nierozważny*, легкомысленный, неосновательный, безразсудный. = *Rozważć, act. perf. Rozważać, imp.* Развѣсшить, развѣшивать; развѣрять что извѣстнымъ вѣсомъ; — 2) (*fig.*) разбирать, разсуждать, уважать, разсматривать, изслѣдо-

вать прилѣжно; обдумать, обдумывать.

**Rozweselić, act. perf. Rozweselać, imp.** Развеселить; стараться произвестъ въ комъ веселіе, *rozweselić smutnego*, развеселить печальнаго. *Rozweselić się*, развеселиться; веселымъ дѣлаться. *Rozweselający*, увеселяющій, забавный. = *Rozweselenie, ia, n.* увеселеніе, забава. = *Rozwesełony, a, e.* Возвеселенъ.

**Rozwiałć, Rozwionać, act. inst. Rozwiewać, imp.** Развѣять, развѣвать; въ кучу собранное на вѣтеръ разбрасывать.

**Rozwiązać, act. perf. Rozwiązywać, freq.** Развязать, развязывать; разрѣшать, распутывать связанное. *Rozwiązać węzeł*, развязать узелъ; — 2) *Rozwiązać związek, towarzystwo iakie*, уничтожить связь, общество какое; — 3) *Rozwiązać iaką kwestyę, wątpliwość, zdanie, etc.* развязать; разрѣшить; трудное, запутанное приводитъ въ ясность, дѣлать вразумительнымъ; *rozwiązać zagadkę*, отгадать загадку; *rozwiązać wątpliwość, рѣшить сомнѣніе, rozwiązać pytanie*, рѣшить вопросъ, — 4) разрѣшать; возвыщать кающагося отпущеніе грѣховъ именовъ христовымъ; *a cobyściekolwiek rozwiązali na ziemi, będzie rozwiązano i w niebie*, и что разрѣшите на земли, будетъ разрѣшено на небесахъ. = *Rozwiązanie, ia, n.* Развязка, развязываніе, разрѣшеніе, распутываніе чего либо связаннаго; *rozwiązanie matki*, разрѣшеніе отъ бремени; *rozwiązanie zagadki*, разрѣшеніе загадки; — (*w matem.*) *Rozwiązanie*, рѣшеніе; *rozwiązanie zadania*, рѣшеніе задачъ. = *Rozwiązany, a, e.* Развязанный, разрѣшенный, уничтоженный.

**Rozwić, act. perf. Rozwinąć, inst. Rozwiałać, imp.** Развить, развивать; развернуть, развертывать; раскатать, раскатывать; *rozwinąć pieluchy*, распеленывать; *rozwinąć żagle*, поднимать паруса; — *Rozwinąć process*, за-

вести пажбу; просить на кого въ судъ; — *Rozwinąć wojsko*, распустить войско; — *Rozwiniąć się pęzki na drzewach*, почки на деревьях распускаются. *Rozwinięcie, rozwinięcie*, разввка, развивание; распушение, развертывание.

*Rozwignąć, act. perf.* Развѣять, разсѣять вихремъ, разогнать, — 2) (*fig.*) смутить, спутать, перепутать, перемѣшать; сдѣлать сматеніе, замѣшательство, разстроить.

*Rozwinić się, rec. perf. Rozwidnieć, n. perf.* Разсвѣтатъ, *skoro się rozwidniało puścił się w drogę*, пустился въ дорогу на разсвѣтъ.

*Rozwiedzenie, Rozwiedziony, vid. Rozwieść.*

*Rozwieść, vid. Rozewrzeć.*

*Rozwiercić, act. perf.* Развертѣть, разсверлить; на просверленномъ мѣстѣ сдѣлать большое отверстіе сверломъ.

*Rozwieść, Rozwieść, act. perf. Rozwodzić, imp.* Развестъ, разводиться; *Rozwodzić się z matronką, z żoną*, разводиться; расходиться навсегда съ женою, или мужемъ по суду; болѣе не признавать своей жены или мужа супругомъ. — 3) *rozwodzić co*, распространять, расширять; *rozwodzić tonę*, распространять рѣчь; *rozwodzić się nad częmi*, распространяться; обильно пространно, много о чемъ говорить, писать, *od wieczora aż do ranka rozwodzi skargi miłosne*, съ вечера до утра продолжаетъ свои любовныя жалобы. = *Rozwiedziony, a, e.* Разведенный; оплученный, оплученный отъ супружескаго сожитія.

*Rozwieść, act. perf. Rozwieszać, imp.* Развѣсить, развѣшать, развѣшивать; во многомъ количествѣ или разныхъ мѣстахъ вѣшать что.

*Rozwiewać, vid. Rozwiać.*

*Rozwieźć, act. perf. Rozwozić, imp.* Развезть, развозить; по частямъ въ разныхъ мѣстахъ возить. = *Rozwozenie, ia, n. Rozwiezie-*

*nie, Rozwóz, rozvozka; rozwozenie towarów*, развозка товаровъ.

*Rozwieszę, a, e. Rozwieszę, adv.* Развратный; порочный, распутный, дѣлющій испорченные нравы, — *adv.* развратно, соблазнительно, порочно, распутно, беспорядочно, = *Rozwieszłość, ści, f.* Развратность, распутность, порочность, свойство того, кто имѣетъ испорченный нравъ.

*Rozwinać, vid. Rozwić.*

*Rozwikłać, act. perf. Rozwikłać, imp.* Распутать, распутывать; слупанное раздѣлать, въ порядокъ приводить; — (*fig.*) распутать, разбирая въ ясность приводить; *rozwikłać sprawę zawilgą*, распутать запутанное дѣло. *Rozwikłanie, распутаніе, распутываніе.* = *Rozwikłany, a, e.* Распутанный.

*Rozwilżyć, act. perf. Rozwilżyć, imp.* Оросить, орошать; увлажнить; смочить, промочить, промять влагою, сдѣлать влажнымъ.

*Rozwinać, vid. Rozwić. = Rozwionąć, vid. Rozwinać.*

*Rozwiyka, i, f. (w geometr.)* Еволута; разгибная, кривая линія, изъ распушенія которой можно полагать, что другая кривая линія составляется.

*Rozwleć, act. perf. Rozwleć, imp. Rozwlecać, cont.* Разволочь, разволочивать; развлечь, развлести, развлекать; растащить, растагивать. = *Rozwleć, kłość, ści, f.* Пространство, обширность, протяженіе; — плодovitость, пространство въ разговорахъ, рѣчахъ, многословіе. = *Rozwleć, a, e.* Пространный, обширный, протяженный; — плодитый, въ рѣчахъ, въ разговорахъ.

*Rozwód, u, m.* Разводъ, разведеніе; — 2) разводъ; разрѣшеніе супружескаго сожитія, расторженіе брачнаго союза; *jeżeli z męża winy stanie się rozwód, żona przy sprawie i zapisach zostać ma. Jeżeli zaś z winy żony rozwód będzie, wniesienie*

- i oprowe swą traci*, естълп по послѣдовавшему разводу причиною будетъ мужъ, по жена оспается при обезпеченіи приданого и записяхъ, а естълп жена, по тераещъ она приданое и записанное ей въ обезпеченіе онаго имѣніе. = *Rozwódka*, *i*, *f.* Разведенная съ мужемъ жена.
- Rozwódnie*, *act. perf.* *Rozwodniac*, *imp.* Разводить водою, разжижать, распустить, растворить.
- Rozwodny*, *Rozwodowy*, *a*, *e.* Разводный; принадлежавшій или свойственный отчужденію жены отъ мужа, или разрѣшенію супружескаго сожитія; *rozwodowe sprawy rozpatrnie są duchowny*, разводныя дѣла производятся духовнымъ судомъ.
- Rozwódzić*, *vid.* *Rozwieść*. = *Rozwodziciel*, *a*, *m.* Разводчикъ. = *Rozwodziny*, *vid.* *Rozwód*. = *Rozwodzisty*, *a*, *e.* Пространный, протажный, плодовый.
- Rozwołać*, *act. perf.* *Rozwoływać*, *freq.* Разгласить, разгласать.
- Rozwolnić*, *act. perf.* *Rozwalać*, *imp.* Ослабить, ослаблять; уменьшать, уменьшать прежній жаръ, не такъ строго наблюдать; дать волю. *Rozwolenie woienney dyscypliny*, ослабленіе военной строгости. *Rozwolenie obyczajów*, раставіе, развратность, разслабленіе нравовъ. *Proszek rozwalniający*, на *rozwolenie*, слабительный порошокъ.
- Rozwora*, *y*, *f.* Оселіца; жердь или дрога, соединяющая передній ходъ съ заднимъ у рогатка, телегъ и каретъ.
- Rozwozić*, *vid.* *Rozwieźć*. = *Rozwózka*, *Rozwóz*, *u*, *m.* Развозъ, развозка, *vid.* *Rozwiezienie*. = *Rozwoznik*, *a*, *m.* Развозчикъ. = *Rozwozowy*, *Rozwozny*, *a*, *e.* Развозный.
- Rozwrzeszczęć*, *act. perf.* Раскричать; обезпокоить кого шумомъ, крикомъ. *Rozwrzeszczęć się*, *rec.* Раскричаться.
- Rozwudzić*, *n. perf.* Развить; оспериваться; развратиться, раслушаться.
- Różyczka*, *i*, *f. dim.* Малая роза, *vid.* *Róża*, — 2) розовидной куколь (*Lichuis Coronaria*), *vid.* *Firletka*.
- ROZYNKA**, **ROZENKA**, **ROZZENKA**, *i*, *f.* Изюмъ, изюмина; иногда виноградная сушеная. = *Rozynkowy*, *a*, *e.* Изюмный; изюму принадлежавшій, свойственный.
- ROZZALIĆ** **kogo**, *act. perf.* **Rozzalać**, *imp.* Прослезить; привести кого въ жалость, расстрогать, расстрогивать; приводить кого въ сильное огорченіе, великую печаль, или жалость. = **ROZZALIĆ** **się**, *rec. perf.* Сжалиться, имѣть сожалѣніе; почувствовать, возымѣть къ кому жалость.
- ROZZARTY**, *a*, *e.* Разъаренный, весьма раздраженный, припеченный въ ярость; остерпенѣлый; *żolnierze iako lwy rozżarci*, *porażali nieprzyjaciół swoich*, разъяренные воины яко львы поражали враговъ своихъ.
- ROZZARZYĆ**, *act. perf.* **Rozżarzać**, *imp.* Разгорячить, распалить, разжечь, раскалить; воспламенить, воспламенять; воспалить, возжигать; — (*fig.*) воздвигать, возраждать сильную какую либо страсть.
- ROZZEGAĆ**, *act. perf.* Восплаузить, возжигать, *vid.* **Rozżarzyć**.
- ROZZIELENIĆ** **się**, *rec. perf.* **ROZZIELENIĆ**, *n. perf.* Позеленѣть; зазеленѣться; принять зеленый цвѣтъ; *rozzielenialy się łąki*, луга зазеленѣлась.
- ROZZIEW**, **ROZZIEWIĆ**, *vid.* **Rozdziew**. **ROZZIĘSIĆ** **kogo**, *act. perf.* Ослобить, разгнѣвать, рассердить, раздосадовать; привести во гнѣвъ, въ ярость, разъярить, раздражить.
- ROZZONAĆ**, *vid.* **Rozegnać**.
- ROZZUĆ**, *act. perf.* **Rozzuwać**, *imp.* Разуть, разувать; снимать, скидать, слагать съ ногъ обувь. = **ROZZUTY**, *a*, *e.* Разутый, разуть.
- ROZZUĆ**, *act. perf.* **Rozzuwać**, *imp.* Разжевать, разжевывать; посредствомъ жеванія раздавливать, разминать, раздроблять чтонибудь.
- RUBASNA**, *y*, *m.* Забавникъ, весельчакъ; буесловъ, кощунъ, низкой шумъ. = **RUBASZEŃSTWO**,

- a, n.* Грубая, неблагоприспосабливаемая веселость, буесловие, кощунство. = *Rubaszny, a, e. Rubasznie, adv.* Неблагоприспосабливаемо веселый, слишком опикровенный; низкий, неважливый въ обращении, въ шуткахъ.
- Rubel, bla, m.* Рубль; серебряная монета 10 гривенъ, или 100 копѣекъ. *Krzyżowy rubel*, крестовикъ; рубль бывшій во время царствования Петра Великаго, и Петра Втораго, у коего на одной сторонѣ было изображеніе Государское, а на другой четыре П. крестообразно въ среднѣй верха соединили; *ról rubla*, полтина; 50 копѣекъ.
- Rubin, u, m. (w mineral.)* Рубинъ, восточной, или красной ахонтъ; драгоцѣнный камень краснаго цвѣта. = *Rubnowy, a, e.* Рубиновый, ахонтовый.
- Rubnowy, a, e.* Рублевый.
- Rubrowca, i, f.* Красная строка, въ которой правила обыкновенно печатаемыя краснымъ буквами въ служебникѣ, и указующія, что должно дѣлать въ разные времена года на каждомъ изъ каноническихъ часовъ.
- Rubryka, i, f.* Вапль, квапль; красной карандашъ; родъ краснаго мѣла, которыми плотники намѣливаютъ сиурь, — 2) заглавие, надпись книгъ гражданскаго и духовнаго права.
- Ruch, u, m.* Движеніе; перемѣненіе мѣста; круговое обращеніе; ходъ, перемѣна мѣсть съ войскамъ; колебаніе, качаніе, шатаніе чего; волненіе; *powolny, przędky ruch*, медлительное, быстрое движеніе; *ruch ciąż niewbieskich*, движеніе сѣпиль небесныхъ; *ten człowiek zawsze cały w ruchu*, этотъ человекъ весьма заботливый, хлопотливый, суетливый, трудолюбивый, безпокойный.
- Ruchac, co, act. imp.* Двигать, прогасать, шевелить. = *Ruchac się, ges.* Двигаться, шевелиться.
- Ruchawka, i, f.* Солдаты изъ обшлаго ополченія.
- Ruchawość, sci, f.* Движимость; подвижность, поворотаемость; удобность, способность къ движению.
- Ruchomość, sci, f.* Ручомостка, *dim. Ruchomości, pl. Ruchomostki,* Движимое имѣніе; рухлады; всякая домашняя утварь.
- Ruchawy, Ruchomy, ja, e. Ruchawie, Ruchomie, adv.* Движимый; подвижный; могущій быть движимъ; — поворотливый, проворный, поспѣшный, расторопный, скорый, удобовращающийся; *gwiazdy state, nieruchome*, неподвижныя звѣзды. — *Dobra ruchome*, движимое имѣніе; вообще все то, что съ одного мѣста на другое къ перенесенію удобно, на пр. деньги, платье, разная домашняя утварь, скотъ, и проч. *dobra nieruchome*, недвижимое имѣніе; земля, опчины, помѣстья, угоды, и проч.
- Rucho, a, n.* Хвостъ, конецъ у платья, шейфъ; — 2) покрывало женское; — 3) пружина сообщающая движенье; — 4) движущаяся вещь.
- Ruchawy, a, e. Ruchawy; ruchy* принадлежащій, свойственный; *ruchawy zapach*, рутной запахъ.
- Ruchaw, aw, m.* Ручей; небольшой протокъ воды.
- Ruda, y, f. (w miner.)* Руда; всякое ископаемое существо, изъ коего можно добывать металлъ и даже и соль, каковы суть навлаче купоросъ и квасцы. *Ruda błotna*, болотная желѣзная руда, *olowna ruda*, молибдена; свинцоваа глыба, *ruda miedziana*, мѣдная руда, *żelazna ruda*, желѣзная руда; *ruda ognista*, земляной уголь.
- Rudawiec, wca, m.* Родъ ужа ядовитаго.
- Rudawy, a, e.* Рудный; состоящій изъ руды; — цвѣтомъ на руду похожій, ржавый; нечистый, рыжий, рудожелтый.
- Rubel, a, m.* Руль, кормило, сопець; орудіе къ корнѣ водоходнаго судна прирѣзываемое, и служащее къ поворачиванію онаго въ желаемую сторону. = *Rubelnik, a, m.* Гребецъ.
- Rudnia, i, f.* Плавильня; мѣсто,

- спроект, въ коемъ находится печь плавильная или горня.
- Rudnik**, *a, m.* Рудокопъ, рудокопщикъ; кто добываетъ, копаетъ руды; — 2) рудникъ, рудокопня; копанъ, изъ которой добывается руда.
- Rudny**, *a, e.* Рудный; принадлежащій до рудъ земельхъ. **Rudny**, *subs.* Надзирашель рудокоповъ.
- Rudobrodu**, *a, e.* Рыжебородый; имѣющій рыжую бороду.
- Rudorisanz**, *a, m.* Рудословъ, минералогъ. = **Rudorismo**, *a, n.* Рудословие; наука, знаніе о рудахъ; минералогія.
- Rudowlosy**, *a, e.* Имѣющій рыжие волосы; рыжий.
- Rudy**, *a, e.* Рыжий, рудожелтый.
- Rudzlasty**, *a, e.* Рудный; пзобильный рудою.
- Rufa**, *y, f.* Корма; задняя часть у корабля или у другаго водоходнаго судна.
- Rufian**, *a, m.* Сводникъ. = **Rufianka**, *i, f.* Сводница.
- Rug**, *u, m.* Розыскъ, судебное изслѣдованіе; — 2) морщина, загибъ.
- Rugować**, *act. cont.* Судебно изслѣдывать, разыскивать, разсматривать; — 2) устранять, удалять, прогонять, понуждать кого насильно, пропхивъ волъ вытпн или отойти откуда.
- Ruina**, *y, f.* Развалина; — разрушеніе, разореніе, испроверженіе, опустошеніе; погибель, истребленіе; — оскудѣніе, нищета, лишене, пошераніе дмущества, *powódz w tej okolicy wielką sprawila ruiny*, наводненіе причинило сей области великое разореніе. **Ruiny**, *pl.* Развалины; оставшіяся груды или части зданія разрушеннаго. = **Ruinować**, **Ruynować**, *act. imp.* Разрушать, разорать, валить; — разорать, въ упадокъ приводить, порпшать, въ бѣдность, въ скудость, въ нищету приводить, *zruynować miasto, dom*, разорить городъ, домъ; *zruynować kogo do ostatka*, варорить кого въ конецъ, *vid. Burzyc*, *Zgubić*.
- Ruka**, **Rukiew**, *vid. Gorczyca*. = **Rukiew**, *kwi, f.* (*w botan.*) Рѣжуха (*Sisymbrium*).
- Rum**, *u, m.* Стукъ, звукъ, шумъ, спукотня, трескъ; — 2) хламъ, хламость, мусоръ, щепень; обломки казня или кирпича; — 3) мѣсто порожнее, проспранство, *rum czynić komi*, дать кому мѣсто, посторониться, пропустить кого, уступить кому свое мѣсто, — 4) (*w botan.*) **Rum turecki**, ревень (**Rheumbarum**) — 5) ромъ, румъ; родъ водки.
- Rumasya**, *yi, f.* Переѣздъ, переборка изъ дома, изъ имѣнія судомъ опредѣленная; переходъ изъ одного мѣста въ другое.
- Rumak**, *a, m.* Аргмакъ; лошадь, конь ратной, ошмѣнной турецкой породы.
- Rumel**, *u, m.* Пикеть; названіе карточной игры, въ которую можно играть только двоимъ.
- Rumianek**, *nku, m.* Румей, *ia, m.* **Rumianiec**, *eiaca, m.* (*w botan.*) Ромашка (**Anthemis**). — **Psi rumień**, **rumieniec smierdzący**, воиючая пупавка (**Cotula**). — **Rumian farbiarski**, красильная пупавка (**Anthemis tinctoria**).
- Rumianość**, *ści, f.* Руманость. = **Rumiany**, *a, e.* Руманый, руманъ; алый съ нѣкоторою бѣлизною; чермный, красный; *rumiane lica*, руманое, лице, *rumiane usta*, алая уста. — **Rumiany sos**, подрумяненный соусъ.
- Rumień**, *vid. Rumianek*.
- Rumienić**, *act. imp.* **Urumienić**, **Zarumienić**, *perf.* Руманить; разруманить, разруманивать; наводить на что руманой цвѣтъ; *rumienić potrawę iaką*, подруманивать, поджаривать. **Rumienić się**, = **Rumienić**, *n.* Руманить; казаться, спановиться руманымъ; краснѣть, спыдаться.
- Rumienica**, *y, f.* Плотица; рыба къ роду чебаковъ принадлежащая.
- Rumienidło**, *a, n.* Румяны; составъ, которымъ латрируютъ щеки для наведенія на оныхъ руманого цвѣта.
- Rumieniec**, *ica, m.* Руманость, руманецъ на щекахъ, краска.
- Rumynować**, *act. imp.* Размышлять,

- разсуждать; затѣвать; передумывать; обдумывать, всё обстоятельностью соображая разбирать умомъ.
- Rumor, u, m.** Стукъ, звукъ, шумъ, трескъ, стукотня.
- Rumować, act. imp.** Urumować, *perf.* Очищать, очистить; опорожнѣвать, опорожнить; опрастывать, опростать; испразднять, дѣлать пустымъ что либо вынимая, вынося то, что въ немъ было. = Rumować się, *rec.* Перебираться; переходить, переѣзжать, переноситься изъ одного мѣста въ другое.
- Ruwać, med. inst.** Рушиться; рухнуть, рухнуть; рухнуть; упасть, обвалиться; *runęła woda przerwawszy tamę*, вода прорвала площадь ринулась; *runęło stolowanie*, рухнула похлокъ; *wtem runął z nieba głos*, въ то самое время возгремѣлъ съ неба гласъ; *krewnię runęła z rany*, кровь брызнула изъ раны. *Oczyżyna runęła*, отечество погибло. — *Runąć się na kogo*, устремиться, стремительно напасть на кого.
- Runo, a, n.** Руно; шерсть на овцѣ. — *Order złotego runa*, орденъ златаго руна; учрежденный Филиппомъ добрымъ въ честь Пресв. Богородицы и Апостола Андрея въ 1450 году.
- Rur, ia, m.** Rurie, *pl.* Черви въ кишкахъ животныхъ находящаяся, — 2) (*fig.*) забота, скорбь, горестъ, печаль, грусть. = **Ruric, act. imp.** Кусать, грызть, почать; *ruri go to*, это досадно ему, это обезпокоиваетъ, мучитъ его чрезвычайно.
- Ruricci, pl.** Вещи вѣщи; старая рѣхлядь, ушварь домашняя.
- Rurture, u, f.** Кула; *vid. Przerupkiina, Kiła. Rupturę maigcy*, киластый, килаватый; клякъ; имѣющий килу.
- Rura, u, f.** Rurka, Rureszka, *i, f. dim.* Труба, трубка; стволъ, стволкъ; каналъ; *prowadzić wodę rurami*, вести воду каналами, *rurka, lampowy nosek*, поплавокъ; *rura do barszczu*, косць мозговая, наполненная
- мозгомъ; *rura u strzelby*, стволъ; *gardziel, czyli rurka oddechowa*, дѣловидный каналъ; — *Rura, m. et. f.* Невѣжда, необтесанный болванъ, протакъ, глупый челоуѣкъ.
- Ruraszek, czka, m.** Ruraz, Rurazza, кочерга; желѣзная полоса коею въ плавильняхъ мѣшаютъ расплавленный металлъ, или стекло.
- Ruralnia, i, f.** Заводъ оружейной, гдѣ стволы ружейные дѣлають.
- Rurplet, a, m.** Извѣстный голосъ въ органахъ.
- Rurkowaty, a, e.** Трубчатый, стволоватый, стволостый. *Rurkowaty kamień*, трубчатая известковая осадка. = **Rurkowy, a, e.** Имѣющий трубку, или стволъ.
- Rurmistrz, a, m.** Фоншанный мастеръ, водопроводецъ; водопроводецъ; искусный, знающий посредствомъ подземныхъ трубъ изъ одного мѣста въ другое проводить воду. = **Rurmistrzostwo, a, n.** Водопроводство; искусство проводить воду изъ одного мѣста въ другое.
- Rurmus, u, m.** Водяный проводъ; труба, водопечъ, водоводъ; водопроводъ; открытый или подземный ровъ съ трубами и безъ оныхъ для проведенья воды; — помпа; гидравлическая машина, служащая къ подниманью воды въ верхъ; *rurmus ciągnący*, помпа всасывающая, *rurmus deptający*, помпа толкающая. = **Rurmusowy, a, e.** Водопроводный, помповый; *rurmusowa skrzynia*, водохранилище; *rurmusowy rów*, водопроводный ровъ, каналъ.
- Rurnica, u, f. (w chemii)** Прохладитель; одна изъ частей составляющихъ алембикъ; онъ, припаянъ вокругъ шлема, и служить къ содержанию холодной воды, которую возобновляють всякой разъ когда она нагрѣется.
- Rurnik, a, m.** Мѣсто по которому водопроводныя трубы проходятъ, каналъ.
- Rurny, a, e.** Стволоуый. = **Rurny, a, e.** Трубный; трубъ принадлежащій.

Rus, a, m. Родъ карточной игры.  
 Rus, i, f. Россія, Русь; *Białorus*,  
 Бѣлороссія; — (*prov.*) *i na Rusi*  
*robić trzeba*, вездѣ надобно тру-  
 диться, работать, *bywszy w Rusi*,  
*do domu musi*, вездѣ хорошо, а  
 дома лучше. = Rusak, *vid.* Ru-  
 sin, — Rusak, поваренный ножъ.  
 Rusawy, a, e. Русоваый; нѣ-  
 сколько русый.

Rusin, Rusak, a, m. Россіянинъ,  
 Руской. = Rusinka, Rusaczka,  
 i, f. Россіянка, Руская. = Ru-  
 ski, a, e. Россійскій, Рускій;  
 — (*prov.*) *poramiętasz ruski mie-  
 siąc*, будешь весьма долго по-  
 мнишь.

Rusnica, *vid.* Rusznica.

Rusy, a, e. Русый, русь; нѣсколь-  
 ко на каштановый цвѣтъ похо-  
 жий, рыжий. = Rusowaty, a, e.  
 Русоваый; нѣсколько русый. =  
 Rusowacieb, n. *imperf.* Русѣть,  
 порусѣть, русымъ спановишься.  
 Ruszac, *vid.* Ruszyć. = Ruszalność,  
 ści, f. Движимость.

Ruszczek, szczka, m. (*w botan.*)  
 Мышачей шерш; александрій-  
 ской лавръ, (*Ruscus*) *vid.* Iglica.

Ruszlwy, *vid.* Ruchawy.

Ruszczyna, y, f. Россійской азыкъ,  
 одѣаніе, обычаи, и пр.

Rusznica, Rusznica, y, f. Ружье;  
 мушкетъ, пикаль, самопаль; о-  
 гнестрѣльное оружіе безъ замка,  
 фитилемъ зажигаемое. = Rusz-  
 niczny, a, e. Ружейный, муш-  
 кетный. *Proch ruszniczny*, муш-  
 кетной порохъ.

Ruszt, Rusztowanie, *vid.* Roszt,  
 Rosztowanie.

Ruszyć, *act. imp.* Ruszac, *cont.*  
 Тронуть, трогать; дотронуть-  
 ся, дотрогиваться; доткнуться,  
 дотыкаться; прикасаться до  
 чего; шевелить, ворошить, въ  
 движение приводить; *ruszac nogę*,  
 шевелить ногою, *on nie mo-  
 że ruszyć ani ręką, ani nogą*,  
 онъ не владѣетъ ни руками, ни  
 ногами; *nie ruszaj tego*, не  
 тронь этого; — 2) *Ruszyć co*  
*z miejsca*, двинуть, двигать;  
 пронуть, трогать; *charty za-  
 ięca ruszyły*, борзые подиали  
 зайца; *ruszyć zwierza*, поднять,  
 выгнать звѣря; — 3) *Ruszać się*,

двигаться; шевелиться. *Ruszyć się ząd, ruszyć ząd, dokąd*,  
 отпраившись изъ дому, выдти,  
 выѣхать, пуститься, оставивъ  
 какое мѣсто, *nacypięz się*  
*z miejsca ruszyć*, пруднѣ всего  
 выбраться изъ дому, поднатся  
 съ мѣста; *z Wilna ruszył regi-  
 ment do Grodna*, изъ Вильна  
 полкъ выпущилъ въ Гродно. —  
*Ruszaj!* трогай! погонай! ступай!  
 — 4) *Ranionani ruszac*,  
 пожимать плечами; *stóy, nie ru-  
 szaj się!* стой, не шевелись! —  
 5) *Głowę ruszac, konceptem*,  
 напрагать свои силы къ дости-  
 жению чего; ломать голову;  
*wszystkich środków rusza*, ѣ-  
 потребляетъ всѣ средства, спо-  
 собы; — 6) *lekarstwo rusza*, лѣ-  
 карство дѣйствуетъ; — 7) *Pa-  
 raliż go ruszył*, параличъ уда-  
 рилъ, разбилъ его, онъ полу-  
 чилъ ударъ; — 8) *Ruszyć, po-  
 ruszyć kogo, wzruszyć, pronać*  
*kogo*, возбудить въ комъ чув-  
 ствительность; *ruszyło go to*  
*bardzo*, это его очень пронуло,  
 поразило. = Ruszanie, ia, n. Ru-  
 szenie, троганіе, прпкоснове-  
 ніе къ чему; *Ruszenie się*, дви-  
 жение; = *Pospolite ruszenie*,  
 всеобщее ополченіе; созванное  
 на войну дворянство. = Ruszo-  
 ny, a, e. Тронутый; поднатый,  
 сдвинутый.

Ruta, y, f. (*w botan.*) Рута; про-  
 зрастение кустарное, (*Ruta*)  
 — 2) *Ruta skalna, zanokcica*,  
 асплений настоающей, (*ruta mu-  
 garia*) — 3) *Ruta kozia, Rutew-  
 ka, galera*; — 4) *Ruta polna*,  
 луговая рута (*Thalictrum fla-  
 vum*) — 6) *Ruta ptasza*, земной  
 дымъ, (*Fumaria*).

Rutaiser, Rodgisar, a,  
 m. Липейщикъ; липецъ мѣ-  
 дныхъ дѣлъ.

Ruynować, *vid.* Ruinować, Ruina-  
 Ruż, u, m. Руманы; составъ, ко-  
 шорымъ натирають щеки для  
 наведенія на оныхъ руманаго  
 цвѣта. = Rużować się, *rec.* Ру-  
 манишься; руманить самаго себя.

Rwać, *act. perf.* Rwać: распор-  
 гать, раздирать, раздѣлять на  
 части; исторгать, отшоргать;



*zęby rwać*, рвать зубы; *rwać na sobie włosy*, рвать на себя волосы; — (*prov.*) *cicha woda brzezi rwie*, въ тихомъ омутѣ черти водятся; — *ze śmiechu boki rwać*, со смѣха надрывать-ся; — (*pass.*) *Rwać się*, рваться; распоргаться по поламъ или на многія части, *nieci rwą się*, нипки рвутся; — (*rec.*) *Rwać się do czego*, рваться; всѣмъ силами стараться исполнить, дѣлать что; со всею дѣлательностью усердствовать, нещась.

*Rwetw, ind.* Хватаніе на перерывъ, на драку, на перехватъ.

*Ryba, y, f.* Рыба; *rybu łowić*, ловить рыбу; — (*prov.*) *dobrze w odmęcie rybu łowić*, въ мутной водѣ хорошо рыбу ловить, т. е. въ запутанномъ дѣлѣ или во время неустройства удобно находить себѣ выгоды, користь, *zdrow jak ryba*, здоровъ, свѣжъ какъ рыба, какъ судакъ, *rzeszka ryba*, рѣчная рыба; — (*fig.*) *w nosy rybu łowić*, мочиться въ постель; — 2) *Rybu na niebie*, рыбы; послѣдній изъ 12 знаковь зодіака, въ которой солнце въ февралѣ мѣсаци вступаетъ. = *Rywaski, a, ie*, Рыбачій; рыбацкій, принадлежащій, свойственный рыбакамъ; *łódź rybacka*, рыбацья лодка; *Rybackie rzemiosło*, = *Rybastwo, a, n.* Рыболовство, рыбацтво; промыслъ состоящій въ рыбной ловлѣ. = *Rywaszka, i, f.* Рыбная торговка, женщина торгующая рыбоу. = *Rywak, a, m.* Рыбакъ; рыбацкъ, рыболовъ; кто ловить рыбу, промышляеть рыбоу ловлеу.

\**Rywałt, a, m.* Псалмопѣвецъ; пѣвецъ псалмовъ.

*Rywaszka, vid.* Рыбка. = *Rywi, ia, ie*, Рыбій; принадлежащій, свойственный рыбѣ, пзь рыбы добытый, *rybie skrzela*, рыбац перья; *kley rybi*, рыбій клей. = *Rywić, act. imp.* Рывить, *perf.* Рызводитъ рыбу, пускать рыбу въ прудъ, расплодитъ рыбу въ прудѣ. = *Rywić, ięcia, n.* Маленькая рыба. = *Rywiw, vid.* Рыбак, *Rywiwi, vid.* Рыбакъ. *Rywka, Ry-*

Т о т II.

*waszka, i, f. dim.* Рыбка, рыбацка. = *Rywny, a, e.* Рыбный; касающійся до рыбы, относительный къ рыбѣ; *rybne iatki*, лавы, рыбной рядъ, рыбац лавки; *rybny targ*, *rybny handel*, рыбной торгъ; 2) рыбный, рыбистый, изобилующій рыбоу; *rybne rzeki*, рыбац рѣки. = *Rywojad, Rywojedz, a, m.* Рыволодецъ; рыбождъ; только рыбами питающійся. = *Rywojeź, a, m.* Двоезубецъ; морская рыба; питающаяся черенокожными животными. = *Rywook, Rywook, a, m.* (w miner.) кошечей глазъ бѣлой, камень. = \**Rywoksztaltu, a, e.* Рывообразный; на рыбу похожій. = *Rywołów, vid.* Рыбак, — 2) *Rywołów ptak*, рыболовъ, чайка. = *Rywołowny, a, e.* Рыволовный; принадлежащій, относительный къ ловленію рыбы. = *Rywołowstwo, a, n.* Рыволовство; рыбацтво; промыслъ состоящій въ рыбной ловлѣ. = *Rywołuch, uia, m.* Рыво зерна, плодъ остьиридскаго дерева, похожій на лавровыя зернышки, и употребляемый для рыбной ловли.

*Ryc, act. imp.* рыц, *perf.* Рыцъ; копая углубляеться въ землю; взрывать; *Swinia ziemie ryie*, свинья роетъ землю; — (*prov.*) *Ponura swinia głęboko ziemie ryie*, въ тихомъ омутѣ черти водятся; — *Kto pod kim dotek ryie, ten sam wen upadnie*, кто копаетъ другому яму, самъ въ нее попадетъ; — 2) *Ryc obrazu etc.* ваши; вырѣзывать, изсѣкать что на деревѣ, на кости, на камнѣ, на металлѣ, или выдѣлывать какое подобіе, гравировать, чеканить, грабшпихомъ придравать. = *Ryту, a, e.* Вырѣзанъ, высѣченъ, чеканенъ, ваанный.

*Rycerka, i, f.* Героиня, пропня; женщина твердаго и возвышеннаго духа; — 2) кавалерственная дама. = *Rycerski, a, ie.* Рыцарскій; рыцарамъ принадлежащій, свойственный; витазевъ; геройскій, пройскій; *Rycerski stan*, воиство, рыцарство, со-

стояние или звание рыцарей, вполновъ; — 2) дворянское достоинство, дворянство; всѣ дворяне исключая сенаторовъ; — *Szkola rycerska*, военное училище; корпусъ кадетской; — 3) *Rycerski*, кавалерскій; приличный кавалерамъ; орденскій; относящійся къ какому либо ордену. = *Rycerstwo*, *a*, *n*. Рыцарство; — 2) достоинственно дворянское, дворяне, дворянство; — 3) воинское звание, состояние, жизнь; *a ięsliby syn pojechał po rycerstwie, a w niebytności jego ociechy u marł*, а ежели бы за отлучкою сына да обученія въ воинскомъ искусствѣ, отецъ въ небытность его умеръ. = *Rycerz*, *a*, *m*. Рыцарь; всадникъ, витязь конный; — герой, герой; вышазъ, храбрый воинъ, — 2) кавалеръ; потъ, кто имѣетъ отличительный знакъ какого нибудь ордена; *rasować kogo na rycerza*, сдѣлать кого кавалеромъ.

**Рычно**, *adv*. *Rychley*, *comp*. Скоро; непродолжительно, въ короткое время, *kto nie rychło chodzi ten sobie szkodzi*, самъ себя вредить, кто не во время приходитъ; *mdody rychło umrzeć może*, старыкъ долго жить не можетъ; — *co rychley, iak nay rychley*, какъ можно скорѣе; *Rychleyby wydarł broń nożemъ z rycerzowi, niż grosz skapemъ*, легче обезоружить храбрѣйшаго, нежели исторгнуть копѣйку у скупаго. — *Czeka w przedpokoju, rychło go zawołają*, дожидается въ прихожей, скоро ли его призовутъ. = *Rychłość*, *ści*, *f*. Скорость. = *Rychny*, *a*, *e*. Скорый; поспѣшный, некосный.

**Рычтовать**, *act imp*. *Narychtować, rychtować, perf*. Наводить, навести; поспавить порадочно; спривить; принаровить, направить, направлять, мѣшить, нацѣлывать; *działa rychtować*, наводить пушки.

**Рычток**, *adv*. Вѣрно, справедливо, правильно, точно, *rychtyk tak uczynił iakъ żądalemъ*, онъ точно

такъ сдѣлалъ какъ я желалъ; *ściskał mię, rychtyk chciał mię udusić*, онъ обнималъ меня, и вѣрно хотѣлъ меня удушить.

**Рысь**, *ia*, *n*. Рѣзба; ваане; вырѣзъваніе, высѣканіе на деревѣ, камнѣ или металлѣ, для изображенія какого подобія или сдѣланія вещи, *rycie wyrukłе*, рѣзба выпуклаа, чеканнаа, оброннаа работа; *rycie wkłеstę*, гравировка. = *Rycina*, *y*, *f*. Извааніе, рѣзба; — 2) Естампъ, картшика, оппечатанъ съ мѣдной доски, начертаніе изображенія какого, вырѣзанное на мѣдной или деревянной доскѣ и напечатанное на бумагѣ.

**Рыцалъ**, *u*, *m*. *Ryczałtem*, *adv*. Гуртомъ, обтомъ, все вдругъ, за одинъ разъ, *przedadź, kupić co ryczałtem*, продашь, купишь что гуртомъ.

**Рыцель**, *act. cont*. *Ryknąć, inst*. Рычать, рыкнутъ; ревътъ; — 2) (*fig*) ревътъ; въ плачѣ сильной испускать вопль; *historye wyrabia, płacze, iak wół rycze*, бѣсится, плачетъ, какъ вошь реветъ, — *Ryczą bez odprzynku moździerze i działa*, гремѣтъ безпрестанно мортиры и пушки.

**Рыдел**, *dla*, *m*. *Rydelek*, *lka*, *m. dim*. Мотыка, заступъ, родъ желѣзной или деревянной лопаты съ желѣзнымъ острымъ наконечникомъ, которою земледѣльцы копаютъ грады. = *Rydłowка*, *i*, *f*. Лопатка желѣзная.

**Рыдван**, *a*, *m*. *Rydwanik*, *a*, *m. dim*. Фура, почтовая коляска; — колесница.

**Рыдз**, *a*, *m*. Рыжикъ; грибъ кирпичнаго цвѣта, въ сѣдѣ употреблемый; (*prov*) *lepszy rydz, niż nic*, лучше что нибудь, нежели ничего; *wygląda iakъ rydz*, онъ свѣжъ и здоровъ, *czerwonу iakъ rydz*, красенъ какъ маина. = *Rydzу, Rydzawу, рыжий; ryżу konъ*, рыжая лошадь. = *Rydzowату*, *a*, *e*. Рыжеватый. = *Rydzowу*, *a*, *e*. Рыжиковый, рыжичный; рыжику принадлежатъ; или изъ онаго сдѣланный.

**Рыга**, *vid*. *Refi*.

**Рыга**, *i*, *f*. Строка написанныхъ

- чисель; *na rygach pisać*, писать на графилльной подкладкѣ; *ryga do nót muzycznych*, пать обыкновенныхъ линѣекъ, на которыхъ пишуться ноты; *ryga u zycera*, порожня мѣста въ формѣ, которыя наполняются квадратами.
- RYGAŁ**, *u, m.* (*w drukarni*) Реаль; столяр на пологости коего лежатъ кассы съ лиферами.
- RYGIEL**, *gla, m.* Задвижка, запоръ; засовъ; металлическая полоса или брусокъ, у дверей или оконницъ для запераня оныхъ, — 2) (*w artyller.*) лафетная подушка. = **RYGLOWAĆ**, *act. imp.* *Zarygłować*, *perf.* задвигать, задвинуть; заложить запоръ, запереть засовомъ.
- RYGOWAĆ**, *act. imp.* Графить; чертить, линейки проводить на бумагѣ чернилами; — 2) **RYGOWAĆ** (*u krawca*) пришивать подкладку.
- RYGOWAŁNICA**, *y, f.* Гладилка; небольшая деревянная палка, которою сапожники наводятъ доску на подошвахъ и каблукахъ.
- RYI**, **RYU**, *yia, m.* **RYIAK**, *a, m.* **RYIEK**, *zyka, m. dim.* Рыло, рыльцо, хоботъ, хрюкало; — 2) **Ryiek**, долгоносикъ; вредное насекомое. = **RYKOWATY**, **RYKOWATY**, *a, e.* Рыляспый.
- RYK**, *u, m.* Рыкъ; ревъ, ревънїе; мыкъ, мычанїе, рычанїе, голосъ львиный или мычащїхъ животныхъ, каковы суть быки, коровы, и пр. — 2) (*trans.*) **Ryk ziemi**, *morza*, шумѣнїе, шумъ волнь морскихъ. **RYKWAĆ**, *vid.* **Ryczeć**. = **RYKOWISKO**, *a, n.* Оленья пещка.
- \***RYKUNIA**, *i, m.* Прѣкащикъ.
- RYLES**, *lca, m.* Вяло; гравировальной рѣзецъ, грабшпихъ; орудїе спальное, посредствомъ котораго граверы рѣжутъ на мѣди или на другихъ какихъ либо металлахъ и камняхъ.
- RYM**, *u, m.* Рифма; взаимное единозвучїе конечныхъ въ стихахъ словъ; — 2) стихотворенїе, сочиненїе писанное стихами.
- RYMA**, *y, f.* Рема, Насморкъ.
- RYMARZ**, *a, m.* Сѣдельникъ, шорникъ. = **RYMARCZYK**, *a, m.* Шор-

- никъ подмастерье. = **RYMARKA**, *i, f.* Жена шорника. = **RYMARSKI**, *a, ie.* Шорнику принадлежащїй. = **RYMARSTWO**, *a, n.* Шорное ремесло.
- RYMOWIĘ**, *ieia, m.* Румоклет, *a, m.* Рифмачъ, рифмотворецъ; стихотворецъ, больше о рифмахъ въ сочиненїяхъ своихъ старующїйся, нежели о выдумкахъ и красотѣ слога. = **RYMOWIS**, *a, m.* **RYMOWIŁSIA**, *u, m.* Стихотворецъ; сочинитель, писатель стиховъ. = **RYMOWISKI**, *a, e.* **RYMOWIŁCZY**, *a, e.* Стихотворческій, принадлежащїй, или свойственный стихотворцамъ. *Sztuka rymowicza Dmochowskiego*, стихотворная наука, или наука изображать стихами мысли свои, сочиненїе Дмоховскаго. = **RYMORISZTWO**, **RYMOWIŁSTWO**, **RYMORISZTWO**, *a, n.* Стихотворство, стихотворенїе; стихотворная наука. = **RYMOWIŃNY**, *a, e.* Стихотворный; **RYMOWAĆ**, *act. imp.* Стихи дѣлать; рифмовать, рифмы прибавлять. = **RYMOWANIE**, *ia, n.* Стихосложение; сочиненїе стиховъ. = **RYMOWNIK**, *a, m.* Стихотворецъ. = **RYMOWNY**, *a, e.* **RYMOWNIE**, *adv.* Въ рифму положенъ; — 2) соотвѣтственный, приличнїй. = **RYMOWY**, *a, e.* Стихотворный; изъ стиховъ составленный, сочиненнїй.
- RYNA**, *vid.* **Rynna**. = **RYNABEL**, *vid.* *Przetyczka*.
- RYNEK**, *nku, m.* **RYNECZEK**, *czka, m. dim.* Рынокъ; базаръ, торжище; мѣсто, гдѣ продають всякія вещи; *kupić co na rynku*, купишь что на рынкѣ.
- RYNOKAT**, *u, m.* Чрезъсѣдельникъ; верхняя подруга у кавалерїйскаго сѣдла поверхъ чепрака полагаемая.
- RYNGOWAĆ**, *act. imp.* (*w maryn.*) Свертывать канатъ въ кружекъ.
- RYNSKAR**, *u, m.* Офицерскїй знакъ; который носить на груди пѣхотные штабы и оберъ-офицеры.
- RYNIENKA**, *i, f. dim.* Желобокъ; — 2) (*w fortyfikacyi*) **Rynienka**

*w podkorach*, желобокъ въ которой кладется сосисъ для зажигания въ подкопахъ пороховыхъ камеръ. = *Rybiekowitz*, *a*, *e*. Жолобоватый.

*Rybnka*, *i*, *f*. Кострюлька, скопородка галинная на трехъ ножкахъ, горшокъ, горнецъ.

*Rybnokowy*, *a*, *e*. Рыночный; на рынкѣ купленный, или продаемый.

*Rybnna*, *y*, *f*. *Rybnienka*, *dim*. Канельникъ; труба, жолобъ кровельный для спечения воды; — (*prov.*) *Trafid ze dżdzu pod rybnę*, попалъ изъ огня въ полымя; т. е. изъ худаго состоянія прштилъ въ худшее.

*Rybnstok*, *u*, *m*. Стокъ; канавка, мѣсто по которому вода стекаетъ по наклонности и покатости какой либо; каналъ на улицѣ.

*Rybnstunek*, *Rybnstunek*, *u*, *m*. Броня, военный снарядъ, оружіе. = *Rybnstunkowy*, *Rybnstunkowy*, *a*, *e*. Оружейный.

*Rybnwasty*, *a*, *e*. Жолобоватый.

*Rybnzab*, *med. imp.* Рураб, *cont.* Скрыпнуть, скрипеть.

*Rys*, *ia*, *m*. Рысь; хищное животное; — 2) рысей мѣхъ, рысья шуба.

*Rys*, *u*, *m*. Черта, чертежъ. *Pierwszy rys czego*, первое начертаніе; *rys twarzy*, черты лица.

*Rysa*, *y*, *f*. Скважина, трещина, раздѣлина, разсѣдина, щербина; *rys w armacie*, равнины; небольшія ямки разнаго вида и глубины, которыя оказываются отъ разныхъ причинъ въ пучечныхъ каналахъ; — *Rysa w lodzie*, просось; скважина на льду, промываа водою; — *Rysa czyli brozda deszczowa*, рытвина; промоина; небольшой ровъ водою промытый; — *repen rysów*, скважиноватый, щелеватый, желмстый, щербиноватый.

*Rysawy*, *a*, *e*. Рыжелатый.

*Rysć*, *sci*, *f*. *Rzećcia*, *i*, *f*. Рысь, рысца; бѣгъ конской, въ которомъ лошадь поднимаетъ ноги наискось по одинакъ и по порядку. *Ryscią*, рысью.

*Rysi*, *ia*, *ie*. *Rysowy*, *a*, *e*. Ры-

сій; рысп принадлежащій, свойственный, изъ рысьихъ шкуръ сдѣланный. *Rysowe futro*, рысья шуба. = *Rysię*, *ięcia*, *n*. Рысенокъ; рысей дѣтенышъ.

*Rysować*, *act. imp.* *Zrysować*, *persf.* *Rysować się*, *rec.* Щелаться; прескаться; разсѣдаться, расколаться, допнуть. *Sciana zaczęła się rysować*, стѣна начинаетъ разсѣдаться, трескаться; на стѣнѣ трещины показываются, — 2) *Rysować co*, рисовать; рисунокъ сдѣлать; чертить; *rysować z natury*, съ натуры рисовать. = *Rysowanie*, *ia*, *n*. Щелпна, трещина, скважина, разсѣдина, — 2) рисованіе, черченіе; искусство изображать чертами видъ представляющагося глазамъ нашимъ предмета; рисовка; *rysowanie figury matematycznej*, черченіе математической фигуры; *szkoła rysowania*, рисовальный классъ.

*Rysowany*, *a*, *e*. Рисованный; изображенный чертами; *rysowane kwiatki*, рисованные цвѣтки. = *Rysownik*, *a*, *m*. Рисовальщикъ; художникъ упражняющийся въ рисованіи. = *Rysunek*, *uku*, *m*. Рисунокъ; чертежъ; видъ нарисованный, представленный въ чертахъ перомъ или карандашемъ. = *Rysunkowy*, *a*, *e*. Рисовальный; относящійся къ рисованію; чертежный. *Izba lub sala rysunkowa*, чертежная; покой, въ коемъ дѣлать чертежи.

*Ryszunek*, *vid.* *Ryszunek*.

*Rytm*, *u*, *m*. Стихотвореніе; сочиненіе, писанное стихами. *Rytmu Minasowicza*, стихотвореніа *Minasowicza*. = *Rytmoris*, *vid.* *Rymoris*.

*Rytura*, *y*, *f*. Портретъ; живописное изображение лица.

*Rytuł*, *u*, *m*. Требникъ; потребникъ; мнія; книга по которой отправляютъ церковныя требы.

*Rywał*, *a*, *m*. Солюбовникъ, совмѣстникъ, соперникъ. = *Rywałka*, *i*, *f*. Солюбовница, соперница.

*Rywadlnik*, *a*, *m*. Долото, длапо; орудіе желѣзное, служащее

- къ продаблванію дыръ на дёрвѣ, или къ долбленю камня.
- RZYWAŁ, *y, f.* Родъ вина ишпанскаго.
- RZYŻ, *u, m.* Пшено сарацинское; однолѣтнее пахотное колосистое растение (*Oriza Sativa*).
- RZYŻA, *y, f.* Споиа; двадцать десятей бумаги.
- RZYŻA, REŻA, *y, f.* Мѣшка, черта показывающая средину ватерпаса, на которую долженъ падать отвѣсъ при горизонтальномъ положеніи; — 2) граница, предѣлъ, мѣра, порядокъ, дисциплина; *trzymać kogo w rzyżu*, строго за кѣмъ смотрѣть, не давая воли; коротко держать.
- RZYŻA, *y, f.* Риза; одежда; священническое верхнее облаченіе, въ которомъ отправляютъ они божественную службу.
- RZYŻA, *y, f.* Путешествіе по водѣ. = *Ryżować, act. imp.* Выгружать хлѣбъ изъ судна.
- RZYŻOŁA, *a, m.* (*w zoolog.*) Каролинская овсянка; птичка питающаяся сарацинскимъ пшеномъ.
- RZYŻOWY, *a, e.* Изъ сарацинскаго пшена сдѣланный; *Ryżowe pole*, = *Ryżowisko, a, e.* Поле, засѣянное сарацинскимъ пшеномъ.
- RZĄD, *G. rząd, m.* Рядъ; въ которое число людей или вещей помѣщенныхъ на одной и правой чертѣ; *rząd domów*, рядъ домовъ; *rząd cegły*, рядъ кирпичей; — 2) степенъ, статья; *okręt pierwszego rzędu*, первого ранга корабль, первой величины, первостепенный корабль; — 3) *Rząd piątych*, очередь; — 4) опрадъ, отдѣленіе. *Układ roślin dzieli się na gromady, rzędy, rodzaje, etc.* ботаническій системъ раздѣляется на классы или семейства, опрады или отдѣленія, ряды и пр. — 4) *Rząd konski*, збура; конской приборъ, какъ то, узда, сѣдло, шоры съ приборомъ, и пр. — 5) *Rząd, G. Rządu*, верховное правительствство; правленіе, образъ властительства, верховной власти въ какой либо странѣ. *Rząd królewski*, Государственное правленіе;

не; *rząd Monarchiczny*, правленіе монархическое. *Rząd Gubernski*, губернскаго правленіе; — *zdałem ci rząd domu moiego*, а препоручилъ тебѣ управленіе домомъ моимъ; *кто się tu ma wdawać w rządy?* кто здѣсь можетъ приказывать, повелѣвать; *forma rządu*, образъ правленія. *Rządem*, рядомъ, поочередно. = *Rządca, vid. Rządca*.

- RZĄDKI, *a, ie. Rządki, adv.* Рѣдкій, рѣдокъ, — *adv. рѣдко*; — 1) рѣдкій, въ нарочитомъ одишь отъ другаго соотношенія находящейся, отстоящей; *rządki las*, *rządkie włosy*, рѣдкой лѣсъ, рѣдкіе волосы; — 2) рѣдкій; неплотно соединенный; нечастый; *rządkie sukno*, рѣдакое, неплотное сукно. *Rządnie płótno*, рѣдилина; рѣдака, неплотная холстина; — 3) рѣдкій; не часто случающийся, попадающийся; необыкновенный, съ прудомъ находимый. *Rządki ptak*, рѣдака птица; *rządki przykład bezinteresowności*, рѣдакой примѣръ безкорыстія; *rządkie przymioty*, рѣдакія качества; *rządki człowiek*, рѣдакой человекъ; *rządko to, aby medyk brał lekarstwo*, рѣдако случается, дабы лѣкарь принималъ лѣкарствство; *co rządki się przytrafia, to się tёмъ bardziej podoba*, что рѣдако случается, то болѣе нравиться; *rządki się z kim widywać*, рѣдако съ кѣмъ видаться. = *Rządkowy, a, e.* Рѣдакованый; нѣсколько рѣдкій.
- RZĄDKOMIERZ, *a, m.* Воздухомѣръ; орудіе, служащее къ измѣренію сгущенія или разрѣженія воздуха.
- RZĄDKOŚĆ, *ści, f.* Рѣдкость; рѣдизна; качество рѣдакого вещества, неплотность; — необыкновенность. = *Rządki włosy, a, e.* Рѣдкіе волосы имѣющей. = *Rządki zęby, a, e.* Рѣдкіе зубы имѣющей.
- RZĄDNY, *a, e.* Добропорядочный; добропорядоченъ; благочинный; доброй порядокъ во всемъ спрону наблюдающей. *Rządnie, adv.*

порядочно, благочинно; *rządny człowiek*, порядочный человек; *rządne prowadzić życie, rządnie żyć*, вести порядочную жизнь. = *Rządność, sci, f.* Благочиние; доброй порядок, благоустройство; — 2) образ правления; порядок, учреждение, заведение. = *Rządowy, a, e.* Государственный. *Ustawa Rządowa*, Государственный закон. = *Rządzący, a, e.* Правительствующий. *Rządzący Senat*, Правительствующий Сенат.

*Rządzca, vid. Rządziel.* = *Rządzić, vid. Rzedzić.*

*Rządzić, act. imp.* Править, управлять, царствовать, властвовать, господствовать; смотреть, не имѣть, смотрѣть за чѣмъ; *on rządzi całym domem*, онъ всёю домою управляетъ. *Rządzić państwem*, править, управлять Государствомъ; — *rządzić kogo, rządzić kim*, управлять кѣмъ; имѣть великую силу надъ чѣмъ разумомъ. *Rządzić się, rec.* вести себя, поступать; *rządzić się rozumem*, поступать благоразумно. = *Rządziel, a, m.* *Rządzca, y, m.* Правитель; управитель надъ имѣниемъ. = *Rządzielka, i, f.* *Rządczyna, y, f.* Правительница.

*Rżany, a, e.* Ржаный; до ржи принадлежащій; изъ ржи добытый; *rżana mąka*, ржаная мука; пшра.

*Rząd', ia, m.* Рѣпица; послѣдній суставъ хвостовыхъ позвонковъ, у животныхъ снабженныхъ хвостами; — 2) *rząd' wodny*, водоемъ для скопа воды дождевой въ мѣстахъ безводныхъ, цистерна.

*Rząsa, vid. Rzęsa.*

*Rzaz, u, m.* Разрѣзъ, надрѣзъ.

*Rzzeń, vid. Drzeń.*

*Rzec, act. imp.* Речеиать, *inst.* Речи; сказать, говорить; *tylko rzeknięć słowem, a stanie się*, скажи только слово, а сбудется; *na moję prośbę nie rzekł ani słowa*, на прозьбу мою не сказалъ ни слова; — *iz tak rzekę*, такъ сказать; то есть. = *Rzeczony, a, e.* Реченный, ска-

занный, упомянутый, *wyższy rzeczony*, вышеупомянутый.

*Rżec, med. imp.* *Rżać, cont.* Ржать; употребляется для означенія конскаго крика, *koń rży*, конь ржетъ.

*Rzecz, y, f.* Речь, рѣчь; слово, разговоръ; *tak Mentor rozmawiał, a Telemak stał przy nim, ani się w rzecz wdawał*, такъ говорилъ Менсторъ, а Телемакъ стоя при немъ, не мѣшался въ разговоры; *nie o tém rzecz*, не о томъ рѣчь, не о томъ говорить; — 2) предметъ, матерія; содержаніе, сила, вещесловіе, предложеніе, о которомъ пишутъ, говорятъ, существо дѣла, *odstąpić od rzeczy*, удалиться въ рѣчи отъ своего предмета; отступитъ отъ матеріи; *przystąpić do rzeczy*, приступитъ къ существу дѣла; — 3) *do rzeczy, nie od rzeczy*, къ стампъ, разсудительно, основательно, *on nie od rzeczy gada*, онъ основательно говоритъ, — (*oppos.*) *nie do rzeczy, nie do rzeczy*, не къ стампъ, безразсудно, неосновательно; глупо; *ten napis wcale nie do rzeczy*, надпись сія во все не къ стампъ; несоотвѣтственна; — 4) *wielka rzecz*, большое дѣло; важное дѣло; — 5) *w samej rzeczy*, въ самомъ дѣлѣ; *on w samej rzeczy iest takim, iak go nazywaią*, онъ таковъ въ самомъ дѣлѣ, какъ его именуютъ; по шерстп собакъ имя дано; *to tylko są słowa, a rzeczy nie ma*, это только слова, а дѣла нѣтъ; *chwalebna rzecz iest unrzeć za oyczyznę*, похвальное дѣло умереть за отечество, *codzienn gorzezy rzeczy idą*, всякой день дѣла хуже идутъ; *musi pójść za niego! i cała rzecz*, она непременно должна выдти за него, и кончено дѣло! — 6) *taką rzeczą*, такимъ образомъ; *taką rzeczą nicby nigdy na świecie nie było, gdyby.....*, такимъ образомъ никогда бы ничего не свѣтъ не было, ежели бы.....; — 7) *moja rzecz, twoja rzecz*, дѣло, обязанность; долгъ, дол-

жность; *jestem poddany króla, moia rzecz jest słuchać jego rozkazów*, а короля подданный, моя обязанность исполнять его приказанія; *twoja rzecz milczeć, kiedy ja mówię*, твое дѣло молчать, когда я говорю; — 8) *Na rzecz czyje, na rzecz skarbu*, въ пользу чью, *na rzecz skarbu*, въ пользу казны; — 9) *Rzecz*, вещь; вещество; *mówić o rozmaitych rzeczach*, говорить о разныхъ вещахъ, дѣлахъ; *te rzeczy do mnie nie należą*, эти дѣла не касаются, не принадлежатъ до меня; *rzeczy moje jeszcze nie przyszły*, мои вещи, посылки, товары еще не пришли, не привезены. *Każda rzecz ma swoje nazwisko*, всякая вещь имѣеть свое названіе.

**RZECKA**, *i, f.* Рѣчка; малая рѣка, ручай; — 2) вещьца.

**RZECZNICTWO**, *a, n.* Званіе адвоката, странчество. = **RZECZNIK**, *a, m.* Адвокатъ; повѣренный, ходатай, странчій; *vid.* **Adwokat**.

**RZECZY**, *a, e.* Рѣчный; принадлежащій, относительный, свойственный рѣкѣ; добываемый въ рѣкахъ; *rzeczna woda*, рѣчная вода; *rzeczna ryba*, рѣчная рыба.

**RZECZOWNIK**, *a, m.* (*w grammat.*) Существительное имя; имя, названіе, которымъ означаетса лице или вещь. = **RZECZOWNY**, *a, e.* Существительный, *imiona rzeczowne*, существительныя имена.

**RZECZPOSPOLITA**, *cy, f.* (сокращ.) = **RZPLTA**, Государство. *Kto-bykolwiek z poddanych naszych uciekł z Państwem naszego do ziemie nieprzyjacielskiej umyślem złym na zdradę, a ku szkodzie nam Hospodarzu i Rzeczypospolitey, taki część traci*, буде кто подданный Нашъ бѣжить изъ Государства нашего въ землю неприятельскую, имѣа злой умыселъ къ измѣнѣ, ко вреду Намъ Государю и Государству; таковой лишень будетъ чести; — 2) Республика; область, страна въ которой правленіе или верховная власть находится въ

цѣломъ тѣлѣ націй, или принадлежатъ однимъ только дворянамъ той націи.

**RZECZYSKO**, *a, n.* **RZECZYSZCZE**, *a, n.* Прежнее русло какой либо рѣки.

**RZECZYWISTOŚĆ**, *ści, f.* Дѣйствительность; точность, несумнѣнность, подлинность; *o rzeczywistości zdarzenia tego rozmawiać mówią*, о дѣйствительности сего происшествія говорить различно. = **RZECZYWISTY**, *a, e.* **RZECZYWISTE**, *adv.* Дѣйствительный; точный, истинный, неподлежащій сумнѣнію; — *adv.* дѣйствительно; самъ дѣломъ, точно, истинно, несумнѣнно *rzeczywista prawda*, истина, истинна; *rzeczywisty Radzca Stanu*, дѣйствительный Спатарскій Совѣтникъ. *On rzeczywiscie jest takim, iak go nam opisali*, онъ дѣйствительно таковъ, каковымъ его описали.

**RZĘDEM**, *adv.* Рядомъ, рядомъ; въ мѣстѣ, другъ подлѣ друга; *vid.* **Rząd**.

**RZĘDNOŚĆ**, *vid.* **Zrędnosc**. = **RZĘDNY**, *a, e.* Очередной, строчный; — (*w mat.*) *liniie rzędne*, ординашы; прямыя параллельныя линіи, заключающіяся въ кривой, кои поперепошкомъ пересѣкаются на двѣ равныя части. = **RZĘDOWAĆ**, *act. imp.* Ставишь въ одинъ рядъ.

**RZĘDZIĆ**, *act. imp.* Рѣдить, жидить; рѣдкимъ, жидкимъ дѣлать. = **RZĘDZIĆ**, **RZĄDZIĆ**, **RZĘDZIĆ**, *n. imp.* **rzęduić**, **rządzić**, *perf.* Рѣдѣть, порѣдѣть; рѣдкимъ становиться, дѣлаться.

**RZĘGOTAĆ**, *vid.* **Rzekotać**.

**RZĘKA**, *i, f.* Рѣка; *nad rzeką*, надъ рѣкою; *po rzecze*, по теченію рѣки, съ водою.

**RZĘKNAĆ**, *vid.* **Rzec**.

**RZĘKOT**, **RZĘCOT**, **RZĘCNOT**, *u, m.* Грубый голосъ, охрылоость. **Rzekotanie**, кваканіе; крикъ лягушекъ. = **RZĘKOTAĆ**, **RZĘGOTAĆ**, **RZĘCNOTAĆ**, *imp.* Карпавить, спрекопавить; квакать; *żaby rzęgocą*, лягушки квакають; *wie-*

- prze rzechocą*, кабаны хрюкаютъ. *Rzechotanie*, болтаніе, многогрѣіе, любословіе, словоохотливость. = *Rzekotka*, *Rzekotka*, *i*, *f.* Трещотка. = *Rzekotliwy*, *a*, *e.* Картавый.
- Rzemięć, ia*, *m.* Ремень; *rzemięć trzewiczny*, коюша.
- Rzemięnica*, *y*, *f.* (*w miner.*) Желѣзный камень охраной, или бурая охра.
- Rzemienny*, *a*, *e.* Ременный; сдѣланный изъ ремней; *rzemieńne lewyce*, ременные возки.
- Rzemieślnictwo*, *a*, *n.* Ремесло; отправленіе какого нибудь искусства, рукодѣлія. = *Rzemieślniczek*, *czka*, *m.* Подмастерье. = *Rzemieślniczka*, *i*, *f.* Ремесленница. = *Rzemieślnicy*, *a*, *e.* Ремесленничій; ремесленнический. = *Rzemieślnik*, *a*, *m.* Ремесленникъ; кто имѣеть, отправляетъ какое нибудь ремесло; мастеровой человекъ. = *Rzemieślnikowy*, *a*, *e.* Ремесленничій, ремесленнический. = *Rzemiosło*, *a*, *n.* Ремесло; отправленіе какого нибудь искусства, рукодѣлія.
- Rzempolić, Rzempolić, act. imp.* Варганить; пилкаать; нескусно на какомъ либо струнномъ орудіи играть, поводить смычкомъ. = *Rzempoleń, ia*, *n.* Пилканіе. = *Rzempola*, *y*, *m.* Пилкало; пилкальщикъ; нескусной цирокъ на мусикійскомъ орудіи, смычкомъ дѣйствуемомъ.
- Rzemuk*, *a*, *m.* *Rzemuszek*, *czka*, *dim.* Ремешекъ. = *Rzemusko*, *a*, *n.* Ремнище.
- Rżenie, Rżanie, ia*, *n.* Ржаніе лошади.
- Rzeń, u*, *m.* (*w botan.*) Дурнишникъ меньшей (*Xanthium*). — *Rzeń wielki*, *vid.* *Łopian*.
- Rzepa*, *y*, *f.* Рѣпа; — 2) *rzepa płonna, rozponka*, садовые колокольчики (*Rapunculus*), *vid.* *Kolnik*; — 3) *Rzepa leśna*, *vid.* *Gdula*; — *Rzepa świnia*, *vid.* *Rzepka*.
- Rzepak*, *u*, *m.* (*w botan.*) Дикая рѣпа (*Brassica napus*). = *Rzepakowy*, *pr. olej*, рѣпное масло. = *Rzepiasty*, *a*, *e.* Рѣпчатый.
- Rzerik*, *a*, *m.* (*w botan.*) Репейникъ; репашка; трава; (*Agri-monia Eupatoria*).
- Rzerisko, Rzerńisko*, *a*, *n.* Рѣпашце, рѣпникъ; мѣсто, гдѣ рѣпа растетъ.
- Rzerka*, *i*, *f. dim.* Рѣпка; — *Swinia rzepka*, львиная лапа (*Alchemilla vulgaris*). — *Zażęca rzepka*, колюшка (*Cardopatum*).
- Rzernica*, *y*, *f.* (*w botan.*) Горчица полевая (*Rapistrum, Erysimum*). = *Rzerniczek, czka*, *m.* Родъ дикой рѣпы.
- Rzernik*, *a*, *m.* (*w botan.*) Земляные орѣхи (*Bunium bulbocastanum*).
- Rzerny*, *a*, *e.* Рѣпный; принадлежащій или свойственный рѣпѣ; изъ сѣменя рѣпы добытый. *Sienie rzepne*, рѣпное сѣмя.
- Rzepolić, vid.* *Rzempolić*.
- Rzęsa*, *y*, *f.* Ресница; волоски по краямъ вѣждей; — 2) (*w botan.*) *Rzęsa, rzęsa, rzęska*, раса болотная (*Lenticula palustris*). — 3) *Rzęsa skalna*, асплений, волосатикъ (*Adiantum rubrum*). — 4) *Rzęsa wietrzna*, пупочная трава (*Cotyledon Umbilicus*). — 5) *Rzęsa, rzęsa*, кожа, шелуха, чашечка, плюска у желудковъ и плева у зеленыхъ орѣховъ; наружная плева сѣменя и цѣпьшовъ. = *Rzęsny*, *a*, *e.* Ресничный; принадлежащій, относящійся къ ресницамъ.
- Rzęsisty*, *a*, *e.* *Rzęsisto, adv.* Частый, многій, многочисленный, изобильный, богатый, — *adv.* часто, много, изобильно, богато, *wylewać łzy rzęsiste*, проливать горькія слезы; *deszcz rzęsisty*, проливной дождь; *rzęsisto oświecony*, многочисленными огнями освѣщенный.
- Rzęski*, *a*, *ie.* *Rzęsko, adv.* Проворный, расторопный, скорый, поворотаивый, бодрый, — рѣзвой, быстрый; *adv.* проворно, изворотаиво, ловко, скоро, расторопно; — 2) сильный, дюжій, здоровый, мощный, крѣпкій. = *Rzęskość, sci, f.* Скорость, прыпкость, проворство, живость, бодрость, веселость.
- Rzęski*, *a*, *ie.* Имперскій; гово-



рится о Нѣмецкой только имперіи, и значить: принадлежащій до всей имперіи; *rzeski sąd*, имперскій судъ.

**Rzesza**, *ж, f.* Толпа, громада, сонмъ; множество народа. *Szły za Jezusem wielkie rzeszy od Galilei*, и слѣдовало за Иисусомъ множество народа изъ Галилеи. *Stanęła przy onym Aniele wielkość rzeszy niebieskiej*, и внезапно явилось съ Ангеломъ многочисленное воинство небесное. — 2) *Rzesza Niemiecka*, Нѣмецкая имперія.

**Rzeszoto**, *а, n.* **Rzeszotka**, *а, n. dim.* Решето, рѣшето; рѣшетцо, решетечко; — (*prov.*) *nie ostoi się woda w rzeszecie*, болташвый не сохранитъ тайны. = **Rzeszotawz**, *а, m.* Решетникъ, рѣшетникъ. = **Rzeszotny**, *а, е.* Решетный, рѣшетный; принадлежащій решету; — решетчатый; сдѣланный на подобіе решета.

**Rzetelny**, *а, е.* **Rzetelnie**, *adv.* Искренній, чистосердечный, нелицемѣрный, откровенный, праводушный; правый, прамый; необманчивый, истинный, устойчивый; сохраняющій, соблюдающій обшьянное, — дѣйствительный, настоящій; — *adv.* искренно, нелицемѣрно, истинно, дѣйствительно. = **Rzetelność**, *ści, f.* Чистосердечіе, нелицемѣрїе, откровенность, праводушіе, истина, устояка; сохраненіе, соблюденіе сказаннаго, обшьяннаго, акуратность; *rzetelność, niezretelność w słowie*, устояка, неустойка въ словѣ.

**Rzewnić kogo**, *act. imp.* Распространить кого до слезъ, прослезить. = **Rzewnie**, **Rzewliwie**, *adv.* Горестно, прискорбно, чувствуя печаль; жалостно; *rzewnie płacze*, горестно плачетъ; — 2) сердечно, усердно, прѣжно; искренно. = **Rzewny**, **Rzewliwy**, *а, е.* Горестный; исполненный горести, прискорбія, печали; жалостный, унывный, плачевный; — 2) сердечный, охотный, усердный, бодрый. = **Rzewliwość**, **Rzewliwość**, *ści, f.* Горесть,

жалость, чувствованіе печали, прискорбія; — 2) ревность, преніе, усердіе.

**Rzeź**, *і, f.* Убой; закланіе скота на пищу, *opłata od rzezi*, деньги за убой скотины; *bydło ukarnione na rzeź*, скотина, откармливаемая на убой; — 2) **Rzeź**, убіеніе, взбіеніе, сѣча, цораніе, кровопролитіе, гибель. губительство, убійство, закланіе, заколеніе, умерщвленіе. = **Rzezać**, *act. imp.* Рѣзать; *rzezać obrazy, figury*, рѣзать; вырѣзывать, чеканить; дѣлать изображенія на деревѣ, мѣди, камнѣ, и прочъ *rzezać sztorca, mężczyzny*, скотину, дѣлать кого сконцежь. **Rzeźanie**, рѣзба, вырѣзываніе. = **Rzeźan**, *а, е.* Рѣзный; посредствомъ рѣзбы выдѣланный.

**Rzeźączka**, *і, f. (w medyc.)* Запоръ мочи; мочерѣзь.

**Rzeźak**, *а, m.* Рѣзецъ; орудіе употребляемое для рѣзбы чего.

**Rzeźanie**, *vid. Rzezać.*

**Rzeźaniec**, *іca, m.* Скопецъ; евиухъ, каженикъ.

**Rzeźba**, *ж, f.* Рѣзба; дѣйствіе рѣжущаго что на чемъ; самая вещь посредствомъ рѣзанія изображенная, выработанная; валяне, рѣзная работа; скульптура. = **Rzeźbiarstwo**, *а, n.* Валяное, рѣзное художество, скульптура. **Rzeźbiarski**, *а, іc.* Рѣзиковъ; рѣзцку принадлежатый. = **Rzeźbiarz**, *а, m.* Ваальель, рѣзчикъ; скульппоръ.

**Rzeźewie**, *іa, n.* Раскаленные уголья, зола.

**Rzeźmieszek**, *szka, m.* Мошеникъ; воръ, которой изъ кармановъ крадетъ. = **Rzeźmieszństwo**, *а, n.* Мошеничество; плутовство, мошеничскіе поступки.

**Rzeźnica**, *ж, f.* Рѣзница, бойня; строеніе, въ коемъ быють рогатой скотъ на пищу. = **Rzeźništwo**, *а, n.* Масничество; масничье ремесло. = **Rzeźniczka**, *і, f.* Женщина торгующая мясомъ. = **Rzeźniczy**, *а, е.* Масниковъ, масническій, масничій; *rzeźniczy noż*, масничей ножъ

= RZEŹNIK, *a, m.* Мясникъ; поргующій масомъ.

RZEŹUCHA, *y, f. (w botan.)* Рѣжуха; трава въ ручьяхъ распуцаа; (*Sisymbrium Nasturtium aquaticum*). — 2) *Rzeżucha wodna*, рѣжуха кладезная (*Sisymbrium Sylvestre*). — 3) *Rzeżucha zimowa*, горчичная рѣжуха (*Erysimum barbarea*). — 4) *Rzeżucha łurecka*, восточной крессъ (*Nasturtium orientale*). — 5) *Rzeżucha polna, psia, włoska, vid. Pierzusa.*

RZEŹUSNOŚCIEC, *wca, m.* Маленькая капустная бабочка.

RZEŹWY, *a, e.* RZEŹWO, *adv.* Скорый, прыткий, живой, проворный, бодрый, веселый, поворотливый, — *adv.* скоро, прышко, живо, бодро, проворно, поворотливо; *rzeżwy chłopiec*, бодрый, живой молодой человекъ. = RZEŹWIĆ kogo, *act. imp. Orzeźwić, perf.* Оживить, оживотворить, одушевить, ободрать, развеселить; *wino rzeżwi człowieka*, вино развеселяетъ человека; подкрѣпляетъ; возвращаетъ силы. = RZEŹWIEĆ, *n. imp.* Ободраться, развеселиться. = RZEŹWOŚĆ, *sci, f.* Бодрость, живость, проворство, поворотливость, свѣжесть, дѣятельность; веселость.

RZNAĆ, *act. inst.* Рѣзать; *nie może patrzeć kiedy kurczę rznąć*, онъ не можетъ смотрѣть, когда рѣжутъ цыпленка; *rznąć figurę*, ваать, вырѣзывать. — *Rznąć kogo czém*, преснуть, свпснуть, *rznąć kogo w łeb*, преснуть кого въ лобъ; ударить спльно. — *Rznąć na skrzypcach*, пицать.

RZNIĄCZKA, *i, f. (w botan.)* Ежа; палочная трава (*Carex acuta*).

RZNIĘCIE, *ia, n.* Рѣзаніе; дѣйствіе рѣжущаго; — 2) рѣзба; вещь посредствомъ рѣзанія изображенная, выработанная; — 3) рѣзъ; боль отъ острыхъ или застывшихся мокротъ въ кишкахъ ощущаемая; — 4) *Rznięcie kanałów*, копаніе, выкопаніе каналовъ.

RZODKIEW, *kwi, f.* RZODKIEWKA, *i,*

*f. dim.* Рѣдка; редька; рѣдетка; — рѣдка пароваа, (*Raphanus Sativus*). = RZODKWIANY, *a, e.* Рѣдешный; *list rżodkwiany*, рѣдковникъ; рѣдешной листъ. RZUSALNY, *a, e.* Бросальный; кидкий; кидокъ. = RZUSAWKA, *i, f.* Падушая болѣзнь.

RZUCIĆ, *act. imp. Rzucić, cont.* Бросить, бросать; кинуть, кидать; метнуть, метать; швырнуть, швырять; *rzucić co w wodę*, бросить что въ воду, *rzucić co z góry na dół*, кидать что съ верху въ низъ; *rzucić losy*, метать, бросать, кидать жеребьи; — *Rzucić kość niezgody*, посягать павелы, раздоръ, несогласіе; причинить вражду, ссору, брань. — *Pod miastem rzuciliśmy kotwicę*, подъ городомъ мы опустили якорь, спали на акорь. — *Rzucić okiem*, взглянуть. — *Rzucić most*, навести мостъ. — *Rzucić kogo*, бросить кого, оставить. = RZUCIĆ SIĘ, *rec.* Бросаться, кидаться, вергнуться, метаться, ринуться; *rzucił się do nóg moich*, бросился къ ногамъ моимъ; — *Rzucić się na co*, напасть на что съ жадностію; *pies się na mnie rzucił*, собака бросилась на меня; *łzy mi się z oczu rzuciły*, слезы полились изъ глазъ его; *krw mu się z nosa rzuciła*, у него кровь изъ носу цдетъ. *Rzucić się na kogo*, бросаться; стремительно нападать; *ze wszystkich stron rzucili się na nieprzyaciela*, со всѣхъ сторонъ бросались на неприятеля. = RZUCANIE, *ia, n.* Бросаніе, метаніе, киданіе; *rzucanie bomb do obleżonego miasta*, бросаніе бомбъ въ осажденной городъ. = RZUCONY, *a, e.* Брошенный, кинутый; оставленный.

RZUMIĘ, *pl. (w górnikwie)* Ненужная земля и камни выбрасываемые изъ рудниковъ. = RZUMIĘCIARZ, *a, m.* Рудокопъ выбрасывающій ненужную землю и камни.

RZUT, *u, m.* Верженіе; бросокъ, швырокъ чего; дѣйствіе вергнувшаго, бросившаго что и-

будь; *rzut kamienia*, вержение камня; разстояние или пространство, чрезъ которое можно человѣку перебросить камнемъ; — (*w fizyce*) *sila rzutu*, сила движущая; сила удара, даннаго тѣлу, дабы его двинуть въ какомъ нибудь направленіи. = *Rzutki*, *a*, *ie*. Проворный, поворотливый, живый. = *Rzutnia*, *i*; *f*. Кривая черта, описуемая какимъ нибудь шибко брошеннымъ въ верхъ тѣломъ. = *Rzutny*, *a*, *e*. *Rzutnie*, *adv*. Бросящій, метательный.

*Rzucé*, *i*, *f*. Задица.

*Rzucnąć*, *med. inst.* *Rzugać*, *cont.* Рыгнуть, рыгаль; испускать ртомъ вѣтры изъ желудка съ

нѣкоторымъ звукомъ, — 2) извергать верхомъ приямую пищу, блевать, рвать. = *Rzugaenie*, *ia*, *n*. Рыгание, рыгота. *Rzugnął duszę*, взвуснула духъ; умеръ, лишила жизни; — (*fig.*) *Etna rzygała kamienie*, Етна изрыгающая камни.

*Rzym*, *u*, *m*. Римъ; столица папскихъ владѣній; (*prov.*) *język i do Rzymu doprowadzi*, азыкъ и до Кіева доведеть. = *Rzymianin*, *a*, *m*. Римлянинъ. = *Rzymianka*, *i*, *f*. Римлянка. = *Rzymski*, *a*, *ie*. Римскій.

*Rżysko*, *a*, *n*. Живно; мѣсто, съ котораго снать, сжать хлѣбъ; *wypędzić bydło na rżysko*, выгнать скотину на живно.

## S.

**S.** Согласная и девятнадцатая буква польскаго алфавита; произносится какъ Россійское С. — (*сбъ сокращ.*) *S.* значить: *Święty*, Святой; — *s.* *p.* *Świętey pamięci*, блаженной памяти.

*SA*, *vid.* *Bydź*.

*SABADYLLINA*, *vid.* *Weratyna*.

*SABAS*, *SABAT* *żydowski*, *vid.* *Szabas*.

*SABINA*, *SAWINA*, *y*, *f.* (*w botanice*) Можжевелникъ вересъ (*Juniperus Sabina*).

*SĄCZEK*, *czka*, *m. dim.* Сучокъ; — 2) *Sączek u wedy*, зазубрина на крючкѣ у удки.

*SĄCZYĆ*, *act. imp.* Испускать, излучать. = *Sączyc się*, *rec.* Течь, капать; (*говорится о вещахъ, сквозь которыя проходитъ влажность по каплѣ*).

*SAD*, *u*, *m*. Садъ; пространство земли, огороженное заборомъ, тыномъ или рвомъ, въ коемъ возращаются деревья и цвѣты.

*SAD*, *u*, *m*. 1) Судъ; сужденіе, разбирательство, изслѣдованіе по обряду и законамъ какого дѣла между двумя тяжущимися; — 2) процессъ, тяжба, дѣло; — 3) рѣшеніе какого дѣла, приговоръ, опредѣленіе; — 4) судъ; мѣсто, въ которомъ собираются чиновники для рѣшенія

дѣлъ, къ пхъ вѣдомству принадлежащихъ; *zarozwać kogo do sądu*, позвать кого въ судъ; *stanąć u sądu*, предстать къ суду, явиться въ судъ. *Sąd wojeuny*, военный судъ; въ коемъ судятъ военныхъ людей, по законамъ и уставамъ военнымъ. *Sąd cywilny*, гражданскій судъ. *Sąd niższy ziemski*, нижній земскій судъ; имѣющій въ вѣдомствѣ своемъ земское благочиніе, и приведеніе въ дѣйствіе повелѣній правленія. *Sąd ziemski*, земскій судъ уѣздный. *Sąd grodzki*, Гродскій судъ. *Sąd główny*, Главный судъ. *Sąd sumienny*, совѣстный судъ. *Sąd polubowny*, *kompromissarski*, третейскій судъ. *Sąd w rzeczach wątpliwych skłonniejszy do miłosierdzia, niż do kary* *bydź powiniен*, судъ въ сомнительныхъ дѣлахъ долженъ быть болѣе склоненъ къ освобожденію нежели къ наказанію; — 5) *Sąd ostateczny*, спрашный судъ; судъ, всемірный, на концѣ вѣковъ, когда Іисусъ Христосъ придетъ во славу своей судить живымъ и мертвымъ. — 6) *Sądy bozkie*, судьбы божіи; судьба, судьбина, опредѣленіе вышняго.

- SAD, G. sędn, m. Судъ; судно, суденко, суденышко, посуда, босудъ.
- SADK, dku, m. SĄDESEK, czka, m. dim. Садикъ; малой садъ.
- SADŁICZKA, i, f. (w botan.) Иконошная трава (*Alyssum incanum*).
- SADŁO, a, n. Сало; жиръ; *sadło wieprzowe*, свиное сало; — (prov.) *wie pies, czyje sadło zjadł*, знаетъ кошка, чье мясо съѣла; — *glupi jak sadło*, безмозглая голова, глупъ какъ дерево; — 2) (w miner) *ziemne sadło*, музля минеральная; горная смола. = SĄDŁOWATY, a, e. Похожий на сало; *blona sadłowata*, салъная жирная пльва. = SĄDŁOWY, a, e. Сальный.
- SADNIĆ, SĘDNIĆ, act. imp. Zsadnić, zsednić, perf. Саднить, осаднить; ошарпывать, спирать, срыпать кожу отъ пренія швердаго тѣла; *niezgrabne siodło sedni konia*, неловкое сѣдло саднить лошадь. = SĄDNO, SĘDNO, a, n. Садно; рана сдѣлающаяся отъ сорванія или отъ смерной чѣмъ коже; — *ruszył go w sedno*, *trafił w sedno*, задѣлъ за живое; словами или дѣломъ чувствительно коро пронулъ, оскорбилъ, обидѣлъ.
- SĄDNY, a, e. Судный, *sądny dzień*, страшный судъ, *vid. Sąd.*
- SADOWIĆ, act. cont. Usadowić, perf. Сажать, посадить. *Sadowić się*, садиться. *Sadowić kogo na iukiej ziemi*, поселать, поселять; отводить, назначать мѣсто кому для селенія, для жительства. *Sadowić się*, rec. Поселянсья; водвораться, устроявать гдѣ жилище себѣ.
- SADOWISKO, a, n. Основаніе; — 2) Обиталище, жилище.
- SADOWNICTWO, a, n. Судопроизводство; — присуствие. = SĄDOWNIE, adv. Судебнымъ порядкомъ.
- SADOWNIK, a, m. SĄDOWNICZY, ego, subs. Садовникъ; умѣющій, знающій искусство разводить и содержать сады. = SĄDOWNICZY, a, e. Садовничковъ, садовничій. SĄDOWNICTWO, a, n. Садовничество; искусство садовничье; садоводство; хожденіе, разведеніе, содержаніе сада.
- SĄDOWOŚĆ, sei, f. Судопроизводство. = SĄDOWY, SĄDOWYNY, a, e. Судебный, правосудственный. *Sądowy wyrok*, судебный приговоръ, рѣшеніе, опредѣленіе. *Sądowe miysce*, судебное мѣсто. *Sądowy kodeks Iwana Bazylewicza*, судебникъ; уложеніе или книга, содержавшая въ себѣ законы и указы, Царемъ Иоанномъ Васильевичемъ изданные. *Sądowa izba*, судейская, покой въ судебномъ мѣстѣ, въ которомъ засѣдаютъ или собираются судьи. *Sessya sądowa*, присуствие; *koszta sądowe*, прощоры, такжебыта издержки.
- SĄDOWY, a, e. Садовый.
- SADUWA, vid. Sądziwa.
- SADZ, u, m. Садохъ, садочекъ; сажалка; судно или ящикъ деревянный для сохраненія живой рыбы; большая клѣтка въ которой держатъ пнища.
- \*SADZA, vid. Sadze. = SĄDZĄC, vid. Sądzić.
- SADZAWICA, y, f. Сажалка; деревянный ящикъ съ просѣченными на бокахъ и на днѣ скважинами, держимый въ рѣкахъ для сохраненія живой рыбы.
- SADZAWKA, i, f. Садохъ; запруженная ключевая вода для сохраненія живой рыбы. = SĄDZAWKOWY, a, e. Садовый.
- SADZE, pl. Сажа; вещество черное, состоящее изъ масляныхъ и земляныхъ частицъ, чрезъ горѣніе отдѣляемыхъ отъ тѣлъ горючихъ.
- SADZEŁ, a, m. Вередь, рана.
- SĄDZIWA, SADUWA, y, f. Обиталище, жилище; селнща, селище.
- SĄDZIĆ, act. imp. Sądzić, cont. Садить, сажать; приглашать, просить, убѣждать кого сѣсть; — 2) *Sądzić do więzienia*, сажать въ оковы, въ темницу, въ колодку, п. е. заключать въ оковы и пр. — 3) *kury sądzić*, сажать куръ; подкладывать аища подъ куръ, чтобы сйда на оныхъ выводили цыплятъ; — 4) *Sądzić drzewa, rozsady*, сажать деревья, рассаду; — 5) *Sądzić*

co czém, украшать; *szable dyamentami sadzone*, сабли алмазами украшенные; — 6) *Sadzić się na co, usadzać się*, употреб- лять всё средству, всевозмож- ное старание къ достиженію предпріятія. = *SADZEMIE, ia, n.* Сажденіе; саженіе; — 2) набор- ная работа. = *SANZONY, a, e.* Саженый; *cebula sadzona*, са- женець; лукъ выросшій изъ са- женныхъ луковецъ а не изъ сѣмянъ. *Sadzona robota*, набор- ная работа.

*SADZIĆ, act. perf. Osądzić, perf.* Судить, осудить; разбирая, саб- дуа, соображая стараться дойти до истины въ какомъ дѣлѣ, получить истинное понятие о чемъ; *nie należy sądzić o rzeczy z powierzchowności*, не должно о дѣлѣ судить по наружности, съ перваго взгляда; *uprzedzenie nie dozwala nam zrowno sądzić o rzeczach*, предубѣждение вос- прещаетъ, препятствуетъ намъ здраво судить, разсуждать; *jak sądzisz, co tam czynić?* какъ вы думаете, что мнѣ дѣлать? *nie sądził bydy rzecz potrzebą tam się znajdować*, онъ не раз- судилъ за благо тамъ быть, туда приѣхать; — 2) судить; разбирать, соображать обстоя- тельства какого дѣла по у- ставленнымъ законамъ и об- радамъ. *Sądzić winowaycę*, су- дить преступника. *Przyudzie Bóg sądzić żywych i umarłych*, Богъ придетъ судить живыхъ и мертвыхъ. = *SADZENIE, ia, n.* Сужденіе, суженіе. = *SANZONY, a, e.* Сужденъ, рѣшенъ.

*SADZIEC, dżca, m. (w botan.)* Ко- нопельникъ (*Eupatorium*).

*SADZNIK, a, m.* Разсажникъ; вновь насажденная рошца, садъ, шко- ла молодыхъ деревь, мѣсто, гдѣ молодые деревья насаждаются, разводятся.

*SADZONY, vid. Sadzić.*

*SAGANBUŁA, y, m.* Пенюхъ; му- жиковатый, нерасторопный, не- проворный, пень; глупой чело- вѣкъ.

*SAGAN, u, m. SAGANEK, nka, m. dim.* Горшокъ мѣдный или же-

лѣзный, кошелъ, поваренная мѣдная посуда.

*SAGARĘSKI korp, m. (w botanice)*

Гальбанъ (*Ferula*) *vid. Zapaliczka.*

*SANAUDACZNY, SANAUDAK, vid. Say- dak.*

*SALA, i, f.* Рашъ, родъ шерста- ной матеріи. = *SALETA, SAGIE- TA, y, f.* Превосходный сортъ французскаго сукна.

*SALAN, u, m. SAGAY, aiu, m.* Древ- нее воинское одѣжаніе.

*SAK, u, m.* Мѣшокъ, куль, лупаръ; сума; — 2) родъ женскаго одѣ- жанія; — 3) сакъ; бредень, сѣтъ, неводъ; — 4) (*fig.*) петля, спа- ки, сѣти; — 5) дуракъ, глупецъ, осель. = *SAKIEWKA, i, f.* Коше- лекъ на двѣ половинки, для кланья денегъ.

*SAKRA, y, f.* Папское утвержде- ніе въ Епископы. = *SAKRAMENT, u, m.* Таинство, шайна, знакъ ви- димый вещи невидимой. *Sakra- mentów jest siedm: 1. Chrzt, 2. Bierzowanie, 3. Ciało i krew Pańska, 4. Pokuta, 5. Ostatnie pomazanie, 6. Kapłanstwo, 7. Matrzeństwo*, таинствавъ есть семь: 1. Крещеніе, 2. Блгосвя- щеніе, 3. Причащеніе или эха- ристія, 4. Покаяніе, 5. Мир- номазаніе, 6. Священство и 7. Бракъ. *Przenajświętszy Sakra- ment*, причастіе, Евхаристія, святыя дары. = *SAKRAMENTALNY, a, e.* Къ таинству принадлеж- ащій, таинственный.

*SAKRYFIKOWAĆ, act. imp.* Жертво- вать чѣмъ, кѣмъ. *dla ocalenia honoru sakryfikować majątek*, ради сохраненія своей чести истратилъ свое имѣніе.

*SAKRYSTWA, yi, f.* Ризница; мѣсто, гдѣ хранятся умнари, облаче- нія церковныя. = *SAKRYSTYAN, a, m.* Ризничій; ключарь, кто имѣеть смотрѣніе за ризницею.

*SAKWY, pl. G. Sakiew*, Саквы; мѣшки; небольшие мѣшки изъ толстаго полотна, въ кото- рыхъ возятъ кавалеристы овесъ при сѣдлѣ.

*SALA, i, f. SALKA, i, f. dim.* Зала, залъ; пространный въ домѣ по- кой, служащій для большихъ со- брашій.

**SALASIANU, a, e.** Салашный; принадлежащий къ салату; — (*w botanice*) *Mlecz salaciany*, цикорей широколистной, Индий (Cichorium Indivia).

**SALAMANDRA, y, f.** (*w zoolog.*) Саламандра; родъ ящерицы испускающей изъ себя ртомъ п скважинами нѣкоторую влажность.

**SALAPA, y, f.** (*w botan.*) Ялапъ; растение составляющее весьма употребительное слабительное лѣкарство (*Mirabilis Jalapa*).

**SALASZ, vid. Szalasz.**

**SALATA, y, f.** (*w botan.*) Салать; трава однолѣтняя къ огородной зелени принадлежащая (*Lactuca sativa*). — 2) Салать; всякая другая огородная зелень приправленная солью, уксусомъ и масломъ, при жаркомъ употреблении, невареная. = **SALATKA, i, f.** (*w botan.*) Салашной булдырьня (*Valeriana locusta*). =

**SALATNY, SALATOWY, a, e.** Салашный. *Miscezka salatna, SALATEWKA, i, f.* Салашникъ, салашница.

**SALCESON, u, m.** Сосиска, колбаса, кишка копченая.

**SALETRA, SALITRA, y, f.** Селитра; соль средняя. = **SALETARNIA, SALTARNIA, i, f.** Селитренница; селитряный заводъ, селитряная варница. = **SALETARNIA, i, f.** Земля производящая селитру. = **SALETAN, u, m.** (*w chemii*) Селитроокислая соль; соль происходящая отъ соединенія селитряной кислоты съ землями, щелочами или металами. *Saletan ammoniaku*, селитроокислый аммиакъ. *Saletan baryty*, селитроокислая тяжелая земля. *Saletan glinki*, селитроокислая глина. *Saletan wapna*, селитроокислая известь. *Saletan miedzi*, селитроокислая мѣдь. *Saletan zyn-go srebra*, селитроокислая ртуть. *Saletan glucynu*, селитроокислая сладкая земля. = **SALETROBOD, u, m.** **SALETROCZYN, u, m.** (*w chemii*) Селитропворъ; азотъ; существо неразрѣшенное, которое не можно получить чистымъ, но

въ соединеніи съ теплотворомъ въ видѣ газа, есть жидкость упругая, весьма распространенная въ природѣ, ибо составляетъ 75 часть атмосфернаго воздуха; оный не можетъ служить ни къ дыханію, ни къ сжиганію. = **SALETROWY, SALETZRANY, a, e.** Селитренный; принадлежащий или свойственный селитрѣ. *Gaz saletrowy*, газъ азотовый; газъ селитропворный. *Kwas saletrzany*, кислота селитряная; въ торговлѣ продается ослабленная кислота подъ именемъ *крѣпкой водки*. **SALETZYSTY, a, e.** Изобилующій селитрою.

**SALKA, vid. Sala.**

**SALMIAK, u, m.** (*w chemii*) Нашатырь; солекислый аммиакъ; соль получаемая изъ Египта, гдѣ приготавливаютъ ее сжигая пометъ животныхъ, а особливо верблюжий въ возгонныхъ печахъ, и очищая масленистую летучую соль въ нихъ образующуюся въ видѣ сажи. = **SALMIAKOWY, a, e.** Нашатырный.

**SALOMON, a, m.** Царь Соломонъ; — 2) Мудрецъ. = **SALOMONEK, nku, m.** (*w bot.*) Мордовникъ, пригидь, прострѣльная трава; волчей ядь или волчей корень (*Napellus*).

**SALORA, y, f.** **SALORKA, i, f. dim.** Салопъ; верхнее женское одѣяніе.

**SALSEFINY, pl. SALSIFY, (w botan.)** бурая козлиная борода (*Salsifix, Tragopogon poffifolium*).

**SALSESON, vid. Salceson.**

**SALSZA, SALSA, SZALSA, y, f.** Соусъ; = **SALSERKA, i, f.** Соусникъ; — 2) солонка; солонница.

**SALT, u, m.** Прыжокъ, скокъ, скочекъ. = **SALTARELLA, i, f.** Скалка, пляска, танцы.

**SALWA, y, f.** Залпъ; по дѣйствию, когда изъ многихъ пушекъ или ружей вдругъ выстрѣлено будетъ.

**SAM, sama, samo, Самъ, сама, само; самый, самая, самое.** *Sam o tѣm mówilesъ*, вы сами объ этомъ сказывали; — 2) одинъ, еднѣ. *Znalaztem go samego*, я его одного засталъ. *Samy*

- wzrokiem przeraża*, опъ однимъ своимъ взоромъ ужасаетъ. — *Sam na sam*, одинъ на одинъ; самъ-другъ. *Sam sobie szkodzi*, самъ себя вредитъ. *Smierci szukać nie trzeba, sama przyydzie*, искать смерти не надобно, сама придетъ. *Ten sam*, тотъ самый; *taki sam*, точно такъ; — *tam i sam*, тамъ и тамъ; сюда и сюда.
- SAMSOŁOŹNIK**, *a, n.* Мужеложецъ. = **SAMSOŁOŹTWO**, *a, n.* Мужеложство.
- SAMCOWY**, **SAMCZY**, *a, e.* Самцовъ; самцу принадлежащій, относящійся. = **SAMCZYK**, *vid.* **SAMIEC**. = **SAMICA**, *y, f.* **SAMICZKA**, **SAMKA**, *i, f. dim.* Самка; животное женскаго пола. = **SAMICZY**, *a, e.* Самкинъ; самкѣ принадлежащій. = **SAMIEC**, *mca, m.* **SAMCZYK**, *a, m. dim.* Самецъ, самчикъ; животное мужскаго пола.
- SAMIT**, *u, m. (w botan.)* Амарантъ (*Amaranthus Caudatus*).
- SAMOBÓUSA**, *y, m.* Самоубійца; человекъ, умерщвляющій самого себя. = **SAMOBÓYSTWO**, *a, n.* Самоубійство; убиение, умерщвление самого себя.
- SAMOWROTNIK**, *a, m.* Вертель; — 2) самодвигъ; всякая сама собою движущаяся машина.
- SAMOWYTNŹ**, *a, e.* Самобытный; самостоятельный, самосущій; существующій самъ собою. = **SAMOWYTNÓŚĆ**, *ści, f.* Самостоятельность, самосуществованіе.
- SAMOSHCĄC**, *adv.* Самохотно, самопроизвольно, непринужденно, добровольно. = **SAMOSHCĄCY**, **SAMOSHCĘTNY**, *a, e.* Самохотный, самохотень; самопроизвольный, непринужденный, добровольный.
- SAMOSHLUBIEC**, *bca, m.* **SAMOSHLWAŁEC**, *lca, m.* **SAMOSHLWAŁ**, *a, m.* Самохваль; хвастунъ, самъ себя хвалящій. = **SAMOSHLBYSTWO**, **SAMOSHLWAŁYSTWO**, *a, n.* Самохвальство; хвастовство, самого себя хваленіе.
- SAMOSCHOTNIE**, *vid.* **SAMOSHCĄC**.
- SAMOCZWARD**, *a, e.* Самъ четверть.
- SAMODZIAŁ**, *u, m.* Толстое домашней работы сукно; или холстъ.
- SAMODZIELNOŚĆ**, *ści, f.* Самодѣй-
- ственность; дѣйствованіе самимъ собою, безъ помощи другихъ.
- SAMODZIERCA**, *y, m.* **SAMODZIERZ**, *a, m.* Самодержецъ; Государь; верховная власть, самовластно, не завѣса ни опъ кого управляющая. = **SAMODZIERZAWCZY**, **SAMODZIERZAWNY**, *a, e.* Самодержавный; самовластный, законодательную власть въ себя заключающій. = **SAMODZIERZUSA**, *y, f.* Самодержица. = **SAMODZIERZTWO**, *a, n.* Самодержавіе, самодержавство; власть самодержца, управление самовластное государствомъ.
- SAMOGŁOSKA**, *i, f. (w grammat.)* Гласная буква; которая сама по себѣ выговаривается, **A. E. I. O. U.** суть буквы гласныя. = **SAMOGŁOSKOWY**, *a, e.* Принадлежащій, относящійся до гласной буквы. = **SAMOGŁOSNY**, *a, e.* Самогласный.
- SAMOGWAŁT**, *a, m.* Рукоблудіе, оніанія, малакия.
- SAMOJEDNY**, *a, e.* Самъ одинъ, единственный.
- SAMOJAD**, **SAMOJEDZ**, *a, m.* **SAMOJEDZSA**, *y, m.* Людоѣдъ. = **SAMOJEDŹ**, *i, f.* Пожраніе собственнаго рода между животными; — (*collect.*) **Samojedz**, **SAMOJEDU**, *pl.* Человѣкоядцы, людоѣды, народы ядущіе людей.
- SAMOJĘTNY**, *a, e.* Отдѣленный, *gruczolki samojętne*, оточенныя, шаровидныя желѣза.
- SAMOJŚCIEC**, *śca, m.* Самолюбецъ, эгоистъ; человекъ, старающійся о своихъ только выгодахъ. = **SAMOJSTNY**, *a, e.* Самолюбивый; самолюбивъ. = **SAMOJSTWO**, *a, n.* Самолюбіе, эгоизмъ; стараніе какого нибудь человека о самомъ только себѣ и о своихъ единственно выгодахъ безъ всякаго уваженія или вниманія къ пользамъ подобныхъ себѣ людей.
- SAMOKUPIEC**, *pca, m.* Единопродавецъ, монополецъ; тотъ, кто одинъ скупаетъ, откупаетъ и продаетъ товары, а напаче съѣстные припасы, съ крайнимъ отягощеніемъ жищелей. = **SAMO-**

- kurstwo, *a, n.* Единопродавство; продажа въ пользу одного; монополія; покупка и продажа товаровъ или необходимо нужныхъ въ обществѣ вещей съ выключеніемъ всѣхъ другихъ; такой торгъ, которой одному только человѣку или обществу какимъ нибудь товаромъ производить дозволено, а прочимъ запрещено.
- Samolot**, *a, m.* Финиксъ, птица баспословная.
- Samolówka**, *i, f.* Самоловъ; самоловная снасть; западня, устроенная такимъ образомъ, что само собою, безъ посредства людей можетъ ловить рыбу, птицу, змѣей, и пр. *Samolówki sądowe*, крички; умышленное прикрытие истинны какимъ нибудь превратнымъ толкомъ, вымысломъ, или несооимѣстнующимъ дѣлу закономъ; *wykręty czyli słowne samolówki*, хитрости, хитрорѣчіе, обманчивое умствование, видомъ истинны прикрывающееся; софизмъ.
- Samolóżnik**, **Samolozstwo**, *vid.* Samogwałt.
- Samolub**, *a, m.* Самолюбець, эгоистъ, *vid.* Samościsiec. **Samolubność**, *ści, f.* Самолюбіе, эгоизмъ, *vid.* Samoistwo. **Samolubny**, *a, e.* Самолюбивый.
- Samolusk**, *a, m.* Родъ мѣдвѣницы, змѣя.
- Samorał**, *u, m.* Самопалъ; огнеспрѣльное оружіе или пицаль безъ замка, фитилемъ запалаемое.
- Samoras**, *adv.* Самовольно, своевольно, безъ присмотру; — 2) **Samoras**, *a, m.* **Samorasny człowiek**, Шалуиъ; необузданный человѣкъ; распутный. = **Samorasna**, *i, f.* Скишающаяся женщина.
- Samoriet**, *a, e.* Самъ пять.
- Samoręchny**, *a, e.* Добровольно текущий, льющийся; — плавный.
- Samorza**, *y, f.* (*w botan.*) Полба; видъ сѣмага хлѣба, причисляемаго къ породамъ пшеницы, (*Triticum amyleum*).
- Samorodny**, **Samorodu**, *a, e.* Самородный; самородень; природою рожденный, произведенный, а не посредствомъ искусства. = **Samorobność**, *ści, f.* Натуральность, естественность; — самообразность, самоначальность, оригинальность.
- Samoruch**, *u, m.* **Samoruchnia**, *i, f.* Самодвигъ; машина сама собою движущаяся; или паче такимъ образомъ заведенная, что кажется, будто сама собою движется. = **Samoruchny**, **Samoruszny**, *a, e.* Самодвижный.
- Samorzadzca**, **Samorzadność**, *vid.* Samowładca, **Samowładność**.
- Samosiódm**, *a, e.* Самъ семь, самъ седмый.
- Samostrzał**, *u, m.* (*w myślistwie*) Ружье, убивающее того, кто до него допронется.
- Samoszóst**, *a, e.* Самъ шостъ, самъ шестый.
- Samotnik**, *a, m.* Уединеникъ, особникъ, особнякъ; живущій въ уединеніи, удаляющийся отъ общества. = **Samotność**, *ści, f.* Самота, *y, f.* Уединеніе. = **Samotny**, *a, e.* Уединенный; удаленную отъ общества жизнь преподающий.
- Samotresć**, *ści, f.* Самое чистое виноградное вино.
- Samotrząsk**, *u, m.* Самолова, западня, пастъ, ловушка служащая для ловленія птицъ.
- Samotrząc**, *ia, ie.* Самъ претей; самъ съ двумя.
- Samouczny**, *a, e.* **Samouk**, *a, m.* Выучившійся чему самоучкою.
- Samowładca**, **Samowładzca**, **Samowładca**, *y, m.* Самовластитель; самодержецъ; управляющий съ неограниченною властію. = **Samowładczyna**, *y, f.* Самодержца. = **Samowładny**, *a, e.* **Samowładnie**, *adv.* Самовластный, самодержавный; независящій ни отъ кого, не подлежащій, неподверженный ни чьей власти; — *adv.* Самовластно; по своей единственно власти, ни отъ кого не завися; *rozkazywać, postępować samowładnie*, повелѣвать, поступать самовластно; *Rząd samowładny*, правленіе самовластное, самодержавіе. **Samowładztwo**, *a, n.* **Samowładność**, *ści, f.* Самовла-



- стіе, самовластительство; самодержавіе, самодержавство; власть самодержца, управление самовластное государством; безпредѣльная власть; *samowładność narodowa*, независимость.
- SAMOWOLNY, a, e.** Самовольный, adv. Самовольный, своевольный, дерзкій, не внимающий правиламъ обязанности; — самопроизвольный; самохотный, непринужденный; пропозвольный, самовольный; — *adv.* самовольно; нагло, дерзко, не взирая на обязанность, на предписанныя правила; — самовольно; непринужденно, изъ доброй воли, добровольно; *samowolne spadanie ciała*, падение тѣла; или сила нудящая тѣла низпадать; слабствіе всеобщаго шагошійя примѣчаемаго въ изпурѣ. = Самовольство, *sci, f.* Самоволие, самовольство, самовольничество; дѣянія и поступки не соотвѣтствующія, противныя правиламъ обязанности, благоприсойности.
- SAMOWTÓR, a, e.** Самъ другъ; самъ съ другимъ.
- SAMOŻERCA, vid.** Samoład.
- SAMOŻWANIEC, ica, m.** Самозванецъ; прямиющій на себя ложно, самовольно имя, чинъ, санъ, или званіе; *Dymitr samozwaniec*, Дмитрій самозванецъ.
- SAMPAN, a, m.** Господинъ; его благородіе.
- SANSYT, u, m.** Постановленіе; рѣшеніе, приговоръ, опредѣленіе на сеймъ, или конфедерациі послѣдовавшее.
- SANDACZ, vid.** Sędacz.
- SANDAL, u, m.** Сандалий; родъ обуви монашеской; — 2) (*w botan.*) Сандаля; красильное дерево плотное, тяжелое; распускающее въ восточной Индіи (*Sandalum album*). *Sandalowu, a, e.* Сандальный; сандалу принадлежащій; изъ сандала сдѣланный; *farbować sandalowemi drzazgami*, красить сандальными ошпакми, стружкамъ.
- SANDARAKA, i, f.** Сандаракъ; камедная смола вытекающая сама собою или чрезъ надрѣзъ изъ (*обыкновеннаго ложжевелника, Juniperus Communitis*). *SANDARAKOWY, a, e.* Сандаракъ; изъ сандаракъ приготовленный.
- SANICE, pl.** Полозья. = **SANIE, pl.** **SANKI, SANIEZKI, pl. dim.** Сань, санки, саночки. *Sanki szerokie łubiane*, обшывки; *sanie do wozzenia drzewa*, дровни, дровешки; *sanki chłopskie obłaczaste*, розвальни, *sankami iezdzic*, ѣздить, кашаться въ саняхъ. = **SANKOWY, a, e.** Саный. = **SANNA, y, f.** Земной пухъ; санная ѣзда. = **SANNY, a, e.** Саный.
- SANKUCA, yi, f.** Уставъ; — соглашеніе, соизволеніе, конфирмація, утверженіе; благопризнаніе, *vid.* *Ustawa*.
- SAR, u, m.** **SARANIE, SARIENIE, ia, n.** Сареніе; шипѣніе. = **SAROWISKA, SARU, pl.** Болотистыя мѣста. = **SARAC, vid.** *Sarić*.
- SARIENT akademicki, Pedel, służiciel w Uniwersytecie; vid.** *Pedel, Bedel*.
- SAREW, a, m.** Саяеръ; родовый принадлежащій къ корпусу инженеровъ; должность его состоитъ въ томъ, чтобы знать практическія работы саян, трапшей, башарей и проч.
- SARERDA, y, m.** Учищкь; полоумный, школьный ярлы, бездѣлка важными вещами ставящій.
- SARIC, med. imp.** Саріе, *cont.* Саять; дыша ноздрами производить нѣкоторой глухой и трудной шумъ, звукъ.
- SARIEŻANKA, i, f.** Родъ груши весьма вкусной.
- SARISKO, a, n.** Болотистое мѣсто, болото.
- SARKA, i, f.** Насморкъ.
- SARLIWY, a, e.** Саяуль.
- SAROK, u, m.** **SAROREK, rka, m. dim.** Вкусный соусъ, лакомой кусокъ; лакомство.
- SAROWATY, a, e.** **Sarowato, adv.** Болотистый; тонкій, шипистый, влажный.
- SARAHANDA, y, f.** Гишпанская пляска.
- SARAFAN, a, m.** Сарафанъ, родъ женской одежды.
- SARAY, vid.** *Serau*.

**SARDELA**, *i, f.* (*w zoolog.*) Анчоусть; саламуша; малой родъ сельдей, длиною менше четверти, длинных на мѣлахъ сѣвернаго, адріатическаго, и средиземнаго морей.

**SARDONIK**, *a, m.* (*w miner.*) Сердошкъ; дорогой камень.

**SARDUK**, *u, m.* (*w miner.*) Сердошкъ; камень кремнистаго рода.

**SARKAĆ**, *med. cont.* Саркацъ, *inst.* Фыркатъ; возгри, соили въ себя впаивать; — 2) жаловаться, сѣтовать; изъявлять неудовольствие; *sarkać na los*, сѣтовать на судьбу.

**SARKOKOŁA**, *i, f.* Саркоколь; *vil.* Łusy sok.

**SARMASZA**, *yi, f.* Сармация; *Sarmasza europejska*, Сармация европейская; въ коей Поляки, Литва, Прусики, Поморане, Английцы, Россіане, Ланны, Валахи, и Татары на западномъ берегу Дона обитають. = **SARMASKI**, *a, e.* Сарматскій. = **SARMATA**, *u, m.* (*poet.*) Полякъ; — (*od chuduя сторону*) стариннаго покроя, необразованный человекъ. = **SARMATYZM**, *u, m.* Непросвѣщеніе, старинные нравы, обычаи; простота, грубость, невѣжливость.

**SARNA**, *u, f.* **SARNIECZKA**, *i, f. dim.* Косуля; дикая коза. = **SARNI**, *ia, ic.* Косули принадлежащій, свойственный. = **SARNIE**, *ięcia, n.* **SARNIATKO**, *a, n.* Молодая косуля; дѣтенышъ косули. = **SARNINA**, *u, f.* Месо дикихъ козь.

**SASANKA**, *i, f.* (*w botan.*) Безвременной цвѣтъ (*Colchicum*).

**SASIAD**, *a, m.* Сосѣдъ; **Sasiadka**, *i, f.* Сосѣдка; тотъ кто живешь, имѣешь жительство подлѣ другаго, *mieć dobrych sąsiadów*, имѣешь добрыхъ сосѣдовъ; — (*prov.*) *nie kupuj majątności, kup sąsiada*, не купи дома, купи сосѣда; пословица, означающая выгоду имѣть добраго, скромнаго сосѣда, что для спокойной жизни не только нуженъ выгодный домъ, сколько честный и скромный сосѣдъ, *Sąsiad dobry za brata stoi*, доброй сосѣдъ вели-

кое сокровище; *wiedzą sąsiedzi, iak kto siedzi*, знаютъ сосѣды, въ какомъ кто состоиши, положени, обстоятельствахъ. = **SĄSIADOWAĆ**, *med. imp.* Сосѣдствовать; въ сосѣдствѣ, въ смежности съ кѣмъ жить. = **SĄSIEDZKI**, **SĄSIEDNI**, *a, ie.* Сосѣдственный; сосѣдний, сосѣдскій. = **SĄSIEDZTWO**, *a, n.* Сосѣдство; смежность, близость жилищъ одного съ другимъ; *mieszka w sąsiedztwie*, онъ живетъ здѣсь въ сосѣдствѣ; — 2) *collect.* сосѣди.

**SĄSIĘK**, **SĄSIĘK**, *u, m.* Сусѣкъ; за сѣкъ; закрокъ; перегородка въ амбарѣ или въ каѣши для сыпанія и держанія хлѣбныхъ зеренъ.

**SASINA**, *u, f.* Рубленый камышъ или простинокъ употребляемый въ мѣсно навозу.

**SASZULKA**, *i, f.* Спручекъ.

**SATURN**, **SATURNUS**, *a, m.* (*w astron.*) Сатурнъ; планета замѣствующая свое имя отъ одного изъ азыческихъ боговъ.

**SATYR**, *a, m.* (*w mitolog.*) Сатиръ; лѣсной полубожокъ, лѣшій. = **SATYR**, **SATYRYK**, **SATYRYSTA**, **SATYRYCZNY**, *a, m.* Сатирикъ; сочинитель сатирическихъ; писатель сатиръ. = **SATYRA**, *u, f.* Сатира; сочиненіе прозою или стихами писанное, въ которомъ азвѣтельнымъ пострѣми мыслями и забавнымъ слогомъ стараются приписать въ омерзѣніе пороки, спрасны, или недоспапокъ, осмѣваемые предъ всѣми. *Najstawnieysi w naszym narodzie piarze satyr, Kochanowski, Opaliński, Naruszewicz, Krasicki*, славнѣйшіе въ народѣ нашемъ сатирики, Кохановскій, Опалинскій, Нарушевичъ, Красицкій. = **SATYRYCZNY**, *a, e.* **SATYRYCZNI**, *adv.* Сатирически; сатиру, хулу въ себѣ содержащій, *pisano satyrycznie*, сатирическое сочиненіе; — *adv.* Сатирически; сатирическимъ образомъ. = **SATYRYCZNOŚĆ**, *ści, f.* Пасмѣшливость.

**SATYSFAKCYA**, *yi, f.* Сатисфакція; удовлетвореніе за причиненую обиду; *szukać satysfakcyi od te-*

- go który nas obrazil, требо-  
вать satisfactioni отъ нанес-  
шаго обиду, — 2) удовольствие;  
радость, утѣшеніе, приятное  
сердца ошущеніе.
- SAWANT**, *a, m.* Умохватъ; грамо-  
тѣй. *Sawantka, i, f.* Грамотѣя;  
грамотница; въ поруганіе гово-  
рился о челоѣкѣ, который  
пишетъ казаться ученымъ, а  
имѣеть только малое, взбив-  
чивое знаніе, самохвалъ.
- SABINA**, *vid.* Sabina.
- SAYDAK**, **SANAUDAK**, *a, m.* Сайдакъ;  
вооруженіе стрѣлометное. =  
**SAYDASZNIK**, **SANAUDASZNIK**, *a, m.*  
Сайдашникъ; имѣющій сайдакъ  
съ лукомъ, вооруженный лукомъ  
и стрѣлами. = **SAYDASZNY**, *a, e.*  
Сайдашный; принадлежавшій сай-  
даку.
- SĄŻENI**, *żnia, m.* Саженъ; мѣра дли-  
ною въ три аршина; *mierzyć są-  
żeniem*, мѣрять саженью; *sążeń  
kwadratowy*, саженъ квадрат-  
ная, *sążeń kubiczny*, саженъ ку-  
бическая; имѣющая въ длину,  
ширину и толщину по сажени;  
*sążeń, kiedy człowiek obie ręce  
jak może najlepiej wyciągnie*,  
саженъ маховаа; мѣра данныя о-  
предѣляемая разпростираемъ  
рукъ; *sążniami*, посаженно. =  
**SĄŻENISTY**, **SĄŻNISTY**, *a, e.* Вели-  
кій; дюжій, рослый, спланный,  
плечистый, широкоплечій = **SĄ-  
ŻNIOWE**, *ego, n.* Посаженное;  
плата за вымѣреніе саженемъ. =  
**SĄŻNIOWY**, *a, e.* Саженный; *są-  
żniowa miara*, саженная мѣра; —  
2) дашный.
- SCARTABELL**, *vid.* Schartabell.
- SCEDZIĆ**, *act. perf.* Сcedзѣ, *imp.*  
Сцѣдзѣть, сцѣживать; цѣдя да-  
вать сойши какой влажности  
съ осѣдшихъ на дно густыхъ  
частецъ.
- \***SCELOWAĆ**, *act. perf.* Вычинить,  
починить.
- SCENA**, *y, f.* Сцена; театръ, мѣ-  
сто, на которомъ актеры игра-  
ють предъ публикою; — 2) явле-  
ніе; каждая часть дѣйствія дра-  
матической поэмы; — 3) пред-  
ставленіе какого либо произше-  
ствія или самое произшествіе со  
всѣми обстоятельствами; сцена.
- SCHAB**, *u, m.* Ребро; — *schaby, pl.*  
Жаренія свиныхъ ребрышекъ.
- SCHADZĘ**, **SCHODZIĆ**, *vid.* Zczyść.
- SCHADZKA**, *i, f.* Сходъ, сходка,  
сходбище; сборище, собраніе; —  
собраніе; *w kościele św. Piotra  
Lyla wielka schadzka albo syno-  
d,* на którym arcybiskupi za-  
siedli, въ церкви С. Петра было  
великое собраніе или синодъ, въ  
которомъ присутствовалъ ар-  
хидиакъ, — *z nim rozmowy i  
schadzki często sekretne miewa-  
ła*, съ нимъ часто разговаривала  
и тайно имѣла свиданія.
- \***SCHARTABELL**, **SCARTABELL**, *a, m.*  
Новой дворянинъ; получившій  
дворянское достоинство; дворя-  
нинъ не имѣющій права ни по-  
лучать чиновъ ни входить въ  
должности до третьяго колѣна.  
= **SCHARTABELLAT**, *u, m.* Жало-  
ванное дворянство.
- SCHEPA**, *y, f.* Доля отъ наслед-  
ства; или часть имѣнія отдан-  
наго должникомъ на удовлетво-  
реніе вѣрипелей, по судебному  
приговору кому либо доставля-  
шаа.
- SCHEMAT**, *atu, m.* Форма; образецъ,  
видъ, начертаніе, примѣръ.
- SCHIZMA**, *y, f.* Схизма, шизма;  
раздоръ, расколъ, отпаденіе,  
отступленіе отъ общенія какой  
церкви. = **SCHIZMATK**, *a, m.* Схи-  
зматикъ, шизматикъ, расколь-  
никъ, отщепенецъ, разномыслен-  
никъ, отпадевшійся отъ обще-  
нія какой вѣры, *vid.* Odszeze-  
pieniec, Oderwaniec.
- SCHLONĄĆ**, *act. inst.* Поглотить;  
потонуть, изгребуть, уничто-  
жить, обратить въ ничто.
- SCHŁOSTAĆ**, *vid.* Chłostać.
- SCHŁYRNAĆ**, *act. inst.* Схлебнуть.
- SCHNĄĆ**, *meil. imp.* Сохнуть, ста-  
новиться сухимъ, мало помалу  
лишаться влаги; — 2) (*o drze-  
wach i ziołach*) сохнуть, вануть,  
лишаться питательныхъ соковъ;  
*drzewa schną*, деревья сохнуть;  
— 3) *Schnąć na ciełe*, сохнуть  
отъ болѣзни; худѣть съ печалю,  
чахнуть, сохнуть тѣломъ отъ  
какой нибудь внутренней скор-  
би, *schnąć z tęsknoty*, истоще-  
ваться; шомиться.

**Schód, Zschód, u, m.** Скатъ, покатость, пологость; — преклонность, упадокъ, ущербъ, склонение чего ибудь къ падению, или къ своему концу, *na schodzie*, въ изходъ; въ концѣ; — 2) **Schod, Schodek, dka, m.** Schody, Schodki, *pl.* Лѣсница, лѣсенка; *schody okrągłe, czyli dane w ślimaka*, улитковая лѣсница; *schodeczki sekretne*, поаенное крыльцо, лѣсница; — 3) (*w fortyfik.*) *schodek, podnożek, ławka w przedpiersieniu*, банкеть, приступокъ; приадывающійся на валу къ брустверу, дабы гарнизонъ спановася на одной, изъ мѣкаго ружья чрезъ брустверь въ неприателю стрѣлять могъ; — *pojedynczy schód*, ступень; часть лѣсницы.

**Schodzie; vid. Zeysdź. = Schodzistość, Zschodzistość, ści, f.** Скатъ, покатость, пологость, наклонность. = **Schodzisty, a, e.** Schodzisty, *adv.* Подогій, покатыый, наклонный; оаогій, покатыый, некрутыый, нѣсколько къ горизонту наклоненный, — *adv.* отлого, некруто, съ нѣкоторою отлогостію.

**Scholasterya, yi, f.** Званіе схоластика, духовнаго учителя. = **Scholastyczny, a, e.** Схоластическій; школьный, училищный. = **Scholastyk, a, m.** Схоластикъ; духовной, при соборной церкви опредѣленный для обучения богословія. = **Scholastyka, i, f.** Родъ типографскаго шрифта.

**Schorzaly, Zschorzaly, a, e.** Истощенъ, изнуренъ болѣзнію, опасно болень.

**Schowac, Zchowac, act. perf.** Спрятать, сокрыть; сохранить, сберечь, *schoway to do kufra*, спрячь это въ сундукъ. = **Schowac się**, Спрятаться, сокрыться, приааться отъ кого. = **Schowanie, ia, n.** Сохранение, храненіе, сбереженіе; храпище, вѣстпище, чуланъ, чуланецъ; *mieć co w schowaniu*, вѣтъ что подъ сохраненіемъ; *oddac do schowania*, отдать подъ со-

храненіе. = **Schowany, a, e.** Спрятанный, сокрытый.

**Schronić się, rec. perf.** Спрятаться, сокрыться; спастися, уйтца, искать убѣжища даъ, *schronił się do kościoła*, онъ сокрылся; искалъ убѣжища въ церкви. = **Schronienie, ia, n.** Убѣжище; мѣсто, куда убѣгають для безопасности.

**Schropić, Schropowac, vid. Chropowac. = Schwycić, vid. Chwycić. = Schudzić, vid. Chudzić.**

\***Schwalić, Zchwalić, act. perf.** Расхваднить; весьма хвалить кого. = \***Schwala, Schwalenie, ia, n.** Великая похвала; оаипце, честь, хвала.

**Schwycić, act. perf. Schwycić, imp.** Схватить, схватывать; скоро, проворно что взять. *Schwycić się*, схватиться; броситься, кинуться. = **Schwyt, u, m.** Сло, ослъ, слокъ, петля подвижная для ловления птицъ.

**Schyłek, lku, m.** Склонение чего ибудь къ своему концу, оаипокъ, конецъ, окончаніе, *na schyłku*, въ изходъ, въ концѣ; *dzień iest na schyłku*, день склоняется къ вечеру, день смеркается, ночь наступаетъ. = **Schylic, act. perf. Schylać, imp.** Склонить, склонять; наклонить, наклонять; согнуть, сгибать; нагнуть, нагибать; — *Schylic się*, нагнуться; наклониться. *Schylanie*, нагибаніе, наклоненіе. *Schylenie*, нагибъ, шю мѣсто, даъ нагнуая вещь питель излучину. = **Schyłony, a, e.** Нагнутый, согнутый, наклоненный къ иву.

**Scinać, Zcinać, act. perf.** Scinać, *imp.* Срубить, срубать; ссѣкать, рубя сваливать; срѣзать, срѣзывать; отрубить, отрубать; — 2) *Scinać się z kim*, рубиться, рубить другъ друга чѣмъ; драгься съ кѣмъ оруженіемъ, рубиться саблами; — 3) *Scinać kogo*, отрубить голову, обезглавить; *iakby go z nog scinał*, какъ бы съ ногъ срѣзать. — 4) *Zehy scinać*, спуснуть зубы; — 5) *Scinać, stępać*, ле-

денишь, ступаешь, льдомъ покрываешь, *od mrozu ściana się w rzekach woda*, отъ великаго холода замерзающъ рѣки; *ze strachu krew się w żyłach ścina*, отъ страха кровь въ жилахъ спыняетъ. = *Scięcie, ia, n.* Отрубленіе, усѣкновеніе. *Scięcie głowy S. Jana Chrzyciela*, усѣкновение главы Іоанна Предтечи. = *Scięty, a, e.* Казисль; — 2) срубленный; *ścięte drzewo*, срубленное дерево.

*Sciągac, Zciągac, act. inst.* *Sciągac, imp.* Стануть, спланивать; стануть спланивать; стануть спланивать что съ чего; посредствомъ чего сжимать, суживать; *ściągac na dół*, стануть спланивать въ низъ; *ściągac pieczeńią z rożni*, снять жаркое съ вертела. *Sciągac wodę*, воду отвести. — *Wina ściągacze*, вино вяжущее, имѣющее стягивающую силу; — 2) *Sciągac wojska*, собирать, сводить войска, армию; — 3) *Winszui ci, ściągac na siebie łaskę Króla Jego mości*, позарачаю тебя, ты свискала милость Его Величества. *Woyna ta, ściągac uwagę państw Europej*, война сіа, обратила вниманіе Европейскихъ державъ; — 4) *Sciągac rękę na co*, протянуть, подыять руку; — 5) *Sciągac co do czego, na co*, относиться что къ чему, приписывать, почитать относительнымъ къ кому или къ чему, касающимся кого, чего; *nie widzę jeszcze, do czego się to ściągac*, я не вижу, не знаю, къ чему это относится; — 6) *Sciągac gdzie*, добираться, достигать; доходить или добѣжать до какого мѣста; *zaledwie ściągac listy do wsi na nocleg*, насилу добрался до деревни на почлегъ.

*Sciągacz, vid. Scięacz.*

*Scianna, y, f.* *Scianna, i, f. dim.* Стѣна, стѣнка; преграда деревянная, или сложенная изъ камня, кирпича, сооруженная для закрытія или завершенія чего; *ściana cała gruntowna*, главная, капитальная стѣна. *Scianna przeczna, dzielica mieszkanie*,

простѣнокъ; внутренняя стѣна въ строеніи. *Ściana spólna z sąsiadem*, стѣна, между двумя домами сдѣланная; — *prov.) Groch na ścianę rzucić*, напрасно слова терять, тщетный прудъ прилагать. *Moje słowa, tak groch na ścianę*, какъ ни убѣждай его, что ни говори ему, какъ горохъ къ стѣнѣ не пристаеетъ; — слова мои, увѣщанія остались безъ успѣха, не сдѣлали никакого впечатлѣнія; — 2) предѣлъ, граница. *O ścianę*, смежно, въ сосѣдствіи; — 3) забрало, ограда, оборона; — 4) (*w matem.* бокъ фигуры. *Scianna liczby*, квадратной корень; — *Scianna liczby petney*, кубической корень.

*Scięc, act. perf.* Выткать.

*Scięc, Szczę, a, n.* Ходъ, шествіе, проходъ, теченіе, свѣдъ.

\**Scięwać, vid. Naścięwać.*

*Scięc, med. perf.* *Scięcnać, inst.* *Sciękać, imp.* Стечь, стекать; текучи сходить, сбѣгать; *woda ści-ka z dachu po rynnie*, вода стекаетъ съ кровли желобомъ.

*Scięcie, vid. Scięc.*

*Scięc, u, m.* Стежка, шовъ, строчка; *ścięgam się żyć*, стеганъ.

*Scięcacz, Scięcacz, a, m.* (*w anatom.*) Сухая жила. = *Scięcno, a, n.* (*w anatom.*) Связка; твердое тѣло, твердая плоть, хрящъ срастающій къ соединенію тѣлесной части съ другою.

*Scięc, u, m.* Спокъ, стеченіе, выпускъ воды, отверстіе, чрезъ которое вода стекаетъ; — стеченіе, истокъ, *zadziwiające dawnych Rzymian ścięki podziemne*, удивляющіе дренажи Римлянъ подземельные каналы; — 2) стеченіе; соединеніе въ одно мѣсто двухъ рѣкъ, устье; — 3) (*w anatom.*) *Scięc mleczny*, пріательше, пузырекъ питательнаго сока. = *Scięcлѣ, vid. Scięc.*

*Scięcnieć, vid. Cięcnieć.* = *Scięczyć, vid. Cięczyć.*

*Scięcnik, a, m.* Смежный, сопредѣльный, сорубежный сосѣдъ;

— 2) мотокъ и штокъ изъ сорока пасемь. = *Sciennosc*, *vid.* *Ościennosc*. = *Scienny*, *a, e.* Стѣнный; на стѣнѣ изображаемый, или на стѣну прибавляемый. *Scienny kalendarz*, стѣнной мѣсяцословъ; *zegar scienny*, стѣнные часы, — 2) смежный, сопредѣльный, сорубежный.

*Scieplić*, *vid.* *Ościeplić*.

*Scieplac*, *vid.* *Zetwlec*.

*Scieplka*, *i, f.* Спиралка; утирка; пряжка служащая для утирания; судомойка; мочалка или тряпка.

*Scierń*, *i, f.* *Sciernie*, *pl.* Живо; солома оставшаяся на корѣхъ на поляхъ послѣ жатвы. = *Scierńisko*, *a, n.* Живо; самое мѣсто. съ котораго снять, сжать хлѣбъ.

*Scierńić*, *m-d. perf.* Стерѣть; снести великодушно какую досаду и пр. — выдержатъ какое наказаніе.

*Scierw*, *a, u, m.* Стерво, стерва, стервашина; падаль, трупъ мертвораго живоинаго. = *Scierwisko*, *a, n.* Живодерня.

*Scierwowiec*, *wowca*, *m.* (*w zoolog.*) Муха; которая гнилью или падалью кормится.

*Sciesac*, *Sciosac*, *act. perf.* Смесать; меша снять шерховатое, или убавить лишнее.

*Sciesnić*, *Zciesnić*, *vid.* *Ciesnić*, Сѣснить, ограничить.

*Scieszka*, *vid.* *Scieżka*.

*Scięty*, *vid.* *Ściąg*.

*Scieża*, *na ścież utworzyć*, Отворить настежь; (*говорится для означенія дверей, когда онѣ совсѣмъ бывають отворены*).

*Scieżka*, *Scieszka*, *Śteska*, *i, f.* Стеза; тропа, дорожка.

*Sciężyć*, *act. perf.* Отяготить, обременить.

*Scie*, *vid.* *Scieg*.

*Scieplac*, *med. imp.* *Scignac*, *inst.*

Преслѣдовать; гнаться за кѣмъ въ близкомъ разстоянн, или гнать кого съзади; по пятамъ за кѣмъ гнаться; — докучать, спугать, наступать, насѣдѣть на кого, не давать кому отдыха; — 2) *Scignac kogo przed sobą*, просить на кого въ су-

дѣ, бить челомъ на кого, пскать на кого суда, домогаться опредѣленія, рѣшенія. = *Sciganie*, *ia, n.* Погоня, преслѣдованіе, гоненіе въ слѣдъ. = *Scignac*, *Doignac*, достигнуть. *Scigniony*, достигимый, (*oppos.*) *Niescigniony*, *niescignity*, *vid.* *Niedoscigniony*.

*Scinac*, *vid.* *Sciac*.

*Scisk*, *u, m.* Тѣснота; запоръ, загорность въ какомъ либо мѣстѣ, но причинѣ множесива людей. = *Sciskac*, *vid.* *Scisnac*. = *Scisly*, *a, e.* *Scisile*, *Scislo*, *adv.* Тѣсный; короткий, точный, подробный, крайній, плотный; — тѣсно, точно, подробно, плотно. *Scisle przyjacze*, тѣсный союзъ *Scista przyjacze*, тѣсная дружба; — *scisly rachunek*, подробный отчетъ; — *scisle znaczenie słowa którego*, настоящій, точный смыслъ слова; *w scistem znaczeniu*, въ прямомъ смыслѣ. = *Scislosc*, *sci, f.* Тѣсная связь; — точность, исправность.

*Scisnac*, *act. inst.* *Sciskać*, *imp.* Спснуть, спсскивать; сдавливать, сжимать; *scisnac kogo za rękę*, сжать кому руку, *widzi z, że cię tłuszcza sciska*, а *powiadasz, kto się mnie dotknął?* ты видшь, какъ народъ тѣснитъ тебя, и спрашиваешь: кто прикоснулся ко мнѣ? *Szedł Jezus, a za nim szła tłuszcza bardzo wielka, i sciskała go*, Иисусъ пошелъ съ нимъ; а за нимъ пошло множество народа, и тѣснили Его; — *Scisnac zęby*, спснуть зубы. — *Zimno sciska*, спужа сжимаетъ, *zimno sciska, ciepło rozrzedza*, холодъ сгущаетъ, сжимаетъ; теплота разжижаетъ, дѣлаетъ рѣже тѣла; — *Sciska co serce*, удручаетъ сердце, наводитъ грусть, печаль; — *Sciskać kogo*, обнимать; обхватывать руками; — *Sciskać ramionami*, пожимать плечами. = *Scisnienie*, *Sciskanie*, *ia, n.* Давленіе, жменіе, спажка, зажатка; — сдавленіе, сжатіе. = *Sciskiony*, *a, e.* Сжатый, спснутый, сдавленный; *nieć serce*

- sciśnione*, имѣть стѣвленное сердце, грустить, пужить.
- SCWICZYĆ, *vid.* Cwiczyć.
- SCYATUKA, *i, f.* (*w medycyn.*) Циатика; жестокая риматическая боль находящаяся въ вертлюгѣ или въ самомъ соединени бездренной кости съ безыменными костями. = SCYATUSZKA, *a, e.* Циатическій; одержимый циатикою.
- SCYENTYFICZNY, *a, e.* Сиенцифическій; глубокомысленный, глубокоучебый, принадлежащій до отваченныхъ и высокихъ наукъ.
- SCYZORUK, *a, m.* Перочинной ножикъ.
- SZCZERNIĆ, *vid.* Czernić. = SZCZERSTWIĆ, *vid.* Czerstwić.
- SZESZAĆ, *act. perf.* ZCZESAĆ, ZCZESYWAĆ, *cont.* Чесать, чесывать.
- SEBASTENA, SEBENTENA, *y, f.* Родъ славъ привозимыхъ изъ Египта.
- SĘDĄCZ, SĘDĄCZ, SANDĄCZ, SĄDĄCZ, *a, m.* Судакъ; рыба рѣчная. = SĘDĄCZY, *a, e.* Судачий; принадлежащій или свойственный судаку. *Sędacz mięso*, судаковина, судачина; мясо судачье.
- SEDENTARYA, *yi, f.* Сидача жизнь.
- SEDNO, SEDNIO, *vid.* Sadno.
- SEDYMENT, *u, m.* Осадокъ, подонки, дрожжи, что садится на извъ въ какомъ напитокѣ, опстой.
- SĘDZIA, *ego, m.* Судья, судия; *Sędzia cywilnych, kryminalnych spraw*, судия гражданскихъ дѣлъ, уголовныхъ дѣлъ. *Sędzia sprawiedliwy*, судия праведный. *Sędziowie ziemscy i grodzcy, ktorych powinno bydz po czterech, nie koniecznie wszyscy sądzić powinni, ale dosyc ich trzech do sądzenia z pisarzem bydz może*, земские и городские судьи, которыхъ должно быть четырехъ, не обязаны засѣдать непременно все; но довольно и трехъ съ писаремъ, 2) судья; всакъ, кто судить о чемъ либо, имѣющій познание о чемъ. = Sędzianka, *i, f.* Дочь судьи. = Sędzina, *y, f.* Жена судьи. = Sędzięski, sędziowski, *a, ie.* Судейскій, судьянъ. = Sędztwo,
- Sędztwo, *a, n.* Званіе судейское, — 2) *collect.* судья и его жена.
- SĘDZIWIY, Sędziwość, *vid.* Szedziwy, Szedziwość 2).
- SESIETA, *y, f.* Посылки, коляска посылаа людьми, поршеза.
- SEK, *u, m.* Родъ сладкаго Гшпанскаго вина.
- SĘK, *u, m.* Сукъ; — 2) прудность; сущность какого либо дѣла; *w tento sęk cały*, вопъ въ чемъ состоитъ вся прудность; — 3) (*w botan.*) *Czarne ziele albo sęk*, прострѣлъ, въпреница (*Aenone pulsilla*). = SĘKATY, SĘKOWATY, *a, e.* Суковатый; суковатъ; имѣющій много сучковъ. *Sękowane drzewo*, суковатое древо.
- SEKATURA, *y, f.* Тагость, прудность, затрудненіе, мученіе, мука, полученіе небесное, бичъ; бѣдствие.
- SEKRET, *u, m.* Тайна, тайность, секретъ; сокровенная; *wydadz sekret*, открыть тайну; *mówię ci to w największym sekrecie, pod największym sekretem*, я вамъ сіе говорю за секретъ, съ тѣмъ, чтобы оному никому не пересказывать; *chciałem w toby mówić w sekrecie*, а хотѣлъ поговорить съ тобою на единъ; — 2) секретъ, тайна; немогимъ извѣстный способъ что либуа дѣлать, производить тѣки дѣйствія. = SEKRETARSKI, *a, ie.* Секретарскій, письменодительскій. = SEKRETARSTWO, *a, n.* Секретарь, *yi, f.* Должность, званіе секретара. = SEKRETARZ, *a, m.* Секретарь, тайнохранитель; особа, которой ввѣриють тайны дѣла, письменодецъ; въ присудственномъ мѣстѣ чиновникъ, которому поручаются производство дѣлъ, приложеніе ихъ къ законамъ и сочиненіе бумагъ, производящихъ оныя въ асность и обнаруживающихъ рѣшеніе *Sekretarzów. Swieckich Koronnych i Litewskich zaczęły się urzqd w roku 1764*, Секретари свѣтские Коронные и Литовские первоначально поставлены 1764 года. = SEKRETNY, *a, e.* Секретный; скрытый, тай-

ный, помятый, сокровенный, никому неизвѣстный, кромѣ одного или весьма немногихъ. *Sekretny rozkaz*, секретное повелѣние.

SEKSTERN, *SEKTERN*, *u, m.* Тестрадъ; нѣсколько листовъ пшечей бумаги, сложенныхъ въ четвертку, въ осмуху или во весь листъ и вмѣстѣ сшитыхъ, служащихъ для писанія.

SEKTA, *y, f.* Секта; нѣкоторое число людей, которые послѣдуютъ одинакимъ мнѣнїямъ, обыкновенно противнымъ обще принятымъ мнѣнїямъ; касающимся до религїи или философіи; полкъ, ересь, расколъ. *Sekta P-rypatetyków, Stoików*, секта Перипатетическая, Стоическая. = *SEKTARSKI, a, ie.* Раскольничій. = *SEKTARZ, a, m.* Раскольникъ.

SEKULARYZACJA, *yi, f.* Превращеніе духовнаго монашескаго мѣста, общества въ свѣтское; секуляризованіе. = *SEKULARYZOWAĆ, act. imp.* Превратить монашеское духовное мѣсто, общество въ свѣтское, секуляризовать.

SEKUNDA, *y, f.* Секунда; шестидесятая часть минуты.

SEKUNDANT, *a, m.* Секундантъ; помощникъ, подмога или посредникъ въ поединкѣ. = *SEKUNDOWAĆ, act. imp.* Быть секундантомъ.

SEKUT, *SEKUTNIK, SEKATOR, a, m.* Коварный, злѣй, злобный, шаткопый, докучливый человекъ. = *SEKUTNICA, y, f.* Вѣдьма, чертовка, докучливая женщина.

SEKWELA, *i, f.* Послѣдствіе; произшествіе слѣдующее изъ чего либо другаго.

SEKWENS, *u, m.* Очередь; — 2) секансъ; рядъ, нарядъ картъ, послѣдствіе многихъ картъ одной какой мастѣ.

SEKWESTR, *u, m.* SEKWESTRACJA, *yi, f.* (w prawie) Секвестръ; секвестрація; посредство, отдача спорной вещи въ прѣмы руки до рѣшенія суда. = *SEKWESTROWAĆ, act. imp.* Секвестровать; наложить секвестръ на имѣніе,

или отдать имѣніе подъ секвестръ.

SELER, *y, f.* (w botan.) Селлерей; произрастеніе двулѣтнее (*Artem graveolens*).

SEMINARIUM, *indecl.* Семинарія; духовное училище, воспитательное.

SEMITON, *u, m.* w muzyce) Семитонъ; полутононъ; самое малѣйшее изъ всѣхъ разтононїи, принятыхъ въ новѣйшей музыкѣ.

SEN, *G. Snu, m.* Сонъ. *Sen głębokı, przyjemny, spokojny, słodki*, сонъ глубокой, прїятный, спокойный, сладкій; — 2) сонъ, сонидѣніе, грезы, сонное мечтаніе, *wierzyć we sny*, вѣрять снамъ; *snów wykładacz*, толкователь сновъ.

SENA, *y, f.* SENES, (w botanice) Александрійскій листъ, (*Cassia Senna*).

SENAT, *u, m.* Сенатъ; сословіе государственныхъ чиновниковъ, отъ котораго зависятъ всѣ судебныя мѣста. *Rządzący Senat*, Правительствующій Сенатъ. =

SENATOR, *a, m.* Сенаторъ, членъ сената. = *SENATORSKI, a, ie.* Сенаторскій.

SENDACZ, *vid. Sędacz.*

SENLIWY, *a, e.* Сонливый; сонливъ; несъма склонный ко сну. =

SENLIVOŚĆ, *sci, f.* Сонливость; слабая склонность ко сну. = SENNIK, *a, m.* Сонникъ; полкователь сновъ. = SENNY, *a, e.* Сонный; спящій, во снѣ пребывающій; — во снѣ представляющійся, — сонный, выльїи, непроторный, лѣнивый.

SENS, *u, m.* Смысль; толкъ, значеніе, знаменованіе какой рѣчи, сочиненія; *sens moralny*, смыслъ нравственный. *Sens istny, wtpliwy*, смыслъ ясный, сомнительный; *w tej powieści sensu nie ma*, эпо безсмысленная повѣсть, безтолковая; въ ней нѣтъ смысла, толку.

SENSAT, *a, m.* Ученый, грамотный. = *SENSATKA, i, f.* Ученая, грамотѣя.

SENTENCJA, *yi, f.* Достопамятное слово, изреченіе, аповерга, правило, заключающее въ себѣ нравоученіе, — 2) (w prawie) су-



- дебный приговоръ, опредѣленіе, присужденіе по какому либо дѣлу. = *SENTENCOUARZ*, *a*, *m*. Судебный протоколъ, для записыванія судебныхъ мнѣній. = *SENTENCOUOWAĆ*, *med. imp.* Подать свой голосъ, мнѣніе.
- SENTYMENT*, *u*, *m*. Чувствованіе, чувство, расположение, мысли, образъ мыслей; говорится о свойствахъ, страстяхъ, и всѣхъ движеніяхъ душевныхъ; *wsporniale*, *szlach tne sentymenta*, благородство души, великодушіе. = *SENTYMENTOWY*, *SENTYMENTALNY*, *a*, *e*. Чувствительный; *podróż sentimentalna*, чувствительнаго странствованія.
- Ser*, *G. Spu*, *m. et f.* Извѣстная хлѣбная мѣра.
- Ser*, *a*, *m.* (*w zoolog.*) Коршунъ; хищная птица. *Król sępów*, Царь коршуновъ.
- SERA*, *y*, *f.* *SERIA*, *i*, *f.* Волосатка, каракашка; родъ морскаго червя, который будучи гонимъ хищными животными, выпускаетъ изъ себя черныи сокъ, ц оныиъ потемнѣетъ воду.
- SERACUSA*, *yi*, *f.* Разводъ мужа съ женою. = *SERAKATKA*, *i*, *f.* Жена съ мужемъ не живущая, хотя еще не разведенная.
- SERET*, *u*, *m.* *SERESIK*, *a*, *m. dim.* Сундукъ, сундучекъ.
- SERŁ*, *ia*, *ie.* *SEROWY*, *a*, *e.* Коршуній, коршуновъ; коршуну принадлежащій.
- SERĆ*, *act. imp.* Мрачить, помрачать, потемнѣть, покрывать мракомъ, супить, хмурить, нахмуривать. = *SERNY*, *SEROWATY*, *a*, *e.* Пасмурный; мрачный.
- SÉR*, *a*, *m.* Сыръ. *Sér holenderski*, голандской сыръ.
- SERAY*, *SARAY*, *aiu*, *m.* Сарай, сerralъ; дворецъ султанскій.
- SERCE*, *a*, *n.* Сердце, *ta serce ścienne* болюścią, *smutkiem*, его сердце удручено тоскою, печалію; *to mi zakrwawia serce*, отъ этого у меня сердце кровью обливаема; *mięc co na sercu*, быть чѣмъ огорчену; *zmiękczyć*, *wzruszyć czyie serce*, умягчить, пронуть чье сердце; *zatwardziła mi serce*, у него ожесточенное, жестокое сердце; *pókiś w oczach*, *pótyś w sercu*, отсутствующихъ всегда забываютъ, *przycięci od serca*, сердечный другъ; *człowiek dobrego serca*, чувствительный, весьма щедрый; — *dodaż konu serca*, ободривъ кого. *Stracić serce*, лишиться бодрости, померять духъ; *małego serca człowiek*, прусь, прусливый человекъ; (*prov.*) *Gdzie serce, tam i szczególność*, сгблымъ Богъ владеетъ, — *bicie serca*, биеіе сердца; — *Kamienne serce*, каменное сердце; человекъ жестокой; нечувствительный, не прогающийся ничѣмъ; — 2) *Serce u dzwona*, азыкъ; желѣзное орудіе внутри колоколовъ привязываемое, которыми удараа въ край колокола, производатъ звукъ пль звоиъ. = *SERCOWY*, *a*, *e.* Серану принадлежащій, (*w anatom.*) *Sercoży worek*, околосердіе, околосердечная оболочка.
- SERDAK*, *a*, *m.* Фуфайка, кафтанъ, — сѣрмага, сѣрмажноі кафтанъ.
- SERDECZNIK*, *a*, *m.* (*w botan.*) Сердечникъ; трава двульшная (*Leonurus Cardiosa*).
- SERDECZNOŚĆ*, *ści*, *f.* Искренняя любовь, дружество, искренность.
- SERDECZNY*, *a*, *e.* *SERDECZNYE*, *adv.* Сердечный, искренный; сердечно, искренно. *Serdeczna żyła*, начальственная, первоначальная бьющаяся жила; *palec serdeczny*, безымянный палець; *dotek serdeczny*, лощинка, лощевинка подь грудью; *komorki serdeczne*, сердечные пусныри; — *Serdecznie się cieszyć*, сердечно радодаться чему. *Serdecznie kogo lubić*, имѣть къ кому сердечную искренность, всѣмъ сердцемъ расположену быти къ кому.
- SERDUSZKOWATY*, *a*, *e.* Сердцеобразной; (*w botan.*) *Liście serduszkowate*, листъ сердцеобразной; когда онъ яйцеобразенъ и вырѣзанъ на основаніи (*Cardatum*).
- SERENATA*, *y*, *f.* Серенада; вечерняя музыка, концертъ вокальный или инструментальный, въ

- вечеру или ночью на улицѣ подь окнами у кого либо даваемый.
- SERIO**, *adv.* Суріозно, важно, спешенно, нешута, безъ шутокъ.
- SERNIK**, *a, m.* Сырница; — 2) корзина, или кузовъ для сыра, — 3) торгующій сыромъ, продаватель сыра, — 4) сырникъ, пирогъ съ сыромъ.
- SERKOSZ**, *a, m.* (*w zoolog.*) Сѣрой сорокопутъ; птица. = **SEROKOSZEK**, *ska, m.* Жуланъ; родъ меньшаго сорокопута; хищная птица.
- SEROWIEC**, *wca, m.* (*w zoologii*) Сырной клещъ; насекомое находящееся въ сырѣ, въ мукѣ, и проч.
- SEROWY**, **SERNY**, *a, e.* Сырный; принадлежащій сыру, или съ сыромъ приготовленный. *Serna Niedziela*, сыропустная недѣля.
- SERPEŃTYN**, *u, m.* (*w mineralogii*) Змѣевикъ; камень цвѣтомъ зеленый. = **SERPEŃTYNA**, *y, f.* Пушка 24хъ фунтоваго калибра; — 2) родъ кривой сабли.
- SERWASER**, \***SZEDWASER**, *u, m.* Крѣпкая водка; кислота селитряная; состоящая изъ 85 частей кислоты и 19 частей азота.
- SERWATCZANY**, *a, e.* Сывороточный. = **SERWATKA**, *i, f.* Сыворотка; молоко жидкое, отъ коего отдѣлены всѣ жирныя и масляныя частицы; — 2) (*w anatom.*) Пасока, сукровица. = **SERWATKOWY**, *a, e.* Сывороточный.
- SERWETA**, *y, f.* Салфетка. = **SERWETNY**, **SERWETOWY**, *a, e.* Салфеточный.
- SERWIS**, *u, m.* Сервизъ; все то, что до стола касается, какъ то: столовая посуда и проч.
- SERWITORKA**, *i, f.* Монахиня вмѣющая въ вѣдѣніи своемъ всѣ столовые припасы, посуду, и проч.
- SERWITORYAT**, **SERWITORAT**, *u, m.* Королевская пришелегія данная недворанину, въ силу коей щипался онъ въ службѣ монаршей, и ни отъ кого болѣе не завѣсѣлъ.
- SERYARZ**, *a, m.* Судебный про-
- коль; записка рѣшеній и приговоровъ судейскихъ.
- SERYNET**, *u, m.* Одинъ изъ головъ въ органахъ.
- SERŻANT**, *a, m.* Сержантъ; старшій унтеръ-офицеръ.
- SĘSTWO**, *vid. Sędziwo.*
- SESYA**, **SESSYA**, *yi, f.* Засѣданіе; присутствование членовъ какого либо Государственного мѣста, *vid. Posiedzenie, Zasiadanie.*
- SETKOWAĆ**, *act. imp.* Дѣлать по сомнамъ, — 2) наказывать солдата. = **SETNIA**, *i, f.* Сопня; сто чего нибудь. = **SETNIK**, *a, m.* Сопникъ; чиновникъ имѣющій въ вѣдомствѣ сто человекъ воиновъ. = **SETNY**, *a, e.* **SETNIE**, *adv.* Сопенный; сомый; составляющій сто, или за девяносто девятымъ слѣдующій; — 2) (*tr.*) многочисленный, безконечный, безпрестанный, *te setne pytania bardzo mi się przykrzyły*, мнѣ весьма наскучили эти безконечныя вопросы.
- SEXTERN**, *vid. Sekstern.*
- SEYM**, *u, m.* Сеймъ; собраніе членовъ Государства. *Sejm ordynaryjny*, ординарный сеймъ. *Sejm elekcyjny*, избирательный сеймъ. *sejm koronacyjny*, коронаціонный сеймъ. *Roku 1652 Sycyński poseł upiński pierwszy raz Sejm zerwał*, 1652 года Посолъ польта Упитекаго Сыцискій въ первый разъ прервалъ сеймъ = **SEYMIK**, *u, m.* Сеймикъ; собраніе дворянства въ уѣздѣ, на которомъ избираются Депутаты и земскіе чиновники. *Sejmikow początek od Władysława Jagiełły w roku 1434*, Сеймики начало свое восприяли при Владиславѣ Ягеллонѣ 1434 года. *Sejmiki sześciu niedziel przed Sejmem ordynaryjnym w poniedziałek, choćby święto przypało, być powinny*, Сеймики должны начинаться за шесть недѣль до ординарнаго Сейма въ понедѣльникъ, хотя бы въ томъ день и праздникъ случился. = **SEYMIKOWAĆ**, *med. imp.* Производить сеймикъ. = **SEYMIKOWY**, *a, e.* Сеймиковый. = **SEYMOWAĆ**, *med.*

- imp.* Производить сеймъ. = SEYMOWY, *a, e.* Сеймовый. *Sejmu wu Marszałek*, сеймовый Маршалъ.
- SPALDOWAĆ, *vid.* Fałdować. = SPALSZOWAĆ, *vid.* Fałszować. = SPATYGOWAĆ, *vid.* Patygować.
- SFERA, *y, f.* Сфера, шаръ; — аспирометрический глобусъ; небесный кругъ, расположение небесъ по кругамъ воображаемымъ астрономамъ; планетной кругъ; — 2) (*fig.*) сфера; пространство силы, власти, знания, дарования; *to nad jego sferę*, это сверхъ его разума, знания, понятія. *Każda rzecz ma się zostać w swojej sferze*, всякая вещь должна оставаться въ своихъ предѣлахъ, границахъ. = SFERYCZNY, *a, e.* Сферическій; шаровидный, шарообразный, круглый, подобный сферъ.
- SFOGOWAĆ, *vid.* Folgować. = SFORA, *Swora.*
- \*SIABR, *a, m.* Соучастникъ. *Choćby też i kilka, albo kilkanaście uczestników, albo siabrow w jednej rzeczy odcięzły*, а хотя бы нѣсколько вѣснъ соучастниковъ освободилось по одному дѣлу.
- SIAĆ, *act. imp.* Siewać, *cont.* Сѣять; посѣять, засѣвать; *sieć zboże*, сѣять хлѣбъ; — *siać pieniądze*, сыпать, сѣять деньгами; *m. e.* раздавать, бросать деньги; — *siać niezgodę*, посѣять, всѣять раздоръ, плевелы, ссорить людей; *głupich nie sieją, sami się rodzą*, дураковъ не сѣють, сами родатся. = SIAĆ, *ia, n.* Сѣвъ, сѣianie; дѣйствие того, кто сѣеть. = SIANY, *a, e.* Сѣяный.
- SIADĄĆ, *vid.* Siedzieć, Siedź. = SIADANU, *a, e.* Сядальный; удобный для сиднія. = SIADŁO, *a, n.* Жидище, обиталище. = SIADŁOŚĆ, *sci, f.* Осадистость, приземистость. = SIADŁY, *a, e.* Коренастой, осадистой, приземистой.
- SIAĞ, *iggi, m.* Сажень; три локтя.
- SIĄKAĆ, *vid.* Siękać.
- SIANIE, *vid.* Siać.
- SIANO, *a, n.* Сѣно. = SIANOŻĘĆ, *i,*

*f.* Сѣножать; сѣнокосъ; лугъ; пространно земли безлѣсное, поросшее травою, которая служить для сѣнокоса. *Sianożęć, Sianożęcie, ia, n.* Сѣнокосъ; прези, пора снмания, кошени травы. = SIANOŻĘĆ, *ia, m.* Сѣнокосецъ. = SIANOŻĘTNY, *a, e.* Сѣнокосный.

SIANY, *vid.* Siać.

SIARA, *y, f.* Черное молоко, которое даетъ корова послѣ того, какъ приведетъ теленка.

SIARZAN, *u, m. (w chemii)* Сѣрнокислая соль; соль происходившая отъ соединения сѣрной кислоты съ основаниями щелочными, землястыми и металлическими. *Siarczian glinki*, сѣрнокислая глина. *Siarczian wapna*, сѣрнокислая известь. *Siarczian magnezyi*, сѣрнокислая магнезия. *Siarczian miedzi*, сѣрнокислая мѣдь. = SIARZANU, *a, e.* Сѣрный. *Kwas siarczany*, кислота сѣрная; купоросное масло. = SIARZĄC, *act.* Siarkować, Сѣрять. = SIARZUK, *a, m. (w chemii)* Сѣрная смѣсь; соединене сѣры съ землями, щелочами и металлами. *Siarczyk żelaza*, сѣрная смѣсь желѣзная; *siarczyk antymonu*, сѣрная смѣсь сурьмяная. = SIARZYSTY, *a, e.* Сѣристый; сѣрный. = SIARKA, *i, f.* Сѣра; тѣло горючее, сухое, ломкое, свѣтложелтого цвѣта. = SIARNIK, *a, m.* Сѣренка; спица остренная. = SIARKOWAĆ, *vid.* Siarczyć. = SIARKOWY, *a, e.* Сѣрный. *Siarkowa huta*, сѣрный заводъ. *Siarkowe naszytanie do topienia siarki*, сѣрица; сосудецъ металлическій или глиняный, въ коемъ расплавляютъ сѣру. = SIARKOWNIA, *i, f.* Сѣрный заводъ.

SIĄŚĆ, *vid.* Siedź, Сѣсть.

SIĄTCZANY, SIĄTCZYSTY, *a, e.* Сѣтчанный; имѣющий, представляющий видъ сѣтки. = SIĄTKA, SIĄTeczka, *i, f. dim.* Сѣтка, сѣточка; — (*w anatomii*) *Siątka w oku*, сѣтчатая глазная, сѣтчатая подобная пѣтля. *Siątka w pułstosci brzuchowej, pokrywająca kiszki*, сальникъ.

СИАТКОКРУЗЪ, *и, т.* (*w mineralog.*) Кобольтъ строй или стальноплошной сѣтчатою.

СИАТКОВАТУ, *а, е.* Сѣтчатый. = СИАТКОВАЦЪ, *act. imp.* Дѣлать, вязать сѣтъ. = СИАТКОВУ, *а, е.* Сѣточный; — (*w anatom.*) *Włona siatkowa wnętrzości obeuwnięca*, салыщикъ. = СИАТНИКЪ, *а, т.* Сѣточникъ.

СИЦЪ, *vid. Siecz.*

СИДЛІЦЪ, *act. imp.* Опутать, запутать, уловить, вмѣшать.

СИДЛО, *а, п.* СИДЕЛКО, *dim.* Сидло, осиль, сидокъ; западня, ловушка, пасты; — 2) наѣтъ; ковь, коши, злоухищреніе, *sidła stawianic*, ставити кому сѣти; *кто na kogo sidło stawia, sam się w niem ulowi*, кто другому копать аму, тотъ самъ скорѣе въ нее попадетъ.

СИЯ, *pron. sing. et pl.* Себя; ся; *tuя się*, моюся; *ciesz się*, радуясь; *bronіć się*, защищать себя; *nie chciy z si-bie o innych brać miarę*, по себѣ не суди о другихъ; *iak sobie poświęlesz, tak się wyspisz*, каково кланкетса, таково отозветса; какъ наварилъ кашницы, такъ ее и расхлебывать будешь; *pszczołka nie sobie miód zbiera*, пчела не для себя собираетъ медъ; *ia tu sobie będę siedział*, а себѣ буду здѣсь сидѣть; — *od siebie*, на право; *ksobie*, на лѣво; *pieniądze się wydadzą, nim się postrzeżesz*, прежде нежели оглянетьса, деньги изразкодутса; *od si-bie odszedł*, онъ вѣдъ себя, лшился чувствъ, ума; — *z siebie*, самъ собою, *przy sobie*, при себѣ, съ собою; *nieуże to przy sobie*, не сказывай никому. *Wszędzie córky swoje z sobą bierze*, онъ дочь свою вездѣ беретъ съ собою. *U siebie*, у себя, дома, *proszę do siebie*, прошу ко мнѣ; *wziąwszy pi-niądze, poszedłem do siebie*, взявъ деньги, а пошелъ домой; *samo przez się*, само по себѣ, *rozumie się samo przez się*, само собою разумѣется.

СИВІЕЛУБСА, *у, т.* *vid. Samolub, Samościec.*

СИЕСЪ, *act. imp.* *Siekać, cont.* Сѣчь; рубить; ударая острымъ орудиемъ дѣлать на части; — 2) сѣчь, бить розгами или чѣмъ либо другимъ сему подобнымъ; — 3) сѣчь; пещать, посредствомъ пещанія гладить, давать потребный видъ; — 4) сѣчь; жаломъ извить, колоть; кусать; *włosa się sieka*, волосы лѣзутъ; *siec różgami*, сѣчь розгамп. = СІЕСЗОНЫ, *а, е.* Сѣчный.

СИЕСЪ, *і, ф.* Сѣтъ; *dryga, sieć na ięsiotry*, кланданъ; рыболовная снасть; *podrywka, sieć mala do łowienia ryb*, бережникъ; свичатка. *Sięci myśliwskie*, пещето; сѣтъ для лвленія лшщц и звѣрей употребляемая; — 2) (*fig.*) сѣтъ, умысль, шайное ухищреніе на кого. = СІЕСІОВУ, *а, е.* Сѣточный.

СИЕСЪ, *Сісз, у, ф.* Сѣчь; засѣка; спаница, орд. *Sięz Zaporo-wska*, сѣчь Запорожская; сѣчвые козаки.

СИЕСЪКА, *і, ф.* Сѣчка; изрубленная яровая солома. = СІЕСЪКАРНІА, *і, ф.* Станокъ для сѣченія соломы. СІЕСЪКА, *у, ф.* (*w matem.*) Секансъ; линия которая изъ шочки, лежащей вѣдъ круга, разрѣзываетъ оный на двѣ какія нибудь части.

СИЕСЗОНЫ, *vid. Siec.*

СИЕДЛАРЪ, *vid. Siodlarz.*

СИЕДЛІЦЪ, *rec. imp.* Усидлѣть сѣ, *perf.* Селимся, поселимся; строимся въ какомъ мѣстѣ для постоянного жилища; гнѣздимся; нскать, избирать мѣсто гдѣ и какъ сѣсть. = СІЕДЛІСКО, *а, п.* жилище, общалще.

СИЕДМЪ, *и, т.* Семь, седмь; *siedm Sakramentów*, семь таинствъ. *Siedmiu mędrców greckich*, семь греческихъ мудрецовъ. = СІЕДМЪДЗИЕСІАТЪ, *Г.* *Siedmiudziesiąt*, семдесятъ, семьдесятъ. = СІЕДМЪДЗИЕСІАТОЛІТНІ, *іа, іе.* Семьдесятлѣтній; 70 лѣтъ имѣющій. = СІЕДМЪДЗИЕСІАТУ, *а, е.* Семьдесятый. = СІЕДМІОДНІОВУ, СІЕДМІОДЗИЕННУ, *а, е.* Семидневный. СІЕДМІОГРОДЪ, *и, т.* СІЕДМІОГРОДКА ziemia, Семградская земля.

- SIEDMIOKĄT, a, m.** (*w geometr.*) Семидесятиугольный. = **SIEDMIOKĄTNY, a, e.** Семидесятиугольный.
- SIEDMIOLETNI, ia, ie.** Семилетний.
- SIEDMIOMIESIĘCZNY, a, e.** Семимесячный. = **SIEDMIORĄK, a, ie.**
- SIEDMIORĄKO, adv.** Семеричный; состоящий из семи или означаютый семь; — *adv.* семерично. = **SIEDMIORO, rga, n.** Семеро; число семь. = **SIEDMIORÓC, Семью,** семь раз; *siedmiórć sto tysięcy,* семсот тысяч.
- SIEDMIŚCIG, u, m.** (*w botan.*) Завязной корень, права (Торmentilla).
- SIEDMIŁOKSIOWY, a, e.** Семилоскочный. = **SIEDMIŃASIE, astu,** Семнадцать, семнадцать. = **SIEDMIŃASTOLETNI, ia, ie.** Семнадцатилетний. = **SIEDMIŃASTY, a, e.** Семнадцатый. = **SIEDMIŃIEDZIELNY, a, e.** Семинедельный.
- SIEDMIPIALISZNIK, a, m.** (*w botan.*) Завязной корень, права.
- SIEDMISET, G. Siedmiuset, Семсоть.** = **SIEDMISETNY, a, e.** Семисотый.
- SIEDZ, i, f.** Родъ грибовъ.
- SIEDZIWA, y, f.** Жилище, общипище, мѣсто пребыванія.
- SIEDZIEĆ, med. imp. Sidać, cont.**
- Siadyc, freq.** Сидѣть; садиться. *Siedzący,* сидящій; *na koniu dobrze siedzi,* хорошо сидитъ на лошади. *Kokosz na iaycach siedzi,* курца сидитъ на яйцахъ; *siedzieć w domu,* сидѣть дома; — (*prov.*) *Wiedzą sąsiedzi, iak kto siedzi,* знаютъ сосѣди въ какихъ кто обстоятельствовахъ; — *gwałt ten mocno siedzi,* гвалтъ крѣпко вколоченъ; *siedzieć w więzieniu,* сидѣть въ тюрьмѣ. = **SIEDZENIE, ia, n.** Сидѣние; *siedzenie na koniu,* сидло. *Siedzenie na widowiskach,* мѣсто.
- SIEDZIĆ, SIĘGAĆ, act. inst. Sięgać, cont.** Сягнуть, сягать; хватать, доставать до чего. *Strzelba ta daleko sięga,* это ружье далеко сягаетъ. — (*prov.*) *Sam w piecu lega, a drugiego ozogiem sięga,* лопата кочергъ смѣется, т. е. человекъ имѣющій одни пороки съ другимъ, ему насмѣхается.
- SIĘK, u, m.** Рѣзной вѣнокъ; рыба.
- SIĘKAĆ, vid. Sięc.**
- SIĘKACZ, a, m.** Поваренной пожъ.
- SIĘKANINA, y, f.** Сѣча, рубка.
- SIĘKANKA, i, f.** Сальникъ; кушанье мѣло пзрубленное.
- SIĘKIERA, i, f. SIĘKIERKA, i, f. dim.** Топоръ; сѣкйра.
- SIĘKIERNICA, y, f.** (*w botan.*) Испанскія пемутье головки; *vid. Wyka wonna, Wilczy groch.*
- SIĘKNAĆ, SIĄKNAĆ, med. inst.** Сакнуть; сохнуть, высыхать.
- \*SIĘLANIN, a, m.** Селянинъ, крестьянинъ, сельскій жмшель. = **SIĘLANKA, i, f.** Селянка, крестьянка; — 2) идиалла; поэма содержащая пріятное какое либо повѣствованіе въ родѣ пастушьемъ.
- SIĘLAWA, y, f. SIĘLAWKA, i, f. dim.** Селавъ, уклея; рыба.
- SIĘŁO, vid. Sięło.**
- SIĘLSKI, a, ie.** Сельскій; деревенскій, свойственный, прілпчный селянамъ.
- SIĘMIE, ienia, n. SIĘMIĄCZKO, SIĘMIONKO, dim. Сѣмя, сѣмечко. SIĘMIĘ LIANE, сѣмя льняное. = SIĘMIENISTY, a, e.** Сѣменоносный. = **SIĘMIENNY, a, e.** Сѣменный. *Sięmienny owoc,* сѣменишкъ. *Sięmienna główka,* сѣменовѣсплнце.
- SIĘPI, i, f.** Сѣпъ, сѣпцы; оидѣль строенія предъ входомъ въ жильные покои.
- SIĘNNICA, y, f.** Сѣнишкъ, сѣнивица; — 2) соломенникъ; соломенный пюфакъ, постеля соломоу или сѣломъ набптая. = **SIĘNNY, a, e.** Сѣнный; принадлежащій, или свойственный сѣну; — до сѣней принадлежащій. *Sięne drzewi,* сѣнныя дверя.
- SIĘPACZ, a, m.** Сѣпшкъ, спорожъ, десятскій, спутникъ, жшводеръ. = **SIĘPNAĆ, act. inst. Siępać, cont. Posiępać, perf.** Рвать, разорвать; терзать, растерзывать.
- SIĘRĆ, \*SIĘRŚĆ, i, f.** Шерсть; волосы покрывающіе кожу четвероногихъ живонныхъ. = **SIĘRŚCISTY, SIĘRŚCISTY, a, e.** Шерстшстый.
- \*SIĘRZDZIE SIĘ, rec. imp.** Сердпться. = **\*SIĘRZDZISTY, SIĘRZDZISTY, a, e.** Сердитый, вспылчивый.

SIERNIEGA, *i, f.* Сърмага. = SIERNIEŻNY, *a, e.* Сърмажный.

SIEROSIĆ kogo, *act. imp.* Osierosić, *perf.* Осиротиниц; оставивъ въ сиротствѣ, сдѣлать кого сиротою, лишивъ кого отца или матери. = SIEROSIĆ, *n. imp.* Osierosić, *perf.* Сиротѣть; осиротѣть; быть въ сиротствѣ. = SIEROSTWO, *a, n.* Сиротство; состояние того, кто лишился отца и матери. = SIEROSY, SIEROTSKI, SIEROSIŃSKI, *a, ie.* Сиротскій; принадлежащій сиротѣ или сиротамъ. *Sierotny dom*, сиротскій домъ; воспитательный домъ. = SIEROTA, *y, m. et f.* SIEROTKA, *i, f. dim.* Сирота; сиротина, сиротшка, сироточка; шопъ кто лишился отца или матери или вообще родителей.

SIERP, *a, m.* SIERPIK, *a, m. dim.* Серпъ; серпикъ. *Sierpik ogrodowy*, бороздникъ.

SIERPANKA, *i, f.* Серпанка; родъ рѣдкаго холста.

SIERPIEĆ, *pnia, m.* Августъ; (*no star.*) Серпень; название осьмого мѣсяца въ году.

SIERPSZCZYŻNA, *y, f.* Подушное, подать съ каждой души платима.

SIERPIK, *a, m. dim. vid.* Sierp. — 2) (*w botan.*) Серпуха; трава (*Serratula*).

SIERPNIKA, *y, f.* (*w botan.*) Серпникъ; морковникъ серповидный (*Sium Falcaria*).

SIERPOŻÓW, *a, m.* (*w zoolog.*) Каравайка; приморская птица.

SIERPOWATY, *a, e.* Серповидный. = SIERPOWY, *a, e.* Серповый; серпу принадлежащій.

SIERŚĆ, *vid.* Sierć.

SIERSZEŃ, SZERSZEŃ, *szenia, et sznia, m.* Шершень; насекомое двукрылое. = SZERSZENIOWY, *a, e.* Шершень; принадлежащій шершню.

SIERZP, *vid.* Sierp.

SIĘDŹ, SIĄDŹ, *med. imp.* Siadać, *cont.* Siadywać, *freq.* Сѣсть; принять положение сѣдющаго; садиться; *siadać na konia*, садиться на лошадь; *siadać do stołu*, садиться за столъ; *siadźmy koło ognia*, садимъ вокругъ огня.

SIESTRZAN, *u, m.* (*w architek.*) Прекладъ, переводина, перекладина въ домахъ; брусъ, на которомъ кладутся другіе, на коихъ полъ мостится.

SIESTRZAN. SIOSTRZAN, *a, m.* SIESTRZENIEC, *nca, m.* Племянникъ; сынъ отъ брата или сестры. = SIESTRZENICA, SIOSTRZENICA, *y, f.* Племянница. = SIESTRZENNY, SIOSTRZYŃ, SIESTRZYCZNY, *a, e.* SIESTRZYŃSKI, *a, ie.* Сестринъ, сестрицынъ; сестрѣ принадлежащій, относящійся. = SIESTRZYCZKA, *i, f. dim.* Сестрица.

SIEW, *a, m.* SIĘWA, *y, f.* Сѣвъ; сѣяние хлѣбныхъ зеренъ на земль. = SIĘWAĆ, *vid.* Siąć. = SIĘWACZ, SIĘWIARZ, SIĘWNIK, *a, m.* SIĘWCA, *y, m.* SIĘWIEC, *wca, m.* Сѣталь, кто сѣетъ что.

SIĘWKA, *i, f.* Сѣвъ; сѣяние; — 2) *Sięwka, sięwka, siewniczka*, зускъ, пшавкъ; каравайка; птица.

SIĘWNIA, SIĘWALNIA, *i, f.* Мѣшокъ холщяный изъ котораго сѣютъ. = SIĘWNY, *a, e.* Сѣтальный; служащій, употребляемый для сѣванія.

SIĘWA, *vid.* Siew, Sięwka.

SIĘWKA, *i, f.* Ширецъ, насось; залывная или пожарная труба; = SIĘWAĆ, *med. inst.* Siąć, *cont.* Брызнуть, брызгать, наприскивать, ширцовать.

SIĘKORA, *y, f.* SIĘKORKA, *i, f.* (*w zoologii*) Зыбка; синичка, москочка, хвосточка, птица. *Siękorka pospolita, błękitna*, лазоревка; — 2) поживка, поживочка; прибыль, получение какой нибудь пользы, награждения.

SIŁA, *y, f.* SIŁKA, SIŁECZKA, Сила; мочь, естественная способность или причина движения; *uderzyć z całej siły*, ударить изо всей силы, мочи; *siła w ręku*, сила въ рукахъ; *pokrzepić siły*, оправиться, возстановить свои силы, опять въ силу прійти; *siły go opuszczają*, силы его ослабѣваютъ, истощаются; *przedsięwziąć co nad siły swoje*, предпріять что выше силъ своихъ; — 2) *Siła w mechanic*, движущая сила; сила произво-

дѣлая движеніе, и орудіе помогающее и усугубляющее сію силу; — 3) сила; способъ, средство къ достиженію чего; *wszystkich sił użył do dopięcia zamiaru swiego*, онъ всѣ силы употребилъ къ достиженію своего намѣренія; *to nad moie siły*, это сверхъ моихъ силъ; — *sila bez rozumu nie wiele nada*, разумъ преодолеваетъ силу, искусствомъ выиграть можно больше, нежели силою; — 4) *Sila czego, adv. et subs.* Много, множество чего; *kto sila pragnie, temu nie dostaje*, кто многого желаетъ, тому всегда чего нибудь не достаетъ; — *interr.* *Sila ich?* сколько ихъ?

**SILIC**, *act. imp.* *Silować, cont.* Спалить; принуждать; напугать. = **SILIC SIĘ, rec. imp.** Спалиться; шпиться; принуждать себя, напугаться, пружиться, надрываться, *nie sil się, zaszkodziś sobie*, не спалешься, вы себя повредите; *nie sil się zbyt*, не спалешься, не напугаетесь шакъ.

**SILNIA**, *i, f.* Машина, машиня; всякое искусственное орудіе простое или сложное, служащее къ легчайшему движенію значной тяжести, когда нужно бываетъ оную передвинуть и вышинууть, перенести съ одного мѣста на другое, поднять въ верхъ или опустить въ низъ.

**SILNY**, **SILEN**, *lna, lne, SILNE, SILNO, adv.* Сильный, силенъ; могучій, великою силою, крѣпостию тѣлесною одаренный, — могущественный; — стремительный, произпшительный, великій въ своемъ родѣ, — *adv.* сильно, крѣико; *silny człowiek*, силачъ; человекъ сильный. *Silne uderzenie*, сильный ударъ; *silny wiatr*, сильный вѣтръ.

**SIMILOR**, *u, m.* Сшилоръ; составъ изъ цинка и мѣди; робершовъ миналь.

**SIMONIA**, *vid.* Świętokupstwo.

**SINAK**, *a, m.* Родъ губки (*boletus farctus*).

**SINAWY**, **SINIAWY**, *a, e.* Сневатый; сневатъ; нѣсколько синій. =

**SINIAWOŚĆ, ści, f.** Сневатость. = **SINIĄK, a, m.** **SINIEC, ńca, m.** синевы; пятно синее на пѣлѣ животнои отъ удару. = **SINIEC, n. imp.** **Zsinieć, Posinieć, perf.** Синѣть, посинѣть; получать, принимать на себя синій цвѣтъ. **SINIĆ, act. imp.** **Posinić, perf.** Синишь, насинишь; продавать синій цвѣтъ. = **SINIŁO, a, n.** Ваида; растѣніе, изъ семейства крестовидныхъ, двугодное, употребляемое на крашеніе въ синюю краску, (*Isatis tinctoria*).

**SINOGARLICA, SYNOGARLICA, y, f.** **SINOGARLICZKA, i, f. dim.** Горлица; родъ дикихъ голубей прилешныхъ. = **SINOGARLICZKA, ęcia, n. dim.** Горличка; птенецъ горлицы. = **SINOGARLICZKA, a, e.** Принадлежащій, свойственный горлицѣ.

**SINOSĆ, ści, f.** Синева, синета; качество синяго цвѣта. = **SINY, a, e.** Синій; вмѣющій цвѣтъ темнѣе голубаго.

**SIODEMKA, vid.** Siodlinka.

**SIODŁAC, act. imp.** **Osiodłać, perf.** Съдлатъ; осѣдлатъ. = **SIODŁANIE, ia, n.** Съдланіе.

\***SIODŁAK, a, m.** Селянинъ; крестьянинъ, сельскій жмшель.

**SIODLARZ, SIEDLARZ, a, m.** Съдельникъ; мотъ, кто дѣлаетъ сѣдло. = **SIODLARSKI, a, ie.** Съдельниковъ. = **SIODLARSTWO, a, n.** Ремесло съдельника. = **SIODLARKA, i, f.** Жена съдельника. = **SIODŁO, a, n.** **SIODEŁKO, a, n. dim.** Сѣдло, сѣделка; — 2) (*w anatom.*) **Siodło Turckie**, Турецкое, лошадиное сѣдло основной кости. = **SIODŁOWY, a, e.** Съдельный; принадлежащій сѣдлу.

**SIODMAK, a, m.** **Siodmaczek, czka, m. dim.** Семерка; — 2) (*w botanice*) **Siodmaczek**, родъ растенія (*trientalis*). = **Siodmka, Siodemka, i, f.** Семерка; карта вмѣющая семь папешъ. = **Siodmy, a, e.** Седмой; **siodma godzina**, седмой часть.

**SIOŁC, SIOŁO, a, n.** Село, селеніе.

**SIONKA, i, f. dim.** Сѣнцы.

**SIOSTRA, y, f.** **Siostrzyczka, Siostrzyczka, Siostrunia, dim.** Се-

- стра, сестрица; — (*w botanice*) *brat i siostra*, веселые глазки, прочьяя права (*slos trinitatis*). = *SIOSTRZAN*, *SIOSTRZENIEC*, *SIOSTRZENICA*, *vid.* *Siestrzau*, *Siestrzenica*.
- Siposz*, *Szyrosz*, *a*, *m.* Сиповщикъ; играющий на дудкѣ.
- Siraczany*, *a*, *e.* Шершаный; изъ шерсти сдѣланный.
- Sit*, *u*, *m.* *Sitowie*, *ia*, *n.* *Sicina*, *y*, *f.* Сипникъ, сиповникъ; права въ водѣ распуцаа (*Stirpus lacustris*). = *Sitarz*, *a*, *m.* Который ситы дѣлаеть, сипный, рѣшетный мастеръ. = *Sitny*, *Sitowy*, *a*, *e.* Сипаный, принадлежащій къ сипу. = *Sito*, *a*, *n.* *Sitko*, *dim.* Сипо; сипце, сипечко; *przesiewać przez sito*, сѣять сипомъ муку; — (*prov.*) *sitem wody czerpać*, решетомъ черпать воду; изъ пустаго въ порожнее переливать; — 2) родъ дѣшской игры. = *Sitowiec*, *wca*, *m.* *Sitowa trawa*, *vid.* *Kościeniec*. — 2) *Sitowiec pliszka*, трасогузка, вьющая гнѣздо въ сипникъ, *ptuzka*. = *Sitowina*, *y*, *f.* Болотный простникъ (*scirpus*). = *Sitowaty*, *a*, *e.* Позреватый; *kość sitowata*, рѣшетобразная, позреваваа, дивава кость. = *Sitowisko*, *a*, *n.* Сиповіе; мѣсто поросшее правою сипникомъ. = *Sitowka*, *i*, *f.* Молодая овца. = *Sitowy*, *a*, *e.* Сипаный; принадлежащій къ сипу.
- Siwiec*, *wca*, *m.* *Siwalec*, *lca*, *m.* *Siwazek*, *szka*, *m.* *Siwczyk*, *a*, *m.* Хрычь; старичиска, старый, сѣдоволось; — *Siwosz*, *siwczyk*, сѣрая, бѣлая лошадь. = *Siwawy*, *a*, *e.* Сѣдоваый, сѣдоваый; нѣсколько сѣдъ. = *Siwiec*, *n.* *impr.* *Osiwiec*, *perf.* Сѣдѣль, посѣдѣть; спановища сѣдымъ, покрывша сѣдною.
- Siwosnka*, *i*, *f.* (*w botan.*) Бѣлая дубровка (*Polium*).
- Siwizna*, *y*, *f.* Сѣдина; сѣдые волосы. = *Siwowodny*, *a*, *e.* Сѣдую бороду имѣющій. = *Siwoławekowity*, *a*, *e.* пр. коі, сѣрая съ аблоками лошадь.
- Siwokucz*, *u*, *m.* (*w miner.*) Мѣдной блескъ; или стекловаша мѣдная руда; мѣдная руда состоящая изъ большаго количества мѣди, припомъ желѣза и сѣры.
- Siwonakrapiany*, *pr.* коі, сѣропѣгая лошадь.
- Siwooki*, *a*, *ie.* сѣроглазый.
- Siwość*, *ści*, *f.* сѣдось; побѣдлосць волосъ. = *Siwy*, *a*, *e.* сѣдый; *siwe włosy*, сѣдые волосы. *Siwy koń*, сѣрая лошадь.
- Skad*, *vid.* *Zkad*.
- Skakać*, *vid.* *Skoczyc*.
- Skala*, *i*, *f.* Шкала, скала; размѣрная лшійка, на коей изображены чертами разныя мѣры настоящей величины или въ уменьшенномъ видѣ.
- Skala*, *y*, *f.* Скала, камень, каменная гора. *Skala podwodna*, *z wody wyglądająca*, луда, корга; видный камень въ морѣ. *Skaly po obu brzegach rzeki*, *albo morza*, щока. *Skala przykra*, *urwista*, *umęty*; каменная стремнина у горъ, безъ всякой оплогости или скапа; — (*allegor.*) *Serce ma ze skały*, у него каменное сердце.
- Skalać*, *vid.* *Skłóć*. = *Skalac*, *vid.* *Kalac*. = *Skaleczyc*, *vid.* *Kalaczyc*.
- Skalisty*, *a*, *e.* Опочпстый; ушесистый, каменный; — 2) (*moral.*) каменный; безжалостный; непреклонный, жестокий, невозможный, нечувствительный. *Serce skaliste*, каменное сердце. = *Skalka*, *i*, *f.* *dim.* Кремь ружейной; — 2) *Skalka na oku*, бѣльмо на глазу.
- Skalny*, *a*, *e.* Каменный, опочпстый; — *Oley skalny*, нефть; горная смола жидкая, известная подъ именемъ горнаго масла. *Skalna rutka*, *vid.* *Ruta skalna*. — *Skalna rzęsa*, *vid.* *Rzęsa skalna*.
- Skamialość*, *ści*, *f.* Окаменение; претвореніе въ камень; также: окаменѣлость, или окаменѣлая вещь. = *Skamiały*, *Skamieniały*, *Skamienieć*, *vid.* *Kamieć*, *Kamieniec*.
- Skammoneum*, *Skammonia*; сокъ камедосмолчпстый, пзвлекаемый изъ пропоснаго колокольника, (*Convolvulus Scammoneus*), ра-



степня долговѣчнаго, растущаго въ Азїи.

СКАРАС, *vid.* Караѣ.

СКАРСА, SKARSA, *у. т.* СКАРИЕС, SKERIES, *ерса, т.* Скупецъ, скрага; скупата; жидоморъ. = SKARIC, SKERIC, *med. imp.* Скупидиса; оказывать скупость; скражничать. = SKARSTWO, SKERSTWO, *а, п.* Скупость; свойство того, кто скупъ; излишняя бережливость. = SKARU, *а, е.* СКАРО, *adv.* Скупый, скупъ; — скупю, со скупостию; — 2) скудный, недостаточный; нещобильный.

СКАРТОВАС, *vid.* Картоваѣ. = SKARLAC, *vid.* Караѣ.

СКАРВ, *и, т.* Сокровище; богатство, кладъ; деньги спрятанныя въ землю; *zakopac skarb*, закопать въ землю сокровище, кладъ; — 2) сокровище, все то, что весьма превосходно, весьма полезно, рѣдко; драгоценная вещь. *Nieocenionym skarbem jest prawdziwy przyjaciel*, истинной другъ есть великое сокровище; — 3) *Skarb Rzpltey*, сокровищный домъ, казна, казенная палата, казначейство; *placic do skarbu*, платить что въ казну. *Wydawac ze skarbu*, выдавать изъ казны; *dobra jego wziete na skarb*, имѣние его взято въ казну. = SKARBEK, SKARBNIK, *vid.* SKARBNY. = SKARNIC, *act. imp.* Uskarbic, *perf.* Сокровиществовать; собирать сокровища, богатство. *Skarbic co*, собирать; — пльнать, порабощать, склонять кого на свою сторону; спискивать. *Skarbic sobie czyie przyiazni, zaufanie*, спискивать чью дружбу, довѣренность. = SKARWIS, *всн, т.* Сокровищница; хранилище, кладовая. = SKARWNICA, *у, ф.* Сокровищница; сундукъ денежный; — *Skarbnica kościelna*, церковная кружка. = SKARWNISZK, *czka, т.* Старшая коляска. = SKARWNISZKA, SKARWISZKA, *и, ф.* Жесткая корбочка съ замочкомъ, въ кошпору кладуть деньги для сбереженія. = SKARWNIK, *vid.* SKARBNY. = SKARWNIKOWSTWO, *а, п.* Званіе казначей. = SKARWNY, *ego,*

*T o т II.*

*subs.* Казначей; сокровищехранитель; хранитель денегъ, принадлежащихъ казенному какому либо мѣсту. = SKARWOWY, *а, е.* Казенный; казнъ принадлежащій, на иждивеніи казны содержимый. *Skarbowy maiqtek*, казенное имѣніе. — *Izba Skarbowa*, Казенная палата; судебное мѣсто, въ вѣдомствѣ коибраго на ходятся денежные сборы.

СКАРВОВАС, *vid.* Карбоваѣ. = SKARCSIC, *vid.* Karcic.

СКАРГА, *и, ф.* Жалоба; изъясненіе неудовольствія за обиду, оскорбленіе или за какое либо неприятое обстоятельство, зло нанесенное отъ другаго; — 2) жалоба; письменное прошеніе, подаваемое правительству, начальству, или судебному мѣсту въ нанесенной другимъ обидѣ, притѣсненіи и проч.

СКАРЛРА, *у, ф.* Чешуя крокодила; — щипъ; скорлупъ подобное покрывало; черепъ у черепахи, у раковины.

СКАРМИС, ZKARMIС, *act. perf.* Скормить; скушать, съѣсть, пожрать.

СКАРГА, *у, ф.* (*w fortyfik.*) Эскарпъ; наружная сторона вала крѣпостнаго вообще съ отлогою стію рва.

СКАРРЕТА, SZKARREТА, *у, ф.* SZKARRETKA, *и, ф. dim.* Карпетка, карпеточка; посокъ вязеной; надѣваемый на ногу сверху чулокъ.

СКАРТАВЕЛЛ, *vid.* Schartabell. = SKARTOWAC, *vid.* Kartowac.

СКАРЖУС, SKARZUC СІЕ, *imp.* Жаловаться; приносить жалобу, неудовольствіе за нанесенное оскорбленіе. = SKARZUCIEL, *а, т.* Жалобникъ, жалобщикъ, истецъ; обвинитель, доносчикъ, чело-бичикъ. = SKARZUCIELKA, *и, ф.* Жалобница, обвинительница; челобичница.

СКАРЗУК, *а, т.* Первая работа воску дѣлаемаго пчелами.

СКАСАС, *vid.* Kasaс. = SKATOWAC, *vid.* Katowac.

\*СКАЗ, *и, т.* (*w prawie*) Приговоръ; *iesliby nie mógł bydz od urzedu poyman, i precz uicacal*,

*tedy urząd ma według uczynku jego i wedle statutu skaz przeciw niemu za dowodem udziałać, i stronie žalubney wypis skazania swego dudz,* естъли же онъ скрылся, и отъ суда не могъ бытъ пойманъ, то судъ, смотря по его преступленію, имѣетъ учинить объ немъ приговоръ, основываясь на доказательствахъ и правилахъ въ семь статушъ предписанныхъ, и съ онаго своего приговора дать истцу выпись.

**СКАЗА, у, f.** Распльііе, разврацшеніе, разрвать иравовъ; — 2) порча, поврежденіе, убытокъ, вредъ, ущербъ, плбжина, униженіе, упадокъ; пашно; срамъ, безчестіе, безславіе, позоръ; помраченіе чести, добраго имени; — 3) рана, азва, царапина. *Smierć moja zmyie skazę, którą oczernilem tę familię,* смерть моя омоетъ пашно, которымъ я помрачялъ славу этой фамиліи; — 4) (*w botanice*) *Skaza, ziele,* *vid. Lwi ogon.*

**СКАЗАѢ, act. perf. Skazywać, cont.** Указать, указывать; *palcem skazywać,* перстомъ указывать на кого или на что, — 2) *Skazać, dekret wydadz,* осудить, осуждать; опредѣлять, приговорить кого къ чему по суду. *Skazać kogo na śmierć,* осудить кого на смерть. = **СКАЗАНИЕ, ia, n.** Осужденіе; приговоръ къ какому наказанію. = **СКАЗАНЫ, a, e.** Осужденный; приговоренный къ какому илбудь наказанію по суду. *Skazani na śmierć otrzymali przebaczenie,* осужденные на смерть получили прощеніе.

**СКАЗСА, у, m.** **СКАЗИСЦЕЛ, a, m.** Соблазнатель, развратитель, распльііель. *Skaziciele młodzieży,* соблазнатели, развратители юности.

**СКАЗІС, vid. Kazić. = СКАЗЕНІЕ, ia, n.** Тльііе, брениость. = **СКАЗИСЦЕЛ, vid. Skazca. = СКАЗИСТУ, SKAZITELNY, a, e.** Тльііный, пльііенъ; брениый; подлежащій, подверженный пльііию, удобосокрушаемый, скудельный; — развращенный; нарушенный; порочный; *nieskazitelny,* непри-

частный спраданію; *nieskazisty,* безпорочный. = **СКАЗИТЕЛОСЦ, SKAZONOŚĆ, sci, f.** Тльііность, брениость; распльііе, развращеніе, развратъ иравовъ; порча, поврежденіе.

**СКАЗІИ, i, f.** Приговоръ, опредѣленіе, осужденіе.

**СКАЗОНУ, vid. Kazić. = СКАЗОНОСЦ, vid. Skazitelnosc.**

**СКАЗОВКА, i, f.** Указатель, указка; стрѣлка въ солнечныхъ часахъ; — 2) (*fig.*) путеводинель, наставникъ.

**СКЕРСА, SKERŚĆ, SKERSTWO, vid. Skarca.**

**СКІВА, у, f.** **СКІВКА, i, f. dim. Skiba chleba,** Ломоть хльба; — 2) земля отъ морозды.

**СКІЕЛЕТ, u, m.** Скелеть, костякъ; оставъ; кости человѣческія или какогю звѣра на проволоку собранныя.

**СКІЕЛКО, SZKIEŁKO, a, n. dim.** Стекольцо, стеклышко. = **СКІЕЛНУ, vid. Sklanu.**

**СКІЕЛЗЕМ, adv.** Криво, косо, неровно; наискось.

**СКІЕРОВАĆ, vid. Kierować.**

**СКЛАСУ СІЕ, a, e.** Блестящій, сверкающій, свѣщающійся, лоскъ отъ себя издающій; *vid. Lśnić się.*

**СКЛАД, u, m.** Сложность, сложение, составъ; — 2) *Skład twarzy,* видъ, черты лица, фпзіономіа; — 3) *Skład okoliczności,* спеченіе обстоятельствъ; — 4) *Skład iakiego dzieła,* сочиненіе, сложеніе, составъ. — 5) *Skład grammatyczny,* словосочненіе; синтаксисъ, *vid. Składnia,* — 6) *Skład Apostolski,* символъ вѣры; содержащій главнѣйшіе члены христіанскаго закона; — 7) *Skład, miejsce gdzie co składować,* анбаръ, магазинъ; кладовал, хранилище; мѣсто складки, мѣсто въ городѣ, въ гаванѣ, гдѣ выгружаютъ товары, буанъ, пакгаузъ.

**СКЛАДАĆ, vid. Złożyć.**

**СКЛАДАЦ, a, m.** Слагатель, сочинитель. *Składacz w drukarni,* наборщикъ; тотъ, кто набираетъ буквы для писменія. = **СКЛАДАЛНУ, a, e.** Складный; могущій бытъ сложенъ. = **СКЛА-**

дну, а, е. Складный; сложный, *vid. Złożyc*. = SKŁADKA, SKŁADANKA, *i, f.* Складчина, складка; деньги даяемы на общую потребу. = SKŁADKOWY, а, е. Складочный; даяемый отъ разныхъ лицъ на общую потребу. *Składkowe pieniądze*, складочныя деньги.

SKŁADNIA, *i, f. (w grammat.)* Синтаксисъ, синтаксима, словосочинение; часть грамматикки, преподающая правила, по которымъ различныя реченія правильно и порядочно взаимно соединять должно.

SKŁADNOŚĆ, *sci, f.* Согласіе, соотвѣтствие, многихъ частей едно тѣло составляющихъ; сообразность, сходство, размѣръ, приличность, соразмѣрность, согласіе между всѣми частями свѣта, между частями человеческого тѣла. *Składność rytów*, рифма, складъ. = SKŁADNY, а, е. SKŁADNIE, *adv.* Складный; складно: спатный, имѣющий соразмѣрность въ членахъ; — 2) складный, связный, порядочный; — 3) согласный, соотвѣтственный, симетрический; — 4) ловкій, ухватливый, распорочный; *wiersz twarady i nieskładny*, стихи нескладные, незамысловатые, неловкіе, несвязные. = SKŁADOWY, а, е. Принадлежащій, относящійся до буяна, магазейновъ, анбаровъ, и пр. *Składowe, Składne, subs.* деньги за наемъ магазина, погреба, анбара. = SKŁADZISTY, *vid. Składalny*.

SKŁAMAĆ, *vid. Kłamać*. = SKŁAMROWAĆ, *vid. Kłamować*.

SKŁANESZKA, *i, f. dim.* Спаканчикъ, *vid. Skłanka*.

SKŁANIAĆ, *vid. Skłonić*.

SKŁANKA, *i, f. dim.* Спаканъ, спаканчикъ. = SKŁANY, а, е. Стекланный; изъ стекла сдѣланный; *naczynie sklanc*, стекланный сосудъ. — *Huta sklana*, стекланный, стекольный заводъ; заводъ, гдѣ дѣлають стекла и всякую стеклannую посуду.

SKŁANOKRUSZ, *u, m. (w mineral.)* Стекловатая руда серебряная.

SKŁANOSĆ, *sci, f.* Свойство стекла. = SKŁARKA, *i, f.* Жена стекольщика. = SKŁARNIA, *i, f.* Стекольный заводъ; — 2) *Skłarnia w ogrodach*, пещица; здание деревянное или каменное съ печами, въ которомъ зимою сохраняются растенія свойственныя теплымъ странамъ; оранжерея. = SKŁARSTWO, а, n. Стекольщикье ремесло. = SKŁARZY, а, *ie*, Стекольщикій. = SKŁARZ, а, n. Стекольщикъ; продающій или вставляющій стекла въ оконницы.

SKŁECIĆ, *vid. Klecić*. = SKŁEĆ, *vid. Kleić*.

SKŁENICA, *y, f.* Спаканъ; *pełna sklenica wody*, полный спаканъ воды.

SKŁENISZNIK, а, n. (*w botan.*) Стѣнная трава (*Parietaria Officialis*).

SKŁEP, *u, m.* SKŁEPK, *u, m. dim.* Сводъ; выпуклой на кирпичномъ или каменномъ строеніи потолка; — 2) *Sklep kupiecki*, лавка, магазинъ; — 3) *Sklep podziemny*, погребъ; — 4) (*w fortyfikacyi*) *Sklepy podwalne*, казематы; каменное строеніе со сводами и окнами, строющееся въ части фланка, въ которомъ сшиваются орудія, для обороны рва и фаса пропывулающаго бастиона.

SKŁERAĆ, *vid. Kłerać*.

SKŁERIĆ, *act. imp.* Сводить; перемыкать; смыкать, совокуплять одну вещь съ другою, чтобы вышель изъ сего покровъ. = SKŁERIENIE, *ia, n.* Сводъ; перемычка; сводъ дугою дѣлаемый въ каменныхъ строеніяхъ; *niebieskie sklepienie*, небо, небеса. = SKŁERIONY, а, е. Сводистый, со сводами. *Kościół sklepiony*, церковь со сводами. = SKŁERISTY, а, е. SKŁERISTO, *adv.* Имѣющий много сводовъ, со сводами сдѣланный. = SKŁERIZNA, *y, f.* Погребница; яма выкопанная въ мѣсто погреба; — *Zółtwiowa sklepizna*, черепъ у череплахъ. = SKŁEROWY, а, е. Погребный; — лавочный. — *Sklepowy słup*, крѣпосный столпъ; на коемъ своды утверждаются.

СКЛЕУНУ, *a, e.* Согласный; сходный; склонный, единомысленный.

SKŁIĆ, *act. imp.* Zesklić, *perf.* Стекловать; превращать въ стекло.

SKLISTY, SZKLISTY, *a, e.* Блестящий, блистающий, сияющий, сверкающий, свѣщающийся. = SKŁNIĆ się, *vid.* Lśnić się.

SKŁO, *a, n.* Стекло; *Szko białe, zielone,* стекло бѣлое, зеленое, *Skło palące,* зажигательное стекло; — 2) (*w miner.*) *Skło kamienne,* слюда; камень причитающийся обыкновенно къ галцистому роду; — 3) *Skło ziemne, smoczu niech,* селенить; гипсъ шпатовый.

SKŁÓC, *act. perf.* Skłać, *imp.* Изколотъ, изкалывать; колоть чѣмъ во многихъ мѣстахъ. = Skłóty, *a, e.* Изколотый.

SKŁÓCIĆ, *vid.* Kłócić.

SKŁODZIEU, SZKŁODZIEU, *ieia, m.* Стекольникъ; тотъ, кто дѣлаетъ стекла.

SKŁONIC, *act. perf.* Skłaniać, *imp.* Склонить, склонять, преклонить, преклонять, нагнуть, нагибать; убѣждать, убѣждать; угворить, угваривать; *dzień się skłonił ku wieczorowi,* день склоняется къ вечеру, начало смеркалось, наступила почь; *Skłonić się, skłaniać się,* склоняться; преклоняться, преклоняться; по убѣжденю чьему соглашаться на что, *skłonić się przed kim,* поклониться кому, преклониться передъ кѣмъ; — *Skłaniać się do łoscy, do pokoju,* преклоняться къ жалости, къ миру.

SKŁONNOŚĆ, *sci, f.* Склонность; преклонность; душевное къ чему расположение, охота; *on ma wrodzoną skłonność do nauk,* онъ имѣетъ природную склонность къ наукамъ; — *Skłonność przyrodzona jednej osoby do drugiej,* однопорядіе, сопорядіе, сопорядиваніе, сопорядность, единственности, взаимная склонность двухъ лицъ одного къ другому по некоторымъ неизвѣстнымъ причинамъ; сходство нравовъ, склонностей, качества. *Skłonność do gry,*

склонность къ грѣ; *wiele ma dla niego dobrych skłonności,* онъ имѣетъ къ нему великую склонность, онъ весьма къ нему благосклоненъ; онъ его очень любитъ. = SKŁONNY, *a, e.* Склонный, склоненъ; преклонный, преклоненъ; расположенный къ чему; *skłonny do dobrego, do złego,* склоненъ къ добру, къ злу; *skłonny do śmiechu,* смѣшавый, смѣшавъ; склонный къ смѣху.

SKŁOROTAĆ, *vid.* Kłorotać.

SKŁORODNE CIAŁA, (*w chem.*) Тѣла могущія превратиться въ стекло.

SKŁÓTY, *vid.* Skłóć. = SKŁUSIĆ, *Skłócić, vid.* Kłócić, = SKŁUCZYĆ, *vid.* Kłuczyć.

SKŁUT, *a, m.* Скалупъ; большой плотничей поноръ.

SKNERA, *i, m.* Скрага; скупецъ; человекъ чрезвычайно скупый. = SKNEROWAŁOŚĆ, *sci, f.* SKNERSTWO, *a, n.* Скражинчество; чрезвычайная, подлая скупость. = SKNEROWAŁY, *a, e.* SKNEROWAŁO, *adv.* Скупый; — скупю.

SKOBEŁ, SKUBEŁ, *bla, m.* SKOBIŁEC, *pl.* Крючокъ; задвижка у дверей; — папа, крюкъ, петля, на которой дверь виситъ.

SKOBUZIEĆ, *vid.* Kobuzieć.

SKOCIEC, SKOIEC, SKOUCIEC, *ysca, m.* Родъ старинной монеты стоящей въ 1520 году 9 злотыхъ, а въ 1568, два злотыхъ 17 грошей.

SKOCZEK, *czka, m.* Скакунъ, прыгунъ; — 2) (*w zoolog.*) щелкунъ; прыгунъ; насекомое принадлежащее къ жестокрылымъ; — 3) пушканикъ; земляной заяцъ; небольшой зеброкъ, къ роду крысь относящийся; — 4) (*w botan.*) *Skoczek wickowy, kleszczowina,* турецкая конопля (*Ricinus*) — 5) *Skoczek mniejszy,* недотыка, не шронь мена, (*Impatiens noli me tangere*) — 6) *Skoczek, dim.* Скачокъ, прыжокъ. = SKOCZKA, *i, f.* Скакунья, прыгунья. = SKOCZNY, *a, e.* SKOCZNYE, *SKOCZNO, adv.* Скакавый; скакавъ; — 2) (*w zoolog. o ptakach*) *nogi skoczne,* ноги влѣзныя;

- когда два пальца лежатъ въ передъ, а два въ задъ.
- Skoczogon, *a, m.* (*w zoolog.*) Володая блоха; наскокое.
- Skoczyc, *med. imp.* Skoknac, *inst.* Skakać, *cont.* Скокнись, скокнись, скакачь; прыгнуть, побегать; *iak graiq, tak skakać*, плясать по чьей дудкѣ, прилѣпляться, припоровываться къ чьей либо волѣ, хотѣнью, (*fig.*) *skoczyc do glowy po rozum*, схватиться за умъ; напругать свои силы къ достиженію, къ изобрѣтенію чего; *iuz moje serce od radości skacze*, сердце мое отъ радости бьется, дрожитъ, препещеть.
- Skoczna, Szkozna, *ii, f.* Чепецъ, чепчикъ; — 2) чехоль.
- Skolarzyc, *vid.* Kojarzyc. = Сколес, *vid.* Skocić.
- Скок, *и, m.* Скокъ; скотекъ, прыжокъ; — (*w myslivstwie*) *skoki zaięca*; зайчи лапы, ноги. = Скоклиу, Скокну, *vid.* Skocznu.
- Skolatac, *act. perf.* Разбить. *Okret skolatany*, разбишый корабль. = Skolatany, *a, e.* Разбитый, ушибенный, поверженъ, ослабленъ, уныль; удрученный; *Skolatany wiekiem*, удрученный лѣтами; старостию; *Skolatany rozmaitemi przyrpadki nosniey uczulem slodycz sproczunki*, удрученный разными приключеніями, я сильнѣе возчувствовала сладость отдохновенія.
- Skolici, Skomlic, Skelici, *med. imp.* Вижака, выть; какъ собака.
- Скома, *y, f.* Скомина, Оскомина, боль на зубахъ причиненная отъ употребленія кислыхъ плодовъ или бислаго питія.
- Skomlic, *vid.* Skolici.
- Skomosci, *a, m.* Скомахъ, коморохъ; шупъ, пласунъ. = Skomosci, *a, ie.* Скомахескій; коморошній.
- Skomosci, *vid.* Komoscić. = Skomponowac, *vid.* Komponowac. — Skonac, Skonanie, *vid.* Konac, Konanie.
- Skonczonec, *sci, f.* То что имѣетъ конецъ, предѣлъ, границу; (*oppos.*) *Nieskonczonec*, безко-
- нечность, безпредѣльность; *Rozum luizki nie moze poiqc nieskonczoneci Bozkiej*, умъ человеческій не можетъ понять безконечности Божией. = Skonczonec, *a, e.* Конченый; имѣющій конецъ, ограниченный; *Nieskonczony*, безконечный, безпредѣльный, неизмѣющій конца, предѣла; весьма продолжительный; *Nieskonczenie*, *adv.* безконечно; не имѣя конца, предѣла, безпредѣльно; безгѣрно. *Bóg jest nieskonczenie miłosierny*, Богъ есть безконечно милосердъ; *bedz ci nieskonczenie wdzięcen*, а буду тебѣ вѣчно благодаренъ.
- Skonfederowac, *vid.* Konfederowac. = Skonfundowac, *vid.* Konfundowac.
- Скор, *a, m.* Скорек, *pka, m. dim.* Баранъ; — 2) (*w botan.*) *Skopki, fiołki białe*, бѣлая фиалка; *Zimę skopki, albo fiołki*, родъ ночной фиалки.
- Скорлес, Szkorлес, *pca, m.* *Skorpek, pka, m.* Дойникъ, горшокъ, черпало; чаша; деревянной ставецъ, лоханка, баля.
- Skorać, *act. perf.* Skoruwac, *cont. et freq.* Скопать, скапывать; срывать неровнью, кочковатую поверхность мѣста какого, посредствомъ копанія сравнивать.
- Skoric, *act. imp.* Скоплатъ; класть, холодитъ барана.
- Скоровича, *y, f.* Баранна. = Skorowu, *a, e.* Бараній; барановый.
- Скориз, Szkoriz, *и, m.* Подводный камень въ морѣ.
- Скорусенив, Zkorусение, *ia, n.* Вывихнутіе ноги, болѣзнь лошадиная.
- Скора, *y, f.* Кожа; природная оболочка животнаго и человеческого тѣла; *Skóra a kości*, кожа да кости; говорится о человѣкѣ весьма худошавомъ. — *Skóre komu wytrzeпаć*, бить, отдутъ кого; *nie chciałbym bydъ w iego skórze*, а бы не хотѣлъ на его мѣстѣ быть; *Skóra go świerzbi*, спина у него свербить; *Za skóre komu nalać*, причинить кому много неудовольствій, надокучить, надолѣсть; *zdeymowac skóre z bydlycia*, свѣжевать; убивъ,

заколовъ скорпину смывать съ нее кожу, *Skóra ielenia*, оленина; *Skóra kozia*, козлиная; *owcza lub barania skóra*, овчина, овчинка; *biała psia skóra*, лайка; *skóra wołowa*, бычачья кожа; *gdzie nie staie wilczej skóry, tam listey nadstawić*, гдѣ не достаешь силы, тамъ надобно хитрость употребить, *nie spisać tego i na wołowej skórze*, это долго рассказывать; слышкомъ много надобно о томъ говорить; — *Slucha psyey skóry*, онъ слушается барабана, онъ солдатъ; *wygarbowana skóra*, выдѣланная кожа; выростокъ; *funtowa skóra*, пупка; *surowa skóra, niegarbowana*, сыроматъ; — (*w mineral.*) *skóra górna, albo ziemna*, горная кожа; ископаемое пѣло составляющее разность Амiantа и Азбеста, или среднее между ими вещество; — *Skóra na śniegu po odwilży*, наспъ; поверхность снѣга, послѣ оттепели замерзшаго; — *Skóra na drzewie*, древесная кора.

Скѣлек, *rka*, *m.* Косянка; наскѣемое; мокрица, стонога.

Скѣлка, Скѣлеска, *i, f. dim.* Кожица, кожа, кожурка, кожуринка; *Skórka, która zewnątrz okrywa skórę*, верхняя на тѣлѣ кожица; *Skórka na owocach*, кожица; внѣшняя оболочка на плодахъ; *skórka na chlebie*, корка; — (*vulg.*) *Skórka na bóty*, плуть, хитрый воръ. = Скѣлковатъ, *a, e.* Кожистой; (*w botan.*) *List skórkowaty*, листъ кожистой, безъ макоти между кожицами (*folium membranosum*). = Скѣлкову, *a, e.* Кожаный.

Скѣлуръ, *vid.* Skorupa, Skarłupa. Скѣльникъ, *a, m.* Кожевникъ, сыроматникъ; — 2) (*w zoologii*) *Skórnik*, кожедъ; наскѣемое, *Skórnik mięsny*, ветчинной кожедъ; *Skórnik futrzany*, мѣховой кожедъ, *Skórnik korowy*, древопочащій кожедъ. = Скѣлну, *a, e.* Кожный.

Скоро, *adv.* Какъ скоро; лишь только; *skoro tylko skończy, to przyjdzie*, какъ скоро кончится, то придетъ.

SKOROPIS; SKOROPISM, *u, m.* Скорописъ; сокращенное письмо съ пиплами. = SKOROPISZEC, *sca, m.* Скорописецъ. = SKOROPLYNNY, *a, e.* Скоропечущій, быспропечущій, быспропечный. = Skośność, *sci, f.* Скорость; поспѣхъ, поспѣшность. = SKOROZRZAŁY, SKOROZRZY, *a, e.* Скорозрѣлый; скороспѣлый.

SKORUPA, *y, f.* SKORUPKA, *i, f. dim.* Скорлупа; — 2) черепная; черепъ, черепокъ; иверенъ разбитаго глинянаго сосуда; — 3) глиняной сосуда; — (*prov.*) *Czego się skorupka za młodu napię, tém i na starość traci*, онъ ощущаетъ слѣдствія худаго своего воспитанія; какъ волка ни корми, волкъ все къ лѣсу гладить; или каковъ въ колыбельку, таковъ и въ могилку; (говора о людяхъ въ поведеніи своемъ показывающихъ остатокъ подлаго ихъ происхожденія и худаго воспитанія); — *Skorupa iaiowa*, скорлупа яичная; — *Skorupa ślimacza, żółwia, ostrugi etc.* раковина; черепъ, служащій жилищемъ для морскихъ слизней, улитокъ, черепахъ, устриць, и проч. = SKORUPI, *ia, ie.* Скорлупный, череповый. = SKORUPIANU, *a, e.* Черепный, череповый, глиняный. = SKORUPIASTY, SKORUPIAŃCZY, *a, e.* Черепкожный, черепкожный; составляющій наружность изъ черепа, каковы суть раковины и пр. = SKORUPIEĆ, *n. imp.* Zeskorupieć, *perf.* Сдѣлаться твердымъ, жесткимъ какъ скорлупа, раковина, или черепъ. = SKORUPINA, *y, f.* Скорлупа; раковина, черепъ; SKORUPINY, *pl.* раковины.

SKORUPOKRUSZ, *u, m.* (*w miner.*) Самородный мышьякъ.

СКОРУ, *a, e.* Скорый, поспѣшный; внезапный, нечаянный, поропливый, скороспѣшный.

СКѢЛАНУ, *a, e.* Кожаный; пѣзъ кожи сдѣланный.

SKORZONERA, *vid.* Salsify, Węży-mord.

SKORZYSTAĆ, *vid.* Korzystać. = SKOŚCIEĆ, SKOŚNIEĆ, *vid.* Kościć. = SKOŚCIĆ, *vid.* Kościć.

SKOSISTY, SKOŚNY, *a, e.* Острогій, пологій, покатый, косый.  
 SKOŚLAWIONY, *vid.* Koślawy.  
 SKOSZOKORNIK, *a, m.* Подкопщикъ.  
 SKOSZTOWAĆ, *vid.* Kosztować.  
 SKOT, *u, et a, m.* Скоть. = Скотак, Скотарз, Скоторас, *a, m.* Скотникъ, скопопась. = Скотник, *a, m.* Скотница, *y, f.* Выгонъ; дорога по которой гоняють спада на паству. = Скотны, *a, e.* Скопскій. = Скотораска, *i, f.* Скошница, — 2) идіалія, родъ паспущей поемы.  
 SKOWAĆ, *vid.* Skuć. = Skowera, *vid.* Skowuga.  
 SKOWKA, *i, f.* Обручъ желъзныи; окковка; — наконечникъ; металлическая трубочка, которою управляютъ нижній конецъ у ноженъ п падокъ.  
 SKOWRONEK, *nka, m.* Skowroneczek, *czka, m. dim.* Жаворонокъ. = Skowronczy, *a, e.* Жавороночный, жаворонковъ.  
 SKOWYCIEĆ, *med. imp.* Skowycić, *cont.* Вязжашъ, выть какъ собака которую бьють.  
 SKOWYRA, *y, m.* Воркунь; брюзга, ворчаливый, брюзгливый. = Skowyrac, *act. imp.* Брюзжашъ, ворчать.  
 SKOYCIEC, *vid.* Skoiec. = SKRA, *vid.* Iskra.  
 SKRAV, *u, m.* Шероховатость. = Skrawowaty, *a, e.* Шероховатый, негладкій, неровный.  
 SKRASAC, *vid.* Skrócić. = Skradać, *vid.* Skrasdź. = Skraiać, *vid.* Skroić. = Skrapiać, *vid.* Skropić.  
 SKRASDŹ, *act. inst.* Skradać, *imp.* Скрасть, скрадивать; своровать; сносить, уводить скрытно, похаенно; *Skradać się gdzie*, вкрадываться, внозать, подкрадываться; тайкомъ, тихо подходить къ кому; *myśliwiec skrada się do ptaka*, охотникъ подкрадывается къ птиць.  
 SKRAWAĆ, *vid.* Skroić. = Skrawek, *wka, m.* Опръзокъ; опръзочекъ; опръзанная часть отъ чего либо.  
 SKRAUNY, *a, e.* SKRAUNI, *ia, ie.* Крайній; на краю находящійся, конечный; — *Skrayna deska*, горбыль; опшленная съ краю брев-

па доска; — 2) (*w matem.*) крайній или наружный членъ арифметической или геометрической пропорции; то есть, первый и четвертый.  
 SKRAŹYC, *act. perf.* Skraźać, *imp.* Изрѣзать въ кружки; — 2) округлить, круглымъ сдѣлать; — 3) *Skraźyc iakie miejsce*, округить; объѣхать.  
 SKRĘCIC, *act. perf.* Skręcać, *imp.* Скрутить, скручивать; свернуть, свертывать; свить, свивать; ссучить, ссучивать. *Skręcić klucz*, свернуть ключъ. — 2) *Skręcić co komu*, отжилишь; присвоить что либо принадлежащее другому. — 3) *Skręcić kark*, сломать шею. — 4) *Skręcić się*, не зная что дѣлать, быть въ замѣшательствѣ, въ недоумѣннѣ.  
 SKRĘPOWAĆ, *vid.* Kropować. = SKRĘŚLIĆ, *vid.* Kreslić.  
 SKRĘT, *u, m.* SKRĘTKA, *i, f.* Ссученіе, ссучка; *skręty wlosów*, локоны, пукли; *skręty strumienia*, извилины ручья. — 2) *Skret polazdowy*, передняя часть сницъ, къ коей прикрѣплено дышло; — 3) (*w anatom.*) ось; или второй позвонокъ шейный, на которомъ голова вращается. *Skret piszczela udowego*, колообразная шель, коловоротъ на бедръ.  
 SKRĘTNY, *a, e.* Вершачійся; — позвоночный.  
 SKREWNIĆ się z kim, *rec. perf.* Посвоиться, сосвататься, вступишь въ свойство, въ родню войти.  
 SKROWAĆ, *act. imp.* Скоблить, скрестъ; какимъ нибудь оспрымъ орудіемъ скоблить; счищать, сглаживать. *Skrobać się w głowę*, чесать себѣ голову.  
 SKROVASZKA, *i, f.* SKROVADŁO, *a, n.* (*w artył.*) скребокъ; орудіе употребляемое для чищенія пушечнаго канала. = SKROVAK, *a, m.* Скребокъ; родъ большаго ножа, употребляемаго для скребенія чего либо. = SKROVANINA, *y, f.* Оскребки; — 2) переправка, подчистка письма. = SKROVANIE, *ia, n.* Скобленіе. = SKROVANU, *a, e.* Скобленный. *Testament, jeżeli na dacie, albo na miejscu takimъ*

*znacznie poprawiono, i skrobano ku szkodzie ktorey, takowu artykul w testamentacie u prawa mocy miec nie ma; естьли значащееса въ завѣщанци число или другое какое либо важное мѣсто будетъ переправлено или подчищено во вредъ кому либо, то паковая статья завѣщанца почитается въ судѣ неважною.*

**SKROCHMALIĆ, vid. Krochmalić.**

**SKRÓCIĆ, act. perf. Skracać, imp.** Сокращать, сокращать; укоротить, укорачивать; окоротить, окорачивать; сдѣлать что короче, уменьшить длины или пространства. *Skrócić strzemiona*, подвазать, покороце подшануть, укоротить стремяна. = **SKRÓCENIE, ia, n.** Сокращение; укорочение, подвазание, подрѣзание; — 2) сокращение; краткая выписка изъ пространнаго какого либо сочинения. = **SKRÓCONY, a, e.** Сокращенный; убавленный, уменьшенный въ длинѣ, или вышинѣ, пространствѣ; — изъ пространнаго сочинения короче сдѣланный, въ немногихъ словахъ сказанный, написанный. *Katechizm skrócony*, сокращенный катехизисъ.

**SKRÓDZIĆ, SKRUDZIĆ, act. imp.** Бороновать; влачить, возить борону по вспаханной паши, для раздробления земляныхъ комьевъ.

**SKROIĆ, act. perf. Skrajać, imp. Skrawać, cont.** Скроить; вырѣзать известный видъ плаща, или кроить по данной мѣрѣ. — *Kurtę komu skroić*, подшутить надъ кѣмъ, сыграть съ кѣмъ шутку, шулку; — обыграть кого.

**SKROM, u, m.** Займй жиръ.

**SKROMIĆ, act. imp. Uskromić, perf.** Укротить, укротить; обуздать, обуздать; усмирить, усмирить; смиреннымъ, тихимъ дѣлать; удерживать, уменьшать стремление какой страсти.

**SKROMIŃ, ia, m.** Скромникъ; кто скромно живетъ, поступаетъ.

**SKROMNOŚĆ, ści, f.** Скромность, смиренность; благоразумная умѣренность въ поступкахъ, въ рѣ-

чахъ п вообще въ жизни. = **SKROMNY, a, e.** СКОРОМНІЕ, *adv.* СКОРОМНЫЙ, скромный; смиренный, тихій, кропкій, невозносашійся. *Skromna dziewczica*, скромная дѣвица; *ubierać się skromnie*, одѣваться скромно. *Skromna odzież*, скромное, благопристойное, соответствующее чести и пмѣнню платье; — 2) воздержный, умѣренный; презвыи; *prowadzi życie bardzo skromne*, онъ ведетъ весьма воздержную жизнь. *Skromny obiad*, обѣдъ, столь умѣренный, нероскошный; — 3) *Zając skromny*, заць жирный.

**SKROŃ, i, f. SKRONIE, pl.** Високъ; виски. = **SKRONIOWY, a, e.** Височный. *Kości skroniowe*, кости височныя. *Myszka skroniowa*, мышца височная, скивочная.

**SKROPAWY, SKROPOWATY, a, e.** Шероховатый, негладкій. = **SKROPAWOŚĆ, ści, f.** Шероховатость.

**SKRORIĆ, act. perf. Skrapiać, imp.** Окропить, окроплять; оросить, орошать; обрызгать, обрызгивать, омочить, омочать водою или другою влажностію; — *Skropić białem*, стануть плешью; ударить.

**SKROŚ, vid. Wskroś.**

**SKROWITY, vid. Skromny 2).**

**SKRUSNA, y, f.** Сокрушение сердца, духа; болѣзнованіе, сътованіе о грѣхахъ.

**SKRUDZIĆ, vid. Skródzić.**

**SKRUPIĆ, act. perf. Skrupić, imp.** (prov.) *iednemu się zniele, tobie się skrupi*, одному это пройдець на сухо, а тебя одують; *tobie się to skrupi, a mnie zniele*, тебя побранять да п полно, а меня со двора сгонать.

**SKRUPUŁ, vid. Szkrupuł.**

**SKRUSZEĆ, n. imp.** Смагчаться.

**SKRUSZYĆ, act. perf. Skruszywać, cont.** Сокрушить, сокрушать; раздробить, раздробить; дѣлое на части разбивать; *skruszyć kamyki*, разорвать свои оковы. *Skruszyć się*, сокрушиться; раскаяться о грѣхахъ. = **SKRUSZONY, a, e.** Сокрушенный; разбишый, разбишенный; — разположенный къ раскаянію, къ сожалѣнію.



- SKRUTYNIUM**, (*w prawie*) Повальный обрыскъ; слабствіе, розыскъ. *Skrutynium na bydź czynione w takich rzeczach, gdzie Ździe o rozciwoŹie i o gardło*, слабствіе производить въ такихъ случаяхъ, когда дѣсть дѣло о лишени чести и жизни.
- SKRWAWIĆ**, *vid.* KRWAWIĆ, POKRWAWIĆ.
- \***SKRYWENT**, *a, m.* Прокказной; подьячей, служитель при письменныхъ дѣлахъ.
- SKRYĆ**, *act. perf.* Скрыть, сокрыть, сокрывашь; опъ зрѣнія или опъ вѣдѣнія чьего прашашь, удалять; шашь, утаивашь, не объявлять, не давалъ знать кому о чемъ. *Skrzył się do altany w ogrodzie*, спрашался въ бесѣдку въ саду. = **SKRYCIE**, *adv.* Сокровенно; тайно, втайнѣ, невѣдомо другимъ, скрытно. *Skrycie co czynić*, дѣлать что скрытно. = **SKRYTY**, *a, e.* Скрытннй, скрытенъ. *Skruty człowiek*, человекъ скрытннй; кшо ташься, не казываетъ, не сообщаетъ никому своѣхъ мыслей въ предпріятіяхъ своихъ, — 2) сокровенннй, сокровеннѣ; спратнннй, также во внутренности чего содержащійся, сокрытннй; въ тайнѣ содержащій; опъ знаія другихъ утаенннй. *Skrute zamiany*, сокровенныя камѣрныя; *skrytemi drzwiami wychodzią*, уходить пошашьными дверьми.
- SKRYT**, *u, m.* **SKRYCISK**, *a, m. dim.* Письменное въ разсужденіи чего нибудь обязательство.
- SKRYTOŚCIEWOE GOŚLINY**, (*w botan.*) Тайнообразныя; двадцать чештершой классъ произрастѣннй, въ коихъ весьма трудно или совсемъ не возможно различить тычинокъ, коихъ плодоносящія части скрыты, съ трудомъ видны или мало извѣсны.
- SKRYTOŚĆ**, *ści, f.* Скрытнность, сокровенннш; тайна. *Skrytości serca*, тайности, сокровенная сердца. = **SKRYTY**, *vid.* SKRYĆ.
- SKRYCZĄ**, *vid.* ISKRZYĆ.
- SKRZECZEĆ**, *med. imp.* SKRZEKOTAĆ, Скрекоташь; квакать. *Sroka skrzeczy*, сорока скрекочетъ; *zaby skrzeczq*, лагушки квакають.
- SKRZESZEK**, *czka, m.* (*w zoologii*) Обыкновенной хомакъ, или карбышь; звѣрокъ длиною около десяти дюймовъ.
- SKRZEK**, *u, m.* Скрекотаніе, кваканіе; — 2) *zabi skrek*, лягушечей клекъ.
- SKRZELE**, *pl.* Жабры; органъ, при окончаніи пашь по обѣмъ сторонамъ у рыбъ находящійся.
- SKRZEPIĆ**, *vid.* KRZEPIĆ. = **SKRZEPIŹOŚĆ**, *ści, f.* Окръплость, оптвердѣлость. = **SKRZEPIAĆ**, *act. perf.* Окръпнуть; одеревенѣть, сдѣлаться мало чувствительннмъ. = **SKRZEPIEŁY**, *a, e.* Окръплый, оптвердѣлый, *vid.* KRZEPIAĆ.
- SKRZESAĆ**, *vid.* KRZESAĆ.
- SKRZEKŹOŚĆ**, *ści, f.* Прилѣжнность, трудолюбіе; рачительность; заботливость, дѣятельность. = **SKRZEKŹNY**, *a, e.* SKRZEKŹNYE, *adv.* Рачительннй, заботлнннй, дѣятельннй, оборотлнннй, старательннй; бережлнннй; — 2) скуповашь.
- SKRZYWAĆ**, *act. imp.* Скреба сметашь грязь, навозъ. = **SKRZYWASZKA**, *i, f.* Лопатка.
- SKRZYC**, *vid.* ISKRZYĆ.
- SKRZYDEŁKO**, *a, n. dim.* Крыльшко.
- \***SKRZYDŁACZ**, *a, m.* Пшца, или животное пѣющее крыльа.
- SKRZYDŁAK**, *a, m.* Родъ рыболовной сѣти съ крыльами по обѣмъ сторонамъ машы.
- SKRZYDŁANY**, **SKRZYDŁASTY**, **SKRZYDŁATY**, *a, e.* Крыласнннй, крылатый; крылатъ; имѣющій крыльа. *Skrzydlaty Pegaz*, крылатый пегасъ. = **SKRZYDŁO**, *a, n.* Крыло. *Skrzydła u wiatraku*, крыльа вѣличныя; — 2) крыло; каждый изъ боковъ войска въ строй или линію поставленнаго; *prawe, lewe skrzydło wojska*, правое, лѣвое крыло войска; *atakować lewe skrzydło nieprzyjaciela*, напасть на лѣвое крыло неприятельское; — 3) *Skrzydło palacowe*, фланель; боковое строеніе; — 4) *Opuszczyć*

*skrzydła*, опустить крылья; смириться, унижаться, пощерать гордость; = 5) *skrzydła drzwi*, боковые косяки, свороры, половники у двери; — 6) (*w anatomii*) *skrzydła nosa*, боковые носовые хрящи; — 7) *Obciąć komu skrzydła*, крылья кому обрезать, лишить кого сил, власти, могущества; *Uciąć się chęć sniesi*; — 8) *Uciekać się pod skrzydła czyje*, искать чьего покровительства, защиты. = SKRZYDŁOWY, SKRZYDŁOWY, *a, e.* Крыльный; составляющий крылья. *skrzydłowy adiutant*, флигель-адъютантъ.

SKRZYŃIA, *i, f.* SKRZYŃKA, SKRZYŃCZKA, *i, dim.* Скринь, скрипка; ларь, ларчикъ; сундукъ, сундучекъ; ящикъ, ящичекъ; *maszyna skrzyńia*, закромъ; заськъ, суськъ. *skrzyńia mączna w młynie*, корецъ; ащикъ на мѣльницѣ, въ которой мука молотая пшъ жерновомъ сыплется. *skrzyńia przymierza*, кивомъ; ковчегъ древесный, въ коемъ хранили Іудей скрижали закона Божіа. *skrzyńia wodna*, водохранилище. *skrzyńia w fryzzerze*, стулъ, въ которой вѣдлана наковальиа. *skrzyńki u kola wodnego mlyna*, маленькія доски, которыми приводятъ въ движение мельничное колесо. = SKRZYŃCZYSTY, *a, e.* Ящичный, ящичный ащикъ, дощечки какъ колесо водной мѣльницы. = SKRZYŃNY, SKRZYŃNOWY, *a, e.* Ящичный, сундучный; ларочный.

SKRZYŃ, *u, m.* Скрипиа, скрипица, скрипъ; скривъ; звукъ, издаваемый отъ чего нибудь скривающаго; скрипѣніе; — 2) (*w botanice*) хвоць; произрастение къ статьѣ пипорощника причисляемое (*Equisetum*).

SKRZYŃCIE, *vid.* Skrzypieć, Skrzyrpać.

SKRZYŃCIE, *ów, pl.* Скрипка. = SKRZYŃCOWATY, *a, e.* Въ видѣ скрипки или гудка; (*w bot.*) *liście skrzyrpowate*, листья въ видѣ гудка. = SKRZYŃCOWY, SKRZYŃCZY, *a, e.* Скрипичный, скрипичный; принадлежащій или

способственный скрипѣць. *Stróny skrzyrpowe*, скрипичныя струны.

— SKRZYŃEK, *rka, m.* Скрипачъ; унѣющій щрасть на скрипѣць.

SKRZYŃIEC, *pa, m.* Родъ пытки.

SKRZYŃIEĆ, *med. imp.* Skrzyrpać, *inst.* Skrzyrpać, *cont.* Скривѣть, скривнуть; *kola skrzyrpa*, колеса скривнать. *Snieg skrzyrpi pod nogami*, снѣгъ хруститъ, *trzewiki skrzyrpią*, башмаки скривнать. = SKRZYŃLIWY, SKRZYŃNY, *a, e.* SKRZYŃLIWIE, *adv.* Скривучій, скриваный. = SKRZYŃLIWOŚĆ, *ści, f.* Скривучесть.

SKRZYWDZIEĆ, *vid.* Krzywdzić. = SKRZYWDZONY, *a, e.* Обиженный. = SKRZYWDZIEĆ, SKRZYWDZIAĆ, *vid.* Krzywić. = SKRZYWDZONY, *a, e.* Скривденный; погнумый въ сторону. = SKRZYŃOWAĆ, *vid.* Krzyżować. = SKUBAĆ, *vid.* Skubać.

SKUBANKA, *i, f.* Дерганная шерсть, шелкъ, и инья какаа нибудь матерія.

SKUBIĆE, *pl.* Долота у мечника или шапжанаго мастера.

SKUBIĆ, SKUBAĆ, *vid.* Kubić, Kować. = SKUBIĆE, *vid.* Kudlić. = SKUBIĆE, *vid.* Skollić.

SKUBIĆ, *u, m.* Скупъ, скупаніе. = SKUBIĆE, *act. perf.* Skubić, *imp.* Класть, положить въ кучу, въ сполу, въ груду, сгромаждать, навалывать, конить, скопить, накопить, собрать въ кучу. = SKUBIENIE, *ia, n.* Сгромаждене; скопленіе; (*w chemii*) скопленіе; сила соединяющая между собою малѣйшіа составныя частицы тѣла. = SKUBIONY, *a, e.* Въ кучу собранный; скопившійся; соединенный, — (*w botanice*) *gązdzie skubione*, вѣтви соединеныя пучками = SKUBIENI, *pnia, m.* Скупщикъ. = SKUBNOŚĆ, *ści, f.* Хорошій расходъ на товаръ. = SKUBNY, *a, e.* SKUBNO, *adv. vid.* Pokupny, — 2) скупной; покупный, продажный.

SKUBOWAĆ, *act. imp.* Skubić, *perf.* Скупать, скупить; собирать чло покупкою у разныхъ людей, или изъ разныхъ мѣстъ. = SKUBIONY, *a, e.* Скупленый; собранный во многомъ количествѣ

чрезъ покупаніе у разныхъ людей. = SKUPOWANIE, *ia*, *n*. Скупаніе.

SKUPCZYĆ, *vid*. KUPCZYĆ. Skuczenie, скорченіе. = SKUCZONA, *a*, *e*. Скорченный; сморщившійся, спавнувшійся.

SKURŁĄT, *u*, *m*. Старая кожа на заплатки употребляемая.

SKURZYĆ, *vid*. KURZYĆ.

SKUSIĆ, *act. perf.* Skubać, *inst.* Skubać, *cont.* Дернуть, дергать, щипать, выщипывать. Skubać *wetny*, дергать шерсть; — 2) Skubać kogo, обирать кого, хитрымъ или тайнымъ образомъ выманывать. Skubie go dobrze ten młócienny przyjaciel, называетъ другомъ, а обираетъ кругомъ; — 3) Skubać się, козаться; тихо, невроворно что дѣлать; мѣшкавъ, медлить. Skubanie, дерганіе, щипаніе, — обираніе.

SKUSIĆ, *vid*. KUSIĆ.

SKUTECZNOŚĆ, *ści*, *f*. Сила, способность какой причины къ произведенію своего дѣйствія; дѣйствительность, дѣлательность. = SKUTECZNY, *a*, *e*. Skuteczny, *adv.* Дѣйствительный, сильный, дѣйствующій; lekarstwo to bardzo jest skuteczne przeciwko truciźnie, это лекарство весьма дѣйствительно, сильно противу ада, отравы. Skuteczna towa, рѣчь сильная, убѣдительная. = SKUTEK, *tku*, *m*. Дѣйствіе, исполненіе; dochodzić przyczyn ze skutków, отъ дѣйствій доходить до причинъ, доискиваться причинъ; usunąć przyczynę, usuniesz i skutek, устранить причину, вы устранить причину съ нею и дѣйствіе. Skutek lekarstwa, дѣйствіе лекарства; piekne to są propozycje, leczby te trzeba doprowadzić do skutku, вотъ презранные предложенія, но надобно ихъ совершить, исполнить, произвестъ въ дѣло, въ дѣйствіе. Po prawie nic, kiedy skutku swego brać nie ma, законы бесполезны, ежели остаются безъ дѣйствія, ежели не исполняются; — 2) послѣдствіе; происшествіе слѣдующее изъ

чего либо другаго. Otoż to skutek twojego proru, вотъ послѣдствіе шлюбоу управства. Skutek sprawdził jego przepowiedzenia, послѣдствіе оправдало его предсказаніе, — 3) Skutkiem, w skutku, въ послѣдствіи; — дѣйствительно, въ самомъ дѣлѣ, — 4) Na skutek, во исполненіе. = SKUTKOWAĆ, *act. imp.* Дѣйствовать; дѣйствіе прищипъ; przełożenia moie bynajmniej nie skutkowały, моё предсказаніе нимадо не помогло, не произвело никакого дѣйствія. Skutkująca przyczyna, дѣйствующая причина.

SKUTKOWAĆ, *vid*. KUTKOWAĆ. = SKUTY, Скованный, *vid*. KUĆ, KOWAĆ.

SKWARLIWOŚĆ, *ści*, *f*. Превеликая поспѣшность, поропливость, стремительность, шорокъ, шоропленіе, безразсудность. = SKWARLIWY, *a*, *e*. Поспѣшный, шоропливый, горячій, скорый, безразсудный. Skwarliwie, *adv.* Спѣшно, скоропоспѣжно, слома голову, шоропко, стремительно, *vid*. KWAPIĆ SIĘ.

SKWAR, *u*, *m*. SKWARA, *y*, *f*. Зной; великій жаръ отъ солнца въ воздухѣ; — 2) Skwara kruszców, żużel, шквара; окалина, нечистота послѣ расплавленія металловъ остающаяся.

SKWARĘK, *rka*, *m*. SKWARKI, *pl*. Поджаренный кусочекъ сала; выюлки салныя.

SKWARLIWY, SKWARNY, *a*, *e*. Знойный, зноенъ; очень жаркій или разгораченный отъ солнца.

SKWARNA, *y*, *f*. (w myślistwie) Рвотное для ловчихъ птицъ.

SKWARNO, *adv.* Знойно; слшкомъ жарко.

SKWARZYĆ, *act. imp.* Пражшъ, жаршъ на сковорода; на рашперѣ, — (fig.) Skwarzyć mozg nad czem, ломать надъ чѣмъ голову; пристрабно, со вниманіемъ думать, размышлять о чемъ; ugle skwarzyć, жечь уголь.

SKWASIĆ, SKWAŚNIEĆ, *vid*. KWASIĆ, KWAŚNIEĆ.

SKWEROWAĆ, *act. imp.* Честь оп-

давать; сдѣлать ружьемъ на ка-  
рдуль.

**Skwierczęć**, **Skwierczęć**, *med. imp.*  
шпильтъ; пускаться глухой, нѣ-  
мой, ничего не означающей  
звукъ; прещать, свистѣть, *że-  
lazo gorące w wodzie skwierczy*,  
горячее желѣзо въ водѣ шипитъ;  
— 2) шепетать, пискать; чир-  
кать, — 3) спонать, горевать,  
плакать, жаловаться, рыдать,  
скорбѣть, сътовать. = **Skwierk-  
szęć**, *czka, m.* Плакса, плаксо-  
вой, всегда жалующейса, всегда  
недовольный. = **Skwierczenie**,  
**Skwierkliwość**, *ści, f.* Плачь, ры-  
даніе, жалобы безпрестанныя,  
сѣпованіе, туженіе, скорбленіе.  
= **Skwierkliwy**, *a, e.* Жалую-  
щийса, сѣтующий, плаксивый.  
= **Skwierk**, **Skwierk**, *u, m.* Шп-  
итіе; прещаніе; — 2) **Skwierk**  
**ptaków**, шепетаніе, чирканіе;  
— 3) плачь, жалоба, рыданіе,  
сѣтованіе, скорбѣніе, влжжаніе.

**Skwiercaszka**, *ży, f.* (*w medycynie*)  
Жаба; горшанна болѣзнь.

**Słaban**, *vid.* **Szlaban**.

**Słabieć**, *act. imp.* Разслаблять;  
приводить въ слабость, пзу-  
ратъ силы, крѣпость тѣлесную.  
= **Słabieć**, *n. imp.* **Słabnąć**, *inst.*  
Слабѣть; слабнуть; слабымъ ста-  
новиться, лишаться силы, крѣпо-  
сти; въ изнеможеніе приходить;  
взнемогать, взнемочь; пошатъ;  
опоматъ; — уменьшаться, упа-  
дать, убывать, уменьшаться,  
*wzrok mi słabić zaczyna*, глаза  
его начинаютъ слабѣть. = **Sła-  
biza**, *z, f.* Бокъ, воздухъ; вздо-  
хъ, подреберные боки; — 2)  
слабость; недостатокъ въ си-  
лахъ, слабаа сторона. = **Słabo**,  
*adv.* Слабо; немучо, неплотно,  
несильно, недостаточно, мало,  
поверхностно, нехорошо. *Słabo*  
*się broni*, онъ слабо защищается,  
обороняется. — *Słabo mi*, мнѣ  
душно. = **Słabość**, *ści, f.* Сла-  
бость; недостатокъ въ силахъ,  
тѣлесныхъ, производящій или  
отъ болѣзни или отъ младости;  
*słabość zdrowia*, слабость здо-  
ровья; *słabość nog*, слабость  
ногъ; — 2) слабость; удобопре-  
клонность къ удовольствованію

страстей своихъ, также и са-  
мый поступокъ, въ удовольство-  
ваніе ихъ сдѣланный. *Człowiek*  
*wielu słabościom podlega*, че-  
ловѣкъ многимъ слабостямъ,  
подверженъ; *słabości ludzkie*,  
слабости человечества; *mieć*  
*do kogo słabość*, приспастину  
быть къ кому, любить кого  
слѣпо; — *słabość wzroku*, сла-  
бость зрѣнія; — 3) тошнота,  
обморокъ, взнеможеніе, мось,  
обомлѣніе. = **Słaby**, *a, e.* Сла-  
бый; недостаточный въ силахъ,  
бесильный, немощный, неспо-  
собный къ произведенію чего,  
некрѣпкій, немудрый, непамя-  
тый, малый, непервердый; хи-  
лый, плохой; *ieszcze jest słaby*  
*po chorobie*, онъ еще слабъ по-  
слѣ болѣзни; *słabe zdrowie*,  
слабое здоровье; *słaba pomoc*,  
малая помощь, худое пособіе;  
*słaba nadzieja*, слабая надежда;  
*słaba pamięć*, слабая память;  
*słaby pamięci*, слабопамятный;  
слабопамятенъ; слабую память  
имѣющий, скоро забывающий,  
*słaby duży*, слабодушный; *sła-  
bego rozumu*, слабоумный; — 2)  
*Słaby, nieco chory*, недомогаю-  
щий, хворый, одержимый легкой  
болѣзнію; нездоровъ. = **Słabo-  
wity**, *a, e.* Слабоватый; сла-  
бовать; нѣсколько слабый; хи-  
лый, некрѣпкій. = **Słabowitość**,  
*ści, f.* Хлосость, слабость здо-  
ровья.

**Słac**, *act. imp.* Услѣć, *perf.* Усци-  
лѣć, *cont.* Спалать; настлать,  
настлать; подостлать, под-  
стлать; заснать, застлать;  
*na gołej ziemi albo na deskach*,  
*nie nie ścieląc, sypiał*, на го-  
лой землѣ или на доскахъ, не  
подстлаа ничего, спалъ; *na ło-  
żu nie było ani słomy, ani za-  
dnego ustania*, на одрѣ не было  
ни соломы, ниже какой либо  
постела; *pódydę naszczykać kwia-  
tów i łoże uscielę*, пойду на-  
рвать цвѣтковь и сдѣлаю по-  
стелю; — *Na dębie gniazdo u-  
stały gotebie*, на дубу голуби  
свѣд гнѣздо; *ptaszek pod da-  
chem gniazdo sobie ścielę*, пичка  
подъ кровлею вьетъ себѣ гнѣ-

здо; — (fig.) *ślać komu drogę do czego*, прокладывать, проложить кому дорогу, путь къ чему; показывать кому какой способ, средство къ чему; подать поводъ, случай; — 2) *Ślać się, ślać kogo*, повергаться, упасть, низвергать лишить жизни; убить; повергать, положить на мѣсць; *do nóg mię ścielię; ścielię się pod nogi*, подвергаюсь къ стопамъ вашимъ. *Nasi w szrodek Tatarów śmielię przabili się; każdy dwu, trzech* записъ наши въ среднѣ Татаръ, всадй двоихъ, трохъ низвергаемъ въ мрачный доль, убиваемъ; — 3) (w botan.) *Łodyga ścieląca się*, стволь нагнутой (procumbens); *łodyga ścieląca się, rozestłana*, стволь лежащій (repens).

**Ślać, act. imp. Sylać, cont. et fr. q.** Слать, śły, Шлю; приказывать идти куда, или оповѣсть что къ кому; посылать, отправлять что куда.

**Ślachć, Ślachawa, Ślachek, Ślach, Ślach, Ślach, vid. Szl....**

**Ślanie, ia, n.** Слание; дѣйствіе стелющаго, *vid. Ślać.*

**Ślawą, y, f.** Слава; обще признаваемая, придаема честь, похвала; — славное имя, приобретаемое добродѣтелию, заслугами, высокими качествами, отличными дѣланіями, изящными сочиненіями и проч. *Szukać sławę*, искать славы, *rozprzestrznić daleko sławę swojego imienia, oręża, zwycięztw*, далеко распространить славу своего имени, своего оружія, своихъ завоеваній; *toby przyćmiło sławę ięgo*, сіе помрачило бы его славу; — 2) честь, почтение, хвала, добрая слава, доброе, честное имя, людское о комъ мнѣніе; *idzie tu o ięgo sławę*, дѣло касается до честнаго его имени, до его чести; *dobra, zła sława*, добрая, худая слава, доброе, злое имя, *sława dobra stoi za bogactwa*, честное имя всего дороже на свѣтъ; — 3) *niedobra sława, zła sława, niesława*,

безчестіе, стыдъ, посярмленіе, худая слава, безславіе, позоръ; *w Statucie Litewskim ludzie zły sławy są, którzy się trzy razy w rei-strze zloczynców zuoydowali*, по силѣ Статута Литовскаго люди трижды находившея въ спискѣ преступниковъ, почитаются людьми безчестными; — 4) слухъ, слава, гласъ народа, молва. *Czasu onęgo usłyszał Herod sławę o Jezusie*, въ то время услышалъ Иродъ четверовластникъ молву о Иусѣ.

**Ślawak, vid. Słowak.**

**Ślawetny, a, e.** Славный; словутый; — 2) именитый; титулъ присяжнаго судьи, или ратмана городского магистрата.

**Ślawić, act. imp. Ustawić, perf.** Славить, прославить; немалчать, хвалить, прославлять; *dowody dobroczynności twojej y potomności sławić będzie*, будущее доказательство благотвореній твоихъ. *Ślawić się, rec.* славиться; слыть, бытъ прославляему, возхваляему; — 2) *Ślawić, osławić*, ославить, огласить, огласить; разгласить; распуснуть слухъ молву = **Ślawiciel, a, m.** Хвалитель.

**Ślawno, Ślawnie, adv.** Славно; со славою, достохвално. = **Ślawny, a, e.** Славный, славенъ; знаменитый, отличившійся отъ другихъ какимъ изъществомъ; *ślawny pisarz, mówca, historyk*, славный писатель, ораторъ, историкъ; — *ślawny złodziej, rozbojnik*, записной, извѣстный, славной воръ, разбойникъ; — *ni-ślawny*, безчестный; позорный.

\***Ślawoschniwy, Ślawolubny, a, e.** Славолюбивый, честолюбивый; желающій бытъ славнымъ, ищущій славы.

**Ślaz, Ślazowy, vid. Szlaz.**

**Ślęczyć, med. imp.** Мучиться чѣмъ, много трудиться, потѣтъ надъ чѣмъ.

**Śledny, a, e.** (w myśliwst.) *pies śledny*, щца собака, щейка.

**Śledź, ia, m.** **Śledzik, a, m. dim.** Сельдь; сеledка; морская рыба.

*Sledź koza*, желѣзница; рыба къ роду сельдей причисляемая; — *Sledzi siąg, stado*, юра; стадо сельдей.

**SLEDZIARZ**, **SLEDZIOWNIK**, *a, m.* Сельдяникъ; промышленникъ сельдяной или продающій сельдя.

**SLEDZIĆ**, *act. imp.* Слѣдничать, искать, подстерегать, примѣчать, слѣдить; по слѣдамъ идти, искать чего. = **SLEDZENIE**, *ia, n.* Слѣдованіе; разысканіе, разбирание дѣла какого. = **SLEDZICIEL**, *a, m.* Слѣдователь.

**SLEDZIENICA**, *y, f. (w botanice)* Золотая каменоломная трава, (*Chrysosplenium*).

**SLEDZIŃKA**, *y, f.* Селезенка. = **SLEDZIŃKA**, *i, f. (w botan.)* Аспленій; растение. = **SLEDZIŃKOWY**, *a, e.* Селезеночный; принадлежащій селезенкѣ.

**SLEDZIŃKA**, *i, f.* Сельдяной боченокъ. = **SLEDZIŃKOWY**, *a, e.* Сельдяной; до сельдей касающійся.

**SLEDZTWO**, *a, n.* Слѣдствіе; разысканіе, разбирание какого либо дѣла судебнымъ порядкомъ; слѣдованіе, розыскъ.

**SLEMIE**, *vid. Szlemie.*

**SLEP**, *ia, m.* **SLEPAK**, *a, m.* **SLEPEK**, *pa, m.* **SLEPIEC**, *pa, m.* **SLEPIEŃ**, *pnia, m.* Слѣпецъ; лишенный чувства зрѣнія. — 2) *Slep*, *ślepak*, слѣпелъ; наскочное дукрылое; — 3) *Slep*, *ślepak*, морщиноватая змѣя.

**SLEPIĆ**, *med. imp.* Слепѣть, *cont.* Притупить, притуплять зрѣніе, глаза безпрестаннымъ чтеніемъ или писаніемъ; много читать, писать, рыться въ бумагахъ, въ книгахъ; — 2) *act.* *Slepić kogo*, слѣпить; ащать зрѣнія, дѣлать кого слѣпымъ. — *Slepie*, *ia, n.* — *pl.* Зѣнки, глаза; *wytrzeszczył ślepie*, разпустилъ зѣнки. = **SLEPIAĆ**, слѣпнуть; *vid. Oślepnąć, Oślepać.* = **SLEPO**, *adv.* Слѣпо; безразсудно, неразмысливъ; негляда. *Slepo wierzyć*, слѣпо вѣрять. *Slepo się w nią kocha*, онъ влюбленъ въ нее безъ памяти; *możesz to sle-*

*po podpisać*, можешь это смѣло подписать, не чиняя. = **SLEPO**, *narodzony, a, e.* Слѣпорожденный; родившійся слѣпымъ. — **SLEPOTA**, *y, f.* Слѣпота; лишение или неумѣна зрѣнія; *iasna ślepota*, темная вода; *kurza ślepota*, никпапонія; болѣзнь глазная; — 2) (*fig.*) слѣпота; помраченіе разума отъ беззѣрной страсти.

**SLEPOWON**, *a, m. (w zoolog.)* Полуношникъ, ялаокъ, козодой; птица.

**SLEPUSZA**, *vid. Slep.*

**SLEPY**, *a, e.* Слѣпый, слѣпъ; лишенный или лишенный чувства зрѣнія, *ślepi widzą, chroni chodzą*, слѣпые прозрѣваютъ, хромые ходятъ; — (*prov.*) *między ślepymi zezowaty królem jest*, на безрыбъ и ракъ рыба; на бездѣтны и сидѣть въ честь; *tak sądzi, iak gdyby ślepy z przyrodzenia dawał zdanie o kolorach*, онъ объ этомъ судить, какъ слѣпой о краскахъ; *i ślepey kurze trafi się ziarno*, и слѣпой курицѣ попадетса зѣрнышко; иногда также лучше ума; — *Slepe szczęście*, слѣпое счастье; т. е. счастье нерѣдко надѣляетъ своими дарами недостойныхъ того. *Slepe mi szczęście służy*, ему слѣпое счастье служить; — *Slepa miłość*, слѣпая любовь, безразсудная; — *Slepe postuszeństwo*, слѣпое повиновеніе; — *Slepa babka*, жмурки; родъ игры; *grać w ślepa babkę*, играть въ жмурки; — *Szkoło ślepe*, тусклое, непрозрачное стекло. *Slepe ładunki*, холостые напранты, зарады.

**SLICZNOŚĆ**, *ści, f.* Красота. = **SLICZNY**, *a, e.* **SLICZNYE**, *adv.* Прекрасный, прекрасно. *Sliczne oczy*, прекрасные глаза; — (*Iron.*) *Slicznie, ślicznie, w oczy mi mówisz, że się w imięj kochasz*, прекрасно, безподобно, смѣешь мнѣ въ глаза говорить, что ты влюбленъ въ другую. *Sliczny ptak z niego*, хорошая птица, хорошъ молодець.

**SLIFA**, *vid. Szlifa.* = **SLIFOWAĆ**, *vid. Szlifować.*

**SLIMACZY, SLIMAKOWY, a, e.** Улитковый. *Slimacza skorupa*, улитковая скорлупа; *linie slimakowe*, улитковая, винтовая линия. = **SLIMACZĘ, m. d. imp.** Сливить, слионить; производить, дѣлать пазкость. = **SLIMAK, a, m.** SLIMACZEK, *czka, m.* Улитка, улитка; животное черепакожное.

**SLINA, y, f.** SLINKA, *i, f. dim.* Слина, слюна; *mówi co slina do gęby przyniesie*, онъ говоритъ безъ оснований, наобумъ, говорить что въ голову придетъ; — болтунъ, пустомеля, краснобай. — *Slinka na co*, хотѣние, желание; охота къ чему, — *Slinkę polykać*, слюнку глотать; — сѣтовать, грустить вида обманную въ чемъ надежду; — скрывать великую къ чему охоту. = **SLINIĄK, a, m.** Слинитый, слюной. = **SLINIANY, SLINIĄSTY, SLINNY, a, e.** Слинный, слиноватый; *gruczolki sliniane*, слинная желѣзъ. *Slinne ziele, vid. Żelone ziele.* = **SLINIĆ, act. imp. Uślinić, perf.** Слинить, слюнять; мараить слюнами. *Slinić się*, слиниться, слиониться; мараить себя слюнами. *Slinienie*, лѣчение посредствомъ слюнопечения.

**SLIMKOWIZ, u, m.** *w medyc.*) Жабла; болѣзнь отъ воспаления и опухоли въ горлѣ въ прилежащихъ къ нему частяхъ произходяща.

**SLIPIE, SLIPĘTA, vid. Stępie.** = **SLISKI, etc. vid. Slizki.**

**SLIWA, y, f.** SLIWKA, *i, f. SLIWECZKA, i, f. dim.* Слива; сливочка, сливина; плодъ древесный и самое дерево. *Sliwy suszone*, черносливъ; — *w słowie iak po słiwkach*, несмысленная, пустая голова, дуракъ, глупецъ. = **SLIWZANKA, i, f.** Супъ изъ сливъ. = **SLIWZANY, a, e.** Сливный; сливъ принадлежащій, свойственный.

**SLIWIE się, rec.** Сливаться; лѣясь соединяться.

**SLIWINA, y, f.** Слива; дерево (*Prunus*). = **SLIWKA, SLIWECZKA, vid. Sliwa.** = **SLIWNIK, a, m.** Сливникъ; садъ или роща изъ сливъ состояща. = **SLIWYX, SLIWOWY,**

**a, e.** Сливный; сливъ принадлежащій, свойственный.

**SLIŻ, a, m.** SLIŻYK, *a, m.* Голецъ; голыщикъ; рыбка въ быстрыхъ ручейкахъ живущая.

**SLIŻAĆ się, rec. imp.** Капаться по льду; скользить. = **SLIŻAĆ się, inst. imp.** UŚLIŻAĆ się, *perf.* Поскользаться, поскользнуться; пада по чему скользкому твердо ступать. = **SLIŻAWICA, y, f.** SLIŻAWKA, *i, f.* Капокъ; разчищенное и убитое на льду мѣсто для капанія на конькахъ или на ногахъ. = **SLIŻEĆ, n. imp.** Слизнуть; покрываться слизью. = **SLIŻOZCZ, a, m.** Капальщикъ. = **SLIŻKI, SLISKI, a, ie.** SLIŻKO, SLISKO, *adv.* Сливкий, слизковъ; скользкий. *Slizka droga*, скользкая дорога; *slizka posiadka*, скользкий полъ; — 2) (*fig.*) скользкий; ненадежный, нетвердый; *slizkie miejsce*, скользкое мѣсто. = **SLIŻKOŚĆ, sci, f.** Слизкость; скользкость; свойство того что скользко.

**SLIĄK, a, m.** Родъ гриба.

**SŁOBODA, y, f.** Усадьба, вольное село, поселение.

**SŁOCHAĆ, vid. Szłochać.**

**SŁÓB, u, m.** Солодъ; *słób żytni, ięzmienny*, ржаный, яшный солодъ.

**SŁODEK, dka, m.** Анчоусъ, малая рыбка.

**SŁODKAWY, SŁODKOWATY, a, e.** Солодковатый, сладковатый, сладкий. = **SŁODKAWOŚĆ, sci, f.** Сладковатость, сладимость. = **SŁODKI, a, ie.** SŁODKO, *adv.* Сладкий, сладокъ; *miod, cukier, są to rzeczy słodkie*, медъ, сахаръ суть вещества сладкия; — (*fig.*) сладкий, приятный; — (*adv.*) сладко; — *Słodki bilecik*, любовное писмлено; *wody słodki, rzeczne*, прѣсныя воды. *Słodzinchny, słodziutki*, сладехонный, сладехонекъ; весьма сладкий. *Słodzinchno słoweczka*, ласковыя, любовныя слова. *Słodki korney*, *vid. Lukrecya.* *Słodkie drzewo, vid. Obroznica.* *Słodkie stręcze, vid. Chleb S. Jana.* *Słodki strup, vid. Strup.*

**SŁODKOWIĄCZY, a, e. (poet.)** Слад-

когласный, сладкогласенъ; вмѣ-  
ющий приятный, усладительный,  
пѣшительный голосъ; сладко-  
звучный. *Słodkobrznięca harfa*,  
сладкозвучная арфа.

*Słodkocorz*, *u*, *m.* (*w botanice*)  
Сладкогорькія пшеника, золоту-  
ха, сорочья агрода (*Solanum*  
*dulcamara*).

*Słodkokwasny*, *a, e.* Сладкокислый.  
= *Słodkomowość*, *sci, f.* Слад-  
корѣчье; краснорѣчье, приятное  
и сладкое выражение мысле =  
*Słodkomowny*, *a, e.* Сладкорѣ-  
чивый; сладкорѣчивъ; красно-  
рѣчивый.

*Słodkość*, *sci, f.* Сладкость, сла-  
дость; — (*fig.*) сладость; при-  
ятность въ словахъ = *Słodnieć*,  
*n. imp.* *Słodnieć*, *inst.* *Zsłodnieć*,  
*perf.* Сладить, солодить. =  
*Słodny*, *a, e.* Приправленный  
солодомъ. = *Słodownia*, *i, f.*  
Солодовня. = *Słodownik*, *a, m.*  
Солодовникъ. = *Słodowny*, *a, e.*  
Солодовый. = *Słodowy*, *y, f.*  
Сладость; свойство или вкусъ  
сладкаго вещества; *miodowa*,  
*cukrowa słodycz*, медовая, са-  
харная сладость; — 2 (*fig.*) сла-  
дость, удовольствие, приятность.  
*Rzadka słodycz bez gorzycy*,  
иѣтъ розъ безъ пролокъ, безъ  
колючекъ, *m. e.* иѣтъ удоволь-  
ствия безъ грусти, ни радости  
безъ печали — *Słodycze*, *pl.*  
Сласти; сладкія закуски и раз-  
ное варенье въ сахаръ или меду.  
= *Słodzić*, *act imp.* *Ośłodzić*,  
*perf.* Осладить, осладить; под-  
слащивать, подсластить; *vid.*  
*Ośłodzić*. *Słodzić piwo*, моло-  
дить, подмолаживать. = *Słod-  
ziny*, *pl.* Рожны; шелуха струч-  
ковая; дробина гуца; остатки  
солоду послѣ варки пшца. = *Słod-  
zicznny*, *vid.* *Słodki*.

*Słonek*, *Słonek*, *ouka, m. dim.* Бан-  
ка, баночка; сосудъ стекляной;  
металлической или глиняной съ  
широкимъ горломъ.

*Słowiatość*, *sci, f.* Словатость;  
жила во древь. = *Słowiasty*,  
*a, e.* Словатый, словевать, и-  
мѣющий слог; свлеватый.

*Słoma*, *y, f.* Солома, *pyk*, *wóz*  
*słomy*, дукъ, возъ соломы. =

*Słomianka*, *i, f.* Соломенная  
корзина; соломенная шляпка. =  
*Słomiany*, *a, e.* Соломенный;  
сдѣланный, состоящий изъ со-  
ломы. = *Słomiasty*, *a, e.* Много  
соломы въ себѣ содержащий; *Słom-  
iasty kolor*, соломенный цвѣтъ.  
= *Słomka*, *i, f.* Соломина, со-  
ломка; стебель ржаный безъ  
колосевъ; — 2 (*w zoolog.*) *Słom-  
ka*, лѣсной куликъ; болотистая  
птица.

*Słoi*, *ia, m* Слоиъ; — 2) *Słonie*  
*w szachach*, ладья; двѣ шахи  
въ шахматной игрѣ, которыми  
можно ходить черезъ всю доску  
вдоль и поперегъ по прямой  
чертѣ.

*Słońce*, *a, n.* Солнце; свѣтло-  
дневное; *zacięcie słońca*, за-  
пѣтие солнца; *wschód i zachód*  
*słońca*, восхождение и заходе-  
ние солнца; *wystawić co na słoń-  
ce*, выставить, выложить, вы-  
вѣсить на солнце, *nie stój na*  
*słońcu*, не стой на солнцѣ; —  
*prov.*) *porzywa się z motyka na*  
*słońce*, онъ хочетъ мѣсяцъ схва-  
тить зубами; *m. e.* хочетъ не-  
возможное сдѣлать; *wozują-*  
*ce* пропину сильнаго; *gdzie*  
*i przed naszymi wrotami słońce*,  
будетъ и на нашей улицѣ праз-  
дникъ; *m. e.* случится бытъ и у  
насъ какому либо благополучно,  
счастливому случаю, или и въ  
насъ будетъ когда либо нужда,  
— *Nim słońce wyjdzie*, *rosa o-*  
*czy wyie*, пока солнышко взой-  
детъ, роса глаза выѣшь. =  
*Słonecny*, *a, e.* Солнечный. =  
*Słoneczko*, *a, n. dim.* Солнышко.  
= *Słonecznica*, *y, f.* *Słonecznik*,  
*a, m.* Родъ бѣшенства у лоша-  
дей; болѣзь лошадная; — 2)  
*Słonecznik*, солнечные часы; —  
3) (*w botan.*) *Słonecznik*, сол-  
нечный оборотникъ; трава од-  
нолѣтная (*Heliotropium*). — 4)  
*Stręczysty słonecznik*, lupinъ  
(*Lupinus*). — *Słonecznik mleczy-*  
*sty*, *vid.* *Kozia broda*, — *Słone-*  
*cznik gronisty*, *vid.* *Kleszczowina*,  
— 5) (*w miner.*) *Słonecznik*,  
зеленая яшма съ кровавыми кра-  
пками, геміотропъ. = *Słone-*  
*czny*, *a, e.* Солнечный; *układ*



- słoneczny*, солнечная система; *Świat słoneczny*, собрание всѣхъ небесныхъ тѣлъ около солнца обращающихся вмѣстѣ съ солнцемъ.
- SŁONI**, *ia, iv*. Слоновый; слону принадлежащій.
- SŁONIWA**, *y, f*. Солончакъ; мѣсто на поверхности земли, гдѣ соль выступаетъ.
- SŁONIWAŹY**, *a, e*. Солончатый; солончатый; нѣсколько солонь.
- SŁONICA**, *y, f*. Солонь; самка.
- SŁONIEC**, *n, imp*. Солонѣшь; соленый становавшися.
- SŁONINA**, *y, f*. **SŁONINKA**, *i, f, dim*. Свиный жиръ; — 2) *Słoninka*, ветчинной кожеждъ; наскѣкое.
- SŁONIK**, *a, m*. (*w mierz.*) Жировикъ; испанскій мѣлъ; камень кошорый при осазанн кажется бытъ жирнымъ.
- SŁONIOWY**, *a, e*. Слоновый; слону принадлежащій, *słoniowa kość*, слоновою кость; *słoniowa trąba*, слононый хоботъ.
- SŁONKO**, *a, n, dim*. Солнышко.
- SŁONOŚĆ**, *ści, f*. Соленость, солончатость. = **SŁONY**, *a, e*. **SŁONO**, *adv*. Солонь, солоно; солонный, *mięso zbytecznie słone*, мясо очень солоно, пересолено.
- SŁÓSZARZ**, *a, m*. Слесарь. = **SŁÓSZARKA**, *i, f*. Жена слесаря. = **SŁÓSZARSTWO**, *a, n*. Слесарство; мастерство слесарское. = **SŁÓSZARSKI**, *a, ie*. Слесарскій; слесарный, *zasiwki słosarskiej roboty*, задвижки слесарной работы.
- SŁOSTRAM**, *u, m*. (*u cieśłow*) перекладина, переводина.
- SŁOTA**, *y, f*. Слать, ненастье, непогода. = **SŁOTLIWY**, **SŁOTNY**, *a, e*. Ненастливый, неясный.
- SŁOWAK**, **SŁOWIANIN**, *a, m*. Славянинъ. = **SŁOWACKI**, **SŁOWIAŃSKI**, **SŁAWIAŃSKI**, *a, ie*, Славянскій, славенскій; *Słowiańsko-rosyjski*, Славено-российскій.
- SŁOWECCZO**, *a, n, dim*. Словечко.
- SŁOWICZY**, *a, e*. Соловьиный.
- SŁOWIEŃ**, **wnia**, *m*. (*w botan.*) Высокой лѣнь; черноватой, коего сѣмя менше и само не выпадаетъ.
- SŁOWIK**, *a, m*. **SŁOWICZEK**, *czka, m, dim*. Соловей.
- SŁÓWKO**, *a, n*. Словцо, *nie wyrzec*
- ani słowa*, не говорить ни слова, не отвѣчать, быть безгласну; молчать, ишкнушь, не говорить ничего.
- SŁOWNIE**, *adv*. Словесно; на словахъ а не письменно, *wid słowny*.
- SŁOWNIK**, *a, m*. Словарь; собрание словъ какого либо азыка азбучнымъ порядкомъ, или по словопроизводству расположенныхъ, *słownik akademii rosyjskiej*, словарь академии российской.
- SŁOWNOŚĆ**, *ści, f*. Сохранене, соблюдение сказаннаго, общинаго; успойка; твердость.
- SŁOWNY**, *a, e*. **Słownie**, *adv*. Словесный; на словахъ, а не письменно даемый или даный; — 2)  *tłumaczenie słowne, literalne*, буквальный переводъ; — 3) успойчивый, кшо твердо въ томъ стоипль чшо сказалъ; *słowny rozkaz*, словесное приказаніе; — *słowna obietnica*, *słowne przyrzeczenie*, словесное, успное обѣщаніе; — *adv*. Словесно; буквально.
- SŁOWO**, *a, n*. Слово; *tworzyć nowe słowa*, творить, изобрѣтать новыя слова; *nie mów ani słowa*, не говорить ни слова; *nie mógł więcej ani słowa wymówić*, онъ не могъ ни слова сказать; *czcze słowa*, пустыя слова, пустословіе; *słowo w słowo przelożyć*, буквально перевести; *słowo w słowo*, слово въ слово, отъ слова до слова, точь въ точь, — *Słowem*, словомъ, однимъ словомъ; *jest grzeczny, uczciwy, miły, słowem człowiek doskonały*, онъ учивль, честень, мѣлъ, словомъ человекъ совершенный; — *wiem wszystkim że ma ani słowa prawdy*, во всемъ эпомъ нѣшь ни единого слова правды; *wierz słowom moim, daię ci moje słowo*, повѣрьте мнѣ слово, а даю вамъ свое слово; *nie dotrzymać słowa*, нарушить свое слово, не устоять въ словѣ; *spuścić się na czyje słowo*, положить на данное кѣмъ либо обѣщаніе; *schwyć kogo za słowo*, ухватиться за чье слово; *tego słowami wyrazić niepodobna*, эпого не лъза изо-

бразить словами, *od grzecznych słów język nie uschnie*, отъ утчивыхъ словъ языкъ не отсохнетъ; *słowo honoru*, честное слово; *dadź za kim dobre słowo*, замолвить доброе слово за кого; *przedstawić słowo*, просить за кого; *rzecz sama nie słowa pisać*, одними ласковыми словами не будешь сытъ; соловьевъ баснями не кормать, — 2) (*w grammat.*) глаголь; часть рѣчи, означающая дѣяніе или спрдаііе вещей и измѣненіе оныхъ по временамъ; *słowo czynne*, дѣйствительный глаголь. = *Słoworód*, *u*, *m*. Коренное слово.

*Słóy, oiu*, *m*. Жела въ лѣсѣ, въ деревѣ; — 2) *słóy, słoik, słoiczek*, банка, баночка; сулея, сулейка, сосудъ стекланоіи или глиняный.

*Słóz, a, m*. *Słóza, Sluza, y, f*. Слюзь, шлюзь; перемычка, дѣлаемая на рѣкѣ или каналѣ съ одними или многими воротами или окнами; кои поднимаются, и опускаются, дабы выпустить или запереть воду, — 2) *słózy*, засореніе, запоръ. = *Słózowy, a, e*. Шлюзный.

*Slub, u, m*. Обѣтъ; обѣтованіе, обѣщаніе Богу; *uczynić slub*, обѣтъ сотворить, обѣщаться, обѣщаніе положить; — *slub małżeński*, бракъ, законное мужа и жены сочетаніе; бракосочетаніе, *wziąć slub*, сочетаться бракомъ, *slub dawać*, вѣнчать; совершать тайну бракосочетанія.

*Slubić, act. imp.* *Slubować, cont.* Обѣтовать; обѣщать, давать слово; *Slubować Bogu*, обѣтовать Богу; — *My Gospodar slubiem iednaką sprawiedliwość czynić wszystkim*, Мы Государь обязуемся доставлять всѣмъ равную справедливость; — 2) сочетаться бракомъ, жениться, замужъ итти. = *Slubiny, Slubowiny, pl*. Обрученіе; церковный обрядъ предъ вѣнчаніемъ бывающій. = *Slubny, a, e*. *Slubnie, adv.* Обѣтанный; подвѣнчанный; *slubne zawieszenie*, жертвенное приношеніе по обѣту,

жертвоприношеніе; *Slubna suknia*, подвѣнчное платье. *Slubna żona*, Законная жена.

*Sluch, u, m*. Слухъ; одно изъ пяти виѣшихъ чувствъ; — 2) слухъ, молва, вѣсть, слава; наслышка; *wsluch*, вслухъ; чтобы слышно было, чтобы можно было слышать; *sluch puszcząć*, разглашать, разнести слухъ; — (*w myśl.*) *sluchy zaięcze*, зайчій ушц. = *Sluchać, act. cont.* Слушать; внимать; довѣрять кому, полагаться на то, что другой предлагаетъ; повиноваться, послѣдовать, подвергаться чему; *sluchać kazania, mszy*, слушать проповѣдь, слушать обѣды, *nie chcieli sluchać podanych im przez niego propozycy o pokoju*, не согласился на его предложеніе о мирѣ, о предложеніи его къ миру и слышать не хотѣли; *sluchajcie głosu bożego*, внимайте гласу божію; — *sluchać spowiedzi*, исповѣдываться, принимать, слушать грѣхъ исповѣдника, *wszystkich się radź, a iednego sluchaj*, совѣтуйся у всѣхъ, а слушайся одного. = *Sluchasz, a, m*. Слушатель, слышатель, кто слушаетъ читающаго или говорящаго. = *Sluchalny, Sluchowy, a, e*. Слуховый; къ чувству слышанія принадлежащій, относящійся (*w anatom.*) *meat sluchowy*, слуховой каналъ; *sluchowy bębenek*, слуховой барабанъ.

*Sluga, i, m*. Слуга; служитель; человекъ крѣпостный, или вольный изъ платы кому служащій; — 2) готовый къ услугамъ, слуга; *najniższy sluga*, вѣшь всепокорный слуга; — *Ojciec Sw. piŕze się sługą slug bożych*, Папа именуетъ себя въ грамотахъ своихъ: Слуга слугъ божихъ; рабъ рабовъ божихъ; — 2) *Sluga mieyski*, возный; разсылщикъ. = *Sluga, i, f*. Служанка. = *Slucus, a, m*. Подлый слуга, прислужникъ, батракъ.

*Stup, a, m*. Столбъ, столпъ; *stup wkopany w ziemię dla przęci płotu*, столбикъ; — *stup marmurowy, bronzowy, kamienny*,

столбъ мраморный, мѣдный, каменный; *stupów architektonicznych jest pięć rodzajów: toskiński, dorycki, iónski, koryncki, i rzyński albo składany*, столбонъ архитектурныхъ есть пять орденовъ; тосканскій, дорическій, ионическій, коринтскій, и римскій или сложннй; *stupy kręcone*, витые столбы. = **SŁUREK**, *рка, m. vid. Słupik*. — 2) (*w botan.*) пестикъ; женская часть плодотворенія, занимающая среднюю вѣтчика и ложа цвѣточнаго.

**SŁURIATKA**, *іf. Іль*, нечистая глина.

**SŁUPIEC**, *n. imp. Zstąpić, perf.* Твердыть, колѣть, цвѣнѣть.

**SŁUPIEC**, *рса, m* Столбъ, столбикъ, подпора, *stupiec w wianowaniu co od wierzchu krokwy do płatew albo do balk szródkiem idzie i bunty trzyma*, накосные быкъ, стропила; *stupiec wschodu kręconego*, въ круглой лѣстницѣ тотъ средній столбъ, въ которомъ утверждаются ступени идущія съ низу до верху, стержень, *zawiasowy stupiec*, косякъ у дверей, веревъ у воротъ, стойка. = **SŁUPIK**, *a, m. dim.* **SŁUPCZEK**, *a, m. dim.* Столбикъ, столбецъ, баласина, подпорка. = **SŁUPISTY**, **SŁUPNY**, *a, e.* Столпообразный. = **SŁUPKOWA sól**, горная, каменная соль. = **SŁUPNIK**, *a, m.* Столпникъ. = **SŁUPOWIWE**, *іа, n.* Основаніе столпа. **SŁUPOGLÓW**, *a, m.* Капитель; глава, оглавіе столба. = **SŁUPORIEŃ**, *рня, m.* Средостолбіе; средняя часть столба. = **SŁUPOSTOLEC**, *lea, m.* Пьедесталь; подножіе столба. = **SŁUPOWY**, *a, e.* Столбовый, столповый.

**SŁUSARZ**, *vid. Słószarz.*

**SŁUSZNIĘ**, *adv.* Справедливо, праведно, основательно, по надлежащему, *obwiniać kogo niesłuszenie*, обвинять кого несправедливо; *śluszenie był ukarany*, онъ по справедливости, праведно наказанъ. = **SŁUSZNOŚĆ**, *ści, f.* Справедливость, правость; *przeciwko wszelkiej słusznosci*, противъ всякой справедливости; *ślusznosc tego wymaga*, справед-

ливость этого пребуеть; *masz słusznosc*, вы правы, ваша правда; *nie bez słusznosci powiódział Seneka, że...*, не безъ причины сказалъ Сенекъ, что... = **SŁUSZNY**, *a, e.* Справедливый, умѣренный, сходный, правильннй; *śluszna sena*, умѣренная цѣна; — 2) приведенный, надлежащій; правосудный, законный; *śluszenie ten traci sławę, kto wu niesłusznym szuka sposobem*, справедливо лишается славы тотъ, кто се добываетъ не-дозволенныхъ образомъ; *niesłuszny zarzut*, несправедливое возраженіе, неосновательное; — 3) большій; великій, въ высокій, рослый; *człowiek ślusznego wzrostu*, рослый человекъ; *kobieta ta ma już śluszne dzieci*, у этой женщины дѣти уже взрослые; — 4) (*moral.*) *człowiek śluszny, uczciwy*, честный, добродѣтельный; *to bardzo śluszny człowiek*, онъ весьма честный человекъ.

**SŁUZA**, *vid. Słóza.*

**SŁUŻĄCY**, **SŁUŻĄCA**, *vid. Służyc.* = **SŁUŻĄCZY**, *a, e.* Служительскій. = **SŁUŻALEC**, *lea, m.* Служитель, слуга, холопъ, рабъ, крѣпостной. = **SŁUŻALSTWO**, *a, n. (collec.)* Служители, невольники. = **SŁUŻWA**, *y, f.* Служба; должность, услуга; *іsź na służbę do kogo, przyić służbę*, итти на служженіе, поити въ службу; *приняться служить у кого; odstać ze służby, służbę wupowiedzić*, оставить мѣсто, своего господина, оставить службу; *szukać służby*, искать мѣста; — *ślužba rycerska*, военная служба; — *ślužba boża*, служба божія; оправленіе службы божіей, обѣднъ, и всякія другія въ церквѣ бывающія молитвы; *w służbie bydź, na służbie bydź*, служивъ кому, быть въ услуженіи, въ службѣ, въ наймахъ у кого; — (*collec.*) *ślužba*, служители; — *ślužba stolowa*, сервизъ, столовой приборъ, количество сербренной посуды. = **SŁUŻBYSTY**, *a, e.* Служащій; въ службѣ находящійся. = **SŁUŻEWNA**, **SŁUŻEWNICA**, *y, f.* Служанка, служи-

пеленца. = SŁUŻEBNICZY, а, е. Служительский. = SŁUŻEBNIK, а, т. Слуга, служитель. = SŁUŻEBNICTWO, а, п. Рабство, неволя, холопство; кабала, крѣпость, порабощение. = SŁUŻEBNY, а, е. Служащий, въ службѣ находящійся. *Służebny, sub. vid. Sługa.*

SŁUŻYC, *med. cont.* Служить; *służyć do mszy*, услуживать, прислуживать священнику опирающемуся службу; *służyć do stołu*, служить за столомъ, подавая парежки, кушанья, и проч. *Służyć swemu ojczyźnie*, служить отечеству, саблать для него что нибудь полезное; *służyć za przyczynę*, служить предлогомъ; извиненіемъ; *służyć pod czyimъ zwierzchnictwem, dowodztwem*, служить подъ чьимъ начальствомъ; *to mnie na nic nie służy*, это совсѣмъ для меня бесполезно; *wiernie służyć Monarsze, ojczyźnie*, служить вѣрно Государю, отечеству; *nauki służą do wydoskonalenia wrodzonych zdolności*, науки служатъ къ усовершенствованію природныхъ дарованій; *smiałymъ służę fortuna*, смѣлымъ Богъ владѣеть; *służę co do czego, służę*, служить; природно, полезно къ какому употребленію; *iakъ ci zdrowie służy*, каковъ ты въ своемъ здоровіи; здорово ли живешь; *z służę swiata, róki służą lata*, веселиться, пользоваться жизнью, пока человекъ молодъ, здоровъ и благополученъ.

SŁYCHAĆ, *infinit., absol. co tam słyhać nowego*, что слышно новенькаго; *dobrze daleko słyhać, a źle ieszcze daley*, хорошее слышно далеко, а худое еще даље. *Słyhać że wkrótce roku nastąpi*, слышно, что скоро мѣръ будетъ.

SŁYCHAĆ, *med. inst.* Слышь; почтись, будь признаваему какимъ либо, *imie jego wszędzie słynie*, имя его повсюду слышеть, *słynie z dobroci swojej*, онь слышеть добрымъ человекомъ.

SŁYSZĘ, *med. imp. Usłyszec, perf.* Слышать; постигать, внимать, ошущать что слухомъ; *takъ daleko siedział, że nie słysecz nie mógł*, такъ далеко сидѣлъ, что не могъ ничего слышать; *comъ słyzał, to powiadam*, слышанное мною пересказываю. *Czy słyyszysz?* слышишь ли? *onъ nie-dobrze słyysz*, онь не хорошо слышитъ, онь крѣпонецъ на уху.

SMACZNY, а, е. SMACZNE, SMACZNO, *adv.* Сmachный, вкусный; приятный на вкусъ. *Smaczne owoce*, вкусные плоды, овощи; *głodnemu wszętko smaczno*, голодному все вкусно, — 2) (*fig.*) приятный; спокойный. *Smaczne-go ci smi życzę*, приятнаго сна желаю. = Smaczność, *vid. Smakowitość.*

SMACIĆ, *act. imp.* Сѣчь розгами, публично сѣчь. — SMAGACZ, а, т. Палачъ, которой публично сѣчетъ розгами другаго. = SMAGANIEC, *isa, m.* Пресупникъ высѣченный розгами, — само наказаніе розгами.

SMAGAWY, а, а. Смургаый, смургаватый. = SMAGAWOŚĆ, *sci, f.* Смургаватость, смургадость.

SMACIŁKA, *i, f. (w botan.)* Пслникъ, трава (*Solanum nigrum*).

SMAGLY, а, е. Тонкій; гибкій, глущій, вольный, свободный, неприужденный, спатный; *smagła trzcinka*, тонкая и длинная, гибкая трость; *wzrost smagły*, стройный станъ. = SMAGŁOŚĆ, *sci, f.* Гибкость, тонкая длина.

SMAK, *n, m.* Вкусъ; одно изъ пяти чувствъ у животныхъ; *cho-gu w niezemъ nie znaydnie smaku*, большой никакого вкуса не имѣеть, ничего не найдетъ по своему вкусу, онь всего имѣеть отъ отрращеніе, — 2) вкусъ, свойство вещи праной, сладкой, кислой, горькой; *smakъ stodki, gorzki*, вкусъ сладкой, горькой; — 3) удовольствіе, приятность, сладость. *Jey postę-pki nie zawsze mi byly do smaku*, поступки ея всегда приносили мнѣ удовольствіе, не-

- всегда мнѣ нравилась; *znalazła smak w rozmowach z rolnikami*, нашла удовольствіе въ бесѣдахъ съ земледѣльцами; — 4) вкусъ, разборчивость, тонкость, знаніе, *człowiek mający smak*, человекъ со вкусомъ; *zepsuły smak*, вкусъ испорченный. = Смакованіе, *med. imp.* Вкушать; извѣдывать, познавать вкусомъ; опивдывать; прикушивать, прихлебывать, брать нѣсколько въ ротъ для узнанія вкуса; *jak ci to smakuje*, каково вамъ это кажется? *wszystko mnie już znudziło, nic mi nie smakuje*, мнѣ все кажется некуснымъ, мнѣ все уже наскучило; *odpowiedz ta wcale mi nie smakowała*, атомъ опивдъ былъ со всѣмъ не по его вкусу, былъ ему непріятенъ. = Смаковитосѣ, *sci, f.* Вкусность; хорощій вкусъ. = Смаковиты, *a, e.* Смаковито, *smakowicie, adv.* Вкусный, пріятный на вкусъ; *adv.* Вкусно. = Смаковничекъ, *czka, m.* Смакаръ, *a, m.* Лакомка. = Смаковны, *a, e.* Пріятный, милый, разборчивый, тонкій, знающій.
- SMALCOWANY, SMALEC, vid.** Szmalec. = Смаlec, SMAWCOWANY, SMAWCUGA, *vid.* Szmalec, Szmalecowany, Szmalecuga.
- SMALIC, act. imp.** Osmałic, *perf.* Жечь, обжечь; палить, опалить; коптить, оконптить; — 2) *Smalić cholewy do kobiety*, волочитьъся.
- SMALTA, y, f.** (*w chemii*) Смалта; крахмалъ синій; синее стекло приготовляемое изъ большой окиси сплавленной до совершеннаго остеклованія съ стеклянною или кристалляною фритштою; лазурь; финифтяная синь.
- SMARAGD, vid.** Szmaragd.
- SMAR, u, m.** Мазъ изъ ворваннаго сала и спиннаго масла, для смазыванія плавильныхъ мѣховъ.
- SMARZYSTY, a, e.** Возгривый; возгривъ.
- SMARZ, SMARZ, a, m.** (*w botan.*) Сморочокъ; родъ гриба (*Phallus esculentus*).

- SMARK, u, m.** Smarki, Smarkosci-ny, *pl.* Возгръ, возгри. = Smarkasz, *a, m.* Возгривецъ, соплывецъ, — 2) молокососъ, молодой человекъ въ лодахъ небывалой. = Smarkaszka, Smarkatka, *i, f.* Возгрица, соплывица, — 2) *Smarkatka*, свѣча изъ подлога чернаго сала. = Smarkaty, *a, e.* Возгривый; соплывный. = Smarknacъ, *med. inst.* Smarkacъ, *cont.* Сморикуль, сморкатъ; извергать изъ носу мокроту. = Smarkosciowy, *a, e.* Возгривый; мокротный, — (*w anat.*) *wewnętrzna smarkocinowa błonka nosa*, мокротная, возгривая пѣва въ ноздрахъ. *Gruczołek smarkocinowy*, возгривая, мокротная, слезная желѣза.
- SMAROWAĆ, act. imp.** Мазать; напирать, покрывать это маслянымъ или другимъ тому подобнымъ веществомъ. *Smarować koła*, мазать, смазывать колеса. *Smarować mydłem*, намылить, напирать мыломъ; — 2) *Smarować*, мазать кому руки, подкупить кого; (*prov.*) *Kto smaruje, ten یدzie*, подмазавши колеса, далѣе уѣдешь; кто не жалѣетъ денегъ, тотъ во всемъ успѣваетъ; — 3) *Smarować kogo kiem*, опалать, отаутъ кого палкою; *tlusty poleć smarować*, лить воду въ море, *m. e.* дарить богатаго. — *Smaru niewdzięcznika balsamem, on będzie śmierdział gnoiem*, неблагодарный всѣмъ недоволенъ, всякое благодаріе ставитъ ия во что. **SMAROWANIE, subs.** Смазка; вещество, употребляемое на мазаніе чего. *Smarowanie, ia, n.* Мазаніе, напираніе; дѣйствіе мажущаго; мазка. = Смакованіа, *i, f.* Мѣсто гдѣ смазываютъ, напираютъ. = Смакованіо, *a, n.* Коломазь; — мазъ; смѣшеніе влажностное, изъ масляныхъ и другихъ веществъ состоящее, употребляемое для лѣненія снаружи. = Смакованіе, *adv.* По желанію; со всевозможнымъ съ полнымъ успѣхомъ, легко; скоро и хорошо. = Смаковникъ, *a, m.* Мазальщикъ; кто мажеть, на-

тираеть что либо. = Сма-  
ро-  
wny, a, e. Смазанный, легкий,  
легокъ, шпбкій, скорый, прыш-  
кій, проворный.

SMARZ, *vid.* Smardz.

\*SMATRUZ, a, m. Купеческая лавка.

SMAZYC, *act. imp.* Жарить; пря-  
жиль сь масломъ на сковородѣ;  
— *smazyc ryby*, жарить рыбу;  
— 2) *Smazyc koncerta*, мучить,  
забивать себѣ голову, голову

надѣ чѣмъ домать. = SMAZENIE,  
ia, n. Жареніе. = SMAŻONY, a,  
e. Жареный; праженый. *Smażo-  
na ryba*, жареная рыба; *paszłét  
w maśle smażony*, праженець.

SMAZYWIENIEC, *chcia*, m. Скупецъ,  
скрага.

SMĘCIE SIĘ, *vid.* Smućić = SMELC,  
*vid.* Szmelc.

SMERDA, y, m. Мальчишка, моло-  
косось, проснячокъ, молодой  
человѣкъ въ лодахъ не быва-  
лой.

SMĘTEK, SMĘTNY, *vid.* Smutek.

SMIAĆ SIĘ, *rec. imp.* Смѣяться; хи-  
хикаль, хохотать, зубоска-  
лать. *Smiać się z całego gar-  
dła*. *Smiać się z kogo*, смѣ-  
аться надѣ кѣмъ; смѣяться на  
щепъ другаго. *Smieie się ze  
wszystkich czynionych tu uwag*,  
онъ всѣ чинимыя ему увѣщанія  
ни во что ставилъ; *nie śmiey  
się z cudzego nieszczęścia*, не  
радуйся чужому несчастію. *Kto  
się rano śmieie, w wieczór płacze*,  
послѣ веселія наступаетъ  
горестъ, плачь.

SMIAŁEK, *ka*, m. Смѣльчакъ; смѣ-  
лый, отважный человекъ; —  
дерзновенный, дерзкій; безраз-  
судно-смѣлый; — 2) (*w botan.*)  
родъ травы на лугахъ расту-  
щей (*Aira*).

SMIAŁOŚĆ, *ści*, f. Смѣлость; оп-  
важность; свойство смѣлаго, —  
(*oppos.*) *nieśmiałość*, робость. =  
SMIAŁY, a, e. SMIAŁO, SMIAŁE,  
*adv.* Смѣлый, смѣль; отважный,  
необязненный; *adv.* Смѣло, оп-  
важно, необязненно, неустраши-  
мо. *Smiałemu szczęście dopoma-  
ga*, смѣлымъ Богъ владѣеть;  
*smiały żołnierz*, смѣлый воинъ;  
*smiało odpowiadać*, смѣло от-  
вѣчать; *smiale przedsięwzięcie*,

отважное предпріятіе; — 2)  
предпримчивый, дерзновенный  
наглый.

SMIANIE SIĘ, SMĀNIE, дѣйствіе смѣ-  
ющагося, *vid.* Smiać się.

SMIEĆ, *med. imp.* Смѣшь, посмѣшь;  
предпринимать что безъ стра-  
ха, безъ позволенія другаго; —  
держать, отваживаться. *Smieci  
ci prawdę powiedzieć*, смѣю ска-  
зать вамъ правду; *nie śmie przed  
nimi słowa wyrzec*, онъ предъ  
нами слова сказать не смѣеть.

SMIECH, u, m. Смѣхъ. *Smiech jest  
to skłonność człowieka tylko  
właściwa*, смѣхъ свойствененъ  
одному только человеку. *Smiech  
szyderski*, насмѣшка; шутка, па-  
дѣвка надѣ кѣмъ съ обидою, съ  
досадою сопряженная; насмѣ-  
ніе; *śmiech z siebie uczynić, dać  
się na pośmiech*, подвергнуть  
себя общественному посмѣваню;  
учинившись посмѣшищемъ всего  
свѣта. — *Na śmiech*, въ смѣхъ;  
на смѣхъ; въ шутку. *Smiech ia-  
łowy, zmysłony*, принужденной,  
невольной смѣхъ; *w śmiech o-  
brócić*, поворотишь въ смѣхъ,  
подиать на смѣхъ. — *Rzecz  
śmiechu warta*, смѣха достой-  
ное дѣло или слово, бездѣлица,  
малость, дурачество. = SMIE-  
SNY, a, e. Улыбающийся; у-  
смѣхающийся. = SMIESNOTWORCA,  
y, m. Смѣхотворецъ. = SMIE-  
SNOTWORSTWO, SMIESNOWISKO, a,  
n. Посмѣшище; хохотня, смѣхъ  
въ поруганіе кому, позвизданіе,  
посмѣваніе, поруганіе. = SMIE-  
SNOWY, a, e. Касающийся, оп-  
носящийся до смѣху.

SMIECI, *pl.* SMIECIE, *u*, n. Соръ;  
дразгъ, нечистота, негодныя  
для употребленія вещи, каковы  
суть: обрѣзки, обломки, п пр-  
*wyrzucić śmiecie z izby*, выки-  
нуть, вымести соръ изъ горш-  
цы. *Smieci, śmiecie*, Смѣеско,  
a, n. Навозная куча; гдѣ соръ,  
нечистоту выбрасываютъ;  
(*prov.*) *Kur na swych śmieciach  
smielszy, niż na cudzych wro-  
tach*, всакъ господинъ на своемъ  
пепелищѣ; *co w swych śmieciach  
jest to nie zginię*, что дома по  
не пропадетъ. = SMIECIE, *act.*

*imp.* Zaśmięcić, *perf.* Сорить, засорить; соромъ засыпать. = SMIEŚCIOWY, SMIEŚCISTY, *a, e.* Сорный. = SMIEŚCIUCH, *vid.* Gnoiek. = SMIEŚCIUSZA, SMIEŚCIUSZKA, *vid.* Dzierlatka.

SMIELE, *vid.* Smiały. = SMIEŁKA ziele, *vid.* Sporysz.

SMIERĆ, *i, f.* Смерть; кончина, конецъ жвизн, скончаніе; *dlugo się passował ze śmiercią*, онъ долго боролся съ смертію; *napła, prędka śmierć*, скоропостижная смерть; *lękać się śmierci*, бояться смерти; *isnąć na śmierć*, шти на смерть; *równo z śmiercią nienawidzieć*, смертельно ненавидѣть. *Smierci się równa, mieć z takim człowiekiem do czynienia*, великой трудъ, нещасіе имѣть дѣло съ такимъ человѣкомъ. — *Po śmierć go posłać*, его только по смерть хорошо посылать; лентяй, ленивецъ, неповоротливый; *ten syn wyrodną, o śmierć go przyprawie*, сей развратный сынъ причиняетъ ему чрезмѣрную печаль, скорбь. *Umarł śmiercią przyrodzoną*, онъ естественною смертію умеръ; *na śmierć skazany*, осужденный къ смертной казни, приговоренный къ смерти.

SMIERDZIEĆ, *med. imp.* Смердѣть; вонять; испускать отъ себя вонь, зловоніе, смрадъ. *Smierdzący*, смердащій, воняющій, испускающій вонь; смрадъ, пропхивый запахъ.

SMIERDZIEL, *a, m.* (*w zoolog.*) Короткошея; насѣкомое; — 2) хорь; хорекъ; хищный звѣрокъ.

SMIERDZIOMUCH, *a, m.* Вонючая муха; насѣкомое.

SMIERDZIUSZ, *a, m.* Скверный, нечистый, неоправный человѣкъ; — 2) (*w zoolog.*) навозной жукъ; лошадиной жукъ, насѣкомое. = SMIERDZIUSZA, *y, f.* SMIERDZIUSZKA, *i, f.* Неоправная женщина; — 2) просное вино, подка.

SMIERTELNIK, *a, m.* Смертный, т. е. чловѣкъ; *niezdni smiertelnicy*, бѣдные смертные, т. е. Чловѣки. = SMIERTELNOŚĆ, *ści, f.* Смертность; (*oppoz.*) *nieśmiertelność*, безсмертіе, безсмер-

тность; непричастность, неподверженность смерти. = SMIERTELNY, *a, e.* SMIERTELNIE, *adv.* Смертный; смертельный; смертельно; — *wszyscy ludzie są śmiertelni*, все люди суть смертны. *Śmiertelna koszula*, саванъ. *Śmiertelne łoże*, смертный одръ; *śmiertelny pot*, смертный потъ; — 2) смертельный; причинающій, приносящій смерть. *Śmiertelna rana, choroba*, смертельная рана, болѣзнь; — 3) *grzech śmiertelny*, смертный грѣхъ; грѣхъ, заслуживающій въ будущей жизни вѣчную муку. *Śmiertelnie chory*, болѣнь при смерти; безо всякой къ выздоровленію надежды.

SMIERZUĆ, *act. imp.* Smierzać, *cont.* Смирать, смиришь; укрощать, въ покорность приводить, дѣлать кого кропкимъ, тихимъ, смирымъ, послушнымъ. = SMIERZUSIEL, *a, m.* Смиритель, укрощатель.

SMIESZEK, *a, m.* Смѣхъ, смѣianie, улыбка; насмѣшка, посмѣшище, посмѣianie; *w śmieszki obracać*, обращать въ шутку. *Śmieszki sobie z niego stroił*, насмѣхался надъ шмъ, шутшил, издѣвался; — 2) *śmieszki zęby*, передніе, кусающіе зубы; — 3) *Śmieszek*, смѣшникъ; веселого нрава чловѣкъ; — шуть, сморохъ. = SMIESZNOŚĆ, *ści, f.* Соединеніе качествъ достойныхъ смѣха, посмѣiania. = SMIESZNY, *a, e.* SMIESZNIЕ, SMIESZNO, *adv.* Смѣшный, смѣшонъ; смѣшно; — забавный, странный, чудный. *Śmieszna rzecz*, смѣшное дѣло. *Śmieszna odpowiedź*, странный отвѣтъ. *Ubierać się śmiesznie*, одѣваться смѣшнымъ, страннымъ образомъ. = SMIESZUĆ, *act. imp.* Rozśmieszyc, *perf.* Смѣшнить, разсмѣшнить; въ смѣхъ кого приводить, подавать поводъ, случай, прочмъ смѣяться.

SMIETANA, *y, f.* SMIETANKA, *i, f.* dim. Сметана; савикъ. *Pirogi ze smietaną*, вареники со сметаною; *garnuszek do smietanki*, сливощикъ; *kawa ze smietan-*

*ka*, кофе со сливками. = **СМЯТАНКОВУ**, *a, e.* Сливочный; изъ сливокъ сдѣланный.

**SMIGA**, *Szmyga, i, f.* Тонкій прутьикъ, лоза; — 2) крылья вѣтренной мѣльницы; — 3) складной наугольникъ; угломѣръ; — 4) швырокъ; бросокъ, кидокъ, разщепленная палочка для бросанія камней. = **SMIGNAĆ**, *act. inst.* **Smignać**, *cont.* Смергнуть, смергать. = **SMIGOWICA**, *y, f.* (*w artylleryi*) Кулеврина; длинное артиллерійское огнестрѣльное орудіе разнаго калибра.

**SMYON**, *vid. Zebrzyca.*

**SMOCZEK**, *czka, m. dim. vid. Smok,*

— 2) Петрова рыба; живущая въ сѣверномъ окіанѣ; — 3) стаканъ, поршень въ насосѣ. = **SMOCZY**, *a, e.* Змѣйный, драконовый. **Smocza krew**, кровь драконова; смола сухая темноокраснаго цвѣта; — 2) (*w botanice*) **Smocza głowa**, змѣеголовникъ, трава (*Dracoscephalum*). = **СМОК**, *a, m.* Драконъ, баснословное чудовище, представляющее чрезмѣрно величныи крылатаго змѣя, взрывающаго изъ страшной пасти пламя, и смертоноснымъ своимъ адомъ цѣлыя страны опустошающаго, каковаго представляють басни о Кадмѣ, Персеѣ, и Язонѣ; — 2) драконъ; летучая ящерица, живущая въ Индіи и Африкѣ; — 3) **Smok albo trąba morska**, смерчь, *vid. Trąba*. — 4) (*w artyll.*) Артиллерійское огнестрѣльное орудіе 40-футоваго калибра; — 5) змѣй; родъ дѣтской игрушки. = **СМОКОВУ**, *a, e.* Драконовый, змѣйный; — (*w botanice*) **Smokowe drzewo**, драконовое дерево; *vid. Krwawosok.*

**СМОКAĆ**, *act. imp.* **Smoknąć**, **Smukać**, *inst.* **Smokać**, **Smukać**, *cont.* Чмокать, чмокнувъ; сося что издавать звукъ губамъ. — **СМОКТАĆ**, сосать, цѣловать, лобызать; лобзать.

**СМОЛА**, *y, f.* Смола; смоль; смольчуръ; **smola ziemna**, горная смола; **żydowska smola**, смола жидовская; асфальтъ. **Smola szewska**, варъ; смола спущен-

ная съ воскомъ для наспранія швальюи вервы или концовъ у сапожника; — (*prov.*) **кто smoczy się tyka, ten też smolą cuchnie**, кто грязью играетъ, руки замазываетъ. = **SMOLAK**, **SMOLARZ**, **SMOLNIK**, *a, m.* Смоляникъ; дегтарь.

**SMOLANKA**, *i, f.* (*w botan.*) Куколь, кокушкинъ цвѣтъ (*pos Cuculi*).

**SMOLANY**, *a, e.* Смоленный. **Smolany piec**, **huta**, смоляна; мѣсто гдѣ гонятъ смолу; дегтарная печь; **poходnie smolane**, факелы; **krążki smolane**, осмоленныя свертки канапа, плавыицы изъ хворосту, употребляемые для зажженія домовъ при взатіи городовъ. **Smolany dół**, колошь; ага, въ которой гонятъ деготь и топятъ смолу. = **SMOLARNIA**, *i, f.* Смоляня; мѣсто гдѣ гонятъ смолу. = **СМОЛІĆ**, *act. imp.* **Usmolić**, *perf.* Смолять, осмалывать, осмолить; обмазывать, покрывать смолою; мазать, гадить, суелить, пакать; — (*prov.*) **Garnek kotłowi przymawia, a oba smolą**, слѣвъ слѣва водить, а оба зги не видать; — мѣла шупить надъ кочергою. = **СМОЛКА**, *i, f.* Смоль; — 2) (*w botan.*) дрема, мыло татарское, боярская смель (*Lychis viscaria*). = **СМОЛИСТУ**, *a, e.* Смолистый; смолистый; много смолы содержащій; **drzewo smoliste**, смолистое дерево. = **СМОЛНІА**, *i, f.* Смолистая головня, головешка. = **СМОЛНИСА**, *y, f.* Лагунь, лагуника. = **СМОЛНОŚĆ**, *sci, f.* Смоль, качество смолистаго дерева. = **СМОЛНУ**, *a, e.* **СМОЛНО**, *odv.* Смолистый, смоляной. **Smolne drzewo**, смольчуръ; смолистое дерево. = **СМОЛНИ**, *a, m.* Нечистый, неоправный человекъ, нерахъ.

**СМОРОГОНІЕ**, *ia, n.* Сморгони; городокъ Виленской Губерніи въ Османской уѣздѣ, славный медвѣдками которые обучаютъ пать медвѣдей и съ ними ходатъ по миру. = **СМОРОГОНКА Akademia, szkoła**, медвѣжья академія, училище, школа.

**СМОРОН**, *u, m.* Сморок, *dka, m.*



- dim.* Смирадь, вонь, зловоніе; отвратительный, противный обонянію запахъ. = *SMRODLIWOŚĆ*, *SMRODNOŚĆ*, *ści*, *f.* Смирлостъ; свойство того что смрадно. = *SMRODLIWIY*, *SMRODNY*, *a, e.* *SMRODLIWIĘ*, *adv.* Смирлдый, смраденъ, зловонный; имѣющій отвратительный запахъ.
- SMRODYMIA*, *i, f.* (*w botan.*) Черная смородина (*Ribes nigrum*).
- SMRODZIĆ*, *act. imp.* *Zasmrodzić*, *Nasmrodzić*, *perf.* Смирадшь, насмирадшь; производить вонь, смрадь.
- SMRODZIENIEC*, *isca*, *m.* Смола волючая; камедная смола вытекающая изъ корня нѣкоей породы *фериулы* въ Персіа; чертовый калъ (*Asa foetida*); *vid.* *Czartowskie łąno*.
- SMUCIĆ*, *act. imp.* *Zasmucić*, *perf.* Печалить, опечалить; причинять кому печаль, прискорбіе. *Smucić się*, *zasmucić się*, печалиться; грустить, скорбѣть; чувствовать печаль, быть прискорбнымъ.
- SMUGA*, *i, f.* *Smuk*, *u, m.* Длинная узкая полоса. = *SMUGOWATY*, *a, e.* Полосатый; узкій и длинный. = *SMUKAĆ*, *SMUKAĆ*, *vid.* *Smoknąć*, *Smoknąć*. = *SMUKAĆ*, *act. imp.* *Smuknąć*, *inst.* Гладить, поглаживашь; — украшать, паразать, убирать. = *SMUKŁY*, *a, e.* Гибкій, тонкій, худощавый; разубранный; разраженный.
- SMUSIK*, *a, m.* *Smuszek*, *szka*, *m.* Овчинки крымскихъ барашковъ.
- SMUTEK*, *tku*, *m.* Печаль; сердечная туга, кручина, душевное прискорбіе, грусть. = *SMUTNY*, *a, e.* *SMUTNIE*, *adv.* Печальный, печалень; прискорбный, *adv.* печально, *smutny po stracie swojego dobrodzieia*, онъ печалень о потерѣ благодѣтеля. *Smutne wiadomości*, печальныя вѣсти. *Smutny przypadek*, печальное приключеніе.
- SMYCZ*, *y, f.* Свора, корда, веревка, на которой собакъ водять; — *smycz chartów*, свора; пара борзыхъ; смычекъ; пара собакъ цѣпочкою сомкнутыхъ. = *SMYCZEK*, *czka*, *m.* Смычекъ. =
- SMYSCZKOWY*, *a, e.* Смычечный. = *SMYSCZOWY*, *a, e.* Спорный; на спорѣ ходящій, водимый. = *SMYK!* *inter.* Шасть! — 2) *SMYK*, *a, m.* Щечило; крохоборъ; мошенникъ; — 3) *вѣтренникъ*, непостоянникъ, вертопрахъ; — 4) большой смычекъ.
- SNAC*, *SNADŹ*, *adv.* Вѣроятно; по видимому, думать надобно; уповательно, чаательно; — *byś nadź nie.....*, дабы сохрани Богъ не.....
- SNADNOŚĆ*, *ści*, *f.* Способность, свободность, легкость, плавность, удобность; *śnadność rozumu*, поворотливость ума, понятный разумъ. = *SNADNY*, *a, e.* *SKADNIE*, *SNADNO*, *adv.* Способный, легкий, удобный къ чему. *Snadniejszy o łabędzia czarnego, niż o dobrą żonę*, легче найми чернаго лебеда, нежели добрую жену.
- SNADAĆ*, *acts imp.* *Posnadać*, *perf.* Завтракать, позавтракать; ѣсть, употреблять пищу по утру. = *SNADANIE*, *ia*, *n.* Завтраканіе, завтракъ; употребленіе пищи по утру; — 2) завтракъ; самая пища приготовленная къ утру.
- SNADNY*, *SNIEDNY*, *a, e.* Снѣдный; въ пищу употребляемый, или могущій быть употребленъ въ пищу.
- SNIADAWY*, *a, e.* Смуглаоватый. = *SNIADOŚĆ*, *ści*, *f.* Смуглость. = *SNIADY*, *a, e.* *SNIADO*, *adv.* Смуглаый; смугль, темный.
- SNIEĆ SIĘ*, *rec. imp.* Снѣшьяся, мечтаться, грезыться, *snieło mi się*, мнѣ снілось.
- SNICA*, *vid.* *Sznica*. = *SNICERZ*, *vid.* *Sznicerz*.
- SNIEĆ*, *i, f.* Ржа; рѣжеватой порошокъ на хлѣбѣ и растеніяхъ, раждающійся изъ росы, когда она на растеніяхъ обсохнетъ; зламеница; поврежденіе хлѣба. = *SNIECISTY*, *a, e.* Ржею поврежденный.
- SNIEDEK*, *SNIODEK*, *dka*, *m.* (*w botanice*) морской лукъ (*Ornithogalum*).
- SNIEDNY*, *vid.* *Sniadny*. = *SNIDO ziele*, *vid.* *Siniło*.

**SNIEDŹ, i, f.** Ржавый цвѣтъ, ржавчина; — 2) *Sniedz, vid. sniec.* = **SNIEDZIEĆ, med. imp.** *Zsniedzcieb, perf.* Подпнашь, побѣждать, — ржавѣть, заржавѣть, покрываться ржавчиною.

**SNIEG, u, m.** Снѣгъ. *Sniezek, dim.* снѣжокъ; *pierwszy snieg iesienny*, пороша; первый снѣгъ по осени. *Snieg pada*, снѣгъ идетъ; снѣжишь. = **SNIEGOWY, a, e.** Снѣговый. *Sniegowy platek*, снѣжинка; частичка снѣга.

**SNIEGULA, y, f.** **SNIEGULKA, SNIEŻNICZKA, i, f. dim.** (*w zoolog.*) Пухляк; подорожникъ; птица, — 2) бѣлая корупатка; птица.

**SNIEGULIK, a, m.** Снѣговая блоха, насекомое въ мартѣ мѣсяцъ на снѣгу бывающее.

**SNIETRZ, vid. Kąkol.**

**SNIEŻNICA, SNIEŻYCA, y, f.** Вьюга; снѣгъ съ вѣтромъ кружащійся; — 2) снѣговая вода; — 3) сугробъ, сугробщикъ. = **SNIEŻNY, SNIEŻYSTY, a, e.** **SNIEŻNO, adv.** Снѣжный; — 2) бѣлый какъ снѣгъ. = **SNIEŻKI, pl.** Снѣжки; кашышки, кома въ снѣгу сѣланые, *grać w śnieżki*, играть въ снѣжки. = **SNIEŻYĆ, act. imp.** Снѣжить; — *Impers.* *Snieży*, снѣжить; снѣгъ идетъ.

**SNIEŻYCA, y, f.** (*w botan.*) Снѣжноцвѣтъ; бѣлый цвѣтъ (*Galanthus*).

**SNOP, a, m.** **SNOPK, pka, m.** **SNOPESZEK, czka, m. dim.** Снопъ, снопчикъ; *snopów kupa*, одонье; клады сноповъ не молоченаго хлѣба на подобіе сѣнаго стога. = **SNOPOWY, a, e.** Сноповый.

**SNOWAĆ, vid. Snuć.** = **SNOWIDŁO, vid. Motowidło.**

**SNOWIDZ, a, m.** Сновидѣць; выдащій сны, мечтатель. = **\*SNOWIESZCZEK, szczka, m.** Токо-вашель сновъ. = **SNOWY, a, e.** Сонный.

**SNUĆ, act. imp.** **SNOWAĆ, cont.** Впшь, мотать; смотать, сматывать, разматывать; сновать; дѣлать основу для какой либо ткани; прастъ; затѣвать, умышлять. *Jedwabno robaczki iedwab snuią*, шелководные черви выпускають изъ себя шелкъ. = **SNUĆ SIĘ, SNO-**

**WAĆ SIĘ, WPIŃ SIĘ; ИЗГИБАТЬСЯ, ДѢЛАТЬ ИЗВЛІЩНОЕ ОБРАЩЕНІЕ.** *Snuie się wąż po piasku*, змѣй вьется по песку, *tyście myśli snuie się mi razem po głowie*, тысяча мыслей приходивъ мнѣ въ голову, обращается въ моей головѣ, бродитъ у меня въ головѣ; — *Snuć się*, шататься, таскаться, бродить, ходишь пуда и сюда, шататься праздно; — толпиться. *Snuiący się po ulicach próżniak*, шатающійся по улицамъ тунеядецъ.

**SOBACZY, a, e.** Собачій. = **SOBAKA, i, f.** **SOBACZKA, dim.** Собака, собачка.

**SOBEK, bka, m.** Египетъ, самолюбець; человекъ, старающійся о своихъ полько выгодахъ.

**\*Sobic się, rec. imp.** Запасаться; заготовлять. *Sobic się na co*, приготовить къ чему. — *Sobic się gdzie*, завестися, устроить свой домъ, расположиться гдѣ.

**SOBIE, vid. Się.**

**SOBOL, a, m.** Соболь; хищный звѣрокъ. = **SOBOLI, a, e.** Соболий; соболинный; *futro sobole*, соболья шуба.

**SOBOR, SOBORNY, vid. Zbor, Zborowy.**

**SOBOTA, y, f.** Суббота; послѣдній день въ недѣлѣ. *Wielka sobota*, суббота великая; суббота на страстной недѣлѣ; — (*prov.*) *dłuższa sobota niż niedziela*, предисловіе больше самой книги; рубаха длиннѣ платья. = **SOBOTKA, i, f.** Огонь, суетврълыми людьми въ вѣчеріи Ивана дня разводимый. = **SOBOTKI, ia, ie.** **SOBOTNY, a, e.** Субботный; до субботы принадлежащій.

**SOCHA, y, f.** **SOSZKA, i, f. dim.** Соха; орудіе съ сошниками служащее для оранія земли; *sochy orać*, пахать землю сохою. *Socha ziemi*, соха; мѣра и счисленіе угодеи, а по новымъ и окладъ подаей; — 2) сошка, сошки; подставка сдѣланная на подобіе развѣльны.

**SOCYNIANIN, vid. Aryanin.**

**SOCZEWICA, SZOCZEWICA, y, f.** So-

сзка, Szocзка, *i, f.* Сочевница; чечевича; злакъ на полях съемный (*Eryum lens*). — 2) (*w optyce*) Soczewica *w szkielekach*, soczewka, зрительное стекло. = Soczany, Soczewiczny, Soczewickowy, *a, e.* Чечевичный. = Soczewka, *i, f.* Зрительное стекло.

Socznica, *y, f.* Сочение; время когда истекаетъ древесный сокъ; *vid. Oskofy*. — 2) (*w botanice*) Socznica, ziele, пенья смерть. = Soczyc, *act. imp.* Обходить мѣсто гдѣ лежитъ звѣрь, дабы послѣ загнать его въ пенема, *vid. Osoczyc*, — 2) Soczyc, сочить; добывать сокъ; исцускать сокъ. Soczyc *sig*, сочить-ся; вытекать. = Soczysty, *a, e.* Сочный, сочень; содержащій много соку. = Soczystosc, *soi, f.* Сочность; изобиліе въ сокъ.

Soda, *y, f.* (*w chemii*) Сода; минеральная щелочная соль извлекаемая изъ пенема соднаго растения, изъ *барилли*, изъ *варека*, изъ поваренной соли и *натрона* Египетскаго.

Sodomia, *ii, f.* Sodomski grzech, Мужеложство, содомской грѣхъ. = Sodomczyk, *a, m.* Мужеложникъ, Содомишанинъ.

Sofa, *y, f.* Sozka, *i, f. dim.* Софа; родъ канапе.

Sofa, *vid. Sozka*.

Sojusz, *u, m.* Союзъ, соединеніе нѣсколькихъ державъ, спобореніе, споборство; — связь, взаимное согласіе, дружество. = Sojusznik, *a, m.* Союзникъ; въ союзѣ съ кѣмъ находящійся. = Sojuszowy, *a, e.* Союзный; союзомъ соединенный, союзнической; союзникамъ принадлежащій, свойственный.

Sok, *u, m.* Soczek, czka, *m. dim.* Сокъ; нѣкоторая влажность въ пѣвлахъ животнохъ и въ произрастеніяхъ содержащаяся. Sok *gastyczny*, сокъ желудочный; sok *pankreatyczny*, сокъ желѣзны пригжемасной. Sok *prostacy*, сокъ желѣзъ предспательныхъ, пониже сѣменныхъ пузырьковъ находящихса. — Sok *cytrynowy*,

сокъ лимонный; *brzozowy sok*, сокъ березовый.

Соколъ, *a, m.* Соколъ; хищная, ловчая птица; — 2) фальконетъ; небольшое артиллерійское огнеспрѣльное орудіе. = Соколарня, *i, f.* Сокольникъ, птичій дворъ. = Соколы, *usia, n.* Птенецъ соколиный. = Соколи, *a, e.* Соколий, соколиный. = Соколица, *vid. Sokol 2*. = Сокольник, *a, m.* Сокольникъ, охотникъ соколиный; — 2) сокольникъ; придворный чиновникъ; обер-егермейстеръ. = Соколыство, *a, n.* Соколиная охота; воздержаніе, вынашивание ловчихъ птицъ. = Соколышчы, *a, e.* Соколышникъ; соколышку принадлежащій.

Соколик, *a, m.* Родъ сокола меньше обыкновеннаго.

Сокова, *y, f.* Рай, райское дерево; родъ осокора (*Populus nigra*).

Sokowy, *a, e.* Соколовый.

Sól, *i, f.* Соль. Sól *morska*, моранка. Sól *ieziorna*, бузунъ; *sól na izeiorach sama się krystalizująca*, самосадка; — (*w chemii*) sól *dziwna Glaubera*, соль Глауберова, сѣрнокислая сода, удивительная соль. Sól *ammoniacka*, соль нашатырная; солекислый аммиакъ. Sól *gorzka*, соль горькая; сѣрнокислая магнезія. *Winná sól*, соль винокамная; углекислой поташъ. Sól *potrójna*, соль тройная; происходящая отъ соединенія двухъ среднихъ солей, имѣющихъ одну и ту же кислоту, — *to mi, jak sól w oku*, это у него какъ бѣльмо на глазу, онъ этого терпѣть не можетъ, то ему несносно, — (*fig.*) sól *w pi-smach*, *w powie*, соль, *m. e.* много оспроты, оспрыхъ насмѣшекъ, шутокъ или сатирическаго, Будаго, колкаго. Sól *Attycka*, Аттичская соль, оспрота, нѣжности мысли и выраженій Лапскихъ, Греческихъ писателей; — (*prov.*) *chcąc kogo dobrze poznać, trzeba z nim zjeść beczkę soli*, чпобъ челоувѣка хорошо узнать, надобно

- съ иири нѣскольکو времени по-  
жпть, обращаться; — (*w botan.*)  
*Babia sól*, свершальная трава  
(*Critillum*).
- Sól*, *u*, *m.* Солекъ, *ika*, *m.* *dim.*  
Погребъ, чуланъ, запасная въ  
крестянской хатѣ.
- Solan*, *u*, *m.* (*w chemii*) Солекислая  
соль; соединеніе соляной кисло-  
ты съ основаніями щелочными,  
земляными и металлическими. =  
*SOLANZANA sól*, Щелочь.
- SOLANKA*, *i*, *f.* *SOLÓWKA*, Соляная  
бочка; — 2) *Solanka*, (*w botan.*)  
солика; приморская и по со-  
лочкакамъ распускающая сочная  
трава (*Salsola*) = *SOLANKOWY*, *a*,  
*e.* Соляношпый; принадлежащій  
солянкѣ.
- SOLARNIA*, *i*, *f.* Мѣсто гдѣ масо  
солятъ. = *SOLARZ*, цѣловальникъ;  
торгующій солью; — соляль-  
щикъ.
- SOLECZYM*, *u*, *m.* Грубая погрѣш-  
ность прошивъ правилъ склоне-  
ній, спряженій, синтаксиса, про-  
шивъ свойства азыка, и про-  
шивъ правду грамматикъ; со-  
лецзмъ.
- SOLENNY*, *SOLENNIE*, *SOLENNIZACJA*,  
*vid.* *Uroczysty*, *Uroczyscie*, *Uro-*  
*czystosc*. = *SOLENNIZANT*, *a*, *m.*  
*Solennizantka*, *i*, *f.* Имяниникъ;  
имяниница; кто праздуееть  
день парченія своего имени,  
или день ангела, котораго има  
на себѣ носить.
- Solić*, *act. imp.* *Osolić*, *posolić*,  
*perf.* Солишь; посолишь, насо-  
лишь; класть во что соль, при-  
правлять что солью для вкуса  
или прочности, *solić rybę*, со-  
лишь рыбу.
- SOLITER*, *a*, *m.* *Soliter robak*, Плос-  
кая глеста; — 2) *Soliter brylant*,  
большой алмазъ; оправленный  
самъ одинъ. = *SOLITERKA*, *i*, *f.*  
Коласка на одну персону.
- SOLINOWE szkło*, Стекло полупро-  
зрачное; средний сортъ стекла,  
не совершенно бѣлое стекло.
- SOLIRON*, *u*, *m.* (*w chemii*) Кислота  
соляная пресыщенная.
- SOLNICA*, *y*, *f.* *SOLNICZKA*, *i*, *f. dim.*  
Солонца; солонка; — 2) (*w a-*  
*natonii*) *solniczka*, уксусница;  
вершлюгъ на безыменной кости,
- впадина, има для головы бе-  
дровой кости.
- SOLNIK*, *a*, *m.* Торгующій солью;  
цѣловальникъ; — 2) (*w chemii*)  
солекислая соль; *solnik żywego*  
*srebra*, солекислая ртуть слад-  
кая; — 3) (*w botan.*) *solnik*, *sol-*  
*ne ziele*, азвеникъ; растение  
(*Anthyllis*).
- SOLNY*, *a*, *e.* Соляной; *solna panew*,  
цырена; *solna huta*, соляная  
варница; соловарня, соляной за-  
водъ; *vid.* *Karbaria*; *skład sol-*  
*ny*, соляной магазинъ. = *SOLO-*  
*WARNIA*, *i*, *f.* *SOLOWARNY gmach*,  
Соловарня; соляной заводъ. =  
\**SOLOWAR*, *a*, *m.* Соловарь = *SO-*  
*LOWATOŚĆ*, *SOLOWATY*, *vid.* *Sło-*  
*niawość*, *Słoniawy*.
- SÓLTAN*, *vid.* *Sultan*. = *SOŁTYS*, *vid.*  
*Szoltys*.
- SOLUCJA*, *ji*, *f.* (*w chemii*) Разпу-  
сканіе, разпуценіе; дѣйствіе нѣ-  
которымъ образомъ механичес-  
кое, при коемъ твердое тѣло  
исчезаетъ въ жидкое, и раз-  
дѣляетъ съ нею жидкое ея со-  
стояние, *vid.* *Roztwor*.
- SOPEL*, *pla*, *m.* Лыдная сосулька,  
— 2) *sopel w zamku*, *w kłodce*;  
замочной азычокъ.
- SOPLENIEC*, *ńca*, *m.* (*w miner.*) Ка-  
пельникъ; когда написанная  
земляными и другими веще-  
ствами вода капала съ верху въ  
низъ, при выпареніи своемъ,  
оныхъ осаждаеть, тогда образу-  
ется камень, называемый ка-  
пельникомъ.
- \**SORWAĆ*, *act. imp.* Хлѣбать, впа-  
гивать въ себя.
- SORBY*, *pl.* Родъ аблоковъ.
- SOROK*, *a*, *m.* *Sorok soboli ma sztuk*  
40, иъ сорокъ щипается 20 паръ  
соболей.
- Sos*, *u*, *m.* Соусъ; подливка кото-  
рою приправляютъ маса, пло-  
ды и распенія; — 2) расположе-  
ніе; *on dziś coś nie w dobrym so-*  
*sie*, оиъ сего дня что то не ве-  
сель, скучень, печаль.
- Sos*, *vid.* *Szos*.
- Sos*, *u*, *m.* *Sosik*, *Szosik*, *a*, *m.* От-  
расль, отростокъ, отпрыскъ.
- SOSNA*, *i*, *f.* *Sosna*; дерево хвой-  
ное, (*Pinus sylvestris*).
- SÓBNIK*, *a*, *m.* Сошникъ; рѣзецъ же-

лѣзній, къ сохѣ прикрѣпленнѣй и служащій для взрыванія земли.  
**SOSNINA**, *y, f.* Соснакъ; сосновый лѣсъ. = **SOSNKA**, *i, f. dim.* Сосенка, малая сосна; — 2) (*w botan.*) молочай права; прострѣлъ (**Esula**). — 3) *sosuka wodna*, *vid. Płodzieniec.*

**SOSNOWECZKA**, *i, f.* (*w botanice*) хвощъ (**Hippuris**).

**SOSNOWKA**, *i, f.* (*w zoolog.*) Зинька, московка; пшца.

**SOSNOWY**, *a, e.* Сосновый; *sosnowe wieszaki*, сосновые шишки; *sosnowy las*, сосновый лѣсъ.

**SOSOWY**, *a, e.* Соусный; *sosowe naczynie*, = **SOSYERKA**, *i, f.* Соусникъ.

**SOSZKA**, *vid. Socha.*

\***SOTNIA**, \***SOTNIK**, *vid. Setnia, Setnik.*

**SOWA**, *y, f.* **SOWKA**, *i, f. dim.* Сова, совка; почная птица. = **SOWI**, *ia, ie.* Совинный; принадлежащій или свойственный совѣ; — (*w botan.*) *sowia strzala, ziele*, савина стрѣла (**Pimpinella Sanguisorba**). = **SOWIEC**, *n. imp.* Осовицѣ, *perf.* Скучать, печалиться, опустить крылья, нахмуриться, насупиться.

\***SOWIETNIK**, *a, m.* Совѣтникъ; членъ, засѣдатель въ какомъ либо присутственномъ мѣстѣ, приданный отъ правительсва въ помощь главному начальнику, *vid. Radca, Konsyliarz.*

**SOWITY**, *a, e.* **SOWICIE**, **SOWITO**, *adv.* Сугубый, сугубъ; двойной, вдвое большій, *adv.* Сугубо; вдвое, нарочито, преимущественно; — 2) щедрый; щедро: съ избыткомъ; *Sowicie nagrodzić kogo*, щедро кого награждать. = **SOWITOŚC**, *ści, f.* Щедрость, щедрота; — сугубый платежъ; сверхъ, лишна, проценты; *a w tymby zapisie jego były obowiązkowe dobrowolne na zapłatę summy pieniężnej iszczyn, sowiłości, szkód, nakładów, win*; а въ ономъ обязательствѣ былибы приняты добровольныя условия о платежѣ слѣдующей суммы денегъ, сугубыхъ платежей, убытковъ, издержекъ, штрафовъ; *Tedy ci, na kogo po nim ma-*

*iętność jego leżąca, або ruchoma prawem przyrodzonem spadła, powinni będą, jeśli o sumę pieniężną pożyczoną pozwą, iszczynę, i z sowiłością zapłacić*; по тѣ, коимъ по наследственному праву досталось по смерти его недвижимое и движимое имѣние, должны, буде искъ идетъ о займной денежной суммѣ, заплащать оную и со сверхъ.

**SOWIZRAZ**, *a, m.* Въпрогонъ, въпрогонъ, вертопрахъ, пострѣлъ. = **SOWIZRAZSKI**, *a, ie.* **SOWIZRAZOWY**, *a, e.* Вертопрашный.

**SOYKA**, *i, f.* (*w zoolog.*) соя, сойка; *ntuca.*

**SOŻKA**, *vid. Soszka, Socha.*

**SPAC**, *med. imp.* **SPYIAC**, *freq.* спать; почивать; *Spać po obiedzie*, отдохнуть послѣ обѣда; *Spać twardo, jak zabity*, спать весьма крѣпко, смерпнымъ сномъ; *Spaćcy*, спашій; — сонливый. = **SPANIE**, *ia, n.* Спаніе; состояніе того, кто спитъ; пребываніе во снѣ.

**SPACER**, *a, m.* Прогулка, прогуливаніе; прохаживаніе; *isdź na spacer za miasto, do ogrodu*, идти для прогулки за городъ, въ садъ; — 2) гульбище; мѣсто опредѣленное для гулянья. = **SPACEROWAĆ**, *act. imp.* прогуливать; прохаживаться, проводить время на свободномъ воздухѣ. = **SPACEROWY**, *a, e.* Гульбищный; для прогулки опредѣленный.

**SPACNAĆ** *co*, Почуать; обонять; посредствомъ чувственныхъ частей въ носу разположенныхъ исходящихъ изъ тѣла жонка выдохновения ощущать. — **SPACNAĆ** *się z kim*, Соединиться съ кѣмъ; связаться, вслупить въ связь, въ союзъ, въ дружество, подружиться, побрататься.

**SPACZNY**, *a, e.* Коробашійся. = **SPACZYĆ** *się, rec. perf.* **SPACZAĆ** *się, imp.* Изкоробиться; изкривиться; коробиться; сжматься или спавшись выпуклымъ отъ дѣйствія жара, гнуться, — разбухнушь, бухнуть; бошѣть.

\***SPAD**, **SZPAD**, *u, m.* Спудъ; старин-

ная мѣра хлѣбная и другихъ съпучихъ вещей.

**SPAD**, *u, m.* **SPADEK**, *dku, m.* Падѣжь, паденіе, — скапъ; въ водопроводствѣ прамаа черта, показывающая чѣмъ одно мѣсто выше другаго; — спокъ; оплогость; мѣсто по которому вода стекаетъ по наклонности и покатоности какой либо. *Spad wbdy wysoki*, падуиъ, водонадъ, стремление воды съ рѣчныхъ пороховъ или съ горъ въ шзъ, каскадъ; *Spady wód mniejsze*, переборы; каменные грады, косы въ рѣкахъ; родъ низкихъ пороховъ; — 2) *Spadek tonów*, пониженіе голосовъ; — 3) *Spadki u armaty*, упониженіе стѣнъ артиллерійскаго огнестрѣльнаго орудія; — 4) (*w grammat.*) *Spadek*, падежь; каждое изъ окончаній склоняемыхъ частей рѣчи, — 5) *Spad-k majątności po krewnym*, наслѣдство, самое имѣніе, спажаніе, оставшееся кому по смерти чьей; *o-igwne spadek po kim*, получить наслѣдство.

**SPADAĆ**, *vid. Spaść.* = **SPADKOWANIE** *grammatyczne, vid. Przypadkowanie.*

**SPADKOWY**, *a, e.* Наслѣдственный. *Spadkowych dóbr, przed śmiercią tego po kim spadź mają, zbywać nie wolno*, наслѣдственныхъ имѣній не позволено продавать или другимъ какимъ образомъ опшуждать до кончины того, послѣ котораго оны остаются.

**SPADLY**, **SPADNIENIE**, *vid. Spaść.*

**SPADOSHOX**, *u, m.* Парашютъ; родъ зонтика употребляемаго при низпаденіи съ большей или меньшей высоты на землю.

**SPADUMENT**, *u, m.* Илжная гѣня въ живописи.

**SPADZISTOŚĆ**, *ści, f.* Оплогость, покатоность, крутизна, пологость; скапъ; пологое мѣсто или природы, или искусствомъ сдѣланное для спуска чего. = **SPADZISTY**, *a, e.* **SPADZISTO**, *adv.* Оплогій, скатистый, покатый, покатыстый, наклонный, косогористый, крутой; *spadzista góra*, покатая гора, *spadzisty*

*brzeg*, крутой, покатыстой берегъ.

**SPAIAC**, *vid. Spoić.*

**SPALERA**, *vid. Szpalera.*

**SPALIC**, *act. perf.* Спаалить, сжечь; предать что огню, изпребитъ огнемъ. *Spalenie*, сожженіе исполненное дѣйствіе сожгавшаго. = **SPALISKO**, *a, n.* Пепелище, пожарище, погорѣлое мѣсто. = **SPALNOŚĆ**, **SPALISTOŚĆ**, *ści, f.* Сгораемость; качество того, что легко можетъ загораться или сгорѣть. = **SPALISTY**, **SPALNY**, *a, e.* Сгораемый; могущій горѣть.

**SPAMIĘTAĆ**, *act. perf.* Упомянуть; удерживать въ памяти.

**SPANIE**, *vid. Spać.*

**SPANOSZYĆ**, *vid. Panoszyć.*

**SPARA**, **SZPARA**, *y, f.* Скважина, щелина, щель, трещина, щелка, *przez szpary patrzeć*, сморѣть сквозь пальцы; поглажать, пощипать, попускать кому дѣлать что, какъ бы не примѣчая; — *szpary, rysy w armacie*, раковины; *zatykać szpary pakulami*, затыкать щели паклею, пенькою, конопашпъ.

**SPARAĆ**, *vid. Spróc.* = **SPARAĆ SIĘ**, *vid. Parać się.* = **SPARSZYWIĆ**, **SPARSZEĆ**, *vid. Parszywić.*

**SPARTY**, *vid. Zeprzeć.*

**SPARZELINA**, *y, f.* Ожога; ожога; обжога, боль въ тѣлѣ животномъ, причиненная огнемъ или чѣмъ горячимъ.

**SPARZENIE**, *ia, n.* Обожженіе; обжога; вредъ или боль причиняемая отъ прикосновения какой либо части тѣла къ огню или къ чемунибудь горячему. = **SPARZONY**, *a, e.* Обожженный. = **SPARZYĆ**, **Обжечь**, *vid. Parzyć.*

**SPARZYSTY**, *a, e.* Скважинистый, щелеватый, щелеватый, щелеватый, щелестый, щелестъ; имѣющій много щелей.

**SPAŚĆ**, *act. perf.* **Spasać**, *imp.* Выправить, справить, справливать; скармливать луть или хлѣбъ на корню стоящій пустивъ скотину.

**SPAŚĆ**, **SPAŚDZ**, *med. inst.* **Spadać**, *imp.* **Spadywać**, *freq.* Спасть, спадать; низпасть, низпадать;

*iablka dojrzałe same spadają*, зрѣлая яблоки сами спадаютъ; — *Sena spada*, спадаетъ сѣна; уменьшается, сбавляется, меньшею становиться; — *Spaść z toni*, убавить спеси, — *spaść, schudnąć*, перепасть; спадать съ лица, съ шѣла, похудѣть, сдѣлаться худымъ. — *Spada na kogo majątność*, имѣніе достается кому въ наслѣдство; *cały ten majątek na niego spadnie*, цѣлое это имѣніе достанется ему въ наслѣдство; — *Spaść z konia*, съ лошади свалиться. *Spaść z nieba, z obłoków*, какъ съ неба упасть, нечаянно напасть; *włosy jego spadają mu na ramiona*, волосы у него распушены по плечамъ; *po chorobie włosy mu widocznie spadają*, у него волосы видимо лѣзуть послѣ болѣзни. *Spadło mu z grzanki*, надежда обманула его; кончился его раздолье.

**SPASZY**, *a, e.* Жирный; тучный.

**SPASŃY**, *a, e.* Изобильный пастыбищами. = **SPASŃE**, *ego, n. subs.* Плата за пастыбу; за покормление. *Spasnego od konia i wołu kupieckiego za nocleg po groszy trzy*, платы за пастыбу чрезъ одну ночь съ купеческихъ лошадей и воловъ взимать по 3 гроша.

**SPASZA**, *y, f.* Спашь; потрава; съѣденіе скопиною травы или хлѣба на корню. *Spasza od koni albo bydła, kiedy się komu stanie w zbożu, stada całego zajmować do obory nis wolno*, естли стадо лошадей или скота сдѣлаетъ спашь въ хлѣбѣ, то не позволяется всего оного забирать.

**SPASZOWAĆ**, *vid. Paszować.*

**SPAT ciężki**, (*w chemii*) Сѣрнокислоый баритъ; шпатель шажелой.

**SPATEŁA**, *vid. Szpatela.*

**SPAZM**, *u, m. (w medyc.)* Спазмъ; судорога, корча, едсргиваніе, дергота.

**SPĘSZAŁ**, *u, m.* SPĘSZAŁEK, *a, m. dim.* Ласый, жирной кусокъ, хорошій кусъ, вкусное кушанье. = **SPĘSZAŁNY**, *a, e.* Особый, осо-

бавый, особенный, частный, имянный. = SPĘSZEKASZA, *yi, f.* Подробное, именное означеніе, показаніе; *vid. Wyszczególnienie.* SPĘRZIĆ, *act. perf.* SPĘRZIĆ, *imp.* Согнать, согнать; изъ разныхъ мѣстъ собирать, соединять; или, побуждать сойтти съ мѣста, оставитъ мѣсто. *Spęrzyć ludzi na robotę*, согнать людей на работу; — 2) провестъ, проводить. *Swą młodość na czu-taniu spęrzył*, онъ молодья лѣта свои проведъ на чтеніи. = SPĘRZONY, *a, e.* Согнанный; изъ разныхъ мѣстъ собранный, совокупленный; согнанный. *Spędzeni w jedno miejsce ięncy*, согнанные въ одно мѣсто пѣльники.

SPĘKAĆ SIĘ, *vid. Pękać się.*

**SPĘKTAŁ**, *u, m.* Зрѣлаще; всякое театральное, лицедѣйственное представленіе. = SPĘKТАТОЯ, *a, m.* Зритель; тотъ, кто смотритъ что либо представляемое.

**SPĘKULASZA**, *yi, f.* Смѣшка, смаканіе, расчепы.

**SPĘKNA**, *adv.* Спозна, цѣлымъ, полнымъ количествомъ. = SPĘKNIĆ, *act. perf.* Исполнить, выполнить; *vid. Pełnić.*

**SPĘKŃAĆ**, **SPĘKŃAĆ**, *vid. Pełźnać.*

\***SPERANDA**, *y, f.* Ождаемая прибыль, польза, корысть, барышъ.

**SPERMA-SĘTI**, *vid. Olbrót.*

**SPĘTAĆ**, *vid. Pełać.*

**SPĘĆ**, *med. imp.* Naspiąć, dospiać, *perf.* Подоспѣвать, подоспѣть; поспѣвать, поспѣть; приѣзжать или приходитъ куда въ пзвѣстное время, къ уреченному сроку.

**SPĘĆ**, *act. perf.* Spęcić, *imp.* Застегнуть, застегивать; и вообще значить одну вещь соединить плотно съ другою, то есть связать, сколотить, приколоть, сковать, пригвоздить, прищипать; сцѣпить; скобою прикрѣпить, и проч., *spęć konia ostrogami*, прищпорить лошады. = SPĘĆCIE, *ia, n.* Застегиваніе, застѣжка. = SPĘĆTU, *a, e.* Застегнутый; заманутый, спанутый.

**SPĘCZY**, *a, e.* Спашій, *vid. Spać.* =

- SPІАСЗКА**, *i, f.* (*w med.*) Спячка; сонная болѣзнь.
- SPІСІЕ** się, *rec. perf.* SPІСІАĆ się, *imp.* Спшсьса, спшвасьса; весьма, много страстно пьянствовать, отъ неумѣреннаго пьянства терять разсудокъ; — *SPІСІАĆ*, пить, пошвать, *paniutasz iakiesny dobre tam spiali winko*, помишъ какъ мы тамъ хорошее пошвали вино.
- SPІСА**; **SZPІCА**, *y, f.* Спица; короненькая палочка или тычинка металлическая, костяная или деревянная съ одного конца заостренная. *Spica wieży*, спица; островерхое сооруженіе на башняхъ, колокольняхъ. *Spica wojska*, передъ, фронтъ войска; *na spicy*, въ переди всѣхъ; — *Spica u kota*, спица въ колесѣ; бруски или пальцы, въ ступицу утвержденные и на которые нагнѣвается ободъ.
- SPІСНІС**; **SZPІСНІС**; **SPIKІС**; **SZPІСІС**; **SZPІСІС**, *a, m.* Житница; житохранилище; лабазъ; строеніе для хранения хлѣба всякаго рода опредѣленное, въ которомъ сдѣланы закромы или лари. = **SPIСІС**; **SZPІСІС**, *a, ie.* Лабазный. = **SPIСІС**; **SZPІСІС**, *a, m.* Житищей; житарь; пристава, смотритель у житницы.
- SPІСЗАСТУ**, *a, e.* **SPІСЗАСТО**, *adv.* Остроконечный; остріе съ конца имѣющій; остроносый. *Spiczaste bity*, остроносые сапоги. = **SPІСЗАСТО**; **SPІСЗАСТО**, *u, m.* Пирамида. = **SPІСЗАСТО**; **SZPІСІС**, *sci, f.* Остроконечіе; остріе конца у чего либо.
- SPІС**, *act. perf.* SPІСІАĆ, *imp.* Излечь. *Spiec się*, *rec.* Излечься. *Obmyli spieklą krew z ran jego*, раны его обмыли, очистили отъ спекшейся крови.
- SPІСІС**, *vid.* SPІАĆ.
- SPІСІС**, *u, m.* Спѣхъ; поспѣхъ, поспѣшность.
- SPІС**, *a, m.* Согладатель, согладникъ, согладатай, лазущикъ, опрошникъ, подглядчикъ, предлагаатай, шпіокъ. = **SPІСІС**, *pl.* Согладаніе, шайное подсматриваніе за кѣмъ, или за чѣмъ, опрашваніе, шпіонство; *ten*

- człowiek widzę, na spięgi przyszedł*, эмотъ человекъ какъ вижу пришелъ шпіонить. = **SPІСІС**; **SPІСІС**, *act. imp.* Подглядывать, согладать, выпрашивать, подсматривать за кѣмъ тайно, примѣчать изъ подыха чьи либо дѣйствія; шпіонить.
- SPІСІА**, *i, f.* SPІСІКОТА, *y, f.* Жарь, зной, пекъ. = **SPІСІАĆ**; **SPІСІС**, *vid.* SPІС.
- SPІСІС**, *ia, m.* SPІСІСІС, *nka, m. dim.* Спенекъ у пражки.
- SPІСІСІС**, *vid.* SPІСІС.
- SPІСІСІС**; **SZPІСІСІС**, *act. perf.* SPІСІСІСІС, *imp.* Продать за деньги; превратить въ деньги. *Spieczęwszy, co się sprzętów zostało, wyjechał*, продавъ, оспальную утварь, уѣхалъ.
- SPІСІСІС**, *vid.* SPІСІСІС. **SPІСІСІС**, *vid.* SPІСІСІС. = **SPІСІСІС**; **SZPІСІСІС**, *act. perf.* SPІСІСІСІС, *imp.* Спорить, имѣть прѣвие, спазатися, прѣтиса; состязаться; спориться, имѣть съ кѣмъ прѣвие, споръ.
- SPІСІСІС**, *vid.* SPІСІСІС. = **SPІСІСІС**, *vid.* SPІСІСІС.
- SPІСІСІС**, *a, e.* **SPІСІСІС**, *adv.* Спѣшный; спѣшенъ, поспѣшный; со скоростію, съ поропливостію соединенный; *adv.* спѣшно; скоро, съ поропливостію. *Spieszny odjazd*, спѣшный отъѣздъ. *Spiesznie iechał*, спѣшно ѣхалъ. = **SPІСІСІС**; **SZPІСІСІС**, *sci, f.* Спѣшность; скоростъ при дѣланіи чего, поропливостъ, поспѣшность. = **SPІСІСІС**; **SZPІСІСІС**, *med. imp.* SPІСІСІСІС, *rec. imp.* Спѣшать; поропляться, стараться скорѣе привести что къ окончанію, *dla czego się tak spieszysz?* для чего вы такъ поропляетесь? *Spieszyc na pomoc*, поспѣшать на помощь. *Kto się nazbyt spieszy, później doydzie*, тѣмъ ѣдешь, дальѣ будешь.
- SPІСІСІС**; **SZPІСІСІС**, *act. perf.* Спѣшить; приказать коннымъ войскамъ сойтися, слѣзть съ лошадей и стать въ спрой пѣшимъ.
- SPІСІСІС**, *vid.* SPІАĆ.
- SPІСІС**, *u, m.* Пѣвие, пѣснь. *Spiewy historyczne Juliana Niemcewicza*, историческія пѣсни Юліана Немцевича.
- SPІСІСІС**, *act. imp.* Пѣшь, воспѣ-



вать; *słowik śpiewa*, соловей поеть; *śpiewać basem*, пѣть басомъ; *zawsze iedno śpiewa*, онъ все одно поеть; *zaraz mi to on inaczy zu śpiewa*, онъ у меня другимъ голосомъ запоеть; *na czym wozku siedzisz, tego piosnkę śpiewaj*, кому служишь, тому и угождай; надлежить соображаться съ обстоятельствами. = *ŚPIEWASZKA*, *i, f.* Пѣвица. = *ŚPIEWAK*, *a, m.* Пѣвецъ; пѣвчій. = *ŚPIEWASKI*, *a, ie.* Пѣвческий. = *ŚPIEWALNIA*, *i, f.* Пѣвческая. = *ŚPIEWANIE*, *ia, n.* Пѣние. *Śpiewanie wdzięczne*, сладкопѣние. = *ŚPIEWLIWOŚĆ*, *ści, f.* Поющій голосъ, шонь. = *ŚPIEWLIWY*, *a, e.* Пѣвчій, протажный. = *ŚPIEWNY*, *a, e.* Пѣвчей, пѣвчій. *Śpiewny ptak*, пѣвчая птица.

*SPICLE*, *pl.* Блески золотыя; плошадки, грани въ работахъ золотыхъ дѣлъ.

*SPIGLICA*, *vid.* *Spikulec*.

*SPICAŚ*, *vid.* *Spic*.

*SPIK*, *SZPIK*, *u, m.* Мозгъ въ костяхъ; — (*w miner.*) *Spik kamienny*, каменной мозгъ; гашистая порода.

*SPIKAŚ SIĘ*, *vid.* *Spikać się*.

*SPIKANARDA*, *SZPIKANARDA*, *y, f.* Нардъ; растение колосистое. = *SPIKANARDOWY*, *a, e.* Нардный; *przyszła niewiasta miąc alabastr drogięgo, a stłukłszy alabastr, wyłała na głowę ięgo*, пришла женщина, съ алебастровымъ сосудомъ мвра нардоваго, драгоценнаго, и разбила сосудъ, возлила ему на голову.

*SPIKLERZ*, *vid.* *Spichlerz*.

*SPIKNAĆ SIĘ*, *rec. inst.* *Spikać się*, *imp.* Сдѣлать заговоръ противъ кого; соединиться съ кѣмъ противъ кого; сговориться, согласиться съ кѣмъ противу кого. = *SPIKNIENIE*, *ia, n.* Заговоръ; скопъ, злоумышление, умыселъ, совѣтъ, согласіе.

*SPIKOWAĆ*, *SZPIKOWAĆ*, *act. imp.* *Naspikować, perf.* Шпиковать; нашпиковать; кусочки свиного сала, продѣвая оные сквозь кожу, вкладывать въ говадину шпика-

кую дичину. = *SPIKOWANIE*, *ia, n.* Шпикованье, шпиковка. = *SPIKOWANY*, *a, e.* Шпикованный; пащненый жиромъ свинымъ.

*SPIKOWATY*, *a, e.* Мозговатый. = *SPIKOWY*, *a, e.* Мозговый.

*SPIKULEC*, *SZPIKULEC*, *lea, m.* *SPIGLICA*, *y, f.* Шпиковальная игла.

*SPILA*, *SZPILA*, *i, f.* Шпиль; остріе копья, дронникъ, коньце. *Spila rzeznicza*, разпорка у масника; — *Szpile do obrony miejsca iukiego*, рогатки. *Spila do spikowania*, шпиковальная игла.

*SPILANKA ziele*, (*w botan.*) Желтый папоротникъ (*Bulbus vomitorius*).

*SPILART*, *SZPILART*, *u, m.* Чешверугольное сапожничье шило.

*SPILCE*, *SZPILCOWE ziele*, *vid.* *Huacyn*.

*SPILCZANY*, *SZPILCZASTY*, *a, e.* Колочій; игластый.

*SPILFLET*, *SZPILFLET*, *u, m.* Однѣ изъ голосовъ въ органахъ.

*SPILIC*, *SZPILIC*, *act. imp.* *Spilować*, *Szpilować*, *cont.* Прокалывать; прыскать, пронзать что кѣмъ остроконечнымъ, — 2 блещать, сиять, издавать блескъ.

*SPILKA*, *i, f.* *SPILCZKA*, *i, f. d. n.* Шпилька, шпилечка; булавка, булавочка; — 2 *Spilki żywięnego drzewa*, *sosnowe, iodłowe, i t. d.* хвоя, хвощ; иглы вмѣсто листьевъ у деревъ, приносящихъ шпильки. = *SPILKARZ*, *a, m.* Булавочникъ. = *SPILKOWAĆ*, *SZPILKOWAĆ*, *act. imp.* Прикалывать, пришпиливать шпильками, булавками. = *SPILKOWY*, *SZPILKOWY*, *a, e.* Булавочный; — (*o drzewach*) игластый, хвойный. *Szpilekowane drzewo*, хвойное дерево.

*SPILŚNIC*, *vid.* *Pilśnic*.

*SPILUZA*, *SZPILUZA*, *y, f.* Орудіе на подобіе долота.

*SPINA*, *y, f.* Хребетная кость, спина.

*SPINAK*, *SZPINAK*, *u, m.* (*w botan.*) Спинакъ; трава однолѣтняя къ огородной зелени принадлежащая (*Spinacea oleracea*).

*SPINELLI*, *pl.* (*w miner.*) Спинель; названіе, которое придаваемо было блѣдноокраснымъ рубинамъ.

*SPINET*, *u, m.* Шпнеты; музы-

- кальной инструментъ меньше клавишна.
- SPINKA, SZPINKA, i, f.** Пуговица у рубашечнаго воротника; дѣлаемая иногда изъ драгоценныхъ камней.
- SPIOŚĆ, a, m.** Соня; соналевецъ; кто любитъ много спать, весьма склонный ко сну.
- SPIOŃEK, vid. SPIEĆ.**
- SPIR, u, m.** SPIRY, *ów, pl. (w tarzyn.)* Спирты, шпирты; выдвигаемые на реяхъ шесты, коими поднимаются яслели.
- SPISUTY, u, m.** Спиртъ; жидкость прозрачная, летучая, весьма упоеняющая; *vid. Wyskok.*
- SPIS, u, m.** SPISA, *y, f.* Копье; *drzewo od spisy*, ратовище; древо копейное.
- SPIS, u, m.** Списокъ, роспись, опись; перепись. = **SPISAC, act. perf. Spisywać, freq.** Описать, описывать; переписать, переписывать; сдѣлать подробную, именную роспись. *Spisać książki, rzeczy*, переписать книги, вещи; — 2) *Spisać się z kim na kogo*, сдѣлать заговоръ противъ кого, стоворшиться на кого; — 3) *Spisać się z czem*, опланичься чѣмъ либо. = **SPISEK, sku, m.** Списокъ, роспись, опись; перепись, — 2) роспись движимому и недвижимому имѣнью, инвентарь; данная; — 3) *Spisek przeciw komu*, заговоръ; крамола, злой умыселъ, злоумышленіе противъ кого или чего; *odkryć spisek*, открытъ заговоръ, *herzst spisku*, начальникъ, начальникъ заговора.
- SPISGLAS, u, m. (w chemii i miner.)** Сурьма; металл. = **SPISGLASOWE masło**, сурьманая печень; смѣшеніе равныхъ частей селитры и сѣрной сурьмы.
- SPISKAC, act. imp.** Срубить, забрать, побрать, уничтожить, *wszystko to diabeł spi-kał*, все это чортъ побралъ, всѣмъ этимъ чортъ завладѣлъ.
- SPISOWY, a, e. et subs.** Заговорщикъ, крамольщикъ; находящійся въ заговоръ, соумышленникъ, бунтовщикъ.
- SPISZE, ego, n.** Деньги за пере-

- писку; за записаніе; *vid. Wpisnie, Napisnie, Zapisnie.*
- SPISNIK, a, m.** Копейникъ; копейщикъ; ратникъ, воинъ вооруженный копьемъ. = **SPISOWY, a, e.** Копейный, копью принадлежащій.
- SPISOWY, a, e.** Переписный; въ переписи находящійся. = **SPISOWNIK, a, m.** Переписчикъ; кто ведетъ перепись чему, — 2) компилаторъ; собирающій изъ разныхъ сочиненій въ одно.
- SPITAL, vid. Szpital.**
- SPIWROD, u, m. (w botan.)** Болотной чай, полусучной вербейникъ (*Lysimachia*).
- SPIŻA, y, f.** Съѣстные припасы.
- SPIŻA, SPIŻ, y, f. — u, m.** Бронза; составъ мѣди съ оловомъ, употребляемый для колоколовъ, и пушекъ. = **SPIŻANY, a, e.** Бронзовый; изъ бронзы вылптый, сдѣланный.
- SPIŻARNI, iego, m.** SPIŻARNIK, *a, m.* Ключникъ; служитель имѣющій въ своемъ вѣдѣнн съѣстные припасы. = **SPIŻARNIA, i, f.** SPIŻARŃKA, *i, f. dim.* Чуданъ; кладовая для съѣстныхъ припасовъ. = **SPIŻARNY, SPIŻARNIANY, a, e.** Чуданный; къ чудану принадлежащій. = **SPIŻOWAC, act. imp.** Снабжать съѣстными припасами.
- SPIŻOWY, a, e.** Бронзовый, *vid. SPIŻANY.*
- SPŁACNEĆ, SZPLACNEĆ, chcia, m.** SZPLACNIEĆ, *ia, n.* SPŁACNETEK, *tka, m. dim.* Трапца, трапка; ветошь, ветошка, порть, локутъ; рубище; — 2) кусокъ, отломокъ чего либо, кусокъ хлѣба, колача, и проч. — 3) малый кусокъ земли, поля.
- SPŁACIĆ, act. perf. Spłacać, imp.** Уплатить, уплативать; выплатить, выплацивать; заплатить, платить. *Wszystkie długie przodków swoich spłacił, dobra zastawne wykupił*, всѣ долги предшественниковъ своихъ уплатилъ, закладныя имѣнія выкупилъ; *małtność po oycu brat mój obiał, mnie spłacił; siostry wuzposażył*, имѣніе послѣ отца ошавшееся принялъ во владѣ-

не брать мой, причпшающуюся  
 мнѣ часть заплашилъ деньгамъ,  
 сестеръ снабдилъ приданымъ.  
**SPLADZAC**, **SPLODZIC**, *vid.* **PŁODZIĆ**.  
**SPLAKAĆ SIĘ**, *rec. perf.* Прослезить-  
 ся, расплакаться, долго пла-  
 кашь. = **SPLAKANY**, *a, e.* Запла-  
 каный; знаки слезъ послѣ пла-  
 канья имѣющий; плачущий.  
**SPLAMIĆ**, *vid.* **PŁAMIĆ**. = **SPLAMIO-  
 NY**, *a, e.* Запачканный; зама-  
 ранный, запачканный. = **SPLA-  
 SZAĆ**, *vid.* **SPLÓSZYĆ**. = **SPLASZCZAĆ**,  
*vid.* **PŁASZCZYĆ**. = **SPLASZCZONY**, *a,*  
*e.* Сплюснутый, сплюснутый;  
 сдѣланный плоскимъ.  
**SPLATA**, *y, f.* Выплата; удовле-  
 творение платежемъ взятаго.  
**SPLATAĆ**, *vid.* **PŁAĆ**, **PLAĆ**. = **SPLA-  
 TAĆ**, *vid.* **PŁAĆ**. = **SPLATAĆ**, *vid.*  
**PŁAĆ**.  
**SPLATAKKA**, *i, f.* Плетешокъ; пле-  
 тенаго что либо.  
**SPLAW**, *u, m.* Теченье рѣки, — 2)  
 спеченіе, соединеніе въ одно  
 мѣсто двухъ рѣкъ, устье. *Brai-  
 łow nad splawem Seretu z Du-  
 najem*, Брапловъ надъ устьемъ  
 Серета въ Дунай; — 3) *Splaw*,  
*splawik*, плавокъ, поплавокъ у  
 невода и удъ; — 4) *Splaw wo-  
 dny*, сплавка; судоходство; — 5)  
*Splaw ziele*, *vid.* **Sit**, **Sitowiec**.  
 = **SPLAWIANIE**, *ia, n.* (*w chemii*)  
 Промываніе рудъ. = **SPLAWIĆ**,  
**SPLAWIAĆ**, *vid.* **PŁAWIĆ**. = **SPLA-  
 WISIEL**, *a, n.* Сплавщикъ; кто  
 сплавливаетъ что по водѣ, или  
 въ огнѣ; плавщикъ; кто го-  
 наетъ лѣса или суда проводить  
 по рѣкамъ. = **SPLAWISKO**, *a, n.*  
 Мѣсто спеченія воды. = **SPLAW-  
 KI w browarze**, Нечистота въ  
 солодѣ находящаяся, соръ пла-  
 вающий по водѣ при промыва-  
 нии солоду. = **SPLAWNOŚĆ**, *sci, f.*  
 Судоходженіе, судоходство. =  
**SPLAWNIX**, *a, e.* Судоходный; у-  
 добный къ ходу судовъ. *Spla-  
 wne rzeki*, судоходныя рѣки. =  
**SPLAWNIE**, *ego, n. subs.* Деньги,  
 платимыя за провозъ чего ли-  
 со водою, фрахта.  
**SPLĘĆ**, *u, m.* **SPLĘCENIE**, **SPLĘCZENIE**,  
*ia, n.* Свихнушіе, вывихъ, изплече-  
 ніе; болѣзнь лошадиная; — 2) *Splę-  
 czenie*, *Splęciony*, *vid.* **Splęść**. =

**SPLĘCZNY**, *a, e.* Свихнутый, вы-  
 вихнутый; изплеченный. = **SPLĘ-  
 CZYĆ SIĘ**, *rec. perf.* Изплечиться;  
 повредить себѣ плечо.  
**SPLĘNDESA**, *y, f.* **SPLENDOR**, *u, m.*  
 Свѣтлость, сіяніе, блеспаніе,  
 блескъ; — велколѣпіе, велелѣ-  
 піе, пышность, блистатель-  
 ность.  
**SPLĘŚĆ**, *act. perf.* **Splatać**, *imp.*  
 Спелать, сплетать; сплелать;  
 посредствомъ плетения давать  
 извѣстный видъ какой вещи,  
 или соединить одну вещь съ  
 другою. *Splęść boykę*, спелста  
 басы, небываю, сказку. = **SPLĘ-  
 SENIE**, *ia, n.* Спеленіе, спелен-  
 шеніе; исполненіе дѣйстви-  
 того, кто спелъ что. = **SPLĘ-  
 SIONY**, *a, e.* Спеленный, со-  
 плеленный; окончанный племе-  
 ніемъ.  
**SPLĘŚNIEĆ**, *vid.* **PLĘŚNIEĆ**. = **SPLĘ-  
 ŚNIAŁY**, *a, e.* Заплѣснѣвѣлый.  
*Splęśniały chleb*, заплѣснѣвѣлый  
 хлѣбъ.  
**SPLIN**, *u, m.* Меланхолія; болѣзнь.  
**SPLODZIĆ**, *vid.* **PŁODZIĆ**. = **SPLODZI-  
 CIEL**, *a, m.* Родитель. = **SPLÓD-  
 ZONY**, *a, n.* Роденный; при-  
 житый; *dzieci z pierwszego mał-  
 żeństwa splodzone*, дѣти съ  
 первымъ бракомъ прижитыя.  
**SPLÓKAĆ**, **ZPLÓKAĆ**, *act. perf.* Спо-  
 лоснуть, сполоскать.  
**SPLONAĆ**, **ZPLONAĆ**, *med. inst.* Спо-  
 рить; испрелиться огнемъ; *we  
 dwie godziny cały ten gmach  
 ogniem splonął*, огонь испрелилъ  
 все сіе великое зданіе въ про-  
 долженіи двухъ часовъ.  
**SPLOSZONY**, *a, e.* Перепуганный,  
 согнанный съ мѣста, настра-  
 шенный, напуганный. = **SPLÓ-  
 SZYĆ**, *vid.* **PŁOSZYĆ**.  
**SPLÓT**, *u, m.* **Splotka**, *i, f.* Пле-  
 тешокъ; всякая плетенка, шел-  
 ковая, иптанаа, волосаная;  
 коса, косичка.  
**SPLÓWIAŁY**, *a, e.* Полизывающій;  
 измывившій отъ чего свой цвѣтъ.  
 = **SPLÓWIEĆ**, *vid.* **PŁOWIEĆ**.  
**SPLUGAWAĆ**, *act. imp.* Осквернять,  
 дѣлать что гнуснымъ, сквер-  
 нымъ, срамнымъ.  
**SPLUNAĆ**, **SPLUNWAĆ**, **Wypłunąć**,  
 выплевывать.

**SPŁUSKAĆ, SPŁUSNAĆ, vid.** Pluskać, Plusnać. = **SPŁUWAĆ, vid.** Pluć, Splunać. = **SPŁUWACZ, a, m.** Плевка.

**SPŁYN, ZPŁYN, (w archit.)** Связь двухъ плоскостей въ одно.

**SPŁYNAĆ, ZPŁYNAĆ, mod. inst.** Spływać, *imp.* Сплыть, сплывать; стечь, стекать; текучи сходьть, сбѣгать; — разтаять, изтаевать, разливаясь; *padłszy na ziemię, spłynął krwawym potem*, упавъ на землю, облился кровавымъ потомъ; *szata z ramion jego do kostek spływała*, платье, епанча съ плечъ висѣла до самыхъ пать. = **SPŁYW, u, m.** Спокъ; стеченіе; исполненное дѣйствіе стекавшей влажности.

**POŚCIE SIĘ, WSPOMIĄĆ, vid.** Pościć się, **WSPOMIĄĆ, a, e.** Воспомѣвший; обштый потомъ.

**SPOCZAĆ, med. inst.** Spoczywać, *imp.* Отдохнуть, отдыхать; покоиться, успокоиваться послѣ какого труда, или сильнаго движенія; оставаять трудъ на нѣкоторое время для подкрѣпленія силъ; — 2) почивать, спать; — *rójdź spoczni*, пойди отдохни; *trzeba mi spocząć trochę*, надобно мнѣ нѣсколько отдохнуть. = **SPOCZNIENIE, ia, n.** Одыхъ, отдохновение. = **SPOCZYNEK, nku, m.** Отдохновеніе, отдыхъ; успокоеніе послѣ какого дѣла, труда или сильнаго движенія для возобновленія силъ; *przyjemny spoczynek po pracy*, отдохновение по трудахъ приятно; *dzień jest dla pracy, a noc dla spoczynku*, день есть время трудовъ, а ночь время отдохновенія; *że już późno było w noc, poszedłem na spoczynek*, понеже было уже довольно поздно, то я пошелъ спать; — 2) (*w mechanicz.*) **spoczynek**, покой; состояніе тѣла пребывающаго безъ движенія. = **SPOCZYKOWY, a, e.** Почивальный; — 2) (*w chemii*) **powinowactwo spoczynkowe**, средство, коего дѣйствіе происходитъ отъ многихъ средствъ въ одно; и томъ же существѣ; или средство послѣдствующее.

**SPÓD, u, m.** СПОДЕК, *dka, dim.* Изподъ, исподъ; изподокъ; дно, дноцо; исподняя нижняя часть какого вмѣстилища или сосуда; *spód domu drewnianego*, подклять; нижнее жилье подъ деревяннымъ домомъ; *spód u karety*, каренный станъ; *ze spodu*, съ исподи; съ низу; *na spodzie*, въ исподи; въ низу чего.

**SPODLECĆ, vid.** Podlecć. = **SPODLIĆ, vid.** Podlić.

**SPODNI, ia, ie.** Изподній; въ низу, въ исподи находящійся. = **SPODNICA, y, f.** Spodniczka, *i, f. dim.* Изподница; нижняя женская юбка. = **SPODNICZNY, a, e.** Изподничный; принадлежащій, отношенный къ исподницѣ. = **SPODNIE, i, pl.** Изподница; нижнее мужское платье; штаны. = **SPODNIK, a, m.** Нижнее платье. = **SPODNIOWY, a, e.** Штанный. = **SPODNISKA, pl.** Шпанншки.

**SPODOWAĆ SIĘ, vid.** Podobać się.

**SPODOBELK, u, m. (w archit.)** Архиправъ; перекладина, переводина, брусъ положенный сверхъ столповъ, соединяющій оныя и составляющій одинъ изъ трехъ чиновъ антаблемента въ архитектурномъ орденѣ.

**SPODUMIEN, u, m.** Сподумень, или трифанъ; существо минеральное.

**SPODZIĄĆ SIĘ, rec. perf.** Spodziewać się, *imp.* Надѣяться, чаять, уповать, имѣть надежду, ожидать; *gdzie się czego nie spodziewasz, tam często najdziesz*, гдѣ чего не ожидаешь, тамъ часто найдешь; *spodziewałem się sukcesy*, я надѣлся получить наслѣдство; *ktoby się był spodziewał, że...*, кто могъ надѣяться, ожидать, что...; *Czego kto sobie życzy, tego się spodziewa*, чего кто желаетъ, того и ожидаетъ; *Czyliż się można było spodziewać*, можно ли было ожидать; — **Spodziewanie się**, чаяніе, ожиданіе, надежда. = **SPODZIANY, SPODZIEWANY, a, e.** Чаемый, ожидаемый; (*oppos.*) **niespodziany, niespodziewany**, нечаянный, неожиданный, внезапный, *adv.* **Niespodzianie**, неожиданно, неожиданно, нечаянно;

*niespodziane nieszczęście*, неожиданное, печальное несчастье.

*SPOGLĄDĄĆ, vid. Poglądać.*

*SPOIĆ kogo, act. perf.* Спощь; напощь кого до пьяна.

*SPOIĆ, act. perf. Spoiąc, imp.* Спаать, сплавать; соединить, соединять; скрѣпить, скрѣплять; сплотить, сплочивать; сцѣпить, сцѣплять; сварить, сваривать; склеить, склеивать; сколотить, сколачивать; сбить, сбивать. *Spoić dwie deski klejem albo gwoździami*, склеить двѣ доски клеємъ, сплотить гвоздями. = *SPOJENIE, ia, n.* Спайка; смычка въ споральной, въ плочичной и каменной работахъ; сплочение; — 2) *w fizyce i chemii* плотность, вязкость, твердость; — 3) *(w anatomii)* связь, соединеніе, спайка, сплоченіе костей. = *SPOIŁOŚĆ, Spoiistość, ści, f.* Плотность, твердость, связь внутренняя какого нибудь тѣла. = *SPOIŁY, Spoiisty, a, e.* Удобный къ сплоченію, къ соединенію. = *SPOIŁONY, a, e.* Соединенный; связанный, сплоченный.

*SPOKOIĆ, vid. Pokoić.*

*SPOKOJNOŚĆ, ści, f.* Спокойность; спокойствие, спокойство; тишина, безмятежное, невозмущенное состояніе. *Spojuć umysłu*, спокойствие духа. = *SPOKOJNY, a, e.* Спокойне, *adv.* Спокойный, спокоенъ; — миролюбивый, тихій, кроткій, мирный; — невозмущенный, неприведенный въ движеніе, въ волненіе, смущеніе; нестрепоженный; — *adv.* Спокойно, тихо, смирно. *Spojuć umysł*, спокойный духъ. *Spojuć morze*, спокойное море. *Sen spokojny*, спокойный сонъ; *żyć spokojnie*, жить спокойно, тихую, спокойную жизнь вести; — *niespokojna głowa*, безпокойная голова; безпокойный, неутомимый человекъ.

*SPOKREWNIĆ, vid. Pokrewnić.*

*SPOŁ, we społ, społowi, Społem, adv.* Купно, вмѣстѣ, соединенно, *zaczęli się wytawiać społeczeństwu*, начали всѣ купно отговариваться; — 2) (въ гла-

голахъ сложных) со, на прим.  *społ-uczeń*, соученикъ. = *SPOŁOWIOWAĆ, vid. Spółwalczyć.* = *SPOŁWBRAĆ, Współbrać, a, m.* Собрать, со товарищъ. = *SPOŁCZESNY, a, e.* Современный; одновременный. *Współcześni pisarze*, современные писатели. = *SPOŁCZYNNIK, (w algebrze)* Коэффициентъ, множитель; извѣстное число, избраженное литерою, спощее предъ другимъ количествомъ, которое умножить должно для взашь спощько разъ, спощько множитель или коэффициентъ содержать въ себѣ единицу. = *SPOŁDZIAŁAĆ, act. imp.* Содѣйствовать. = *SPOŁDZIAŁANIE, ia, n.* Содѣйствие, содѣйствованіе. *Społdziedzić, Współdziedzić, a, m.* Сонаслѣдникъ; участникъ съ кѣмъ въ наслѣдствіи. = *Społdziedziczyć, Сонаслѣдствовать.* *SPOŁECZEŃSKI, Wspoleczeński, a, ie.* Общежительный, общественный. = *SPOŁECZEŃSTWO, a, n.* *Społeczność, ści, f.* Общество; народъ подъ одними правилами купно живущій; *człowiek powinien być użytecznym społeczeńści*, человекъ обязанъ быть полезнымъ обществу. = *SPOŁECZNE, adv.* Купно, взапно; другъ друга; *dać wam nowe przykazanie, abyście się zobopólnie miłowali; iakem ja was miłował, abyście się i wy tak miłowali społecznie*, заповѣдь новую даю вамъ: любите другъ друга; какъ я возлюбилъ васъ, такъ и вы любите другъ друга. = *SPOŁECZNIĆ, act. imp. Społecznićć, uspołecznićć, cont.* Усполичить, *perf.* Взапно соединить. *Społecznićć się*, сподвизаться; соучаствовать съ кѣмъ въ какомъ подвигѣ, сообщаться. = *SPOŁECZNIK, Wspolecznik, a, m.* Соучаствитель, соучастникъ, со товарищъ, сообщникъ, со трудникъ; сподвижникъ; со причастникъ; тотъ, кто имѣетъ участие въ чемъ съ другимъ; товарищъ. *Społecznicza, Społeczniczka, f.* Сподвижница. = *SPOŁECZNY, a, e.* Общежительный, общественный; — куп-

ный; взаимный. *Spółeczne, rospolite dobro*, общественное благо, общественная польза; — община; то что принадлежит многимъ, *spółeczna, i zobopolna miłość*, взаимная любовь.

**SPÓLEGAĆ, vid. Polegać.** = SPÓLEK, *vid. Spółka.* = SPÓLEK, SPÓLEM, *vid. Spół.*

**SPÓŁGŁOSKA, i, f. (w grammat.)** Согласная буква.

**SPÓLIĆ, act. imp. Uspolić, perf.** Соединять, сопрягать. *Spolić się*, соединяться, связываться. = SPÓLENIE, *ia, n.* Соединение, связь.

**SPÓŁMIENNY wyraz**, Подобенный, пождезнаменательный, еднородный глагол; подобие, слово одинакого смысла, знаменования съ другимъ. = SPÓŁIESTESTNY, *a, e.* SPÓŁIŚTNY, SPÓŁIŚTOTNY, Единосущный; еднородный, еднородность; равнаго съ кѣмъ естества. = SPÓŁIESTESTWO, *a, n.* SPÓŁIŚTNOŚĆ, *ści, f.* Единосущность; еднородность, единство существа.

**SPÓŁIUSZCZNIĘĆ, vid. Poliuszcznięć.**

**SPÓŁKA, Współka, i, f.** SPÓLEK, *ku, m.* Товарищество, товарищество; общество, совокупность участвующихъ; — (*w arytmetyce*) *Reguła spółki*, правило товарищества. = SPÓŁKOLEGA, *i, m.* Собратье, со товарищъ. = SPÓŁKOWAĆ, *med. imp.* Участвовать, соучаствовать; имѣть съ кѣмъ сообщеніе; водиться, обходиться, имѣть частое, тѣсное, открытое съ кѣмъ обхождение; коротко знаваться съ кѣмъ. = SPÓŁKOWANIE, *ia, n.* Общество; сообщеніе, сообщество, обращеніе, обхождение, знакомство.

**SPÓŁNICA, y, f.** Амія; рыба.

**SPÓŁNICTWO, a, n.** Соучастіе; общничество. = SPÓŁNICZY, *a, e.* Сообщнический. = SPÓŁNIK, *a, m.* Сообщникъ; соучастникъ, единомышленникъ, сопричастникъ. = SPÓŁNIKOSTWO, *a, n.* Сообщничество. = SPÓŁNOŚĆ, *Współność, ści, f.* Общее владѣніе; свойство того что есть общее.

*Spółność puszczy, przyrobkami gruntów pomnażać dozwala się*, лѣсъ, состоящій въ общемъ владѣніи, позволяется вырублять для распространѣнія полей. = SPÓLNY, *a, e.* SPÓLNIE, *adv.* Общій, общъ; совокупный, соединенный, *adv.* обще, совокупно; *wspólny interes*, общая польза. *Spólny dziedziniec*, общій дворъ; *przedsięwziąć co spólnym kosztem*, предпріять что на общій счетъ, вждавленіе. *Spólne dzierżenie majątności*, владѣніе имѣнія безъ раздѣла, обще, нераздѣльно. *Spólnie przez męża i żonę nabyty majątek*, имѣніе приобрѣтенное мужемъ обще съ женою. = SPÓŁORIEKUN, *Współoriekun, a, m.* Одинъ изъ опекуновъ; другой опекунъ. = SPÓŁPRACOWNIK, *a, m.* Сопрудникъ. = SPÓŁTOWARZYSZ, *Współtowarzysz, a, m.* Сотоварищъ. = SPÓŁU, *vid. Spół.* = SPÓŁUBIEGAĆ SIĘ, Соревновать; стараться сравниться съ кѣмъ въ чемъ или превзойти. *Spółubieganie się, współubieganie się*, соревнованіе. *Współubiegający się*, соревнователь. = SPÓŁUBOLEWAĆ, Соболезновать. = SPÓŁUCZEŃ, *nia, m.* Соученикъ. = SPÓŁUCZESTNIK, *a, m.* Сопричастникъ, соучастникъ, соучастователь. = SPÓŁUCZESTNICTWO, *a, n.* Соучаствованіе. = SPÓŁWALCZYĆ, *vid. Spółwoiować.* = SPÓŁWŁAŚCIEK, *źnia, m.* Соплѣнникъ. = SPÓŁWIŃNY, *spółwinowca*, сообщникъ, соумышленникъ. = SPÓŁWIOŁWAĆ, спорствовать; соиницировать, воевать съ кѣмъ вмѣстѣ, помогать кому въ войнѣ. = SPÓŁWYSHOWANIEK, *ica, m.* Соровспшакникъ. = SPÓŁWYŻNAWCA, *y, m.* Единовирецъ. = SPÓŁZALOTNIK, *a, m.* SPÓŁZALOTNICA, *y, f.* Соперникъ, соперница. = SPÓŁZAWÓDCA, *y, m.* Соревнователь. = SPÓŁZIOMEK, *nka, m.* Сообществоникъ. = SPÓŁZNASZCZNY wyraz, *vid. Spółmienny.* = SPÓŁZNIERZ, *a, m.* Сослуживецъ, сополковникъ; товарищъ въ военной службѣ.

SPOMINAĆ, SPOMNIEĆ, *vid.* Wspomnieć. = SPOMODZ, *vid.* Wspomoc.

SPONA, *vid.* Szpona. = SPONIEWIERAĆ, *vid.* Poniewierać. = SPORIELENIE, *vid.* Popielenie.

SPÓR, *u, m.* Споръ; прѣние о чемъ; словопрѣние, спазаніе, диспутъ; — 2) споръ, тяжба, процессъ; — 3) головня; болѣзнь пашенныхъ растений; *vid.* Śniec. = SPORCZYWY, *a, e.* Спорливый.

SPORZEK, *rka, m.* (*w botan.*) Торица; трава однолѣшная (Speigula). = SPORKOWY, *a, e.* Торичный.

SPORNIK, *a, m.* Спорникъ, спорщикъ. = SPORNOŚĆ, *set, f.* Охота, страсть, склонность спорить. = SPORNY, *a, e.* Спорные, *adv.* Спорный; заключающий споръ, подержанный, подлежащий спору; — 2) задорливый, вздорливый, ссорный; — 3) спорый, споръ; въ сравненіи съ другимъ чѣмъ тогоже качества, свойства, болѣе выгодный, прибыльный. = SPORO, *adv.* Споро; прибыточно, выгодно, успѣшно; изобильно; — скоро; шибко, быстро, непродолжительно, въ короткое время. = SPOROŚĆ, *ści, f.* Спорынья; прибыльность, выгодность. = SPORY, *a, e.* Спорый; выгодный, изобильный, прибыльный; — прочный; надежный, долго пребыть могущій; — великій, обширный, пространный. *Kroki spore*, большіе шаги; *wzrost spory*, большой ростъ; *droga spora*, выгодная, хорошая, гладкая дорога.

SPORYSZ, *a, m.* Головня; болѣзнь пашенныхъ растений, *vid.* Macznica 2), — 2) (*w botan.*) спорышъ; трава однолѣшная (Polypodium), — 3) *Sporysz mleczny*, молочай, трава (Euphorbia repul). — 4) *Sporysz, żabie gronka*, грибовникъ (Herniaria).

SPORZĄDZIĆ, *act. perf.* Sporządzić, *imp.* Распорядить, устроить, назначить, расположить, учредить, сообразить, — приурочивать, поправлять, починать; *w księze sporządzoną zapisywali imiona nasze*, въ пригопвлен-

ную для сего книгу вносилъ имена наши; *zapłacił od kufierka starego ślosarzowi, że mu go sporządził*, заплащилъ слесарю за починку старого сундука. = SPORZĄDZENIE, *ia, n.* Приготовленіе, учрежденіе, расположеніе, порядокъ, — исправленіе, починка. = SPORZĄDZONY, *a, e.* Приготовленный; расположенный, устроенный, — поправленный, исправленный, починенный.

SPORZYĆ, *act. imp.* Низпослать успѣхъ, приращеніе; благословить; *niech ci Bóg sporzy*, дай Богъ хорошіе успѣхи. = SPORZYĆ SIĘ, *rec.* Умножиться, прирастать; успѣвать; *mat nadzieję, iż się nam wszystko sporzyć po myśli będzie*, я надѣюсь, что мы во всѣхъ замыслахъ нашихъ желаемый получимъ успѣхъ.

SPÓSÓB, *u, m.* Образъ, порядокъ, повадка, обыкновеніе, *sposób mówienia*, выраженіе, реченіе, образъ рѣчи; *sposób myślenia*, образъ, порядокъ, расположеніе мыслей, какъ кто думаетъ, поступаетъ; *kazdy ma swój sposób myślenia*, всякій имѣетъ свои правила; *żadnym sposobem*, никоимъ образомъ; никакъ, ни подь какимъ видомъ; *iakimkolwiek bądź sposobem*, такимъ, или другимъ образомъ; *wszystkiemi sposobami, wszelkim sposobem*, всачески, всемірно, сако; *jest to jego sposób postępowania*, это его поведеніе, онъ такъ обыкновенно поступаетъ; *iakim sposobem? na iaki sposób?* какимъ образомъ, какимъ порядкомъ? *tym sposobem*, такимъ образомъ; — 2) *Sposób do czego*, способъ, средство; то, помощію чего можно достигнуть до конца намѣренія сакого. *Sposób niezawodny, pewny, nieszkodliwy*, средство надежное, вѣрное, безвредное; *na wszystko można znaleźć sposób*, на все можно прискаать способъ, средство; *na to innego sposobu nie ma*, шуть другого саоба нѣтъ; *ma on na to różne sposoby*, онъ

знаешь, имѣешь разные способы, средства, къ достиженію искомаго, къ полученію желаемаго, — 3) *sposób do życia*, пропитаніе; средство къ пропитанію, къ содержанію себя, имѣніе. *Ona była bez sposobu, czy mogłem ją opuścić!* она была безъ всякаго пропитанія, могъ ли я ее оставить! — 4) *Nie sposób!* не возможно! нельзя; — 5) *Czy sposób?* возможно ли! — 6) (*w grammatyce*) *Sposób*, *vid.* Tryb. — 7) *Wziąć się na sposób, wziąć się na sposobu*, употребить, употребилъ нѣчто возможнаго спаранія; употребить всё способы.

*Sposobic, act. imp.* *Usposabić, cont.* *Usposobić, perf.* Образовать, наставлятъ, научать, исправлять, назидать нравы; приуготовить, приуготовлять; готовить, приготавливать; распорядить, изготонить, составить; снабдить, снабжать. *Sposobić się do czego*, приуготовлять себя къ чему. *Sposobił się do dzieł wojennych*, онъ обучался военному ремеслу; приуготовлялъ себя къ военнымъ подвигамъ, къ военной службѣ. *Szkoda wielka żeś się nie sposobił do nauk*, жаль, что ты не упражнялся въ наукахъ. = *Sposobność, ści, f.* Способность; дарованіе; удобность, удобство, легкость, непрядность къ произведенію чего; — случай; удобное къ чему время, обстоятельство; *niezgody Chrześcian podają sposobność Turkowi do rozszerzenia potęgi*, несогласіе Христіанъ подаеъ Туркамъ случай къ распространенію ихъ владычества. = *Sposobny, a, e.* *Sposobnie, adv.* Способный, способень; имѣющій нужныя качества къ чему; благопослѣдшій, удобный къ произведенію чего. *Sposobny ku czemu czas*, способное къ чему время. *Sposobny do wyuczenia się języków*, способный къ изученію азыковъ.

*Sposoczyć, vid.* *Posoczyć.* = *Spospolitować, vid.* *Pospolitować.* = *Spostrzec, vid.* *Postrzec.*

*Spostrzec się, rec.* Помѣститься, умѣститься.

*Spotężnieć, vid.* *Potęźnieć.* = *Spotkać, Spotykać, vid.* *Potykać.* = *Spotnieć, vid.* *Potnieć.* = *Spotwarzyć, vid.* *Potwarzyć.* = *Spowalić, vid.* *Powalić.* = *Spoważnieć, vid.* *Powaźnieć.*

*Spowiadać się, rec. imp.* *Wyspowiadać się, perf.* Изповѣдываться, изповѣдаться; открывать, объявлять предъ духовникомъ свои согрѣшенія. = *Spowiadać kogo*, Изповѣдывать, изповѣдать; принимать, выслушивать наединѣ грѣхъ кающагося.

*Spowić, vid.* *Powić, Powinać.*

*Spowiednia, i, f.* *Spowiednica, y, f.* Исповѣдніа; мѣсто, гдѣ священникъ исповѣдываетъ. = *Spowiednik, a, m.* Духовникъ. = *Spowiedniczy, Spowiedny*, Изповѣдный. = *Spowieź, i, f.* Изповѣдь, изповѣданіе; изустное признаніе плачъ открытіе предъ духовникомъ содѣянныхъ грѣховъ. *Gotować się do spowiedzi*, готовиться къ изповѣди, *idź do spowiedzi*, иди на исповѣдь; — 2) (*fig.*) признаніе.

*Spowinowacić, act. perf.* *Spowinowacie, imp.* *Spowinowacić się, rec.* Солокупиться, посвоиться, сосвататься, вступить въ свойство, въ союзъ, въ родню войти.

*Spowszechnieć, vid.* *Powszechnieć.*

*Spóh, oiu, m.* Связь, соединеніе, совокупленіе; — складъ, правильное соединеніе мыслей, словъ пла членовъ въ рѣчи, — союзъ, согласіе

\**Spoynia, y, f.* Средство; стремленіе извѣстныхъ существъ вмѣстѣ соединяться; *złoto zmieszane z miedzią, włożone w merkuryusz, łączą się z merkuryuszem, miedź zaś osobno zostaje; skutek ten sprawuje spoynia wybierna*, золото смѣшанное съ мѣдью, и положенное въ ртуть, соединяется со ртутью, а мѣдь остается особо; причиною таковаго послѣдствія есть избирательное средство.

*Spoynik, a, m.* (*w Grammat.*) Союзъ; частица, которая какъ



рѣчь, такъ и періоды связы-  
ваетъ или раздѣляетъ.

**SPOJNOŚĆ, ści, f.** Связь, сцѣпленіе,  
соприкаженіе, соединеніе одной  
вещи съ другою; внутренняя  
связь часпиць какого нибудь  
тѣла.

**SPOZYRZEĆ, Взглянуть, vid. Pozyrzeć.**

**SPOŻNIĆ, act. perf. Spożniąc, imp.**

Опоздать, отсрочить, про-  
мѣшкаль. = **SPOŻNIĆ SIĘ, rec.** о-  
поздать; прииди не во время,  
пропуста надлежащее время, или  
сдѣлать что позже надлежаща-  
го времени. **Spożniący się,** о-  
паздывающій.

**SPOŻYĆ, Spożywać, vid. Pozyć.**

**Spracować się, rec. perf.** Весьма  
упрудиться, устать отъ рабо-  
ты. = **Spracowany, a, e.** У-  
прудженный; усталый, приве-  
денный въ усталость, въ ослаб-  
леніе отъ трудовъ.

**Spragniony, a, e.** Утомленный  
жаждою; жаждущій, алчущій.

**Spraktykować, vid. Praktykować.**  
= **Spraszać, vid. Sprosić.**

**Sprawa, y, f.** Дѣло, нужда, *szadnicy doysdź sprawy z iednym, niżeli z dwoma,* легче сладить съ однимъ, нежели съ двумя; *ia z umarlemi nie chce mieć sprawy,* а съ мертвыми не хочу и-  
мѣшь дѣла, не хочу связываться; — 2) *sprawa sądowa,* дѣло, тяжба, споръ, искъ по суду; *sprawa iedna zaczęta, drugiey sprawy rozpozczęciem przerwana być nie może,* начатое дѣло не можетъ приостановляться по причинѣ начатія другаго. *Sprawy swoje, w sądach do stawiania komu chcą zlecić wolno,* хожденіе по дѣлу въ судъ всякому позволяется поручить, кому онъ пожелаетъ; *sprawy obliigowe,* дѣла по заемнымъ обязательствамъ; *w sprawach 500 złł. nie wyuozszęcych appellacya nie idzie,* но дѣламъ не составляющимъ 500 злотыхъ апелляция запрещена; — 3) поступокъ; дѣланіе, поведеніе; *dobrą naukę nauczyciela zle sprawu niż zą,* предосудительныя поступки учителя обращаютъ въ нѣчто лучшее его поученіе; —

Том II.

4) *Sprawa, za sprawą,* съ помощію, при помощіи; *za sprawą,* подъ предводительствомъ, подъ командою; *nastąpił drugi półk za sprawą Opolskiego książęca idący,* вступилъ въ бой другою полкъ подъ личнымъ предводительствомъ князя Опольскаго состоящій; — 5) *Sprawaich iak w Osieku,* безполковщина, *vid. Osiek.* — 6) *Na dobrą sprawę,* по всей справедливости; *na dobrą sprawę powinieny raczey być ukarany niż nagrodzony,* судъ по справедливости то онъ долженъ бы бытъ наказанъ а не награжденъ; — 7) *Sprawa wojenna,* боевой порадокъ; — 8) *zdać komu sprawę,* давать отчетъ; *ze wszystkich postępów Bogu należy zdać sprawę,* надлежащъ дать отчетъ Богу во всѣхъ своихъ дѣлахъ.

**Sprawca, y, m. Sprawczyna, y, f.** Виновникъ, виновница; главная причина какого либо бытія, существованія или дѣланія; — исподлинтель, повѣренный, надзиратель, управитель, предводитель, командиръ, творецъ; *on jest sprawcą mojego nieszczęścia,* онъ виновникъ моего несчастія.

**Sprawdzić, Sprawdząć, vid. Prawdzić.**

**Sprawić, act. perf. Sprawiąc, imp. Sprawować, cont.** Учинить, причинить, причинять; исполнить, исполнять; сдѣлать, содѣлывать; творить, производить что; *wszystkie skutki na świecie są według wymiaru sił sprawujących,* всѣ дѣйствія въ мирѣ соразмѣрны дѣйствующимъ силамъ; *więcszy ty sprawisz iednem slowem, niż ia dziesięcią,* твое одно слово болѣе подѣйствуетъ, нежели моихъ десять; *to lekarstwo poty sprawiue,* это лѣкарство возбуждаетъ поты; *przysięcie jego sprawilo wielkie zamieszanie,* прибытіе его сдѣлало большое замѣшательство; *sprawić wesele,* учредить, сыграть свадьбу; *sprawować się dobrze, złe,* вести себя, поступать хорошо, или худо; *spra-*

*wowanie się*, поведение; образъ жизни въ разсужденіи состоянія и поступковъ, *dobre sprawowanie się*, благоповедение; доброе, похвальное, порядочное поведение; — *sprawić konia*, спустить насось у лошади; — *sprawić rybu*, ображать, очищать рыбу; — 2) *sprawować*, править, начальствовать, повелевать, — 3) *Sprawować urząd*, исправлять чинъ свой, исполнять должность по чину своему, быть въ должности, въ званіи — 4) *Sprawić nową suknię*, сдѣлать, сшить новое платье; — 5) *Sprawić komu łaźnię*, отвалать, откатать, высечь кого розгами; — 6) *Sprawić gnoiem rolę*, унавоживать; навозомъ удобрять землю.

\*SPRAWIEDLIWIĆ, act. imp. Usprawiedliwić, perf. Usprawiedliwić, cont. Оправдать, оправдывать; vid. Usprawiedliwić.

SPRAWIEDLIWOŚĆ, *ści*, f. Правосудіе; нравственная добродѣтель состоящая въ томъ, чтобы воздавать каждому должное; права; справедливость; *My Hospodar ślubujem iednaką sprawiedliwość czynić wszystkim*, Мы Государь обязуемся доставлять всемъ равную справедливость; *Sprawiedliwość rozdawna*, (distributiva) правосудіе распределяющее казнь и награждение; *domierzyć komu sprawiedliwość*, оказать кому правосудіе; *Oddadź komu sprawiedliwość*, отдавать кому должную справедливость; *nie należy samemu sobie czynić sprawiedliwości*, не должно самому собою управлаться, отомщевать, не взъискывать судомъ, по законамъ. = SPRAWIEDLIWY, a, e. SPRAWIEDLIWIE, adv. Правосудный; правосуденъ; справедливый; справедливъ; праведный, праведенъ; adv. Правосудно, справедливо, праведно; *Sprawiedliwy wyrok*, опредѣленіе справедливое; *Sprawiedliwa kara*, праведное наказаніе; *Sprawiedliwy sąd Boży*, истинный, праведный судъ Божій; *Sprawiedliwy Boże! Sprawiedliwe Niebo!* праведный Боже! правед-

ное небо! *Sprawiedliwy człowiek*, праведный; справедливый человекъ; *Sprawiedliwa miara*, waga, вѣрная, шочная мѣра; вѣрный, точный вѣсъ; *Sprawiedliwe ukarany*, онъ по справедливости, праведно наказанъ.

SPRAWIENIE, SPRAWIONY, vid. Sprawić.

SPRAWNOŚĆ, *ści*, f. Знаніе, искусство, привычка въ дѣлахъ; ловкость, проворство, изворотливость, умѣніе; способность. = SPRAWNY, a, e. SPRAWNIE, adv. Искусный, ловкій, проворный, изворотливый, способный ко всему, исправный, исправенъ, точный, наблюдающій во всемъ тщательность, дѣлающій все безъ упущенія; *sprawną głowka do wszystkiego*, *sprawnu ptaszek*, великой хитрецъ, лукавецъ; удалой.

SPRAWOWAĆ, SPRAWOWANIE, vid. Sprawić.

SPRAWUNEK, nku, m. SPRAWUNECZEK, czka, m. dim. Дѣло; покупка.

SPRĘŻYK, a, m. (w zoolog.) Щелкунъ; насѣкомое.

SPRĘŻYNA, y, f. SPRĘŻYNIKA, i, f. dim. Пружина, пружинка; — 2) (fig.) пружина, дѣйствующая причина, орудіе; *zazdrość i miłość własna*, w sercach kobiet dwie najmocniejsze sprężyny, ревнивость и самолюбіе, двѣ сильнѣйшія въ сердцахъ женщинъ пружины; *interes*, to jest sprężyna wszystkiego, польза почти всеми людьми управляетъ. = SPRĘŻYNNY, a, e. Пружинный. — SPRĘŻYSTOŚĆ, *ści*, f. Упругость; физическое свойство тѣла, по которому оныя опытъ удара и сжатія перемѣняютъ видъ свой, а по прошествіи оныхъ принимаютъ опять померанный видъ; *Sprężystość powietrza*, упругость воздуха. = SPRĘŻYSTY, a, e. Упругій; *Sprężyste powietrze*, упругій воздухъ.

SPROBOWAĆ, vid. Probować.

SPRÓC, SPRUC, ZPRÓC, act. perf. Spragać, Zpragać, imp. Спорить, спарывать.

SPRÓCNIALNOŚĆ, *ści*, f. Червоточина, гниль, порокъ бывающій

- въ червоточинахъ, костоѣдца, гнилость портаща кость, зубы и дерево. = *Spróchniały, a, e.* Сгнилый, испорченный; *Spróchniale drzewo*, червоточина, гнилой лѣсъ. = *Spróchnieć, vid. Próchnieć.*
- Sprofanować, vid. Profanować.*
- Sprosić, act. perf. Spraszać, imp.* Созывать, созывать. *Sproszenie*, созывъ. *Spraszający*, созывательный.
- Spróchnica, y, f.* Распутная, негодная женщина. = *Spróchnik, a, m.* Распутный, негодный человекъ; нецѣломудренный, безстыдный. = *Sprośność, ści, f.* Позорность, скверность, срамность, скарество, безстыдность, срамота, сквернословие, неблагоприспособность, сладострастіе, распутность, похабность, нецѣломудріе, порочность. = *Sprośny, a, e.* Нецѣломудренный, безстыдный, распутный, *sprośne życie*, жизнь студная, распутная, нецѣломудренная, *sprośne obyczaje*, нравы нецѣломудренные, распутные, порочные, развратные.
- Sprostacь szcemu, med. imp.* Управиться, смогать съ кого или съ чего; имѣть довольно способности и силы къ произведенію чего; равняться, не уступать кому силою, быть въ состояніи, въ силахъ сдѣлать что, слаживать, сладить.
- Sprostować, vid. Prostować.* = *Spróżyć, vid. Prószyć.* = *Sproty, a, e.* Споротый, *vid. Sprób.*
- Sprowadzić, act. perf. Sprowadzać, imp.* Сводить, свести; изводить; *sprowadzić kogo z góry, ze schodów*, свести кого съ горы, съ лѣсницы; *sprowadzać wodę*, проводить воду, *sprowadzać zład*, выписывать; писать къ кому о доставленіи себѣ чего изъ другаго мѣста или земли; *sprowadzać zagraniczne tovary, rzeczy*, выписывать иностранныя книги, товары, вещи.
- Sprucniały, spróchniały, vid. Spróchniałość, Próchnieć.*
- Spruśca, y, f.* Шприць; насось, пожарная заливная труба.
- Spruści, u, m.* *Spruśca, y, f.* *Spruśchy, pl.* Спицы въ колесѣ; бруски или пальцы, въ ступицу утвержденные и на которые натягивается ободъ; — 2) (*in anatom.*) *spruśch, spruścha*, дудка, сопелька, кость берцовая меньшая.
- Spruśować, act. imp.* Шприцовать; изрызгивать, напрыскивать, напусать, напрысывать, напусать, напрысывать что въ рану, сприцовывать рану. = *Spruśownik, a, m.* Шприцеимейстеръ, пожарный.
- Spruś, u, m.* Баторъ; которымъ на небольшихъ судахъ пригваиваются къ берегу; — 2) (*in archit.*) столпъ, опора свода, подпора.
- Spruśz, u, m.* Наружня изверженія на расплавленномъ серебрѣ.
- Spruśzczyć, vid. Pruszczyć, Prusnąć.*
- Spruż, u, m.* *Sprużność, ści, f.* Острога; способность душевная скоро понимать что, проникать во что; живость, пылкость, догадливость. = *Sprużony, a, e.* Острый; остръ, скоро понимающий, пронзающий, остракъ.
- Sprużaczka, i, f.* Пражка. = *Sprużaczkarz, a, m.* Пражечный мастеръ, который дѣлаетъ пражки. = *Sprużaczkowy, a, e.* Пражечный; принадлежащій, относительный къ пражкамъ.
- Sprużać, u, m.* *Sprużać, act. perf. Sprużać, cont.* Сопрачь, сопрать; соединять, соединять; совокупить, совокуплять; запрагать попарно или вмѣстѣ скопину лошадей. *Sprużenie*, сопряженіе; соединеніе, совокупленіе, *sprużenie, sprużay*, запражка, четверня, шестерня и пара запраженныхъ лошадей.
- Sprużać, ggi, m.* *Sprużać, u, m.* *Sprużać, u, m.* Упражка, упражь; — пара запраженныхъ воловъ; — (*fig.*) связь; союзъ, соединеніе. = *Sprużłość, ści, f.* Сопрачье; взаимная помощь.
- Sprużać, act. perf. vid. Prząść, Uprząść.*
- Sprużać, act. inst. Sprużać, Zprużać, imp.* Прибрачь, при-

братъ; брать; класть, убирать что либо въ особенное мѣсто для сбереженія, для сохраненія въ цѣлости; *sprzątać z pola*, убирать хлѣбъ съ поля; сшивать ировой хлѣбъ; — 2) *sprzątnąć wo*, прибрать къ рукамъ; присвоить, захватывать, припрятать; — 3) *sprzątnąć kogo*, удалить кого, убить кого; сбить кого съ рукъ, лишить жизни, умертвить.

**SPRZECIWIĆ SIĘ, SPRZECIWIENIŃSTWO, vid. Przeciwić się, Przeciwiństwo.**

**SPRZECZAĆ SIĘ z kim, rec. imp.** Спорить, спориться; прѣшиса, имѣть съ кѣмъ прѣше, споръ, состязанье, противорѣчь, прѣкословить. = **SPRZECZANIE SIĘ, SPRZECZANIE, SPRZECZKA, i, f.** Споръ; состязанье, противорѣчье; прѣкословіе. = **SPRZECZNOŚĆ, ści, f.** Любопрѣше; склонность къ спорамъ, къ состязанію; — 2) противность; противоположность между двумя противоположными вещами; *sprzecznoscъ zdani*, противность мнѣній. = **SPRZECZNY, a, e.** Прѣкословный; прѣкословенъ; несогласный съ кѣмъ во мнѣніяхъ, противорѣчущій, споръ, прѣшедѣлающій; любопрительный, любопрительнъ; спорливый, склонный къ спорамъ, раздорѣчивый, состязательный; — 2) противный; содержащій въ себѣ противоположеніе; *sprzeczne zdanie*, противное мнѣніе; *sprzeczna odpowiedz*, отказъ.

**SPRZEDAĆ, vid. Przedać. = SPRZĘC, vid. Sprząć. = SPRZĘGAĆ, vid.**

**SPRZĄDZ. = SPRZĘGAĆ, a, m.** Погоновщикъ; тотъ, который запрагаетъ скотину; — 2) свать, сватья; ходатай, посредникъ; сводчикъ въ любовныхъ дѣлахъ.

**SPRZĘT, u, m. SPRZĘTK, pl.** Скарбъ; утварь; мебель; все то, что служить къ извѣстному употребленію, на пр. сосуды, приборъ различнаго вида, зброя, орудія, инструменты, снасти, и проч. *Sprzęty kuchenne*, поваренная посуда. *Sprzęty wojenne*, обозъ воинскій, поклажа, снаряды, собраніе военныхъ орудій. *Sprzęty*

*gospodarskie*, орудія земледѣльческія.

**SPRZĘŻA, y, f. SPRZĘŻAY, aiu, m.** Упражь, упражка. = **SPRZĘŻENIE, SPRZĘGANIE, vid. Sprządz. = SPRZĘŻNY, SPRZĘŻYSTY, a, e.** Способный, годный къ упражн.

**SPRZYJAĆ, med. imp.** Благоприятствовать; имѣть къ кому пріятство, оказывать благосклонность, доброжелательствовать къ кому; *iesli ci szczęście sprzyja, nie nadyмай się*, естъли мѣбѣ щастіе благоприятствуетъ, не гордися. *Sprzyjanie*, благопріятство, доброжелательство, доброхотство, благоразположеніе, благосклонность. *Sprzyjaiciu*, благопріятствующій.

**SPRZYKRZYĆ, vid. Przykrzyć.**

**SPRZYMIERZENIEC, ica, m.** Союзникъ. = **SPRZYMIERZENSKI, a, e.** Союзный, союзническій. = **SPRZYMIERZYĆ SIĘ, vid. Przymierzyć się. = SPRZYMIERZONY, a, e.** Союзный. *Sprzymierzone mocarstwa*, союзныя державы.

**SPRZYSIĄDZ SIĘ, rec. perf. Sprzysięgać się, cont.** Совѣщать, замышлять, дѣлать заговоръ, соглашаться съ кѣмъ противъ кого, — бунтоваться, малежничать. = **SPRZYSIĘGA, i, f.** Совѣщаніе на зло, замышленіе, заговоръ, крамола, возмущеніе. = **SPRZYSIĘGLI, glca, m. SPRZYSIĘGLA, y, m. SPRZYSIĘGLNY, a, m.** **SPRZYSIĘGLY**, Заговорщикъ; крамольникъ, соумышленникъ, бунтовщикъ. = **SPRZYSIĘŻENIE, ia, n.** Заговоръ, *vid. Sprzysięga. = SPRZYSIĘŻNY, ego, m. subs. vid. Sprzysięglcy.*

**SPUSIŁY, a, e.** Распухлый; вспухлый. = **SPUSIŁAĆ, act. perf.** Распухнуть, вспухнуть; *vid. Pucinać.*

**SPUSIĆ, act. perf. Spuszczać, imp.** Спустить, спускать. *Spuszczać żagle*, спустить парусы; — 2) *spuścić, spuszczać pion*, отвѣсить, отвѣшивать; отвѣсомъ испытывать, повѣрять, прамоло ли вверхъ зданіе какое выдѣлено или поставлено; — 3) *Spuszczać drzewo*, валить, рубить деревья; — 4) *Oko w porzeczoscze*

*spuścić*, спускать петлю; уменьшить оную, чтобы чулок уже сходился; — 5) *Spuścić psa z łańcucha*, спустить собаку съ цепи; — 6) *Spuszczać staw*, прудъ спустить; — 7) *Spuścić kurek u strzelby*, курокъ спустить; — 8) *Spuszczać co rzeką*, сплавивать, сплавлять; сбрасывать по водѣ, въ низъ по течению; — 9) *Spuszczać wosk, tój*, расплавивать воскъ, сало; — 10) *Spuszczać z toni, spuszczać na kwintę*, присмирять, помилоньку убраться; утихнуть, смолчать; убавить спеси, повѣсить носъ, умѣрить свой гнѣвъ или желаніа; — 11) *Spuścić z ceny*, спустить, уменьшить, сбавить цѣны. — 12) *Spuszczać oczy na dół*, потуплять глаза; *uwiażay pilnie, nie spuszczaay z oka*, гляди пристально, не спускай съ глазъ; *nie spuszczać z oczu kogo*, не выпускай кого изъ глазъ; — 13) *Spuszczać ogiera z klaczą*, припускать, припущать; случать жеребца съ кобылою. *Spuszczać się*, *rec.* Спускаться; сверху на низъ сходить, съѣзжать *Spuścić się z góry*, спуститься съ горы; *pxy się na noc spuszczać*, собаки на ночь спускаются съ цепи; — 2) *Spuszczać się na kogo*, полагаться; надѣяться на кого, надежду имѣть. *Spuszczam się na twoje sumienie, uczciwość*, я полагаюсь на вашу совѣсть, честность.

**SPUŚCISTY, SPUSTNY, a, e.** Пологий, покатый, ошлогій, покатистый; — 2) упругій; — 3) *Spuśtne drzwi*, опускающая дверь, шворило; *spuśtna krata*, опускающая рѣшетка; — 4) *Spuśtny*, судоходный; *spuśtna rzeka*, судоходная рѣка.

**SPUST, u, m.** Спускъ, опускъ, спущение, понижение; — 2) *Spust rzeką, morzem*, сплавка; — 3) *Spust wody*, стокъ, стечение воды, выпускъ воды, отверстие, чрезъ которое вода стекаетъ; сливъ, шлювъ; — 4) *Spust stacji, sadzawki*, спускъ, выпускъ воды изъ пруда. — 5) *Spust ze-*

*laza*, выпускъ, перелетка расплавленного желѣза изъ главной печи; — 6) *Spust w bramach*, опускающая рѣшетка; — опускающая дверь; — 7) *Spust u strzelby, u łuka*, спускъ, собачка; желѣзный азычокъ въ низу ружья, коимъ спускается курокъ.

**SPUSTOSZYĆ, vid. PUSTOSZYĆ.**

**SPUSZCZENIE, ia, n.** *Spuszczenie, n.*

Спускание, спущение. *Spuszczenie drzewa*, рубка, валка лѣсу. *Spuszczenie ceny*, уступка, уменьшение, убавление цѣны. *Spuszczenie stawu*, спускъ воды изъ пруда. *Spuszczenie flisówki*, гонка, сплавка лѣса; *vid. Spuścić. = Spuszczony, a, e.* Спущенный; *vid. Spuścić.*

**SPUSZAĆ, vid. ZEPCHAĆ. = SZPYSZNIĘĆ, vid. PYSZNIĘĆ. = SPYTAĆ, vid. PYTAĆ.**

**SPYTKOWAĆ, act. imp.** Скрѣпить, связать веревками.

**SPYŁOWAĆ, vid. PYŁOWAĆ.**

**SREBERKO, a, n. d'im.** Серебрецо; — 2) малая серебряная посуда, вещица. = **SREBRNIK, a, m.** Серебреникъ; сикль; еврейская серебряная монета; — 2) серебреникъ; художникъ, работающій серебряными вещми. — 3) *w botanice* *Srebrnik*, пятилисточникъ; серебренникъ, гусина лапка (*Potentilla*). — 4) *(w miner.)* *Srebrnik*, прозрачной извѣстной шпатель; смѣчка жемчужной раковины. = **SREBRNICZY, a, e.** Серебренническій; принадлежащій, или свойственный серебренникамъ.

**SREBRNOKRES, a, m.** Бабочка пмѣющая желтые крылья съ исподу серебряными полосками украшенныя.

**SREBRNY, a, e.** Серебряный. *Srebrny serwis*, серебряный приборъ столовый. *Srebrna łyżka*, серебряная ложка. *Srebrna moneta*, серебряная монета. *Srebrna ruda*, серебряная руда. *Srebrna piła*, слюдка свинцовая; или серебряная слюдка; свинцовая окись полустеклованная. *Srebrny kolor*, серебряный цвѣтъ. *Srebrny drót*, серебряная проволока.

**SREBRO, a, n.** Серебро. *Srebro szczerę, czyste*, чистое, ли съ

какими другими частицами несмѣшанные серебро. *Srebro robyone, stolowe*, серебро дѣльное; столовое серебро; разныя сосуды и вещи изъ серебра сдѣланныя; — 2) серебро; серебряныя деньги; *rozmienicъ assygnacye na srebro*, размѣнять ассигнаціи на серебро; — 3) *Srebro malarskie*, серебро живописное; — *platkowe*, листовое серебро; — 4) *żywe srebro*, ртуть; бѣлый, цвѣтомъ серебру уподобляющийся, жидкій полуметаллъ; — 5) *Srebro pioruniące*, серебро хлопучее; аммиаковая серебряная окись; — 6) *Srebro rogowe*, серебро роговое; солекислое серебро; — 7) *Srebro nitkowe*, серебряная канитель.

**SREBROGLÓW, и, т.** Серебряной глазень; парн. = **SREBROGLÓWY, а, е.** Глазешовый.

**SREBROWY, ego, т. subs.** Тотъ, которому при дворѣ поручена серебряная посуда.

**SREBRZYĆ, act. imp.** Посеребръ; **perf.** Серебрить, высеребрить; покрыть серебромъ.

**SREBRZYSTY, а, е.** Серебристый, серебристый; содержащий серебро; — цвѣтъ серебра имѣющий.

**SREDNY, vid.** Szredni.

**SREŻ, vid.** Szreż.

**SROCZKA, dim. vid.** Sroka. = **SROCZY, а, е.** Сорочій, сорокинъ; принадлежащій сорокъ.

**SRODA, SRODEK, vid.** Szroda, Szrodek.

**SROGI, а, ie.** Srogo, Srodze, **adv.** Строгий, строгъ; взыскательный, пребующий точности въ исполненіи чего, — суровый, жестокий, — страшный, ужасный, грозный; — **adv.** строго, сурово, жестоко. *Srodze ukarany*, жестоко, строго наказанъ; *srogie spojrzeńie*, свирѣпый, страшный взоръ; *lew nie tak srogі, iak go maluię*, онъ не такъ суровъ, какъ по наружности кажется. *Srogі głód*, ужасный голодъ. *Ouyiec ten zanadto srogі dla swoich dzieci*, сей отецъ съ лишкомъ строгъ къ своимъ дѣтямъ. *Srogі Monarcha*, грозной Государь. = **SROGOSĆ, sci, f.**

Строгость, суровость, грозность; — жестокость, лютошь; *zbytńia srogosć iest okrucieństwem*, излишняя строгость есть лютошь, свирѣпство, безчеловѣчіе.

**SROKA, i, f.** SROCZKA, **i, f. dim.** Сорока; птица всѣмъ извѣстная; (*prov.*) *Sroka zawsze pstra zostate, w którekolwiek leci kraie*, Арапа сколько ни мой, бѣлъ не будетъ; сколько съ быкомъ не бишься, а молока отъ него не добьешься; *dwie sroki za ieden ogon złapać*, за однимъ заходомъ два дѣла сдѣлать, совершить, *nie sroset z ogona wypadł*, и я не подлаго происхожденія; и я не выросъ какъ грибъ. = **SROKASINY, pl.** SROKASINKI, **dim.** Пѣшки; пестрыя патины. = **SROKASIZNA, y, f.** Пестрота. = **SROKASZ, а, т.** Srokosz, Пѣгая лошадь, скопшна. = **SROKATY, STROKATY, а, е.** Srokato, **adv.** Пестрый, пѣгій; — **adv.** пестро; разноцвѣтно.

**SROKOSZ, а, т.** (*w zolog.*) Сорокопущъ; жуланъ; шища хищная.

**SROM, и, т.** Срамъ; стыдъ, дѣло достойное поношенія, хулы, осужденія. = **SROMAĆ się, rec. imp.** Срамысь; быть позоромъ для другихъ, стыдиться себя. = **SROMIĘŻLIWOŚĆ, sci, f.** Стыдливость; цѣломудренная скромность. = **SROMIĘŻLIWY, а, е.** Стыдливый, стыдливъ. = **SROMOSIĆ, act. imp.** Срамыть; стыдъ, срамъ себя или другому дѣлать; выставлятъ на позоръ. = **SROMOTA, y, f.** Срамота, гнусность, мерзость, срамъ, стыдъ. = **SROMOTNIK, а, т.** Срамникъ; тотъ, кто поступаетъ или говоритъ срамно, срамословець. = **SROMOTNOŚĆ, sci, f.** Срамота, срамъ, стыдъ. = **SROMOTNY, а, е.** Sromotnie, **adv.** Срамный, постыданный, позорный, заслуживающій поношеніе; — **adv.** срамно, постыдно, мерзко, скверно; позорно. *Sromotny w nowie*, срамословный. *Sromotnie gadać*, срамословить; говоришь срамныя, свирѣпыя слова.

- SROT**, **SROTOWAĆ**, *vid.* Szrot,  
**SROŻEĆ**, *n. imp.* Srożyć się, *rec. imp.* Разсвѣрѣпѣть, раздражиться, разгнѣваться; бѣситься, свѣрѣпствовать, шумѣть, разъяряться. *Srożyć się morze*, море свѣрѣпствуетъ; волнуется; *nie każdy śmiały, co się zwierzechnie sroży*, не всякій храбръ, кто грозный видъ являетъ.
- SRZEDNI**, *ia, ie.* Средній; середній; между двумя или многими крайностями равно или неравно отъ нихъ отстоящій; — между малымъ и великимъ, между хорошимъ и худымъ находящійся; средственный. *Szredni wzrost*, средственный ростъ. *Szrednich lat człowiek*, середовичъ; чловѣкъ средншихъ лѣтъ, ни старъ ни молодъ. *Szredni punkt w okrągłych rzeczach*, средоточіе; центръ; *trzeci palec szredni*, средній палець. *Pisarze szredniego wieku*, писатели средняго вѣка.
- SRZEDNICA**, **SRZEDZINA**, *y, f.* Середина, средина; — 2) (*w matem.*) *Szrednica*, диаметръ; поперечникъ; черта отъ одной точки окружности чрезъ средоточіе круга къ другой противоположной точкѣ тойже окружности проведенная.
- SRZEDNIE**, **SRZEDNIO**, *adv.* Средствено, посредствено; ни много ни мало; ни дурно ни хорошо.
- SRZEDNIK**, *a, m. (w grammatyce)* Точка съ запятою; знакъ правописанія, поставляемый для различія членовъ къ периодъ; изображается такимъ образомъ (;).
- SRZEDNIOSĆ**, *ści, f.* Посредственность; состояніе чего между хорошимъ и дурнымъ качествомъ.
- SRZEDNIÓWKA**, *i, f. (w poezyi)* Цезура; пресѣченіе; въ стихѣ называется по мѣсто или средина, гдѣ одно полустипше соединяется съ другимъ такъ, чтобы послѣдній перваго полустипша слогъ всегда былъ долгой.
- SRZENIEĆ**, *n. imp.* Oszrenieć, *perf.* Pokryść pnieź. = **SRZENISTY**, *vid.* Szronisty. = \*SRZEŻ, \*SRZEŻ, \*SRZŻ, *i, f.* Ледяная икра. = **SRZEŻOGA**, **STRZEŻOGA**, *i, f.* Валомъ прозябаемыхъ отъ стужи и морозу, — морозъ, стужа.
- SRZÓB**, *m.* *wrząd czego*, *wprószród*, Среди, между, посредникъ; *wpośród ludu*, среди народа, *wsrząd morza*, среди моря.
- SRZODA**, *y, f.* Среда, среда.
- SRZODEK**, *dka, u, m.* Середина, середина; середка, середочка; середная часть какого тѣла. *Szrodek koła*, средоточіе, центръ. *Szrodek ciężkości ciała*, центръ тяжести; *m. e.* точка, чрезъ которую тѣло дѣлится на двѣ равновѣсныя части. — 2) *Szrodek w czem zachowany, miara*, умѣренность; воздержность отъ излишества; — 3) *Szrodek do czego, sposób*, средство; способъ къ произведенію чего служашій, или предприемлемый; *pewny i niezawodny szrodek do osiągnięcia tego taski*, вѣрное, несомнительное средство къ списканію его милости.
- SRZODKOWY** *ruch ciała*, (*w fizyce*) сила центробѣжнаа; или сила понуждающая тѣло непрерывно удаляться отъ центра.
- SRZODKOWAĆ**, *med. imp.* Держаться середины, находиться въ срединѣ; — 2) посредствовать; быть посредникомъ. = **SRZODKOWY**, *a, e.* Посредственный.
- SRZODKOWY**, *a, e.* **SRZODKOWO**, *adv.* Средоточный. *Siła szrodkowa*, средоточная сила.
- SRZODLETNI**, *ia, ie.* Меженный; средилѣтний. = **SRZÓDMIEŚCIE**, *ia, n.* Средиградіе; средина города.
- SRZODOPÓSCIE**, *ia, n.* Половина, преполовене поста; крестопоклонная недѣла. = **SRZODOPÓSTNY**, *a, e.* Относящійся до преполовене поста.
- SRZODOPÓLNECZNY**, *a, e. (w astron.)* Гелиоцентрический; называютъ мѣстомъ гелиоцентрическимъ планеты ту точку неба, къ которой та планета относилася бы, если бы была зрима съ солнца.
- SRZODOWY**, *a, e.* Середовый.
- SRZODOZIEMNY**, *a, e. (w astronomii)*

Геоцентрической; земле-средоточный; т. е. стоящий в средоточии съ землею, употребляется говоря объ орбитѣ планеты, видимой съ земли.

**Szrodzrak**, *u, m. (w optyce)* Фокусъ; горнило, зажигающая почка; такая почка, гдѣ параллельные лучи свѣта преломленные въ выгнутыхъ стеклахъ, а отъ выгнутыхъ зеркалъ такіе же лучи отраженные сходятся или собираются въ одно малое мѣсто.

**Szrodzierniowa blona**, *(w anatom.)* Грудное средостѣние, средостѣнія грудная преграда, перегородка, перепонка.

**Szrodziwaga**, *i, f.* Уровень; орудіе землемѣрное, посредствомъ котораго находится горизонтальная прѣмая черта; отвѣсъ, ватерпасъ.

**Szrodziemny**, *a, e.* Средиземный; въ среднѣй землѣ находящійся; *morze szrodziemne*, средиземное море.

**Szrodznacze**, *vid. Szrednik.*

**Szron**, *u, m.* Облой, иней; сырость или изморозь, падающая съ воздуха зимою на землю; настъ; тонкія водянныя частицы смерзшіяся, видимыя на деревьяхъ, и пр. = **Szronisty**, **Szronisty**, *a, e.* Иневатый; покрытый инеемъ. = **Szronowaty**, *a, e.* Чалый. = **Szronowy**, *a, e.* Иневатый

**Ssac**, *act. imp.* Сосать; грудью кормиться; — 2) (*fig.*) *Ssac, wysysac*, сосать изъ кого; — (*w hist. nat.*) *Zwierzyta ssace*, сосцепитающія животныя; животныя снабженныя сосцами, раждающія живыхъ дѣтей, питающія ихъ молокомъ и имѣющія горячую кровь.

**Stawa**, *vid. Staba.*

**Stac**, *med. cont.* **Stawać**, *freq.* Стоять; *stac przy oknie*, стоять у окна; *robić co stojąc*, дѣлать что стоя; *wojska stoją jeszcze na miejscu*, арміи стоять все еще на одномъ мѣстѣ, не перемѣняли еще своего положенія; *zegar stanął*, часы остановились; *na czym stanęliśmy?*

на чемъ мы остановились? *Stac na warcie, na sztyldwachu*, стоять на караулѣ, на часахъ. *Stac obozem*, стоять станомъ, лагеремъ. *Stojący kotłowiez*, стоящій воропаникъ. *Stojąca woda*, стоячая вода; вода непроточная, не имѣющая теченія. *Klasztor stoi na wzgórkach*, монастырь стоитъ на пригоркѣ. *Stac na kotwicach*, стоять на якорѣ. *Stac stancyą, gospodą, mieszkać*, жить, обитать, имѣть гдѣ жилище; стоять. *Stac u prawa*, авшись въ судѣ; *bez rzędu żadne państwo długo stac nie może*, безъ прѣвлена никакое государство долго существовать не можетъ; *Izy tu w oczach stoją*, онъ заливается слезами, у него слезы на глазахъ; *zawsze mi to przed oczyma stoi*, это представляется всегда моимъ глазамъ; *on już jedną nogą w grobie stoi*, онъ стоитъ уже одною ногою въ гробу; — *Stac o co, stoję o co*, дорожить; завлекло почитать, сплавить; *nie stoję o twą łaskę*, я не дорожу твоєю милостию, благоклонностью. *Stac w słowie, przy słowie*, устоять въ своемъ словѣ, слово свое, обѣщаніе сдерживать, исполнить.

**Stać**, *impers. imp.* **Stawać**, *cont.* Стать; быть достаточно для какого употребленія. *Stać, dostaje*; довольно, достаточно; — (*negat.*) *nie stać czego*, не достае; мало; недостаточно; *ogień gore tak długo, póki stawa drow*, огонь до тѣхъ поръ горитъ, пока достае дровъ; (*prov.*) *tak krawiec kraje, iak mi materji stać*, по приходу расходъ; малому кораблю мало е плаваніе; по Сенкъ шапка; *nie stać mi pieniędzy*, мнѣ не достае денегъ; *nie stało cegły na budowę*, не достаю кирпича на строеніе.

**Stać się**, *rec. imp.* **Stawać się**, *cont.* Статься; случиться, сбыться. *Stalo się*, сталося. *Stanie się*, станется; — *co się z nim stało*, что съ нимъ сталося; *co się dziś nie stało, jutro się stać*



*może*, что сегодня не случилось, завтра может случиться; *rzekl Bóg, niech będzie światłość, i stała się światłość*, Богъ рекъ: да будетъ свѣтъ, и бысть свѣтъ; *z bogacza stał się żebrakiem*, изъ богатаго сдѣлался онъ нищимъ. *Coż się ze mną stanie?* что спанется, что сдѣлается со мною? *z jakim kto przestaje, takim się sam staje*, съ каковымъ кто обращается, таковымъ и самъ сдѣлается.

**STACJA**, *yi, f.* Маловременное гдѣ пребываніе, стояніе, станъ, станція; — 2) (*u mieśników*) разныя мѣста у землемѣровъ, гдѣ инструментъ былъ поставленъ и примѣчаніе было сдѣлано, станъ; — 3) обязанность кормить проезжающихъ придворныхъ людей, или солдатъ спавшихъ поспоемъ; — 4) *Stacja pocztowa*, станція; амь, станъ на большой дорогѣ чрезъ извѣстное разстояние отъ одного мѣста до другаго, гдѣ почтовыхъ лошадей вдуше перемѣняютъ; — 5) *Stacja okrętów, stonowisko*, рейда, отстой, пространство моря возлѣ береговъ, защищенное отъ вѣтровъ вѣтровъ и гдѣ корабли могутъ стоять на якорѣ. = **STACJONARZ**, *a, m.* Человѣкъ живущій на чужой щель. = **STACJUNY**, **STACJOWY**, *a, e.* Становой, станціонный.

**STACZŁE**, *vid. Stoczyć*. = **STAD**, *vid. Zład*. = **STADHUBER**, *vid. Stadholder*. = **STADKO**, *vid. Stado*.

**STADŁO**, *a, n.* Двойца, чета, пара животныхъ одного рода, самецъ и самка; — 2) чета, *szczęśliwe stadło*, щастливая чета; *wierne stadło*, вѣрная чета.

**STADNISZY**, *a, e.* До припускнаго жеребца касающийся, относящийся. = **STADNISZE**, *ego, n. subs.* Плата, деньги за случку, за припускъ жеребца. = **STADNIK**, *a, m.* Припускной жеребецъ; — 2) табунникъ; спадникъ; смотритель надъ стадами, надзиратель спада; = **STADNY**, **STADOWY**, *a, e.* Спадный, табунный. = **STADO**, *a, n.* **STADKO**, *a, n. dim.* Стадо. *Stado wołów, sta-*

*do gęsi*, стадо воловъ, стадо гусей. *Stadem, stadami*, стадами; *śledzie wędrują stadami*, сельдь ходятъ стадами.

\***STAFIER**, **STAFIR**, *a, m.* Лакѣй, служитель. = \***STAFIROWAĆ**, **STAFIROWAĆ**, *act. imp.* **Wystafrować**, *perf.* Наряжать, убирать, украшать.

**STAGIEW**, *gwi, f.* Чанъ; кадка для воды.

**STAJE**, *ia, n.* Стадья; лѣтняя мѣра, состоящая изъ 125 геометрическихъ шаговъ; десятина земли.

**STAJENNY**, *a, e.* Конюшенный; для конюшенъ служащій, принадлежащій конюшнѣ. = **STAJENNY**, *m. subs.* Конюхъ; помѣ, кто кормить и чистить лошадей, кто ходить, смотреть за лошадьми.

**STAJOWY**, *a, e.* Десятина или стадио въ длину изгибающій.

**STAL**, *i, f.* Сталь, желѣзо отъ разнородныхъ частецъ очищенное; укладъ.

**STALE**, **STALO**, *adv. vid. STAŁY*.

**STALIĆ**, **STALOWAĆ**, *act. imp.* **Ustalić**, *perf.* Закалить, наварить сталью; придавать стальное острее; — **Ustalić**, укрѣпить, утвердить, подкрѣпить, подтвердить. *Stalony*, сталью наваренный; *pragniemy ustalić rząd nasz, a oddalić bezkrólestwia*, мы желаемъ утвердить правленіе наше, и избѣжать междуцарствій. *Ustalić kogo w wierze*, утвердить кого въ вѣрѣ, *to zwycięstwo ustalito władzę, potęgę tego monarchy*, сія побѣда укрѣпила власть, могущество государя сего.

**STALICA**, *y, f.* Гладило, воронило, полипропальная сталь.

**STALISTY**, *a, e.* Изобильный сталью. *Stalista woda*, стальная вода.

**STALKA**, *i, f.* Мусамъ; стальная полоса, на коей мясники оспраць ножъ; — 2) огниво, огнивица; полоска, кусокъ уклады или стали, кресиво.

**STALMASZ**, **STELMASZ**, *a, m.* Каретникъ, колесникъ, колымажникъ; колясочный мастеръ, который дѣлаешь ходъ телеги и проч. = **STALMASTWO**, *a, n.* Ка-

репное мастерство, колесничество.

STALNY, STALOWY, STAŁOWNY, *a, e.* Спальный; пзъ стали состоящей, сдѣланный. *Stalowy łóżyszek*, спальная цѣпочка.

STAŁOGRYZ, *a, m.* Хвастунъ; храбрець на словахъ а въ дѣлѣ шрусъ.

STAŁONY, *vid.* Stalić.

STAŁOPLYN, *u, m. (w chemii)* Кпслопа угольная; въ природѣ находящаяся въ видѣ газа.

STAŁOŚĆ, *ści, f.* Постоянство; твердость, непоколебимость, непремѣняемость. *Stałość w miłości, w przyjaźni*, постоянство въ любви, въ дружбѣ; *stałość umysłu*, твердость духа; непоколебимость; — 2) *(w chemii)* твердость, плотность.

STAŁOWAĆ, *act. imp.* Ставить, приладить, прилаживать, уставлятъ; — 2) наваривать спалью; *vid.* Stalić.

STAŁWARKI, *pl. (w górnictwie)* Подвязи для вышаскиванія воды изъ рудниковъ.

STAŁY, *a, e.* Твердый, плотный, *ciężki* *stały i płynny*, тѣла суть твердыя, и жидкія; — 2) *Ład stały*, материкъ; матерая земля; — 3) *Gwiazdy stałe*, неподвижныя звѣзды; — 4) *(moral.)* постоянный; постояненъ; твердый, непремѣняющийся, непоколебимый; — степенный, скромный, умѣренно, воздержно, порядочнымъ образомъ живущій; — вѣрный, *na świecie nic nie ma stałego*, нѣтъ ничего на свѣтѣ постоянного. *Szczęście niestate*, частіе непостоянно; *stały w miłości*, постояненъ въ любви. = STALE, STAŁO, *adv.* постоянно, твердо, непоколебимо; *znosić stale odniany szczęścia*, сносить перемѣны частіа постоянно. *Stale kochać*, любить постоянно. *Stale się trzymać swojego przedsięwzięcia*, продолжать твердо намѣреніе.

STAMBUŁ, *u, m.* Константинополь. = STAMBUŁKA, *i, f.* Турецкая курительная трубка.

STAM, Сопнями, *vid.* Sto.

STAN, *u, m.* STANIK, *u, m. dim.*

Состояніе; положеніе, въ которомъ находился человекъ; — 2) Состояніе, званіе, образъ, родъ жизни; — 3) состояніе, возможность, спла; — 4) состояніе, званіе, чинъ, должность, мѣсто, степень, достоинство; — 5) государство, правленіе, область, земля, владѣніе; — 6) лифъ; — *interessa tego są bardzo w złym stanie*, его дѣла въ дурныхъ обстоятельствахъ, *on znajduje się w stanie godnym politywania*, онъ въ весьма жалостномъ состояніи, въ жалкихъ обстоятельствахъ; — *Stan duchowny*, духовный чинъ; духовное званіе, состояніе, духовенство; *wypełnić obowiązki swojego stanu*, выполнять обязанность званія своего; *żyć według stanu*, жить по своему чину, соразмѣрно достоинству своему; — *on nie jest w stanie tego uczynić*, онъ сдѣлать сего не въ состояніи; *jest w stanie wygodzenia bliżniemu*, онъ въ состояніи помочь ближнему; — *Stan małżeński*, супружество; — *Rada Stanu*, Государственный совѣтъ; — *Stany, pl.* Станъ, чины государственныхъ. *Zjednoczone stany Ameryki północnej*, соединенныя области сѣверной Америки. — *Radzca Stanu*, Станскій совѣтникъ; — *przestępca stanu*, Государственный преступникъ; — *Stan, stanik w sukni*, станъ и пласть; — *Stan na rzece*, заколь; забойка; *na rzekach portowych żaden stanów nowych stawić i grobel sprząć ku przekazie nie ma*, на рѣкахъ судоходныхъ нѣкло ставить заколы, насыпать плотины и тѣмъ судоходству препятствія чинить не долженъ.

STANAĆ, *med. inst.* Stawać, *cont.* Стать; остановиться, останавиваться; *kazał stanąć wozowi*, велѣлъ остановиться повозкѣ. *Stanęła rzeka*, рѣка спала, замерзла; *stanętem na ostatek u celu żądań moich*, я достигъ наконецъ предмета желаній моихъ. *Stanąć u kogo gospodą*, остановившись у кого на квар-

мирѣ. *Wojsko tu dziś na nocleg ma stanąć*, армія имѣетъ сегодня прибыть здѣсь на ночлегъ; *wstań a stań w pośrodku*, а онъ вставши станѣ, встань, и стань по среди, и онъ всталъ и спалъ; — *Stawać w sądach*, защищать спорныя дѣла въ присутственныхъ мѣстахъ словесно или письменно; отправлять должность адвоката; *vid. Adwokat*, — *Łzy mi w oczach stanęły*, слезы полились изъ глазъ его.

СТАНУХА, *yi*, *f.* СТАНСУХКА, *i*, *f.* *dim.* Желание, квартира, горница, покой; *gdzież tedy mój syn ma stanąć?* гдѣ же сынъ мой живетъ, квартируешь? *w mojej stancji leży na stole list*, въ моей горницѣ лежить на столѣ письмо.

\*СТАНЦУКЪ, *a*, *m.* Шумъ, скомо-рохъ.

STANDAR, *vid. Sztandar.*

STANGIERKA, STENCIERKA, *i*, *f.* Пла-токъ шейной женской золотомъ или серебромъ шканный.

STANGRET, *a*, *m.* Кучеръ. = СТАН-СРЕТОВУ, *a*, *e.* STANGRECKI, *a*, *ie.* Кучерскій.

СТАНІЕ, *ia*, *n.* Спойка, стояніе, стоянка; — *Stanie*, *vid. Stać*, *staie*, *stanąć*.

СТАНІЕЦЪ, *vid. Taniec*. = СТАНИКЪ, *vid. Stan*.

СТАНІУСЪ, *a*, *m.* Колюхъ; *vid. Sta-iewny*, *subs.*

STANOWCA, *y*, *m.* СТАНОВИЦЕЛЪ, *a*, *m.* Установитель, уредитель, основатель. = СТАНОВИЦЕЛКА, *i*, *f.* Установительница, уредительница, основательница. = СТАНОВСЧУ, *a*, *e.* Рѣшительный; *stanowczy wyrok*, рѣшительный приговоръ, рѣшительное опредѣленіе. = СТАНОВІСЪ, *act. imp.* Останавливать; — ставши, спана-вить; — припускать, случать; — строить, созидать, основать; — предписывать, опредѣлять, прелсуждать, полагать, постанавливать; рѣшать, заключать, совершать, — устанавливать, назначать. *Stanowić się*, постомъ занимать. *Stanowić prawa*, Учреждать, устанавливать за-

коны, узаконять, законопала-гать, законы предписывать, вводить въ законъ. *Zwyczajstwo to było stanowić*, побѣда сіа была рѣшительная. *Stanowić wydać bitwę*, дать рѣшительное сраженіе; *ten moment o twoim losie na zawsze ma stanowić*, эта минута должна на всегда рѣшить судьбу твою, *dwie godziny przedzwy lub później, to nie nie stanowi*, два часа прежде или позже ничего не составляю-ють, не дѣлають различія; *lud rolniczy najliczniejszą w naro-dzie stanowi ludność*, поселане, крестьяне составляютъ большую часть народонаселенія. — *Stanowić cenę*, назначать цѣну. = СТАНОВІЕНІЕ, *ia*, *n.* Учрежденіе, успановленіе, опредѣленіе, рѣ-шеніе, заключеніе, назначеніе.

СТАНОВИЩО, *a*, *n.* Становище, становище; притыкъ, постъ, мѣ-сто, въ которомъ солдатъ или офицеръ поставленъ отъ своего начальника, спража, станъ, мѣ-сто удобное къ расположенію войска; — рейда, отстой, про-странство моря возлѣ береговъ, гдѣ корабли могутъ стоять на якорѣ; — постой военной; — станція, харчевня, корчма, ноч-легъ, приваль; — (*въ охотѣ*) сторожа звѣря или охотничій шалашъ; *zimowe stanowisko żoł-nierza*, зимперквартиры; зимній спавъ; мѣсто, гдѣ, по оконча-нн остріяго похода, располо-жены войска для препровожденія зимы; — (*w łowiectwie*) *Czyhać na stanowisku*, сидѣть на чуче-лахъ; поставя чучелы, карау-лить прилетающихъ къ нимъ птеревей, чтобы по томъ стрѣлять по онымъ; — сперечь что, или быть на спорожѣ; — (*w astron.*) *Punkta stanowisk słońca*, точки равноденствен-ныя; солнцестоашельныя; поч-ки отъ коихъ начинается по-воротъ солнца; — (*w matem.*) *Stanowisko*, основаніе, базисъ.

СТАНОВНИЧУ, *ego*, *m.* Квартир-мастръ; постъ, которой назна-чаетъ войску станъ и отводитъ военнотруждащымъ квартиры.

STANOWKU, *a, e. vid. Stanowczy*, рѣшительный; — 2) могущій быть удержанъ, остановленъ, задержанъ, — 3) постоанный, твердый, непоколебимый.

STARTEL, *pla, m. (w hutach)* большой камень въ плавильной печи противу успья находящійся.

STARCIĆ, *intr. imp. Starać, cont.* Спущать, ступать; переносить, переставлять одну ногу за другою съ мѣста на мѣсто; спаниваться на что ногою. *Starcić na kamieniu*, спущать на камень. *Starpienie*, спупаніе, ступь; *nie stąpacz podłych ludzi śladem*, не послѣдуй подлымъ людямъ; — 2) *Starcić sukno*, *Zstąpić, act. imp. Stępować, Zstępować, cont.* Мочить сукно. *Stępowanie sukna*, моченіе, мочка сукна; *ubyttek sukna przy stępowaniu*, у мочка; садка; убыль въ мѣрѣ сукна отъ мочки происходившая, *zbiegający się w stępowaniu*, садкий; убывающій въ мѣрѣ отъ мочки. *Stępowany, stąpiiony*, моченый.

STARFLOWANIE, *vid. Stęplowanie.*

STAROK, *STEROK, a, m.* Пестъ къ иглоу, толкачъ, толкушка; орудіе металлическое, деревянное и каменное, употребляемое для іюлченія или разпиранія чего въ иглоу, въ снопѣ, въ полчеѣ.

STARAC, *vid. Tarać.*

STARAC SIĘ, *rec. imp. Postarać się, perf.* Стараться, радѣть, дѣлать что со тщаніемъ, пещиса, заботиться, усердствовать. *Starac się zasłużyć na czyje względy, łaskę*, стараться заслужить благоволеніе, милость чью. *Staranie o coś*, стараніе, іщаніе, раченіе, попеченіе; *dołożyć starania*, приложить къ чему стараніе; *mię o nim staranie*, пѣтъ объ немъ попеченіе. = STARANIE, STARANNOŚĆ, STARANNY, *vid. Starowność, etc.*

STARBAĆ SIĘ, STARWOTAĆ SIĘ, *rec, imp.* Шапаться на ногахъ, не крѣко споить.

STARCIE, *ia, n.* Распираніе, іюлщреніе; — садка кожи съ тѣла, сидно на тѣлѣ; — *Starcie na*

*proch*, іюлщреніе; сопреніе, расщираніе, іюлщреніе, раздробленіе какого твердаго тѣла на самыя мѣккія часпщцы, или въ порошокъ; сокрушеніе; *vid. Zetrzeć, ścierać.*

STARCOWSKI, *a, ie.* Стариковъ, старпчекскій, стариковскій.

STARZYĆ, *act. imp.* Доставлять; снавивать; *starzyć żywność dla wojska*, снавивать хлѣбъ на армію; — 2) снавивать, довольну быть, *ku miastu lecać konie, ile nogi starczą*, спремається въ городъ коніи, сколь ногъ имъ достається.

STARZEK, *rka, m. dim.* Дѣдъ, дѣдушка; — 2) старпкъ, старпчокъ. = STAREŃKI, *a, ie.* Старенькій; старенекъ; іюлсколькостарпій.

STARZENIĆ, *act. inst. Stargać, cont.* Іюлщощить, іюлщощать; ослаблять, приводить въ слабость, іюлщурять, *czując się bydź na siłach stargany*, *oddał niektóre ziemie pod rząd synów*, чувствую силы свои іюлщощенными, іюлщдалъ іюлщоторыя области во управленіе сыновьямъ. = STARCANY, *a, e.* Іюлщощенный, іюлщуренный, іюлщведенный въ ослабленіе.

STARGOWAĆ, *STARGOWAĆ SIĘ, perf.* Спорговать, спорговаться; у словившись о цѣнѣ какой либо вещи или іюлщтій. = STARGOWANIE, *ia, n.* Споргованіе; взаимное условленіе въ цѣнѣ какой либо вещи.

STARKA, *i, f.* Баба; мать іюлщцова или материна; — 2) старуха, старушка. *Starki w ulu*, старья пчелы; — 3) старая куропатка.

STAROBILNY, *vid. Starowny.*

STAROBY, *oia, m.* Старый, заслуженный воинъ, солдатъ.

STARODAWNOŚĆ, *ści, f.* Древность; старобышность, вѣккіи весьма іюлщдаленные. = STARODAWNY, *a, e.* Стародавный, *adv.* Древній; съ давнихъ временъ существуюющій, старинный; старобышный, въ давние вѣккіи, древне, въ старину бывшій; стародавний, *sta-*

- rodawny zwyczaj*, стародавний обычай.
- STAROPŁODZIEK**, *dnia, m. (w botan.)* Шлажничъ; шлагичная трава водяная (*Spatula foetida*).
- STAROPOLSKI**, *a, ie.* Относящийся, касающийся старобытныхъ польскихъ нравовъ и обычаевъ; прямой, искренний, откровенный. = *STAROPOLSKOZCZYZNA, y, f.* Древняя польскія обычаи, обыкновенія, образъ мыслей, выражений, изрѣченій, и пр.
- STAROŚĆ**, *ści, f.* Старость; послѣдняя степень возраста, жизни; ветхость; древность. *Starość nie radość*, старость не радость; *iaki kto z młodu, taki na starość*, каковъ въ колыбельку, таковъ и въ могилку.
- STAROŚCI, STAROŚCIŃSKI**, *a, ie.* Старостинскій; принадлежащій или свойственный каждому старостѣ. = *STAROŚCIANKA, i, f.* Дочь старосты. = *STAROŚCINA, y, f.* Жена старосты. = *STAROSTA, y, f.* Игемонъ; мѣстоначальникъ; обладатель страны, области какой. *Jezus stanął przed starostą, i pytał go starosta: tyś jest królem żydowskiem?* Исусъ же сталъ предъ игемономъ, и спросилъ его игемонъ: ты ли царь Іудейскій? — 2) Староста; или владѣлецъ королевскаго имѣнія; титуло достоинства, которое давалось губернаторамъ или правителямъ владѣній или помѣстій, кои принадлежали коронѣ, и кои назывались староствами. *Grodzki starosta*, судовой староста = *STAROSTWO, a, n.* Староство, имѣние королевское во владѣніи старосты находящееся. *Starostw, lub królewsczyzn więcej nad dwie po śmierci mężów, żony trzymać nie mogą*, жены по смерти мужей своихъ какого-бы званія ни были не должны имѣть больше двухъ старостствъ и прочихъ королевскихъ имѣній, *dożywość na starostwo*, пожизненное право на староство.
- STAROŚWIECKI**, *a, ie.* Старинный; древній, бывшій въ старину. *Staroświecki zwyczaj*, старин-
- ное обыкновеніе. = *STAROŚWIECZYZNA, y, f. collec.* Старина; то что было въ древности, въ прошедшемъ, въ отдаленномъ времени; — все то что не есть модное; что вышло изъ моды.
- STAROWIECZNOŚĆ, ści, f.** Древность; существованіе какой либо вещи съ давнихъ временъ. = *STAROWIECZNY, a, e.* *STAROWIECZNI, adv.* Древній; съ давнихъ временъ существующій; старинный.
- STAROWIERNY, a, e.** *STAROWIERCA, y, m.* Старовѣръ; раскольникъ, наблюдающій противныя православнои церкви мнѣнія и образы, почитая ихъ старѣйшими предъ тѣми, какія церковь приемлетъ.
- STAROWINA, y, m.** Бѣдный старикъ, старичокъ.
- STAROWNIK, a, m.** Старатель, радѣтель, попечитель. = *STAROWNOŚĆ, STARANNOŚĆ, ści, f.* Старательность, рачительность, радѣніе, тщательность, прилежность; заботливость. = *STAROWNY, STARANNY, a, e.* *STAROWNIE, STARANNIE, adv.* Старательный, старательнъ; тщательный, рачительный, прилежный, попечительный, заботливый; — *adv.* старательно, тщательно, рачительно, прилежно, попечительно.
- STAROZAKONNY, a, e.** Ветхозаконный, ветхозавѣпный; — 2) еврей, жидъ.
- STAROŻYTNOŚĆ, ści, f.** Древность; старобытность, вѣкъ весьма отдаленные. = *STAROŻYTNY, a, e.* Древній; старобытный; въ давние вѣкы, древле, въ старину бывшій. *Starożytni filozofowie, pisarze*, древние философы, писатели. *Starożytno pieniądze*, древнія деньги. *Starożytna Grecya*, древняя Греція.
- STARZYSZEŃSKI, a, ie.** Старѣйшинскій. = *STARZYSZEŃSTWO, a, n.* Старшинство; первенство при вступленіи въ должность какую; *każdy wziął miejsce wedle starszeństwa*, заняли мѣста по старшинству. = *Starszeństwo, STARZYŃNA, STARZYŃNA, y, f.* Стар-

- шпиа; старѣйшина; старчество; собрание старѣйшихъ.
- СТАТУ, *a, e.* Изтертый, *vid. Zetrzeb.*
- СТАРУСИ, *a, m.* Старикъ, старичшко. = СТАРУСИНЫ, *a, e.* СТАРУСИНИ, *a, ie.* Весьма старый, дряхлый.
- СТАРУНЕК, *nku, m.* Стараніе, тщаніе, заботливость, попеченіе; старательность.
- STARUSZEK, *szka, m.* Старичокъ. = STARUSZKA, *i, f.* Старушка. = STARUSZKOWATY, *a, e.* Староватый. = STARUSZKOWATOŚĆ, *sci, f.* Староватость. = STARUSZKOWY, *a, e.* Стариковъ. = STARY, *a, e.* Старый; старъ; многолѣтній, — отъ долговременнаго пребыванія или отъ частаго употребленія обѣщавшій; *stary dęb, stary dубъ; stara suknia, старое платье; stare wino, старое вино; nadto stary iestem dla córki W Pana, а слишкомъ старъ для вашей дочери; — Stary grzyb, zgrzybialec, старый хричъ; — Stary testament, ветхой завѣтъ; — Stary styl, старой стиль; говорится о календарѣ. = STARSZY, a, e.* Старшій; старѣе всѣхъ; *starszy brat, starsza siostra, старшій братъ, старшая сестра; — (burles.) Stara pani, задница. = по СТАРЕМУ, adv.* По старому, какъ и прежде, по прежнему. *Stare graty, ветхость, старая рухлядь.*
- STARZEC, *rea, m.* Старецъ; старикъ, тотъ кто состарѣлся, дожилъ до старости; — 2) (*wbotanie*) *Starzec, обыкновенной крестовидкѣ (Senecio).*
- STARZEĆ, *n. imp.* Starzec się, *rec.* Zstarzec się, *Zestarciec się, perf.* Старѣть, старѣться; аваять на себѣ знаки старости; — ветшать, становиться вѣдцмъ; становиться старымъ; состарѣться.
- STARZYNA, *y, f.* Старье; старыя вещи; старое платье, бѣлье, ветхость, старая рухлядь, уборы домашніе; и проч.
- СТАТЕСЗНІЕСЬ, *n. imp.* Степениться; оспеняться; начинать быть спеленнымъ, постояннымъ. =
- СТАТЕСЗНОŚĆ, *sci, f.* Степенность, спеленство; постоянство. = СТАТЕСЗНЫ, *a, e.* Статесзные, *adv.* Спеленный, постоянно, презво.
- СТАТЕК, *tku, m.* Судъ; сосудъ, судно, посуда, — 2) *Statki wodne, суда, корабли, ладьи, челны, поромы, всякое водоходное сооруженіе; — 3) (moral.) Statek, постоянство; твердость, непоколебимость; — скромная, порядочная жизнь, хорошее поведение; rozumu ma dosyc, ale statku mu braknie, разумъ имѣеть довольно, но не достаееть хорошаго поведения.*
- \*СТАТЕРА, *y, f.* Безмень; орудіе для опредѣленія вѣсу употребляемое.
- СТАТНУДЕР, *vid. Stadhuder.*
- СТАТКОВАĆ, *med. imp.* Постоянствовать; жить, вести себя скромно, порядочно. *Czas statkować w tych leciech, въ этихъ лѣтахъ пора оспениться. Statkuy, przydziesz do chleba, веди себя хорошо, а наживеешь состояние.*
- СТАТКОВУ, *a, e.* Судовый; относящійся, или свойственный, принадлежащій судамъ. *Statkowe schowanie, соудохранительница.*
- СТАТКА, *vid. Posag. = STATURA, vid. Postać, Postawa.*
- СТАТУТ, *u, m.* Статутъ; уставъ, установленіе, учрежденіе, постановившее предписаніе чего законами. *Statut Wielkiego Xięstwa Litewskiego, Статутъ Великаго Княжества Литовскаго.*
- СТАТУКА, *i, f.* Статюка; часть механики, имѣющая предметомъ законы равновѣсія твердыхъ тѣлъ, дѣйствующихъ одни на другія.
- СТАТУСТА, *y, m.* Подшникъ; знатокъ въ Государственныхъ дѣлахъ, градоправитель. = СТАТУСТУСЗНЫ, *a, e.* Статистическій, принадлежащій, относящійся до статистики. = СТАТУСТУКА, *i, f.* Статистика; наука познавать силы естественныя, нравствен-

ния и полештческая какого ии-  
будь государства.

STAW, *u, m.* Членъ, суставъ; связь,  
сплочение, членосоединение; — 2)  
прудь; *napuścić ryby do stawu*,  
насажать рыбы въ прудъ. *Staw*  
*otworzyć, spuścić*, распрудить.

STAWAĆ, *vid.* Stać.

STAWARZ, *a, m.* Копашель пруда.  
= STAWCZYŻNA, *y, f.* Плазма, день-  
ги за прудъ. = STAWIĄCZKA, *i, f.*  
Прямая буква въ печати или  
въ письме. *Stawiączką postawić*,  
поставить стойма. = STAWIAN-  
KA, *i, f.* Родъ уды на щуки. =  
STAWIARKA, *i, f.* Коланіе пру-  
довъ.

STAWIĆ, *act. imp.* Stawiać, *cont.*  
Ставить; *stawić sieci*, разстав-  
лять сѣти. *Stawić świadków*,  
спавшихъ свидѣтелей; *stawić ko-  
mu piwki*, припустить пив-  
щицъ. *Stawiać co we grze*, ри-  
сковать, отваживать что, по-  
ставивъ ставку; ставивъ на  
карту. *Zamki na powietrzu sta-  
wiać*, пустому выдумывать, во-  
ображать необыкновенное; строить  
воздушные замки; *na szanć*  
*stawić*, подвергать опасности;  
предпринимать, дѣлать что на  
удачу. *Stawić się gdzie*, явиться,  
пробыть, предстать. *Stawiać*  
*budynek*, строить, создавать,  
сооружать. *Stawić dom*, стро-  
ить домъ. *Stawiać kogo na no-  
gi*, возвышать кого на степеніи  
чиновъ, достоинствъ, чести;  
воздвигнуть кого изъ праха. *Stawiać*  
*oltarze*, воздвигать ол-  
тари. *Stawić posąg, pirami-  
dę*, ставить статую, пирамиду.  
*Stawić kogo u siebie*, прини-  
мать кого къ себѣ на квартиру.  
*Stawić się w słowie*, устоять  
съ своимъ словъ, слово свое,  
объявлять сдержавъ, исполнить.  
*Stawić się mężnie*, оказать свою  
храбрость, отважность; муже-  
ство; храбро защищаться. =  
STAWIENIE, STAWIANIE, *ia, n.*  
Ставка, ставленіе. *Stawienie*  
*się*, явленіе въ судъ; авка. *Stawie-  
nia się miejsce*, мѣсто, ко-  
торое два или многіе назнача-  
ваютъ одинъ другому для сход-  
бища; сборное, сходбищное мѣ-

сто, мѣсто сходбища, сборища,  
условленное сходбище.

STAWIDŁO, *a, n.* Затворъ; хлябь,  
спавень, дверь, окно въ прудъ  
для впуска и спуска воды; —  
подъемъ, коромысло, оцѣнь, пе-  
ревѣсъ у мостовъ, у колод-  
цовъ.

STAWIENIE, STAWIANIE, *vid.* Sta-  
wić.

STAWKA, *i, f.* Ставка; въ нѣко-  
торыхъ играхъ значить: вкладъ  
денегъ въ общую купу, или  
груду.

STAWNICZY, *ego, m.* Смотритель  
пруда; имѣющій въ вѣдѣніи  
своемъ прудъ.

STAWNIKI, *pl. (u bednarza)* разной  
величины обручи.

STAWNOŚCIĄG, STAWNOPROST, STA-  
WNOPROSTA, czyli STAWNOŚCIĄGŁA  
linia, Перпендикулярная линія.

STAWOWATY, *a, e.* Имѣющій суста-  
вы, члены. = STAWOWY, *a, e.*  
Относящійся до суставовъ; —  
2) прудовый; *woda stawowa*,  
прудовая вода.

STAYNIA, *i, f.* Стаенка, *i, f. dim.*  
Конюшня. *Staynia zimowa, cie-  
pła*, мшеникъ; хлевъ зимній,  
теплый. *Staynia na krowy*, ко-  
ровникъ.

STĘCINAĆ, *vid.* Tęchnąć. = STĘCNI-  
NA, *y, f.* Тухлость, тухоль; свой-  
ство пропущившаго, пропав-  
шой запахъ имѣющаго.

STĘSKA, STĘDZKA, *vid.* Scieszka. =  
STĘGNO, *vid.* Sciegnó.

STĘK, *u, m.* Спокъ; стеченіе, пз-  
токъ; промокъ; лужа, лужица,  
калужина. *Stek domowy, kuchen-  
ny*, спокъ нечистоты изъ по-  
варни. *Stek okrętowy*, мутная на  
дѣѣ корабля накопляющаяся во-  
да; — (*w anatom.*) *Stek mleczny*,  
спина, хребеть; — *tr.* стеченіе;  
скопленіе, собраніе стекшихся,  
сошедшихся вмѣстѣ; *stek ło-  
trów, kulturalów*, набродъ; вер-  
тель разбойничій.

STĘK, *u, m.* Спонецъ, спонаніе. =  
STĘKAĆ, *med. cont.* Спекать;  
испускать болѣзненный, жалоб-  
ный голосъ, изъяслять чувстви-  
емую боль, прискорбіе жалоб-  
нымъ голосомъ; *chory stęka*,  
больной спонецъ.

STELISKO, *vid.* Styliisko. = STELMACH, *vid.* Stalnmach.

STELWAGA, *i, f.* Передняя вага у кареты.

STEMPEL, *vid.* Stepel. = STENCIERKA, *vid.* Stangierka.

STER, *u, m.* Стень. = STEROWY, *a, e.* Стенный; въ степи находящійся.

СТЕРА, *у, f.* Ступа; сосудъ деревянный, каменный или мѣдальческой, въ которомъ толкутъ разныя вещи; шомъ; молча; строение въ коемъ посредствомъ пестовъ разбиваютъ.

СТЕРАК, *a, m.* Иноходецъ; конь, ходящій или бѣгающій иноходью.

СТЕРЕЛ, STERPEL, SZTERPEL, *pl, m.* Штемпель; орудіе служащее для клеймена золотыхъ и серебряныхъ дѣланныхъ вещей и другихъ поваровъ, также для чеканенія монеты; чеканъ; — 2) клеймо, тамга, — 3) шомпаль; желѣзный или деревянный, прямой круглый пруть, которымъ прибавляютъ оружейныя заряды у ручнаго огнестрѣльнаго оружія, — (*w artyller.*) прибойникъ; — 4) *Stepel w sikawce*, торбалло; поршень у насоса; — 5) *Stepel w rozszlowaniu*, подпора въ подвазахъ; подставка.

СТЕРІА, *i, f.* Иноходь; родъ лошадиной ступы или ходы, шагъ, шагомъ. *Zrazu stepią, potém kłusem zaczynają*, съ начала шагомъ, а послѣ начинай рысью.

СТЕРІАЛУ, СТЕРІВѢ, СТЕРІЦѢ, *vid.* Теріеѣ, Теріѣ.

СТЕРІСА, *у, f.* Ступица; западная, ловушка.

СТЕРКА, *i, f. dim. vid.* STERA. — 2) *Stępka*, киль; самая нижняя часть мореходнаго судна, составленная изъ одного или многихъ брусевъ, укрѣпленныхъ взаимно между собою замками или брусцами, служащая основаніемъ судна и опредѣляющая длину онаго. = СТЕРКАКЪ, СТЕРНИКЪ, *a, m.* человекъ, который шолчетъ въ ступѣ.

СТЕРЛАКЪ, STEMPLARZ, *a, m.* Вызыватель штемпелей; — 2) стемпельмейстеръ, или штемпель-

мейстеръ; кто клеймитъ повары. = STEROWAĆ, *act. imp.* Клеймить, заклеимить; паврить, павжить; полагать на чемъ клеймо, штемпель; — 2) подписать; подспавлять подо что подпору, подставку. = STERLOWANIE, *ia, n.* Клеймение; полаганіе клейма; — *sterlowanie w podkorach*, лѣса, подпоры въ подкопахъ. = STERLOWANY, *a, e.* Клейменный. *Stęplowany papier*, гербовая бумага. = STERLOWY, *a, e.* Штемпельный. *Stęplowy papier*, гербовая бумага; — 2) шомпальный. = STERŁÓWKA, *i, f.* Подшпаніе, подкрѣпленіе.

СТЕРОРЪ, *vid.* Starop. = STERORNIA, *i, f.* Толча; строение, въ коемъ посредствомъ несповъ разбиваютъ.

СТЕРОВАЊЕ, *vid.* Sterić.

СТЕР, STYR, *u, m.* Руль, кормило, правило; — 2) (*fig.*) *ster, rząd okrętu, ster rządu*, правленіе, управленіе, кораблемъ, государствомъ; = 3) правильныя хвостовыя перья у птицъ; — 4) *Ster wiatrakowy*, мѣльничное правило.

СТЕРАЊЕ, STYRAĆ, *vid.* Тураць.

СТЕРЦЕЊЕ, STYRCZEĆ, *med. imp.* Торчатъ; *kamienie sterczą z wody*, камни изъ воды торчатъ; *stercząc*, торча, торчкомъ; стойма.

СТЕРНАЛЪ, *vid.* Trznadel.

СТЕРНИСТВО, *a, n.* Управленіе корабля; кормчество; — 2) (*trans.*) правленіе, начальствованіе, распорядженіе дѣлами по праву вѣренной власти, по законамъ. = STERNICZY, *a, e.* Принадлежащій, или свойственный кормщику. = СТЕРНИКЪ, STYRNIK, *a, m.* Кормщикъ, кормчій; шомъ, кто управляетъ ходомъ корабля или другаго водоходнаго судна; — (*fig.*) правитель, начальникъ, предводитель. = STEROWAĆ, STYROWAĆ, *act. imp.* Управляетъ кораблемъ. = STEROWY, STYROWY, *a, e.* Кормовый; *pióra strowe u ptaków*, правильныя хвостовыя перья у птицъ.

СТЕРТЪ, *vid.* STYR. = STĘSKNIĆ SIĘ, *vid.* Tęsknić. = STĘŻEĆ, STĘŻYĆ,



*vid. Teżęc, Teżęc. = Stłeć, Stłeć, vid. Tłieć.*

**Stłoczyć, act. perf. Stłaczać, imp.** Сжать, сжимать; сдавить, сдавливать; сплоснуть, сплоскивать; вдавить. = **Stłoczenie, ia, n.** Сжатие, сдавление = **Stłoczonу, a, e.** Сжатый, сплоснутый, сдавленный. = **Stłoczystość, ści, f.** Сжимательность, сжимкость, удобность шила какого быль сжати, сдавлену.

**Stłuc, act. perf. Spłoczyć, imp.** Сломать; разбить; разломать, ушибить, *stłukł kryształowe bardzo kosztowne naczynie*, разбил драгоценный хрустальный сосуд; *stłukł sobie nogę*, ушибь себя ногу, — (*prov.*) *do czasu dzban wodę nosi, aż się stłucze*, понадеялся кувшин по воду ходить, шамь ему и голову положишь.

**Stłumić, vid. Tłumić.**

**Sto, g. stu, et sta, Sto; соння; dziesięć razy dziesięć czyni sto**, десять разь десять составляют сто; **stani, соннями.**

**Stosmal, u, m.** Мучная пыль; пыль оть муки.

**Stoszek, czka, m.** Колодка, сточка.

**Stoczysko, a, n.** Водоємъ для скопа воды; спочышк, родышк, ключь.

**Stoczyć, act. perf. Staczać, imp.** Скатить, скачивать; ката спускачь что съ верху; — 2) *stoczyć, ztoczyć piwo, etc.* сцѣдить, сцѣживать; — 3) *stoczyli go robacy*, его чери спочили; — 4) *stoczyć bitwę*, дать сражение, сразиться; вступишь въ бой.

**Stoczystość, ści, f.** Оплогость, покатысть, пологость, наклонность. = **Stoczystу, a, e.** **Stoczysto, adv.** Оплогій, оплогъ; пологій, покатый, некрутый, несколько къ горизонту наклоненный; — *adv.* Оплого, полого, некруто.

**Stożoła, y, f.** Хлѣбный сарай, жинница.

**Stożownik, ia, n.** Цифирь; сподфунтовикъ, вѣсь, содержащій сто фунтовъ. = **Stożownikу, a, e.** Сподфунтовый.

**Stoż, u, m.** Стожокъ, *zka, m. dim.*

*T o m II.*

**Stoż, stożokъ; скирдъ; круглая или продолговатая кладь сѣна изъ нѣсколькихъ копенъ составленная; *stogu zwierzczenia warsta*, овершь; верхній слой сѣна въ стожъ. = **Stożowу, a, e.** Стожовый.**

**w Stożaski, adv.** Стожкомъ, стойма.

**Stożak, a, m.** Лышвецъ, лежень, лежебокъ, тушеядецъ.

**Stok, u, m.** Смокъ; испокъ, испочышк; родышк, ключь; водоємъ для скопа воды; — 2) (*w fortyfikacyi stok*, гласисъ, передній парапеть, насыпь служащая закрытьемъ находящагося на прикрытомъ пути гарнизона.

**Stokfisz, u, m.** Треска; рыба морская. = **Stokfiszowу, a, e.** Тресковый.

**Stoklos, u, m.** **Stoklosa, y, f.** (*w botan.*) Машлина, метлица; костерь; растение колосистое, (*Bromus secalinus*) — *stoklosa owiana*; овесецъ, машлина.

**Stokowу, a, e.** Ключевый; пзъ ключа, изъ родышка выходящій, — 2) (*w fortyfikacyi stokowa galeria*, галерея подъ гласисомъ находящаяся, проводима.

**Stokroć, adv.** Стократно, стократно; спорично, сто разь; — 2) (*w botan.*) Ивановъ цѣльбъ (*Clusanthemum Leucanthemum*) — 3) *stokroć mniejsza cudna*, маргаритки (*Bellis perennis*). = **Stokrotnу, a, e.** **Stokrotnie, adv.** Стократный; сто разь содержащій, споричный; — *adv.* Стократно, стократъ; *stokrotnie przyroniać*, стократно напоминать о чемъ.

**Stół, u, m.** Столъ; *stół składany*, складной столъ, *sieść do stołu*, сѣсть за столъ кушать, *wstać od stołu*, встать изъ за столъ, откушать; *stół do granic*, ломберной столъ, *dawać do stołu*, подавать, ставить кушанье на столъ; *iedzenie już jest na stole*, столъ накрытъ, кушанье на столъ, *stłużyć do stołu*, служить за столомъ; подавая салфетки, тарелки и прочъ *mić stół otwarty*, имѣть открытъ

- столь; припимать, угощать  
 столомъ всѣхъ, кто ни придетъ.
- STOLA, Sztoła, *y, f.* STOLNIA, *i, f.*  
 (*w górnicztwie*) Шпольня; въ гор-  
 ныхъ заводахъ горное строение,  
 сдѣланное подъ землею на по-  
 добие хода или канала для очи-  
 щенія въ рудоконнахъ воздуха;  
 для ошведенія воды и для луч-  
 шаго обнаруженія найденной  
 руды; *stolnia poszukiwalna*, при-  
 скная шпольня.
- STOLA, *vid. Stula.*
- STOLARZ, *a, m.* Столяръ. = Sto-  
 larszyk, *a, m.* Сестоларный под-  
 мастеръ. = STOLARKA, *i, f.* Сто-  
 лариха; столара жена; *Stolarka*  
 = STOLARSTWO *a, n.* Столярное  
 ремесло; *stolarstwem się bawić*,  
 столярничать. = STOLARSKI, *a,*  
*ie.* Столярный, столярскій; *war-*  
*sztat stolarski* = STOLARNIA, *i,*  
*f.* Столярня, изба, гдѣ столяры  
 работаютъ, *robota stolarska*,  
 столярная работа, *stolarskie na-*  
*czynia*, столярный приборъ.
- STOLSOBWIĘ, *ia, n.* Предсталь,  
 подножіе стола. = STOLSOBRĘW,  
*a, n, m.* Карнизъ; верхняя часть  
 базиса у стола.
- STOLSOWAĆ, *vid. Stoleczyć.*
- STOLSOWY, *a, e.* Принадлежащій,  
 относящійся до стула, судна,  
 стульчака, или испражнения;  
*stolcowa chęć daremna*, пищева-  
 ное къ испражненію побужденіе,  
 жлденіе, силенье, пыженіе, на-  
 пуга при испражненіи, *stolcowa*  
*bania albo donica*, судно, стуль-  
 чакъ; — *stolcowy*, занепро-  
 ходный.
- STOLECZUĆ, STOLSOWAĆ, *med. imp.*  
 Изражаться.
- STOLEC, *lea, m.* Сѣдалище, крес-  
 лы, или царскій престоль; — 2)  
 столица, главный престольный  
 городъ; столичный городъ; — 3)  
 основание, базисъ; — 4) стуль-  
 чакъ, судно; — 5) калъ; *stolec*  
*na którym się wiatrak obraca*,  
 нижніе переклады, на коихъ о-  
 снована мельница въпрямая;  
*stolec trudny*, заноръ.
- STOLECZEK, *czka, m. dim.* Сту-  
 локъ, стульчикъ.
- STOLECZNY, *a, e.* Столичный; *sto-*  
*łeczne miasto*, столица, сто-
- личный городъ; *Warszawa sto-*  
*łeczne miasto Królestwa Pol-*  
*skiego*, Варшава Столичный го-  
 родъ царства Польскаго.
- STOLEK, *ka, m.* Стулъ; стулькъ,  
 стульчккъ; *na dwóch stółkach*  
*siedzieć*, придерживатся обѣихъ  
 сторонъ, быть привержену од-  
 ной и другой сторонѣ.
- STOLETNI, *ia, ie.* Столѣтний; имѣ-  
 ющій сто лѣтъ; *stoletni sta-*  
*rzec*, столѣтній старецъ, *sto-*  
*letnie wino*, столѣтнее вино.
- STOLICA, *y, f.* Столица; столиц-  
 ный городъ; — 2) сѣдалище,  
 престоль, амвонъ.
- STOLIK, *a, m.* STOLISZEK, *czka, m.*  
*dim.* Столкъ; — 2) *stolik nier-*  
*niczy*, менсула, мензула; геоме-  
 трическій столкъ употребле-  
 емый для стемки.
- STOLKA, *i, f.* Каналь кирпичный  
 подъ планильною печью для вы-  
 веденія влажнспа.
- STOLKARZ, *a, m.* Стульникъ. =  
 STOLKOWY, *a, e.* Стульный.
- STOLLA, STOLNIA, *vid. Stola.*
- STOLNICA, *y, f.* Столь; — 2) доска  
 для крошенія мяса.
- STOLNIK, *a, m.* Стольникъ; при-  
 дворный чиновникъ, имѣвшій по-  
 печеніе о учрежденіи царскаго  
 стола, — 2) работникъ въ гор-  
 ныхъ солянхъ ямахъ. = Стол-  
 никство, званіе, должностъ  
 стольника; — (*collec.*) Столь-  
 никъ и его жена. = Столнко-  
 ва, *ey, f.* Стольника жена. =  
 STOLNIKOWSKI, *a, ie.* Стольни-  
 чій.
- STOLSOWAĆ, *act. imp.* Имѣть, со-  
 держать кого на хлѣбахъ; до-  
 ставлять кому пищу изъ пламы,  
*stolować się*, быть у кого на  
 хлѣбахъ; получать у кого пи-  
 шу изъ пламы.
- STOLOWNIK, *a, m.* Нахлѣбникъ;  
 кто изъ пламы столь имѣеть  
 у другаго.
- STOLOWY, *a, e.* Столовый; при-  
 надлежащій, относительный къ  
 столу; *stolowe nogi*, столовыя  
 ножки; *stolowa izba*, столовая;  
 покой, въ которомъ кушаютъ;  
*stolowy nóż*, столовый ножъ;  
*stolowa rozmowa*, разговоръ за  
 столомъ; *przyjaciel stolowy*,

- прилабатель. = Stołowe, *n. subs.* Столовые деньги; деньги на столъ, на пишу даемья.
- Стопка, *i, f. (w zoolog.)* Семипочечная козавка; наскомое.
- Стопос, *a, m.* Стопоса, *i, f.* Морща; спонюгъ; наскомое, *stopog morski*, костанка, червь.
- Stoścowiec, *wca, m. (w botan.)* аспленийъ языкообразной (*asplenium scolopendrium*).
- Stooczny, *a, e.* Стоглазый, стоглазъ имбющий.
- Стопа, *y, f.* Стопка, *i, f. dim.* Стопа; ступня; плесня; сабдь у ноги; *od stóp do głów*, съ головы до ногъ, *ścisłam stopy, caluiż stopki*, всенюкоривый слуга; — 2) сабдь; знакъ ногъ, оставшийся на нупи шедшаго; — 3) стопа; мѣра длины, соотвѣтствующая футу, *stopa kwadratowa*, квадратный футъ; — 4) *stopa mennicza*, проба монеты; размѣръ чистаго серебра въ фунтѣ въ разсужденіи примѣсу мѣди.
- Stońic, *vid. Topić.*
- Stońien, *pnia, m.* Ступень; степенъ; *stopień u karety*, подножка; *stopień w tyle karety*, запяжки; — 2) (*fig.*) степенъ; градусъ; степенъ достоинства, чреда; *doysdź do najwyższego stopnia chwały*, достигнуть высочайшей степени славы, чести; *przeszedł przez wszystkie wojskowe stopnie*, онъ произошелъ по всѣмъ степенямъ военной службы, *stopień ciepła, zimna*, градусъ; количество теплоты, спужи — 3) (*w geometryi*) градусъ; 360 часть круга; — 4) (*w geografii*) *stopień długości, albo szerokości*, градусъ долготы или широты, часть земли между двумя меридіанамъ или между двумя параллеламъ заключающаяся; — 5) (*w grammat.*) степенъ; *stopień równy*, положительный степенъ; *stopień wyższy*, сравнительный степенъ, *stopień najwyższy*, превосходный степенъ; *stopniami*, постепенно; по порядку, одно за другимъ.
- Stońieć, *vid. Topić.*
- Stońnik, *a, m.* Рыба въ одній фушъ длиной; — 2) мѣра длины на фушы раздѣляемая.
- Stońniowanie, *ia, n.* Восхождение, постепенное возвышеніе, приращеніе, прибавленіе; — риторическая фигура, когда выраженіа постепенно разительнѣе, одно послѣ другаго сабдуютъ; и въ вещахъ когда постепенно лучша за хорощими сабдуютъ.
- Stońnisty, *a, e.* Раздѣленный на степеніа, на градусы. = Stońny, *a, e.* Принадлежащій, относящійся къ столю, къ ступени.
- Stońny, *u, m.* Спиракъ; родъ смолы извлекаемой изъ ликвидамбра восточнаго, дерева произрастающаго въ Сиріи.
- Stońc, Stończ, *u, m.* Карнизъ или дверьма; — брусь или доска полагаемая въ верху дверей или окошка для подерживанія кирпичей въ каменномъ строеніи, косякъ; — 2) (*w górnicztwie*) пороть, посредствомъ коего вытаскиваютъ руду изъ рудниковъ; — 3) уголь, край, бокъ какой нибудь твердой вещи; *na stońc, stończem*, шорчма, шорчкомъ, ребромъ. = Stończyc, Stończyć, *act. imp.* Ставить что ребромъ, шорчма, стойма.
- Stończuk, *a, m. (w botan.)* Самирий мужеской, кокушкины слезы (*silybium*).
- Stończuręta, Stończuręta, *y, m.* Хвастунъ, головорѣзь; самохваль, чванъ, величавецъ.
- Stończyszek, *szka, m. (w botanice)* Дикой базиликъ (*Clinopodium*).
- Stońs, Stus, *u, m.* Stońik, *a, m. dim.* Толчокъ, совокъ, шнокъ; ударъ толкнувшаго; — 2) клапка, половница; *stos drew*, половница дровъ; *stos drew na palenie trupów, albo zloczyców*, косперъ; *starożytni cięła umarłych palili na stosach*, древніе шѣла мертвыхъ сожигали на кострахъ, — 3) (*w fizyce*) *stos Wolty*, столбъ гальванической; электрической приборъ состоящій изъ многихъ арусовъ металлическихъ кружковъ, какъ то: серебра и цинка, изъ мѣди

и цинка и пр. раздѣленными посредствующими мокрымъ пѣломъ; изобрѣтенный Г. Вольта.

**Stosować, act. imp.** Соображать; спорадывать; прилаживать; *stosować co do czego*, приложить къ чему, относить, приѣнять; *stosować do siebie*, приносить себя, взять на свой счетъ, прикладывать себя; *stosować się do kogo*, уравнивать; дѣлать что по нраву, сходственно съ желаніемъ, по лею другого, угрождать; подлаживать, приуравливать, согласоваться, сообразоваться въ рѣчахъ и поступкахъ съ кѣмъ, *stosować się do okoliczności*, сообразоваться съ обстоятельствами, *on najmniejszą bogatej stosuje do siebie*, онъ всякую мѣлочь относитъ на свой шепъ; *jeżeli WPan stosujesz do siebie coś powiedział, to...*, ежели вы сказанное мною относите на свой шепъ, то... — *Stosowanie się*, уноровка, уравнивание, соображеніе, сообразованіе, приуравка, приуровненіе себя къ чему, или къ кому; *stosujący się do wszystkich*, сговорчивый, снисходительный, на все легко соглашающийся. = *Stosowność, ści, f.* Сообразность, соотвѣстственность, сходственность. = *Stosowny, a, e.* *Stosownie, adv.* Сообразный; сходственный, соотвѣстственный чему, соразмѣрный; приличный; — *adv.* сообразно, соотвѣстственно, соразмѣрно, прилично; *wielkość zbrodni stosowny wymaga kary*, великость злодѣянія требуетъ соразмѣрнаго наказания.

**Stosunek, i, f.** Промежутокъ между кирпичами въ каменіи о мѣ ственіи.

**Stosunek, nku, m.** Содержание, соразмѣрность, касательность, относительность, пропорція; отношеніе одной вещи къ другой, сходство, — *stosunek arytmetyczny*, арифметическая пропорція, *wszystkie części ciała ludzkiego, zostają w pewnym między sobą stosunku*, всё ча-

стнѣ мѣла человеческого находится въ нѣкоторомъ извѣстномъ между собою соотношеніи; *ja z nim nie mam żadnego stosunku*, а не въ связи съ нимъ. = *Stosunkowy, a, e.* Относительный, пропорціональный.

**Stosunek, gla, m.** Родъ шпалернаго спруга.

**Stosunek, Stosunek, pl.** Желѣзные кольца на гвоздахъ и болтахъ байдачныхъ.

**Stosunek, a, e.** Спотысячный; *stosunekowy korpus*, спотысячный корпусъ.

**Stosunek, vid. Towarzysz.**

**Stosunek, u, m.** *Stosunekowiec*, (*w botan.*) Волошной чай, полушечной вербейникъ (*Lysimachia nummularia*).

**Stosunek, i, f.** Пришпиль; мѣсто гдѣ одинъ или нѣсколько человекъ споятъ на часахъ; часовой; караульной, спражь стоящей на караулѣ.

**Stosunek, vid. Stog.**

**Stosunek, vid. Molownik.**

**Straszenie, nca, m.** Осужденный къ смерти; — 2) безпардонный; названіе казаковъ въ *Lisowca*го командѣ бывшихъ, *vid. Lisowczyk*.

**Strach, u, m.** Спрахъ, ужасъ; *strach próżny, strach zmyślony*, пустой, неосновательный; *strach; zwycięzca ten wszystko strachem imienia swojego napelnia*; сей побѣдитель спрахомъ своего имени всѣхъ поражаетъ; *strach ma wielkie oczy*, у спраха глаза велики, *drżać ze strachu*, трепетать отъ спраха и ужаса; *strachy nocne*, привидѣнія; *strachu, nabawić, napędzać*, испужать, успрашить, въ ужасъ кого привести, *strach навести на кого.* = *Straszać się, rec. imp.* спрашаться; пугаться, ужасаться, бояться, чувствовать спрахъ. = *Strasliwość, ści, f.* Спрашливость; свойство спрашываго, робость, боязливость. = *Strasliwy, a, e.* Спрашливый, спрашливъ; боязливый, пужливый.

**Straszenie, vid. Tracić.**

**Straszenie, Ztracić, act. perf.** Стра-

- саб, *imp.* Свергнуть, свергать; низвергнуть, низвергать; низложить, низлагать; сполкнуть, спалкивать; *w starożytności złoczyńców ze skał strącali*, в древности съ утесовъ низвергали преступниковъ; — (*w chemii*) *Zirganie*, осадка, осаждение; когда тѣло отдѣляясь изъ среды жидкости, и переставая быть въ ней раствореннымъ, садится въ видѣ порошка. = **СТРАСОНУ**, *a, e.* Изверженный; изстриженный, сброшенный съ высокаго мѣста; — низложенный; низведенный съ высокаго состоянія въ низкое.
- СТРАСЪ**, *a, n. (collec.)* Спручки; — 2) *Słodkie strącze*, керапонна (*siliqua dulcis*). = **СТРАСЪАСТУ**, **СТРАСЪАСТУ**, *a, e.* Спрученный, спрученный. *Strączasty groch*, спрученный горохъ. = **СТРАСЪАКЪ**, *vid. Strąk.* = **СТРАСЪАНА**, *y, f.* Спручковая шелуха.
- СТРАДАБ**, *med. imp.* *Postadać, perf.* Теравъ, потерять; утратить что, лишиться чего какимъ нибудь случаемъ.
- СТРАДА**, *y, f.* Бѣда, бѣдствие, нищета.
- СТРАГАХ**, *и, m.* Будка, лавка съ съѣшными принасами.
- СТРАГАРЪ**, **СТРАГАРЪ**, *a, m.* Перекладъ, переводня, перекладня въ домахъ, брусъ, на которомъ кладущся другіе.
- СТРАК**, *a, u, m.* Спрукъ; *strączek*, спручекъ. *Strąki grochowe*, спручки гороховые. = **СТРАКОВУ**, *a, e.* Спручковый; принадлежащій спручку. = **СТРАКОВАТУ**, *a, e.* Спручковатый; похожій на спручекъ.
- СТРАНУРИА**, *zi, f. (w medycynie)* Странурия; запоръ мочи, зочерзъ; когда при безпрестанномъ усиліи къ испусченію мочи, она не истекаетъ иначе, какъ только по каплямъ и при томъ съ сильною болью и жаромъ.
- СТРАПІБ**, *vid. Trapić.* = **СТРАПІЕНІЕ**, *ia, n.* Печаль, скорбь, прискорбье, огорченіе; уныніе. = **СТРАПІОНУ**, *a, e.* Угнетенъ, уныль, печальный; оскорбленный, опечаленъ.
- СТРАСЪНУ**, **СТРАСЪНУ**, *a, e.* **СТРАСЪНІЕ**, **СТРАСЪНІЕ**, *adv.* Страшный, спрашенъ; ужасный, въ ужасъ приводящій; *adv.* спрашно; весьма, необыкновенно; чрезвычайно; *straszny halas*, ужасный шумъ; *straszny iak diabeł*, онъ такъ безобразенъ, какъ диаволъ. *Straszna rzecz iak wiele przegrał*, ужасно сколько онъ проигралъ. *Ona strasznie iest brzydka*, она ужасно дурна, безглагоду дурна; (*prov.*) *nie tak diabeł straszny iak go malują*, чортъ не такъ спрашенъ, какъ его изображаютъ; онъ не такъ опасенъ, какъ объ немъ думаютъ, воображаютъ. = **СТРАСЪЦЕ**, *act. imp.* Спрашить, спращать; пужать, приводить въ страхъ. *Straszyć dzieci*, спращать дѣтей. = **СТРАСЪЦЕЛО**, *a, n.* Спрашилице, спрашило; чудовище, предметъ приводящій въ ужасъ; пужало.
- СТРАСЪНИЕС**, **СТРАСЪНИЕС**, *ica, m. (w fortyfik.)* Редутъ; полевое шрехъ, четырехъ или пятистороннее укрѣпленіе съ однимъ выдѣлкою фасами.
- СТРАТА**, *y, f.* Потера; лишеніе, погубленіе, потерянне, утратеніе чего; — уронъ, умербъ; *nagrodzić stratę czasu pozytecznem zatrudnieniem*, вознаграждать потерю времени полезнымъ упражненіемъ, *z nieprzyjacielskiej strony wielka była strata w ludziach, armatach i zapasach*, съ неприятельской стороны великая была потеря, уронъ, въ людяхъ, въ орудіяхъ, въ запасахъ. = **СТРАТНУ**, *a, e.* **СТРАТНІЕ**, *adv.* Рассточительный; неизмеренно и безразсудно употребляющій, прожывающій имѣніе свое; — *adv.* рассточительно. *Stratnie żyć*, жить рассточительно.
- СТРАТОВАБ**, *vid. Tratować.*
- СТРАВА**, *y, f.* Пшца. *Jana Chrzciciela strawa była szarańcze i miód lesny*, Иоанна Крестителя пшца была акриды и дикій медъ.
- СТРАВІБ**, *vid. Trawić.*
- СТРАВНЕ**, *vid. Strawni.* = **СТРАВНИК**, *a, m.* Нахлѣбникъ; кто пзъ плавы столь имѣеть у другаго.

— *Strawność, sci, f.* Варение пищи въ желудкѣ. — *Strawný, a, e.* Съѣстный, харчевый; *cein trunkom i rzeczom strawnym ma bydź stanowiona przez urzqd Grodzki*, цѣна напшккамъ и съѣстнымъ припасамъ должна быть установлена Гродскимъ судомъ; — *Strawne, strawne pieniądze*, кормовое; окладъ или плата вмѣсто корму и харчевыхъ припасовъ; — 2) *Strawný*, удобоваримый; *on ma strawný żołądek, strawnego żołądka człowiek*, онъ легко снесетъ, проглотитъ обиду; онъ крайне безстыденъ. — *Strawowac kogo, act. imp.* Имѣть, содержать кого на хлѣбахъ; доставлять кому пищу изъ пламы. — *Strawowac się, rec.* Быть у кого на хлѣбахъ; получать у кого пищу изъ пламы.

*Straż, y, f.* Стереженіе, храненіе, береженіе, карауленіе кого или чего, стража, стражба, — 2) арестъ; взятіе, посаженіе подъ караулъ, задержаніе виновнаго подъ стражею; — 3) караулъ, стража, *główna straż*, гоуппвахтъ; *główna стража*, или караулъ, — 4) *przednia straż*, авангардъ; передовая стража, передовое охраненіе; *tylna straż*, арьергардъ; задняя стража; — 5) стража; время стереженія; *około czwartej straży nocney*, о четвертой стражи ношій.

*Strażnica, y, f.* Подзорная башня, каланча, маякъ; — 2) *Strażnica na gwiazdy*, обсерваторія, наблюдательница, зданіе опредѣленное для астрономическихъ наблюдений; — 3) (*w fortyfik.*) редутъ; *vid. Straszyniec.* — *Strażniczy, Strażny, a, e.* Стражебный; принадлежащій стражѣ; караульный; оберегательный; объѣздный. — *Strażniczy, subs.* Стражникъ, *a, m.* Спражникъ, стражъ, караульщикъ, тотъ, кто стережетъ кого или что; — 2) *Strażnik wojskowy, polny*, генералъ командующій передовою стражею; — 3) *Strażnik przy rogatkach*, объѣзчикъ; таможенный служитель, приставъ; мы-

старъ. — *Strażnikowac, med. imp.* Караулить, сперечь; оберегать. — *Strażnikowski, Sprajniku*, объѣзчику принадлежащій. — *Strażnikowstwo, a, n.* Чинъ, достоинство авангарднаго начальника; — 2) должность спражника, объѣзчика, вахтера, и проч.

*Straszyniec, vid. Straszyniec.*

*Strasznyz, Strasznyzm, u, m.* Тупикъ, подходка; желѣзо при обработываніи стекла употребленное.

*Strączyć, act. imp.* Доставлять, показывать, рекомендовать. *vid. Nastęczać, Raić.* — *Strączyciel, a, m.* Сводчикъ; тотъ, который одного съ другимъ въ покупкѣ и продажѣ товаровъ соглашаетъ.

*Strędownacieć, vid. Trędownacieć.*

*Strefa, y, f.* *Strefka, i, f. dim.* Полоса, полоска; — *strefa świata*, поясъ земли; *strefa podgorzala, ogorzala*, жаркой поясъ. — *Strefić, act. imp.* Полосовать, располосовать; — 2) *Strefić (u żydów)* Осквернить, опоганить. — *Strefisty, Strufiasty, a, e.* Полосатый, дорожчатый.

*Strętwa, vid. Drętwik.* — *Strętwić, vid. Drętwić.*

*Strog, u, m.* Штрафъ; пеня, взысканіе денежное за вину, за проступокъ, за упущеніе должности. — *Strogowac, act. imp. Zestrowac, perf.* Выговоръ дѣлать, журить, бранить, порицать, хулить, укорять, пререкать, обличать, исправлять; вызвѣздить, вызвѣзживать; направки выговаривать. — *Strogowanie, ia, n.* Выговоръ, словесное наказаніе. — *Strogowu, a, e.* Штрафный, пенный.

*Stroić, act. imp. Ustroić, perf.* Приготовить, приготовить; распоряжать, устроивать, припасать, готовить что къ надлежащему времени, къ случаю, къ обстоятельствамъ какимъ; *stroić zarty*, забавничать, шушть, смѣшнть, смѣхотворствовать; издѣваться, насмѣхаться надъ кѣмъ; *stroić minę*, жеманиться, дѣлать ужимки,

*stroić kwaśną, dziką mięę*, бычьса на кого, угрюмо съ кѣмъ поступать, коситься на кого; холодность свою кому показывать, — 2) (*w muzyce*) *stroić, nastraiać*, спрощь; въ согласіе приводить, налаживать; — 3) *Stroić się, stroić kogo*, украшать, убирать, наряжать, одѣвать; убираешься, наряжаешься, одѣваешься. = СТРОИЕНІЕ, *ia*, *n*. Строеііе; налаживаніе, привоженіе въ согласіе звуковъ; — 2) наряжаніе; убраніе. = СТРОИТЕЛЪ, *a*, *m*. Уборщикъ; убиратель.

**Stroisz**, **Stroiszę**, *pl*. Прущя, щещики коими на судахъ обшкуютъ перевознымъ хлѣбъ и складываютъ соломенными цыновками; пычки; пычкишкъ.

**Строка**, *i*, *f*. **Stroczał**, *dim*. Полоса другаго цвѣту. = СТРОКАТУ, *a*, *e*. Пестрый; пѣгій, разноцвѣтннй.

**Strona**, *y*, *f*. Сторона; *z dwóch stron weydz tam można*, пуда можно войти съ двухъ сторонъ; *z tej strony*, съ этой стороны; *wszystko uważa ze zley strony*, онъ на все смотритъ съ худой стороны; *prawa strona*, правая сторона; *slaba strona*, слабая сторона; *ze wszystkich stron*, со всѣхъ сторонъ; *z obu stron*, съ обѣихъ сторонъ; *z moicy strony*, съ моей стороны; *przeciągnąć kogo na swoię stronę*, привлечь кого на свою сторону. *Każda rzecz ma dobrą i złą stronę*, каждое дѣло имѣетъ хорошую и худую сторону; *na stronę!* въ сторону! посторонись! подиже прочь! *odprowadzić kogo na stronę*, отвести кого въ сторону, — 2) (*w prawie*) тяжущійся; *stronom każdego czasu, nawet pod czas panowy, godzić się wolno*, тяжущимся позволяется мириться во всякое время, даже и во время совѣтованія суда о рѣшеніи ихъ дѣла; *strona powodowa*, испенъ; *strona odporna, pozwana*, оппвѣщчкъ; — 3) *strona świata, kraiu*, сторона, область государства; — *cztery strony główne świata*, главныя страны свѣта,

*m. e.* сѣверъ, югъ, востокъ, западъ; — 4) **Strona**, **STRUNA**, *y*, *f*. Спруна; каждая пзь нншей металическихъ, или выдѣланныхъ пзь жнль и кпшекъ животныхъ, каковыя ব্যবলাюцца на нѣкоторыя мускійскія орудія для игранія посредствомъ оныхъ.

**STRONCZEK**, *vid*. **Strączek**, **Strąk**.

**STRONCHAN**, *u*, *m*. Спрощаніе; металлъ служашій основаніемъ алкаической землѣ стронціаншомъ пменуемой. = СТРОНСУЛАН, *y*, *f*. Спронціаншъ; земля найденная въ каменной породѣ.

**STRONIĆ**, *med. imp.* **Ustronić**, *perf.* Убѣгать, уходить, бѣгать отъ кого, отъ чего; устранишься, удалаться. *Stronić się od ludzi rozpusznych*, устранишься отъ людей развратныхъ; *ustronić czego*, избѣжать, оппвратиться; устранишь, *chętnie to czyni, czego ustronić nie można*, дѣлай охотно то, чего избѣжать не возможно; *on stroni ode mnie*, онъ бѣгаетъ отъ меня, ненавидитъ меня.

**STRONICA**, *y*, *f*. Сраница; каждая пзь сторонъ бузлага, *przeczytać kilka stron*, прочиать нѣсколько страницъ.

**STRONNIK**, *a*, *m*. Сообщникъ, согласникъ, единомышленникъ, послѣдователь, защитникъ какой стороны.

**STRONNOŚĆ**, *sci*, *f*. **STRONNICTWO**, *a*, *n*. Приспращіе; лицеприиміе. = СТРОННУ, **STRONNICZY**, *a*, *e*. СТРОННІЕ, *adv.* Приспращтнй, лицеприятнй; — 2) *stronna sieć*, сѣтъ рыболовная посредственной величины; — 3) *Stronny*, посторонній. *Listy nasze dawane bydź maia przez woźnego przed ludźmi stronnymi szlachta*, открытыя листы имѣютъ бытъ вручаемы чрезъ вознаго при постороннихъ дворянахъ.

**STRONOWY**, **STRUNOWY**, *a*, *e*. Спрунный.

**STRON**, *u*, *et a*, *m*. Пополокъ; спрощь.

**STRONIĆ się**, *rec. imp.* Изпугаться, ужаснуться.

**STROSKANU**, *a*, *e*. Удрученный; пе-

чалый, оскорбленный, огорченный, угнетенный.

STRÓU, *oiu*, *m.* Ладь; согласіе въ звукахъ мусикскихъ; — 2) нарядъ; уборъ; состоящій въ платьѣ или другихъ вещахъ; *stróu na konia*, конскій уборъ верховой лошади; — 3) *Stróu bobrowu*, бобровая струя, существо находящееся въ двухъ перепончатыхъ мѣшечкахъ въ пахахъ бобра, животного изъ статьи грызущихъ.

STROUNAT, *a, m.* STROUNIS, *ia*, *m.* Щеголь. = STROUNISIA, *i, f.* Щеголка.

STROUNIK, *a, m.* Ключъ, молочникъ для насприванія струнъ; камертонъ.

STROUNOSĆ, *sci, f.* Убранство, уборъ, нарядъ, украшение. = STROUNY, *a, e.* STROUNIE, STROUNO, *adv.* Нарядный, уборный; — *adv.* Нарядно, уборно; — 2) стройный; согласный. *Stroynie skrzypce*, тройная скрипка.

STRÓZ, *a, m.* Спорожъ; оберегатель, блюститель; *anioł stróż*, ангель хранитель. *Stróż nocny*, ночной спорожъ; караульщикъ; *stróż domowy*, дворникъ; исполникъ. = STRÓŻA, *y, f.* Ночной карауль. = STRÓŻENIE, *ego, n.* Подать на содержание дворцоваго караула. = STRÓŻOWA, *ey, f.* Спорожа жена. = STRÓŻOWAC, *med. imp.* Быть спорожомъ; караулить. = STRÓŻYC, *vid.* STROZUC.

STRUC, *vid.* TRUC.

STRUCH, STRUG, *a, m.* Спругъ; водоходное и невысокое судно, безъ палубы.

STRUCHAŁOŚĆ, *sci, f.* Опоропѣлость; нѣкоторая робость или сматеніе. = STRUCHAŁY, Опоропѣлый; пришедшій въ робость, въ смущеніе, въ сматеніе. = STRUCHLEĆ, *vid.* TRUCHLEĆ.

STRUCLA, *i, f.* STRUCIELKA, *i, f. dim.* Куличъ; бѣлый хлѣбъ съ изюмомъ.

STRUDZIĆ, STRUDZONY, *vid.* TRUDZIĆ. STRUG, *vid.* STRUCH.

STRUG, *a, m.* Скобель; орудіе желѣзное съ лезвемъ, употребляемое для глаженія, для скобленія

шероховатыхъ досокъ, брусковъ, и проч.

STRUGA, *i, f.* Спруга; протокъ воды, ручей.

STRUGAC, *vid.* STRUZYĆ.

STRUGACZ, *a, m.* Рѣзшикъ. = STRUGALNY, *a, e.* Для скобленія употребляемый. *Strugałny nôz*, скобель. = STRUGALEK, *łka, m.* STRUGAŁKA, *i, f.* Рѣзной образъ, или фигура.

STRUKCZASZY, *ego, m.* Тафельдекеръ, скапершникъ; столонакриватель; столщикъ; придворный чпновникъ.

STRUKTURA, *y, f.* Строеніе, образъ строенія, зданіе, кладка, архитектура, водчество, расположеніе строенія. *Struktura tej budowy jest przyjemna*, расположеніе, строеніе сего зданія приятно.

STRUM, *u, m.* Зобъ; затвердѣлая опухоль въ шейныхъ желѣзахъ бывающая безъ боли.

STRUMIENI, *ia, m.* Ручей, потокъ, исходяще вода; *strumieniami tzułać*, проливать потоки слезъ. *Strumieniem*, бѣжать какъ вода, ручьемъ печь; шпсъя. = STRUMYK, *a, m.* STRUMYCZEK, *czka, m. dim.* Ручеекъ; небольшой протокъ воды. = STRUMIENNY, *a, e.* Ручейный; ручевый; принадлежащій къ ручью, въ ручѣь находящійся.

STRUNA, *vid.* STRÓNA 4).

STRUP, *a, u, m.* Спрупъ; *strupy końskie*, разсѣдина, колѣиной мокрецъ у лошадей. = STRUPIASTNY, STRUPIWY, STRUPIASTY, *a, e.* Спруповатый; имѣющій спрупа. = STRUPIEĆ, *n. imp.* Спрупшь; покрываться спрупами.

STRUS, *ia, m.* (*w zoolog.*) Спруосъ; наиблачайшая изъ всѣхъ птицы. = STRUSI, *ia, ie.* Спруосовый. *Strusie pióra*, спруосовыя перья; *strusi żółtek*, здоровый, крѣпкій желудокъ; — (*w botan.*) *Strusie pióro*, орлякъ, или водной папоротъ (*Osmunda struthiopteris*).

STRUZEK, *zka, m.* STRUŻKA, *i, f. dim.* Спруйка; ручеекъ, небольшой протокъ воды.



STRUŻYC, *act. imp.* Ustrużyć, *perf.* Strugać, *cont.* Спружить, спрогащ; выпружить, сплаживать, счищать спругомъ задорины, неровности съ какой либо поверхности; скоблить. = STRUŻYNA, *у. ф.* Спружина, спружка; спружки; тонкия пласочки при глаженіи спругомъ съ дерева соскобленныя.

STRWOŻYC, *vid.* Trwożyć.

STRYCH, *и, т.* Черта, линия; — 2) *strych na skrzypcach*, единое повождие смычкомъ по спрунамъ; — 3) мѣра съ гребломъ; *nierzyć zboże pod strych*, сребать хлѣбъ при продажѣ гребломъ; *ustawilemy aby była beczka, w której ma bydź cztery korce równych bez wierchu, i bez trzęsienia, ale pod strych*, устанавляемъ, чтобъ была бочка въ четыре корца безъ верху и безъ напруски, но равно съ краями, — 4) образъ, обыкновенно, способъ; — 5) *Stary strych*, старый хрщъ; — 6) крыша соломённая; заспрѣха, подволока, чердакъ.

STRYSIARSKI, *а, ie.* Принадлежащій кирпичику. = STRYSIARSTWO, *а, и.* Кирпичное ремесло. = STRYSIARZ, *а, т.* Кирпичникъ; кто дѣлаетъ и обжигаетъ кирпичи.

STRYCHOWAĆ, *act. cont.* Сребать хлѣбъ при продажѣ гребломъ; — 2. *Strychować nieprzyjacielą z armat*, ацилировать; спрѣлать въ бокъ т. е. по дашіи неприятельскаго войска, или крѣпостныхъ частей, — 3) черпнуть; литьику проводить на бумагѣ; — 4) *Strychować żagle*, снуспить парусы.

STRYCHOWNICA, *у, ф. vid.* Szródwaga.

STRYCHOWNOŚĆ, *ści. ф.* STRYCHOWNE położenie, Горизонтальное положение.

STRYCHULEC, *lea, т.* Гребло, гребокъ; небольшой прямолинейный деревянный брусокъ, или пластинка, каторою при мѣраніи сравнивають съ краями мѣры сынуца вещества, какъ то рожь, крупу, овесъ, и проч.

Т о т 11.

STRYZEK, *czka, т.* Веревка, веревочка; *te figle strykiem pociąq*, это дѣло можетъ довести до небѣдцы. = STRYZKOWATY, *а, е.* Веревчатый. = STRYZKOWY, *а, е.* Веревочный.

STRYI, STRYU, *ya, т.* Дая; брать отца или матери. *Stryiaszek*, даяшка. = STRYIASZKOWY, *а, е.* Даящій, даящій; принадлежащій дая. = STRYIECZNY, *а, е.* Дворяродный; *stryieczny brat*, дворяродный братъ. = STRYIENKA, *і, ф.* Тетка; сестра опцова. = STRYIOWSKI, *а, ie.* Даящій, даящій.

STRZAL, *и, т.* Выспрѣлъ; выпаль; дѣйствию выспрѣливаго.

STRZALA, *у, ф.* STRZALEKA, *і, ф. dim.* Спрѣла, спрѣлка; *wyrzucić strzałę*, пустить спрѣлу; *strzałka magnesowa*, спрѣлка; стальная намагниченная полоска. *Strzałka biała na łbie końskim*, звѣзда по лбу лошади; т. е. пашно на лбу бѣлаго. *Strzałka, szrednia część kopyla końskiego*, спрѣлка въ копытъ лошадиномъ; — (*w bot.*) *Strzałka*, спрѣльная трава (*Sagittaria*). — *Strzały, strzali iad*, пельня; пельня (*Doryenion*).

STRZALISTE, STRZALOWE spoienie, *Szew strzalisty, (w anatomii)* Спрѣльная шивка, шовъ на голвиномъ черепѣ отъ лбыи къ затылку продолжающійся.

STRZALOWY, *а, е.* Спрѣльный. = STRZALKOWATY, *а, е.* Спрѣлообразной; — (*w botanice*) *list strzałkowy*, листъ спрѣлообразной, треугольный вырванной на основани (*Sagittatum*).

STRZASNAĆ, *act. inst.* Strzaskać, *imp.* Раздробить на мѣлкіе куски, разбить, раздеребезжить. *Strzaskać całą porcelanę, zwierciadła*, или разбить, перебить весь фарфоръ, всѣ зеркала.

STRZASNAĆ, STRZĘSNAĆ, *act. inst.* Strząsać, Strzęsać, *imp.* Спрыхивать, спрахисать, спрахивать; спрахивуемъ, мгновеннымъ спрахисанемъ сбросить, сронить что.

STRZIEC, STRZIEDZ, *act. imp.* Сме-

речь; стрелы, хранить, карау-  
лить, блюсти, охранять, над-  
сматривать, смотрѣть за чѣмъ  
нибудь; *przyjacielu strzeż się  
żeby cię nie oszukali*, дружокъ,  
держи ухо остро, остерегайся,  
чтобъ тебя не обманули; *niech  
cię Bóg strzeże*, да сохранить  
васъ Богъ. *Strzedz się*, беречься,  
остерегаться, прудвѣчать, смо-  
трѣть за чѣмъ. *Strzedz granic  
od nabięgów nieprzyjacielskich*,  
защитая границы противъ на-  
бѣговъ неприятельскихъ. *Strze-  
żonego Pan Bóg strzeże*, осто-  
рожнаго Богъ спережетъ. =  
STRZEŻENIE, *ia*, *n*. Сперезеніе,  
обереганіе, храненіе.

STRZEŚNA, *y, f*. Коломенная крыша;  
спрѣха; — застрѣха, подволо-  
ка, чердакъ.

STRZELAĆ, *act. cont.* Strzelić, *imp.*  
Спрѣлять; спрѣлять, спрѣля-  
нуть; *z armat wpospolicie strze-  
la się albo kulmi, albo kartac-  
zami*, изъ пушекъ спрѣляютъ  
обыкновенно или адромъ или  
картечью. *Chłop strzela, a Pan  
Bóg kuly nosi*, человекъ пред-  
полагаетъ, а Богъ располагаетъ;  
*bąki strzelać*, хубарить; въ  
праздности, въ бездѣльи  
время перать; — *Strzelać się,  
recipr.* Спрѣляться; драться на  
посполетахъ; — (*w górnictwie*)  
*Kamię strzelać*, разрывать ка-  
мень порохомъ; — *Strzelać o-  
czyta*, бросать на кого глаза;  
водить глазами, глазѣть; —  
*Strzelenie*, выстрѣлъ, *na strze-  
lenie*, на выстрѣлъ. = STRZELA-  
NIE, *ia*, *n*. Спрѣльба, спрѣля-  
ніе, пальба; *strzelanie do kur-  
ka*, спрѣляніе въ пшцу. *Strasne  
trwało strzelanie*, ужасная про-  
должалась спрѣльба, пальба =  
STRZELONY, *a, e*. Выстрѣленный;  
раненный огнеспрѣльнымъ ору-  
жіемъ.

STRZELLA, *y, f*. Ружье; — 2) спрѣль-  
ба, пальба.

STRZELMISTRZ, *a, m*. Оружейный  
мастеръ.

STRZELNY, *a, e*. Ружейный. =  
STRZELCZY, *a, e*. Спрѣльный.

STRZELEC, *ica, m*. Спрѣлокъ, егерь;  
покусный въ спрѣляни. *Strzelec*

*luczny*, лучникъ; воинъ лукомъ  
вооруженный; — *półk strzel-  
ców konnych gwardyi*, гвардей-  
ской конно-егерской полкъ; —  
2) *Strzelec*, спрѣлецъ; одинъ  
изъ двенадцати знаковъ зодиака.  
*Słońce wstąpiło w znak strzel-  
ca*, солнце вступило въ знакъ  
спрѣльца; — 3) *Strzelec, wąż*,  
спрѣлоносная змѣя. = STRZEL-  
SKI, *a, ie*. Спрѣлский, егерский.  
*Strzelecki proch*, мушкетной по-  
рохъ.

STRZELENIE, STRZELIĆ, *vid.* Strzelać.  
STRZELICA, *vid.* Strzałka u konia.

STRZELISTY, *a, e*. Горячий; реп-  
ностный, страстный; *modlitwy  
strzeliste*, горячая, усердная мо-  
литва.

STRZELNICA, *y, f*. (*w fortyfik.*) Ам-  
бразура; ошверстие, сдѣланное  
въ крѣпостиномъ или батареи-  
номъ брустверѣ, чрезъ которое  
выставляется дульная часть  
пушки, или другаго продолжен-  
наго артиллерійскаго орудія; —  
2) спрѣльница; бойница, укрѣ-  
пленіе съ котораго спрѣляютъ;  
спрѣлоспоятельница.

STRZELNICZY, *a, e*. Спрѣльный;  
*proch strzelniczy*, мушкетной,  
винтовочной порохъ.

STRZEMIE, *ienia, m*. STRZEMIONKO, *a,  
n. dim.* Спрема, — 2) (*w anatom.*)  
*Strzemie w uchu za bębnem*,  
спремено; косточка въ слухо-  
вомъ вѣдрѣ; — 3) *Strzemionka  
u spodni*, шифты; шельмы, при-  
шиваемыя къ концамъ мужскихъ  
исподницъ. = STRZEMENNY,  
STRZEMENIOWY, *a, e*. Спреман-  
ный; относительноый къ спре-  
менамъ.

STRZEMOŻYC, *vid.* Trzymożyć. =  
STRZERAĆ, *vid.* Trzerać.

STRZERAC, *Trzerać, act. perf.* Strze-  
ruwać, *cont. et freq.* Спрѣспить;  
снѣдать; выколосить плаше,  
или что другое.

STRZERCZYSTY, *a, e*. Раздерганъ;  
мшистый; выдерганъ на подо-  
бие бахромы; мохрватый, мох-  
ровать.

STRZERKA, STRZERCZKA, *i, f*. (*w bo-  
tanice*) Хвощъ полевой (*Equisetum  
arvense*).

STRZEREK, *pka, m*. Мохоръ, мо-

- хорокъ; каждая пзь ишей ба-  
хрону составляющихъ.
- STRZEPIA, *i, f. vid. Szaraba.*
- STRZEPIĆ, *act. imp. Ustrzepić, perf.*  
Пшкки выдергивашь; — кудря-  
вишь.
- STRZEŻ PŁYK, *vid. Sużyż. = STRZE-  
ŻENIE, vid. Sużedz. = STRZNADEŁ,  
vid. Trznadel.*
- STRZOSOWAĆ, *act. imp. Причалать;  
прикрѣплять, привязывать при-  
чалъ.*
- STRZYC, STRZYDZ, *act. imp. Suży-  
gać, cont. Спречь; рѣзать, счи-  
пать ножницами поверхность  
или концы чего. Strzydz owce,  
спречь овецъ; — Strzydz oczy-  
ta, бросаешь глазами, поводить;  
глядѣть. = STRZYŻENIE, ia, n.  
Спрѣженіе, спрѣжка. = STRZY-  
ŻONY, a, e. Спрѣженный; имѣ-  
ющій обрѣзанные волосы или  
шерсть.*
- STRZYGA, STRZYCONIA, *i, f. Приви-  
дѣніе, домовой.*
- STRZYGAŁCZ, *a, m. Спрѣгачъ; пе-  
кусникъ спречь или брѣшь во-  
лосы. = STRZYGAŁNIA, i, f. Мѣ-  
сто гдѣ спрѣгуть; поспрѣ-  
гальня.*
- STRZYKAĆ, *med. cont. Strzykać,  
inst. Прыскать, прыснуть; брыз-  
гать, брызнуть. Krew strzyka-  
ła z żyły, кровь брызнула изъ  
жилы; — 2) Strzyka mię so,  
спрѣлаешь; колеть съ пере-  
межкою. Strzyka mię w uszu,  
спрѣлаешь въ ухѣ. = STRZYKA-  
NIE, ia, n. Прысканіе, брызган-  
іе; — колотье. = STRZYKAWKA,  
i, f. Шприца.*
- STRZYKADŁ, *vid. Trznadel. = STRZY-  
NOŻYC, vid. Trzyożyc.*
- STRZYŻ, STRZEŻ, *a, m. Strzyżek,  
żka, STRZYŻUK, a, m. Медосось;  
малая пшкка.*
- STRZYŻENIE, *vid. Strzyc.*
- STRZYŻENIEC, *inca, m. Имѣющій о-  
спрѣженные волосы. = STRZY-  
ŻYNY, pl. Спрѣжка; спрѣженіе.*
- STUCIEC, *vid. Sztuciec.*
- STUDENT, *a, m. Student, a, m.  
Студентъ; ученикъ, учащійся;  
попъ, кто обучается различ-  
нымъ наукамъ въ Университе-  
тѣ или Академіи. = Student-  
ski, a, ic. Студенту принадле-*
- жащій. = \*Studować, *inst. cont.*  
Учиться, упражняться въ нау-  
кахъ.
- STUDNIA, *i, f. Studzienka, i, f. dim.*  
Колодезь; *prawda na dnie stu-  
dni przebywa*, истинну прудно  
сыскашь; *głęboka studnia*, гу-  
бойкой колодезь. = STUDNIARZ,  
*vid. Studziennik. = STUDNICA, y,  
f. Studniczka, i, f. dim. Источ-  
никъ. = STUDNICZYSKO, STUDNI-  
SKO, a, n. Яма для колодезя  
выкопанная. = Studzianny, Stu-  
dzienny, a, e. Колодезный; въ  
колодезь находящійся; studzien-  
na woda, колодезная вода.*
- STUDZIĆ, *act. imp. Студить; дѣ-  
лать студенымъ, холоднымъ;  
studzić gorącą wodę, студить  
горячую воду.*
- STUDZIENNIK, STUDNIARZ, *a, m.*  
Колодежникъ; попъ который  
дѣлаетъ промыселъ отъ коланія  
колодезей.
- STUK, *u, m. Стукъ; звукъ, шумъ,  
происходящій отъ спучанія. =  
Stukać, act. imp. Stuknąć, inst.*  
Спучать, спучнуть; удара а  
чѣмъ обо что производить  
стукъ. *Stukać do drzwi*, спуч-  
чать въ дверь. = STUKANIE, ia,  
n. Спучаніе; дѣйствіе того, кто  
спучать. *Stukanie długie*, спу-  
чонія.
- STUŁA, STOLA, *y, f. Опарій; опарь;  
единое изъ облачений священни-  
ческихъ.*
- STULETNI, *ia, ic. Столѣтній; имѣ-  
ющій сто лѣтъ. Stuletnie wi-  
no, столѣтнее вино.*
- STULENKA, *i, f. Незадана, опухоль  
конечной плоти, болѣзнь.*
- STULIĆ, *act. perf. Stulać, imp.*  
Сжать, сжимать; сомкнуть, смы-  
кать; сближать, соединять; —  
(*w botan.*) *gałęzie stulone*, вѣт-  
ви сжатыя; когда онѣ верхуш-  
ками къ стволу нагнуты (*Coar-  
ctati*). — *Stulić gębę*, замолчать;  
перестать говорить. *Stul gębę!*  
молчи! = STULENIE, ia, n. Сжатіе,  
сомкнутіе. = STULONY, a, e. Сжа-  
тый, сомкнутый.
- STULISZ ziele, *vid. Wrzodowiec.*
- STUMIEC, *inca, m. Каменосѣчень.*
- STURZYĆ SIĘ, *rec. imp. Гордиться,  
венчаться, гордо выступать,*

- кнчитьса, дмштьса, надыматьса, пыштьса, важицать.
- STURBOWAĆ, *vid.* Turbować. = STURMAK, *vid.* Szturma.
- STURSAĆ, SZTURSAĆ, SZTURKAĆ, *act. cont.* Stursać, Szturkiąć, *inst.* Толкать, толкнуть; пихать, пихнуть; пырать, и вырнуть. *Sturkniecie*, подчокъ, пырокъ, совокъ. *Szturhać kogo pod bok*, толкать кого подъ бокъ.
- STURZEŁE, *lea*, *m.* Деревянная палка копорою масникъ снимаетъ кожу со скотаны.
- STUTYSIĘCZNY, *vid.* Stotysięczny.
- STUZINY, *pl.* (*w margu*). Шкоты; веревки у нижнихъ парусовъ.
- STWARDNAĆ, STWARDNIĘĆ, STWARDNIAŁY, *vid.* Twardnieć. = STWARDNIAŁOŚĆ, *sci*, *f.* Отверѣлость, окръпность, состояние отверѣлаго вещества.
- STWARZAĆ, *vid.* Stworzyć.
- STWIERDZIĆ, *act. perf.* Stwierdzać, *imp.* Утвердить, утверждать; укрѣпить, укрѣплять; доказывать, свидѣтельствовать чѣмъ истину чего.
- STWORA, ZTWORA, *y*, *f.* Чудовище; диво; — 2) согласіе, единомысліе.
- STWÓRCA, *vid.* Stworzyciel, Twórcą. = STWÓRCZY, *a*, *e.* Здждительный, творческій.
- STWORNY, *a*, *e.* Согласный, единомысленный; — скромный.
- STWORZONOŚĆ, *sci*, *f.* Твореніе, сотвореніе, созданіе; — *niestworzoność*, хаосъ.
- STWORZYĆ, *act. perf.* Stwarzać, *imp.* Сотворить; создать. *Bóg stworzył wszystko z niczego*, Богъ сотворилъ, создалъ все изъ ничего. = STWARZANIE, STWORZENIE, *ia*, *n.* Твореніе, сотвореніе, созданіе. *Stworzenie swiata*, міросозданіе; — 2) твореніе, животное; шваръ; все то, что сотворено богомъ; *człowiek jest stworzenie obdarzone rozumem*, человекъ есть твореніе, разумомъ одаренное. = STWORZONY, *a*, *e.* Сотворенный, созданный. = STWORZYCIEL, *a*, *m.* STWÓRCA, Twórcą, *y*, *m.* Творецъ; Богъ, видитель, создатель міра, видимыхъ и невидимыхъ вещей.
- Wierzę w Boga Ojca wszechmogącego Stworzyciela nieba i ziemi*, вѣрую во единого Бога Отца вседержителя, творца неба и земли. = STWORZYCIELKA, *i*, *f.* Содѣтельница; виновница. = STWORZYELSKI, *vid.* Stworzęcy.
- STYCZEŃ, *cznia*, *m.* Генварь, январь; первый мѣсяцъ въ году.
- STYCZKA, *i*, *f.* Смычка; стычка, соединеніе, сопредѣльность, прикосновенность.
- STYCZNIOWY, *a*, *e.* Генварскій; въ генварѣ мѣсяцъ бывающій, слушающійся.
- STYCZNY, *a*, *e.* Прикосновенный, сопредѣльный; — (*w matem.*) *Styczna*, тангенсъ; касательная линия, которая прикасается къ окружности круга не перерѣзываетъ оной, и перпендикулярна бываетъ къ концу его радиуса или полуперечника.
- STYGAR, STYGIER, SYGOR, *a*, *m.* (*w górnicztwie*) Надсмотрщикъ, надзиратель, приставъ, горный чиновникъ надъ рудокопнымъ заводомъ; бергмейстеръ.
- STYCHAĆ, *n. inst.* Стынуть; терять жаръ, становиться холоднымъ; — (*fig.*) Простывать, умиляться; *stygnie gorliwość, miłość*, простываетъ усердіе, любовь.
- STYK, *u*, *m.* Возродникъ, орамо.
- STYKAĆ, *vid.* Zetkać. = STYKAĆ SIĘ, *med. imp.* Стыкнуться, стыкаться; граничить; быть смежно съ чѣмъ; спалкиваться.
- STYL, *u*, *m.* Слогъ; образъ сочиненія, писанія, или выраженія мыслей словами; *styl poważny, wzniosły, niski*, слогъ важный, высокій, низкій. — 2) *Styl, stel*, = STYLISKO, *a*, *n.* Рукоятка, ручка, черень у кисти.
- STYKA, *i*, *f.* Корюха, корюшка; рунная рыба.
- STYRA, *y*, *f.* Столь на похоронахъ.
- STYR, *vid.* Ster, — 2) STYR, *a*, *m. vid.* Jesiot.
- STYKAĆ, *vid.* Tyrać.
- STYRAK, *a*, *m.* (*w botanice*) Стиракъ (*Styrax officinale*); — 2) стиракъ; родъ смолы извлекаемой изъ ликвидамбра восточнаго,

- дерева произрастающаго въ Си-  
рии.
- STYCZEC, *vid.* Sterczec. = STYROWAĆ, *vid.* Sterować.
- STYKTA, СТЯТА, *y, f.* Скарда; продолговатый наметъ сѣна или немолоченаго хлѣба, содержащій въ себѣ нѣсколько стоговъ, — *sterly morskie*, холмы съ моря выходящія, порчаши; подводные камни, скалы.
- STYSK, *u, m.* Сѣтованіе, скорбь, плачъ, гореваніе, жалоба. = STYSKAĆ, *med. imp.* STYSKOWAĆ, *cont.* Жаловаться, плакать, рыдать, скорбѣть, сѣтовать. = STYSKIWIĆ, *a, e.* Жалующійся, сѣпующій.
- \*STYWA, *vid.* Styk.
- SUBALTERN, *a, m.* Субалтернъ; подчиненный, подкомандный; (*бо-дѣ всео присвоивается сіе названіе офицерамъ, имѣющимъ званіе ниже Капитанскаго званія*).
- SUBDELEGAT, *a, m.* Субделегатъ, наказной; тошъ, кто имѣетъ препорученіе отъ другаго для исполненія какого либо дѣла.
- SUBDYAKON, *a, m.* Иподиаконъ; церковнослужитель.
- SUBDYWIZJA, *yi, f.* Раздѣленіе одной изъ частей цѣлаго уже раздѣленнаго, подраздѣленіе.
- SUBET, *u, m.* Спячка; сонная болѣзнь.
- SUBLEKCYA, *yi, f.* Принужденіе, тягость, скука, *bez sublekcji*, по просту, безъ затѣй, безъ уряду, безъ околнчностей, безъ чинновъ.
- SUBIEKT, *a, m.* Подлежащее; въ логическихъ предложеніяхъ такъ называется то, что сказается, приписывается, или отъ онаго отъемается; — 2) человекъ способный, могущій быть къ чему нибудь употреблень.
- SUBLEWACYA, *yi, f.* Опсрочка, продолженіе срока осужденному на изгнаніе.
- SUBLIMACYA, *yi, f.* (*w chemii*) Возгонка; дѣйствіе, помощью коего послѣдныя вещества отдѣляются отъ летучихъ. = SUBLIMOWAĆ, Возгонять летучія ча-
- сти, какого либо твердаго тѣла.
- SUBMUTEL, *tlu, m.* (*w drukarni*) Родъ шрифта типографскаго.
- SUBORDYNACYA, *yi, f.* Субординація; подвластіе, зависимость, подчиненность, порядокъ, когда одинъ зависить по службѣ отъ другаго высшаго и состоить всегда подъ его начальствомъ, отношеніе ннзшаго въ разсужденіи высшаго. = SUBORDYNOWAĆ, Подчинить.
- SUBRETIT, *u, m.* (*w drukarni*) Родъ шрифта типографскаго.
- SUBWETKA, *i, f.* Горничная служанка.
- SUBSTANCYA, *yi, f.* Существо само собою состоящее, самобытное, самостоятельное; — 2) достатокъ, пожитки, имущество, цѣннѣе.
- SUBSYSTEMACYA, *vid.* Wyżyczenie.
- SUBTELNIŚĆ, *n, imp.* Тонкость, тонкая, тонкимъ становимся, дѣлаться. = SUBTELNOŚĆ, *sci, f.* Тонкость; состояніе тонкаго вещества, недостатокъ въ полнотѣ. — *Subtelność rozumu*, острота разума; тонкость, проницательность, проворство, хитрость, искусство, мудрованіе, ухищреніе. = SUBTELNY, *a, e.* SUBTELNE, *adv.* Тонкій; мѣлкой, жидкой; — проницательный; *adv.* тонко, проницательно; *subtelny rozum*, проницательный разумъ. = SUBTELIZOWAĆ, *act. imp.* Утончать, перетонивать, дѣлать тонкимъ, проницательнымъ, хитрить, мудрить, мудровать, ухищрашь, употребляшь хитрости.
- SUBTRACYA, *yi, f.* (*w arytmel.*) Вычитаніе.
- SUC, *act. imp.* Usuc, *perf.* Сыпать, насыпать, усыпать.
- SUCHAR, *a, et u, m.* Сухарь. = SUCHALEK, *rka, m. dim.* Сухарикъ.
- SUCHAROWY, *a, e.* Сухарный.
- SUCHAWY, *a, e.* Суховатый; суховатый; нѣсколько сухой. = SUCHAWOŚĆ, *sci, f.* Суховатость.
- SUCHIEDNI, *vid.* Suchy.
- SUCHO, *adv.* Сухо, немокро, *uszło mi to na sucho*, онъ щастливо изъ бѣды вышелъ; *uzysk z cze-*

go na sucho, не много про-  
грабь, помертай; дешево опад-  
латься. *Sucho kogo przycięć*,  
сдѣлать кому сухой приемъ.

\*Suchonek, *у, f.* Засохлые, сухіе  
сучья.

Suchoblawiec, *n. imp.* Худѣть;  
становиться худощавымъ, въ  
тѣлѣ сухимъ. = Suchoblawość,  
*sci, f.* Худощавость; худость,  
схудованность. = Suchoblawy, *a,*  
*e.* Худощавый, худощавъ, су-  
хошавый, худый.

Suchość, *sci, f.* Сухость; качество  
того, что сухо; бездѣйствіе.

Suchota, *у, f.* Suchoty, *pl.* Ча-  
хотка; болѣзнь, *niezłok tu na*  
*suchoty stęka*, кошелекъ его въ  
чахоткѣ; *п. e.* карманъ у него  
пустъ. = Suchotnica, *у, f.* Ча-  
хотная женщина. = Suchotnik,  
*a, m.* Чахотной человекъ; спра-  
ждашій чахоткою. = Suchoty,  
Suchotowy, *a, e.* Чахотный.

Suchotniarz, *a, m.* Кто потаенно  
бьетъ скотину и продаетъ мясо.

Suchowietrzyca, *у, f.* Засуха, без-  
дожде, сухмень, суша.

Suchy, *a, e.* Suchytki, Suchytejki,  
*a, ie.* Сухій; сухъ; сухонецъ,  
сухонкій. *Suche drzewo*, сухой  
лѣсъ. *Suchy piasek*, сухой пе-  
сокъ. *Potrząć na co suchem o-*  
*kiet*, сморщить на что равно-  
душно, взирать на что безъ жа-  
лости, безъ умиленія, не про-  
ливая слезъ. *Suche farby*, сухія  
краски; пастель; — (*w chemii*)  
*rozpuszczania suche*, распусканіе,  
раствореніе посредствомъ  
огня. *Sucha wanna*, парная ба-  
ня. — *Suche razy*, побои, удары.  
— *Suchy ból*, ломота; болѣзнь;  
ломъ въ костяхъ. — *Sucha żyła*,  
сухая жила, безкровная или чув-  
ствительная, нерва, мышца. —  
*Suche dni*, четыре поста у ка-  
толиковъ; — (*w grze*) *Sucha*,  
*dadz suchy*, дать сухую, не дать  
взять ни одной взятки; — (*fig.*)  
пустой; сухой; безъ всякихъ  
прикрасъ, безъ приятности, не-  
плодовитый. *Sucha materya*, ма-  
терія сухая, бесплодная, непло-  
довитая. *Suchy styl*, сухой,  
простой слогъ, стиль безъ вся-  
кихъ прикрасъ. *Suchy kaszel*,

сухой кашель; кашель, при ко-  
торомъ не извергается мокрота.  
*Suchy sklep*, сухой погребъ;  
*ieść suchy chleb*, сухой хлѣбъ  
ѣсть.

Suchka, *i, f. dim.* Suchyna, Su-  
czynka, Сучка, сучонка. = Suchy,  
*a, e.* Сучій; сукъ принадлежащій,  
свойственный, приличный.

Sudak, Suchak, *a, m.* Сайга; жи-  
вопиное къ роду дикихъ козъ  
принадлежащее.

Sufit, *u, m.* Потолокъ.

Sufler, *a, m.* Суфлеръ; подсказ-  
чикъ.

Sufragan, *a, m.* Суффраганъ; вика-  
рій или викарный епископъ.

Sufrzyn, *a, m.* Суверенъ; монета  
зодатая содержащая въ себѣ три  
червонца.

Suchak, *vid.* Sudak.

Suka, *i, f.* Suchka, *dim.* Сука, сучка.

Sukces, Удача, успѣхъ; *vid.* Po-  
słepok, Postępowanie, Powodze-  
nie. = Sukcesor, *a, m.* Наслѣ-  
дникъ; преемникъ, вступающій  
во владѣніе имѣнія другаго.

Sukcysya, *yi, f.* наследство. *Suk-*  
*cessya po braciach bezpoto-*  
*mnych na siostry, lub ich*  
*dzieci spada*, наследство послѣ  
братьевъ умершихъ безпомощно  
справно доставается сестрамъ,  
или ихъ дѣтямъ. *Sukcysya na*  
*oysa sprzedajca znom tylko na-*  
*leży*, наследство, доставшееся  
опицу, бывовамъ токмо прина-  
лежащъ. = Sukcysjonalny, Su-  
kcessywny, *a, e.* Наслѣдствен-  
ный. *Sukcysyjne dobra*, наслед-  
ственные имѣнія.

Sukiенко, *a, n.* Полусукно; сукно  
уже и тонѣе обыкновеннаго. =  
Sukiенница, *у, f.* Суконный ма-  
газейнъ; суконная лавка, су-  
конный рядъ. = Sukiенничество,  
*a, n.* Суконный торгъ; или су-  
конная фабрика; ремесло. = Su-  
kiенницzy, *a, e.* Суконнику при-  
надлежащій, относительный. =  
Sukiенник, *a, m.* Суконникъ;  
дѣлающій сукно; — поргующій  
сукномъ. = Sukiенny, *a, e.* Су-  
конный. *Sukienny sklep*, сукон-  
ная лавка. *Sukienna fabryka*,  
суконная фабрика.

Sukkolektor, *a, m.* Судовый сбор-

- щипкъ; собирающій доходы въ пользу суда опредѣленные.
- SUKMANA, *y, f.* Сермага, сѣрмага, одежда крестьянская кафшанъ изъ толстаго сукна.
- SUKNIA, *i, f.* SUKJENKA, *i, f. dim.* Плащье, плащце; одежда, одѣяние, все то что надѣвается сперхъ рубахи; *para sukien*, пара плащья; *dziesięcina sukienka*, дѣсятое плащце — *Suknia cztekiem czyny*, хорошее плащье придасть красы человѣку.
- SUKNO, *a, n.* Сукно. *Sukno cienkie, grube*, сукно тонкое, толстое.
- SUKNOWIEC, *wca, m.* Плащаная моль; коея гусеница водится въ плащѣ, в оное точищѣ.
- SULKIS, *vid. Positek.*
- SULMATY, SULATY, *dw, pl.* Валенки; зимняя изъ овечьей шерсти плотно, какъ войлокъ, сваленная обувь.
- \*SULICA, *y, f.* Сулица; короткое мешательное копьѣ.
- SULTAN, *a, m.* Султанъ; Турецкій императоръ; падишагъ. = SULTAKA, *y, f.* SULTANKA, *i, f.* Султанша; любовница или наложница султанская. = СУЛТАЙСКИ, *a, ie.* Султанскій, султану принадлежащій.
- SULWICA, *vid. Sielawa.*
- SUM, *a, m.* Сомъ; большая рыба, водящаяся въ прѣсныхъ водахъ.
- SUMA, SUMMA, *y, f.* СУМКА, *i, f. dim.* Сумма; извѣстное количество денегъ; — 2) (*w arytm.*) сумма; количество равное двумъ или многимъ вмѣстѣ сложеннымъ числамъ, иначе перечень, итогъ, — 3) краткое содержаніе, сокращеніе, перечень; — 4) обѣда.
- SUMARYCZ, SUMMARYCZ, *a, m.* Выписка, сокращеніе, оглавленіе, краткое содержаніе, краткое показаніе чего изъ иностраннаго какого сочиненія, перечень.
- SUMAK, *a, m. (w botanice)* Обыкновенное кожевенное деревцо (*Rhus*).
- SUMKA, *vid. Suma.*
- SUMKI, *pl.* Сума переметная, саквы.
- SUMMA, *vid. Sum.* = SUMOWAC, *act. imp.* Складывать, пододать итогъ. = SUMOWANIE, *ia, n.* Сложеніе. = SUMOWNY, *a, e.* Сокращенный; — 2) денежный.
- SUMNIENIE, SUMNIENIE, *ia, n.* Совѣсть; внутреннее увѣреніе, твердое признаіе нравственной доброты или худобы дѣлъ нашихъ; *zgrzyzoty sumnienia*, грязенія совѣсти, *to czte bez sumnienia*, онъ безсовѣстенъ; у него нѣтъ совѣсти, у него худая совѣсть; *dobre sumnienie*, добросовѣстіе; праводушіе, добра совѣсть; *czyste sumnienie*, чистая, хорошая совѣсть. *Sumnienie moje nic mi nie wyrzuca*, совѣсть моя не упрекаетъ меня; — *na sumnienie*, по совѣсти; по честности, какъ велитъ чистая совѣсть; *to leży u mnie na sumnieniu*, это у меня лежитъ на совѣсти; совѣсть меня упрекаетъ, напоминаетъ. = SUMNIENNOŚĆ, *sci, f.* Совѣстность; нѣжная совѣсть. = SUMNIENNY, *a, e.* SUMNIENNIE, *adv.* Совѣстный, совѣстенъ; — *adv.* совѣстно; вѣрно, справедливо, безъ нарушенія совѣсти. *Sumnienny człowiek*, чловѣкъ совѣстный. *Sumniennie postępować*, поступать совѣстно.
- SUMOWAĆ, *vid. Summować.*
- SUMOWNY, *a, e.* Сомовый; принадлежащій сому.
- SUMPT, *vid. Koszt, Nakład.*
- \*SUNA, *y, f.* SUNDAK, *a, m.* СУНКА, *i, f. dim.* Кожаная баглага.
- SUNAC, *act. inst.* Suwać, *cont.* Сунуть, совать; двинуть, двигать, подвигать. *Suwać się*, двигаться, подвигаться, пресмыкаться, соваться.
- SUPA, *vid. Zupa.*
- SUPERARBITER, *tra, m.* Посредникъ; миритель; третейный судья.
- SUPERATA, *vid. Przewyżka.*
- SUPERINTENDENCA, *yi, f.* Главное надзраніе, надзирательство, смотрѣніе; чинъ, должность главнаго надзирателя. = SUPERINTENDENT, *a, m.* Главный надзиратель.
- SUPEROKTAWA, *y, f.* Одинъ изъ голосовъ въ органахъ.
- SUPLIKA, *i, f.* SUPLIKACYA, *yi, f.*

- Прощеніе; челобитная. = *Su-  
plikowac, med. cont.* Челомъ  
бить, челобитствовать, покор-  
но просить, молишь. = *Suplicant,  
a, m.* Супликантка, *i, f.*  
Прощитель, челобитчикъ; про-  
сительница, челобитчица.
- Surokowac, act. imp.* Полагать,  
принимать что за вѣрное, пред-  
полагать. = *Suroczyca, yi, f.*  
Произвольное положение; пред-  
положеніе.
- Surdut, a, m.* *Surdusik, u, m.*  
Сертукъ; накафтаникъ, вер-  
хнее мужское платье. = *Sur-  
duty, Surdutowy, a, e.* Сер-  
туачный.
- Surma, y, f.* *Surenka, i, f. dim.*  
Сурна; родъ мусикійскаго ору-  
дія подобнаго трубѣ или боль-  
шой дукѣ. = *Surmacz, Surmarz,  
a, m.* Играющій на сурнѣ.
- \**Surnat, u, m.* Сулема; солепре-  
сыщенная ртуть, возгнанная;  
или солекислая ртуть сладкая.
- Surogator, a, m.* Заступающій  
старосту судебного.
- Suroreki, Suroreki, pl.* Продо-  
говатые куски мяса, бѣнокъ.
- Surowic sie, rec. imp.* *Surowicz,  
n. imp.* Суровѣть; становиться  
суровымъ.
- Surowica, y, f.* Рапа; соленая во-  
да; — (*w anatom.*) *naczynia su-  
rowicy,* сосуды пасочные, су-  
кровицу содержащія, — 2) *Suro-  
wica, Surowka, i, f.* Кирпичъ  
нежженный.
- Surowies, Serowies, wsa, m.* Чу-  
гуиъ; сплавленная желѣзная ру-  
да, но не очищенная отъ по-  
стороннихъ частицъ; — 2) сы-  
ромьятъ; кожа животныхъ вы-  
моченная, съ коей шерсть вы-  
скоблена, и которая по высу-  
шеніи иногда не дубится; —  
3) сыромятный ремень. = *Su-  
rowizna, y, f.* Сырость, недо-  
спѣлость; — *Surowizna w zo-  
lądki,* несваримость въ же-  
лудкѣ.
- Surowość, sci, f.* Суоровость; сы-  
рость. = *Strowy, a, e.* *Suro-  
wie, Surowo, adv.* Сырый. *Su-  
rowe mięso,* сырое мясо. *Surowy  
iedwab,* сырень шолкъ; *drzewo  
surowe,* сырой лѣсъ. *Surowe*

- plótno,* суровое полотно; — 2)  
суровый; строгій, жестокій;  
— *adv.* сурово, строго, жестоко.  
*Surowa kara,* строгое наказа-  
ніе. *Surowie się z kim obcho-  
dzić,* строго поступать съ кѣмъ,  
*życie surowe,* строгая, суровая  
жизнь.
- Sus, \*Szus, u, m.* Прыгъ, прыжокъ,  
скачекъ.
- Suscerta, y, f. vid.* *Przyuwanie.*  
*Suseł, a, m. (w zoolog.)* Сусликъ;  
звѣрокъ къ породѣ сурковъ при-  
надлежащій.
- Suspensa, y, f. (w prawie)* При-  
становленіе дѣла. *Suspensa, kie-  
dy się iey strony dopraszają, ma  
być od sądu pozwolona,* судъ  
обязанъ приостановить дѣло  
если стороны того пожела-  
ютъ.
- Suspir, u, m. (w muzyce)* Суспиръ;  
небольшая пауза или вздохъ въ  
началѣ такта.
- Sustentacya, yi, f.* Пропитаніе,  
содержаніе. *vid.* *Wyżywienie, U-  
trzymywanie.*
- Susz, u, m.* Сушь, сушиакъ, лѣсъ  
сухой, хворосипикъ; хворость,  
вѣтви, сушня древесные вы-  
сохшіе и спадшіе; — 2) *Susz  
pszczelny,* порожищій сотъ; алейки  
безъ меду.
- Susza, y, f.* Суша; сухота, су-  
хость, земля непокрытая во-  
дою; — 2) сушь; сухая пора,  
сухое время, засуха, сухмель,  
бездожде.
- Suszalnia, Suszarnia, Susznia, i,  
f.* Сушпло, сушильня, овинъ;  
строеніе съ печью, въ которомъ  
сушатъ снятый съ корня хлѣбъ.  
= *Suszalny, Suszarny, a, e.*  
Овинный.
- Suszki, pl.* Женская конопля, по-  
сконь.
- Suszyc, act. imp.* Сушить; дѣлать  
что сухимъ. *Suszyc bieliznę,*  
сушить бѣлье. *Suszyc żyto w su-  
szarni,* сушить рожь въ овинѣ.  
*Suszyc sobie myśl, głowę,* ло-  
мать голову надъ чѣмъ; при-  
стально, со вниманіемъ думать,  
размышлять о чемъ. = *Susznie,  
ia, n.* Сушеніе. = *Suszony, a, e.*  
Сушеный; сдѣланный сухимъ.  
*Suszony jabłko, gruszki,* суше-



ныя яблока, груши. *Suszone mięso, suszona ryba*, сушанца. *Suszukufel, fla, m.* Пьяница, пьянога.

*Sutana, y, f.* Полукафтаные, полукафтаны, какой посятъ духовныя особы.

*Suty, a, e.* Осыпанный; — 2) богатый, обильный. = *Suto, adv.* Богато, щедро, достаточнo, изобильно, много. *Suto nas częstował*, щедро насъ угощаль; всего было въ доволъ. *Suto w kieszeni*, въ карманѣ денегъ достаточнo; *paniętay żeby suto było wszystkiego*, помни дабы всего было изобильно.

*Suwać, vid. Sunąć.* = *Suwałny, a, e.* Сдвинутый; могущій бытъ сдвинуть, пронуть съ мѣста.

*Swacha, vid. Swat.* = *Swasna, y, f.* Сваха; та, которая предлагаетъ жениха невѣстѣ или невѣсту жениху. = *Swasna, y, f.* Свастья. = *Swastwo, a, n.* Сваствоство.

*Swąd, edu, m.* Угаръ; чадъ вредный отъ жару; паленна; запахъ отъ чего либо опаленнаго; пригаръ; запахъ отъ пригорѣлой вещи; — 2) вонь; дурный запахъ, отвратительный для обоняна духъ. = *Swądliwy, a, e.* Угарный, чадный.

*Swadźba, y, f.* Свадьба. = *Swadźiebny, a, e.* Свадебный.

*Swar, a, m.* *Swarka, i, f.* Свара, сваръ, ссора, брань, несогласіе. = *Swarliwość, ści, f.* Сварливость; склонность къ сварамъ, къ ссорѣ съ другими; ссорливость. = *Swarliwy, a, e.* Сварливый, сварливъ; ссорливый, привязчивый, склонный къ сварамъ. = *Swarnia, i, f.* Мѣсто гдѣ ссорятся, бранятся; корчма, шинокъ. = *Swarzyć, intr. cont.* Бранить, журить, шазать. *Swarzyć się*, браниться, ругаться.

*Swaszka, i, f.* Сваха; которая предлагаетъ жениха невѣстѣ или невѣсту жениху. = *Swat, a, m.* Сватъ. = *Swata, y, f.* Сваха. = *Swatać, act. cont.* Сватать; предлагать кого въ жениха или въ невѣсту. *Swatać się*, сватаются; предлагать

Т о м II.

свое желаніе, давать свое согласіе испунить съ кѣмъ въ супружество. *Swatanie*, сватаніе.

*Swawola, i, f.* *Swywola, Samowolstwo, samowolnichestwo*; своевольство; шалость, блудни всякаго рода, проказы, рѣзвость. = *Swawolnica, y, f.* *Swawolniczka, i, f. dim.* Своевольница, самовольница, шалунья, проказница. = *Swawolnie, Swywolnie, adv.* Своевольно, самовольно. *Swawolnie żyć*, жить развратно, распутно, беззаконно. = *Swawolnik, Swywolnik, a, m.* *Swywolniczek, czka, m. dim.* Своевольникъ, самовольникъ; проказникъ, шалунъ. *Swawolników prywatnym ludziom wolno imać i do Grodu oddawać*, позволяется частнымъ людямъ ловить своевольныхъ и отдавать оныхъ въ Гродскій судъ. = *Swawolny, Swywolny, a, e.* Своевольный, самовольный; рѣзвый; блудливый, шалливый, — распутный, развратный, беззаконный. *Swawolne kupy pod pretektem żołnierzy naieżdźcające dobra cudze, groniome i znoszone być mają, i Grody z nich sprawiedliwość czynić powinni*, полны своевольныхъ людей нападающихъ на чужія имѣнія подъ видомъ солдатъ, надлежитъ отражать и испреблять, о удовлетвореніи же искать на нихъ въ гродскихъ судахъ. *Swawolny chłopiec*, шалунъ; шалливый мальчикъ, проказникъ; повѣса. = *Swawolować, Swywolować, med. cont.* *Swywolic, imp.* Самовольничать, своевольничать; шалить; рѣзвиться, дурачиться, куролесить, проказить; дѣлать шалости.

*Swądliwy, vid. Swądliwy.* = *Swądnieć, n. imp.* Издавать запахъ пригорѣлой вещи; — 2) вонять, испускать вонь, смердѣть, дурно пахнуть.

*Swędra, y, f.* Пяно, замаранное, запачканное мѣсто на чемъ либо; — 2) неоправный человекъ, неряха, замараха, шланда.

*Swędzić, act. imp.* Чадить; — 2)

Swędzić, Swiędzić, зудѣть; свербѣть. *Swędzi mię co*, зудѣть, чувствуется зудъ; — 2) (*moral.*) Swędzić, *imp.* Uswędzić, *perf.* печалить, огорчать, беспокоить, озабочивать, оскорблять. = Swędziwu, Swięrzywu, *a, e.* Шекопливый.

Swiadczyć, *act. imp.* Свидѣтельствовать; *wszyscy świadczą, żeś ty to uczynił*, всѣ свидѣльствуютъ что ты сѣ сдѣлалъ; *falszywie świadczyć*, лжесвидѣтельствовавши; ложно на кого послушествовать, несправедливо утверждать, взводить напраслну. *A niektórzy powstawszy, falszywie świadczyli przeciw niemu, mówiąc*, и нѣкоторые, вставъ, лжесвидѣтельствовали противъ него, и говорили; — 2) *Swiadczyć komu*, благодѣтельствовавши; дѣлать кому добро, оказывать вспомошествованіе, услуги и другія дѣла челоуколюбивѣ внушаема; *on nam wiele świadczył*, онъ намъ много милостей оказывалъ, онъ былъ очень милостивъ къ намъ.

Swiadcstwo, *a, n.* Свидѣтельство; словесное доказательство, доводъ, послушество; повѣствованіе, сказаніе, увѣреніе, письменное увѣреніе, одобреніе о чьемъ знаніи, поведеніи и качествахъ; показаніе; *w przypadku zaś gdyby świadkom przyganę dowiedziono, od świadectwa maia być odrzuceni, a powołowa strona na innych stawić*, въ случаѣ же каковыя свидѣтели дѣйствительно опорочены будупъ, то таковыхъ надлежитъ удалить отъ показанія, и истецъ долженъ представляти другихъ. *Swiadcstwo Marszałka Powiatowego*, свидѣтельство Уѣзднаго Маршала. *Boga na świadectwo wzywam*, Богъ мнѣ свидѣтель. = Swiadczenie, *adv.* Въ присутствіи свидѣтелей. = Swiadczeniu, *a, e.* Свидѣльствующій.

Swiadek, *dka, m.* Свидѣтель; самовидецъ, послухъ. *Swiadek naszy*, очевидецъ, очевидный свидѣтель. *Bóg moim świadkiem*,

Богъ мой свидѣтель; *brać, wzywać kogo za świadka*, взять кого во свидѣтели. *Swiadcstwem trzech, albo dwóch świadków na strona rzecz swą odzierać*, по показанію трехъ или двухъ свидѣтелей спорона получаетъ свою принадлежность; *podpisany świadek*, рукоприкладчикъ. *Stawienie świadków*, сводъ; очная ставка, представленіе свидѣтелей.

Swiadom, Swiadomy, *a, e.* Свѣдомый, свѣдомъ; свѣдущій, свѣдущъ; знающій, искусный въ чемъ. *Swiadomy on tych rzeczy*, сн дѣла ему довольно свѣдомы. *Swiadomy prawa*, свѣдущъ въ законахъ, *jestem świadom twoiey szczerości*, искренность твоа мнѣ извѣстна. = Swiadomca, *y, m.* Свѣдущій, знающій изъ опыта, испытанный. = Swiadomość, *ści, f.* Опытность; свѣдѣніе о вещахъ, прибрѣтенное чрезъ долговременный навыкъ, или частое въ чемъ упражненіе.

Swiat, *a, m.* Свѣтъ; міръ, вселейная; подсолнечная; земный шаръ, земля; *cztery części świata*, четыре части свѣта; *stworzenie świata*, сотвореніе міра. *Swiat powszechny*, міръ; весь свѣтъ, небо и земля и все содержащееся въ нихъ. *Swiat słoneczny*, солнечная система; собраніе всѣхъ тѣлъ около солнца обращающихся; *iak świat światem*, отъ начала вѣка, исконно; *ósmu cud świata*, восьмое чудо свѣта. *Siedm cudów świata*, семь чудесъ свѣта; *znać świat*, знать свѣтское обращеніе, умѣть жить въ свѣтъ; *w oczach całego świata*, предъ очами всего свѣта; *tak to na świecie!* такъ на свѣтъ семь пдетъ, вотъ каковъ свѣтъ! *nie chciałbym tego za nic na świecie*, я не захотѣлъ бы этого ни за что въ свѣтъ; *na tamym świecie*, на томъ свѣтъ, въ будущей жизни; *nowy świat*, Америка; *on nie wie o Bożym świecie*, онъ совершенно ничего не знаетъ; *przysądź na świat*, увидѣшь

свѣтъ; родиться. *Opuścić świat*, оставить свѣтъ, умереть; — оставить общежитіе, удалиться отъ міра, забрать уединенную или монашескую жизнь; *ukazać się na świat*, выйти на публику. *Na świat wydadz dzieło*, издать книгу, сочинение. *On winien, on dłużny całemu światu*, онъ весь въ долгу какъ въ шелку, всѣмъ долженъ, у всѣхъ въ долгу. — *Wielki świat*, большой свѣтъ; обращеніе, обхождение въ обществѣ знаменитыхъ людей.

**SWIĄTECZNY**, *a, e.* Праздничный; принадлежащій, относящійся къ какому празднику. *Swięteczne suknie*, праздничное платье.

**SWIĄTEŁKO**, *a, n. dim.* Малый свѣтъ, *vid.* **SWIĄTŁO**.

**SWIĄTKA**, *i, f.* Козырь; карта какой либо масти, вскрытая послѣ раздачи.

**SWIĄTKI**, **ZIELONE SWIĄTKI**, *pl.* Сошествіе Святаго Духа; прощеньный день; пятидесятница; праздникъ по пятидесяти дняхъ пасхи.

**SWIĄTKOWAĆ**, *act. imp.* Праздновать; наблюдать, хранить праздничные дни.

**SWIĄTŁO**, *a, n.* Свѣтъ; сіяніе, блесканіе, то, что дѣлаетъ предметы видными; *światło dzienne*, дневной свѣтъ; — 2) освѣщеніе; возженіе многихъ свѣщильниковъ въ одномъ или разныхъ мѣстахъ. *Światło na każdej reprezentacyi teatralnej, wiele kosztuje*, освѣщеніе театра на всякое представленіе, много стоитъ; — 3) ясность, свѣтъ, сіяніе; *światło słoneczne*, сіяніе солнца; *uniknąć światła*, бѣжать отъ свѣта; *światło pochodni*, свѣтъ отъ факеловъ. *Światło i cień*, свѣтлосѣнь; — 4) (*moral.*) разумъ, умъ, познание, понятіе; просвѣщеніе, и все, что просвѣщаетъ разумъ человѣческій; *gołot obwiecony światłem prawdy*, умъ озаренный свѣтомъ истины; — 5) *Światło u stolarza*, внутренняя ширина чего либо, какъ то: дверей, окошка, и проч. = **SWIĄTŁOŚĆ**, *ści, f.* Свѣтлость; свѣтъ,

свѣтлосвѣтность. *Irzekł Bóg, niech się stanie światłość*, Богъ рекъ: да будетъ свѣтъ. = **SWIĄTEŁY**, *a, e.* **SWIĄTEŁY**, *adv.* Свѣтлый; свѣтелъ; сіяющій, блестящій, испускающій, излучающій свѣтъ; чистой, ясный; подходящій къ яркому, бѣлому, *światła noc*, свѣтлая ночь; *nico światły*, свѣтловатый; свѣтлогатъ; нѣсколько свѣтелъ; — 2) (*moral.*) умный, ученый, просвѣщенный, разумный, рассудительный, наположенный учености. *Światły człowiek*, умный, ученый чело-вѣкъ.

**SWIĄTNICA**, **SWIĘTNICA**, *y, f.* Храмъ; святилище, алтарь; церковь; священное мѣсто. = **SWIĄTECZNY**, Церковный. = **SWIĄTNIK**, *a, m.* Ризничій, ключарь; кто принимаетъ смотрѣніе за ризницею церковною; — 2) сватцы.

**SWIĄTKA**, *a, e.* (*w anatom.*) *kość święta*, крестцовая кость; крестецъ.

**SWIĄTOBLIWOŚĆ**, *ści, f.* Благочестіе, благоговѣніе, набожность, — преподобіе, святость, непорочность, жизнь соотвѣствующая закону божію; — *Wasza świętobliwość*, Ваше свѣтѣйшество, титулъ даемый Папѣ. = **SWIĄTOBLIWIY**, *a, e.* **SWIĄTOBLIWIY**, *adv.* Благочестивый, благочестивъ; благочестивый, благочестивъ; преподобный; свѣтлый, непорочный, праведный, *świętobliwe życie*, благочестивая жизнь.

**SWIĄTOPIS**, **SWIĄTOPISARZ**, *a, m.* Космографъ; описатель свѣта, міра. = **SWIĄTOPISARSKI**, *a, e.* Космографическій, принадлежащій къ описанію свѣта. = **SWIĄTOPISMO**, **SWIĄTOPISARSTWO**, *a, n.* Космографія; описаніе свѣта, міра.

**SWIĄTOŚĆ**, **SWIĘTOŚĆ**, *ści, f.* Свѣтлость; непорочность, правость; — 2) таинство; каждый изъ семи церковныхъ обрядовъ, Исусомъ Христомъ установленныхъ. = **SWIĄTOSZEK**, *vid.* **SWIĄTOSZEK**.

**SWIĄTOWNIK**, *a, m.* **SWIĄTOWNICZEK**, *czka, m. dim.* Свѣтлолю-

бецъ, міролюбецъ; чадо сего свѣта, вѣка; привазанный къ прелестямъ, суетамъ сего міра, мірскій человѣкъ.

SWIATOWŁADCA, *y, m.* Міроправитель.

SWIATOWOŚĆ, *ści, f.* Свѣтская суета, суета міра; земномудріе, *Śmierć powinna być straszną dla tych co życie swoje w rozkoszy i światowości przepędzili*, Смерть долженствуетъ усрашать всѣхъ проводившихъ жизнь свою въ веселостяхъ и въ суетахъ міра сего. = SWIATOWY, *a, e.* Свѣтскій, мірскій; — 2) свѣтолюбивый, свѣтовый, мірскій, кто любитъ суеты свѣта, вѣка сего, земномудрствующій, прильпившійся, пристрастный къ свѣту, приверженный къ мірскимъ утѣхамъ, — 2) человѣкъ умѣющий въ свѣтѣ съ людьми обращаться, знающій людей, образованный.

SWIĄTYNIA, *i, f.* Храмъ, церковь, святилище; *Świątynia Wenusy w Knidzie, poemat przekładu Szymbanowskiego*, Храмъ Венеринъ въ Книдѣ, стихотворение переложенное Шимпановскимъ.

SWIDER, *dra, m.* SWIDEREK, *rka, m. dim.* Буравъ, буравокъ, буравчикъ; орудіе стальное, которыми проверчиваютъ дыры на деревѣ; сверло; напарье; *Swider w ludwisarni*, сверло пушечное; орудіе стальное для сверленія пушекъ; — *Swidrem patrzyć*, коситься, косо на кого смотрѣть.

SWIDRAK, *a, m. (w zoolog.)* Трубочатая улитка; морское животное предное кораблямъ, плоскинамъ и слизнямъ.

SWIDROWAĆ, *act. imp.* Буравить; сверлить; буравомъ или сверломъ дѣлать отверстіе, скважину, дыру, *Swidrować armatę*, сверлить пушку; — *(fig.) głos ten uszy swidruie*, сей голосъ противень слуху. = SWIDROWAŁY, *a, e.* SWIDROWAŁO, *adv.* Изогнутый винтомъ на подобіе бурава; — 2) косоглазый, косой; умѣющий косые глаза. = SWIDROWAŁOŚĆ, *ści, f.* Косость.

SWIDROWNIA, *i, f. (w artylleryi)* Мѣльница для сверленія пушекъ; сверильной станокъ; мѣсто гдѣ сверлятъ и обтачиваютъ орудія.

SWIDRYK, *a, m. (w zoolog.)* Стучащій стѣнной кузнечикъ; насекомое производящее стукъ подобной часовому маетишкѣ.

SWIDRZYĆ, *act. imp.* Swidrzyć oczyma, поводить, вертѣть глазами; — 2) проводить, обманывать, налагать.

SWIDWA, *y, f.* SWIDWINA, *y, f.* Дерень курослѣпникъ (*Cornus foetida*). = SWIDWOWY, *a, e.* Изъ курослѣпника сдѣланный.

SWIECA; *y, f.* Свѣча; *świeca łoiowa*, салная свѣча; *(prov.) igły szukać, za grosz świecy spalił*, дѣло труда не стоить, вещь цѣны своей дороже; *świece robić*, намакать; — *(w artylleryi) świece lane*, палительные свѣчи; — *(prov.) lepsza świeca przed sobą, niż dwie za sobą*, не суми журавля на небѣ; дай синицу въ руки. = SWIECARZ, *a, m.* Свѣчникъ; дѣлающій и продающій свѣчи.

SWIECIĆ, *act. imp.* Свѣтить; *śłońce świeci*, солнце свѣтитъ; *gwiazdy świecą*, звѣзды свѣтятъ; *Panie Boże świeć nad duszą nieboszczyka!* дай Богъ ему царство небесное! — *świecić oczyma*, ходитъ, просить, извиняться, оправдываться; — *świecić, świecić się, rec.* свѣтиться; сіять, блестять, давать свѣтъ. — *(prov.) nie wszystko złoto, co się świeci*, не все золото, что свѣтитъ, блестятъ; — *świecić się, pokazywać się*, выставляться на показъ; стараться обратиться всѣхъ взоры на себя; — *świecić łokciami*, ходитъ въ изорванномъ плащѣ; — *świecąca kula*, свѣтящееся, свѣшное ядро; *świeć tu*, посвѣти сюда; *u kota oczy się świecą w ciemności*, кошечьи глаза сверкаютъ въ темнотѣ.

SWIĘSIĆ, *act. per.* Святить; почтить священнымъ; отправлять церковью предписанный обрядъ для содѣланія священнымъ чего;

— празновать; празнпчать; *Turcy miasto niedzieli piątek święcą*, Турки вмѣсто воскресенія празднуютъ пятницу; — *Święc się imię twoje*, да святишься имя твоё; — *święcić, święcić się*, успѣвать, пользу приносить, блаженствовать; *święcilo się nasi*, блаженная жизнь въ деревнѣ; — *(w grze) święcić, święcić się*, быть козыремъ въ карточной игрѣ; *w grze, kto nie widzi, co się święci, nie wie co zadadź*, въ карточной игрѣ, кто не видитъ что козырь, тотъ не знаетъ съ чего ходить; *nie wiesz co się święci*, ты не знаешь объ чемъ дѣло идетъ; что происходитъ; — *święcić kogo*, рукополагать; посвящать кого въ священной чинъ. = *Świecenie, ia, n.* Священіе, освашеніе; — рукополаганіе; посвященіе въ чинъ духовный; *święcenie wody*, водосвященіе, водосвященіе. = *Świecony, a, e.* Освященный, *święcona woda*, свашаа вода; *święcone wielkanocne*, благословенная аства которую ѣдятъ во время пасхи, въ свѣшное Христова воскресеніе.

*Świecizno, a, n.* *Świecidełko. dim.* Ложное, блестящее, но никакой цѣны не имѣющее убранство, бездѣлица; бездѣлка, игрушка.

*Świeciuch, a, m.* Фонарщикъ.

*Świecki, a, ie.* Свѣтскій, мірскій; *świecki kapłan*, бѣлый священникъ; *świecki człowiek*, свѣтской человекъ; мірянинъ, свѣтовичъ; *świecka władza*, свѣтское начальство; власть; *świecka suknia*, платье свѣтское; свѣтскаго человекъ, *świeckie duchowieństwo*, свѣтское, бѣлое духовенство; *świeckim ludzom, w rzeczach świeckich do sądu duchownego pozywać nie wolno, ani duchownym o świeckie rzeczy świeckich ludzi*, свѣтскаго состоянія людямъ не позволяется позывать свѣтскаго же въ духовный судъ, ниже духовнымъ свѣтскихъ по гражданскимъ дѣламъ.

*Świegosas, a, m.* (*w zoolog.*) Свѣщная бабочка.

*Świeconośca, y, m.* Свѣщеносецъ; которой выноситъ свѣчу во время выходовъ.

*Świeczka, i, f. dim.* Свѣчка; — (*prov.*) *ni Bogu świeczka, ni diabłu ożog*, ни къ чему негодный, ни къ чему бесполезный; — 2) (*w artyller.*) *świeczki*, скорострѣльныя трубки; — 3) (*w botan.*) *świeczki, świetlik*, очная трава, помочь, (*Euphrasia*). = *Świeczkowy, a, e.* Свѣщный, свѣщный.

*Świecznik, a, m.* Подсвѣчникъ; — 2) (*w artyller.*) Ладунка трубочная, — 3) фонарщикъ; кто имѣетъ смотрѣніе за освѣщеніемъ.

*Świeździć, vid. Śwędzić.*

*Świegot, a, m.* *Świegotka, i, m.* Пустословъ, пустомеля, болтуня; празднословъ; тотъ кто болтаетъ, непрестанно говорить. = *Świegotac, med. imp.* Болташь, пустословить. = *Świegotarstwo, a, n.* Болтаніе, пустословіе. = *Świegotka, i, f.* Болтунья. = *Świegotliwość, sci, f.* Болтливость; невозддержаніе языка, нескромность. = *Świegotliwy, a, e.* *Świegotliwie, adv.* Болтливый; пустословный, суесловный.

*Świekier, kra, m.* Свекоръ, въ разсужденіи жены: мужнина опещь. = *Świekra, Swiokra, y, f.* *Świekrusna, y, f.* Свекровь, мужнина мать.

*Świekac, vid. Świegotac.*

*Świeriet, a, m.* Улей.

*Świercz, Swierszcz, Swierczek, a, m. dim.* Сперчокъ; насекомое въ домахъ несносное и чирканьемъ п вредомъ; — *świerszcze ma w głowie*, онъ вътрень, легкомысленъ, безтолковый, дураковать.

*Świerk, u, m.* *Świerka, i, f.* *Świerczyna, Swierczyna, y, f.* (*w botan.*) Пихна, ель, дерево хвойное (*Pinus*).

*Świergot, Swierkot, u, m.* Чирканіе; щербанье. = *Świerkac, Swiergotac, Swierkotac, med. imp.* Чиркать; *wrobie świergotaić*, воробы чиркаютъ; — щербанье, дискашь, пѣшь по пши-

- чьему. = SWIERKOTLIWY, *a, e.* Чиркающий.
- SWIERKOWY, *a, e.* Еловый, елевый; сдѣланный изъ ели.
- SWIERZB, *u, m.* Свербежь, свербога, чесота, зудъ. = SWIERZBIĄSZA, *i, f.* Короста, шелуду, чесотка; *bolźniz, — 2) (fig.)* великое желание, великая охота къ чему, *świerzbiczka pisania, niebezpieczna choroba*, охота писать, сочинять, опасная болѣзнь. = SWIERZWIĆ, *imperso.* SWIERZY mię со, свербыть, свербить; зудѣть, *świerzi ciało, głowa*, свербить тѣло, голова; *grzbiet go świerzi*, у него спина свербыть; *świerzi go język*, онъ не можетъ молчать, у него дашень языкъ; *świerzbicy*, свербашій; *świerbial cię pokój*, спокойствіе тебѣ наскучило. = SWIERZOWATY, *a, e.* Чесочотный; чесотель; шелудивый; паршивый. = SWIERZOWATOŚĆ, *ści, f.* Чесота; короста, шелуду.
- \*SWIERZERA, SWIERZERA, *y, f.* Кобыла.
- SWIEŚĆ, *ści, f.* Свѣсть, своячина, своачиница; женяши сестра.
- \*SWIETLIŚĆ, SWIETLIŚĆ, *y, f.* Свѣшлца, горница, изба.
- SWIETLIŚKA, *i, f.* Фанариокъ, рыба морская; — 2) (*w botan.*) волшебная кропива, трава ночью свѣщающаяся (*Nyctegeton*).
- SWIETLIK, *a, m.* Свѣшлякъ; насекомое въ темнотѣ свѣщающееся; 2) (*w botan.*) очная помочь, трава (*Euphrasia*). — 3) родъ морской рыбы, у коей ночью свѣшлится языкъ; — 4) свѣшло; свѣщающее тѣло. = SWIETLISTY, *a, e.* Наполненный свѣтлостью.
- SWIETNIA, SWIETNICA, *vid.* Swiatnica.
- SWIETNIEĆ, *n. imp.* Свѣтъ; блистать, выпускать плач отражать, отбрасывать яркій свѣтъ; — прославляться; отличиться. = SWIETNIĆ, *act. imp.* Uświecić, *perf.* придать блеску; величія, сіянія, прославить.
- SWIETNIK, *vid.* Swietlik.
- SWIETNOŚĆ, *ści, f.* Свѣтлость, сіяніе, блистаніе, блескъ; именитость, знатность, знаменитость, блистательность, слава,

- честь; велколѣпіе, пышность; *światność jego imienia*, знаменитость его имени. = SWIETNY, *a, e.* SWIETNIE, *adv.* Свѣшлый, свѣщающийся, блистающий, блистающій, свѣшлый; славный, знаменитый, велколѣпный, велелѣпный, пышный, блистательный, *adv.* славно, знаменито, велколѣпно, пышно, блистательно; *światny czyn*, преславное дѣйствіе, дѣло; блистательный подвигъ; *światny bal*, велколѣпный балъ; *wsiada na wóz światny*, садится въ пышную колесницу; *światnie się ukazał na dworze*, онъ прѣхалъ ко двору съ велколѣпиемъ.
- SWIĘTY, *a, e.* Освященный; = 2) Козырный; *kralka święta*, козырная десятка.
- SWIĘTO, *a, n.* Праздникъ; *u leniwych zawsze święto*, у лѣнцевъ всегда праздникъ.
- SWIĘTOJAŃSKI, *a, ie.* Принадлежащій Сму Јоанну; = (*w botan.*) *Świętojańskie ziele*, здоробая трава; зѣвробой, (*Hypericum*). — (*w zoolog.*) *świętojański robak*, свѣшлякъ, червь свѣщающийся въ темнотѣ.
- SWIĘTOKAŃCA, *y, m.* Осквернитель святыни.
- SWIĘTOKOŃNA okolica, (*w anatom.*) сторона крестцовая.
- SWIĘTOKRADKA, SWIĘTOKRAJCA, SWIĘTOKRAJCA, *y, m.* Сватопапелъ; похититель священныя, церковныя вещей; священнограбитель. = SWIĘTOKRADKI, *a, ie,* SWIĘTOKRADKO, *adv.* Оскорбляющій святыню, богопротивный, богомерзкій, сватопапный, сватокрадный, сватопапскій. — *adv.* Сватопапски, сватопапственно, богопротивно, богомерзко, оскверняя, нарушая святыню; *świętokradzka ręka*, нечестивая рука, *świętokradzkie usta*, богохульные уста. = SWIĘTOKRADZTWO, *a, n.* Сватопапство; похищеніе священныя, церковныя вещей; священнограбительство.
- SWIĘTOKUPIEC, *peca*, SWIĘTOKUPCA, *y, m.* Сватокупецъ. = SWIĘTOKUPSKI, *a, ie.* Сватокупный, си-

моническій. = *Świętokupstwo*, *a*, *n*. Святокупство, симонія, продажа святыни; беззаконное условіе, по которому дается или принимается временное награждение за что нибудь святое, духовное, *brać lub dawać pieniądze za beneficya kościelne jest świętokupstwo*, брать или давать деньги за духовное мѣсто есть симонія, святокупство.

*Świętorietrze*, *a*, *n*. Подать по денюшкѣ съ души плащмая прежде сего въ Польшѣ, на содержание горящаго лампада въ римской церкви Сго Петра.

*Świętość*, *vid. Świątość*.

*Świętoszek*, *Świątoszek*, *sza*, *m*. Святоша; ханжа, лупсоставъ; человекъ лицемерный припворяющійся по вѣншности святымъ.

*Świętować*, *med. imp.* Праздновать, праздничать, *vid. Świątkować*.

*Świętozół*, *a*, *u*, *n*. (*w botan.*) Садовой кипарисъ (*Santolina*).

*Święty*, *a*, *e*. Святой, сватъ; все-совершенный, чистый, праведный, пренепорочный; *święta Trójca*, святая Троица, *Duch święty*, святой Духъ; — 2) святой; живущій по правиламъ вѣроу предписаннымъ, основанный на правилахъ вѣры, справедливости, *święci Oycowie*, святые Отцы; *święty człowiek*, святой человекъ; *święte życie*, сватая жизнь; — 3) святой, угодинокъ наслаждающійся вѣчнымъ блаженствомъ; *święto wszystkich Świętych*, праздникъ всѣхъ святыхъ; — 4) *Pismo święte*, сватенное писаніе; — 5) *Oycie święty*, святой Отецъ; *m. e. Папа*; — 6) *dni święte*, праздники; — 7) *rok święty*, юбилей сватого года; — 8) *święta inkwizycya*, инквизиція; духовный судъ, трибуналъ, сыскной приказъ, установленный для розыску и наказанія утверждающихъ противныя католическому повѣданію мнѣнія; — 9) *święty*, блаженный, благополучный, счастливый; *święte życie*,

блаженная жизнь, *day mi święty pokóy*, оставь меня въ покоѣ, опивайся отъ меня; — 10) *czczenie świętych*, иконопоклонение, *czciciel świętych*, иконопоклонникъ; — 11) *w poczet świętych przyić*, сопрчестъ къ святымъ, причистъ во сватые; — (*prov.*) *goły jak turecki święty*, голъ какъ соколъ; — *nie święci garnki lepią*, не боги горшки обжигаютъ, тѣже люди.

*Świeżec*, *n. imp.* Свѣжить; спановаться свѣжимъ. = *Świeżość*, *ści*, *f.* Свѣжесть; свойство того, что свѣжо. = *Świeży*, *a*, *e*. *Świeżo*, *adv.* *Świeżuteńki*, *świeżuchny*, свѣжий, свѣжъ; — свѣженькій, свѣжихонекъ; совершенно свѣжъ. *Świeże mięso*, свѣжина. *Świeża woda*, свѣжая вода. *Świeża ryba*, свѣжая рыба. *Świeżo solony*, свѣжопросольный; *nico świeży*, свѣжеватый; *mieć w świeżey pamięci*, содержать въ свѣжей лампаш; твердо помнить, имѣть что въ твердой ламаш. *Świeże wojska*, свѣжія войска; новыя, неутружденныея, небывшія въ дѣйствиіи войска. = *Świeżyć*, *act. imp.* Освѣжать; дѣлать свѣжимъ.

*Swini*, *ia*, *ie*. Свиный; свиный принадлежашій; свиначій. *Swini chlew*; свиарна; свиной хлѣвъ; — 2) (*w botan.*) *Swini mlec*, одуванчикъ (*Leontodon taraxacum*). — 3) *Swini mord*, марь (*Chenopodium*). — 4) *Swinia wesz*, *swini kopr*, большая омега (*Cicuta*) — 5) *Swinia rzepka*, львиная лапа (*Alchemilla*). — 6) *Swinia rzeżucha*, ложечная трава (*Cochlearia*) — 7) *Swini chleb*, *vid. Swiniak ziele*. = *Swinia*, *i, f.* *Swinka*, *i, f. dim.* Свиная. *Swinia bita wopatroszona*, пуша; убитая выпрошенная и опаленная свинья; *prośna swinia*, свинья супорось; супоросая; — (*prov.*) *Ponura swinia głęboko w ziemi ryle*, въ тихомъ омутѣ черти водатся; *m. e.* пасмурный и молчаливый человекъ опаснѣе говоруна; — 2) (*o ludziach*) неопратный, нечистый человекъ, нераха, свинья. — *Swinka mor-*

- śka*, свѣяка морская; животное, къ крысамъ причисляемое.
- SWINIĄK**, *a, m.* (*w botan.*) Шипко-валовой подсолнечникъ (*Helianthus tuberosus*), — 2) *Swiniak* = **SWINIARZ**, **SWINOPAS**, *a, m.* Свинопасъ; свиной пастухъ; — 3) *Swiniarz*, неопрашный, нечистый человекъ. = **SWINIARKA**, *i, f.* Свиная пастушка; — 2) (*w botanice*) дулянка; родъ гриба (*Agaricus violaceus*).
- SWINIARSKI**, **SWIŃSKI**, *a, ie.* Сви́нские, по **SWIŃSKU**, *adv.* Сви́нскій; неопрашный, гнусный; — *adv.* Сви́нски, посви́нски; неопрашно, гнусно. *Zycь po swiŃsku*, жить посви́нски.
- SWININA**, *y, f.* Сви́нина; мясо свиное. *Zydzi i Mahometanie nie jedzą swininy*; Жи́ды и Магоме́таны сви́нины не употребляютъ въ пищу.
- SWINIOGORZ**, *vid.* **Slinogorz**, **Skinan-суа**. = **SWINOPAS**, *vid.* **Swiniak**, **Swiniarz**. = **SWINKA**, *dim. vid.* **Swinia**.
- SWINNIK**, *a, m.* Сви́нница; свиной хлѣвъ.
- SWIŃSKI**, *vid.* **Swiniarski**. = **SWIŃSTWO**, *a, n.* Сви́нство, неопрашность; нечистота.
- SWINTUCH**, *vid.* **Swinia człowiek 2)**. = **SWIRCZEK**, *vid.* **Swierczek**. = **SWIRK**, *vid.* **Swierk**.
- SWIREN**, *gna, m.* Амбаръ, строе-ние для поклажи хлѣба и дру-гихъ припасовъ.
- SWIST**, *i, m.* Сви́стъ; произитель-ный голосъ, звукъ испускаемый свисткомъ. = **SWISTACZ**, *a, m.* Сви́стунъ. = **SWISTACI**, **SWISTAK**, *a, m.* **SWISZCZYPAŁA**, *y, m.* **SWISZCZYPAŁKA**, *i, m.* Вѣпреникъ; непоспояникъ, вертопрахъ, кто безразсудно, неосновательно во всемъ поступаешь. *Swistaczka, i, f.* Вѣпреница, — 2) *Swistaczka*, *i, f.* Вѣпреница; орудіе металлическое посредствомъ коего громко сви-стать можно. = **SWISTACTWO**, **SWISZCZYPAŁKOSTWO**, *a, n.* Вѣ-пренность; непоспоянство, вер-топрашество, неоснователь-ность, безразсудность. = **SWISTNY**, *a, e.* Сви́стачій.
- SWISZCZ**, *a, m.* (*w zoolog.*) Сурокъ;
- звѣрокъ питающийся правую и кореньями.
- SWISZCZEĆ**, *act. imp.* **Swisnać**, *inst.* **Swistać**, *cont.* Сви́стать, сви-снуть. *Swiszczy wuzpuszczona strzała*, пушенная стрѣла сви-стать. *Swistanie*, свистаніе.
- SWIT**, *u, m.* **SWITANIE**, *ia, n.* Свѣ-шаніе; разсвѣтъ; начало дня, въ которое разсвѣтаетъ. *O swicie*, на разсвѣтъ; *przed switem*, до разсвѣта. = **SWITAC**, *imperson.* Свѣшанъ; разсвѣшанъ; стано-ваться свѣшало; — 2) *Swita w głowie*, мечтаетъ, бредитъ, гово-ритъ вздоръ, думаетъ, или гово-ритъ по, въ чѣмъ нѣтъ ни складу, ни ладу.
- \* **SWITA**, *y, f.* Свита; сопутники, провожатые, экипажъ, число служителей или великолѣпный поѣздъ за Государемъ, по-слемъ или какими либо вель-можею.
- SWOBODA**, *y, f.* Свобода, свобод-ность; независимость, воля, вольность. *Swoboda od podat-ków*, изключеніе, увольненіе, о-свобожденіе, изъятіе отъ пла-тежа податей, налоговъ. *Swoboda umysłu, postaci*, открово-венность, правдолюбіе, свободо-мысліе; свободность, непринуж-денность въ мысляхъ; — (*prov.*) *gdys na swobodzie, myśl o przygodzie*, въ щастіи помни на черной годъ. = **SWOBODNY**, *a, e.* **SWOBODNI**, *adv.* Свободный; сво-боденъ; вольный, независимый отъ другаго; непринужденный, легкой, удобный. *Swobodny, wolny od podatków*, вѣломѣстець, вѣлопомѣстець; свободный отъ подати, отъ пошлины, отъ об-рока. *Swobodny, niezemniący się*, откровенный; безъ пред-разсудковъ, непредзанатый, не-предубѣжденный. = **SWOBODZIĆ**, *act. imp.* **Oswobodzić**, **Wyswo- bodzić**, *perf.* Свободить, свобо-дить; доставлять, давать сво-боду.
- SWOŁAK**, *a, m.* Землакъ, единозе-мець; товарищъ.
- SWOŁOĆ**, *act. imp.* Приучать къ че-му, приобучать; — 2) присвои-вать, присвоать; не принадле-





тый, изображательный, содержащий въ себѣ символъ. = Символум, Символь; сокращенное изображение, заключающее въ себѣ двенадцать главныхъ членовъ христіанскія вѣры. — 2) Символь; означеніе какого качества нравственнаго знакомъ, изъ природы почерпнутымъ. *Szala i miecz jest symbolem sprawiedliwości*, вѣсы и мечъ суть признаки правосудія.

Симетрѳа, *yi, f.* Приличность, размѣръ, сходство, сообразіе, соразмѣрность, равномѣріе, согласіе, равенство пропорцій, сохраненное въ частяхъ цѣлаго; — правильное расположеніе частей зданія какого, для составленія цѣлаго прекраснымъ и выгоднымъ; симметрия.

Симфонія, *i, f.* Симфонія; музыкальное сочиненіе.

Симоніаство, Симоніакъ, *vid. Świętokupstwo, Świętokupiec.*

Симпатѳа, *yi, f.* Однонаправленіе, сострастіе, сочувствованіе, сообразность, единосовѣстность, взаимная склонность двухъ лицъ одного къ другому по нѣкоторымъ неизвѣстнымъ причинамъ, симпатія. = Сумратуслухъ, *a, e.* Симпатическій; единосовѣстный, сочувственный, сострастный.

Симпла, *i, f.* Однакая плата; — 2) *Sympła w grze*, выигрышь, за которой платится только одна ставка. = Сумплакъ, *a, m.* Простакъ, глупецъ.

Сынъ, *a, m.* Сынекъ, *dinka, m.* Сыналецъ, *szka, m.* Сынъ; сынокъ, сыночекъ. *Syn przysposobiony*, премышь; усыновленный; *przysposobienie syna*, усыновить; *przysposobienie syna*, усыновленіе; *syn iedynek*, единокровный сынъ. *Syn marnotrawny*, блудный сынъ. *Syn ouczynny*, сынъ отечества. *Syn Boży*, Сынъ Божій; Иисусъ Христосъ. = СЫНАЛ, *a, n.* Негодный сынъ. = СЫНАЛО, *a, m.* СЫНАЛЕК, *lka, m. dim.* Сынокъ, сыночекъ.

Сынасоса, *i, f.* Синагoga; иудейское училище, мѣсто, гдѣ жи-

ды отправляютъ свои молитвы; иудейскій молитвенный домъ.

Сындукъ, *a, m.* Покрѣпитель, ходатай, старшій, попечитель помогающій совѣтомъ въ судебныхъ дѣлахъ цѣлому обществу или городу; сундукъ.

Сынодъ, *u, m.* Синодъ; соборъ или собраніе духовныхъ особъ. = СЫНОДАЛНУ, *a, e.* Синодальный; соборный; къ синоду относящійся.

SYNOGARLICA, *vid. Sinogarlica.*

Сынонимъ, *u, m.* Подобозначеніе, слово одинакаго смысла, знаменованія съ другимъ; синонима.

Сынова, *y, f.* Сноха; невѣстка; сыновья жена. = SYNOWICA, *y, f.* Племянница; дочь отъ брата или сестры. = SYNOWIEC, *wca, m.* Племянникъ. = SYNOWSKI, *a, ie.* SYNOWY, *a, e.* Сыновыи. = SYNOWSTWO, *a, n.* Сыновство.

SYNTAXA, *vid. Składnia.*

Сыраць, *act. imp.* Сыпать. *Sypać piasek*, сыпать песокъ. *Sypać pieniądze*, сыпать деньгами; распотчалъ, трахнулъ деньгами безъ разсудку. *Sypać groblę, wał*, строить, дѣлать плошину; валъ. *Sypać szanse*, копаться шанцы. = СЫРАНИЕ, *ia, n.* Сыпаніе; дѣйствіе того кто сыпалеть.

Сыраць, *vid. Sprać.*

Сырачна, *i, f.* Спальня; покой опредѣленный для почиванія, сна. = СЫРАЧНУ, *a, e.* Спальный; *pokój sypialny*, спальня.

Сырачъ, *pnia, m.* Сыпецъ, совокъ; орудіе которымъ сыплютъ или перемѣщаютъ сыпучія вещества.

Сыраць, *a, ie.* Сыпучій; удобно могущій сыпаться. = СЫРАСОЊ, *sci, f.* Сыпучесть, способность сыпаться.

Сырена, *y, f.* Сирена; чудовище морское баснословное.

Сыроциска, *i, f.* Сыроца, сыроцка; родъ гриба (*Agaricus riperatus*).

Сыропъ, *u, m.* Сыропекъ, *pka, m. dim.* Сиропъ; ягодникъ, сокъ плодовой, правъ или цвѣтовъ съ сахаромъ или медомъ; — патока. = СЫРОПОВУ, *a, e.* Сиропный.

**Szartu**, *vid.* Haki, Mielizny, Miela, Pyluczyna.  
**Szarynca**, *i, f.* Шприць, насосецъ, ручной, брызгальцо, брызгало *vid.* Szrzykawka, Sikawka.  
**Szysak**, **Szysak**, *a, m.* Сосуль, сосунокъ; сосокъ, поросенокъ копторой еще матку сосеть.  
**Systemat**, *u, m.* Система; составъ, сложеніе, составленіе, порядокъ, расположение, по которому что нибудь цѣлое изъ частей своихъ соспавлено, — 2) собраніе разныхъ предложеній, истинныхъ или ложныхъ оснований, между собою связанныхъ и выводимыхъ изъ оныхъ слѣдствій, на которыхъ основываютъ мѣнія; *vid.* Układ. = **Systematyczny**, *a, e.* Систематическій, къ системѣ относящійся; въ постоянной нѣкоторой порядокъ приведенный.  
**Syt**, *u, m.* Сытость; насыщеніе; *do sytu*, до сыта.  
**Syta**, *u, f.* Сытка, *i, f. dim.* Сыта; вода, въ коей распуцель медъ; — 2) (*w botan.*) Сытка, псодь, прапа.  
**Sytność**, *ści, f.* Пытательность. = **Sytny**, *a, e.* Сытный, пытательный. = **Sytosć**, *ści, f.* Сытость; состояніе животнаго, удовлетвоствовавагося пищею.  
**Sytuacja**, *yi, f.* Мѣстоположеніе, положеніе мѣста; — состояніе, положеніе, обстоятельство; *vid.* Położenie, Posada.  
**Syty**, *a, e.* Сытый, сытъ; удовлетвоствовавший себя пищею; *zaską syt sluga nie będzie*, солдьевь баснями не кормятъ; — поклонами не подшитъ шубы; *na tém zależy, aby wilk był syt*, *i owca cała*, дѣло состоишь въ томъ, чпобы волки были сыты, и овцы цѣлы; — 2) сытый, пучный, жирный, кормный; *nie wygłodzieje zgłodniałemu sytu*, голодный сытому не товарищъ.  
**Szawa**, *z, f.* (*u bednarza*) Спрутъ, скребокъ, скребелка.  
**Szawas**, *u, m.* Жидовская суббота. = **Szawaśnik**, *a, m.* Хлѣбная печь. = **Szawasować**, *act. imp.* Праздновать субботу.  
**Szabelnia**, *i, f.* Сабельная фабрика.

= **Szabelnik**, *a, m.* Мастеръ дѣлающій сабли. = **Szabelny**, *a, e.* Сабельный. = **Szabeltas**, *u, m.* Ташка гусарская. = **Szawa**, *i, f.* Сабля; *na szablach go roznieśli*, его изрубил въ куски.  
**Szawry**, *pl.* Куски кирпича или черепицы. = **Szawrac**, *act. imp.* Задѣлывать дыры въ стѣнѣ кусками кирпича.  
**Szach**, *u, m.* Шахка; — 2) шахъ; слово въ шахматной игрѣ употребляемое, которымъ сопернику дается знать, что бы царемъ или ферезью отступилъ ли другое мѣсто, *dadz szach Królowi*, дать шахъ Царю. = **Szachy**, *pl.* Шахматная игра; *w szachy grać*, играть въ шахматы.  
**Szachować**, *act. imp.* Давать шахъ въ шахматной игрѣ, чпо бы соперникъ царемъ или ферезью отступилъ на другое мѣсто, — 2) раздѣлать квадратъ на ровные четвероугольники. **Szachownicę**, шахматный; квадратъ, на подобіе шахматной доски сдѣланный. = **Szachownica**, *z, f.* Шахечница; шахматная доска; *w sza hownicę ulozyc*, раздѣлать на малые квадраты, на подобіе шахматной доски, — 2) (*w botan.*) **Szachownica**, царской вѣнецъ (*Fritillaria meleagris*). = **Szachowniczy**, *a, e.* Шахматный. = **Szachowy**, *a, e.* Шахечный, шахматный; *gracz szachowy*, шахматный шрокъ.  
**Szachrak**, *aia, m.* **Szachner**, *chra, m.* Барышникъ, Жидъ торгующій вешью, лоскутничъ, вешюшникъ; плуть обманывающій на промѣнѣ въ продажѣ, и пр. = **Szachrak**, *i, f.* Барышница жидовка, лоскутница, вешюшница, плутовка, обманщица. = **Szachrakski**, *a, ie.* Плутовскій. = **Szachrakstwo**, **Szacherstwo**, *a, n.* Обманъ, плутовство жидовское въ торговлѣ; *byd szachrakstwem się bogaci*, жидъ плутовствомъ обогащается, наживается. *Wiele biednego a samem prawie szacherstwem bawiącego się w Polsce żydostwa*, въ Польшѣ находится

- множество бѣдныхъ, почти однимъ только плутовствомъ занимающихся жидовъ. = *Szacnowała*, *act. imp.* Заниматься плутовскою торговлею, барышничать.
- SZACHT*, *u, m.* (*w górnictwie*) Шахта, шахтъ; перпендикулярной проколь въ горѣ для добыванія руды.
- SZACHTUNOWAĆ*, *act. imp.* (*u lakiernika*), полпровать хвощомъ для позолоты.
- SZACNULEĆ*, *wa, m.* Родъ стѣны деревянной построеной шахматнымъ образомъ; съ квадратными промежутками.
- SZACOWAĆ*, *act. imp.* *Oszczacować*, *perf.* Цѣнить, оцѣнить; ставить, полагать, назначать чему цѣну. *Sukcesorowie kazali oszacować majątki, dom, etc.* наследники велѣли оцѣнить деревни, домъ, и пр. — 2) чнить, почтывать, цѣнить, уважать; судить, *człowiek żeli on to uszył, tem więcej go szacuję*, если онъ сіе сдѣлалъ, тѣмъ я больше его почитаю, *nie trzeba nikogo z powstawy, ani z odzienia szacować*, не надобно ни о комъ судить по наружности; — 2) осуждать, критиковать, охудать. *Szacowany*, почитаемый. = *Szacownik*, *Szacunkarz*, *a, m.* Цѣнитель, оцѣнщикъ; — 2) почитатель. = *Szacowny*, *a, e.* Достопочтенный; чинимый, почитаемый, достойный почтенія; — 2) Драгоценный, дорогой. = *Szacunek*, *nku, m.* Оцѣнка; цѣна; *uchwalono na sejmie szacunek wszystkimu majętności*, на сеймѣ предписана оцѣнка всемъ имѣніямъ; — 2) достопочтение; достодолжное уваженіе къ кому, почтене, почитательность. *Stracił szacunek i reputacyę*, онъ лишился почтенія и доброй славы; *pełen szacunku*, почитательный; почитателенъ; оказывающій, являющій почтене, уваженіе къ другому; *z szacunkiem*, почитательно: являя, наблюдая уваженіе, почтене. = *Szacunkarz*, *vid. Szacownik.* = *Szacun-*
- kowy*, *a, e.* Относящійся до оцѣнки.
- SZADRAS*, *u, m.* Шуйташъ; плоскій снурокъ плетеный, каковые употребляютъ гусары на шапку.
- SZADŹ*, *Sadz*, *i, f.* Иней; тонкія водяныя часпицы смерзшіяся, видныя на деревьяхъ, на кровляхъ, и пр. = *Szadzieć*, *n. imp.* *Oszaździeć*, *Oszedzieć*, *Poszedzieć*, *perf.* Съдѣшь, посѣдѣть.
- SZAFĄ*, *y, f.* *Szafka*, *szafeczka*, *i, f. dim.* Шкафъ, шкапъ; шкафець, шкафикъ; помявъ. = *Szafarka*, *i, f.* Ключница; женщина шьющая въ своемъ вѣдѣнн съѣстные припасы. = *Szafarnia*, *i, f.* Кладовая; ларь; большой ащикъ, или шкафъ, шафарея; поваренной закромъ, въ которомъ держатъ съѣстные припасы, муку, крупу, и проч. = *Szafarski*, *a, ie.* Экономскій, управительскій; ключниковъ. = *Szafarstwo*, *a, n.* Управительство; экономія, домоуправительство. = *Szafarz*, *a, m.* Управитель; экономъ, ключникъ. *Szafarz klasztorny*, отецъ экономъ; хранительникъ, ключникъ; имѣющій въ ведомствѣ, въ храненіи своемъ монастырскіе запасы. = *Szafarzyć*, *act. imp.* Ключничать.
- SZAFECZKA*, *vid. Szafa.*
- SZAFEL*, *fla, m.* *Szaflik*, *a, m. dim.* Деревянной ставецъ, лоханка, въ которой воду держатъ, ведро, бадья.
- SZAFIAN*, *Safian*, *a, m.* Сафьянъ. = *Szafianowy*, *a, e.* Сафьяновый. *Safianowe boby*, сафьяновые, сафьянные сапоги.
- SZAFIR*, *u, m.* (*w miner.*) Сафиръ; или синий ахонтъ; камень драгоценный. = *Szafirowy*, *a, e.* Сафирный.
- SZAFIRKOWAĆ* *komu*, *act. imp.* Подслуживаться, прислуживаться; разнымъ образомъ угожденія, или просками стараться пойти у кого въ милость, въ любовь, льстить, подлащиваться, приласкиваться.
- SZAFKA*, *vid. Szafa.* = *Szaflik*, *vid. Szafel.*

**Szafować**, *act. imp.* Давать, раздавать, подавать, доставлять, приносить, оплывать, выдавать; — распорядить, располагать, владеть, управлять; *day liczby z twego szafarstwa, bo daley nie bedziesz mógł szafować*, дай отчетъ въ управленіи твоёмъ: ибо ты не можешь болѣе оставаться управителемъ; — 2) сыпать, раскидывать, употребить что небрежливю, мотать, расточать, прашить. *Cudzemъ tacno szafować*, чужаго не жалъ; чужое легко раздавать. = **Szafowanie**, *ia*, *n.* Управление, раздаваніе.

**Szafowy**, *a, e.* Шафный.

**Szafran**, *u, m.* (*w botan.*) Шафранъ; произрастение луковичное (*Crocus sativus officinalis*), — (*w chemii*) *szafran metalowy*, шафранъ металлической; сѣросурьманая смѣсь темно красно-оранжеваго цвѣта. = **Szafranasty**, **Szafranowaty**, *a, e.*

Шафранный, шафрановый; желтый на подобіе шафрана. = **Szafranek**, *nku, m.* Желтаго цвѣта жемчугъ. = **Szafranic**, *act. imp.* **Uszafanic**, **Oszafanic**, *perf.* Желтшить, выжелтнить; красить что желтою краскою, — шафраномъ приправить что либо. = **Szafranic sie**, *recipr.* Желтѣть; желтымъ становиться.

**Szafranica**, *y, f.* (*w botan.*) Корень желтаго либурію, корень желтуха (*Cuscuta*).

**Szafraniec**, *nca, m.* Рыжий, рыжеволосый, имѣющій рыжіе волосы.

**Szafanny**, **Szafanowy**, *a, e.* Шафранный, шафрановый; принадлежащій, свойственный шафрану. = **Szafanowaty**, *vid.* **Szafaniasty**.

**Szafn**, *a, m.* (*u tkaczu*) Деревянная рамка которую ткачи на основу надѣвають.

**Szafunek**, *nku, m.* Правленіе, управленіе, расходование, употребленіе, *dadzъ liczbe z szafunku*, дай отчетъ въ употребленіяхъ на что либо деньгахъ или вѣщахъ; — 2) расточеніе, без-

разсудное употребленіе денегъ или чего другаго, расточительность, неумѣренная трата.

**Szafunt**, **Szafunt**, *u, m.* Шиффунтъ; корабельной фунтъ, которой вѣсиль два съ половиною центнера или 250 обыкновенныхъ фунтовъ.

**Szakal**, *a, m.* Шакаль; хищный звѣрь.

**Szaklak**, **Szeklak**, *u, m.* (*w botanice*) Придорожная шюлка; крушина (*Rhamnus*). = **Szaklakowy**, *a, e.* Крушинный.

**Szal**, *u, m.* Шаль; длинный плапокъ изъ весьма тонкой шкани. *Szal Turecki*, Турецкая шаль.

**Szale**, *u, m.* Шаль, дурь; бѣшенство, неистовство; *szal na niego napadl*, дурь на него нашла.

**Szala**, *i, f.* **Szalka**, *i, f. dim.* Чаша у вѣсовъ. *Szale*, **Szalki**, *pl.* Вѣсы, вѣски; *kładzъ co na szalę*, вѣсь дѣло, *m. e.* разбирать его со всѣхъ сторонъ; *wszystko nalezy nam brać na szalę rozumu*, во всѣмъ надобно руководствоваться здравымъ разсудкомъ, *na równey szali*, на ровнѣ, — 2) (*w hist. nat.*) **Szalka**, коромысло; рыба.

**Szalamala**, *ai, f.* Свирѣль; родъ мусскійскаго инструмента.

**Szalarut**, *a, m.* **Szalarwila**, *y, m.* Драчунъ, забіака, рубачъ; бѣшенная голова, безпокойный человекъ, сумасбродъ. = **Szalarstwo**, *a, n.* Безпокойная жизнь, шалость, сумасбродство.

**Szalas**, **Szalsz**, *a, u, m.* **Szalasik**, *a, m. dim.* Шалашъ; шалашкъ; сѣнь, куна, колаба, скпня, наметъ, шатерь.

**Szalarwila**, *vid.* **Szalarut**.

**Szaleba**, *y, f.* (*w botan.*) Медвежье ушко (*Verbascum*).

**Szalwierka**, *i, f.* Путовка, бездѣлица. = **Szalwierowac**, *act. imp.* Обманывать, обдывать, плутовать, бездѣлничать. = **Szalwierski**, *a, ie.* Плутовскій, бездѣлническій. = **Szalwierstwo**, *a, n.* Плутовство, бездѣлничество; плутовскія, безсовѣстныя дѣла, поступки. *Wykryć*

*czyie szalbiertwo*, открытъ члѣ плутовство. = *Szalbiertz*, *a*, *m*. Плутъ, бездѣльникъ, плушага, чловѣкъ въ негодный.

*Szaleć*, *med. cont.* Безумствовать, нецтовствовать, бѣситься. *W czasie wielkich upałów psy szaleią*, въ жаркое время собаки бѣсались; — 2) шалить, бѣситься, неумѣренно рѣзвиться, играть, дурачиться, дѣлать глупости. *Szaleć trochę można*, порѣзвиться немного не мѣшаетъ; *teraz i starzy szaleią*, теперь и старики шалають, съ ума сходятъ, рѣзвятся, влюбляются, и пр. — 3) *Szaleć za czem*, жаждать, добиваться, гоняться за чѣмъ, искать чего. *Wszystkie kobiety szaleją za nim*, всѣ женщины до безумія влюблены въ него.

*Szaleń*, *ia*, *m*. *Szaleń*, *ciu*, *m*. (*w botan.*) Бѣлена, головоломъ, омегъ (*hyoscyamus*). — 2) *Szaleń iadowity*, большая омега (*Cicuta*), — 3) *Szaleń blekot*, *vid.* *Blekot*. = *Szaleiowy*, *a*, *e*. Омеговый.

*Szalenie*, *adv.* Ужасно; весьма, чрезвычайно, страхъ какъ, необыкновенно; безмѣрно. *Szalenie bogaty*, ужасно богатъ. *Szalenie się zakochał*, онъ чрезвычайно влюбился.

*Szaleniec*, *ńca*, *m*. Безумецъ; безсмысленный, глупецъ, безразсудный.

*Szaleniestwo*, *a*, *n*. Безуміе, нецтовство, бѣшенство, сумасшествіе; — 2) шалость; шаловство; дурачество, глупость, блудн всакаго рода.

*Szalesnik ziele*, *vid.* *Sytka*. = *Szaleń*, *vid.* *Szaleń*. = *Szalka*, *vid.* *Szala*.

*Szalon*, *u*, *m*. Родъ шелковой матеріи.

*Szalony*, *a*, *e*. Бѣшенный, нецповый; арый, буйный, безумный; сумасшедшій; — 2) ужасный, пренелкій, чрезвычайный, необыкновенный, спрашный; — 3) буйный, сильный, жестокий; *ieżelby kto szalonego do zabójstwa pobudził, albo dodał bronі, taki za dowodem ma być wadlug ważności występku karany*,

ежели кто сумасшедшему дастъ поводъ къ убійству, или доставитъ орудіе, такового наказывать по мѣрѣ преступленія. — *Szalona odwaga*, необыкновенная смѣлость. *Szalona patka*, чрезвычайно веселый, рѣзвый, бѣшенный, необузданный, шалунъ, рыскунъ, гуляка. *Szalone przedsięwzięcie*, ужасное предпріятіе. *Szpital szalonych*, домъ сумасшедшихъ.

*SzALOTKA*, *i*, *f*. Родъ луковщъ распущихъ въ Палестинѣ.

*SzALUPA*, *y*, *f*. Шлюбка; небольшое судно, употребляемое при большихъ судахъ, для перевоза людей и поклажи, для закидыванія якоря и проч.

*SzALWIHA*, *i*, *f*. (*w botan.*) Шалфей; права (*Salvia Officinalis*); — 2) *Szalwiha leśna*, конской полей (*Stachis*). = *Szalwiowy*, *a*, *e*. Шалфейный.

*SzAMBELAN*, *a*, *m*. Камеръ-геръ; чиновникъ придворный. = *Szambelanic*, *a*, *m*. Сынъ камергера. = *Szambelanka*, *i*, *f*. Дочь камергера. = *Szambelankowa*, *y*, *f*. Камергерша, жена камергера. = *Szambelański*, *a*, *i*. Камергерскій; принадлежащій, или свойственный камергеру. *Szambelański klucz*, камергерскій ключъ. = *Szambelaństwo*, *a*, *n*. Камергерская должность, званіе; — (*collec.*) камергеръ и его жена.

*SzAMEROWAĆ*, *act. imp.* Выкладывать платье галуномъ, кружевомъ и проч. = *Szamerowany*, *a*, *e*. Выложенъ, обложенъ галуномъ. = *Szamerunek*, *nku*, *m*. Выкладка, вышивка на платьѣ кружевная, галунная, и проч. опушка.

*SzAMET*, *mtu*, *m*. Рашъ; матерія гладкая.

*SzAMLOT*, *u*, *m*. Камлотъ; шерстяная пикань.

*SzAMOTAĆ*, *act. imp.* Шевелить, шатать, врать, дергать. = *Szamoto*, *Szamoto*, *y*, *f*. Шатаніе, рваніе, дерганіе на всѣ стороны.

*SzAMPAN*, *a*, *m*. *Szampańskie wino*, Шампанское вино.

SZAMPIERZ, *a, m.* Солюбовицкѣ, со-  
вмѣстницкѣ, соперницкѣ.

SZANIE, SZANIEC, *licz, m.* Szaniec,  
*pl.* Шанцы; родъ укрѣпленія,  
состоящаго изъ окопа земле-  
наго, или изъ кирпичей устро-  
еннаго, способнаго къ сопро-  
тивленію отъ нападенія непрія-  
тельскойкаго. Szaniec przednosto-  
wy, мостовая голова, укрѣпленіе  
прикрывающее мостъ; шеш-  
де-поишъ; — 2) опасность, на-  
szaniec wystawić, подвергнуть о-  
пасности, на удачу сдѣлать,  
предпринять, употребить; wy-  
stawić na szaniec życie, honor,  
pieniądze, подвергнуть опасно-  
сти свою жизнь, честь, деньги.  
— 3) Szaniec w grze, спавка.

SZANCOBNIK, *a, m.* Шанцеколь,  
шанцекопцѣ; шотъ, кто на-  
значенъ для конанія шанцовъ.

SZANCOWAĆ, SZANCOWAĆ SIĘ, *act. imp.*  
Шанцовать; укрѣплять мѣсто  
какое шанцами; — шанцоваться;  
укрѣпляться въ шанцахъ, — 2)  
Szanić się komu co, Щасли-  
виться, пощасливѣло; служить,  
иослужидо частіе, widząc, że  
mi się nie szanić, począł my-  
śleć o pokoju, увидѣвъ, что  
ему не щасливѣло, началъ ду-  
мать о мирѣ. = Szanować, *a, e.*  
Шанцовый, шанцекопный. Szan-  
cować narzędzia, шанцовой ин-  
струментъ, какъ то: копатки,  
кериц, и пр. = Szanować, *a, m.*  
*dim.* Малыя шанцы, малое у-  
крѣпленіе.

SZANKI, *pl.* Хлѣбная мѣра 48. гарн-  
цовъ.

SZANKR, *kru, m.* Szankier, Венс-  
рической вередъ.

SZANOWAĆ, *act. imp.* Беречь, ща-  
дить, сохранять, жалѣть. Szan-  
ować się, szanować swoje zdro-  
wie, беречь свое здорovie. Szan-  
ować suknie, odzienie, беречь  
платье; — 2) почитать, чтить,  
чествоваши, уважать, благого-  
вить; starych ludzi należy szan-  
ować, стариковъ почитать  
должно. Wszyscy go szanują,  
онъ у всѣхъ въ почтении, вся-  
кой его почитаетъ. Szanować  
siebie samego, szanować się, се-  
бя уважать, храниши, наблю-

дать благоприспоспийность, при-  
личную своему полу, лѣтамъ,  
соспоянію. = Szanowny, *a, e.*  
Почтениый; заслуживающій,  
снискавшій почтение, уваженіе.  
Szanowny starzec, почтениый  
старецъ. = Szanowność, *ści, f.*  
Почтение, уваженіе, пошитель-  
ность.

SZANTA, *y, f. (w botan.)* Шандра  
(Matthium); — 2) Szanta kocia,  
дикая крапива, сердечная трава  
(Cardiaca).

SZAR, *u, m.* Рядъ гоншовъ, плитъ  
черепиць на кровли.

SZARA, SIARA, *y, f.* Молозиво;  
первое молоко которое даетъ  
корова послѣ того, какъ при-  
ведетъ теленка.

SZARACZEK, *czka, m.* Платье изъ  
сѣраго сукна, — сѣрое сукно.  
= Szaraczowaty, *a, e.* Сѣро-  
ватый; сѣрвать; нѣсколько  
сѣрый.

SZARAFAN, *u, m.* Сарафанъ; родъ  
женской верхней одежды.

SZARAGI, *vid. Szragi.*

SZARAK, *a, u, m.* Сѣрая косуля;  
сѣрый двій козель; — русакъ;  
сѣрый заяць.

SZARAN, *vid. Szaranek.*

SZARANCA, *y, f.* Саранча; наскѣ-  
мое къ роду крупныхъ сверч-  
ковъ принадлежащее; — 2) (o lu-  
dziach) Szarańcza, лѣшвыцѣ, ту-  
неядцы, бесполезные люди, не  
занимающіеся хлѣбопашествомъ,  
какъ жида и проч. — 3) Szarań-  
cza czego, множество, муча, —  
4) (w botan.) S. Jana szarańcza,  
кератонія; овечьи рожки (Cera-  
tonia).

SZARANEK, *nka, m.* Молодой карпъ,  
рыба къ роду чебаковъ принад-  
лежащая.

SZARAWATKA, SZEREPETKA, *i, m.*  
Ободраный; голякъ, голяшъ,  
доскутникъ; одѣтый въ вет-  
хую, изодранную, заплаченную  
одежду.

SZARAWARY, *pl.* Шаравары; родъ  
длинныхъ и широкихъ гащей.

SZARAWY, *a, e.* Сѣрватый, сѣ-  
рвать; нѣсколько сѣрый.

SZARBEK, *rka, m.* Человѣкъ въ сѣ-  
ромъ кафтанѣ; — сѣрая собака.

SZARFA, *y, f.* Шарфъ; родъ опо-

ясанія употребляемаго военными чиновниками; — перевязь, поясъ, широкая лента изъ шафты, изъ шифа; или изъ плетенья серебряннаго, которое прежде носилъ съ праваго плеча на лѣвую сторону.

SZARGA, SZARUGA, *i, f.* Ненасъе, непогодъ; дождливое или снѣжное время, метель, метелница, вьюга.

SZARGAĆ, *act. imp.* poszargać, uszargać, *perf.* Мирать, замарать; заплясать, забрызгать грязью, загрязнить, запачкать грязью; — 2) (*fig.*) *w Warszawie się uszargać*, въ Варшавѣ задолжалъ, надѣлалъ множество долговъ; накушалъ. = SZARGANIEC, *ńca, m.* SZARGAWIEC, *wca, m.* Неопрашній, нечистый челоуѣкъ, нерахъ.

SZARKAĆ, SZARKAĆ, *vid.* Sarkać.

SZARŁAĆ, SZARŁAĆ, *act. imp.* Uszarłacić, uszarłacić, *perf.* Багранить; въ баграную краску окрашивать. — SZARŁAT, SZARŁAT, *u, m.* Алое весьма тонкое сукно; алая, кармазиновая матерія; — алая, червленая краска, багрець, багранца, червленъ, червленецъ; *szarłat purpura*, багранка; раковина одночеренная, изъятая, колючая, изъ которой древне краску багръ извлекали; — (*w botanice*) *szarłat krzewinka*, дубъ кермесоносный (*quercus coccifera*); — *szarłat*, SZARŁATEK, бархатникъ (*Amaranthus*); SZARŁATNIEC, *n. imp.* Багрѣшь, показывашъ на себѣ цвѣтъ багровый, червленый, червленецъ. = SZARŁATNIK, *a, m.* Багранка; раковина; — 2) червленчикъ, которой красить багрецомъ, червеною краскою. = SZARŁATNY, SZARŁATOWY, *a, e.* Багранный, багранецвѣтныи; червленый.

SZARLETAN, *vid.* Ciarlatan.

SZARO, *adv.* Сѣро. = SZAROOKI, *a, e.* Сѣроглазый. = SZAROSCĆ, *ści, f.* SZAROTA, *y, f.* сѣросць; качество сѣраго цвѣта; — 2) *w botan.* *Szarota ziele*, кошечья лапка, горлянка. = SZAROSIWY, *koi*, чалаа лошадь.

SZARPA, *vid.* Szarfa. = SZARPOWY, *a, e.* Шарфанный.

SZARPAĆ, *act. imp.* Szarpać, *inst.*

Терзать, рвать на всѣ стороны, *szarpać się na co*, броситься на кого, напасть, наступить; горячо, съ жаромъ приняться за что, *szarpać ciało*, *imp.* Uszarpać, *perf.* терзать, растерзать, рвать, раздирать на части. — 2) (*tr.*) *szarpa kogo, sławę jego*, honor, поносить, оскорблять; касаться чьей чести, повредить чью честь; помянуть славу; *honor mój przed drugimi szarpie*, онь честь мою предъ всѣми оскорбляетъ; *niecnota śmiesz szarpać sławę pana twoiego*, негодай ты смѣешь помянуть славу моего господина. = SZARPAĆ, *a, m.* Терзатель. = SZARPAK, *a, m.* Ножъ, мечъ, тесакъ; кортикъ. = SZARPIANA, *y, f.* Расхватъ, расхватываніе, расперзаніе, расперзываніе, расперебленіе, разграбленіе, расхищеніе, грабёжь, грабительство, разореніе, — 2) неправо стѣжаніе, грабёжь приобрьтенное; — собраніе изъ разныхъ сочиненій въ одно. = SZARPNY, *a, e.* Хщный; хватскій на добычу.

SZARSZA, *y, f.* Саржа; шерстяная матерія.

\*SZARSZYŃ, SZARSZYŃ, *a, m.* Палашъ, сабля, шпара.

SZARUCHA, *y, f.* Сѣрая мазь.

SZARUGA, *vid.* Szarga.

SZARWARK, *u, m.* Барщина; повинность крестьянская выходить на работу дорогъ, плошину и мостовъ, — 2) крикъ; шумъ, замѣшательство, беспорядокъ, неустройство. — SZARWARKOWY, *a, e.* Каслющійся, относящійся до барщины, повинности крестьянской исправлять дорога, мосты.

SZARY, *a, e.* Сѣрый; *szary papier*, сѣрая, пропускная бумага; *szare sukno*, сѣрое сукно; — (*prov.*) *w nocu wszystkie koty szare*, ночью всѣ кошки сѣры, или ночь матка все гладко; *szara godzina*, сумерки; — (*fig.*) *szary koniec*, послѣднее мѣсто за сто-



- домъ; *szara masć*, сѣрая мазь ртутная.
- Szarza*, *y, f.* Сѣрое сукно.
- Szarża*, *y, f.* Чинъ, званіе, достоинство.
- Szarzác* со, *lub czém, act. imp.* Износить, испаскать, повредивъ, небрежно употреблѣть, пачкать, марать, грязнить.
- Szarżerunek militaryny*, атака кавалерійская; нападеніе кавалеріи на другую конницу или пѣхоту.
- Szarżyc się, rec. imp.* Смеркаться; — 2) спановипьса сѣрымъ; принимать сѣрый цвѣтъ; сѣрѣть. = *Szarżyzna*, *y, f.* Сѣрое платье.
- Szast!* *interj.* Шастъ! = *Szastać, intr. imp. szastnac, inst.* шастать; шастнуть; шаркать, шаркнутъ; во время ходьбы касаясь подошвами ногъ земли производить шорохъ. *Szastać się, rec.* шастаться, ворочаться, возпться гдѣ съ нѣкоторымъ шорохомъ, сплукомъ, — мотать, расчочать, прашить, проживать, *przeszastać maigtek*, промотать имѣніе; *szastać się wloczycia*, праздншашающійся.
- Szaszek, szka, m.* Шуть, скоророхъ.
- Szaszor, u, m.* Шорохъ; неясственный звукъ отъ движенія, или тренія одного тѣла о другое происходившій; шобортъ.
- Szata*, *y, f.* *Szatka, i, f. dim.* Платье, плащце; одежда, одѣяніе; все то что надѣвается сверхъ рубахи, *szata dodacie śmiałości, wiary, uroly, godności*, по платью вѣрѣчаютъ.
- Szatan, a, m.* Сатана; злый духъ, диаволь; чертъ, чортъ, бѣсъ, демонъ. = *SzatanŃski, a, ie*, Сатанинъ, сатанинскій. = *SzatanŃstwo, a, n.* Чертовщина, бѣсовщина, дявольщина.
- Szatarnia, vid. Szatnia.* = *Szatka, Szateczka, vid. Szata.*
- Szatkowác, np.* карустѣ, крошить, рубить капусту. = *Szatkownicz, y, f.* Скобель, рѣзецъ для крошенія капусты; сѣчка, шапка.
- Szatława, y, f.* Турпа, пемница.
- Szatnia, szatowica, szatarnia, i, T o m II.*
- f. Szatnica, y, f.* Плашаная комаша, или кладовя для сбереженія платья; гардеробъ. = *Szatniczy, Szatny, ego, m.* Гардеробмейстеръ; спралчій съ платьемъ; комашинный; камердинеръ у котораго находится въ вѣдѣніи платье. = *Szatny, a, e.* Плашаный.
- Szatra, y, f.* Шатеръ, наметь, палатка, — 2) шатеръ; сѣтка, кою ишщеловы накрывають пеперевей въ изгородѣ, — 3) (*w anatomi. szatra mozgowa*, пергородка свѣтлая, прозрачная въ мозгѣ.
- Szawłok, a, m.* Складной кожаной мѣшокъ.
- Szczać, med. imp.* Мочиться; мочу испускать.
- Szczaia, i, m.* Щаа, родъ собакъ.
- Szczak, a, m.* Урпльничъ.
- Szczara, vid. Szczera.*
- Szcząť, Szczęť, u, m.* *Szczątek, tka, m. dim.* Остатокъ, остаточекъ; оставшаяся отъ чего нибудь часть; *szcząťki rozbitego okrętu*, остатки, обломки, частн разбитаго корабля; *szczątki znakomitego człowieka*, остатки, м. е. прахъ знаменитаго мужа; *cokolwiek się działo przedtém, do szczętu zapomniał*, все, что происходило предъ симъ, совершенно забылъ; *armia była do szczętu zniesiona*, войско было на голову, совершенно разбито.
- Szczaw, iu, m.* *Szczawik, a, u, m. dim. (w botani.)* Щавель, щавелекъ; кислица (*Rumex acetosa*) — 2) *szczaw kobyli*, сорочей щавель, — 3) *szczaw ieleni*, аспленей селезенной (*Ceterach*); — 4) *szczaw krwawy*, красной щавель, (*Rumex sanguineus*); — 5) *szczaw zaięczy*, *Szczawik, kwasica*, заччей щавель, (*acetosella s. alleluia*).
- Szczawian, u, m. (w chemii)* щавелекислая соль; соединеніе щавелевой кислоты съ основаніями землястыми, щелочными, и металлическими, *szczawian wapna*, щавелекислая известь; *szczawian miedzi*, щавелекислая мѣдь; *szczawian srebra*, щавелекислое серебро. = *Szczawiko-*

уу, *sól szczawikowa*, соль щавелевая; кислецъ щавелевый; щавельный помашъ; естественное и полунасыщенное соединеніе щавелевой кислоты съ помашемъ; служить на выведеніе чернильныхъ пятенъ. = *Szczawioyу, a, e.* Щавельный; щавелю принадлежащій, свойственный.

**Szczybel**, *bla, m.* Ступень, ступенька лѣстницы; — 2) (*fig.*) ступень достоинства, чреда, *po szczeblach, szczeblami*, постепенно; по порядку, одно за другимъ; *przeszedł przez wszystkie szczeble woyskowej służby*, онъ произшелъ по всѣмъ степенямъ военной службы.

**Szczybielwość, Szczybielwość, sci, f.** Болтливость, любословіе, словоохотливость, многорѣчіе, многословіе, велерѣчіе. = *Szczybielwoyу, Szczybielny, a, e.* Болтливый, любословный, словоохотливый; велерѣчивый, велерѣчивъ; *szczebieliła sroka*, сорока болтунья. = *Szczybiel, u, m.* болтливость, любословіе; — 2) *szczebiel, a, m.* Болтунъ, пустомелъ, пусто-словъ; *szczebiotka, i, f.* Болтунья. = *Szczybielać, Szczybielać, med. imp.* шепетать; — 2) болтать, говорить вздоръ, молоть пустяки. = *Szczybielać, ia, n.* Щепетаніе; — болтаніе.

**Szczyelik, dim. vid. Szczybel.** = *Szczyelisty, a, e.* Имѣющій много ступеней.

**Szczybrzuch, a, m.** Домашняя ушварь.

**Szczeń, i, f. vid. Szczecina, — 2)** (*w botan.*) *szczeń polna*, ворсянка (*Hipsacus*); — 3) *szczeń polna, głucha*, волосистая ворсянка; — 4) *szczeń morska, ostronoleczny korzeń*, ворсянка морская, употребляемая въ сукновальняхъ (*hipporhaes*). = *Szczecina, y, f.* *Szczecinka, i, f. dim.* Щеть, щетина, щетинка. = *Szczecinowaty, a, e.* Щетинчатый. = *Szczecisty, Szczeciasty, Szczeciany, a, e.* Щетинный.

**Szczechna, vid. Szczeszunia.**

**Szczerzić, act. imp.** Щадить, жалѣть, беречь.

**Szczegół, u, m.** *Szczegółność, Szczegulność, sci, f.* Особенность, *satyra wytyka tylko powszechne przywary, w szczegółości zaś żadnego nie obraża.* Сатира обнаруживаетъ лишь общія пороки, спраси, или слабости, въ особенностяхъ же никого не касается, не оскорбляетъ; — 2) подробность; обстоятельность, точность какого происшества, дѣанія или случая, *wchodzić we wszystkie szczegóły*, входить во всѣ подробности; *jeszcze nie wiemy szczegółów tej bitwy*, еще намъ неизвѣстны всѣ подробности сего сраженія; — 3) *szczegółność, рѣдкость, необыкновенность.* = *Szczególny, a, e.* *Szczególnie, adv.* особенный, особый; частный, — (*w grammat.*) *wyrazy szczególnie*, собственныхъ именъ; существительныхъ, свойственныхъ или данныхъ какому нибудь одному лицу, или одной вещи; *szczególny człowiek*, частный, приватный человекъ; — *nie w ten szczególny nie widzę, a w ten* ничего особеннаго не замариваю; — 2) *szczególny*, подробный; — 3) *рѣдкій, необыкновенный, szczególna zdolność*, чрезвычайная, рѣдкая способность; *szczególnie zdarzenie*, особый, рѣдкій случай; *szczególniecy*, особливо, наипаче, отменно; *cieszę się z tego, żeś zdrów, szczególniecy zaś z tego, żeś pilny i pracowity*, я радуюсь тому, что ты здоровъ, а особливо тому что ты прилеженъ и трудолюбивъ; *ia tu szczególnie dla tego przyjechałem, żeby...*, я сюда единственно для того прѣѣхалъ, чтобы...  
**Szczek, u, m.** Лай, бреханіе.  
**Szczęk, u, m.** Звукъ отъ шпая, или другаго оружія другъ о друга бѣющагося; *z łukiem swoim, z kołczanem, na ramięnach strzaly, w bystrym biegu strasznie szczęki przerażaly*, прикрытый на плечахъ нося колчаль и лукъ, онъ движется,

отъ стрѣлъ исходитъ громкій звукъ; *tylę przepędził latę wśród szczęku broni*, столько лѣтъ провелъ среди браней, на ратномъ полѣ.

**Szczęka**, **Szczoka**, *i, f.* (*w anatom.*) челюсть верхняя или нижняя, каждая изъ двухъ головныхъ костей, въ которыхъ находится зубъ.

**Szczekacz**, *a, m.* Брехатель, лаятель; — (*tr.*) **szczekacz**, *iurysta*, ябедникъ; — **Szczeknąć**, *act. inst.* **Szczekać**, *cont.* Лаять, брехнуть, брехать, брешать; *ten pies szczeka na wszystkich przechodzących*, эта собака на всѣхъ прохожихъ лаетъ; *nie wszystkie psy kęsają, które szczekają*, не всѣ собаки кусаютъ, которыя лаютъ; *psy szczekają, między świaci*, собаки лаютъ, владыка ѣдетъ; — (*fig.*) **szczekać na kogo**, лаять, поносить, злословить, навѣствовать, клеветать, злорѣчить.

**Szczeknąć**, *med. inst.* **Szczekać**, *cont.* Звенѣть, отъ ударенія издавать звукъ тонкой; *około piersi jego tak strasznie między szczęką*, вся мѣдная броня и все оружіе тряслось на немъ звѣна; — *act.* **szczekać czem**, брякать, бречать; ударя въ какое звѣнащее тѣло производить звукъ. = **Szczekać**, **Szczekotać**, **Szczekotać** zębami, скрежещать зубами.

**Szczekomó**, *a, m.* (*w zoolog.*) кожеѣдъ; насѣкомое.

**Szczękowy**, *a, e.* Челюстный; принадлежащій къ челюстямъ, *kości szczękowe*, челюстные кости, челюсти.

**Szczelina**, *y, f.* **Szczelinka**, *i, f. dim.* Щель; щелка, щелочка; скважина, сквозная трещина на чемъ угодно; разщелина, разсѣдина, — 2) (*w drukarni*) **szczelina**, наборная линейка. = **Szczelinisty**, *a, e.* Щелеватый, щелсистый.

**Szczelność**, *ści, f.* Плотность. = **Szczelny**, *a, e.* **Szczelnie**, *adv.* Плотный; плотно; сплошной; не имѣющій промежутковъ; сплощенный.

**Szczenię**, *ięcia*, **Szczeniaćko**, *ka, n.*

*dim.* Щенокъ, щена, щеночекъ. = **Szczenie się**, *rec. imp.* **Uszczenie się**, *perf.* Щениться, ощениться; метать щенята; *suka po trzy razy w roku szczeni się*, сука трижды въ годъ щенится. = **Szczeniecy**, *a, e.* Щенковъ, щенячий. = **Szczeniecie**, *subs.* пометъ, ноша, число дѣтей, сколько самка животныхъ принесетъ ихъ въ одинъ разъ. = **Szczenna**, *ej*, щенная.

**Szczep**, *u, m.* **Szczepek**, *plka, m. dim.* Черенокъ, прививокъ, прививочекъ; почка, кусокъ привитый отъ одного къ другому дереву; — самое деревцо, или привитая лѣторосль; *wszystkie szczepy przyięły się*, всѣ прививки прижились; — 2) (*fig.*) колѣно, поколѣние, родъ. **Szczołowie i Polacy z jednego szczepu wyuniknęli**, Богемцы и Поляки произошли отъ одного поколѣнія; имѣютъ одно начало. **Konrad, Kaz. II. syn, szczep Xiążąt Mazowieckich**, Конрадъ, Казимира II. сынъ, родоначальникъ Мазовецкихъ Князей.

**Szczepa**, **Szczapa**, *y, f.* **Szczepka**, *i, f. dim.* Щена; щепка, щепочка; тонкая ошцепленная, или отрубленная отъ дерева пластинка, *wyszchył jak szczepa*, у него только кожа да кости; онъ какъ спичка.

**Szczepać**, *act. imp.* Щепать; полено или бревно вдоль по слою на тонкія драпки раздроблять; колоть. **Szczepać łuczyno**, щепать лучину. **Szczepać się**, *rec.* колотиться, разсѣдаться, пресунуть, щепиться. = **Szczeranie**, *ia, n.* Щепаніе, колотье. **Szczeranie drzew**, колотье дровъ. = **Szczerany**, *a, e.* Колотый.

**Szczerić**, *act. imp.* **Uszczerić**, *zawszczerić*, *perf.* Прививать, привить; взятый отъ плодотворнаго дерева черенокъ, прутикъ, вѣтку или почку искусственно всаживать, присоединять къ другому или другому дереву, что бы она срослась съ нимъ; **Szczerić osnę**, прививать оспу, — 2) (*fig.*) **Wiarę szczerić**, распростираніе вѣру, вводить вѣру.

SZCZERIE, *ia, n. (collec.)* Привитыя альпоросли, деревья.

SZCZERENIE, *ia, n.* Прививаніе. = SZCZERIONY, *a, e.* Привитый.

SZCZERKA, *vid. Szczepa.* = SZCZERKI, *a, ie.* SZCZERNY, SZCZERISTY, *a, e.* колкій; могущій удобно колоться; — 2) прививальный, прививный, прививочный; — 3) *Szczepny* = SZCZEROWY, *a, e.* Черенковый; состоящій изъ черенка, черенками размноженный. = SZCZERNOŚĆ, *ści, f.* Колкость; спойство вещи, удобно могущей колоться. = SZCZERNICA, *y, f.* SZCZERNIK, *a, m.* Вновь насажденная рощица, садъ, школа молодыхъ деревьевъ, мѣсто, гдѣ молодыя деревья насаждаются, разводятся. = SZCZERNIK, SZCZERNIARZ, *a, m.* Прививальщикъ, прививатель.

SZCZER, *vid. Szczur.*

SZCZERV, *a, et u, m.* SZCZERWA, SZCZERVINA, *y, f.* Щербина; зазубрина у острца, или полоса въ краю чего изгибающаго известное очертаніе.

SZCZERWAK, *a, m. (w botan.) vid. Eudywia.*

SZCZERWATY, *a, e.* Щербиноватый; щербатый; много щербанъ имѣющій. *Szczerbata graba*, зайчьи губы; — 2) *Szczerbaty*, переднихъ зубовъ неимѣющій.

SZCZERWIEĆ, *act. imp. Wyszczerbieć, perf.* Выломить, выбить; *wyszczerbieć noż*, выщербить, вызубрить ножъ и проч. сдѣлать на ножъ щербину. *Szczerbieć się*, дѣлаться щербиноватымъ.

SZCZERWIEC, *vca, m.* Сабля, мечъ Короля Болеслава Храбраго, коемъ при коронаціи препоясывались Короли, и который выщербился отъ нанесеннаго удара въ золотыя Киевскія ворота.

SZCZERK, *u, m.* Крупный песокъ. = SZCZERKAĆ, SZCZERKOTAĆ, *med. imp.* Струшиться, течь, литься, бить, выкакивать, стремиться. *Strumień szczerkaję po kamyczkach spada*, ручеекъ камнится, льется, струшится по камнямъ. = SZCZERKOWATY, *a, e.* Песчаный; каменистый.

SZCZERODŹYCZLIWY, *a, e.* Искренно приверженный.

SZCZEROSREBRNY, *a, e.* Изъ чистаго серебра сдѣланный.

SZCZEROSĆ, *ści, f.* Чистосердечіе, искренность, праводушіе, опкровенность, безхитрие, безхитрениость. = SZCZERY, *a, e.* Чистый, несмѣшанный, неподдѣланный. *Szczere złoto*, чистое золото; *innego napoju nie piał*, *ieno szczerą wodę*, кромѣ чистой воды другаго напитку не употреблялъ; *szczerę pole*, открытое поле, пустыня; — 2) (*moral.*) = SZCZERY, *a, e.* SZCZERZE, *adv.* Искренній, чистосердечный, простодушный, *adv.* Искренно, чистосердечно, праводушно. *Szczery człowiek*, чистосердечный человѣкъ. *Szczere wyznanie*, искреннее признаніе. *Szczerze postępować*, править, по справедливости поступать. *Szczerze się gniewam*, а сурiously гнѣваюсь.

SZCZERZYĆ zęby, *act. imp.* Скалить зубы; разинуть ротъ выказывать, обнажать зубы.

SZCZERZYCA, *y, f. (w botan.)* Пролѣска годовая (Leuce).

SZCZĘŚCIĆ, *act. imp.* Щастливить; благопріятствовать. *Szczęście Boże!* Богъ да благословитъ ваши преднамѣренія! — *Szczęście kogo, uszczęśliwić, uszczęśliwić kogo, imp.* Uszczęścić, *perf.* Щастливить сдѣлать; ощастливить кого, сдѣлать чье щастіе; *nie poszczęściło mi się*, ему не пощастливилось; ему не удалось; *szczęści mi się we wszystkim*, все ему удается.

SZCZĘŚCIE, *ia, n.* Щастіе; удача, благополучіе, благосостояніе, благоденствіе; *życzyć komu szczęścia*, желать кому щастія; *cieszyć się ze szczęścia przyjaciół swoich*, принимать участіе въ щастіи своихъ друзей; *każdy test swego szczęścia kowalem*, всякой мастія своего ковача; *szczęście twoje żem tego nie widział*, щастіе твое, что я этого не видалъ; *więcej ma szczęścia niż rozumu*, онъ больше щастливъ, нежели уменъ; *szczęście mi sprzyja*,

частіе ему благопріятствуеъ; *od tego czasu iakim miał szczęście poznać W.P. Dobr.*, съ того времени какъ я имѣлъ частіе познаться съ вами; *wszystko od czasu i szczęścia zależy*, все отъ времени и частіа зависить; *na szczęście*, на частіе, на удачу; *nie używaj na złe twoiego szczęścia*, не употребляйте во зло своего частіа. *Szczęście jest ślepe*, фортуна слѣпа. = *Szczęśliwić*, *act. imp.* *Uszczęśliwić*, *cont.* *Uszczęśliwić*, *perf.* Щасливить, ошасливить, доставить кому частіе; содѣлать шасливымъ; *trzy rzeczy człowieka uszczęśliwiają: nauka, cnota, i zdrowie*, три вещи составляютъ частіе человѣка, наука, добродѣтель, и здоронье. = *Szczęśliwie*, *adv.* Шасливо; благополучно, удачно, успѣшно. *Szczęśliwie się wywinąc od czego*, избѣгнуть шасливо отъ бѣды, и проч. = *Szczęśliwiec*, *wea*, *m.* Шасливецъ; тотъ, кому благопріятствуеъ частіе, кто пользуется частіемъ. = *Szczęśliwość*, *Szczęśność*, *ści*, *f.* Блаженство, благополучіе, благоденствіе, частіе. = *Szczęśliwy*, *Szczęśny*, *a*, *e.* Шасливый, шасливъ; благоуспѣшный, благополучный; наслаждающійся частіемъ; тотъ, кому благопріятствуеъ частіе. *Cnota tylko uczynić może szczęśliwym*, едина добродѣтель только можетъ содѣлать шасливымъ; *życzyć komu szczęśliwego drogi*, желать кому шасливаго пути. *Szczęśliwa podróż!* шасливый путь! шасливо, благополучно добхать! *ten tylko jest szczęśliwy, kto się nim bydź sądzi*, тотъ только шасливъ, кто себя шасливымъ почитаетъ. *Szczęśliwe zdarzenie*, шасливый, благоуспѣшный случай; — шасливое, удачное приключеніе; *szczęśliwa pamięć*, шасливая, твердая, остра память. = *Szczęśnie*, *vid.* *Szczęśliwie*. *Szczęty*, *vid.* *Szcząty*. *Szczeszcia*, *Szczeczcia*, *Szczęzta*, *i, f.* Чешуя; прозрачные, и твер-

дые плоскіе кружечки роговатаго вещества, покрывающіе тѣло рыбъ и нѣкоторыхъ пресмыкающихся.

*Szczkać*, *med. cont.* *Szczkać*, *inst.* Икать, икнуть. *Szczkam*, *szczka mi się*, мнѣ икается. *Szczknienie*, *Szczkanie*, иканіе. = *Szczkawka*, *i, f.* Икота; болѣзнь.

*Szczodrak*, *a, m.* Хлѣбъ раздаваемый бѣднымъ въ день Богоавлєнія.

*Szczodroliwość*, *Szczodrość*, *ści*, *f.* *Szczodrota*, *y, f.* Щедрость, щедрота. = *Szczodroliwy*, *Szczodry*, *a, e.* *Szczodroliwie*, *Szczodrze*, *adv.* Щедрый, щедръ; щедротный, щедротень; охотно убогающій или любящій убогать свое имѣніе для помощи другимъ, — *adv.* щедро; много, во избыткъ. *Szczodremu Pan daie, skąpemu każdy łaie*, щедрому Богъ награждаетъ, скупаго всякъ ругаетъ. *Szczodrze kogo nagrodzić*, наградыть кого щедро.

*Szczodrzewiec*, *wea*, *m.* (*w botan.*)

Щеренецъ; ракишникъ, ракишовой кустъ (*Cytisus*).

*Szczoka*, *vid.* *Szczęka*.

*Szczotka*, *i, f.* *Szczoteczka*, *dim.*

Щетка, щеточка. *Szczotka do sukien*, щетка пламатая. *Szczotka do wymiatania pokoiów*, щетка половаа. *Szczotka w armat*, баникъ; дрекко, у котораго на одномъ концѣ насажена щетинная щетка, видомъ и величиною сходная съ заднею частію канала или каморы того орудія, къ которому онъ принадлежитъ; и коимъ чистится каналъ послѣ выстрѣла. *Szczotka do oczyszczenia łuu, konopi*, чесалка. = *Szczotkasty*, *Szczotkowaty*, *a, e.* Щетиннообразной, (*w botan.*) *Łodyga szczotkowata*, стволъ щетиннообразной; покрытой щетинными лозками и жесткими. = *Szczotkarz*, *a, m.* Щеточникъ.

*Szczubiałka*, *Szczublica*, *y, f.* *Szczubik*, *ści*, *n.* *Szczublatko*, *a, n.* Малая шука; *vid.* *Szczupak*.

*Szczuć*, *act. imp.* *Szczuć*, *cont.* Травить; пускать собакъ на звѣра, что бы поймали. *Szczuć*

*zajace, wilki*, травить зайцовъ, волковъ; — 2) (*fig.*) *Szczuć kim kogo*, подстрекать; поджигать, побуждать, подвигать на больший гнѣвъ прошивъ другого. = *Szczwanie, ia, n.* Травля; ловленіе звѣрей посредствомъ собакъ; — пусканіе собакъ на привязаннаго звѣря для приученія оныхъ. — Травленіе; дѣйствіе того, кто травить. = *Szczwany, a, e. (fig.)* Бывалый; хитрый, непромахъ, удавый, проворный, пронырливый; прощалецъ, лукавецъ, плушлага; терпкой кадычъ; человекъ прошедшій чрезъ многія перемѣны, многіе испытанный случаи.

*Szczuczy, a, e.* Щучій; шукъ; принадлежащій. *Szczucze mięso*, шучина; мясо шучье.

*Szczudlek, dlka, m.* *Szczutek, tka, m.* Щелчокъ; ударъ причипенный напруженными пальцами.

*Szczudło, a, n.* Деревашка, деревяница нога; — 2) *Szczudła, pl.* Ходулы; два длинные деревянные шеста, изъ которыхъ къ каждому на произвольное отъ нижняго конца разстоіаніе придѣлываютъ родъ спременъ, въ которыя становяся ногами, ходящъ шакимъ образомъ; *chodzić na szczudłach*, ходить на ходуляхъ.

*Szczurać, vid.* *Szczurać.*

*Szczurak, a, m.* *Szczuka, i, f.* *Szczuraczek, czka, m. dim.* Щука, шучка; рыба хищная. = *Szczurakowy, a, e.* Щучій; шукъ принадлежащій. = *Szczuriele, vid.* *Szczurak.*

*Szczurleć, n. imp.* Уменьшаться, убавляться, худѣть, сохнуть, приходиться въ упадокъ, пропадать, уклоняться къ концу, ослабѣвать, изнемогать. = *Szczurlic, act. imp.* Уменьшать, умалить, убавлять. = *Szczupłość, ści, f.* Малость, мѣлкость; скудность, малое количество, тонкость, худощавость. = *Szczupły, a, e.* *Szczupło, adv.* Худый, худощавый, тонкій, малый; посредственный; *szczuple dochody*, малой доходъ; *człowiek szczu-*

*ply*, долговязый, сухощавый, пидеудшій человекъ. *Szczupła talia*, тонкой спашъ тѣла. *Szczupła iwarz*, узкое, длинное лицо. *Szczupły koń*, узкая лошадь. *Szczupła liczba*, малое количество.

*Szczurnać, vid.* *Szczurać.*

*Szczur, a, m.* *Szczurek, rka, m. dim.* Крыса; крысенокъ. = *Szczurczy, a, e.* Крысій, крысачій, крысъ принадлежащій, или къ крысамъ относительный.

*Szczurkość, Szczurzy, vid.* *Szczupłość, Szczupły.*

*Szczutek, vid.* *Szczudlek.*

*Szczwać, vid.* *Szczuć.* = *Szczwacz, a, m.* Довѣжачей; псарь; охотникъ, который за собаками ходитъ, и наблюдаетъ порадокъ во время выпуска. = *Szczwanica, y, f.* *Szczwalnia, i, f.* Домъ, въ которомъ держатъ звѣрей для травли. = *Szczwany, vid.* *Szczuć.*

*Szczycić, act. imp.* Прехохранять, защищать; — 2) удостоивать; дѣлать честь. *Szczycić się czem*, Славиться, хвалиться; красоваться; величаться, превозноситься, оиправляться на что, *nie swoim się szczycić, kto tylko złoteni i herbami swiacci*, не своимъ величается тотъ, кто токмо предковъ славою и золотомъ ошличается, блестящъ. *Szczycić się czyją przyjaźnią, zaufaniem*, удостоиваться чьею дружбою, довѣренностію.

*Szczyciele, gla, Szczyciel, a, m.* *Szczycielek, tka, m. dim.* Щеголь, щегленокъ; иташка. = *Szczyciłowcy, a, e.* Щеглячій, *szczyciłowe śpiewanie*, щеглячей напѣвъ.

*Szczukać, act. cont.* *Szczukać, Szczukać, inst.* *Uszczukać, pet.* Щипать, рвать, срывать; дергать; перебивать.

*Szczurzy, pl.* Моча человеческая, вода естественная.

*Szczurać, Szczurleć, act. imp.* *Szczurnać, Szczurzać, inst.* Щипать, рвать, дергать, перебивать; жечь; поносить, злословить, чкать, уязвлять кого словами, звѣздить; говорши азпительная, колкіа рѣчь, швы-

пять. *Szczypać kwiaty*, срывать цветы; *pieprz szczypie w język*, перец щиплет языкъ. *Urugał mi, i szczypał mię słowy, powiadał, że iakoby....*, пздъвался надо мною, и говорилъ коакія рѣчи, утверждая, что ака бы... = *Szczypacz, a, m.* Щипака; охотникъ щипать, или щипаться; — клеветникъ, поноситель, кто злорѣчитъ, злословитъ, поноситъ другого = *Szczypanie, ia, n.* Щипание.

*Szczypawka, i, f. (w hist. nat.)* Клещакъ; наѣжомъ.

*Szczypce, ów, pl.* Щипцы; съемцы, орудіе служащее къ снманию свѣшлныи съ горящей свѣчи. — *Szczypce, >zczypczuki, >zczypczaki, dim.* Щипчики, клѣщики; клещицы.

*Szczypior, u, m. Szczypiorek, rka, m.* Каменный лукъ, мелкій лукъ.

*Szczypka, i, f.* Щипка; шпюкъ, рынокъ; — 2) *Szczypka, Szczypka, y, f. dim.* Щепотъ, щепотка; количество вещей мѣакихъ или сыпучихъ, сколько оныхъ можно ухватить, или взять соединенными вместеи тремя первыми перстами. *Szczypta soli, tabaki*, щепотъ соли, табаку.

*Szczyr, Szczek, u, m. (w botan.)* Пролѣска *Mercurialis*. = *Szczyrzwa, vid. Szczyrca*. — *Szczyr wloski, vid. Płodzieniec*.

*Szczyt, u, m.* Щитъ; родъ военной брони, для защищенія отъ ударовъ неприятельскихъ. — 2) *Szczyt budynku*, верхъ дома, вершина, верхушка, шпенецъ, треугольникомъ выведенная стѣнка съ боковъ кровли наверху; — 3) кровля, крыша; верхняя часть покрывающая стреме; — 4) высшая степень; верхъ, верхушка; *na najwyższy szczyt honorów się posunął*, достигъ высочайшей степени величія, почестей. *Szczyt góry*, хребень горы; 5) *Szczytem mierzyć*, мѣрять хлѣбъ, не срѣбая греблемъ. = *Szczytnik, a, m.* Щитопродалецъ. = *Szczytonos, a, m.* Щитоносецъ, щитникъ. = *Szczytny, Szczytowy, a, e.* Щитный.

*Szedwaser, vid. Serwaser*.

*Szedzić, Szedzić, Szadzić, act. imp.* Покрывать приемъ, или сѣброподобными сѣдинами. = *Szedzić, vid. Szadzić*.

*Szedziwy, Szędziwy, Sędziwy, a, e.* Сѣдый; — 2) старый, пожилой; благоразумный. = *Szedziwość, Sędziwość, ści, f.* Сѣдость; — 2) старость. = *Szedzizna, Sędzizizna, y, f. Sędziol, u, m.* Сѣдина, сѣдизна.

*Szefelin, Szafelin, u, m.* Копье; рогашина. = *Szefelnik, Szafelnik, a, m.* Рогатенникъ; конейшпкъ, конейникъ; вооруженный рогашиною или копьемъ.

*Szeląg, a, m.* Шиллингъ, самая мѣлакая мѣдная монета; *trzy szelagi ieden grosz polski*, три шиллинга составляютъ одинъ грошъ; — 2) полушка, самая мѣлакая цѣна, вещь, *bez szeląga, nie ma ani szeląga*, у него нѣтъ ни полушки за душею; *do szeląga zgrał się*, проигрался совершенно; до послѣднего, *związomy tu, iak zły szeląg*, его здѣсь знаютъ какъ фальшивую монету. = *Szelągowy, Szelężny, a, e.* Стоящій одинъ шиллингъ. = *Szelężne, subs.* Подать плашмаа съ винокурения и събственныхъ припасовъ. = *Szelężek, żka, m. dim.* Малый шиллингъ; — 2) (*w botan.*) клопецъ, клопецъ; прѣва принадлежщая къ стамтъ прѣвъ личинныхъ (*Rhinanthus*). = *Szelężkowaty, a, e.* Похожій на шиллингъ; — круглый, округлый.

*Szelwąg, Szelwąg, u, m. Szelwaki, pl.* Шкафъ, посудникъ, стойка, сосудохранилищца; — 2) лавка, складная кровать.

*Szeleścić, med. imp.* Шумѣть; *wiatr szeleści po krzakach*, вѣтръ шумитъ въ кустарникахъ; *liście szeleszczą*, листья древесныя шумятъ = *Szelesty, u, m.* Шумъ; *słyszysz szelost*, я слышу шумъ; *wchodzi z takim szelestem*, входитъ съ такимъ шумомъ. = *Szelestny, a, e.* Шумящій.

*Szeleżny, vid. Szelągowy*.

*Szelina, Selina, y, f.* Роца, лѣсъ, *vid. Bóg, są.*

**SZELMA**, *y, m. et f.* Шельма; плушь, бездѣльникъ, безчестной чедовѣкъ. = **SZELMOWAĆ** *kogo, act. imp.* Безчестить кого, лишить чести, шельмовать. = **SZELMOWSKI**, *a, ie.* Плутовский, бездѣльническій. = **SZELMOWSTWO**, *a, n.* Плутовство, бездѣльничество.

**SZEMLE**, *pl.* Скамеечки, бруски къ коимъ прикрѣпляются цѣпа кузнечныхъ мѣховъ, и помощью коихъ надувають мѣхи.

**SZEMR**, *u, m.* Ворчаніе, журчаніе, шелестъ, шумъ, шелестѣніе; — роптаніе, негодованіе, ворчаніе. = **SZEMRAĆ**, *m. d. imp.* Ворчать, бормотать; журчать, шумѣть, шелестѣть; — роптать, сѣтовать, негодовать; *wszyscy na niego szemrzą*, всё на поведение его ропшуть. = **SZEMRANINA**, *y, f.* Шопотъ, ворчаніе, шушуканье, шептаніе; ропотъ, роптаніе, сѣтованіе.

**SZEDOWAĆ**, *act. imp.* Бросать въ воду горячее стекло.

**SZENEC**, *isa, m.* Гладіака голчарная, которою горшечникъ гладитъ свою работу.

**SZEREC**, *u, m.* Родъ лива Бреславскаго.

**SZPIETLIWY**, **SZPIETLAWY**, *a, e.* **SZPIETLIWIŃ**, *adv.* Шепелявый, шепелявъ; нечисто выговаривающей, произносящей слова; — *adv.* шепеляво; съ шепелявостію, нечисто. **Szpietliwie mówić**, говорить шепеляво. = **SZPIETLIWOŚĆ**, *ści, f.* Шепелявость. = **SZPIELAK**, **SZPIEŁ**, **SZPIENIUCH**, *a, m.* **SZPIEŁUŃ**, *ia, m.* **SZPIEŁKA**, **SZPIEŁKA**, *i, m.* Шепелунъ; человекъ шепелявый. **SZPIELUNKA**, **SZPIEŁKA**, *i, f.* Шепелунья. = **SZPIELNIC**, **SZPIELNIC**, *med. imp.* Шепелять; нечисто выговаривать, произносить слова съ шепеляніемъ.

**SZEPKAĆ**, *act. inst.* **Szeptać**, *imp.* Шепнуть, шептать; про себя или другому тихо говорить, такъ что бы другіе не слышали. **Szeptać komu do ucha**, шептать кому на ухо, **dlugo szepiali między sobą**, они долго между собою шептали. = **SZEPT**, *u, m.*

Шепотъ, шептаніе; шепотня. = **SZEPKARZ**, **SZEPKICH**, *a, m.* Шепотникъ; переносчикъ вѣстей, перескащикъ, смутникъ. **SZERB CZYZNA**, **SZEREB CZYZNA**, **SZEREP CZYZNA**, *vid. Sierpszczyzna.*

**SZERCHA**, *i, f.* Худая шерсть овечья. = **SZERCHLOWATY**, *a, e.* **Szerchlowata owca**, овца пѣлющая козлину шерсть.

**SZEREG**, *u, m.* Рядъ; нѣкоторое число людей или вещей помѣщенныхъ на одной и прямой чертѣ; шеренга. **Szeregami**, пошеренжно, **szereg liczb**, рядъ чисель. = **SZEREGOWAĆ**, *act. imp.* Ставить въ шеренгу; въ рядъ. **SZEREGOWY**, *a, e.* Шереножный; — 2) **Szeregowy**, *subs.* = **SZEREGOWIEC**, *wca, m.* Рядовой солдатъ.

**SZEREPETKA**, *vid. Szarapatka.*

**SZERM**, **SZYRM**, *u, m.* Сабельный ударъ; — (*fig.*) **prostym szermem**, просто, по просту. = **SZERMIEŃSKI**, *a, ie.* Мечебитный; свойственный мечебитцамъ; гладіаторскій. **Szermierski plac**, арена; гладкое мѣсто, пескомъ усыпанное, гдѣ сражались гладіаторы или мечебитцы. **Szermierska sztuka**, = **SZERMIEŃSTWO**, *a, n.* Наука, упражненіе, ремесло мечебитцель, — фехтованье; — 2) письменный споръ, прѣше. = **SZERMIEŃ**, *a, m.* Гладіаторъ; мечебоецъ, мечебитецъ; искусный въ наукѣ биться на рапирахъ; такъ назывались тѣ, кои давали въ Римѣ и въ Греціи кровопролитное зрѣлище своими подвигами, — 2) фехтовальщикъ. = **SZERMOWAĆ**, *intr. imp.* Биться, драться на рапирахъ; — 2) **Szermować, szermować czem**, махать; двигать, колыхать, шаташь чѣмъ по воздуху въ ту и въ другую сторону; дѣйствовать оружіемъ; **bardziej ięzykiem, niż żelazem szermuje**, больше азыкомъ, нежели оружіемъ дѣйствуетъ, **zgracnie żelazem szermował**, онъ искусно, ловко дрался на сабляхъ; — 3) **Szermować czem**, чваниться, величаться, хвалиться.



**SZEROKI**, *a, ie.* Szeroko, *adv.* Широкий; широко; *adv.* широко; *nieco szeroki*, широковатый; *szeroka suknia*, широкое платье, *szeroka droga*, широкая дорога; *szeroko pisać o czym*, распространяться в описании чего либо. = Szerokoboczny, *a, e.* Широкие бока имѣющий. = Szerokonosy, *a, e.* Широконосый. = Szerokolisci, *ia, ie.* Szerokolistny, Szerokolisty, *a, e.* Широколистный. = Szerokopiersi, *ia, ie.* Грудастый. = Szerokopieczny, *a, e.* Широкоплечий. Szerokosc, *sci, f.* Ширина, широта. Szerokosc geograficzna, широта мѣста въ разсужденіи экватора; — 2) (*w gornictwie*) Szerokosc żyly, толщина жилы, руды. Szerokotwarzy, *a, e.* Широколицый, широколобий. = Szerokousty, *a, e.* Широкоустый. Szerscisty, *vid.* Sierscisty. Szerszeń, *vid.* Sierszeń. Szerz, Szerza, *y, f.* Ширь, ширина, широта; *w szerz*, въ ширину. Szerzyc, *act. imp.* Ширить; дѣлать что широкимъ, распространять что въ ширину, — 2) Szerzyc, szerzyc się, распространять, распространяться; szerzyc się w mowie, w opisanii, распространяться въ рѣчи, въ описаніи; szerzyc nieufność i bojaźń, умножая недоверчивость и боязнь. = Szerzyna; Szerzyzna, *y, f.* Ширина, широта. Sześć, *sciu*, Шесть; sześć miesięcy, шесть мѣсяцовъ. Sześciu ludzi, шесть человекъ. Sześciu mężczyzn, шестеро мужчинъ. = Sześćdziesiąt, *G. Sześciudziesiąt*, Шестьдесят, шестидесяти. = Sześćdziesiątny, *a, e.* Шестидесятирчатый. = Sześćdziesiątletni, *ia, ie.* Шестидесятилѣтний. = Sześćdziesiąty, *a, e.* Шестидесятый. Sześcian, *u, m.* (*w geometryi*) Кубъ; правильное тѣло, съ паружи заключающееся въ шести равныхъ квадратныхъ поверхностяхъ; — 2) (*w arytme.*) кубъ, произведение, изъ трехъ равныхъ мно-

жителей произшедшее; кубическое число. = Sześcienny, *a, e.* Кубический; liczba sześcienna, кубъ, кубическое число; pierwiastek sześcienny, кубической корень; радись; число, которое будучи дважды помножено само на себя, дастъ предложенное кубическое число или количество.

Sześciboczny, *a, e.* Шестигранный. = Sześciodniowy, Sześciodzienny, *a, e.* Шестидневный. = Sześciodzienny, *a, e.* Шесть часовъ продолжающийся. = Sześcioąt, Szercioąt, *a, m.* Sześcioątna figura, Шестиугольникъ. = Sześcioątnasty, Sześcioątny, Sześcioramienny, *a, e.* Шестиугольный. = Sześciokonny, *a, e.* Въ шесть лошадей запряженный. = Sześcioletni; *ia, ie.* Шестилѣтний. = Sześciołokciowy, *a, e.* Шестилокотный. = Sześcioramowy wiersz, Гексаметръ; шестистопный; родъ стиховъ состоящихъ изъ шести стопъ или мѣръ. = Sześcionogi, *a, e.* Шестипероный; шесть ногъ имѣющий. = Sześcioramowy, *a, e.* Шестиперстный. = Sześciorak, *a, m.* Родъ ячменя. = Sześcioraki, *a, ie.* Шесть разныхъ родовъ. = Sześciorny, *a, e.* Состоящий изъ шести. = Sześcioro, *rga, n.* Шестеро. = Sześćkroć, Шестыкратъ. Sześćkroć stoty, шестысотъ тысячъ. = Sześćmiesięczny, Sześćmiesięczny, *a, e.* Шестимѣсячный. = Sześćset, *G. sześciuset*, Шестысотъ. = Sześćsetny, *a, e.* Шестисотый, шестысотый. = Sześćstopny, *a, e.* Шестистопный. = Sześćwątelnny, *a, e.* Шестиугольный.

Szeszlong, *a, m.* Родъ софы или канале.

Szesnaście, *G. szesnastu*, Шестнадцать. = Szesnaścieletni, *ia, ie.* Шестнадцатилѣтний. = Szesnasty, *a, e.* Шестнадцатый. = Szesnastka, *i, f.* Шестнадцатая доля цѣлаго, — 2) мѣра сыпучихъ тѣлъ, девять гарцовъ.

SZESZULA, *y, f.* SZESZELINKA, *i, f.*  
*dim.* Скорлупа; шердаа наруж-  
ная у разныхъ орѣховъ обо-  
лочка.

SZEW, *G.* szewn, Шовъ; — (*prov.*)  
*nie po szwie tu się porze*, не  
удается ему, не идетъ по его  
желанию; — 2) (*w anatom.*) Szew  
*w kości głowicy*, шовъ, сшивка  
костью головного черепа.

SZEWIS, *a, m.* Сапожникъ; башмач-  
никъ. = SZEWICOWA, *y, f.* Баш-  
мачница, сапожница. = SZEWICZ,  
*a, e.* SZEWSKI, *a, ie.* Сапож-  
ническій, сапожничій; *szewskie*  
*rzemiosło*, = SZEWSTWO, *a, n.*  
Сапожничество, сапожничество.  
= SZEWICZYK, *a, m.* Сапожничій  
подмастерье; спешникъ; уче-  
никъ, которой пачаетъ голе-  
нща и поднараживаетъ. = SZE-  
WCZYK, *a, n.* Сапожникъ пья-  
ница.

\*SZEWIUSI, *a, m.* Одрани, клача,  
измученная и негодная лошадь.

SZEUDARZ, SZEUDOWNIK, *a, m.* О-  
чшдальщикъ, обжгальщикъ зо-  
лота и серебра. = SZEUDOWAĆ,  
*act. imp.* Ошдблать, очшдать  
металлы.

SZKALOWAĆ, *act. imp.* Клевемать,  
поносить, хулить, ругать, без-  
честить. = SZKALOWNIK, *a, m.*  
Клевематель, хультель; поры-  
щатель, злоязычій.

SZKAMONIA, *vid.* Socznica.

SZKANDELA, SZKANDELAN, *u, m.*  
Грѣва; для грѣвнн поспеди у-  
потребляемая.

SZKARA, *y, m. et f.* Лошаденка,  
кляча, измученная и негодная  
лошадь. = SZKARSKO, *a, n.* Кля-  
чонка.

SZKARLEZ, *a, m.* Наплечникъ, па-  
рамникъ, кусокъ матеріи спя-  
скающейсн съ плечъ до низу,  
какъ съ переди, такъ и съ задн,  
которой носить иѣкіе като-  
лицкіе монахи; — 2) два кусоч-  
ка благословенной, освященной  
матеріи, которую связываютъ  
лентами, чтобы можно было  
ихъ носить на плѣхъ, и отъ-  
которыхъ кармелиты устано-  
вили братство въ честь Пре-  
свѣтлы Дѣвы. = SZKARLEZNY,

SZKARLEZOWY, *a, e.* Брашству  
сему принадлежацій.

SZKARADA, *y, f.* Мерзость, сквер-  
ность, гнусность, дѣла понос-  
ныя, мерзкія, безчестныя; ска-  
редный поступокъ, скаредное  
дѣло; — 2) чудовище, уродъ;  
гнусная, дурная харя. = SZKA-  
RADNICA, *y, f.* Харя, безобразная,  
отвратительная, гнусная же-  
щина. = SZKARADNIK, *a, m.* Ска-  
редь, мерзавецъ. = SZKARADNOŚĆ,  
*sci, f.* Скаредность, гнусность,  
мерзость. = SZKARADNY, *a, e.*  
SZKARADNIE, *adv.* Мерзко, гну-  
сно, скаредно; *szkaradny po-  
stępek*, скаредный поступокъ.

SZKARLAT, *vid.* Szarłat.

SZKARLATNIK, *a, m.* (*w hist. nat.*)  
Червецъ; насекомое дающее  
нѣжную алую краску.

SZKARLATYNA, *y, f.* (*w medycynie*)  
Крапивная горячка.

SZKARPA, *vid.* Skarpa. = SZKAR-  
PĘTKA, *vid.* Skarpętka.

SZKATULA, *y, f.* SZKATUŁKA, *i, f.*  
*dim.* Шкамула, шкамулка; ла-  
рецъ, ларчикъ, въ которомъ  
обыкновенно хранятся деньги  
и дорога вещь, — (*prov.*) *Nie*  
*po tytule, gdy pusto w szkatule*,  
пустой пшмудъ, когда денегъ  
нѣтъ; поклонами не подышь  
шубы.

SZKLANKA, SZKLENICA, SZKIEŁKO,  
SZKŁO, etc. *vid.* Skłanka, Skle-  
nica, Skiełko, Skło.

SZKOCYLA, *yi, f.* Шошландія; южная  
часть Велико-Британіи.

SZKODA, *y, f.* Шкода, уронъ, убы-  
токъ, ущербъ, убыль, накладъ;  
вредъ, повреждение, потера, *od-  
powiadać za szkodę*, отвѣтство-  
вать за убытокъ; *przedewać ze*  
*szkody*, продавать съ убыткомъ,  
съ накладомъ; *wyuzdź z czego*  
*bez szkody*, не терять ничего,  
не понести никакого убытка,  
вытщн изъ воды суху; *burza*  
*wielkie poczyniła szkody*, буря  
сдѣлала великое повреждение;  
*mieszkaniec za wszystkie szkody*  
*odpowiadać powinien*, жилецъ  
долженъ отвѣчать за всекое по-  
вреждение, испорчение; — (*prov.*)  
*mądry Polak po szkodzie*, на мо-  
локѣ ожегшись на воду дуешь;

пспорна дѣло образумишся; — 2) *Szkoda*, *adv.* жаль, должно сожалѣть. *Szkoda go*, жаль его. *Szkoda żeś ranięz nie przyszędł*, жаль, чини вы не прашаи ранѣе; — 3) *Szkoda w pola*, плашь; поправа; съѣденіе скошною травою или хлѣба на корню; — 4) *Szkoda*, напрасно, воще. *Szkoda o tem i mówić*, напрасно о томъ и говорить.

*Szkodliwy*, *a, e.* *Szkodliwie*, *adv.* Вредный, вреденъ; губельный, пагубный, опасный, вредительный, вредитель; могущій, способный вредить; — *adv.* Вредно, вредительно, со вредомъ, съ ущербомъ; противно чьей пользы или благосостоянію. *Szkodliwa rada*, вредный совѣтъ. *Szkodliwe lekarstwo*, вредное лекарство. = *Szkodliwość*, *sci, f.* Вредность. = *Szkodnica*, *y, f.* Пакостница. = *Szkodnik*, *a, m.* Пакостишкъ; кто дѣлаетъ пакости, портитъ что, причиняетъ вредъ; вредитель. = *Szkodniczy*, *a, e.* Вредный. = *Szkodny*, *Szkodzen*, *a, e.* *Szkodno*, *adv.* Вредный, вредительный; *adv.* Шкодно; накладно. = *Szkodować*, *med. imp.* Терять. = *Szkodza*, *Szkodca*, *y, m.* *Szkodziel*, *vid.* *Szkodnik*. = *Szkodzić*, *act. imp.* Вредить; портить, наносить убытокъ, *któ nie w czas przychodzi, sam sobie szkodzi*, кто не во время приходитъ, самъ себя вредить.

*Szkofia*, *vid.* *Skofia*.

*Szkola*, *y, f.* *Szkolka*, *i, f. dim.* Школа, училище; *chodzić do szkoły na naukę*, ходить въ школу учиться; *główna szkoła*, университетъ; *cel ogólny szkół na tem zależy, aby każda z nich była w możności dać edukacyę młodzieży stosowną do iey stanu*, обща цѣль училищъ есть та, что бы каждое изъ нихъ способно было доставлять юношеству соотвѣтственное его состоянію образованіе. *Szkola parafialna*, приходское училище. *Szkola rycerska*, военное училище, или кадетской корпусъ; — 2) *Szkola w ogrodzie*, школа

молодыхъ деревъ, мѣсто, гдѣ молодые деревья наслаждаются, разводятся. — 3) *Szkola żydowska*, синагога, жидовское училище, мѣсто, гдѣ жиды отправляютъ свои молитвы; — 4) школа; посѣдованіе одного за другимъ, знаменитыхъ живописцевъ, которыхъ произведенія показывають одинакой вкусъ въ живописи. *Szkola Rafaela*, школа Рафаеля. *Szkola Rzymska*, школа Римская. *Szkola Flamandzka*, школа фламандская. = *Szkolarz*, *a, m.* Школяръ, школьный враль, неискусной ученой, учитель, педагогъ, ученой дуракъ, которой не къ спати хочеть казаться ученымъ, и говоритъ рѣшительнымъ видомъ, которой точность и строгость наблюдаетъ въ бездѣлкахъ.

*Szkolastyk*, *a, m.* Схоластикъ; сямъ именемъ назывались философы, прпверженные къ учению Аристотелю и вообще всё тѣ коихъ главное упражненіе состояло въ изученіи наукъ или въ преподаваніи оныхъ, — 2) *Szkolastyk*, *Scholastyk duchowny*, Схоластической богословъ.

*Szkolniczy*, *a, e.* Школьный, училищный. = *Szkolnik*, *a, m.* Жидовскій училищный смотритель; — 2) учитель. = *Szkolność*, *sci, f.* Педагогство, педагогское знаніе. = *Szkolny*, *a, e.* Училищный; *moralne wychowanie młodzieży w szkołach publicznych powinno zwracać na siebie szczególną uwagę z wierzhności szkolney*, нравственное образованіе юношества въ публичныхъ училищахъ должно обратитъ на себя особенное вниманіе училищнаго начальства.

*Szkopiec*, *vid.* *Skopiec*. = *Szkopuś*, *vid.* *Skopuś*.

*Szkowut*, *u, m.* (*w medyc.*) Цыгва; болѣзнь; свойственная болѣе для обыкновеннаа приморскихъ сѣвернаго моря жителямъ, переходящъ и обитающимъ въ болотистыхъ и лѣсистыхъ

- странахъ. = Szkorbutowy, *a, e.* Цынготный; подверженный цынгѣ; — служащий къ прачеванію цынгѣ.
- Szkorpion, *vid.* Niedzwiadek 2).
- Szkot, Szot, *a, m.* Шотландецъ; житель шотландскій; — 2) лавочникъ; мялочный продавецъ. = Szkotski, Szkoski, *a, ie.* Шотландскій.
- Szkroful, *u, m.* Скрофуль; золотуха, свиуха, зобъ, шейная опухоль, *vid.* Slinogorz, Skwinceya.
- Szkrupeł, *u, m.* Скрупуль; аптекарской вѣсъ содержащій 20 грановъ; — 2) (*w matem.*) скрупуль, шестидесятая часть градуса; — 3) (*moral.*) зазрѣніе совѣсти, сумнѣніе, недоумѣніе; — всякая починость, рачительность въ наблюденіи правды, своей должности; — совѣстность. = Szkrupulaski, *a, ie.* Szkrupulatny, *a, e.* Szkrupulatnie, *adv.* Сумнительный, недоумѣвающий, сумнительный, съ лишкомъ совѣстный, затруднительный. *Szkrupulatny człowiek*, пустомышлительный; человекъ, который пуская затрудненія себя о чемъ дѣлаетъ, боится что дѣлать. *Sledzenie czego szkrupulatne*, рачительнѣйшее изслѣдованіе. = Szkrupulatność, *sci, f.* Совѣстность, зазрѣніе совѣсти. = Szkrupulat, *a, m.* Пустомышлительный человекъ. = Szkrupulizować, *med. imp.* Совѣститься, сумнѣваться что дѣлать, ставивъ себя что за грѣхъ.
- Szkudła, *y, f.* Szkudелька, *i, f. dim.* Гонимъ; гонимина; родъ тонкой и короткой дощечки для покрышки домовъ употребляемой. = Szkudłany, Szkudьny, *a, e.* Гонимый. = Szkudьarz, *a, m.* Ремесленникъ дѣлающій гонимы.
- Szkuta, *y, f.* Шкута; барка; плоскодонное водоходное судно. = Szkutnik, *a, m.* Матросъ; — 2) барочникъ; кто дѣлаетъ барки; — 3) родъ желѣзныхъ гвоздей = Szkutny, Szkutowy, *a, e.* Барочный.
- Szła, Śła, *i, f.* Szleia, Szłпа, *ii, f.* Szлuka, Szelka, *dim.* Шлея, шлейка; — 2) (*w artyller.*) szлuka do posiągu, ляпка; ременная перевязь съ веревкою и желѣзнымъ крюкомъ, помощію которой артиллеристы, задѣвъ крюкомъ за кольца или крючья лафета двигаютъ орудіе; — 3) Szelki od spodni, подтяжки; помочи.
- Szłaban, Śłaban, *u, m.* Шлахбаумъ; рогапка, застава при вѣздѣ въ городъ.
- Szłacharz, *a, m.* Нырокъ; пшеца водяная.
- Szłachcianka, *i, f.* Szłachcianeczka, *i, f.* Дворянка! = Szłachsić, *a, m.* Шлахщичъ, дворянинъ; (*prov.*) Szlachcić na zagrodzie, równie Wolewodzie, шлахщичъ на одномъ огородѣ равенъ коеводѣ; *m. e.* дворяне, равные родомъ, равны между собою, не смотря на различіе въ чинахъ. = Szłachta, *pl.* Дворяне, дворянское общество. = Szłachciść, Szłachetnic, *act. imp.* Uszlachcić, *perf.* Пожаловать кого дворянствомъ; — 2) (*fig.*) приводить въ знаніе, въ честь, славу, знаменитымъ дѣлать; возвысить, украсить, почтить, *pragnął uszlachetnić pozostałe dni panowania swego*, желалъ прославить послѣднія времена царствованія своего. = Szłachcina, *y, m.* Бѣдный шлахщичъ. = Szłachciora, *y, m.* Szłachcisko, *a, n.* Грубый, необразованный шлахщичъ. = Szłachесki, *a, ie.* Шлахетскій, дворянскій. *Zgromadzenie szlachеkie*, дворянское собраніе. *Opieka szłachecka*, дворянская опека. = Szłачество, *a, n.* Шлахетство, дворянство; достоинство дворянина. *Szłachectwo na sejmie za zaleceniem senatu, posłów, albo hetmana, ma być dawane, i to w konstytucya, aby wpisano było*, дворянство дается на сеймѣ по представленію сената, пословъ, или гетмана, что и надлежитъ записать въ конституціи. *Cnota szłachectwo daie*, дворянство состоитъ въ добро-

дѣтел. = SZLASCZYCZYNA, *y, f.* Отчина, родовое дворянское имѣніе. = SZLASCYNOŚĆ, *sci, f.* Благородство, сановитость, величавость, презащисность, преносходство. = SZLASCYNY, *a, e.* SZLASCYNIЕ, *adv.* Благородный, благородно; возвышенный, великодушный; пзашный, прещасный, преносходный, знаменитый, славный, знашый. *Szlachetna dusza*, благородная душа. *Szlachetna postać*, осанка благородная, видъ благородный; — *Szlachetne części ciała*, благородныя части, какъ по сердцу, печени, мозгу, и проч. *Szlachetny styl*, преносходный слогъ. = SZLASCITA, *vid.* Szlachcic.

SZLASCITAWA, *y, f.* (w botan.) Блосшстой корень (Conyza).

SZLASCITOWAĆ, SZLASCITOWANIE, *vid.* Bić bydło, bić rzeź. = SZLASCITUZ, *a, m.* Война; спроеіе, въ коемъ быють рогатой скоть на пщу.

SZLASCZEK, *dim. vid.* Szlak.

SZLAD, SLAD, *u, m.* Слѣдъ; знакъ ногъ, оставшійся на пути шедшаго, или впечатлѣніе влеченаго тѣла по какой поверхноусти. *Slad zwierzęcy*, слѣдъ звѣринный; — (w myśliw.) *Slad zajączy*, мавкы; зачій слѣдъ. *Slad lisi*, лисскы; лисій слѣдъ; *rodzówny ślad*, сдвойка; слѣдъ звѣремъ два риза для обмана или отвода объѣздииковъ сѣланный; *ślad śladem*, идиіи слѣдомъ; въ слѣдъ, *wstępować w czyje ślady*, идиіи кому въ слѣдъ, ходишь, ступать по чьимъ слѣдамъ; подражать, поступать по примѣру чьему; *wstępować w ślady swych przodków*, послѣдовать примѣру своихъ предковъ, подражать имъ, шествовать по стезямъ спощъ предковъ; — 2) слѣдъ, знакъ или признакъ, по которому можно заключить о прошедшемъ бытии чего; *żadnego śladu o tem nie ma w historyi*, сему не находится слѣдовъ въ исторіи; *ш. е. ии гдѣ о томъ не упоминается.* *Spustoszałe miasta i wsi są ślady niszczący woyny*,

опустошенныя города и села суть слѣды разорительной войны. = SZLADOWAĆ, SZLADOWAĆ, *act. imp.* Слѣдшь, слѣдничать. = SZLADOWNIK, SZLADOWNIK, *a, m.* Преслѣдователь; топъ, коптой слѣдуеть за кмъ.

SZLADOŻYŁE, *a, n.* (w górnictwie) Копань; открьіе руды, жды. SZLAFMICA, *y, f.* SZLAFMICKA, *i, f. dim.* Спальной колапакъ; колпачекъ.

SZLAFROK, *a, m.* SZLAFROCZEK, *czka, m. dim.* Шафорокъ, шафрокъ; халатъ, всѣмъ извѣстное мужское домашнее платье. = SZLAFROKOWY, *a, e.* Халатный.

SZŁĄC, *u, m.* Веревка съ петлею.

SZŁAGA, *i, f.* SZŁAZKA, *i, f. dim.* Долбня, долбуха; долбушка; колонило, колотушка; чекмаръ; отрубокъ дерева для колоченія попора или кльненья при раскльнаниіи дровъ или дерева; — 2) колотушка; деревянной или металлической молотокъ. = SZŁAGIER, *u, m.* Костяная колотушка у позументщиковъ.

SZŁAK, SZŁAK, *u, m.* Ударъ, поспрѣль, апоплексія; — 2) *Szłak na ptaki*, западна; ловушка для ловленія птицъ; — 3) шлакъ, шквара, шкварина, окалина, огарки отъ плавки иликовки металловъ остающагося, — 4) околная дорога, стеза; *wszystkie szlaki wiadome mi są w tym lesie*, онъ знаетъ всѣ тропинки въ этомъ лѣсу, — 5) дорога, путь. *Szło wojsko trzema szlakami w dobrym porządku*, армія въ хорошемъ порядкѣ слѣдовала тремя дорогами; — 6) *Szłak*. = SZŁACZEK, край, кайма; опушка, обшивка, крошка. = SZŁAKOWAĆ, *act. imp.* Слѣдшь, слѣдничать. = SZŁAKOWNY, SZŁAKOWANY, *a, e.* Котораго удобно сыскать можно по слѣдамъ; — 2) обдеченный; достойный хуленія, осужденія; пойманъ съ поличнымъ.

SZŁAM, SZŁAM, *u, m.* Илъ; глина; глинистая и вязкая земля, двѣженіемъ воды навлеченная, и на днѣ рѣкъ и озеръ бывающая.

SZŁAMA, *y, f.* Глинистая возвы-

шенная пошла земли. — 2) *Szlam*, = *Szlamy*, *pl.* *Szlamowe futro*, лсйй, или рысей мѣхъ.

*Szlamowac*, *act. imp.* Чистить рѣку, прудъ, — вычищать грязь, пль изъ пруда. = *Szlamowatosc*, *Szlamistosc*, *sci, f.* Иловатость; шниватость; — слизь, вязкая матеря, вязкая слона. = *Szlamowaty*, *Szlamisty*, *a, e.* Иловатый, шнистый, шниватый, вязкій. = *Szlamowy*, *a, e.* Тинный.

*Szlar*, *i, f.* Иноходь. = *Szlarak*, *a, m.* *Szlaraszek*, *czka, m. dim.* Иноходець; конь ходящй иноходю. = *Szlaric*, *act. imp.* *Szlarac*, *cont.* Идши иноходю; шагать. = *Szlaristy*, *a, e.* Шагистый.

*Szlaszk*, *Szlaszk*, *a, m.* Силезя; провинця прускаго государства.

*Szlaz*, *Szlaz*, *m. (w botani.)* Просвирк, просвирякъ, алцея (*Malva*). — 2) *Szlaz wysoki*, *wianeczny*, рожа (*Alcea rosea*); — 2) *Szlaz*, рубецъ; въ пѣлѣ животныхъ жвачку шлюшыхъ, одинъ изъ желудковъ, коего внутренняя поверхность клѣшчатая, и въ коемъ доваривается приная животнымъ пища.

*Szlażka*, *dim. vid.* *Szлага*.

*Szlazowy*, *a, e.* Просвиркъ принадлежащй; — *Szlazowy*, *Szlazowaty kamien*, мѣдная зелень углекислая или маляхитъ.

*Szlebia*, *vid.* *Szla*. = *Szlebiowy*, *a, e.* Шлейный.

*Szlenie*, *ienia, n.* Слега; дашное посредственной толстоты бревно; — поперечной брусь, перводина.

*Szleuka*, *vid.* *Szla*.

*Szlicht*, *Szlicht*, *u, m. (w gornict.)* Шлихъ; въ горныхъ заводахъ молченой и промытой рудной пль.

*Szlichta*, *y, f.* Ткаческй клей, копорный основу мажутъ. = *Szlichtowac rѣдно*, *act. imp.* Намазывать клеємъ основу.

*Szlichtada*, *y, f.* Каманіе; ѣзда обществомъ въ зимнее время на санахъ для прогулки.

*Szliga*, *Szliga*, *y, f.* Эполеть; напличекъ; тесма, съ серебромъ

пль съ золотомъ тканаа, шприною въ четыре пальца, съ большою на концѣ кистью, по плечу лежащаа, и служащаа для военныхъ офицеровъ знакомъ опланиа.

*Szlifernia*, *i, f.* Шлифовальня; покой, въ которомъ шлифуютъ. = *Szliierz*, *Szliierz*, *a, m.* Шлифовальщикъ; гранищикъ, шочильщикъ. = *Szlierski*, *a, ie.* Точильный. = *Szliowac*, *Szliowac*, *act. imp.* Шлифовать, шочить, гранить, чтонибудь мѣталлическое, каменное или стеклянне гладить, что бы издавало ошь себя лоскъ. = *Szliowanie*, *ia, n.* Шлифовка; продолжаемое и исполненное дѣйствіе шлифованнаго; — самая работа, глаженіе. = *Szliowany*, *a, e.* Шлифованный; выглаженный посредствомъ шлифованна.

*Szlia*, *vid.* *Szla*.

*Szlosn*, *Szlosn*, *u, m.* Хлцпаніе; хныканіе; плачь. = *Szlosnac*, *cont.* Хлцпанъ; рыдать, плача испускать тяжелые и повпorenные вздохъ съ прерывающимся голосомъ.

*Szliowac*, *vid.* *Szliowac*. = *Szluz*, *vid.* *Słoz*.

*Szlyk*, *Slyk*, *a, m.* Шапка мѣховая коническаго вида.

*Szmasciany*, *a, e.* Тряпичный. = *Szmasik*, *vid.* *Szmat*.

*Szmalcowac*, *act. imp.* Положить во что расплавленного жиру. = *Szmalec*, *leu, m.* Расплавленный жиръ нѣкоторыхъ животныхыхъ. *Szmaliec gęsi*, сало гусиное.

*Szmaragd*, *u, m. (w miner.)* Изумрудъ; драгоценный камень цвѣтомъ зеленый. = *Szmaragdowy*, *a, e.* Изумрудный.

*Szmat*, *a, u, m.* *Szmatek*, *tka, m.* *Szmasik*, *dim.* Кусъ; кусокъ; кусочекъ; ломоть, ломшикъ; — 2) *Szmat*, = *Szмата*, *y, f.* Кусокъ шкани, или полотна; лоскушь, отрѣзокъ, отпрыжокъ, небольшая часть какойнибудь ткани; прилица, прианка, ветошка холщениная.

*Szmelc*, *u, m.* Фидиштъ; стекловатое цвѣтное вещество, изъ

металловъ сплавляемое и полагаемое въ огонь на пздѣля золотыя, серебряныя, мѣдныя и желѣзныя для украшения оныхъ. = *Szmelcarski, a, ie.* Плавильный. *Warsztat szmelcarski, плавильня.* = *Szmelcarstwo, a, n.* Плавильное искусство. = *Szmelcarz, Szmelcerz, a, m.* Плавильщикъ; кто плавильтъ металлы; — 2) смольникъ; дегтарь; дегтарникъ; которой гонитъ деготь, или смоу. = *Szmelcowac, act. imp.* Плавильтъ; расплаивать посредствомъ огня руды, металлы; — 2) наводильтъ финифть, покрывать, украшать финифтью. = *Szmelcowany, a, e.* Финифтанный. = *Szmelcowy piec, Плавильная печь.* = *Szmelcstygiel, gla, m.* Плавильный, гашный горшечикъ. *Szmelcuga, Smalcuga, Szmalcuga, Smolcuga, i, f.* Ивовая зола, родъ пошаша. *Szmer, u, m.* Шорохъ, шоборть; журчаніе, легкой и приятной шумъ, гулъ, производимый текущими по камнямъ ручьями, источникамъ; — *Szmer włoski, vid. Dzięcielina.* *Szmerciel, gla, m. (w mineral.)* Наждакъ; желѣзная известь съ кремнистою землею плотно смѣшанная, весьма твердая, на шлифованіе служащая. *Szmerciel, Szmyrciel, Szmermel, mla, m.* Швермеръ; змѣйка, маленькая ракетка выбрасываемая изъ большой и дѣлющая въ воздухъ извѣстное движеніе на подобіе змѣй въ фенерверкахъ. *Szmergnac, Szmergnac, Szmernac, med. inst. Szmerac, cont.* Шорохнуть, шорошить, шерошить, журчать. = *Szmerny, a, e.* Журчащій. *Szmiownica, vid. Smiownica.* *Szmiot, vid. Opich. = Szmerciel, ziele, vid. Kniat.* *Szmuklerz, a, m.* Позументщикъ. = *Szmuklerski, a, ie.* Позументщику принадлежащій. *Szmuklerskie rzemioslo, = Szmuklestwo, a, n.* Ремесло позументщика. *Szner, vid. Sznyper.* *Sznica, Sznicz, pl.* Сичцы; два бру-

ска; между копий вкладывается дышло. = *Szniciowy, a, e.* Сичцы принадлежатій. *Sznicersnia, i, f.* Комната или пзда въ которой рѣзчики или вагтели работаютъ. = *Sznicerski, a, ie.* Ваальное рѣзчикоу. *Sznicerskie narzēdzie, ваальное орудіе. Sznicerskie rzemioslo, = Sznicerstwo, a, n.* Ваальное искусство, скульптура, рѣзное художество, рѣзба. = *Sznicerszczyzna, z, f.* Рѣзная работа. = *Sznicerz, a, m.* Скульпторъ; вагтель; рѣзчикъ, каменотѣць; художникъ вырѣзывающій разныя изображенія на деревѣ, мѣди, камнѣ и проч. *Sznyrka, vid. Sznyrka.* *Sznur, a, u, m. Sznyrek, rka, m. dim. Sznyreczek, czka, m. dim.* Снуръ, снурокъ, снурочекъ; веревка, веревочка; *sznur wzdny, леса; sznury niewodowe, подборы, веревки къ краямъ невода прикрѣпленныя; sznur pereł, нязанье; нитка жемчугу, жемчужная нитка; sznur mularski, причалъ; sznur mierniczy, межевая цѣпь; sznur, pęna miara, извѣстная мѣра протяженія, 100 футъ, или 75 локтей; sadzić drzewa pod sznur, сажать деревья прямою линіею, по шнуру; okrągły, płaski sznyrek, круглой, плоской снурокъ; sznyrek pępkowy, пуповина. = Sznyrkowac, act. imp. Obsznyrkowac, perf. Обшивать, обшить снурами. = Sznyrowac, act. imp. Usznyrowac, perf. снуровать, заснуровать; стегать снуромъ; — sznyrowac (ucięśli) размѣрять по шнуру; siostra moja sama się sznyruie, сестра моя сама шнуруется; ona nie usznyrowana, она не заснурована; — gębę sznyrowac, дѣлать гримасы, кривлянья, кривить ротъ, чечениться, жеманиться. = Sznyrowadlo, a, n. Лента или песьма для снурованія. = Sznyrowanie, ia, n. Снуровка; снурованье; дѣйствіе снурующаго. Sznyrowany, a, e. Снурованный, спянутый. = Sznyrowka, i, f. Снурованье; снуровка; часть женскаго платья на коспахъ,*

- которая отъ груди до пояса стягивается тесною или сну-  
ромъ. *SZNUROWY, a, e.* Сиуровый; *sznurowa xiega*, сиуровая кни-  
га. = *SZNURZYĆ, med. imp.* (*w gór-  
nictwie*) принимать другое на-  
правление; говорится когда  
жила или металическая руда  
принимаетъ со всѣмъ другое на-  
правление.
- SZNYRKA, SZNYRKA, i, f.* Колюче  
слово; азвѣтельность.
- SZNYPER, SZNEPER, pra, m.* Шре-  
перъ; насѣчникъ, попорникъ,  
стальное орудіе, которымъ от-  
воряють кровь.
- SZNYRKIEL, kla, m.* Одно изъ укра-  
шеній заглавій сполбовыхъ.
- SZOCEWICA, vid. Soczewica.*
- SZOŁDRA, y, f.* Окорокъ; ветчина;  
— 2) сквернавецъ, свинья, весьма  
нечистый человѣкъ.
- SZOŁTYS, a, m. SOŁTYS, Деревен-  
скій судья. = Szoltyś, ia, ic.*  
Принадлежатиі деревенскому су-  
дья. = *Szoltyśowa, cy, f.* Жена  
деревенскаго судьи. = *Szoltyś-  
stwo, szoltyśtwo, a, n.* Званіе,  
должность деревенскаго судьи.
- SZOR, a, m.* Ямайской медвѣдь.
- SZORA, y, f. SZORKA, i, f.* Навѣсть,  
сарай, со стороны открышый,  
2) (*w artyller.*) *ogonowa szora*,  
хоботовая подушка, связываю-  
щая лафетныя станины.
- SZOR, u, m. Szory, pl.* Шоры;  
конская збруя состоящая изъ  
шлеи безъ хомута, — 2) *szor li-  
sów*, сорокъ кожъ лисіихъ.
- SZORARZ, a, m.* (*w hucie*) работ-  
никъ подкладывающій дрова въ  
плавильную печь.
- SZOROWAĆ, vid. Szorkowić.*
- SZORC, u, m.* Передникъ; заплата  
кожаная.
- SZOROWAĆ, act. imp.* Чистить,  
мыть, *szorować kuchenne na-  
czynia*, мыть, чистить посуду;  
*szorować podłogę*, мыть полъ;  
— 2) докладывать, добавлять  
дрова въ плавильную печь. =  
*Szorownia, i, f.* Плавильная  
печь.
- SZOROWY, a, e.* Шорный.
- SZORSTRAŁ, SZUSTRAŁ, SZUSZTAŁ, u,  
m.* Передникъ, заплата кожаная  
ремесленника.
- Szorstki, a, ie,* Шершавый, ше-  
роховатый, (*w botan.*) *łodyga  
szorstka*, стволъ шероховатый;  
*szorstkiem czynić*, шерошить;  
*szorstkiem się stawać*, шерша-  
вить, — 2) (*moral.*) суровый,  
жесткій; грубый; угрюмый, не-  
приятный. = *Szorstkość, ści, f.*  
шершавость, шероховатость, —  
(*moral.*) грубость, невѣжливость,  
неучинность; суровость.
- SZORULEC, lca, m.* Кочерга.
- Szos, u, m.* Подать плашма въ  
городахъ съ домовъ.
- Szostak, a, m.* Монета серебра-  
ная прежде сего въ Польшѣ у-  
потребляемая, содержащая 12  
грошей, или 6 копѣекъ. = *Szóst-  
ka, i, f.* Шестерка. = *Szostny,  
a, e.* Шестерный. = *Szósty, a, e.*  
Шестый, *szósta godzina*, шес-  
тый часъ.
- Szot, vid. Szkot.*
- SZPACIŁA, SZPACIŁOWKA, i, f.* Шпа-  
цель; лопаточка деревянная или  
роговая употребляемая живо-  
писцами для шпифованія грун-  
та. = *Szpaciłować, act. imp.*  
шпифовать грунтъ лопаточкою.
- SZPACZKOWAĆ, act. imp.* Баладу-  
рить, болтать, балакать, гово-  
рить, бредитъ подобно скворцу.
- SZPACZEK, vid. Szpak.* = *Szpacz,*  
*a, e.* Скворцовый; принадлежа-  
щий, свойственный скворцу.
- SZPADA, y, f. Szpada, i, f. dim.*  
Шпала, шпажка; — 2) (*w hist.  
nat.*) *szpada morska*, мечъ рыба;  
большая хищная рыба, длиною  
до 10 аршинъ, а весомъ до 200  
фунтовъ.
- Szpadel, vid. Szpatel.*
- Szpada, i, f. (u cieślów)* сково-  
родня, гусиная лапа, охряпка,  
шпонтъ, игла, иглица; связь  
бревенъ; — *szpada w szkucie*,  
*w okręcie*, флоршмберсъ, членъ  
корабля, которой прежде всѣхъ  
кладется на киль.
- Szpacat, u, m.* Спиза; бичовка,  
сиурокъ, спеклады; изъ пеньки  
сдѣланная тонкая веревка.
- Szpak, a, m.* Скворецъ. = *Szpaczek,*  
*dim.* Скворчикъ; птица пѣвчая;  
— (*fig.*) *szpak*; *szpakami kar-  
mionu*, хитрецъ; плутъ, про-  
шлецъ, лукавецъ, непромахъ; *vid.*



- Szczwany, = SZPAKOWATY, *a, e.* Темнобѣрый, *koń szpakowaty*; пемнобѣрая, гнѣдобѣрая лошадь; *szpakowate włosy*, просѣдша, просѣда. = SZPAKOWY, *a, e.* Скворцовый.
- SZPAŁOWAĆ, *act. cont.* Расколоть, разбить. = SZPAŁOWKA, *i, f.* (*u mularza*) кирпичь расколотый, разбитый на двѣ плоскія продольныя половины.
- SZPALER, SZPALIER, *u, m, SZPALERA, y, f.* Шпалеры, обои; — 2) *w ogrodach szpalery*, шпалерники; деревья въ садахъ по обѣ стороны дорожекъ посаженные, у коихъ верхушки и вѣтви по прямымъ линиямъ подстрижены.
- SZPARA, SZPARKA, *vid. Spaga.*
- SZPARAG, *u, m.* Спаржа; растение къ огородной зелени причисляемое (*asparagus*). = SZPARAGOWY, *a, e.* Спаржевый.
- SZPARCZAŁ, *u, m.* SZPARGALEK, *Ika, m. dim.* Старая бумага писанная или печатанная; лоскуть, кусокъ писанной бумаги.
- SZPARKA, *vid. Spaga.*
- SZPARKO, *adv.* Скоро, шибко; сильно по во всей силѣ; прытко, проворно. = SZPARKOŚĆ, *sci, f.* Прыткость, сила, быстрота, проворство.
- SZPARKO, *adv.* Плодно.
- SZPAROWAĆ, *act. cont.* (*u lakiernika*) шпатель шпикля шпикли.
- SZPAT, *u, m.* (*w miner.*) шпатель; простонародное у горныхъ названіе, придаемое всякому ископаемому тѣлу, листоватому состоящему изъ ромбидальныхъ листовъ, свѣтшащемуся, болѣе или менѣе прозрачному, *szpat warzysty*, шпатель известной; *szpat gipsowy*, шпатель гипсовой.
- SZPATEL, *tlu, SZPADEL, dlu, m.* SZPATELA, *i, f.* Спатель; деревянная, желѣзная или серебряная лопатка, кою Хижики и Аптекари мѣшаютъ свои составы; — 2) лопатка для вырѣзыванія дерна.
- SZPECIĆ, *act. imp.* Безобразить, опшкватъ красу, поршкватъ, гадать, дѣлать дурнымъ; *osra*  
*To m II.*
- go zapelnia zespecila*, она его совсѣмъ испоршила, обезобразила, *są ludzie, których stróy szpeci*, есть люди, коихъ наградъ безобразить. = SZPECIĆ, *a, m.* Хара, страшилше, пугалше, безобразный человекъ; уродь.
- SZPEŁTA, *vid. Orkisz.*
- SZPERAĆ, SZPERAĆ, *act. imp.* Рыться, копать, шарить, искать чего съ великимъ раченіемъ; *szperać w xiegach, w archiwach*, прищкватать, рыться въ книгахъ, въ архивахъ. = SZPERACZ, *a, m.* Пролаза, проноза, проныра, вывѣдыватель всюду новостей. = SZPERANIE, *ia, n* Шареніе, прищкватаніе, выправка, развѣдываніе.
- SZPERKA, SZPYRKA, *i, f.* SZPERECZKA, *i, f. dim.* Кусокъ поджаренаго свиного сала; — 2) скупецъ, скрага.
- \*SZPEROWAĆ, *act. cont.* SZPERUNKOWAĆ, Полагать секесваръ на чье имѣніе, — *szperować czyje dobra*, цѣнить, опредѣлять цѣну на чье имѣніе. = SZPEROWNIK, *a, m.* Оцѣнщикъ.
- SZPETNIEĆ, *n. imp.* Дурить; становиться, дѣлаться дурнымъ, нехорошимъ; спановиться безобразить, терять красоту. = SZPETNIK, *vid. Szpeciag.* = SZPETNOŚĆ, *sci, f.* Безобразіе, непригожество, глупость, мерзость лица. = SZPETNY, *a, e.* SZPETNIE, *adv.* Безобразный, непригожий, глупый, мерзкій, гадкій, негодный, скарденый, дурный; — *nieszpetny*, недурный, порадочный, изрядный; *nie zpetna sumka*, порадочная сумка.
- SZPIANTER, *vid. Zycek.* SZPICA, SZPICZASTY, *vid. Spica.* SZPICHLERZ, *vid. Spichlerz.* SZPIEG, *vid. Spieg.* SZPIGLICA, *vid. Spikulce.* SZPIK, *vid. Spik.* SZPIKANARDA, *vid. Spikanarda.* SZPIŁA, SZPIŁOWAĆ, *vid. Spila, Spilka.* SZPISŁA, *vid. Spisglas.*
- SZPIȚAL, *u, m.* Госпиталь, гошпиталь; больница, богадѣльня, домъ сирыхъ; домъ устроенный для приимія, врачеванія и прокормленія бѣдныхъ, боль-

ныхъ всякаго рода, *szpital dzieciątk Jezus*, сиропшій домъ. = *Szpitalny*, *a, e.* Госпитальный, богадѣльный. = *Szpitalny*, *ego, m. subs.* Богадѣльнякъ; — госпитальный смотритель, надзиратель.

*Szpiżować*, *vid.* *Szpiżować*. *Szplaszec*, *vid.* *Splaszec*. *Szplint*, *vid.* *Kliniec*.

\**Szrościć*, *act. imp.* Безобразить, осквернять, переворачивать, кривить, — 2) злословить, клеветать, поносить, ругать.

*Szrona*, *Srona*, *y, f.* *Szronka*, *i, f. dim.* Коготь, когти, *szrony*, *pl.* когти, *orle szrony*, когти орлиные; — 2) скоба, гусиная лапа, сковорода; — 3) акорная лапа, — 4) подушка связывающая лафетныя станины; — 5) *sponka*, крючокъ, застежка; — 6) (*w botan.*) *spona* галлюци, острца, подмарюничъ (*gallum aparine*).

*Szroner*, *dru, m. (u rzeźnika)* Задняя часть груди отдѣленная отъ мяса быкаго рогащаго скота.

*Szronisty*, *a, e.* Когтистый.

*Szrotawy*, *a, e.* Кривоногий, косолапый; у коего колѣна и ноги внутрь выворочены.

*Szprych*, *vid.* *Sprych*.

*Szpuła*, *i, f.* *Szpułka*, *i, f. dim.* Вьюшка, мотовило, вершено, катушка; просверленное цилиндрическое деревяное небольшое орудіе съ закраинами, обращающееся на оси, на которое навиваютъ, наматываютъ нитки, шелкъ и другую пряжу.

*Szprunt*, *a, m.* *Szpruncik*, *a, m. dim.* Тулка, втулка, втулочка; деревянная бочечная запычка.

*Szpruntal*, *u, m.* Закромная свая; шпунтовая свая; шпунтовая свая супъ брусья, толщиной отъ 10 до 12 дюймовъ, у коихъ съ одной стороны сдѣланъ пазъ а съ другой шипъ, входящій въ пазъ другой сваи, при строеніи служатъ употребляемыя.

*Szpruntować*, *act. imp.* *Zaszpruntować*, *perf.* замыкать, замкнуть, закупорить, заколошить бочку. = *Szpruntowy*, *a, e.* Касающійся

втулка, замычки. *Szpruntowe*, *subs.* Подать со всякихъ напьянковъ, питейный зборъ.

*Szpruka*, *vid.* *Szperka*.

*Szragi*, *ów, pl.* Сошки, козлы.

*Szrama*, *u, m.* *Szrama*, *y, f.* Шербина, царапина, рубецъ; знакъ на лицѣ оставшійся отъ заросшей раны; шрамъ, порѣзъ; рубецъ. = *Szramowaty*, *a, e.* Порубленъ.

*Szranki*, *ów, pl.* Риспалще, риспательное поприще, мѣсто приуготовленное для конскаго риспанія, и другихъ кавалерскихъ упражненій; — 2) ограда, рѣшетка, предѣль; *w szranki wstąpić*, войти въ риспательное поприще; *w szranki z kim wchodzić*, *wstąpić*, вступать въ рѣшенье, въ спазаніе, въ споръ; *rozwiązłego w szranki wprowadzić*, распушного ограничить; удерживать въ должныхъ предѣлахъ; — 3) битва, поединокъ; дуэль на поприщѣ. = *Szrankować*, *act. imp.* окружать оградой, огородкою. = *Szrankowy*, *a, e.* Поединочный; единоборственный, къ поединку относящійся.

*Szrówa*, *vid.* *Szruba*.

*Szropa*, *y, f.* Скреблца.

*Szrot*, *u, m.* *Szrosik*, *a, m.* Дробь; зерна, шарики изъ свинца сдѣланные, употребляемые для стрѣланія изъ ружья; *gruby, drobny szrot*, крупная, мѣкая дробь; — 2) непросѣянная мука; — 3) большой кусокъ говядины или рыбы вдоль опрѣзанный. — *Szrotować*, *act. imp.* Молоть рожъ; — 2) разсѣкать, рубить, колоть, превращать въ мѣлкие куски, частицы, дробить, крошить. = *Szrotówka*, *i, f.* Дробовикъ; родъ ружья мѣющаго широкое дуло, изъ коего дробью стрѣляютъ. = *Szrotowy*, *a, e.* Дробовый; *szrotowy worek*, дробница, — 2) *szrotowa młka*, ржаная мука.

*Szrotuzn*, *u, m.* Зубило; родъ долота, коимъ разсѣкаютъ желѣзо и другіе металлы.

*Szruba*, *Szrówa*, *y, f.* *Szruka*, *i, f. dim.* Винтъ, винтикъ; шурупъ, шурупецъ, шурупикъ. = *Szru-*

вować, Szróbować, *act. imperf.*  
Ввинтить; *zaszrubować, przy-  
szrubować*, завинтить, привин-  
тить. *Szrubowanie*, винтование.  
*Szrubować, wszrubować się gdzie*,  
вкрасься; влѣзть; впереться  
въ какую должность, и проч:  
вслѣпиться, вѣдраться. = Szru-  
bowy, *a, e.* Винтовой; *szru-  
bowy tok*, завптокъ; *szrubowa  
matca*, райка.

Szrubszak, *a, m.* Szrubszaczek,  
*czka, m.* Тиски; пшочки; —  
пшочки съ винтами, употребле-  
емые у слесарей и другихъ ре-  
месленниковъ, въ которые кла-  
дуть они свою работу, когда  
надобно ее пилить, чистить и  
проч.

Szruk, *u, m.* Свая въ перебойкахъ  
и запрудахъ употребляемая. =  
Szrukować, *act. cont.* закола-  
чивать сваи.

Szryż, *vid.* Sryż, Sreż, Srzeż.

Sztab, *u, m.* Штабъ; высшихъ  
чиновъ офицеры въ полку, на-  
чиная отъ Майора до Полковника.

Sztaba, *u, f.* Sztabka, *i, f. dim.*  
Полоса; полоска; пластина ка-  
кого либо металла продолгова-  
тая и тонкая; *sztaba żelaza*, по-  
лоса желѣзная, — 2) шптокъ,  
кусокъ золота или серебра; *zło-  
to w sztabach*, золото въ шп-  
ткахъ; — 3) петива лѣсницы; —  
4) носъ, передъ или передняя  
часть корабля, галеры, и проч.  
= Sztabkowe żelazo, полосное,  
полосовое желѣзо. = Sztabnik,  
*a, m.* Матросъ находящійся на  
корабельномъ носу. = Sztabny,  
Sztabowy, полосный, полосовой;  
— носовой; къ носу корабельно-  
му принадлежащій, опноситель-  
ный, — штабскій; штабу при-  
надлежащій.

\*Sztaśny, *chła, m.* (*w hutach*)  
длинная желѣзная полоса коюю  
въ плавильныхъ печахъ мѣшаютъ  
расплавленные пѣла.

Sztaśnety, Sztaśnety, *ów, pl.* Ре-  
шотка, рѣшотка; заборъ сѣ-  
ланный изъ сплоченыхъ брусковъ  
въ нѣкоторомъ отдалении между  
собою отстоящихъ. = Sztaśne-  
tować, *act. imp.* Ставить рѣ-  
шотку. = Sztaśnetowy, *a, e.*

Решоточный; *ogień sztacheto-  
wy*, бѣсальный огонь; боевой  
огонь; общая весьма послѣдная  
стрѣльба изъ ружей безъ вса-  
кой команды.

Sztachnować, *act. cont.* (*u flisów*)  
Проходить мимо какого либо  
города или судна.

Sztachuder, Stachuder, *dera, m.*  
Штапгалтеръ, или штапгал-  
теръ; вышло достоинства быв-  
шаго правителя или главы рес-  
публики голандской. = Sztachu-  
derat, *u, m.* Штаудерство, Sta-  
tuderstwo, *a, n.* Штапгалтер-  
ство; санъ, достоинство штап-  
галтера.

Sztafeta, *u, f.* Эстафета, эста-  
феть, или стафета; почта, оп-  
правляемая во всякое время поч-  
товыми мѣстами изъ одного го-  
рода въ другой, по требованіямъ  
Министровъ, присутственныхъ  
мѣстъ и частныхъ людей всякаго  
званія въ чрезвычайныхъ какихъ  
либо случаяхъ и дѣлахъ.

Sztafirować, *vid.* Stafirować.

Sztak, *u, m.* (*w Maryn.*) Штагъ,  
стагъ; канаты поддерживающіе  
мачты и стеньги съ переди ко-  
рабля, кои противудѣйствуютъ  
фордунамъ и вантамъ держашь  
мачты неподвижными.

Sztalmach, *vid.* Stalmach.

Sztandar, Standar, *u, m.* Штан-  
дартъ, стандартъ, знамя, хоругвь,  
прапоръ, въ конныхъ полкахъ у-  
потребляемый, — 2) столбъ,  
брусъ, употребляемый на под-  
пору въ строеніи лесовъ, под-  
взвѣй, подмостковъ и проч. =  
Sztandarowy, *ego, m.* Штан-  
дартъ-юнкеръ; фанень-юнкеръ.  
Sztymbork, *vid.* Sztymbork.

Szterpel, *vid.* Szterpel.

Szток, *vid.* Stok, *iak sztok piány*,  
онъ такъ нѣвань что зги не ви-  
дись, зубовъ разжать не смо-  
жеть.

\*Szтокада, *u, f.* Тычокъ, бошь, у-  
даръ сдѣланный шпагою.

Szтокfisz, *vid.* Stokfisz.

Szтон, *u, m.* Марка, жетонъ, фи-  
шка; круглая мешальная блашка,  
или костяная узенькая дощечка,  
употребляемая въ карточной

прѣ для замѣчанія поро, сколько кто выстрѣлъ.

SZTORC, *vid.* Storc. SZTORCIMA, *vid.* Szrosa.

SZTOT, *и, m.* Родъ большой дудки, свирѣль.

SZTRAVA, *у, f.* Выпускъ кирпичей для смѣшки двухъ смѣль.

SZTROF, SZTROFOWAĆ, *vid.* Suof, Stroflować.

SZTROSА, *у, f.* Причалъ, причалка; веревка или канатъ, коимъ привязано какое либо судно къ берегу.

SZTRYCНОВАĆ, *vid.* Strychować.

SZTUCIEC, G. Szlućca, *m.* Sztecъcyk, *a, m. dim.* Готовальня, фушларъ. *Sztuciec matematyczny*, математическій инструментъ. *Sztuciec barwierski*, бришевикъ. *Sztuciec stolowy*, ножъ, вилка, ложка; — 2) шпудеръ; короткое огнестрѣльное оружіе, средней величины, имѣющее широкое дуло.

SZTUCOWAĆ, *act. cont.* Подспригать верхушки у деревьевъ, обрѣзывать сучья.

SZTUCZKA, *dim. vid.* Szuka. = SZTUCZNOŚĆ, *sci, f.* Искусство, мастерство, хитрость, лесть, лукавство, коварство, обманъ. = SZTUCZNY, *a, e.* SZTUCZNIЕ, *adv.* Искусственный, художественный, искусствомъ произведенный. *Sztuczne kwiaty*, искусственные цвѣты, двѣдичные; *szuczna robota*, искусственная, искусная, замысловатая работа.

SZTUGADA, SZTUGATA, *у, f.* Пареное, душеное мясо въ собственномъ его соку въ закрытой кастрюлькѣ.

SZUKA, *i, f.* SZTUCZKA, *i, f. dim.* Штука, штука; часть, частица. *Szuka mięsa*, часть говядины; *rozbić na drobne sztuki*, разбить въ дребезги; *cala ta kolumna jest z jednej sztuki*, эта колонна цѣльная, вся изъ одного куска. *Szuka płótna*, штука полотна. *Sto sztuk bydła*, сто рогатыхъ скотинъ; *dzisiaj grają nową sztukę*, сего дня представляють новую комедию. *Sto sztuk armat wielkiego kalibru*, сто тяжелыхъ ору-

дій, пушекъ большого калибра; — (*w artyller.*) *denna sztuka armaty*, казенная часть орудія. *Sztuka chleba*, ломоть, кусокъ хлѣба; *wykwintna sztuka*, *ten człowiek nie lada sztuka*, это человекъ хитрой, притворной, злобной, коварной, *w sztukach miedzi, srebro*, шыкова мѣдь, серебро въ слиткахъ; — *Sztuka, Sztuczka muzyczna*, музыкальное сочинение, арія, штука, пѣсня и проч. — *Sztukami* поштучно; — *Sztuka w sztukę*, штука въ штуку, сплошь, сподваль; безъ разбору, безъ исключения; — 2) искусство, художество. *Sztuka wojenna*, военное искусство; *prawidła sztuki*, правила художества. *Sztuka podobania się*, искусство нравиться. *Sztuki piękne*, изящныя художества. *Sztuki wyzwolone*, свободныя науки. *Sztuka rymotwórcza*, стихотворство, стихотворная наука; *niewielka sztuka*, это кому дарено, нехитро, — (*w chemii*) *Sztuka probierska*, пробирное искусство; искусство испытывать руды, для познанія содержанія существъ, изъ коихъ онъ состоитъ, и особливо, сколько оныхъ общають; — 3) ухвачка, искусство, ловкость, проворство, крючокъ, уловка, увертка, обманъ. *Sztuki, forte lu zażyć*, употребить хитрость, притворство, обманъ. *Sztukę kogo zażyć*, поймать, уловить кого хитростію. *Sztuka na sztukę*, хитрость противъ хитрости; попала коса на камень; — 4) *Sztuka, sztuczka, figiel*, штука, штука, проказы; *wyplatał mi sztukę*, онъ сыгралъ со мною штуку, онъ худо подшутплъ надо мною, *twoje to sztuki*, это ваши штуки, затѣвы.

SZUKATOR, *a, m.* Штукатуръ; тотъ, кто оширавляетъ штукатурную работу. = SZUKATURA, *i, f.* Штукатура, штукатурка; работа изъ жженого алебастра.

SZUKMISTRZ, *a, m.* SZUKMAJSTER, *stra, m.* Художникъ; тотъ, кто

упражнялся въ какомъ либо искусствѣ, въ которомъ необходимо содѣйствіе вымысла и рукъ; — 2) штуркаръ, хищрецъ, тащенипплеръ, проворъ, морочило; — 3) фехверкеръ; дѣлатель потѣшныхъ огней.

**Sztukować, act. cont.** Наставлять; прибавлять къ чему оконченному или недостающему противъ мѣры. = **Sztukowanie, ia, n.** Наставка, дѣйствіе наставляющаго; самая вещь приставленная, придѣланная къ чему нибудь. = **Sztukowanu, a, e.** Наставленный; прибавленный къ оконченному, къ недостающему противъ надлежащей мѣры.

**Szturmac, Szturmac, Szturmac, vid. Sturmac.**

**Szturm, u, m.** Буря, грѣза, штурмъ на морѣ, — 2) (*w sztuce wojennej*) Штурмъ; приступъ; нападеніе чинимое на неприятеля въ укрѣпленіяхъ его для овладѣнія оными, *isł do szturmie*, идти на приступъ, *wziąć twierdzę szturmem*, взять крѣпость приступомъ. = **Szturmak, a, m.** Родъ шишака употребляемаго во время приступа; — 2) штурцеръ, огнестрѣльное оружіе широкое широкое дуло, — 3) пепарда, стеноломъ, вратоломъ, олень; вратоломная машина, родъ огнестрѣльнаго орудія которое употреблялось на предъ сего для выламыванія воротъ въ крѣпостяхъ и стѣнахъ городовъ окружающихъ, — 4) (*u słozarza*) большой крюкъ ирдерживающій оконницы отъ вѣтра.

**Szturmować, act. imp.** Штурмовать, приступъ дѣлать, нападать, дѣлать нападеніе, брать приступомъ. **Szturmować twierdzę**, штурмовать крѣпость. = **Szturmownik, a, m.** Штурмующій, идущій на приступъ, нападающій; берущій что приступомъ, силою. = **Szturmowy, a, e.** Штурмовый. **Szturmowa drabina**, штурмовая лѣстница.

**Szturpa, u, m.** Колоше, ударъ шпагою, или чѣмъ нибудь острымъ; — 2) шыкъ, шпикъ,

стежъ; родъ шпья; — 5) **Sztuch i miecza**, остріе, остроконечіе; острый конецъ меча, шпага; — 4) **Sztzelac na sztych**, стрѣлать прямо надъ головою; — 5) (*fig.*) опасность; **na sztych wydadz**, подвергнуться опасности; — 6) **Sztynch sznicerski**, рѣзба; гравировка; **to jest bardzo piękny sztych**, это прекрасная гравировка, эта картина прекрасно выгравирована; — 7) **Sztynch w ziemię**, выемка земли въ одну лопатку.

**Sztyncharnia, i, f.** Покой, мѣсто гдѣ гравируютъ, вырѣзываютъ на мѣди или на другихъ металлахъ и камняхъ разныя изображенія. = **Sztyncharski, a, ie.** Рѣшниковъ. = **Sztyncharz, a, m.** Гравиръ, рѣшникъ; тотъ, кто вырѣзываетъ на мѣди. = **Sztynchować, act. cont.** Гравировать; рѣзать на мѣди; — 2) (*w górnicztwie*) Выпускать расплавленный металлъ изъ печи; — 3) **Sztynchować co z czem**, сравнивать одно съ другимъ. = **Sztynchowy, a, e.** Остріемъ ирчиженный, сдѣланный; **rana sztychowa**, рана отъ прокола шпагою.

**Sztyncholec, lca, m.** Колодка деревянная, которую сапожники кладутъ на колѣя шиваа голенища.

**Sztynchwasser, vid. Sczwaser.**

**Sztynf, u, m.** **Sztynfik, a, m. dim.**

Штифъ, деревянной или желѣзной гвоздикъ безъ головки. **Sztynlac, Sztynlac, sie, med. imp.** Хромать, лѣнво ходить.

**Sztylet, u, m.** **Sztylecik, a, m. dim.** Кинжалъ; **sztylet mi w pierśiach utopił**, онъ вонзилъ ему кинжалъ въ грудь.

**Sztyleta, Sztyleta, y, f.** Отвороты; **bóty ze sztylami**, сапоги съ отворотами.

**Sztymbok, Sztymbor, Sztymbort, u, m.** (*w maryn.*) Спарбордъ, стевбордъ; правый галсъ; правая сторона корабля отъ спотращаго съ кормы на носъ.

**Sztynny, a, e.** Крѣпкій, жесткій, тугій. = **Sztynność, sci, f.** Жесткость, крѣпость. = **Sztyn-**

wnieć, *n. imp.* Zesztywnieć, *perf.*  
 Сдѣлаться жесткимъ, тугимъ.  
 SZUBA, *y, f.* SZUBKA, *i, f. dim.* Шуба,  
 шубка; родъ мѣховаго мужеска-  
 го или женскаго зимаго одѣ-  
 янія. *Sobolą szuba*, шуба со-  
 боля.  
 SZUBIENICA, *y, f.* SZUBIENICZKA, *i, f.*  
*dim.* Висѣлица; на которой въ-  
 шаютъ злодѣевъ; — 2) SZUBIE-  
 NICA, *y, m.* SZUBIENICZNIK, *a, m.*  
 Висѣльникъ; развращенный, рас-  
 пушникъ нравовъ человѣкъ, до-  
 стойный висѣлицы = SZUBIENI-  
 CZNY, *a, e.* Висѣльщъ принад-  
 лежащій.  
 SZUBKA, *vid.* Szuba.  
 SZUBKIENIA, *i, f.* (*w hucie szklaney*)  
 Большая желѣзная ложка, ко-  
 торую вынимають расплавлен-  
 ную стекольную массу.  
 SZUBRAWIEC, *wca, m.* Негодай, праз-  
 дошатающійся, доскупникъ, без-  
 чинникъ, забулдыга. = SZUBRAWI-  
 STWO, *a, n.* (*collec.*) Збродъ, не-  
 потребности, негодные люди, сло-  
 лочъ.  
 SZUFATA, *y, f.* Родъ рыболовной  
 сѣткы на днухъ шестикахъ.  
 SZUFŁA, *i, f.* SZUFELKA, *i, f. dim.*  
 Лопата, лопаточка; — 2) со-  
 вокъ; желобоватая лопатка съ  
 рукояткою, посредствомъ ко-  
 торыя насыпають пли берутъ  
 разныя сыпучія вещества. *Szu-  
 fia do przerzucania zboża*, вѣяло;  
 — 3) (*w artyller.*) шуфла; наса-  
 женный на древки согнутый  
 мѣдный листъ на подобіе муч-  
 наго совка; употребляется при  
 заражаніи орудій безъ картуза.  
 SZUFLADA, *y, f.* SZUFLADKA, *i, f. dim.*  
 Выдвѣжной ящикъ, ящичекъ въ  
 шкапѣ, столѣ, и проч. = SZU-  
 FLADOWY, SZUFLADNY, *a, e.* Ящич-  
 ный.  
 SZUFLOWAĆ, *act. imp.* Мѣшать, вы-  
 мѣшивать лопатою, *szuflować  
 zboże*, переворачивать хлѣбъ.  
 SZUJA, *i, m.* Сквернавецъ, мерз-  
 авецъ, бездѣльникъ, негодай, ни-  
 чего незначащій человѣкъ; под-  
 лець.  
 SZUKAĆ, *act. imp.* Искать. *Szukam,  
 шу.* *Szukać schronienia*, искать  
 убѣжища. *Szukać szczęścia*, ис-  
 кать счастья; благополучія; *igły*

*szukając, za grosz świecy spa-  
 lil*, дѣло труда не спощь, вещь  
 цѣны своей дороже. = SZU-  
 KACZ, *a, m.* Искатель. = SZU-  
 KADŁO, *a, n.* Щупель, шупальцо;  
 орудіе металлическое служащее  
 для ощупыванія ранъ и проч.  
 = SZUKANIE, *ia, n.* Исканіе. =  
 SZUKAYŁO, *a, m.* Воръ, разбой-  
 никъ.  
 SZULER, *a, m.* Картежникъ, пророкъ;  
 зерщикъ, ложный игрокъ; *nie  
 masz rodzaju podłosci, na którę-  
 by się szuler nie odważył*, нѣтъ  
 такой подлости, на которую  
 бы ложный игрокъ не рѣшился.  
 SZULERAU, *vid.* Szulerhaus.  
 SZULERKA, *i, f.* Картежница. *Szu-  
 lerkka*, = SZULBYRA, *y, f.* SZULER-  
 STWO, *a, n.* Картежничество,  
 картежь; беспрестанная игра въ  
 карты; прерь. = SZULERNIA, *i,  
 f.* Мѣсто гдѣ игроки собира-  
 ются для игры. = SZULEROWAĆ,  
*med. cont.* Заниматься игрою,  
 картежничать. = SZULERSKI, *a, ie.*  
 Картежный.  
 SZULERZ, SULERZ, *a, m.* (*w hucie  
 szklaney*) Изтопникъ на спе-  
 кольномъ заводѣ.  
 SZUM, *u, m.* SZUMIK, *a, m. dim.*  
 Шумъ; шумокъ; шумѣніе. *Szum  
 wody, morza*, шумѣніе, шумъ  
 волнъ морскихъ. *Szum w glo-  
 wie*, шумъ въ ухахъ. *Szum wia-  
 tru*, свистъ вѣтра; *ma szumik*,  
 онъ подъ хмѣлькомъ; — (*moral.*)  
*Szumy*, прихоть, гордость, свое-  
 нравіе, упрямство, причуды. =  
 SZUMIEĆ, *med. imp.* Шумѣть;  
 производить шумъ. *Wiatry szu-  
 mię*, вѣтры шумятъ, воютъ,  
 свистать, — *szumi w uszach*,  
 шумитъ въ ухахъ; — *we łbie  
 mi szumi*, онъ беспокоится,  
 тревожится о успѣхъ дѣла; —  
 2) *Szumieć, szumno żyć*, без-  
 преснанно шировать, иванство-  
 вать, жить развратно, распо-  
 чительно.  
 SZUMIŁEW, *Iba, m.* SZUMIŁOZ, *u,  
 m.* Бѣшеная голова, шумило;  
 бранко, здорливый человѣкъ,  
 безпокойная голова.  
 SZUMNOŚĆ, *sci, f.* Шумливость;  
 распочительная, развратная  
 жизнь. = SZUMNY, *a, e.* SZUMNIE,

- Szumno, adv.* Шумливый, шумный. *Szumno, a w pigły zimno,* кафтанъ бархатной, брюхо машинное; на брюхѣ шолкъ, а въ брюхѣ шолкъ; говорится о пѣхъ, которые лишаютъ себя пищи, чтобъ только болѣе испрапить на платье, или други забавы; — 2) громацій, громкій; пышный, великолѣпный, надутый, высокопарный.
- Szumować, act. imp.* Odszumować, *perf.* Снимать, снять пѣну. *Szumowanie,* сняманіе пѣны, *łyżka od szumowania,* уполовникъ, чумичка. = *Szumowiny, pl.* Уполь; влажнсть, каковая снимается изъ сосудовъ во время приготвленія кушанья; пѣна. = *Szumowisko, a, n.* Нечистая пѣна.
- Szumówka, i, f.* Вино второй пергонки.
- Szurpina, y, f.* *Szurpinka, i, f. dim.* Кожа, шелуха, шелушка; луска, лущина. = *Szurpiasty, Szurpiowaty, a, e.* Имѣющій шелуху, жщцу.
- Szurgać, act. imp.* *Szurgotać, cont.* Метать, бросать въ разные стороны съ шумомъ. = *Szurcot, u, m.* Движеніе съ шумомъ сопряженное; — 2) негодное, дрянъ, пометъ.
- Szurłoch, u, m.* Устье плавильной печи на стеклянхъ заводахъ, отверстіе, чрезъ которое кладутъ дрова. = *Szurłochowu, a, e.* Принадлежащій печному устью.
- Szus, vid. Sus, Wybryk.*
- Szust! inter.* Шастъ, междом. = *Szust, u, m.* Шорохъ, шумъ, шелестъ. = *Szustać, act. imp.* *Szustać, inst.* Шелестить, шумѣть.
- Szustfal, vid. Szorc, Szorstfal.*
- Szuszałki, ów, pl.* Выдернанныя нщки изъ полотна, клочки; бездѣлцы, шушера, негодныя вещи, мѣлочъ.
- Szuty, G. Szut, f. (w margu.)* Шюты; веревки у нижнихъ парусовъ которыми прихватываются къ борду подвѣшренныя углы оныхъ.
- Szuwara, y, f.* Куколь, плевель, худая, негодная трава.
- Szwaczka, i, f.* Швея; — 2) родъ желтыхъ славъ.
- Szwadron, u, m.* Эскадронъ; часть, опрядъ коннаго полку. = *Szwadronowu, a, e.* Эскадронный; *dowódzca szwadronowu,* эскадронный начальникъ, командиръ.
- Szwagier, gra, m.* Шуринъ; родной братъ жены чьей либо. = *Szwagierka, i, f.* *Szwagrowa, y, f.* Своаченица. = *Szwagrostwo, Szwagrowstwo, Szwagierstwo, a, n.* Свамовство. = *Szwagrowski, a, ie.* Шуриновъ; принадлежащій шурину. = *Szwarczyć się; rec. imp.* Сдѣлаться чьимъ шуриномъ.
- Szwank, u, m.* Ударъ, ушибъ, пораненіе, обида, оскорбленіе, поврежденіе, рана, вредъ, накладка, убытокъ, ущербъ, потеря; опасность. *Spadł z konia, ciężkiego atoli szwanku nie ponósł,* упалъ съ лошади, не прищивъ себя однакожь большаго вреда, небольшо ушибся; *na szwank podał życie,* подвергнуть жизнь опасности; *Szwankować, med. imp.* Шататься, колебаться; — спотыкаться; запинаться; претыкаться, проступаться; — терять; претерпѣвать уронъ, ущербъ, — *Szwankować o cò,* подвергать опасности; *Szwankuie na oczu, oczu mi szwankuią,* у него зрѣніе помрачается, глаза прищупляются; *byłby zdrow zupełnie, gdyby na worku nie szwankował,* онъ былъ бы совершенно здоровъ, ежелибъ не проторился; *szwankował na stawie,* онъ помрачалъ славу свою.
- Szwarc, u, m.* Вакса; фабра; составъ изъ сала, части воска и сажн дѣлаемый, для натиранія смазной обуви; — 2) прпсая, унось. = *Szwarcowu koni,* уноснаа лошадь. = *Szwarcować, act. imp.* ваксить, чернить; намазывать, натирать ваксою; фабришь, *wąsy szwarcować,* фабришь усы.
- Szwargot, u, m.* Тараторенъ;

болтаніе, суетловіе, празднословіе, пустословіе; говореніе о чемъ ишбудъ безъ нужды и не къ спашу. = *Szwargot*, *Szwargotnik*, *a, m.* *Szwargotka*, *i, f.* *Szwargotnica*, *y, f.* шараторка; болшуня, болшунья; празднословъ, суетловъ, пустословъ; шопъ, кто болтаешь, непрестанно говоритъ. = *Szwargotab*, *act. imp.* болтать, пустословить; шараторить. = *Szwargotliwy*, *a, e.* Болталивый.

*Szwaуca*, *y, f.* шило; — (*prov.*) *złota szwaуca tury przebie*, деньги вездѣ входятъ доставляють.

*Szwaусарха*, *yi, f.* *Szwaусары*, *pl.* Швейцарія. = *Szwaусар*, *a, m.* Швейцарь; — 2) швейцарь; придверникъ, привратникъ, стражъ въ знатныхъ домахъ. = *Szwaусарски*, *a, ie.* Швейцарскій.

*Szwesca*, *yi, f.* Швеція. = *Szwed*, *a, m.* Шведъ. — *Szwedy*, *pl.* малые кусочки поджареннаго свиного сала. = *Szwedzki*, *a, ie.* Шведскій.

*Szwiec*, *vid.* *Szewc*.

*Szyw*, *u, m.* Змѣй; дѣтская прышка. *Szybet*, быстро, шибко, — 2) сръла; — 3) родъ морской рыбы (*Dromon*).

*Szyw*, *u, m.* *Szywa*, *y, f.* Шахта; перпендикулярной прокопъ въ горѣ для добыванія руды; — *Szyba w maszcie*, парусное кольцо, по которому поднимають паруса вверхъ.

*Szywa*, *y, f.* Стекло оконщное; *on rozbił szybę*, онъ разбилъ стекло.

*Szywał*, *a, m.* *Szywała*, *y, m.* Хитрецъ, лукавецъ, обманщикъ, мошенникъ. = *Szywałstwo*, *a, n.* Хитрость, ухищреніе, лукавые проски.

*Szywiasty*, *Szywisty*, *a, e.* На подобіе оконщнаго стекла сдѣланный; — 2) *szybisty*, круглый, кругловатый, закругленный.

*Szywka*, *i, f. dim.* Малое стекло оконщное, *vid.* *Szyba*.

*Szywki*, *a, ie.* *Szywko*, *adv.* Шибкій, шибокъ; прыкій, проворный, скорый; *adv.* шибко, прытко, скоро, проворно. = *Szywkość*, *ści, f.* Шибкость; прыткость, скоромечность, скорость. =

*Szywkowy*, *Szywowy*, *a, e.* Листоватый, *sól szybkowa*, соль листоватая.

*Szywować*, *act. imp.* Двигать, подвигать; грести, способствовать ходу судна; — 2) парить, летать по воздуху, носиться по превыспренности. *Orzeł powietrzney szybuie przestrzeni*, орелъ парить по пространству воздушному. = \**Szywowy*, *a, e.* Парашій. = *Szywowy*, *vid.* *Szybkowy*.

*Szyć*, *act. imp.* *Uszyć*, *perf.* Шить. *Szyć bieliznę*, шить бѣлье. *Szyjąc uklót się w palec*, онъ шьючи укололъ себя. = *Szyście*, *ia, n.* Шитье. *Szyście u statków*, корабельныя ребры, — 2) *Szyć przez coś*, прошивать, прощипать, — 3) *Szyć coś*, злоумышлять прощипъ кого; пишать дурныя намѣренія, прощипывать; *on ci szyje bity*, онъ угрожаетъ тебѣ пубу, роетъ тебѣ аму, щетъ твоей погибелі.

*Szywn*, *u, m.* Мишуря, шумиха; лощенная или танушая бышь изъ олова или мѣди. = *Szywnowy*, *a, e.* Мишурный. *Szywnowy galon*, мишурный позументъ, галуль.

*Szywniarz*, *vid.* *Gichciarz*.

*Szywnia*, *y, f.* Шихта, настпль, флещы, клѣшка, слой, радъ. *Szychna w murowaniu*, одинъ радъ кирпичей; — 2) *Szychna*, *Szywn*, *u, m.* Шахта; прокопъ въ горѣ для добыванія руды; — 3) шихта; урокъ, время 6, 8, или 12 часовъ, опредѣленное рудокопамъ для работы.

*Szywnia*, *y, f.* Отверстіе плавильной печи, чрезъ которое бросаютъ матеріалы; — насыпка матеріаловъ въ плавильную печь. = *Szywniarz*, *vid.* *Gichciarz*. = *Szywnmeister*, *stra, m.* Шихтмейстеръ; смотритель надъ урочными работниками какъ при горныхъ работахъ, шахъ и въ плавильняхъ, принимающій и выдающій деньги, горный казначей.

*Szywnować*, *act. imp.* *Uszychnować*, *perf.* Раздѣлять, отдѣлять, укладывать, пригото-



лать, въ порядокъ приводить, распоразать.

\*SZYCICH, *a, m.* Мпшурная шкань.

SZYCIE, *vid.* Szyć.

SZYDELKO, *a, n. dim.* Шильцо; — 2) золотешвейная игла.

SZYDERCA, *y, m.* Насмѣшникъ. *Szyderka, i, f.* насмѣшница. = *Szyderski, a, ie.* SZYDERSKIE, *adv.* Насмѣшливый; насмѣшническій, кошунскій, колотырной. = *Szyderstwo, a, n.* Насмѣшничество; кохунство; издѣвка, пересмѣшничество, цыганство. = *Szyderz, vid.* Szyderca.

SZYDŁO, *a, n.* Шило; — (*prov.*) *Nie zatai się szydło w worze*, это обнаружится; всплыветъ наверхъ, какъ елей надъ водою; — *iak na szydłach*, какъ на шильяхъ, на иглахъ, т. е. въ великихъ безпокойствахъ; — *zgadzaią się tak iak szydła w worze*, согласны, живутъ какъ кошка съ собакою; — *Szydła tu gola*, ему щасливицца во всемъ, удается; — *złotem szydłem wnet przekolisz*, деньги вездѣ входъ доставляютъ; — *Szydłem tu we łbie układano*, онъ не въ полномъ умѣ; онъ глуповать, дураковать. = *Szydłowy, a, e.* Шильный.

SZYDLIWY, SZYDNY, *a, e.* SZYDLIWIE, SZYDNI, *adv.* Насмѣшливый; издѣвочный. = *Szydność, ści, f.* Насмѣшничество; посмѣшище, посмѣianie, насмѣшка.

SZYDŁOWATY, *a, e.* Шилообразный, остроконечный.

SZYDZIĆ, *act. imp.* Насмѣхаться, шуметь, издѣваться, кохунствовать; глауматься, на смѣхъ кого поднимать, подсмѣхать. *Szydzić z kogo w jego nieszczęściu*, насмѣхаться надъ кѣмъ въ его нещастіи.

SZYFUNT, *vid.* Szafunt.

SZYJA, *yi, f.* SZYJKA, *i, f. dim.* Шея, шейка; выя, *długa, krótka* szyja, долгая, короткая шея; *zawiązać chustkę na szyję*, повязать платокъ на шею. *Chustka na szyję*, шейный платокъ; — 2) *na złamanie szyi*, опроретью; весьма скоропостыжно,

Т о т II.

— стрелглавъ; — 3) *Szyja armaty*, дульная часть орудія; — 4) бутылочное горло; — 5) (*w fortyfik.*) Перешеекъ бастиона, соединяющій концы фланковъ; — 6) *Piwniczna szyja*, домикъ выдающійся надъ лѣсницею погребя. = *Szywny, Szywny, a, e.* Шейный. *Szywna część futra*, дужчатый мѣхъ.

SZYK, *u, m.* Порядокъ; *szyk wojska, szyk bojowy*, боевой порядокъ; *połamać, pomieszać, potylic komu szyki*, опровергнуть, пресѣчь, уничтожить чьи намѣренія; привести кого въ смятеніе, въ затрудненіе, сбить, смутить кого.

\*SZYKANA, *y, f.* Шиканство, шиканы; привязка, прицѣпка, приказные крючки, абединчество, крючокотворство. = *Szykanować, Шиканировать, шиканствовать; абединчать, дѣлать крючки, привязки, прицѣпки къ чему, досаждать, огорчать.*

SZYKOWAĆ, *act. imp.* *Uszykować, perf.* Приготовлять, приготовить; собирать, собрать. *Szykować się do czego*, приготовить, собраться къ чему. — *Szykuie się, med. recipr.* Пристойно, прилично, *nie szykuie się*, не пристойно, не прилично, не годится, не у мѣста, не къ стапу; — 2) *Szykować wojsko*, ставить, построить армию въ боевой порядокъ. = *Szykowność, ści, f.* Стройность, складность, согласность, ловкость; пристойность, приличность. = *Szykowny, a, e.* SZYKOWNIE, *adv.* Стройный, ступный, складный, ловкій; способный, годный, искусный; порядочный.

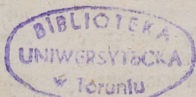
\*SZYLAWY, *a, e.* Косоглазый, косоокій.

SZYLDWACH, SZYLWACH, *a, m.* Часовый; военный или другаго званія человекъ, поставленный на нѣсколько часовъ для наблюденія или храненія чего либо; караульщикъ. = *Szylnauz, u, m.* Будка для часоваго.

SZYLKRET, *u, m.* Черепаха, желвь. = *Szylkretowy, a, e.* Черепа-

- ХОВЫЙ. *Szyłkretowy grzebień*, черепаховый гребень.  
*SZYMBORT, vid. Szymbork.*  
*SZYNA, y, f.* Полоса желѣзная; — 2) шна; ободъ желѣзной каковыми колеса для прочности окковываются. *Szyna pod sankami*, подрѣзь.  
*SZYXAL, a, m.* Шинный гвоздь.  
 \**SZYNDWAĆ, act. imp.* Обдирать, сдирать кожу.  
 \**SZYNDLE, vid. Gaty, Szkudła.*  
*SZYXK, u, m.* Шинокъ; питейной домъ, въ которомъ продаютъ чарками хмельныя напитки; кабакъ; — 2) корчемство; продажа вина.  
*SZYXKA, i, f.* Вещина; окорокъ вещины.  
*SZYXKARKA, i, f.* *SZYXKARECZKA, dim.* Шинкарка. = *SZYXKARSKI, a, ie.* Шинкарю принадлежащій. = *SZYXKARSTWO, a, n.* Шинкарство; содержание шинка. = *SZYXKARZ, a, m.* Шинкаръ, корчемникъ, содержатель шинка.  
*SZYXKIEL, kla, m.* Конецъ оси поюзочной.  
*SZYXKOWAĆ, act. imp.* Шинковать; содержать шинокъ, корчму, корчемствовать, продавать вино, торговать виномъ. = *SZYXKOWNIA, i, f.* Шинокъ, кабакъ, питейной домъ. = *SZYXKOWNY, a, e.* Шиночный; къ шинку относящійся.  
*SZYXOWY, a, e.* Шинный.  
*SZYXWAGA, i, f.* Омѣсь; вѣсы, вервь; инструментъ которыми равнину мѣста измѣряють.  
*SZYXEL, pla, m.* Узель.  
*SZYXER, pra, m.* Шкиперъ, судовникъ; корабельщикъ, кораблеправитель, начальникъ су-

- дна. = *SZYXERSKI, a, ie.* Шкиперовъ, шкиперскій.  
*SZYXKA, SZYXUŁKA, SZYXULECZKA, i, f.* (*w botan.*) Цвѣтной стебелекъ; стебель на коемъ сидитъ цвѣтокъ и плодъ (*Pedunculus*).  
*SZYXKI, vid. Szybki.*  
*SZYXLEĆ, act. imp. Szyplać, cont.* Ковырать, колупать, перебирать, обирать, выскивать пальцами, рвать, развязывать. *Szyplać kolo czego*, копаться, мѣшкать, мѣдлить, коснить. = *SZYXLANINA, y, f.* Ковыраніе, колупаніе безпрестанное, — 2) медленіе, нерѣшимость, укоснѣніе.  
*SZYXROWAĆ, med. imp.* Быть шкиперомъ; править кораблемъ.  
*SZYXSYXNA, y, f.* Шиповникъ; дикая роза.  
*SZYXUŁKA, vid. Szyпка.*  
*SZYXMA, vid. Odszczepieństwo.*  
*SZYXZAK, a, m.* Шишакъ; военный металлическій головный доспѣхъ. *Minerwę malują w szyzaku*, Минерва представляется въ шишакѣ. = *SZYXZAKOWAĆ, a, e.* На подобіе шишака сдѣланный. = *SZYXZAKOWY, a, e.* Шишаку принадлежащій.  
*SZYXZCZASTY, a, e.* Шишковатый. = *SZYXZKA, i, f.* Шишка, *szyzka sosnowa*, сосновая шишка; — 2) малость, бездѣлца; — 3) (*w medyc.*) кровавой вередь, чирей. = *SZYXZKOWY, a, e.* Шишкѣ принадлежащій; — *Szyzkowe igdrka*, ядро еловой шишки.  
*SZYXTA, y, f.* Полѣно, плаха; длинной отрубокъ отъ толстаго дѣрева на двое расколотой.  
*SZYXTY, a, e.* Шиптый, *vid. Szyć.*  
*SZYXKA, SZYXNY, vid. Szyia.*

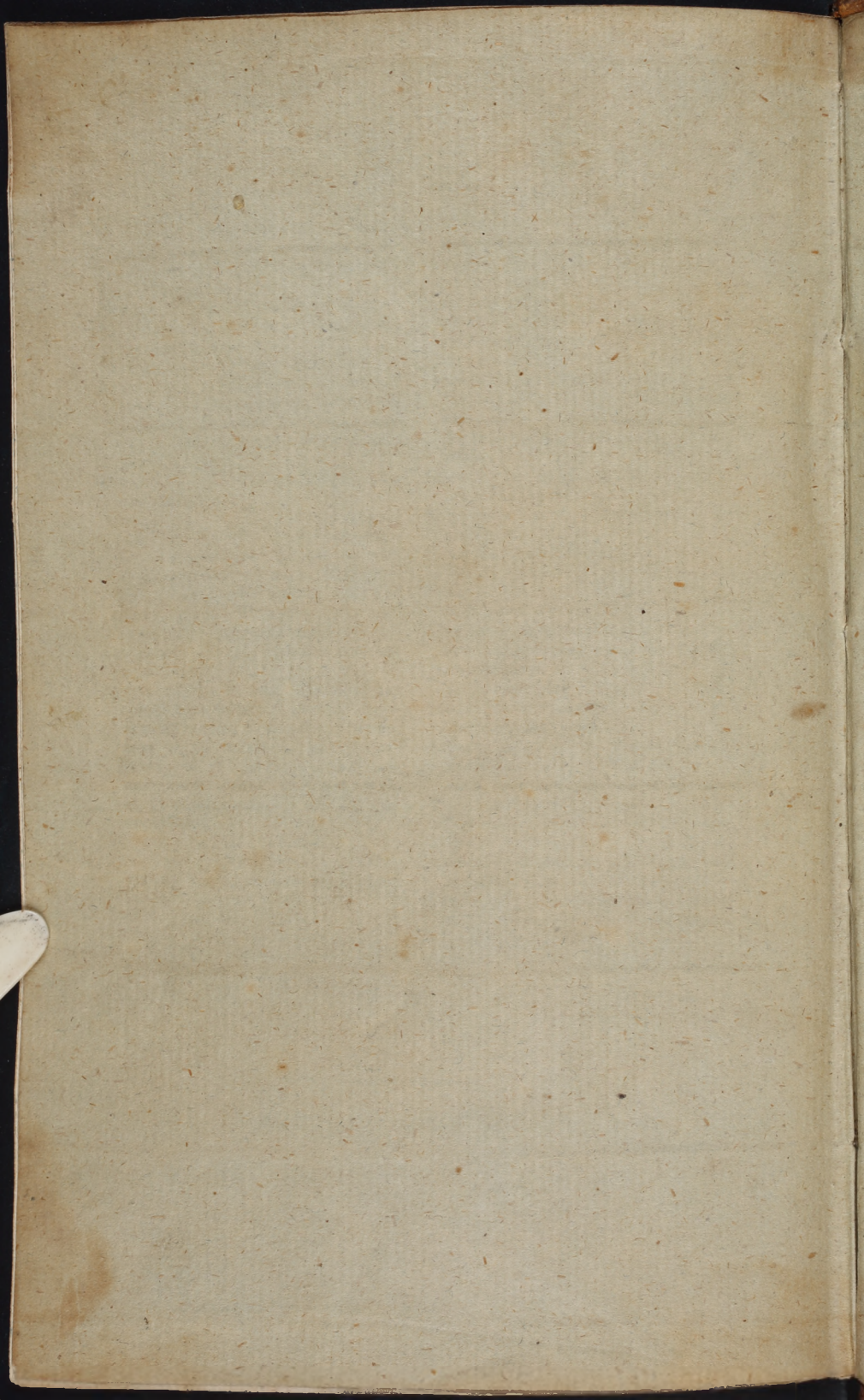


Biblioteka Główna UMK



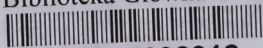
300047632318





299551

Biblioteka Główna UMK



300047632318